



و سين للنشر



الحَمَّلة الفرنسية عرض بونابرت والعسلام

الكتاب :الحملة القرنسية في مصر
بونايــــرت والإســــالام
الكاتب: هسترى أورئسس وأخسرون
ترجمة : بشــــير الســـباعي
الطـــــيعة الأقلـــــي ١٩٩٥
جمسيع المقسوق محفسوقلة
الناشيين النشير
المدير المسؤول: راويــة عبد العظيم
١٨ في شيريح سبعد - القميس العبيثي -
القاهسرة - جمهبورية ممسر المسريية
تارف من / ۱۵ک سن : ۲۰۲ /۲۰۶۲ ۲۰۲
a Jedina sana
هذه ترجمة لكتاب : L'EXPÉDITION D'ÉGYPTE
1798 - 1801
تارــــــپف :
HENERY LAURENS
الناهـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
ARMAND COLIN

مستر فساة الكناب بالتمارن مع اليسمسسنية القرنمسسية اللابسسسات والتمسارن قبسم الترجمة -- القامرة



سلاف : منير الشعرائي اداخا : الناسحيين	_ .
لداخلي : إيناس حسني	. G.J.
ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	

تأليف: هـ نري لورنس شارلجيليسي ، جان ، ڪلود جولفان ، ڪلود ترونيڪر

الحملة الفرنسية وصدر المساور المراكب والمراكب وا

ترجمة: بشيرالسكباعي



شكلت حملة مصر الفرنسية (١٧٩٨ – ١٨٠١) نقطة تصول مهمة في التاريخ المصرى، وهو واقع يسلم به المؤرخون على اختلاف منارسهم، ويسلط أضواء جديدة عليه هذا الكتاب المهم الذي صدر بالفرنسية في عام ١٩٨٩ ضمن الجهود العلمية المواكبة لإحياء الذكرى المثوية الثانية للثورة الفرنسية الكبرى. ويصدر هذا الكتاب بالعربية مع اقتراب الذكرى المثوية الثانية لحملة مصر الفرنسية، والتي نامل أن تواكبها جهود علمية من جانب المؤرخين المصريين، من شانها توضيح دلالات هذا الصنث المهم، بالنسبة لمجمل تطور للجتمع المصرى الحديث والعاصر.

ولابد من الاعتراف بأن ما حفزنا إلى ترجمة هذا الكتاب إلى العربية هو الرغبة في تنشيط نقاش جاد بين المؤرخين المسريين، حول سياق ونتائج هذا الحدث، وهو نقاش طال أمد انتظاره، بالرغم من عدد من الإسهامات -- النادرة -- التي لا يخامرنا شك في أهميتها.

بشيرالسباعي

ما كان يمكن إنجاز هذا العمل دون تصور معين للتاريخ وللمجتمع الشرقي، تبلور عبير مشياركة داميت أكيثر مين عشر سنوات في نشاطات مركز تاريخ الإسلام المعاصر بجامعة السوريون - باريس (باريس ٤). وديني كبير بوجه خاص للأستاذ دومينيك شوثالييه مؤسس المركز ومحركه، أما جورج بوهاس، مدير المعهد القرنسي للدراسات العربية بدمشق، فقد أتاح لي، ضمن إطار منحة دراسية لمدة سنة قدمها معهده في عام ١٩٨١ -- ١٩٨٧، أن أكرس جانباً كبيراً من وقتى للقراءة المتأنية لحوليات الجبرتي، بصحبة الأستاذ فأخوري بجامعة حلب. وقد وفر لي جان - لوي باكي - جرامون، مدير العهد القرنسي للدراسات الأناضولية باسطنبول، كل تسهيلات العمل بمعهده خلال إقاماتي المتماتية في تلك الدينة، وهكذا تسنّى لي الاطلاع على المقائق التاريخية العثمانية بشكل أقضل، أما السيدة يوزينيه، مديرة للعهد القرنسي للآثار الشرقية بالقاهرة، فقد تكرمت باستقبالي في معهدها خلال زياراتي للختلفة للمسر وابدت اهتماماً خاصاً بدراساتي حول الجنرال كليبر. وكان عونها ضرورياً بالنسبة لنشر الأوراق الشخمية لهذه الشخمية الكبيرة. وأما الأب مارتان بكلية العائلة للقدسة بالقاهرة فقد أتاح لى كل الحرية للاستفادة من الكتبة الضخمة التي يتولي امانتها والنقاش معه يُعدُّ -- دائماً -- إثراءً -- لمعارف المستمم إليه، وقد استقبلني اندريه ريمون وجيلبير ديلانو مرحبين في مناسبات عديدة وساعدا عليا إثراء معارقي بعلمهما الغزير بالحوال مصر في القرنين الثامن عشر والتاسع عشر. وفتح لي جان تولار ابواب معهد ناپوليون بينما فتح لي ميشيل ثوثيل ابواب مكتبة البير -سويو.

وخلال كل هذه الأعوام، حظيت بمعاملة كريمة فائقة من جانب جميع افراد قسم التاريخ بالجيش البرى بقلعة فانسان. إن مناخ العمل المتاز بهذا القسم إنما يدين لهم كثيراً.

وقد أعاد جاك لورنس والسيدة مها باكليني لورنس ونيكولا قاتان عن طيب خاطر قراءة مخطوط هذا العمل وقدموا عونهم، بالرغم من مؤلفات مؤرخين كبار، كمؤلفات جورج لوفاقر وجاك جودشو، فإن فترة الثورة الفرنسية التي تبدأ مع (حكومة) الإدارة تظل بوجه عمام موضع إهمال وإدراء. وبالنسبة لعدد من بيننا أيضاً، فإن الثورة تنتهى مع سقوط رويسهيير، وما يحدث، بين عامى ١٧٩٤ و ١٧٩٩، ليس غير احتضار طويل للنظام الجمهوري، والملحمة النابوليونية الوليدة هي وحدها التي تُعدُّ جديرة بالاهتمام وتتحول جميع الأبصار نحو رجل، نحو الفاتع، أما المناقشات الأيديولوجية والسياسية التي شارك فيها بنشاط فهي لا تُدرس إلا من زاوية سيرته.

وهكذا فإن حملة مصر (١٧٩٨ - ١٨٠١) وحروب الائتلاف الثانى قد شكلت تلاحق وقصات غريباً وبلا طائل، وخلال السنة الأولى، يجتذب وجود بونابارت في مصر الانتباء، ثم يقود تعزز الوضع الفرنسى في أوروبا، بفضل عمل القنصل الأول، إلى إهمال المفامرة المصرية التي تستمر سنتين.

على أن الحملة، حتى خلال دورانها، قد حركت مشاعر أورويا. وقد أسهبت صحافة العصر في نقل أخبارها للباشرة. وظهر تمثيل كامل الأحداثها، وفي السنوات التالية، تُدم عمل قيقان دينون، ثم دوسف مصرى تعميماً لصورها إلى درجة خلق جمالية متمسرة ومتمشرقة، نجدها ماثلة في جميع فنرن مستهل القرن التاسع عشر، وقد دام هذا الافتتان إلى أيامنا، ومنذ عام ١٨١٥، وعلى مدار الأعوام، تظهر مذكرات أو دراسات عن الحملة، والواقع أن صورة الفاتع - الواقف على أرضية أهرامات مصرية - إنما ترمز بشكل بليغ إلى هذا اللقاء بين عجائب مصرية سرمدية والقدر الفريد لبطل.

قما الذي يمكن إذاً لكتاب جديد أن يقدمه إلى مثل هذه الأدبيات التي لا أول لها ولا أخر؟ سؤال لا مقر من طرحه على النفس، لكننا إذا ما درسنا الأمور عن قرب، فسوف نرصد وجود ثغرات مهمة، إن الأسطورة النابوليونية والأسطورة السوداء التي ترافقها قد

جعلتا من احداث معينة موضوعات للجدل، والفترة التي تتلو رحيل بوناپارت تظل مهملة، خاصة فترة قيادة كليبر، والأثر المقيم للحملة في العمل العلمي بحاجة إلى تقييمه بدقة؛ وتاريخ الشرق الإسلامي ما يزال بحاجة إلى دراسة.

إن الكتابة التاريخية الليبرالية في الشطر الثاني للقرن التاسع عشر، في أوروبا كما في الشرق، قد جعلت من حملة مصر نقطة بداية الحداثة في الشرق العربي. فهي تذهب إلى أن عالما مقفلا وراكدا قد شهد – عبر العنف – انفتاحاً قسرياً على العالم الحديث أدى إلى نهوض ثقافي وقومي ما يزال ناثيره محسوساً في أيامنا. ونجد صورة غير مغايرة جذرياً لهذه الفكرة عند الإسلاميين المعاصرين: قهم يذهبون إلى أن تجانس وانسجام الحضارة الإسلامية المصرية وشرق الأوسطية قد تمزّقا بشكل لا يمكن علاجه من جراء العدوان الثقافي الذي رافق هذه الحملة العسكرية وتلاها – وهي صورة باطلة – في نظر عدد من المؤرخين الأنجلو – ساكسونيين، الذين أعلنوا منذ وقت مبكر أن هذه المسألة لم تك غير حدث بلا أثر مقيم في تاريخ مصر العارم في أواغر القرن الثامن عشر.

ويالنسبة للمشجعين على الحملة، كان الشرق يبدو على حافة التمرد، وكان العالم العثماني يبدو مفعما بالحركة، وعلى وشك أن يشهد «أحداثا جساما»، وهذا التصور له مبرراته، شانه في ذلك شأن واقع التطورات السياسية والاجتماعية في الولايات العربية للإمبراطورية العثمانية.

نقد كان الثوار الفرنسيون ينتمون إلى عالم التنوير، ولم يك بوسع تناول اقتصادى المشكلات أن يكفيهم. ومن المؤكد أن فكرة الاستيلاء على مصادر المواد الأولية والاستحواذ على أسواق جديدة لمنتجات المترويول المسئعة لم تك غريبة عليهم. لكنهم تششياً مع ما قاموا به في أوروبا - كانوا يفكرون من زاوية إدخال تحويل شامل على المجتمعات الإسلامية. وقد أكنوا على ذلك باستمرار وحاولوا تحقيقه.

وبعيداً عن المغامرة الشخصية لبونايارت وعن ملحمة جيش الشرق الفرنسى الأول، فمن المؤكد أن حملة مصر هي مواجهة بين ثورة فرنسية على طريق التوسع العسكرى وإسلام، عزيز يتراثه التليد، لكنه في معمعان تجدد اجتماعي واقتصادي.

فلمانا تنتهى الثورة الفرنسية بحملة استعمارية ؟ رما هو واقع المجتمعات العربية السرق الأوسطية في الفرر القرن الشامن عشر؟ ومنا النذي كانت عليه العلاقات بين الفرنسيين والمسريين خلال تلك الفترة المرارة بالمركة ؟ وما هي الأهمية الفعلية التي

مثلها هذا الحدث بالنسبة للشرق الأوسط ؟ إن دراسة الهياكل والأحداث هي وحدها التي تسمح بتقديم إجابات على هذه التساؤلات، وهذا يفسر اختيارنا، هنا، لمنظور كرونولوجي (متتبع لتسلسل الأحداث) صارم.

ومن نواح عديدة تبدو تلك السنوات الثلاث بمثابة نبوءة بالعقود التالية، وتكشف كل لحظة عن أصالتها وتستحق دراستها في ثاتها، وهذا هو السبب في أتناء مجازفين بالاتجاء إلى استشهادات طويلة، قد تركنا الكلام قدر الإمكان للاعبى الأدوار أنفسهم، إن كلامهم - الذي غالباً ما يجري إيراده من جديد بالسنتهم - إنما يحمل قوة وشمنة أزمنة البدايات.

وسعياً إلى الإبقاء على نكهته، فقد حافظنا في فالبية الحالات على تهجئة للكلمات الشرقية قريبة من التهجئة للسخدمة في أواخر القرن الثامن عشر، لكن الأمر قد استلزم—حرما على التماسك—توحيدها، بما في ذلك في غالبية الاستشهادات، ونأمل أن المستعربين سوف يستعيدون — دون صعوبة — الصيغ العربية الأصلية، ومن جهة أخرى، فقد اخــترنا تهــجئة علمية مبسطة، مستخدمين الأحرف الإيطالية (المائلة)، للمصطلحات المتصلة بمؤسسات ويوظائف المجتمع شرق الأوسطى سعياً إلى إبراز أصالتها الراسخة في وجه محاولات الفاتحين.

الفصل الأول

 المسلة	
-	

جيوبوليتيكا التنوير المالم القديم

شهد الشعار الثانى للقرن الثامن عشر تحولا ملحوظاً للجغرافيا السياسية العالمية، التى كانت شبه مستقرة منذ الكشوف الكبرى، فدفعة واحدة، توصد آمريكا أبوابها فى وجه التوسع الأوروبى: فحرب السنوات السبع تؤدى إلى طرد القرنسيين من آمريكا الشمالية (١٧٦٢)، وحرب استقلال الولايات المتحدة تفتزل حصة إنجلترا التى تضعار إلى التسليم باستقلال ناتى معتزايد الأهمية لمتلكاتها الأخيرة، وجزر الأنتيل يبدو أنها تضعارات تسمح تضعارات في مستقبل قريب إلى الاعتماد على الولايات للتحدة، وكل الاعتبارات تسمح بتصور أن أمريكا اللاتينية – التى تملكها القوتان الأيبيريتان (أسبانيا والبرتفال) – سوف تتبع تطور) مماثلا لتطور أمريكا الشمالية، وينتهى الفصل الأوروبي في تاريخ القارتين الأمريكيتين وبانتهائه تنتهى أول إمبراطورية استعمارية اقامتها القوى البحرية الأوروبية الغربية، ومع إدراك تحرر القارتين الأمريكيتين، يحل مصطلح والغرب، محل مصطلح الوروبية، ومع إدراك تحرر القارتين الأمريكيتين، يحل مصطلح والغرب، محل مصطلح الوروبية الوروبية الوروبية الوروبية الإشارة إلى المجال الجغرافي للثقافة الأوروبية.(١)

لم يكن العالم القديم قد تعرض بالكاد لتغير بذكر منذ القرن السادس عشر، ففى اثر التوسع الأوروبي في هذه الأرجاء بشهد القرن التالي انكفاءً، فالصين واليابان توصدان أبوابهما، والإمبراطورية العثمانية وفارس لا تسمحان إلا بعلاقات تجارية ودبلوماسية. والانغراس الإقليمي الأوروبي المقيقي لا يوجد إلا في أرخبيلات المحيطين الهندي والهادئ وفي بعض أقاليم أفريقيا.

إلا أن هناك استثناءً ملحوظاً: الهند. إن انهيار القوة المغولية يسمح ببروز توازن محلى بين القوى التي تستخدم في نهاية الأمر مرتزقة أوروبيين لتدريب جيوشها، ومنذ

ذلك المين، في القرن الثامن عشر، يقف الفرنسيون والإنجليز وجها لوجه بالفعل في ولعبة كبرى، قاصرة على شبه القارة (الهندية المترجم) هدفها السيطرة على تجارتها. وقد كسبتها إنجلترا خلال حرب السنوات السبع، فأصبحت بذلك قوة إقليمية، تشارك بلا مورابة في لعبة التوازن المحلى المعقدة، حيث يؤدي نظام سياسي جديد مزدوج إلى الحفاظ في آسيا على توازن أوروبي هش؛ ففرنسا يمكنها العودة بشكل هجومي إلى هذه الأقاليم بحشدها حولها جميع القوى المحلية المناوثة لإنجلترا؛ وروسيا كاترين الثانية تبدأ في التفكير في تغلغل صوب المحيط الهندي، مرور) بأفغانستان، الطريق التقليدي للغزوات البرية التي تستهدف شهه القارة الهندية.

إن الهند غواية وانجلترا نموذج، أمّا فارس فهى غير متاحة إلاً لروسيا، ومنذ عصر بطرس الأكبر، كانت روسيا قد بدأت تعدياتها، مستفيدة من انهيار الإمبراطورية الصفوية. لكن البلد ليس ضميفاً بالدرجة التي يبدو عليها، والمغامرة قريبة العهد التي قام بها نادرشاه، الذي سارت جيوشه في بغداد إلى دلهي في ثلاثينيات وأربعينيات القرن، ما تزال حية في الأدهان للتذكير بذلك، ومعا صعود سالالة القاجاريين الحاكمة، يبدر أن البلد يستتر بعد أكثر من نصف قرن من الاضطرابات التي اثارت مشاعر أوروبا،

الإمبراطهرية الغثمانية

والإمبراطورية العثمانية اقرب (إلى اوروبا – المترجم)، وهى تجمع تحت سلطتها كل غرب الإسلام باستثناء المغرب الأقصى وتوسع نفوذها، في القرن السابع عشر ايضاً، على حساب اوروبا المسيحية، وهذه الدولة العظمى تُعد – منذ القرن السادس عشر – مندمجة في النظام السياسي الأوروبي، وتُوجد في عاصمتها بشكل دائم سفارات أوروبية، ومن حين لآخر، توفد الحكومة العثمانية رسلا مفوضين إلى كبرى بلدان أوروبا، ويوجد تحالف تقليدي مع فرنسا.

لكن هذه الإمبراطورية تبدى علامات اضمملال، والظاهرة معقدة، فعملية انهيار المركزية السياسية، والتى بدأت منذ أواخر القرن السادس عشر، تشهد عندئذ أوجها، وتحت قيادة سلطوية من جانب الباشاوات الولاة على الولايات، تتشكل أشباه دول في الأقاليم الرئيسية للإمبراطورية والسلطة المركزية – الباب العالى - تجد صعوبة كبيرة في كسب

الانصياع لها، لكن الجميع يظلون داخل النظام العثماني، وإذا كان بوسع حروب أن تدور بين الولاة، فإنه لا توجد في الواقع حدود غير الحدود الإدارية، وجميع هؤلاء المخلفين الإمبراطوريين الكبار شركاء في اللعبة السباسية. والباب العالى، العاجز عن اختزال درجات هذا الاستقلال، بالشكل الذي يتمناه، إنما يلعب على هذه التنافسات ويدير بمفرده ما يمكن تسميته بالتوازن العثماني.

ويتمشى مع هذا الانهيار للمركزية ضعف للانضباط الناخلي، ومن جراء التعرض لضغوط قوية، تجعل من الوحدات العسكرية تعبير) عن المجتمع المدنى الإسلامى، لا تتمتع السلطة المركزية بعد بأداة عسكرية متماسكة ومنضبطة بدرجة تماسك وانضباط الأداة العسكرية الـتى عرفها زمن العصور العثمانية الأولى، وبينما يبلغ التحكم في سلوك الرجال، في أوروبا، دروته في الانضباط البروسي، فإن الجيش العثماني يبدو مفككاً بشكل مطرد.

والشيء الأهم هو أن الإمبراطورية لا تعرف – في القرن الثامن عشر – نمو) سكانيا مساوياً لنمو سكان أوروبا، التي تتجرر من الأسباب الرئيسية للارتفاع الكبير لنسبة الوفيات، فتدشن بذلك ثورتها الديموغرافية. ففي المجال العثماني الشاسع، تتكرر أويئة الطاعون بصورة منتظمة ويصبح الناء متوطئا هناك، وثقل البناوة وانعنام الأمن – اللذين يؤكد البنو والتركمانيون هيمنتهما – يحدان من المجال الزراعي. وتزايد الضرائب ونظام جباية غير ملائم – بالرغم من المنابير التي اتضئتها السلطة المركزية لإصلاحه – لا يحفزان الفلاحين على زيادة إنتاجهم، على الرغم من ظهور تنويع للمعاصيل، بسبب طلبات السوق الأوروبية للتزايدة. وعلى المستوى الديموغرافي، تظل الإمبراطورية العثمانية في مرحلة تأويخ واكد، مرحلة تباين لعند السكان بين قواعد متفيرة وسقف لن يتسنى تجاوزه إلا في القرن التاسع عشر مع إعادة فرض سلطة مركزية قوية. وعلى مدار زمن جد طويل (من القرن السادس عشر إلى القرن الثامن عشر) يمكننا رصد ارتفاع لعند السكان في الولايات الآسيوية على الأقل، لكن هذا الارتفاع لا يتناسب البنة مع الأرقام الأوروبية.

وهكذا فإن وزن الإمبراطورية من الناحية الديموغرافية يصبح أقل فأقل قياساً إلى جارتيها الطموحتين اللتين - تحت قيادة مستبدين مستنيرين - تعززان قوة الدولة مع تعبيرها العسكرى وتُشرفان بذلك - عبر الانضباط - على الدمو الملحوظ لعدد السكان. وفي الشطر الثاني للقرن، يختل التوازن بين الإمبراطورية العثمانية، من جهة، والنمسا

وروسيا، من جهة آخرى، اختلالا حاسماً. وتوضح ذلك حريان: حرب ١٧٦٨ -- ١٧٧١، حيث تهب الإمبراطورية العثمانية، استجابة لنداء من فرنسا، إلى مساعدة بولندا ضد روسيا كاترين الثانية؛ وتُمنّى الإمبراطورية بهـزائم مـريرة بحيث أن مستقبلها يصبح محـل شـك. وحرب ١٧٨٧- ١٧٩١، حيث تنضم النمسا إلى روسيا، متصورة أن بوسعها المشاركة بذلك في اقتسام لليلقان مطابق لاقتسام بولندا، أما فرنسا الغارقة في قلاقل ما قبل الثورة، ثم في الثورة نفسها، فهي لا تهتم باللعبة، ويضطر العثمانيون المحاصرون إلى مناشدة بروسيا وإنجلترا، القادمتين الجديدتين إلى الساحة، ويؤدى التوتر المتزايد الذي الذرت الثورة والتقسيم الثاني لبولندا إلى إنقاذ الإمبراطورية العثمانية - مؤقتاً في نظر العاصرين - من الفناء الذي توقعه المراقبون الأنكياء.

فرنسا والشرق

بينما تبدأ الثورة، يرى الحس المشترك الأوروبي أن «المسألة الشرقية»، أي مستقبل الأراضي العثمانية، هي المسألة الجوهرية التي سوف تهيمن على أواخر القرن، وما يجرى في غرنسا يبدو لكثيرين بمثابة حادث عابر لن يدوم طويلا، فسوف يحدث استقرار مؤقت للثورة ثم ترجع بالضرورة إلى الاهتمام بالشرق. (٢)

إن قرنسا النظام القديم هي الشريك الأكبر للإمبراطورية العثمانية، والشبكة التجارية الرائعة في ثغور شرقي البحر المتوسط، والتي أقامتها بأناة غرفة مارسيليا التجارية وأمانة الدولة للبحرية منذ زمن كولبير، إنما تجعل من فرنسا الدولة الأوروبية الأفضيل انغيراسا في العاليم العثماني، ويعمل كادر مؤلف من القناصل والتراجمة (المترجمين العليمين باللغات الشرقية) على مساعدة التجار الفرنسيين ويعلم الملكية (الفرنسية المترجم) بشكل دقيق على شتى المجريات المهمة في تلك المنطقة من العالم، ويؤدي مجمل الزامي من الأحكام التنظيمية، تم إضفاء قدر من المرونة عليه في أواخر القرن ب تحت تأثير الاقتصاديين بإلى احتواء كافة نشاطات الثغور، والحال أن تجارة شرقي البحر المتوسط، المراقبة بصرامة من جهة أخرى في قرساي، إنما تشهد مَركَرَزَة حقيقية لها حول مارسيليا، دون تأطيرها بشركة قانونية. وهذا الراسمال المراسخ في الدراية والخبرة يسمح بانتهاج سياسة متماسكة ومتمشية مع الحقائق الواقعية. (٢)

لكن ذلك ليس ممكنا تماماً إلا إذا ما واصلت الإمبراطورية الوجود، ومن هنا أهمية الجدل الذي دب بين القيادات السياسية الفرنسية منذ أواخر عهد لويس الخامس عشر، ما هو الموقف الذي يجب اتخاذه إذا ما تفككت الإمبراطورية العثمانية وانحلت؟

لم تك هذه المناقشة تنتمى إلى عالم التجار المارسيليين، فالنظرة السياسية إلى المدى البعيد لم تكن تهمهم وهم لا يمارسون ضغطاً على حكومتهم، والأشخاص المعنيون هم فى أن واحد بعيدون عن الغرفة التجارية المارسيلية وإلى جانبها. (4)

فإلى جانبها، نجد تراجعة مستشرقين، مثل قينتور دو پارادى، وقناصل، مثل ماجاللون، وضياطاً ومستشارين عسكريين للباب العالى فى ظل الملكية، كالبارون دو توت، وفى ظل الشورة، مثل لازوقسكى، وهؤلاء كلهم موظفون يحتلون مناصب مرءوسة، وتدخلاتهم، على شكل خطط فتوحات، لا تستمد شرعيتها إلا من الكفاءة التقنية لأصحابها، وهى أراء خبراء لا أكثر ولا أقل، ويعيداً عنها (عن الغرفة التجارية المارسيلية – لأسحابها، وهى أراء خبراء لا أكثر ولا أقل، ويعيداً عنها (عن الغرفة التجارية المارسيلية – للترجم)، نجد المستوى الأعلى للدولة؛ مديرى الإدارة المركزية، كسان – ديدييه، وسفراء فرنسا لدى القسطنطينية، كسان – بريه أو شواسول – جوفيه، وشخصيات بارزة، كلافاييت، ووزراء، كسارتين أو تأليران فى ظل (مكومة – المترجم) الإدارة، بل و دوزيراً أولى؛ كشواسول. (٥)

وأولئك الذين يمكن وصفهم بدعاة التدخل يرون أن شبكة الثفور محكوم عليها بالدمار من جراء وجود الإمبراطورية العثمانية ذاته. فإذا ما استولت روسيا والنمسا على الجزء الأكبر من المجال العثماني، فإن سياستهما التجارية سوف تؤدى إلى طرد الفرنسيين من هناك لا محالة. والصداقة العثمانية التقليدية لم يعد لها مبرر مع ضعف النظام القديم لتحالف نكبات: فالسويد لم تعد قوة عظمى؛ وبولندا بسبيلها إلى الزوال؛ والنمسا – منذ قلب تحالفات حرب السنوات السبع – تصبح الشريك المتمى لفرنسا. ومن ثم، فإن هذه الأخيرة لا يمكنها بعد دعم إمبراطورية عثمانية مصيرها زوال سريع. على العكس، إن إنشاء أمبراطورية استعمارية فرنسية في شرقي البصر المترسط سوف يسمح بتعريض الخسارة المعتمة لجزر السكر، وذلك بفضل استثمار عقلاني لإمكانيات ضخمة غير الخسارة المعتمة لجزر السكر، وذلك بفضل استثمار عقلاني لإمكانيات ضخمة غير مستغلة بسبب الاستبداد الشرقي. ومن شأنه أن يوفر لفرنسا السيطرة على تجارة ترانزيت، من شأنها أن تصبح إحدى قم تجارات الترانزيت في العالم إذا ما توصلت إلى إعادة فتح طرق تجارية كطريق السويس، قليل الاستغلال منذ النوران هول أفريقيا. وهناك

حجة إضافية تتمثل في أن النمسا وروسيا تعرضان تعويضاً لتوسعهما بمنح فرنسا حصة كبيرة من الأراضى الآسيوية والأفريقية للإمبراطورية العثمانية تُعدُّ مصر مركزها، ونادرا ما يُشار إلى إنجلترا في مشاريع الفتح الاستعماري هذه، وهي لا تظهر إلا في ثمانينيات القرن الثامن عشر حيث تعزى إليها أطماع في مصر وهذا التأكيد هو يوجه خاص وسيلة لانتزاع القرار النهائي من الهيئات الحاكمة.

والواقع الأساسى هو ان دعاة التدخل لا يفكرون من زاوية المجريات الواقعية المباشرة كالأوساط الاقتصادية المارسيلية، بل وفق تحليلات جيوبوليتيكية وتوقعات بعيدة الأجل. ومثل هذا التصور للمشكلات إنما ينتمي إلى مجال جهاز الدولة لا إلى مجال تجار يفكرون على المدى القصير.

وبالرغم من تصوراتهم المذهلة للمستقبل ومواقعهم الراسخة في الإدارة، فإن دعاة التدخل يفشلون في محاولاتهم الرامية إلى تعديل سياسة الملكية الأفلة، فحرب أمريكا التي تعبئ جميع الإمكانات المتاحة وتحرك ائتلافاً قارياً ضد إنجلترا التي لا تتمتع (وهو واقع فريد في التاريخ الحديث) بتحالف نكبات ضد فرنسا، إنما تعني بالتحديد عدم تدخل في مجال جد حساس (كللجال العثماني – المترجم) بالنسبة لروسيا والنمسا، ثم إن الأزمة المالية التي عجلت بها نفقات هذه الحرب نفسها سرعان ما تتحول إلى أزمة سياسية وتلغي في التو والحال كل مشروع مكلف لمفامرة شرقية.

وثمة رجل يجسد السياسة المضادة، هو قيرجان، قالسلم الأوروبي يبدر بالنسبة له قائماً على توازن قاري يحد من دور إنجلترا ويشكل عقبة أمام توسع روسيا الإقليمي، وهو يشارك بنشاط في النهضة السياسية للسويد في خلل جوستاف الثالث، الذي يجنب هذا البلد مصيرا مماثلا لمصير بولندا، وهو يحسب التحالف النمساوي بحرص حتى لا يزعج للمالح الأساسية لفرنسا. كما أنه يرى أن الإمبراطورية العثمانية، التي يعرفها معرفة جيدة لأنه كان سفيراً لوقت طويل لدى القسطنطينية، بعيداً عن أن يكون محكوماً عليها بالزوال، يمكنها على العكس من ذلك تجديد نفسها وتحديث نفسها. وهو يرى أن دور فرنسا هو أن تكون مهندس هذا المشروع، الضروري للتوزان الأوروبي، والمفيد للجميع، إن فرنسا سوف تكسب من ذلك، علاوة على صون صدارتها في الإمبراطورية، الفائدة الأدبية فرنسا سوف تكسب من ذلك، علاوة على صون صدارتها في الإمبراطورية، الفائدة الأدبية والسياسية للتمثلة في كونها ملهمة أفكار التنوير التي يجرى إدخالها إلى العالم الإسلامي.

وشأنه في ذلك شأن خصومه، لم يكن بوسع فيرجان أن يتصور إمبراطورية عثمانية

غارقة في ركودها الواضح، فمثل هذا الوضع إنما يعنى بنو أجلها. وتتصل معارضة فيرجان لدعاة التدخل بطابع التحولات التي لا يمكن للشرق الإفلات منها، فهو نتيجة فرعية حتمية لتحول الغرب الذي حاز، عشية الثورة الصناعية، الأسس العلمية والتكنولوجية والتربوية والثقافية الضرورية لتأكيد سيطرته على الطبيعة وعلى العالم. وبالنسبة لآخر وزير عظيم للملكية، فإن هذه التحولات لابد لها من أن تجيء من الداخل لا أن تفرض عن طريق سيطرة استعمارية. وصع بقائه ضمن استمرارية سياسة شرقية قوامها الصداقة مع الإمبراطورية العثمانية وترجع إلى القرن السابس عشر، فإنه يوسع حدودها بإرساء أسس تعاون ثقافي وعلمي في إطار تجديدات الشرق. إنه ليس بالمحافظ الذي يصفه خصومه، بل هو حامل توقع سياسي للمستقبل أغني من توقع دعاة التدخل. وموته لا يدع الساحة مفترحة أمامهم، فمنذ ذلك الحين تؤدي مقدمات الثورة إلى إصابة المدولة الملكية بالشلل. (١)

مفمهم جديد، المضارة

إن المسألة تنتقل من المجال السياسى البسيط لنمس أسس التحليل الاجتماعى والثقافي عينها، فعلمنة الفكر لم تعد تسمح بوضع المسيحية في مواجهة الإسلام، ولما كانت السيطرة الاستعمارية ذات أهداف اقتصادية خالصة، شأنها في ذلك شأن السياسة التي ينتهجها الانجليز في الهند، فإنها تستثير انتقادات مهمة في عصر جد الخلاقي، كأواخر القرن الثامن عشر، وكان نقد الاستعمار الذي صاغه أنصار التنوير قد نسف التبريرات الدينية المقدمة خلال تأسيس أول إمبراطورية استعمارية أوروبية، ولتبرير سيطرة جديدة، لابد من أيديولوچية جديدة، ترتبط ارتباطاً عضوياً بأيديولوچية التنوير الأعم.

ونقطة الانطلاق هي إدراك أوروبا لتقوقها المادي على مجمل البيئات الثقافية الأخرى. وهذا الحدث يرجع بشكل تقريبي إلى عام ١٧٥٠. فمنذ ذلك الحين، تظهر فكرة تأخر شرقي يشكل، بالإحالة إلى ماضي أوروبا، المعلم الذي لا غني عنه لقياس التقدم الأوروبي، وإذا كان المشروع الاستعماري ممكناً، فإن ذلك لا يرجع إلى اضمحلال شرقي ظاهر، يمكن التشكيك فيه في الواقع، بل يرجع بالأحرى إلى أن أوروبا تملك إمكانات جديدة أرقى - بما لا يقاس - من إمكاناتها السابقة.

وهذا التفرق يفسره الغربيون من زاوية العقل، وهو عقل له تاريخ بل هو التاريخ

نفسه، قهو قد ولد في مصر، وانتقل عبر الإغريق والرومان، ثم عبر العرب ووجد أغيراً مستقره النهائي في أوروبا، وهذه الأسطورة / التاريخ حديثة النشأة، حتى وإن كانت تستند إلى عناصر قديمة، وهي تقود إلى التأكيد على أن كل ثقافة، لا تنتمي إلى مسيرة العقل في المكان كما في الزمان، إنما تعد بلا أهمية ومن ثم بلا شرعية، وهي تدار من جانب خصم العقل عينه، الاستبداد، وهذا الأخير، الذي لم يك شرقيا إلا من باب الاصطلاح لدى المنظرين الأوائل، يتمشرق في التحليلات السياسية عندما يتصل الأمر بتفسير وفهم تأخر الشرق. فالصينيون والفرس، نماذج الحكمة القدماء، والعثمانيون، موضع الرهبة والإعجاب في الماضي، ليسوا بعد غير ضحايا تعساء خاضعين لنير لا يرحم يفرضه استبداد عدو للازدهار العام مثلما هو عدر لهناء الأفراد.

إن فهم تأخر الشرق إنما يعنى العثور من جديد على تقدم أوروبا، وظهور مفهوم الغرب إنما يولد من هذه المقابلة مع الشرق. والحدس الرئيسى للعلوم الإنسانية لزمن التنسوير هنو الاتصاد الذي لا ينقصسل للمنادي والمعنوى في إطار التحليل الانتقادي، وكل مؤسسة، كل ممارسة، كل سلوك لابد من قحصه بدقة عبر هذا التحليل المزدوج المعيار، وهنو واثق علاوة على ذلك من أن درجة الازدهار (العام) وهناء (الأقراد) واحدة دائماً.

ومثل هذا التصور للعالم يسمح بتجاوز التناقض الذى طرحه روسو بين الطبيعة والمجتمع. فمع حالة الطبيعة، نقطة انطلاق التاريخ الإنسانى، تتطابق حالة طبيعة فى المجتمع، تتويج التاريخ ذاته، المتميز بأقصى درجة ممكنة من الازدهار والهناء. وحركة التاريخ هذه اسمها الحضارة، التى لا تعتبر شيئا آخر غير عملية تدجين العنف ومن ثم تدجين مشاعر الأفراد، وما التقدم التقنى غير أحد أشكال هذه العملية، فمجمل الخبرة الإنسانية إنما يقاس وفق معيار الحضارة.

وهذا المفهوم الدينامي للتاريخ لا يجد تعريفاً محدداً له بالفعل إلا في زمن الثورة، وإذا كانت كلمة «الصغبارة» نفسها تظهر في منتصف القرن، فإنها لا تكتسب كامل مغزاها إلا في تسعينيات القرن الثامن عشر، في أوساط الأيديولوچيين، الجيل الأخير من مفكري التنوير، والمشاركين النشطين في الثورة، إنهم يسعون إلى تغيير العالم وفق قواعد مقلانية وقد لعبوا دوراً عظيماً في مستهل الثورة، وكانوا ضحايا للإرهاب (اليعقوبي المترجم)، لكنهم، بعد سقوط رويسهيير، يصبحون من جديد جد مؤثرين في الأوساط الحاكمة.

والصال أن المفهوم الجديد إنما يتضمن، بنزوعه إلى إعادة تعريف المارسات الإنسانية تعريفا عقلانيا، مجمل الطموح الهروميثيوسى للثوار الفرنسيين، والمضارة، حركة التاريخ، تسمح أيضاً بتأسيس مفهوم مراتبى للماضي بين العصور والبلدان المنتجة أو العقيمة، وهي إذ تستعيد مراحل أسطورة — تاريخ العقل، إنما تسمع باستخلاص المظاتها الأساسية.

والحضارة شرقية في نشأتها. فهي تولد في مصر حيث تتجلى على شكل الحكمة. وهي تنتقل بعيد ذلك إلى اليونان وإلى روما حيث تصبح قبل كل شيء نزعة مواطنة. ويستأنف العرب حمل الراية فيبرزون الحضارة على شكل علوم. وهي تصل أخيراً إلى أوروبا وترث على مدار الزمن كافة خصائصها: أولا العلم، وهو جزء من التراث العربي، ثم، مع الثورة، نزعة المواطنة، والتاريخ الفني للثورة حافل بالمدور الرومانية واليونانية والمسرية، ويجيء زمن الحكمة مع إنجاز البرنامج الثوري لإعادة تعريف التجربة الإنسانية تعريفا كاملا، وهكذا فإن عقلانية التنوير والأيديولوچيين للعلنة تعاود استعارة التصورات الغنرصية والباطنية القديمة وتعبير الماسونية عن ذلك تعبيراً جيداً في إعلانها الدائم الانتسابها إلى مصادر مصرية وشرقية. وهي تنشر بشكل واع إلى هذا الحد أن ذاك هذه الأشكار وهذه الأساطير، التي تتغلغل من ثم في الأنهان، ويشكل مشوش، يشعر الجميع أن الشرق لا يمكن إلاً أن يكون «الأصل». (٧)

وتسمع الحضارة بالحكم على حالة العالم عشية الثورة. فأورويا هى الأكثر تقدماً في طريق الحضارة وهي بوجه خاص تتحرك. أما الشرق فإنه يظل في الخلف بسبب حاجز الحركة الذي لا يحتمل والذي يتمثل في الاستبداد. وأمّا المتوحشون فإنهم ليسوا إلا في بناية العملية. ويشكل مشروع، يمكن للمرء أن يتصور أن الشعوب التي كانت، قديما، حاملة للحضارة، الشعوب المصرية والإغريقية – الرومانية والعرب، تُعدُّ مؤهلة للمشاركة في التجرية الجديدة للحضارة، والتي لن تكون بالنسبة لها غير استعادة لطبيعتها المقيقية. ومما يدعو للدهشة أن البرنامج الثوري ينزع إلى أن يكون عودة إلى الأصول (هذا هو أحد معاني الكلاسيكية الجديدة الميزة للعصر الثوري). بل إن الأتراك الذين يمارسون الاضطهاد سوف يُحررون من اضطهادهم الخاص. ومن الواضح شاماً أن مثل عذا المشروع إنما يفترض تدمير هذا الوحش المتمثل في الاستبداد الشرقي، وهذا التدمير، الذي ترجوه كانة شعوب الشرق، لا يمكن أن يجيء إلاً من الخارج.

وعبر الثورة، تجد فرنسا نفسها على رأس الحضارة، والثوار يعلنون طابعها العالى، فمثل هذا البرنامج لا يمكن أن يكون قاصرا على أوروبا وحدها، وما أن يتم صد الأعداء الماشرين، سوف تمتد الثورة إلى مجمل الجنس البشري.

بونابارت. والثورة والشرق إخفاق الجحمورية

يؤدى فتح بونابارت لإيطاليا وانتهاء الحرب مع النمسا (١٧٩٧) إلى إطلاق أيدى المسئولين الفرنسيين أغيراً. وهكنا يمكن أن يبدأ عهد جديد، والحال أن تحرير الشرق، ونشر الحضارة، والتوسع الاقتصادى والسياسى لـ «الأمة الكبرى» والمتم تماماً لهذا المشروع، قد وجدت، في بونابارت الشاب، الرجل العظيم ذا الأبعاد المتناسبة مع أبعاد مثل هذا البرنامج، لكن الثورة، حتى في اللحظة التي تبلغ فيها أيضاً أكبر توسع إقليمي لها، يظل بالإمكان تصور، كما تصور ذلك بعض معاصريها، أنها قد انتهت بالفعل.

والواقع أنه إذا كان يبدر أن على الثورة أن تمتد إلى مجمل العالم، فإنها قد أخفقت في عملها الداخلي. وكان الإرهاب قد أشار بالفعل إلى انزلاق، في مشروع تأسيس حكومة نيابية، لكن التاسع من ثيرميدور (شهر الحرارة بحسب التقويم الثورى، ويوافق هذا اليوم التاسع ٢٧ يوليو ١٧٩٤، تاريخ الانقلاب المعادى لليعاقبة - المترجم) قد سمح بالتفكير في التاسع ٢٧ يوليو ١٩٩٤، تاريخ الانقلاب المعادى لليعاقبة - المترجم) قد سمح بالتفكير في إمكانية إقامة جمهورية مستقرة تحترم شرعيتها الخاصة. والواقع أن الجمهوريين كانوا اقلية في عالم الرجهاء الذين أعطوهم السلطة مع نستور العام الثالث (للثورة - المترجم). وإذا يسعى الثيرميدوريون إلى تخليد وجودهم في مناصب المسئولية، وهي مسألة وجود شخصي بالنسبة لهم، فإنهم يصطدمون بالغالبية المنبثقة من التجديدات السنوية للمجالس النيابية. وهذه الغالبية، والتي لا تعتبر بالضرورة ملكية بل ليبرائية، إنما تهدد برعونة، تحارب الثيرميدوريين حول المسألة الجوهرية المتعلوي، اليعقوبي، - المترجم). فهي، برعونة، تحارب الثيرميدوريين حول المسألة الجوهرية المتعلقة بمصير الفتوحات العسكرية التي شهدتها السنرات السابقة، فالمتعلون، المتحرقون إلى السلم، مستعدون للتنارل عن الجزء الأكبر من الفتوحات، وقد أدركوا أن أوروبا لا يمكنها قبول هيمنة فرنسية ساحقة الجزء الأكبر من الفتوحات، وقد أدركوا أن أوروبا لا يمكنها قبول هيمنة فرنسية ساحقة الجزء الأكبر من الفتوحات، وقد أدركوا أن أوروبا لا يمكنها قبول هيمنة فرنسية ساحقة وأن الوصول إلى الاستقرار الداخلي إنما يمر عبر التسوية الإقليمية مع الخارج، ومثل هذا

للوقف يدفع العسكريين إلى مساندة الكادر الجمهورى، ولكى يحافظ هذا الأخير على وجوده فإن عليه قبول مواصلة حرب الفتوحات والتجاوب مع مطالب الجنرالات، والتواطؤ بين العسكريين والجمهوريين بالغ السهولة بقدر ما أنهم يتكلمون بلغة سياسية ولحدة ويقدر ما أنهم أخر ممثلين للرخم العظيم لعامي ١٧٩٧ -- ١٧٩٣. ومن ثم فإن هوش على ضفاف الراين وبونابارت في إيطاليا سوف يحفزان لمتجاجات اجمهورية من جانب جنودهما وسوف يعملان بوجه خاص على ترويد السلطة التنفيذية بالعسكريين الضروريين لانقلاب ١٨ فروكتيدور من العام الخامس (للثورة - المترجم) (٤ سبتمهر ١٧٩٧) الذي يلغى الانتخابات ويقضى بالقوة على معارضة المجالس.

وحتى إذا كانت الوثائق التى تم العثور عليها بعد الانقلاب تسمح بكشف تواطؤ بعض الزعماء المعتدلين مع الملكيين والدول المعادية، فإن الضربة الموجهة إلى الجمهورية كانت قاتلة. فلم يعد هناك أحد يخامره وهم حول طابع حكومة لم تنجح قط فى أن تكون تمثيلية.

وهكذا يندرج العسكريون في اللعبة السياسية، والحال أن مورو وهوش وبوناپارت قد ورطوا حاشيتهم المباشرة، إن ديزيه ورينييه وكليبر ومينو، قادة ألوية جيش الشرق فيما بعد، هم في أن واحد شهود على صيف ١٧٩٧ المضطرب هذا وفاعلون فيه. (^) ومع احتفاظهم بإيمانهم بمبادئ الثورة، يتعين عليهم التصالح مع الاعتراف بإخفاق دستور العام الثالث، وسوف يكون وزن كل ذلك عظيماً في موقفهم تجاه بونايارت، المنقذ المحتمل.

والحال أن استئناف حكومة الإدارة لسياسة توسع أيديولوچى وإقليمى إنما يندرج ضمنن منطق غيار فروكتيدور. والحرب الناپوليونية تنبع منه بشكل مباشر. ولمى خريف ١٧٩٧ هذا، يقدم بونابارت الشعار السياسى الذى يحدد هذا البرنامج، والأمة العظمى، وإصل هذا التعبير غنى بالإيحاءات. فهو ينبع من الاسم الذى يعطيه، فى مراسلاتهم الرسمية مع الفرنسيين، مختلف القادة العثمانيين لولايات البلقان فى بحثهم عن صيغة بروتوكولية جديدة لمخاطبة هذا الواقع غير الواضع والذى تمثله الجمهورية الفرنسية، ونجد فى ذلك صدى البيانات التى وجهها الفرنسيون إلى العالم فى السنوات السابقة وعندئذ يدرك بونابارت أهمية هذه الصيغة التى تصبح بعد معاهدة كامبو – فورميو مع النمسا الحكومية. (١)

بوناهارت والشرق

إن الانتصارات الخرافية لحملة إيطاليا تبرز بونابهرت في صدارة المسرح، وجيشه يعبده، والفرنسيون - المعادون في غالبيتهم للحكومة الجمهورية - يدون فيه منقذا محتملا، ذلك الذي سوف يضع نهاية للثورة مع حفاظه على مكاسبها. وهوش، منافسه الرئيسي الذي قام مثله، وربما أكثر منه، بدعم حكومة الإدارة ضد أغلبية المجالس، يمرت في ١٩ سبتمبر ١٧٩٧. لكن فاتع إيطاليا يدرك أن من شأن فترة عدم نشاط عسكرى، أو إخفاق في محاولة إنزال في إنجلترا، التهديد بتعريض وضع لم يتعزز بعد للخطر.

ثم إن الشرق يجذبه بشكل عنوى.

قفى شبابه، قرا وسجل ملاحظات على أعمال مارينى (تاريخ العرب) والبارون دو توت (مذكرات حول الأتراك والتتر). وعشية الثورة، كتب حكاية «عربية» قصيرة، وقناع النبى»، تحكى قصة شخصية حقيقية من شخصيات التاريخ الإسلامى تحاول الظهورب بدافع من الرغبة في ذيل المجد والقوة – في مظهر رسول للرب عبر اللجوء إلى مختلف اشكال الحيل، وينهى بونايارت الشاب عندئذ حكايته بالتساؤل: «إلى أى مدى يمكن للمرء دفع جنون الشهرة؟» (۱۰). وسوف يرى فرويد في هذا العشق للشرق وخاصة لمصر اثر وعقدة جوزيف، لدى بونايارت، إرادة الانتقام من الأخ الأكبر، المنافس المكروه والذى يصبح فيما بعد أكثر من محبوب، بعد تسليط الكراهية على اشياء أخرى. إن الذهاب إلى مصر، الأرض الأثيرة ليوسف (جوزيف) التوراة، أو الزواج من جوزيفين (يوسف، مؤنث جوزيف، يوسف – المترجم) لن يكونا غير تجليات لهذه العقدة الأصلية التي يستمد منها نايوليون كل قوته. (۱۱)

والحال أن اخوته يشاركون تماماً أحلامه الشرقية، قفى عام ١٧٩٣، يعبر لوسيان عن رغبته فى إيفاده إلى السفارة الفرنسية فى القسطنطينية (عاصمة الإمبراطورية العثمانية، اسطنبول – المترجم)، وفى السنة التالية، كان بوسع چوزيف أن يفكر افى استغلال الساحات الشاسعة للإمبراطورية العثمانية، بفضل زواجه من فتاة اسمها كلارى كانت اسرتها مرتبطة بالتجارة المارسيلية فى شرقى البحر المتوسط، وقد أثناه نابوليون نقسه عن ذلك مع تفكيره فى عام ١٧٩٥ فى الانخراط فى صفوف الخبراء العسكريين المرسلين لخدمة سليم الثالث، وقد حالت أحداث ١٧ فينديميير دون أن يصبح رئيساً للبعثة العسكرية الفرنسية فى القسطنطينية، (١٢)

وشانه في ذلك شأن كثيرين من معاصريه، فإن مقهومه عن الشرق كان مزدوجاً

قمن جهة، نجد نقداً صارماً للاقتصاد السياسى: بلد استبداد واضطهاد، ليس فيه أى شىء إيجابى بالفعل، حيث يتوجب إعادة بناء كل شيء عبر إدغال العضارة. ومن جهة آخرى، فإن هذا الغياب نفسه (للحضارة – المترجم) بالتحديد هو الذي يفتنه. فالشرق، بسبب تأخره، هو الكان الذي يمكن للمرء أن يمثق فيه «أشياء عظيمة»، إنه أرض الفاتمين والمشرعين العظام، وبونابارت هو ممثل الروح البروميثيوسية للثورة. وهو يرى أن بوسع المرء تحويل كل شيء وابتكار كل شيء في الشرق، باكثر مما في أوروبا. (١٢)

وفى تأملاته، يقدم الشرق لليزة المزدوجة التى تتمثل فى انتظار رجل وعدم الحد من اشواته. إن ثورات تعلن عن نفسها فى أرض الإسلام، وهى لا تستطيع بلوغ مرادها إلا عبره، وعلى مدار حياته، وخاصة فى زمن الأسف هذا الذى يمثله اسره فى سانت - هيلين (فى جنوب المحيط الأطلسى - المترجم)، سوف يشدد بونابارت على هذا الدور الذى كان مدعو) إلى لعبه والذى لم يتسن له تحقيقه إلا بشكل جزئى. (١٤) وهو ينظر إلى نفسه باعتباره فاتحا لا تمثل قوة السلاح بالنسبة له غير وسيلة. فهو سوف يحول هذا العالم بقوة الكلمات اساسا، ونمونجه هو محمد قولتير، والشخصية وحالة الشرق المعاصر تبدوان له متماثلتين:

انظر ماذا يكون محمد، نحن وحدنا؛ انصت:

طموح أنا؛ ولا مراء أنَّ كل إنسان طموح؛

لكن أي ملك أو حَـنِد أو زعيم أو مواطن لم تدر بخلده قط رسالة في عظمة رسالتي. كل شعب تفوق بدوره على الأرض بالقوانين، بالفنون، وبالحرب خاصة. وأخيراً جاء زمن بلاد العرب

هذا الشعب السخيء النسي منذ زمن بعيد، سمح بدؤن مجده في صحرائه؛

والآن تحين الأيام الجديدة التي تحمل شارة النصر.

انظروا من الشمال إلى الجنوب خراب العالم، ما تزال فارس تنزف الدماء وعرشها يذهب آدراج الرياح؛

والبهاء يغيب عن أسوار قسطنطين:

انظروا إمبراطورية الروم تسقط من جميع الجهات،

هذا الجسد الهائل المزق، الذي يهرى أعضاؤه المددون

مشتتين أذلاء بلا رمق:

على انقاض العالم هذه سوف تبنى بلاد العرب. لابد من ديانة جديدة، لابد من نصال جديدة، لابد من رب جديد للكون الضرير.

 $[\cdots]$

أجيء بعد الف عام، لتبديل هذه الشرائع الضالة؛

أحمل إلى أمم باكملها عبودية أنبل؛ أزيل الأرباب الزائفين؛ وديانتي الطاهرة

أول درجات عظمتي الوليدة.

لا تتهموني البنة بأنني أغش وطني

فأنا أدمر ضعفه ورثنيته.

أجىء لتوحيده فسى ظل ملك، فسى ظل إله، ولا مفسر من إغضاعت حتى يكتب له اللجدة (١٠)

الاستشراق والثورة

هذا الشرق، الرومانسي بالفعل، هو محصلة قرن من الاستشراق، ويونابارت لا يخترع شيئًا، لكنه، بشكل أحسن من أي أحد آخر، يترجم كلية المعارف الاستشرافية للرمانه إلى عدد من المبادئ البسيطة.

إن هذا العلم، الذي تكون في البداية ضمن إطار اهتمام عادى بالمعرفة الإنسانية، يجد نفسه مواجها بالضرورات التي أوجدها الانزلاق الذي لا يقاوم للتوسع الأوروبي نحو العالم القديم.

وفى زمن التنوير، لا يمكن بعد لنشر الدين المسيحى أن يكون مبرراً ذى مصدافية المنشال ضد الإسلام. لكن الإسلام بالتحديد، من حيث كونه القوة التى تكفل التلاحم للإمبراطورية العثمانية، إنما يظل العدو الذى تجب محاربته. والإمبراطورية العثمانية ينظر إليها أنذاك على أنها النموذج الكامل للنظام الاستبدادى في مظهره العسكرى، والأوروبيون يضعون عنصراً تركياً فاتحاً ومطلقاً في تعارض مع كتلة من الجماعات السكانية المستغلة ولكن المستعدة للتمرد. وهم يشرعون بإيجاد مماثلة، فالأتراك هم المثيلون الشرقيون

الأرستةراطيات الإنطاعية في أوروبا، وغير الأتراك يشكلون فئة ثالثة شرقية حقيقية (مماثلة اللغثة الثالثة الفرنسية التي كانت تتألف من غير النبلاء ومن غير رجال الاكليروس: أي من الفلاحين والحرفيين والبورجوازية - المترجم)، واستلهاماً لحسيفة سييس الشهيرة (في كتابه: ماهي الفئة الثالثة؛ [١٧٨٩] - المترجم)، فإن هذه الفئة الثالثة الشالثة الشرقية هي كل شيء في المجال الاجتماعي ولا شيء في المجال السياسي وتتوق إلى أن تصبح شيئاً.

والتمريات اليونانية في أواضر القرن الثامن عشر هي اليرهان الملموس على صحة هذا التفسير، فهذه الحركات، الدينية في جوهرها، تمكنت من اتخاذ الشكل الخارجي المطلوب لكي تكون مقبولة في نظر القرب، والغرام الأوروبي بالهيلينية يرى فيها البعث القريب لليونان القديمة. أمّا البعد الديني، واقع أن كلمة «يوناني» إنما تعني في ذلك المصر، حستي في البلقان، احد الباع للسيحية الأرثونكسية وليس شخصاً يعبر عن نفسه باستخدام اللغة اليونانية، فهو بعد لا يوضع في المقدمة، إن الطائفة الدينية تعامل بوصفها آمة.

وكل شيء يجرى إسقاطه على مجمل هذه الفئة الثالثة الشرقية: فالعرب والصديون والأرمن واليهود ربما كانت لديهم قدرة على أن يصبحوا أو بالأحرى يصبحوا من جديد أمما. ومن ثم فإن الحضارة سوف تمر، ليس عبر إنشاء أمم جديدة، بل عبر بعث الأمم القديمة. وهذا التصور طرحه الأيديولوجي والمستشرق قولني منذ عام ١٧٨٧ وأعاد التأكيد عليه في عام ١٧٩١ في والأطلال، وقد استضدم بونايارت إيطاليا كمنضدة تجريب لهذا الشروع الإحيائي الهائل.

إن هذا البعث العنيف للأمم هو الرافعة التي يخطط الجنرال الفاتح للاعتماد عليها. فالإمبراطورية العثمانية سوف تتفكك عبر ثورة شرقية عظمى، والأمم سوف تصطف خلف محرريها: بونابارت وجيش الشرق.

والمال أن الإشارة إلى العصور الذهبية سوف تكون السمة النائمة للخطاب الثورى الصادر عن بونابارت. فسوف يجرى تذكير الفرنسيين بالغالبين وخاصة بالماثر الحربية لإغريق الأسكندر وبرومان قيصر، وسوف يجرى تذكير المسربين بجلال مصر القديمة، والعرب بأمجاد سلالاتهم الحاكمة في زمن الخلافة.

مفارقة بونابارت

إن مصدر قوة بوناپارت إنما يكمن في هيمنته الأبدية على الوسائل وقدرته، في ذلك العصر على الأقل، على حسابها بدقة في الوقت الذي تعتبر فيه الغايات زائدة عن الحد. وعلى الرغم من أنه كثير الكلام، فإنه رجل وحيد. وما أندر الأقراد الكبار الذين كان يمكنه الإقصاح لهم بما يعتمل في صدره. وخلال صيف ١٧٩٧، يكتشف تأثيران، العائد من منقاه في الولايات المتحدة ليصبح – بفضل حسه التآمري – وزيراً للعلاقات المارجية (١٦ يوليو ١٧٩٧)، والرجلان لم يلتقيا من قبل، إنهما يتبادلان رسائل مهمة يكتشف بوناپارت فيها أن الوزير يفكر مثله في مصر، وهو يكشف له أنذاك عن التوتر القائم في فكرة بين الخطاب السياسي للتهوس الذي يوجي به الأيديولوچيون – والاثنان تلميذان لهما – والبعد شبه الكوني لغايانه والواتعية الناجمة عن الحساب الدائم للوسائل. (١٦)

وهو يشير إلى أنه لا يؤمن، من زاوية الفعالية على الأقل، ببياناته الخاصة بإهياء الإيطاليين. ومنذ أن كنت في إيطاليا، لم أجد البتة عوناً في حب الشعوب للحرية وللمساراة، أو أن هذا العون، بالأحرى، كان عوناً هزيلا للغاية. لكن الانضباط الرائع للجيش، مع الاحترام الكبير الذي نكنه كلنا للجمهورية، والذي وصلنا به إلى حد التزلف لوزراء العدل، وخاصة النشاط الكبير والسرعة الكبيرة في قمع ذوى النوايا الشريرة وفي معاقبة أولئك الذين يجهرون بالعداء لنا، كان العون الحقيقي لجيش (حملة – المترجم) إيطاليا: ذلك هو الواقع التاريخي، وكل ما لا يكون جميلا إلا إذا قيل في بيانات وخطابات مطبوعة لا يعدو أن يكون روايات،

إن الشيء الجوهري يكمن في حسابات الوسائل: اقالمرء لا يمكنه الوصول إلى غايات عظيمة ولا يمكنه اجتياح جميع العقبات إلا بالتعقل، بالحكمة، بالحذق الكبير؛ وإلا فإنه لن ينجع في أي شيء. ولا يفصل بين النصر والسقوط غير خطوة واحدة، وقد رايت، في أضخم الظروف، أن مالا يُحسب له حساب قد قرر دائماً مصير أعظم الأحداث.

وتكمن المفارقة في اجتماع وهيج الخيال ويرودة الوسائل: وإننا إذا ما اتخذنا كأساس الجميع العمليات السياسة الحقيقية، وهي ليست غير نتيجة الحساب والتوليفات والفرص، فسوف نكون لزمن طويل الأمة العظمي وحكم أوروبا؛ وأنا أقول علاوة على ذلك أننا يجب أن نحافظ على التوازن، وأننا سوف نجعله يميل كما نشتهي، بل إنني – وهذا هو حكم القدر – لا أري استحالة في أن يصل للرء في غضون سنوات قليلة إلى هذه النتائج العظيمة التي يحلم بها الخيال الجامع والمتقد، وأن الإنسان البارد في تقديره للأمور والدءوب والحكيم إلى أقصى حد هو وحده القادر على بلوغها».

إن هذا الاجتماع لجموح الخيال ولبرودة الحسابات، والذي سوف يميز بوناپارت في مصر، إنما يتكون في إيطاليا عندما ينفتح طريق الشرق مع تدمير البندقية وفتح الجزر الأيونية خلال صيف ١٧٩٧. وهو يرى، منذ تلك اللحظة، أن هذا الفوز الجديد يُعدُّ حيوياً بصورة مطلقة: فهو القاعدة الضرورية لكل مشروع في شرقي البحر المتوسط.

الانجماجات الروسية

هذا التوسع الثورى الجديد يزعج كثيرين، خاصة العثمانيين والروس، فبالنسبة للأوائل، تأسس التحالف مع فرنسا على البعد المغرافى: فملكية النظام القديم لم يك بوسعها أن تستهدف الأرض العثمانية. لكن استقرار الفرنسيين فى الجزر الأيونية، واتصالاتهم مع اليونانيين المستعدين دائماً للتمرد، بينما يميل كبار الباشوات (الولاة – المترجم) إلى زيادة درجة استقلالهم (عن الباب العالى – المترجم) بلا توقف، ليس من شأنه إلا أن يزيد انزعاجات الباب العالى، أما فيما يتعلق بالروس، فإن هذه الدعاية نفسها الموجهة إلى اليونانيين، إنما تهدد بخلق منافسة رهيبة لهم بين صفوف هؤلاء العملاء جد المفيدين لهم منذ عام ١٧٧٠. ثم إن سان بطرسبورغ، وهو ما يشكل مفارقة مميزة لكل وضع ديبلوماسي معقد، تخشى من أن يؤدى التدخل الفرنسي إلى تقديم عون لإمبراطورية عثمانية بسبيلها إلى الاستسلام في أوروبا تحت ضربات الهجمات الروسية، إن عملا فرنسيا في البلقان انطلاقا من البحر الأدرياتي إنما يشكل خطر) اكيداً بالنسبة لتحقيق المشاريع الـروسية الخاصة بالسياسي في البحر المتوسط ومن ثم في أوروبا.

تاليران

إن المشجع الآخر على سياسة فرنسا هذه في البحر المتوسط هو تاليران، فهو وريث

دعاة التدخل في زمن الملكية الآخذة بالزوال، وقد عرف شواسول وتعرف على السائل الشرقية من الديبلوماسيين الذين تولوا مناصب في الشرق، وتردد، في الولايات المتحدة، على قولني الذي كان عليه أن يكون أول من يطلعه على شخصية بوناپارت وعلى مصر نفسها. (١٧)

وعلى المستوى السياسى، لم يعد التحالف مع الإمبراطورية العثمانية يثمر شيئا وقد أدت الحرب البحرية إلى تدمير تجارة الثغور. والانحطاط العثماني لا علاج له. وقد استنفدت فرنسا نفسها بلا طائل في دعم إصلاحات مستحيلة، واحتلال مصر يفرض نفسه بوصفه الرسيلة الوحيدة لمهاجمة انجلترا في الهند.

والهند، في أواغر القرن الثامن عشر هذه، هي العماد الرئيسي للقوة الإنجليزية. إنها لم تصبح بعد سوقاً كبيرة مصيرها استقبال المنتجات المسنعة التي زادتها الثورة المسناعية الإنجليزية، وهدف جهود الأوروبيين هو السيطرة على المسادرات الهندية، وفي ذلك العصر، بفضل عمل جماهير غفيرة من الحرفيين، تعتبر مسناعة القطن أول مسناعة في العالم، أكان ذلك من حيث نوعية أم من حيث كمية منتجاتها، وحجم صادراتها. ثم إن الهند، عبر شبكاتها التجارية، تفتح أمام الأوروبيين مجمل الأسواق الآسيوية، وفي أواخر القرن الثامن عشر، تسيطر إنجلترا، بفضل عملها الدءوب، على نسبة ٥٨ إلى ٩٠ في المائة من تجارة الهند الخارجية. (١٨)

والحال أنه إذا كان هناك من درس هذا الاقتصاد، فإنه تاليران اساساً. وخلال إقامته في الولايات المتحدة، فكر في عدة مشاريع للمضاربات التجارية. (١٩)

ومن المؤكد أن التجارة الإنجليزية مع القارتين الأمريكيتين تظل الأهم. والشيء الرئيسي هو أن القرنسيين يجهلون الدور الذي تلعبه بداية الثورة الصناعية في اقتصاد الجزر البريطانية، وذلك بالرغم من احتجاجات على الدخول جد السهل للمنتجات البريطانية إلى فرنسا في السنوات الأخيرة للنظام القديم. وبالنسبة لأهل القارة، فإن سر القوة الإنجليزية لا يمكن إلا أن يكون كامنا في تجارة إنجلترا، وهي ظاهرة جد مصطنعة، قياساً إلى الرسوخ الطبيعي، الزراعي، للسكان الفرنسيين، وهذا البنيان التجاري الهش سوف ينهار بسرعة إذا ما جرد من عنصره الحيوى، التجارة الهندية. (٢٠) والمسؤولون الإنجليز يتقاسمون هذا التفسير نفسه للمجريات الواقعية. فبالنسبة لهم هم أيضاً، لا تُعدّ إنجلترا دولة أوروبية عظمى إلاً بفضل تجارتها مع الهند. وقبل أن يمر اسبوع على تعيينه

وزيراً، يوجه تأليران إلى (حكومة) الإدارة، في ٢٣ يوليو ١٧٩٧، ثلاث مذكرات تدعو في النهاية إلى الاضطلاع بعمل مشترك مع الأمراء الهنود ضد السيطرة الإنجليزية انطلاقاً من الجزر الفرنسية في المحيط الهندي. (٢١)

ومن ثم يجرى تدشين المشروع الهندى عندما يبلغ بوناپارت (حكومة) الإدارة، فى المسطس ١٧٩٧، بفتح الجزر الأيونية ويختتم رسالته قائلاً: «لن يمر وقت طويل حتى ندرك أننا، لكى ندمر انجلترا فعلا، يجب أن نستولى على مصر. إن الامبراطورية العثمانية المترامية الأطراف والتى تهلك كل يوم إنما تعلى علينا التفكير فى اللحظة المناسبة لاتخاذ الوسائل التى تسمح لنا بالحفاظ على تجارتنا فى شرقى البحر المتوسط؛

وفى اليوم نفسه، يكتب إلى تاليران: إن مما لا طائل من ورائه أن نسعى إلى دعم إميراطورية تركيا؛ إننا سوف نشهد سقوطها في أيامنا [٠٠٠] وكورفو وزانت تجعلاننا سادة للبحر الأدرياتي ولشرقي البحر المتوسطة.

ويحمل رد تاليران تاريخ ٢٣ اغسطس: «لا شي أكثر أهمية من اعتمادنا على ألبانيا واليونان ومقدونيا والولايات الأخرى للإمبراطورية التركية في أوروبا، بل وجميع الولايات المطلة على البحر المتوسط، كمصر خاصة، التي يمكنها أن تصبح عظيمة النفع لناه. (٢٢)

القبرار

بوناهارت فحد باریس

وهكذا، فمنذ صيف ۱۷۹۷، تلتقى اقكار تائيران وبوناپارت، رغم اختلاف الدوافع، حول حملة مصر. وهما بحاجة إلى مؤازرات واحدة. ففي ٢ يوليو ۱۷۹۷، ذكر تاليران الجمهور في مذكرته للوجهة إلى المعهد الوطني، حول القوائد المترتبة على إيجاد مستعمرات جديدة في الظروف الحاضرة، بمشروع شواسول. والحال أن المعهد الوطني، حديث التأسيس، إنما ينبثق من وسط الأيديولوچيين جد للؤثرين في السياسة الجمهورية (٢٢)

وبوناپارت بدرك ذلك، فهو عند عودته من إيطاليا، يصبح منتخباً هو أيضاً في المعهد ويبرز في بياناته إلى الجنود انتماءه إلى تلك المؤسسة. وهكذا يظهر بوناپارت وتاليران، في تلك الله اللحظة من تاريخهما، كممثلين للأيديولوچيين في الأوساط الحاكمة. (٢٤)

والواقع أن العودة إلى استقلال أوروبي نسبي، منذ معاهدات بال في عام ١٧٩٥، إنما

تسمح بعودة ظهور مذكرات، موجهة إلى المسئولين السياسيين الفرنسيين، ترى إيجاد مستعمرة فرنسية في مصر. وما ذلك غير أمارة على أن تراخى الحرب الثورية يعيد المسئولين السياسيين تدريجياً إلى مشكلات ما قبل عام ١٧٩٢.

وصلح كامبو - فورميو (١٨ اكتوبر ١٧٩٧) مع النمسا لا يترك بعد غير خصم عنيد واحد، هو إنجلترا، وبما أنها لا تملك بعد قاعدة للعمل على القارة فإن الصراع لا يمكن مواصلته إلا عبر دنزول، علي الجزر البريطانية أو عبر عمل يتم الاضطلاع به ضد الهند، هذا هو الخيار الذي تفرضه قوة الأشياء على زعماء دالأمة العظمى،

وفى ٢٦ اكتوبر ١٧٩٧، يحمل بيرثيبه ومونج، رفيقا بوناپارت الوفيان، نص معاهدة كامبو – فورميو إلى باريس، ويتمثل القرار، للتخذ في اليوم نفسه من جانب (حكومة) الإدارة، في الأمر بتكوين جيش لحملة انجلترا تحت قيادة بوناپارت، ويتولى ديزيه قيادته مؤقتاً بينما يشارك بوناپارت في مفاوضات راستات حول تطبيق بنود معاهدة كامبو -- فورميو على ألمانيا، (٢٠)

ومنذ نهاية اكتوبر ۱۷۹۷، يبدأ الجهاز الإدارى لحكومة الإدارة في تنظيم جيش انجلترا، إن النزول ممكن، إذا ما توافرت، في لحظة محددة في نقطة محددة، هيمنة على البحر تكفي لنقل الجيش الفرنسي. ولكي يتسنى ذلك، لابد من توافر المبادرة في العمليات ولابد من توافر عدة نقاط ممكنة لحشد القوات سعياً إلى إرباك إنجلترا فيما يتصل بنوايا القيادة الفرنسية. وسوف يجيء الجانب الرئيسي من الجيش الكبير؛ في إيطاليا بينما يصدر بونابارت الموجود بعد في موقعه، الأوامر الضرورية.

وهو يصل إلى باريس فى ديسمبر ١٧٩٧. ويقابل لأول مرة تاليران، ويحمل فاتح إيطاليا معه التصديق الذى قدمه الإمبراطور على معاهدة كامبو -- فورميو، ويقدمه إلى حكومة الإدارة فى اجتماع مهيب فى ١٠ ديسمبر ١٧٩٧، ويتميز خطابه بالتصور السياسي شبه الخلاصى الذى تبناه الأيديولوچيون: وإن أجمل جزأين فى أوروبا، جد الشهيرين فى سائف الزمان بالفنون وبالعلوم وبالعظماء واللذين كانا مهدا لهم، يتطلعان باعظم الأمال إلى انبثاق روح الحرية من أرماس أسلافهماه.

والحال أن روح الحرية، الفكرة المألوفة للبلاغة الثورية، قد أبرزها قولنى فى والأطلال؛ فى عام ١٧٩١. وفى هذا النص، فإنه يجعل الروح (بألف ولام التعريف - المترجم) تتنبأ بانهيار الإمبراطورية العثمانية، وببعث الأمم المكونة لها وبالدور القائد لـ والأمة العظمى، فى هذا المشروع، وفى ذلك العصر، يعد الأيديولوجي قولنى الولى الفكرى والسياسى لبونابارت الشاب. (٢٦)

والصورة واضعة، فالمسألة هي مسألة بعث قومي، كما أن بونابارت ينبه حكومة الإدارة: وعندما ترتكز سعادة الشعب الفرنسي على أفضل القوانين الأساسية، سوف تصبح أوروبا كلها حرةه.

والحال أن دستور العام الثالث، بعد انقالاب ١٨ فروكتيدور، هو دستور بالغ الهشاشة بالرغم من استثناف الزخم الثورى لد الأمة العظمى، وفي مراسلاته مع تاليران، كان بونايارت قد فكر بالفعل في مشروع إصلاح دستوري ينطوى على تعزيز ملحوظ للسلطة التنفيذية على حساب السلطة التشريعية، (٢٧)

الجيش وحكومة الإدارة

عند وصوله إلى باريس، اقترح عليه چنرالات مثل مورو وكليبر وكافاريللى تنظيم انقلاب جديد يضع حداً لنظام حكومة الإدارة، وهم يقدمون إليه هيبتهم فى جيوش حملة ألمانيا. وهؤلاء الچنرالات كلهم يواجهون بهذه الدرجة أو تلك صعوبات مع حكومة الإدارة، فمورو، بسبب موقفه فى ١٨ فروكتيدور، كان قد أحيل إلى الاستيداع. أمّا كليبر، الجمهورى المخلص، فقد عانى باستعرار من تحدى لجنة الخلاص العام فى وقت كان يمكن لذلك أن يعنى فيه إعدامه ولم يك يحتمل عيوب الحكومة. وهو يلوم الحكومة على أنها، خلال حملة ألمانيا الكبرى فى عام ١٩٧١، قد تركت الجيوش الجمهورية فى شقاء مربع مع سيطرتها جد الصارمة على تحركاتها من باريس، وهو يُحمَل حكومة الإدارة المستولية عن فشل الحملة بينما تمكن بونابارت فى إيطاليا من التخلص من تعليمات كارتر ونجح، اعتمادا على خيرات البلاد، فى أن يوفر للجنود أخيراً شروط وجود لائقة. وقد آثر الچنرال الأنراسي عندئذ التنحى.

أمًا كافاريللي، المولود في عام ١٧٥٦ الأسرة تنتمي إلى صفار النهلاء، فهو نتاج المدارس الحربية التي عرفها النظام القديم، خاصة مدرسة ميزيير الهندسية، وهذا القارئ العمال الفلاسفة، يرشح نفسه للأركان العامة، لكنه لا ينتخب، وهو يستأنف الخدمة في عام ١٧٩١ ويجرب الاعتقال في زمن الإرهاب (اليعقوبي – المترجم)، وهو يشارك كليبر في حملات ١٧٩٥ و ١٧٩٦، ولما كان صاحب عقل رائع، فهو ينتخب عضو) في المعهد في عام ١٧٩٦ في شعبة العلوم الأدبية والسياسية. ويعتبره مؤرخون تالون له أحد رواد الاشتراكية الطوياوية، ونحن لا نعرف متى أصبح صديقاً حميماً لموناهارت، الذي يقدم إليه كليبر.

أمًا ديزيه، المولود في عام ١٧٦٨، فهو ينحدر هو الآخر من صفوف النبلاء وهو

خريج مدارس عسكرية في زمن الملكية، وبالرغم من أن تأييده للثورة كان مخلصاً بالرغم من الضغوط العائلية، فقد أدانه اليعاقبة مراراً بوصفه أرستتراطياً. وقد لمع في العمليات في المانيا، وخلال صيف ١٧٩٧، استفاد من توقف الأعمال الحربية لكي يزور فاتح إيطاليا وقد أصبح أحد المقربين إليه. وقد حدثه بونايارت عن مشروعاته الشرقية. (٢٨) ولا يبدو أنه كان شريكا في المؤامرة، التي أصبحت أسهل من جراء موت هوش الذي كان هو نفسه ضحية لليعاقبة. وقد اقترح في المقابل على بونايارت انقلاباً بقيادته هو. (٢٩)

ويرى بوناپارت أن من السابق الأوانه التخطيط للإطاحة بحكومة الإدارة عبر انقلاب عسكرى (٢٠). لكنه يعرف الآن أن كوادر جيش حملة المانيا مستعدة لدعمه وأن عداء الجيش لليعقوبية، والذى يترافق مع سخط متزايد على عجز حكومة الإدارة عن تصريف شئون الحكم بشكل جيد، يمكن أن يكون سندا له في تحقيق طموحاته، وعليه أن ينتظر تأكلا أكبر للسلطة، مع حفاظه على رأس مال الثقة الذي عادت عليه به انتصاراته في إيظاليا ودعايته حول فكرة الأمة العظمية، وحتى إذا كانت حكومة الإدارة تجهل تفاصيل أفكار بونابارت السياسية، فإنها تملك أسباباً جدية للانزعاج من افكاره ومن مشاريعه.

فى الحادي عشر من ديسمبر، تحدد حكومة الإدارة المواقع المختلفة للحشد البحرى، من البحر الأدرياتي إلى بحر الشمال، وهذه الحكومة التي سوف يصورها الأحفاد على انها ضعيفة وعديمة الكفاءة، إنما تمتلك خبرة رهيبة في استخدام الإمكانات الحربية، وهي خبرة موروثة من نحو ست سنوات من الحرب المستمرة، وتبدأ بشكل عام حركة نقل لوحدات بحرية وبرية من إيطاليا إلى فرنسا.

وفي يناير ١٧٩٨، يبدو مشروع النزول (على الجزر البريطانية – المترجم) بسبيله إلى التحقق، لكن تعقيدات سياسية تظهر على المسرح، ففي روما، يلقى الجنرال دوفوه حتفه خلال عصيان، وتأمر حكومة الإدارة بيرثيبه، الذي خلف بونايارت في قيادة جيش حملة إيطاليا، باحتلال روما، ويستولى الفرنسيون أيضاً على ميناء سيقيتا – فيتشيا للهم، وهو ما سوف يسمح بتخفيف أعباء ميناء طولون، ويجرى طرد البابا من روما ويتم إعلان جمهورية رومانية (نسبة إلى روما لا إلى رومانيا – المترجم) في ١٥ فبراير ١٧٩٨.

وفي ١٢ ينايس ١٧٩٨، تصدد حكومة الإدارة السوحدات المشاركة في جيش حملة إنجلترا. وهي تعزز أعداده القادمة من جيش حملة إيطاليا بقوات قادمة من جيوش أخرى، ويقود هذا الجيش الهائل الكبير ثمانية عشر جنرال فرق وسبعة وأربعون جنرال الوية وواحد وعشرون جنرالا مساعداً وثلاثة عشر قائد الوية مدفعية وأربعة قادة الوية هندسة،

إنجلترا أو مصر

فى فبراير ١٧٩٨، يتجه بونابارت إلى فحص الإمكانات التى تتيحها الموانئ المواجهة الميلاد الواطئة (بلجيكا - المؤلف) بينما يتفقد كافاريللى الشمال، ويتفقد كليبر نورماندى، ويتفقد ديزيه بريتانيا، ويدرس جميع هؤلاء الجنرالات ببالغ الدقة إمكانات نجاح النزول وينهمكون على الساحة في أعمال تمهيدية.

وخلال ذلك الوقت، فإن أسطول البحر الأدرياتي، تمت قيادة بروى، بدلا من أن يتجه إلى بريست كما كان متوقعاً، يتجه إلى طولون، والسبب الرئيسي هو نقص المؤن الذي لا يسمح له بالإبحار مباشرة في البحر الأدرياتي، ولا يعود بإمكان بوتايارت الاعتماد على هذا الأسطول لحماية الإنزال في إنجلترا.

وفي ٢٢ فبراير، يسجه بسونابارت إلى حكومة الإدارة تقريراً لا يخفى مصاعب المشروع: وإن حملة إنجلترا لا تبدو من ثم ممكنة إلا في العام القادم؛ على أن من للرجح أن المتاعب التي سوف تحدث في القارة سوف تعترض سبيلها. وربما تكون اللحظة المناسبة للاستعداد لهذه الحملة قد ضاعت إلى الأبده.

وإذا ما تخلى المرء عن النزول في إنجلترا، فإنه لا يبقى عندئد غير حَلِين للنضال ضد هذه القوة البحرية: والحل الأول هو انتزاع هانوفر منها والاستيلاء على هامبورج في المانيا، وبمعنى أعم، تكثيف الحصار الاقتصادى الذي خاضته حكومة الإدارة ضد إنجلترا منذ الانتصارات الفرنسية لعام ١٧٩٧، ويتألف هذا الحل من الانخراط في عملية توسع لا حدود له سعياً إلى سد ثغرات الحصار القارى، وسيكون ذلك هو حل ناپوليون بعد عشر سنوات، بما يشير إلى التواصل بين سياسة حكومة الإدارة وسياسة الإمبراطور.

إماً الحل الثانى فهو: «القيام بحملة في شرقي البحر المترسط من شأنها تهديد تجارة الهندة. ولابد من ملاحظة أن بونابارت يدرك خطر «العقبات الأوروبية»، تشكل «ائتلاف ثان» ضد فرنسا، حتى وهو يقترح حملة شرقية،

وتجرى دراسة تقرير بوناپارت فى ٢٤ و ٢٥ فبراير. وعلى مدار أسبوع أيضا، تكثف حكرمة الإدارة التدابير التحضيرية للنزول. لكن ديزيه، الذى يرجع من بريتانيا فى ٢٧ فبراير، يبدر جد متشائم بشأن حالة القاعدة البحرية الفرنسية الرئيسية، قاعدة بريست. ووزير البحرية يؤكد مشروعية مخاوف ديزيه.

مندئذ تتخلى حكومة الإدارة عن مشروع النزول. والحق أن تاليران يقترح عليها، منذ يعض الوقت، خطة عمل أخرى.

إن تاليران هو معثل الاتجاه الاستعمارى المنبثق من النظام القديم. ومنذ صعوده إلى منصب وزير العلاقات الخارجية، تسدّى له جمع المشاريع المتراكمة منذ ثلاثين سنة وتعليماته المؤرخة في ١٩ يئاير ١٧٩٨ والموجهة إلى برنادوت، الذي عين سفير) في ثيينا، إنما تتميز بهذه الشواغل التدخلية: ومن المؤكد آن كاترين وجوزيق قد فكرا في اقتسام تركيا. وهناك ما يدعو إلى الاعتقاد بأن ورثتهما لم يتخلوا عن هذه الخطة. وقد سعت فرنسا في الزمن الغابر مراراً إلى تعزيز هذه الدولة إلى حد ما؛ لكن جميع هذه للحاولات ظلت غير مثمرة، ولم تؤد إلا إلى التعجيل بخراب العثمانلية. واليوم، فإن الجمهورية عازمة بثبات على عدم السماح لخراب الباب العالى أن يتم دون أن تكفل لنفسها حصة جد ملحوظة حتى لا يتسنى تجريدها من تجارة البحر المتوسطة . (٢١)

وترد مذكرات جديدة في تلك اللحظة، خاصة مذكرات لازوقسكي، عقيد سلاح الهندسة البولوني الأصل (كانت أسرته قد رافقت ستانيسلاس ليهينيسكي في اللورين) والذي أوفدته الجمهورية كمدرب للجيش العثماني، ومذكرات ماجاللون، قنصل فرنسا في الإسكندرية.

والحال أن لازوقسكى، الذى تحمل مذكرته تاريخ ٤ يناير ١٧٩٨، إنما يؤكد على الانحطاط العسكرى للإمبراطورية العثمانية. وعلى خسرورة اشتراك فرنسا فى اقتسام الإمبراطورية وفتح مصر، الذى سوف ينتزع المصرى السمجد من العبودية التى يرزح تحت نيرها منذ زمن طويله. (٢٢)

امًا ماجاللون «الذى اقام فى مصر لمدة ثلاثين سنة كتاجر ولمدة خمس سنوات كتنصل للجمهورية»، فهو نصير قديم لفتح مصر. وشأنه فى ذلك شأن فينتور دو پارادى، فإنه يقدم دراية متخصص بالشئون المحلية. وهو يقضى أجازته فى باريس فى الفترة الماسمة الأواخر عام ١٧٩٧. وتاليران يطلب منه إعداد مذكرة عن مصر، يفرغ من كتابتها فى ٩ فبراير ١٧٩٨. وينهل تاليران منها عندما يقدم مذكرته الخاصة إلى حكومة الإدارة فى ١٤ فبراير ١٧٩٨.

والأسلوب قريب من أسلوب بونايارت: القد كانت مصد ولاية من ولايات الجمهورية الرومانية. ولابد من أن تصبح ولاية من ولايات الجمهورية القرنسية. لقد كان فتح الرومان

(لمسر – المترجم) عمس انعطاط لهذا البلد الجميل، أما فتح الفرنسيين له فسوف يكون عمس ازدهارده.

وهو يصف بشكل سريع النظام السياسي للصري ليتوصل إلى أن مصر لا يمكن أن تعتبر - منتمية بعد - إلى الإمبراطورية العثمانية، إن الماليك يضطهدون التجار الفرنسيين والسكان المسريين وسوف تحمل «الأمة العظمي» الازدهار إلى الجميع بفضل استغلال عقلاني للبلد، وعبر إعادة فتح طريق السويس، سوف يجرى توجيه ضرية قاتلة إلى التجارة الإنجليزية في الهند.

والحكومة العثمانية جد منشغلة بالمتاعب البلقانية بحيث لا يمكنها التدخل في معدر وسوف يكون بوسع مفاوض بارع (يفكر تاليران في نفسه)، يجرى إرساله إلى القسطنطينية، أن يحصل على اعتراف من الباب العالى بالوجود الفرنسى (في مصر المترجم) في مقابل الاعتراف بالسلطة الاسمية للسلطان على البلد. أمّا إنجلترا فهي مشلولة بالخوف من نزول الفرنسيين القريب في الجزر البريطانية. ودول القارة الأوروبية تخشى من حرب مع فرنسا. ولن تصعد قوة الماليك العسكرية طويلا في وجه الفرنسيين الذين سوف يستقبلهم المسريون كمحررين، والحال أن الفتح سوف يكون سريعا ويمكن إرسال قوة حملة فرنسية ثانية عبر البحر الأحمر سوف تدعم انتفاضة شاملة من جانب الأمراء الهنود ضد الإنجليز، ومن ثم فإن فتح مصر يعتبر وسهلا بل ومضمونا، ولابد من اتخاذ القرار فوراً بسبب نظام الرياح في البحر المتوسط وفي البحر الأحمر.

وربما لم يحدث من قبل قط أن مذكرة أعدها ديبلوماسي كبير وسياسي شهير قد كذبتها الأحداث التي تلتها كما حدث لهذه الذكرة...

القرار

إن حكومة الإدارة تجد نفسها مضطرة إلى التخلى عن مشروع النزول في إنجلترا والذي اعتبره العسكريون غير عملى، ومن شأن التدخل في المانيا أن يعقد وضعا شائكا بالفعل وأن يهدد بإشعال الحرب القارية، ومشروع فتح مصر مشروع بالغ الجاذبية، وبوسعه أن يجبر إنجلترا على عقد صلح يعترف بهيمنة الأمة العظمى على القارة الأوروبية، وهناك احتمال لثورة من جانب الفئة الثالثة الشرقية بحسب اراء المتضمصين

وهى تتطابق مع عالمية البرنامج الثورى. وسوف تنتزع الأمة العظمى من ذلك مكاسب اقتصادية وتجارية ملحوظة. ويبدو أن تالبران وبونايارت على اقتناع بحججهما ويبدو أنهما على ثقة من أن مخاطر المشروع قليلة. والنشر العالمي لمبادئ الثورة يستهوى جميع أولئك الرجال السياسيين القريبين إلى هذا الحد أو ذاك من الأيديولوچيين. ثم إن بونايارت جد مزعج في فرنسا، ومن شأن ابتعاده عنها أن يكون مريحاً.

ومن ثم فإن السلطة التنفيذية تقبل المشروع في ٥ مارس ١٧٩٨.

ويبدو أن الجميع قد نسوا، وأولهم بونابارت، خطر «الإحراج» الأوروبي المنتظر في عام ١٧٩٩، والذي كان قد أشير إليه مع ذلك قبل أيام قليلة.

تنظيم الحملة

الجيعش

كان تاليران قد أكد في تقريره على ضرورة الوصول بسرعة إلى مصر. على أن السرعة التي جرى بها تجهيز الحملة تعتبر مذهلة. لقد كانت التدابير المتخذة للنزول في إنجلترا جد مفيدة، إلا أنه لابد الآن من تركيز كل شيء على طولون ويشكل إضافي على المجاشيو وجذوه وسيقيتا - قيتشيا. وفي يوم صدور القرار نفسه، كثفت حكومة الإدارة القرارات المنظمة للمجهود الحربي، ويجرى إنشاء لجنة تسليح لسواحل البحر المتوسط، وتتلقى القرات أمر التحرك إلى طولون.

ويحصل ديزيه على قيادة سيقيتا – ثيتشياء النقطة الثانية لحشد القوات (٦ مارس ١٧٩٨)، وفي ٢ أبريل، يصل إلى طولون أسطول البحر الأدرياتي تحت قيادة بروى. وفي ١٢ أبريل، تنظم حكومة الإدارة بشكل نهائي جيش الشرق الذي ما يزال يسمى رسميا بـ قصميل جيش حملة إنجلترا المرابط على سواحل البحر المتوسطه، وسعيا إلى خداع العدر، يجرى الحفاظ في العلن على مشروع النزول في إنجلترا. وتنتشر أكثر الشائعات تنرعا عن غايات المهمة؛ وتسمح إفشاءات عديدة للأسرار في الصحافة بتصور أن مصر هي الهدف، لكن الحيرة عظيمة بحيث أن جميع التخمينات تجد مجالا رحباً لها. وفي ٤ مايو، يغادر بونايارت باريس ليشرف على الاستعدادات الأخيرة، وفي ٦ مايو تبدأ القوات في ركوب البحر.

وما يشكو منه الجيش الفرنسي، في تلك اللحظة كما خلال كل الفترة الثورية، هو نقص النقود. إن وحدات عديدة لم تحصل على رواتبها منذ وقت طويل، وحتى في جيش حملة إيطاليا، الذي استفاد مع ذلك كثيراً من الضرائب المتنوعة المفروضة على البلد، حدثت حالات عصيان. والجنود يحتجون على تأخر رواتبهم بينما يثرى بعض الضباط الكبار كماسينا على حساب البلد. وكثيراً ما كنان من الصعب العثور على الإمكانات المالية الضرورية لتسوية حساب المشتريات الملازمة المشروع بهذه الضخامة، وسعياً إلى التمتع بموارد جديدة وتدعيم وضع الأمة العظمى في أوروبا، فإن حكومة الإدارة تأمر باعتلال سويسرا بجيوش فرنسية وتضيف الجمهورية السويسرية إلى الجمهوريات الشقيقة الأخرى (يناير – أبريل ۱۷۹۸). وهذه العملية تسمح فعلا بضمان تصفية متأخرات النفقات إلاً أنه لا يمكن ضمان أي احتياطي مالي ثابت.

أالجيش الذي يتم تكوينه في النهاية يضم نحو سنة وثلاثين الف جندى منهم اكثر من الفين ومائتي ضليط. وهذا العبد الزائد عن الحد للضباط إنما يجد تفسيره في الانخفاض المتواصل لأعداد جنود الجيوش الجمهورية بعد التجنيدات الضخمة التي شهدتها بداية الثورة. فبعد عام ١٧٩٤ لم يتم تجنيد غير أعداد قليلة وقد انخفض إجمالي الجنود العاملين من أكثر من سبعمائة الف إلى أقل من أربعمائة الف في عام ١٧٩٧. وعدد الضباط ينخفض بنسبة أقل بكثير ويصبح من الضروري الاتجاه إلى تركيبة ثانية في عامي ١٧٩٧ و ٢٩٧١. ومن ثم فسوف يستفيد جيش الشرق من إمكانية الاحتفاظ بقيادة جيدة بالرغم من خسائره. وكان نصف الضباط جنوباً أو صف ضباط في جيوش النظام القديم، أما النصف الأخر فقد جاء من متطوعي عامي ١٧٩٧ و ١٧٩٧. (٣٣) وبوجه عام، فإن مزاج الضباط مزاج فجمهوري،

وتجىء القوات من جيش حملة المانيا (في غريف ١٧٩٧ تم تجميع كافة الجيوش المختلفة التي حاريت وراء الراين) ومن جيش حملة إيطاليا. وسوف توجد دائما منافسة معينة بين هذين العنصرين. فحاشية بوناپارت سوف تنبثق من جيش حملة إيطاليا، أما غالبية قادة الفرق فسوف تنبثق من جيش حملة المانيا، وتتألف الوحدات العسكرية من مضصرمي حروب الثورة. ومن المؤكد أنها تشكل افضل جيش في ذلك الزمان. ولما كانت تعرف معرفة تامة كافة تقنيات القتال، فإنها قادرة على الزحف زمنا أطول. والضباط يتميزون بروح مبادرة عظيمة، وسوف يتمكن الجيش على المستوى التقني من التكيف مع

الصعوبات الجسيمة لحملة مصر. وينبع تفوق القوات الفرنسية على جميع الجيوش الشرقية من القدرة الرائعة على الابتكار والتكيف مع الساحة والتي يتميز بها جندى منبثق من الطبقات الشعبية للمجتمع الفرنسي في أواخر القرن القامن عشر. وليست الكفاءة التكنولرچية حكراً على الأجهزة الفنية وأعضاء لجنة العلوم والفنون، فهي ماثلة على جميع مستويات الهيراركية العسكرية، بما في ذلك ادناها. ويترافق الانضباط في المعركة مع قدر كبير من المرونة، والهيبة الشخصية للضباط وصف الضباط لها دور كبير، والخطر الدائم هو أن ينهار هذا الجهاز العسكري الرائع إثر تفسخ تدريجي، وقد أدرك الإنجليز ذلك، وسوف يخوضون حرباً سيكولوچية حقيقية ضد الفرنسيين.

بوناهارت والغلماء

إن بوناپارت، وهر أيديولوچى حقيقى، قد حرص على أن يصحب معه علماه ومهندسين، ومبرراته لذلك عديدة. فالتعلق النزيه الذي يبديه تجاه العلوم يعود عليه بقدر كبير من العطف من جانب جماعة الأيديولوچيين البالغة الأهمية. ومع رغبة الفاتع فى الهيمنة على العالم، تنطابق، في مجال العلوم، رغبة توحيد كافة (العارف – المترجم) في معرفة موحدة. ومجد والرجل العظيمه إنما يستند أيضاً إلى العلماء والفنانين والكتاب الذين يحشدهم حوله، والحال إن بوناپارت يريد أن يقدم نفسه، اعتماداً على قوة المفاهيم الجديدة، بوصفه البطل نصير الحضارة بامتياز، ويرناهجه الخاص بالحضارة التي تواصل مسيرتها إنما يتأسس على الفكرة المستعادة بالا ملل والتي تتمثل في أن حملة مصر تشكل عودة العلوم والفنون إلى وطنها الأصلي، والعمل الذي يتوجب الاضطلاع به كان قد تم تحديده في الإنسيكلوپيديا نفسها في مادتها عن ومصره: ولقد كانت في الزمن الفابر بلدا يستحق الدراسة، وفي هذا المشروع، فإنه يجد عونا قوي) من كافاريللي، الذي يبدو في أعين الجمهور بوصفه احد ملهمي هذا المشروع قوي) من كافاريللي، الذي يبدو في أعين الجمهور بوصفه احد ملهمي هذا المشروع قوي) من كافاريللي، الذي يبدو في أعين الجمهور بوصفه احد ملهمي هذا المشروع المثير).

وفى باريس ينشغل بوناپارت بكل شىء. فهو مهموم باختيار الضباط كما باختيار العلماء، والاهتمام الذى تستثيره الحملة، التى يظل هدفها لغزاً، هو اهتمام عظيم. لكن الخيار الذى يتجه إليه، يتميز أيضاً باعتبارات سياسية : ففى هذا المجتمع جد المرق، مجتمع فرنسا التى تحكمها حكسمة الإدارة، يقترح بالفصل صيغة وجدة قومية حول

شخصه، والجانب الرئيسى من التجنيد يتألف بوجه خاص من مهندسين شبان، خاصة خريجى المدرسة الهندسية حديثة الإنشاء، بالرغم من وجود جنود مضضرمين متفانين بواسل مثل مونج أو بولوميو.

وسوف تتمثل مهمة العلماء في توحيد جميع المعلومات للتوافرة عن مصر. وهذا العمل الضخم، وهو رصد للأحوال الغابرة والحاضرة على شكل بيان وتبيان للتحولات التي يجب الاضطلاع بها، سوف يصبح ذلك المسنف الرائع الذي يحمل عنوان دوصف مصرى(٣٠).

التغليمات

في ١٧ جيرمينال من العام السادس (١٧ ابريل ١٧٩٨) يجرى تحرير التعليمات النهائية الصادرة عن حكومة الإدارة: إن الماليك هم حلقاء إنجلترا ومن هنا إهاناتهم للفرنسيين، ولابد من فتح طريق جديد إلى الهند لأن الانجليز قد احتلوا مستعمرة الكاب الهولندية، وخيار (فتح – المترجم) مصر يفرض نفسه. إن بونايارت: «سوف يطرد الإنجليز من جميع المتلكات الشرقية التي يمكنه الوصول إليها، وسوف يقضي بشكل خلص على جميع وكالاتهم التجارية على البحر الأحمر [...] وسوف يحتل خليج السويس، ويتخذ جميع التدابير الضرورية لضمان تمتع الجمهورية الفرنسية بالملكية الحرة والقاصرة عليها للبحر الأحمر. [...] وسوف يُحسن، بشتى الإمكانات التي تتوافر المنان مالة أهل مصر. [...] وسوف يحافظ، بقدر توقف ذلك عليه، على وفاق مع السلطان (العثماني – المترجم) ورعاياه المباشرين؛ (٢٠).

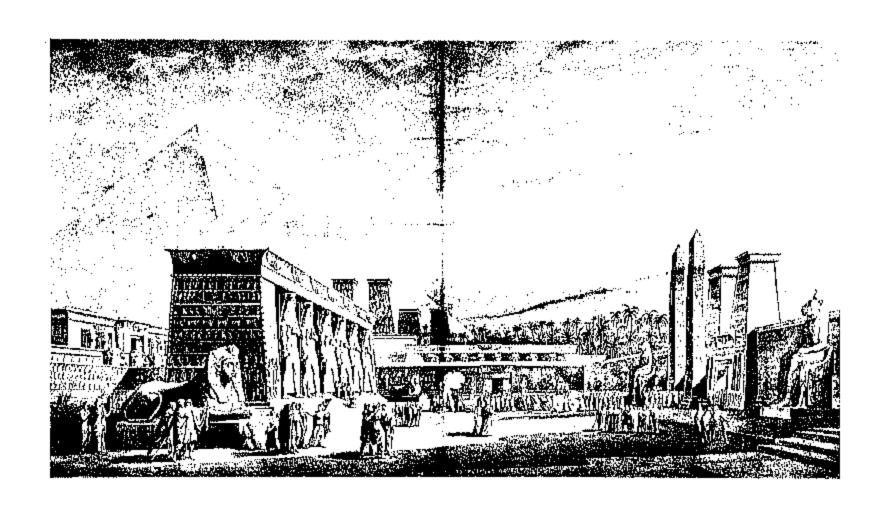
ولا يتخلى بونايارت بالكامل عن مشروع النزول في إنجلترا. وهو يدرس إمكانيته خلال غيابه فالجمهورية تتمتع بقوات مسلحة كافية ومشروعه الشرقي يرغم إنجلترا على بعثرة أسطولها في الأطلسي لمحاصرة الأسبان حلفاء الفرنسيين، وفي البحر المتوسط للنضال ضده، وفي البحر الأحمر والمحيط الهندي لحماية الهند (٢٧). إن الحرب مع إنجلترا تتخذ أبعاد حرب عالمية.

وفى ٢٢ أبريل تحرر حكومة الإدارة أوراق اعتماد الرسل الفرنسيين إلى الأمراء الهنود لحثهم على التحالف مع الفرنسيين:

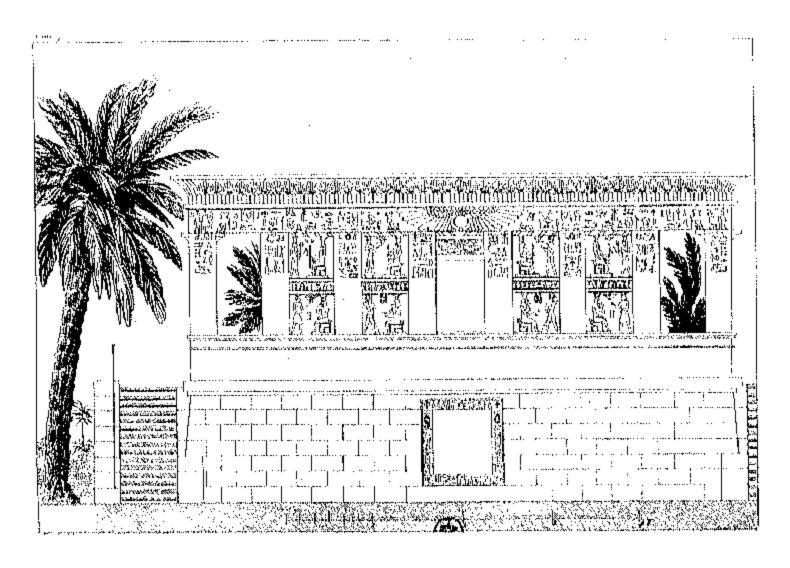
والسلطان المعظم

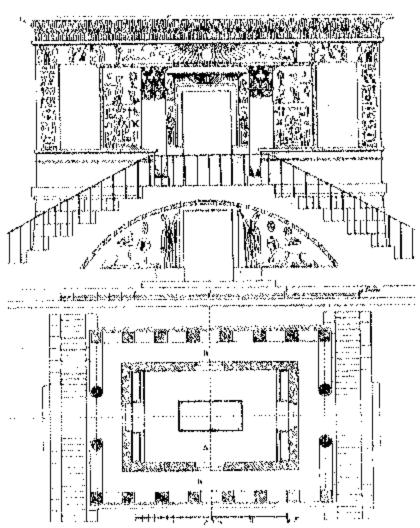


۱ – مسلة هليويوليس،

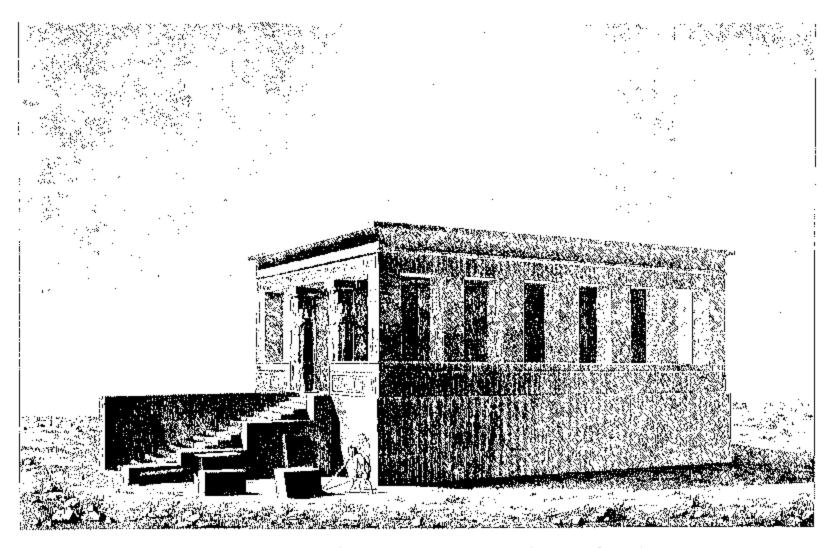


٢ -- ساحات القمس والعايد.

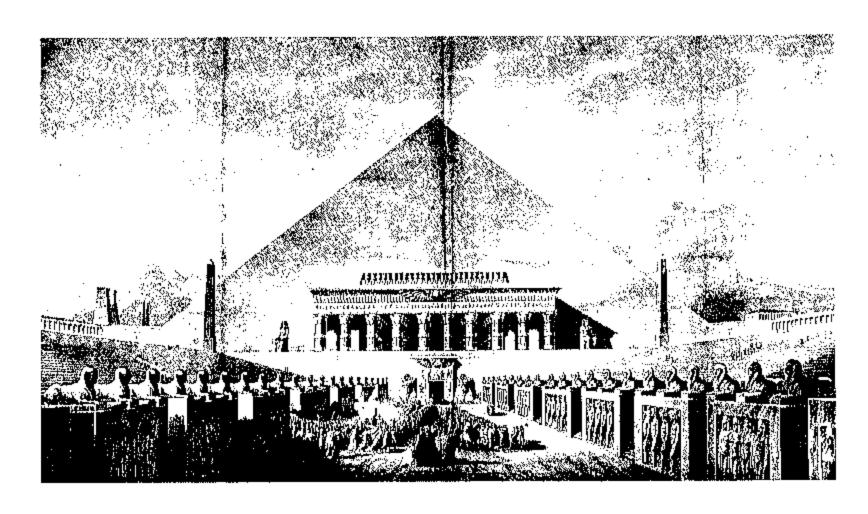




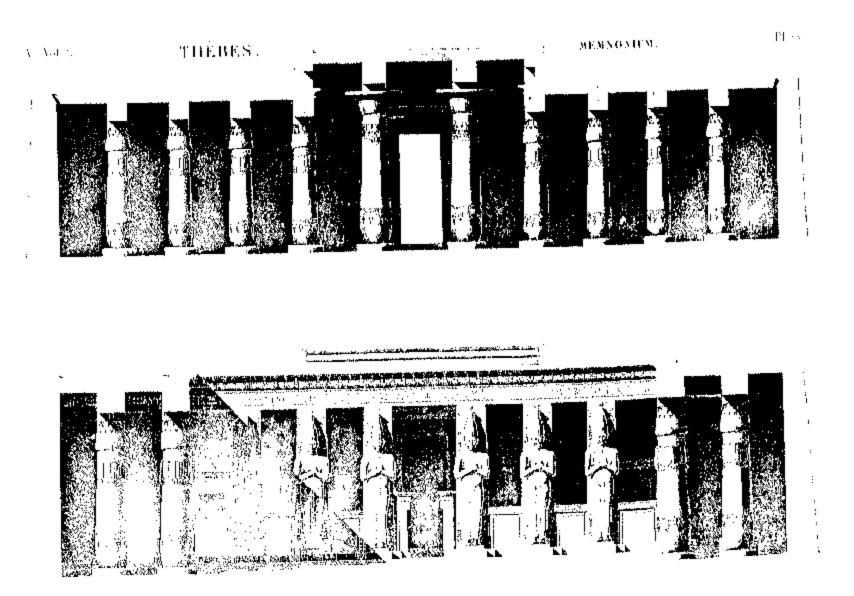
٣ - الجناح المسرى كما رسمه كليبر، الجنرال فيما بعد.
 (ب) الواجهة.



٤- (١) معبد أمينوفيس الثالث ذر الأعمدة في الفنتين.



(ب) موکب،



٥ -- امجمع الآلهة؛ المجتمعين في فناء معيد مدينة -- هايو لــ الملاء شرائع الحكمة؛ على الملك.



The state of the s

(ج) استقبال بوناپارت في المهد،



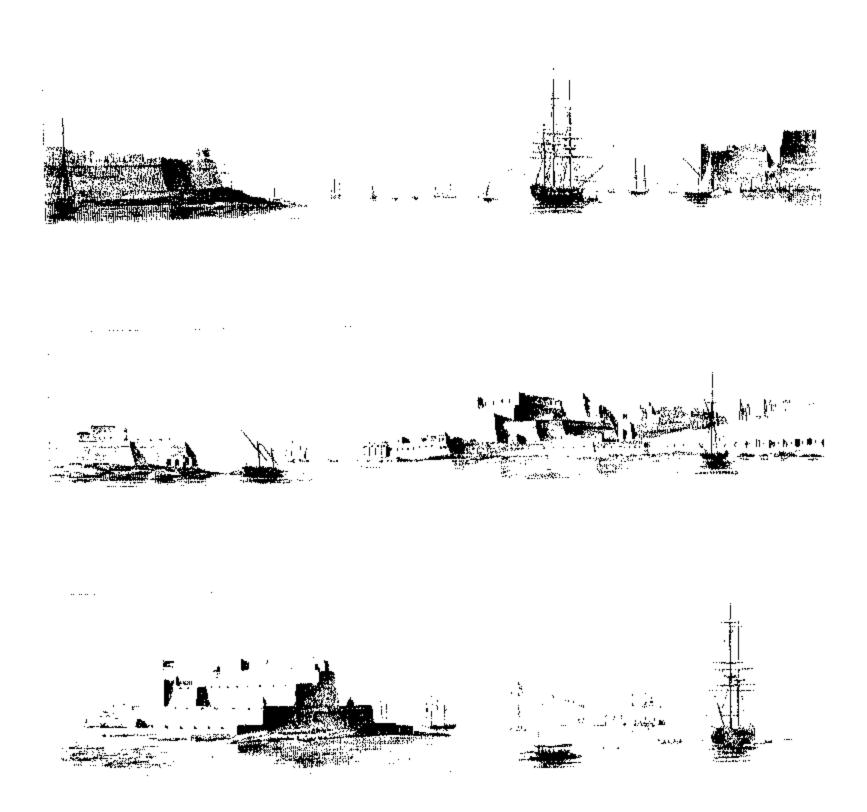
۷ - (۱) كافاريللى.



(ب) ملزاك،



(ج) چومار.



وبارك الله أيامكم وعزز منعتكما

ومنذ وقت طويل والإدارة التنفيذية للجمهورية الفرنسية تود إشعاركم بتوليها الحكم. ووسط مشاغل ضخمة تسببت لها فيها عصبة هائلة، غالباً ما وجهت فكرها إليكم. ولم يك بوسعها نسيان أن فرنسا تعتبركم من بين اصدقائها، وقد تألت ألماً يفوق الوصف وهي تراكم عرضة لهجمات أعدائكم، دون أن تتوافر لها إمكانية تزويدكم، بوصفكم حليفاً مخلصاً، بإمكانات صدهم، لكن الأزمنة تغيرت، فالجمهورية الفرنسية ظافرة، وقد أملت الصلح على أعدائها، باستثناء عدو واحد ما يزال عدوا لها وعدوا لكم أيضاً. إن اللحظة التي نتشغل فيها بالقضاء إلى الأبد على طغيانه في أوروبا، لابد من أن تبدو لكم مواتية لنزع المنير الذي يديخ بكلكله على أسياء (٢٨).

والحال أن هذه الأوراق – الرسائل لن تستخدم أبداً وذلك بسبب الحصار الذى قرضه الأسطول الإنجليزى على مصر. وهي غير مفيدة على أية حال. ذلك أن ريتشارد كوللى ويلسلى، كرنت مورنئجترن الثانى (شقيق من سوف يصبح فى المستقبل دوق ويلينجتون)، يسافر بالفعل إلى الهند كحاكم عام. وهو، منذ وصوله فى مايو ١٧٩٨، يشرع ببناء إمبراطورية إنجليزية مقيقية عبر القضاء على قوى الأمراء الهنود. وحتى دون أن يكون لديه علم بمشاريع الفرنسيين، وخروجا على تعليمات حكومته، فإنه يتهمهم بأنهم على اتصال بفرنسا، وفي غضون شهور قليلة يجعل من الأراضى التي استولى عليها الإنجليز القوة المهيمنة في الهند. إن الهيمنة البريطانية قد حلت محل توازن عليها للحلى، وقد أصبح الأمراء الهنود ضحايا لائتقاء الآراء بين تاليران وويلسلى (٢٩).

وفي أراضر أسريل هده، فإن تصرباً في قيينا ضد سفارة فرنسا استثارته رعونة برنادوت، قليل الموهبة فيما يتعلق بالديبلوماسية، إنما يهدد بإعادة الحرب إلى القارة. وعندئذ تفكر حكومة الإدارة في وقف استعنادات الحملة سعيا إلى مواجهة هذا الشطر الجديد. ويتأخر رحيل بونابارت إلى طولون، وفي النهاية، سعيا إلى تجنب التضحية بالعمل الضخم المبنول في الإعداد للحملة، تبحث الحكومة عن تسوية مع النمساويين؛ فسوف يجرى اقتراح جزء من الغنيمة العثمانية عليهم، لكن النمساويين لا يهتمون إلا بتعديلات يجرى اقتراح جزء من الغنيمة العثمانية عليهم، لكن النمساويين لا يهتمون إلا بتعديلات

على أنه يتعين الإسراع بالرحيل، وأوروبا كلها تتساءل عن غاية الاستعدادات في طولون، أهي نابلي أم البرتغال أم شرق البحر المتوسط؟ إن الإنجليز ما يزالون منشغلين

بمحاصرة الموانئ الأسبانية والفرنسية على للحيط الأطلسى، لكن بوسعهم من حين لآخر إدخال أسطول إلى البصر للتوسط، ومن شأن أي تاخير إضافي زيادة المخاطر زيادة ملحوظة، ويفكر بونابارت للحظة في أن يترك في فرنسا كليبر وديزيه لقيادة الجيوش في حالة استئناف الحرب في القارة. لكن حكومة الإدارة ترفض: فهي ترتاب كثيراً في هذين الجنرالين، المقربين من المشتبه فيه صورو خلال ١٨ فروكتيدور، والمقربين الآن من بونابارت.

بونابارت فح طولون

يصل بونايارت إلى طولون في ٩ مايو. وكعادته، يوجه بياناً إلى الجيش:

وأيها الجنودا

ولقد كنتم احد اجنحة جيش حملة انجلترا. وقد خضتم حرب الجبال والسهول والحمدارات؛ ويبقى أمامكم خوض الحرب البحرية.

•إن الفيالق الرومانية، التي قلدتموها الحيانا، ولكن دون مداناتها بعد، قد حاربت قرطاجنة فيلقاً إثر الفر في هذا البحر نفسه وفي سهول زاما. إن النصر لم يتخل عنها قط، لأنها كانت على الدوام مقدامة وصابرة على الشدائد ومنضبطة ومتحدة فيما بينها.

دأيها الجنود! إن أوروبا تحول أبصارها شطركم، وأمامكم حسم مصائر عظيمة ومعارك تخوضونها ومخاطر ومتاعب تتغلبون عليها. إنكم سوف تقعلون المستحيل من أجل ازدهار الوطن وسعادة البشر ومجدكم أنتم أنفسكم.

«أيها الجنود، أيها البحارة، أيها المشاة، يارجال المدفعية أو الفرسان، اتحدوا؛ تذكروا اتكم ساعة المعركة، بحاجة أحدكم إلى الآخر.

البحارة، لقد كنتم حتى الآن مهملين. أما اليوم فإن أوقر أهتمام من جانب الجمهورية إنما يتركن عليكم. وسوف تكونون أهلا للجيش، الذى تشكلون جزءً لا يتجزأ منه.

وإن روح الحرية، التي جعلت الجمهورية منذ ميلادها حكم أوروبا، تشاء أن تجعل منها حكم البحار والاحسى البلدان؛ (٤١).

إن تأثير قولني واضح. وهذه الحملة هي بالفعل تحقيق لبرنامج والأطلال، : ف والأمة العظمي، سوف تمد ملكوت الحرية إلى كل الإنسانية.

والإحالة إلى العصر القديم ثابتة: فإنجلترا، القوة التجارية والبحرية، هي قرطاچنة الجديدة التي يجب تدميرها. وبوناپارت هو سيپيون الأفريقي الجديد، الذي يمكنه التوحد معه دون صعوبة. ومن المعروف إلى أي أحد كانت الجمهورية الرومانية تخشي على مؤسساتها من مجد قاهر قرطاچنه.

والقائد العام يعرف أيضا العداوة الدائمة بين القوات البرية، التي حققت كثير) من الانتصارات للجمهورية، والقوات البحرية، الأدنى دائماً من قوات الإنجليز البحرية. ولعلاج ذلك، يجرى توحيد البحرية بالجيش البرى، فالبحارة اجنوده والأسطول الفرنسى هو اللجيش البحرية.

الأسطول

هذا الجيش البحرى للجمهورية هو وريث الأسطول الرائع الذي كانت الملكية الفرنسية الآخذة بالزوال قد اعانت بناءه بعناية. وإذا كانت توجد بعض الوحدات القديمة التي لا تحظى برعاية جيدة في اسطول طولون، فإن هذا الأسطول يضم أيضاً سفناً حديثة مثل لموريان (الشرق)، أضخم سفيئة حربية في ذلك الزمان، والتي دشنت في عام ١٧٩٠ وكذلك سفيئة لوفرائكلين، حديثة البناء، والتي تعتبر مواصفاتها العامة أرقى بكثير من مواصفات السفن الإنجليزية من النوع نفسه ويبدو مؤكداً أن البناء البحرى الفرنسي قد بلغ أرجه في أواضر القرن الشامن عشر مع بناء سفن حربية متفوقة على الوحدات الإنجليزية المناظرة من حيث قوة نيرانها (٢٤).

على أن الهجرة قد اختزلت بشكل ملحوظ سلاح ضباط البحرية الذين يصعب إحلال ضباط جدد محلهم بشكل سريع. والحال أن هوش، خلال استعداداته للإنزال في أيرلندا في عام ١٧٩٦، قد وجد الأميرال فيلاريه جويوز يرد عليه، اضباط البحرية و لقد ماتوا كلهم في كيبيرون، (٤٢).

امًا نقص البحارة المدربين، الجسيم جسامة نقص الضباط الجيدين على الأقل، فهو يرجع إلى حروب العصيان الملكى البريتونى التى كانت قد آدت إلى عزل بريست على مدار شهور، مما قاد إلى نسبة وفيات مرتفعة بين البحارة وإلى وقف التجنيد. كما أن معارك طراون في عام ١٧٩٣ قد آدت بدورها إلى التأثير بشكل قاس على أعداد بحارة البحر

المتوسط، وقد عانت البحرية الفرنسية من الحروب الأهلية للثورة باكثر مما عانت من المعارك ضد الإنجليز، وهي تفتقر بشكل قاسِ إلى الكوادر المؤهلة.

إن الشجاعة الفردية لجنود بحرية الجمهورية لا جدال فيها. وسوف تثبت ابوتير ذلك، لكن إدراك التفوق التقنى لجنود البحرية الإنجليز، الأوفر عددا، والأفضل تاهيلا والأكثر دربة، وإدراك عدم كفاية الأطقم الفرنسية في حالة القتال إنما ينحط في أغلب الأحوال إلى شلل للإدارة وإلى رفض لكل عمل جسور. وهذا الضعف المعنوي للبحرية سوف يكلف الحملة غالياً جداً.

وعندما يصل بروى إلى طولون، فإنه سوف يسعى إلى إعادة تنظيم اطقمه. وهو يتجه إلى تغييرات فى القيادة وإلى عمليات تجنيد إضافية. وهو يحظر على اطقمه النزول إلى البر، خوفا من تزايد حالات الفرار، وهذا الوضع يزيد سخط رجال البحرية الذين ينتظرون منذ عدة أشهر تسلم رواتهم، (11)

والأسطول الذي يتمتع به بونابارت ضخم: ١٣ سفينة حربية، ٦ فرقاطات، حراقة و ٣٥ سفينة أخرى من أحجام مختلفة لابد من أن نضيف إليها سفن النقل (أكثر من ٣٠٠)، وتؤدى إضافة جنود البحرية إلى الجنود وإلى الكوادر الأخرى التي تركب البحر إلى إجمالي نحو أربعة وخمسين آلف رجل يتحركون من موانئ مختلفة. ولا يملك للرء غير الإعجاب بالجهد الإداري الذي بذلته حكومة الإدارة في مثل هذا الوقت القصير.

اجتياز البحر الهتوسك

بالطـــه

بدأ رحيل اسطول طولون في ١٩ مايو ١٧٩٨. وتتمثل مهمته الأولى في تحريك العشد مع القوافل الأخرى القادمة من موانئ البصر المتوسط الأغرى. وتنضم إليه قافلة جنوه في عرض هذا الميناء بعد يومين. ثم يحاذى الأسطول كورسيكا حيث يتم الارتباط بقافلة أجاشيو. واعتباراً من ٢٩ مايو، تجرى محاذاة سامل سردينيا بحثاً عن قافلة سيقيتا – ثيتشيا. وعندئذ يبلغ أحد القراصنة بونايارت بوجود نيلسون في البحر المتوسط، ويثير مصير القافلة الأخيرة حيرة وانزعاج السئولين الفرنسيين. وتقدم سفن محايدة تم اعتراضها معلومات تؤكد ضعف الأسطول البريطاني، وعندئذ يقرر بونايارت عدم انتظار ديزيه والتحرك مهاشرة صوب مالطه. والواقع أن قافلة سيقيتا – ثيتشيا توجد بالفعل أمام هذه الجزيرة ويتم الارتباط بها في ٩ يونيو أمام الهدف الأول للحملة.

والحال أن الاستيلاء على مالمه يعتبر مشروعا قديما من مشاريع بوناپارت. وقد خطط لذلك منذ فتح الجزر الأيونية في يوليو ١٧٩٧. وقد ظلت أخوية مالطة محايدة خلال حروب الائتلاف الأول. وكانت الجمعية التأسيسية قد حظرت في ٣٠ يونيو ١٧٩١، تحت طائلة فقد الجنسية، انتماء القرنسيين إلى أخوية فرسان أجنبية. وكانت ممتلكات الأخوية في فرنسا قد صودرت وضمت إلى الممتلكات القومية (الفرنسية - المترجم) الأخرى (في المستمبر ١٧٩٢، وهذا القرار هو احد القرارات الأخيرة للجمعية التشريعية). وحتى تتمكن الأخوية من البقاء، فقد كان عليها عندئذ التقارب مع روسيا والنمسا. وخلال صيف ١٧٩٧، يكتب بونايارت عدة مرات إلى حكومة الإدارة وإلى تاليران حول ضرورة الاستيلاء على مالطه، القاعدة الأساسية للعمليات في شرقي البحر المتوسط.

وهو يوقد إلى مالطة پوسيلج، الأمين الأول للمقوضية الفرنسية في چنوه، وذلك يحجة تفقد ثغور شرقى البحر المتوسط، وإن كان الهدف القعلى هو الاطلاع على دفاعات الجزيرة وعقد صلات مفيدة في الساحة. وفي تلك اللحظة (نوفمبر ١٧٩٧)، يخطط للاستيلاء على الجزيرة من جانب اسطول البحر الأدرياتي الذي يقوده بروى في تحركه نحو الأطلسي للمشاركة في النزول في إنجلترا. ويتحرك بروى متاغر) عن الموعد وهو

يفضل خاصة التحرك مباشرة إلى طولون بسبب نتص مؤنه، ويسمح تحرك الحملة بتحقيق هذا للشروع المؤجل حتى ذلك الحين، ومن ثم يفتح هذا للوقع الاستراتيجي الرئيسي.

والسواقع أن أضوية مسالطة كانت قدد اضمحلت كثير) منذ زمن مجدها في القرن السائس عشر وقوتها العسكرية لا تعدو أن تكون ظاهرية. لكن أعمال التحصين ضغمة ويمكنها أن تشكل عقية حقيقية في وجه الفرنسيين. وهي القوة الرحيدة القائمة، لأن الأخوية لا تتمتع إلا بألف وخمسمائة مقاتل متفرخ أما الميليشيات فهي لا توجد إلاً على الورق.

والواقع أن الفرسان – وكثير منهم من أصل فرنسى -- لا ينوون القتال. ورجال الميليشيا المجندون من بين المالطيين الأصليين لا يشتهون الموت من أجل الفرسان. وقد نجح بوسيلج وقنصل فرنسا في اجتذاب كثير من المتعاطفين.

ويطلب بونابارت السماع له يدخول ميناء قاليتا للتزود بالمياه. لكن القرسان، المرتابين عن حق، لا يسمحون إلا بتواجد أربع سفن في المرة الواحدة، الأمر الذي من شأنه تأخير تحرك الأسطول، ويجرى استخدام هذه الذريعة لتبرير الهجوم على الجزيرة، وكما كتب قنصل فرنسا إلى الراعى الأكبر لأخوية مالطه، فإن: «الجنرال بونابارت عازم على ان يأخذ بالقوة ما يتعين تقديمه له، استرشانا بمبادئ كرم الضيافة، التي تُعدُّ أساس أخويتكم، [...] والجنرال لا يريد شيئًا غير أن أعود إلى مدينة يرى أنه مضملر منذ ذلك العين إلى معاملتها كعدو وأنها لم يعد لها أمل إلا في استقامة الجنرال بونابارت، وقد أصدر الأوامر الأكثر صرامة بالاحترام التام لديانة وعادات وممتلكات المالطين؛ (**).

وقد أصدر القائد العام الأوامر في ٩ يونيو ١٧٩٨. وينجح إنزال رياعي في ١٠ يونيو، ومنذ ١١ يونيو، يطلب الراعي الأكبر وقفاً لإطلاق النار وإجراء مفاوضات. وسوف يلعب دولوميو، عالم المعادن، والفارس القديم، دور الوسيط مع پوسيلج. ويتم توقيع اتفاق في ٢١ يونيو: إن الأضوية تتنازل لفرنسا عن جميع مقوقها في السيادة على مالطه وتوابعها، وسوف يحصل الراعي الأكبر على تعويض مناسب ويحصل الفرسان على معاش هزيل سوف يتلقونه في بلدهم الأصلي.

ويقبل عدد معين في فرسان مالطه الانضمام إلى الحملة. والحال أن بعضاً منهم، مثل شاناليلليس ولاسكاريس، سوف يلعبون دوراً مهماً في إدارة مصدر. لكن جميع الآخرين، إذا كانوا دون الستين من العمر، يجرى طردهم على الفور. ويلقى القسادسة الذين ليست لهم اصول مالطية المسير نفسه. ويتعين على رجال الدين الباتين الامتناع عن الاعتراف بسلطة البايا في إدارة الشئون الدينية.

ويجرى الاهتمام بنهب جميع دور الفزانة العامة وكنائس الأخوية سعياً إلى التمتع بإمكانات نقدية في مصر، ولا تتمتع الحملة باحتياطيات نقدية كافية، ثم إن المسادرات التي جرت في مالطة سرعان ما سوف يتضع أنها غير كافية.

وينشغل بونايارت بتنظيم فتحه الجديد، فهو يعين لجنة حكومية تتألف من تسعة وجهاء محليين ومن مغوض فرنسى: وهي مكلفة بالتنظيم المدنى والقضائي والإداري. والمقوض الذي يملك بطبيعة الحال سلطة القرار.

ويفرض بونابارت على المالطيين النظام الفرنسى، فهم يصبحون متساوين أمام القانون، ويجرى حظر جميع الألقاب والعلامات الأرستقراطية. والشارة الثلاثية الألوان إلزامية، لكن ارتداء الذي القومى الفرنسى، وهو علامة المواطنة الفرنسية، ليس مصرحا به إلا لأولئك الذين يثبتون تعلقهم بالجمهورية الفرنسية أو يتميزون باضطلاعهم بعمل رائع ما. ويصبح الانتماء إلى الأمة العظمى شرقاً في ذاته، ويتعين إرسال الأبناء الذكور للوجهاء إلى قرنسا على نفقة عائلاتهم والحصول على تعليم فرنسى؛ ومن المؤكد أن هذا يمثل تذكراً لمارسات الرومان القدماء. ويجرى إنشاء بلديات وحرس قومى تحت قيادة ضباط فرنسيين، ويتم تقسيم البلد إلى كانتونات ودوائر، ويحصل الأرثوذكس اليونانيون واليهود على حق ممارسة عباداتهم بحرية.

والواقع أن كل شيء يعتمد على الحاكم العسكرى الفرنسي، الجنرال ثوبوا، الذي يتعين عليه البقاء هناك مع نحو ثلاثة الاف جندى. ويجرى إجبار جنود الأخوية السابقين على الانضمام إلى الحملة، ويشكل ما، فإن مالطه تمثل التطبيق الأول للأفكار النابوليونية في مجال الحكم.

والواقع أن سقوط أخوية مالطه سوف يخدم سياسة بونابارت الإسلامية. وهو يخبر قناصل (فرنسا – المترجم) في الجزائر وتونس وطرابلس الغرب بما حدث، ويكلفهم بإعلان الخبر السعيد لبايات هذه الولايات التي تتمتع بقدر من الاستقلال. وهو يامر بتحرير العبيد المسلمين الألفين الذين كانوا يخدمون في السفن الشراعية للأخوية ويطلب معاملة معائلة من القوى المغربية. وهو يرسل مرافقه لاقاليت إلى الجزر الايونية للاتصال

بعلى باشا الهانيناوى واقتراح عروض سياسية عليه. فالواقع أن باشا البانيا يمكنه القيام بعمل مهم في البلقان من شأنه تحويل أنظار العدو عن بؤرة الصراع.

كما أن الاستحواد على مالطه يسمح بتهديد مملكة نابولي تهديداً مباشراً وقرض ضعوط قوية عليها. لكن أسطول تيلسون يرسو في التو والحال في نابولي.

الرحلة البحرية

فى ١٨ يونيو، يستأنف الأسطول الفرنسى طريقة إلى مصر. وهو بالغ الهشاشة فى مواجهة معركة بحرية، وصحيح أن بونابارت كان قد ارتأى إجراء مناورات تدريب يومية حيث يتعين على رجال مدفعية الجيش البرى مساعدة رجال مدفعية البحرية، والقائد العام يقنع نفسه بهذا الشكل بقوة وضعه، لكن جنود البحرية كانوا أقل ثقة بشكل واضح: فالسفن محملة أكثر من المكن بالرجال والعتاد، الأمر الذي يختزل قدرتهم على للناورة.

وفي المساء، تعزف فرقة الموسيقي العسكرية الحانا حربية تهدف إلى الحفاظ على العزيمة القتالية لدى الجنود وإلى إعدادهم لمواجهة تالية مع الأسطول الإنجليزي. وعندما تتقارب السفن، تتوقف الموسيقي ويجرى التساؤل عن أنباء المحرين الآخرين. وبعد غروب الشمس، يمثل الجنود كوميديات من بئات خيالهم اكان موضوعها عائماً تقريباً هو تخليص جارية من جواري السراى واختطافها من آيدى تركى عجوز وزواجها من الجندى الفرنسي محررهاه. (٢٦)

كما يجرى اللعب كثير) بأوراق الكوتشيئة ويتعين على الجنرالات التدخل لوقف القمار، ويشكو الجميع من الازدحام والتكدس وتتفجر شجارات صغيرة عديدة على الصدارة وعلى مكانة متميزة بين ضباط البحرية وضباط الجيش البرى والعلماء.

وعلى متن و لوريان و سفينة الأميرالية وأضخم سفينة فى ذلك العصر، يحب بونايارت التناقش مع العلماء وضباطه الرئيسيين. ومحادثوه المعتادون هم مونج ويبرثوليه وكافاريللى، وتتصل موضوعات الحديث بالكيمياء والرياضيات والدين، ويعرض كافاريللى نظرياته، المستلهمة من روسو، حول إلغاء الملكية، كما يقف القائد العام على شئون المناورات البحرية من بروى. (٤٧)

ويهدى ديزيه وكليبر القضول الفكرى نقسه مع حاشيتهما، أمَّا رينييه، وهو أحد

أروع ضباط الجيش (قائد لواء وهو في الرابعة والعشرين من عمره في عام ١٧٩٥ وقائد فرقة في العام التالي) والمعروف بشخصيته المندفعة، فقد طلب أن يحضر إلى سفينته جيفروا سانت - هيلير وهو من نفس عمره، لكي يتحدثا سوياً عن التاريخ الطبيعي، أحد موضوعي شغفه الكبيرين (حيث كان موضوع شغفه الكبير الآخر هو البحث عن المجد كما هو واضح) (٤٨).

وعند رحليهم عن مالطة يبدأ العسكريون المبحرون في إدراك الوجهة الحقيقية للحملة، الأمر الذي يشكل مفاجأة للكثيرين (٤٩). لكن سفينة منفصلة عن الأسطول كانت قد رصدت أسطولاً إنجليزياً يتجه نحو الغرب، ويدرك بونايارت أن عليه إسراع الحركة. ويحول بينه وبين ذلك عدم تجانس السفن التي تشكل القافلة الفرنسية وتؤدى عاصفة عادية إلى تفرق السفن. ومن ثم فإن السير أمام كريت يتعطل.

نياسون

من الواضع أن الانجليز كانوا على علم بحشد القوات الفرنسية في طولون. لكن الفرنسيين كانوا قد استخدموا هذا لليناء دائماً للالتفاف على الحصار الإنجليزي لموانئ المحيط الأطلسي. وعندئذ ترى القيادة البحرية أن الأولوية يجب أن تولى للدفاع عن الجزر البريطانية ضد نزول الفرنسيين الذي ذاع الحديث عنه. ومن ثم فإن الحصار يمتد من تيكسيل إلى كاديكس، لأن أسبانيا حليفة لفرنسا في الحرب ضد انجلترا.

وفى ١٧ أبريل، تقرض الحكومة الإنجليزية على القيادة البحرية إرسال قوة بحرية إلى البحر المتوسط في مستهل يونيو، وفي أواخر أبريل، تتلقى جميع السفن المتوافرة الأمر بالاتجاه إلى البحر المتوسط، ومن ثم فإن الحكومة الإنجليزية تغامر بتعرية الجزر البريطانية من الحماية لحساب الدفاع عن الهند.

ويتولى نيلسون قيادة هذه القوة البحرية التى تتعاظم بسرعة. إلا أنه ينقصه الأكثر أهمية؛ السفن الصغيرة السريعة التى يمكنها قطع شوط أطول فى مجال الاستطلاع وإبلاغ الأسطول بالمعلومات الضرورية حول تحركات الفرنسيين. ولا يعرف الإنجليز أية وجهة يتخذون؛ فإن لم يهاجم الفرنسيون الجزر البريطانية، فلابد أنهم يستهدفون ألهند. إلا أن بوسعهم السعى إلى الوصول إليها عن طريق المحيط أو مصر أو بقية شرقى البحر المتوسط، وتؤكد تقارير جواسيس كثيرة أن الهدف هو مصر، لكن المعلومات متناقضة. ويهدو طريق الهند عبر سوريا وبلاد الرافدين والخليج الفارسي بوصفه الطريق الأرجع في نظر المسئولين البريطانيين.

وقى ١٥ يونيو، لم يعثر نيلسون على شيء في غربي البحر المتوسط. وهو يرى أن الفرنسيين قد وصلوا بالفعل إلى شرقى صقلية، والأرجح أنهم قد وصلوا إلى الإسكندرية، ونبأ الاستيلاء على مالطه، الذي عرفه في ميسينا في ٢٠ يونيو، يؤكد رأيه. وهو يتجه بسرعة إلى مصر بمحاذاة الساحل الأفريقي وفي ليلة ٢٢/٢٢ يونيو يتجاوز الأسطول الفرنسي، والحال أن الغمام والعاصفة التي أشرنا إليها بالفعل يمنعانه من رؤية الفرنسيين، ويؤدى تأخر الأسطول (الفرنسي – المترجم) إلى إنقاذ بونايارت، وفي عصر البحرية الشراعية، يصعب تحديد موقع أسطول متحرك، وكانت المعارك تدور قرب المراسي،

وفي ٢٨ يونيو و٢٩ يونيو، يصل نيلسون إلى الإسكندرية. وهو يثير الانزعاج في المدينة، لكن أحداً لم ير الفرنسيين، ومن ثم فإنه يتجه إلى الساحل السورى، ثم إلى قبرص. وإذ لا يرى مجىء شيء في جميع الأحوال، فإنه يرجع إلى غربي البحر المتوسط ويرسو في سيراكوز وهو يحاجة إلى التزود من جديد باحتياطياته من المياه ومن المؤن كما أنه بحاجة إلى الاضطلاع بأعمال على سفنه. وهو لا يعرف البثة نوايا الفرنسيين عندما يغادر سيراكوز في ٢٥ يوليو، وفي ٢٨ يوليو فقط يعرف أن الأسطول الفرنسي قد شوهد متوجها إلى مصر قبل شهر، وهو (نيلسون - المترجم) يصل أمام الإسكندرية في ٢١ يوليو.

بيان بونايارت إلك الجيش

في اللحظة التي يسبق فيها نيلسون بونابارت في ترجهه إلى الأسكندرية، يحرر الأخير بيانه إلى الجيش، والذي يعلن أخيراً بشكل رسمي غاية الحملة:

اإلى الجيش البريء

دمن على منن لوريان، في ٤ ميسيدور من العام الرابع [٢٢ يونيو ١٧٩٨]

وأيها الجنود ا

وإنكم سوف تجترحون فتحآ يصعب قياس آثاره على المضارة وتجارة العالم

وإنكم سوف توجهون إلى إنجلترا الضربة الأكيدة اكثر من سواها والمسوسة أكثر من سواها انتظاراً للحظة التي يتسنى لكم فيها توجيه الضربة القاتلة إليها.

وإننا سوف نقوم ببعض التحركات المرهقة؛ وسوف نشوض عدة معارك وسوف ننجع في جميع مساعينا؛ فالأقدار معنا.

والبكوات الماليك، الذين لا يحابون غير التجارة الإنجليزية والذين كالوا لتجارنا صنوف المهانات ويستبدون بسكان ضفاف النيل التعساء، لن تقوم لهم قائمة بعد إيام قلائل من وصولنا.

اإن الشعرب التي سوف نحيا معها شعرب محمدية؛ وأول أعراف أيمانها هو شهادة أن لا إله إلا الله وأن محمداً رسول الله. فلا تخالفونهم: تعاملوا معهم مثلما تعاملنا مع اليهود، ومع الإيطاليين؛ احترموا رجال الفتوى بينهم واحترموا أثمتهم، مثلما فعلتم مع الحالمات والقساوسة. ولتبدو تجاه الشعائر التي يومني بها القرآن، وتجاه المسلجد التسامع عينه الذي أبديتموه تجاه الأديرة المسيحية والمعابد اليهودية، تجاه ديانة موسى وديانة يسوم المسيح.

القدحمت الفيالق الرومانية جميع الأديان

دوسوف تجدون هنا أعراقاً مختلفة من أعراف أوروبا؛ وعليكم التعود على ذلك.

ووالشعوب التي سوف نتجه إليها تعامل النساء معاملة مختلفة عن معاملتنا لهن؛ لكن من يمارس الاغتصاب هو، في جميع البلدان، وحش.

اوالنهب لا يثرى غير عدد قليل من الرجال؛ وهو يجردنا من الشرف؛ إنه يدمر مواردنا؛ ويجعلنا أعداء للشعوب، التي من صالحنا أن تكون صديقة لنا.

وإن المدينة الأولى التي سوف نقابلها قد بناها الإسكندر. وسوف نجد في كل خطوة تذكارات عظيمة جديرة بأن يستلهمها الفرنسيون.

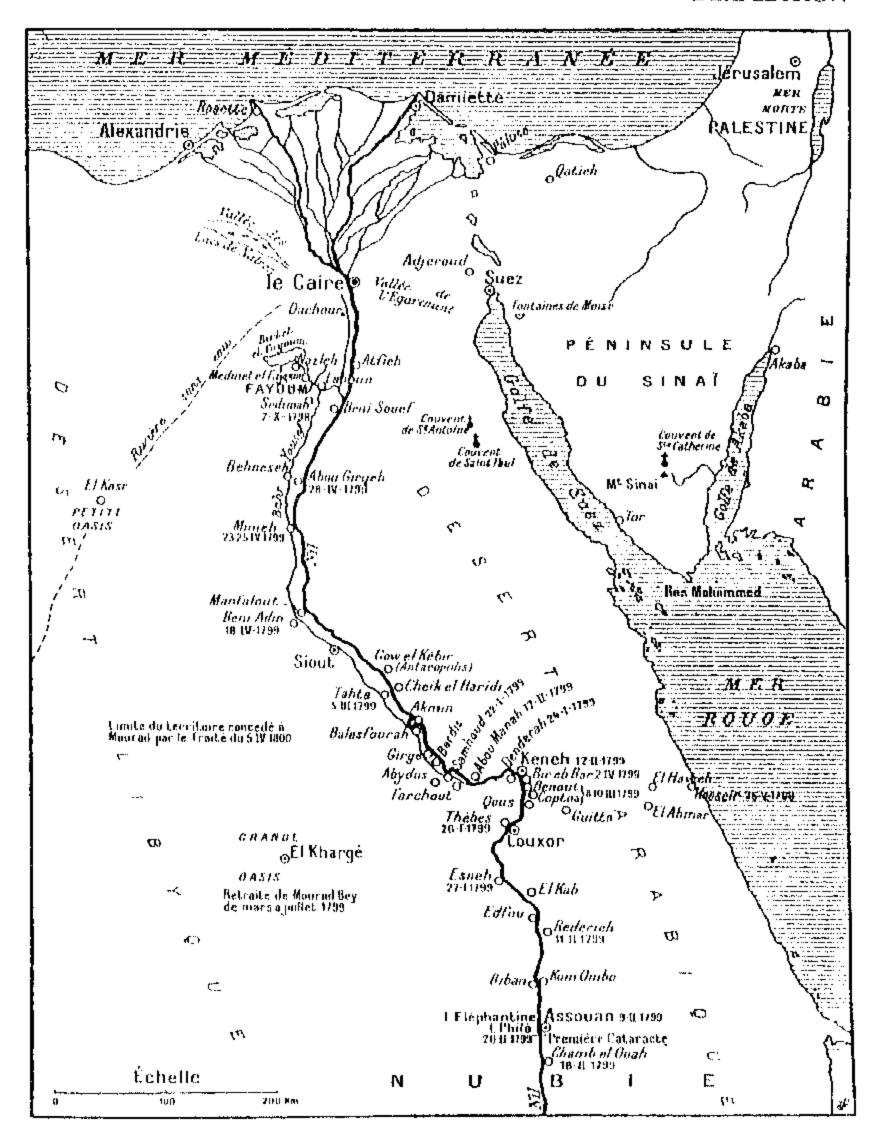
إن الإسكندر الأكبر، فاتع آسيا الشاب، ذلك الذي رعى امتزاج الغرب والشرق، من الواضع أنه الأسطورة الأساسية لبونايارت الشاب مثله والذي يتهيأ لتجديد ماثرة الزحف مع جيشه على ضفاف البحر المتوسط إلى الهند وتوحيد المائين في ثقافة واحدة.

وسوف يتهيأ لأول اتصال فعلى بين عالم التنوير وعالم الإسلام أن يتأسس. فالحقيقة الفريدة في التاريخ هي أن هذا الجيش الفرنسي لا يتألف إلا من ملحدين ومؤلهين للطبيعة ولا أدريين، وهذا التسامح، الذي يضع الديانات التوحيدية الثلاث على قدم الساواة، إنما هو تعبير أصيل عن تيار أعمق يعبر عن نفسه في مفهوم الحضارة. والمصطلح، الذي يظهر هنا لأول مرة في نص سياسي بشكل مباشر، إنما يملك قوة الأفكار الجديدة، ومكانته لا تنحدر بعد من جراء استهلاكه المفرط وتغطيته القضايا جد مريبة.

والمضارة، انعكاس الغرب على نفسه، على تاريخه، على مستقبله، هى أيضاً برنامج لتغريب الآخرين، وسوف تكون مصر أول أرض من أراضى الإسلام، أول أرض غير غربية، تراجه هذا التحدى العظيم.

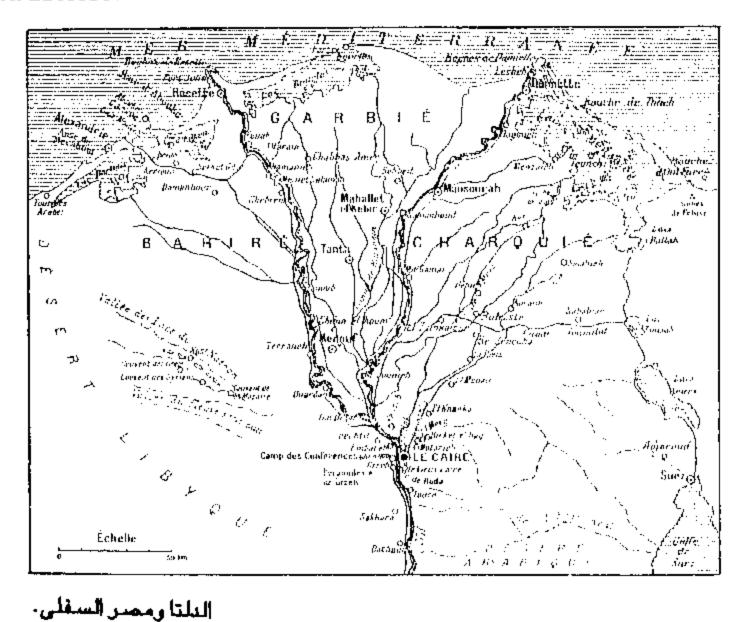
لکن مصر هذه، ما هی؟

L'EXPÉDITION



ممدر الوسطى والعلياء

L'EXPÉDITION





ARAJBIE

PETREE

Echelle

igthme

 $g,\ \frac{\mathrm{de}}{50ex}$

حواشك الأول

١ - يظهر والغرب بمعناء الحديث عند كوندورسيه.

Sur la vision culturelle et politique de l'Orient musulman en France - Y au XVIII^e siècle, voir mon ouvrage sur les *Origines intellectuelles de l'expédition d'Égypte, l'orientalisme islamisant en France 1698 - 1798*, éditions Isis, Institut Français d'Etudes Anatoliennes, Istanbul - Paris, 1987.

Voir Paul Masson, Histoire du commerce Français dans le Levant - v au XVIII^e siècle, Paris, 1911.

Sur l'absence du rôle de Mareille dans la formulation des projets – ¿ d'intervention, voir Charles CARRIÉRE, "Économie et Imaginaire" in Le Miroir Égyptien, Robert Ilbert et Philippe Joutard Editeurs, Marseille, 1984, pp. 133 - 138. La position inverse, celle de Peter GRAN, "The changing meaning of merchant capital in Egypt", in L'Égypte au XIX siècle, C.N.R.S., 1982, pp. 267 - 282, n'est pas convaincante.

Sur les projets de conquêtes de l'Égypte, voir les travaux de F. - • CHARLES - ROUX, Les origines de l'Expédition d'Égypte, Paris, 1910; Autour d'une route. l'Angleterre, l'Isthme de Suez et l'Égypte au XVIIIe siècle, Paris, 1922; Le projet français de conquête de l'Égypte sous le règne de Louis XV, Le Caire, 1929. Sur La Fayette en particulier, Charles L. LOKKE, "La Fayette et l'Expédition d'Égypte", Annales Historiques de la Révolution Française, 1954.

Sur ces problèmes, voir mon article, "Le siécle des Lumières face à – ¬ l'Empire Ottoman: l'élaboration d'une image", in L'Empire Ottoman, la République de Turquie et la France, Jean - Louis Bacqué - Grammont et Hâmit Batu éditeurs, Éditions Isis, Institut Français d'Études Anatoliennes d'Istanbul, Istanbul - Paris, 1986.

Sur ces thémes, voir H. LAURENS, "La Raison dans l'histoire", in – v Le Miroir Égyptien, Marseille, 1984; "La vision de l'Orient aux XVII^e et XVIII^e siécles", in L'Orient: Concept et images, XV^e colloque de l'Institut de Recherches sur les civilisations de l'Occident moderne, Presse de l'Université de Paris - Sorbonne, 1988; "Orient et origine", in Primitivisme et mythes des origines, 1680 - 1820, chez le même éditeur.

Sur cette question, voir Jacques GODECHOT, Regards sur - A l'époque révolutionnaire, Toulouse, édition Privat, 1980. En particulier, pp. 159 - 161, Moreau et les papiers de Klinglin, et son livre sur La Contre - Révolution, Paris, 1984, pp. 282 - 314.

Voir H. Laurens, "Bonaparte, l'Orient et la Grande Nation", Annales- 1 Historiques de la Révolution Française, n° 273, juillet - septembre 1988, pp. 289 - 301.

Tous ces textes dans MASSON et BIAGI, Napoléon, manuscrits - \(\cdot \) inédits, Paris, 1910.

Ernest JONES, La vie et l'oeuvre de Freud, Paris, 1969, III, pp. - 11 نند كان 520 - 521, lettre de Freud à Thomas Mann, le 29 novembre 1936 غرامه بهوزيفين برارنيه نتيجة إكراء نفسى، وذلك بسبب الاسم الذي حملته، لكن ذلك بالطبع لم يكن ترحدا مع جوزيف، إن هذا التوحد يتجلى بأكثر الأشكال وخدوماً في حملته المدرية الشهيرة. فإلى أين يذهب المرء، إن لم يكن إلى محسر، عندما يكون جوزيف [يوسف] الذي يريد أن يبدو مظيماً في نظر إخوته ؟ وإذا ما درسنا عن قرب اكثر الدواقع السياسية لهذه المغامرة التي قام بها الجنرال الشاب، فسوف نجد بالا ريب إنها لم تكن غير تبريرات عنيفة لفكرة استيهامية [...].

وإن النية التى دفعت ناپوليون إلى الذهاب إلى مصر تتحقق فيما بعد في أوروبا، فهو يرتب لإخوته مكانات بجعلهم أمراء وملوكا. [...] وفيما بعد، يصبح خاننا لأسطورته ويسمح لنفسه بأن تجره اعتبارات واقعية إلى هجر چوزيقين المهوية حباً جماً. وإلى هذا الفعل يرجع تاريخ انحداره إن المدمر العظيم يعمل منذ ذلك الحين على تدمير نفسه. وحملة روسيا، الخطرة، السيئة الإعداد، تجر إلى سقوطه. ويبدر ذلك كما لو كان عقاباً ذاتها على خيانته لهوزيفين، على ارتداد حبه إلى تعدارة الأصلية لهوزيفين، لكن القدر، هنا أيضاً، وخلافاً لنوايا ناپوليون، قد استنسخ جزءاً أخر من العدارة الأصلية لهوزيف. إن علم يوسف، الذي سجدت فيه الشمس والقمر والنجوم له، قد ترتب تمية جريف [يوسف]. إن علم يوسف، الذي سجدت فيه الشمس والقمر والنجوم له، قد ترتب عليه رميه في الجبه Pp. 218 - 219 du même ouvrage la lettre à عليه رميه في الجبه Arnold Zweig du 6 novembre 1934 et le commentaire de Jones).

MASSONE, Napolén et sa famille, Paris, 1902, T.I, p. 81, pp. 96 – 17 – 97, pp. 120 - 124.

۱۳ ~ إن السر الذي باح به فيما بعد لمدام دو ريموسا هو سر شهير : دفي مصر، وجدت نفسي متمرراً من كوابح حضارة مزعجة، لقد كان برسعي أن احلم بكل شيء وإن اري وسائل تحقيق كل ما حلمت به، فسوف اؤسس ديانة، وسأجد نفسي على طريق آسيا، راكبا فيلا، وعلى رأسي عمامة وبين يدى قرآن جديد أؤلفه على هواى، وسوف اجمع في مشاريعي بين تجارب وخبرات العالمين، نابشاً لحسابي ملكوت جميع التواريخ والقصيص، مهاجماً الجبروت الإنجليزي

نى الهند ومستعيداً بهذا الفتح ربط صلاتى مع أرريها العجور. لقد كان ذلك الوقت الذى قضيته في مصر لجمل أوقات عمرى، لأنه كان الوقت الأكثر مثالية، . Mémoires de Madame de في مصر لجمل أوقات عمرى، لأنه كان الوقت الأكثر مثالية، . Rémusat, Paris, 1881, p. 274.

۱٤ -- بشكل غريب، سوف تعاود هذه الفكرة الظهور عند عبد الناصر الشاب : • إن ظروف التاريخ ايضاً مليئة بادوار البطولة المبيدة التي لم تجد بعد الأبطال الذين يقومون بها على مسرحه ولست أدرى لماذا يخيل إلى نائما أن في هذه المنطقة التي نعيش فيها دوراً هائماً على وجهه يبحث عن البطل الذي يقوم به ، ثم لست أدرى لماذا يخيل إلى أن هذا الدور الذي أرهقه التجوال في المنطقة الواسعة المتدة في كل مكان حولنا، قد استقر به المطاف متعباً منهوك القوى على حدود بلادنا بشير إلينا أن نتحرك ، وأن ننهض بالدور وترتدي ملابسه فإن أحداً غيرنا لا يستطيع القيام به .

ارابادر هذا فأتول إن الدور ليس دور زعامة.

وإنما هو دور تفاعل وتجاوب مع كل هذه العوامل، يكون من شأنه تفجير الطاقة الهائلة الكامئة في كل انجاء من الانجاهات المبطة بهاء، جمال عبد الناصر، الفلسفة الثورة، القاهرة، دون تاريخ، ص ٦٠.

نى عام ١٨١٧، في VOLTAIRE, Mahomet ou le fanatisme, acte II. – ١٥ سائت -- هيلين، عاد نابوليون إلى قراءة هذه المسرحية وأدلى بالملاحظات التالية :

وهذاك أبيات جميلة، لكن هذا [العمل] يجور على التاريخ، [إنه يزعم] أن محمداً كان شبقاً ؟ ثم ماذا ؟ [إنه يزعم] أنه قد لجا إلى الاغتصاب، وأن هذا هو كل ما في الأمر، فإذا كان الأمر كذلك، فلماذا إذا دخل إلى مكة ركوناً إلى الهدنة ؟ لقد جاء إليها بعد معركة بدر البطولية،

والأؤلا تتحدث عن الجهاد ؟ وهذا الدس للسم الذي يتم في الوقت المناسب تماماً ؟ إن شراتير بريد تمتير كل شيء، لقد اعتدى على يسرع — المسيح في شخص محمد ا وهو يتصور أن العظماء يستخدمون وسائل دنيئة؛ يستخدمون دس السم، لكن الأمر لم يكن كذلك. لقد جاء محمد في وقت كان الرأي العام كله مهيئاً فيه للإيمان بإله واحد، ومن المرجح أن شبه الجزيرة العربية كلها كانت تمور بحروب اهلية، هي، وحدها، التي تنجب الشجمان. ومنذ بدر، أخذ الناس ينظرون إليه بوصفه بطلا. إن أي إنسان لا يعدو أن يكون إنساناً في جميع الأحوال، لكنه، غالباً، ما يكون قداحة شرر وسط مواد قابلة للاشتمال. إنني لا أعتقد أنه يستطع محمد أن ينجح لو كان قد ظهر في شبه الجزيرة العربية الآن.

وإن ديانة يسوع تنبع من أشلاق سقراط؛ وفي ذلك الزمن البعيد أيضاً، كان الرأى العام ميالاً إلى الإيمان بإله واحد. وما هو ارقى في محمد، هو أنه قد تمكن في غضون عشر سنوات من فتع نصف الأرض، بينما احتاجت السيحية إلى ثلاثمائة سنة لكي تثبت وجودها.

وإن ديانة المسيح جد مرهفة [بحيث يصعب] على الشرقيين [اتباعها]، فهم بحاجة إلى أراء سياسية أكثر. والحال أن محمًا يبدو في نظرهم أرقى من يسوح، فقد رأه الناس يتحرك ويقعل […]

وإنه مثلي [...] لقد كان هناك سأم من القوضي، وكانت هناك رغبة في وضع حد لها. إنتي

ما كنت الأظهر لو كان من المرجع أن يجيء شخص أخر ويقوم بما قمت به، لقد كان بوسع قرنسا أن تنتهي إلى فتع العالم ا إنني أكرر، إن أي إنسان لا يعدو أن يكون إنساناً، ووسائله لا طائل من وراثها إن لم تكن الظروف، إن لم يكن الوأي العام مؤيناً لها، إن الرأي العام يحكم كل شيء. هل تظنون أن لوثر هو الذي أتى بالإصلاح 7 كلا، إن الرأي العام هو الذي هب ضد الباباوات؛ [...].

الأخرين، نود لو إنها كانت على مستوى أعلى من حيث المدنق التاريخي، الكننا، نحن المسلمين الأخرين، نود لو إنها كانت على مستوى أعلى من حيث المدنق التاريخي، لو إنها كانت لها نكهة عربية اكثرا. الآخرين، نود لو إنها كانت على مستوى أعلى من حيث المدنق التاريخي، لو إنها كانت لها نكهة مربية اكثرا. المحقق ال

ما هو المند الذي وجده ؟ هذا مالا نعرفه. هذا ما ينبغى لنا معرفته. كيف امكن لممد ولخلفائه أن يقوموا بمثل هذه الفتوحات الكثيرة والمدهشة بشعب هزيل ؟ إنهم ما كانوا ليفلحوا في القيام بها اليوم بالعرب على نحو ما هم عليه الآن. إن الناس إنما يندفعون إلى اجتراح ماثر عظيمة في اعقاب الثورات دائماً. وإذا كانت فرنسا قد نجحت في السيطرة على أوروبا، فإن مرجع ذلك الثورة. ولا مراء في أننى الذي توليت قيادتها [فرنسا]، لكنني فعلت ذلك مستفيداً من قوية. ولا مراء في أننى الذي توليت قيادتها [فرنسا]، لكنني فعلت ذلك مستفيداً من قوية. BERTRAND, Cahiers de Sainte - Hélène, Manuscrit déchiffré et قوية. annoté par Paul Fleuriot de Langle, Paris, Albin Michel, 1959 I, p. 225.

Correspondance inédite, III, pp. 209, lettre confidentielle à - 17 Talleyrand le 16 vendémiaire an VII (7 octobre 1797). Comme pour beaucoup de textes de la Correspondance inédite, on peut toujours avoir un doute sur l'authenticité. Mais il m'est arrivé de retrouver les originaux de certaines lettres avec des variantes non significatives. G. DOUIN, dans La Flotte de Bonaparte sur les côtes d'Égypte, les prodromes d'Aboukir, Le Caire, 1922, a démontré que ce regroupement de textes correspond à ce que les éditeurs de la Correspondance de Napoléon appellent la Collection Napoléon.

۱۷ – فى نص كتبه تاليران فى عام ۱۸۱٦، وإن كان، بما يمثل شيئا له دلالته، قد اورده فى مذكراته حول نهاية النظام القديم، يحدد [تاليران] مستقبل فرنسا فى البحر المتوسط : فعلى فرنسا أن تكف عن الاهتمام بالقارتين الأمريكيتين وإن توجه ابصارها شطر البحر المتوسط. وتجىء الفكرة من مراسلى تاليران فى الشرق :

وإن عدة سنوات من المراسلات المتمسلة مع السيد شواسول - جوفييه، الذي كان أنذاك سفيراً لدى القسطنطينية، ومع السيد بيسونيل، القنصل في تغور شرقي البحر المتوسط، قد

التنعتنى تماماً بجميع الزايا التى كان يمكن أن يمتقها لذا، واليوم أيضاً، تعول أيصارنا السياسية TALLEYRAND, Mémoires, I, 1754 - 1807, التجارية شطر العالم القديم أساساً، . 1807, 1754 - Louis Gouchoud et introduction, notes et établissement du texte par Paul - Louis Gouchoud et Jean - Paul Gouchoud, Paris, Plon, 1957, pp. 63 et suivantes.

وقد تسنّى لذاليران أن يقابل قولني، قبل الثورة، في الممالونات الثقافية كممالون سوار وممالون مدام هيلڤيتيوس، وكانا زميلين في الجمعية التأسيسية، وتواجدا في الولايات المتحدة التي لم يكن قولني قد عاد منها بعد في بداية الحملة، كما تردد قينتور در يارادي أيضاً على Attia AMER, Venture de Paradis, Orientaliste et Voyageur, ممالون سوار ، انظر 1739 - 1799, Thèse de doctorat, Université de Paris, s.d., multigraphiée p. وفي مذكراته، يشدد تأليران على دور الممالونات، على دور ما يسمى بالمجتمع ، 61.

الله التي سيقت الثورة، بل وفي مونسا بالمجتمع كانت عظيمة في السنوات التي سيقت الثورة، بل وفي مجمل القرن الماضي، ومن المرجع أن الأشكال الخفيفة والمتنوعة التي تميز بها قد منعت مؤرخينا من رصد أصل، و تتبع هذا الأثر للمضارة المديثة العظيمة؛

Pour l'Inde au XVIII^e siècle, je m'inspire directement de Fernand – 1A BRAUDEL, Civilisation matérielle, Économie et Capitalisme, Paris, Armand Colin, 1979 tome III, Le temps du monde, pp. 428 - 450.

Sur Talleyrand et l'Inde, voir M. Michel PONIATOWSKI, - 14

Talleyrand aux États - Unis, Paris, Librairie Académique Perrin, pp. 236 - 356.

Sur les Français et l'économie anglaise au XVIIIe siècle, voir M. – Y· Français CROUZET, "Les sources de la richesse de l'Agleterre vues par les Français du XVIIIe siècle", in *De la supériorité de l'Angleterre sur la France*, *Paris*, 1985, pp. 105 - 119.

CHARLES - ROUX, Les origines de l'Expédition d'Égypte, Paris - Y\
1910, p. 320. Les différents ouvrages de Charles - Roux sur les origines de l'expédition d'Égypte restent essentiels et sont suivis ici pour tout ce qui concerne l'élaboration des différents projets.

LA JONQUÉRE, L' Expédition d'Égypte, I, pp. 29 - 30.

۲۲ – بشكل تدريجى بالغ فقط، تتمكن الكتابة التاريخية عن الثورة الفرنسية من إدراك أهمية حركة الأيديولوچيين كحركة سياسية متميزة عن القوى السياسية التى كان يجرى تقديمها عادة. وعلى الرغم من أنها كانت قريبة من حركة الچيروند، فإنه ليس بالإمكان التوحيد بينهما، وذلك بالرغم من وجود عدو مشترك هو الجبل، كما أن جانباً كبيراً من العمل التأسيسي لمكومة الإدارة إنما يرجع إليهم، ومن شأن الاكتفاء بتحليل حكومة الإدارة على أنها مجرد وسط بورجوازي

موزع بين اليعتوبية المتطرفة من جانب والثورة الفضادة من الجانب الأخر، أن يكون إهمالا جسيماً لما لا يعدو أن يكون استمرارية للتجربة الثورية في محاولة تأسيس وطيد. حول الطبيعة السياسية اللايدبولي التعرب النظر , Brigitte SCHIEBEN - LANGE et Franz KNAPSTEIN, اللايدبولي ويين، انظر , Les idéologues avant et aprés Thermidor", Annales Historiques de la الدعوب المعاودة ال

47 - لا ينفصل الأيديولوچيون عن بوناپارت إلا اعتبار) من نهاية القنصلية، وفي ظل الإمبراطورية، سوف يخوضون نوعاً من المعارضة الأدبية للنظام، إن ناپوليون الذي يتقارب باطراد مع النظام القديم سوف يأخذ عليهم تبنى فكر مجرد لا يأخذ في اعتباره دروس التاريخ، وليس هناك ما هو أكثر ترضيحاً لهذا الأمر من خطابه في مجلس الدولة في أواخر سبتمبر ١٨١٧ إثر حملة روسيا الكارثية :

وإلى الأيديولوچية، إلى تلك الميتافيزيقا المدلهمة، التى، في بحثها برهانة عن الأسباب الأولى، تريد على هذه الأسس تأسيس شرائع الشعوب، بدلا من استخلاص القوانين من احساس القلب الإنساني ومن دروس التاريخ، [إلى الأيديولوچية] يجب إرجاع جميع المسائب التى حلت ببلدنا الجميل فرنسا، وكان لابد لهذه الأخطاء أن تجتذب رقد اجتذبت بالفعل حكم رجال دمويين. فالواقع، من هو الذي أعلن مبدأ الانتفاضة بوصفه وأجبأ ؟ ومن هو الذي تملق الشعب معلنا له سيادة كان عاجزاً عن ممارستها ؟ ومن هو الذي دمر قدسية واحترام القوانين، بجعلها متوقفة، ليس على البادئ المقدسة للعدالة، وطبيعة الأشياء والعدالة المدنية، وإنما فقط على إرادة جمعية، مؤلفة من رجال غرباء عن معرفة القوانين المدنية، والجنائية والإدارية والسياسية والعسكرية ؟

وعندما يكون المرء مدعو) إلى تجديد دولة، فإن عليه اتباع مبادئ متقابلة باستمرار. إن التاريخ هو الذي يلون قلب الإنسان؛ وفي التاريخ يجب البحث عن مزايا وعيوب مختلف التشريعات. ذلكم هو المبدأ الذي لا يجب إبدأ أن يغيب عن نظر مجلس دولة إمبراطورية عظمى؛ وعندئذ يجب عليه أن يواجه كل محنة بشجاعة وأن يكون مستعدا، على غرار الرئيسين هارلاي وعندئذ يجب عليه أن يواجه كل محنة بشجاعة وأن يكون مستعدا، على غرار الرئيسين هارلاي وعندئذ يجب عليه أن يواجه كل محنة بشجاعة وأن يكون مستعدا، على غرار الرئيسين هارلاي وعندئذ يجب عليه أن يواجه كل محنة بشجاعة وأن يكون مستعدا، على غرار الرئيسين هارلاي وعندئذ يجب عليه أن العارض والقوانين، أن العكومات الحكومات عدد عدد العروش والكنيسة. فالواقع أن الحكومات النيابية هي التي يريد نشرها بين البشرية كلها. وإذا كان يخدم الأيديولوچيين، فمن الواضح أن

لديه نية في أن يمضي إلى ما هو أبعد من ذلك، وإلى عد ما، فإن مشاريع [الأيديولوجيين ويونايارت] مثلاقية؛ لكن الالتباس لن يزول إلا فيما بعد.

Pour tous les détails d'ordre militaire et administratif, je suis - Yo l'ouvrage fondamental de C. DE LA JONQUIÉRE, L'Expédition d'Égypte, Paris, 1899 - 1907, 5 volumes. Les quelques trois mille pages de ce grand historien militaire ont été la base de toutes les études sur la première année de l'Expédition. La richesse en documents cités a été d'une trés grande utilité, en particulier pour les historiens égyptiens qui n'avaient pas accés aux sources archivistiques.

77 - كان قولني قد استقر في كورسيكا في عام ١٧٩١ لكي ينشئ استثمارة زراعية حديثة وقد لعب دور) سياسيا مهما في المسراح بين پاولي ويوناپارت، ووفقاً لشابتال : قتال لي قولني ذات مرة إنه عندما رأى بوناپارت، فيما بعد، وهو يتجه إلى تقسيم المالك وتوزيع التيجان، تذكر أنه، خلال إقامتهما في كورسيكا، قد أرغمه تقريباً على أن يتنازل له، في مقابل مبلغ جد زهيد، عن جزء من مزرعته؛ وقد أضاف أنه ربما أمكن القول إنه كان يمهد عندئذ لتقسيم حلوي CHAPTAL, Mes souvenirs sur Napoléon, Paris, 1893, p. 188.

TALLEYRAND, Mémoires, pp. 262 - 264.

Arthur CHUQUET, Journal de voyage du généal Desaix, Suisse - YA et Italie (1797), Paris, 1907. Desaix s'est enthousiasmé pour le projet de conquête de l'Égypte (pp. 254 - 255).

- YY

Mathieu DUMAS, Souvenirs du comte Mathieu Dumas de 1700 - xx à 1836 publiés par son fils, Paris, 1839, III, pp. 156 - 157.

Sur cette affaire, voir l'introduction historique de l'édition de la – τ correspondance de Kléber en Egypte, H. LAURENS, Kléber en Égypte, Kléber et Bonaparte (par abréviation Kléber et Bonaparte..) Le Caire, I.F.A.O., 1988, pp. 93 - 95.

H. DE SYBEL, Histoire de l'Europe pendant la Révolution - ۳1 française, Paris, 1886, T.V, p. 168.

Sur LAZOWSKI, Adam SKALKOWSKI, Les polonais en - TY Égypte, 1798 - 1801, Paris, 1910, et Frédéric HITZEL, Le rôle des militaires franais à Constantinople, 1784 - 1789, mémoire de maîtrise, Université de Paris - Sorbonne, 1987. Son compatriote Joseph Sulkowski aussi est important : il avait été chargé par la République en 1793 - 1794 d'une mission d'information en Inde. Il ne dépassa pas Constantinople. Un peu

plus tard, il devint l'un des aides de camp de Bonaparte en Italie. Il avait épousé la fille de Venture de Paradis, lui - même fervent patisan d'une conquête de l'Égypte depuis les années 1770. Voir aussi Marcel REINHARD, Avec Bonaparte en Italie d'aprés les lettres de son aide de camp Joseph Sulkowski, Paris, 1946.

Jean Paul BERTAUD, La Révolution armée, les soldats - citoyens - TT et la Révolution française, Paris, Robert Laffont, 1979, p. 271. Sur les officiers de l'armée d'Orient, voir G. RIGAULT, Invertaire des états de services des officiers de L'armée d'Egypte, Paris, 1911.

٣٤ – يجعل ميشيليه من كافاريللى المسؤول الرئيسى عن الجانب العلمى للحملة : اإن هذه الآلة العظيمة قد جهزت، ليس على طريق آنتان، في بيت چوزيفين المسغير، بشارع شانتريان، بل في باريس الضفة اليسرى، الأقل شروباً بكثير، والأوسع خيالا. [...].

اوعلى رأس كل ذلك، ومن أجل بث الثقة، كان هناك [وهو شيء نادر]، كان هناك رجل، Histoire du XIXe siècle, II, Jusqu' . كاناس كلهم، وهب حبه للناس كلهم، وهو رجل محب، وهب حبه للناس كلهم، 260 - 261.

٣٥ - إن شهادة تيبو دو لها دلالتها ،

القد اتخذ بونابارت موقف الكاهن الأكبر الذي يملك وحده مفتاع سر عميق؛ ومارس هيمنة عظيمة على كل ما يتعلق بالحملة. وبالنسبة له، لم يكن هناك فرق بين جمهوري أو ملكي، أرستقراطي أو يعقوبي، شريطة أن يتسنى له استخدامهم جميعاً في تحقيق إهدائه [...].

القد جند الهنزال بوناهارت من كل حدب وصوب ضباطاً وجنوداً، علماء وإدباء، عمالا وفنانين. وحشد معدات وأدوات وكتباً وآلات، ونماذج؛ والواقع أنه بدا بكل هذه الاستعدادات كما لو كان يتجه، في صورة كولومبوس جديد، إلى اكتشاف عالم وإلى نقل العضارة إليه. وقد تجمع كل ذلك في طولون؛ وكان يمكن القول إن باريس سوف تهاجر إلى البحر المتوسط، وبالرغم من كل جهاز الحرب، فقد جرى الرحيل كما لو كان إلى نزهة استمتاع. وكان الأمر اشبه بمهرجان؛ وكان عند أولئك الذين اشركوا فيها حماسة جد مختلفة عن تلك التي تسبق المعارك؛ ولم يكن دينون عند أولئك الذين الشرقيات، وعن صفو السماء وعن العطور التي تفوح بها ارض المهاد؛ . THIBAUDEAU, Mémoires sur la Convention et le Directoire, Paris, 1824, II, p. 348.

Correspondance de Napoléon, IV, pp. 68 - 71.

LA JONQUIÉRE, I, pp. 351 - 352, Note sur la guerre à - vv l'Angleterre datée du 13 avril 1798.

LA JONQUIÉRE, I, pp. 368 - 369.

Edward INGRAM, Commitment to Empire: Prophecies of the - 53

Great Game in Asia, 1797 - 1800, pp. 115 - 195, Oxford, Clarendon Press, 1981.

• ق -- لقد قدمت هذه المقترحات من جانب فرانسوا دو ديفشاتو إلى مؤتمر سيلز المكلف بتسوية الخلاف مع فرنسا، في • يوديو ١٧٩٨ ؛ ويما أن كوبينزل قد قاوم بحزم فيما يتعلق بالمسألة الألمانية، دفقد صاح فرانسوا، لنر إذا ما هي الوسيلة الأخرى التي يمكن أن ترضيكم. ما الذي يناسبكم ؟ الن تخدم ولايات تركية مشاريعكم ؟ ومن جديد يرفض كوبينزل، فهو يقول إنه لكي يتم ذلك لابد من حرب جديدة لم يقدم لنا الباب العالى حتى الأن أبسط دريعة لها، ويطبيعة الحال فإن ذلك سوف يحدث يوما ما؛ وسوف يكون من السهل عليكم أن تتفاهموا حول هذه المائلة معنا ومع روسيا؛ لكن ذلك لن يحدث إلا عندما تتم تسوية كل شيء في راستات، SYBEL, Histoire de l'Europe pendant la Révolution française, Paris, 1886, T.V, p. 274.

LA JONQUIÉRE, I, pp. 416 - 465. - 11 كان بونابارت قد القي خطبة أولى على الهنود بأسلوب أبسط مذكراً بمكاسب حرب إيطاليا وواعداً كل جندى بأنه اعند العودة من هذه الحملة، سوف يكون معه ما يمكنه أن يشتري به سنة أندنة من الأرض، والواقع أن هذه إشارة أشرى إلى القيالق الرومانية.

Georges DOUIN, La flotte de Bonaparte sur les côtes de l'Égypte, – 17 les prodromes d'Aboukir, Le Caire, Société Royale de Géographie, 1922, pp. 34 - 35.

في عام Robert GARNIER, Hoche, Paris, Payot, 1986, p. 272. – ٤٣ من عام الماجرين قد نزل في كيبيرون لشن التفاضة ملكية جديدة في غربي الاماء. كان جيش من الماجرين قد نزل في كيبيرون الأسرى رمياً بالرصاص.

ومن أول يناير ۱۷۹۳ إلى ٣١ ديسمبر ۱۷۹۷، كان الأسطول الفرنسى قد خسر ٢٠٤ سفن، من بينها ٣٥ بارجة ١٠٦ فرقاطة و ١٠٨ سفن من درجة أدنى. ولم تكن الخسائر الإنجليزية سفن، من بينها ١٤ بارجة و ٢٠ فرقاطة و ٤٣ سفينة من درجة أدنى. (LA JONQUIÉRE, I, P. 17)

DOUIN, op. cit. pp. 40 - 42.

- 11

Le 10 juin 1798. LA JONQUIÉRE, I, P. 585.

- 10

A. MARTIN, Histoire de l'Expédition française en Égypte, Paris, – £7 1815, p. 148. Ce livre trés précieux est la première histoire de l'Expédition écrite par un de ses témoins, qui ne soit pas un ouvrage de propagande napoléonienne.

Mémoires de M. de Bourrienne sur Napoléon, édition de Désiré – 17 Lacroix, Paris, s.d., I. pp. 247 - 249.

Étienne GEOFFROY SAINT - HILAIRE, Lettres d'Égypte, Paris, - 1A 1910, p. 27 et pp. 44 - 45; Dictionnaire Napoléon.

49 - مفكرة كليبر: الم يكن هناك 4 شخصاً من العملة على علم بالرجهة التي سنتجه اليها. لحتجاج بلانكو على حملة مصر، التي لم يشأ تصديقها، إنه يريد النهاب إلى القرم، لماذا ؟ إن لغرين في المورة، وأخرين في صقلية، وأخرين ثالثاً في البرتغال، وإن كنا قد تجاوزنا الطريق؛ وأخرين عن الوجهة، وعندئذ يسود كثير من الشك، ويتبادل [الراد الحملة] النظرات... إذن فقد كنت على علم بها ؟... وانت ؟ إلغه، 534 / Kléber et Bonaparte, I, p. 534.

الفصل الثانج

____ السلطة والهجتمع فحم مصر العثمانية ____

الإمبراطورية الغثمانية ومصر

الفتح الغثمانك

قضى العثمانيون على السلطة الملوكية وفتحوا سوريا ومصر في ١٥١١ – ١٥١١، يما يشكل مرحلة كبرى في العملية المزدوجة الخاصة بتكوين اقتصاد — عالم عثماني وإعادة بناء جماعة موحدة من المؤمنين. وينبع إدماج العالم العربي في النظام العثماني من هذه الأزمة المزدوجة: بناية تحول الطرق التجارية التقليدية إلى الهند، والراجع إلى اكتشاف البرتقاليين للطريق البحرى الذي يمر برأس الرجاء الصالح، وتصدع للجال الإسلامي السني في القرون الأخيرة للعصور الوسطى، والناشئ عن تحول الإسلام الشيعي في فارس إلى دين للدولة تحت قيادة الأتراك الصفويين.

والحال أن السلطنة العثمانية، البارزة بالقعل في عالم الإسلام السنى بفضل فتحها للبلقان على حساب القرى المسيحية وبفضل الاستيلاء على القسطنطينية الذي يمنحها الاستمرارية الإمبراطورية لروما ولبيزنطة، إنما تصبح أكثر من ضرورية للدفاع عن مصالح الجماعة في وجه هذا الخطر القاتل المزدوج. وبعد سنوات قليلة من فتح مصر، فإن أفريقيا الشمالية، فيما عدا للغرب الأقصى، تنضم بدورها إلى العثمانيين، ومما له دلالته أن خلافة العباسيين الشبحية في القاهرة تختفي دون ضجيج وأن الشارات التي ترمز إلى شرعية واستمرارية الخلافة تنتقل إلى السلالة الحاكمة العثمانية التي تصبح حارسة للمدن القدسة وحامية للحج. وخلال الأزمنة التالية، يكتفي الباديشاهات، أو السلاطين من أل عثمان، بدمج ألقاب الخلافة في الألقاب السلطانية، المتوفرة بما يكفي بالفعل. لكن أحداً لا

تخامره شكوك حول ذلك، فهم يمارسون بالقعل كامل الوظائف الضرورية للدفاع عن الإسلام السنى ضد جميع خصومه.

والواقع أن الصفويين، في إشر نزاعات عسكرية عديدة ضاعفت منها مواجهة أيديولوچية وحرب دعائية بين الإسلام الشيعي والإسلام السني، قد جرى ردهم إلى الحدود السياسية الحالية بين الإسلام الشيعي والإسلام السني. وفي داخل الإمبراطورية العثمانية، تعرض السكان الشيعة لقمع قاس من جراء محاولاتهم الانتفاضية وتعرضوا بشكل متواصل للتحجيم وللسيطرة وغالباً ما جرى إبعادهم أو دفعهم إلى الهرب بعيدا عن المناطق الاستراتيجية. وهذا التصدع لمجال الإسلام يجعل من الإمبراطورية العثمانية المثل الجديد للجماعة الإسلامية. فهي لا جار لها غير المغرب الأقصى الذي يتميز بتقاليده الدينية الضاصة والإمبراطورية الفارسية الشيعية وهي (الإمبراطورية العثمانية – المترجم) لا تحتفظ إلاً بعلاقات باهنة مع القوى السنية في أفغانستان والهند.

وفى البحر الأحمر وفى الخليج الفارسى وفى المحيط الهندى، يبنى العثمانيون أساطيل ويحاربون البرتغاليين، بل إن أسطولا عثمانيا يتحرك فى عام ١٥٣٨ من السويس لكى يصل إلى الهند، ويجرى إنشاء قاعدة أمامية فى اليمن، وتستمر الحرب البحرية أكثر من عشرين سنة وتكفل للعثمانيين السيطرة على البحر الأحمر، ويعاد مؤقتاً فتع الطريق التقليدى لتجارة الهند، ولم يك بوسع البرتغاليين تدبير القوة والإمكانات الضرورية لوقف تجارة البحر الأحمر بصفة مستديمة.

وكان لابد من انتظار اشكال التقدم التقنى التى عرفها القرنان التاليان وظهور سفن الإنجليان والهولنديين البصرية الضغمة حتى يمكن للبحر الأحمر، المعظور على الأوروبيين، أن يكف عن أن يكون مهما من الناحية الاقتصادية كطريق للمرور بين أوروبا والهند، وقد رأى المستشرقون والمؤرخون في القرن الثامن عشر في نهاية تجارة الترانزيت بين الهند وأوروبا أحد الأسباب الرئيسية للانحطاط المتصور للإمهراطورية العثمانية.

تجبارة مطبر

الواقع أنه يتشكل اقتصاد - عالم يتميز بابعاد هذه الإمبراطورية المترامية الأطراف، وهي أكبر إمبراطورية مطلة على البحر المتوسط منذ زمن الرومان (١). وقد التقنت الإمبراطورية مشروعها التاسيسي الخاص بإعادة بناء الجال الإسلامي.

إن تجارة منتوج جديد، هو بن اليمن، تعل محل تجارة التوابل التي يجرى نقلها إلى

الأوروبيين. ويسمح ترامى أطراف المجال العثماني بتكوين شبكة رائعة من الطرق التجارية البرية التي تستخدمها قوافل الجمال، والتي تضاعفها طرق بمرية تستعار بشكل متزايد في البحر المتوسط من سفن أوروبية مؤجرة من جانب تجار عثمانيين، مسلمين بشكل خاص (٢).

والواقع الرئيسى هو أن اقتصادات اقاليم الإمبراطورية المفتلفة تصبح مكملة أحدها للآخر. وتتراكب وحدة الجماعة، بالرغم من التنوع الدينى والإثنى، مع الوحدة التجارية، وبالسرغم من الاتجاهات الماثلة إلى تعتبع السولايات بقدر من الاستقلال، فإن الواقع الإمبراطورى يظلل واقعاً دائماً وإطاراً ذهنها ضرورياً.

وهكذا، فقى البحر الأحمر، لا يتردد التجار والبحارة المصريون كثيراً على الهند مثلما كانوا يقعلون فى العصور الوسطى، وإذ يتحركون من السويس، فإنهم لا يتجارزون جدة حيث يتولون شحن المنتجات القادمة من اليمن والمحيط الهندى، كما أن بحارة الأقاليم الأخرى للبحر الأحمر والمحيط الهندى لا يتجاوزون المدينتين المقدستين، ويضطر الأوروبيون إلى الإذعان لهذا المنع الذي تعلنه السلطات العثمانية رسمياً، في حالتهم (٢).

ويصدر المصريون إلى الحجاز منتجات أوروبية (منسوجات) ومنتجات محلية (مؤن غذائية بشكل خاص)، مصحوبة بكميات مهمة من العملات النقدية، وهم يستوردون من الحجاز بن اليمن وتوابل وعقاقير متنوعة ومنسوجات واردة من الهند، ومن ثم فإن اقتصاد الحجاز يعتمد بشكل حيوى على اقتصاد مصر لكن التجارة المصرية تتغذى، بدورها، على نقل منتجات من البحر الأحمر إلى أوروبا ويقية الإمبراطورية العثمانية.

وترحل تجارة قوافل عبر الصحراء من خلال اطريق الأربعين يوماً نحو دارفور وسنار. وهي تتألف بشكل خاص من استيراد منتجات افريقية متنوعة (العبيد، الجمال، الصمغ، الجلود...)، وتصدير منسوجات ومصنوعات حرفية. وهي أقل أهمية بكثير من التوجهات التجارية الأخرى (1).

وإذا كانت التجارة مع أوروبا مهمة (سبع إجمالي تجارة مصر)، فإنها لا تمثل غير جزء صفير من التبادلات مع بقية العالم العثماني (نصف إجمالي تجارة مصر)، واقتصاد – العالم العثماني ليس مندمجاً بعد بالفعل في السوق العالمة التي تهيمن عليها أوروبا،

وهذه التجارة يهيمن عليها أقراد غير منصدرين من سكان مصر الأصليين،

فالعلاقات مع أوروبا في أيدى إيطاليين وخاصة فرنسيين، والصلات مع المغرب يحتكرها مغاربة مقيمون في القاهرة وفي الإسكندرية (بوجه عام، يلعب المغاربة دور) متزايدا في مصر في القرن الثامن عشر). والسوريون المسيحيون والمسلمون يسيطرون على التجارة مع سوريا الطبيعية (°)، بينما يسيطر الأتراك على التجارة، جد المهمة، مع اسطنبول. وتجارة ألبن هي وحدها التي تظل مصرية بشكل اخص، وسوف يتعين الانتظار حتى نهاية القرن الثامن عشر لكي نشهد اقتحام السوريين للسيحيين لها.

والحال أن وجود هذه العناصر غير المتحدرة من صفوف سكان البلد الأصليين إنما يفسر يفسر الوجه الكوزموپوليتي والعثماني الخاص لمصر في القرن الثامن عشر كما يفسر صعوبة انبثاق هوية مصرية بشكل حقيقي.

التنظيم السياسك

إن ترامى أطراف المجال العثمانى واستحالة السيطرة على كل شيء من العاصمة قد فرضا على الباب العالى ضرورة نزع مركزية السلطة. ومنح سلطة جد واسعة للوائى، الباشا – الحاكم للولاية، إنما يعنى السماح بالفعل بقدر كبير من إغراءات الانفصال السياسي، والحال أن أول وال عثمانى على مصر قد تعرد، منذ عام ١٩٢٤، على السلطان معتمناً على الماليك قبل أن يتم أغتياله في تعرد شعبى في السنة التالية. ويضطر العثمانيون إلى القيام بحملة جديدة على مصر وإلى إعادة تنظيم البنية المحلية للسلطة.

وتشير التجربة إلى أنه يتعين الحد من هامش سلطة كل جهاز من الأجهزة المحلية للدرلة. وعندئذ فإن المسئولين العثمانيين يدشنون نظاماً مركباً من التوازن والكوابح المتبادلة، وهو نظام، بالرغم من اختلالاته، سوف يثبت فعاليته على مدار اكثر من قرنين.

وتصبح مصر التزام ضريبيا ضخما يديره الوالي، وهو باشا يحمل رتبة وزير، يتعين عليه أن يرسل سنويا خزينة إلى الباب العالى (الإدارة المركزية العثمانية) وأن يفي بعدد معين من الواجبات المورقة عن السلطة الملوكية، كتنظيم قافلة الحج القادمة من العريقيا وإمداد المدينتين المقدستين في الحجاز بالمؤن. أمّا كبار الموظفين الآخرين فهم يعينون من قبل الباب العالى مباشرة ويشرفون في أن واحد على الوالي، الذي تعتبر مدة ولايته قصيرة الأجل، وأعمال زملائهم و، بوجه عام، على حسن تطبيق القوانين السلطانية.

ويقيم في البلد بشكل دائم عدد معين من فرق قرات المشاة (الإنكشارية خاصة)

والفرسان، وهذه الأوجالات أو لليليشيات بحسب للصطلح الذي استخدمه الرحالة الأوروبيون، والمؤلفة من الناضوليين أو بلقاديين، هي وحدات عسكرية نظامية تحصل على رواتيها من الخزانة المحلية، وحيازة أي امتياز ضريبي محظورة يشكل صارم على المرادها، وفي حالة حرب كبرى، فإنها تقدم غارج مصر.

ويعهد بإدارة الأقاليم إلى الكشاف (اربعة عشر كاشفا في القرن السادس عشر)، وهي وظيفة كانت موجودة بالفعل في ظل النظام السابق، وهم يستندون إلى حاشيتهم المؤلفة من مماليك، أمّا مصطلح السنجق بك، «الفارس القائدة» والذي يساوي مصطلح الأمير في العربية، فهو مصطلح شرفي بشكل خالص ويستخدم في الإشارة إلى أكثر الماليك أهمية. وتدريجيا، يجرى تجنيد الكشاف من بين الماليك ويحملون رتبة السنجق بك، والتي تختصر إلى بك. ومن ثم فإن كل جماعات السلطة هذه ذات تجنيد مختلف وتراقب إحداها الأغرى، الأمر الذي لابد له، بحسب تصورات الباب العالى، أن يحول دون أية محاولة للانفصال وأن يسمح بإدارة عادلة ومفيدة بالنسبة لمجموع السكان، أمّا الجهاز الرئيسي فهو الديوان الذي يمثل فيه مختلف خياط الميلشيات، وكبار موظفي الإدارة وكبار رجال الدين المسلمين في القاهرة، ويدير ديوان مصغر الشئون الجارية.

الممالسيك

قام نظام الماليك في القرن الثالث عشر لمواجهة الخطر الذي شكله، بالنسبة للإسلام، المغول ثم الصليبيون. ويتعلق الأمر بالاضطلاع، إثر تدجين بشرى حقيقي، بتأهيل عبيد فتيان من أصل مسيحي، يجيئون غالباً من القوقاز، لكي يصبحوا محاربين محترفين ومنضبطين، والواقع أن المصلة قد حققت التوقعات، ذلك أن الماليك قد صدوا للغول. وأنزلوا الهزيمة بصليبيي القديس لويس، الذين كانوا قد انخرطوا في حملة أولى على مصر ودمروا مستعمرات القرنجة الأخيرة في الأرض المقدسة. لكن هؤلاء العبيد قد استولوا أيضاً على الحكم ومع تأبيدهم لنظام تجنيد العبيد شيدوا سلطنة هيمنت على مصر وسوريا على مدار نحو قرنين.

ولا يرى العثمانيون أية مشكلة فى تعديد هذا النظام شرط التمكن من السيطرة عليه، ويسمح وجود وحدات عسكرية الجرى ذات أصل غير عربى بعوازنة دور الماليك. وهكذا فإن الميليشيات والمماليك يقدمون الموظفين الرئيسيين لإدارة مصر.

وفسى العصر العثماني، كانت غالبية الماليك منحدرة من القوقاز، حيث كان

الشراكسة يتمتعون بالتقدير الأعلى. لكننا نجد بينهم منصدرين من البلقان بل ومن أوروبا الغربية. بل إن بعض للمدريين الأصلاء والعبيد السود يصبحون مماليك - وخلافا لما كان عليه الحال في العصر الوسيط - فإنه لا يبدو أنه قد حدث تناحر بسبب الأصول الاثنية والعرقية.

وغالباً ما كان يتم تأهيل أولى فى اسطنبول أو فى أجزاء أغرى من الإمبراطورية، قبل الوصول إلى مصر، وفى العصر الوسيط، لم يك بوسع أبناء الماليك أتفاذ وضعية أبائهم، وفى العصر العثماني، يصبح ذلك ممكناً وإن كان قليل الشيوع، بينما تلعب الارتباطات الزواجية دوراً أهم، ويتأبد النظام عبر لجوء دائم إلى عبيد جدد، ولا يستثير ذلك أية صدمة لأن المتصور أن الإدارة السلطانية لا تتألف إلا من عبيد (قول) للسلطان، فيما عدا الهيئات القضائية الدينية كما هو واضح.

وبوجه عام فإن العبيد يباعون لمملوك محرر، عضو بهت معلوكي. وهم يتلقون عندئذ تأهيلا عسكريا طويلا يجعل منهم فرسانا مرهوبي الجانب. ويتألف البيت المملوكي من مجموعة من المماليك حول رئيس مؤسس (استاذ، آب، مولى، سيد). وهؤلاء الماليك إما أنهم أحرار بالفعل أو ما يزالون عبيداً. ويترافق التحرير مع الصعود إلى وظيفة مهمة في الإدارة لكنه لا يلغى أواصر الولاء تجاة السيد السابق. وهذا الأخير محاط أيضا باخوية من المماليك المنبثةين من البيت نفسه ويواصلون ويدعمون مسيرته العملية (خُشداشية). والمملوك الذي يصل إلى أرفع مكانة، ينشئ بيته الخاص. وتؤدى روح الفصيل إلى توحيد كل أقراد البيت الواحد وتدفعهم إلى ازدراء أقراد البيوت الأخرى (١).

كما أن المعاونين الرئيسيين يرتبطون بسادتهم عبر اواصر زواجية؛ فهم يتزوجون أخت أو ابنة أو مطلقة أو جارية سيدهم، وتشكل النساء المملوكيات وسطا على حدة فهن يتميزون بنفس الأصل الأثنى والعبودى، ويوجه عام فإن بنات المماليك يتزوجن مماليك. بل إن بعض النساء يلعبن دوراً بالغ الأهمية في السياسة المصرية.

وعلى الدغم من أن المماليك ليسوا مصريين من حيث أرومتهم، فهم الوحيدون الذين يحملون أسم المصريين، تحت شكل المصرلية المترك المشتق من مصطلح مصر الذي يعنى في أن واحد مصر على أتساعها والقاهرة. ومعناه الأول على الأرجح هو الحضري، وهو يتطابق مع مصطلح «العثماني»، أي عضو الطبقة الحاكمة. وفي تيار القرن الثامن عشر، يبدو من الواضح أن شكلا معيناً من الوعى المصرى، يظهر في أوساط الأمراء الماليك الكبار.

البديون

وآیا کان الأمر، فإن آولئك الذین تسمیهم به والمسریین الأصلاء لا یشار إلیهم بهذا الاسم. فالتمییز الرئیسی، الضروری لتعریف الهریة، إنما یمر آولاً بالفارق الدینی بین للسلمین وغیر السلمین. ویالنسبة للاقلیات، فإن هذا التعریف کاف، وآیا کان الأمر، فإن مصطلح القبطی یحیل بالفعل إلی مصر ما قبل الإسلام وقد استخدم فی البدایة للإشارة إلی مجموع للصریین.

ولتسمية المسلمين المصريين، يجرى استخدام عدة مصطلحات؛ فمصطلح الهذه الهلده شائع وضئيل الاتصال بمعناه، فهو ينطابق مع مصطلح الأصيل، ومصطلح أولاد العرب يحيل إلى خليط اثنى حفزته الفتوحات العربية في القرون الأولى للإسلام، وهو أقرب إلى دالمعربين، من والعرب، ويوجد هؤلاء الأخيرون في مصر على شكل قبائل بدوية تنسب لنفسها عبر سلاسل نسب طويلة أصلا يرجع إلى العرب الأوائل والحقيقيين في شبه الجزيرة المجاورة، وحتى اليوم، فإن كلمة وعربي، في اللهجة الشائعة في مصر تعنى والبدوي، ولا تستثير توحدا تلقائيا معها من جانب المصرى العادى.

ومصطلح الملاح السنخدم استخدام تحقيريا ويستوعب أبرز الصريين بعن في ذلك رجال الدين الأشهر بعلمهم أو أحفاد النبي. وهو مصطلح احتقار يستخدمه كبار الموظفين العثمانيين الذين لا يعرفون أنفسهم هم أنفسهم بأنهم اأتراك والذين يسميهم المصريون على نحو بليغ الدلالة بالروميين (٧) للتذكير بالخضوع المفروض على هؤلاء الريفيين من جانب السلطة المركزية(٨). وهو يتطابق (مصطلح الفلاح – المترجم) مع مصطلح الرعية، أي ذلك الذي لا ينتمى إلى الطبقة الحاكمة، وهكذا فإننا نجد في مصر في القرن الثامن عشر جماعة من الماليك ذوى الأصل المصرى وتلعب دوراً مهماً في السياسة الملوكية، تحمل بشكل له دلالته اسم جماعة الفلاح (١).

أما الأقباط، وهم مصريون مسيحيون قائلون بوحدة طبيعة للسيح، فهم الأحقاد المباشرون أكثر من سواهم لمصريى العصر القديم، وهم معربون بالكامل على المستوى اللغوى منذ نهاية العصر المملوكي، ومن حيث كونهم جماعة سكانية فلاحية، فإننا لا نجدهم إلا في مصر الوسطى بين بني سويف وجرجا، وذلك إثر تقلبات التاريخ، وهم لا يشكلون غير نسبة نحو لا في المائة من اجمالي سكان مصر، وفي القرن الثامن عشر، عرفت كنيستهم انحطاطا ماديا عميقاً: فعدد الأسقفيات يقل؛ وقد تم هجر الأديرة فيما عدا

استثناءات قليلة؛ ولا تتمتع جماعات عديدة من الأقباط بكنائس. والآباء غائبون وعندما بوجدون، فإنهم بوجه عام جهلاء ومشعوذون. وقد قامت كنيسة روما القوية بعمل تبشيرى موجه إلى مساعدة هؤلاء المسيحيين الشرقيين للنشقين سعيا إلى إعادتهم إلى حظيرة الكاثوليكية. وإذا كانت المحاولات الرامية إلى ترحيد الكنائس تفشل، فإن أشكال الولاء التى ولدت في أوروبا من الإصلاح المضاد يجرى إدخالها، بما يسمح بإحياء معين للأدب العربي, – المسيحي.

وهذا العمل يمس بشكل أساسى الأعيان المستنيرين لكنه لا يمس رجال الدين والجماهير الشعبية القبطية المتعلقة بالطقوس، الملاذ الأخير لوعى الانتماء إلى جماعة متميزة. وهؤلاء الأعيان الحضريون يشكلون جماعة الأمناء المسئولين عن الضرائب وعن إيرادات الدولة والالتزامات الضريبية، بما يشكل تخصصا طائفيا حقيقيا لأن الأقباط دائما هم الذين يتولون على المستوى الأدنى للإدارة الضريبية مهمة اعمال مسك الدفاتر الحسابية والكتابة، والحال أن ثقل الأعيان في الطائفة يعتبر بالغ الأهمية بحيث أن وضع الهيراركية الكنسية ينحط بشكل متواصل. والواقع أن الأعيان المنفتحين نسبيا على الغرب بغضل المبشرين واهمية التعليم في عملهم، إنما يلعبون دورا اساسيا في إدارة مصر العثمانية (١٠).

تموالت القرنين السابع عشر والثاهن عشر

التحولات السياسية

لا يعمل النظام العثماني بشكل دقيق إلا لبضعة عقود. وهو يتاسس على المبدأ المزدوج للسلطات وعلى تهميشها قياساً إلى المجتمع، وواقع أن تجنيد وتمويل الطبقة الحاكمة يجب أن يتما دون علاقة مباشرة مع الجماعات الاجتماعية المختلفة إنما يشكل ضمانة حماية منساوية بالنسبة للجميع.

على أن العسكريين يندمجون يسرعة بالغة في المجتمع، ومنذ أواخر القرن السادس عشر، يدخل المباليك في الميليشيات وينيخون بنفوذ البيوت الملوكية على السلطة النظرية المضادة لهم، وهذه الميليشيات نفسها، بدلا من أن تجرى تجنيدها خارج مصر، إنما تفتح صفوفها لأوساط التجار والحرفيين الحضرية، والحال أن الانتماء إلى قوة ميليشيا

إنما يؤول إلى ضمان دخل منتظم وإلى الاستفادة من شكل معين من اشكال الحماية، وفي المقابل، فإن رجال الميليشيا يبدأون في المطالبة بفرض شعصيلات مالية على المشاطات الاقتصادية الحضرية، وهذه العملية تعاود الظهور في مجمل الإمبراطورية العثمانية، وتلك بقدر ما إن من الصحيح أن تطور مصر يتبع تطور البلدان العثمانية الأعم.

وتتمثل ظاهرة أكثر أهمية أيضاً في أن سلطة الوالي العثماني تأخذ في الانحطاط. فالعسكريون يشعرون أنهم جد أقوياء بميث يمكنهم تنحية الباشاوات عن مناصبهم وتعيين مستول كبير من صفوفهم ليتولى مهام الحكم المؤقت إلى حين إرسال الباب العالى واليا جديدا إلى مصر، وقد حدثت أول تنحية في عام ١٩٨٦.

ويسمح ضياع سلطة الوالى بإعادة توزيع الالتزامات الضريبية الحضرية والريقية الحساب الطبقة الحاكمة المحلية وعلى حساب الإيرادات الإمبراطورية ودافعى الضرائب. ويستمر إرسال الخزينة إلى القسطنطينية، ولكن مع الحفاظ على قيمتها الاسمية في فترة تضخم اسعار واضحة. وسعيا إلى تجنب تدهور جديد اسلطته، يتجه الباب العالى من جهته إلى زيادة حدة التنافسات الداخلية، والجانب الرئيسي من نشاط الباشوات، المجردين من بقية سلطتهم، إنما يتمثل في صون روح الفصيل لدى الطبقة الحاكمة، وتفشل جميع المحاولات الرامية إلى قطع شوط أبعد في تعزيز مرجعية السلطة المكرية،

والواقع أن هذه الصراعات تعتبر بالغة العنف بقدر ما إن رهانها هو إعادة توزيع الإيرادات الضريبية. والسلطة القائمة تنقسم إلى مجموعات، إلى احزاب يوحد كل منها بكوات مماليك وميليشيات بل وانصاراً حضريين واحلافاً بدوية. وخلال القرن السابع عشر، تشهد هذه الصراعات غلبة البكوات المتالية، ثم، في أواضر القرن، غلبة ميليشيا الأنكشارية. واعتباراً من عام ١٧١١، يستعيد البكوات تدريجياً هيمنتهم، والواقع أن الماليك كانوا بسبيلهم إلى إعادة توحيد الطبقة الحاكمة باعتكارهم لحسابهم جميع المناصب الرسمية، في الإدارة كما في المهليشيات على حد سواء.

والمال أن الانصطاط الماسم لقوة الميليشيات، التي تحولت في أواخر القرن الثامن عشر إلى قوات شرطة عادية وأصبحت تحت سيطرة الماليك المحكمة، إنما يعد بالغ الصرد بالنسبة للحرفيين وللتجار المغرريين. وهذه المهن، المؤطرة تاطير) راسخًا عن طريق نظام طوائف كابح يكبت المنافسة ويبدو معاديًا لكل روح تجديدية، كانت، في أن واحد، مستفلًة بشكل جيد نسبيًا من جانبها، في الوقت نفس، أمّا البكوات الماليك فهم يبدون الكثر

جشعاً بقدر ما أنهم، خلافا لـرجال الميليشيا المصرين، يعتبرون معزولين تماما عن السكان الحضريين، وفي أعقاب تنظيم اجتماعي سياسي منفتح نسبياً يجيء نظام مغلق لا يؤدى فيه أي شيء بعد إلى تخفيف صرامة استغلال الرعايا من جانب حكامهم الجدد (١١)

الاقتصاط

هذا التحول السياسى معاصر لتطور بالغ الخطورة بالنسبة للاقتصاد المسرى. فالواقع أن التغلغل الاقتصادى الأوروبي يبدأ في ممارسة آثاره على التجارة والإنتاج الحرفي للبلد.

إن اقتصاد - العالم العثماني ينشطر. فالبن، المنتوج الرئيسي البديل لتجارة التوابل التي عرفتها العصور الوسطى، يجد نفسه محل منافسة في الأسواق الأوروبية من جانب بن جزر الأنتيل الذي تبدأ زراعته في تلك الجزر اعتباراً من عام ١٧٢٦، وهو، بفضل نظام الزراعة، ينتج بتكلفة أقل ويكميات أضخم، ومنذ عام ١٧٣٠، يجري إدخال هذا البن الجديد إلى اوروبا، وسرعان ما يتجه العثمانيون إلى استيراده بينما يتجه المصريون انفسهم إلى استهلاكه، والنتيجة أن تجارة البن الكبرى تدخل في انحطاط، وهو عين ما يحدث لتجارة الألمشة الهندية عن طريق البحر الأحمر، فالكميات تنففض بشكل ملحوظ بسبب تدابير الحظر الأوروبية ومنافسة المنتجات الأوروبية.

ويشهد إنتاج السكر تطوراً مماثلاً في وجه منافسة الجزر الأمريكية. ويتراجع السكر المصرى في جميع أسواقه المعتادة وينهار نشاط أساسي للصناعة التقليدية المصرية.

وتنحط تجارة وحرف المنسوجات المصرية في الفترة نفسها. فالمنتجات الأوروبية وأساساً الفرنسية تحل محلها جزئياً في السوق العثمانية وفي مصر نفسها. وتعتبر النتائج جد سلبية بالنسبة للأوساط الحضرية المصرية(١٢)، لكن جماعات آخرى تفيد من هذا التطور.

وهكذا فإن بورجوازية من المسيحيين السوريين، من الكاثوليك اليونانيين أساساً (من اللة الأرثوذكسية وإن كانت عربية الأصل)، تثرى عن طريق دورها كوسيط وتصبح إحدى القوى الصاعدة في المجتمع للصرى. وهذه الطائفة حديثة النشاة. ويرجع أصلها إلى المدن التجارية الكبرى في أعماق سوريا، دمشق وحلب، لكنها تتطور مع نمو المدن الساحلية في سوريا ومصر والمرتبط بالتجارة مع أوروبا. والحال أن تحول العرب

الأرثوذكس إلى الكاثوليكية، في أواخر القرن السابع عشر وأوائل القرن الثامن عشر، إنما يجد تفسيره في الصاجة إلى تأكيد درجة من الاستقلال للعلى تجاه الكنيسة الأرثوزكسية التي يهيمن عليها رجال دين من أمسل اثني يبوناني، على ارتباط وثيق ببطريركية القسطنطينية والتي تمثل قرينا كنسيا للسلطة المركزية التي يمثلها الباب العالى. ويدمز (هذا التحول – المترجم) أيضا إلى رغبة في التقارب مع أوروبا الكاثوليكية المطلة على البحر المتوسط. ومن جهة أخرى، فإنه إذا كانت روما تدعم الانشقاق من خلال مبشريها، فإن فرنسا تعد معادية له بسبب التعقيدات الديبلوماسية التي يخلقها لمعيتها الدينية وبسبب المنافسة التبارية الكاثوليكية اليونانية في موانئ شرقى البحر المتوسط. على أن النشاط التجاري للكاثوليك اليونانيين غالباً ما يصبح مكملا لنشاط التجار الإفرنج (الفرنسيين – المترجم)، وفي مصر، يصل عددهم إلى نحو أربعة آلاف يقيمون في القاهرة والإسكندرية وخاصة دمياط، ميناء العلاقات مع سوريا.

والباب العالى لا يعترف رسمياً بهذه الطائفة الجديدة التى تضعف الكنيسة الأرثونكسية، إحدى الروافع الأساسية للإدارة المركزية للإمبراطورية. ثم إن الكاثوليك اليونانيين يتضامنون مع نزعات الاستقلال المحلية. كما أنهم يدخلون فى تنافس مع الشبكة اليهودية التى تمتد إلى القسطنطينية فى حين أن شبكتهم تقتصر على الشرق الأدنى. ورهان الصراع هو الإدارة المالية لأشباه الدول (شبه المستقلة – المترجم)، وفي عكا كما في مصر، ينجحون في الحلول محل اليهود في إدارة الجمارك وفي وظيفة ممولى السلطات شبه المستقلة. ويكمن مفتاح نجاحهم في كفاءتهم التقنية وتضامن جماعتهم كما يكمن في تبعيتهم الوثيقة تجاه الحكام المحليين، ولما كانوا يدينون بكل شيء للسيد الحلى، فإنهم لا يغامرون بالخيانة.

ويؤدى الانشقاق البابوى إلى إنشاء جماعة من رجال الدين العرب بشكل خالص والمنفصلين عن النفوذ اليونانى. وفى التسميات المحلية، غالباً ما يسمى اقراد المائفة الجديدة بأولاد العرب بدلا من الروم، ويوجد هذا الإيحاء العربى فى الإبداع الأدبى والثقائي الذي يلهمونه فى اللغة العربية والذي يستشرف النهضة، الحركة الكبرى للتجديد الأدبى العربى فى القرن التالى والتى تبشر بالعروبة، ومع ارتباطهم بأوروبا وانفتاحهم عليها، فإن الكاثوليك اليونانيين يشكلون أحد أهم عوامل تجديد الشرق الأدنى (١٢).

ويؤدى انحطاط السلطة العثمانية والتغلغل الاقتصادى الأوروبي إلى تعديل هياكل الإنتاج الزراعي بشكل ملحوظ (١٤).

الأريسان

في القرن الثامن عشر، نجد انفسنا في المرحلة النهائية لنظام الزراعة للؤسس على فرشة فيضان النيل، فكل فيضان يقرش على ضفاف النهر الثقل الجزيئات التي يحملها الماء، ومن ثم، فإن النهر يصبح مؤطراً ببطانتين غرينيتين تصبحان، بفضل الجهد البشرى، سدين شطيين عظيمين أعلى من أعلى مستوى لمياء الفيضان، في حين أن السهل التحتى يبدو منخفضاً بشكل انسيابي حتى بداية النجد الصحراوي حيث تترسب المياد الأكثر صفاءً.

ومنذ العمس الفرعوني، كانت الأرض الزراعية المسرية تدار عبر سلسلة من احواض فرشة الفيضان التي تغذى يقنوات تبعاً لانحدار الوادي، ويبدأ الفيضان نحو منعطف المسيف وينفتح السد الشطي نحو منتصف أغسطس، وكانت الأحواض تملأ بالتتالي من الأقرب إلى النهر إلى الأبعد.

وفى العصر الوسيط، حسن العرب النظام بتوسيع طرائق رفع المياه فى مصر السقلى حيث كان ارتفاع الفيضان اضعف بكثير مما فى مصر العليا. ومنذ ذلك الحين، ظلت مصر العليا فى نظام استغلال جماعى من جانب الجماعة القروية مع دفع ضرائب عينية بينما عرفت مصر السفلى عملية قردنة لقطع الأرض فى إطار الاستغلال العائلى والدخول فى مجال الاقتصاد النقدى.

والحال أن الخيار الذي اتخذه العثمانيون في القرن السادس عشر باستغلال مصر إدارياً عن طريق الالتزام الضريبي قد ادى إلى نظام الالتزام، فشريطة الدفع المقدم لضريبة (ميدى) واجبة السداد لملدولة، يحصل الملتزم، الحاصل على الامتياز الضريبي، على حق الانتفاع بجزء من الأملاك العامة، وهو يلتزم بجباية الميرى من الفلاحين وبرعاية السدود والقنوات، ويتولى تحصيل إيراد، هو الفائض، ثمناً لخدماته.

ويغطى الالتزام ترية أو عدة قرى، وهو ينقسم، من جهة، إلى الأراضى الفلاحية (فلاح) التى تدفع الضريبة وتتولى أعمال السخرة، ومن جهة أخرى، الأراضى المصمعة للملتزم، أراضى الوسية، وهي الأفضل عموماً. وفي أغلب الأحوال يتولى لللتزم استغلالها عن طريق عمل مقابل أجر أو عن طريق تأجيرها. ومن الناحية النظرية، فإن الأراضى المصمة للملتزم (الوسية) تشكل الجانب الرئيسي من الفائض.

والحال أن الملتزم، للقيم بوجه عام في المدينة، يقسم التزامه إلى قطع تشمل نوعى الأرض (أرض الفلاح وأرض الوسية) ويعهد بهما إلى أهم فلاح في الجماعة القروية، وهو هيخ البلد (رئيس القرية). وهذا الأخير هو الشخصية الأهم في العالم الفلاحي لأنه يقسم ويجمع الضرائب ويقود مجمل نظام استغلال الأرض الزراعية القروية (١٠). ومن ثم فإن الدولة ليست لها اتصالات مباشرة مع العالم الفلاحي، وشيخ البلد يمثلها في الساحة، لكن الملتزم يتوسط بالكامل بينه ويقية النظام الإداري.

وفى القرن الثامن عشر، يتحول الالتزام من التزام ضريبى مؤقت بسيط إلى شبه ملكية خاصة لحساب الملتزم. وبقضل حيل قانونية، يصبح قابلا للتوريث، وقابلا للرهن بل وقابلا للبيع. ثم إن الملتزم يزيد الحيل التى تسمح له بزيادة حصته على حساب الأراضى القلاحية ويختلق ضرائب جديدة تنيخ بكلكلها على القلاح. ومن القرن السادس عشر إلى القرن الثامن عشر، تزيد غلة الضرائب المفروضة على الفلاحين أربعة أضعاف. ولا تحصل الدولة منها إلاً على ثلث (١٦).

ويتعزز العبء الضريبى الإضافى على الفلاحين من جراء الاتارات التى يفرضها البدو المهاورون عليهم فرضاً تعسفياً، وهؤلاء البدو يهيمنون بشكل خاص فى مصر العليا وعلى تخوم الدلتا، وهم يفرضون على الفلاحين التعساء اتارات حماية باهظة.

إلا أنه لا يجب لنا أن نستنتج من ذلك أن القرى المسرية، على الأقل قرى مصر السفلى، تجد نفسها خارج اقتصاد التبادل وأنها في حالة اكتفاء وعزلة. على العكس، فالريف المصرى يرتبط بالمدن عن طريق شبكة من الأسواق الدورية في المدن والقرى (١٧). كما أن الأوساط الحضرية تدفع مبالغ ملحوظة للفلاحين مقدماً مقابل للحاصيل.

والانتقال الواسع للثروات يسمح بتمايز معين للمجتمع الفلاحى إلى منتفعين كبار ومتوسطين وصفار وإناس محرومين من الأرض، كما يسمح بسوق حقيقية للانتفاع الفلاحى الذى يصبح هو أيضاً شكلا من أشكال الملكية (١٨)، وهذا الوضع يسمح بتعزيز دور مشايخ البلد الذين هم في أن واحد رؤوساء شبه وراثيين للجماعات الفلاحية ومنتفعون بأهم الاستثمارات الزراعية ووكلاء للطبقة المسيطرة، ودورهم الإدارى يعزز سلطتهم كما يعزز دخولهم، المؤلفة أساساً من حصانات ضريبية مهمة، ومن الواضح أن العلاقات الزواجية تعزز تلاحم هذه الجماعة الاجتماعية التي تحوز السلطة الفعلية في الأرياف (١٩).

وتساعد فئة مشايخ العرب الاجتماعية على ترسيع فئة مشايخ البلد. وتتألف الفئة

الأولى من شيوخ من اصل بدوى يتفاخرون بنسب عربي يرجع إلى شبة الجزيرة العربية. وهم يقيمون في قرى للبدو المستقرين خاصة في مصد العليا والرسطى. وغالباً ما يغتصب امم مشايخ البلد صفة شيخ العرب. وهذا الأخير يتزعم عموماً نرية قوية تجمع ائتلافات من البدو والفلاحين. وهو يمارس دورا شبيها بدور شيخ البلد، لكنه خلافاً له يستطيع أن يضيف إلى هذه الصفة صفة الملتزم. وكل هذه الخصائص تمنحه قوة محلية عظمى قياساً إلى السلطات العامة وذلك بقدر ما أنه، خلافاً للملتزمين الآخرين، يقيم في الأرياف وليس في المدن (٢٠). وهذا التداخل البدوى – الفلاحي يقود إلى حروب بين القرى، سعياً للاستيلاء على الأرض، وخاصة المياه. وتسعى كل قرية إلى أن تدير لحسابها اقرب جزء إليها من نظام الرى، وذلك على حساب الصالح العام كما هو واضح. وما أن تنحط مرجعية السلطة المركزية، حتى يتوقف المنطق العام لنظام الري عن أن يكون محل مراعاة. مرجعية السلطة المركزية لا تتم إلاً عبر مفاوضات، للماليك، وعندئذ فإن جباية الضرائب من جانب السلطة المركزية لا تتم إلاً عبر مفاوضات، وهي ظاهرة وإضحة بشكل خاص في الجزء الشرقي من الدلتا.

على أن العلاقة بين الفلاحين والبدو إنما تنهض، بوجه عام، على حساب الفلاح. وقد رسم لنا جومار عنها لوحة جد كالحة: فإن عدد المضابقات والأوزار الصغيرة التى يرتكبونها [العرب] يفوق التصور؛ وعلى سبيل المثال، ففي أسواق القرية، حيث يتجمع الناس لبيع المواشى والبلع والذرة والتبغ... إلغ، يتمتعون بكل ميزة عصبيتهم، ويهيمنون بسهولة على الجمع، ولا يمكن لك أن تجد فلاحا يملك الجراة على منازعتهم في أي شيء أو على الامتناع عن تقديم سلعته إليهم بالسعر الذي يحددونه، والشومة التي يغرزها العربي بوقاحة إلى جانبه في قلب السوق، يبدو أنها تقول: أنا الذي أقرض القانون هناه.

إن أعمال السلب والعنف على حساب الفلاحين جد متكررة ومتوافرة وهى لا تتعرض للعقاب البتة. وتتراجع الماصيل بسبب تعديات البدو(٢١).

وانعدام الاستقرار السياسى فى الربع الأخير من القرن الثامن عشر يجد ترجمة له فى تدميرات دورية للأرياف من جانب الأحزاب الموكية المتنافسة ومن جراء تفاقم غارات البدو المستفيدين من فترات انعدام الأمن. كما أن أوبئة الطاعون والجدرى والأمراض المعرية تنزل كوارث رهيبة بمجموع السكان، والنتيجة هى ثبات لسكان مصر حول أربعة ملايين وخمسمائة الف نسمة وتراجع للمحاصيل قياساً إلى عصور سابقة معينة. (٢٧)

الاستثمار الريفك والرك الجديد

إن الالتزامات الريفية هي أساس القوة الاقتصادية للمماليك. وهم يسيطرون على نحو ثلثها، أما الالتزامات الأخرى فيحوزها كبار القادة الدينيين وكبار التجار المسريين، لكن الملتزمين غير المماليك يعانون في أواخر القرن من تعديات كثيرة يقرضها البكوات على الأرياف، وقيمة التزامهم تميل إلى التدهور.

ويرمز انتصار الماليك على الميليشيات الصضرية في منتصف القرن إلى انتصار الاستغلال الريفي الزائد على علاقات الاستغلال العتدل للأوجاقات. كما أن الارتفاع السريع للضرائب المفروضة على الأوساط الحضرية يشير إلى تراصف للاستغلال الحضري مع الاستغلال الريفي. كما يمكن تفسيره على أنه انحدار للاقتصاد الحضري لحساب الاقتصاد الريفي.

وبدايات التغلغل الاقتصادى الأوروبى غير مؤاتية للعالم الحضرى، لكنها تجعل الاستثمار الريفى أكثر جاذبية. وتشير خصخصة الالتزام إلى ذلك بشكل واضح. وتبدأ السوق الأوروبية فى طلب مواد أولية زراعية، كالقطن، وسلع غذائية. وفى حين أن اسعار السلع المسنعة تظل مستقرة من حيث القيعة الثابتة بسبب المنافسة الأوروبية، فإن المنتجات الزراعية تشهد ارتفاعاً مماثلاً لارتفاع المنتجات الأوروبية (٢٣).

ويتفكك اقتصاد - العالم العثماني لحساب البناء البطيء لهيكل جديد لمبادلة المواد الأولية الشرقية بالمنتجات للصنعة الأوروبية والتي تصاحبها غلبة، على التبادل العثماني الداخلي، لعلاقات مباشرة بين كل جزء من أجزاء العالم العثماني وأوروبا.

وهذا النطور الذي يبدآ في أواخر القرن الثامن عشر لن ينجز إلا في النصف الثاني من القرن التالي، وفي مصر نهاية القرن الثامن عشر، تتواجد هذه العملية في إرساء وفي توسيع تقنيات زراعية جديدة، خاصة في الإقليم الشمالي للدلتا، بشكل له دلالته قرب مرفأي دمياط ورشيد كما في إقليم المنصورة، وفي هذا الجزء من مصر السقلي (٢١)، فإن مستوى مياه النيل المنخفضة يتطابق مع مستوى السهل الغريني.

وهذا الرضع يسمح بإيجاد رى دائم لا يعود بماجة إلى فيضان النيل ويقود إلى استغلال مكثف للأرض دون أية إراحة لها. وهذه الثورة الزراعية ترتبط على دحو مباشر بتوسيع زراعة الأرز (٢٠)، لكن هذا الأخير يزرع في تفاوت مع الحبوب والخضروات (٢٦).

ولا يمكن لنا أن نمدد بدقة لمظة ظهور الأسلوب الجديد للرى، والأرجح أنه يرجع

إلى العقود الأخيرة للسلطنة المملوكية، لكن توسعه وضبطه المنهجى يصبحان أكيدين في النصف الثاني من القرن الثامن عشر. والحال أن إنخال الرى الدائم يشكل تحولا أساسياً سوف يمتد، يفضل نظام السدود، إلى مجمل مصر السفلى في القرن التاسع عشر وإلى الوادي بأكمله في القرن العشرين. وهذا التحول الرئيسي الأساسي بالقياس إلى النظام الموروث من الفراعنة، إنما يستثيره الطلب المتزايد للسوق العثمانية والسوق الأوروبية بالفعل (٧٧). إلا أنه يظل في منشئه كما في تطبيقه من فعل المجتمع المسرى، فهو يرتبط بإعادة استثمار رؤوس الأموال الحضرية في الريف المسرى (٨٨).

ومن الواضح أن مصر في القرن الثامن عشر، تتحرك بالفعل، ولكن ليس في الاتجاء الذي يتخيله الثوار الفرنسيون.

علك بك ومصر وإنشاء الدولة المملوكية الجديدة علك بك

إن صعود الماليك في اتجاة السلطة هو حركة طويلة الأمد. وهو يتخذ طابعاً ملموساً نمو عام ١٧٢٠ عبر ظهور وظيفة جديدة في الهيراركية المملوكية، هي وظيفة شيخ اليلد السيد البلادة (هنا لا تعنى البلد القرية بل مصر كلها). وهذه الوظيفة يعهد بها إلى أهم زعيم مملوكي، الزعيم الذي يتجح في فرض سلطته على البكوات الآخرين، والحال أن شخصية غير عادية سوف تنجز هذا التطور بإنشاء ما أمكن للمؤرخين تسميته بالدولة المملوكية الجديدة. إنه على بك الكبير (الكبير سنا). وهو ينحدر من بيت مملوكي، بيت القارد على الدين مات نحو ١٧٠٧ - ١٧٠٤). وهذا البيت، في النظام السياسي، يستفيد من النزاعات التي تستنفد البيرت الأخرى ويصبح في أربعينيات القرن الثامن عشر البيت المهيمن (٢٠).

ويخطو على بك الشطوات العادية لمعلوك. وفي عام ١٧٦٠ يصبح شيخاً للبلد، ونمو ذلك التاريخ، يحصل على مملوك شاب، محمد، أبو الدهب فيما بعد، الذي يرفعه بسرعة إلى وظائف مهمة. وفي عام ١٧٦٤، يجرى التصريح لهذا الأخير بإطلاق لحيته، رمز الإعتاق، ويجد نفسه وقد صعد إلى رتبة البك ذات الاعتبار، ويدلا من القيام بفعل السخاء المعتاد المتمثل في توزيع قطع من القضة على الجمهور خلال الاحتفال، يستعيض عنها محمد بك بقطع من الذهب، ومن هنا لقبه، أبو الدهب.

وعلى بك رجل طموح وله أعداء كثيرون. وخلق بكوات جدد هو بالنسبة له وسيئة لتعزيز سلطته. وهو يشرح في تحويل بيته إلى أهم بيت بين جميع البيوت الملوكية، ففي عام ١٧٦٦، يضم هذا البيت ثلاثة الاف مملوك من مماليك مصر الذين يصل عددهم إلى عشرة الاف، ولابد من توافر قدر كبير من المال لإعاشة مثل هذا الجيش الشخصى الخاص، ويجد على بك التمويل الملازم بزيادة الضرائب غير العادية وغير المشروعة المفروضة على التجار اليهود أو المسيحيين أو الأجانب، والأتاوات، وبزيادة التعديات والمظالم المفروضة على الأوساط المضرية المسلمة.

وقي عام ١٧٦٦ء بعد فترة نقى تصبيرة إلى سوريا من جراء دسائس الوالى

العثمانى، يرجع على بك إلى مصر عازماً على الاستيلاء على السلطة الطلقة. ومنذ اواغر عام ١٧٦٧ وحتى عام ١٧٧٠، يتمكن، عبر القتل أو النفى، من القضاء على جميع الماليك للهمين الذين لا ينتمون إلى بيته. ولأول مرة، تتركز قوة الماليك في بيت واحد تحت زعامة زعيم طموح وليس في عدة بيوت منشغلة بالتنازع فيما بينها. ويجرى اختزال ميليشيات الشاة الختلفة اختزالاً حاسماً إلى مستوى قوات شرطة عادية (٣٠).

واعتباراً من عام ۱۷۷۰، فإن توازن السلطات، المبدأ الرئيسى للسياسة العثمانية، لا يعود له وجود في مصر. ونلحظ الظاهرة نفسها في مجمل الإمبراطورية حيث تبدأ أشباء دول حقيقية في الظهور في أفريقيا كما في آسيا وفي أوروبا.

والحال أن أحد صحابة (حُشداشية) على بك، أحمد الجزار (الذي يبدو أنه حمل هذا اللقب يسبب وحشيته)، وهو مملوك من أصل بوسنى، يرفض المشاركة في ذبح أصدقائه، وذلك بالرغم من أن على بك كان قد رفعه إلى سدة البكوية، وإذ يتحسس دنو انتقام على بك، فإنه ينجح في الهرب في الوقت للناسب إلى الإسكندرية ثم إلى القسطنطينية حيث يدخل في خدمة الباب العالى. ويدرك هذا الأخير أهمية استخدام هذه الشخصية القوية لإخضاع سوريا الثائرة، وهكذا يبدأ أحمد باشا الجزار مهمته السورية التي سوف تقوده إلى التصدى لبونابارت أمام عكا، وفي السنة نفسها (١٧٦٨)، يشتري أبو الدهب لبيته مراد الشاب الذي يجرى تصعيده على الفور تقريباً إلى رتبة البك.

إخياط البنازعات فك جدر

يشرع على بك، سيد القاهرة، في إخماد الفتن في مصر. وهو يصطدم بالتحالفات البدوية القوية. وفي مصر السفلى، يتهيأ تحالف نصف سعد لتمرد في ناحية البحيرة بتحريض من الجزار الذي قدّم سراً من سوريا. وعن طريق القمع، ينجح إسماعيل بك، أحد مساعدي على بك، في إرهاب بدو مصر السفلي الذين سوف يعتصمون بالسكينة في الأعوام التالية.

وفي مصر العليا، كان تحالف الهوارة القوى تحت قيادة الشيخ همام قد شكل دولة مستقلة حقيقية تستند بشكل خاص إلى محصول قصب السكر. وكان البدو قد تجاوزوا مرحلة النبارية. وفي عام ١٧٦٩، يقضى أبو الدهب على

سلطة الهوارة. ويتمثل واقع جدير بالانتباء في أن جيشه، إلى جانب الماليك التقليديين، يضم قوات تحصل على رواتب مؤلفة من مفارية وليانيين ومتاولة (شيعة من جنوب لبنان المالي) بل ومن مسيحيين سوريين. وهو ما يعني أن على بك يهدأ في استهداف سوريا وفي تدشين سياسة مسيحية حقيقية. وكما هو شأن حرب الماليك، فإن الدسائس والمفاوضات تلعب دورا أعظم من الصدام الماشر، والحال أن إعادة فتح مصر العليا إنما تتم الساساً عن طريق تفكيك التحالفات المعلية إلى جماعات مختلفة.

ويتيح إخماد الفتن في مصر انفراجة كبرى للسكان الفلاحين الذين يتخلصون من جاذب من الاضطهاد البدوى، لكن سياسة سيد مصر التوسعية تستتبع نفقات باهظة ومن ثم تعزين لزيادة العبء الضريبي على المدن والأرياف.

والواقع أن نزع السلطة العثمانية في مصر يتحقق في اللحظة التي تجد فيها الإميراطورية نفسها مواجهة بأول امتحان رئيسي لقدرتها على البقاء: الحرب مع روسيا كاترين الثانية التي تبدأ في عام ١٧٦٨.

وفى البداية، يبدو على بك منصاعاً إذ يرسل وهدات الجيش التي يطلبها الهاب المالي. وما يهمه بشكل خاص هو تجارة البحر الأحمر، فهو يرى فيها وسيلة تمويل تكوين قوات مسلحة قوية ضرورية لصون سلطته. وتتألف حاشيته في جانب منها من تجار أوروبيين كالتاجر البندقي كارلو روزيتي، ومن مسيحيين الاباط متخصصين في الشئون المالية ومن مسيحيين سوريين مهتمين على نحر متزايد بتجارة بن البحر الأحمر. ويرى مجمل هذا الفريق أن من الضروري إعادة فتح طريق البحر الأحمر امام التجارة الدولية الكبرى، وفي فرنسا وفي إنجلترا، يتجمع تجار وقناصل لتكوين جماعة خدفط تهدف إلى دفع حكوماتها آيف في هذا الاتجاه وذلك بالرغم من امتيازات الشركات الاحتكارية التي تباشر تجارة الهند وبالرغم من العدارة الحازمة التي يبديها الباب العالي الذي لا يريد السماع عن وجود سفن أوروبية على مقرية من المدينتين القدستين في الصجاز (٢١).

والحال أن نزاعاً على وراثة الإمارة في صفوف الأسرة الشريفية (المنتسبة إلى النبي) التي تحوز إمارة مكة تحت السلطة الاسمية للإمبراطورية العثمانية، سوف يكون ذريعة للتدخل المملوكي، والباب العالى نفسه هو الذي يطلب إلى على بك تأمين صعود المرشح الذي تدعمه إسطنبول، ويقود أبو الدهب قرة الحملة التي تحتل الحجاز خلال صيف

1۷۷٠ وتذكر بعض المسادر الأوروبية أن على بك يحصل عندئذ من شريف مكة على لقب سلطان مصر، بما يعيد دولة الماليك التي عرفها العصر الرسيط، ويبدو ذلك قليل الرجحان، لكن انتشار هذه الشائمة يشير إلى الأهمية التي اكتسبها عمل سيد مصر. بل إن الأمر صوف يصل به إلى حد ضرب العملة في مصر باسمه إلى جانب اسم سلطان القسطنطينية.

بيان علد بك

قى أواخر عام ١٧٧٠، ينفرط على يك فى مشروع أوسع بكثير: فتح فلسطين وسوريا. وهو يتمتع هناك منذ وقت طويل بحليف مضمون: ضاهر العمر الزيداني، سيد عكا. وسعياً إلى تبرير مسلكه، فإنه يدفع ديوان القاهرة إلى توجيه بيان إلى سكان سوريا. وهذا النص، الذى أورده واصف أقندى، للرّرخ الرسمي للباب العالى، في حولياته، يمكن اعتباره أفضل مثال للرطانة السياسية العثمانية في ذلك العصرد وصدر هذا القرمان الجليل الشان من ديوان مصر المووسة العالى، دامت له للفاخر والمعالى، بامر من من به الكريم للنان على أهل هذا الزمان، فأظهر العدل والأمان، وعم بالفضل والإحسان جميع أهل القرى والبلدان، وأرغم أدوف أهل الجور والطقيان؛ أمير الأمراء الكرام، كبير الكبراء العظام، المفتص بمزيد عناية الملك العكرم، أمير اللواء الشريف السلطاني، والعلم المنيف العقائي، الأمير على بك أمير الحج سابقاً وقائمقام بمصر المروسة حالا دام عرّه ويقاؤه أمين.

امضمونه حمد لبارئ النسم ومحيى الرمم. الذي قدس وعظم قدر الحرم وبارك حوله يجزيل النعم، وأمر بالعدل في سائر الأمم، وأوعد الظالم بالهلاك والنقم، القائل في كتابه للبين، والله لا يحب الظالمين، أن الله لا يحمل عمل للفسدين [...]

دوبعد مزيد السلام والتحيات، وتوامى الأمن والهركات وجزيل النعم والغيرات في سائر الأوقات والساعات إلى حضرات العلماء العاملين، والفقهاء المحنثين المفتين بشريعة سيد الأتام، وقضاة الإسلام، وأرياب المناصب والحكام، والأكابر والأعيان الكرام، والفواص والعوام من أهل مدينة دمشق الشام، أعزهم الله بنور العدل وأحكامه وأجارهم من الظلم وظلامه وعاملهم بالطافه وإكرامه، وأقاض عليهم جزيل إنعامه أمين

والذى يحيط به كريم علمكم وسليم فهمكم أن الأمة لا تجتمع على الضلالة، وقد علمتم ما فعله عثمان باشا فى أرضكم وفى غيرها من الظلم والجهالة، وأنه قد تعرض المحياج والزوار وسلط عليهم الأشرار والفجار بالأذية والأضرار وظلم المسافرين والتجار، وأذى أهل الأماكن الشريفة وبدل أمن الصرمين الشريفين بالضيفة، وتعدى على حدود الدين وصدع مالا يليق بالمسلمين [...]. ولما بلغنا عنه ما بلغ وأنه فى إيناء الأرض للقدسة قد ولغ، فهادرنا لسوء فعله بالنقض [...] وأردنا أن نطهر منه تلك الأرض نصرة للدين وغيرة على المسلمين [...].

ويلغنا أيضا ما قعله بالعلماء في غزة، وقد الناقهم الذلة بعد العزة، ودانهم في الأرض بالمياة، والعديث المقسس عن الإله: من أذى ولياً فقد أذيته بالمرب. والعلماء لا شك أولياء الله لقوله في كتابه الأسمى وإنما يخشى الله من عبانه العلماء، وإنا كنتم بذلك واضين، وعلى بقع ضرره غير قادرين، فنحن إن شاء الله قادرين على إزالة ما هنالك وقد القتنا المذاهب الأربعة بذلك، فاستخرنا الله، وهو نعم الولى، وسألناه أن ينصر دين محمد بعلى. وقد صرفنا الهمة والأموال في خدمة الملك المتعال، ووجهنا العساكر والأبطال ليرفعوا يد الظالم ويسترنوا المظالم [...].

والمقمسود منكم ترك الظالمين والبعد عنهم، ومن يتوله منكم فإنه منهم، وأن تجتهدوا فيما يدفع الشرور ويوجب لكم الفرحة والسرور والغبطة والحبود [...].

وها نمن قد المهرناكم، وللمعاونة على المهير قد اخترناكم، ومن قبول هذا الطالم في المهاونة على المهير قد اخترناكم، ومن قبول هذا الطالم في ارضكم حدرناكم. فالعساكر قاصدة إليه وجميع ما لديه، وقد سلطها غضب الله وسخطه عليه، فاحفظوا منه سائر أموالكم وأحوالكم ولا تدعوه يقيم في أرضكم وبين عيالكم ورأى العلماء والأكابر أعلى وأنتم بالمعاونة على الخير أولى.

وعلى القريب منكم والبعيد والطارف والتليد، والأهرار والعبيد، أمان الله ورسوله وأماننا السعيد، والله يقعل ما يشاء ويحكم بما يريد، والخير يكون والصعب يهون بعون الله والسلام، (٣٧).

خبلهر الغبر

كما في يقية الجاء الإمبراطورية العثمانية، فإن الهيكل الاقتصادي الرئيسي في

سوريا – فلسطين هو الالتزام الضريبي، المقاطعة، التي تصبح، في القرن الثامن عشر، وراثية تحت اسم الملكانة. ويستمد الأعيان المحليون قوتهم من هذه الالتزامات الضريبية التي تنطوي، بشكل آكبر مما في مصر، على تفويض حقيقي للسلطات من جانب الدولة العثمانية. وهكذا ففي فلسطين، تتمكن عائلة عربية من أصل بدري، هي عائلة الزيداني، من أن تركز لحسابها عدا كبيرا من الالتزامات الضريبية إلى درجة إنشاء شبه دولة لها عاصمتها، عكا، وتمتد من البحر المتوسط إلى الجليل، والحال أن رئيس العائلة، ضاهر العمر، وهو عجوز ما يزال بالغ الحيوية برغم أنه في الثمانين من عمره في عام ١٧٧٠، قد حارب دائم الباشاوات العثمانيين في المنطقة بالتعاون مع كبار أعيان الجبل اللبناني، الشيعة والدروز والموارنة. وهو يطور في ممتلكاته زراعة القطن بهدف التصدير إلى الشيعة والدروز والموارنة. وهو يطور في ممتلكاته زراعة القطن بهدف التصدير إلى الأسواق الأوروبية، الأمر الذي يشكل هناك أيضاً علامة على التحويل التدريجي لترجه اقتصاد الشرق الأدني.

وها على ارتباط وثيق بالكاثوليك اليونانيين الذين يعثلهم بشكل خاص صرافه وحائز ثقته الشهير إبراهيم الصباغ وفي بداية صعوده كان ضاهر قد سعى إلى التحالف مع يهود طبريه الذين كان بوسعهم التوسط لحسابه لدى الباب العالى من خلال المراجع اليهودية في القسطنطينية. ورغبته المتزايدة في نيل قدر من الاستقلال تقوده إلى الاعتماد على الكاثوليك اليونانيين إلى درجة جعله إبراهيم الصباغ أغنى رجل في المنطقة وصفيه الأمين على سره. وهكذا فإن عائلة الصباغ تتوحد مع عائلة ضاهر (٢٤).

وكان على بك قد تعرف على ضاهر العمر خلال فترة نفيه القصيرة فى عام ١٧٦٦ (٢٠). وقد ظلا على علاقات طبية وقد قدم له سيد فلسطين الشمالية وحدات مسلحة خلال حملاته. والواقع أن الهزائم العثمانية في مواجهة الروس الذين أرسلوا أسطولا إلى البحر للتوسط، يبدر أنها تتيح لهما فرصة فريدة لتأكيد استقلالهما بشكل حاسم ونهائي. وإبراهيم الصباغ هو الذي يدفع إلى التحالف بين الرجلين سعياً إلى إنشاء دول مستقلة شاماً. وينسب إلى الرجل المتمتع بثقة ضاهر التصريح الذي يذهب إلى أن «الإمبراطورية العثمانية لم يعد لها وجود، وأنه لا يوجد على الأرض غير أمة واحدة، هي روسيا، مثلما لا يوجد في السماء غير رب واحدة (٢٠).

الفشيل

يجند على بك أعداداً ضخمة من الجنود، بل ويلجأ إلى مستشارين عسكريين

أوروبيين. وهو يبقى فى القاهرة، بينما يسلم القيادة لليدانية لمساعديه الرئيسيين إسماعيل وأبو الدهب، وفى ٨ يونيو ١٧٧١، يستولى أبو الدهب على دمشق. لكنه فور ذلك وبما يشكل مفاجأة للهميع — ينسحب إلى حصر ويرجع إلى القاهرة. ويبدو أن أسباب هذا التغير المفاجئ إنما تكمن فى عزوف الماليك عن الابتعاد عن مصر، فهم يتحسسون تجاه هذه ألارش المتبناة تعلقاً حقيقياً، وسوريا تبدو لهم منفى، ثم إن محاربة السلطان العثماني خارج مصر وليس مجرد التحلل من الانصياع له إنما تبدو لهم بمثابة خيانة الملام، وقد تعرضوا لدعاية جد فعائة من جانب الباب العالى الذي يدعو، سعيا إلى مواجهة ملمات الحرب مع روسيا، إلى اتعاد جميع المؤمنين للذود عن الإسلام المهدد من المسيميين.

وليس من شأن عودة أبر الدهب إلى مصر إلا أن تنفتح على حرب آهلية بين صفوف الماليك، ويتعرض على بك للهزيمة ويضطر إلى اللجوء إلى فلسطين (أبريل ١٧٧٢) بينما يصبح أبو الدهب شيخ البلد الجديد، ويدخل على بك في شعالف سافر مع الروس ويدشن مع آل الزيداني عصار بافا، وهو أول حصار بين حصارات طويلة لمن فلسطين الساحلية، وتسقط للدينة في فبراير ١٧٧٣، بعد صمودها لمدة ثمانية أشهر، ويتصور على بك أن بوسعه وسط الاضطراب السائد إعادة فتح مصر بحشد جميع العناصر المناوئة لخصمه، ويمول إبراهيم الصباخ عودة على بك إلى مصر،

وعندئذ يدعو أبو الدهب إلى اتحاد جميع الماليك ضد هذا المَائن عميل السيحيين. وهو يذكر بما حدث للهند التى سقطت فى أيدى الإنجليز الذين نهبوا إليها فى البداية كتجار عاديين، ويؤدى النضال ضد على بك إلى تعبئة مجمل السكان المصريين، وسرعان ما يُمنى بالهزيمة ويموت متأثراً بجراحه فى ٨ فبراير ١٧٧٣.

التصور الأورويك

لقد جعل على بك مصر مستقلة عن الباب العالى وسياسته تهدف بشكل واع إلى إحياء السلطنة الملوكية القديمة. وفي عام ١٧٧٧، أمر بأن يوضع في الضريح، الذي قام يترميمه، والذي يضم رفات الفقيه الإسلامي الكبير، الإمام الشافعي، لوح يحمل اسم هزير مصد، وهو مصطلح مستخدم في القرآن للإشارة إلى يوسف، وزير فرعون، والذي يستخدمه الكتاب في العصر العثماني أحيانًا للإشارة إلى السلاطين للماليك السابقين(٢٧).

لكن مصر تلك هي مصر الماليك. أما جمهرة السكان للصريين فهي تعيد صدارة الهوية الإسلامية في مواجهة عدو الإسلام الذي أصبح الزعيم الملوكي رمن أله. وفى أوروباء خلافاً لذلك، يجرى تتبع مغامرة على بك بحماس، فالصحف تنشر كل يوم تقريباً أخبار الزعيم الملوكي الكبير، بل إن الجازيت دو فرانس تذهب إلى حد وصفه بد دسودان [سلطان] مصر، خليفة الفراعنة، محرد أرض الميعاد ومكة، وينظر الأوروبيون إلى مغامرة على بك بوصفها تجلياً لانبعاث الشخصية للمدرية وإلى مفامرة ضاهر العمر بوصفها علامة الدربية (٢٨).

كما يرى البعض، فى النهاية المتوقعة للهيمنة العثمانية فى فلسطين، إمكانية إنشاء دولة يهودية فى ذلك البلد. وينسب إلى على بك، خاصة فى المانيا، إجراء اتصالات مع يهود ليثورنو بهذا الصدد (٣٠). والواقع أنه يتخذ بالأحرى موقف العداء تجاه يهود مصر الذين يجردهم من صلاحيات اقتصادية عديدة لحساب الكاثوليك اليونانيين مباشرة، خاصة فى إدارة الجمارك (٤٠).

وهكذا فإن على بك يجد نفسه حائز) - في المخيلة السياسية الأوروبية - لدور رجل عظيم، فاتح ومجدد للدولة، وهذا الدور، بالنسبة للأوروبيين، إنما تحفزه طبيعة المجتمع الشرقى ذاتها (11). أما خليفته، أبو الدهب، وخصمه، أحمد باشا الجزار، وهما من كبار السياسيين، فقد جرى تصويرهما خلافاً لذلك - وإن كان بموجب منطق المخيلة ذاته- كممثلين للاستبداد الأكثر عقماً والأكثر تدمير).

أبو الدهب والمكم الإسلامد الصاليح العطفة

فى ٢١ يوليو ١٧٧٤، توقع الإمبراطورية العثمانية معاهدة صلح كوتشوك كاينابها مع روسيا، ويتميز هذا الصلح، بين أمور آخرى، بالتنازل عن السيادة العثمانية على القرم، التي تصبح بذلك من الناحية النظرية مستقلة ثم تضمها روسيا بسرعة، وعلى غرار حق الحماية الدينية لمسيحيى الشرق والذي حصلت عليه الدول الأوروبية، يجد سلطان القسطنطينية نفسه وقد تم الاعتراف له بسلطة دينية على مسلمي القرم، التتر. وسعيا إلى إيجاد أساس حقوقي لهذه البدعة المؤسسية، يتخذ السلطان لقب الخليفة، القليل الاستخدام منذ القرن السادس عشر، ووقع ذلك شديد بقدر ما أن الأوروبيين يتصورون هذا المنصب الديني كنوع من يابوية إسلامية (٢٢).

ومسألة الأساس المقولي للادعاء العثماني معقدة. قمن جهة، من المؤكد أن العلماء

بوجه عام يرون أنه منذ نهاية الفلافة العباسية لا يوجد خليفة في أرض الإسلام مع أن وجوده غدوري لتأمين نظام الجماعة، وموانع الزمن هي التي تعول دون تعقيق هذه الحالة المنشودة (٢٢).

ومن جهة أغرى، من المؤكد بدرجة غير أقل أننا نجد بين الألقاب السلطانية العثمانية مدئاً معيناً من الألقاب المرتبطة على نحو مباشر بفكرة الفلافة (11). والأرجح أنه يتعين البحث عن حل في تصورات سياسية كتصورات ابن خلدون الذي يعاد اكتشافه من جهة أغرى في ذلك العصر في الأوساط الحاكمة في إسطنبول، والحال أن هذا الكاتب المسلم العظيم الذي عاش في أواغر العصر الوسيط، في زمن لم تكن الفلافة موجودة فيه من النامية العملية، قد ميز بين النظم السياسية بحسب قيمتها الأخلاقية؛ وإن الملك الطبيعي هو حمل الكافة على مقتضى الغرض والشهوة؛ والسياسي هو حمل الكافة على مقتضى النظر العقلي في جلب المسالح الدنيوية، ودفع المضار؛ والخلافة هي حمل الكافة على مقتضى مقتضى النظر العقلي في حمل الكافة على مقتضى النظر العقلي في حمل الكافة على مقتضى النظر الشرعي في مصالحهم الأخروية والدنيوية الراجعة إليها، إذ أحوال الدنيا ترجع كلها عند الشارع إلى اعتبارها بمصالح الآخرة، فهي في الحقيقة غلافة عن صاحب الشرع في حراسة الدين وسياسة الدنيا به، (19)

ومن ثم فإن النظام السياسى الأمثل هو النظام الذي تسود فيه شريعة الله، وجميع الأشكال الأغرى للحكم يمكن أن تكون لها قيمتها ووجوه استحقاقها الخاصة، لاسيما تلك الأشكال المؤسسة على النظر العقلى، لكنها تظل أدنى منزلة من شكل الخلافة المعرف على هذا النحو، وهذه الوظيفة المزدوجة المتمثلة في حراسة الدين وسياسة الدنيا به كانت على الدوام وظيفة السلاطين العثمانيين، والكون العثماني بحكم اتساعه نفسه يضم إجمالي عالم الإسلام السنى الغربي، ومن المؤكد أن دولاً سنية قد توجد خارج الإمبراطورية، لكن هذا الواقع إنما يترتب على موانع جغرافية بشكل خالص (تحول دون اندراجها فيها المترجم). و بشكل اساسى، فإن الإمبراطورية يجرى النظر إليها من الناحية الأيديولوچية بوصفها جماعة المؤمنين التي اعيد توجيدها، وجيوشها التي يشار إليها في النصوص، كنصوص واصف، هي جيوش المسلمين، ولا وجود لإشارة إثنية محددة.

وبالنسبة للباب العالى، فإن بعث الخلافة إنما يسير في اتجاه دعوة الذود عن الإسلام التي تستخدم كاداة للتصدي لتعديات روسيا ويظهر كأدة لتعزيز تلاحم الإميراطررية في وجه التأكيد المتواصل الأشباء دول في الولايات، لكن حكام الولايات يرون فيه أيضاً إمكانية مؤسسية لإقامة دوع من كومدولث عثماني كما في زمن عباسيي بغداد المتأخرين.

توطيد سلطة أبو الدهب

فى مصر، ينجز أبر الدهب تعقيق قدر من الاستقلال الفعلى لدولته. ويسيطر مماليك بيته على جميع وظائف الإدارة الرئيسية. ويجرى التصريح للباشا العثمانى بالعودة إلى القاهرة، لكنه لا يزيد عن كونه أشبه ما يكون يسفير للباب العالى، مهمته التصديق على قرارات شيخ البلد.

وهذا الأخير يتزوج زوجة على بك الأولى بينما يتزوج مراد بك زوجته الثانية، الست نفيسة خاتون بنت عبد الله البيضا، «السيدة نفيسة ابنة عبد الله (أى التى تحولت عن دينها إلى اعتناق الإسلام) البيضاء (الشركسية الأصل)». وهى تقدم إليه ثروات زوجها الراحل والمزيد من الهيبة السياسية. أما المساعد الآخر لأبو الدهب، إبراهيم بك، وهو أكبر سنا من مراد بقليل، فهو بنال آخت سيده كما ينال جاريته المعتقة. وهذه المصاهرات تعزز الأواصر بين افراد المجموعة الحاكمة المنبثقة الآن من بيت أبو الدهب، بيت الممدية.

وتسيطر هذه المجموعة على أهم الالتزامات في مصر. وتتواصل زيادة العبء الضريبي، لكن النظام الذي يستتب في مصر يخلص الفلاحين من الجانب الرئيسي من الضغط البدوي ويسمح للتجار بتوزيع سلعهم بحرية.

الغلياء

برر أبو الدهب تمرده على سيده بالذود عن الإسلام، وهو يلتزم بالحكم عبر مراعاة كبار رجال الدين في البلد، العلماء، وهؤلاء العلماء، جهابذة الفقه الديني، إنما ينقسمون إلى فريقين.

فالفريق الأول يتطابق مع الهيراركية القضائية، وهي عنصر أساسي من عناصر السلطة العثمانية وإحدى أدوات صون مرجعية السلطة المركزية، ورئيس الهيراركية الشلطة المركزية، ورئيس الهيراركية القضائية في مصر هو القاضي عسكر، وقاضي الجيش، المهيمن على محاكم مصر الست

والثلاثين، التي يتولى مهمامها قضاة يساعدهم دواب، وفي الأصل، كان جميع هؤلاء القضاة عثمانيين منبثقين من نظام العلمية، وهي وظيفة إدارية جيدة التنظيم لها عدة درجات وعدة مراتب في داخل كل درجة. وكانوا يعينون لسنوات قليلة في مصر وكانوا على دراية انشل بالتركية، اللغة الإدارية المستخدمة في الراسلات مع السلطة المركزية، من درايتهم بالعربية لغة مرءوسيهم وتابعيهم. وكانوا تابعين من الناهية الإدارية لقاضى هسكر الأناضول الذي يسهر على التعيينات والتحركات. أما نوابهم، خلافًا لذلك، فقد كانوا بوجه علم من أرومة مصرية. وهؤلاء القضاة موظفون عثمانيون حقيقيون بالرغم من أنهم يعتبرون أحرار) لا عبيدا للسلطان، ويعمل على بك وأبو الدهب على تقليل هدد القضاة القادمين من الهيراركية العثمانية كما يعملان على تمصير الهيراركية القضائية: ففي عام ١٧٩٨ لن نجد عثمانيين غير القاضى عسكر وخمسة تضاة أخرين. وسوف يكون الآخرون كلهم مصريى الأرومة، يدينون بمناصبهم لعلاقاتهم مع الأمراء الماليك وللمال المدفوع، ومن هذا تزايد برطلة النظام القضائي وإنمطاطه (٢١). والمفارقة، التي سوف درصدها في القرن التاسم عشر من جديد إنما تكمن في واقع أن هذه التأكيدات الإقليمية، والتي تتمثل محصلتها المنطقية في تعريب وتمصير الدولة، هي من عمل فريق حاكم، يتحدث بالتركية اساساً، وغير قادر غالباً على التعبير عن نفسه بالعربية، والحال أن التأكيد من جانب السلاطين على الخلافة إنما يعد، بين أمور أخرى، وسيلة لمواجهة هذا التطور السلبي ولاستعادة السيطرة على الهيراركية القضائية في الولايات،

اما الغريق الثانى فهو يمثل الوظيفة الدينية ويتولى افراده الوعظ والتدريس فى المساجد وارفعها منزلة هو الجامع الأزهر فى القاهرة، وهم يمثلون العنصر المصرى الأرومة فى جهاز السلطة، ويعتبرون انفسهم مستشارين ضروريين للأمراء، ولما كانوا ينتمون قانونا إلى الديوان، فإنهم يسهرون على تعشى القرارات المتخذة مع مبادئ الشريعة الإسلامية كما أنهم يعتبرون أنفسهم وسطاء لا غنى عنهم بين الأقوياء والشعب يلتزمون بمراعاة جانب الضعفاء لصون الوحدة الاجتماعية لجماعة المؤمنين.

وقرتهم الاقتصادية مهمة. فهم يسيطرون على الأوقاف، المؤسسات الخيرية المكلفة بتمويل جميع النشاطات الدينية للمجتمع، وهم جزا لا يتجزأ من استغلال الالتزامات المضرية والريفية، لكن حصتهم أقل بكثير وأكثر تشردماً من حصة كبار الماليك، وعندما تسنح الفرصة، فإن بعضهم يشاركون في المضاربات التجارية، وجماعاتهم العائلية تتحالف

مع كبار التجار لكنها تتحالف أيضاً مع الماليك أنفسهم الذين يشكلون معهم طبقة حاكمة حتيقية (١٧).

لكن قوتهم اجتماعية بشكل أساسى، فهم عين ممثلى الإسلام، وهيبتهم ملحوظة، ثم إن عدداً من بينهم يحوزون نفوذاً قوياً أو يقودون طرقاً صوفية تغذى الجانب الرئيسى من الحياة الدينية للشعب وتؤطر النشاطات الدينية والاجتماعية لجماهير السكان المصريين، ويستنكر عدد صغير، من أنصار إسلام أكثر نقاء، انحرافات دين الصوفية الشعبى ويتحسسون قربهم من الإصلاحية الدينية التي يروح لها شخص كمحمد بن عبد الوهاب في شبه الجزيرة العربية المجاورة. أما الشعب فإنه يعتبر إسلامه الإسلام الحقيقي الوحيد والضغط الاجتماعي شديد بحيث أن المسلحين المسلمين يترددون في البوح بارائهم(43).

وهذا الوسط من العلماء حامل لنوح من الإحياء الفكرى خلال السنوات المائة الأولى. فالثقافة الإسلامية الكلاسيكية تصبح من جديد محل تكريم: إذ يجرى إعداد القواميس ويحوث في النحو وتعليقات على النصوص المقدسة. كما أن الشعر ممارسة شائعة بين هؤلاء العلماء. ويعضهم، كالشيخ حسن الجبرتي، والد المؤرخ، يهتمون بالعلوم وخاصة الفلك، وقد قاد هذا النشاط من جهة اخرى إلى دراسة الميكانيكا. بل إن ابنه، عبد الرحمن الجبرتي، سوف يصل به الأمر إلى حد الادعاء بأنه قبل نصف قرن من حملة مصر، كان عدد من الإفرنجة (الفرنسيين - المترجم) يتلقون العلم من والده في القاهرة وأنهم، في انتقالهم من النظرية إلى التطبيق، قد اخترعوا الطاحونة الهوائية وماكينات نقل (11).

ولا يجب المبالغة من شأن النهضة الفكرية، فهى تظل قاصرة على دائرة محدودة تماما من المثقفين وتعتمد بالكامل على تداول نصوص مخطوطة، فالمطبعة، الناسخة والمروجة الهائلة للمعارف، والمعروفة بالفعل في لبنان في بعض الأوساط المسيحية، مجهولة في مصر، والبحوث التقنية التي تستهدف تحسين أدوات العمل لا تهم طوائف الحرف، المعقل الحقيقي للنزعة المحافظة، على أن علماء الحملة سوف يتسنى لهم العثور على بعض المحاورين التواقين إلى المعرفة في مجال العلوم.

حملة سوريا الثانية

بالنسبة للعلماء، يمثل حكم أبر الدهب (١٧٧٢ - ١٧٧٧) عصر) ذهبياً حقيقياً. فهو يقبل مشوراتهم ويكن المودة الأشخاصهم ويتخذ موقفاً سخياً تجاه نشاطاتهم. وعديدون

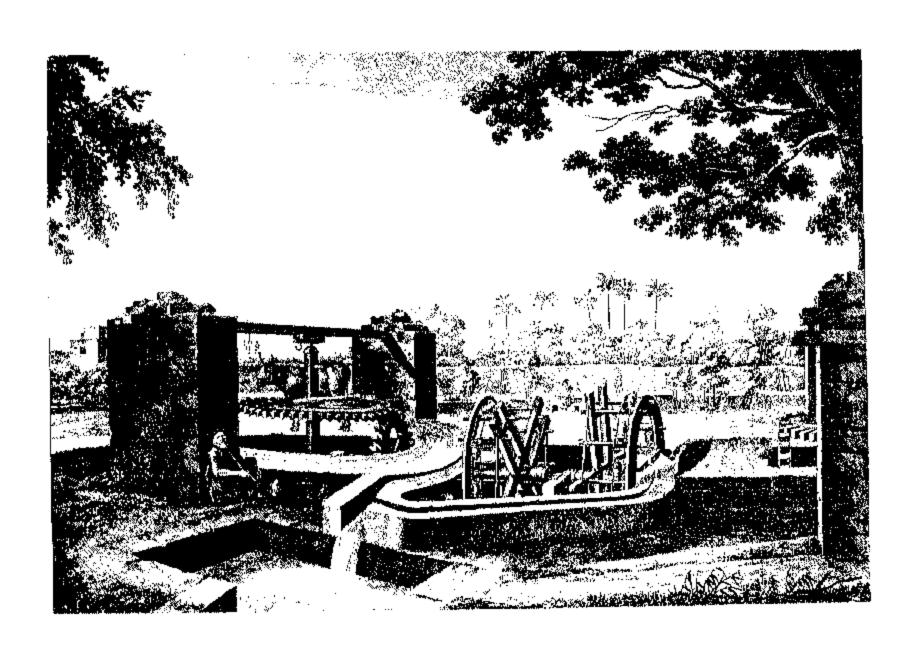


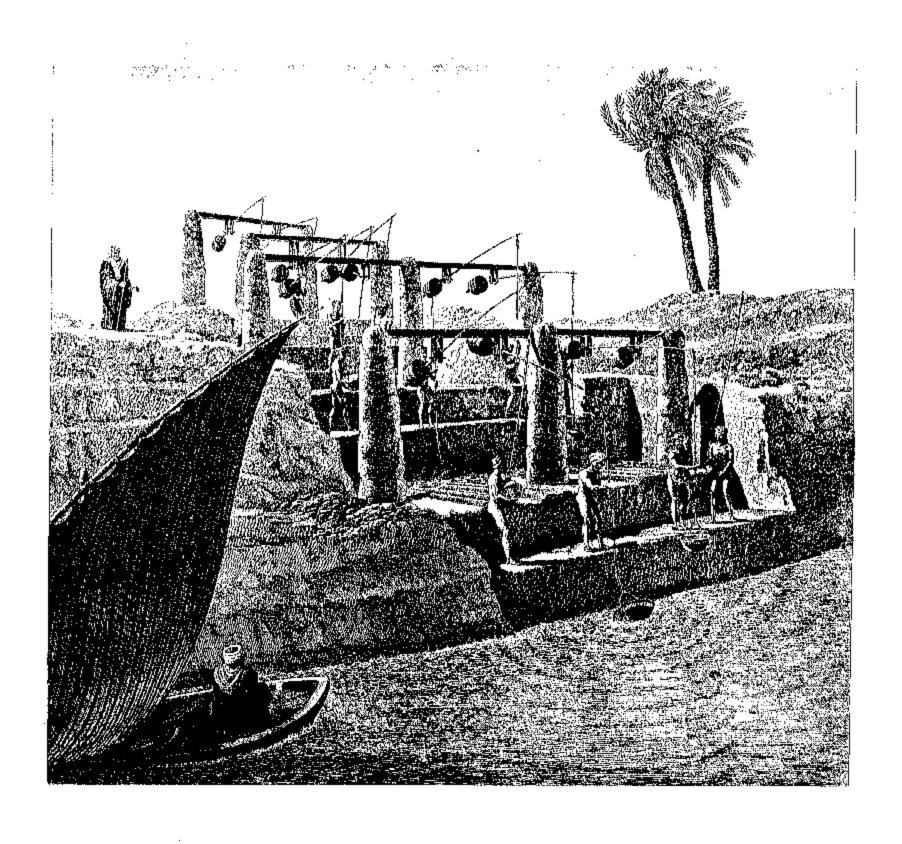
٩ - الملوك.



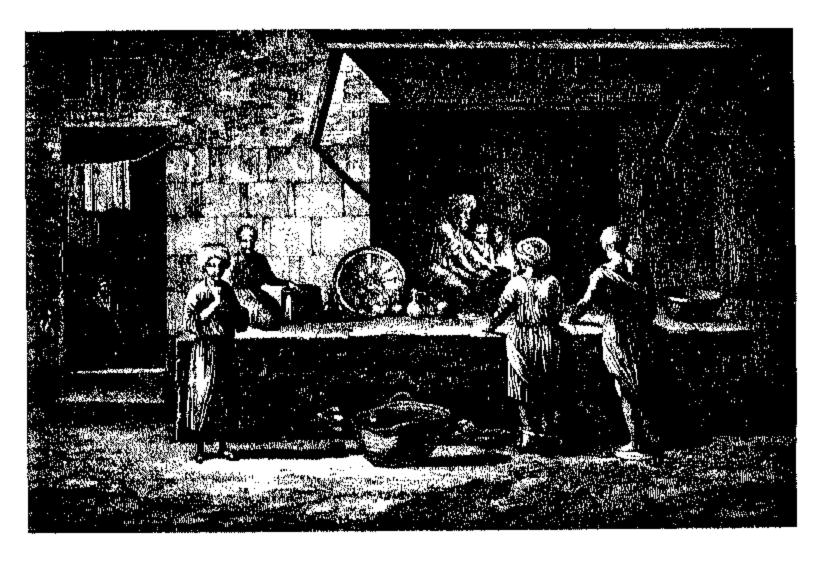






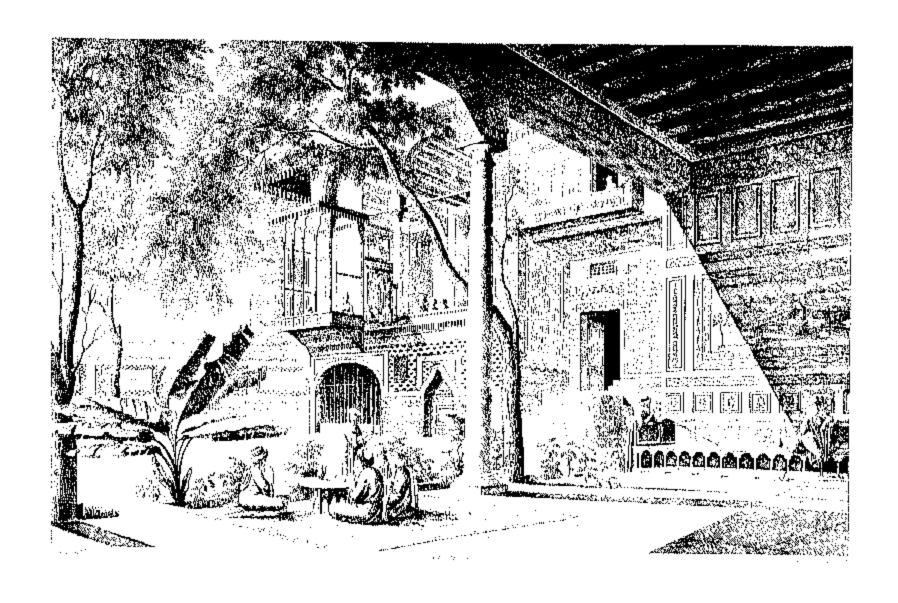


١٢ - دولاب الأوعية أو ألة ألدى.





۱۶ – تحاسون وحدادون.



ه ۱ – مشهد باخلی لقصر قاسم یك.





منهم يصبحون أصدقاء حميمين له، وهو يبنو بالنسبة لهم تجسيناً لمثال الأمير السلم الصالح.

وإذا كان يراعى جانب الأقباط، فإنه يتغذ موقفاً معادياً من الإرساليات التبشيرية الكاثوليكية. وغلال حملته الثانية على سوريا، سوف بمارس عنتا حقيقياً تجاه رجال الدين الكاثوليك في الأرض المقدسة.

وقد استانف العلاقات الطيبة مع الباب العالى، فهو يدفع الخزينة للقسطنطينية إلى جانب الأقساط السنوية للتأخرة منذ زمن على بك، وهو يستخدم لقب الخليفة عندما يتعين عليه ذكر سلطان القسطنطينية (٠٠)،

لكن هذا الاعتراف بالسلطة العثمانية اعتراف شكلى، فهو يواصل، مثلا، التفاوض مع التجار الإنجليز على إعادة فتح البحر الأحمر أمام تجارة الهند،

وسعي) إلى استنهاضه ضد ضاهر العمر، كان الباب العالى قد منحه الترام جنوب فلسطين (غزة، يافا، نابلس، الرملة). ومنذ عام ١٧٧٤، يجهز أبو الدهب الحملة الثانية القادمة من مصر على سوريا. ويبدأ الغزو الذي طال انتظاره في مستهل ربيع عام ١٧٧٥، وبعد الاستيلاء السهل على غزة والرملة، تجرى محاصرة يافا في ٢ أبريل ١٧٧٥. وتصمد المدينة حتى ٢٩ مايو. وعدما تسقط، يقرر أبو الدهب ضرب مثل لترويع السكان الفلسطينيين: إن جيشه يذبح للنافعين عن المدينة وسكانها،

وهذا التكتيك فعال فكل للراكز المضرية في فلسطين تسقط دون مقاومة عملياً. وسوف يتذكر بونايارت هذه الحادثة ويستلهمها في عام ١٧٩٩.

وفى عكا، يبدى أبو الدهب عنفا فائقا، ويهدد المسيحيين بمذبحة جماعية، لكنه يموت فجاة فى ١٠ يونيو ١٧٧٥. ويؤدى موته إلى الإخفاق الثانى لمحاولة إنشاء دولة مملوكية سورية - مصرية. والحال أن الأمراء المماليك، الذين كانوا معادين لفكرة الرحيل عن مصسر، يسارعون إلى العودة إلى القاهرة للانضراط فى صراعات وراثة الحكم، ويستشعر مراد بك ضغطا خاصاً وقد ازعجته كثيراً مشيئة سيده فى إبقائه فى سورياً.

لكن الحملة المصرية الثانية قد كسرت مع ذلك شوكة ضاهر العمر، وأحمد باشا الجزار هو المستفيد من ذلك في نهاية الأمر، فهو يدمر القوى الأخيرة لأل الزيداني ويصبح السيد الجديد لعكا وللجليل، ويجرى إلقاء القيض على إبراهيم الصباغ ومصادرة ترواته، وهو يموت بعد وقت قصير من ذلك في ظروف غامضة (١٠)، وتلجأ أسرته إلى مصر.

وكان أبو الدهب قد أمر بأن يتقش على قبره وهو ضريح بالغ التواضع قرب الأزهر، ما يقيد أنه قبر عزيز مصر، مقتفياً بذلك أثر سيده الذي خانه، والحال أن الجبرتي، الشاهد الرئيسي على التاريخ المسرى، والمعبر عن وجهة نظر العلماء، يشير بشكل واضح إلى أن حكم أبو النهب هو آخر حكم صالح عرفته مصر:

ويالجملة، كان (أبو الدهب – المترجم) آخر من أدركنا من الأمراء المصديين شهامة وصرامة وسعداً وحزماً وحزماً وحكماً وسماحة وحلماً وكان قريباً للخير يحب العلماء والصلحاء ويميل بطبعه إليهم ويعتقد فيهم ويعظمهم وينصت لكلامهم ويعطيهم العطايا الجزيلة ويكره المخالفين للدين، ولم يشتهر عنه شئ من الموبقات والمحرمات ولا ما يشينه في دبينه أو يخل بمروءته، بهى الطلعة جميل الصورة أبيض اللون معتدل القامة والبدن مسترسل اللحية مهاب الشكل وقوراً محتشماً قليل الكلام والالتفات ليس بمهذار ولا خوار ولا عجول، مبجلاً في ركويه وجلوسه يباشر الأحكام بنفسه ولولا ما فعله آخراً من الإسراف في قتل أهل يافا بإشارة من وزرائه لكانت حسناته أكثر من سيئاته، ولم يتفق لأمير مثله في كثرة الماليك وظهور شأنهم في المدة اليسيرة وعظم أمرهم بعده وانحرفت طباعهم عن قبول العدالة ومالوا إلى طرق الجهالة واشتروا الماليك فنشتوا على طرائقهم وزادوا عن سوايقهم وألفوا المظالم وظنرها مغانم وتعادوا على الجور وتلاحقوا في البغى على اللود إلى أن حصل ما حصل ونزل بهم ويالناس ما نزل وسيتلى عليك من أنباء على الفور وما حل بالإقليم بسببهم من القراب والدمار والله تعالى أعلمه. (١٠)

عودة الغثمانيين ومشكلة المجتمع المدند الإسلامد إبراهيم ومراد

يرضع لنا الجبرتى أن زمن الفتن، والذى سوف تكون حملة مصر (الفرنسية – المترجم) إحدى لحظاته القوية، إنما يبدأ مع موت أبر الدهب. فالروح الحزبية تستانف غلبتها والصراع على السلطة ينشب في التو والحال وينقسم الماليك إلى فصيلين: فصيل العلوية الذى يجمع أنصار على بك السابقين وعلى راسهم إسماعيل بك، وفصيل المحدية المنبثق من بيت محمد بك أبو الدهب عينه والذى يقوده مساعداه إبراهيم بك ومراد بك. وعلاوة على ذلك، فإن عدين الزعيمين الأخيرين يتنافسان فيما بينهما ويجازفان بالدخول في حرب لا تهدا أحدهما ضد الآخر.

اماً ابراهيم بك فهو رجل يتميز بشخصية متزنة ورزينة. ولما كان مقاتلا ممتازاً لكنه يكره إراقة الدماء، فإنه يسعى إلى تجنب لمتدام النزاعات فيما بين الأمراء، وروح الاعتدال هذه تحول بينه، خلافاً لسلفيه، وبين لعب دور الزعيم الأوحد للمماليك، وهو لا يملك السلطة الكافية لمنع تعديات وتجاوزات الأمراء (٣٠).

وامًا مراد بك فهو يتميز، على العكس من ذلك، بمزاج عنيف وأهوج. ويتهمه الجبرتى بالجبن وبانعدام الكفاءة في الشأن العسكرى، إلا أنه لابد من الاعتراف له بسمة أساسية في هذا المجال: الإصرار والمثابرة في وجه المعن. وسوف تؤدى تعدياته الكثيرة وعنفه إلى خراب النظام المعلوكي، لكن أحد أسباب احتياجه الدائم إلى المال هو إدراكه لضرورة تغيير وتحديث الجيوش المعلوكية. وشأنه في ذلك شأن كثير من الأمراء، فإنه يحب محاورة العلماء والمثقفين. وهذه المعاورات لا غنى عنها لهم لإنجاز تكوينهم كمماليك في شأن معين من شئون الحكم كإدارة القضاء (10).

زهمن الفستن

عندما تكتب الغلبة لحزب، فإنه يطرد الحزب الآخر من القاهرة، وعندئذ يلجأ هذا الحزب الأخير إلى مصر العليا أو إلى فلسطين ويعد لعودته الهجومية. كما أن الماليك يلجأون إلى طلب عون البدو والمرتزقة الذين يدمرون الأرياف، وهذه الصراعات المتواصلة تبقى على حالة من الفوضى والخراب، وحتى عندما يصبح المحدية القوة السائدة، فإن النظام العام لا يعود، وهكذا يقدم لنا الجبرتى صورة جد كالحة لعام ١١٩٨ للهجرة (١٧٨٢-١٧٨٤):

وانقضت السنة كالتي قبلها في الشدة والغلاء وقصور النيل والفتن المستمرة وتواتر المصادرات والمظالم من الأمراء وانتشار أتباعهم في النواحي لجبى الأموال من القرى والبلدان وإحداث أتواع المظالم ويسمونها مال الجهات ورفع المظالم والفردة حتى أهلكوا الفلاحين وضاق ذرعهم واشتد كربهم وطفشوا من بلادهم فحواوا الطلب على الملتزمين ويعتوا لهم المعينين في بيوتهم فاحتاج مساتير الناس لبيع أمتعتهم ودورهم ومواشيهم بسبب ذلك مع ماهم فيه من المسادرات الخارجة عن ذلك وتتبع من يشم فيه رائحة الغنى فيؤخذ ويحبس ويكلف بطلب أضعاف ما يقدر عليه وتوالى طلب السلف من تجار البن والبهار عن المكوسات المستقبلة ولما تحقق التجار عدم الرد استعوضوا خساراتهم من زيادة والإسعار ثم مدوا أيديهم إلى المواريث فإذا مات الميت تحاطوا بموجوده سواء كان له وارث اد

لا، [...] وفسدت النيات وتغيرت القلوب [...] وكثر الحسد والحقد في الناس لبعضهم البعض فيتتبع الشخص هورات اخيه ويدلى به إلى الظالم حتى خرب الإقليم وانقطعت الطرق وعريدت أولاد الحرام وفقد الأمن ومنعت السبل إلا بالخفارة وركوب الغرور وجلت الفلاحون من بلادهم من الشراقي والظلم وانتشروا في المدينة بنسائهم وأولادهم يصيحون من الجوع ويأكلون ما يتساقط في الطرقات من قشور البطيخ وغيره فلا يجد الزبال شيئا يكنسه من ذلك. [...] ومات الكثير من الفقراء بالجوع. [...] ولولا لطف الله تعالى ومجيء الغلال من نواحي الشام (سوريا) والروم (البلاد التركية) لهلكت اهل مصدر من الجوع؟.

وهكذا فإن مصر المصدرة تقليديا للحبوب تجد نفسها مضطرة إلى استيرادها من يقية الإمبراطورية العثمانية، والمدينتان المقدستان في الحجاز، المعتمدتان اعتماداً وثيقاً على مصر في مؤنها، تعانيان بدورهما معاناة جسيمة، ويعم السخط مجمل البلد.

حاجاللكون

كما أن التجار القرنسيين هم أيضاً ضحايا للتعديات المفروضة من جانب البيكين. ويبدو مور، قنصل فرنسا، عاجنًا عن التصدى لهذا الوضع، ويرجع الدور الرئيسى إلى تأجر غير عادى، هو شارل ماجاللون، وهو احد ممثلى الأمة الفرنسية منذ عام ١٧٦٨، وفي عام ١٧٧١، يستقر في البلد ويعمل لحسابه الخاص، وهو يتزوج وزوجته، وهي ارملة تأجر بندقى، تقوم بتجارة الأقمشة، وهو ما يسمح لها بالاتصال بنساء المماليك الأعلى مكانة، وبسبب هذا الوضع، جرى إعفاء ماجاللون من جانب السلطات الفرنسية من الحظر المفروض على تجار الثغور والذي يحرم عليهم اصطحاب زوجاتهم معهم.

وتترسط مدام ماجاللون بصورة منتظمة لدى الست نفيسة وتحصل فى اغلب الأحيان على تخفيفات للتعديات التى يتعرض لها الفرنسيون. وفى عام ١٧٧٧، إثر البعثة التفقدية التي قام بها البارون دوتوت، والمكلف فى واقع الأمر بدراسة إمكانية الاستيلاء على مصر، يجرى نقل قنصلية القاهرة إلى الإسكندرية وذلك من جراء انعدام الأمن المهيمن على عاصمة مصر. ولا يؤدى ذلك إلا إلى تعزيز دور ماجاللون. وفي عام ١٧٨٥، يوقع البيكان مع المبعوث الفرنسي تروجيه معاهدة تسمع للفرنسيين بالملاحة في البحر الأحمر، ومن المؤكد أن دور ماجاللون في المسائة دور مهم. لقد شغل إلى حد ما المكانة التي كان يتمتع بها روزيتي، عند على بك (٥٠٠).

وفي عام ١٧٨٦، يصل مراد إلى الإسكندرية، ويزيد التعديات المقروضة على الإفرنج

(الفرنسيين) ويهدد بهدم كنيستهم. ويطلب القناصل عون سفاراتهم فى القسطنطينية. ومن جديد تترسل مدام ماجاللون إلى الست نفيسة التي تتدخل لدى زوجها وتتوصل إلى وضع حد للتعديات، لكن السفراء الأوروبيين في القسطنطينية كانوا قد احتجوا احتجاجاً شديداً بالفعل لدى الباب العالى وطلبوا مراعاة أدق للامتيازات (٢٠).

الباب الغالف وهصر

في عاصمة الإمبراطورية العثمانية، تبدأ السلطة المركزية ببطء في التفكير في إصلاح نفسها وإعادة تدعيم صلاحياتها، وهي لا يمكنها التسليم بأن يكف مراد وإبراهيم، وقد أصبحا سادة مصر، عن إرسال الخزينة السنوية إلى الباب العالى وبأن يتصرفا كحكام وايالات، الفريقيا الشمالية فيوقعان على اتفاقيات تجارية مع الدول الأوروبية، ولا يقتصر الأمر على أنهما يتجاوزان حدود صلاحياتهما الإدارية، بل إنهما يتصرفان أيضاً بشكل يتعارض مع الأوامر الرسمية للباب العالى في مجال حساس هو مجال حماية المدينتين المقدستين، وهو اختصاص رئيسي من اختصاصات الخلافة، ثم إنهما يستفزان بعد ذلك الدول الأوروبية في لحظة يجرى فيها ضم القرم إلى روسيا وتحتاج فيها الإمبراطورية تماما إلى مؤازرات في النزاع الجديد الذي يوشك أن ينشب مع روسيا والنمسا، وتصرفهما يعتبر غير محتمل بقدر ما أن الظرف السياسي المصرى يبدو ملائما لاستعادة سلطة الباب العالى، وقد استحوذ عليه بدوره الجنس الأدبى جد الرائج في جهاز الدولة الفرنسي، يطلب إلى الرجل القوى أحمد باشا الجزار، سيد فلسطين وحائز السلطة الأهم في سوريا، أن يقدم إليه تقريرا عن إمكانية فتح مصر(٧٠).

ويفكر الجزار فورا في قيادة الحملة. وهو يقترح حشد قوات عثمانية في غزة بحجة النضال ضد آخر أحفاد ضاهر العمر، خصومه في فلسطين، ومن هناك، سوف يؤدي زحف سريع (لا تزيد مدته عن اثنين وثمانين ساعة) إلى تمكين القوات العثمانية من الوصول إلى بركة الحاج التي لا تفصلها عن القاهرة غير مسيرة أربع ساعات، وسوف تتلو المفاجأة التامة حرب دعائية من شأنها نسف قوة الماليك، ويؤكد الجزار على المبنأ الأساسي لكل سياسة مصرية: الاعتماد على كبار العلماء، ومشايخ الطرق الصوفية، خاصة الشيخ البكري، سليل أول خليفة مسلم، والشيخ السادات، سليل النبي من على، واللذين سوف يحاوران بونايارت فيما بعد. فهذان الرجلان: «بوسعهما أن يجمعا في يوم واحد قوة ضخمة من الجنود قوامها ما بين سبعين آلفاً وثمانين آلفاً على الأقل من الرجال التابعين والخلصين لهما، ومن ثم فإن بوسعهما مساعدة الوالي؛.

ويعد هذين العالمين الكبيرين، لابد من الحصول على مساندة رجال الأزهر الذين يقودهم مقتو مصر الأربعة: «قلما كان طفاة مصر قد اعتدرا عليهم واغتصبوا حقوقهم، فإنهم سوف، يكونون على اتفاق مع الجماعة الأولى في النقمة والرغبة في التخلص (من الطفاة): (۸۰).

ولإثارة السكان على الماليك، لايد من وعد الفلاحين بالقضاء على جميع الضرائب التي اضيفت بشكل غير مشروع في العقود السابقة والتي تعتبر مخالفة للشريعة. وسوف يجري التصرف عبر بيانات، توزع في مجمل البلد وتتلي على السكان من جانب موظفين، تعد السكان بالعودة إلى تشريعات القرن السادس عشر الصالحة، وهكذا يتسنى بسرعة القضاء على الطفاة؛ عبر التمرد الشعبي وتبدأ إعادة تنظيم تامة لمصر وفق نموذج إعادة التنظيم التي عرفها القرن السادس عشر.

ويحتفظ الباب العالى بالنصائح، إلا أنه من الواضح تماماً أنه يفضل أن يعهد بتنفيذها إلى رجل آخر غير باشا عكا القوى، الذي يسعى، بشكل واضح، إلى تحقيق وحدة سوريا ومصر، شأنه في ذلك شأن سلفيه، على بك وأبو الدهب.

إضفاء الشرعية الإسلامية علك التمركات

إن الحملة العثمانية، تحت قيادة حسن باشا الجزايرلى («الجزائرى»)، وهو أحد المصلحين العثمانيين الكبار الأوائل، تهبط في رشهد في يوليو ١٧٨٦، واعتقاداً منهم أن الفرنسيين يتحملون المسئولية عن هذا التدخل، يطلب البكوات إلى ماجاللون، عبر الست نفيسه، التدخل لدى قنصل فرنسا حتى يتوصل إلى وقف الحملة العثمانية، وهم يجهلون أن دوافع العثمانيين أكبر أهمية بكثير من شكايات التجار الفرنسيين، على أن فكرة عمل مشترك من جانب الباب العالى والفرنسيين ضد الماليك تبدو وجيهة في نظر البكوات، وسوف نجد هذه الفكرة من جديد في عام ١٧٩٨، أما فيما يتعلق بأل ماجاللون، فسوف يتعرضون للخراب من جراء المشروع، لأن لهم ديونا تزيد عن خمسمائة الف جنيه مستحقة على البكوات الرئيسيين.

ويشرع العثمانيون على الفور بتطبيق السياسة التي أوصى بها الجزار، فحسن باشا يرسل بيانات إلى السكان احتفظ الجبرتي لنا بنموذج منها:

وإلى مشايخ العرب أولاد حبيب بناهية دجوة وققهم الله تعالى، نعرفكم أنه بلغ هضرة مولانا السلطان نصره الله ما هو واقع بالقطر المصرى من الجور والظلم للفقراء وكاقة الناس وأن سبب هذا خائنو الدين إبراهيم بيك ومراد بيك وأتباعهما فتعينا بضط شريف من حضرة مولانا السلطان ايده الله بعساكر منصورة يحر) لدفع الظلم ولايقاع الانتقام من للذكورين وتعين عليهم عساكر منصورة براً بسارى عسكر عليهم من حضرة مولانا السلطان نصره الله وقد وصلنا إلى ثغر إسكندرية ثم إلى رشيد في سادس عشر رمضان فحررنا لكم هذا الفرمان لتحضروا تقابلونا وترجعوا إلى أوطانكم مجبورين مسرورين إن شاء الله تعالى فحين وصوله إليكم تعلموا به وتعتمدوه والحذر ثم الحذر من المخالفة وقد عرفناكم؟.

ويدعى علماء القاهرة ويذهبون في وقد إلى رشيد لمقابلة قائد الحملة العثمانية، وهم يشكون عجزهم أمام قوة الماليك، ويذكر الجبرتي؛

ودعاهم (حسن باشا الجزايرلى - المترجم) في ثانى يوم وكلمهم كلمات قليلة وقال له الشيخ العروسي يامولانا رعية مصر قوم ضعاف وبيوث الأمراء مختلطة ببيوت الناس فقال لا تخشوا من شيء فإن أول ما أوصائي مولانا السلطان أوصائي بالرعية وقال إن الرعية وداعة الله عندى وأنا استودعتك ما أودعنيه الله تعالى قدعوا له بخير ثم قال كيف ترضون أن يملككم مملوكان كافران وترضونهم حكاماً عليكم يسومونكم بالعذاب والظلم لمانا لم تجتمعوا عليهم وتخرجوهم من بينكم فأجابه إسمعيل أقندى الخلوثي بقوله ياسلطانم هؤلاء عصبة شديدو الباس ويد واحدة فغضب من قوله ونهره وقال تخوفني بإلسهم وقال إنما أعنى بذلك انفسنا لأنهم بظلمهم أضعفوا الناس ثم أمرهم بالانصراف.

وبالرغم من شبه الفشل هذا، فإن بوسع العثمانيين أن يصلوا بسهولة إلى القاهرة. وتحركهم ثورى بشكل مناسب، فهو يتمثل لأول مرة في إبراز التعارض المباشر بين طبقة المغلوبين (رعية مصر) وطبقة الحاكمين المصرلية المساوية في بقية الإمبراطورية للعثمانلية. ولا يمكن فهم مثل هذا التحرك إلا في إطار الفكر السياسي الإسلامي السني. فالسلطة السياسية لا أساس لها إلا بقدر ما تحمي جماعة المؤمنين من التهديدات الخارجية وإلا بقدر ما تطبق الشريعة في الداخل. وهذه الشريعة هي من ثم دعامة ما يمكن تسميته، دون أية مبالغة، بالمجتمع المدني الإسلامي، ومن ثم فالسلطة السياسية لا تملك غير وجود وظيفي: فهي قائمة خارج المجتمع، ولهذا بالتحديد تتألف الطبقة الحاكمة العثمانية

(العثمانلية) أو المملوكية (المصرالية) من الناحية القانونية من عبيد (قول)، وإذا تعدت السلطة السياسية على المجتمع فطفت وظلمت ونهبت، فإنها تنتهك الشريعة الإسلامية نفسها التي تكفل أمن الأقراد والمتلكات، وساعتها فإن الثورة التي يقرر العلماء مشروعيتها تصبح فريضة، ومن ثم فإن هذا المفهوم عن المجتمع الإسلامي يؤكد شرعية الحق في مقاومة الجور، والثورة على انتهاك الحقوق للتضمئة في الشريعة الإسلامية شرعية، وهو ما يحيل إلى جوانب معينة من جوانب الثورة الفرنسية (٢٥).

والحال أن إضفاء الشرعية الإسلامية على التمرد هو من ثوابت تاريخ الإمبراطورية العثمانية من القرن السابع عشر إلى القرن التاسع عشر؛ كما أن مشاريع التحديث الغربى الطراز سوف تعتبر انتهاكا فلشريعة الإسلامية وسوف يجرى تفسير تعزيز الدولة التحديثية اعتبار) من أواسط القرن التاسع عشر باعتباره انتمسار) لاستبداد خلفه الغرب(۲۰).

والواقع الرئيسي هذا هو أن العثمانيين يخاطبون السكان باسم الإسلام لكنهم يسمونهم ايضاً بالمصريين، ولو أن من الصحيح أن الهوية المصرية (أو العربية) في ذلك العصر إنما توجد أولا في نظر الآخر، العثماني أو الأوروبي سواء بسواء.

الفشل الغثمانك

ينهج مراد وإبراهيم النهج المعتاد من جانب المائيك في هذه الظروف، فهما ينسحبان إلى مصر العليا لخوض حرب عصابات نشيطة ضد أعدائهما، ويصادر العثمانيون ممتلكات الماليك المتمردين ويتتبعونهم حتى اسوان عند الشلال الأول للنيل. وكما سوف يدرك الفرنسيون ذلك بعد أثنى عشرة سنة، فإن الماليك هم سادة هذه الحرب المتحركة، ويتعذر القضاء عليهم بسبب استحالة الإمساك بهم، وهم (العثمانيون) يحاولون، في مصر السفلى، استعادة سلطة المبليشيات (الأوجاقات) لكنهم بلحظون أن هذه الأخيرة لم تعد لها قوة عسكرية حقيقية، ومن ثم يتعين عليهم الاعتماد على العلوية، الحزب المملوكي للناوئ لمراد ولإبراهيم، ويعيدون إسماعيل بك إلى سدة السلطة في القاهرة.

وكل هذه الحملات تكلف ثمنا جد باهظ وسرعان ما يضطر العثمانيون إلى إعادة فرض المغارم الثقيلة وغير المشروعة التي كان من المتصور أنهم إنما جاءوا للقضاء عليها.

وقد سعوا إلى إصلاح تسجيل مسح الأرض وتحصيل إيرادات الالتزامات، وذلك سعياً، من جهة آخري، إلى زيادة الخزيئة المدفوعة للباب العالى، لكن ذلك يبدو غير كاف وقصير العمر بشكل خاص(١٦). وتصبح خيبة أمل السكان المصريين كاملة. وفي عام ١٧٨٧، يجرى استدعاء القوات العثمانية، بسبب استئناف الحرب مع روسيا. ويوضح الجبرتي أبعاد الفشل العثماني بإشارته إلى مرور حسن باشا بمصر: ولم يحصل من مجيئه إلى مصر وزهابه إلا الضرر ولم يبطل بدعة ولم يرفع مظلمة بل تقررت به المظالم والحوادث فإنهم كانوا يفعلونها قبل ذلك مثل السرقة ويضافون من إشاعتها وبلوغ خبرها إلى الدولة (الدولة العثمانية) فينكرون عليهم ذلك وخابت فيه الأمال والظنون وهلك بقدومه البهائم التي عليها مدار نظام العالم وزاد في المظالم التحرير لأنه كان عندما قدم أبطل رفع المظالم فالتحرير فجعله مظلمة زائدة وبقي يقال رفع المظالم وعوائد الكشوفية والفرد المتعددة ورفع المظالم والتحرير ومال الجهات وغير ذلك ولو مات وعوائد الكشوفية والفرد المتعددة ورفع المظالم والتحرير ومال الجهات وغير ذلك ولو مات حسن باشا بالإسكندرية أو رشيد لهلك عليه أهل الإقليم أسفا وينوا على قبره مزاراً وقبة وضريحاً يقصد للزيارة».

ومن عام ١٧٨٧ إلى عام ١٧٩١، يحكم إسماعيل بك مصر السفلى. وغالباً ما يدخل مماليك مصر العليا في صدام معه بل ويحاولون إعادة صوغ التحالف مع الروس كما حدث في زمن على بك. وتدفع السلطات العثمانية مماليك القاهرة والعلماء إلى محاربة متمردي الجنوب. ويدرك إسماعيل بك ضرورة تسلح أرقى، ويرسل إلى ماجاللون، وهو مجرد تلجر لنذاك، في مارس ١٧٨٩، طلبا بإرسال بعثة عسكرية فرنسية (١٢). وكانت الرغبة في التنصل من الشئون العثمانية في وقت تخوض فيه الإمبراطورية حرباً مع روسيا والنمسا قد آدت إلى سحب البعثة العسكرية الفرنسية من القسطنطينية منذ عام ١٧٨٧، والحق أن قيرچان بموت في تلك اللحظة. وهذا السبب، علاوة على الظرف السياسي المتقلب في عام ١٧٨٨، يفسران واقع أن السلطات الفرنسية لا تستجيب لهذا الطلب.

عودة إبراهيم ومراد

فى نهاية الأمر، يصيب وباء طاعون رهيب مصر السفلى فى عام ١٧٩١، بما يؤدى إلى وفيات خطيرة بين السكان. كما يسقط إسماعيل بك ومساعدوه الرئيسيون ضحايا له. وهكذا يصبح بوسع مراد وإبراهيم استعادة مصر السفلى بسهولة. ويضطر الباب العالى

إلى الاعتراف بالأمر الواقع. لكنه عازم بشكل واضع على عودة مسلحة ما إن تتبح له الظروف إمكانية ذلك. وهذا أحد ثوابت سياسة السلطة للركزية في عصر سليم الثالث، أول سلطان مصلح للدولة العثمانية.

وفي مدن مصر السقلي، تتم عودة الأميرين في مناخ عنف وازمات. ويحاول العلماء استخدام نفوذهم على الشعب للحد من تعديات الماليك، وهذا واضح بشكل خاص في الإسكندرية حيث لا يتسنى للشريف الكريم، وكيل مراد بك، السيطرة على إيرادات الجمارك إلا بالقوة، وذلك بسبب مقاومة العلماء المحليين الذين يتزعمهم الشيخ للسيرى ويدعمهم جزء مهم من السكان (٢٢)؛ وفي هذه الحالة المحددة، فإن العلماء يدافعون، علاوة على الإنصاف والعدالة، عن المصالح التجارية في الأجل الطويل لمدينتهم. وهكذا فإن الشيخ المسيرى يجعل من نفسه حامياً للتجار الفرنسيين في للدينة ويحاول دالتصدى، والقرآن بيمينه، لهوى الطاغية، (١٤).

سياسة مرادبك المسكرية

لمواجهة عودة محتملة للعثمانيين، ينظم مراد بك أسطولا حربياً صغيراً على النيل، وهو يعهد بتنظيمه إلى مغامر يونانى هو نيكولاس باباس أرغلو، الذى تحول إلى اعتناق الإسلام، والمعروف باسم الحاج نقولا أو الريس نقولا- وتتألف أطقم الأسطول الصغير من يونانيين مخلصين لريسهم (من). بل إنهم على استعناد لحمل السلاح ضد الزعيم المعلوكي عندما يحاول هذا الأخير الانقضاض عليهم إثر مشاجرات مع سكان القاهرة، ويضطر مراد إلى التراجع بحكمة، الأمر الذي يثير عظيم سخط الجبرتي الذي يتهمه بمحاباة المسيحيين على حساب السلمين (٢٦).

كما أنه لكى يجهز نفسه بالمدفعية، يلجأ إلى يونانيين من زانت (وهى من ممتلكات البندقية أنذاك)، هم الأخوة جايتا الثلاثة، وإذ يتحولون هم ايضاً إلى اعتناق الإسلام بل ويصيحون مماليك، فإنهم ينظمون مسبكاً للمدافع قرب قصر مراد في الجيزة، والحال أن الأخ الأكبر، احمد أغا، سوف ينهمك في عام ١٧٦٩، تحت رعاية روزيتي، في إنشاء سلاح مدفعية لملكة دارفور السودانية، وهو يصبح مستشاراً عسكرياً للملك في الوقت الذي يعد فيه لغزر للبلد من جانب رجال مراد بك، وطبيعي أن الغزو الفرنسي يقلب خططه(١٧٧). وفي تلك الأثناء، كان أخواه قد نجحا في ترويد مراد بمدفعية خفيفة وخاصة بعمال قادرين على إنتاج المدافع.

وهكذا فقى مصر كما فى بقية الإمبراطورية العثمانية يصبح اليونانيون وسطاء فى إدخال التقنيات القربية. وحركة الالتجاء إلى المستشارين العسكريين الأوروبيين، والتى بداها على بك، تتواصل فى ظل مراد،

التعديات

إن أشكال ألكيد للتجار ألفرنسيين تصبح جسيمة بشكل مطرد. وماجاللون، ألذى جاء إلى باريس لنقل شكايات زملائه، تعينه الجمهورية، في ٣٠ يناير ١٧٩٣، قنصلا للجمهورية الفرنسية في القاهرة. وعندما يصل إلى منصبه، فإنه يصطدم بعداوة كارلو روزيتي، للستشار السابق لعلى بك، والذي أصبح وكيلا قنصليا إمبراطوريا (للنمسا)، وعاد إلى الفوز بحظوة البكوات المماليك (١٨٠). ويكسب الفرنسي مساندة الست نفيسة. لكن ذلك لا يكفي، وفي عام ١٧٩٤، ينقل ماجاللون القنصلية التي كان قد أعيد فتحها في القاهرة إلى الإسكندرية لتجنب ضراوة الأمراء. وعند فشل جميع التدخلات الديبلوماسية، يصبح ماجاللون نصيرا لحملة فرنسية ويسافر لتأييد هذه القضية في يوليو ١٧٩٧ في المحلة تاتها التي يبدأ فيها تأليران في طرح الوضوع (١٠١).

والصدمات المتواترة بشكل مطرد بين العلماء والمماليك تصل إلى ذروتها في عام ٥ ١٧٩ في القاهرة حيث يثير أحد العلماء، وهو الشيخ الشرقاوى، تمرداً شعبياً عظيماً ضد الماليك إثر تعديات جديدة على الفلاحين، ويضطر الأمراء إلى المالحة وقبول مختلف المطالب الشعبية، ثم إنهم :

والتزموا [...] بأن يسيروا في الناس سيرة حسنة وكان القاضى حاضراً بالمجلس فكتب حجة عليهم بذلك وفرمن عليها الباشا وغتم عليها إبراهيم بيك وأرسلها إلى مراد بيك فغتم عليها أيضاً وانجلت الفتنة ورجع المشايخ وحول كل واحد منهم وأمامه وخلفه جملة عظيمة من العامة وهم ينادون حسب ما رسم سادتنا العلماء بأن جميع المظالم والحوادث والمكوس بطالة من مملكة الديار المسرية وفرح الناس وظنوا صحته وفتحت الأسواق وسكن الحال على ذلك نحو شهر ثم عاد كل ما كان معا ذكر وزيادة ونزل عقيب ذلك مراد بيك إلى دمياط وضرب عليها الضرائب العظيمة وغير ذلك؛ (٧٠).

ويحسب الجبرتى، قإنه لا يحدث شىء مهم بين عامى ١٧٩٥، ١٧٩٨. وهو يذكر لنا في سطور قليلة أن الأمراء يزيدون بشكل متواصل تعدياتهم وأن الوضع لا يأخذ إلا في التزايد سوءاً.

أزبة نماية القرن

على هذا النصوينتهى بالنسبة له عهد الكوارث الأول الذى بنا عند موت أبو الدهب. والواتع أن الوضع الاقتصادي يصبح متردياً باطراد. فالفتن السياسية التي أعقبت موت أبو الدهب وأعمال التضريب والتدمير والمجاعات وتعديات البكوات الماليك قد وضعت نهاية للأيام السعيدة الأواسط القرن، بل إن التوجهات الجدينة، التي حفز إليها التغلغل الاقتصادي الأوروبي، تشهد فشئلا محققاً. وقيمة الالتزامات، أي الاستثمارات في الاقتصاد الريفي، تأخذ في الانحطاط، والتجارة مع الأوروبيين تتدهور ويشهد رخاء الكاثوليك اليونانيين التطور نقسه، وتعديات البكوات على التجار يصبح من الصعب بإطراد احتمالها، وانحسار التجارة مع مصر يصبح أحد المبررات الرئيسية لحملة على مصر في الأوساط الحكومية الفرنسية.

وتتزايد جسارة البدو، ويعيداً عن أن تملك مصر الدولة القوية والمركزة التي جرى العرف على تخيلها، فإنها تجد نفسها بالأحرى في واحدة من فتراتها الانتقالية التي تتداخل فيها الفتن السياسية والأزمات الاقتصادية مع صعود نزعات استقلالية محلية.

لكن هذه الفترة ثورية أيضاً. فالجماعات الاجتماعية المفتلفة تنضرط في التنافس على السلطة منذ أن توجه العثمانيون إلى الشعور الإسلامي سعياً إلى إثارة المسودين تحت قيادة العلماء ضد الماليك، وقد نجع رجال الدين في خلق تحالف مع الشعب ضد الماليك فلم يعودوا مجرد وسطاء وانفصلوا عن الجماعة السائدة الملوكية بالرغم من الروابط الاقتصادية والعائلية التي جعلتهم شركاء للطبقة الحاكمة، والواقع أن إضفاء الشرعية الإسلامية على التمردات مع التأكيد على حق مقاومة الجور إنما يمثل النظير الشرقي للثورة الفرنسية، والحال أن بونايارت، بفضل مستشاريه من أمثال ماجاللون وفينتور دو بارادي اللذين كانا شاهدين على التغيرات السياسية المدرية، سوف يسعى إلى أن يستغل لحسابه هذه القوى وإلى إحياء الائتلاف العادي للمماليك والذي خلقه العثمانيون في عام 1774.

وبالنسبة للجبرتى، فإن عام ١٧٩٨ إنما يرمز إلى بداية نهاية العالم: فسئة ثلاث عشرة وماثنين وآلف، هي أول سنى الملاحم العظيمة والحوادث الجسيمة والوقائع النازلة والنوازل الهائلة وتضاعف الشرور وترادف الأمور وتوالى المحن واختلال الزمن وانعكاس المطبوع وانقلاب الموضوع وتتابع الأهوال واختلاف الأحوال وفساد التدبير وحصول التدمير وعموم الخراب وتواتر الأسباب وما كان ربك بمهلك القرى بظلم وأهلها مصلمون (٧١).

حواشف الفصل الثانف

BRAUDEL., Civilisation العالم العثماني، انظر matérielle..., Tome III, Le temps du monde, pp. 402 - 417. وإذا هذا التمد معالم مهالاً جغرانيا تهيمن نيه التبادلات الداخلية هيمنة كبيرة بحيث يمكن اعتبار التبادلات الخارجية هامشية.

Sur le commerce maritime dans l'Empire Ottoman, voir les travaux – Y de Daniel PANZAC, par exemple "Négociants ottomans et capitaines français : la caravane maritime en Créte au XVIII^e siècle", in Hamit BATU et Jean – Louis BACQUÉ – GRAMMONT, L'Empire Ottoman, la République de Turquie et la France, Istanbul – Paris, éditions Isis, 1986, pp. 99 - 118.

Pour tout ce passage sur le commerce, je suis étroitement les - v analyses de M. André RAYMOND dans ses Artisans et commerçants au Caire au XVIIIe siècle, Damas, Institut Français d'Études Arabes, 1973.

Ce commerce a été étudié par Terence WALZ, Trade between - £ Egypt and bilâd as - Sûdân, Le Caire, I.F.A.O., 1978.

La Grande Syrie ou bilad al sham (pays de Damas), d'où le nom - • générique donné à ces Syriens en Égypte, Shami pluriel Shawwam.

Sur l'organisation des Mamlouks au XVIII^e siècle : David - 7 AYALON, "Studies in Al - Jabarti, Notes on the transformation of Mamluk Society in Egypt under the Ottomans", *Journal of Economic and Social History of Orient*, III, 1960, pp. 148 - 174 et pp. 275 - 325.

٧ - اى وبيزنطيين، وفي مصر كما في الولايات العربية الأخرى في الإمبراطورية العثمانية، انتهى هذا المصطلح إلى الإشارة إلى جميع غير الناطقين بالعربية، من مسيحيتي أو مسلمي الإمبراطورية، من اصل اناضولي أو بلقائي. والحال أن هامر، الذي عمل مترجماً في الجيش الإنجليزي في عام ١٨٠١، قد حدد على النحو التالي الفرق بين والتركي، و والعثماني، وإن الوصف بـ والتركي، ينظر إليه على أنه مهين، آكان ذلك على لسان الغربي، أم على لسان العثماني، وإذا ما انجهنا إلى أساس الأمور، فسوف نجد أن بواقع ذلك واحدة عند الغربي والعثماني على حد سواء. ففي نظر العثماني، ليس والتركي، غير الابن الفظ والجلف للبراري، الذي يظل غربها عن كل ثقافة وكل تعدن؛ وفي نظر الأوروبي، فإنه [التركي] البربري الآسيوي، المتشيع الأشكال حكمه وديانته. ويعامل العثماني التركماني الجلف على أنه تركي بينما يخلع الأوروبي هذا

اللتب على العثماني: . Bernard LEWIS, Islam et laïcité بينا في العثمانية كلال المختالية المختالي

Cette analyse des termes ethniques s'appuie sur les usages trouvés – A chez le grand chroniqueur égyptien JABARTI (mort en 1825) et sur l'article de M. Louis AWAD, "LÉgypte face à son passé", in Robert Ilbert et Philippe Joutard éditeurs, Le Miroir Égyptien, Marseille, Jeanne Lafitte, 1984, pp. 271 - 280.

AYALON, op. cit. p. 314.

- 1

Synthése essentielle de la question dans l'article du Pére Maurice – 1. MARTIN, "Note sur la communauté copte entre 1650 et 1850", Annales Islamologiques, XVIII, Le Caire, I.F.A.O., 1982, pp. 193 - 216.

André RAYMOND, Artisans et commerçants au Caire..., II, 817. - \\

Sur ce sujet, voir André RAYMOND, "L'impact de la pénétration- \\ européenne sur l'économie de l'Égypte au XVIII siècle", in *Annales Islamologiques*, Le Caire, Institut Français d'Etudes Orientales, 1982, XVIII, pp. 217 - 235; du même "Les effets négatifs de la pénétration commerciale européenne sur l'économie égyptienne", in *Le Miroir Égyptien*, pp. 101 - 109.

Sur les Grecs catholiques, le livre essentiel est celui de Thomas – \Y PHILIPP, The Syrians in Egypt, 1725 - 1975. Stuttgart, 1985.

Pour l'évolution de l'agiculture égyptienne, je suis de près le - 16 travail de Mlle Christine de SAINTE - MARIE, Les agricultures égyptiennes, les transformations du système agraire de la vallée du Nil dans l'Égypte indépendante, thèse de Me cycle, Université de Paris I, juin 1987, multigraphiée.

Description de l'Égypte, Paris, 1822, XI, pp. 477 et suivantes, – \• Michel - Ange LANCRET, Mémoires sur le système d'imposition de l'Égypte dans les dernières années du gouvernement des Mamlouks:

•إن كل ملتزم يختار من الفلاحين الذين يحوزون الأرض والذين يدفعون له الضريبة، مزارعاً رئيسياً، هو رئيس الآخرين، ويحمل اسم شيخ البلد. ويحدث أيضاً أنه إذا كانت حيازات أحد

لللتزمين جد واسعة في القرية الواحدة، فإنه يقسمها بما يترادي له إلى هذة اقسام، ويبرذع المسؤولية عنها على مشايخ مختلفين، بحيث إن هناك قرى [...] يوجد فيها عند كبير من المشايخ. والعدد المتوسط ثمانية في عشرة؛ إلا أنه ليس من النادر أن نشهد ارتفاعه إلى عشرين واكثر. ويمارس شيخ الهلد مسؤولية الإشراف على الفلاحين الذين يزرعون ذلك القسم من الأرض الذي يتحمل السؤولية منه، وإليه هو رحده يطلب الملقزم غلة الضريبة، وهو يترك له الاهتمام بجمعها من أيدى فلاحين مختلفين : ومن ثم، فإن له حق ضريهم بالعما أو سجنهم [...] حتى يؤدوا ما عليهم، والمشايخ لهم مصلحة أيضاً في عنم التقسير في نفع الفلاحين إلى سداد ما عليهم وذلك عليهم، والما تعرض الملقزمون المالات تأخر في تحصيل إيراداتهم، فإن المشايخ هم الذين سوف يماقبون على ذلك. [...].

دونى كل قرية، يوجد شيخ بلد أول، هو بحق نقيب ألبلد؛ وهو ألذى يؤدى بشكل أخص وظائف قاضى الصلح، وتناقش أمامه الخلافات التي تتميز بقدر من الأهمية، وتمتد سلطته ليس فقط على الفلاهين المزارعين، وإنما أيضاً على جميع سكان قريته، وهذه المكانة ليست مجرد مكانة شرفية، فهى تعود عليه أيضاً بعدة منافع مالية و وعلى سبيل المثال، فإنه إذا ما طلب الماليك قدراً معيناً من للأل، أو من المواد الغذائية، من إحدى القرى، فإن الشيخ الأول يأمر بتقديم المطلوب دون أن يدخل فيه شيء من ممتلكاته الخاصة، وهذا الحق لا ينازعه أحد فيه. [...]. وفي جميع الحالات تقريباً، فإن مكانة الشيخ الأول إنما يحوزها الأغنى، وهي تنتقل عادة من الأب إلى الابن. على أنه ليس من النادر أن دراها تشرج من الأسرة التي كانت تعوزها لتصبح من نصيب أسرة أخرى اكثر ثراءً وذات مكانة أعلىه.

Sur l'évolution de structures rurales au XVIII^e siècle, voir l'article - VI de synthèse de Kenneth M. CUNO "The Origins of Private ownership of Land in Egypt: a reappraisal". in *International Journal of Middle East Studies*, 12, 1980, pp. 245 - 275. Cette évolution se retrouve dans l'ensemble de l'Empire Ottoman.

CUNO, Landholding, Society and Economy in Rural Egypt, 1750 - \\
- 1850, A Case Study of al Daqahliyya Province, thèse multigraphiée, University of California, Los Angeles, p. 188.

Ibid, pp. 280 - 291.	1A
Ibid, pp. 33 2 - 345.	-11
Ibid, pp. 345 - 352.	- Y·

٢١ - دإن أحد مظاهر العنف الذي لا يمكن للفلاحين كهمه، هو ذلك العنف الذي تقترفه قبيلة عندما تستأجر أراض بينهم، ففي البداية يخيم جزء من القبيلة في حقل يعد كلاه بالوفرة؛ وما إن يجسبح المكان ملائماً للعرب وما إن يقيموا فيه، فإنهم ينخلون في مساومة مع المزارعين على ثمن الإيجار : لكن الجمال والجياد تكون قد أكلت بالفعل جزءاً كبيراً من الكلا وتكون الخيام معدودة في كل مكان. فكيف يحدث ذلك ؟ إن زعيم العرب يعرض ثمناً غالباً مالا يكون غير عشر القيمة، ولا يملك الفلاح خياراً أخر غير القبول. [...]. إنه لشيء محزن أن نجد أقاليم بأكملها شبه

مريوءة من أدناها إلى أقصاها بمغيمات العرب : فالواقع أن المغيمات هناك منتشرة انتشار القرى؛ وهي تتزود بون ترقف بفرسان جدد لا يشكلون البنة جزءاً من القبيلة ، لكنهم يجيئون للقوز بحق النهب والسلب، لأن المشايخ يحرزون ملكيات وما أكثر الأراضى البور والمهجورة في موقع الخيام والمناطق المجاورة لها وما أكثر الأراضى التي قضت فيها الأعشاب الضارة على الحبوب لأن الفلاحين قد المسلوبا إلى الهرب ولا يتجرأون على معاودة الظهور لا في موسم المصاد ولا في موسم إلقاء البدور ال DOMARD, "Observations sur les Arabes de l'Égypte المحداد ولا موسم إلقاء البدور الله Description de l'Égypte, Paris, 1823, T. XII, pp. 285 - 290.

Voir Daniel PANZAC, "Endémies, Epidémies et Population en - YY Égypte au XIX^e siècle", in "L'Égypte au XIX^e siècle", op. cit., pp. 83 - 100; du même, "The population of Egypt in the nineteenth century", Asian and African Studies, Vol. 21, 1987, pp. 11 - 32.

CUNO, Landholding... p. 60.

- 44

المحانية إلى على دولومين أن هذه النطقة قد تمتد من الفط الذي يقود من الرحمانية إلى – ٢٤ "Quelques notices sur l'agriculture de la Basse - Égypte", in المتمدورة المحانية والمحانية المحانية المحانية والمحانية المحانية المحانية والمحانية والمحانية والمحانية والمحانية المحانية المحانية المحانية المحانية والمحانية والمح

الذي المنال الذيل يقيض بدرجة جد قليلة على الدلتا، خاصة نص الجزء الشمالي الذي يزرع الأرز فيه، فإنه يجرى غمر الأراضي بالمياء بمساعدة الات هيدروليكية؛ وهكذا فإن زراعة الأرز لا تترقف على ارتفاع منسوب النيل، كزراعة الحبوب التي تنتجها مصر العليا، ومن المكن ان تكون جد وفيرة، حتى عندما لا يكرن هذا الارتفاع موجوداً بالمرق، TRÉCOURT, Mémoires sur l'Égypte, année 1791, édités et annoté par Gaston WIET, Publication de la Société Royale de Géographie, Le Caire, 1942, p. 8. Ce mémoire trés important a appartenu à Monge, mais il semble n'avoir été connu qu'aprés le retour de Bonaparte d'Égypte.

Pour une vue comparative, voir l'article de Halil INALCIK, "Rice Cultivation and the *Celtûkci - Re'aya* System in the Ottoman Empire", *Turcica*, XIV (1982), pp. 69 - 141.

DOLOMIEU, pp. 87 - 88 - 71 يوضع هذا الأخير أن زراعة الأرز تمارس في أقاليم المشيد ودمياط والمنصورة وقريتين فقط في الغربية، (P. 86) . وفيما يتعلق ببعض أساليب الريء بالاحظ أن : «المزارعين ليسوا محرومين من كل ذكاء؛ (P. 85) .

۲۷ – اإن تصدير الأرز يخضع لعقبات أقل، إذ يسمح يتصديره إلى تركيا، بل إن الحكومة تسمح في بعض سنوات الوفرة بتصديره إلى أوروبا وذلك في مقابل نسبة ١٥ في المائة. وكانت عمليات شعنه تتم في دمياط. وفي عام ١٧٧٦، صدر منه ٧٠٠٠٠ قنطار) إلى مرسيلياه TRÉCOURT, p. 27.

۲۸ – ۱۷ یکاد یوجد ملاك او مستأجرون اغنیاء بما یکنی لدفع مقدمات النفقات التی تتطلبها مزارع الأرز؛ وهم لا یقومون عادة بهذه النفقات إلا اعتماداً علی المال الذی یقترضونه من التجار، الذین لا یقرضون إلا بالشرط المعلن والذی یتمثل فی شراء كل أرز الحصاد بسعر یقل عن سعر السوق ببوطاقین للأردبه. DOLOMIEU, p. 106 ویجد المرء هذا النوع من الاستثمار فی جمیع المحاصیل، لكنه مهم فی هذا المجال.

l'étude la plus complète sur le début du régime néo - mamlouk, - va est le livre de Daniel CRECELIUS, The roots of modern Egypt, a Study of the Regimes of Ali Bey al Kabir and Muhammad Bey Abu Dahab, 1760 - 1775, Minneapolis, Bibliotheca Islamica, 1981. Voir aussi André RAYMOND, ALI BEY AL KABIR, in Les Africains, Paris, 1977, II, pp. 17 - 41, et John W. LIVINGSTON, "The rise of shaykh al - balad Ali Bey al - Kabîr: A study in the accuracy of the chroincle of Al Jabarti", Bulletin of the school of Oriental and African Studies, 1970, pp. 282 - 294.

٣٠ -- حول الأوجانات في أواخر القرن الثامن عشر انظر عرائي يوسف محمد، الوجود العثماني المعلوكي في القرن الثامن عشر وأوائل التاسع عشر ، القاهرة ، دار المعارف، ١٩٨٥ ، ٤٥٧ مدفحة.

L'étude essentielle reste celle de F. CHARLES - ROUX, Autour - $\gamma \wedge$ d'une route, l'Angleterre, l'isthme de Suez, et l'Égypte au XVIII^e siècle. Paris, 1922. Voir aussi David KIMCHE, "The Opening of the Red Sea to European ships in the late Eighteen Century", Middle Eastern Studies, VIII, 1972, pp. 63 - 71.

Vasif WASSIF, Istanbul, 1805, II, pp. 215 - 216.

Bibliographie essentielle dans Abdul Karim RAFEQ, The - TY Provinces of Damascus, Beyrouth, 1966, Amnon COHEN, Palestine in the 18 th Century, Jérusalem, 1973 et Moshe Ma' oz éditeur, Studies on Palestine during the Ottoman Period, Jérusalem, 1975. Je n'ai pu consulter le livre de Ahmad Hasan JOUDAH, Revolt in Palestine in the Eightenth Century: The Era of Shaykh Zahir al - Umar, Princeton, Kingston Press, 1987.

PHILIPP, op. cit., pp. 28 - 29.

Sur les relations entre les Mamlouks égyptiens et la Palestine, voir - 🕶 Daniel CRECELIUS, "Egypt's Reawakening Interest in Palestine During the Regimes of Ali Bey al Kabir and Muhammad Abu al Dahab, 1760 - 1775",

in David Kushner (ed.), Palestine in the Late Ottoman Period, Political, Social and Economic Transformation, Jerusalem, 1986, pp. 247 - 262.

PHILIPP, p. 29. -- **1

P.M. Holt, Egypt and the Fertile Crescent, Londres, 1966, p. 96. – TV Voir mes Origines intellectuelles de l'Expédition d'Égypte, pp. 159– TA - 169. "Soudan" terme médiéval pour "Sultan".

Ben HALPERN, "A Note on Ali Bey's "Jewish State "Project", - 74

Jewish Social Studies, XVIII, pp. 284 - 286.

John W. LIVINGSTON, "Ali Bey al Kabir and the Jews", - £. Middle Eastern Studies, 1971, VII, pp. 221 - 228.

١٤ – اقد استمد برناپارت الكثير من أسطورة على بك الكبير، وقد أمر بمعاملة خاصة للست نفيسة أرملته التي تزوجت فيما بعد مراد بك. وفي ١١ پلوڤيوز من العام السابع (٣٠ يناير ١٧٩١)، كتب إلى برسيلج ، فإن السيدة الست نفيسة، أرملة على بك وزرجة مراد بك الآن، يجب أن تحتفظ بذلك الجزء من ممتلكاتها الذي ورثته عن على بك، فنحن دريد بذلك أن نقدم بليل احترام لذكري هذا الرجل الشهيره، . Correspondance..., V, p. 376.

الأصلى، الإيطالى، للمعاهنة إنما يجد ترسيعاً له في المائة الثالثة – والذي يشير إليه النص الأصلى، الإيطالى، للمعاهنة إنما يجد ترسيعاً له في الترجمة الفرنسية ليصبح اخليفة الديانة للحمدية صاحب السيادة؛ أما في النسخة التركية، فهو لا يعدو أن يكون اإمام المؤمنين وخليفة للصدين، [...]، وهو لقب لا ينطوي على الانعاء شديد العمومية والاتساع الذي تزهمه الصيغ التي يستخدمها الأجانب، . Bernard LEWIS, Islam et laïcité..., p. 470

والواقع أن كل شيء يبنأ منذ عام ١٧٧٧ عندما يرسل الباب العالى مقوضين عثمانيين للتقارض مع الروس على ضفاف الدانوب، وكان أحد الرجلين المثمانيين هو ياسينهي زاده اشيخ أيا - صوفيا، الذي يتمتع برتبة قاضي القسطنطينية [...] والكلف بشكل خاص بمناقشة المواد التي قد تكون لها صلة بالدين، وحرصاً منه على الا تغيب عن باله امبادئ شريعة الأوروبيين، فإنه ينكب على قراءة العهد الجديدة، ونحن نرى في ذلك بليلاً على عدم فهم السياسة الغربية في ذلك العصر،

وخلال اللقاء الثانى، يطالب الروس باستقلال التتر، اى بالمماية الروسية على القرم فى واقع الأمر ، ووقد رفض المفرضان التركيان بقوة الطلب الخاص باستقلال التتر، وهو مطلب أعلنا أنه لن يكون بوسعهما أيناً تلبيته، لأنه يتعارض مع شريعة ديانتهما. وقد إشارا إلى أن السلطان، بوصفه خليفة، إنما يمارس السلطة الروحية على جميع أهل السنة، وإنه إذا كان لا يدعى لنفسه هذه السلطة في الهند، وفي يخاري وفي إمبراطورية المغرب الأقصى، التي يحكم شعوبها كلها أمراء ينتمون إلى المذهب السني، فإن السبب الوحيد لذلك إنما يتمثل في بعد هذه البلاد ، وقد زعما أنه إذا ما تخلى في أي وقت عن سيطرته على التتر، فإنه سوف يكون بذلك منتهكا للواجبات

HAMMER, Histoire de l'Empire Ottoman, T. التي تفرضها عليه صفته كفلينة، . . XVI, pp. 319 - 325.

ويستند هامر بشكل اساسى على نصوص عثمانية وعلى الأرشيقات الديبلوماسية النمساوية، أما واصف اقتدى، وهو أحد مصادره الأساسية، قهو أكثر تعديداً قيما يتعلق بهذا الصادث :

ولقد أشار الوزراء العثمانيون إلى أنه إذا ما كف خان القرم عن الخضوع للسلطان، فإنه سوف يصبح خليفة ثانياً للنبيء.

CAUSSIN DE PERCEVAL, Récit historique de la guerre des Turcs contre les Russes, tiré des Annales de L'historien turc Wassif Effendy, Paris, 1822, pp. 207 - 208.

وهذه النقطة الأساسية تقود إلى قطع المفارضات التى لا يجرى استئنافها إلا بعد ذلك بعامين. وتجب الإشارة إلى أن الروس يقومون على الفور بحملة إعلامية لدى الدول الأرروبية لكى يثبتوا لها افتقار الادعاء العثماني إلى الأسس. وهم يشددون على واقع أنه قد وجد، في فقرات معينة من تاريخ الإسلام، هنة خلفاء في وقت واحد وأن «المسألة لا تتعلق من ثم بديانة محمد، بل بالسياسة العثمانية، (voir mes Origines intellectuelles, pp. 32 - 33) ومن المؤكد أن المسياسة العثمانية، الدول الأوروبية على فكرة الخلافة المفهومة على غرار البابوية الكاثوليكية هو الذي يقود المسؤولين العثمانيين إلى تكثيف دور الخلافة في العلاقات الدولية. والحال انني لم أتبين على أي شيء استند لوي ماسينيون عندما قال في عام ١٩٢٠ إن عودة الخلافة إلى الظهور هي «فكرة [...] تصورها بذكاء الكونت سان – بريست بمناسبة معاهدة كوتشوك كاينارجها، "Introduction à l'étude des revendications islamiques (1920)", in Opera Minora, Paris, 1969, I, p. 273.

Gilbert DELANOUE, "La doctrine scolaire de l'Imamât", in – £7 Moralistes et politiques musulmans dans l'Égypte du XIXe siècle, Le Caire, I.F.A.O., 1982, I, pp. 32 - 41.

Samir GIRGIS, The Predominance of the Islamic Tradition of - 11 Leadership in Egypt during Bonaparte's Expedition, frankfort, 1975, pp. 5 - 30.

Discours sur l'Histoire Universelle, traduction nouvelle, préface – £ • et notes par Vincent Monteil, Paris, 1967, I, p. 370.

S.J. SHAW, Ottoman Egypt in the age of the French Revolution, - 17 Harvard University Press, 1966, pp. 95 - 100, et Charles BACHATLY, "L'administration de la justice en Égypte à la veille des réformes de l'an IX", Bulletin de l'Institut d'Égypte, XVIII, 1935, pp. 1 - 18.

Sur le groupe familial du alim al Jabarti, voir André RAYMOND, – ¿v
"La Fortune des Gabarti et leurs liens avec la caste dominante et les milieux
commerçants", in Ahmad Eizzat Abd al Karim éditeur, Abd al Rahman al
Jabarti, dirasat wa buhuth, Le Caire, 1974, pp. 73 - 84.

Sur les ulama dans la société égyptienne, voir André RAYMOND,— «A "Le Caire, économie et société urbaines à la fin du XVIII^e siècle", in l'Égypte au XIX^e siècle, op. cit. pp. 121 - 139. Afaf Lutfi al - Sayyid Marsot, "The Political and Economic Functions of the ulama in the 18 th Century", Journal of the Economic and Social History of Orient, Vol. XXVI, pp. 130 - 154.

A la lecture de Jabarti, se dégage un esprit très proche finalement des réformistes de la Salafiyya du XIX^e siècle. D'ailleurs, Jabarti a été attiré par la prédication wahabite (Gilbert DELANOUE, op. cit. I, pp. 49 - 53).

JABARTI, nécrologie de l'année 1188. Cet épisode se situe au – 11 temps du voyage de l'abbé d'Orvalle qui est arrivé en Égypte en 1747 et qui prétend avoir fréquenté des shaykh d'Al Azhar. Il avait été chargé de faire L'acquision de manuscrits orientaux (R. CLÉMENT, Les Français d'Egypte aux XVIIe et XVIIIe siècles, Le Caire, I.F.A.O., 1960, pp. 188 - 189).

CRECELIUS, The Roots of Modern Egypt, p. 148.

PHILIPP, op. cit. p. 30.

JABARTI, nécrologie de l'année 1189.

JABARTI, nécrologie de l'année 1231.

JABARTI, nécotologie de l'année 1215.

Voir Moustapha FAHMY, "La première convention commerciale – • • franco - égyptienne au XVIII^e siècle (10 janvier 1785)", Cahiers d'Histoire Égyptienne, VII, 1955, pp. 21 - 34. Sur la réaction anglaise, Edward INGRAM, "From Trade to Empire in the Near East - I: The End of the Spectre of the Overland Trade, 1775 - 1801," Middle Eastern Studies, XIV, 1977, pp. 3 - 21.

Sur cette affaire, R. CLÉMENT, Les Français d'Égypte aux - • \\ XVII^e, et XVIII^e siècles, Le Caire, I.F.A.O., 1960, pp. 219 - 229.

L'étude essentielle et novatrice sur l'expédition ottomane est celle - •v de Abd AL WAHAB BAKR, Al dawlat al utmâniyya wa misr fi al nisf al

thâni min al qarn al tâmin ashar, Le Caire, 1982, dâr al ma ârif, p. 240 (l'État ottoman et l'Égypte dans la seconde moitié du XVIII^e siècle).

Standford J. SHAW, Ottoman Egypt in the Eighteenth Century, - • A The Nizamname -i Misir, Oxford University Press, 1964, pp. 22 - 23.

٩٥ – هل يجب التنكير بالمادة الثانية من إعلان حقوق الإنسان الصادر في عام ١٧٨٩ : «إن غاية كل اجتماع سياسي هي صون حقوق الإنسان الطبيعية والثابتة. وهذه المقوق هي الحرية والملكية والأمن ومقاومة الاضطهاده ؟ وإذا كانت الحقوق متماثلة، فإن الشرعية هنا لا تنبع من الطبيعة، بل من الله.

ويرى برنارد لويس أن هذا المذهب الإسلامي الخاص بواجب مقارمة الحكومة الجائرة هو الله أهمية بوضوح من المذهب للقابل والذي يدعو إلى الطاعة الأطول زمن ممكن سعباً إلى تجنب حدوث فتنة في الأمة. Les concepts islamiques de révolution", in Le retour de.")

- (Les concepts islamiques de révolution", in Le retour de الأمة قد كثفوا الموانع في وجه الاهام العلماء قد كثفوا الموانع في وجه تجاوزات مذهب واجب العصيان، فإن ما لا يعتبر اقل صحة هو أن الإسلام العثماني، في إطار تجديداته في القرن الثامن عشر، قد عرف تحولاً سياسياً — ديننياً عميقاً (والأمثلة على ذلك هي نص على بك الكبير الذي رايناء أعلاء، ومسالة الغلافة، وسياسة أبو الدهب).

Je m'inspire ici très directement de la pensée de M. Sherif – v. MARDIN et, en particulier, du cycle de conférences qu'il a tenues à Paris en 1986 sur la légitimation islamique des révoltes.

S.J. SHAW, Ottoman Egypt in the age of the French - N Revolution..., pp. 164-167.

المستقبال رغبة إسماعيل بك هي استقبال رئيس مهندسين مع ما بين أربعة وغمسة الشخاص يمكنهم معاونته، وضابط منفعية معه عند مماثل من الأشخاص ورئيس سباكين مع عند من العمال يمكنهم أن يسبكوا له منافع، ومنافع هاون، وقتابل وكرات منافع، وبتاءين يمكنهم أن يبنوا له عمارات خاصة بالنيل وجسور) خشبية، إلغ، وسوف يلقي هولاء الفنيون معاملة لائقة، لأنه إذا كان البك غير مبذر بالطبع، فإنه لا يدخر مالاً عندما يكون بوسع هذا المال أن يسهم في دنو وقا الأمن له. DEHÉRAIN, "L'Égypte turque", in Histoire de la معاملة وفير الأمن له. nation égyptienne, T.V, p. 148.

Sur la situation intérieure à Alexandrie dans les années 1790, voir – \text{\text{\$\text{\$V\$}}} Kléber et Bonaparte..., T.I., pp. 31 - 37.

DEHÉRAIN, op. cit., p. 217.

GUÉMARD, Les réformes en Égyote, d' Ali Bey El Kébir à – 3º Méhémet Ali, Le Caire, 1936, pp. 63 - 65.

JABARTI, nécrologie de l'année 1215.

۱۸ – كان روزيتى قد تزوج ارملة يوسف البيطار، وهو كاثوليكى يونانى من حلب ينتمى إلى حاشية إبراهيم الصباغ، وزير مالية ضاهر العمر

(GIBB and BOWEN, Islamic Society and the West, T. II, Londres, (PHILIPP, ثم مسؤول بمياط الجمركي ومنظم عودة على بك الكارثية إلى مصر. (PHILIPP, ومن ثم فإنه حليف لطائفة الكاثرليك اليونانيين السوريين المساعدة.

معتمداً معتمداً Les Polonais en Égypte, Paris, 1910, p. V) معتمداً معتمداً برى سكالكولسكى (Les Polonais en Égypte, Paris, 1910, p. V) على ثيبو دو و «التاريخ العلمى»، أن ماجاللون هو مؤلف «التأملات السياسية» المنشورة في عام ١٧٨٨ والتي ترى فتح مصر Sur ce texte, voir mes) ١٧٨٨ والتي ترى فتح مصر Origines Intellectuelles, pp. 180 - 181). مصير ما إن مصير ما ان مصير ما الماليك.

C'est le récit de Jabarti. Sur ce sujet, voir les commentaires de – V·
Peter HOLT, "The last phase of the neo - mamluk regime in Égypt", in L'Égypte au XIXe siècle, op. cit., pp. 142 - 151. Voir aussi Afaf LUTFI AL SAYYID, "The role of the ulama in Egypt during the early nineteenth Century", in P.M. Holt éditeur, Political and Social change in Modern Egypt, Londres, Oxford University Press, 1968. pp. 264 - 291. Dans le même ouvrage, voir pour une vision d'ensemble des révoltes cairotes, l'article d'André RAYMOND, "Quartiers et mouvements populaires au Caire au XVIIIe siècle", pp. 104 - 117, du même. "Deux leaders populaires au Caire à la fin du XVIIIe siècle, et au début du XIXe siècle", La Nouvelle Revue du Caire, I, Le Caire 1975, pp. 281 - 298. Voir aussi Gabriel BAER, "Popular Revolt in Ottoman Cairo", Der Islam, 54, 1977, pp. 212 - 242.

Traduction de Gilbert DELANOUE Moralistes et politiques – VI musulmans dans l'Égypte du XIX^e siècle, (1798 - 1882), Le Caire, Institut Français d'Archéologie Orientale, 1982, p. 82.

___ الانتصارات والانتكاسات

الاستيلاء علك الإسكندرية البيان المهجة إلك الشهب المسرك

فى ٩ ميسيدور من العام السادس (٢٧ يونيو ١٧٩٨)، يصدر بوناپارت من على متن لوريان تعليماته بشأن إنزال ثلاثى فى الإسكندرية ورشيد ودمياط. فبفضل السيطرة السريعة على موانئ مصر الثلاثة الكبرى على البعر المتوسط، يرى أنه سيكون بوسعه تمكين القوات الفرنسية من التدفق على القاهرة. وهو يرى أن الماليك، وقد فوجثوا، لن يجدوا الوقت لتنظيم المقاومة، وكل ذلك يتطلب التزامن والسرعة فى العمليات، وفى اليوم نفسه، يحرر الفاتح بيانه الشهير الموجه إلى المصريين. ويساعده فى ذلك ثينتور دو پارادى الذى يقدم إليه مشورته فى تعرير البيان ويتولى ترجمته. والحال أن الترجمان المستشرق العجوز عليم جيد بشئون مصر، التى كان قد عاش فيها سنوات عديدة فى عهد على بك، كما أنه أحد واضعى خطط فتح مصر، ونحن نحوز نسختين من البيان، واحدة عربية والأخرى فرنسية. وهذه الأخيرة مسخ مقصود للنص العربى خاصة فيما يتعلق بدعارى بوناپارت الإسلامية (١). ويجرى استخدام الرطانة الثورية المآلوفة للأمة العظمى، والسلم بوناپارت الإسلامية (١). ويجرى استخدام الرطانة الثورية المآلوفة للأمة العظمى، والسلم للأكواخ، الحرب على القصورة والتى ميزت الحروب الأولى للثورة، لكن هناك سعيا، فى

وفى تمش تام مع المشروع العثمانى لعامى ١٧٨٦ و ١٧٨٧، يحاول بوناپارت، بمساعدة مستشاريه، أن يصور نفسه فى صورة القادم للقضاء على المظالم ولإعادة تأكيد السلطة الشرعية العثمانية. فهو يريد استعادة (خطاب - المترجم) إضفاء الشرعية الإسلامية الذى استخدمه حسن باشا الجزايرلى، قبل ذلك باثنتى عشرة سنة، لكنه يضيف إليه استيهاماته كفاتع شرقى:

وباسم الله الرحمن الرحيم، لا إله إلا الله، لا ولد له ولا شريك في ملكه.

دمن طرف الجمهور الفرنساوي المبنى على أساس الحرية والتسوية: السر عسكر الكبير بوناپارت، أمير الجيوش الفرنساوية، يعرف أهالي مصر جميعهم أنه من زمان مديد، السناجق الذين يتسلطنون في البلاد المسرية يتعاملون بالذل والاحتقار في حق الملة الفسرنساوية ويظلمون تجارها بأنواع البلص والتعدى، فحضر الآن ساعة عقويتهم، واحسرتا من مدة عصور طبويلة، هذه الزمودة الماليك الجلوبون من بلاد الأبازة والجراكسة يفسدون في الإقليم المسن الأحسن الذي لا يوجد في كرة الأرض كلها، فأما رب العاملين القادر على كل شيء فقد حكم على انقضاء دولتهم.

ويا أيها المصريون قد يقولون لكم إننى ما نزلت بهذا الطرف إلا بقصد إزالة دينكم، فذلك كذب صريح فلا تصدقوه وقولوا للمفترين؛ إننى ما قدمت إليكم إلا لكيما أخلص حقكم من يد الظالمين، وإننى أكثر من الماليك أعبد الله سبحانه وتعالى واحترم نبيه محمداً والقرآن العظيم.

ووقولوا أيضاً لهم إن جميع الناس يتساوون عند الله، وإن الشيء الذي يفرقهم من بعضهم بعضاً هو العقل والفضائل والعلوم فقط.

ويين الماليك والعقبل والغضائل تضارب، فماذا يميزهم عن غيرهم حتى يسترجبوا أن يتملكوا مصر وحدهم ويختصوا بكل شيء أحسن فيها من الجوارى الحسان والخيل العتاق و المساكن المفرحة، فإن كانت الأرض المصرية التزاماً للمماليك فليرونا الحجة التي كتبها الله لهم، ولكن رب العالمين رءوف وعادل وحليم، وبعونه تعالى من الآن فصاعداً لا بياس أحد من أهالي مصر عن الدخول في المناصب السامية وعن اكتساب الراتب العالمية، فالعلماء والفضلاء والعقلاء بينهم سيدبرون الأمور ويذلك يصلح حال الأمة.

اوسابقاً كان في الأراضي المصرية المدن العظيمة والخلجان الواسعة والمتجر المتكاثر وما أزال ذلك كله إلا الظلم والطمع من الماليك.

ايها المشايخ والقضاة والأثمة والجربهية وإعيان البلد قرلوا لأمتكم إن الفرنساوية هم أيضاً مسلمون مخلصون وإثبات ذلك أنهم قد نزلوا في رومية الكبرى وخربوا فيها كرسى البابا الذي كان دائماً يحث النصاري على محاربة الإسلام ثم قصدوا جزيرة مالطة

وطردوا منها الكوالليرية الذين كانوا يزعمون أن الله تعالى يطلب منهم مقاتلة للسلمين، ومع ذلك الفرنساوية في كل وقت من الأوقات صاروا محبين مخلصين لحضرة السلطان العثماني وأعداء أعدائه أدام الله ملكه، ومع ذلك إن للماليك امتنعوا من إطاعة السلطان غير ممتثلين لأمره فما أطاعوا أصلا إلا لطمع أنفسهم.

وطويى ثم طوبى الأهالى مصر الذين يتفقون معنا بالا تأخير فيصلح حالهم وتعلى مراتبهم. طوبى أيضاً للذين يقعدون في مساكنهم غير مائلين الأحد من الفريقين المتحاربين فإذا عرفونا بالأكثر تسارعوا إلينا بكل قلب، لكن الويل ثم الويل للذين يعتمدون على الماليك في محاربتنا فلا يجدون بعد ذلك طريقاً إلى الخلاص والا يبقى منهم أثر.

والمادة الأولى: جميع القرى الواقعة في دائرة قريبة بثلاث ساعات عن المراضع التي يمر بها عسكر الفرنساوية فواجب عليها أن ترسل للسر عسكر من عندها وكلاء كيما يعرف المشار إليه أنهم أطاعوا وأنهم نصبوا علم الفرنساوية الذي هو أبيض وكحلى وأحمر (٢)

واللادة الثانية: كل قرية تقوم على العسكر الفرنساوي تحرق بالنار.

والمادة الثالثة: كل قرية تطيع العسكر الفرنساوي أيضاً تنصب صنجق السلطان العثماني محينا دام بقاؤه.

دللادة الرابعة: المشايخ في كل بلد يختمون حالا جميع الأرزاق والبيوت والأملاك التي تتبع الماليك وعليهم الاجتهاد لئلا يضيع ادنى شئ منها.

المادة الخامسة: الواجب على المشايخ والعلماء والقضاة والأثمة أنهم يلازمون وظائفهم وعلى كل واحد من أهالى البلدان أن يبقى فى مسكنه مطمئنا وكذلك تكون الصلاة قائمة فى الجوامع على العادة، والمصريون بأجمعهم ينبغى أن يشكروا الله سبحانه وتعالى لانقضاء دولة المماليك قائلين بصوت عال أدام الله إجلال السلطان العثمانى، أدام الله إجلال العسكر الفرنساوى، لعن الله المماليك وأصلح حال الأمة المصرية، (١)

الإنزال فحم الإسكندرية

منذ مرور نيلسون، من ٢٢ إلى ٢٥ يونيو، بحثاً عن الأسطول الفرنسى، وسلطات الإسكندرية منزعجة. وتهيمن الريبة على الشريف محمد كريم(1) الذي يحكم المدينة

لمساب مراد بك. لقد قبل تزويد الأسطول الإنجليزي بالماء والمؤن القذائية بشرط رحيله بأسرع ما يمكن، وطلب عون بدو البحيرة، سعياً إلى تعزيز نفاعات المدينة الهزيلة. (*) لكن الإسكندرية التي لا يتجاوز سكانها سنة الاف نسمة بعد أوبئة الطاعون الكارثية في أواخر القرن الثامن عشر لا يمكن اعتبارها مكاناً حصيناً. ويستمر الانزعاج بالرغم من رحيل الأسطول الإنجليزي، ووجود سفينة حربية عثمانية مهمة، هي الريال، في مرسى الميناء القديم، لا يكفي لتهدئة الفواطر.

ويرسل بونابارت في مهمة استطلاعية فرقاطة، هي جونون، لجمع العلومات الأخيرة عن حالة المدينة ولكي تأخذ على متنها قنصل فرنسا، وهو ابن اخ لمجاللون. وتود السلطات الاعتراض على رحيل القنصل، لكن قبطان الريال يعطى موافقته شريطة أن يصحب القنصل مسلمان. (١)

وعندئذ يعلم الفرنسيون بمرور الأسطول الإنجليزى ويتفون على الاستعدادات الدفاعية للإسكندرية. وعندئذ يجرى تغيير خطط بونايارت الأولية (٧). فهو يقرر تحقيق الإنزال الرئيسي في الإسكندرية.

ويصبح الاستيلاء على رشيد عملية تكميلية لا تتميز باثر رئيسى على سير العمليات. والخيار جسيم، لأنه يحرم الجيش من نقل عتاده الثقيل عبر النيل، انطلاقا من مصبى رشيد ودمياط، ويفرض، بالنسبة للزحف، اجتيازاً جد صعب للصحراء لا يملك الجتود الفرنسيون استعداداً له بالمرة. ولابد من الإقدام على هذه المخاطرة لأنه من غير الوارد إبقاء الجنود على الأسطول بسبب خطر معركة بحرية. وكان من شأن دمياط ورشيد أن تشكلا موقعى إنزال أكثر ملاءمة للزحف التالى للجيش، إلا أنه لا يمكن التفكير في ذلك بقدر ما أن المماليك يحوزون الإمكانات، مع شئ من الجهود، لجعل صعود فرعى الدلتا صعود.

ومن ثم فإن الأسطول يتمركز، في اول يوليو، في جوين مريوط في غربي الإسكندرية (^). ويتعين القيام بعمليتين: ففرق كليبر وبون، المرابطة على سفن الجبهة، تظل تحت سلطة بوناپارت؛ وفرق مينو وديزيه ورينييه التي تنقلها القوافل، تظل تحت قيادة چنرالات فرقها.

ويبدأ الإنزال في ليلة ١ - ٢ يوليو، بالرغم من ثورة أمواج البحر. فبونايارت يفضل

عدم الانتظار، وتمل مرقة مينو إلى الشاطئ قبل الفرق الأخرى، ونحو ساعتين ونصف صباحاً، يتمتع القائد العام بما يكفي من القوات من فرق بون ورينييه ومينو لكى يتسنى له الزحف في ثلاثة طوابير نحو الإسكندرية، بالرغم من غياب المدفعية والفرسان.

وقبل الفجر، يبدأ بعض البدو في مطاردة الطوابير إلى جانب وحدة فرسان قادمة من الإسكندرية بقيادة كاشف المنطقة، ويسبب غياب الجياد، يكتفى الفرنسيون بالزحف في نظام. وعند الاقتراب من المدينة، تتوزع الفرق الثلاث على أنحاء مختلفة من النطاق المسمى بـ دبرج العرب، القريب من المدينة الحديثة، وعندئذ ينسحب الكاشف إلى رشيد بحثاً عن العون، ويحاول بونايارت التفاوض، لكى مكان الإسكندرية المتشدين على الأسوار ينجاون إلى المقاومة، ودون منفعية، لا يملك القائد العام إلا إصنار الأمر باجتياح الأسوار في ثلاث هجمات متزامنة، وتحت قيادة الجنرالات والضباط، يتمكن الجنود من الاستيلاء على المصون بسهولة ويصاب كليبر بجرح في الرأس خلال ذلك الهجوم، ويصاب مينو إصابة اتل جسامة.

وفي بداية ما بعد الظهر، يجرى تراشق نشيط بالرصاص في المدينة نفسها، فالسكان يواصلون المقاومة. وفي نهاية الأمر، فإن السكان، الذين يقودهم الأعيان، يستسلمون، وذلك بسبب تفوق أعداد (الجنود الفرنسيين) وبسبب افتقارهم إلى الذخيرة، ومحمد كريم هو آخر من يستسلم،

وبالنسبة للسكندريين، تعتبر الصدمة قاسية، فالفرنسيون جد عديدين بحيث أنهم يظهرون حول المدينة، بحسب تعبير الجبرتى، فكالجراده (٩)، وعرب البحيرة، تحت قيادة الكاشف الملوكى، ينسمبون فوراً إلى الناخل، أما الأعيان، وفي صدارتهم العلماء، فقد تفاوضوا على إنهاء للعارك.

وبوناپارت، المقتنع بالطابع الثورى للوضع المصرى، يفسر المقارمة على إنها سوء فهم (١٠). وهو يأمر السكان على الفور بحمل الشارة الثلاثية الألوان ويحقظ للعلماء حق الاحتفاظ بأسلحتهم وارتناء الشال الثلاثي الألوان (١١)، ومن الواضح أن الهدف هو جعل المسريين اجمهوريين،

سياسة الأعليان

يعتبر بوناپارت الإسكندرية منضدة اختبار لسياسته الشرقية، فخلال المعارك من أجل الاستيلاء على المدينة، جرى البدء يتوزيع البيان الشهير والاكتفاء بنزع سلاح المقاتلين

وتركهم يعودون إلى بيوتهم (١٢). ويصدر القائد العام أوامر صارمة بأن يحترم الجنود السكان وأماكن العبادة. وهو يرسى بشكل خاص سياسة تجاه الأعيان، ففى ٤ يوليو، يحصل على التوقيع على اتفاق بينه والعلماء يشكل ميثاقاً حقيقياً للعلاقات بين الفرنسيين والمصريين، (وبعوجب هذا الاتفاق) يحتفظ العلماء بإدارة القضاء، ويتعهدون بعدم إثارة الفتن والمؤامرات ضد الفرنسيين، ويعد الفرنسيون بعدم المساس بالسكان وباحترام الممتلكات وبعدم إكراه السكان على تغيير ديانتهم وبعدم إدخال بدعة في المارسات الدينية (١٢).

ويقبل العلماء عن طيب خاطر عروض بوناپارت والتي تمثل بالنسبة لهم ثاراً من المهانات التي خلقها نظام مراد بك. وخلال الحملة العثمانية، كان رجال الدين قد توصلوا، تحت قيادة الشيخ المسيرى، إلى السيطرة على المدينة التي أصبحت، إن صدقنا الجبرتي، المجتمع الإسلامي المثالي (١٤).

وبعد عام ١٧٩١، اضطر محمد كريم، وكيل مراد بك، إلى فرض سلطته بالقوة، بما في ذلك اللجوء على ما يبدو إلى اغتيال شريف، وبالنسبة للشيخ المسيرى، فإن وصول الفرنسيين إنما يسمح باستعادة السيطرة على المدينة، وهذا هو معنى حلفه واتفاقه المرقع في ٤ يوليو، ومن سوء الحظ بالنسبة له، إن الفرنسيين يجهلون هذا الوضع السياسى ويرون أن من المناسب كسب كريم نفسه إلى النظام الجديد، ومن ثم فإن رجل مراد يحتفظ بالسلطة في المدينة حيث يحمل اللقب الجديد عليه، لقب المحافظ دائرة الإسكندرية(١٠)، ويفضل العلماء الترقب والانتظار.

ويشكل مواذ، يجرى التوصل إلى اتفاق مع بدو المنطقة. ويصل الأمر بهم إلى حد ادعاء أن المعارك الأولى إنما كانت نتيجة سوء فهم والتباس: القد قلتم لذا إنكم إنما جئتم من أجل صالحنا وأنكم لا تحاربون غير المماليك، ظالمينا، لكنكم هبطتم سرا وزحفتم بأسلحتكم علينا، ولم نك ندرى أنكم فرنسيون ولم يك بوسعنا أن نتصور إلا أنكم روس، أعداء صديقنا السلطان (١٦)،

ويبدر أن السياسة المصرية تبدأ بداية طيبة، لكن السفارة البدوية تصطدم بوحدة فرنسية لم يتم إخطارها بالاتفاق ولا تتمهل لتقرأ تصريح المرور الذي يبرزه البدو. ويلقى أربعة من بينهم مصرعهم وتنقطع الاتصالات (بين البدو والقرنسيين).

وقى لحظة الاستياد على الإسكندرية عينها، كانت القوات الأضرى قد نزلت، وتجرى الاستفادة من توقف العمليات في المدينة لإعادة تنظيم الوحدات التي كان الانتقال قد بعثرها بالكامل. وبالنسبة للجنود، الذين يتذكرون راحة للحارب الهانئة في إيطاليا، فإن خيبة الأمل مربعة، فالساحل الصحراوي والمدينة شبه الخرية وقسوة المناخ وعداوة السكان تسمح بتوقع أن الإقامة في مصر سوف تكون أقل هناءً. ومنذ البناية، يبدأ الجيش في النفور من مصر، بينما لا يملك بونابارت غير تعزيز الانضباط مراعاة للسكان.

رهان بوناپارت

مع استكمال الإنزال، تبرز مسألة الأسطول المهدد على الدوام بعودة هجومية من جانب الإنجليز. ويملك بونايارت خيار إدخاله إلى ميناء الإسكندرية أو إعادته إلى أوروبا أو توجيهه إلى المرابطة في خليج أبو قير شرقى الإسكندرية، المرسى الحقيقي الوحيد الأمن من الرياح على الساحل.

وبالرغم من إصرار الأميرال بروى، فإن بونابارت الذى يريد التمتع بإمكانية العودة إلى فرنسا في آية لحظة، يرفض فكرة إعادة الأسطول إلى كورفو. والاختبارات التي أجريت في الميناء تشير إلى أن المرات خطرة. وهذا التقييم يؤكده بشكل محزن غرق سفينة النقل لوپاتريوت التي كانت تحمل عديداً من المعدات العلمية، تحديداً في ممر كان قد تم مع ذلك استكشافه بشكل جيد (٤ يوليو)، ومن ثم يرفض بروى إدخال السفن إلى الميناء ولا يبقى عندئذ غير الحل الوسط الذي يمثله مرسى أبو قير.

وبما أن الإسكندرية، بسبب ضعف سكانها، لا تستطيع تقديم المؤن الضرورية، فإنه يجرى استنزاف احتياطيات البحرية بشكل واسع لتغذية الجيش، ومنذ ذلك الحين، يتعين انتظار فتح مصر السفلى كلها حتى يتسنى جمع ما يكفى من الإمدادات الغذائية والسماح للأسطول بالعودة إلى كورفو، لكنه، في الواقع، يظل حبيس أبو قير حيث يستقر في ٧ يوليو.

وهكذا يجرب بوناپارت الحظ، إن حملته المصرية سوف تكون سلسلة من الرهانات المسورة ومن العقبات غير المتوقعة، وسوف يكون الأسطول، فضلا عن الجيش، فسحيتها.

ومع إعادة تنظيم الجيش وإرسال السفن إلى أبو قير، ينقل بونابارت قيادة الإسكندرية إلى كليبر الذي يضطر، بسب جرحه، إلى ترك قيادة فرقته. ويتمتع الألزاسي في الساحة بنصف لواء كامل يتألف من ألف وثمانمائة رجل ويعناصر احتياطية من الجيش تصل بالإجمالي إلى أكثر من سئة ألاف وخمسمائة رجل، أي أكثر من إجمالي سكان المدينة.

عندئذ يمكن استئناف الزحف على القاهرة. والطريق الأهضل هو الطريق المحاذي للنيل على امتداد فرع دمياط، لكنه يفرض إعادة صعود للجنود إلى السفن ومسيرة ست وثلاثين ساعة، وهو ما ينطوى على قدر كبير من المخاطر بسبب احتمال عودة نيلسون. ومن ثم يتعين الارتداد إلى فرع رشيد (١٧). ولاعتبارات تتعلق بالسرعة وسعيا إلى تجنب دفاعات الماليك المكنة على النيل، يفضل بونايارت اجتياز طريق المسحراء عبر دمنهور، ويتعين على فرقة دوجا الاستيلاء على رشيد وشغل الماليك ثم تحقيق الترحد مع يقية الجيش عند نقطة التقاء طريق النهر وطريق الصحراء (١٨).

الزحف علام القاهرة رد فعل المحالياء

وفقا لما ذكره كلوت بك، الطبيب والداعية الذي خدم محمد على، قام روزيتي، بعد استيلاء الفرنسيين على مالطه، بزيارة مراد بك لتحذيره من الخطر المحدق بمصر. ويقال إن مراد بك قد رد عليه ؛

واتحسب أن هناك ما يدعونا إلى الخوف من الفرنسيين، خاصة إن كانوا كهؤلاء الكاثاديات (التجار) الموجودين عندنا ؟ عندما يهيط منهم مائة ألف، يكفينى أن أرسل للقائهم التلاميذ الماليك الشبان، الذين سوف يقطعون رؤوسهم بحد ركاب سروج خيولهمه.

ولا تحصل الإسكندرية على قس من الذخائر إلا بعد إلحاح من روزيتي.

وبعد الاستيلاء على المدينة، يستدعى مراد القنصل الإمبراطورى ويبوح إليه باعتزامه أن يكتب إلى الفرنسيين لإنذارهم بالرحيل فوراً وفيشير روزيتى، لكنهم لم يجيئوا إلى هذا البلد لكى يرحلوا عنه لدى أول إنذار.

وويواصل مراد ناقد الصير: ما الذي يريده إذاً هؤلاء الكفار؟ هؤلاء الموتى من الجوع؟ أرسلوا إليهم عدة الاف من البوطاقات (نحو خمسين الف فرنك)، وسوف يرحلون.

اعندئذ يرد القنصل: لكن ذلك المبلغ يا سيدى لا يكفى لسداد ولو نول أصغر السفن التي حملتهم. إن عليكم الاستعداد للدفاع، (١٩).

ويؤكد الجبرتى تقاؤل الأمراء. ففى ٢٧ يونيو ١٧٩٨ ، يصل خبر مرور الأسطول الانجليزى بالإسكندرية وهو ما يستثير انزعاجاً قوياً بين صفوف سكان القاهرة. لكن الأمراء يردون بالتأكيد على أنهم سوف يدمرون الأوروبيين بسهولة عبر حملات للفرسان. والواقع أن نزول الفرنسيين سوف يكشف عن التوتر القائم بين الماليك والعثمانيين. وكان محمد كريم قد كثف المراسلات لإبلاغ القاهرة بالوضع، وخبر الاستيلاء على الإسكندرية يهيج سكان القاهرة، ويقرر الأمراء عقد ديوان بحضور الوالى العثمانى ومشايخ الدين الرئيسيين واهم الأعيان.

ويلوم الشيخ السادات مراد علناً على تعدياته على الفرنسيين والتي تعتبر سبب

الغزر، ولا يرد الزعيم الملوكى بشىء، لأنه مضطر إلى مداراة الشيخ القوى، لكنه يقرر الثار لنفسه عندما تسنح الفرصة لذلك (٢٠). ويتهم شيخ آخر الماليك بأنهم تركوا موانئ مصر بلا دفاعات. ويرد عليه مراد بأنه لو كان الأمراء قد انجهوا إلى تحصين الموانئ، لاتهمهم العلماء بالتحضير لتمرد على السلطان (٢١).

والأرجح أنه كان على علم بمحتوى بيان بوناهارت، بل وربما برسالته إلى والى مصر والتى جرى التأكيد فيها على أن الفرنسيين لم يجيئوا إلا لإنزال العقاب بالماليك الذين كالوا المهانات للتجار الفرنسيين، وأن الباب العالى قد أعلن أن البكوات، وهم أناس يحركهم الهوى والشره، لا يراعون مبادئ العدل وأنه ليس فقط لا يجيز الفظائع التى يرتكبونها في حق أصدقائه الفرنسيين الصالحين والقدماء، بل إنه يشملهم بحمايته، (٢٢).

ويهاجم مراد بك العثمانيين الذين يشتبه في تواطؤهم مع الفرنسيين. وهو يهاجم بشكل خاص الوالي العثماني، بكر باشا:

إن هؤلاء الفرنساوية ما دخلوا على هذه الديار إلا بإذن الدولة العثمانية، ولابد إن الوزير عنده علم بتلك النية، ولكن القدرة تساعدنا عليكم وعليهم.

• فأجابه الوزير – لا يجب عليك ايها الأمير أن تتكلم بهذا الكلام العظيم. ولا يمكن أن دولة بنى عثمان تسمح بدخول الفرنساوية على بلاد الإسلام، فدعوا عنكم ذلك المقال وانهضوا نهوض الأبطال واستعدوا للحرب والقتال، (٢٣).

ولاستجلاء الأمر، يقرر الديوان الكتابة إلى الباب العالى، وكان قد جرى قبل ذلك إرسال رسول إلى الفرنسيين لسؤالهم عن أسباب مثل هذه الأعمال التى تتعارض مع الصداقة التقليدية بين فرنسا والإمبراطورية العثمانية. لكن التأكيد، الوارد من روزيتى، والخاص بالاستيلاء على الإسكندرية يضع حداً للترددات. وعندئذ يقرر الديوان أن يعلن العلماء الجهاد - فعصر تعتبر أرضاً للإسلام - كما يقرر طلب العون العاجل من الباب العائى (٢٤).

وقى مرحلة أولى، يبدر تكتيك الفصل بين العثمانيين والماليك ناجحا. ومن المؤكد أن التعارض بين الطبقتين الحاكمتين أقرى من التعارض بين الماليك والمصريين الأصلاء. والدناع عن الإسلام هو الشعار الوحيد الذي يسمح بخلق جبهة مشتركة ضد الفرنسيين. وهذا الوضع ليس إلا وضعا مؤقتا وخلال السنوات الثلاث للحملة، يفكر العثمانيون

والماليك في المدراع الذي لابد أن يجيء في اثرها من أجل السيطرة على مصر. والماليك المعرضون للتهديد بالفعل من جانب العثمانيين، عليهم أيضاً أن يواجهوا شرد العلماء. وقد شهدت الأعوام السابقة تعاظم الخلافات بين أرباب السيف وأرباب الشرع والآن يتهم هؤلاء الأخيرون الماليك بالعجز عن التصدي للفرنسيين. والاتهام من أخطر الاتهامات لأنه يشكك في مبرد وجود هذه الجماعة العسكرية عينه، ففقدان الشرعية هو جزاء هزائم الماليك وهؤلاء يعرفون ذلك جيداً.

كما يناقش الديوان مصير المسيحيين والأوروبيين المقيمين في القاهرة، والذين يهددون بتشكيل طابور خامس في داخل المدينة، ويؤيد الوالي العثماني احتجاز الأوروبيين وتفتيش بيوت المسيحيين بحثا عن الأسلحة التي قد تكون هناك، وبعض الماليك، يدعمهم عمر مكرم، نقيب الأشراف، يقترحون تدابير أكثر تجاوزاً كإبادة النصاري قبل الخروج لحارية الكفار، لكن الوالي يغلب رأيه بمساعدة إبراهيم بك مذكراً بالمبادئ الأساسية للسياسة العثمانية: وغير ممكن أننا نسلم إلى هذا الغرم والرأي، لأن هؤلاء رعية مولانا السلطان، صاحب النصر والشان؛ (٢٠).

ويحصل مراد بك على تكليف بالشروج لمحاربة الفرنسيين، بينما يجري حشد بقية القوات في القاهرة. ويكثف الجنود المصادرات التعسفية على حساب سكان القاهرة بينما ينتاب النصارى الذعر، وينشغل إبراهيم بك والوالي العثماني يومياً بتهدئة خواطرهم، ومن جهة أشرى فإن الأوروبيين، ومن بينهم روزيتي، يجري احتجازهم في القلعة. ويجد أشرون من بينهم مأمناً في بيت الست نفيسة (٢٦).

ده نگهور

إن الطريق الذي اغتاره بوناپارت هو الطريق الذي يحادى الترعة التي تربط الإسكندرية بالنيل. وهذه الترعة، قبل تعميق حفرها من جديد في القرن التاسع عشر، ترعة جافة في الجزء الأعظم من السنة، وهي لا تمتليء بالماء إلا خلال فيضان النيل. وفي تلك الفترة القصيرة، تساعد على ري المحاصيل وتغذية خزانات الإسكندرية، وهي تعتبر المون الرئيسي لها بالماء، ومن جهة آخرى فإن توزيع هذه المياه هو رهان نزاع سنوى قاس بين المدينة والريف، على أن المسئولين الفرنسيين يأملون في أن يجدوا الماء بكمية تكفي لتغذية الجيش.

ومنذ ٣ يوليو فإن ديزيه، الذي حصل على قيادة القرة الأمامية، يرحل مع فرقته

ونصف لواء من المشاة الضفيفة بقيادة مارمون. وغيبة الأمل مريعة: فالأمر يتطلب اجتياز منطقة جافة لا يوجد بها غير القليل من مصادر المهاد. وهذا الوضع يرغم القيادة الفرنسية على توزيع قواتها حتى يتسنى لها الاستيلاء على الآبار والخزانات النادرة. والجنود غير المهيئين البتة لبلاد حارة والذين يحملون أمتعتهم يشكون من الحر. ويغادر رينيه وفرقته بدورهما الإسكندرية في ٥ يوليو ويتمان الالتقاء مع ديزيه في دمنهور، في ٧ يوليو. وكان القائد العام قد أمرهما بمراعاة السكان إلى أقصى حد ممكن وبأن يدفعا بصورة منتظمة ثمن مشترياتهما، وبأن يوزعا البيانات الشهيرة. ويتعين عليهما اختزال استخدام المدفعية قدر الإمكان سعيا إلى توفير الذخيرة والتحضير بشكل خاص لمفاجأة تقنيات المعارك الأوروبية: وإن الفن هنا إنما يتمثل في إخفاء كافة إمكاناتي غير العادية، وعدم اللجوء إلى استخدامها، وبالأحرى عدم مفاجأتهم باستخدامها، إلا عندما يكون علينا قتال قوات ضخمة و (٢٧).

والراقع أن زحف القرات الفرنسية يتم دون مشكلات عظيمة مع المصريين باستثناء هجمات البدر. أما التهدئة التي تمت في الإسكندرية فإنها لا تدوم طويلا، وربما كان ذلك بسبب صبيحة الجهاد التي أطلقها العلماء (٢٨). ويجرى إلزام الجنود بالمراعاة الصارمة لانضباط الزحف (٢٩) وفي الليل، تتكاثر الاستنفارات التجريبية.

وفى دمنهور، فإن أحد كهار رجال الدين هو الذي يستقبل الفرنسيين بأمارات الصداقة، على أن جندياً يلقى مصرعه، ويتم إلقاء القبض على الجناة، إلى جانب رجل الدين المسار إليه، ويجرى إعدام اربعة اشخاص رمياً بالرصاص ويتم نزع سلاح المدينة.

ر شــــيد

فى الإسكندرية، كان بوناپارت قد قرر أن يعهد بالعتاد الثقيل للجيش (خاصة المدفعية) إلى دوجا الذي تولى قيادة فرقة كليبر. ويتعين عليه الزحف بمحاذاة الساحل على رشيد وصعود النيل من هناك. وهو يغادر الإسكندرية في 7 يوليو ويخيم في العراء مساءً في أبو قير في اللحظة ذاتها التي يتمركز فيها الأسطول في الخليج. ويقدم له السكان الزوارق الضرورية لاجتياز المر بين بحيرة المعدية والبحر. وتبو الساعات الأخيرة للزحف جد مرهفة ويموت عدة جنود من العطش والتعب. على أن الفرنسيين لا يصادفون البا مقاومة. بل إن عدداً من الفلاحين يرتدون الشارة الثلاثية الألوان.

وفي القرن الثامن عشر، كانت رشيد هي المدينة المصرية الأكثر انفتاحاً على

الأوروبيين في رأى الرحالة، ومن هناك شهرتها بأنها أنسب مكان في مصر. وكان تدقق الملاجئين من الإسكندرية قد أدى إلى إثارة ذهول السكان. ويود عدد من التجار الكريتيين المسلمين حمل السلاح وذيح الأوروبيين الموجودين. ويلقى خادم قرنسى مصرعه على أيدى العوام. لكن تلاوة بيان بونابارت تساعد على تهدئة الفواطر وتقرر السلطات جعل رشيد مدينة مفتوحة. أما أولئك المذين يريدون المقاومة والصراع فإنهم يرحلون إلى الداخل(٢٠). ويبدو أن السكان يؤمنون على نحو خاص بجهروت الماليك ويخشون من وقوع أعمال انتقامية في حالة تقديم خدمة للغزاة.(٢١).

ويصدر دوجا بياناً يهدف إلى دعوة الأعيان الذين فروا إلى العودة إلى المدينة. وهو يضع تحت الحراسة مختلف الغزائن العامة التي سوف تخضع لرقابة لجنة مؤلفة من التاجر الفرنسي قارسي وجان باسكي، وهو تاجر يوناني على ما يبدو، وثلاثة اعيان مسلمين من بينهم السيد بدوي، نقيب الإشراف (٢٢). وبعد أن أراح القوات وحصل على تعزيزات، يواصل الرحيل في ٩ يوليو محاذيا النيل في اتجاه الرحمانية. ويصحبه أسطول صغير من الزوارق المسلمة المكلفة بمساندة الجيش، وعندئذ يتولى مينو قيادة رشيد ونواحيها.

زحث الجيئش

اعتبارا من ٢ يوليو تزحف بقية الجيش - فيما عدا حامية الإسكندرية - على دمنهور. ويغادر بونايارت واركان حربه الميناء في اليوم التالي ويتولون حشد القوات في دمنهور في يومي ٨ و ٩ يوليو. وكانت القوة الأمامية قد استنفدت احتياطيات المياه المحلية إلى حد بعيد. وقعر الغزانات يبدو اكثر شبها بالوحل مما بالسائل الثمين. كما أن أوجاع الجنود مبرحة. فهم يرتدون بزات عسكرية تتلاءم مع المناخات الأوروبية. وظناً منهم أن بوسعهم شن غارات سلب ونهب كما في إيطاليا، فإن كثيرين منهم قد تخلصوا من احتياطيات المؤن الغذائية التي تكفي لأربعة أيام والتي كانت قد سلمت إليهم. وعندئذ يضاف الجوع إلى العطش، وتتحول خيبة الأمل التي أصيبوا بها في الإسكندرية إلى نفور يضاف الجوع إلى العطش، وتتململ القوات وتفتر همتها، بل إن البعض سوف ينتحرون. ثم إن جنرالا من سلاح الفرسان، هو ميريور، إذ يرى أن شرفه العسكرى قد أهين بنقله من وحدة إلى آخرى، يبحث عن الموت طوعاً على أيدى الهدو. ويتصور الجندى أن هذا المصير إنما يرجع إلى شكرى الچنرال إلى بونايارت من معاناة القوات.

والواقع ان الفاتح لم يك امامه أى حل آخر غير الإسراع بالتحرك مع صون انضباط الميش. وانطلاقاً من دمنهور، تبدأ المنارشات الأولى مع الماليك، ولكن هؤلاء لا يصمدون أمام تلاهم القوات. وفي ١١ يوليو، تصل الوهدات الأمامية إلى ضفاف النيل وتتوزع بخوض النهر وبالتدفق على حقول البطيخ، ويتم الالتقاء مع قوات دوجا التي صعدت النيل دون صعوبات، ويفقد الجيش الاتصال بقاعنته في المؤخرة، الإسكندرية وأبو قير ورشيد. ويتصرف كجسم غريب تماماً في الطبيعة المصرية، وقد أجاد سولكونسكي وصف هذا الوضع:

وربما كان من الجائز تشبيه مجهود الجيش بمجهود كتلة لا تقاوم تنبثق من جسم لدن مطاط، لكن هذا الجسم سرعان ما ينكمش بعد خروجها. ولم يك يعنينا إلاً ما يوجد في مرمى أسلمتنا؛ وكان المجال التالي مأهولا بالعرب وبالسكان، وكنا نجهل أيضاً وضع العدو، نجهل تلك المعلومات الضرورية التي لا يمكن دون توافرها تحديد أية حركة بإيمان كامل بالنجاح، (٢٢)

المماليك والحرب

كان مراد بك قد تولى مسئولية التصدى لمغزو الفرنسيين بينما حشد إبراهيم بك يقية القوات في بولاق، قرب القاهرة. والواقع أن الماليك لم يكونوا مهيئين البتة لهذا النوع من المعارك. وهم يجهلون تماماً الانضباط الأوروبي. ثم إنهم، باستثناء حملات على بك وأبو الدهب السورية، لا يملكون آية ممارسة قتالية في المعارك. والحرب، بالنسبة لهم، ليست غير إحدى أدوات سياسة قائمة على المكائد والدسائس، ويقدم قولني وصفاً مهما لذلك: فإن القريق الأقوى أو الأكثر جسارة يطارد الآخر؛ فإنا كانا ندين في الشجاعة، فإنهما يتمهلان أو يتواعدان، وعندئذ، ودون مراعاة لمزايا الوضع، تتقارب القوتان على شكل ركام؛ وتختار كل قرة رجلها؛ ويبدأ الرمى، إن أمكن، ويجرى الانتقال بسرعة إلى الحسام؛ عندئذ يتجلى فن الفارس ومرونة الجواد، وإذا ما سقط الجواد، ضاع الفارس [...]. وغالباً ما تحسم المعركة بمصرع رجلين أو ثلاثة رجال، (٢٤)

امًا جوزيف أنت، وهو مبشر ألمانى عاش فى القاهرة من عام ١٧٧٠ إلى عام ١٧٨١، فإنه يقدم هذه الصورة الأعم: •ما زال فى القاهرة الكبرى كتاب أخبار عرب يروون الأخبار الأكثر تبجحاً عن معركة تافهة وبالا طائل بين البكوات المصريين، لا يموت فيها على الأرجح غير خمسة أو سنة رجال من عدة آلاف، وأنا على ثقة من أن المرء لو قرأ رواياتهم

بعد بضعة قرون لتمبور أن مثل هذه للعارك كانت أعظم بكثير من أيَّة معركة بين ملك بروسيا والنمساريين خلال حرب السنوات السبع» . (٣٠)

على للستوى الفردى، يعتبر الفارس للملوكي أكثر تقوةاً من الفارس الفرنسى؛ فهو أكثر درية وأفضل تسليحاً، وقبل أن يهجم، يستخدم سنة أسلحة، غدارة، وطبنجة وزرجين من للسدسات، حيث يحمل الزوج الأول في قريوس السرج والزوج الأخر على صدره وخلال الهجوم، يعيد خادم السلاح شحن أسلحة سيده الذي يمكنه بذلك تكثيف الهجمات. على أن تابوليون يرى أن سلاح الفرسان الفرنسي الكبير العدد (أكثر من مأنتي جواد) يعتبر أكثر تقوةا من سلاح فرسان الماليك وذلك بسبب الانضباط الجماعي والساندة التي يقدمها سلاح الشاة. (١٦)

ومنذ على بك، يطور البكوات قوات من الرتزقة المتحدرين من أصول مختلفة، وذلك التخفيف نقص المشاة الراجع إلى انمطاط القيمة العسكرية للوحدات العثمانية القديمة. وقد راينا أنهم كانوا مدركين لضعف منفعيتهم وقد بدأوا في علاج ذلك الضعف. وهم يتمتعون في المقابل بقدرة بالغة على الحركة وهم متخصصون في حرب العصابات في مصر العليا. والواقع أن الفريق الملوكي الذي ينسحب إلى مصر العليا يستحيل عمليا القضاء عليه أو يستحيل الإمساك به على الأقل. على أن مراد وإبراهيم سوف يتبعان، بسبب عدم الإدراك أو بسبب واجب المنافعين عن جماعة المسلمين، نوع الحرب الذي يفرضه الفرنسيون. وسوف يبدوان عاجزين عن المزاوجة بين التطور الجديد الأسلحتهما (المنفعية، المشاة، وسوف يبدوان المنفعية عن المتابدي كفارسين والذي سرعان ما سوف يعود إلى المصدارة.

شبرا حيت

يقرر بونايارت تحقيق الحشد الجديد لإمكاناته في الرحمانية عند مخرج طريق الصحراء. ويسمح له ذلك بإراحة رجاله، وفي ١٢ يوليو، يعلم أن مراد يقترب، وعندئذ يأمر قواته بالخروج، وفي ١٣ يوليو، تبدأ المعركة قرب شبراخيت، على الأرض وعلى النيل(٢٧). وكان المائيك قد نصبوا بطارية مدفعية تغطى النهر وتساند أسطولهم الحربي الصغير.

وعلى الأرض، يتسنى لبوناپارت استخدام مفاجأته الشهيرة، التشكيل الذي يأخذ شكل مربع. وكان النمساويون والروس قد طوروا هذا النوع من التشكيل في حروبهم ضد

العثمانيين في مستهل القرن الثامن عشر، لمواجهة سلاح الفرسان العثماني المعاثل لسلاح فرسان الماليك. والجيش الفرنسي يعرف هذه المناورة لأنها مقررة منذ عام ١٧٧٦، لكنه لم يمارسها قط من قبل (٢٨). وهي الابتكار العسكري الكبير للحملة؛ وسوف يجري تعميمها خلال حروب القنصلية والإمبراطورية، وعلاوة على هجر الأشكال الكلاسيكية التي عرفها القرن الثامن عشر، فإن التشكيل الذي يأخذ شكل مربع إنما يرمز إلى ازدهار القيمة العسكرية لجنود الثورة بعد الأعوام الأولى حيث كان الحماس يعوض انعدام الشبرة،

ومن ثم تتخذ الفرق الخمس شكل مربعات أو بشكل أدق شكل متوازيات أضلاع يتم داخلها حماية معدات الفرق والقليل من سلاح الفرسان(٤٠)، وعلى الزوايا، يجرى توزيع قطع الدفعية، ويجرى توزيع القوات بشكل يسمح بتغطية إحداها للأخرى،

وبحكم جدة التشكيل بالنسبة للجندى الفرنسى، فقد كان يتوجب «اخذ الفصائل والكتائب باليد واحدة إثر الأخرى لتوزيعها على المواقع التي يتعين عليها شغلها في التوزيع العام؛ (٤١).

ويحيط المائيك بالمربعات بحثًا عن نقطة ضعيفة، ولا يجدون نقطة كهذه، ويبدو أنهم يدهشون لدقة تراشقات الجنود الذين يقتلون عددًا من المهاجمين، والواقع أن هذه الخسائر الطفيفة إنما تكفى، بحسب المنطق المملوكي، لوقف معركة تبدأ بداية سيئة. وعندما ينسحبون، يتركون بطارية المدفعية للفرنسيين، وهو ما سوف يسمح بتخليص الأسطول النهرى من وضع صعب.

والواقع أن مراد وياياس أوغلو كانا قد وضعا زوارقهما ومدافعهما في منحنى للنهر، وهو ما يسمح لهما بإخضاع الوادى لنيران متتابعة على امتداد فرسخ، ويطلق رجال المدفعية نيرانهم بدقة على الهدف ويلحقون خسائر جسيمة بالسفن الفرنسية التي يتولى قيادتها بيربيه. وتخرج عدة سفن من المعركة النهرية وتتخذ اطقعها والجنود النازلون منها تشكيل مربعات على الضفة انتظاراً لمجيء بقية الجيش لنجدتها، وهو ما يصبح ممكناً من جراء انسحاب الماليك. وهذا الحادث يثبت كفاءة بحرية مراد بك النهرية التي كادت أن تجهز بالكامل على بحرية الفرنسيين بالرغم من الخسائر الفادحة التي لحقت بها، وفي الجانبين، فإن العدد الرئيسي من القتلي والجرحي إنما يجيء من للعركة النهرية. وبالنسبة المائين الفرنسيين، فإن الشيء الأهم هو البرهان المائل؛ إن بوسع الجيش الصمود أمام هجمات سلاح الفرسان الملوكي.

ساء الجيس

عندئذ يمكن استثناف الزحف، لكن الجنود، الذين يعانون من الحر، وتعوزهم المؤن وينتابهم السخط على الوجود في بلد بؤس جد مختلف عن إيطاليا الثرية، ينهمكون في نهب كل ما يجدونه في طريقهم، بل إنهم يفعلون ذلك أمام القائد العام، ودوجا، المكلف باستعادة النظام في فرقته، يجد أن جنرالات الألوية يعلنون سخطهم على حال الجنود، ويمتد الضيق إلى الكوادر الوسطى التي لا تقهم سبب وجودها في مصر، وسوف يتذكر نابوليون ذلك في سانت - هيلين؛

السام؛ وقد رمى عدة جنود بأنفسهم فى النيل حتى يجدوا فيه موتاً علجلا. وعلى مدار السام؛ وقد رمى عدة جنود بأنفسهم فى النيل حتى يجدوا فيه موتاً علجلا. وعلى مدار الأيام، بعد أغذ المخيمات فى العراء، كانت الضرورة الأولى للرجال هى السباحة. وعند خروجهم من النيل، كان الجنود يبدأون فى الانشغال بالسياسة، وفى الإعراب عن سخطهم، وفى إبداء الأسف تجاء الحالة المزعجة للأمور. ولأجل أى شيء جئنا إلى هنا ؟ إن حكومة الإدارة قد حكمت علينا بالنفى الا وأحياناً ما كانوا يشفقون على قائدهم، الذى يخيم بشكل متواصل على ضفاف النيل، والحروم من كل شئ شأنه شأن آخر جندى؛ فعشاء أركان الحرب يتألف غالباً من طبق من العدس. وكانوا يقولون ولقد أرادوا التخلص منه؛ لكنه بدلاً من أن يقودنا إلى هنا، كانت تكفى منه إشارة واحدة حتى نطرد أعداءه من القصر كما طردنا الكليشيين من قبل، كانت تكفى منه إشارة واحدة حتى نطرد أعداءه من القصر كما طردنا الكليشيين من قبل، (٤٢)

والأوامر اليومية تذكر الجيش بأنه لم يأت إلى مصر لمحاربة المصريين، بل لمحاربة الماليك، وتجعل الضباط مسئولين عن مسلك جنودهم. لكن أعمال النهب، الراجعة أساساً إلى نقص المؤن، تستمر بالرغم من الأوامر التي تنهى عنها، وللمرة الأولى منذ الإنزال، يهرب السكان جماعات عند وصول الفرنسيين. ويما أن الفترة فترة انخفاض للمياه، فإن الأسطول النهرى يجد صعوبة في صعود النيل ويتخلف عن زحف الجيش، وهذا يزعج كثير) القيادة الفرنسية التي تجد نفسها أمام استحالة إصدار الأمر للجنود بعبور النيل، وإذا حشد الماليك قواتهم على الضفة اليمنى (ضفة القاهرة)، فسوف يضطر الفرنسيون إلى العودة إلى الدلتا، لتعزيز مؤنهم قبل بدء الفيضان مباشرة، ومن ثم يغامر بونابارت بالرحف قدماً، للحصول على معلومات ولإرهاب العدو وإرغامه على القتال (٢٤).

الفرنسيون والهماليك

يؤدى خبر معركة شبراخيت وانسحاب مراد بك إلى إثارة الذعر في القاهرة، وعندئذ يقرر الأمراء الماليك إقامة تحصينات على ضفتى النيل على مشارف القاهرة، ويتولى إبراهيم بك المسئولية عن الضفة اليمنى بدءا من مدينة بولاق، بينما يتولى مراد بك المسئولية عن الضفة اليسرى، مجاله التقليدي (كان قصره في الجيزة)، بدءا من أمبابة، وتجرى دعوة سكان الناحية إلى العمل من أجل إقامة هذه التحصينات. كما يطلب الأمراء عون الأحلاف البدوية الكبرى حتى أحلاف مصر العليا، ويؤدى وصول البدو إلى إثارة رعب سكان عاصمة مصر، ويجرى إغلاق الدكاكين والأسواق.

وينزعج الجميع من بيان بوناپارت: دمن الناس من يقول هذا امر سلطانی وان الفرنج صحبتهم بشوات من عند السلطان وغالب بلاد الريف والفلاحين يعتقد ذلك بسبب المكاتبة التي أرسلوها إلى البلاده (٤٤).

وكلما ازداد الفرنسيون اقتراباً من المدينة، كلما تجلى انقسام الماليك وعجرهم عن الخدمين: اتخاذ قرار. وبالنسبة للجبرتى، فإن الهوة سحيقة بين سلوك كل من الخدمين: فالفرنسيون يتحلون بالنظام وبالانضباط، وهما خاصيتان تقربهما من مجاهدى الإسلام الأوائل. أما الماليك فإنهم لا يستحقون بالمرة مثل هذه الصفة. لقد كانوا ومتحلين العزايم متنافرين القلوب، مختلفين الآراء، متحاسدين لبعضهم، محرصين على حياتهم وتنعمهم ورفاهيتهم، مغمورين في غفلتهم وغرورهم، مختالين في زينتهم وكبرهم، خايقين من نقص عددهم، متبخترين في حكيهم وحليهم، غير مفكرين في عاقبة أمرهم، محتقرين لعدوهم، فاسدين العقل في رويتهم ورأيهم، بخلاف الطايفة الأخرى الفرنساوية، فإنهم بالعكس في جميع ما ذكر كأنهم مقتفين لآثار الأمة في صدر الإسلام، ويرون أن من ولي منهم مجاهدين ولا يستكثرون عدد عدوهم ولا يبالون بمن قتل منهم، ويرون أن من ولي منهم كفر ملته وخرج من دينه وطريقته، ينقانون لأمر أميرهم ويمتثلون طاعة لكبيرهم، مظلة أحدهم شبقته التي على رأسه، ومركبه قدميه، وطعامه وشرابه بلغة وجرعة معلقان تحت إبطه، ومتاعه وما يغيره من ملبوسه معلق خله ظهره كالوسادة، فإذا نام اضطجع عليها إبطه، ومتاعه وما يغيره من ملبوسه معلق خلف ظهره كالوسادة، فإذا نام اضطجع عليها كلعادة ولهم علامات وإشارات فيما بينهم يقفون عندها ولا يتعدون حدهاه (14).

الأهيداء

عندما يصل بونايارت على مقرية من المواقع للملوكية، في ٢١ يوليو ١٧٩٨ ، يأمر جيشه باتخاذ تشكيل الربعات ويبقى مع فرقة دوجا، وهو يلقى خطبة قصيرة في الرجال المعطين به، وهو يشير إلى الأهرام: «تقدموا، وخذوا في اعتباركم أن أربعين قرنا تطل علينا من فوق هذه الآثاره، وهذه الكلمات القصيرة سوف تستعاد بشيء من التحوير من جانب كتاب القرن التاسم عشر لتصبح العبارة الشهيرة: فإن أربعين قرنا ترقبكم من ذري هذه الأهرامات؛ (٤٦). ويهاجم الماليك القوات الفرنسية، لكن هجماتهم تتحطم تحت وابل من نيران مدنعية ومشاة الغزاة المتلاقية. وفي تلك الأثناء، تجتاح فرقتا بون ومينو تعصينات مراد بك وتشنان هجوماً مضاداً على القوات الملوكية ويتبعثر شمل هذه القوات الأخيرة وتلقى بنفسها في النيل بما يؤدي إلى غرق الكثيرين. وفي ختام هذه المعركة القصيرة، التي لا تدرم اكثر من ساعتين، يجمع مراد مماليكه الرئيسيين وينسحب إلى مصير العلياء

وهذه المعركة، التي دارت في امهابة، سوف تسمى، لاعتبارات الفضر والهيبة، بـ المعركة الأهرام، والحق أن بالإمكان رؤية الأهرام على بعد مسافة معينة. وسوف يتفاخر بونايارت أمام حكومة الإدارة بأنه قد دمر الجانب الرئيسي من للماليك: «إنني أقدر خسائر الماليك بألفى رجل من صفوة الفرسان، إن جزءً كبيراً من البكوات قد جرحوا أو قتلوا: (٤٧) - والواقع أن خسائر الماليك بالمعنى الحقيقي للمصطلح تافهة، فالجانب الرئيسي من القتلي يتألف من المشاة وغدم السلاح. ويذكر الجبرتي دلم يمت في هذه الواقعة إلاً آيوب بيك الدفتردار، وإبراهيم بيك الوالي القي بنفسه وفرسه إلى البحر فغرق ومات وثلاثة كشاف ونحو العشرين مملوك واسروا منهم جماعة (٤٨).

والأرجع أن الخسائر كانت أكثر من ذلك بكثير، وهو ما لا يذكره المؤرخ المسرى، لكن اتساع المقاومة المملوكية اللاحقة يشير بوضوح إلى أن الجانب الرئيسي من قوات الماليك المقاتلة يظل سليماً، والماليك، مرة اغرى، أوفياء لعاداتهم الحربية: فإذا كان عدد القتلى في صفوفهم يأخذ في أن يصبح مهماً، فإنهم ينسمبون، حتى لو ترتب على ذلك هجر عاميمة مصرء

وقى مثل هذه الظروف، يحمل الماليك معهم الحد الأقصى من الذهب والجوهرات،

فهم يتركون بقية ممتلكاتهم في القاهرة. كما أن الجنود الفرنسيين ينقضون على جثث المائيك القتلى في للعركة، ويستولون على ثروات حقيقية.

وعلى الضفة الأخرى للنيل، يرى إبراهيم هزيمة مراد. وعلى الرغم من أنه في وضع قوة على الدوام، لأن الفرنسيين لا يحوزون إمكانات عبور النهر، فإنه يفضل الهرب إلى الدلتا مع مماليكه والوالى العثماني، تاركا القاهرة بلا أية سلطة شرعية.

وكان السكان قد تابعوا المعارك من بولاق، وقد اكثر أقراد الطرق الصوفية جد العديدين صبيحات التوسل إلى الله، ويشير الجبرتى إلى فشلها النام، وبعد انتصار بوناپارت على الضفة اليسرى، فإنه يأمر بقصف الضفة اليمنى، وعندئذ يرتد السكان إلى الناهرة.

وسرعان ما ينتشر الذعر هناك. وما اكثر الأعيان والسكان لليسورين الذين يسعون إلى الهرب دون أن يعرفوا ما إذا كان الأفضل هو التوجه إلى الجنوب أم التوجه إلى الشمال. وما أن يبتعدوا قليلا عن المدينة، حتى يجرى سلبهم من كل ما معهم، من الأشياء الثمينة إلى جميع ثيابهم، على أيدى الهدو، المستفيدين الرئيسيين، هم والجنود الفرنسيون، من هذه العركة.

استسلم القاهرة

في المدينة نفسها ينهمك السكان - الغاضيون من تخلى السلطات الشرعية عنهم - في نهب دور وقصور الماليك. ويتزايد الرعب يقدر ما أن أسطول مراد بك النهرى يأخذ في الاحتراق وتؤدى السنة اللهب والانفجارات إلى تصور أن الفرنسيين يزحفون في الليل وهم يحرقون ويدمرون كل شيء.

وفى صباح اليوم التالى، يجتمع العلماء فى جامع – جامعة الأزهر، وهم يمثلون ما بقى من السلطة الشرعية، وكان بعضهم قد حاول الهرب من المدينة لكنهم تراجعوا عن ذلك خوفًا من الليدو، وتمكن بعضهم الآخر من اللحاق بإبراهيم بك، وتلك هى حالة عمر مكرم، نقيب أشراف القاهرة.

ويذكر الجبرتى أنه جرى اتخاذ قرار بإرسال تاجر مغربى يتحدث بالقرنسية إلى الغزاة، سعياً إلى دخول سلمى من جانب القرنسيين، أما نقولا الترك، فهو يذكر أن تجاراً

قرنسيين هم الذين اختيروا لهذه المهمة، ويبقى أن بونابارت يرد بأنه يريد لقاء وقد من العلماء وأنه سيعهد بجزء ملحوظ من الإدارة إلى هذه الجماعة الاجتماعية من خلال ديوان.

ويوجه بونابارت إلى الوقد الذي وصل مؤخراً بياناً بشكل استمراراً لسياسته: «يا أهل القاهرة، إننى راض عن مسلككم، فقد المسنتم عملا بالامتناع عن الوقوف ضدى، لقد جئت للقضاء على جنس الماليك ولحماية التجارة وأهل البلده.

وفليطمئن كل من انتابه الفزع؛ وليرجع كل من رحلوا إلى بيوتهم؛ وليجر اداء المسلاة اليوم كالمعتاد، فأنا أود أن تستمر على الدوام. لا تخافوا من شيء على عائلاتكم وبيوتكم وممتلكاتكم، وخاصة على دين النبي الذي أحبه. ويما أن من الملح الأيعكر الطمأنينة شيء، فسوف يكون هناك ديوان من سبعة أشخاص سوف يجتمعون في الجامع الأزهر، وسوف يوجد منهم هناك بشكل دائم اثنان إلى جانب قائد الموقع، وسوف يهتم أربعة بحفظ السكينة العامة والسهر على الأمن؛ (٤٩).

وهذا الضمان المقدم إلى السكان يطمئن أهل القاهرة ويعود الهدوء تدريجياً. كما ينجح بونايارت في الحصول من الأعيان على القوارب الضرورية لنقل وحدة كافية من الجنود إلى الضفة الأخرى، ومنذ مساء ٢٢ يوليو، تدخل القوات الفرنسية إلى القاهرة، وفي ٢٣ يوليو، يكتمل احتلال المدينة.

القاهرة

بوناهارت فح القاهرة

إن العصر العثماني -- بعيداً عن أن يكون عهد انحطاط -- قد عرف نموا حضريا وديموغرافيا قويا للقاهرة بما يجعل من هذا التجمع مركزا حضريا غير متناسب مع المدن المصرية الأغرى نظراً لما هو عليه من ضخامة. إذ يبدو أن المدينة قد انتقلت من نحو مائة وخمسين ألف نسمة في أوائل القرن الساسس عشر إلى مائتين وستين آلف نسمة في أواخر القرن الثامن عشر. وهذا التطور يرجع إلى السوق العثمانية الواحدة المنخمة إثر الفتح، وعلاوة على ارستقراطية المائيك وكيار العلماء السائدة، تضم المدينة بورجوازية مهمة من التجار والحرفيين، على أن الأزمة السياسية والاقتصادية في أواخر القرن قد عرقلت بالتأكيد نمر عند البشر، وعززت وجود بروليتاريا مهمة تتألف من ستين الف شخص، بما يشكل طبقة خطيرة وحقيقية في نظر الأرثونكسية الدينية، لأنها غالباً ذات دين محل شك وسريعة إلى المشاركة في التمردات، والأعيان ينزعجون نائماً من أعمال هذه الجماعة السكانية (الجعيدية، أوياش الناس)، حتى عندما ينجحون في نهاية الأمر في تسريح حركاتها، بقضل الطرق الصوفية (١٠٠).

ويقيم بونايارت في البداية في الجيزة، في سكن مراد بك السابق. وهو ينشغل بإعادة نشر الجيش في اتجاه الوجهتين اللتين اتخذهما إبراهيم ومراد. ويتخذ ديزيه موقعاً في جنوب الجيزة للتصدي لعودة هجومية محتملة من جانب مراد. ومنذ ٢٤ يوليو، وسعيا إلى حل المسالة المالية، يشكل القائد العام لجنة، مؤلفة من مونج وماجاللون وبيرتوليه، مكلفة بالسيطرة على جميع الموارد الضريبية ووضع الأختام على كافة ممتلكات الماليك، التي يجري اعتبارها ممتلكات عامة، شانها في ذلك شأن ممتلكات المنايين الفرنسيين الفرنسيين (١٠).

ويجرى إرسال يوچين بوارنيه من جانب صهره إلى الست نفيسة، لطمانتها، هي وجميع نساء الماليك، وتقدم إليه ماسة جميلة، شكر له.

ويتم تعيين قائد اللواء دوبوى قائداً لمدينة القاهرة. وبهذه المناسبة تجرى ترقيته إلى رتبة جنرال لواء (٢٩).

وفى اليوم نفسه، يدخل بوناپارت إلى القاهرة ويقيم فى قصد محمد بك الألفى فى سلحة الأزبكية، حسى الأعيسان والأمسراء للماليك ببركه المتصسلة بالنيسل خسلال الفيضسان ويحداثقه الواسعة. وكان القصد قد تم الانتهاء من بنائه للتو ولم يك مأهولا بعد.

ويكتب القائد العام تقريره إلى حكومة الإدارة حول زحفه الظافر على القاهرة.
ويمجد ثروات مصر المكنة بالرغم من فقر السكان الرهيب ويشير إلى ضرورة استثمار
رشيد، ويهتم بسفر تاليران إلى القسطنطينية، ويرى أن وجوده لدى الباب العالى ضرورى
للميلولة دون دخول إلى الحرب من جانب الإمبراطورية العثمانية.

على أن بوناپارت يمر في الفداة بأزمة فتور همة معينة. فالحملة — على أية حالكانت أمسعب مما تصور والجيش كاد يشهد في مرات عديدة قدراً سيئاً. وكان على
بوناپارت أن يحافظ على رياطة جأشه وسط فتور الهمم العام وإن يكثف المفامرات
الجسورة. لكنه، وسط كل هذه المحن، يسمع من جانب رفاقه شائعات عن خيانة زوجته له.
وهو يصف الأخيه جوزيف، في رسالة سوف تسقط في أيدى الإنجليز، شعوره المتزايد
بالنفور من الناس وحاجته إلى الوحدة: فعاول أن ترفر لي منتجعاً ريفياً حال وصولي، إما
قرب باريس، أو في بورجوديا؛ فأنا أريد قضاء الشتاء هناك والخلو إلى نفسي؛ إنني متبرم
من طبائع البشر، وأنا بحاجة إلى الوحدة والعزلة؛ والأمجاد تصيبني بالضجر؛ وينابيع
الحماس تجف، والجد بلا مذاق في التاسعة والعشرين؛ فقد استنفدت كل شيء: ولم يعد
أمامي عير أن أصبح متوحداً حقاً، إنني أريد حماية بيتي؛ فلن أدعه أبناً لأي كان ولم أعد

السياسة الإسلامية

لكن هذه الانهزامية لا يجب أن تتكشف أمام حاشيته. وعليه بادئ ذى بدء أن يعيد النظام إلى القاهرة نفسها وأن يطبق خاصة سياسته «الإسلامية» (°°) المنبثقة عن تاملاته ومناقشاته مع المستشرقين.

وكان قولنى قد تنبأ منذ عام ١٧٨٨ بأنه وللإقامة فى مصر لابد من تحمل ثلاث حروب: الأولى ضد انجلترا، والثانية ضد الباب العالى، لكن الثالثة، والأصعب مما عداها، هى الحرب ضد المسلمين، الذين يشكلون سكان هذا البلد. وسوف تتسبب هذه الحرب الأخيرة فى كثير من الفسائر، الأمر الذى قد يجعل من المتم اعتبارها عقبة يستحيل التغلب عليهاه.

وقد أمعن بوناهارت النظر في هذه التطيلات، ويحاول، بمساعدة مستشاريه المستشرقين، دمج الخطاب الثورى الفرنسي بالرطانة السياسية الإسلامية المسرية. وفي التو والحال، يصطدم بعدارة السكان العميقة: القد كانت نبوءة قولني بسبيلها إلى التحقق؛ فإما الرحيل أو التوافق مع الأثكار الدينية، الإفلات من لعنات النبي، عدم السماح للذات بالاندراج في صفوف أعداء الإسلام؛ وكان لابد من اقناع وكسب رجال الإفتاء والعلماء والأشراف والأثمة، حتى يتولوا تفسير القرآن بما يناسب الجيشة.

وكما قال احمد باشا الجزار للباب العالى، قبل إحدى عشرة سنة، فإن عماد السلطة إنما يكمن في كبار العلماء ومشايخ الأزهر، وهو مؤسسة يسميها بونايارت بـ «سوربون الشرق». فهم الذين يصوغون الرأى العام. ومن ثم فإن عليه ربط السلطة الفرنسية ربطا وثيقاً برجال الدين هؤلاء. فسوف تجد الأمة العظمى فيهم الوسطاء الضروريين لمد مجال الحكومات النيابية إلى الشرق (٢٠).

ويجرى تشكيل ديوان مؤلف من علماء وكبار موظفين، ويصدر الأمر بتاريخ ٢٥ يوليو:

فيونأيارت، عضو المعهد الوطني، القائد العام، قرر:

١١ - تحكم القاهرة من جانب ديوان مؤلف من نسعة اشخاص.

۲۱ - يجتمع الشهوخ السادات والشرةارى والصارى والبكرى والغيومى والعريشى وموسى السيد عمر (مكرم) ومحمد الأمير هذا المساء، فى الساعة الخامسة فى دار كيايا الشويد (؟). ويشكلون الديوان.

«يتولون تعيين واحد منهم رئيساً، واتفاذ أمين من خارج صفوفهم، وامينين مترجمين يعرفان الفرنسية والعربية.

ايتولون تعيين لجنة من ثلاثة أشخاص لمراقبة الأسواق وتزويد المدينة بالمؤن. ويعينون لجنة مكلفة بدنن جميع الموتى الذين بمرتون في القاهرة على بعد نحوفرسخين.

٣٠ – يجتمع الديران كل يوم خلهراً ويوجد فيه بشكل دائم ثلاثة اعضاء بلا انقطاع.

٤١ - يوجد عند باب الديوان حرس فرنسي وحرس تركي.

ده – يوجد الجنرال بيرتبيه وقائد الموقع هذا المساء، في الساعة الخامسة، في الديوان، لإقامته وآخذ اليمين من أعضائه بعدم فعل شئ يتعارض مع مصالح الجيشه (٢٠).

ويطلب الفرنسيون الأ يوجد أى معلوك (جنس معلوك) بين كبار الموظفين؛ لكن رجال الدين يردون بأن المعاليك وحدهم هم الذين يمكنهم توفير الاحترام من جانب سكان القاهرة. وفي المقابل، يطلب المحتلون اشتراك موظفين عثمانيين باقين في القاهرة، مصطفى بك كتُخدا الباشا (المعتمد، نائب الباشا) وقاضى العسكر (رئيس الهيراركية القضائية). ويتعشى ذلك مع رغبة بوناپارت في التوصل إلى ترضية مع الباب العالى، ومن جهة اخرى فإنه يكتب عدة مرات إلى الباشا سعيا إلى حثه على العودة إلى القاهرة. (٨٠)

إنشاء إدارة جديدة

ويستمر نهب منازل الماليك، بالرغم من الأختام التى وضعها الفرنسيون عليها. ويشارك الجنود الفرنسيون بنشاط فى هذا الفعل، فاتحين الطريق على رحابته أمام اللصوص المسريين. ويتخلى الديوان عن آية مسئولية فى مجال حفظ النظام العام الذى يختص به الحكام وحدهم. عندئذ يعين الفاتحون مغامراً، هو بارثيليمى سيراً، وهو يونانى من شيو (١٠)، ومدفعى سابق فى خدمة الألفى بك، رئيساً (كَتُخدا) للمستحفظان، قوة المشاة المكلفة باستعادة الهدوء. ويعيد سيراً تنظيم وحدته ويقمع الفتن قمعاً لا يرحم، مما يثير عظيم سخط سكان القاهرة الذين يرون مسيحياً (من الشرق) يحتل مثل هذ المنصب بشرعان ما يرجم السلم إلى عاصمة مصر.

هكذا ينظر الجبرتى إلى إعادة تشكيل القوات المحلية للكلفة بحفظ النظام، والواقع أن الفرنسيين قد شكلوا خمس سرايا من رجال الشرطة منبثقة من الميليشيات العثمانية السابقة. وقائدها، أغا الشرطة، يتبع بشكل وثيق قائد الموقع، الجنرال ديبوى، (٦١)

وفى البداية كان دور الديوان استشاريا وكان يلعب دور وسيط مع السكان المسريين(٦٢). وأعماله الأولى تتمثل في استصدار تصاريح مرور تسمح للأعيان بالعودة إلى القاهرة (٦٢).

ومنذ ٢٧ يوليو، يمد بونايارت إلى مجمل الأراضى المقتوحة نموذج التنظيم الإدارى المطبق في القاهرة، ديوان لكل مديرية، أغا انكشارية مسئول عن الأمن، أمين مسئول عن الضرائب وإيرادات ممتلكات الماليك، وكيل فرنسى يشرف على عمله (١٤).

وفي ٢٨ يوليو، يجرى تطبيق نظام القاهرة في الضواحي للجاورة، حيث تصبح

م لاة. ومصر العتيقة الدائرتين التاسعة والعاشرة بحسب الترتيب من دوائر القاهرة. وتحصل كل ضاحية من الضاحيتين على تنظيم الشرطة ناته وتنظيم العاصمة. وفي ٣٠ يوليو، يتم تعيين القبطى جرجس الجوهري أمينًا عامًا لمجمل مصر يملك سلطة على أمناء المديريات، والحال أن جميع الموظفين للاليين، يمن في ذلك موظفي التزامات الماليك، يجرى الإبقاء عليهم في مناصبهم. وفي ٢١ يوليو، يتم إقرار جميع المتلكات، ما عدا ممتلكات الماليك، ويتعين على السكان تسليم اسلحتهم، وفي أول أغسطس، يجري فرض ضرائب باعظة على نساء الماليك حتى يتسنى لهن الحفاظ بشكل شرعى على ممتلكات إزواجهن، ويتعين على الست نفيسة وحدها أن تدفع خمسمائة الف جنيه. وإمام فداحة هذه الضريبة، تتصور أن بوارنيه الشاب قد خدعها (٢٠). وهي تبرز سخطها بالتخلي عن ساعة مشغولة بالماس كأن مأجاللون قد قدمها إليها منذ عهد قريب باسم الحكومة الجمهورية اعترافاً بالامتنان لمساعيها الحميدة (١٦). على أن بيرتييه، بناءً على طلب ماجاللون، قدم اليها أمانًا عامًا لها ولجميم أهل بيتها (٦٧).

وتبدو العلاقات الأولى بين الجنود والسكان طيبة. وصحيح انهم يجدون متعة في المحاكاة الساخرة للشمائر الإسلامية بتقليد شعائر الصلاة في ثكناتهم (١٨)، لكن ذلك يحدث دون أن يلحظه السكان، وينشأ نشاط تجارى حقيقي حولهم، فالمسلمون يفتتحون محال للماكولات والمشروبات؛ وبما أن الفرنسيين يشترون كل شيء بأعلى من سعره الجارى، فإن حالات الغش تتزايد من حيث النوعيات والكميات. ويتخصص المسيحيون في الخمارات: وتشير الموائد والكراسي والأسعار المعلن عنها إلى إدخال اسلوب الحياة الأوروبي(١٩٩).

وسعياً إلى تدبير إمكانات مالية بسرعة، يجرى قرض ضريبة باهظة على تجار المدن الرئيسية. وتتكاثر لجان جرد المتلكات العامة. ويلعب ماجاللون دور مستشار مالى ويبين المسادر الرئيسية لإيرادات مصر. (٧٠) وعلى المسترى العسكري، يجري إنشاء مستشفيات في القاهرة. وسعياً إلى تأمين ركوب الفرسان، تجرى مصادرة جميع الجياد المتوافرة. ويتم تكوين مجلس للكساء: فالقائد العام يميل إلى تغيير للزي الرسمي القرنسي يقربه من الملبس الشرقي. لكن الضباط يعادون ذلك ويتقرر الإبقاء على الأزياء الأوروبية (٧١).

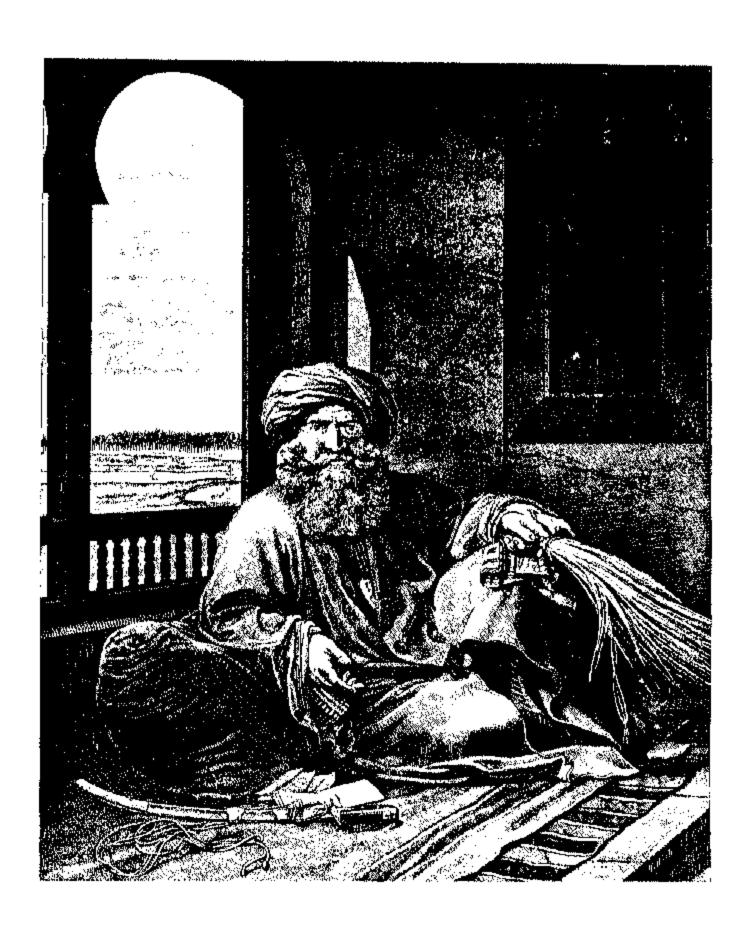
ويتخذ بودايارت تدايير وقائية للتمسدى لتمسرد محتمل ويتم تاسيس نظام للاستنفار، يسمح للقوات أن تتخذ مواقع لها في المدينة بأسرع ما يمكن. ويتم الإمساك برمام العاصمة، يفضل يقظة دؤوية، من جانب مالا يزيد عن الفين من الرجال. ومن جديد تصبح قلعة القاهرة موقعاً حصيناً تحرسه الدفعية في جانب منه. ويصدر الأمر بتدمير جميع البوابات التي من شأنها إغلاق الدروب وقطع المواصلات. ويتعين على السكان تسليم جميع أسلحتهم: ويجازف المفالفون لهذا الأمر بالتعرض لعقويات بدنية (مائة جلدة) ولغرامات فادحة، وإذا كانت المفالفة تتعلق بحيازة مدافع أو احتياطيات من البارود، فإن المفالفين يجازفون بالتعرض للإعدام. وهذان الإجراءان سوف يكونان باعثين على ضيق شديد، فهما يطالان على نحو مباشر التمثيلات الذهنية للأفراد وللجماعات؛ فالرجل الأعزل يكف عن أن يكون رجلا كاملا ويجرى النظر بوجه خاص إلى فتح الأحياء بوصفه انتهاك حقيقها لتضامنات الجماعات. (٧٢)

ويروق لبونايارت أن يكون المستبد الشرقى الجموح ولكن العادل. وهو يكتب عن ذلك إلى مينو، في ٣١ يوليو: «إن الأثراك لا يحسنون التصرف إلا عبر أكبر قدر من القسوة؛ إننى أصدر الأمر كل يوم بقطع خمس أو ست رؤوس في شوارح القاهرة. وكان قد تعين علينا حتى البارحة أن نراعى جانبهم سعياً إلى تبديد سمعة الإرهاب تلك التي سبقتنا؛ أما اليوم، خلافاً لذلك، فلا مقر من استخدام اللغة الملائمة حتى ينصاع هؤلاء الناس؛ والانصياع، بالنسبة لهم، مستحيل دون الخوف، (٧٢).

الأثر الشخلف للبيان

لكنه كان على حق تماماً فى تصور أن المسلمين يكنون له عداوة عميقة. ولم يك لبيان بونابارت أن يكون مؤثراً إلا بقدر تمكنه من إقناع عدد كبير من المصريين بان الفرنسيين قد تحركوا بالاتفاق مع الباب العالى لتحريرهم من الماليك أو بتعبير اكثر تمشياً مع لغة ذلك الزمان، لمعاقبة هؤلاء الأخيرين على المظالم التى اقترفوها فى حق السكان.

لكن أحداً لم يك من المكن أن ينخدع بالمظهر الإسلامى لدعاية القرنسيين. قالمزج
بين اللغة الثورية الأوروبية التى تدخل مقاهيم لم يك لها بعد معنى فى الشرق
وللصطلحات الإسلامية للغة السياسية العثمانية إدما يمثل مظهر شذوذ كامل فى نظر
النخبة المصرية، ويقدم لنا الجبرتى، فى تاريخ مدة الفرنسيس بمصر، شرحاً حقيقياً لنص
بيان بونايارت إلى الشعب المصرى بعد تقنيداً تأماً له.

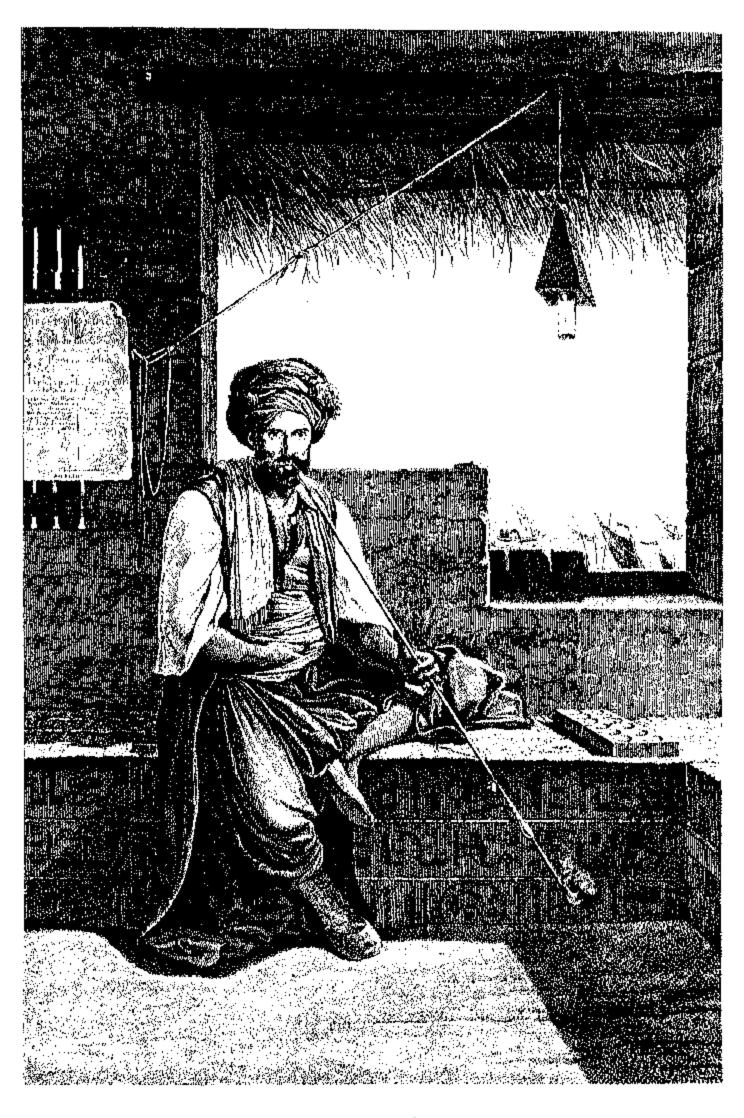


۱۷ – مراد یك.





١٨ – شيخ من القاهرة (إلى اليسار)، ترجمان مراد بك (إلى اليمين)-



١٩ -- بَحَّار من الإسكندرية،



٢٠ - بونايارت يمنح سيفًا للقائد العسكرى للإسكندرية.



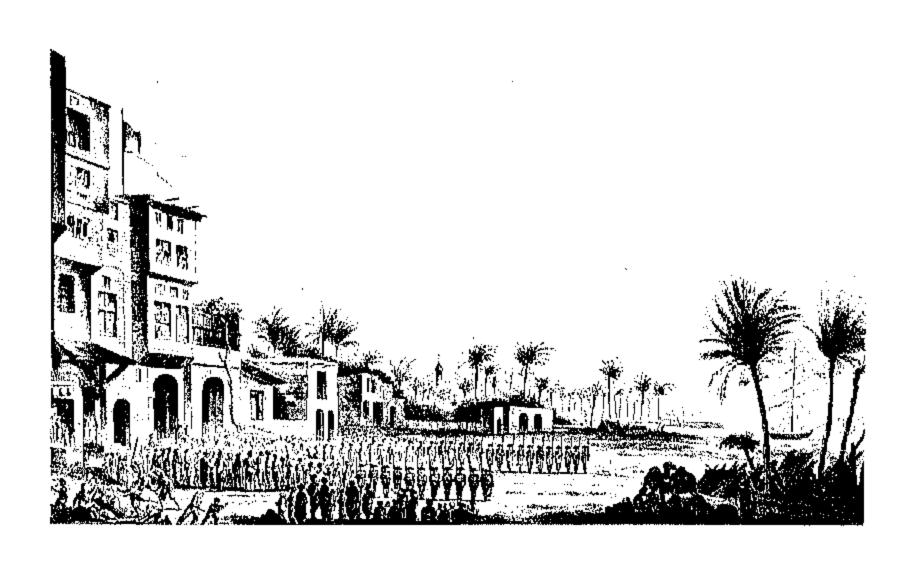
۲۱ – (۱) عرب بلدیة رشید،

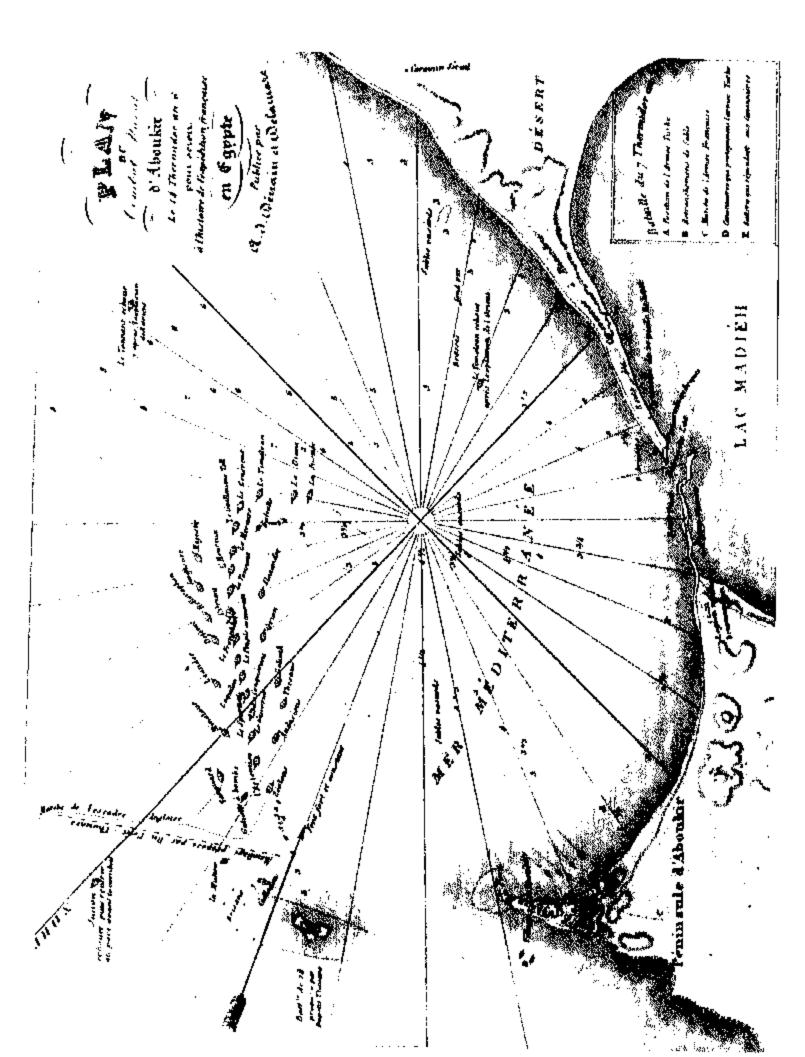


(ب) عضوان بحكومة الإسكندرية (إلى اليسار)، رأس عربى (في الوسط)، الشريف كريم، حاكم الإسكندرية (إلى اليمين).



٧٢ -- مقر القيادة العامة للجيش القرنسي.





37 - خريطة معركة أبو قير.

إنه يشير غير مدة إلى الأخطاء النصوية والأسلوبية، وجانب (البيان) المعادى للكاثوليكية، بدلاً من أن يخدع المسلمين كما يظن كاتبه، يصدمهم على الضد من ذلك صدمة عميةة: وقوله: وبسم الله الرحمن الرحيم لا إله إلا الله لا ولد له ولا شريك في ملكه، في ذكر هذه الجمل الثلاث إشارة إلى أنهم موافقون للملل الثلاث ومخالفون لهم بل ولجميع الملل، موافقون للمسلمين في ذكر التسمية ونفي الولد والشريك ومخالفون لهم ني عدم الإتيان بالشهادتين وجحد الرسالة ورفض الأقوال والأفعال الشرعية المعلومة من الدين بالضرورة وموافقون للنصاري في غالب القوالهم واتعالهم ومخالفون لهم في القول بالتثليث وجحد الرسالة أيضاً ورفض دياناتهم وقتل القسوس وهدم الكنايسه.

والحداثة الجمهورية لا تستثير في حد ذاتها موقفاً سلبياً:

و وقولهم ومن طرف الجمهورة إلغ، أي هذه الرسالة مرسلة من جهة جمهورهم أي جمعيتهم لأنهم ليس لهم كبير ولا سلطان تجتمع كلمتهم عليه كغيرهم ويختص بالخطاب عنهم فإنهم لما خرجوا على سلطانهم من مدة ست سنوات وقتلوه واجمع رأى الجمهور منهم على عدم الانفراد بل يكون أمر دولتهم وممالكهم وتدبير أمورهم لأصحاب الرأى والعقل فيهم ورتبوا اشخاصا اختاروهم وجعلوهم روسا للعساكر ودونهم قوادا وأمراء الوف ومئتين وعشراوات واصحاب تدبير ومشورة بشرط المساواة وعدم الترفع على بعضهم نظراً للمساواة في أصل الضلقة والطينة وجعلوا ذلك قاعدة وأساسا لطريقتهم، فهذا معنى قولهم المرية أي ليسوا أرقاء كالماليك والتسوية المعنى السابق [...] وعلى هذا القانون سلكرا فالكبير والصغير والجليل والحقير والذكر والأنثى متساريان، وربما ارتكبوا خلاف ذلك في بعض الأحيان بحسب شهواتهم وميل نفوسهم وتحكيم عقولهم».

اما موقف نسائهم فهو في المقابل موقف صادم تماماً: انساؤهم لا يستترون ولا يحتشمون ولا يبالون بكشف العورات [...]. قوله: ابونابارته هذا لقب صارى عسكرهم وليس باسم ومعناه المجلس الطيب لأن بونا معناه الطيب وبارته المجلس. [...] قوله: ايتعاملوا... بالذل والاحتقارة (في حق المئة الفرنساوية - المترجم)... هم أحق بتلك المعاملة [...].ه.

لكن الأمر كله، في الواقع، كذب ورياء: «قوله: «فأما رب العالمين»، كلام مستأنف، والقادر على كل شيء، ومن قدرته الباهرة وآياته الظاهرة جلب هؤلاء الشياطين إلى مراتع

الملوك والسلاطين ورجوع الكرة عليهم وقطع دابرهم ونواصيهم، وقوله: وقد حتمه إلغ، هذا تحكم على الغيب وما بعد الكفر عيب. [...] قوله: ووقولوا للمفترين، جمع مفترى وهو الكاذب، وما أحقهم بهذا الوصف ومصداق ذلك قوله: وإننى ما قدمت إليكم إلا لكيما أخلص حقكم من يد الظالمين، هذه أول كذبة ابتدرها وفرية ابتكرها، ثم ترقى إلى ما هو أعظم من ذلك رماه الله في المهالك بقوله: ووإننى أكثر من الماليك أعبد الله، إلغ، لا شك أن هذا خبل في العقل وغلو في الجهل، أي عبادة فضلا عن كثرتها مع كفر غطى على فؤاده وحجبه عن الومدول إلى طريق رشاده. [...].

وقوله: وواحترم نبيه ، معطوف على ما قبله عطف الكذب على الكذب، لأنه لو احترمه وأمن به صدقه واحترم أمته .

وقوله: ووالقرآن العظيمه [...]، هذا كذب أيضاً، فإن احترام القرآن تعظيمه وتعظيمه بالتصديق بما فيه وهو من آيات الذبي الدالة على صدقه وآنه نبى لشر الزمان وأن أمته أشرف الأمم، وهؤلاء لجميع ذلك نافون وفيما عدوه كاذبون وكأين من أية في السموات والأرض يمرون عليها وهم عنها معرضون. قوله: ومتساوين عند الله تعالى، هذا كذب وجهل وحماقة، كيف وقد فضل الله بعضهم على بعض وشهد بذلك أهل السموات والأرض. [...]. قوله: والحجة التي كتبها لهم الله، هذا من الجهل والكفر بمكان، فإن الله لا يملك الناس شيئًا بحجة يكتبها لهم. غايته أن القوم يتداولون البلاد عن أسيادهم كهؤلاء أو عن اعقابهم أو بالغلبة والقهر. [...].

والواقع أنه يبدى أيضاً أنه كانت هناك خيبة أمل من جانب العلماء تجاه وعود الفرنسيين الزائفة: وقوله: وفي المناصب السامية، أي المرتفعة، فيه احتراز عن دفع اللوم عنهم بتقليدهم مناصب الأحكام الجليلة للأسافل والرعاع منهم كجعلهم برطلمان الطبجي كتخدا مستحفظان. قوله: وويذلك يصلح، نعم بتدبير العقلا والفضلا والعلما يصلح حال الأمة، ولكنهم لم يفعلوا ذلك [...]ه.

وتذكشف طبيعة الفرنسيين الحقيقية: وإن إسلامهم نصب، قوله: اوخربوا فيها كرسى الباباء، بهذه الفعلة خالفوا النصارى كما سبقت الإشارة إليه، فهؤلاء القوم خالفوا النصارى والمسلمين ولم يتمسكوا من الأدبان بدين، فتراهم دهرية معطلون وللمعاد والحشر منكرون وللنبوة والرسالة جاحدون ويقولون بقدم العالم وتأثير العلوية والحوادث الكونية بالحركات الدورية وظهور الملل وانتقال الدول بموجب طبع القرانات وامتزاج

المناظرات، وربما اعتقدوا تناسخ الأرواح إلى غيرها من الأشباح، فلذلك لا يذبحون حيواناً يأكلوه ولا يقطعون رأس قتيل حتى يقتلوه لئلا يتفرق أجزاء روحه ويتناثر فلا يلتئم فى جسم آخر ومثل ذلك من الخبالات وأنواع الضلالات. [...].

وعجل الله لهم الوبال والنكال وأخرس منهم عضو المقال وفرق جمعهم وشنت شملهم وأقسد رأيهم وأخمد أنفاسهم إنه على تلك قدير وبالإجابة جديره.

والحال ان الثوار الفرنسيين، بدلا من أن يظهروا في أعين العلماء في مدورة مبتكرين لعالم جديد، إنما يجرى النظر إليهم بوصفهم انبعاثاً لماديي العصر القديم وزمن الإسلام الكلاسيكي. ويعتمد الجبرتي على عقد مقارنات؛ فما دام الفرنسيون نافون للديانات السماوية، فإنهم يتوحدون مع من تسميهم كتب العلم الإسلامي عن الملل والنحل المارقة بالملاحدة، في أحسن الأحوال مع أولئك الذين لا يؤمنون إلا بالعقل، أي بنمط معرفة أدنى من نمط المعرفة الذي يوفره الوحى، وفي أسوا الأحوال مع عبدة النجوم، الذين يؤمنون بالتناسخ.

ومسلكهم العام، خاصة عاداتهم السيئة، إنما تجعل منهم كائنات قليلة التمدن وجديرة بالاحتقار، وما يستحق الإعجاب فيهم هو ما يتوصلون إلى استخلاصه، في العلوم والتقنيات، من إعمال العقل، أمّا فيما يتعلق بما عدا ذلك، فإن مسلكهم وخطابهم إنما يدلان بشكل واضع على أنهم ليسوا أكثر من منافقين.

إخراج إبراهيم بلم جن ساحة النزاع

سبوف يستسلم بوناپارت للأوهام حتى النهاية فيما يتعلق بمشاعر العلماء المقيقية. وسوف يواصل ذلك الخطاب الذي يضطر الآخرون، بحكم الضرورة السياسية، إلى سماعه، أما الآن، فإن عليه الانشفال بإنجاز فتح مصر السفلي.

ومنذ ٢٠ يوليو، اصدر الأمر باحتلال منوف، القريبة من القاهرة، وصباح اليوم التالى، يبدأ فيال مع فرقته زحقه على دمياط، وفي ٤ اغسطس، يصل الفرنسيون إلى المنصورة ويدخلون دمياط في ٦ اغسطس، وتمر هذه العملية دون صعوبة، فالقرى تستقبل الجنود بأمارات الصداقة ويؤدى المشايخ يمين الولاء للجمهورية الفرنسية والسلم مع السلطان والحرب على الماليك والعرب، حيث يرجح أن هذا الشعور الأخير كان الأكثر إغلاماً. (٧٤)

وإذ يمسل إلى علم بونايارت أن مراد قد انسحب إلى مسافة بعيدة عن القاهرة، فإنه يقترح عليه تسوية، ينقلها روزيتى الذى يزور الزعيم الملوكي سراً. فالفرنسيون مستعدون لمنحه مصر العليا من جرجا إلى الشلال الأول بشرط اعترافه بالتبعية لهم ودفع التاوة لهم.

وفي تلك الأثناء، يركز القائد العام عمله على إبراهيم الموجود في بلبيس على بعد عدة كيلو مترات من القاهرة، وبالنسبة للقائد، فإن من الأهمية بمكان إنجاز فتح الدلتا وتأمين حرية مرور قافلة الحج العائدة من مكة لإظهار أن الفرنسيين قادرون على حفظ النظام وإقناع مجمل افريقيا الشمالية بأن العلاقات التجارية والدينية تظل ممكنة دائماً. والحال أن القوات الأمامية، تحت قيادة الجنرال لوكليرك، تتحرك في اتجاه إبراهيم بك اعتباراً من ٢ أغسطس، وفي ٥ أغسطس، في الخانكة، تصطدم بالماليك المتمالفين مع الفلاحين المحليين، وتستعر المعركة، لكن انضباط الفرنسيين يجعلهم سادة للساحة، وفي ذلك اليوم، يغادر الجانب الرئيسي من القوات العاصمة في ترتيب مجزأ، ومن جديد، يتذمر الجنود آمام قسوة الحملة، (٧٠)

ويتم حشد القرق المختلفة في الخانكة، في ٨ أغسطس، وفي ٩ أغسطس، يدخل الجيش إلى بلبيس التي رحل عنها المماليك، وهو يجد هناك جزءاً من قافلة الحج ويكفل لها حرية المرور إلى القاهرة، وكان الجزء الآخر قد ترك لقدره من جانب أمير الحج، صالح بك(٢٦)، حائز أحد أعلى المناصب في مصر العثمانية، الذي فضل اللحاق بمماليك إبراهيم بك.

وكان الحجاج قد طلبوا من البدو توفير حمايتهم، ويتعهد هؤلاء الأخيرون مقسمين بعدم خيانتهم، لكنهم ينهبون القافلة بالكامل في منتصف الطريق، وسوف يرغم الفرنسيون البدو على رد جزء كبير من أسلابهم، وكان المحروقي، رئيس تجار القاهرة، والذي كان مشاركا في القافلة، قد قدم طلباً فورياً بذلك إلى السلطات، وهو أيضاً الذي سوف يوجه البحث عن الجناة وتقدير ثمن الأسلاب لإعادة سداده (٧٧).

وفى ١١ أغسطس، يتم الومبول إلى الحد الشرقى للدلتا عند الصالحية، وتتلقى وحدة الفرسان الفرنسية الأمامية ضرية الماليك، ويدرك الفرسان قدرة الماليك الرهيبة في هذا النوع من القتال: وإن عين الفرنسي الذي يصاب بضربة غدارة يتلقى في الساحة ضربة سيف من اليد نفسهاه، هكذا يرسم ديتروا صورة لما يحدث في يومياته، (٧٨) لكن

الماليك يفضلون الاستفادة من الميزة التي يتمتعون بها للإسراع بانسحابهم إلى سوريا، وعندئذ يوقف بونايارت المطاردة ويعرض على إبراهيم بك إمكانية تسوية، يمكن بموجبها التنازل له ولماليكه كلهم عن جميع ممتلكاتهم فني مصر في مقابل تعهدهم بخدمة الجمهورية، ويبدو أن إبراهيم يهتم بالعرض ويرسل رسولاً مكلفاً بالتفاوض بشأته (٧١).

وخلال ذلك الزهف، تبدو ردود أفعال السكان متباينة. وهكذا، ففى جهات معينة، يتكون لدى الجنود الانظباع بأنهم محل ترهيب (هيث يصل الأمر إلى حد الامتناع عن اخذ ثمن ما يحصلون عليه) بينما يضطرون بعد وقت قصير من ذلك إلى مواجهة تجمعات الفلاحين الذين يقذفونهم بالحجارة التي يردون عليها بأعيرة نارية قاتلة؛ وبحجة البحث عن الخبر، يقترف الجنود وتجاوزاته في القرى، وهو ما يدفع الضباط إلى فرض عقوبات قاسية ومن هنا والشكايات والسخط الشامل؛ (٨٠).

وقبل العودة إلى القاهرة، يأمر بونايارت بإقامة موقع حصين في الصالحية، سوف يسمح بتغطية النلتا وبأن يكون قاعدة انطلاق للعمليات التالية ضد سوريا (٨١).

وعندئذ يمتد الانتشار العسكرى الفرنسى إلى كل الدلتا، ويتعين على دوجا بشكل خاص احتلال إقليم المنصورة، وفي ١٣ أغسطس، على طريق العودة، يصل إلى علم القائد العام من خلال أحد مساعدى كليبر نبأ كارثة أبو قير.

الإسكندرية ورشيد وأبو قير

كليبر فح الإسكندرية

على مدار نحر ثلاثة أسابيع، اعتباراً من ٨ يوليو ١٧٩٨، لا تصل إلى الساحل، الذى يحتله الفرنسيون، أنباء عن أحداث الداخل، لكن الانتشار العسكرى قرى: فكليبر في الإسكندرية ومينو في رشيد يحوزان قوات كافية، بفضل احتباطى الجيش، للإمساك بزمام الضواحي وللبدء في السيطرة على بلاد المؤخرة؛ وبوجه خاص فإن الأسطول قد اتخذ موقعه في خليج أبو قير بين الدينتين بالضبط.(٨٢)

وقى الإسكندرية، فإن العلماء هم اول من يتم اجتذابهم، ثم يليهم الشريف محمد كريم، ممثل مراد بك. إلا أنه، منذ ٨ يوليو ١٧٩٨، تتردد شائعة فى المدينة بإبادة الجيش الفرنسى، ويضطر كليبر إلى تهديد أولئك الذين يروجون هذا النوع من الشائعات بعقوبات جسيمة، وإثر حوادث مع السكان، يشكل الجنرال الفرنسى دوريات مشتركة مكونة من فرنسيين ومسلمين ويحظر على الجنود الإتيان بأية العال من شانها استفزاز السكان. وهو ينهمك بنشاط في تحصين المدينة للتصدى لهجوم محتمل من البحر. وشاغله الرئيسى هو نقص الأموال الذي يقوده إلى أن يطلب من أمين صندوق الجيش، باسم ضرورات حيوية للخدمة، أكثر مما صرح له بونابان بتسليمه.

وفى الظاهر، يتعارن محمد كريم دون تردد. لكن جندى مدفعية فرنسياً يتعرض فى ١٢ يوليو لاعتداء عليه فى الليل، الأمر الذى يستثير هياجاً عاماً بين صفوف الفرنسيين والمصريين. ويطلب كليبر من الأعيان الرئيسيين أن يسلموا إليه رهائن. ويبدى الشيخ المسيرى استعداده للتعاون. والواقع أنه يبدو من الواضع أن ما حدث هو محاولة للتمرد نظمها كريم الدى يعتمد على مشاركة بحارة السفن العثمانية الراسية فى ميناء الإسكندرية القديم، ويستفيد الجنرال من الموقف لكى يعيد النظام والانضباط إلى الحامية ويبدأ فى الارتياب فى إخلاص القائد المسلم.

وبناءً على تعليمات من بوناپارت، يرسل طابور) متحركا تحت قيادة الهنرال دوموى مكلفاً بتذكير سكان دمنهور بتواجد سلطة الفرنسيين (١٧ يوليو)، ويشكو الطابور من نقص حيوانات الجر، التي اختفت بشكل غريب من الإسكندرية، وعلى بعد مسافة قليلة من دمنهور، يتعرض للهجوم من جانب البدو الذين جاءوا بأعداد ضخمة، وفي المدينة

نفسها، يجرى لقاء الفرنسيين بأمارات الصداقة الخارجية، ثم يحاطون فجأة بعدة آلاف من الرجال الذين ينقضون عليهم، ولأول مرة، يواجهون ائتلافاً من الفلاحين والبدو يتزعمه الأعيان المحليون، وهو ما سوف يكون الشكل المعتاد للمقاومة في الوسط الريفي، ويتمكن دوموي من الإفلات بفضل مدفعه، لكن الطابور يضطر إلى العودة إلى الإسكندرية ويخمن رئيسه أن متمردي الداخل قد حصلوا من الإسكندرية على معلومات عن تحركات الطابور (٨٢).

رقى ١٩ يوليو، تتفجر الأزمة بين كليبر وكريم. فلما كان الفرنسيون بحاجة إلى الله، فإنهم يجمعون التجار لإبلاغهم بجباية قرض إجبارى قدره ثلاثون الف جنيه موزعة بالتساوى بين المسلمين وغير المسلمين. ويصل الشريف والمندوبون المسلمون متأخرين ساعتين ويودون بشكل خاص أن يتحمل اليهود وحدهم الجزء الرئيسى من المساهمة المطلوبة منهم، وعندئذ ينفد صبر كليبر، ويأمر بالقبض على محمد كريم الذي يشتبه في خيانته منذ حادث الطابور المتحرك، ويحتجزه على منن إحدى سفن الأسطول ويلزم التجار المسلمين بدفع مائة الف جنيه تحت تهديد المساس بالرهائن.

ويسمح إتصاء كريم لفريق العلماء بالصعود إلى مناصب المسئولية، ويجرى تعيين محافظ مسلم جديد، هو محمد شوريجى الجورياني، لكن القائد الحقيقى لهذه الجماعة ليس أحداً آخر غير الشيخ المسيرى، لكن حزب الماليك لا تقطع رأسه مع ذلك. فهو ينظم نفسه حمت قيادة عميل آخر لمراد بك اسمه عبد الله باشى، وهو تاجر من أصل مغربى، كان قد تزوج آخت أحد كبار التجار في المدينة ويبدو أنه كان واسع الثراء فقد فكر الفرنسيون في تحويل داره إلى مستشفى، وقد عمل بالتناظر مع محمد كريم على تأمين هيمنة مراد على الإسكندرية وشكل شبكة راسخة من العلاقات مع قبيلة أولاد على البدوية القوية التي ترتحل بين الإسكندرية ويرقة، وعند الاستيلاء على الإسكندرية، قدمه محمد كريم إلى بونايارت الذي منحه جواز مرور. وقد استفاد منه للفروج من المدينة، وشارك على الأرجع في معركة الأهرام، وهو الآن يحرك المقاومة ضد الفرنسيين. (١٨)

وقى ٢٥ يوليو، تصل السفينة ارتيميس إلى الإسكندرية، وعلى متنها الجنرال لانوس وتأليان، ووصول هذا السياسى يثير استياء العسكريين، وفي المأدبة التي أتيمت على شرفة، يهاجم كليير عجز السياسيين، ورداً على تأليان، الذي يحاول الدفاع عن المؤتمر، يشير كليبر إلى: «الإدارة السيئة لمتلك الجمعية، ويصورها في صورة ذليلة

ومحتقرة، ويشير إلى أن الأمة أصبحت عظيمة ومحترمة في الخارج بسبب الرعب الذي تستثيره حروبها، ويقارن بين الاحتقار الذي يستثيره العدد الأكبر من هؤلاء المشرعين والاحترام والإعجاب الذي يستثيره في البلدان الأجنبية خاصة، اسم ووجود ضابط فرنسي، (٨٠).

ويشير الحائث إلى مدى تباعد العسكريين عن سياسيى الثورة. ويدفع نجاح دمنهور البدو إلى الاحتشاد بأعداد كبيرة حول الإسكندرية. ويرسل كليبر وحدات من الخيالة تنجح فى مواجهة البدو مواجهة ظافرة. وفى ٢٠ يوليو، يصل إلى علمه من خلال مينو خبر الانتصار الفرنسى فى معركة الأهرام. وتحتفل الحامية بالحدث عبر طلقات المدفعية. وفى المساء، تضاء دكاكين وأسواق الإسكندرية، بينما يختلط الأعيان المسلمون المين بالشباط الفرنسيين خلال حفل الاستقبال الرسمى. ومكث الزعماء المسلمون فى قاعة رحبة دخلها الفرنسيون والأثراك على حد سواء، وقد بقيت هناك قليلا ورأيت توزيع المرطبات هناك بشكل واسع ودون مقابل على من يريد تناولها. وشوهدت هناك بعض زوجات الضياط والتجار الإفرنج اللاتي ظهرن، لأول مرة في حياتهن، في هذا المكان، وبوجه عام، فقد بدأ الحبور وبدأ غير مصطنعه (٨٦).

وموقف المسلمين تجاه النساء الأوروبيات يبدو في أعين الضباط الفرنسيين دالا على التغيرات الأخذة في الحدوث. «بالإمكان الإشارة، تعليلا على أن الأتراك يتجردون بشكل محسوس من فظاظة سلوكهم، إلى أن النساء الأوروبيات اللاتي كن في السابق، عند مرورهن في الشوارع، يتعرضن للكثير من الإهانات، وربما للملاحقة والقذف بالحجارة، وهناك عدد من الأمثلة على ذلك، أصبحن يُعاملن معاملة مهذبة من جانب الأتراك، الذين يقفون احتراماً لهن عند اقترابهن؛ (٨٧).

ويحاول محمد كريم التصالح مع الفرنسيين، لكن كليبر يتخذ موقفاً متصلباً. إذ يجرى إرسال المحافظ المسلم السابق، بأكبر قدر من المراعاة، إلى أسطول أبو قير، حيث يتسنى الاطمئنان إلى أنه لن يتمكن من إجراء أية اتصالات مع سكان الإسكندرية، ويجرى ترقب أن يبت بونايارت في قضيته.

جيثو فث رشيد

شخصية مينو جد مختلفة عن شخصية كليبر، إن هذا الرجل، الذي ولد في عام ١٧٥٠ هو أكبر قادة فرق بونايارت سنا (لا يصغره كليبر إلا بثلاث سنوات). ولما كان قد

انحدر من أسرة تنتسب إلى نبالة جد قديمة (ترجع إلى القرن المادي عشر)، فقد خدم في جيوش الملكية حيث يممل، لكونه من غير العوام، إلى رتبة الكولونيل. وفي عام ١٧٨٩، حين كان نائباً في المجالس العامة، يشارك بنشاط في الثورة في صفوف النبالة الليبرالية التي تقبل اندماج الفئات الثلاث، وفي الجمعية التأسيسية، يصبح مشرعاً نشيطاً، خاصة في المجال العسكري، وينتمي إلى أنصار لللكية الدستورية، مما يجر عليه عداوة وسطه الأصلى، وهو يستانف في هام ١٧٩١ الخدمة في الجيش، بالرغم من أن دوره كان بالأحرى سياسياً: فهذا للسئول العسكرى عن قصر التويليري في ١٠ اغسطس ١٧٩٢، يدح الكرميون الثورى يأسر الملك. وفي السنة التالية، تجرى ترقيته إلى چنرال فرقة في الثاندييه، حيث يهَرْم عدة مرات. وإذ يواصل الخدمة في الحروب الأهلية، فإنه يصبح قائداً عسكرياً لباريس في عام ١٧٩٥، ويقمع شرد ٢ بريريال الشعبي الكبير الأخير. وفي الوضع السياسي المضطرب خلال الأشهر التالية، وبالرغم من صفته كقائد عام لجيش الداخل، فإنه يتمسرف بشكل ملتبس في وجه خطر العصيان الملكي بحيث أن بارًا يفضل تنحيته ويعين في مكانه يوناپارت الذي سوف يصبح بذلك رجل ١٢ فينديميير. ولن ينسي فاتح المستقبل آبدا أنه يدين ببداية صعوده الخاطف لترددات مينو وسوف يتصرف نحوه بتراطق غير عادى مع أشكال افتقاره المختلفة للانضباط العسكري. وبونايارت هو الذي يدعوه إلى الخدمة في حملة مصدر بعد أن كانت حكومة الإدارة المرتابة فيه قد أحالته إلى التقاعد. وعلى الرغم من أنه يملك العمر الوظيفي العسكرى الأطول بين قادة فرق جيش الشرق، فإنه لا يملك من الناحية العملية أية خبرة حربية حقيقية، خلافاً لزملائه الذين يرون فيه بالدرجة الأولى فارًا من صفوف الأرستقراطية ورجلاً سياسياً ذا ماض مشجون. والواقع أنه لن يفعل شيئًا لتبديل هذا المظهر للأمور، فهو يفضل الأعمال الإدارية على المعارك، بالرغم من أن جراحه العديدة في الثاندييه وخلال الاستيلاء على الإسكندرية تشهد على شجاعة شخصية مؤكدة.

وفى رشيد، حيث تولى مهام القيادة فى ١٠ يوليو، يتمتع مينو بأعداد جنود اقل اهمية بكثير من الأعداد التى يتمتع بها كليبر، فهى تتراوح بين أربعمائة وخمسمائة جندى تقريباً، والحق أنه يواجه مصاعب أقل فى المدينة نفسها. فأنصار المماليك يهربون. ثم إن النجاد الفرنسيين، خاصة أسرة قارسى المستقرة فى المدينة منذ زمن بعيد، قد ساعدوه كثيراً فى تهدئة السكان. ولا يبقى غير حزب «المحمديين الأنقياء» وهو الحزب الأوفر عدداً،

وإن حزب الرجال المغضوب عليهم من الحكم ليس وقير العدد؛ لكنه سوف يوجه ويقاد بسهولة لحسابنا شأنه في ذلك شأن الحزب الثاني، والموقف السائد بين صفوف السكان هو موقف الترقب والانتظار؛ وإن الاستيلاء على القاهرة سوف يتمم ترظيف الجميع بما يتمشى مع مصالحنا، فجميع الأفراد يخشون الماليك يأكثر يكثير من خشيتهم منا؛ وهذا هو ما يبقيهم في انعدام اليقين، (٨٨).

وهكذا يتسنّى لمينو الاتجاه إلى تشكيل مجلس من ثلاثة أعيان يسميه بشكل له دلالته ببلدية رشيد: عبد الله بدوى الذى كان دوجا قد عينه بالفعل، وسيد أحمد الخازندار وعلى شاويش، ويتعين عليهم العمل على استتباب الأمن والانضباط فى دائرة رشيد، وهم يتمتعون لذلك الهدف بصلاحيات شرطة واسعة، تطال أيضاً الفرنسيين الذين يعكرون النظام والذين سوف يسلمون فوراً إلى قائد الموقع كما أنهم يعملون على كفالة انتظام المعاملات فى الأسواق. (٨٠)

وبعد وقت قصير من ذلك، يحصل بدرى على رتبة الأغاء محافظ رشيد المسلم(١٠). ومينو، خلافاً لكليبر، ينهمك في الجنس الأدبى الخاص بترجيه بيانات إلى السكان: فهو سوف يحمى الدين الإسلامي، وغاية الفرنسيين هي القضاء على الماليك وإنهاء المظالم العديدة التي يعاني منها السكان؛ وهم يريدون الشجيع التجار والمزارعين وتأمين السعادة للجميع تحت حكمهم. إن الفرنسيين يحبون عظمة السلطان ويساندونه، أدام الله عرد، وهم ليسوا أعداء إلاً للمعاليك وحدهم؛ (١١).

والواقع أنه، شأنه في ذلك شأن كليبر، لا يسيطير بصورة مطلقة على داخيل الأراضي، وهو يتعرض لهجمات من البدر، ومن ثم فإنه يكتفي بتأمين الاتصال بين رشيد وأبو قير حيث يُوجد الأسطول.

وشاغله الرئيسى يتميز بطابع مالى، إذ تعوزه الأموال اللازمة للمهام المختلفة التى عهد بها إليه بوناپارت قبل رحيله. وكان هذا الأخير قد أصدر تعليمات صارمة فيما يتعلق بالمصادرات، المحرمة، مالم يصدر تصريح من القائد العام، إلا في حالة الضرورة الملحة (٢٠). ثم إن مينو، وهو نصير مخلص بالفعل للمشروع الاستعماري ومقتنع بضرورة اجتذاب السكان المصريين، ينفر من اللجوء إلى هذه الأساليب.

مشكلة الأسطول

الواقع أن اجتياز البحر المتوسط قد أدى إلى استهلاك جزء كبير من احتياطيات مؤن ١٧٥ الأسطول. ثم إن الجيش، في زهفه على القاهرة، قد سحب الكثير مما تبقى. ومن ثم فإن المسئولين الفرنسيين يجدون انفسهم في الوضع للحرج الذي يتمثل في ضرورة إعادة تكوين احتياطيات بون أن تترافر لديهم الإمكانات المالية لإتمام المشتريات الضرورية أن الرغبة السياسية في طلب تسليمات إلزامية وقروض إجبارية تتناسب مع الاحتياجات، والإسكندرية، وهي موقع تجاري بشكل خالص جد قريب من الصحراء، لا يمكنها تقديم مؤن غذائية. ويترقف كل شئ على رشيد ومينر، لكن إمكاناته محدودة، ووسط الوفرة، لا أستطيع عمل شيء، لأنني لا أملك الأرض الرزاعية، على أن المستشفيات والأفران والبطاريات، وتغذية القوات، وعوز الجيش البحري والإسكندرية، تلك هي الأشياء التي تتطلب إنفاقاً يومياً بالغ الأهمية، وسوف أسعى إلى عقد قروض، باسمى الخاص والشخصي... والضلاصة، أيها الچنرال، إنني أملك حماسة تزيد الف مرة عن الإمكانات التي أملكها...ه (١٢).

وفى ٢٠ يوليو، يقرر جباية ضريبة من المدينة، بالاتفاق مع بوسليج واستيف، المستولين عن مالية جيش الشرق: القد كابدنا الكثير حتى نجعلها تتمشى مع قراركم المؤرخ فى ٣ ميسيدور؛ لكننى أخشى تماماً من أن نكون قد تجاوزنا صلاحياتنا إلى حد ماه(١٤).

ولا يبدأ إشباع طلبات الفرنسيين إلاً في أراخر الشهر.

وقى ٣٠ يوليو، يجرى نقل محمد كريم إلى السفينة لوريان فى رشيد. ويحتفى السكان بالرجل. وعندئذ يأمر مينو باحتجازه فى سفينة حربية صغيرة. ولا يثق الشريف بعد إلا فى مينو. قهر يكتب إليه فى عدة مناسبات، ويمللب إليه أن يرسل إليه صديقهما المشترك، جان باسكى، لأنه يريد التنبيه إلى أشياء مهمة: فوضع الإسكندرية ينذر بأن يتدهور تدهوراً جسيما، إذا لم يجر الاهتمام بإصلاح الخزانات والأجهزة الهيدروليكية التى الحق بها الجنود القرنسيون الأضرار، وإنا ما تركت الحرية للقرويين وللعرب فى عملهم الرامى إلى تحويل مياة الترعة التى تربط الإسكندرية بالنيل، والتى لا تعمل إلا خلال فيضان النيل؛ إن الحرمان من المياه وسوف يؤثر تأثيراً سلبها على الأسطول والقوات؛ (١٠٠). وسوف تؤدى أحداث الأيام التالية إلى دقع القرنسيين إلى إهمال تحذير الشريف.

وفى ٣١ يوليو، يتوجه بالنداء من جديد إلى مينو ويطلب إرسال احد أفراد عائلة فارسى إليه، حتى يتسنى له أن يوجه عبره تهانيه إلى السلطات الفرنسية على نجاحها. وفى أول أغسطس، يكرر طلبه (٩٦)، لكن ذلك اليوم هو يوم معركة أبو قير.

وكانت السلطات العثمانية قد حظرت على الدوام دخول السفن الأوروبية إلى الميناء القديم. وهكذا فإن البحارة الفرنسيين كانوا يجهلون عمق ممرات هذا الميناء. ومن ثم فقد المسطر يروى إلى اتخاذ موقع في خليج أبو قير لأن الميناء الجديد لا يكفل آمنا كافيا يسبب انفتاهه على عواصف البحر المتوسط العنيفة. وهو ينتظر نتائج اختبارات ممرات الميناء القديم التي اضطلع بها القبطان باريه. وعندما تصله في ١٣ يوليو فإنه يرى، محقاً على ما يبدو، انها غير مرضية. إن أضغم السفن لن يكون بوسعها دخول الميناء القديم دون المجازفة على نحو خطير بأن تنقلب على جوانبها.

وفي أبو قير نفسها، لا يملك بروى الضرائط الدقيقة ولا الدليل. وهو يأمر باصطفافه السطوله على مسافة بعيدة من الضفة. ويسبب ضعف إمكاناته، فإنه يفضل الاستعداد لصد هجوم محتمل من جانب العدو في وضع ثابت، وسفنه راسية وليست متحركة. وينتقد عدد من مرؤوسيه علنا هذا الاختيار. والحال أن البحر البالغ الاضطراب والأولوية المنوحة لمواصلة تفريغ سفن الأسطول يمنعانهم من الاتجاه إلى اختبارات أدق لخليج أبو قير. وكان من شأن هذه الاختبارات أن توضح لهم أن بوسع العدو المناورة بين الضفة وصف السفن الفرنسية. وآيا كان الأمر فإن بروى يرى أن موقفه بالغ الهشاشة في وجه هجوم من جانب العدو، وشأنه في ذلك شأن مينو وكليبر، فإنه لا يتلقى أي نبأ من القائد العام، وذلك في لحظة كان بحاجة فيها إلى تعليمات واضحة.

وتمديع حالة المؤن كارثية: إن الأسطول لم يعد فى وضع يسمح بالتستر، إنه يجازف بأن يسقط ضحية للجوع؛ كما أنه لا يمكنه البقاء فى المرسى دون الحصول على مؤن غذائية فهو يجازف بأن يجد نفسه مختزلا إلى آخر كسرة خبز. ومن المهم ألا يضطر، من جراء إعانات متأخرة، إلى أن يستهلك ما بقى له من الخبز، لأن مما لا مراء فيه أن غذاءً يوميا يتألف من الأرز إنما يهدد صحة الأطقمه (١٧٠).

ولا يملك مينو سفنا قادرة على اجتياز فتحة مصب النيل، ذلك أن جميع الزوارق قد استخدمت للحاق بالجيش على طول النهر. ولا يبدأ الموقف في التحسن إلا في أواخد الشهر بالفعل.

حفركة أبو قير البحرية

لكن تيلسون هو الذي يصل، في أول اغسطس، مع أسطوله، والقرنسيون لا يتوقعون وصوله بعد: فقد ركنوا إلى أنه قد اضطر إلى العودة إلى غربي البحر المتوسط

لإعادة التزود بالمؤن وللاهتمام بالإصلاحات التى تتطلبها إقامة طويلة فى البحر. ولم يترقعوا الاستقبال الذى تم فى سيراكوز والذى سمح للإنجليز بكسب وقت ملحوظ للتزود بالمياه والمؤن الغذائية بفضل نفوذ السير ويليام هاميلتون والليدى هاميلتون على بلاط نابولى، وقد تسنى لنيلسون العودة بسرعة إلى عرض البحر، لكن مملكة نابولى تعتبر فى نظر الجمهورية الفرنسية متهمة بانتهاك خطير لحيادها، وهو ما سوف يكون أحد الأسباب الرئيسية لاستئناف الحرب فى إيطاليا.

وفى أول أغسطس، فى بداية ما بعد الظهيرة، يرصد البحارة الفرنسيون السفن الشراعية الإنجليزية، وبعد اجتماع مجلس حرب قصير، يقرر بروى التمسك بقراره الخاص بالقتال من المواقع الثابتة، ويمسك نيلسون بزمام المبادرة فى العمليات، ويرى تركيز نيران سفنه، الموضوعة فى المواقع الأنسب، على رأس ووسط صف السفن الفرنسية. وعندئذ يلاحظ أنه يملك الموقع وخاصة العمق الكافى اللازم للسماح لسفنه بالمناورة بين الضفة والصف الفرنسي. ومن ثم يمكنه اجتياح هذا الأخير بين نارين (١٨). وجسارته تسمح له بالأيقوم إلا باختبارات سريعة فى منطقة لم يقم فيها البحارة الفرنسيون بأى شيء على مدار شهر.

وعند غروب الشمس، يتفذ الأسطول الإنجليزى تشكيله القتالى. والمدفعة الفرنسية على البر، جد البعيدة، لا يمكنها أن تطال الإنجليز، وعندئذ تبدأ المعركة. وبسرعة بالغة، ينهار رأس الصف الفرنسي تحت نيران السفن الإنجليزية المتلاقية. ويبدى البحارة الفرنسيون شجاعة رائعة في ضراوة مقاومتهم للهجمات الإنجليزية، لكن الموقف يتدهور اكثر فأكثر، ويصاب بروى بجراح في بداية المعركة ويلقى حتفه على متن سفينة الأميرالية، في الساعة السابعة والنصف، حيث يتمزق فخذه، ومع اختفاء الأميرال، لا يوجد بعد من يصدر الأمر إلى قيلنيث، الذي يقود آخر الصف الفرنسي غير المشارك في المعركة، بالإقلاع والهجوم على السفن الإنجليزية.

ونحو الساعة التاسعة، ينشب حريق على متن السفينة لوريان، بينما يواصل البحارة القتال بضراوة. ونحو الساعة العاشرة، يأمر العميد البحرى جانتوم بإخلاء السفينة، عندما يرى أن من المستحيل إغراق البارود. وبعد ذلك بربع ساعة، تنفجر أعظم سفينة حربية في ذلك العمدر. ويعقب انفجار سفينة الأميرالية صمت طويل، ثم يجرى استثناف العركة. وتدريجيا يضطر رأس الصف الفرنسي إلى الاستسلام.

وآخيراً، نحو ظهيرة اليوم التالى، يقرر قيلنيك (الذى سوف يهزم فيما بعد فى الطرف الأغر)، والذى يقود المؤخرة الفرنسية، الاتجاء إلى أوروبا بالسفن التى ما تزال قادرة على الإبحار، تاركا السفن غير القادرة على الإبحار، بالرغم من أنها لم تستسلم. وفى ٢ أغسطس فقط تستسلم السفن الفرنسية الأخيرة أو يتم إحراقها على أيدى اطقمها.

والخسائر الفرنسية جسيمة، فقد تم إغراق أو إحراق سفينتين عظيمتين وفرقاطتين، وسقطت تسع سفن في أيدى الإنجليز، بينما تمكنت سفينتان وفرقاطتان من الإفلات مع فيلنيف. وقتل أو غرق الف وسيعمائة من البحارة الفرنسيين، وجرح الف وخمسمائة، سقط ثلثاهما في الأسر، وكان الإنجليز قد أسروا ثلاثة آلاف، لكنهم أفرجوا عنهم، بسبب نقص مؤنهم، في ختام أيام قليلة، وذلك بشرط عدم المشاركة في بقية قوات الحملة. والحال أن موقف هؤلاء الأسرى السابقين الذين لا يريدون سوى العودة إلى فرنسا سوف يثير غضب ضباط القوات البرية وغضب كليبر (٢٠)، وفي الأعوام التالية، سوف يتهم الإنجليز الفرنسيين على نحو منتظم بأنهم قد أخلفوا الوعد حول هذه المسألة.

وإذا كانت أية سفينة إنجليزية لم تغرق أو تحرق، فإن الجانب الأكبر من هذه السفن يشكو من إصابات بالغة، الأمر الذي يفسر العجز عن مطاردة فيلنيف. ويرتفع حجم خسائرها في الرجال إلى ٢١٨ قتيلا و ٦٧٧ جريحاً.

وفى الإسكندرية كما فى رشيد، سمعت على مدار الليل أصوات دوى مدافع المعركة وشعر الناس برجة انفجار السفيئة لوريان، ولا يتمكن كليبر إلا يعد ظهيرة اليوم التالى من إدراك حجم الكارثة الفرنسية، ويبلغ بونايارت بها.

وسوف يحمل هذا الأخير بروى، في تقريره إلى حكومة الإدارة، كامل المسئولية عن الهزيمة. فهو يذكر أن الأميرال قد خرج على طاعته بالبقاء في أبو قير بدلا من أن يذهب إلى الميناء القديم أو ينسحب إلى كورفو. والواقع أن ممرات الميناء القديم كانت جد خطيرة بالنسبة للسفن الفرنسية الضخمة ولم يصدر بوناپارت قط أمرا واضحا بالذهاب إلى كورفو، الذي يبدو علاوة على ذلك عسيرا بسبب نقص المياه ومؤن الأسطول (وإن كان قيلنيث قد تمكن من الوصول إلى مالطه). ودعما لزعمه، يقدم القائد العام مقتطفات مزيفة من مراسلاته مع الأميرال. ثم إنه، ما أن يصبح قنصلا أول، سوف ينتزع من الأرشيفات العسكرية الوثائق الأكثر إساءة إليه وسوف يدخل تعديلات على وثائق المرى(١٠٠).

ومن الواضح أن الأسباب الرئيسية للهزيمة القرنسية إنما تكمن في الموقع السي الذي تمثله أبو قير – الموقع الوحيد الممكن بمجرد اتخاذ قرار بإبقاء الأسطول قرب الساحل المصرى – وفي النقص العددي وهزال تكوين البحارة، وهي أمور لم يك بإمكان أعمال البطولة الفردية العديدة أن تعوضها ومن المرجح أن رسو) أكثر قرباً من الساحل ما كان بوسعه أن يغير شيئاً من حيث الجوهر، والأسطول العاجز عن كسب معركة بحرية واسعة النطاق لا يملك حلاً سوى اللجوء إلى ميناء ولما كان ميناء الإسكندرية غير أمن، فلم يبق هناك سوى كورفو. لكن بونايارت اتخذ قرار) آخر.

إعادة تنظيم الانتشار الفرنسك

بعد المعركة، ينهمك كليبر بنشاط في التصدى لهجوم عسكرى إنجليزي مباغت محتمل على الساحل وهو يحرك سلسلة كاملة من البطاريات لحماية الإسكندرية، ويرسل درموى وطابوره المتحرك للتمركز في أبو قير. وهو يكلف جانتوم بإعادة تنظيم البحارة الذين يتدفقون على المدينة. وهو يشكو من جهة أخرى من مسلكهم السئ. ويجرى تدريجياً نقل البحارة إلى أشباه ألوية الجيش البرى أو أنهم يشكلون وحدة خاصة سوف تسمى بالفيلق البحرى، كما ينزعج كليبر في هذه الظروف المضطربة من عدم تلقى تعليمات من القائد العام. وهو يفضل تكريس الأموال الهزيلة المتاحة له لتلبية احتياجات البحرية وذلك بالرغم من أوامر سابقة. ويبدو له أن الموقف يبرر هذا الانتهاك لتعليمات بونايارت.

ولهى ١٥ أغسطس فقط، فى لحظة يبدو فيها أن الأسطول الإنجليزى يريد اتخاذ مواقع لقصف المدينة، يتلقى رسالة من بونايارت مؤرخة بتاريخ يوم معركة أبو قير نفسه فمهررات احتجاز محمد كريم تؤكدها معلومات تم الحصول عليها فى القاهرة عن ريائه، وهو ما يسمح بافتراض أن المندوب السابق لمراد بك له أعداء فى العاصمة. وعندئذ يتجه كليبر إلى إلقاء القبض على اقارب مصافظ الإسكندرية السابق. ويتعين على دوموى كليبر المحركز فى الرحمانية بينما يتعين على كليبر سحب قوات من الإسكندرية للحفاظ على أبو قير. وفى الرحمانية، يتعين على دوموى أن يعهد بطابوره المتحرك إلى العميد بريب المكلف بالخروج لتأديب سكان دمنهور على سوء مسلكهم.

ويواصل مينو عمله التنظيمي في رشيد ويهتم بتأمين الاتصال مع الداخل. وسعيا

إلى ذلك، فإنه لا يتردد في انتهاج سياسة إرهاب (لقد خدم مينو شانه في ذلك شأن كليبر في القاندييه). وبيانه، الموزع في ١٢ أغسطس في الإقليم كله، حول تدمير قرية السالمة الواقعة على ضفاف النيل بيان واضع: دلقد كان سكان السالمية أشراراً ومتوحشين. إن عدداً منهم، وعلى رأسهم شيخهم الكريه سلامه واكد، قد قتلوا، منذ شهر، ثمانية قرنسيين كنت قد أرسلتهم إلى القاهرة، لحمل رسائل إلى الجنرال بوناهارت، وأمس، انتقلت إلى السالمية مع جنود فرنسيين؛ وأصدرت الأمر بقتل جميع السلحين؛ وأمرت بمصادرة البهائم؛ كما أمرت بإحراق القرية، حتى تعرف مصر كلها لأى شيء يتعرض الناس إذا ما قتلوا فرنسيين...ه (١٠١).

وفي ١٣ أغسطس، يعاود مخاطبة سكان القرية بمنحهم عفوه، وينفى شيخ القرية ويصادر ممتلكاته، ويعين شيخا أخر يبدو أنه كان قد جرد فيما سبق من هذه الوظيفة على يد الشيخ الذي تم نفيه. (١٠٢)

ومنذ ٥ أغسطس، كان قد أمر بنقل محمد كريم إلى القاهرة، ويبدى مينر منذ بداية قيادته خصاله كإدارى، بالرغم من تظاهره بأنه يفضل العمل العسكرى على الحياة فى رشيد. هذا هو ما يكتب عنه، بأسلوبه المبالغ دائما، إلى بيرتييه: (إن ما يهمنى بشكل خاص، عزيزى الجنرال، هو ألا أترك طويلا هنا: فأنت تعرف أننى أفضل مأنة مرة أن أكون على رأس فرقتى بدلا من الهرب فى هذا المكان، لقد جئت إلى مصر طلباً للمجد، أو أن أقتل فيها، لا لكى أجمع المال منهاه (١٠٣).

ويرد عليه بيرتييه بأن الوضع الذي خلقته معركة أبو قير يجعل وجود مينو في رشيد ضرورياً في الوقت الحالي (١٠٤).

وفى ١١ اغسطس، يوجه مينو دعوة إلى جميع مشايخ البلد لحضور اجتماع فى ١٧ اغسطس، وهو يخيرهم بأن عليهم أن يمارسوا مهام الحكم بالقوانين وليس بالتعسف ويطلعهم على التنظيم الجديد للدائرة، (١٠٠)

ويترقب بريب دائماً دوموى للزحف على دمنهور، فهو لا يتمتع بقوات كافية، وخاصة الفرسان، لمواجهة البدو، والحال أن أعيان تلك المدينة، المنزعجين، يرسلون إليه رسائل ولاء لا يثق فيها. (١٠٦)

رحيل الانجليز

يتأخر كليبر، بالرغم من تحذيرات محمد كريم، في إدراك الضرورة القصوى،

بالنسبة لبقاء الإسكندرية، والخاصة بمنع القرى القريبة من داستنزاف؛ القناة التى تربط المدينة بالنيل، خلال القيضان. وينشغل الشيخ المسيرى باستئناف الاتصالات مع أعيان دمنهور. ويتم التوصل إلى تهدئة ويتعهد الأعيان بأن يقدموا، كما فى الماضى، الجياد والرجال الضروريين لتنظيف القناة وتشغيل الآلات الهيدروليكية. (١٠٧) ويتحمل الأمير إبراهيم الشوريجي المسئولية عن هذا العمل، وهو يتعهد بتسليم رهائن لضمان حسن سلوك دمنهور والقبائل المجاورة.

ويثق كليبر في خطر هجوم إنجليزي على الإسكندرية. ويذكر له بوناپارت ماثره الضاصة في طولون، لكن الألبزاسي يذكره بعنه كفاية المدفعية المتاحة في الميناء المصري(١٠٨). ويتزايد انزعاجه من جراء محاولة بريطانية رامية إلى حفز انتفاضة شعبية في الإسكندرية، في ١٧ أغسطس ١٧٩٨. وكان الإنجليز قد سعوا إلى الاتصال بالأعيان المعينين من جانب الفرنسيين عبر تجار مغاربة كانوا يقيمون فيما قبل في الإسكندرية. ويسارع من يخاطبهم هذا البريد الخطر، وعلى راسهم الشيخ المسيري، إلى لقاء القائد الفرنسي بمجرد وصول الرسائل، ودون أن يفتحوها، يقومون بتسليمها إلى كليبر. «بعد قراءة الرسائل، سألت الشيخ ما إذا كان يعتقد أن من شأن النزول على مقترحات الانجليز أن يسهم في هناء السكندريين، فأجابني «إنني أبعد ما أكون عن تصور ذلك»، فمثل هذه الخيانة ليس من شأنها، على العكس من ذلك، غير أن تجر عليهم سلسلة طويلة من النوائب والكوارث، وأضاف إنني ليس هناك ما يدعوني إلى الخوف من حدوث شيء كهذا النوائب والكوارث، وأضاف إنني ليس هناك ما يدعوني إلى الخوف من حدوث شيء كهذا من جانههم المراء المراء القائد من جاربهم الأوراث.

والواقع أن نيلسون جد ضعيف فيما يتعلق بالهجوم على المواقع الفرنسية. فعليه قضاء خمسة عشر يوماً لإصلاح الأعطاب التي تسببت فيها المعركة. وهو يستقر في جزيرة أبو قير الصغيرة. ويكتفى دوموى بمراقبته دون استفزازه، ويحاول الفرنسيون الحيلولة دون أي اتصال مع المصريين، بينما يمنع الإنجليز كل استخدام للطريق البحرى بين رشيد والإسكندرية، ويبدءون في حصار الموانئ المصرية. وفي ١٣ أغسطس، يتلقى نيلسون تعزيزات، هي الفرقاطات التي افتقدها خلال بحثه عن اسطول العدو. ويأمر بألرحيل التدريجي للجانب الرئيسي من سفنه إلى غربي البحر المتوسط. ويغادر هو نفسه الضفة المصرية في ١٩ أغسطس، تارك ست سفن، تحت قيادة القبطان هود لمراقبة الشواطئ البحرية المصرية. ثم يتجه إلى نابولي التي يصل إليها في ٢٢ سبتمبر. ويجرى استقبال الأسطول بحماس من جانب السكان ثم يذهب هو نفسه إلى لقاء الليدي هاميلتون...

حواشك الفصل الثالث

العربية المنا الإمبراطورية، لم يجرق سلفيستر دو ساسى على نشر هذا النص العربي في كتابه Chrestomathie arabe ، دعند إعداد الطبعة الأولى للمختارات، طبعت الترجعة العربية لهذا النص في المجلد الأول، وكنت خائفاً من إتهامي بسوء النية إذا ما وضعت ثمت نظر الجمهور هذا البيان الذي يتفاخر فيه قائد الجيش الفرنسي بأنه قضى على البابا : فالواقع أن ذلك الزمن كان هو الزمن الذي توصل فيه، وقد تبدلت مبادئه مع غايات طموحه، إلى عقد اتفاق مع الحبر الأعظم. ومن ثم فقد حذفت ورقة النص العربي التي كان موجوداً فيها واستبدلت به نصا أخر. وقد رأيت أن من واجبي أن أميد، في هذه الطبعة الثانية، وضع هذا النص الذي يستحق، بما يتميز به من غرابة ومن أسلوب متعجرف ومثير للسخرية، أن يحفظ للأجيال القائمة، SILVESTRE DE SACY, Chrestomathie arabe, Paris, 1827, III, pp. 368.

وللوقوف على تطيل للمعجم المستقدم وللقارق بين النصين الفرنسى والعربي، انظر دراسة عبد العزيز محمد الشناري، صور من دور الأزهر في مقارمة الاحتلال الفرنسي لمصر في أواغر القامن عشر، القامرة، ١٩٧١، ص ص ١٤ – ١٧.

٢ - في ذلك الزمن، كان العلم الثلاثي الألوان يتألف عموماً من معين كبير أو مربع ابيض
 في وسط العلم، بينما كان اللونان الأزرق والأحمر يتخذان في الزوايا الأربعة توزيعات مدياينة..(LA JONQUIÉRE, II, p. 63)

٣ – ينتهى المنشور العربى الموزع بعد الاستيلاء على الإسكندرية على النحو التالى :
 وشعريراً بمعسكر إسكندرية في ١٣ شهر ميسيدور سنة ٦ من إقامة الجمهور الفرنساوي، يعنى في آخر شهر محرم سنة ١٢١٣ هجرية و (الأول من يوليو ١٧٩٨).

3 - الشريف هو أحد احفاد النبي، وهذا اللقب يتبح حق احترام معين يتميز بطابع نينى (ومن هذا العدد الكبير للأشراف في الهيئات القضائية الدينية)، لكنه لا يشكل في حد ذاته علامة من علامات الأرستقراطية. ونحن نجد اشرافا في جميع الفئات الاجتماعية الحضرية في الإمبراطورية العثمانية وهم يشكلون جماعة قوية، تمارس نفوذاً قوياً على عوام المدن، وسوف نرى فيما بعد أن محمد كريم يمكن النظر إليه بوصفه منشقاً على جماعته الاجتماعية.

Je préfère utiliser la graphie Bahireh, extrêmement courante dans – • les texte européens du temps plutôt que celle de Buhaira plus proche de l'original arabe. C'est la province occidentale de la Basse - Égypte, entre Alexandrie et le Nil.

Je me réfère ici le récit envoyé par le diwan du Caire à la Porte – \(\gamma\) pour l'informer du débarquement des Français. Ce texte a été publié dans une translittération en turc moderne par Enver ZIYA KARAL dans son

Fransa - Misir ve Osmanli Imperatorlugu, 1797 - 1802. (France - Égypte et Empire Ottoman), Istanbul, 1938, pp. 160 - 163. Je remercie M. Nicolas VATIN de m'avoir fourni une traduction littérale de ce texte difficile.

Pour tout le détail des opérations militaires, je suis les analyses de – v La Jonquière. Ce dernier a bien démontré la modification de plan originel en raison du passage de Nelson, mais n'insiste pas suffisamment sur les implications concernant la marche sur le Caire.

٨ – محطة حمامات العجمى الآن.

CUOQ, op. cit. p. 23.

- 1

١٠ - انظر تقرير بيرتييه إلى حكومة الإدارة في ١٨ ميسيدور من العام السادس (٦ يوليو ١٧٩٨) : بعد فشل محارلة الدخول السلمي إلى الوادي، فتوجب اتخاذ قرار بمهاجمة أولئك الذين كانت هناك رغبة في أن يكونوا أصدقاءه : وعند الاستسلام، فجاء الأئمة والمشايخ والشريف إلينا، كاسنقاء، مؤكدين انهم قد اخطاوا في فهم نوايا الفرنسيين، LA JONQUIÉRE, II, pp. 42 (LA JONQUIÉRE) (49).

Ordre du 15 messidor (3 juillet 1798), LA JONQUIÉRE, II, p. - 11 64, voir aussi CUOQ, p. 23 : Jabarti compare la cocarde à un tournesol.

رئيس البري المهائة التاريخية للجيش البري)، 4 B6 ، تقرير المواطن سوهيه، رئيس حميه، رئيس المندسة، حول احداث يومى ١٢ و ١٤ ميسيدور من العام السادس، وهو يذكر : «إن البرابرة لا خدريوا بلا رحمة، من النوافذ، جنونا أدت مروءتهم وانضباطهم إلى كبح الميل إلى الثار، عفتونا B 6 regroupe l'ensemble des archives concernant l'armée d'Orient.

Texte dans LA JONQUIÉRE, II, pp. 65 - 66.

14 - توجد الشهادة الأساسية عن الإسكندرية في الاريخ مدة الفرنسيس بمصرة الذي مقته وترجمه سي. موريه تمت عنوان tr - 11 من months of the French occupation of Egypt, Leyde, 1975. النص العربي ومن من ٢٠ - ١٠ من الترجمة الإنجليزية. وهذا النص هو التمرير الأول لروايته من الاحتلال الفرنسي، والتي تعتبر معاصرة للأحداث من النامية العملية، ومن هنا اهميته بالقياس إلى عجائب الآثار، الذي يرجع تمريره الأغير إلى ما بعد العملة بعدة سنوات : المعندة مثلك ويظهر التزهد عما بإيديهم ويتورع عن الشبهات [...] فاجتمعت قلوبهم على مصبته وعكفوا على طاعته بميث صدار مرجعهم في كل الأمور، فإذا دهمهم أمر فرعوا إليه وعرضوه عليه وانتظروا رأيه فيه [...] فإن أمرهم بأمر امتثلوه أو نهاهم عنه اجتنبوه، فإذا أراد أحد من الحكام أو غيرهم التعرض لأدني شخص منهم من غير وجه وأعلموه بذلك، أمرهم فيه بأمر بادروا جميعاً غيرهم التعرض لأدني شخص منهم من غير وجه وأعلموه بذلك، أمرهم فيه بأمر بادروا جميعاً

أما نص هجائب الآثار في جزئه المتعلق بالحملة الفرنسية في مصر، فقد ترجمه جوزيف Journal d'un notable du Caire durant l'expédition كوك، تحت العنوان غير الدقيق و française, Paris, 1979.

ويعيداً عن أن يكون نصا كتب يوماً بيوم، فإنه قد عرف إعادات تحرير متتالية تتألف من عمليات مذف وإضافات مهمة أهياناً. وهناك نص متوسط بين للدة والنسخة النهائية [من عجائب الآثار]، معروف تمت عنوان : مظهر التقديس بذهاب دولة الفرنسيس، وهو عمل كتب بناء على طلب الصدر الأعظم عند عودة العثمانيين في عام ١٨٠١، وهو يتميز بالرغبة في مراعاة جانب العثمانيين وفي تبرئة ساحة العلماء الذين، شأنهم في ذلك شأن الكاتب نفسه، كانوا قد تعارنوا مع النظام الفرنسي، وسوف أعملي الأولوية هنا لتاريخ المدة، الذي لم يستخدم حتى الآن إلا بدرجة قليلة والذي يعتبر الارب من الأحداث ولعجائب الآثار الذي يقدم صورة ملطغة أكثر لما جرى، ويالنظر إلى تعدد طبعات هذا النص الأخير، فسوف اشير إلى اليوم والشهر سعياً إلى تبسيط ويالنظر إلى ترجمة كوك الفرنسية عندما استشهد بها على نصو مباشر.

Sur ces questions, voir Gilbert DELANOUE, Moralistes et politiques musulmans..., essentiel pour la compréhension de l'œuvre de Jabarti et dont je m'inspire pour analyser le texte de Jabarti et Ismail K. POONAWALA, "The Evolution of Al Gabarti's Historical Thinking as reflected in the Muzhir and the "Aja'ib", Arabica, 15, 1968. pp. 270 - 288.

Acte de nomination dans La Jonquière, II, pp. 101 - 102.

LA JONQUIÉRE qui cite Laugier, II, p. 66.

SULKOWSKL, "Notes sur l'expédition d'Égypte", in- \v SKALKOWSKI, Les Polonais en Égypte, Paris, 1910, pp. 29 - 30.

۱۸ – يرى لاچونكيير (104 - 103 , II, pp. 103 – 103 المتماناً على المعلومات التى قدمها المهندسون – الجغرافيون، أن اتفاذ طريق النيل لم يكن من شأنه تأخير بوناپارت غير يومين أو ثلاثة أيام. لكن بوناپارت لم يكن يحوز في تلك اللحظة هذه المعلومات، علاوة على أنه قد جرى تصوير طريق دمنهور له على أنه طريق سهل؛ ويشير سولكوقسكي إلى ذلك : «إن هذا الطريق أقصر من الطريق الآخر، ويبدو أن الوصول إليه يحتاج إلى مسيرة يوم؛ وقد قيل لنا إنه مأهول؛ وجرت الإشارة إلى أسماء المناطق المأهولة؛ والحق أنها توجد وسط هذه الصحراء، لكن ذلك ليس من شأنه إلا أن يجعلها إكثر بشاعة». 1bid, p. 30

Clot BEY, Aperçu général sur l'Égypte, Bruxelles, 1840, T. II. pp. - ۱۹ نما ترجع بالأحرى إلى مهمة روزيتى التالية لدى مراد بك.

JABARTI, nécrologie de l'année 1228.

- 17

۲۱ - الجبرتى، المدة، النص العربى، ص ٤٠ فى تتمة نصه، يرى الجبرتى فى زعم مراد بك أمارات سوء نية جد كبير، فبالنسبة لكاتب الحوليات، يتلخص الأمر فى أن الأمراء قد حولوا، لاستعمالهم الشخصى، الأموال المرصونة للنفاع عن مصر.

Correspondance de Napoléon, IV, p. 267. Rédigé à bord de - YY l'Orient, le 12 messidor an VI (30 juin 1798).

Nicolas TURC, Chronique d'Égypte, 1798 - 1840, éditée et - ٢٣ إن نتولا الترك من المسبر العربى traduite par Gaston WIET, Le Caire, 1950, p. 19. الكبير الآخر حول المملة الفرنسية في مصر، وهو كاثوليكي يوناني ولد في عام ١٧٦٧ في دير القمر في لبنان. وهو أحد أتضل ممثلي النهضة الأدبية العربية للكاثوليك اليونانيين، ولما كان شاعر بلاط بشير الثاني، أمير الجبل اللبناني، فإننا نملك ديوانا شعرياً مهماً له. وقد كانت له أسرة في دمياط، المركز الكبير للكاثوليك اليونانيين وقد زار مصر في عدة مناسبات، وفي عام ١٨٠٨، أرسله بشير الثاني إلى هذا البلد لكي يجمع معلومات عن عمل الفرنسيين الذين يدخل في اتمال معهم، خاصة مع المستشرق ج. ج. مارسيل، وهو يرجع في عام ١٨٠٤ إلى دير القمر ويموت في عام ١٨٠٨ إلى دير القمر ويموت في عام ١٨٠٨ بعد أن عاني من أمراض جعلته شبه عاجز على مدار عشر سنوات.

ونحن نمك نصين جد مختلفين أحدهما من الآخر عن تأريخه للحملة الفرنسية، يحمل الأول عنوان : ذكر شلك جمهور الفرنسارية الأقطار المسرية والبلاد الشامية، ويحمل الثانى منوان : مذكرات نقولا الترك. وقد نشر ديجرانع نص التملك في عام ١٨٣٩ وجرى دمجه في كتاب حوليات حيدر الشهابي (الذي كان قريباً من نقولا الترك)، الذي نشره أسد رستم وفؤاد البستاني، وأعيد نشره مدة مرات منذ عام ١٩٣٧. أما نص المذكرات فقد نشر جزء منه على يد كاردان في عام ١٨٣٨ (تكمئة لطبعته الأولى للجبرتي) ونشر كاملاً على يد جاستون ويت (انظر اعلاه)، وتشير دراسة المضوطات والمقارنة بين النصوص إلى أن التملك هو النص الأصلى الذي يرجح أنه قد كتب تبل عام ١٨٠٠ في حين أن المذكرات تنقيح سابق على عام ١٨٢٩، قام به شخص مجهول لابد أنه قد عاش في مصر في زمن الأحداث وكان، هو الآخر، قريباً من الفرنسيين، ولا ندري إلى أي من الكاتبين يمكن رد الجزء التألى لعام ١٨٠١ في المذكرات. والدراسة الأساسية التي تنبع منها كل الكاتبين يمكن رد الجزء التألى لعام ١٨٠١ في المذكرات. والدراسة الأساسية التي تنبع منها كل من المديدات هي عمل Bargarethe Elise WEYERGANG, Niquia al Turk as a مده source on the French Occupation of Egypt, Thesis for the Master of Arts Degree, Université Américaine du Caire, juin 1985.

75 – إنتى أتبع هنا النص الذي قدمه كارال للرسالة المرسلة إلى الباب العالى- 160 (pp. 160 – 163) ومصر أرض مقدسة من حيث إنها أرض إسلام ومن حيث إنها مجاورة للمدينتين المقدستين في الحجاز.

Nicolas TURC, pp. 19 - 20.

٢٦ – يتحدث نقولا الترك عن القلعة؛ ويشير سولكوقسكي بشكل واضح إلى أن فرنسيين
 أغرين قد وجدوا ملاناً عند زوجة مراد بك (P. 44) ؛ أما الجبرتي (المدة، ص ٤٩)، فهو يتحدث عن
 ابيوت الأمراء؛ .

- 40

Bonaparte à Desaix, le 3 juillet 1798, LA JONQUIÉRE, T. II, p. - YV 106.

البدو ديما أنهم قد تحركوا لتسليم الجياد والجمال التي كانوا ملزمين التقديمها يموجب معاهدتهم في الإسكندرية، قد حصلوا على فترى من العلماء ومن مشايخ القاهرة، تأمرهم باللجوء إلى السلاح للذود عن دين النبي، للهند من الكفار. وقد أعلنوا لحمد كريم القاهرة، تأمرهم باللجوء إلى السلاح للذود عن دين النبي، للهند من الكفار. وقد أعلنوا لحمد كريم العاهرة، تأمرهم باللجوء إلى السلاح للذود عن دين النبي، للهند من الكفار. وقد أعلنوا لحمد كريم القاهرة، تأمرهم باللجوء إلى السلاح للذود عن دين النبي، للهند من الكفار. وقد أعلنوا لحمد كريم القاهرة، تأمرهم باللجوء إلى السلاح للذود عن دين المنابع، المنابع، المنابع، السلاح للذود عن دين النبي، للهند من الكفار. وقد أعلنوا لحمد كريم القاهرة، تأمرهم باللجوء إلى السلاح للذود عن دين النبي، للهند من الكفار. وقد أعلنوا لحمد كريم القاهرة، تأمرهم باللجوء إلى السلاح للذود عن دين النبي، للهند من الكفار. وقد أعلنوا لحمد كريم القاهرة، تأمرهم باللجوء إلى السلاح للذود عن دين النبي، للهند من الكفار. وقد أعلنوا لحمد كريم القاهرة المنابع، إلى السلاح للذود عن دين النبي، للهند من الكفار. وقد أعلنوا لحمد كريم المعاهرة إلى السلاح المعاهرة إلى المعاهرة المعاهرة

۲۹ – •إن الطوابير الفرنسية المعاطة بالبدو، قد بدت كأساطيل تتبعها اسماك الترش حيث، كما كان الجندى يقول، •كانت الماريشالية هي التي تعافظ على الأمن•. وكان هذا الحفاظ على الأمن قاسياً، لكنه كان يساعد على النظام، وقد تعود الجندى على ذلك. . . Ibid, p. 525.

La principale source pour les événements de Rosette est le livre – τ de souvenirs tardifs de CHALBRAND, Les Français en Égypte ou souvenirs des campagnes d'Égypte et de Syrie par un officier de l'expédition, recueillis et mis en ordre par J.J.E. Roy, Tours, 1875, pp. 51 - 53.

LA JONQUIÉRE, II, pp. 123 - 127 - نظر المقتطف من يوميات لوجييه في 127 - 123 - 127 عمل هيء لخدمة وإن المسريين خوافون كما أنهم شحيحون؛ ولذا فإنهم لم يتجرأوا على عمل هيء لخدمة الفرنسيين، وذلك خوفاً من عودة الماليك، وفور قيامهم بعمل أبسط شيء، فإنهم يعبرون عن اكثر امنياتهم جسارة في أن ننتصر على الماليك، ولم تكن لديهم فكرة عن استعداد قواتنا لخوض الحرب، وفي هذا الصدد كان الفرنسيون المقيمون في رشيد يشاطرونهم خوفهمه.

B6 4, du général Dugua du 21 messidor an VI (9 juillet 1798). - TY SKALKOWSKI, op. cit. p. 70. - TY

Voyage en Égypte et en Syrie, publié avec une introduction et des -- YE notes par Jean Gaulmier, Paris - La Haye, 1959, p. 106.

Cité par CRECELIUS, Roots of Modern Egypt..., op. cit. p. 61. - Yo

Campagne d'Égypte, Correspondance..., op. cit., XXIX, p. 615. - YX

Pour le nom de Shubrâkhit, je suis la graphie arabe de la carte de – ۳۷ Jacotin dans la *Description de l'Égypte*. SHANAWI propose Shubrârît (op. cit. p. 24).

Colonel Roger MICHALON et chef de bataillon J. VERNET, - YA L'adaptation d'une armée française de la fin du XVIIIe siècle à un théâtre d'opérations proche - oriental, Colloque International d'Histoire Militaire, Téhéran, juillet 1976, Château de Vincennes, 1976, p. 9.

Voir l'article Infanterie du Dictionnaire Napoléon. - 73

• ٤ – من منا السيحة الشهيرة والحمير و العلماء في الوسطة،

Le général Pelleport cité par Jacques BAINVILLE, Bonaparte, - 11 Paris, 1936, p. 32.

Campagne d'Égypte..., op. cit., pp. 534 - 535. Les Clichyens sont - 27 les royalistes et les constitutionnels battus au 18 fructidor.

Sulkowski, in SKALKOWSKI, op. cit. p. 72. - 17

JABARTI, Mudda, 19 (texte arabe). - ££

Ibid, pp. 20 - 21.

Voir l'étude de LA JONQUIÉRE, II, pp. 584 ~ 586. – ٤٦

LA JONQUIÉRE, II, p. 181. L'Histoire Scientifique reprend ce - &v chiffre.

Mudda, p. 23. – £A

يلاحظ الجبرتى أن كلمات Correspondance de Napoléon I^{er}, IV, p. 431. -- ٤٩ البيان محرفة وإن الفاظه معجرفة (المدة، ص ٢٧)، وقد كتبه ثينتور : «لقد كان المستشرق الأول فى البيان محرفة وإن الفاظه معجرفة ويسهولة وبأسلوب من شأته إحداث الأثر المناسب، (Napoléon I^{er}, Campagne d'Égypte..., XXIX, p. 541).

Sur le Caire au XVIII^e siècle, voir l'ensemble des travaux de M. – • · André RAYMOND et, en particulier "Le Caire sous les Ottomans, 1517 - 1798, in *Palais et maisons du Caire, II, époque Ottomane*, Paris, 1983, pp. 15 - 90 et *Grandes villes arabes à l'époque ottomane*, Paris, 1985.

LA JONQUIÉRE, II, p. 203. – • \

LA JONQUIÉRE, II, p. 198. - o y

Sur ce quartier, voir Doris BEHRENS - ABOUSEIF, Azbakiyya - • r and its environs from Azbak to Isma'il, 1476 - 1879, Le Caire, I.F.A.O., 1985.

LA JONQUIÉRE, II, p. 208 et MASSON, Napoléon et sa famille, – ه 2 Paris, 1902, I, p. 236. لم تصل هذه الرسالة إلى المرسل إليه والحال أن جوزيتين هي نفسها التي سوف تختار في نهاية الأمر المنزل الشهير : الماليزون MASSON, "La Malmaison التي سوف تختار في نهاية الأمر المنزل الشهير : الماليزون

بيمكن للمره أن يرى لمي pendant le Consulat", in Jadis, Paris, 1905, I, p. 294). هذه الرسالة إلى جوزيف بشأن جوزيلين تصويراً رائعاً لـ دعقبة جوزيف، تلك التي شخصها فرويد لدى ناپوليون (انظر أعلاه)

ونمن نجد الشعور نفسه لدى كثيرين أخرين من للسؤولين الفرنسيين، وهكذا، فإن قائد اللواء الجنرال داماس يكتب، في ٢٧ يوليو ١٧٩٨ إلى صديقه الحميم كليبر :

الذي وصلنا أخيراً إلى البلد الذي طالما اشتهيناه، فما أبعده حتى عما تصوره الخيال الأكثر التأد وصلنا أخيراً إلى البلد الذي طالما اشتهيناه، فما أبعده حتى عما تصوره الخيال الأكثر التأد [...] إن حى الماليك وحده هو الحى الصالح للسكني، ويسكن القائد العام في منزل جميل لأحد البكوات [...]. وقد سكنا نحن كلنا في بيوت مهجورة وجد رديئة. [...]. وقد تلقى البهدال لأحد البكوات [...] وقد تلقى البهدال لأحد المراكبة فرقة مينو بدلاً من قيال الذي تحرك مع كتيبة إلى دمياط، وهو يؤكد لان أمراً بالتحرك لتولى قيادة فرقة مينو بدلاً من قيال الذي تحرك مع كتيبة إلى دمياط، وهو يؤكد لان أمراً بالتحرك لتولى تنفيذ الأمر، Vincennes, B6 4, copie certifée d'un original في لان أمراً بالمراكبة والأمر، communiqué par M. Charavay.

وه -- يستخدم المؤرخون المسريون الحاليون عادة هذا المسطلح للإشارة إلى سياسة بونايارت خلال الحملة. كما يستخدمون مصطلح «السياسة «الإسلامية القومية».

NAPOLÉON Ier, Campagne d'Égypte..., T. XXIX, pp. 572 - 573. -- • \C'est lui - même qui cite Volney.

Correspondance de Napoléon ler, IV, p. 359. J'ai ici modifié les -- ٥٧ transcriptions des éditeurs de la correspondance. للديوان بعشرة، ولا يحضر السادات الجلسة الأولى لأنه يريد الشفاء من الأدى النفسى الذي الديوان بعشرة، ولا يحضر السادات الجلسة الأولى لأنه يريد الشفاء من الأدى النفسى الذي تعرض له (كان البدو قد اعتبوا عليه عندما حاول الهرب من القاهرة)، أما عمر مكرم فهو مع إبراهيم بك ولا يريد العودة بالرغم من عهد الأمان الذي أرسله إليه القرنسيون، وأما الأمير فهو عائب عن القاهرة، وهذا أيضاً شأن محمد المدى ومصطفى الدمنهوري ويوسف الشبراخيتي ومحمد الدواخلي، ولا يتحدث نقولا الترك إلا عن ثمانية علماء واثنين من التجار، إلا أن من الواضح انه يشير إلى التركيب التالي للديوان، وتشير بطاقات الدعوة المرسلة إلى الأشخاص الفائبين إشارة واضحة إلى اننا بإزاء قائمة أعدت سلفاً من جانب قينتور دو بارادي بالتأكيد، ووفقاً لـ ج. ج. مارسيل، وهو شاهد من الدرجة الأولى، فإن قينتور قد تبع الحملة «بوصفه ترجمانا أول للقائد مارسيل، وهو شاهد من الدرجة الأولى، فإن قينتور قد تبع الحملة «بوصفه ترجمانا أول للقائد العام، لكنه كان في الواقم بالأحرى وزيره الأول في كل ما يتعلق بالبلد وبسكان الشرق».

Supplément à toutes les biographies, Souvenir de quelques amis d'Égypte, Paris, 1834, p. 7.

SHANAWI, op. cit. pp. 30 - 31. -- • A

٩٥ - يوزانى، أى رومى، ومن هنا للهه بالعربية، قرط الرمان،
 على أن الجبرتى، فى هذه الفائرة، يسميه بالإفرنهى.

LA JONQUIÉRE, II, pp. 283 - 284, et B 6 4. - 31

La Correspondance de Napoléon (IV, p. 367), à la suite de la – \\
Correspondance inédite, met une Correspondance entre Bonaparte et le diwan sur les réformes essentielles à faire. C'est une erreur chronologique, car il s'agit des questions posées au diwan général d'octobre 1798, voir infra:

B 6 5, le août 1798; c'est la seule trace conservée par les archives - \u00b1\u00b2 d'activités du diwan du Caire dans cette période.

75 - بوناپارت إلى اللجنة الإدارية، ٢٨ يوليو ١٧٩٨ : إن ما أرمى إليه، أيها المواطنون، ليس هو أن يكون الأمين فوق المفوض الفرنسى [فكل ما هناك] هو اننى على ثقة من أنه يجب ترك المسؤولية كلها إلى الأقباط وإلى أن يتمكن الفرنسى من أن يكون أكثر دراية بعادات ولغة البلد. ويجب على الفرنسي أن يكون هناك فقط للوقوف على العادات المشار إليها وللإشراف وللتمكن من تقديم جميع المعلومات التى قد تكون مطلوبة، إنه أشبه ما يكون بعراقب، د Correspondance de Napoléon, IV, p. 380.

مدا هو ما سوف توضحه لهون كيث في مارس ١٨٠٠ : القد كانت هذه السيدة شقت اسم الفرنسي نفسه، وقد حدثتني عن السمة التالية لشهامتهم، لقد جاء الشاب بوارنيه ليراها، وقدم لها سواراً جميلاً من الماس، والحال أن بوناهارت، عندما راى الجوهرة، أمسر قراراً بأن تدفع ضريبة قدرها ٥٠ كيساً [من الدراهم] لجبرت على سدادها، . Adm 402.

Histoire Scientifique, III, pp. 228 - 229.

Le texte ه سينة لى قتاة واثنان من الخصيان LA JONQUIÉRE, II, 288 – ٧٠ est conservé dans B 6 6.

Histoire Scientifique, III, p. 132.

JABARTI, 12 safar 1213. – 71

LA JONQUIÉRE, II, p. 291. – V·

LA JONQUIÉRE, II, p. 335. – VI

Domminique حول التدابير، انظر LA JONQUIÉRE, II, pp. 327 - 332. – ٧٢ حول CHEVALLIER ed., L'espace social de la ville arabe, Paris, 1979. Domminique CHEVALLIER, La ville arabe: notre مشكلة المجال الاجتماعي، انظر vision historique, p. 11. الذي تعتبر الجماعات العائلية والقبلية، على اساس نظام قرابة اصلى، اساساً له، والذي يؤدي إلى انزواء وحجب البيوت والأحياء وجميع عناصر الشبكة الحضرية؛ وهكذا فإن التضطيط الصضري ينتج التماسك الداخلي والأحياء وجميع مناصر الشبكة الحضرية؛ وهكذا فإن التضطيط الصضري ينتج التماسك الداخلي والأحياء إن تدابير فتح الأحياء إنما تمثل عدوانا حقيقيا، جد اضطراري، من جانب الفرنسيين.

يبالغ بوناپارت في معنى Correspondance de Napoléon, IV, 403. -- ٧٣ سياسته: وهو يستلهم قرلني مباشرة : «إن الباشا، على غرار السلطان، هو رئيس كل شرطة حكرمته؛ وتحت هذه الصفة، يجب أن نفهم القضاء الجنائي أيضاً. فهو يملك الحق المطلق تعاماً على الحياة والموت؛ وهو يمارسه دون مراهاة للشكليات، ودون استئناف، وحيثما صادف جريمة، فإنه يأمر بإلقاء القبض على المتهم؛ ويتولى الجلادون الذين يرافقونه شنقه أو قطع رأسه فوراً، Voyage..., p. 366.

LA JONQUIÉRE, II, pp. 305 - 306.

- V£

٧٥ – إن الجيش عما إن عرف أنه سوف يغادر القاهرة، قد أخذ يعبر عن تذمرات. وقد أتخذ السخط لون مصيان وتآمر، لم يكن معروفاً حتى ذلك الحين. وقد أرسلت الوحدات مندوبين عنها. وأخذ عدد من الجنرالات ينسقون الأمور بينهم. فقد كان من الغريب أن ينور حديث، في عز القيظ، من إصدار أمر بتحريك القوات في صحراء بالا ماء، وتعريضها، دون ظل، لشمس الصيف الحارقة. . NAPOLÉON Ier, Campagne..., XXIX, pp. 543 – 544.

٧٦ – إن صالح بك هذا سوف يلجا إلى القدس لكى يودع هذاك مهمات الحج، وسوف يستقر بعد ذلك في غزة حيث يسقط مريضاً ويموت (الجبرتي، المدة). وفي مذكراته، يزعم رستم، مملوك ناپوليون، الذي كان ينتمي إلى هذا الأمير، والذي رافق سيده إلى عكا، أن هذا الأخير قد جري دس السم له من جانب الجزار وأنه مات بعد ذلك مباشرة، Souvenirs de Roustam, محيئة أمات المنابق أن المنابق أن المنابق أن المنابق أن المنابق أن المنابق أن أن المنابق، قد مات في القدس. وهناك تأكينات بأنه قد جرى دس السم له سعياً الى الاستمواذ على خزائده، ويقدم نقولا الترك رواية أخرى :

وفحينما شاهدوه اهالى المدينة [القدس] بدوا يشتمون ويقولون ولعنكم الله ياملاعين، ويا الخلام الظالمين، سلمتم مدينة الإسلام إلى الفرنساوية اللثام، وهربتم من وجه الكفار، وابتديتم تخربوا هذه الديار، فلما سمع صالح بك تلك الشتايم المغمة والألفاظ المسمة، اتقدت بقلبه النيران وغاص في البحران، ونزل في منزله وهو مثل النشوان، ومرض جملة أيام من قهرة ثم توادى في قبره. وهكذا جرا إلى إبراهيم بيك ولمن معه لما حضروا إلى أراضي الشام؛ فكانوا يسمعون من الناس غليظ الكلام وقد ناقوا المشقة والأتعاب وقضوا الإهانة والعذاب، في البراري والقفار من الذل والإضرار، وكانوا إهالي الشام يعيرونهم في الكلام، ويلومونهم وهم لا يستحقون الملام؛ (WIET, pp. 29 - 30).

Voir sa correspondance avec les Français, Vincennes, B 6. 2. - vv JABARTI (CUOQ, p. 45) minimise l'ampleur des restitutions.

LA JONQUIÉRE, II, p. 375.

-- VA

NAPOLÉON Ier, Campagne d'Égypte..., XXIX, p. 564.

-- V1

B 6 6, Mouvements de la division aux ordres du général de - A. brigade Lannes depuis le 19 thermidor jusqu' au 28 thermidor inclusivement.

Textes dans LA JONQUIÉRE, II, pp. 380 - 381.

٠ ٨١

Sur Alexandrie durant l'été 1798, voir Kléber et Bonaparte. - AY

B6 5, Rapport de Dumuy du 3 thermidor an VI, 21 juillet 1798. - AT

A4 — B6 15 مسلسلة الشهادات المتعلقة بعبد الله باشى : دلقد انتقل إلى معسكر العرب الذين يتمتع على أتعانهم بسطوة كبيرة شأنهم فى ذلك شأن سكان رئيسيين فى مدن إقليم البحيرة، والذين تعاهد معهم — هؤلاء وأولئك — على حمل السلاح ضد الفرنسيين؛ وهناك تأكيدات فى الواقت نفسه بأن هذا المغربي يقف على رأس تلك المقوة من الجنود المسلمين التي تقوم الأن بأعمال قرمنة في البحيرة وتعترض سبل المواصلات وتنهمك في جميع التجاوزات ضد الفرنسيينه.

Kléber et Bonaparte..., I, pp. 161 - 162. Sur Tallien, la - ٨٥ réhabilitation du personnage par Marie - Hélène BOURQUIN, Monsieur et المان على نواجه المحال شاهنا على نواجه المحال شاهنا على نواجه المحال مرف فشلا سياسيا إثر فشل سياسي، اخذ يطمع في التمكن من الاستفادة من مسود الفات.

Kélber à Bonaparte, le 13 thermidor (31 juillet 1798), Kléber en - AT Égypte..., pp. 166 - 167.

Journal des opérations du général Kléber pendant toute la durée – AV du commandement qu'il exerça à Alexandrie, in LA JONQUIÉRE,II, p. 234. L'intégralité de ce manuscrit a été publiée par la Revue d'Égypte, 1895, II, pp. 17 - 50, et pp. 31 - 111.

Menou à Bonaparte, le 27 messidor an VI, 15 juillet 1798, LA - ٨٨

JONQUIÉRE, II, pp. 238 - 239 et B 6 4.

يشكو إليه من أنه وتع ضمية للمماليك مقدماً إليه رواية مشوشة عن عدم الإنصاف، ويطلب أن

يأخذ الفرنسيون ممالمه في الحسبان (2 66 ، دون تاريخ)، والأرجح أن هذا الشخص هو [عبد الله] بدرى أغا (انظر ادناه).

B 6 2, Instruction pour le commandement égyptien de la ville de - 👭 Rosette.

ان بدوى، الذى لابد وانه كان نقيباً للأشراف، كان يحمل بالنعل رتبة شوريهي – ٩٠ و الذى لابد وانه كان نقيباً للأشراف، كان يحمل بالنعل رتبة شوريهي (B 6 4, sans date mais mois de juillet, الرجال] الإنكشارية. nomination de l'aga de Rosette).

B62, sans date.

Ordre du 6 messidor an VI, 24 juin 1798, LA JONQUIÉRE, II, p. - \Y 25.

Menou à Bonaparte, le 28 messidor VI, 16 juillet, LA - 17 JONQUIÉRE, II, p. 239.

Menou à Bonaparte, LA JONQUIÉRE, II, p. 239.

Al Kurayyim à Menou, B6 5, sans date, mais à bord d'un navire - 10 français, extrait dans Kléber en Égypte..., I, pp. 168 - 169.

B6 4, lettres de al Kurayyim à Menou, textes arabes et - 13 traductions.

Jaubert, ordonnateur en chef de l'armée navale, à Menou, le 18 – **\V** juillet, DOUIN, *La flotte de Bonaparte...*, p. 99. C'est le livre indispensable sur cette question, je ne fais qu'en suivre la démonstration.

Pour le récit de la bataille, je suis essentiellement les analyses et - **\A** les nombreux documents cités par La Jonquiére.

٩٩ -- كان كليبر قد عرف أيضاً اتفاق تسليم يلزمه ادبياً بعدم العودة إلى القتال خلال قضية ماينس في بداية حروب الثورة، لكنه استأنف الخدمة على الفور مقاتلا في الثاندييه، وكانت السلطات الثورية قد رأت أن بنود الاتفاق لا تنسحب على الحرب الأهلية.

١٠٠ - تتفق تعليلات لاجونكيير ودران شاماً بشأن التزييفات التي قام بها يونايارت.

LA JONQUIÉRE, II, 453 et B6 5. Voir aussi pour cette affaire, – 1.1 Histoire Scientifique, III, pp. 259 - 261. Vivant Denon assiste à la destruction du village et en fait un dessin à lueur de l'incendie (Voyage dans la Basse et Haute - Égypte pendant les campagnes du général Bonaparte, Paris, 1802, p. 33.

 Kléber à Bonaparte, le 20 août 1798, Kléber en Égypte..., I, p. - \.v 223.

Kléber en Égypte..., I, p. 263.

Kléber à Bonaparte, le 19 août 1798, Ibid, I, pp. 226 - 229. - 1.1

هجاولة الإغراء حظ بوناهارت

إن كارثة أب قير بعد مرور نيلسون الأول بالإسكندرية، إنما تبدو لبوناپارت بوصفها تجلياً عدائياً جديداً من جانب القدر. لكن المظ لم يمتنه، كما يوضح ذلك لحكومة الإدارة؛ ولقد شاءت الأقدار، في هذا الظرف كما في كثير من الظروف الأخرى، أن تثبت لنا انها إذا كانت تمنحنا هيمنة عظمى على القارة (الأوروبية - المترجم)، فإنها قد وهبت إمبراطورية البصر لخصومنا (البريطانيين - المترجم). إلا أنه على الرغم من جسامة هذه النكسة، فإنها لا يمكن أن تُعزى إلى خيانة المظا؛ وهو لم يضنا أصلا؛ على العكس، لقد خدمنا في هذه العملية بأكثر مما فعل من قبل [... فقد كان الإنجليز غائبين لوقت طويل بما يكفى للسماح بالاستيلاء على مصر السفلى]. ولم يترك الحظ أسطولنا لقدره، إلأ عندما أدرك أن كل محالفاته لنا بلا طائل؛ (١).

على أن هذا الصطاء يحرمه الآن من أى أمل في العودة إلى أوروبا، وهي إمكانية لم يتخل عن التفكير فيها. وإذ يجد نفسه حبيس فتحه، فإنه يتعين عليه إنجازه ويعاود تأمل أحلامه في إنشاء إمبراطورية شرقية. وفي سانت - هيلين، سوف يروق له أن يحكى كيف أنه، في مواجهة فتور همة جنوده، جلجل لهم بهذا الخطاب: احسنا، ها نحن ملزمون باجتراح أشياء عظيمة: وسوف نجترحها؛ إننا ملزمون بتأسيس إمبراطورية عظمى: وسوف نؤسسها. إن بحاراً، لا نهيمن عليها، تفصلنا عن الوطن؛ لكن أي بحر لا يفصلنا لا عن أفريقيا ولا عن أسيا، إن عددنا كبير، ولن يعوزنا رجال لاختيار كوادرنا. ولن تعوزنا خيرة حربية، فلدينا منها كثير؛ وعند الحاجة، سوف ينتجها لنا شامبي وكونتيه (٢).

والواقع أن الحالة النفسية لجنود الثورة هي من الرهافة بحيث أن رد الفعل على

الهزيمة في صفوف الجيش البري يتميز على نحو خاص بالرغبة في الثار، والحق أن البحارة هم الذين هُرُموا...

عهد وفاء النيل

عندما يعدل بونابارت إلى العاصمة في ١٥ اغسطس، يتخذ التدابير التي يحتمها تغير الوضع والمصاعب التي قويلت في الدلتا. والحال أن الاحتفال بسلسلة كاملة من الأعياد يبدو له وسيلة لتخفيف الأثر المعنوى على السكان المصريين لهزيمة أبو قير، التي يحاول من جهة أخرى التستر عليها لأطول وقت ممكن.

وقى مواجهة القاهرة، على جزيرة الروضة، يوجد مقياس النيل. وعندما يصل ارتفاع الماء إلى ستة عشر ذراعاً، يجرى فتح السد المقام عند مدخل القناة التى تربط النيل بالقاهرة وعندئذ يغمر الماء جزءاً من المدينة، وهذا العيد هو احد الأعياد الرئيسية التى تعدد إيقاع حياة السكان القاهريين، ويحتفل به بونايارت باقصى حد ممكن من البهارج فى الأول من فروكتيدور من العام السائس (١٨ اغسطس ١٧٩٨). والعدد الأول من الصحيفة الأولى من فروكتيدور من العام السائس (١٨ اغسطس ١٧٩٨). والعدد الأول من الصحيفة الأولى من المطبوعة فى مصر، لوكوريه دو ليجيهت، يقدم وصفا لما حدث: افى الساعة السائسة المعام، حضر إلى المقياس القائد العام، يرافقه جميع الهنزالات وأركان حرب الجيش، وكتخنا الباشا والديوان والقاضى وأغا الأنكشارية، وقد اعتلى جمع غفير من الناس جميع الكثبان المتاغمة للنيل وللقناة.

ورشكل كل الأسطول الصغير المزين بالأعلام وجزء من العامية المسلحة مشهدا بالغ العظمة وبالغ الجلال والحسن. وجرى استقبال وصول الموكب إلى المقياس بإطلاق عدة طلقات من المدافع. وعزفت الموسيقى، الفرنسية والعربية، عدة الحان خلال عملية فتح السد.

دربعد ذلك مباشرة، عبر النيل السد وتدفق كسيل في القناة التي ينقل عبرها الخمسوية إلى ريف القاهرة.

ورنثر الچنرال عدة الاف من الميدينات على الناس [...]. ثم عاد الموكب إلى ساحة الأزبكية، يتبعه جمع غفير من الناس الذين يتغنون بمدح النبى والجيش الفرنسى، لاعنين البكوات وطغيانهم. وقيل بلى لقد جئتم من أجل إنقاذنا بأمر الله الرحمن الرحيم؛ فقد حالفكم النصر وجاء أجمل فيضان للنيل منذ قرن، وهاتان نعمتان لا يقدر على الإنعام بهما سوى الله وحدده (٢).

ويرسم الجبرتى صورة للحدث الله تفاؤلا بشكل واضح، فعما لا مبراء فيه إن القرنسيين مراون حين يطلبون من الناس التنزه والاستمتاع في الوات الذي يزيدون فيه الخسرائب والأتاوات على سكان القاهرة، ثم إنه، فيما عنا قليل من البطالين (السنادلة)، لم يشارك في الأفراح النهارية والليلية غير الإقرنج و الأقباط و النصاري الشوام.

مولد النبذ

فى اليوم نفسه ، يؤدى الرحيل السريع لوحدات فرنسية متجهة إلى تعزيز دفاع الساحل إلى تأكيد الشائعة التى تتحدث عن دمار للأسطول الفرنسي على أيدى الإنجليز، والتى تروج في القاهرة منذ بعض الوقت (٤). ويحظر الفرنسيون أى تعليق على هذا للوضوع، وبالرغم من تدخلات الديوان، يفرضون غرامات فادحة على كل مخالف. ويستفيد الجبرتي من الحادث لكى يتحدث عن تقوق الإنجليز البحرى وتقوق الفرنسيين البرى وكذلك عن رهان حملة مصر، السيطرة على الهند. (٩)

ويعرف بونايارت أن المشايخ لا ينوون تنظيم احتفال عام بالعيد السنوى لموك النبى. ومن المرجح أن ذلك كان شكلا من أشكال الاحتجاج المعنوى، وعند سؤالهم، يجيب كبار رجال الحديث بأنهم لا يحوزون الأموال الضرورية للاحتفال، وسعياً إلى تعزيز صورته كصديق للإسلام، يعطى القائد العام للشيخ البكرى المبالغ الضرورية للمصابيح والفوانيس والمشاعل للعتادة. (٦)

ويستـمر مـولد النبى عدة أيام منـذ ٢١ أغسطس، ويدهش الفـرنسيون لعـروض البهلوانات القصيرة والرقصات المنتشية التي يقوم بها آفراد الطرق الصوفية، وهذه المرسيقي تبدو لديتروا باروكية غريبة، (٧)

ويشارك الجيش فى الأفراح باستعراضات عسكرية وبحفلات موسيقية وألعاب نارية. ويستفيد بونايارت من الاحتفالات ليخلع على الشيخ البكرى منصب نقيب الأشراف، حيث تكون له السلطة على جميع اشراف مصر. وكان حائز المنصب، عمر مكرم، قد لحق بإبراهيم بك فى سوريا. وقد تم التنصيب فى دار الشيخ. وفى المادية التى تتلو ذلك، يكابد الفرنسيون من الاضطرار إلى أن يأكلوا يأيديهم أصناناً جد متبلة تعافها نفوسهم (^). ويجرى طبع منشور بالعربية عن العيدين لتوزيعه فى مصر وفى البلدان المجاورة. (١)

وكل هذه الأعياد توحى للهنرال ديبوى، قائد موقع القاهرة، بملاحظات متفائلة:
وإننا نضدع للصربين بتعلقنا الصورى بديانتهم التى لا يؤمن بها بوناپارت ولا نحن بأكثر
من إيمانه أو إيماننا بديانة [البابا الكاثرليكي – المترجم] بي الراحل. إلا أنه، ومهما كان رأى
المره في ذلك، فإن ذلك البلد سوف يصبح بالنسبة لفرنسا بلناً لا يقدر بثمن، وقبل أن
يفيق [كذا] هذا الشعب الجاهل من غيبوبته، سوف يتاح الوقت لجميع الكولون لتدبير
شئونهم. إننا نحل هنا محل مجرمين لم يتركوا للشعب غير ما يستر العورة، وسوف
يشهد أيضا تغيراً عظيماً حين نجعلهم يسهمون بشكل موحد. والحال أن فظاظة السكان
تأخذ بالفعل في التحول إلى لطف، وتبدو رقتنا بالنسبة لهم غير عادية؛ وشيئاً فشيئا
سوف نجعلهم آتل فظاظة، وإن كنا سوف نضطر إلى كبحهم في ظل نظام قاس حتى نبث
قدراً من الخوف الضرورى في نفوسهم؛ فمن شأن معاقبة بعضهم من أن لأغر أن تبقيهم
مند الحد الذي يجب عليهم عدم تجاوزه؛ (١٠).

إنشاء المفقط المصرك

هذا التفاؤل يعاود الظهور في قيام بوناپارت بإنشاء المهد (المجمع العلمي) المسرى، في ٥ فروكتيدور من العام السادس (٢٢ اغسطس ١٧٩٨)، وهدف هذه المؤسسة يتطابق شاماً مع فلسفة الأيديولوچيين، فهو معهد وللعلوم والفنون، يهدف إلى:

- 13 ترقية ونشر الأنوار في مصر؛
- ٢١ بحث ودراسة ونشر المعلومات الطبيعية والصناعية والتاريخية عن مصر؛
 - ٣٠ -- إبداء رأيه حول مختلف المسائل التي تستشيره فيها الحكومة ١٠.

وهو ينقسم إلى أربع شعب (الرياضيات، القيزياء، الاقتصاد السياسي، الآداب والقنون)من أثنى عشر عضواً. وسوف تعقد جلستان عموميتان كل عشرة أيام. ومن بين المذكرات التي تتلى في هذه الاجتماعات، سوف يجرى نشر المذكرات التي تعتبر الأكثر أهمية؛ وأضيراً نفسوف يقدم المعهد كل سنة جائزتين؛ الأولى لموضوع يتصل بتقدم المعمارة المصرية، والثانية لموضوع يتصل بتقدم المصارة المصرية، والثانية لموضوع يتصل بتقدم المستاعة، (١١).

ويجرى تعيين سنة وثلاثين عضو) للمعهد، وهم آهم شخصيات لجنة العلوم والمتون، والمال أن الأوقات الأولى لإقامة العلماء لم تك جد سعيدة وذلك بسبب الضرورات

العسكرية التى دفعت للسئولين إلى مراعاة الأمور الأكثر إلحاحاً وإهمال الكوادر المدنية. وكان العلماء قد تسركوا في البداية لشانهم في الإسكندرية ورشيد أو أنهم قد رافقوا الأسطول الصغير على النيل، الأمر الذي عاد عليهم بمحن معارك أكثر قسوة من محن الجيش البرى. ويوجه عام فإن رواتيهم لم تك تُدفع، وقد قدم بعضهم مثل كونتيه في الإسكندرية خدمات جد نافعة لسلاح المهندسين ولسلاح المدفعية، وتجمعهم في القاهرة وإنشاء المعهد يشيران بوضوح إلى أن الاستقرار يبدو الآن مؤكداً بشكل راسخ. (١٢)

وتعقد الجلسة الأولى في ٢٣ أغسطس ١٧٩٨. ويجرى انتخاب مونج رئيسا، وبونايارت نائباً للرئيس وفورييه أميناً بائماً. وينشر تقرير عن عمل الجلسة في العدد الأول من صحيفة المعهد، لاديكاد ايهيهسيان. والمسائل الواردة في جدول الأعمال هي بالدرجة الأولى مسائل عملية: تحسين الأفران التي يستخدمها الجيش، إيجاد بديل لحشيشة الدينار في صنع البيرة، تنقية مياه النيل، الاختيار بين طواحين الهواء أو طواحين الماء في القاهرة، موارد إنتاج البارود. ولكن المشروع التمديني ماثل أيضاً دما هي في مصر حالة القضاء، والنظام القضائي المدنى والجنائي، والتعليم ؟ ما هي التحسينات المكنة في هذه المجالات، والرغوب فيها من جانب أهل البلد ؟١.

وسوف تكون تلك هي الأسئلة المطروحة على ديوان القاهرة، ومن جهة آخرى، فإن عدداً من أعضاء المعهد سوف يتولون مهام موقدين إلى الديوان، والحال أن رئيس تحرير الصحيفة، وهو تاليان على الأرجح، يختتم هذا العدد باستدعاء الفكرة الأيديولوجية الرئيسية المهيمنة على الحملة:

وإن أوروبا المثقفة لا يمكنها أن تنظر بلا مبالاة إلى قوة العلوم المطبقة على بلد أعادتها إليه المكمة المسلحة وحب الإنسانية، بعد أن نفتها منه لزمن طويل روح البريرية والهوس الديني، (١٧ مكرد)

لوكورييه دو ليجيبت

قى ٢٩ اغسطس، يستكمل بوناپارت العدة بإصدار صحيفة خاصة بالجيش، هى الوكورييه دو ليهيپت. وهى تواصل تقاليد صحيفتى حملة إيطاليا، لوگورييه ديتالى و لافرانس قو دو لارمييه ديتالى، ويترجب عليها أن تكون أداة دعاية وسط جيش يشعر بالفعل بأن وجوده فى مصر هو نفى لا يستحقه، وفى البداية يتحمل مسئولية النشر شخص مستقل، هو مارك أوريل، وهو صديق للقائد العام منذ إقامته فى قالينس قبل

الثورة، والمصرران ليساغير فينتور دو بارادى وسكرتير بونابارت، بوريان، والصحيفة صحيفة صحيفة رسمية تقدم المعلومات بما يتمشى مع آراء القائد العام (١٢).

وهكذا، يجرى التذكير بمسلك بروى البطولى فى أبو قير، حتى يتسنى بعد ذلك على نحو أفضل إلقاء مسئولية الهزيمة على كاهله (31). ويجرى الحديث عن النجاحات الباهرة للانتفاضة الأيرلندية ضد السيطرة الإنجليزية (10). ويجرى اختراع رسالة منسوبة إلى بحار إنجليزي مرسلة إلى عضو فى البرلمان واستولت عليها سفينة مالطية من سفينة إنجليزية وأرسلت إلى مصر عن طريق تونس: حيث يجرى التهوين من شأن الانتصار الإنجليزي فى أبو قير بينما يجرى الادعاء بأن فتح مصر قد جعل من البحر المتوسط بحيرة فرنسية بل وربما أكثر من ذلك.

القد أصبحت مصر بشكل حاسم تحت هيمنة الفرنسيين، الذين يمكنهم في غضون خمسين يوماً تلقى الرد على رسائلهم للرسلة إلى الهند. إنهم سوف يعززون أمل أنصارهم، ويستثيرون سخط أعدائهم؛ وسوف يجتذبون كل التجارة عبر السويس. ولكن ماذا أقول ؟ من يدرى الآن أين هم بالفعل ؟ ولماذا لا يصنع هذا الجيش الذى اجتاز الألب الجوليانية والسوداء، وهي طريق غير معروفة في التاريخ الحديث، لكى ينقض على قلب المانيا، ما صنعه المقدونيون والرومان ؟ وإذا ما وصل مجرد ظل هذا الجيش، غير المقهور حتى الآن، إلى هناك، قما هو مصير القوة الإنجليزية... إنها ستصبح إثراً بعد عين؛ (١٦).

بوناپارت والأعيان

فى الأول من سبتمبر، يجرى تعيين مصطفى كتخدا (ووكيل) الباشا، المسئول العثمانى الكبير الوحيد الذى اختار البقاء، أميرا للحج مسئولاً عن القافلة (المحمل) التى تحمل كسوة الكعبة، حسرم مكة (١٧). ويتعهد بونابارت بشامين الأموال اللازمة لمجمل استعدادات قافلة العام التالى.

وفى اليوم نفسه، يجد مضايخ الديوان آخير) استجابة لطلباتهم المتكررة حول الأتعاب المتصلة بوظائفهم، وهم ينهشون إذ يعرفون انهم سوف يحصلون على راتب منتظم وليس، كما هى العادة العثمانية، على حقوق ضريبية. وهذه البدعة تستتبع خسارة ملحوظة للدخل قياساً إلى النظام القديم. (١٨)

ثم إن الفرنسيين يطلبون مقدمات (حكوان) عن إيرادات الالتزامات اكثر أهمية من تلك التى ارتأها التنظيم العثماني الذي ما يزال سارى المقعول من الناحية النظرية، وهم يعدون بأخذ ذلك في الحسبان عند تسوية الحساب الإجمالي القائمة على تسجيل مجمل المقوق الضريبية، وهذا الإجراء يمس بوجه خاص للشايخ الذين يشكلون القئة الأهم بين حائزى الالتزامات، منذ مصادرة التزامات الماليك، على أن بعض أعضاء الديوان يتمكنون من الاستفادة من وظائفهم للاستيلاء على ممتلكات تخص الماليك أو لتقاضى أموال لقاء توسطاتهم لدى الفرنسيين، والحال أن نساء الماليك سوف يكن ضحايا بشكل خاص لهذه التصرفات.

ويرجع ذلك إلى أن القرنسيين قد قرروا الإبقاء على النظام الضريبي القائم. قلم تك لديهم بعد غير الفكار مشوشة عن تنظيم الإيرادات الضريبية وترزيعها الجغرافي. لكنهم قد أصبحوا ملاكا للالتزامات الملوكية وهم يستغلونها بشكل عام (١٠٠). ويما أن خزانة الجيش تشكو بشكل نائم من نقص الأموال، فإنهم يجيون، في الأرياف، رسوما إضافية يعدون بخصمها من إجمالي الضريبة العقارية. والحال أن الأقباط، وهم الوكلاء المعتادون للإدارة الضريبية، هم الذين يتولون جباية هذه الضرائب، وهم يبدون متشددين بشكل خاص، فلا يترددون امام الاستخدام المتواصل للتهديد باستدعاء الجنود الفرنسيين (٢٠٠). والحق أن المصريين قد تأكدت سمعتهم على مدار القرون بأنهم لا يدفعون ضرائبهم إلا بعد استخدام القوة.

وفي 7 سبتمبر، يجرى إعدام محمد كريم. وكان بوذابارت على ثقة من خيانته، وقد تربد لحظة قبل إدانته. وكان العقو عنه يتوقف بشكل وثيق على الهموم للألية للفرنسيين. وكان هؤلاء الأخيرون قد بحثوا بلا جدوى، بما في ذلك في خزانات الإسكندرية، عن كنوز الشريف التي تقدرها الشائعات العامة بأنها بالغة الأهمية. ولما لم يجدوا شيئًا له قيمته، فإنهم يقررون أن يدعوا له إمكانية افتداء حياته. ويوجه الشريف التماساته إلى العلماء، للعادين له من جهة أخرى، وأهمد للحروقي، كبير التجار. وكلهم مهتمون بما يكفى بنجاتهم الشخصية ويرفضون مساعدته، وعندئذ يجرى إعدام محمد كريم رميا بالرصاص على لللا وقطع رأس جئته، ويرى الجبرتي في ذلك عقاباً يستحقه لعجرفته ورغبته في الاستعلاء. (١٧) لكن كريم يصبح بالنسبة لسكان القاهرة، خلافاً لذلك، شهيداً من شهداء الإسلام.

الإسلام والشارة الثلاثية الألوان

كما أنه لا غرابة في أن يتهيأ أعضاء الديوان للمعارضة. وفي يوم إعدام كريم ذاته، يدعوهم بونايارت إلى الاجتماع (٢٢). وهو يريد أن يفرض على رئيس الديوان، الشيخ الشرقاري، ارتداء وشاع أن شال ثلاثي الألوان، وهذا الأخير يرمى به إلى الأرض. ويعبر بونايارت عن استيائه بينما يطلب المشايخ مهلة للتفكير قبل ارتداء الشارة، ويجد الشيخ السادات نفسه هدفا لحاولة إغراء حقيقية (فالقائد العام يتبسط إلى أبعد حد في التعامل معه ويقدم إليه هدايا ثمينة) لكنه ينزع شارته بمجرد خروجه من الاجتماع مع الفرنسيين، ويصورة مؤقتة، يجد السكان أنفسهم ملزمين بارتداء هذه الشارة، لكن ذلك سرعان ما يقتصر على الأعيان، وإخير)، ويسبب تطور الأحداث، تسقط هذه القاعدة في هوة النسيان، فغالبية المسلمين يرون فيها رمز انحطاط جديد لوضعهم (٤٢)، وينظر البعض، بموجب مقولات الشريعة، إلى فعلة ارتداء الشارة على أنها مجرد مكروه، وإن كانت لا تستحق عقاباً؛ ومن ثم، فإنهم يرتدونها لتفادى النفصات (٢٠٠).

وتشير صحيفة الكوريه دو ليهيهت إلى الحدث مستحضرة ذكرى والماسوف عليه كاميل ديمولان الذي كان قد أعلن في ١٧ يوليو ١٧٨٩ أن: والشارة الثلاثية الألوان سوف تعم العالمه؛ وبسبب انزعاجات سكان القاهرة، توجه بونايارت إلى الديوان والأعيان: ولقد استمع إلى اعتراضاتهم؛ وانتقدها على نحو مفيد؛ بل إنه قد دخل في هذا الصدد في مناقشات فقهية ادهشت بل وأقنعت الأتراك. وهكذا بدد انزعاجات الرجال الذين استولت عليهم الوساوس، وبعد اجتماعين جد طويلين جاء أعضاء الديوان إليه مرتدين الشارة الثلاثية الألوان، وأكدوا أن جميع سكان مصر سوف يرتدونها في أقرب وقت ممكن؛ . (٢٦)

بل إن الفاتح الشاب يفكر في إحدى اللحظات في ارتداء الملبس الشرقي لكي يظهر به أمام الديوان ويجعله برى أنه لا يتردد في تبنى ما يميز الطرف الآخر، لكن تأليان ينجح في إقناعه بأنه سوف يكون مضحكاً إلى أبعد حد ويتخلى عن الفكرة. (٢٧)

ويشكر بوناپارت المسيرى على حسن سلوكه في القاهرة. ويكلف مارمون بإبلاغه وإننى أعقد ثلاثة أو أربعة اجتماعات كل عشرة أيام مع الأثمة وأشراف القاهرة الرئيسيين وأن أحداً لا يفوقني إيماناً بطهارة وقدسية الديانة المحدية، (٢٨).

ثم إن رسالته إلى الشيخ آكثر وضوحاً: «إنك تعرف الاحترام الخاص الذي تكون لدي نحوك أن رسالته الأولى التي التقيت بك قيها؛ وارجوك الأ تتأخر اللحظة الأولى التي يتسنى لي

فيها جمع كل الرجال الحكماء والمثقفين في البلاد، وإقامة نظام متسق، قائم على مبادئ القرآن، وهي للبادئ الصحيحة الوهيدة، والقادرة وحدها على تحقيق سعادة البشره (٢٩).

وقد قرض الإنجليز حصارهم على سواحل البحر للتوسط، لكنهم لا يوجدون بعد في البحر الأحمر، ويعلق بوناپارت الكثير من الأمال على العلاقات مع شريف مكة الذي يتحمل المسئولية أيضاً عن إدارة المدينتين المقدستين. وفي ٢٥ و ٢٧ اغسطس، يتوجه إليه بالخطاب لطمأنته على نواياه السلمية وعلى رغبته في الحفاظ على قافلة الحج وتزويد الحجاز بالمؤن وعلى الأوقاف الخيرية التي تعمل في مصر من أجل رعاية الأماكن المقدسة. وإننا أصدقاء للمسلمين ولديانة النبي، ونحن نود عمل كل ما من شأنه أن يرضيكم وأن نكون مفيدين للدين؛ (٣٠).

ويضيف بونايارت إلى هذه الرسائل رسالة طويلة إلى ديوان القاهرة، هى نوع من منشور معمم مطبوع بالعربية يهدف إلى نشر الأفكار الرئيسية للدعاية الفرنسية. ويجرى توزيعها فى البلدان المجاورة لمصر، وهى تذكر جميع الأحداث منذ نزول الفرنسيين: فهؤلاء لم يجيئوا إلا لمحاربة المماليك؛ وهم حلفاء السلطان؛ ويحترمون الدين الإسلامى؛ وقد قضوا على البابا وأخوية فرسان مالطه، العدو الأزلى للإسلام ويحرصون على إرسال قافلة (الحج) التالية. (٢١)

ومنذ ٢٢ اغسطس، كتب بوناپارت إلى الصدر الأعظم في القسطنطينية، طالباً إليه تفهم إيضاحات تاليران الذي من المفترض وصوله إلى عاصمة الإمبراطورية العثمانية كرسول، وإذا لم يك هذا الأخير قد وصل إلى عاصمة الإمبراطورية، فإن بوناپارت مستعد لأن يرسل هو نفسه رسولا إلى الباب العالى، إن الفرنسيين والعثمانيين لهم عدو مشترك، الماليك، ومن ثم فإن عليهم التوصل إلى تفاهم متبادل. (٢٢)

وقد وجهت رسائل آخرى ذات طابع مماثل إلى والى مصر المرجود في المنفى لحثه على العودة، وإلى باشا دمشق، للإعراب له عن صداقة الفرنسيين ورغبتهم في العيش في سلام (٣٢). ويشكل خاص، يسعى بوناپارت إلى الاتصال بأقرى شخصية في المنطقة، أحمد باشا الجزار.

بهثة بوقوازان

فى ٥ فروكتيدور (٢٢ زغسطس)، كلف بونايارت قائد الأسطول النهرى، والمفرض

لدى ديوان القاهرة، بوقرازان، بالذهاب إلى سيد عكا، حاملا رسالة من بوناپارت تنضمن التأكيدات المعتادة التى تتميز بها دعايته حول نرايا الفرنسيين السلمية. كما كلفه بتكذيب الشائعات الخاصة باعتزام الفرنسيين الزحف على القدس، حيث راجت شائعة بذلك في سوريا، وطمأنة الباشا على رغبة الجنرال الفرنسي في اعتباره صديقاً. (٢٤)

ويبحر الرسول الفرنسى من دمياط فى ٣٠ اغسطس على متن سفينة تنتمى إلى الجزار. ويقبل القبطان التستر عليه خلال اعتراض السفن الإنجليزية التى تمارس حصار الساحل المصرى. وفى يافا، تحظر السلطات نزوله إلى البر وتبلغه بأن الجزار قد حصل على قيادة جميع الولايات السورية. وهو يصل اخيراً إلى عكا فى ١٨ فروكتيدور (٤ سبتمبر ١٧٩٨). وهناك أيضاً، يجرى منعه من النزول، ويهدده سكان وجنود عكا بسوء المصير. ويأمر الباشا بإبلاغ بوثوازان بأنه لا يستطيع مقابلته بسبب وجود رسل عثمانيين وبأنه السوف يلتقى بى أكان ذلك فى غزة، أم فى المسحراء، وأغيراً فى القاهرة الكبرى إلى الحد الذى يمكنه اللحاق بنا عنده، وقد جرى ترديد هذا التبجع على مسامعى [...] أكثر من عشر مرات، حتى لا إنساده.

وأمام هذه التهديدات، لا يملك الفرنسى إلاً أن يعجل بعودته إلى مصر التي يصل اليها في ٧ سبتمبر (٣٠).

وكان بوقوازان قد أخذ معه تاجرين مسيحيين من المؤكد أنهما من الكاثوليك اليونانيين. وقد أمرهما الجزار بالنزول إلى البر وأمر بحبسهما. ووققاً لحيدر شهاب ونقولا الترك، فإن قبطان السفينة عندما تحدث عنهما مع الباشا قد قدمهما على انهما المصارى من أبناء العرب، وهذه واحدة من الحالات النادرة التي نجد فيها نكر مصطلح والعرب، بمفهوم جد جماعي في نص عربي في ذلك العصر. وهذه الإحالة إلى العروبة، بالشكل الكلاسيكي تماماً عن طريق النسب والأصل، إنما يكتسب ملاءمته عندما يساعد على تمييز مسيحيي الشرق عن مسيحيي القرب. لكن ذلك لا يؤثر ساعتها على الجزار الذي يأمر بإعدامهما بعد وقت قصير من ذلك. (٢٦)

وهكذا فإن الجزار، بتأكيداته المتشددة كما بمسلكه الذى يحظر أى أتصال مع الفرنسيين الموجودين في مصر، إنما يشير إلى عزمه على عدم الاعتراف بالوجود الفرنسي وتحريك المقارمة المضادة الأهدافه التوسعية. والحال أن الرجل الذى يمثل في نظر الفرنسيين منذ وقت طويل التجسيد الأكمل والأكثر دموية الاستبداد الشرقيين العسكرى،

إنما يصبح فى نظر السكان المسلمين السوريين وفى نظر مجمل مسلمى الإمبراطورية العثمانية بشكل أعم بطل الإسلام الذى يتصدى للثوار الفرنسيين. ويضطر بونايارت إلى مراعاة ذلك ويفكر بالفعل فى حملة على سوريا للقضاء على هذا الخطر. وهو يطمع الآن مع ذلك إلى كسب ولاء الجزار ويتصرف على أية حال كما لو أن هذا الأخير قد أصبح صديقاً للفرنسيين. (٢٧) وهو يختار رسولا جديداً للذهاب إلى باشا حلب. وهذا الرسول هو ميلى دو شاتورنو، وهو ابن نائب فى الجمعية التأسيسية وفى للؤندر. ويجرى رميه فى السجن عند وصوله إلى اللائقية وسوف يجرى إعدامه بأمر من الجزار خلال الحملة على سوريا (٢٨).

حكار مصر وتزايد الضغط الضريبك

إن الخطر جدى بقدر ما أن المؤشرات على تشدد عثمانى تتزايد منذ بداية سبتمبر. وهكذا فإن سفينة تجارية تنتمى إلى أحد سكان دمياط تصل إلى هذا الميناء قادمة من تارس بعد تفادى الحصار الإنجليزى، ويشير استجواب ربانها إلى سفط مسلمى الإمبراطورية العام المترتب على ضياع أرض من أراضى الإسلام جد قريبة من المدن المقدسة وإلى ضرورة أن يبدو السلطان حازماً في هذه المسألة حتى لا يجرى اتهامه بالتواطؤ مع الفرنسيين وإلى ضرورة قرض حظر عام على جميع الصلات مع مصر وهو ما يعرز الحصار الإنجليزى(٢٩).

وتصل معلومات من جميع الجهات حول تدابير إلقاء القبض على القناصل والتجار الفرنسيين في ثغور شرقى البحر المتوسط، وفي ١٢ سبتمبر ١٧٩٨، يحتج بوناپارت لدى بأشا حلب ويرجع هذه التدابير (٤٠) إلى سوء تفاهم مؤقت، وهو يأمر بتوزيع بياناته بالعربية في جميع الأراضى العثمانية للجاورة (٤١).

وتسمح التدابير العثمانية الأولية بالاعتقاد بأن حرباً مع الباب العالى وليس مع الجزار باشا وحده قد أصبحت واردة. وفي التو والحال، لا يمكن للعزلة التجارية التي تجد مصر نفسها فيها إلا أن تؤدي إلى زيادة مشاكل الوضع المالي للحملة. ولا يتسنى للمسئولين الفرنسيين الأمل في دخول مترتبة على الرسوم الجمركية، التي تعتبر احد المصادر الرئيسية لإيرادات الدولة. وهم يضطرون إلى زيادة الضغط الضريبي على السكان ومن ثم مواصلة دالمظالمه التي اقترفها أسلافهم الماليك. وشأنهم في ذلك شأن العثمانيين قي عام ١٧٨٧، فإن السكان المصريين سوف ينظرون إليهم على أنهم منافقون.

وتعر هذه الزيادة للضغط الضريبى عبر إعادة تنظيم الشبكة التجارية والضريبية المصدية، ففس ١٠ سيتمبر ١٧٩٨، ينشئ بوناپارت محكمة تجارية فس القاهرة وفي الإسكندرية وفي رشيد وفي دمياط، وأعضاء هذه المحكمة تجار يمارسون وظائفهم بلا مقابل، وتجرى تفطية النفقات عبر رسم قضائي نسبته القصوى ٢ في كل مائة من المبالغ المتحصلة من الأحكام (٢٠).

اماً الإجراء الأقدح من حيث النتائج فهو إنشاء مكتب لتسجيل المتلكات. ومهمته هي التحقق مما يضص الماليك ومن ثم الجمهورية ومما يضص الأفراد. ويتوجب على هؤلاء الأخيرين إثبات ملكيتهم بحجة. ويجرى فرض ضرائب على جميع حالات نقل الحيازة. كما يجرى فرض ضرائب على جميع الأوراق الشرعية كمىكوك الزواج والترصية، بما يعنى إنخال الإدارة الفرنسية إلى داخل خصوصيات الأسر نفسها. ويتعين على جميع التجار الحصول على رخصة، الخ. و باختصار، فإنه يجرى دفعة واحدة تطبيق النظام الفرنسي الخاص بالضرائب غير المباشرة والأوراق المدموغة، حيث يتعين عمل كل شئ في خضون شهرين، ويجرى إنشاء إدارة لضريبة التسجيل ولإدارة المتلكات من أجل إدارة كل هذه الضرائب والممتلكات العامة. وبين آخرين، يتولى قيادتها تأليان وباليانو وملطى ومصطفى الذندى (٢٠). ويسمح التطبيق الفورى لهذه الترتيبات بالأمل في عوائد مالية مهمة والتخلص من الضرائب غير العادية الباهظة التي تم اللجوء إليها منذ دخول القاهرة مع إقامة إدارة من النمط الأوروبي (١٤).

انزعاج السكان

بالنسبة للمصريين، يشكل مجموع هذه التنابير كارثة حقيقية. إن المحكمة التجارية في القاهرة تعطى مساواة عددية للمسيحيين وللمسلمين (سنة مسلمين وسنة أقباط)، والذي يراسها قبطى، هو ملطى، بينما يعتد مجال اختصاصها إلى شئون الميراث والشكاوى الرسمية. وبعبارة أخرى، فإن المحكمة لها مسلاحيات في مجال الأحوال الشخصية، أحد المجالات الأكثر أساسية للشريعة الإسلامية. وينظر الجبرتي إليها باستياء على أن لها دقواعد من الخبث وأساساً من الكفر ودعايم من الظلم وأركاناً من البدع السيئة.

أما الوثائق المقدمة لإثبات ملكية الممتلكات غلا ينظر إليها البنة على أنها جديرة بالاعتبار ولا يستطيع عدد كبير من الملاك إثبات حقوقهم بالرغم من شهادة الشهود (تولى الشريعة الإسلامية أهمية كبيرة لشهادة الشهود) (10).

وتستولى الربب على الفرنسيين لأنهم يخشون من إفلات ممتلكات الماليك من المزانة من جراء تدابير شكلية لنقل الحيازة. وهم يعتمدون على الوكلاء الأقباط الذين يجتهدون في زيادة المصادرات بهمة إلى الدرجة التي يتوجب معها التخفيف منها. (١٦) وهكذا يجدد عدد معين من الملتزمين أنفسهم بلا حيازة، بل إن الحائزين على الأوقاف، المتلكات الدينية المحبوسة، والتي لا تعتبر، من الناحية النظرية بالنسبة للشريعة، ممتلكات خاصة، يتعين عليهم تسجيل صكوكهم.

ويصبح مناخ القاهرة بالغ التوتر، وتصل رسائل من إبراهيم بك، تعلن أن الباب العالى سوف يرسل قريباً جيوشه لطرد الفرنسيين، ويرد هؤلاء الأخيرون بأن هذا الكلام كذب يروج له الماليك، ويردكم كليبر إلى القاهرة وجيها عثمانيا، كان قد تم حبسه فى الإسكندرية، ويميل السكان إلى أن يروا فى ذلك علامة وصول قريب لجيش عثمانى، وفى ١٥ سبتمبر، يذهب بونايارت إلى الشيخ السادات ليطرح عليه عدة أسئلة بشأن رسالة يقال أن الشيخ تلقاها من العثمانيين، وينفى الشيخ وجود مثل هذه الرسالة (٢٠٤). وينزعج السكان على الشيخ ويشكلون تجمهرا أمام البيت، ويتصور بعضهم أن بونايارت سوف يطلب من الشيخ تصريح أمان لمغادرة مصر؛ ويقول أخرون إنه يخشى من تمرد شعبى وإنه، خوفا على حياته، أصبح مستعداً للتحول إلى اعتناق الإسلام، وهم يتلون الفاتمة عند خروج القائد العام، وينزعج هذا الأخير، إلا أنه تجرى طمأنته بإبلاغه أن السكان يدعون له. خروج القائد العام، وينزعج هذا الأخير، إلا أنه تجرى طمأنته بإبلاغه أن السكان يدعون له.

المقاومة

في هذه الفترة نفسها، يشتبه الفرنسيون في وجود شبكة للمقاومة. ويبدأ كل شيء في أواخر شهر أغسطس عندما يقومون، إثر معلومات قدمها عملاء أتباط، بتفتيش بيت زوجة رضوان كاشف الشعراوي، إحدى نساء الماليك الباقيات في القاهرة. وهم يجدون فيه ملابس للمماليك ويشكل خاص أسلحة، ويجرى احتجاز السيدة ثلاثة أيام ثم الإفراج عنها بشرط دفع غرامة جد باهظة (٤١). ويرى الفرنسيون أن هناك مؤامرة تحركها الست نفيسة. ويقومون بتفتيش بيتها بحجج مختلفة، لكن مشايخ الديوان وأمير الحج وقاضي القاهرة يترلون الدفاع عن زوجة مراد بك، وفي النهاية، يفرض الفرنسيون عليها أتارة جديدة وباهظة. (٥٠)

وبعد ذلك بشهر، يقشلون في أخر لحظة في القبض على تاجر مغربي تسني له

الإقلات بقضل تدخل مُعرِق من جانب الشيخ الشرقاري، الأمر الذي يستثير غضب بوناپارت، ويبحث القرنسيون عنه بسبب صلاته مع عبد الله باشي (أو باشا)، وهو، بحسب تعبير الجبرتي ومن شياطين الإنس يقتل القتيل ويعشي في جنازته، وتتفق رواية كاتب الحوليات المصري مع رواية القرنسيين، فقد تظاهر عبد الله بخدمة الفرنسيين ليكون في وضع انسب للتجسس عليهم، فهو عميل لمراد بك (١٠) وقد ذهب للقائه في مصر العليا بصحبة روزيتي (٢٠). وقد اضطر إلى العودة إلى القاهرة بعد فشله في محاولته الرامية إلى احتجاز مياه قناة الإسكندرية. ولما كان رجلا من رجال مراد يتمتع بثقته منذ زمن بعيد شأنه في ذلك شأن محمد كريم ومستعداً لاستثناف الاتصال به، فليس هناك ما يدعو إلى الاستغراب في اتصاله بالست نفيسة. وكما يقول الجبرتي في غائمته: ووالله أعلم بحقيقة الحال».

النظام المام والصحة وانضباط الجيش

تجد إعادة تنظيم قوات الشرطة للحلية ترجمة لها في إنشاء سرية جنود وتركية و يقودها انكشارى سابق، اسمه عمر. ويجرى إدخال الماليك الذين تقل أعمارهم عن ستة عشر عاماً في الجيش، حيث يتولى أصغرهم سناً ضرب الطبول، ويتم إنشاء حرس وطنى أوروبي في القاهرة. (٣٠)

كما يهتم بوناپارت بالجيش، ويجرى اتخاذ احتياطات صحية بالنسبة للقوات وفي المستشفيات. ويتم تكليف اشخاص برعاية الحمامات، وتصدر أوامر بإنتاج ذي جديد، يتألف من ثوب قصير دون ثنيات، وينطلون ذي لفافات تحتية، وقبعة من جلد الماعز المدبوغ تنثني على الأذنين، ولها واقية وجه و «بوفة» (أو خصلة خيرط) من الصوف في جزئها الأعلى. والثوب من القطن، إلا أنه بسبب برودة الليل وبداية الشتاء، يضاف إليه معطف عسكرى، ويترتب على هذه التدابير ظهور حاجة ماسة إلى الأقمشة في السوق المصرية (١٥).

ويجرى اتخاذ تدابير لمكافحة أويئة الطاعون. ووفقاً للاعتقاد الشائع فى القرن الثامن عشر فى أوروبا، فإن المقابر هى بؤر الوباء بسبب الأبخرة المنبعثة من تحلل الجثث، وهكذا فإن نظرية الأبخرة الفاسدة قد قادت السلطات إلى إزالة المقابر المدينية وطرد الموتى إلى خارج الضواحى، وكان الحادث الأشهر هو القيام، فى عام ١٧٨٦، بإزالة جبانة سانت – اينوسينت فى باريس، ويجرى تكييف القاهرة مع الواقع الأوروبى؛ ويتم إغلاق المقابر

الموجودة باخل المدينة ويتوجب بشكل إلزامي دفين للوتي في غارج للدينة، ويسجل الجبرتي هذه التدابير وباعثها دون أي تعليق محدد. (**)

وتتكاثر النداءات الموجهة إلى الهنرالات في الأقاليم لتنشيط توفير الغيل لسلاح الفرسان، ففي ١٨ أفسطس، لا نجد غير ثمانمائة وستة واربعين جواناً لألفين وتسعمائة وخمسة عشر فارساً. ولا يصبح هناك مناص من اللجوء إلى مشتريات إجبارية ومصادرات تؤدى إلى زيادة عدد الفرسان الراكبين في بداية ديسمبر إلى الف وثلاثة وعشرين فارسالاً). وينشئ شامبي ونوري وكونتيه معملاً للهارود. (٧٠) وتجرى إقامة سلسلة من الاستحكامات الدفاعية حول نطاق القاهرة لتخدم في حالة هجوم خارجي كما في حالة تمرد داخلي (٨٠)، ويتم إخلاء قلعة القاهرة من ساكنيها لكي تستعيد مهمتها العسكرية الخالصة، وتؤدي تدابير الفرنسيين إلى أعمال هذم ملحوظة تحزن سكان العاصمة. (١٠)

ويصبح من الضرورى السهر على انضباط الجيش. ويسيء الترجمانات والأتراك الذين يعملون في خدمة الفرنسيين استقلال مناصبهم لكى يدخلوا بيوت أفراد غير رسميين في الخدمة، وينشئ بوناپارت لجنة مكونة من روزيتي وچونو والشيخ السادات مكلفة بتلقى الشكاوى (٦٠). وكان الجنود قد اكتسبوا عادة استئجار الحمير في القاهرة وكانوا يسلون أنفسهم بتنظيم سباقات حقيقية في الشوارع مما آثار عظيم هلع السكان. ويجرى إنذارهم بأنهم في حالة وقوع حوادث وتلقى شكاوى فإنهم سوف يحكم عليهم بدفع ثمن الخسائر... (١٦)

ويجرى إصدار كلمات سر محددة للحراس، حيث أن العرب قد اعتادها الرد على أى سؤال بكلمة «قرائس» (١٢). ويتجول الضباط في المدينة للتأكد من عدم جرح الجنود لحياء نساء البلد. (٦٢)

غيط الججمورية

فى القاهرة وفى كبرى مدن الأقاليم، يجرى الاحتفال في صحب بالعيد السنوى للجمهورية، الأول من قينديميير (٢١ سبتمبر ١٧٩٨)، اليوم الأول من العام السابع، وفى العاصمة، يجرى رسم دائرة واسعة فى ساحة الأزبكية تتوسطها مسلة خشبية تحمل اسماء البواسل الذين لقوا حتفهم خلال فتح مصر، ويتحرك الجيش فى أرتال أمام الأركان العامة والأعيان للصريين، ثم يجرى تنظيم سباقات عدو على الأقدام وسباقات جرى على الجياد، وكان بونابارت قد أمر باستدعاء أكبر عدد ممكن من القوات للتأثير على سكان القاهرة، وتتبارى أعداد الجنود وقوة المدفعية وبقة المناورات فى تعقيق هذه النتيجة. (١٤)

وتعتب الاحتفال مأدبة عظيمة حيث: التحد الأعلام الفرنسية بالأعلام التركية وتصطف على خط واحد قلنسوة الحرية والهلال ولائحة حقوق الإنسان والقرآن، وتترك الحرية للمسلمين لاختيار أصناف الطعام والشراب ويبدو أنهم جد مرتاحين لأشكال المراعاة التي تُبدي لهمه. (١٥)

ولا يسمح هذا الاحتفال الصاخب بإخفاء واقع أن معنويات الفرنسيين هي في أدني مستوى، إنهم يدركون شيئاً فشيئاً أن دخول الباب العالي في الحرب قد أصبح حتمياً وأنهم سوف يبقون في مصر مدة اطول. (٦٦) وعقب تلاوة بيان القائد العام الذي يشيد فيه بماثر الجنود، يخيم صعت شبه شامل، بدلاً من هتاف دعاشت الجمهورية؛ المعتاد. (٦٧)

نوایا بوناپارت

تجرى مواصلة الأعياد بعيد مولد الحسين، ولم تك لدى الشيخ السادات نية في الاحتفال به، لكنه، إذ يجرى إخبار الفرنسيين بعزمه، يجد نفسه ملزم بتنظيم الاحتفالات. وفي ذلك المساء، يتناول بونايارت العشاء عند الشيخ. (٦٨)

ودون أن يصاب الهنرال بخيبة الأمل في فتحه الشرقي، فإنه يواصل متابعة الموقف الأوروبي، على أن الأخبار تصبح نادرة باطراد من جراء الحصار الإنجليزي، وتقريره إلى حكومة الإدارة والمؤرخ في ١٦ فينديميير صريح: وعندما يصل إلى علمي القرار النهائي الذي سوف يتخذه الباب العالي، ويصبح البلد اكثر تقدما، وهو ما لن يتأخر حدوثه، ساتخذ قراراً بالانتقال إلى أوروبا، وبوجه خاص، فإنه إذا ما دعتني الأخبار الأولية إلى الاعتقاد بأن السكينة لم تسد أوروبا بعد، فسوف اقرر الانتقال، (١٩)

لكنه يؤمن بقدره، ومما له دلالته أنه يأمر بالاحتفال بعيد ١٣ فينديميير (٤ أكتوبر ١٧٩٨)، التاريخ التذكاري لبداية صعوده السياسي (من الناحية الرسمية، يجرى الاحتفال بذكري سحق الملكيين) (٧٠)، وفي إحدى المآدب، يجرى رفع سلسلة من الأنخاب، والنخب الخامس هو النخب الأغنى بالابحاءات:

ولنشرب نخب حضارة مصرء

وإننا نضرب للعالم أول مثال على مشرّع فاتع. وقبلنا، كان الغالبون يتبنون دائماً شرائع الغلوبين. فلنحرز عليهم انتصار العقل، والأصعب من انتصار السلاح ولنظهر لهم أننا أرقى من الأمم الأخرى، يقدر ما أن بونايارت آرقى من چنكيز، (٧١) ومن الواضح أن هذا الرهان الثقافي هو الهدف الرئيسي للحملة...

فتح الدلتا

الانتشار الفرنسك

منذ غداة دخوله إلى القاهرة، أصدر بونايارت أوامر، تنظم احتلال الدلتا، ويجرى تكليف الجنرال قيال بالاستيلاء على دمياط، الميناء الأخير على البحر المتوسط الذي لا يسيطر عليه الفرنسيون، بينما يجرى تكليف زايونشيك بالاستيلاء على الجزء الجنوبي من الدلتا بدءاً من منوف (٢٠ يوليو ١٧٩٨). ويتعين على القائدين نزع سلاح البلاد، وتأمين جباية الضرائب وإنشاء إدارة جديدة قائمة على الدواوين المحلية، التي يساعدها وكيل فرنسي وأمين قبطى للتعامل مع المسائل المالية.

ويتم زحف قيال على دمياط دون مشكلات، بل إن القوات الفرنسية يتكون لديها انطباع بأن الأعيان والسكان يرحبون بها (٧١). ويكتمل استقرار المهمة في ٦ اغسطس، على أن زايونشيك، الذي لحق به الجنرال فوجيير، يواجه صعوبات أمام مقارمة قريتي غمرين وتنا. وهو يضطر إلى خوض معركة شوارع حقيقية ويقدر خسائر الفلاحين بما يتراوح بين أربعمائة وخمسمائة، وهو يفشل في محاولته الرامية إلى أسر أبو شاعر، الشيخ بين أربعمائة وخمسمائة، وهو يفشل في محاولته الرامية إلى أسر أبو شاعر، الشيخ الملتزم العربي القوى في المنطقة، وفي منوف، يأمر بإلقاء القبض على الديوان الذي يشتبه في تواطئه مع المتمردين كما يأمر بإلقاء القبض على الأمين القبطي، (٢٢)

وهذه التدابير تستتبع توبيخاً من جانب بوناپارت: اإننى لم أنظر بعين الرضا إلى الأسلوب الذي تصرفت به تجاه القبطى؛ إن مقصدى هو مراعاة هؤلاء الناس وإبداء حسن النوايا نحوهم. قل ما هي موضوعات شكواك منه وعندئذ أقوم بإحلال شخص أخر محك. كما أننى لا أوافق على إصدارك الأمر بإلقاء القبض على الديوان دون التأكد مما إذا كان مذنباً أم لا، ثم الإفراج عنه بعد ساعتين: ليست تلك هي الوسيلة للتصالح مع طرف من الأطراف. أدرس الناس الذين تجد نفسك بين ظهرانيهم؛ وميز أولئك الأكثر استعداداً لتوظيفهم؛ وأضرب أحياناً أمثلة عادلة وقاسية، دون أن تُقدِم أبداً على أي شيء يقترب من الهوى والاستخفاف، (٤٤).

ويسمح انتهاء العمليات ضد إبراهيم بك بتعزيز انتشار القرات، فيبقى رينييه في المبالمية لمراقبة طريق سوريا، ويحصل مورا على إقليم قليرب، بينما يحصل دوجا على المنصورة وإقليم الدلتا الشرقى (١٢ - ١٣ أغسطس ١٧٩٨). وتصبح الطرق البرية غير عملية من جراء فيضان مياء النيل، ومن هنا ضرورة التزود بزوارق يعزف الفلاحون عن تقديمها (٩٠). ويشير ذلك إلى الوضع الصعب الذي كان يمكن أن يشهده بوناپارت، لو كان مراد قد رفض القتال على الضفة الغربية للنيل.

الهلطورة

مند وصول دوجا إلى المنصورة، في ١٧ أغسطس، لا يجد الجنود الذين كان من المفترض أن يتركهم قيال هناك. وهو يعلم أنذاك أن الحامية الفرنسية المؤلفة من مائة وعشرين رجلا قد هوجعت من جانب العرب وأنها قد خرجت بعد ذلك لمطاردتهم. ولا يرضى ذلك دوجا الذي يرسل قواته للنهب في الريف المجاور. وهذه القوات، خلال نهبها لإحدى القرى، تكتشف جنديا لاجئا مند الفلاحين وأنه الوحيد الذي بقى من الحامية. ومنذ رحيل قيال، كانت الوحدة الصغيرة ضحية لهجمات من جانب السكان وقد تحصنت في تكناتها. على أن الأعيان قد واصلوا تزويدها بالمؤن الغذائية. وفي نهاية الأمر، في مجازفة بالاجتياح من جانب حشد مسلح تمكن من حصار منافذ الثكنة الفرنسية، يقوم الجنود بعملية خروج من أجل التخلص من هذا المأزق والعودة إلى القاهرة. وفي الريف، يتعرض الطابور الفرنسي باستمرار لهجمات من جانب الفلاحين والعرب ويجد نفسه وقد أبيد من الناحية العملية (١٠ اغسطس ١٧٩٨) (٧٠).

وعندئذ يحاول ديوان المنصورة التنصل من المسئولية عما حدث بتقديم روايت للأحداث: إن المعتدين قد جاءوا من الشرق ومن الغرب باعداد لا حصر لها، وقد حارب السكان إلى جانب الفرنسيين، وبعد انسحاب هؤلاء الأخيرين، فر الجزء الأعظم من السكان، والديوان يطلب ضمانات للسماح لهم بالعودة إلى المدينة (٧٧).

ويهتم دوجا بادئ ذى بدء باستعادة الثقة وذلك بإظهار الاعتدال فى القمع وفى جباية الضرائب والمسادرات. ونقص المدفعية وخاصة الذخيرة يبرد هذا المسلك، الذى ينتقده مع ذلك مرءوسوه (٢٨)، على أنه يهتم يمعاقبة المذنبين بالإقدام على هجمات ضد الفرنسيين سيقت تعرد المنصورة. وفي ٢٨ أغسطس، يطلب إلى بونايارت منع عفو لسكان المدينة ولكن ليس لسكان القرى التي تعتبر، على أية حال، عصية المنال بسبب فيضان النيل. والواقع أن جزءا عظيماً من السكان لا يرجع البتة، بسبب الخوف، الأمر الذي يؤدي إلى

إصابة الحياة الاقتصادية بالشلل، وبالنسبة لبونايارت، فإن القمع هو بوجه خاص وسيلة لفرض ضرائب جديدة مهمتها إغاثة خزائن الجيش الفاوية بشكل ميئوس منه؛ وهذا هو معنى تعليماته الصادرة إلى دوجا. (٨٠)

دمياك

فى ٢٢ أغسطس، كان قيال، الموجد فى دمياط، قد أبلغه بأن جماعة من سكان المنصورة قد لجأوا عند حسن طويار. وهذا الأخير هو أقضل مثال على ظهور سلطة شبه مستقلة فى الأقاليم فى أواخر العصر الملوكى الجديد. فهو ملتزم لجميع عمليات الصيد التى تتم فى بحيرة المنزلة. لكن ذلك ليس غير قاعدة واحدة من قواعد قرته. ووفقا لأندريوسى، ففإنه كان علاوة على ذلك أحد أغنى الملاك فى مصر، وربما كان الرحيد الذى تجاسر على مراكمة عقارات بالضخامة التى توافرت له: فعائلته من المنزلة؛ وخلفها ما بين أربعة إلى خمسة أجيال من المشايخ. لقد كانت سلطة حسن طوبار جد ملحوظة؛ وقد تأسست على سمعته وثرواته وضخامة عدد أقاريه والعدد الكبير للأجراء للعتمدين عليه ومساندة البدو الذين قدم لهم أراضى لفلاحتها وغمر زعماءهم بالهداياه (٨١).

وهكذا فإنه يجمع شتى الفصائص التى جعلت من كبار مشايخ العرب والملتزمين قوى محلية يتعين على الماليك مراعاتها، ويدخل الجنرال الفرنسى فى مراسلات مع المشيخ الذى أعلن ولاءه للسلطة الجديدة، لكن اللاجئين، بالرغم من تأكيدات دوجا الذى وصل به الأمر إلى حد التعهد بالسماح لهم بالاحتفاظ بأسلحتهم وجيادهم، يرفضون العودة. (٨٢)

البدو

يسمح احتىالل المحلة الكبيرة الذى قام به فوجيير بإيجاد ارتباط بين مختلف الوحدات الفرنسية، مع إثارته لمشكلات تعديد إقليمى لدوائر اختصاصها المختلفة، بينما تستفيد أربع قرى على فرع رشيد من الفيضان لتنجز انفصالها (٨٢). وسرعان ما يتعين على فرجيير طلب العون من دوجا، لأن ائتلاف القرى يهدد بمهاجمة المحلة الكبيرة التي تجد نفسها مزودة بعدد غير كاف من القوات (٨٤). ثم إن قيال لا يستطيع تقديم عون له من دمياط، وذلك بسبب انقطاع المواصلات المترتب على الفيضان (٨٠).

ويعد مصاعب يداية استقرار زايونشيك، فإنه ينجح، بالرغم من ضعف عدد قواته، في استعادة النظام في إقليم منوف، وإذ يجد أن اسلويه في الإدارة يواجه اعتراضاً في القاهرة، فإنه يطلب استدعاء لتولى مهمة لغرى، وهو طلب يلبى في نهاية شهر اغسطس، ويحل الجنرال لانوس محله، أما مورا، الموجد في إقليم قليوب الأكثر قرياً من القاهرة، فإنه لا يصطدم أيضاً بمصاعب رئيسية. ويوسعه أن يسمح لنقسه بأن يقترح تقديم مساعدته في حالة الضرورة إلى دوجا (٢٨) ويتجه إلى الجزء الشمالي من إقليمه لمواجهة احتشادات العرب (٧٨). وهو يجد نفسه مواجها بمسألة نزع سلاح الفلاحين في حين أن هؤلاء الأخيرين مهدون دائماً بأن يكونوا عرضة لهجمات البدو. وهو يقترح إرجاء اتخاذ هذا الإجراء: دهنا يعتبر العرب المزارعون للسلحون نافعين؛ إنهم حماة البلد من العرب المترحلين [...]. وإذا اعتقد أن من المستحيل، من الآن ولوقت جد طويل – دون التسبب في تمردات شهدتم مثالا لها في اقاليم أخرى – تجريد هؤلاء الناس – الذين يحسنون معاملتنا من جهة أغرى – من الأسلحة التي يعتبرونها ملكية طبيعية لهم والتي يحتاجون إليها كل يوم للدفاع عن بلادهم وممتلكاتهم ضد اعدائهم، ومن ثم فإنني اعتقد أنكم سوف ترون أن من الحكمة انتظار تعزيز الحكم الجديد قبل التفكير في تنفيد إجراء على هذه الدرجة من الحساسية، (٨٨).

وفي هذه المراسلات مع القائد العام، يوضح مورا أنه قد حدد الجماعة البدوية المسئولة من الهجوم على المنصورة : عرب سنباط. ومن سوء الحظ أن الفيضان يمنعه من شن هجوم مياشر عليهم، ويقدم فوجيير المعلومات الجادة الأولى حول هذا العدو ومنشأه: ومنذ نحو خمس سنوات وجد في هذه القرية فريقان متصارعان. وعلى مدار الأيام، دارت معارك أزهقت أرواح عديد من السكان. وسعيا إلى وضع حد لهذه الشقاقات المحلية، قام أيوب بك، سيد هذه القرية، بإحضار نحو مائتي عربي للقيام بأعمال الحراسة فيها. وفي المقابل، وزع عليهم أراضي، لكنه بتثبيتهم هناك، لم ينجح مع ذلك في محو روح أعمال السلب والنهب المعيزة لأمتهم، وكافة القرى المجاورة تشكو يوميا من اعمالهم التكديرية ولا تتمنى سوى القضاء عليهم ه (٨٩).

وينقل دوجا إلى بونابارت هذه المعلومات بشكل شبه حرفى. وهو يضيف انهم عرب منحدون من درنه فى طرابلس القرب (وهو ما يوحى بانهم من اولاد على، نفس الذين يواجههم كليبر فى البحيرة)، ويؤكد أنه إذا كان سكان سنباط حلفاء للبدو، فإن سكان القرى المجاورة سوف يبدون الحياد أو حتى سوف يشاركون فى العمليات إلى جانب

الفرنسيين (٩٠)، ويأمر بوناپارت نوجا بأن يرد: «عرب قرية سنباط الأشرار إلى صوابهم، أحرقوا تلك القرية: اضربوا مثلا رهيباً ولا تسمحوا بعد لهؤلاء العرب بالعودة إلى سكنى هذه القرية إن لم يسلموا لكم عشرة رهائن من الأشفاص المهمين ترسلونهم إلى لاحتجازهم في قلعة القاهرة» (١١).

ويعد حصوله على الدخائر الضرورية لاستئناف عملياته، يكلف دوجا الجنرال فيردييه على رأس خمسمائة وخمسين رجلا مزودين بمدفع عيار ٣ رطل للقنبلة بالهجوم على سنباط. ويقع الهجوم في ١٤ سبتمبر ١٧٩٨، ويتم تدمير عرين البدو، ويشير فيردييه في تقريره إلى الدور الرئيسي الذي لعبه الشيخ موسى من قرية حنوت ووالذي وإصل السير على رأسنا، محدداً لنا بسرور الطرق التي من شانها أن تقودنا بأسرع ما يمكن إلى العدو، (٩٢).

وهذا الشيخ نفسه ينبه الفرنسيين إلى أن العرب بسبيلهم إلى التجمع من جديد للثار (١٢). ويصدر بونايارت الأمر إلى مورا وإلى لانوس بمحاربة عرب درنه فحيثما وجدواه (١٤). ويلحق بهم الجنرال خسائر فادحة، لكن قرية حنوت قد تعرضت مع ذلك للإحراق على أيدي البدو الذين ينقضون على جميع مجموعات الفرنسيين الصغيرة للعزولة في المنطقة (١٥). وفي النهاية يتعين على مورا مواصلة صدهم عن طريق عمليات محدودة (١١).

والحال أن بوناپارت، البعيد عن الفكار شبابه الرومانسية، يصف على النحو التالى لحكومة الإدارة هذا العدو السريع الحركة، فإن العرب في مصر هم كالباربيت في كونتيه نيس، مع هذا الفارق الكبير الذي يتمثل في أنهم بدلا من العيش في الجبال، يمتطون كلهم الجباد ويحيون وسط الفيافي، وهم ينهبون ويسلبون الأتراك والمصريين والأوروبيين سيواء بسيواء، وقساوتهم كقساوة الحياة التي يحيونها، فهم معرضون على مدار أيام باكملها في الرمال المحرقة لأوار الشمس، دون ماء يرويهم، وهم بلا شفقة وبلا عهد، إنهم أبشع مثال للإنسان المتوحش يمكن للخيال تصوره، (٩٧).

جشاييخ البلد

ينتهى مورا إلى إزالة الجانب الرئيسى من الضغط البدرى بإجباره القبائل المنهكة
 على توقيع اتفاقات سلام، وهكذا ينجح الفرنسيون تدريجياً في كسر التحالفات بين البدو
 وبعض الجماعات الفلاحية، وبالنسبة لمشايخ البلاد، فإن هذا العمل يتناسب مع استعادة

للنظام العام ينشدونها من صميم أفئدتهم، وهو ما يؤدى إلى تسارع ولاء جزء عظيم من هذه الفئة الاجتماعية جد المؤثرة في الأرياف، ويوضع مورا ذلك جيداً لبونايارت؛ فإن عديداً من زعماء القرى يجيئون ليشهدوا لي باننا عثرنا على الوسيلة التي من شأنها جعلهم [العرب] أكثر رقة في التعامل معهم؛ وهم يقولون أنهم يمرون اليوم أمامهم منكسرى الأعين وسائلينهم حمايتهم؛ (١٩٠).

وسوف يعتاد المشايخ على اللجوء بصورة منتظمة إلى العسكريين للقضاء على بدو الدلتا. وسوف يشكل ذلك العمل الرئيسى للطوابير المتحركة التى ستكفل النظام خلال سنوات الاحتلال الثلاث. ويتبلور عقد اجتماعى ضمنى بين المشايخ، الذين يكفلون سداد الضرائب وخضوع السكان، والفرنسيين الذين يقضون على الخطر البدوى (۱۰۰). وفي هذا العمل، الذي يجذب للمرة الأولى إلى الفرنسيين جماعة اجتماعية أساسية، تبدو السلطة الجديدة مواصلة للعمل النشيط الذي قام به على بك الكبير ومحمد أبو الدهب اللذان حافظا بنشاط على هذا النظام العام الذي كثيراً ما تمناه الفلاحون. وهكذا فإن معركة سنباط تشكل أحد المنعطفات الحاسمة في تاريخ حملة مصر. لكن الفرنسيين، قبل أن يقطفوا ثمارها بالكامل، يضطرون إلى مواجهة خطر رهيب في شرقي الدلتا.

حسن طوبار

بمجرد عودة ثيردييه من حملته في سنياط، يرسل نوجا الجنرالين داماس وديستان للنزمف على قريتي المنية والقياب القريبتين من المنزلة واللتين كانتا قد رفضتا دفع الضرائب والإذعان للمصادرات. وهو يشتبه في أن شيخيهما على تفاهم مع حسن طوبار، السيد القوى لبحيرة المنزلة. ويتعين على العملية أن تعمل على تخويف هذا الأخير الذي يشتبه قيال في أنه يعد لانتفاضة واسعة (١٠٠). وفي ١٩ سبتمبر، يصطدم داماس بمقاومة قوية في قرية الجمالية، وبعد معركة شوارع رهيبة تؤدي إلى سقوط عدد كبير من الضعايا بين صفوف للصريين (١٠٠)، ينسحب داماس إلى المنصورة محرقاً في طريقه قرية يتهمها بالاشتراك في الانتفاضة (١٠٠).

ومنذ ۱۷ سبتمبر، فإن قيال نفسه هو الذي يضطر إلى صد هجوم على دمياط في حين أن المراكب التي تكفل المواصلات بين مختلف آماكن تواجد الفرنسيين، تتعرض للهجوم من جانب الفلاحين. ويتخذ السكان موقف الانتظار والترقب ويرفضون الانضمام

إلى العرب والفلاحين، وينتاب الرعب مسيحيى المدينة، الذين يتالفون بشكل اساسى من الكاثوليك اليونانيين، ذلك أن المهاجمين يهددون بذبحهم، وفي اليوم التالى، يتمركز المتمردون في قرية شوارا على مقربة من دمياط، ويبدءون في المصول على تعزيزات قادمة من بحيرة المنزلة. والحال أن المسيحيين الذين يشتبهون في أن الفرنسيين يريدون الجلاء عن المدينة بما يؤدي إلى تركهم في مواجهة المتمردين، يناشدون الجنرال أن يبقى. وهم يحملون السلاح ويقاتلون إلى جانب الفرنسيين (١٠٠).

ويعد أن طمأنهم قيال الذي حصل على تعزيزات فإنه يشن الهجوم في ٢٠ سبتمبر بالاشتراك مع الجنرال اندريوسي الذي يقود اسطولاً صغيراً على البحيرة. ويجرى دفع العرب عن إقليم دمياط. والحال أن الأمر اليومي العسكرى المؤرخ في ٣ فينديميير من العام الثامن (٢٤ سبتمبر ١٧٩٨) يحول هذه العملية إلى مأثرة حربية مجيدة: إن الفرنسيين لم يفسروا غير قتيل واحد وأربعة جرحى في حين أن العرب قد خسروا اكثر من الف وخمسمائة بين قتيل وغريق (١٠٠١). وثم إن ما بين أربعمائة وخمسمائة فرنسي قد هاجموا وغلبوا ما بين عشرة آلاف وإثني عشر الفاً من العرب، (١٠٠١). والشيء الأكثر إزعاجا هو وغلبوا ما بين عشرة آلاف وإثني عشر الفاً من العرب، (١٠٠١). والشيء الأكثر إزعاجا من نفيه المتكرر لذلك؛ وقد تلقى رسائل من سوريا وقبرمن تبلغه بأن الجزار يُحدُّ لإنزالٍ في تلك المنطقة: ثم إنه على اتصال مع وإبراهيم بكه (١٠٠١). والأمر اليومي، الذي أشرنا إليه بالقمل، يوضح تماماً ضرورة تحرك الفرنسيين بسرعة ضد العرب الدعائية التي تبدأ في الشرقي الدلتا والتي تنذر بالامتداد إلى مصر كلها. وإن طوابير متحركة عديدة تبوب كل شرقي الدلتا والتي تنذر بالامتداد إلى مصر كلها. وإن طوابير متحركة عديدة تبوب كل قرى دمياط والمنصورة، لإنزال العقاب الصارم بقادة المتمردين، وإنزال ثأر نموذجي بهؤلاء التعساء، الذين خدعتهم مكاتبات إبراهيم بك ووعوده الزائفة».

والواقع أنه لا يمكن بدء العمليات إلا مع عودة القوات التى أرسلت إلى القاهرة، خلال عيد الجمهورية، للتأثير بعددها على سكان العاصمة، ويحصل درجا على القيادة العليا لإقليمي المنصورة ودمياط ويصل إلى هذه المدينة الأخيرة، وهو ينتقد بقسرة إدارة قيال الذي لم يتمكن من الاضطلاع بالأعمال الضرورية لتصمين الموقع ومن كسب ود السكان، وسوف يصل الأمر ببعض الضباط إلى حد الاعتقاد بأن اختلاسات قيال المائية وأعمائه الوحشية تماه السكان تعتبر مسئولة جزئياً من القلاقل في المنطقة (١٠٠)، ويجرى تكليف الندريوسي بالعمليات البحرية وتكليف داماس بالعمليات البرية، حيث يتمثل هدفها المشترك في الاستيلاء على المنزلة، ويبدأ تمركهما في ١١ قينديميير من العام السابع (٢

اكتوير ۱۷۹۸)، وهما في سياق مع الزمن، فقد كانا يتصوران أن قوات الجزار لابد وان تبدأ الومسول اعتباراً من ٤ اكتوير (۱۱۰).

ويبلغ حسن طريار الفرنسيين بمواقفه حول مصالحة تالية: «إننى لا أريد رؤية الفرنسيين لا من بعيد ولا من قريب، وإذا ما قدموا لى برهان استعدادهم لتركى وشأنى نون مضايقات، فسوف أدفع لهم الضريبة التى كنت أدفعها دائماً، لكننى لا أريد البتة الاتصال بهم؛ (١١١).

ويصطدم اندريوسى بمعاكسات قوية في البحيرة، الأمر الذي يقوده إلى تغطية دمياط بهجوم جديد، ويقع العبء الرئيسي من العمل على عاتق داماس، ويتزايد إدراكه للشعبية الكبيرة التي يتمتع بها الشيخ في الإقليم: •على مجمل الطريق حتى المنزلة، بل وفي هذه الناحية، اقتنعنا كلنا بأن حسن طوبار يتمتع بحب المصريين، إنه ثرى يملك عدة ملايين، أكان ذلك من خلال أراضيه أم منتوجاته القطنية أم تجارته (١١٢).

وفي ١٥ فينديمبير (٦ اكتوبر)، يستولى ناماس دون قتال على المنزلة. ويتمثل الشاغل الرئيسي للضباط الفرنسيين في منع القوات من الإغارة من أجل السلب والنهب. وفي اليوم التالي، يتمكن أندريوسي من اللحاق به وتنجز القوتان احتلال منطقة البحيرة. ويلجأ حسن طويار وأسرته إلى غزة، بينما يستأنف السكان وسيلة عيشهم الرئيسية، الصيد. وعبر السيطرة على دمياط والمنصورة، يهيمن الفرنسيون على منافذ هذا النشاط الاقتصادي الحيوى بالنسبة للسكان. كما أن التهدئة تتم بسرعة. ويعين فيال شيخاً جديدا للإقليم، هـو المدعو عبد الفتاح، وهـو عدو لحسن طويار تعاون منذ البداية مع الفرنسيين(١١٢). ويأخذ رهائن من الضواحي ويأمر بإحراق أبواب القرى المحسنة في الإقليم (١١٤). ويبقى أندريوسي على البحيرة حتى نهاية أكتوبر. ويستكشف بشكل منهجى كل تعرجاتها؛ وعلاوة على الاهتمام العلمي، فإن مثل هذا التحديد للمعالم منهجى كل تعرجاتها؛ وعلاوة على الاهتمام العلمي، فإن مثل هذا التحديد للمعالم منهجى كال تعرجاتها؛ وعلاوة على الاهتمام العلمي، فإن مثل هذا التحديد للمعالم

الشرقية

قى الشرقية (الجزء الشرقى من الدلتا)، يجد رينييه، بوجه عام، مصاعب اقل بكثير من تلك التى يقابلها زملاؤه. وعدا حفظ النظام وجباية الضرائب، فإن مهمته الرئيسية تتمثل في مراقبة ما يجرى في سوريا، وإقامة مواقع حصينة ومستودعات عسكرية. ويتعين على هذه المنشأت أن تساعد على مواجهة غزو محتمل لمسر قادم من سوريا أو أن تكون مواقع حشد لجيش فرنسى يتحرك في الاتجاه المضاد. (١١٥)

وعند وصول القرنسيين، يلجأ فلاحو الإقليم إلى الصحراء مع مواشيهم وأدوات نراعتهم، ويكرد رينيه النداءات الداعية إلى عودتهم، مستخدماً التعبيرات المائونة للدعاية الفرنسية، لكنه لا يستطيع منع جنوده، الذين تعوزهم الأغذية، من زيادة المسادرات التعسفية ومن ثم إخافة السكان (١١٧). ويتحالف هؤلاء الأغيرون في روابط قروية حقيقية لحماية أنفسهم من الغزاة (١١٨). ويقرق الجنرال التجمعات ويأخذ رهائن يهدد بقتلهم رميا بالرصاص إن لم يجر تزويده بالجياد الضرورية لركوب الفرسان.

ويقوده نقص الإمدادات الفذائية إلى ترك الصالحية والتمركز في بلبيس الأفضل من حيث توافر الإمدادات بها (٢٧ اغسطس ١٧٩٨). ويمنعه الفيضان من تنفيذ المصادرات، ولذا فإنه يسمح للفلاحين بالاحتفاظ بجيادهم حتى لا ينضعوا إلى الثائرين الآخرين في الصحراء. ويتبح السماح المسنوح إحصاء الجياد من أجل عمليات تجنيد تتم في المستقبل(١٠١١). وهنو يا واصل إرسال جواسيس إلى سوريا، يبلغونه بأن إسراهيم بك ومماليكه يرابطون في غزة، وأن الجزار قد منعهم من الصعود إلى مسافة أبعد إلى حين وصول أوامر من القسطنطينية. ومن جهة أخرى، فإن عملاءه يبلغونه بالانتقال المتراصل للرسل بين سوريا ومصر العليا للاتصال بمراد بك (١٧٠). ويرسل بونابارت قائد الأسطول الصغير بوقوازان، الذي عاد من مهمته في فلسطين، لمساندة رينييه حيث يتولى قيادة بلبيس (١٧١). ويأمل القائد العام في الاستفادة من فيضان النيل لإرسال احتياطيات مهمة المشروع لعدة أسابيع بسبب نقص الزوارق وضرورة تهدئة الأقليم أولا. ويسبب التأخر وبداية هبوط مياه الذيل، فإن مستودعات الشرقية تجد نفسها من جديد نات احتياطيات غير كافية بالمرة لجيش في الميدان. (١٧٢)

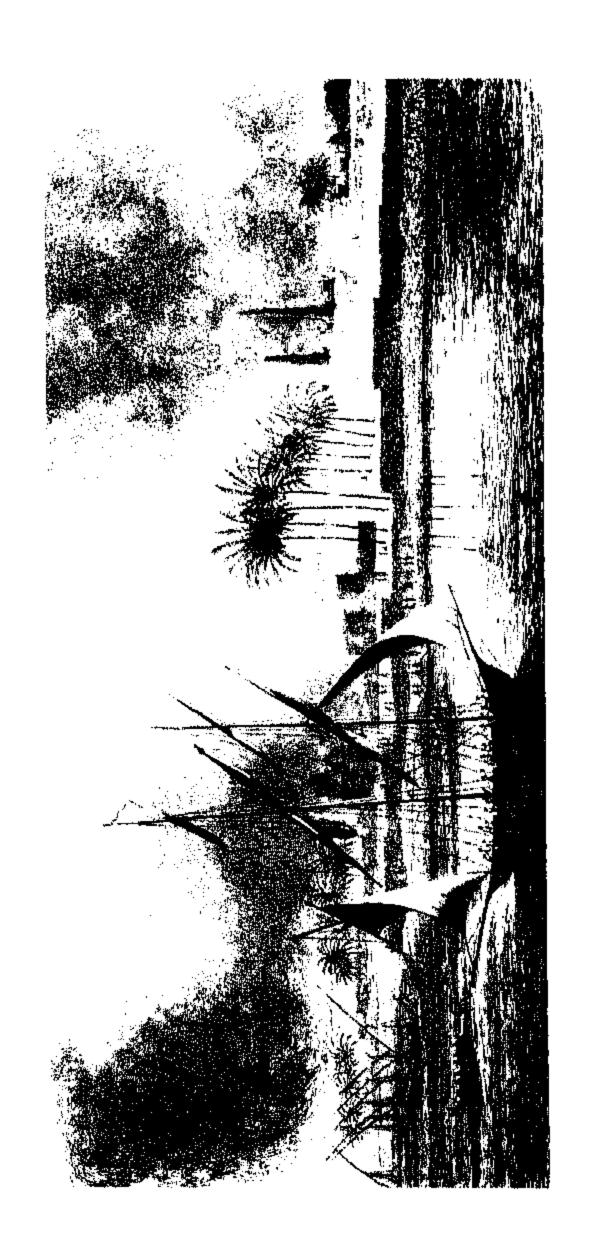
والحال أن مرءوسى رينييه، بوقيه وبوقوازان، القادمين إلى القاهرة، يشكوان علنا من الحالة المادية الكارثية التى توجد فيها فرقتهما، وعندئذ يستغل بوناپارت أول دريعة لاقصاء بوقوازان ويعيده إلى فرنسا، أمّا بوقيه، الذى يتضامن مع زميله، فإنه يلقى للصير نفسه، ويبدو أنه علاوة على الضرورة المشروعة المتمثلة في الحيلولة دون ترويج شائعات من شأنها تهديد معنويات الجنود، فإن بوناپارت قد استفاد من الفرصة لمعاقبة بوقوازان على فشل مهمته لدى الجزار (١٢٢)، وفيما عنا ذلك، فإن رينييه، شأنه في ذلك شأن قادة الأقليم الأخرين، ينشغل بإنهاز التهدئة، أي بعجارية قبائل البدو والتفاوض معهم (١٢٤).

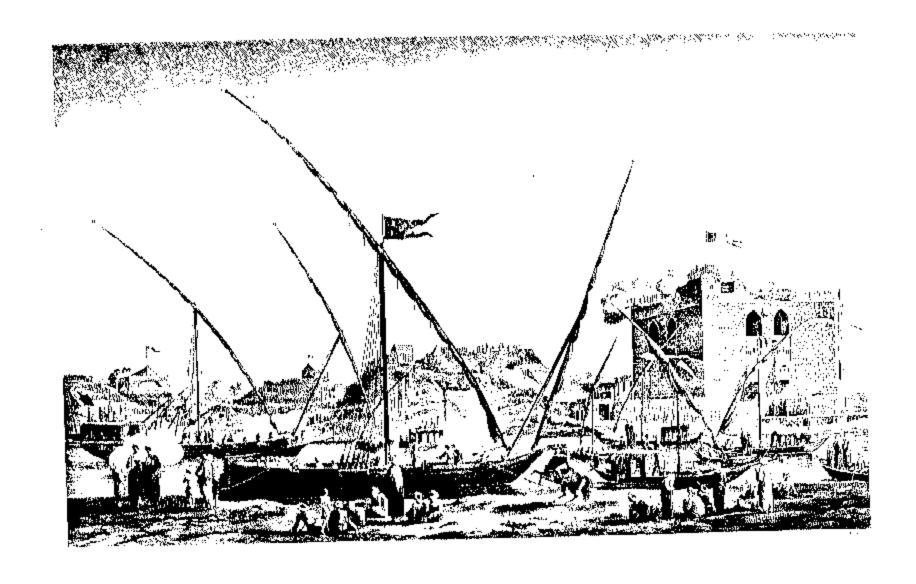
الإمنازة الجمنيسة

إن أهداف فتح الدلتا ليست ذات طغيع مسكرى بشكل وحيد. فبونايارت يفكر بالفعل في إقامة إدارة جديدة تحل محل إدارة المماليك. وعلى المستوى الضريبي، تجرى إقامة نظام قائم على تعاون آمين قبطى ووكيل فرنسى. ومشاركة الأقباط لا غنى عنها، فهم وحدهم الذين يحرفون التعقيدات الموروثة من الإدارة العثمانية. وولاؤهم للفرنسيين هو بالدرجة الأولى ولاء موظفين يواصلون ممارسة وظائفهم الإدارية. ويضاف إلى ذلك على الأرجح شعور بالتحرر ويالثار من وضعية والذمهين، التي كانت وضعيتهم في العصر الإسلامي، كما تضاف إليه، بدرجة يصعب فيأسها لكنها واقعية، حساسية خاصة تجاه والنزعة المصرية، التي طورها الفرنسيون. ومن حيث اصلهم التاريخي، فإن الأقباط يعتبرون—المرية، التي طورها الفرنسيون ومن حيث اصلهم التاريخي، فإن الأقباط يعتبرون—المريبية والإدارية للبلد، وإعادة تنظيم البلد، المفهومة وفقاً لنموذج الإدارة المعقلانية الذي طورته الشوريبية والإدارية للبلد، وإعادة تنظيم البلد، المفهومة وفقاً لنموذج الإدارة المعقلانية الذي طورته الشورة الفرنسيين يرون، غين ضرورات سياسة بونايارت والإسلامية، وواقع أن الفرنسيين يرون، أخرى، فإن ضرورات سياسة بونايارت والإسلامية، وواقع أن الفرنسيين يرون، بوجه عام، أن المسيحيين سوف ينحازون دائماً إلى جانبهم، إنما تدفع سادة مصر الجدد إلى تجاهل المطالب الخاصة للأقليات، خاصة في مجال المساواة.

كما تستند السلطات العسكرية إلى نظام دواوين إتليمية على غرار ديوان القاهرة. وقرامها أكثر اصالة. فمن الواضح أن العلماء يدعون على الفور إلى المشاركة فيها، لكن الفرنسيين يضيفون إليها الأعيان، وأغلبهم من التجار المنتمين إلى الميليشيات العثمانية (١٢٥). وليس في ذلك ما يثير الانزعاج بشكل خاص وذلك بقدر ما أن كبار ضباط الميليشيات كانوا ينتمون بالفعل إلى الإدارة. ويكاد ذلك يمثل عودة للفترة الزائلة التي كانت الميليشيات تشكل فيها مراكز سلطة مستقلة عن مراكز سلطة الأمراء الماليك. وفي نسق الأفكار نفسه، يجرى تشكيل قوة شرطة مجندة بشكل خاص من قوة الانكشارية السابقة تحت المراقبة الدقيقة من جانب مسئولين فرنسيين.

ويظهر التغير الكبير مع مشاركة مشايخ البلد في الديوان. وبقدر ما هو متوافر لدينا من معلومات، فإن ذلك لم يك نتيجة فكرة مسبقة لدى الفرنسيين، بل نتيجة إدراك

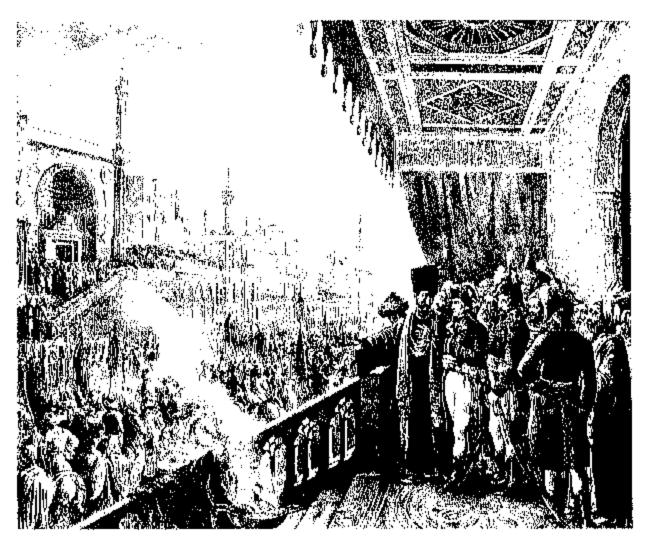




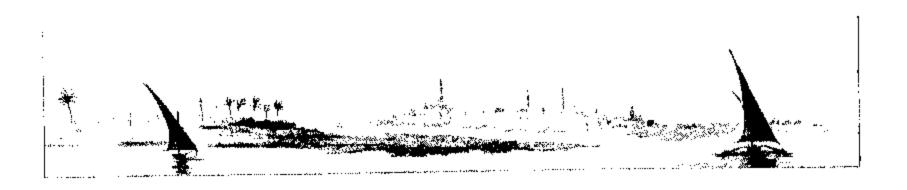
٢٦ - مأخذ الماء من قناة القاهرة،

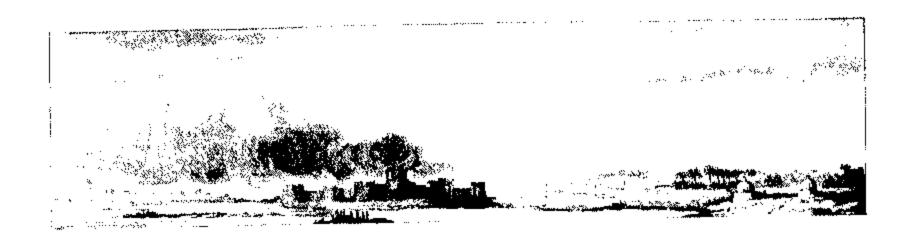


۲۷ – (1) الوشاح الثلاثی الألوان یهدیه بوناپارت إلی احد یکوات مصدر.



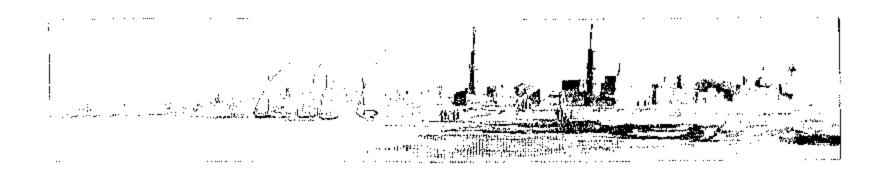
(ب) بوناپارت یشهد عید مولد النبی محمد،



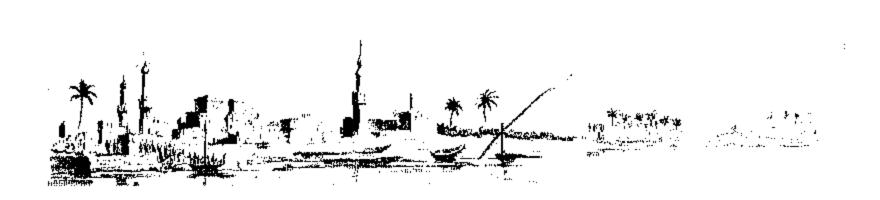




٢٨ -- مشاهد من مصبر السقلي،







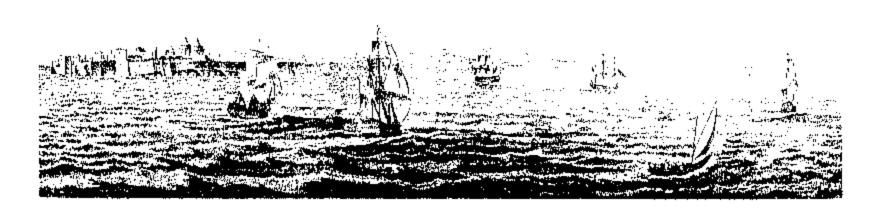
٢٩ – مشاهد من مصر السقلي،



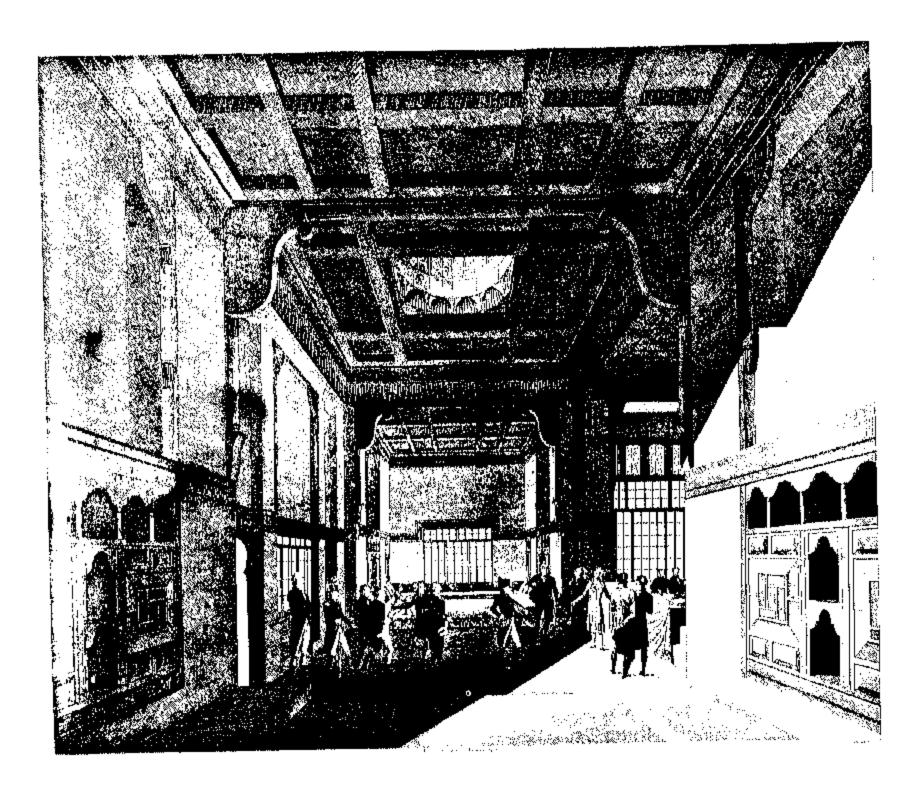
۳۰ -- ثلاث قری علی فرع دمیاط.

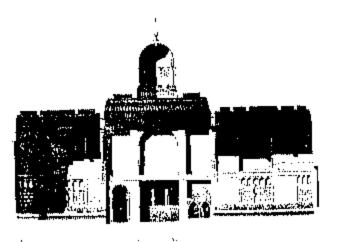


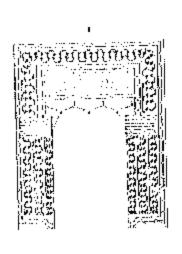
۲۱ -- (۱) بورتریه سلیم الثالث،

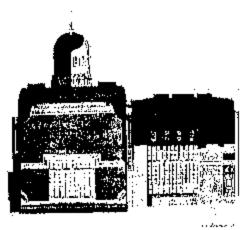


(ب) قمس الأبراج السيعة.









٣٢ – المعهد (المجمع العلمي) المسرى.

من جانب السلطات الجديدة للدور الأساسى لهذه الجماعة الاجتماعية في الأرياف, وإذا كانت أشكال المقاومة الإقليمية والفلاحية للاحتلال قد نبعت بشكل خاص من كبار مشايخ العرب، الذين كانوا يكفلون وظائف متولى إدارة الأراضى، لللتزم، وكانوا رأس التضامنات القبلية والعائلية (العصبيات) الفلاحية والبدوية، فإن مشايخ البلد قد ادركوا بسرعة المعية التحالف مع العسكريين الفرنسيين للقضاء على الشغط البدوى، ولم يك من شأن اغتفاء الجزء الأعظم من الالتزامات، التي جرى تحويلها إلى ممتلكات عامة كما حدث لمتلكات أعداء الثورة (في فرنسا – المترجم)، والوعود الملتبسة التي قدمها الفرنسيون (١٧٦) الذين تركوا الناس يتصورون إعادة توزيع تالية للملكية العقارية، إلا أن تشجع على هذا الولاء الذي يتعارض معه بشكل طبيعي شعور بأن الفرنسيين أعداء للإسلام.

ومنذ البداية، يتصرف الفرنسيون في انتجاه استعادة النظام. ولا يعنى ذلك مجرد القضاء على عمليات السلب والنهب التي يقوم بها البدو، بل يعنى بوجه اشمل استعادة تماسك النظام الهيدروليكي للوادي، الذي تدهور خلال فترة الفتن التي بدأت بعد موت ابو الدهب، والأمر اليومي الصادر في ٦ فروكتيدور من العام السادس (٢٣ أغسطس ١٧٩٨) يوضح جيداً طموح هذا لبرنامج :

الله المناط الم

وعندما يصل فيضان النيل، يسعى الزارعون متنافسين إلى الاستحواذ على مياه القنوات وإلى تحويلها لحسابهم.

وربناءً على ذلك فإن القائد العام، إدراكا منه لوجود عدة محاولات تمت الفعل، يامر جميع الهنرالات ومساعدى الهنرالات الذين يتولون القيادة في الأقاليم أن يقدموا في التو والحال إلى أمناء الأقاليم المذكورة يد العون التي قد يحتاجون إليها، وأن يوفروا الحراس الذين قد يكونون ضروريين.

ويأمر القائد العام بوجه خاص قائد إقليم القليوبية بحراسة ومراقبة ترعة أبو منهى، وهي إحدى أهم الترع في مصر. فقد اعتاد العرب على مدار الأعوام بذل كل جهودهم لتحويل مياهها؛ وأن يأخذ بعين الاعتبار أنهم إذا نجحوا في ذلك، فإن الجزء الأعظم من الأرض الذي ترويه هذه الترعة سوف يظل مجدبًا؛ (١٢٧).

الإسكندرية ورشيد

من الطبيعي أن هذه الاستعادة للنظام أكثر تقدماً في أقاليم غرب الدلتا التي سقطت بشكل مبكر أكثر في أيدى الفرنسيين. ومنذ رحيل الإنجليز، يهتم كليبر بإقامة ديوانه (١٢٨)، الذي يتولى أموره حزب العلماء، وعلى راسه الشيخ المسيري. وهو يامر باحتفال مهيب بمولد النبي (٢٣ أغسطس ١٧٩٨)، ويواصل إنشاء تحصينات جديدة. وتتزايد ضرورة ذلك بقدر ما أن السفن البرتغالية تنضم إلى السفن البريطانية التي بقيت لفرض الحصار على الميناء، وتحدث تبادلات لنيران المدفعية، حيث يسعى الإنجليز بشكل خاص إلى رصد مواقع البطاريات الفرنسية (٢٩ أغسطس ١٧٩٨). ثم إن الفيلق البحرى، المشكل من البحارة السابقين الناجين من أبو قير، يحل محل الوحدات الموجودة في أبو قير الاستمير ١٧٩٨).

والشواغل الأساسية ذات طابع مالى. فالأعمال التى يجرى الاضطلاع بها فى الإسكندرية تكلف غاليا؛ ثم إنه يجب تأمين النفقات الضرورية لتوجيه مسار المياه خلال فيضان النيل، وشراء حبوب لسكان المدينة التى تجازف بان تشهد مجاعة. ومن ثم فإن يتعين فرض ضرائب إلزامية جديدة على التجار واستخدام الأموال التى خصصها بوناپارت للبحرية فى أغراض أخرى. وكل ذلك يجر على كليبر توبيخا قاسيا من جانب القائد العام الذى يتهمه بالتبنير البالغ، ويثور الألزاسى (كليبر – المترجم) على ما يعتبره ظلما ويرد بإباء:

القد نسيت، أيها المواطن الهنرال، وأنت تكتب تلك الرسالة، انك تمسك بإزميل التاريخ وأنك تكتب إلى كليبر، على أننى لا أظن أنك قد راودتك أدنى فكرة غير الفكرة التى أعربت عنها، وإلا قإن المرء لن يصدقك.

وإننى انتظر، ايها المواطن الچنرال، عبر عودة البريد، الأمر بإعقائى من وظائفى ليس فقط فى موقع الإسكندرية وإنما أيضاً فى الجيش إلى أن تتكون لديك فكرة أفضل عما يجرى وعما جرى هئا. إننى لم أت البتة إلى مصر لكى أكون ثروة. وقد تعكنت إلى الآن من احتقارها أينما كنت. على أننى لن أسمح أبداً مع ذلك بإحاطتى بأية شبهة و.

ويسعى بونابارت إلى تدارك وقع رسالته باستعادة كلمات مخاطبه: وإذا كنت امسك بإزميل التاريخ، فإن أخر إنسان يمكنه أن يخشى من ذلك هو أنت؛ (١٢٩).

وكان بونابارت قد أرسل مارمون إلى البحيرة وإلى الإسكندرية لتفقد الوضع. والواقع أن القائد العام كان ينوى الاستجابة لمطالب كليبر الذى كان يريد استئناف قيادة غرقته، وكان يفكر فى أن يحل محله الهنرال مانسكور، الذى وصل مع مارمون إلى الإسكندرية. ويرى مارمون، وهو لم يخطىء فى ذلك، أن البديل المرشح غير كفء. وليس من غير المرجح أنه قد فكر فى نفسه لهذا المنسب(١٣٠). والنتيجة المباشرة للصدام الأول بين بونابارت وكليبر هى تأخير استبدال الثانى فى الإسكندرية.

ويشهد هذا الميناء ترافد الحجاج المغاربة العائدين من مكة والذين لا يستطيعون ركرب البحر بسبب الحصار الإنجليزي، ويأمر بونابارت بترحيلهم عبر الطريق البري وذلك بالرغم من الخطر الذي يتهددهم من جانب البدو (١٨ سبتمبر ١٧٩٨). وهؤلاء البدو أنفسهم، تحت قيادة عبد الله باشي، ينهمكون في سد القناة التي يتعين عليها نقل المياه إلى الإسكندرية. وهم يهاجمون أولئك الذين يتعهدون، لدى الفرنسيين، بتأمين انتقال المياه، الأمير إبراهيم الدمنهوري واتباعه. وأمام هذا الخطر الذي ينذر بهلاك المدينة بالكامل، يجن جنون الديوان ويطلب على القور إلى كليبر اتفاذ أكثر التدابير صرامة. ويقرر هذا الأخير القيام بحملة تاديبية ضد قرية بركة غيطاس المتعالفة مع أولاد على، ويتم نهب القرية وتدميرها بينما يجري ذبح جانب من السكان (١٤ – ١٥ سبتمبر ١٧٩٨). وعندئذ يقود مارمون طابور) متحركا مكلفاً بضمان الأمن على طول القناة، ولا يمنع ذلك الأمير إبسراهيم، المدى كان قد طالب مع ذلك بهدا الإجراء، من الانتقال إلى صف عبد الله باشي، (١٢١)

امًا فيما يتعلق بكليبر، الذى لم تنجح رسالة بوناپارت فى تهدئة خاطره، فهو يتذرع بعودة الآلام، الناشئة عن الجرح الذى أصيب به خلال الاستيلاء على الإسكندرية، لكى يسلم قيادته للچنرال مانسكور الذى يبدو مع ذلك جد متردد فى قبولها (١٨ سبتمبر ١٧٩٨). وبعد ذلك بوقت قصير، يطلب عودته إلى فرنسا، وكان لابد من تدخل كافاريللى لصائحة الچنرال الألزاسى مع بوناپارت. وعندئذ يرجل كليبر إلى القاهرة التى يصل إليها لحظة الانتفاضة الأولى للمدينة. وفى رشيد، يصطدم مينو بالمشاكل ذاتها تماماً التى يصطدم بها كليبر فى الإسكندرية: التهديد البحرى الإنجليزي، انعدام الأمن الذى يتسبب فيه البدو، والارتباكات المائية الملحوظة. لكنه يرد على ذلك بشكل مختلف: فهو يتحمس جرزر الأنتيل الضائعة. وسوف تنتج مصير وفرة من البن والسكر والقطن والنيلة والقرمزية. وبفضلها سوف تصبح فرنسا سيدة تجارة الريقيا والهند. (١٣٢) وهو يتمسك بانتهاج سياسة نموذجية تجاه أهل البلاد. فهو يحدد مبادئ تاجزة للديوان، الذى أنشأه فى رشيد، حيث يسرف فى تقديم نصائح حسنة إليه بشأن ضرورة ممارسته لمهمته بإنصاف (١٢٢). وهو يقرم بجولة استطلاعية داخل إقليمه مع مارمون وقيقان دينون

ودولوميو للتوصل إلى تأكيد السلطة الفرنسية وتأمين الاتصالات مع القاهرة (١٢ - ١٩ سبتمبر). ولما كان قد تحرك دون حذر، فإنه يسقط في كمين في قرية كفر شباس عامر (شباسي الملح ؟) التي يتم إحراقها انتقاماً. (١٢٤)

وفى ٢٠ سبتمبر يبدأ مارمون عملياته على طول قناة الإسكندرية، وهو يتمتع بقوة مؤلفة من ألفى رجل، ويقوم بتوزيع جزء منهم على مواقع ثابتة بينما يكرس الجزء الأخر لأداء مهام طابور متحرك، وهو يجد عثراً لتخلى الأمير إبراهيم (عن الفرنسيين المترجم): دوفقاً لكل ما تسنى لي جمعه من معلومات، فإننى أعتقد أن إبراهيم الشوربجي ليس متهما إلا بالخوف، لقد كان موقفه صعبا، وكان مواجوداً في وسط يهيمن عليه العرب؛ ولم نقدم إليه أية حماية، وكان يواجه مخاطر عظيمة، إن كثيرين من الشجعان كان من شأنهم أن يتصرفوا بالشكل الذي تصدرف بهه. (١٣٥)

وفى ٣٠ سبتمبر، تصل المياه إلى الإسكندرية، ويجرى البدء بملء الخزانات. وخلال عدة أيام تصبح القناة نفسها صالحة للملاحة، الأمر الذي يسمح بنقل الجزء الأكبر من المنادع والعتاد الحربي الذي ظل في الميناء بعد النزول إلى القاهرة.

عقد الديوان العمومد

منذ بداية سبتمبر، يبدو فتح الدلتا، بالرغم من العمليات التي ما تزال جارية، متقدماً بما يكفي في نظر بوناپارت، يحيث يتسنى له اتخاذ قرار بعقد ديوان عمومي في القاهرة لعموم مصر. ويتعين على كل إقليم أن يرسل إليه وفدا مؤلفاً من ثلاثة وفلاحين من مشايخ البلد وزعماء العرب، ويتعين على الجنرالات اختيار هؤلاء الأعيان دمن بين الأشخاص الأوسع نفوذاً بين الناس، والأكثر تمين في البلاد بمعارفهم ومواهبهم وأسلوب ترحيبهم بالفرنسيين؛ وعليهم أن يحرصوا على عدم اختيار أحد من أولئك الذين يقفون ضدنا بشكل سافر، (١٣٦). وموعد الاجتماع هو العاشر من فينديميير من العام السابع ضدنا بشكل من أكتوبر ١٧٩٨). ويسبب تأخر وصول بعض الوفود، يجرى تأجيله إلى ١٤ فينديميير (٥ أكتوبر).

وفى نلك اليوم، تبدو عملية تهدئة الدلتا ناجزة وتسمح امور كثيرة بتوقع انحياز عام إلى صف الفرنسيين. على أن الحدث الرئيسي، والذي يتمثل في دخول الإميراطورية العثمانية إلى الحرب وحملة الدعاية التي تلته، سوف يقلب الوضع.

دخول الإمبراطورية العثمانية الدالدالدرب وحرب الدعاية سليم الثالث

خلال الشطر الثانى من القرن الثامن عشر، أدرك المسئولون السياسيون العثمانيون انقلاب علاقة القوى بين النول الأوروبية والإمبراطورية الإسلامية العظمى. وقد أوضحت لهم حرب ١٧٦٨ – ١٧٧٤ أن مصير دولتهم نفسه قد صار مهداً. على أنهم كانوا مؤمنين إيماناً عميقاً بالتفوق المتأصل للحضارة الإسلامية، القائمة على الدين الحق، وانتهوا إلى تفسير الوضع القائم بوصفه نتيجة لانحطاط المؤسسات السياسية، الصحيحة من حيث أسسها، ومن ثم فإن المصلحين الأوائل يثنون على عودة إلى روح واشكال السلطة التي عرفها عصر السلاطين القائمين العظام في القرنين الخامس عشر والسادس عشر. ومثل عرفها عصر السلاطين القائمين أنه لا يمثل محاكاة لأوروبا، هو بالقعل برنامج ثورى، بقدر ما فيهدد الاستحواذ على مغانم ضخمة من جانب جماعات اجتماعية وسياسية مختلفة.

وفي المجال العسكرى بالتحديد يبدو الإصلاح اكثر ضرورة. لكن التحرك في هذا القطاع ينطوى على مجازفات سياسية كبرى. فالمؤسسات العسكرية القديمة كمؤسسات الأنكشارية (الرتبطة كما في القاهرة بطبقات التجار والحرفيين المدينية) ترفض أية دعوة إلى الانضباط القديم كما ترفض أي تكيف مع التقنيات القتالية الجديدة. وهي مستعدة للتصدى بالسلاح لأي تغيير سياسي يهدد هيمنتها في المجتمع ويمكنها تبرير تحركها باسم الدفاع عن المجتمع الإسلامي ضد تعسف سلطة مستبدة. وهذا الدفاع عن الإسلام، يتذرع به أنصار الإصلاحات بدورهم عندما يطالبون بتزويد الدولة بالإمكانات اللازمة لمقاومة الدول الأوروبية التي تتزايد خطورتها باستمرار كما يشهد على ذلك ضم القرم إلى روسيا.

وقد أدركوا أن المقارمة لا يمكن أن تتم إلاً عبر اللجوء إلى الفنيين العسكريين الأوروبيين، لكنهم يتمنون قمسر هذا اللجوء إلى أوروبا على مسائل التقنية الخالصة حتى لا يضطروا إلى نبذ أسس مجتمعهم عينها. وأيا كان الأمر، فمن الخطر بما يكفى بالفعل الهجوم على المتنظيم العسكرى التقليدي. وهكذا، فعلى مدار القرن، بذلت محاولات مختلفة باستخدام أوروبيين، متحولين بهذه الدرجة أو تلك من الإضلاص إلى اعتناق الإسلام، في البداية، ثم باستخدام خبراء موقدين من جانب دول أوروبية، كفرنسا.

ويتجلى هذا الوضع فى أزمة النموذج الوزارى للحكم، الذى يتمثل فى تخفيف عجز السلاطين، من خلال عمل رجال دولة أقوياء. والتعاقب السريع للصدور العظام فى القرن الثامن عشر يترجم بوضوح ألارتباك السياسي للميز للعصر. ويجرى إدخال تغيير جذرى مع صعود سلطان يملك نية الحكم، أو، على أية حال، إعطاء جهاز الدولة توجهات جديدة، وهذا السلطان هو سليم الثالث. (١٣٧)

والحال أن سليم الثالث، الذى ولد في ٢٤ ديسمبر ١٧٦١، قد تلقى تعليماً مفتوحاً بشكل غير عادى على العالم الخارجي بالنسبة الأمير عثماني جرت العادة على أن يكون معتكفاً في السراى. ويسرعة بالغة، فإنه يحيط نفسه بمجموعة من الشباب الذين يشاطرونه الحس الإصلاحي عينه. بل إنه قد قام في عام ١٧٨٦ بإرسال أحد رفاقه، إسحق بك، إلى بلاط قرساى لطلب عون لويس السادس عشر ضد الخطر الروسي. وقد ذكر دون طائل بالصداقة التقليدية بين فرنسا والإمبراطورية العثمانية، فهو لم يتلق غير رفض مهذب من جانب بلاط فرنسا. وعلاوة على ذلك، فإن الحكومة الفرنسية تأمر بسحب مستشاريها لحظة بدء الحرب الثانية. وهكذا فعندما يرتقي سليم الثالث العرش، في إبريل مستشاريها لحظة بدء الحرب الثانية. وهكذا فعندما يرتقي سليم الثالث العرش، في إبريل المسائل بيد الإمبراطورية نفسها منخرطة، دون حليف حقيقي، في حرب مشئومة مع النمسا وروسيا. ويتعين إيلاء الأولوية للمسائل العسكرية، والسلطان الجديد هو أحد الأنصار الأكثر عرما لسياسة مقاومة الفؤوات الأوروبية. على أن الوضع يتزايد تدهورا في الماخر عام ١٩٨٨.

وتؤدى الثورة إلى الإسراع بفك ارتباط السياسة الفرنسية بالمسائل الشرقية، الذى بدأ بعد موت فيرجان. ومن ثم يتعين على العثمانيين الاتجاه إلى حلفاء جدد. وتمهيدا لما سوف يشهده القرن التاسع عشر، فإن مصير الإمبراطورية يستند بشكل مطرد على الأليات المعقدة للتواذن الأوروبي، وفي عام ١٧٩٠، كان أبطال المشهد هما دولتا الشمال، إنجلترا وبروسيا؛ الثانية لأنها لا تستطيع السماح بتوسعات دون تعويضات من جانب جيرانها النمساويين والروس، والأولى لأن التوسع الروسي على حساب الدول الإسلامية يهدد إمبراطوريتها الهندية الآخذة في التشكل، وهذه الدوافع التي تقود إلى تقارب مع الإمبراطورية العثمانية تجعل هذا الالتقاء هشا تعاماً، لأن هذه الدول، بمجرد تحقيق مصالحها، مستعدة للتخلى دون أسف عن مصالح الإمبراطورية العثمانية، وسيدرك الباب العالى ذلك إدراكا اليما في السنوات التالية.

والحال أن الثورة والتقسيم الثانى لبولندا يدفعان دول القارة الأوروبية إلى التخلى مؤقتاً عن المسألة الشرقية. كما أن عودة إنجلترا إلى البحر المتوسط تسهم في ذلك إلى حد بعيد. وترتبط هذه اللحظة الجوهرية بأزمة أوشاكرف الدولية في ربيع عام ١٧٩١. فإذا ما استولى السروس على همذا الحصس العثماني، فإنهم يصبحون سادة لجميع الضفاف الشمالية للبحر الأسود. وكان بيت ودوناس (المتحدث بلسان المسالح الأنجلو — هندية) على استعداد لإرسال اسطول إنجليزي إلى البحر الأسود للتصدى لذلك الخطر. وفي نهاية الأمر، يتغلب الروس، ويسمح التدخل الإنجليزي بالتسوية النهائية لملح ياسي في يناير 1٧٩٢. ولأول مرة، يضطر المستولون الإنجليز إلى الفصل في نزاع بين مصالحهم الماورية الأجل في الشرق. الباشرة في أوروبا، وهي هنا تجارة البلطيق المهمة، ومصالحهم الطويلة الأجل في الشرق. ويستهل اللورد إيلجين عندئذ بداياته السياسية، بتحذيره من مخاطر سيطرة روسية في البحر المتوسط كما يستهل بداياته الديبلوماسية بالتفاوض مع بروسيا على العون الذي يجب تقديمه إلى العثمانيين، ويبدأ الديبلوماسية بالتفاوض مع بروسيا على العون الذي يجب تقديمه إلى العثمانيين، ويبدأ الديبلوماسية بالتفاوض مع بروسيا على العون الذي يجب تقديمه إلى العثمانيين، ويبدأ الديبلوماسية بالتفاوض مع بروسيا على العون الذي يجب تقديمه إلى العثمانيين، ويبدأ المنابومان الإنجليز؛ إن حماية الهند إنما تعر عبر البحر الأحمر ومصر وشرقي البحر المستولين الإنجليز؛ إن حماية الهند إنما تعر عبر البحر الأحمر ومصر وشرقي البحر

الإصلاحات والثورة الفرنسية

إن عودة السلم بالنسبة للإمبراطورية العثمانية معاصرة لنشوب حروب الائتلاف الأول. وتسعى لجنة الخلاص العام وخليفاتها إلى الحصول من الباب العالى على دور إلهاء قعال ضد النمسا وروسيا. كما أنها تسعى إلى انتهاج سياسة شرقية تدفع الإمبراطورية إلى الدخول في الحرب (١٣٩). ويشكل حكيم، يرفض الباب العالى ذلك مع احتفاظه بصلات صداقة مع الدولة الثورية، الأمر الذي يثير عظيم سخط دول الائتلاف الأول.

والشيء الأهم، بالنسبة للسلطان، هو تكوين جيش جديد، النظام الجديد، وفق النموذج الأوروبي وفي توازِ مع القوات العسكرية التقليدية التي يجرى الإبقاء عليها بسبب ثقلها السياسي، واعتباراً من عهد حكومة الإدارة، تقبل فرنسا أداء هذا العمل بإرسال مستشارين مدريين إلى القسطنطينية. (١١٠)

كما أن جهد الإصلاحات يجد ترجمة له في الظهور، الحاسم والنهائي هذه المرة، للطباعة باللغة التركية في القسطنطينية وفي انفتاح أعظم على العالم الخارجي. ولأول مرة، تنشئ الإمبراطورية سفارات دائمة في أوروبا. فمنذ عام ١٧٩٣، يجرى افتتاح سفارة في لندن؛ وفي عام ١٧٩٥، يجيء الدور على برلين وثيينا، ثم يجيء الدور على باريس في عام ١٧٩٠، وهؤلاء السفراء، خاصة في فرنسا، يستثيرون فضولا عظيماً من جانب الجمهور.(١٤١)

بل إن الثوار الفرنسيين قد حاولوا الاضطلاع بجهد دعائى (١٤٢). فسفارة فرنسا تتمتع بدار نشر صغيرة تصدر بشكل عرضى، بالفرنسية، صحفاً تورد أخبار أحداث فرنسا؛ ثم إن النصوص الأكثر أهمية، مثل إعلان حقوق الإنسان أو مختلف الدساتير الفرنسية، قد تسرجمت إلى التسركية، بالسرغم من الصعوبات الواضحة في العثور على مصطلحات (تركية) مثاغرة بدقة لبعض المصطلحات (الفرنسية). والحال أن عناصر الأقليات المسيحية، خاصة اليونانيين والأرمس، يبدون جد متجاوبين مع هذه الأفكار الجديدة ولا يترددون في ارتداء الشارات الثورية كالشارة الثلاثية الألوان. ويستثير هذا الموقف انزعاج المكرمة العثمانية.

ويتزايد الانزعاج عندما يقوم فرنسيو جيش حملة إيطاليا خلال صيف عام ١٧٩٧ بتدمير البندقية وبالاستيلاء على الجزر الأيونية. إن بونايارت الذي يفكر في الشرق، يجرى اتصالات مع حكام الولايات البلقانية الأقوياء ومع يونانيي الإمبراطورية. وهذا التحرك لا يمر دون رصد من جانب الباب العالى. فهو يحتج رسمياً لدى السلطات الفرنسية ويعيد غالبية المستشارين العسكريين الفرنسيين ويرفض الاعتراف بمعاهدة كاميو – فورميو التي تكرس اغتفاء البندقية. إنها ثاني شريك تقليدى للباب العالى يختفي (حيث كانت بولندا أول شريك يختفي)، ويرى العثمانيون في ذلك محقين نذير غطر جديد، وتبدو فرنسا بالنسبة لهم قوة عظمي توسعية إضافية قائمة على حدودهم وذات أطماع إقليمية خطرة. ومع موت أوبير – دوباييه، سفير فرنسا، يتأخر تأثيران في تعيين غلف له، ويترك يبير روفان، وهو ترجمان يملك دراية عظيمة بالشئون العثمانية، كقائم بالأعمال، فوقة اللخطة التي وضعت بالاشتراك مع بونايارت، يتعين على تأثيران نفسه بالأعمال، فوقة النفط التي وضعت بالاشتراك مع بونايارت، يتعين على تأثيران نفسه الذهاب إلى القسطنطينية، وهو يحرر تعليماته الخاصة التي يقدمها إلى حكومة الإدارة في الذهاب إلى القسطنطينية، وهو يحرر تعليماته الخاصة التي يقدمها إلى حكومة الإدارة في

اإن كل ما قيل في هذه التعليمات يجب أن يقنع المواطن... (١٤٢) بأن حكومة الإدارة لا تريد لا الحرب ولا القطيعة مع الإمبراطورية العثمانية. إنها، في واقع الأمر، عازمة على احتلال مصر للدوافع المبينة أعلاه، ولأنه وسيلة أكيدة لإضعاف وتدمير الإنجليز في الهند؛ لكن ذلك لا يمكنه على أية حال أن يدفعها إلى المساس بحقوق السلطان في الأجزاء الأخرى من إمبراطورية، فهي تدرك جيداً أن دمار هذه الإمبراطورية لا يمكن إلا أن يصبح في مالح النمسا وروسيا. ومن ثم فإن وجودها، من أكثر من زاوية، إنما يندرج ضمن المسالح الواضحة للجمهورية، شريطة أن تظل هذه الأخيرة حائزة لمسر. ومن ثم فإن المواطن... سوف يبذل كل ما في وسعه لدفع الباب العالى إلى سبل التصالح ولإقناعه بأن حكومة الإدارة التنفيذية ليس لديها أي مخطط للاتحاد مع أعداك الطبيعيين في أوروبا وأنها مستعدة أكثر من ذي قبل لأن تقدم إليه البراهين المقنعة على ذلك، (١٤١)

والحال أن الاستعدادات في طولون في ربيع عام ١٧٩٨ قد فسرها الباب العالى، محقاً، بأنها خطر أكيد على أرض عثمانية، بينما حصل بونابارت من تأليران على تأكيد بأن يؤخر لأطول وقت معكن التحرك الديبلوماسي سعياً إلى الحقاظ على سرية مشروعة. وسرعان ما تتكشف قائدة الشبكة الجديدة من السفارات. فبالرغم من نفى الفرنسيين المتكرر، يحذر العثمانيون جميع الولايات من خطر العدوان، ويوضحون أن من شأن عمل كهذا أن يستتبع بالضرورة دخول الإمبراطورية إلى الحرب (١٤٥). ولا يصل التحذير إلى الماليك والفرنسيين إلا في أواشر يوليو ١٧٩٨ (١٤١).

ومما يزيد من تعقيد الأمور أن الإمبراطورية تضطر إلى التصدى في الفترة نفسها لتمرد باسقانوغلو الرهيب في بلغاريا الغربية. فخلافا للسلطات شبه المستقلة الأخرى، ينتهج باسقانوغلو سياسة حرب سافرة ضد الباب العالى ويسعى إلى أن يحشد حوله جميع خصوم الإحسلاحات. وتنشغل الجيوش العثمانية الرئيسية بمصاريته، وتتم معاصرته في عاصمته فيدين، عندما يصل نبأ الاستيلاء على مالطة. (١٤٧)

القسليمة مع فرنسا

تكثف السفارة الإنجليزية تحركاتها لدى العثمانيين للقتنعين بالفعل بالخطر الفرنسى، وفي ١٧ يوليو يصل نبأ الاستيلاء على الإسكندرية عبر شهادات شفهية. ويتأكد مرزيد من التفصيلات عبر رواية قبطان ميناء الإسكندرية (ليمان ريس) الذى تمكن من برس

الهرب إلى قيرص. وينقسم المسئولون العثمانيون إلى من يريدون الدغول في حرب خد غرنساء ومن يحلمون بالتوصل إلى تسوية مع الفرنسيين ويستعدون لتبنى جانب من ميرراتهم.(١٤٨)

لكن ترددات الحكومة العثمانية لا تستمر طويلا، ويبدى سكان العاصمة سفطهم، فيما عدا أنصار فرنسا، دحملة الشارة الثلاثية الألوان، وانصار باستانوغلو الدين يبتهجون لظهور جبهة جديدة تحول الأنظار عن جبهة بلغاريا الغربية. وكانت حجج فرنسا قد شقت طريقها إلى شريحة من النخبة البيروقراطية الإمبراطورية، لكن خطر التذمرات الشعبية، وضغوط الدول الأوروبية الأخرى، وعزم السلطان قد حسمت الموقف (١٤١)، وبوجه خاص، فإن الباب العالى يرى في إنهلترا الدولة العظمى التي حتم القدر أن تصبح حليفة له. ومنذ أول أغسطس، يقترح على سينسر سميث عقد معاهدة تعالف أبدي تضمن حرمة أراضى الإمبراطورية العثمانية ووحدتها. وعلى الرغم من أن القائم بالأعمال الإنجليزي لا يملك الصلاحيات الضرورية لعمل كهذا، فإنه يؤيده بحرارة. (١٠٠)

ويتدهور موقف الفرنسيين بسرعة: قهم يجدون انفسهم مجبرين على عدم الخروج من منازلهم، اكان ذلك في العاصمة أم في الدولايات، ثم يجرى احتجازهم ببساطة لاستخدامهم كرهائن لضمان أمن المصريين (١٠١). ومن ثم فإن عمل بونايارت قد دمر بالكامل كل شبكة الثغور التجارية التي كانت الثورة قد أربكتها بالفعل. وتأمر السلطات بإعداد فتوى من جانب العلماء ضد الفرنسيين إلى جانب رسالة بابوية من جانب بطريرك القسطنطينية اليوناني؛ (١٠٢) والحال أن بهانات بونايارت التي زعمت أنه يتصرف بناءً على رضاء من جانب الباب العالى إنما تعزز السخط الشعبي ضد السلطة، (١٠٢) وتضطر هذه الأخيرة إلى اتخاذ المرقف الأكثر تشدداً لإثبات صلابتها. ومن المؤكد أن بونايارت لم يكن يتوقع هذا الأثر السيء لدعايته، وسعياً إلى النضال ضد العدوان الفرنسي، يدعو الباب العالى إلى تضامن كانة المسلمين.

البيان الغثمانك

إن نبأ تدمير الأسطول الفرنسي في أبو قير، والذي وصل إلى القسطنطينية نمو ٢١ أغسطس ١٧٩٨، إنما يعزز إرادة القتال لدى العثمانيين. وفي ٣ سبتمير، يجرى

احتجاز الديبلوماسيين الفرنسيين، وفقاً للعرف، في قصر الأبراج السبعة. والحال ان تاليران، الذي كان قد الدرك بسرعة أن وضع سفير في القسطنطينية ينذر بالأ يكون سعينا البتة، كان قد تخلى منذ وقت طويل عن هذا المنصب وعين فيه السفير السابق للمؤتمر، ديكورش دو سان – كروا. (١٥٤) وكان هذا الأخير قد أجرى استعداداته، لكن قطع العلاقات الديبلوماسية يحول دون رحيله، والواقع أن الباب العالى ينشر في ٩ سبتمبر ١٧٩٨ بيانه الحربي: إن فرنسا قد خانت بفظاعة الصداقة التقليدية التي كانت تربطها بالباب العالى؛ وهذه الخيانة جد مشيئة، بقدر ما أن الإمبراطورية العثمانية، خلال ائتلاف دول أوروبا ضد فرنسا، قد تعسكت بحياد عطوف وسمحت بإمداد فرنسا التي تتهددها المجاعة بالمؤن، وكان جزاء ذلك أن فرنسا قد انتهجت سياسة تخريب في الولايات الأوروبية للإمبراطورية، ثم اقدمت على مهاجمة مصر مع سعيها إلى كسب الوقت عبر مناورات تسويفية لدى الباب العالى.

واستناداً إلى ما شهدناه حتى الآن من تصرفات تعسفية وتحكمية من جانب حكومة الإدارة، فإنها لا تهدف إلا إلى زعزعة نظام وانسجام العالم برمته وتمزيق الأواصر التى تربط بين الشعوب والأمم. وتبعاً لما يناسبها، فإنها تستخدم تارة الدسائس السرية وتلجأ إلى الوسائل المستترة، وتستخدم الحديد والنار على الكشوف تارة أخرى، لكى تطبح بدساتير الدول، وتقيم، كما فعلت في إيطاليا، كثرة من الجمهوريات الصغيرة التي تود فرنسا أن تكون الجمهورية الأم لها، ومن الواضح أنها تنتزع لنفسها في كل مكان حق تسوية الشئون العامة على هواها.

ولما كانت مصر هي بوابة الدينتين المقدستين، الدينة ومكة، فإن هذه المسألة تتميز بالنسبة للمسلمين بالأهمية الكبرى ووفقاً للبيانات التي أصدرها الباب العالى بالفعل في هذا الشأن [...] فإن الهجوم الجائر والمباغت والأعمال الحربية من جانب فرنسا يجب، بموجب شرائع العدل والرحمة وعون الله سبحانه وتعالى، دفعها بالقوة، وعلى ثقة تامة من رحمة وعون الله سبحانه وتعالى، فقد اتخذنا ترتيباً على ذلك جميع التدابير لدفع الاعتداءات براً وبحراً، وتقرر، لقهر وسحق الأعداء، أن من الواجب الديني على كل مسلم الخروج للحرب ضد فرنساه (١٠٠٠).

ويإعلان الجهاد على هذا النحو، فإن الباب العالى يتعين عليه تعديد سبل تحركه. ويجرى إرسال سلسلة باكملها من القرمانات (١٥٦) إلى مختلف الأقسام الإدارية للإمبراطورية لتجنيد القوات. (١٥٧) وساعتئذ، يصبح الشيء الأهم هو التعرف على رأى أحمد باشا الجزار. فإذا ما اختار هذا الأخير الوفاق مع الفرنسيين، فإن وضع الباب العالى سوف يصبح صعباً. ومما يسعد هذا الأخير، أن سيد عكا قد أدرك أن الفرنسيين في مصر يشكلون خطرا أعظم بكثير على سلطته من خطر الباب العالى، الأبعد بكثير، والذي يحتفظ معه دائماً، بوجه عام، بعلاقات طيبة، وهو يتصل من تلقاء نفسه بالإنجليز الذين يبدى لهم رغبته في القتال. (١٠٨)

التحالف حغ روسيا وإنجلترا

تأثر قرار الدخول في الحرب بالضغوط الروسية أيضاً. على أن بول الأول كان قد أبدى في بداية عهده رغبته في اتباع سياسة سلمية وساعية إلى تضميد الجراح بعد الحروب الطويلة التي خيضت في زمن كاترين العظيمة. لكن وجود الفرنسيين في البحر المتوسط، وخاصة في البحر الأدرياتي، إنما يشكل في نظر حكومته خطراً على الأطماع الروسية في المنطقة. وقد جرى تفسير حشد القوات في طولون بوصفه علامة تهديد وشيك لروسيا، ويتم وضع أسطول البحر الأسود في حالة استنفار. ويقود الاستيلاء على مالطه إلى اتخاذ قرار بمحاربة فرنسا: فمن اللازم حشد جيش يتألف من ستين الف رجل على الحدود الروسية س العثمانية، ويتمركن الأسطول البحرى الروسي على مقربة من المضائق، ومنذ ٢٤ يوليو يجرى اقتراح تحالف على إنجلترا. (١٠٠)

وهكذا يجد الباب العالى نفسه مدفوعاً إلى التعارن مع روسيا : وترسو السفن السوسية قبالة القسطنطينية في ٧ سبتمبر ١٧٩٨ وتبدأ المصادثات العسكرية في ٥ سبتمبر، وبالرغم من المطالب الإنجليزية، فإنه يجرى إيلاء الأولوية للبلقان. والحال ان الجزء الرئيسي من الأسطول العثماني، الذي أصبح من جديد مهماً بفضل عمل سليم الثالث، يجرى إرساله للاستيلاء على جزر البحر الأبوني، بالتعاون مع الأساطيل الروسية. وينجز الفريقان حشدهما في ١٩ سبتمبر في عرض الدردنيل الذي يغادرانه في الأول من اكتوبر، وينجز الفريقان حشدهما في ١٩ سبتمبر في عرض الدردنيل الذي يغادرانه في الأول من اكتوبر، وابتاكا في ١٥ اكتوبر، وإبتاكا في ١٥ نوقمبر)، وعندئذ يجرى حصار كورفو، القاعدة الفرنسية الرئيسية. (١٦٠) وسوف يقاومه الجزرال شابو حتى ٢ مارس ١٧٩٩.

وكانت إنهلترا قد أولت الأولوية للدفاع عن الهند. ويمجرد تلقى خبر رحيل القرنسيين فى لندن، سارع دونداس، الذى كان انذاك وزيراً للحربية، بإصدار الأمر بإرسال تعزيزات إلى الهند. ويما أن قوات انهلترا البرية ضعيقة، فإنها تضطر إلى سحب قوات من البرتفال، بالرغم من التهديدات الفرنسية لهذا البلد. (١٦١) والمسافة جد طويلة لأنه يتعين للرور عبر طريق رأس الرجاء الصالح، ويأمل البريطانيون في أن تصل قواتهم إلى الهند قبل الجيش الفرنسي الذي تصوروا أنه سوف يتجه إليها عبر البحر الأحمر، ومن ثم قمن بأب الاحتياط يتعين حصار ذلك البحر، والباب العالى نفسه هو أول من يقترح إرسال المطرل إنجليزي إلى البحر الأحمر بالرغم من قرب المدينتين المقدستين، ومن ثم فإن الحظر العثماني القديم يختفي يسبب الظروف. (١٦٧)

والحال أن انتصار أبو قير (الذي سماه الإنجليز بمعركة النيل) يوهم البريطانيين بأن الجيش الفرنسي قد بات محكوماً عليه بالهلاك بسرعة. ويؤكد نيلسون بقوة انه قد أجهز من الناحية العملية على الخطر الذي يمثله جيش بوناپارت. ورسائل الفرنسيين، التي يعترض الأسملول البريطاني سبيلها ويستولي عليها والتي يسارع الإنجليز إلى نشرها (١٦٢)، تعطى صورة مبالغاً قيها عن جيش يائس ومتقسخ بالكامل. وحتى نهاية المملة، سوف تقلل حكومة لندن من شأن القدرة القتالية للجيش بالسماع لنفسها بان تتخدع بمظاهر مزاج الجنود الفرنسيين المنحرف. إلا أنه يتعين عليها الآن إنجاز سد مدخل شرقي البحر المتوسط بمحاصرة مالطه. وهذا أمر سهل بقدر ما أن المطاليين يتمردون من تلقاء أنفسهم ضد الفرنسيين الذين يقودهم الجنرال قوبوا، في ٢ سبتمبر ١٧٩٨، ويحاصرونهم في الأاليت. ثم أن الأسطول البرتغالي، العائد من سواعل مصر، وبعد رسوه في نابولي، سوف يقدم دعمه إلى المتمردين في ١٩ سبتمبر. وفي ٤٢ اكتوير، ينضم إليه نيلسون الذي كان عليه أن يصلح أولاً في نابولي الأعبااب التي أصيبت بها سفته خلال معركة أبوقير. على أن قوبوا سوف يقاوم في الأاليت حتى ٤ سبتمبر سفته خلال معركة أبوقير. على أن قوبوا سوف يقاوم في الأاليت حتى ٤ سبتمبر سفته خلال معركة أبوقير. على أن قوبوا سوف يقاوم في الأاليت حتى ٤ سبتمبر

والمال أن الانتهاكات الدائمة للحياد من جانب مملكة نابولى والصقليتين لا يمكن اغتفارها من جانب الفرنسيين، وذلك بقدر ما أن الحزب الداعى إلى الحرب والذى تقوده الملكة قد أصبح الحزب المهيمن في نابولى، وهو يلجأ إلى جنرال نمساوى، هو الجنرال ماك، لتنظيم جيش نابولى، وبالرغم من تحفظات ماك على حالة جيشه، فإنه يضطر إلى

الانتقال إلى القتال، ومنذ ٢٣ نوقمير ١٧٩٨، يهاجم جمهورية روما، وهي دولة تابعة للجمهورية القرنسية (١٦٠). ويتقتح مسرح جديد للعمليات في جنوب إيطاليا.

حكوبة الإدارة وحبلة بصر

أدت كارثة أبو قير والقطيعة مع ألباب العالى إلى إفهام حكومة الإدارة أنه لم يعد من الوارد إرسال تعزيزات إلى مصر. فالموارد البحرية الهزيلة المتوافرة في البحر المتوسط يجب تخصيصها للجزر الأيونية. والتعليمات الصادرة إلى بوناپارت والتي تعت الموافقة عليها في ٤ نوشمبر ١٧٩٨ لا تفعل سوى الاعتراف بواقع فعلى. إن جيش الشرق معزول بالكامل عن المتروبول في حين أن الحرب تعاود النشوب في أوروبا. ولما كانت حكومة الإدارة عاجزة عن إصدار أوامر محددة إلى بوناپارت، فإنها تترك له حرية اتخاذ قرار بشأن ما يجب عليه عمله: البقاء في مصر بالصمود في وجه الهجمات التركية، أو مواصلة طريقه إلى الهند بهدف إثارة الانتفاضة الهندية الكبرى ضد انجلترا أو الزحف على القسطنطينية للتحجيل بالاقتسام العظيم للإمبراطورية العثمانية (الأمر الذي يمكنه أن يؤدي إلى شقاق بين أعضاء الائتلاف الآخذ في التشكل): وإن عليك الاغتيار، بالاتفاق مع نخبة البواسل والرجال المتعيزين المعيطين بك، إلا أننا، أيا كانت الوجهة التي تتجه إليها جهودك، لا ننتظر من عبقرية وحظ بونابارت غير ترتيبات واسعة ونتائج باهرةه. (١٢١) والعزلة شديدة بحيث أن البرقية المؤرخة في ٤ نوشمبر ١٧٩٨ لن تصل إلى الشخص المرسلة إليه إلا في ٥٢ مارس ١٧٩٩...

وفيما يتعلق بشرقى البحر المتوسط، فإن الحكومة الإنجليزية تقرر أن ترسل إلى هناك سيدنى سميث، أخ سبنسر سميث، لتولى قيادة حصار مصر ولتنسيق العمليات مع العثمانيين. وهذا التداخل للمهمات سوف يكون مثقلا بالعواقب بقدر ما أن اللورد إيلجين يُعين، في الوقت نفسه، سفيراً لدى القسطنطينية. لكن هذا الأخير سوف يتأخر في تسلم مهام منصبه، تاركا حرية التصرف في تلك الأثناء للأخوين سميث.

الدعاية المتمانية

وهكذا، ففي غضون أشهر قليلة، تجد أصداء حملة مصر ترجمة لها في تشكيل ائتلاف ثنان ضد فرنسنا الثورية يوحد إنجلترا والإمبراطورية العثمانية وروسينا والصقليتين، ومن للفارقات أن المؤتلفين يضطرون إلى إهمال مصر لأن الجزء الرئيسي

من اسطولهم يوجد في البحر الأدرياتي ووسط البحر للتوسط ولأن إنجلترا لا تحوز قوات كافية لجيشها البرى. ومن جهة أغرى، فإن الإمبراطورية العثمانية تحتاج إلى وقت لكى تحشد قوات مهمة وتهاجم مصر برا. ولا يعنى ذلك أن العثمانيين لا يفعلون شيئاً من أجل تحرير مصر. على العكس تماماً، ففي مواجهة الدعاية المرائية من جانب الفرنسيين الذين يصورون أنفسهم على أنهم إنما يتصرفون بالاتفاق معهم، سوف يردون سلاح الدعاية إلى معدورهم.

فهم يوزعون في جميع أرجاء الشرق الأدنى نصاً يزعم أنه اصورة ما وقع من الاتفاق بين طائفة الفرانسة الفراعنة الأبالسة والأمر الذي دبروه، والمجلس الذي قرروه وحرروه، وإجماعهم في ذلك على أخذ إقليم مصر وغيرها، بأنواع الحيل ومكرها، وأبواب الحرب والقتال، والطعن والجدال؛ [...] نقلت هذه الصورة عنهم بيد بعض عيون المسلمين بالتركية، فعربت بالعبارة العربية، (١٦٧)

وتبدأ هذه المداولات المزعومة باستعادة الأفكار الرئيسية: ثراء مصر، الحكومات السيئة ومظالم الماليك، ضرورة محاربة الإنجليز في الهند. وبعد تأكيد صحة نسبب النص على هذا النحو، يجرى الانتقال إلى صميم الموضوع، حيث لا يعدو الأمر كله أن يكون خداعاً من جانب الفرنسيين: دوترسلون أخبارا إلى أمراء مصر البهية، وتعرفونهم بطريق للكر والخديعة، إننا مقصدنا يا أمراء مصر وأعيانها، أن نعمل معكم كل غير، ونبعد عنكم كل ضير، ودجعلكم مستقلين ومنفردين بأحكاءكم في سائر إقليمكم، ولا نجعل لأحد عليكم سبيلا، وتكونوا أقوى قبيلا، ونضرجكم من تحت يد من يحكمكم من الأنام، من كل خاص وعام، بحيث لا تكون عليكم يد من أحد ونكون وإياكم حالة واحدة إلى الأبد، وإذا أخذنا بلادا أخرى من غير بلادكم، جعلناها لكم، فانتم أولى بها وأحرى، ونفوض أمر البلاد المتمدود الأعظم وامتنع الاختلال، ومعلوم عندنا أن فيكم قوة لذلك، واستعداداً لما هنالك، بل همتكم أعلى، ورأيكم أجلى، لأنكم موصوفون بالقوة والشجاعة، معروفون بالمهابة بل همتكم أعلى، ورأيكم أجلى، لأنكم موصوفون بالقوة والشجاعة، معروفون بالمهابة والبراعة، فبناءً على ذلك أردنا أن نكون معكم أيها الأمراء على هذا المجال [كذا]. ومعينين لكم في سائر الأحوال، (١٨٠١).

والواقع أن نوايا الفرنسيين شيطانية: وفقد اتفقت آراؤهم وارتبطت أشوارهم على الهجوم على سائر بلدان المسلمين وأقطار عباد الله الموحدين [...] فإذا وصلنا أقطارهم

وهللنا بديارهم، فالضعيف منهم نباشره بالحرب والضرب، والقتل والنهب، والقوى منهم تنصب له شرائك المكر والحيل حتى تطمئن خواطرهم وتأمن ضمائرهم، إلى أن يقعوا في أشراكنا ونعمل فيهم ما شئنا من مقاصدنا ونلقى بين سائر المسلمين المكائد الخفية بالفساد، لإيقاع العدارة المبايئة للاتماد، في أحوالهم وأديانهم [...]. فإن أعظم ما يشتت جموع الإسلام ويفل حد سنانهم عن الانتظام، هدم قبلتهم، وحرق مساجدهم، وإذا ظفرنا بأتطارهم وهدمت كعبتهم، ومسجد نبيهم، وبيت مقدس لهم، انقطع أملهم وتفرق شملهم، وملكنا ديارهم، فإن الأمور لا يدركها إلا أتفاق الجمهور، فنقتل جميع رجالهم، ومن يعقل من صبيانهم، فعينئذ تقتسم ديارهم وأموالهم وأملاكهم ويحول بقية الناس إلى أصولنا وقواعدنا ولسائنا وديننا، فيمتحى الإسلام وقواعده وشرائعه، وتندرس رسومه وأثاره من وجهه الأرض من شرقها وغربها، وجنوبها وشمالها وعربها وعجمها».

وبالرغم من فجاجة التعبيرات، فإن مرامي برنامج المضارة في الأجل الطويل يجرى إساكها بوضوح.

وختاماً، يدعو العثمانيون جميع المسلمين إلى الاتحاد في مقاومة الفرنسيين، وإلى التزام الحدر وتفادي الشراك التي ينصبها هؤلاء الأخيرون لبث الفرقة بين صفوفهم، وفي تلك الأثناء، يجهز الباب العالى المساعدات لتحرير مصر: دونحن في طرف السلطنة السنية، نشرنا راياتنا العلية ويحول الله وقوته وباهر عظمته، تعلكهم عساكرنا المنصورة، وتقد سيرتا عليهم شجعان لا يبالون بالموت لإعلاء كلمة الله، وغزاة يقحمون على النار محبة في دين الله، فنتعقب بقدرة الله أدبارهم، لعل الله تعالى يرزقنا بهلاكهم ودمارهم، فنجعلهم إن شاء الله هباءً منثوراً، كأنهم لم يكونوا شيئاً مذكوراً ...] أمين، أمين، أمين (١٦١).

وعلاوة على المواجهة العامة بين الإسلام والثورة الفرنسية، فإن الهدف المباشر واضح، وهو يتمثل في مواجهة انعقاد الديوان العمومي الذي دعاء بوناپارت إلى الانعقاد، والحال أن شهر اكتوبر ١٧٩٨ سوف يشهد المواجهة بين دعايتين، وسوف يسمح بمعرفة الانجاء الذي يميل إليه الرأى العام المصرى.

حماشك الفيحل الرابخ

Bonaparte au Directoite, le 2 fructidor an VI (19 août 1798), - 1 Correspondance..., IV, pp. 503 - 504.

لا كان مصطلح الإمبراطورية لا يظهر في Campagnes..., XIX, p. 547 - ٢ مراسلاته أنذاك، فإن مصطلح الأمور العظيمة يوجد فيها في مناسبات عديدة.

Courier de l'Égypte, n° 1, le 12 fructidor an VI, 29 août 1798. J'ai - v maintenu l'orthographe du texte. Voir aussi B6 6, le procés - verbal de la rupture du canal du Caire fait en présence du général en chef Bonaparte (en arabe et en français).

ع - عهد يورايان إلى مارمون، في الأول من فروكتيدور من العام السادس (١٨ أغسطس ١٧٩٨)، بقيادة طابور متمرك يجمع قوات دوموى ويريب ومكلف بتأمين وصول المياه الحر إلى الاسكندرية ويمراتبة الأسطول الإنجليزيء

- 7

Mudda, pp. 25 - 26. Récit équivalent dans les Aja'ib et la Mudda.

LA JONQUIÉRE, II, pp. 481 - 482. **- Y**

Histoire Scientifique, III, pp. 376 - 376. **- X**

Texte dans B 6 6. Il est analogue à celui du Courrier d'Égypte et a - 1 été imprimé à Alexandrie.

B6 6, copie datant de l'an VII à Toulouse d'une lettre du général - 1. Dupuy au citoyen Deville négociant à Toulouse

Arrêté portant création de l'institut d'Égypte, Correspondance..., - \\ IV, pp. 534 - 539.

Liste dans la Correspondance..., IV, pp. 539 - 540. - 14

Décade Égyptienne, I, 15. Cela correspond au début de l'an - مكيد ١٢ VII (fin septembre 1798). La Décade Égyptienne s'inspire de la Decade Philosophique, Littéraire et Politique, organe des idéologues. Ce journal salue d'ailleurs la naissance de sa cadette : "C'est une sœur que notre Décade a en Égypte, comme l'Institut national y a un frére.: (an VII, 1er trimestre, pp. 563).

Étude essentielle sur la question, Amin Sami WASSEF, – 17 L'information et la presse officielle en Égypte jusqu' à la fin de l'occupation française, Le Caire, I.F.A.O., 1975 et Ahmad Husayn AL SAWI, Fajr al sahâfat, dirâsat fi i' lam al Hamla al firansiyya, Le Cire, 1975 (L'aube de la presse en Égypte : étude sur les moyens d'informations de l'expédition française).

N°2, le 16 fructidor an VI (2 septembre 1798).

N° 3, le 20 frimaire (sic pour fructidor) an VI (6 septembre 1798). - \0 \0

N*4, le 24 fructidor an VI (10 septembre 1798). - 13

JABARTI, COUQ, p. 50 et Mudda, p. 40. – 1Y

۱۸ – الجبرتى، المدة، ص ٤٠؛ من المحتمل أن الهبوط قد انتقل من ٢٢٠٠٠ بارة يومياً إلى بارة. ويحدد قرار أصدره بونابارت فى ١٨ فروكتينور من العام السادس (٤ سبتمبر ١٠٠٠) مرتبات أعضاء الديوان بـ ١٥٠ فرنكا فى الشهر. أما نفقات عمل الديوان ونفقات شرطة (١٧٩٨) مرتبات عن طريق ضريبة على الدور، . ٢٧, p. 641.

Histoire Scientifique, إن بوسيلج هو الذي يوجه بوناپارت إلى هذه السياسة، بالذي يوجه بوناپارت إلى هذه السياسة، الذي يوجه بوناپارت إلى هذه السياسة، الذي يوجه بوناپارت إلى هذه السياسة، الذي يوجه بوناپارت إلى هذه السياسة،

- ٢٠ في المدة، يتهم الجبرتي الأتباط بالتصرف كـ «المكام» وبالتكثيف المعدد للمعاملات (COUQ, في همائي الأثار، تختني الإشارة الطائفية. (٤١ – ٤٠). وفي عمائي الأثار، تختني الإشارة الطائفية. p. 50). Cuoq traduit hukkam par gens de tribunaux, il me semble qu'il s'agit là de gouvernants comme l'a traduit Moreh (rulers).

۲۱ -- المدة، من من ٤٤ -- ٤٥. تختفى هذه الملاحظات من عهائب الآثار ،(COUQ, p.)
 ۱۲۱ -- المدة، من من ٤٤ -- ٤٥. تختفى هذه الملاحظات من عهائب الآثار ،(DUQ, p.)
 ۱۲۱۵ -- بل إن موت محمد كريم لا يشار إليه إلا في وفيات سنة ۱۲۱۳ وليس في سياق تناول الأحداث،

۲۲ - بل إن نقولا الترك يرى في ذلك سبباً رئيسياً لسخط السلمين، حيث إن محمد كريم هي من نسل النبي. (WIET, p. 32)

٣٧ – إذا ما تابعثا تسلسل أحداث المنة الذي يضع الجادث في اليوم نفسه (وفيه). أما كتاب هجائب الأثار، فإنه يتضمن الصديفة نفسها، لكن الإشارة إلى موت محمد كريم لا يجرى إدخالها فيها بعد، ومن هنا تأريخ سابق بخمسة أيام. ويعزز ذلك افتراض حدوث تعديلات متأخرة لهذا النص الأخير وإمكانية حدوث ارتباكات في تحديد التواريخ، ومن جهة أخرى، لابد من الإشارة إلى أنه، وفقاً لمراسلات نابوليون الأول، فإن الأمر الخاص بارتداء الشارة الوطنية الفرنسية إنما يرجع إلى ١٧٠٨ فروكتيدور من العام السادس (٤ سبتمبر ١٧٩٨) (IV, p. 647)

Mudda, p. 46. – Yt

٢٦ - اليوم الثانى المتمم للعام السائس (١٨ سبتمبر ١٧٩٨). يستمر النص على النمو التالى : وإن النجاح الذي أحرزه بونايارت في هذه المسألة إنما يثبت أن جميع الناس، حتى الأقل تعليماً ومن ثم الأكثر عرضة للأوهام والتميزات، ليسوا غير مستجيبين البتة للغة العقل والحكم، خاصة عندما ينطق بها من يملك بين يديه القوة والسلطة. إلا أنه ما أكثر الدم الذي أريق من أجل أراء ومن أجل التهاسات فهم في التعاقب الطويل لعصور ولثورات الإمبراطوريات ؛ إن بوسع نهاية القرن الثامن عشر، الرائعة تماماً بالمائر العسكرية لأمة عظيمة، أن تكون رائعة أيضاً روعة بالغة بالانتصار المتواصل للعقل على الأوهام والتحيزات؛

Detroye, cité par LA JONQUIÉRE, III, p. 16. - YV

Correspondance..., IV, p. 585, à Marmont le 28 août 1798. - YA

Tbid, p. 586.

Correspondance inédite..., Égypte, II, p. 5.

B6 7, 1^{er} septembre 1798, Courier (sic) de l'Égypte, du 2^e jour - ۳\ complémentaire de l'an VI (18 septembre 1798).

Correspondance..., IV, pp. 528 - 529.

Correspondance..., IV, pp. 621 - 622, le 31 août 1798.

Instructions dans LA JONQUIÉRE, II, pp. 534 - 535 et - 74 قلص العربي للرسالة المناس العربي النص العربي للرسالة المناس العربي النص العربي للرسالة إلى الجزار (Correspondance... IV, pp. 529 - 530. Asad RUSTUM et Fouad E. BOUSTANY, Le Liban à l'époque des émirs Chéhab de l'émir Haidar Ahmad Chéhab, Beyrouth - L'époque des émirs Chéhab de l'émir Haidar Ahmad Chéhab, Beyrouth - Jounieh, 1984, II, pp. 239 - 240 وهو جد مختلف عن النسخة الغرنسية انتاك (لقد تعرك مراسلات نابوليون بالرغم من تعشيه التام مع أسلوب الدعاية الغرنسية أنتاك (لقد تعرك الغرنسيون بناءً على البد من الباب العالى لإخضاع الماليك المتمردين، وهم يريدون بعد ذلك الزحف على الهند...).

Texte du rapport de Beauvoisins dans LA JONQUIÉRE, II, pp. – vo 536 - 539 et B6 7.

WIET, texte arabe, pp. 34 - 35 et RUSTUM, II, pp. 329 - 240. - 77

Courrier de l'Égypte, du 24 fructidor an VI (10 septembre 1798), - ٣٧ وصنول عبّارة قادمة من عكا إلى دمياط : دهملت نبأ أن الجزار باشا دعا شعب باشاليكه إلى مواصلة تجارتة مع مصر، وإلى التعايش في ود مع الفرنسيين ا

LA JONQUIÉRE, III, pp. 66 - 68.

– ٣٨

B6 8, septembre 1798 Réponses du Douanier de Damiette aux - 🏋 demandes qui lui ont été faites.

ده الكلف بحمل هذه Correspondance..., IV, pp. 679 - 680. – ٤٠ الرسالة.

Le 13 septembre, Correspondance..., IV, p. 681.

LA JONQUIÉRE, III, p. 10 et Correspondance..., IV, pp. 667 - - 17 670.

الأقل يحملون Histoire Scientifique, IV, p. 93. – ٤٢ كان هناك ثلاثة اشخاص على الأقل يحملون اسم مصطفى في خدمة الفرنسيين : أمير الحج، والشيخ الصارى وأحد أغوات الإنكشارية، إلا أنه لابد وأن الأمر يتعلق هنا بموظف عثماني من موظفي الشؤون المالية.

Ensemble des textes dans la Correspondance..., IV, pp. 705 - 716. – ££ إن إجمالي التحميلات في أواخر العام السادس يرتفع إلى أقل من ثلاثة ملايين، جزء ولعد فقط منها هو الذي يتألف من نقرد، وهو ما يعتبر غير كاف إلى حد بعيد بالنظر إلى نفقات الجيش المسخمة. (LA JONQUIÉRE, III, p. 39)

- 1 -- الجبرتى، المدة، ص ص ٥٠ - ٥٠. ويستعيد كتاب عجائب الآثار النص نفسه، لكنه لا يتضمن العبارة الواردة هنا. وحتى نفهم جيداً اتساع الهتك، فإن بعض المجالات التي جرى المساس بها لن تسحب من اختصاص القانون الإسلامي (الشريعة) إلا بعد ثورة ١٩٥٢. كما يشير الجبرتي إلى أن ديوان القاهرة، خلال تلك الفترة، لم يدع إلى الانعقاد من جانب الفرنسيين وأن اعتماءه قد كفوا عن الذهاب إليه، على أن بونايارت كان قد عين تأليان مفوضاً لدى الديوان لكي يخلف بوفسوانان، في ١٤ قروكتينور من العمام السماس (٢١ اغسطس ١٧٩٨)؛ يخلف بوفسوانان، في الشكايات وكان عليه أن يقدم إلى بونايارت تقرير) يومياً عن الشكايات وللناتشات في الديوان.

نى كبح حماستهم، لما بقى فى الفرنسيين قد فشلت فى كبح حماستهم، لما بقى فى Histoire Scientifique, IV, pp. . القاهرة شخص ثرى واحد إلا واعتبروه عميلا للمماليك، . 96 - 97.

٤٧ - يؤكد ناپوليون أن الرسالة كانت قرمان إعلان حرب من جانب الباب العالى وأنه عندما دوجد [ناپوليون] نفسه وحده معه، طلب منه أن يسلمه أصل القرمان. وقد نفى السادات أن لديه أي علم به، وتردد وارتبك، وأخيراً سلمه إليه، (XIX, p. 594).

JABARTI, Aja'ib, 3 Rabi al Thani et Mudda, pp. 48 - 49. La - 1A Mudda ne mentionne pas la réponse à Bonaparte, mais donne les paroles de la foule.

JABARTI, Mudda, p. 39. C'est l'Histoire Scientifique (IV, p. 96) – 15 qui mentionne les Coptes et fit le lien avec Sitt Nafisa et la seconde affaire.

JABARTI, Mudda, pp. 50 - 51. Correspondance..., IV, p. 649. - • • Mudda, pp. 61 - 63. - • •

Je suis l'avis de C.F. Beckingham, le mystérieux "Rashittuh al – •Y afranji" présent aux côtés de Mourad ne peut ête que Rosetti et non un certain "Rachiteau" que traduit avec un point d'interrogation Moreh (compte rendu de la Mudda dans le Bulletin of the School of Oriental and African Studies, 1977, pp. 655 - 656).

الم المدين قد أنشئت خلال LA JONQUIÉRE, III, pp. 12 - 15 - ٥٣ عام المدين المرابعة التركية، التي المرتها أيطاليا. وكانت تلعب دور حراسة ورديف للقائد العام، أما السرية التركية، التي المرتها ودريتها كوادر فرنسية، فيبدو أنها قد أدمجت بالكامل في قوة المرشدين في يوديو ١٧٩٩. (VERNET et MICHALON, p. 22 et p. 28).

٤٤ – [لا يورد الأصل القرنسي هذه العاشية، – المترجم] JABARTI, Mudda, p. 55. LA JONQUÉRE, III, pp. 37 - 38 et VERNET et MICHALON, - • 1 pp. 37 - 38. VERNET et MICHALON, p. 42. - 47 LA JONQUIÉRE, III, p. 47. -- »X LA JONQUIÉRE, III, pp. 57 - 58. - • • *Mudda*, pp. 55 - 56. - • • Ordre du jour du 6 fructidor an VI (23 août 1798). **- ٦٠** Ordre du jour du 16 fructidor an VI (2 septembre 1798). - 71 Ordre du jour du 29 fructidor an VI (15 septembre 1798). **– ٦٢** Ordre du jour du 7 fructidor an VI (28 septembre 1798). - 74 Histoire Scientifique, III, pp. 384 - 385. - 71 Courrier de l'Égypte, n° 8, du 6 vendémiaire (27 septembre - 30 1798). LA JONQUIÉRE, III, p. 27. - 77 Joseph - Marie MOIRET, Mémoires sur l'expédition d'Égypte, - TV ٦٩ - تؤكد هذه النبة رسالة إلى أخيه جوزيف في الفترة نفسها.

Sur la place du 13 vendémiaire dans les fêtes républicaines, voir - V. Mona OZOUF, La fête révolutionnaire, Paris, 1976, pp. 217 - 218.

Courrier de l'Égypte, n° 11, le 20 vendémiaire an VII (11 octobre - VI 1798).

Voir le rapport du capitaine de génie Sabatier à Caffarelli, LA - vv JONQUIÉRE, II, pp. 305 - 306.

Rapport du Lazowski au même et surtout lettre de Zayonchek à – vr Bonaparte du 26 thermidor an VI (13 août 1798) (SKALKOWSKI, pp. 75 -77 et pp. 80 - 82).

Correspondance, IV, p.(۱۷۹۸ اغسطس ۱٦) العام السادس العام السادس ۲۹ – ۲۹ ثیرمیدور من العام السادس (۱۲ اغسطس ۱۷۹۸)، وإنا على ثقة تامة من حسن 488. وهو ینهی رسالته قائلا ؛ وإننی احس أن وضعك حرج غالباً، وإنا علی ثقة من حسن نوایاك ومن درایتك بقلب الإنسان؛ كن علی ثقة من اننی امنحك الإنساف الذی تستحقه

Voir le journal de Damas sur la marche vers Mansoura, LA - Vo JONQUIÉRE, II, pp. 385 - 388.

Voir le récit du survivant dans le journal de Laugier, LA – V7 ثمان المسورة بعد حالث المسورة بعد حالث المسورة بعد حالث المسورة بعد حالث المسهر ونصف الشهر، قد كتب ونصاً بارع الأسلوب، بحسب تعبير ويت: ولم يكن بوسع ومياط بشهر ونصف الشهر، قد كتب ونصاً بارع الأسلوب، بحسب تعبير ويت: ولم يكن بوسع المسريين أبداً احتمال الفرنسيين، وذلك بسبب الاختلافات في الدين واللغة والملبس، ناهيك عن عداوة الديمة كانت موجودة بين الفرنسيين والمسريين منذ زمن السلطان الظاهر بيبرس، ولقد عداوة الديمة كانت موجودة بين الفرنسيين والمسريين ألمنينة، المنسورة (أعدنا الترجمة إلى العربية غلات ذكري ذلك من خلال الاسم الذي سميت به المدينة، المنسورة (أعدنا الترجمة إلى العربية عن الفرنسية لتعذر العثور على نسخة من مذكرات نقولا الترك، – المترجم العثور على نسخة من مذكرات نقولا الترك، – المترجم العثور على نسخة من مذكرات نقولا الترك، – المترجم العثور على نسخة من مذكرات نقولا الترك، – المترجم المعادن العثور على نسخة من مذكرات نقولا الترك، – المترجم المعادن العثور على نسخة من مذكرات نقولا الترك، – المترجم المعادن العثور على نسخة من مذكرات نقولا الترك، – المترجم المعادن العثور على نسخة من مذكرات نقولا الترك، – المترجم المعادن العثور على نسخة من مذكرات نقولا الترك، – المترجم المعادن العثور على نسخة من مذكرات نقولا الترك، – المترجم المعادن العثور على نسخة من مذكرات نقولا الترك، – المترجم المعادن العثور على نسخة من مذكرات نقولا الترك، – المترجم المعادن العثور على نسخة من مذكرات نقولا الترك المعادن المعادن

ويقدم كتاب (L'Histoire Scientifique (III, pp. 321 - 322) تدقيقات ثمينة. فقد استفاد المهلجمون من يوم سوق كي يسفلوا بعدد كبير دون أن يؤدي ذلك إلى الإحساس بالخطر. ومنظم الهجوم هو شيخ عربي اسمه أبو قوره، من قبيلة البكرية. وكان هناك ناجيان آخران : دفتاة صغيرة في الثانية عشرة من عمرها، وأمها، وهي زوجة جندي خيال. والحال أن أبو قورة قد اشترى الفتاة الصغيرة يمانة تالر ثم تزوجها بعد ذلك. (في الحاشية :) مات ثبو قوره في عام ١٨٠٨. والحال أن أرملته، ابنة الجندي الخيال الفرنسي، قد ورثت ممتلكاته ونفوذه، بوصفها وصية على الأبناء الذين أنجبتهم منه. وهذه المرأة، المبجلة من جانب عربها، والمعترمة من جانب قادة الإمنان الضغة اليمني للنيل الإقليم، ما تزال تحكم حتى اليوم (١٨٣٠) قبيلة البكرية، وعند جميع سكان الضغة اليمني للنيل لا يكون التذرع باسمها بلا طائل أبدأه.

والواقع أن مورا يخبر دوجا، في ١٧ فينديميير من العام السابع (٨ أكتوبر ١٧٩٨)، بأن الزعيم العربي وقد اشتري امراة فرنسية سبيت في المنصورة، وهذه المرأة حيلي: (B6 9).

Le diwan de Mansoura au diwan du Caire, B6 4. Comme l'a – vv remarqué LA JONQUIÉRE, ce texte comporte une erreur de date de 10 jours (II, pp. 470). VIAL écrira à Dugua le 4 fructidor (21 août 1798) qu'il ne croit pas à la véracité du rapport du diwan (B6 6).

LA JONQUIÉRE, II, pp. 471 - 472. – VA

Ibid, II, pp. 545 - 546.

Tbid, II, pp. 548 - 549. – Α·

ANDRÉOSSY, "Mémoire sur le lac Menzaleh, d'aprés la – Al reconnaissance faite en vendémiaire an 7", Décade Égyptienne, I, p. 188.

B6 وفي ٧ فروكتيدور، في رسالة إلى دوجا أيضاً، ينصب بالاتصال بمصطفى أغاء عضو الديوان، 6. وفي ٧ فروكتيدور، في رسالة إلى دوجا أيضاً، ينصب بالاتصال بمصطفى أغاء عضو الديوان، للحصول على تفسيلات بشأن تمرد المنصورة، والحال أن مصطفى أغا هذا قد ولد نمساوياً وهو يتمدث بالإيطالية بطلاقة تامة. ومن جهة أغرى، فإنه يكتب إلى مينو، في الأول من فروكتيدور (١٨ أغسطس ١٧٩٨)، ويعبر عن فتور همته بسبب متاعبه وضياع متاعه على الأسطول، وهو يفكر في أن يطلب إعادته إلى فرنسا (B6 6).

من العام السائس (۱۷۹۸ أفسطس ۱۷۹۸). والقرى – ۸۳ من دوجاء ٩ فروكتيدور من العام السائس (۱۷۹۸). والقرى – ۸۳ الأربع مى محلة دياى وجيناى وجمعمون ونسوق (B6 6). وقد أمر باستجواب شهود عن حائث (Dugua à Bonaparte) المنصورة. وأرسل إليه دوجا قائد الكتيبة كازال مع وحنة قوية لتعزيزه, La Jonquière, II, pp. 545).

۸٤ – فوچییر إلى دوجا، ۱۷ فروکتینور من العام السادس (۳ سپتمبر ۱۷۹۸)، Вб 7.
والترى هى بین بین وبیلا ویهوت وکفر بهوت والسیرة ودمیره وکفور.

Vial à Dugua, le 21 fructidor an VI (7 septembre 1798), B6 7. – 🔥

من جهة أخرى، Murat à Dugua, le 10 fructidor an VI (27 août 1798) - ٨٦ لمل جهة أخرى، LA JONQUIÉRE, II, فإن بونايارت يهنئ مورا في ١٢ فروكتيدور على مسكله في منطقته pp. 550 - 551.

Murat à Bonaparte, le 15 fructidor (1 er septembre 1798), B6 7. – ۸۷

Murat à Bonaparte, le 18 fructidor VI (4 er septembre 1798), LA – ۸۸

JONQUIÉRE, III, 132.

P. 25، 25، .

Fugière à Dugua, la 13 fructidor an VI (30 août 1798), B6 6.

Dugua à Bonaparte, le 18 fructidor an VI (4 septembre 1798), - 1. LA JONQUIÉRE, III, 130.

Bonaparte à Dugua, le 20 fructidor an VI (6 septembre 1798), - 11 Correspondance..., IV, p. 656.

Rapport de Verdier, LA JONQUIÉRE, III, pp. 134 - 136 (outre - ٩٢ l'original, on trouve un texte un peu différent venant de la collection منه المعلقة في تقريره إلى كافاريللى : وإن هذه المعلة قد أعدثت أثراً معتاراً في البلاد باجتذابها لنا ثقة السكان؛ (٢٠ فروكتيدور من العام السانس، ١٦ سبتمبر ١٧٩٨)، 868.

Fugière à Dugua, le 5° jour complémentaire de l'an VI (21 – 1° septembre 1798), B6 8.

Bonaparte à Berthier, le 5 vendémiaire an VI. L'ordre du jour du – 18 1^{cr} vendémiaire an VII (le premier jour de l'année républicaine, 22 septembre 1798) rapporte le fait d'armes de Verdier.

۹۰ – نی ۵ ٹیندیمییر (۲۲ سیٹمبر)، یری لالمان القریة وهی تحترق، هند زیارته لدمیاط :
 لالمان إلی بوناپارت، ۱۱ ٹیندیمییر (۲ آکٹوبر) B69 .

Ensemble de la correspondance militaire dans LA JONQUIÉRE, – 17 III, pp. 170 - 176. Voir aussi le rapport de Crespin sur les opérations de Murat et Lanusse, le 10 vendémiaire an VII (1 er octobre 1798), B6 8.

Au Directoire, le 26 vendémiaire an VII (17 octobre 1798), - ٩٧ Correspondance..., V, p. 91. استفانت القبائل العربية فوراً من الفوضى التي ادى إليها Correspondance..., V, p. 91. فإن الهنادي راحوا ومدول الفرنسيين، ووفقا لكتاب (IV, p. 55)، فإن الهنادي راحوا ينشدون ا

دعاش الشعب الذي طرد مراداً من القاهرة 1

اهاش الشعب الذي أتاح لنا رؤية القرى ا

وماش الشعب الذي أثاح لنا أكل القطير ؛

[أعدنا ترجمة النشيد من الغرنسية لتعذر العثور على الأميل العربي -- المترجم].

ان اندریوسی، الذی یسال احد المشایخ عما (۱۱ کانت قریته قد شهدت الطاعون نی ۱۲ اندریوسی، الذی یسال احد المشایخ عما (۱۷ کانت قریته قد شهدت الطاعون والعرب، ۱۷, p. علله السنة، یسمع الرد التالی : القد شهدنا الطاعون والعرب، 51.

٩٩ -- مورا إلى بوناپارت، ٩٠ فينديميير من العام السايع (١٦ اكتوبر ١٧٩٨)، B6 10. إن الشيخ موسى، الذي يبدو أنه هو الذي بادر بهذا المشد للولاء للسلطة الفرنسية، سوف يرحل لتقديمه إلى بوناپارت. قوچيير إلى بوناپارت، ١٧ فريمير من العام السايع (٢٧ توثمير ١٧٩٨): دليس هناك مصرى أكثر حرّماً في تعلقه بنا من هذا الرجل؛ (B6 12).

١٠٠ – وهكذا، فإن الفلاحين في بشبيت هم الذين يقومون في ١١ برومير من العام السابع
 (الأول من دوفمير ١٧٩٨) بإرشاد الجنود الفرنسيين مباشرة إلى البيوت التي يوجد فيها البدو :
 شوچيير إلى بوناپارت، ١٢ برومير من العام السابع (٢ نوفمير ١٧٩٨) ، 11 B6 .

Les instructions sont du 16 septembre 1798, LA JONQUIÉRE, - V·V III, pp. 138 - 139.

۱۰۲ –انظر تقرير كازال إلى كافاريللي : إنه يقدر خسائر الفرنسيين بخمسة قتلي وخمسة عشر جريحاً ويقدر خسائر العرب بخمسمائة قتيل، B6 8 .

Extraits du journal de Damas dans LA JONQUIÉRE, III, pp. 139 – 1.7 - 152.

التهديدات، لا Nicolas TURC, pp. 22 - 24 – ۱۰۶ بمجرد تعرير دمياط من جميع التهديدات، لا يذكر الكاتب بعد اسم حسن طريار.

Histoire Scientifique, IV, p. 7.

-1.0

۱۰۱ – في رسالته إلى دوجا في يوم المعركة، يقدر ثيال بشكل أكثر تواضعاً خسائر العرب بثلاثمانة قتيل (B6 8) . ويستعيد كتاب Histoire Scientifique هذا الرقم، IV, P. 8 .

Le texte est signé de Berthier, B6 8.

- 1.7

Lettre du 21 septembre 1798, B6 8, texte arabe et traduction - \.A française.

LA JONQUIÉRE, III, pp. 154 - 155.

B 6 9.

-1.1

الله بوناپارت، ۱۱ فينديميير B6 9، . في هذه الرسالة، يشدد على تواصل الله على الأرباح. الفلامين على مراكب الاتصال والتي تكبد الجنود الفرنسيين خسائر جسيمة في الأرباح.
Dugua à Bonaparte, le 14 vendémiaire an VII (5 octobre 1798), - ۱۱۱

Journal de Damas, LA JONQUIÉRE, III, p. 164.

- 114

Damas à Dugua, le 21 vendémiaire an VII (12 octobre 1798), B6 – \\Y 9.

Bonaparte à Reynier, le 26 thermidor an VI (13 août 1798), LA -\\
JONQUIÉRE, III, pp. 382 - 383.

113 — القد جاء القرنسيون إلى مصر لتغليص الشعب من العبودية وللقضاء على استبداد الماليك، إننا لا نريد إلماق أى أذى بسكان هذا البلد. والمال أن هنداً من بينهم قد لجارا إلينا، بينما حمل أغرون السلاح ضدنا، وبيوت هؤلاء الأغيرين ومنها هي التي قام الفرنسيون بنهبها، إننا نعرف أن عنداً من المشايخ قد هربوا بجيادهم، وهندما تصل هذه الرسالة إلى علمهم، فإنه يجب عليهم أن يعودوا للعمل على إحياء رفاهية بلدهم... العمل على إحياء رفاهية بلدهم... فونا 1798, texte arabe et français.

۱۱۸ – رينييه إلى بوناپارت، ٣ فروكتينور من العام السادس (٢٠ أغسطس ١٧٩٨) من المنالمية :

وإن العرب الفلاحين الراكبين للجياد من الذي عشرة قرية قريبة من هنا بمسافة اربعة السلاح العرب الفلاحين المحلل السلاح فد اجتمعوا وشكلوا قوة من مائة فارس والزموا السكان الأخرين بحمل السلاح وفاعاً عن قراهم، وقد طلبت إبلاغ الشيخ صميدة زعيمهم، بالجيء والتحدث معى، إلا أنه لم يأت، Reynier à Bonaparte, le 14 fructidor an VI (31 août 1798), B6 – ۱۱۹ 105.

Reynier à Bonaparte, le 20 fructidor an VI (6 sptembre 1798), – 170 B6 105.

LA JONQUIÉRE, III, p. 182. – 171

LA JONQUIÉRE, III, p. 191. Voir aussi la lettre de Reynier à - 177 Bonaparte du 7 vendémiare an VII (28 septembre 1798), B6 105 et B6 8.

LA JONQUIÉRE, III, pp. 189 - 190. - 177

Voir par exemple sa lettre du 24 vendémiaire an VII (15 octobre - 171 1798), B6 105.

١٢٥ – إن لقب الشوريهي، «عقيد» الميليشيا، واسع الانتشار. وهو أعلى رتبة يحوزها غير
 الماليك.

۱۲۱ – على سبيل المثال، هذا البيان الصادر عن رينييه والموجه إلى سكان الشرقية في ۱۹ فروكتيدور من العام السادس (٥ سيتمبر ١٧٩٨) والذي يعطى فكرة واضحة عن التنظيم الجديد وعن علاقاته بمشايخ القرى ، وإنكم تصلون في لحظة سوف تشعرون فيها بفوائد طرد الماليك وبفوائد الحكم الشعبى الذي يقيمه الفرنسيون في هذا البلد. لقد جرى تنظيم إبارة للإقليم، واقيم

في بلبيس ديوان مؤلف من عبد الرحمن الندى دلجر والشيخ إبراهيم شحاده والشيخ عبد الرحمن محمدى والشيخ محمد ثروت والشيخ على المالكي وشيخين اغرين سوف اغتارهما من بين مضايخ قرى الإقليم، وهذا الديوان مكلف بالسهر على مصالحكم ويتنفيذ القوانين وباطلاعي على الشكاوي التي قد يتلقاها عن المضايقات التي تحدث من جانب الموظفين ومأموري الإدارة وجباية الضرائب وكذلك إيرادات ممتلكات الماليك التي تنتمي الآن إلى الجمهورية الفرنسية، كما ان مكلف بالإشراف على التوزيع المناسب لمياء الفيضان ومنع غش التجار في الموازين والمكاييل وكذلك في اسعار المواد الفنائية وقيمة النقود، ويمنع الحروب التي تدور بين القرى وإعمال المسومدية وقطع الطرق ويمعاقبة الأشرار والقرى التي تلجأ إلى التمرد. وسوف أزود [الديوان] بالقوة المسلحة اللازمة لذلك.

•إن سرية من الإنكشارية بقيادة احد الأغوات سوف تكلف بالانصباع للديوان وبتنفيذ أوامرى.

ورسوف يكلف الأمين الملم جرجس فيلاتوس بجباية الإيرادات التي كانت تخص الماليك في السابق وبجباية الضرائب.

المرها في المجالات المتعالم المنابخ القرى مع هذه السلطات المقتلفة وينفذون الهمرها في المجالات التحمل المسؤولية عنها، وإذا ما رفض البعض ذلك، فإننى انذرهم بانني سوف أعاقبهم بقسوة.

«عاشت الجمهورية الفرنسية، المجد لله ولنبيه محمده . 105 B6 ، مما يؤسف له أن الملف لا يشم النص العربي.

177 – B6 6 ، يحظر الأمر اليومي ايشاً على قادة الإقليم فرض مصادرات دون تصريح من القائد العام.

Ensemble des textes dans Kléber et Bonaparte..., I, pp. 238 - - \YA 244.

Kléber à Bonaparte, le 21 fructidor an VI (7 septembre 1798), - \\\
Kléber en Égypte..., pp. 300 - 302 et réponse de Bonaparte,
Correspondance..., IV, pp. 672 - 673.

۱۳۰ – تقرير مارمون إلى بوناپارت، ۱۹ فروكتيدور من العام السادس (٥ سبتمبر ١٧٩٨) و إن مدينة الإسكندرية، في الحالة التي تمر بها اليوم تكون من ثم قادرة على الدفاع، لكنها تحتاج إلى نشاط ومواهب في الشخص الذي سوف يعهد إليه بالمسؤولية عنها. إن هناك حاجة إلى شخصية قوية قادرة على قيادة سكان غفيرين وعلى إثارة حمية كبيرة حيث لا يوجد جنود [بريون]؛ ولابد أخيراً من منع عزيمة لهؤلاء الجنود البحريين الذين حل قتور الهمة فيهم محل الاختيال؛

وراود أن أضيف أيضاً أن قائد الإسكندرية يجب أن يتحلى بالمصافة وبالبراعة ونلك بسبب العلاقات التي تنشأ يومياً مع العرب ويبدو لى أن ذلك الذي يبدو مرشحاً للحلول محل الجنرال

كليبر لا يملك أيا من الفسال التي تعتبر ضرورية. إن الإسكندرية إنما تتميز بأهمية جد عظيمة اليوم خاصة وإنها تضم جميع نخائر الجيش، بحيث إننى أرى أن من واجبى أن أحدثك عن الجنرال مانسكور؛ لقد اتيحت لى الفرصة لكى أحكم عليه مباشرة في الأيام القليلة التي قضيتها معه وإنا اعترف بأننى قد أصبت بالهلع عندما خطر ببالي أن من المتمل تكليفه بتولى مسؤوليات هذا المؤم، B67.

وكان مارمون قد عرف بونايارت في طولون وكان مساعده في إيطاليا، الأمر الذي يفسر مثل هذه الرسالة الإعلامية، وهو من جهة أخرى بالغ الثناء على عمل كليبر في الإسكندرية الذي اقدم للجمهورية خدمات لاحد لهاه.

Kléber et Bonaparte..., I, p. 340.

- 141

Lettre à Bonaparte, le 15 fructidor an VI (1 er septembre 1798), – \YY LA JONQUIÉRE, III, p. 108.

Menou au Diwan de Rosette, le 22 fructidor an VI (8 septembre – ۱۳۳ 1798), B6 7.

Rapport de Menou à Bonapart, le 23 c jour complémentaire (19 – ۱۳۶ مىليە ھەلە يەلە ئالىرى تەلىك تەلىك مالىك مالىك

Marmont à Menou, le 5 vendémiaire an VII (26 septembre - 170 1798), LA JONQUIÉRE, III, p. 125 et B6 8.

Ordre du jour du 20 fructidor an VI (6 septembre 1798), B6 7; - 177 c'est le même ordre du jour qui rend obligatoire la cocarde tricolore.

L'ouvrage essentiel dont je suis ici les analyses est le livre de – \vv Standford J. SHAW, Between Old and New, The Ottoman Empire under Selim III, Harvard University Press, 1971.

Sur cette question, voir Allan CUNNINGHAM, "The Oczakoc – NYA Debate", Middle Eastern Studies, I, 1965 et A.I. BAGIS, Britain and the Stuggle for the Integrity of the Ottoman Empire, Sir Robert Ainslie's Embassy to Istanbul, 1776 - 1794, Istanbul, Editions Isis, 1984.

Sur cette question, les ouvrages de référence restent E. de - NTA MARCÉRE, Une ambassade à Constantinople, la politique orientale de la révolution française (surtout consacré à Descorches de Sainte - Croix), Paris, 1927 (2 volumes), A. DRY, Soldats Ambassadeurs sous le Directoire (le général Aubert - Dubayet), Paris, 1906, et H. DÉHÉRAN, La vie de Pierre Ruffin, orientaliste et diplomate, Paris, 1929.

Voir Frédéric HITZEL, Le rôle des militaires français à - \1. Constantinople, Mémoire de maîtrise, Paris IV, 1987 et Avigdor LEVY, "Military Reform and the Problem of Centralization in the Ottoman Empire in the Eighteenth Century", Middle Eastern Studies, 18, 1982.

Voir l'ouvrage classique de M. HERBETTE, Une ambassade - 111 turque sous le Directoire, Paris, 1902.

Voir en particulier Bernard LEWIS, "Les répercussions de la - \17 Révolution française en Turquie", in Le retour de l'Islam, Paris, 1985.

١٤٢ - هناك بياض محل اسم السفير لأن القرار لم يكن قد اتخذ بعد،

LA JONQUTÉRE, II, p. 592 -- 188 إن حكرمة الإدارة مستعدة لأن تعرض على الباب العالى تمالفاً لاسترداد القرم، أي لخوض حرب مع روسياً.

ه ١٤٠ - بيان المرب العثماني شد فرنسا : ديمجرد إبلاغ الباب العالى باعتزام فرنسا مهلجمة مصدر، استدعى السيد روفان [...] على الفور إلى لجتماع وسئل رسمياً عن هذا الأمر. وقد أجاب بأنه ليس لديه أي علم عن مشاريع حكومة الإدارة، وإن كان رأيه الخاص هو أنه إذا خاضت فرنسا بالفعل هذه المرب، فمن الأرجع أن ذلك لن يكون إلا للثار من البكوات ولإيذاء تجارة الإنجلين في الهند. وقد جرى الرد عليه بأنه إذا ما هاجم الفرنسيون مصر بهذه الذريعة أو استناداً إلى أي دائع أياً كان، فإن الباب العالى سوف يعتبر هذا التحرك إعلاناً للحرب؛ وأن السلم والمساقة القائمين بين الدولتين منذ زمن طويل سوف يتمولان من الناحيتين القانونية والسياسية إلى حرب وعدارة وأنه، بما أن الباب العالى لا يمكنه البتة التنازل عن شبر واحد من أرض ولايته المسرية، فإن الأمة الإسلامية سوف تهب عن بكرة أبيها لإنقاذ هذه الأماكن القدسة؛ وأنه، إذا كان بكوات مصر يستحقون عقاباً ما، فإن إنزاله بهم يجب أن يتم من جانب الباب العالى الذي يتبعونه، وأن تنخل فرنسا في هذا الشأن سوف يكون مخالفاً تعاماً لحقوق الأمم؛ وأن بلاط إنجلترا، لكونه المدديق جد المعيم للباب العالى، لن يكون بوسعه البئة السكوت على مرور الجيوش الفرنسية عبر ولاياته لإيذاء تجارة الإنجليز، وأنه، بناءً على ذلك، حتى وإن لم يكن لإنزال القرنسيين في مصر من هدف أغر غير هذا المشروع، فإنه سوف يتيح المجال لإعلان حرب؛ وأن عليه أن يدرك ذلك تماماً وأن يسارع إلى إبلاغ حكومة الإدارة به ه بـ HERBETTE, OP. CIT. PP, 319 - 320),

SHQW, Between Old..., pp. 255 - 256. L'envoyé ottoman doit - 157 être celui signalé par Kléber (Kléber et Bonaprte, I, p. 249) et par JABARTI (Mudda), pp. 48 - 49.

١٤٧ – سينسر سميث (القائم بالأعمال الإنجليزي) إلى لندن، ١٠ يوليو ١٧٩٨ : ديما أن الصمت الغريب نفسه يجرى التمسك به باستمرار فيما يتعلق بحصار فيدين، فإن القلق العام في اللحظة الحاضرة موزع أساساً بين ذلك وتقدم حملة طولون؛ والتي لا نعرف عنها بأي شكل مؤكد Public Record Office, غير تجاحها الأول في مالطة الذي وصلتنا المباره عن طريق ازميره. FO 78 19.

الفرنسية، عن مداولات الديوان العثماني : «تبل يومين، كان الأتراك يريدون القضاء على الممهوريين وكان هؤلاء يريدون العثماني : «تبل يومين، كان الأتراك يريدون القضاء على الممهوريين وكان هؤلاء يريدون الهرب، (العودة إلى السكينة بقضل الشرطة وانخفاض أسعار المواد الغذائية) «الأسباب التي ساتها احد أعضاء الديوان الرئيسيين لبيان أن الباب العالى لا يجب ان يعلن الحرب على الفرنسيين إن لم يذهبوا إلى سوريا إلا للتشفي من البكوات الذين الهانوهم وإن لم يكونوا يريدون غير المرور بمصر للذهاب إلى الهند». 31 FO 78 من المكن أن يكون م هو مرادجي درسون، الترجمان الأرمني لسفارة السويد، صاحب الكتاب الشهير Tableau général ونصير مرادجي درسون، الترجمان الأرمني لسفارة السويد، صاحب الكتاب الشهير Shaw, p. 429, note 35) فرنسيار سليم الثالث ونصير فرنسيا . (SHAW, p. 429, note 35)

184 - يخترع ناپوليون قصة ضابط من ضباط السراي، قريب من سليم الثالث، جام إلى مصر عبر طرابلس الفرب بفضل قافلة الحج ، درأى القائد العام؛ وأطلعه على المواقف المعتيقية للباب العالى. وطلب - وهو ما أجيب إليه في الحال - أن يتم التأكيد له على جميع حقوق الملكية في مدينة مكة؛ وأن يجرى تعيين أحد العثمانيين في منصب الأمير - أغا وأن يتم تجنيد قوة من جنود مسلمين لحراسة قافلة مكة؛ وأخيرا أن يقدم له القائد أيضاحات حول مشاريعه، مؤكداً له أن الباب العالى عازم على عدم عمل شيء دون ترو وعلى عدم السماح لنفسه بأن تتفلب عليه أية عاطفة. وقد أقام هذا الضابط أكثر من أربعين يوماً في مقر القيادة العامة. وقد حدث أنه ارتاح إلى ما قاله له المشايخ عن مواقف السلطان الكبير [بوناپارت] والفرنسيين؛ ورحل عن طريق البحر الأحمر، بحجة الذهاب إلى مكة، ووصل إلى القسطنطينية خلال شهر ديسمبره - 565 (هذا الأمر لا يتمشى مع التسلسل الزمني للأحداث (إن الفرنسيين يصلون لحظة عودة الحجاج) ولا تؤكد حدوثه أية شهادة أخرى، إن الرسول العثماني الوحيد هو ذلك الذي وصل بعد قوات الأوان إلى الإسكندرية للتحذير من هجوم الفرنسيين (انظر أعلاه)، وهذا المثال مميز الأقوال توليون في سانت - هيلين حول الحملة، والتي غالباً ما تتمشى مع رغبات ناپوليون باكثر مما تتمشى مع الواقع.

Spencer Smith, le 3 août 1798, FO 78 19.

-10.

101 - على سبيل المثال، ذلك المقتطف من فرمان الباب العالى إلى سلطات روميليا: وإنتى أصدر الأمر إليكم بأن تقوموا بإلقاء القبض على وحبس جميع الفرنسيين الحقيقيين ومحمييهم - مع تضميس أملكن مناسبة لهم بحسب الحاجة - المتواجدين في مدن وقرى ولاياتكم ودوائركم، والمدين مسدرت إليكم الأوامر باحتجازهم، وذلك في مقابل الرعايا والتجار العثمانيين المتواجدين في مصر في مقابل سكان مصر، وكذلك معتلكات وسفن [الفرنسيين]؛ وبان تقوموا بجرد ووضع الأختام على متاجرهم دون السماح بضياع أي شيء منها، وبإيداع كل شيء في مكان بجرد ووضع الأختام على متجل له على وجه السرعة إلى القسطنطينية؛ وبعدم السماح لأحد بذيارتهم وبعدم السماح لاحد بضيارتهم وبعدم السماح لاحد بنيارتهم وبعدم السماح لاحد بنيارتهم وبعدم السماح لهم بالاتحدال سر) أو علناً أو بالتراسل مع أي كان، وبالسهر بحرص

Joseph KABRDA, "Quelques firmans concernant . الله على عراستهم ليل نهاره les relations franco - turques lors de l'expédition de Bonaparte en Égypte (1798 - 1799). Cahiers de la Société Asiatique, T.X, 1947, pp. 72 - 73. (LA ۱۸٤٢ منارجية عند الفرنسيين الوجودين في ثفور للشرق بـ JONQUIÉRE, II, p. 237).

Sur la réaction de l'Eglise Orthodoxe et sa condamnation de la – ۱۰۲ Révolution Française, voir Richard CLOGG, "The Dihdhaskalia Patriki (1798): an Orthodox Reaction to French Revolutionary Propaganda", Middle Eastern Studies, V, 1965.

Ruffin à Talleyrand, le 23 thermidor (10 août), LA - 107 JONQUIÉRE, II, p. 601.

الشؤون الخارجية ليس غير موظف وليس سياسياً في نظام دستور العام الثالث. وإذا كانت حكومة الشؤون الخارجية ليس غير موظف وليس سياسياً في نظام دستور العام الثالث. وإذا كانت حكومة الإدارة لم تفعل ذلك، فمن المرجح أن ذلك يرجع إلى أنها رأت أن وجود تاليران في باريس أكثر فائدة، في لحطة عرفت فيها فرنسا أزمة سياسية خطيرة مع الولايات المتحنة. وكان تاليران يعرف الأمريكيين بشكل أفضل من معرفته للعثمانيين. ومن جهة أخرى، فإن ديكورش كان المتحسم Voir Carl Ludwig LOKKE, في الشؤون العثمانية الذي كانت هناك حاجة إليه. Pourqoui Talleyrand ne fut pas envoyé à Constantinople", Annales Historiques de la Révolution Française, X (1933), pp. 153 - 158.

HERBETTE, op. cit., pp. 322 - 323.

السلطان، الناحية النظرية، يعتبر القرمان امر) رسمياً يحمل شعار (طغراء) السلطان، ومن من سرجة الني. ومن خلافاً للبويولرودو (القد تقرره)، القرار الصائر عن الوزراء وعن موظفين من سرجة الني. ومن الناحية العملية، جرت العابة على أن تسمى بالقرمانات أيضاً الأوامر الصائرة عن أهم الوزراء، بمن (SHAW, Ottoman Egypt in the age of the French Revolution, في ذلك والى مصر بالقرادة و 115).

١٥٧ -- انظر 22 FO 78 22 : موجز لعدة أوامر صادرة عن الباب العالى وموجهة إلى الباشيات مير -- ميران والسلطات الأخرى المكلفة بالعمل على إنقاذ مصر وحراسة الجزر والسواحل والأماكن الأخرى التى تحتاج إلى حماية والاضطلاع بالاستعدادات المقررة قرب البائيا وإحصاء الميليشيات المضمسة لهذا الهدف وفق العدد المقرر تجنيده حصراً من جانب الزعماء والتيماريين والعسكريين الأخرين في مختلف ولايات الإمبرطورية النين تلقوا أمر بالزحف.

Lettre de Samuel Hood commandant la flotte anglaise devant - \. \.\ Alexandrie le 16 septembre 1798 FO 78 20.

INGRAM, Commitment to empire..., pp. 69 - 78.

SHAW, Between Old..., pp. 263 - 266; Boris MOURAVIEFF, - 13. L'alliance russo - turque au milieu des guerres napoléoniennes, Neuchatel, 1954; p. PISANI, "L'expédition russo - turque auxî les Ioniennes", Revue d'Histoire Diplomatique, II, 1888, pp. 190 - 222.

CHARLES - ROUX, L'Angleterre et l'expédition française en - 171 Égypte, I, I, p. 27, Le Caire, 1925.

Ibid, pp. 65 - 68.

LA JONQUIÉRE, III, pp. 246 - 252. – 178

Albert SOREL, L'Europe et la Révolution française, V, - 170 Bonaparte et le Directoire, pp. 345 - 349.

Texte intégral de la lettre du Directoire à Bonaparte dans La – 177 Jonquière, III, pp. 261 - 268.

Texte de B6 5. - \\

Texte de Martin dans les deux dernières citations. - \\\

الفصل الخامس

_____ توطيك الوجود الفرنسك _____

التهردات والتشدد

ثقة الفرنسيين

من الواضح ثماماً أن القرنسيين على علم بـوجـود رسائل وخطابات مرسلة من جانب العثمانيين، لكنهم، من الناحية الرسمية، يكتفون بتكذيب محتوياتها: فإعلان الحرب من جانب العثمانيين ليس غير فرية اخترعها المعاليك الأجل خداع الشعب المصرى (۱). على أنهم إذا ما نجحوا في إلقاء القبض على حملة الرسائل، فإنهم ينزلون بهم عقوية - عبرة، هي الإعدام (۲). ويجرى اتخاذ تدابير تحسب إضافية كمنع التحدث في الشئون السياسية، وطرد غير المصريين، خاصة المفارية (وهو إجراء سرعان ما يجرى التخلي عنه بسبب استحالة تطبيقه، فمصر لم يعد لها اتصال بالعالم الخارجي)، وإرغام سكان القاهرة على تعليق المصابيح ليلا في الشوارع على حسابهم (۲).

لكن هذه هي تدابير التحسب الوحيدة التي يجرى اتخاذها، فمن الواضح أن بونايارت يثق في رسوخ سيطرته على مصر وفي كفاءة دعايته، واجتماع وفود الأعيان القادمين من كل ارجاء مصر السفلي هو في نظره برهان هذا النجاح، وقد قرر عقد الديوان العمومي الذي سيشارك فيه مفوضان فرنسيان هما مونج وبيرتولليه (٤)، وهو يعرض على هذين الأخيرين مقاصده:

وإن الهدف من عقد الديوان العمومى [...] هو السعى إلى تعويد أعيان مصر على أفكار الاجتماع (النيابي) والحكم، وعليكما أن تبينا لهم أننى قد دعوتهم إلى الاجتماع لأخذ مشورتهم ولمعرفة ما يجب عمله من أجل سعادة الشعب، وما سوف يقومون به هم أنفسهم إذا ما نالوا الحق الذي منحنا أياه الفتح،

وسوف يتوجب مناقشة شئون تنظيم الدواوين الإقليمية، والقضاء المدنى والجنائى والليراث وحقوق الملكية، وجباية الضرائب: «سوف يتعين عليكما إطلاعهم على أننا نرغب في عمل كل ما من شأنه الإسهام في سعادة البلد، الذي يتعرض لإرهاق وكدر من جراء نظام سيء للضرائب آكثر سوماً من دفعها بالقعل» (°).

اجتماع الديوان

يعقد الديوان اجتماعه الأول في احد بيوت حي الأزبكية في ٧ اكتوير ١٧٩٨. ويعرض المقوضان، أمام النواب، خطاباً يبدو للجبرتي كلاماً جد مزخرف وجد حافل بالتحريفات كالعادة (١)، أي هراء باختصار، ولابد من الإشارة إلى أن جمهوراً عربياً بهذه الأهمية إنما يستمع، للمرة الأولى على الأرجح، لموجز قصير لفلسفة التاريخ التي صاغها عصر التنوير: إن قطر مصر هو مهد الفنون والعلوم والقراءة والكتابة؛ وقد ملكته إمبراطوريات عظمى: أهل بابل واليونانيون والعرب والترك. وهؤلاء الأغيرون هم الأسوأ بين جميع الفاتحين، فقد خربوا البلد خراباً تاماً. وقد جاء الفرنسيون لتحريره، وهم ينتظرون من المجلس نصائحه حول التدابير الواجب اتخاذها من اجل ازدهار البلد.

والخطاب قليل الوضوح بالنسبة للمستمعين: فعربهم هم البدو واتراكهم فلاحون بليدو الحس وجهلاء (٧). وبالنسبة للجبرتى، فإن الشئ الأكثر إثارة للاستغراب في هذا الكلام هـو الحديث عن جهـل وغياء الحكومـة التركية وعـن حسـن سلـوك الجـيش الفرنسي(٨).

وعندئذ يقترح المفوض الفرنسى اختيار رئيس للاجتماع ولمناقشات الديوان. ويعرض أحد الأعضاء على الفور اسم الشيخ الشرقاوى. لكن الفرنسيين يوضعون أنه يلزم إجراء اقتراح مكتوب، ويتبع المشاركون هذا الأسلوب الغريب والمعقد في الاختيار، ويطبيعة الحال، فإن الشرقاوى هو الذي يتم انتخابه.

والحال أن الشرقاوى، المنحدر من أسرة متواضعة بإحدى قرى الشرقية، والمولود في عام ١١٥٠ للهجرة (١٧٣٧)، قد حقق صعوباً وظيفياً رائعاً بفضل الأزهر الذي التحق به في البداية كتلميذ. وعندما يصبح أستاذا، فإنه يكتب تعليقات عديدة على اعمال لها قدسيتها ويصبح زعيماً صوفياً كبيرا، الأمر الذي يعود عليه بهبات ملحوظة تضع نهاية

للبؤس الذي عاش فيه حتى ذلك الحين، وهو يصل إلى مرتبة شيخ (عميد) الأزهر السامية، بغضل دسائس معقدة، وذلك بالرغم من منافسة الشيخ الصاوى، ولما كان مُحدَّث نعمة على المستوى الاجتماعي، فإنه يحيط نفسه بابهة تجعله مثيراً للسخرية؛ إن ضخامة عمامته تصبح مضرب الأمثال. على أنه يعرف كيف يتصدى للمماليك، باسم الدفاع عن الفلاحين، وخاصة الملتزمين الذين ينتمي هو نفسه إليهم، وهو يستفيد من الوظائف التي يعنصه إياها الفرنسيون لكي يزيد ثروته عبر الحصول على أتعاب من أسر العسكر للتوسط لدى السلطات وعبر الاستيلاء في هذه الفترة المضطرية على معتلكات النازحين أو الأموات المهجورة (١). وهو لا يتردد في إبلاغ القائد العام بوجود رسل من طرف أحمد بإشا الجزار مكلفين بالدعوة إلى الجهاد ضد الفرنسيين (١٠).

وقى عام ١٨٠١، لحظة عودة العثمانيين، سوف يهرر تعاونه مع الفرنسيين بهذه الكلمات: ووحقيقة حال الفرنساوية الذين حضروا إلى مصر أنهم فرقة من الفلاسفة إباحية طبائعية يقال لهم نصارى قاتوليقية [كاثوليك]، يتبعون عيسى عليه السلام ظاهرا وينكرون البعث والدار الاخرة ويعثة الأنبياء والمرسلين ويقولون إن الله واحد لكن بطريق التعليل ويحكمون العقل ويجعلون منهم مدبرين يدبرون الأحكام يضعونها بعقولهم ويسمونها شرائع ويزعمون أن الرسل محمداً وعيسى وموسى كانوا جماعة عقلاء وأن الشرائع المنسوبة إليهم كناية عن قوانين وضعوها بعقولهم تناسب أهل زمانهم ولنا جعلوا في مصر وقراها الكبار دواوين يدبرون ما يناسب أهل البلاد بحسب عقولهم وكان في ذلك رحمة بأهل مصر فإنهم جعلوا في جملة ديوانها جماعة من المشايخ وصاروا يراجعونهم في بعض أشياء لا تليق بالشرع والسبب الذي أوجب لأهل مصر وقراها يعض الانقياد إليهم عجرهم عن مقاومتهم بسبب هروب الماليك الذين معهم آلات القتال وأنهم عند قدومهم كتبوا كتبا وفرقوها في البلاد وذكروا فيها أنهم ليسوا نصارى لأنهم يقولون إن الله واحد والنصارى تقول بالتثليث وإنهم يعظمون محمداً ويحترمون القران وإنهم يحبون العثمانلي ولم يأتوا إلا لطرد الماليك الظلمة لأنهم نهبوا أموالهم وأموال تجارهم ولا تعدونون للرعايا في شيء (١١)ه.

وهذه الشهادة غير البريئة من الحرص على للصلحة الشخصية والتي تجد تكملة لها في وصف الفظائع التي اقترفها الفرنسيون، إنما تشير، حتى في المبررات التي تسوقها إلى النجاح الأول لدعاية بونايارت. ومن الواضح أن الحجة الرئيسية – علاوة على الخيانة

المتيقية من جانب الماليك العاجزين عن حماية الأمة المسلمة – إنما تتمثل في الشعور بأن العمل الذي أقدم عليه الفرنسيون قد تم بموافقة الباب العالى، وبوسع المرء التعاون مع الفرنسيين لتخفيف الأضرار التي تلحق بالسكان ولملاستفادة من ذلك في تنمية مصالحه الشخصية أو مصالح جماعته الاجتماعية، ولم يك كبار العلماء مستائين بالمرة من تصدرهم للمسرح السياسي: إن تصفية شركائهم الماليك إنما تبرر هذا الدور الذي كان صعودهم الاجتماعي والسياسي في العقود السابقة قد سمح بتوقعه.

وفى اليوم التالى، يسمح اقتراع جديد بتكرين ديوان خاص مؤلف من ٢٨ عضو)، ثم من ١٤ عضو) مكلفين بالإعداد لمناقشات الديوان العمومى، وعلاوة على الشرقارى، فإن آريعة علماء آخرين يلعبون فيه دور) مهما: البكرى، الصاوى، القيومى، المهدى (١٢).

إما الشيخ البكرى فهو متعاون بحكم المسلحة. والحال أن عائلته المنحدة من كافة اسلاف الإسلام الكبار، أبو بكر، الخليفة الأول، على، وقاطمة، أبئة النبى، وعمر، الخليفة الثانى، قد أصبحت بحد ذاتها أخوية (طريقة) صوفية قوية، هى البكرية. ومنذ عام ١٧٨١، أصبح زعيم الطريقة نقيباً للأشراف أيضاً. وقد تميز خليل البكرى في شبابه بسوء سلوكه؛ ولذا يجرى إيثار أبن عم له لتولى قيادة البكرية وعمر مكرم كنقيب للإشراف، وهو لا يصعد إلى قيادة الطريقة إلا بعد موت أبن عمه. ثم يستند إلى دعم الفرنسيين لكي يحصل في أن واحد على منصب النقيب والدغول المهمة المترتبة على ذلك. وهو يصبح شخصية مهمة ومؤثرة، لكنه يصبح أيضاً رمن لتعاون جد مفرط، الأمر الذي سوف يكلفه غالباً عندما ينقلب اتجاه الرياح (١٣).

وأما ألشيخ مصطفى الصارى، قهو أساساً مثقف ذكى وأستاذ كبير. وقد كان ضحية في الأزهر لمناورات الشرقاوى، ويبدو أنه يلعب دوراً جد باهت في مختلف دواوين الفرنسيين (14)، أما الفيومى، فهو بوجه خاص وسيط أصيل، وعلى الرغم من كونه أزهريا، فإن مؤهلاته الجامعية محدودة، وقد اكتسب أهمية ما بانشغاله بشئون الأمراء. وخلال الحملة العثمانية، تولى حماية نسائهم اللاتي بقين في القاهرة، وهو يستأنف هذه للهمة عند وصول الفرنسيين، ولا يتردد في دعوة الفرنسيين مراراً إلى تناول العشاء في بيته ويلهمهم ثقة مبررة، وهذا الرجل النزيه الكريم والمحبوب من الجميع لا يترك عند موته غير ديون (١٠).

والمؤكد هو أن الشيخ المهدي هو الشخصية الأكثر إثارة للاهتمام بين الجميع، فهذا ٢٦٤ الرجل القبطى الأصل يهجر عائلته وديانته في العادية عشرة من عمره لكى يتحول إلى اعتناق الإسلام ويصبح تلميذاً ومجاوراً لأحد أساتذة الأزهر الكبار، وسرعان ما يبرز بوصفه واحداً من أذكى شيوخ الجامع واكثرهم بلاغة. ولما كان على جانب كبير من جمال الجسم، فإنه يترك انطباعاً جد قوى في نفوس معاصريه. وهو يحيا حياة شخصية زاهدة تماماً مع مضاعفته للأعمال التي تعود عليه بثروة ملحوظة، وسرعان ما يتصل بالفرنسيين ويصبح الشخصية الأوسع نفوذاً في الدواوين المتعاقبة. والجبرتي يحييه على تمكنه من تهدئة الفرنسيين بأقواله المقنعة عندما أغذت الأمور تسير سيراً سيئاً بين الفرنسيين ولمصريين، وهو يتمكن من كسب إعجاب بونايارت الذي يتحدث عنه ممتدعاً له في مناسبات عديدة، وينجح في تحسين أسلوب البيانات القرنسية. وهو يصبح صديقاً للمستشرق ج. — ج. مارسيل الذي سوف ينشر حكايات عربية يَرَدُ نسبها إليه (١٦).

القـــرارات.

هؤلاء العلماء الكبار كلهم ملتزمون، ومن ثم فإنهم ليست لهم مصلحة في تغيير لنظام الضرائب في مصر، والمال المسلمة الأساسية النظام الضرائب في مصر، والمال المسلمة المسلمة المسلمة المناه المسلمة المناه الديوان العمومي، أما مشايخ البلاء، فهم يبدون انصارا لإلغاء الالتزام الذي سوف يكرنون من بين المستفيدين منه. ومن ثم فإن هناك صراعاً عنيقاً حول هذه المشكلة (١٧).

ويتم تثبيت تنظيم الدواوين المحلية مع الوجود الدائم لديوان عمومى لمصر كلها سوف ينبثق اعضاؤه مسن هذه الجمعيات. ويتعين إبقاء القواعد الخاصة بالمواريث على حالتها لأنها مستمدة من القرآن. وينطبق الشيء نفسه على تنظيم القضاء، وينتصر الملتزمون: إذ يجرى الإبقاء على النظام مع الاكتفاء بإلغاء الأعباء الإضافية التي فرضها الماليك في العقود السابقة: وإذا وجد القائد العام أن من المناسب العمل على تنظيم الأقاليم لحساب الجمهورية، والوفاء باحتياجات صندوق الخزانة العامة [...]، فإن عليه الأمر بجباية الضرائب وفقاً للأعراف القديمة، مع إلغاء المظالم التي فرضت بشكل متتابع في ظل حكم الماليك الاستبدادي، والرعايا يتوسلون إليه أن يسمح بتخفيف أعبائهم لما فيه خير وإزدهار المكم، لأن المظالم المتراكمة هي التي خربت القرى ومحت ثروة الرعايا البؤساء وتسببت في دمار الأقوياء وفي شقاء المزارعين الذي لا حد لهه.

ويتعثل الحل الوسط في القضاء على الأتاوة البدوية: دعندما يغير العرب وقطاع الطرق الرئيسية على الطرق في جزء من الإقليم، سوف يتولى المساعد المسلم إبلاغ ذلك قور) إلى القائد والى مستشار الحكومة، اللذين سوف يرسلان القوات الضرورية لوقف المغرضي، وإذا ما تعين ذلك، فإن القائد نفسه سوف يخرج على رأس الجيش لمعاقبة الأشرار بحسب جرائمهم؛ الأمر الذي سوف يعود بالازدهار على البلاد؛ وبالسكينة على السكان ويكفل سهولة جباية الضرائبه.

ولابد من مطالبة البدو بالفضوع للسلطات عبر تقديم رهائن. أما أولئك الذين سوف يرفضون ذلك فسوف يجرى اعتبارهم متمردين: «إن القائد ومستشار الحكومة سوف يتخذان تدابير لدفعهم إلى التكفير عن تمردهم، مع استخدام جميع الوسائل التي تجيزها الأعراف القديمة، وتبقى السألة الملحة الخاصة بتسجيل الملكيات، ويرى الديوان أن ذلك مستحيل في الوقت الحالى: «فلابد من مراعاة أن استعراض الحجج والاطلاع عليها يتطلبان الكثير من الجهد والوقت من جانب المندوبين ويسببان متاعب للملاك؛ لأنه لمراجعة جميع حجج القاهرة، لن تكفى عدة سنوات إلاً بصعوبة».

ويقترح الديوان حلا مؤقتاً: ورمن ثم فإن الديوان العمومي يرى انه إذا كان من الضروري تدبير أموال لدفع رواتب الجيش، فسوف يكون من الأنسب إلى أبعد حد فرض ضريبة ثابتة، تتناسب مع أهمية المتلكات والموقع الذي توجد فيه. وهذه المتلكات في مدينة القاهرة تتألف من الوكالات والحمامات والدور والمساكن والمعاصر والسرجات والمطاحن والملكيات المسورة والدكاكين والقهاوي [...]. وهذه المتلكات لن تدفع غير نصف هذه الضريبة في الإسكندرية ورشيد ودمياط؛ لكن مدن وقرى مصر الأخرى لن يجرى إخضاعها لها نظر) لأنها تدفع ضرائب أرض أعلى بالفعل من قدراتها؛ (١٨).

ويسارع بونايارت إلى تطبيق التدابير التي يوصى بها الديوان. ويصدر الأمر في ٢٥ فينديميير من العام السابع (١٦ اكتوبر ١٧٩٨): إذ يجرى الأمر بإجراء تعداد فورى لدور القاهرة من جانب المهندسين المعماريين ويتعين على الجباة الأقباط البدء بجباية الضريبة الجديدة (١٩). وبعد يومين، يتوجه بالشكر إلى الديوان من خلال المفرضين القرنسيين ويطلب إليهما أن: «بوجه خطابا إلى سكان البلد، لإشعارهم بمدى أهمية الأيصنعوا إلى الأقوال القائمة والمفرضة التي يروج لها أعداؤهم حول ومعول الماليك: إن ذلك ليس من شأته غير إزعاج الفرنسيين والتسبب في خراب قراهم، فليجر نصحهم بعدم الإصغاء لهذه

المسائعات الغادرة والتي لا أساس لها؛ وليبدوا الطاعة ويحيوا في انسجام حسن مع الفرنسيين وليوحدوا جهودهم مع جهودهم من أجل القضاء على العرب قطاع الطرق ومنعهم من تضريب الأرياف ومضايقة الفلاحين التعساء؛ ولا يمكن تمنى هذه النتيجة السحيدة إلا عبر الانسجام الحسن مع الفرنسيين، (٢٠).

اتجعاج سكان القاهرة

هذا الانسجام المسن لا يدوم طويلا، وغلال انعقاد الديوان العمومى، يتزايد الانزعاج في القاهرة. فالتدابير المتخذة ضد الطاعون، خاصة الإلزام بتهوية جميع الالعشة والملابس، والمصحوبة بزيارات منزلية للتحقق من تطبيقها، وتصرفات الفرنسيين الغريبة كظهرور أعالام بيضاء على القلعة، ثم هذه التفتيشات التي يقوم بها المهندسون المعماريون (٢١) إنما تنتهك خصوصية الأسرة والتي تعد عنصراً رئيسياً من عناصر الحياة الإسلامية، وبالنسبة للمسلمين، فإن كل هذه العلامات تنذر بالمذبحة الشاملة التي تنبات بها الدعاية العثمانية.

وكان قد جرى نشر هذه الدعاية في مساجد العاصمة من جانب المعممينه، علماء المرتبة الأدنى. والواقع أن الفرنسيين عاجزون عن فهم ما يقال في خطب الجمعة أو في التداءات الداعية إلى الصلاة. وشيئاً فشيئاً، كان كبار العلماء قد فقدوا مرجعيتهم. ومسائة فرض ضرائب على دور القاهرة توضح ذلك جيداً: فبالنسبة لهم، كان ذلك تخفيفاً ملحوظاً بالقياس إلى الضريبة الأولى، وهو تخفيف تم الوصول إليه بفضل روحهم المتصالحة؛ أما بالنسبة للمعممين، فإن هذه الضريبة ليست غير جزية آخرى، وهي الضريبة القاصرة من الناحية الدخلرية على غير المسلمين، وجميع الاستعدادات التي اتخذها الفرنسيون لكفائة أمتهم، كترع سلاح السكان، إنما يجرى النظر إليها من جانبهم على أنها إنزال للمسلمين إلى وضعية الذميين، المحميين غير المسلمين، الأشخاص الذي يتميزون بمكانة أدبية واجتماعية أدنى. والسخط عظيم بقدر ما أن المسيميين واليهود قد استفادوا من تعاونهم صع القسرتسيين لأخذ نوع من الثار الاجتماعي ولإذلال للسلمين بدورهم، وقد حاول صع المستولون المقرنسيون تجنب هذا المسار المسيء إلى سلطتهم، ولكن شكايات المسلمين لا تصدير المدين على أنها الأحيان لأن التسرجمانات يُختارون اساساً من بين هولاء الذميين تصديرة

السابقين(٢٢). ومن ثم فإن للعممين ويدعون السكان إلى الجهاد ضد الكفار؛ ويمكن للتنة القاعرة الأولى أن تبدأ (٢١ أكترير ١٧٩٨) (٢٣).

إن مصطلع والفقنة؛ والذي يعنى في الأصل وتجربة؛ ومن ثم وامتمان — محنة؛ إيمان شخص ما، قد أشار في البداية، في التاريخ الإسلامي، إلى القلاقل الأهلية للجماعة، خاصة تلك التي قادت إلى ميلاد المذهب الشيعى. ومنذ ذلك الحين، فإنه يكتسب معنى وتصدع؛ نظام الجماعة، وعلى الرغم من أنه يفقد نسبياً مفهومه الديني ليعنى مجرد والتمرد؛، فإنه مفهوم بالغ السلبية في حد ذاته، وسوف يستخدم في العقود الأولى من القرن التاسع عشر للإشارة إلى الثورة الفرنسية (الفتئة الفرنساوية) (٤٢). أما أن الجبرتي يستخدمه فإن ذلك لما له دلالته؛ فذلك يشكل جزيًا من شجبه للفتئة الأولى التي جرى الانضراط فيها دون مراعاة لنسبة القوة العسكرية.

ويستمضر كاتب الأشيار المدى بشكل محدد جماعتين اجتماعيتين في هذه الفتنة. فمن جهة، نجد اللعممينة، علماء المرتبة الأدنى وطلاب الأزهر، ومن جهة أغرى، نجد سكان الأحياء الشعبية ومغاربة القاهرة، الذين يشكلون في نظره درعاعاً اسافله حقيقيين، إذا ما استعدنا عبارة شهيرة لسياسي فرنسي من القرن التاسع عشر، ويؤكد الكتاب الفرنسيون هذا التحليل (٢٠)، ويقول الجبرتي صراحة أنه لا يوجد زعيم حقيقي لقيادة التمرد (٢٠). وتتحدث المصادر الفرنسية عن مجلس من ثلاثين شخصاً وتعطى الدور الأول فشيخ طائفة عميان الأزهر، سليمان الجوسقي (٢٧).

وهذا الرجل يصوره الجبرتي بأنه شخص متسلط وطموح، حَوَّلَ طريقته إلى تنظيم حقيقي لاغتصاب الأموال، ولما كان يحب الترف والحياة السارة البهيجة، فإن تورطه في المؤامرة سوف يكون نتاج إقراط في الطعوح (٢٨). أما الزعيم الآخر فهو أحد الأشراف، السيد بدر المقدسي، الذي لا تتوافر عنه غير معلومات قليلة (٢١)، وعلاوة عليهما، كان هذاك علماء شبان يتحنث عنهم الجبرتي بتعاطف،

وتظهر الحركة في البداية كفتنة كلاسيكية من فنن الاحتجاج على المظالم، كما في زمن الأمراء، ولكن مع الفارق المهم الذي يتمثل، هذه المرة، في عدم وجود هلماء للتوسط:

على العكس، إن التحرك يتم ضد رأى كبار المشايخ الذين يفضلون الحدر والترقب. ومن ثم ترصد الدكاكين أبوابها وتتجه المظاهرة إلى مقر قاضى العسكر، السلطة العليا في الهيراركية القضائية العثمانية، وذلك لمطالبته بالتوصل إلى إلغاء رسوم التسجيل. ويضطلع هذا الأخير بمهمة دفع الجمهور إلى التعقل، فيجرى الاعتداء عليه ونهب داره (٢٠٠). وتتشكل مظاهرات أخرى انطلاقاً من جامعى الحسين والأزهر الكبيرين، وعندئذ فإن قائد الموقع، الچنرال ديبوى، إذ يجرى إخباره بهذه المظاهرات، يسعى إلى لقاء القاضى حتى يتمكن من تهدئة الجمهور، ووفقاً للجبرتى، فإنه لو كان قد نجح فى الوصول إلى القاضى، لكان من الأرجح عندئذ أن تنتهى المسألة (٢١)، لكنه يصادف فى الطريق جماعة من الثائرين الذين يهاجمونه هو وحراسه، ويتم قتله، كما يتم قتل عدد من رفاقه ويسحب الناجون جثته.

والحال أن إعلان مصرع چنرال فرنسى، يحسبه عديدون بوناپارت، هو الذى يؤدى إلى تعميم الانتفاضة. ويتم ذلك نحو الساعة العاشرة من صباح ٢١ آكتوبر ١٧٩٨. وفى كل مكان تقريباً من المدينة، يجرى الهجرم على دور الأوروبيين والمسيحيين، باستثناء الأماكن التى كان ما يزال بوسع المرجعية الأدبية لكبار المشايخ أن تلعب دورها فيها [الأزبكية (الشيخ البكرى)، عابدين وقيسون (الشيخ الفيومى)، قناطر السبع (أمير الحج)] وضاحيتي بولاق والفسطاط المجاورتين، كما أن وجود جنود فرنسيين بأعداد مهمة في تلك الأماكن يلعب دورا رادعاً. وفي المقابل، فإننا إذا ما صدقنا ما يذهب إليه كتاب «التاريخ العلمي»، فإن الثوار يحتجزون الشيخ السادات، وريحلقون شعره على نحو مهين، ويلبسونه بزة جندي [فرنسي] قتيل ويبيعونه في السوق بثلاثة عشر قرشاً» (٢٢). ولابد من الإشارة إلى أن جيران الفرنسيين يفعلون كل ما في وسعهم لإنقائهم من هجمات من الإشارة إلى أن جيران الفرنسيين يفعلون كل ما في وسعهم لإنقائهم من هجمات السكان، مخاطرين بأرواحهم هم أنفسهم في أغلب الحالات (٢٢). أما بيت كافاريللي، حيث توجد الأدوات العلمية للجنة، فهو يتعرض للهجوم من جانب الثوار الذين يدمرون بشكل منهجي كل أشياء الفرنسيين. وتتكاثر أعمال النهب، على حساب المسيحيين كما على حساب المسلمين.

القمسغ

كان بوناپارت قد غادر القاهرة لزيارة الروضة، في الساعات الأولى من النهار، وذلك ٢٦٩ بالرغم من بدء التجمهرات (۲۶). وهو يرجع إلى الأزيكية في منتصف النهار ويعهد بخلافة ديبوى إلى الجنرال بون، ولما كان منشغلا باستعادة الاتصالات بين مختلف النقاط المنفصلة التي يتواجد فيها الفرنسيون، فإنه يدع الانتفاضة تتطور. وكما في ١٣ فينديميير، فإنه يكرس الجانب الرئيسي من جهده لإقامة مواقع للمدفعية لسحق مراكز التمرد.

وصباح اليوم التألى، يقترب بدو مشارف القاهرة من المدينة. ويرسل بونايارت فرسانه لاحتوائهم، ويلقى البولونى الرائع سولكوشسكى، معاون بونايارت، مصرعه لدى عودته من مهمة جمع معلومات عن الوضع الخارجى، وعندئذ يمثل مشايخ الديوان امام القائد العام، وفي البداية يستقبلهم هذا الأخير بغضب، ثم يلين ويطلب إليهم تنظيم بعثة مصالحة لدى الثوار الذين يتخذون من الأزهر مقراً لقيادتهم، ويقسر الثوار هذه البادرة على أنها البرهان على ضعف الفرنسيين ويرقضون استقبال المشايخ.

وقبيل الظهيرة، يبدأ القصف الفرنسى الذى لا يرحم، ويجرى ضرب جميع المناطق التى يحتلها المتمردون ضرباً قاسياً. ويركز الفرنسيون بشكل خاص طلعاتهم على حى الأزهر، ولما كان المتمردون قد زلزلهم بالكامل طوفان النار الذى يحدث دماراً جسيماً، فإنهم يتخلون تدريجياً عن متاريسهم للجنود الفرنسيين الذين استأنفوا الآن الهجوم، ويسعون إلى التفاوض، ويرفض بونايارت أية ترضية، ونحو الساعة العاشرة مساءً يستسلم زعماء التمرد؛ فهم يريدون تجنب أن يقع المتمردون الأخرون ضحايا للقمع، وتهدر طلقات متفرقة أيضاً في الساعات الأولى من الليل (٢٦)، وفي فجر ٢٣ اكتوبر، يهيمن النظام على القاهرة(٢٧). ويتلقى بون الأمر باجتياح الأزهر (٢٨).

ويةرع الجبرتى من هذا العمل البربرى: «ثم دخلوا الجامع الأزهر وهم راكبون الخيول، وبينهم المشاة كالوعول، وتفرقوا بصحنه ومقصورته، وربطوا خيولهم بقبلته، وعاثوا بالأروقة والحارات، وكسروا القناديل والسهارات، وهشموا خزائن الطلبة والمجاورين والكتية، ونهبوا ما وجدوه من المتاع والأوانى والقصاع والودائع والمفبات بالدواليب والخزانات، ودشقوا الكتب والمصاحف وعلى الأرض طرحوها وبارجلهم ونعالهم داسوها، وأحدثوا فيه وتقوطوا وبالوا وتمخطوا وشربوا الشراب، وكسروا أوانيه والقوها بصحنه وتواحيه، وكل من صانفوه به عروه ومن ثيابه المرجوع» (٢٩).

ويهرول مارسيل وسط الجنود لينقذ قدر الإمكان للخطوطات الثمينة، وسوف ينجح بذلك في الحفاظ على مصحف رائع مكتوب على جلد الجمل (**). لقد آدت الفتئة إلى

مصرع ما بين مائتين وثلاثمانة فرنسى ويبدو أنها آدت إلى مصرع ما يزيد عن ذلك العدد بعشر مرات بين صفوف للصربين (٤١).

المقوبات

يجرى إعلان عقو عام، إلا بالنسبة للرعماء ولمن قاموا باعمال السلب والنهب. ويلاحق بارتيليمى وأغا الأنكشارية هؤلاء الأخيرين، ويكثفان الاعتقالات التعسفية ولا يترددان فى اللجوء إلى التعذيب للحصول على معلومات. كما أنهما يبحثان عن الأسلحة (٢٠) ويطلب بونايارت نفسه من مشايخ الديوان أن يقدموا إليه أسماء والمعمين؛ للتهمين بتحريك التمرد. ويحاول المشايخ المراوغة، لكنهم سرعان ما يدركون أن الفرنسيين قد حددوا بالفعل أسماء الزعماء واعتقلوهم فيما عنا السيد بدر المقدسى الذي كان قد نجح في الهرب، وشيخ العميان، الذي مات خلال القصف. ويطلب المشايخ معاملة هؤلاء العلماء من زاوية مكانتهم السامية، ويقبل بونايارت احتجازهم في بيت الشيخ البكرى (٢٠).

أمّا سكان القاهرة، الذي آثار القمع خوفهم، فإنهم يسارعون إلى ارتداء الشارة الثلاثية الألوان، لكن الدور يجيء على الفرنسيين فيحظرون عليهم ذلك بسبب مروقهم(13). ويناءً على طلب من القائد العام، يشجب المشايخ فرمانات السلطان بوصفها أحابيل حاكها الماليك، ويجرى إصدار الأمر إلى جميع السلطات بتسليم جميع الكتابات المرضة على التمرد إلى الفرنسيين (13). والواقع أن بوناپارت يريد إبقاء القمع عند ادنى مستوى له، وتلك بالرغم من احتجاجات الجيش الذي يطالب بإنزال عقوبات قصوى. والموقف الأكثر حدة هو موقف العلماء والفنانين مثل فيقان دينون الذي يكتب إلى مينو: وإن الأول من برومير قد مزق إلى حد ما حجاب حب البشر الذي أردنا نشره على وجه مصر، وإنا أعتقد أننا مدعوون بلا رياء إلى أن نكون الأقوى؛ ثم إن هذا مبدأ من مبادئ القرآن؛ أما الكاثوليكية فهي جد مرائية وهم يصرون على اعتبارنا كاثوليك...ه (٢١)

ويمدر الحكم بإعدام المعممين السنة المقبوض عليهم، لكن بوناپارت، بدلا من الاتجاه إلى إعدام علنى كما فعل فى حالة محمد كريم، يأمر بإعدامهم بشكل شبه سرى فى القلعة (١٤ برومير من العام السابع - ٤ نوفمبر ١٧٩٨) (٤٧). ولا يتمكن المشابخ من الحصول على شيء من بوناپارت عبر الوساطة.

وما يجهلونه هو أن القائد العام يرى – مخطئًا على الأرجح - أن السادات نفسه هو ملهم التمرد، وتنتسب أسرة السادات إلى النبى، عن طريق الحسن والحسين، حفيديه، في أن واحد، ومنذ القرن الرابع عشر، تقود طريقة السادات الوفائية الصرفية جد للهمة.

وكان محمد أبو الأنوار السادات قد حصل على تعليم جد ناجز كفقيه شرعى وكصوفى، وأصبح زعيماً للطريقة في عام ١٧٦٩. ومع احتفاظه بأشكال الوقار الميزة للعلماء، برز بوصفه رجل أعمال عديم الذمة، حيث أساء استخدام مكانته الاجتماعية القوية لتحقيق الثراء لنفسه. وهو يثير خوفاً عظيماً في صدور خصومه ومرءوسيه، ولما كان ملتزماً، قإنه يبدو بالغ القسوة تجاء فلاهيه بشكل يتجاوز ما هو معتاد في هذا الوسط، وقد تمكن من التصدي ظافراً لحسن باشا الجزايرلي في عام ١٧٨٦، عندما أراد هذا الأخير بيع أقراد أسر الماليك الذين لجاوا إلى مصر العليا في سوق النفاسة. وبالرغم من تحفظه بيع أقراد أسر الماليك الذين لجاوا إلى مصر العليا في سوق النفاسة. وبالرغم من تحفظه إلى دعوتهم ألى نيارته في بيته، والجبرتي يصحبه عندما يزور الفرنسيين، وهذا الأخير يستفيد من ذلك لكي يتفرج على تحفهم الفنية وخاصة الرسوم واللوحات التي تستثير إعجابه (١٠).

وعلى النحو التالى يقدم بوناهارت الشيخ لكليبر الذى جاء لتوء من الإسكندرية، دهذا هو زعيم التمرد.

الماذا إذا لا تأمر بإعدامه رمياً بالرصاص؟

الا، إن هذا الشعب جد غريب عنا، عن عاداتنا. ولابد له من زعماء: وإنا أحبذ أن يكون له زعماء من نوع مماثل لهذا النوع، الذي لا يستطيع امتطاء صهوة جواد، ولا استخدام السيف، بدلا من أن يكون له زعماء من نوع مراد بك [...] إن إعدام هذا العجوز العاجز لن يؤدي إلى أية فائدة ومن شأنه أن تترتب عليه عواقب أسوأ مما تتصوره (٥٠).

ولى أثر الانتفاضة، يتخذ القائد العام تدابير لتأمين سلامة الفرنسيين، ويصبح أعيان أحياء القاهرة ضامنين لحقظ النظام العام ويتعهدون بإخطار السلطات بابسط عامل من عوامل تكدير الأمن (١٠).

ويجرى تعزيز الانضباط، ويتعين على الجنود أن يكونوا مسلحين ومستعدين دائماً للوجد في مراكز التجمع في حالة نشوب قلاقل. ويتم إنشاء ثلاث وحدات يونانية لتأمين سلامة المواصلات النهرية. وهي تتألف من بحارة أسطول مراد بك السابق، الذين البتوا ولاءهم للفرنسيين خلال أحداث (التمرد). وبوجه خاص، يعزز بوناهارت تحصينات

القاهرة ويميل إلى تركيز الثكنات الفرنسية في جزيرة الروضة وفي الجيزة، وهي أماكن تقد خارج المدينة في ذلك العصد (٢٠). وهناك نجد صورة مصغرة لمدينة كولونيالية (استيطانية) في أرض الإسلام (٢٠).

رد الفحل فد الأقاليم

تمثل أحد الشواغل الأولى لبيرتيبه في إخطار الجنرالات الذين يقودون الأقاليم بما جرى في القاهرة، وذلك سعياً إلى تبديد الشائعات التي تتحدث عن مصرح بوناپارت وعن انتصار المتمردين والتي انتشرت في كل مكان تقريباً (٤٠). كما يتعين تجنب امتداد الحركة إلى مجمل الدلتا، ويجرى إصدار أوامر في جميع الأقاليم بأن يسلم مشايخ البلاد إلى الفرنسيين جميع حملة الفرمانات العثمانية المتداولة.

فالدعاية العثمانية كان لها أيضاً تأثير خارج القاهرة، والمشارف المباشرة للمدينة هى دائماً قليلة الأمن بالنسبة للفرنسيين، وزيارة الهنرالات الفرنسيين إلى الأهرام لا تتم إلا بحراسة عسكرية جيدة تحسباً لهجوم محتمل من جانب البدو الذين اقتربوا من جهة المحرى اقتراباً خطيراً من العاصمة خلال الفتئة. ويجرى تكليف بارتيليمي بتخليص الضاحية من هؤلاء الجيران المزعجين، وهو يفعل ذلك بطريقته ويرجع من كل غارة من غاراته ببضع رؤوس للبدو، وعندما لا يجد بدوا، فإنه يرتد على الفلامين الذين يلقون للمدو للمدو للبدو، والحال أن الفرنسيين، بالرغم من علمهم بفعاله، يدعونه يتصرف كما يحلوله (٢٠).

إلا أنه أساساً في إقليم طنطا، وهو موقع أكبر مزار صوفي في مصر، هو مزار ألسيد ألبدوي، بدأت الفتن، وحتى قبل أن تبدأ فتن القاهرة. وكما في ألعاصمة، فإن مسألة جباية الضرائب تكمن في منشأ الفتن، والحال أن الأعيان يرفضون المثول أمام السلطة الفرنسية. ويلجأ الفرنسيون في البداية إلى المداراة ولا يدخلون المدينة، بينما يراهن السكان على عمون القسطنطينية المزعوم، الذي وعد به قرمان زائف من بأشا سوريا. وتتغلفل وحدة فرنسية في لا أكتوبر، وهو يوم سوق يجتنب سكان الأرياف. ويهاجم الجمهور الوحدة التي تضطر إلى الانسحاب إلى خارج المدينة، ومن ثم يطلب فوجيير تعزيزات (٨٠). ويرد بونابارت بأنه يجب مراعاة هذه المدينة المقدسة قدر الإمكان وأنه سوف يعمل على

تدخل الديوان العمومي من أجل تهدئة الخواطر؛ ويرسل الجنرال لانوس مع تعزيزات لتهدئة مذا الإقليم الواقع في الدلتا تهدئة كاملة (٥٩).

والمهمة الأكثر إلحاحاً هي القضاء على البدو الذين يدعمون المتمردين. ويعتمد فوجيير على مشايخ الهلاد المطيين، ضحايا الماليك والعرب (٢٠). وينجح لانوس في تصفية أبو شاعر، شيخ العرب القرى، الذي كان قد حرك المقاومة ضد الفرنسيين منذ البداية. وهو يستولى على خزائنه (اكثر من اثني عشر آلف جنيه من الفضة)، وتسقط في أيدى القرنسيين قرى هذا الشيخ العشرون (٢١). ويؤدى هبوط النيل إلى إبطاء العمليات، ويتركز الاهتمام على جباية الضرائب من القرى، وترضخ طنطا دون مقاومة خاصة، لكن الفرنسيين يفضلون عدم احتلالها بشكل دائم وذلك بسبب طابعها الديني وسعياً إلى تجنب بعثرة قواتهم (٢٢).

وفى بلبيس، يضطر رينييه هو أيضاً إلى التصدى لهجوم فى ٢١ أكتربر، وهو هجوم منسق قامت به عدة جماعات من البدر، وينجح رينييه في صده بسهولة (٢٠). وهو يرى أن هذا الهجوم قد نظمه مماليك إبراهيم بك وأنه يوحد فلاحين وبدو) (١٤).

وآمام صد الفرنسيين لهم، ينسحب البدو إلى داخل الأراضى، ولما كان هبوط النيل ما يزال غير مناسب، فإن الفرنسيين يجدون صعوبة فى ملاحقتهم، ومن ثم فإن الجنرال الفرنسي ينهمك فى عمليات تخويف للسكان سعياً إلى التوصل إلى إذعانهم النهائي، ويستمر هذا الوضع على مدار شهر نوقمبر، وتتكون لدى الفرنسيين باطراد قناعة بأنه لن يكون بالإمكان الوصول إلى أي شيء دائم ما دام إبراهيم والجزار ينجمان في إرسال عملاء لإثارة الإقليم (١٠٠). وتتوقف قوة المقاومة على أهمية الروابط بين الفلاحين والبدو والتي لم يتمكن الفرنسيون بعد هنا، خلافاً للمال في بقية الدلتاء من فك عراها.

الإنجلير قبالة الإسكندرية

لكن الأحداث الأهم تدور في إقليم الإسكندرية. ففي 11 أكتوبر 1744، يعين بونايارت مينو قائداً لمجمل منطقة البحيرة والإسكندرية ورشيد، جامعاً بذلك تحت قيادته العليا كل غرب الدلتا (٢٦). وفي اليوم نفسه تنضم سفن عثمانية إلى سفن هود الإنجليزية التي تحاصر الميناء. ووجودها يجد تفسيراً له في الدواقع السياسية باكثر مما في أسباب

عسكرية: قالهدف هو إشعار القرنسيين والسكان المحليين على حد سواء بأن العثمانيين قد سخلوا الحرب (٦٧).

ويترك مارمون القناة لكى يضم قواته إلى قوات مانسكور. وكان القائد العثمانى قد أبلغ قبطان لاريال، الباقية دائماً في ميناء الإسكندرية، بأن عليه الحصول على تصريح من الفرنسيين للانضعام إلى أسطوله (١٨). ويمتثل القبطان للأمر ويجرى اتصالات مع المحتلين. ووفقاً لهما، فإنه ما دامت الإمبراطورية العثمانية لم تدخل في حرب ضد فرنسا، فليس هناك ما يمنعه من الانضعام إلى السفن العثمانية الموجودة خارج الميناء، على أن مفاوضيه، الذين لا يتمنون غير تصديقه، يرفضون السماح له بمغادرة الميناء.

وكان هود قد اتصل بالمقاومة الداخلية خاصة بعيد الله باشى الذى انتقل في أحد الأوقات إلى سفينته، وحاول التوفيق بين مراد بك والعثمانيين (٢٩). وينظم مارمون شبكة تجسس مضاد على الساحل بهدف القيض على عبد الله الذي كان قد رُصد في المنطقة(٧٠).

واعتبار) من ٢٤ اكتوبر، يقصف الأسطول الأنجلو -- عثمانى الإسكندرية وابو قير بحسب الترتيب؛ وتعتبر الفسائر تافهة، لكن بونابارت يفضل إرسال مورا لمراقبة مؤخرات الإسكندرية وابو قير. وهو يخشى بشكل خاص من نشوب انتفاضة في هذه المدينة الأخيرة (٧١). والواقع أن مورا يجد منطقة هادئة بشكل عام، وذلك بالرغم من أن الإنجليز والعثمانيين كانوا قد نجموا في تأمين اتصالات مع السكان.

وكما هي القاعدة في ذلك العصر، فيمجرد انتهاء القصف، يتم اتصال بين الفريقين المتخاصمين. وبونايارت بحاجة ماسة إلى معلومات عن وضع مصر الخارجي وقد أوفد الترجمان براسيقيتش وموظفاً عثمانيا اسمه إسراهيم أضا وضابطين فرنسيين إلى الأسطول (الإنجليزي – العثماني) المشترك. ويواصل المستولون الفرنسيون الاعتقاد بأن دخول العثمانيين الحرب ليس غير شائعة كانبة يروج لها الإنجليز والماليك، ويتمشى هذا الاعتقاد كثير) مع أمانيهم وقد عززته تأكينات قبطان «لاريال» (٢٧).

وفى ه توقعير، يصعد المندويون إلى الأسطول حيث يتم استقبالهم أحسن استقبال، ويكرر لهم الجميع أن الباب العالى قد دخل بالفعل فى حرب ضد فرنسا، وأن مالطه محاصرة وأن أسطولا روسيا عثمانيا قد أتجه إلى مهاجعة الجزر الأيونية، لكن مارمون ومانسكور يرفضان تصديق هذه الأخبار (٧٢). ولا يملك هود إلا أن يتألم لعمى الفرنسيين غير المتوقع (٧٤).

سياسة المصالح

في بداية نوشمبر ١٧٩٨، اضطر الفرنسيون إلى الاعتراف بأنه ليس من السهل الحصول على ولاء المصريين. وإذا كان من الواضح أن هذاك حركة ثورية في مصر، فإنها تتجه ضدهم، رباً على التدابير الضريبية التي فرضها إقلاس الجيش، مثلما تتجه ضد الأحكام الإدارية العسكرية التي اضطروا إلى اعتمادها لإعادة تنظيم مصر ولتأمين سلامة الفاتحين. وهذه الأعمال كلها تترجم بوصفها انتهاكات واعتداءات على الشريعة الإسلامية وهو ما يفضى إلى إضفاء شرعية دينية على التمردات. ومن الواضح أن بوناپارت كانت لديه مبررات لكي يتبنى في بياناته خطاباً إسلامياً، لكنه - لسوء حظه - يبدو أنه لم يقنع السكان المصريين البتة.

إن دخول الإمبراطورية العثمانية الصرب وصرب الدعاية الفعالة التى تخوضها، يرديان إلى تحييد العمل السيكولوچى الذى يقوم به الفرنسيون، والذى خُطط تخطيطاً جيناً على أية حال: إن كثيرين من المصريين قد صدقوا بالفعل أن الفرنسيين قد جاءوا لمصارية المماليك بموافقة من الباب العالى، وهم الآن يتحررون من أوهامهم. والفشل السياسي تام على هذا المستوى. وفي المقابل، فإن السيطرة الفرنسية قد وجدت دعامتها الضرورية في القبول السلبي أو الإيجابي من جانب جماعات اجتماعية كمشابخ البلاد وكبار العلماء الذين تتمثل الأولوية المطلقة بالنسبة لهم في استعادة النظام العام الذي تحلل بشكل خطير من جراء أكثر من عقدين من الفتن، والحق أن حزب النظام هذا لا يقبل بشكل خطير من جراء أكثر من عقدين من الفتن، والحق أن حزب النظام هذا لا يقبل الفرنسيين إلاً على مضض، لكنه يسمح بدعم السيطرة على البلاد على أسس راسخة.

ومن الطبيعى أن هذه السيطرة يجب أن تجد امتداداً لها فى فتح مصر العليا سعياً إلى القضاء على الضطر الدائم الذى تمثله عودة هجومية من جانب مراد بك وعلى عاتق ديزيه تقع هذه المهمة الصعبة.

مصر العليا ممعة روزيتك

بعد معركة الأهرام - وتمشياً مع منطق المروب المطوكية - ينسحب مراد بك إلى مسافة جد بعيدة في مصر العليا، وكان بوناپارت قد أرسل إليه روزيتي للتفاوض على (شروط) ولائه للفرنسيين وأصدر أوامر من أجل احتلال الأقاليم الجنوبية الأكثر قرياً من القاهرة، ومنذ بداية شهر أغسطس ١٧٩٨، تصطدم العناصر الفرنسية الأكثر تقدماً، تحت قيادة الچنرال رامپون، بمقاومة مهمة فجرتها، بين أمور أخرى، مصادرات الجياد (٢٠٠).

ويستقبل مراد بك روزيتى استقبالا حسناً للغاية، لكن الأول، فى اثر اخبار معركة ابر قير على الأرجح، يرفض مقترحات الفرنسيين ويعلن استعداده لدفع تكاليف رحيلهم(٢٠). والحال أن هـزيمـة الفـرنسيين البحسرية تشجع مراد بك على إعادة تجميع القوات الملوكية فى مصر العليا. وهو يتصالح مع حسن بك الهداوى، الملوك السابق لعلى بك، والذى يسيطر، بشكل مستقل عن العاصمة، على جزء من مصر العليا ويطلب تقديم يد العون له من جانب مسلمى مدينتى مكة والمدينة المقدستين.

الفهوس

* في ١٦ أغسطس، يعهد بونايارت إلى ديزيه وفرقته، وكذلك إلى الأسطول النهرى الذي يقوده العميد البحرى بيرييه، بمهمة العمليات ضد مراد بك. ولا يضم فيلق حملة ديزيه أكثر من ثلاثة آلاف رجل. وهو يضرج من القاهرة في ٢٥ أغسطس على متن الأسطول النهرى ويصل إلى بنى سويف في ٢١ أغسطس ١٧٩٨. وتتمثل التعليمات الصادرة إلى ديزيه في مهاجمة مراد بك بمجرد عثوره عليه وبالحد الأقصى من القوات. ويصل إلى علم الچنرال الفرنسي أن الماليك يحتشدون في الغيوم، تلك الواحة الشاسعة التي تغذيها ترعة متفرعة من النيل، هي ترعة بحر يوسف. وهو يشن غارة جسورة لتدمير أسطول مراد بك بعيداً عن ملتقى بحر يوسف والنيل. ثم يندفع حتى أسيوط، في المدمير أسطول مراد بك بعيداً عن ملتقى بحر يوسف والنيل. ثم يندفع حتى أسيوط، في بحر يوسف حيث شيوط، في المدمير أسراء لكن يتمركز عند مدخل بحر يوسف حيث بحشد قواته. وفي ٢٤ سبتمبر، تدخل الفرةة إلى الترعة.

وخلال الأيام الأولى، تنشأ المصاعب الوحيدة عن بداية هبوط النيل. واعتباراً من ٣ اكتوبر، تبدأ الاشتباكات مع الماليك بينما يغادر الجنود زوارقهم للهبوط على البر، وفى ١٦ اكتوبر، يقاتل مراد بك الفرنسيين في سيدمنت. ومرة أخرى، ينكسر سلاح الفرسان المملوكي الرائع على المربعات الفرنسية، فالآن يعرف الجنود بشكل تام قواعد المناورة وقد توقعوا أن الماليك سوف يكونون أكثر قرباً لإطلاق رصاصاتهم القاتلة. وفي إحدى اللحظات، تخلف (الجنود الفرنسيون) قليلا (عن تشكيل المربعات) وتم اجتياح أحد المربعات، إلا أنه سرعان ما يتم تشكيله (٨٠). على أن ديزيه قد اضطر إلى ترك عدد من الجرجي للمماليك لكي يتسنّي له تشكيل المربعات (٢٠).

وعندئذ يغادر الماليك الغيوم منسحبين إلى المنها بينما يستولى الغرنسيون على المركز الأهم في الواحة، مدينة الغيوم (١٢ اكتوبر ١٧٨٨). وفي الأسابيع التالية، ينظم ديزيه ذلك الإقليم. ويحصل زايونشيك على قيادة إقليم بنى سويف، وتظل الاتصالات صعبة مع القاهرة: فعراد بك يغير تاكتيكه ويحفز الكثير من التمردات القروية الصغيرة. وكانت قرمانات معادية للفرنسيين صادرة عن الباب العالى قد وزعت في كل مكان تقريباً في الإقليم (٨٠). وكما في الدلتا، فإن العرب هم الذين يخوضون القتال، لكنهم يتلقون هنا دعماً مباشر) من جانب الماليك، وهم يهاجمون مدينة الفيوم نفسها في بداية نوقمبر، وتحل حرب العصابات محل الصدام على جبهة محددة. وما أن يبدو أن الفرنسيين هم وتحل حرب العصابات محل الصدام على جبهة محددة. وما أن يبدو أن الفرنسيين هم ديزيه في أن يقدم عبرة بتدميره قريه سيرسيني (١٨). وتؤدي الأعمال الانتقامية التي يمارسها الفرنسيون وكذلك الانضباط الذي يفرضه ديزيه على جنوده سعياً إلى منع كل يمارسها الفرنسيون وكذلك الانضباط الذي يفرضه ديزيه على جنوده سعياً إلى منع كل نهب وكل سلب إلى تهدئة سريعة للبلاد. ثم إن ديزيه يحصل من بونايارت على جانب من المعيارة بيليار.

المخلع يخقوب

يتكشف مراد بك عن خصم عنيد ورهيب. ثم إنه، بفضل عبد الله باشى، يتصل بالإنجليز (^{AY}). أما ديزيه فهو يجد عوناً فى شخص الأمين القبطى الذى أرسله بوناپارت، وهو المعلم يعقوب، وهذا القبطى، الذى ولد فى عام ۱۷۶۵، فى القاهرة، وفقاً لبعض المصادر، وفى ملوى فى مصر العليا وفقاً لمصادر أخرى، يصل إلى أروع المدارج التى يمكن

أن يطمع إلى بلوغها واحد من بنى جلدته. ويفضل قدراته، يصبح أمين سليمان بك، احد أهم مماليك على بك ثم إبراهيم بك. وكان سيده يحوز كل إقليم أسيوط على شكل التزام. وبعا يشكل فعلا استثنائيا بالنسبة لقبطى، شارك والسلاح بيمينه، إلى جانب سيده، في المعارك ضد العثمانيين في مصر العليا في عام ١٧٨١. وقد أقترن في عام ١٧٨١، في زواج ثانٍ، بحلبية مسيحية، من المرجع أنها كاثوليكية يونانية من حيث الأصل، وهو ما يجعله على اتصال بهذه الطائفة جد الدينامية. ومن المؤكد أنه قد تأثر بالتزعة المصرية لكبار البكوات الماليك المتأخرين، وذلك بالرغم من أنه قد انصاز فوراً إلى الفرنسيين بعد الاستيلاء على القاهرة (٢٨). وهو ينظم الشئون المالية لحملة ديزيه بفضل درايته التامة الاستيلاء على القاهرة ويلعب دوراً رئيسياً في تكوين شبكة مضابرات مكلفة بإبلاغ الفرنسيين بتحركات الماليك.

هصر الوشطك

يزور ديزيه القاهرة للتعجيل بإرسال التعزيزات ويعهد إليه بوناپارت بالجانب الرئيسى من سلاح الفرسان الذى جرى تشكيله بمشقة فى ذلك الوقت: آلف فارس تحت قيادة چنرال اللواء دائو (٨٤). وفى ١٥ ديسمبر، يتسنى لديزيه أن ينشر فى بنى سويف الجانب الرئيسى من قواته، أربعة ألاف رجل مع فرسان دائو وتسع قطع مدفعية، ويمكن لزحفه نحو الجنوب أن يبدأ فى صباح اليوم التالى.

ويتجنب مراد في البداية كل معركة وينسحب، تاركا الفرنسيين يصلون إلى المنيا في ٢١ ديسمبر وأسيوط في ٢٥ وجرجا في ٢٩. ويعتبر يعقوب عظيم الفائدة بالنسبة للفائحين؛ ووفقاً لشهادة بيليار: «إن السكان يعتبرونه السلطان الكبير وفرقتنا، التي تشكل جيش مصر العليا، يجرى النظر إليها على أنها جيش المعلم يعقوب، ويستفيد الهنرال من ذلك لتوفير المؤن لقواته وللحصول على معلومات عن الأعداء، والعراب (المعلم يعقوب – المترجم) له حاشية وفيرة العند وهو يحرص، إذ يعمل لحسابنا، على آلاً ينسى مصالحه،

ويسعى سليمان بك إلى دفعه إلى العودة إلى معسكر للماليك، لكن المعلم يرد عليه بأنه مستعد للتوسط لحسابهم لدى الفرنسيين (٨٥).

ويبدو ديزيه في أن واحد في مظهر الفاتح وفي مظهر الساعي إلى التهدئة، وهو لا يتردد في وقف زحف فرقته لتسوية النزاعات القروية: اجمع الجنرال ديزيه المشايخ؛ وقدم كل منهم أسبابه؛ ثم جرى وضع ما لكل وما عليه في ميزان العدل، وانتهى الرجال، الذين كانوا، قبل ذلك بنصف ساعة، يريدون محو أحدهم الآخر، إلى استحسان الأفكار الحكيمة أو الأوامر التي صدرت عن الفاتح ورجعوا أصدقاء متحابين، (٨٦).

وفي جرجا، يتمنى ديزيه التوقف قليلا. لكنه جد بعيد عن الأسطول النهرى ويتوجب عليه ترقب ومنوله حتى يستأنف زحفه، وهو يكفل سلامة مواصلاته بقمعه عدة حركات فلاحية في مصر الوسطى، وبوجه خاص، يجرى إحراق قرية طهطا الكبيرة وذبح جانب من سكانها في ٢١ نيقوز من العام السابع (١٠ يناير ١٧٩٩) (٨٨). وهذا التوقف الطويل يسمح لمراد بك بإعادة تنظيم قواته كما يسمع له على نحو خاص بالحصول على عون متطوعين قادمين من الحجاز، إقليم مدينتي مكة وللدينة المقدستين.

إمارة مكة

منذ القرن السادس عشر وإمارة مكة تشكل جزءاً من الإمبراطورية العثمانية. ثم إن السلطان هو حامى المدينتين المقدستين، وهي حماية تمثل إحدى وظائف الخليفة. لكن السلطة الحلية كانت بيد أمير يتم اغتياره دائماً من بين صفرف أعفاد النبي، الأشراف. وكان هؤلاء الأخيرون عديدين بشكل بالغ في ذلك الإقليم. وفي القرن الثامن عشر، امتدت حركة لا مركزة السلطة إلى الحجاز وأصبحت السلالة الحاكمة الشريفية مستقلة ذاتيا تجاه العثمانيين. ولم تعد السلطة الإمبراطورية تتجلى إلا من خلال الوجود – خلال الحج- لأميرين للحج، هما قائداً قافلة مصر وقافلة الشام. آمًا باشا جده، وهو موظف يعين كل سنة من جانب الباب العالى، فلم تك له سلطة تزيد عن سلطة زميله في القاهرة.

لكن سلطة أمير مكة كانت هي نفسها جد ضعيفة. وفي شبه الجزيرة العربية نفسها، كأن عليه أن يواجه صعود الوهابيين، وكان العثمانيون قد رموا بالهرطقة دعوة محمد بن عبد الوهاب، بنزعتها البيوريتانية الراسخة ورفضها لكل ما يبعد الإسلام عن التوحيد المطلق، وقد رأى الأمير أن من المناسب فرض ضريبة على الحجاج الوهابيين، وهو إجراء كان قاصر) حتى ذلك الحين على الحجاج الشيعة، الأمر الذي آثار غضب الوهابيين. والحال أن هؤلاء الأخيرين، بفضل تمالفهم مع إمارة نجد التي يتزعمها آل سعود، قد

استهلوا حرباً ضد الأشراف، وقد الحقت قوات آل سعود الهزيمة بالشريف غالب، الأمير منذ عام ۱۷۹۸ ، بينما وجد الباب العالى نفسه عاجزاً عن تقديم العون له. وفي عام ۱۷۹۸ عقدت هدنة وأصبح بوسع الوهابيين أن يؤدوا حجهم إلى مكة دون تفرقة، على أن الجميع كانوا يدركون أن ذلك الوضع وضع هش.

لكن الأمير أيضاً لم يك غير الأول بين أشراف متساوين، فكل عشيرة شريفية (أو هاشمية) كان لها جيشها الخاص المؤلف من أفرادها ومن حلفاء بدو ومن مرتزقة يمنيين ومن عبيد سود. وكان الصراع على السلطة واقعاً دائماً (٨٨).

وكان الحجاز يعتمد اعتماداً شديداً على مصر على المستوى الاقتصادى وذلك بسبب إيرادات الأوقاف التي شول صيانة الأماكن المقدسة ويسبب قافلة الحجج الأفريقية ودور جده في تجارة البن، وينزعج الأمير غالب من خطر الوهابيين، وإذ يشعر بالمرارة تجاه غياب العون من جانب الباب العالى ضد هؤلاء الأخيرين، فإنه يرى أن الفرنسيين يميلون إلى تنصيبه كمرجع دينى متميز، بل ومنافس للسلطان – الخليفة الذي يهيمن على الباب العالى، وعندئذ فإنه يختار مراعاة جانب سادة مصر الجدد.

وكما سوف يقعل خليفته الأبعد، حسين، في عام ١٩١٤، فإنه يرفض إعلان الجهاد ضد خصوم الباب العالى. لكنه لا يستطيع منع العشائر الشريفية الأخرى من الدعوة إلى الجهاد ضد الفرنسيين. والحال أن شخصاً يدعى محمد للغربى الچيلانى الهاشمى هو الذي يعلن الجهاد في المسجد الحرام في مكة، المكان الأكثر قدسية بالنسبة للإسلام، ويجد النداء صدى مباشراً بين سكان الحجاز الذين يزيدون التبرعات بينما يتدفق المتطرعون على موانئ البحر الأحمر، وهم أكثر من خمسة الاف، وهو رقم ضخم قياساً إلى سكان الإقليم (٨٩)، والحال أن هذه الحركة، الشعبية بلا جدال، إنما تترجم بشكل وأضح البعث الإسلامي في الإقليم مع الدعوة الوهابية.

الزحف علك أسوان

هؤلاء إذا هم الخصوم الجدد الذين يواجههم ديزيه عندما يستأنف رّحقه إلى الأمام في ٢١ يناير ١٧٩٩، وينتظره مراد بك في سمهود ومعه، على ما يبدو، نحو القين من الماليك وعدة الاف من البدو والقلاحين، والمتطوعين الحجازيين، حيث لابد أن العدد الإجمالي يصل إلى أربعة عشر الف رجل. وإذا كانت للربعات الفرنسية، كالعادة، تصنع

المعجزات، فإن هذه هي المرة الأولى التي يجرى فيها دفع فرسان داڤو ضد الماليك. والحال أن هؤلاء الأخيرين، وفقاً لتاكتيكهم المعتاد، ينسحبون بسرعة، الأمر الذي يجر إلى تفكك جيش مراد الضفم (٢٢ يناير ١٧٩٩) (٩٠).

ويسترحف ديستريه باقصى سسرعة ممكنة صدوب الجندوب سعيا إلى إبادة المساليك وحلفائهم إبادة نهائية حاسمة. ويهجم المتطوعون الحجازيون بجسارة على الفرنسيين، لكنهم، إذ يتمترسون في إحدى القرى، يجرى تمزيقهم إرباً على أيدى فرسان دافو. وينحيهم الفرنسيون جانبا، لأنهم لا يهتمون إلا بمراد بك الذي يواصل الاختفاء. وقد تخلى الآن عن خوض أية معركة وأصبح من الصعب الإمساك به. وعلى سبيل الاحتياط، يأمر بإعدام الحقيد الأخير للشيخ همام، نلك الزعيم البدوى الذي جعل من نفسه، قبل هزيمته على يدى على بك، سلطة مستقلة في مصر العليا. وهكذا فإن الفرنسيين لن يتسنى لهم الاعتماد على الدعم القوى من جانب هذه العائلة المعادية للمماليك، وهم يكتفون بتأبين الضحية (١٠).

وفي ٢٤ يناير، يمر الجيش أمام دندره، وبالنسبة للفرنسيين، فإن آثار دندره التي تكاد تكبون على حالتها الأصلية والتي لا يشتبهون في تاريخها السحيق، تبدو إلهاما ووحياً. ويشهد ڤيڤان دينون على هذه الثورة الجمالية: فسرعان ما علمتني دندره أنه لا يجب البحث عن جمال العمارة إطلاقاً في مجرد الأنساق الدورية والأيونية والكورنثية، وأن الجمال يوجد في كل مكان يوجد فيه انسجام الأجزاء، وقد قادني الصباح إلى هذه الأثار وأخذني المساء منها شاعراً بالإثارة أكثر من شعوري بالإشباع، فقد رأيت مائة شيء وغاب عني ألف شيء؛ لقد دخلت لأول مرة إلى محفوظات العلوم والفنون [...]. إن العلوم والفنون، التي يوحد بينها الذوق الحسن، قد زينت معبد إيزيس؛ وعلم الفلك والأخلاق والمنافرة، يقدر من الشيقة والمسافرة والأداريز والأركان، بقدر من الشوق والجمال يذكر بتزيين آرابيسكاتنا الرشيقة والصغيرة لصالوناتناه (٢٠٠).

ويشير كل شيء إلى أن اكتشاف مصر القديمة، وإن كان يؤدى إلى تهديد احتكار اليونان الجمالي، لا يتم إلاً ضمن وعبر غرام التنوير العلمي بالأسرار.

وفي ٢٦ يناير، يحادى الجيش آثار الكرنك والأقصر. وهذه المرة، فإن الجيش هو الذي يفجر حماسه: دامام ملمح هذه الأطلال الهائلة، هذه الأنقاض الضخمة والعديدة والتي تمثل مكانة جد ضخمة في تاريخ العصر القديم، دوت كل صفوف الفرقة الفرنسية

بالتصفيق، فالصفوف تتشكل بشكل عفرى وتعمل وترفع الأسلحة تحيةً على دقات الطبول والألحان الموسيقية، (٩٣).

ولا يملك دينون وقتا إلاً للقيام ببعض الرسوم ويستأنف الزحف مسيرته، ويواصل مراد محاذاة الوادى صوب الجنوب على الضغة اليسرى للنيل سعيا إلى تأمين الاتصال مع الألفى بك الذى لجا مع جزء من الماليك إلى واحات الصحراء الليبية. وفي ٢٨ يناير، يترك ديزيه جزءاً من قواته في إسنا تحت قيادة فريان، وإذ يصبح أكثر قدرة على الحركة السريعة، فإنه يأمل أخيراً في الإيقاع بالماليك. وفي ٣٠ يناير، يصل إلى إدفو وفي ٢ فبراير يصل إلى أسوان حيث ينتقل إلى الضغة اليمني. ويحصل بيليار على مهمة التمركز في هذا الموقع لمنع عودة الماليك. وبالرغم من مقارمة قوية من جانب السكان، فإنه يحتل جزيرة فيله في ٢١ فبراير، بما يشكل فرصة جديدة للإعجاب بالآثار. ويتوقف الزحف هذا، لأن مراد ينسحب وراء الشلال الأول. والحال أن الفرنسيين، وإن كانوا من الناحية الإسمية سادة لمصر كلها، إنما يتعين عليهم تأمين اتصالاتهم، وذلك بقدر ما أن حسن بك الجداوي قد بدأ من جديد بالفعل حركة هبوط صوب الشمال، بمحاذاة الضغة اليمني. كما أن ديزيه، منذ ٥ فبراير، يرتد مع الفرسان إلى إسنا، بعد أن قسم قواته إلى وحدتين تهبطان في أن واحد ضفتي النيل. وهو يصل إلى إسنا في ٩ فبراير دون أن يدخل في الشبهاك مع الماليك.

ويشكل رمزى، يقيم الجنود الفرنسيون عند مخرج آسوان عموداً حربياً يحمل النقش التالى وطريق باريس، رقم ١١٦٧٣٤٠ (١٤). وشانهم في ذلك شأن العثمانيين قبلهم يثلاث عشرة سنة، فإنهم قد وصلوا إلى حدود مصر والنوبة، لكنهم، شأنهم في ذلك شانهم، لم ينجحوا في القضاء على مماليك مراد بك؛ وكل ما هناك أن هؤلاء الأخيرين قد تفرقوا، الأمر الذي لا يستبعد الخطر إلاً بشكل مؤقت للغاية.

تنظيم الفتح والمحاولة الأخيرة للتفاوض الأقسباط

تؤدى عمليات ديزيه إلى تحرير بوناپارت من أى انزعاج فيما يتعلق بمصر العليا، الله في القاهرة نفسها، فإن شيئاً من التوتر يستمر ماثلا في بداية شهر نوفمبر ١٧٩٨،



٣٣ -- الشيخ الشرقاوي.



٣٤ – الشيخ المدى-



٣٥ – الشيخ البكري،



٣٦ – الشيخ الفيومي.



۳۷ – معركة سيدمنت،



٣٨ – ميناء الإسكندرية الجديد،



۳۹ – (۱) دیزیه شی اسیوط.



(ب) الديوان العسكري.





٤٠ - (١) و(ب) رسمان كاريكاتيريان انجليزيان.

والحال أن الهنرال ديستان، الذي خلف ديبوي في قيادة المدينة، يتلقى عدة تقارير استخباراتية عن قرب نشوب انتفاضة شعبية (٩٠). ومجرد رغبة الشيخ السادات في ترك منزله القريب من الأزهر تكفى لإثارة الخواطر، ويتعين على الفرنسيين مطالبته بالتخلي عن عنزمه (٩٦). ويجسرى انضاذ تدابير وقائية عسكرية ويتم تكثيف الدوريات في المدينة وضواحيها، أما السكان، فيجرى إرهابهم دوماً بالقمع، وكما في مجمل فترة الاحتلال، تتكاثر الوشايات. ولا يقلت الأقباط من هذه الوشايات. إذ يجرى اتهامهم بإخفاء ممتلكات الماليك على الرغم من تعاونهم مع الفرنسيين. لكن بوسيلج، امين الشئون المالية للحملة، يتدخل دفاعاً عنهم: ﴿إِننِي أَجِرِوْ على تذكيركم بأن صمت الأقباط عن استثمارات الماليك يظل نتيجة للإرهاب الذي نشره المماليك؛ وبأن الأقباط، كما أتيح لي أن أكون شاهدا على ذلك عدة مرات [...]، يخافون من الأعمال الانتقامية الخاصة من جانب المؤتمنين على ممتلكات الماليك ومن أن يصبحوا ضحايا لهم إذا ما أعلنوا عن أسمائهم. وإذا كانوا هم أنفسهم قد حازوا أشياء لم يعلنوا عنها، فإن بالإمكان رد صمتهم إلى جشعهم. ومن المؤكد بالنسبة لى أن الشوف وحده أو المصلحة هي التي أمكن لها دفعهم إلى ذلك وليس تعلقهم بالماليك الذي يحول دونه بما يكفى اختلاف الأديان وذلك بشكل مستقل عن الفائدة التي يمكنهم الحلم بجنيها من حكومة جديدة. وهناك حسد للأقباط؛ وقد كانوا عملاء للاستبداد؛ ولابد أن لهم كثيراً من الأعداء ومن ثم الوشاة بهم، وإذا لم يجر إرغام هؤلاء الأخيرين على إثبات صدق وشاياتهم، فإن الأقباط سوف يفقدون بشكل متتابع ثقتكم وسوف تخسرون عونًا يمكن أن يكون ضرورياً لكم على مدار فترة تالية؛ (١٧).

والواقع أن الأقباط يتطلعون إلى تحرر تام من وضعيتهم الأدنى. وقد تدخل البطريرك تدخلاً مباشر) لدى القائد العام في هذا الاتجاه، لكن هذا الأخير يرى أن عليه مراعاة الرأى العام المسلم وهو يميل بالأحرى إلى وقف هذا التطور، وهكذا فإن حق ممارسة العبادة القبطية علنا لا يتم منحه البتة. وفي المقابل، فإن العلاقات العلنية للخضوع كمنع أمتطاء الجياد أو حمل الأسلحة أو ارتداء ملابس كملابس المسلمين يجرى إلغاؤها. ويؤكد بوناپارت بشكل واضع على المقابل الذي ينتظره من الأقباط: وإذا كانت كل الأيام قد تميزت من جانبي بأعمال الخير، وإذا كنت قد رددت إلى الأمة القبطية كرامة وحقوق لا تنفصل عن والوفاء في خدمة الجمهورية، (١٨٠).

وبالرغم من توقف اجتماعات ديوان القاهرة، فإن بونايارت يستخدم العلماء للتأثير على الرأى العام. وفي ١٠ نوقمبر، يجرى بأمره إلصاق بيان موقع من جانب هؤلاء الأخيرين في شوارع القاهرة يشيد برحمة بونايارت الذي، لحبه للمسلمين، منع جيشه من ذبح السكان ومن تدمير المدينة (٩٩). وفي الأسبوع التالى، يجرى التنكير على النحو نفسه بأن الفرنسيين هم أصدق أصدقاء المسلمين وديانتهم، وبأن الروس يريدون القضاء على الإسلام، وبأن إبراهيم ومراد هم أعداء الباب العالى، وبأن هذا الأخير قد قبل الوجود الفرنسي في مصر (١٠٠).

وهذا كله لا يحول درن مواصلة أعمال تحصين القاهرة وفق خطط كافاريللى. ويبدى الجبرتي إعجابه بأدوات العمال الفرنسيين وخاصة تلك الآلة العجيبة التي توفر جانباً كبيراً من جهد النقل، العربة ذات العجلتين (١٠١).

تدهر الفرنسيين

كما يتعين على القائد العام أيضاً أن يبرر سياسته أمام الفرنسيين، المتأثرين دائماً بذكرى انتفاضة القاهرة، والذين يطالبون بقمع أكثر نموذجية، وهو يستخدم صحيفة لوكوريه دولهجيهت لتقديم روايته للأحداث: إن الفرنسيين لا يمتلكون فكرة دقيقة عما حدث الأن قليلين جداً منهم هم الذين يعرفون مجمل المقائق التي يعتبر النظر فيها ضروريا لتأسيس حكم خال من الأخطاء، إن رجال دين مرءوسين، ملأ صدورهم الحسد تجاه المزايا الممترحة لكبار المشايخ، هم الذين قادوا الحركة. وقد استخدموا اعدداً جد كبير من أولئك الأفراد، المعتاد وجودهم في الدن الكبرى، إما أملاً في النهب، أو رغبة في التغيير، أو اشتهاءً لكل ما هو مثير، والذين يعتبرون مستعدين دائماً لتعزيز التجمهرات وللمشاركة في التمردات؛ (لا يمكن لذلك إلاً أن ينشط النكريات جد الحديثة بالنسبة لفرنسيي ١٧٩٨). أما جميع الأعيان وجزء كبير من السكان فقد كانوا مخلصين

ووفقاً لهذه الاعتبارات ولحشد من الاعتبارات الأخرى التى تغيب عن الأفراد والتى وصلت إلى علم الشرطة، فمن الثابت أن جزء جد ملحوظ من سكان البلد قد قدم خدمات إلينا أو التزم الحياد، ومن ثم فمن غير العدل ومن الوحشية بشكل لا حد له إنزال عقاب

قاس جماعى دون الاجتهاد فى تمييز الجناة فرداً فرداً، فمثل هذه الأعمال الغاضبة قد تستولى على الحكومات الضعيفة والجبانة التى، خلال سيادة السكينة، ترخى كل روابط الأمن ثم تضطر إلى التضحية بالجنس البشرى على مذبح خوفها ما إن يهددها أبسط خطر؛ ولا يمكن (لمثل هذه الأعمال الغاضبة) أن تكون لائقة بالفرنسيين المستعدين المستعدين المبيعيا للرحمة والمفعمين بالشجاعة. إن الفرنسيين يضربون أعداءهم بقوة، لكنهم لا يستسلمون لغضب أعمى، إنهم يتصرفون على مرأى من التاريخ وهم يعرفون بأية قسرة حكم (التاريخ) على الأعمال الرحشية التي اقترفها الأسبان في آمريكا والإنجليز في الهنده (١٠٢).

المطالبات بالغوصة إلك فرنسأ

لا يجهل بوناپارت أن العداء لسياسته الخاصة بالتقارب مع السلمين ليس غير ترجمة لرفض أعم، عند العدد الأكبر من الفرنسيين، لوجودهم في مصر، والعوامل الرئيسية لهذا الرفض هي خيبة الأمل التي فجرتها مجريات الفتح، والمساعب المادية الناشئة عن الأزمة المالية الدائمة والإحساس بالعزلة الذي خلقه الحصار الإنجليزي، وتتكاثر بين أوساط الضباط مطالبات بإجازات وبالعودة إلى أوروبا، وذلك بالرغم من مخاطر الرحلة، والحال أن الأطباء، الذين يصدرون شهادات تبرر هذه الطلبات، إنما يجري توبيخهم علنا من خلال الأمر اليومي الصادر في ١٩ فريمير من العام السابع (٩ ديسمبر ١٧٩٨). أما أولئك الذين يقدمون طلبات غير مبررة فيجري التشهير بهم علناً وبالاسم أمام الجيش،

على أن بعض المقربين من بونايارت يطلبون الرحيل. ويتردد بيرتيبه كثيراً، موزعاً بين حبه لمدام فيسكونتي وصحبته لبونايارت. وهذا الأخير هو الذي يفوز في نهاية الأمر. أما سوسي، الآذن العام بالصرف، وهو صديق للقائد العام منذ ما قبل الثورة، فإنه يحصل على التصريح جد المشتهي (١٠٣). ويحل محله دور الشاب (الأول من فريمير من العام السابع – الأول من نوقمبر ١٧٩٨). وحين ترسو السفينة في صقلية دون علم بالحرب بين نابولي وفرنسا، فإن الركاب الذين يهبطون على البر (ومن بينهم سوسي) يجرى نبحهم على أيدى السكان (٢٠ يناير ١٧٩٩).

أما دولوميو الذي لا يحتمل تسلط بونايارت والذي قصل مذكرة مكرسة لأطلال

الإسكندرية، تم تقديمها إلى المعهد (المجمع العلمى) المصرى تحت عنوان والزمن يدمر الأشياء وهي مبادرة اعتبرها الجميع استفزاز) ضد بوناپارت، فإنه يحصل على إجازته بمجرد طلبه لها (١٠٤). وإذ يرحل رحيلاً سافر) بعد وقت طويل من رحيل سوسى، فإن سفينته يجرى اعتراضها هي الأخرى على سواحل إيطاليا الجنوبية. وعند إلقاء القبض عليه، تساء معاملته إساءة بالغة وذلك بسبب الدور الذي كان الفارس القديم من فرسان مالطه قد لعبه في استسلام أخوية الفرسان. وعند الإفراج عنه، يموت بعد ذلك بوقت قصير، لأن الأسر كان قد قوض صحته. أما الجنرال ديما، والد (الكاتب) الكسندر، والذي جمع بشكل غير متماسك بين نزعة جمهورية معارضة لبوناپارت والبحث عن الكنوز الملوكية، فهو يحصل هو الآخر على الإجازة التي يطلبها (١٠٠٠).

اللمبو والتسلية

يفعل بوناپارت كل شيء من أجل تقليل سأم الغرنسيين، وهو يشجع المشاريع التي يمكنها إلهاء الجيش. وتحيى قرق الموسيقي العسكرية حفلات موسيقية في جميع الأيام بعد الظهر، قرب المستشفيات العسكرية، سعياً إلى بث البهجة في صدور المرضى، ويجرى تشجيع القرق المسرحية المؤلفة من الهواة. وهي، في التو والحال، سوف تسلى الجنود، و، في المستقبل، سوف تكون وسيلة فعالة لتعدن المصريين (١٠٠١). ويتم تزويد القوات بإمدادات غذائية كافية لأن تبدد قدر الإمكان شعورها بالاغتراب (١٠٠١). ويجرى التصريح بإنشاء مقاء على الطراز الأوروبي، وفي ٣٠ نوقمبر يتم افتتاح منشأة للاستمتاع بوقت القراغ على غرار تيقولي في باريس حيث توجد حديقة فرنسية الطراز وقاعات للعب ولحفلات الاستقبال، وقاعة للمطالعة.. إلخ. وفي تلك المناسبة، يلحظ بونابارت بولين فرريه، وهي زوجة ملازم في قرة القناصة (١٠٠٨).

وكمصدر آخر للإلهاء، تعاود الماسونية الظهور على شكل محافل غير منظمة. والواقع أن الثورة كانت قد قضت على ماسونية النظام القديم ويتواجد كثيرون من الماسون القدماء في صفوف كوادر الجيش، ويصبح بوسعهم الاستفادة من الانفراج السياسي لإعادة إنشاء محافل مستلهمين الأعراف القديمة. ولدى عودتهم من مصر سوف ينظمون وضعهم بمطالبة المراجع الأعلى بمنحهم بساتير منظمة، وهو ما سوف يحصلون عليه، وفي ظل الإمبراطورية، فإن ادعاء أصل مصرى سوف يعود على هذه المحافل، وقد أصبحت

أدوات للسلطة الإمبراطورية، بهيبة سرية مؤكدة ويشهادة ولاء لشخص ناپوليون في أن واحد، كما سوف يجرى الإكثار في هذه الأوساط من دعاوى الارتباط يجيش الشرق والمسيئة إليه أحياناً، وهو جيش مؤلف على الأرجح من ماسون سابقين ولاحقين باكثر مما هو مؤلف من ماسون حاليين. وسوف يجرى التأكيد، نون أن ينفى الإمبراطور ذلك، على أن الجنرال بوناپارت قد استفاد هو نفسه من إقامته في مصر لكي يكون ماسونيا (١٠٩).

التعابير الصحية

كما يهتم القائد العام بالحالة الصحية للجيش، وهو يهدى في مصر اهتماما بالخدمات الصحية سوف يفقده عندما يصبح إمبراطورا. والحق أن الفرنسيين في مصر يتعين عليهم مواجهة أمراض غير معروفة في أوروبا، ومرض الرمد - الناشئ عن ارتداد الضوء والذي يسبب عمي مؤقتا أو دائما - إنما يصيب عدا كبيرا من الجنود. والطاعون خطر ماثل باستمرار، ويجرى تكثيف تنابير الوقاية، وذلك على الرغم من عدم الدراية دائما بأسباب هذا الناء (۱۱۰). والإجراء الوحيد الفعال، وهو الحجر الصحى، يتخذ طابعاً منهجيا مع إنشاء محاجر صحية في الموانئ والمدن الكبرى، ويجرى تكليف لجان قضائية بإصدار الأحكام بشأن المخالفات للقواعد الصحية. وقد تكون عقوبة الإعدام ضرورية ضد أولئك الثين لا يراعون الحجر الصحى، وعزل المرضى وإعدام أغراضهم. وهكذا سوف يتم التوصل إلى منع انتشار الوباء في البلاد، وليس إلى منع انتشاره داخل مدينة كبرى عندما يدخلها، ويجرى إنشاء ثلاثة مستشفيات عسكرية، حيث تقام واحدة في قلعة القاهرة، وتقام الأخريان في مدخل الحي الأوروبي قرب النيل، ويسهر القائد العام بشكل خاص على خبرورة حصول للرضى على رعاية جيدة ويتم إنزال عقاب صارم بالموظفين للهملين أو المتلسين. (۱۱۱)

البغمد [البجيع الغلجد]

يشكل المهد المصرى مركن للتقارير حول مختلف الأمراض في البلاد وينشر التعليمات من أجل منع هذه العلل وعلاجها. وهذا جزء من نشاطاته، التي لم تكد تتوقف من جراء شرد القاهرة، الذي كان قد تسبب مع ذلك في فقدان عديد مسن الألات العلمية (١١٢)، ويجرى تكثيف رحلات التنقيب عن الأثار في أثر الجنود الذين يقومون بالفتح، كما تجرى دراسة الزراعة والمرف المسرية بهدف تسجيلي ونفعي في أن واحد:

فالاعتمام باستغلال اكثر عقلانية ماثل باستمرار، وهكذا يقترح للعهد إنشاء حديقة للنباتات مكرسة للمحاصيل الكولونيالية (القطن، البن، النيلة، قصب السكر، إلخ)، تحت إشراف مستوطنين سابقين في سانتو بومينجو وسوف تكون بمثابة مدرسة زراعية بالنسبة للمصريين (١١٣).

إلا أنه لا يجرى الاهتمام إلا بالأشياء. وكان ديهيئيت قد ارتأى تنظيم خدمة طبية بالنسبة للمصريين. وسعياً إلى اهتواء تعفظاتهم تجاء المنشأت الأوروبية، فإنه يرى هو وزملاؤه التحرك عبر المؤسسات الغيرية الإسلامية. وقد أدت هذه الأخيرة، والتى أعاد الفرنسيون تنظيمها، إلى تعويد السكان على الطب الجديد، وهو يؤكد بشكل خاص على خدورة إنشاء مدرسة للعكيمات ونشر التطعيم. كما أن الملاجئ سوف تصبح مراكز لتعليم ونشر اللغة الفرنسية، وتهيئ لهذا التعليم أنواع من المدارس الأولية (١١٤). على أن غياب الإمكانات المائية يحول دون تحقيق هذا المشروع الذي لن يتجسد إلاً بعد ثلاثين سنة، غياب الإمكانات المائية يحول دون تحقيق هذا المشروع الذي لن يتجسد إلاً بعد ثلاثين سنة،

والمعهد هو اداة الحضارة بامتياز. ومكتبته ومعامله مقتوحة للمصريين الذين يجرى استقبالهم باقصى حد من الحفاوة. وقد زاره الجبرتي عدة مرات. وتفتنه المكتبة التي تسمح بالوقرف على جميع العلوم. ويحوز الفرنسيون صورا تمثل عديداً من الموضوعات، من النبي والخلفاء الراشدين وأماكن الإسلام للقدسة إلى الأدوات التقنية وإلى اللوحات النباتية والتشريحية. وهم يجرون تجارب علمية أمام زائريهم، دون أن يترددوا في التأثير عليهم بتلاعبات على الكهرباء (١٠١٠): إلا أنه إذا كان العلماء يعتبرون ذلك كله، محقين، غير عادى، فإنه بالنسبة لهم ليس غير نتاج العقل الذي يعتبر، في ترتيب المعرفة، أدنى منزلة من الرحى. وهكذا فإنه الشيخ المهدى، مند حضوره مناقشة في للعهد حول أسماك النيل، يطلب الكلمة لكي يقول: وإن النبي قد أعلن أن هناك ٢٠٠٠٠ توع من المفلوقات، ٢٠٠٠ على الأرض وفي السماوات و ٢٠٠٠٠ في للاءه، ومن ثم فإنه لا يجب التهويل من شأن وقع العلوم الأوروبية، في عصر كانت الثقافة الإسلامية التقليدية ما تزال مسيطرة فيه سيطرة المهرد).

ولا يهمل المهد الثقافة العربية. ويعرض مارسيل أمام زملائه في خطوط عريضة اشكال الأدب العربي: ترجمة للسورة الاستهلالية للقرآن (الفاتحة)، مقتطف من كتابات الجفرافيين العرب عن مصر، لمحة عن الحكايات العربية، وبالنسبة للشعر، يعرض قصيدة لنقولا الترك حول فتح مصر مهداة إلى بونايارت:

الشهم بوناهارته ليث الوغسى والاقتدار من فاق قدراً وارتقى أوج العلا وسما الفضار ننب توحد بالورى بشهامـــة ذات اعتبار قهـــر المالك جمـة وغـــرا البــلاد مع الديار

وهذا المثال يسمح لمارسيل بأن يقسر لزملائه عناصر الكتابة الشعرية العربية (١١٨). ويبتهج بونايارت بهذا النص الذي يقكر في إحدى اللحظات في نشره مستقلا ليتم توزيعه في الشرق كله (١١٩).

والحال أن مارسيل، المستشرق الشاب والمثقف، وصديق نقولا الترك والمهدى، هو أيضاً مدير المطبعة الوطنية التي تنشر صحيفتي الحملة والبيانات الرسمية والأوامر اليومية واللوائح التنظيمية والتنبيهات الطبية، وهو يقوم بتشغيل أول مطابع بالعربية وبالفرنسية تقام في القاهرة، ويدرب في هذه المهنة متدربين مصريين من الشبان، وهكذا فإن الطباعة هي من عمل الفرنسيين في مصر في حين أنها من عمل الحكومة العثمانية في أسطنبول ومن عمل الرهبان المسيحيين في جبل لبنان، وعودة الطباعة إلى الظهور في مصر في عهد محمد على سوف تكون نتاج كل هذه المؤثرات(١٢٠).

الهناطيد

كما يشهد العلم استخدامات سياسية له، ويريد بونابارت التأثير على المصريين بإطلاق منطاد في ساحة الأزبكية (٣٠ توڤمبر ١٧٩٨)، ويعلو المنطاد لبضع دقائق، إلا انه بسبب خلل فني، يسقط على الأرض، وبالنسبة للجبرتي فإن هذه المعجزة التي يجري القيام بها على الملأ ليست أكثر من والطيارة التي يعملها الفراشون بالمواسم والاقراح، (١٢١) ويجري استئناف التجرية في ١٦ يناير ١٧٩٩، حيث يقطع المنطاد شوطا أبعد لكنه يسقط على الأرض في مدى بصر المتفرجين، وهو ما يلهم الجبرتي هذا التعليق الجديد: ولو ساعدها الربح وغابت عن الأعين لتمت الحيلة وقالوا آنها سافرت إلى البلاد البعيدة بزعمهم، (١٢٢)

ويضطر القرنسيون إلى الاعتراف بالفشل التام لهذه المحاولات: دلقد صدمنا من

الانعدام المطلق للفضول من جانب بعض الأقراد ولسنا الوحيدين الذين رصدنا تلك؛ وقد راينا منهم من يجتازون ساحة الأزبكية دون أن يتكرموا بتوجيه أيصارهم إلى الموقع الذي شد أنظار الجميعه (١٢٢)

المحوال المالية

كما رأينا فإن قصور الإمكانات المالية هو الذي يحد بشكل ملحوظ من مشاريع الفرنسيين التمدينية. وكان بونايارت قد نظم إدارته للشئون المالية على هيئة إدارتين تتبعانه بشكل وثيق. فمن جهة، فيما يتعلق بالنفقات، نجد خزينة الجيش التي يراسها الأثن العام بالمدرف سوسى والذي خلفه دور. وهو يأذن بصرف النفقات لأمين الصندوق العام استيف، الذي يقود هيراركية صرافي الفرق، ويتعين على القائد العام باستمرار أن يحظر على الجزرالات تجاوز الاعتمادات المخصصة لهم من أجل قيادتهم الإقليمية أو تعديل بنود صرفها. وهذا واحد من بواعث الخلاف الأول بين بونايارت وكليبر، ومن جهة آخرى، فإن الإيرادات تتبع الإدارة العامة للشئون المالية، وهي الإدارة المدنية الرئيسية للحملة، والتي عهد بها إلى يوسيلج، وإدارته مختلطة فهي نضم الأمناء الأقباط والموظفين الفرنسيين إلى جانب موظفي الشئون المالية العثمانيين (١٢٤).

والوضع معقد بقدر ما أن الفرنسيين بحاجة إلى عدة أشهر لفهم اليات النظام الضريبي لمصر العثمانية. والحاجز اللغرى والثقافي والتخصص الضيق للموظفين المطيين الذين يفتقرون إلى النظرة الكلية يجعلان المهمة صعبة، وذلك بالرغم من المساعدة التي لا تقدر بثمن والتي يقدمها عدد من الأقباط كالمعلم يعقوب، وخاصة للعلومات التي يقدمها أفندية عثمانيون كحسين الندى (١٢٠).

ومن ثم فإن الفرنسيين لا يسعون إلى تعديل مبادئ إدارة لا يحسنون فهمها. وهم يكتفون بإضافة إدارة التسجيل التي تنظوى علاوة على ذلك على ضريبة عقارية وضريبة مهنة على التجار والحرفيين، والقروض الإجبارية. ويما أن ثلثى الالتزامات قد أصبحا ملكيات عامة، فإنهم يعرضونها في مزادات. ويمنى هذا العرض بإخفاق تام يهدد مجمل نظام الالتزام. ومن ثم يتعين اتخاذ إجراء تحفظي، وتمشيا مع منطق السياسة الريفية للفرنسيين والتي تعليها الظروف، يقرر بوناپارت بموجب أمره اليومي الصادر في ١٢

هلوفيوز من العام السابع (الأول من فبراير ١٧٩٩)، جعل جميع مشايخ القرى غير المنوحة كالتزامات ملتزمين لقراهم، وعلى الرغم من أن ذلك يعتبر بالأحرى ذقلاً بأكثر مما يعتبر تحولاً، فإن الدولة تصبح من جديد مخاطب الفئة الأعلى بين فئات المجتمع الريفي ويتم وقف التطور نحو تأسيس طبقة من كبار ملاك الأرض فعليا وإن لم يك بحكم قانون، وسعيا إلى حماية الفلاحين، لا يمكن للملتزمين الجدد أن يطلبوا من دافعى الضرائب إليهم أكثر مما كان مطلوبا في العام السابق. وهذا التدقيق لحسابات الالتزام يترافق مع أنبثاق تقويم ضريبي، وهو إجراء مؤات للفلاحين لأن الملتزمين السابقين كانوا قد اعتادوا أن يقدموا بشكل متزايد موعد سداد الضرائب إلى درجة أن السنة الضريبية تقدمت سنة عن السنة الفعلية (١٣٦). ومن الواضح أن الفلاحين يواصلون مقاومتهم السلبية التقليدية لجباية الضرائب، التي لا تتم في أغلب الأحوال إلاً بفضل الوجود الفعال لوحدة فرنسية.

وهكذا فإن الفرنسيين، دون خطة حقيقية موضوعة سلفا، وبسبب الضرورات الأكثر إلحاما، قد بدءوا في تعديل هياكل مصر الريفية بشكل ملحوظ، لكن الأزمة المالية تستمر في المدى المباشر، جارةً إلى تأخرات طويلة بشكل متزايد في دفع المرتبات والمستحقات، على أن انتهاء هبوط النيل يسمح بالعودة إلى ظروف حركة طبيعية في الدلتا ومن ثم يسمح بجباية أسهل للضرائب؛ ويجرى تنفيذ إحصاء المتلكات العامة بنشاط(۱۲۷). ويتم تأسيس شركة مصر، المكلفة بجميع المضاربات التجارية: والجيش مساهم فيها لكن التجار المسلمين والمسيحيين مساهمون فيها هم أيضاً. وهؤلاء الأخيرون يرون فيها بشكل خاص شكلا جديداً لانتزاع ضرائب منهم (۱۲۸).

والواقع أن حصار مصر كان قد أوقف تجارة الترانزيت او التصدير المربحة. والخاسرون الكبار هم كبار التجار المسيحيين والمسلمين، وفي المقابل، يبدو أن أسعار المواد المغذائية تنخفض في تلك الفترة وأن النشاط الاقتصادي الذي ولده وجود الجيش إنما يفيد الطبقات الشعبية من باعة التجازئة والحمالين والحرفيين والحمارين والقوادين والموسات. إلخ، والمتصلين بالجنود على نحو دائم (۱۲۹). وهؤلاء الأخيرون يعتادون دفع ما عليهم وهم، بوجه خاص، لا يقيمون علاقات احماية مع التجارة المدينية الصغيرة، غلافاً لنظرائهم العثمانيين، وحتى إذا كان عوام المدن قد قدموا الجمهور المحرك لانتفاضة القاهرة، فإنهم الفائزون على المستوى الاقتصادي، ومن جهة أخرى فإنهم يستفيدون من القاهرة، فإنهم يستفيدون من

الوضع، بما يثير عظيم سخط علماء متزمتين مثل الجبرتي، لإحياء عديد من الاحتفالات الصوفية الخارجة على السنة إلى هذا الحد أو ذاك (١٣٠).

استمادة الديوان

فى أواخر ديسمبر، يشعر بوناپارت أن الوضع فى القاهرة ملائم لاستعادة الديوان. وبيانه إلى سكان المدينة يشير إلى الصورة شبه الخلاصية التى يتصورها عن رسالته الشرقية وذلك قبيل الحملة على سوريا:

«العاقل يعرف أن ما فعلناء بتقدير الله وإرادته وقضائه، ومن يشك فى ذلك فهو أحمق واعمى البصيرة. وأعلموا أيضاً أمتكم أن الله قدر فى الأزل هلاك أعداء الإسلام وتكسير الصلبان على يدى، وقدر فى الأزل بعد ذلك أن أجىء من المغرب إلى أرض مصر لهلاك الذين ظلموا فيها وأجرا الأمر الذى أمرت به ولا يشك العاقل أن هذا كله بتقدير الله وإرادته وقضائه. وأعلموا أيضاً أمتكم أن القرآن العظيم صدح فى آيات كثيرة بوقوع الذى حصل وأشار في آيات أخر إلى أمور تقع فى المستقبل [...].

و واعلموا ايضاً انى اقدر على إظهار ما فى نفس كل واحد منكم لأننى اعرف أحوال الشخص وما انطوى عليه بمجرد ما آراه وإن كنت لا أتكلم ولا أنطق بالذى عنده ولكن يأتى وقت يظهر لكم بالمعاينة أننى كلما فعلته وحكمت به فهو حكم إلاهى لا يرد وأن اجتهاد الإنسان بغاية جهده ما يمنعنى عن قضا الله الذى قدره وأجراه على يدى، فطربى للذين يسارعون فى اتحادهم وهمتهم معى مع صفا النية وخلاص السريرة (١٢١).

ويوضح الجبرتي أن القائد العام يحسب نفسه المهدى أو النبي نفسه في حين أن مسلكه يثبت العكس (١٣٢).

وسوف يتألف الديوان العمومي الجديد من سنين شخصاً : من علماء وموظفين من الميليشيات ومن تجار القاهرة ومن الأقباط (١٣٣). وسوف ينتخب أعضاؤه ديوانا مصغراً ودائماً من آربعة عشر عضوا حيث يشكل العلماء الأغلبية ويستأنف دور المبكلة والوسيط لدى السلطات الفرنسية ودور مندوب دعابة هذه السلطات نفسها لدى المصريين.

تنظيم القضام

في الفترة نفسها، يضطر بونايارت إلى إضفاء تنظيم انتقالي على القضاء. وكانت الحكام الإعدام قاصرة على قضاء الماليك الماشر وليس على قرارات القضاة، والحال أن مينو كان قد أحضر أمام مجلس عسكري خادماً يهودياً كان قد قتل سيده، وهو اخ له في الدين، وعلى الرغم من أن المجلس العسكري قد أعلن أنه غير مختص بالنظر في القضية، فإن مينو قد أمر بإعدام المتهم رمياً بالرصاص (١٣٥). وسعياً إلى تجنب عودة حالة مماثلة، فإن بونايارت، في أمره اليومي الصادر في ٢٠ نيڤوز (١٢ يناير ١٧٩٩)، يقرر أن جرائم سكان مصر إنما يرجع اختصاص النظر فيها بشكل طبيعي إلى المحاكم الإسلامية. إلا أنه إذا كانت هذه الجرائم تهدد الأمن العام أو إذا ما قرر قائد الإقليم تحويل القضية إلى محكمة فرنسية، فسوف تتشكل عندئد لجنة قضائية مؤلفة من أكبر تلانة ضباط في الإقليم ومفوض حربى ورئيس الديوان والمندوب القرنسي، ولن يكون بالإمكان تنفيذ المكام الإعدام إلاً بعد تصديق القائد العام عليها، والواقع أن الدواوين الإقليمية وديوان القاهرة سوف يكون لها دور نشيط في العمل القضائي، وهكذا فإن الفرنسيين سوف يضطرون إلى مراقبة عمل للحاكم وسوف يكتشفون أهمية حكم الدية الذي يحول العدد الأكبر من أحكام الإعدام بسبب جرائم القتل إلى تعويض مالى يدفع الأسرة الضحية، وتهدف هذه القاعدة إلى الحد من أعمال الثار الطويلة والدموية بين مختلف العشائر الفلاحية. ويأمل الفرنسيون في القضاء يوماً ما على هذا التعويض الذي يفسرونه على أنه زلل بربري.

انضباط الجيش

كما يسهر بونايارت على صون الانضباط في الجيش. وهو يسعى إلى تجنب كل ما من شأنه أن يبدو في نظر السكان المصريين على أنه استقزازات من جانب الجنود الفرنسيين. فكفالة حماية السكان تبدو بالنسبة له وسيلة دعائية رائعة. وهكذا، فإنه لا يتردد في الحكم بالإعدام على ثلاثة جنود متهمين بقتل مصرية خلال محاولة سرقة. وكان الديوان قد عرض القضية على بونايارت (١٣٦). والأرجح أن المحكوم عليهم كانوا ابرياء ويعرف الجنرال ذلك، وفقاً لما أفضى به لديجينيت: اإن أي قائد عام يجب أن يتمتع بسلطة مائلة. فكيف يمكن بحق الشيطان محاجة رجل تعهد إليه الدولة أحياناً بأرواع مائة الف

رجل ويحق معاقبة الجرائم بالغة الجسامة بما يتراءى له... فمانا بعد ذلك؟ لقد أقنعت هؤلاء المدفعيين قبل الحكم عليهم. وعندما جذبت أنطوان من ياقة قميمه وقلت له: وتعال، أيها الشقى، حتى أواجهك بشريكك، كان غير مصدق؛ ومع ذلك فيالهم من رجال، يالهم من أناس يتعين عليهم وحدهم كسب معركة [...] كما أن الأتراك كانوا بحاجة إلى أن أقدم عبرة [...]. ألا تعرف كيف مات هؤلاء للدفعيون؟ لقد ماتوا كقياصرة، بل وهم يبدون حبهم لى، وقد ذهب أحد زملائهم لشرب النبيذ معهم في السجن. وهناك قال لهم: وهناك على أية حال شيء ما حقيقي في كل ذلك، وإلا ما كان بونايارت قد حكم عليكم في نهاية الأمر؛، فأجابوه: داسكت، إنك لا تفهم ما تقول، لقد جانبه الصواب هذه المرة أيضا كما في مرات أخرى كثيرة، والأمر سيان، لنشرب نخبا في صحته. (١٣٧)

وفي غرب الدلتا، يظل الاضطراب متوطناً بفضل عمل عبد الله باشي الذي ينجع في إيجاد اتصال بين بدو أولاد على والإنجليز والماليك (١٢٨). ويحدد الفرنسيون دمنهور بوصفها المركز الرئيسي للمقاومة (١٢٩). وتتعرض للهجوم سفينة نهرية تقطع المسافة بين رشيد والقاهرة، وينجع الفرنسيون في الإفلات ويستقبلهم شيخ بلد قرية الجُدابي الذي يدافع عنهم بالسلاح (١٤٠). ويقرر مينو العقاب بقسوة ويأمر بإلقاء القبض على المتصلين بالإنجليز وبالماليك وبإعدامهم رمياً بالرصاص (١٤١). وهكذا فإن مشايخ قرية إدكو، قرب أبو قير، يجرى إعدامهم رمياً بالرصاص علناً في رشيد في ٢٢ برومير (١٢ نوڤمبر ١٧٩٨) (١٢٠).

وققط بعد ارتياح مينو إلى هذا القمع، يقرر إرسال مورا وطابوره المتحرك إلى دمنهـور التي يتم احتـالالـها فـي ٢٧ نوڤمبر، ويجـري إعدام الـزعماء المشتبه فيهم رمياً بالرصاص وفرض ضرائب باهظة على المدينة (١٤٢). وبعد ذلك مباشرة، يتحرك مورا لمطاردة البدو (١٤٤)، ويجري إحراق عدة مخيمات عربية، لكن الشخصيات الأكثر أهمية تنجح في الإفلات، ولا يجد لوتيرك أعياناً يمكن أن يصبحوا مسئولين عن دمنهور غير الشخاص بلا مرجعية حقيقية (١٤٠)، وبعد تهنئة البلد بهذه الطريقة، يستدعي بوناپارت مورا إلى القاهرة ويخفف الوجود العسكري في المنطقة.

وفى الإسكندرية، كان ماتسكور قد أثبت أنه لا يمتلك الضمال المطلوبة لتولى قيادة موقع على هذه الدرجة من الأهمية، فهو يبدو عاجزًا عن إنزال العقاب الصارم فى الوقت المناسب فى مسألة اختلاس فى الإدارة. وكان مينو ومارمون قد أبلغا القائد العام بانعدام كفاءة قائد الإسكندرية، وكان هذا الأخير قد فاتم قضيته بإرساله رسولا إلى الأسطول

الإنجليزى دون أن يحصل على تصريح بذلك (١٤٦). ومن ثم يقرر بونايارت تعيين رفيقه مارمون لتولى هذه القيادة، ومينو هو الذى يبلغ مارمون بترقيته (١٤٧). ويتوصل مانسكور إلى الحصول على موافقة بإعادته إلى فرنسا شأنه في ذلك شأن دولوميو.

بعثة بوشان

إذ يبدأ بوذابارت في الانزعاج من الوضع الأوروبي، إثر اغبار قليلة الوضوح تصل الى مصر، فإنه يقرر إرسال رسول إلى الأسطول الإنجليزي، وهو يختار ملازم جنود الطليعة جيبير الذي يكلف بأن يعرض بشكل حدر إمكانية عقد صلح بين فرنسا وإنجلترا. ويتم اللقاء في ٢٢ نوقمبر، ولا يحصل جيبير إلا على القليل من المعلومات الجديدة لكنه يقدم عروضاً يبدو أن محاوريه يستقبلونها استقبالاً إيجابياً (١٤٨).

وإذ يجد بونابارت في هذه العلامات تشجيعاً، فإنه يقرر عندئذ إيفاد القنصل وعالم الفلك بوشان إلى القسطنطينية. وكان هذا الأخير قد وصل في الوقت المناسب إلى مصر بعد رحلة سياحية في الإمبراطورية العثمانية لكي يتولى قيادة مواقع ارصاد فلكية. وهو يرحل على متن سفينة ولاريال العثمانية الشهيرة التي تنتظر منذ شهور التصريح لها بمغادرة الإسكندرية والتي تتصل منذ البداية بحركات المقارمة. ويتعين على بوشان التأكيد على الصداقة التقليدية بين فرنسا والإمبراطورية العثمانية. والواقع أنه يتعين عليه إجراء تفارض حيث يجد الفرنسيون انفسهم في مركز القوة: وإذا طرح عليك في أي وقت السوال: هل سيوافق الفرنسيون على الرحيل عن مصرة فعليك الرد بأنه ليس هناك ما يتخليا عن مشروع تقسيم تركيا الأوروبية؛ وأننا، من جهتنا، سوف نفعل كل ما من شأن يتخليا عن مشروع تقسيم تركيا الأوروبية؛ وأننا، من جهتنا، سوف نفعل كل ما من شأن أن يكون مؤاتيا للإمبراطورية العثمانية ويحميها من أعدائها؛ لكن المدخل الأول إلى أي تفاوض، كما إلى أية مصالحة، هو صدور فرمان يأمر بالإفراج عن الفرنسيين في أي مكان تم فيه إلقاء القبض عليهم، خاصة في سوريا.

ويجب عليك قول وفعل كل ما من شانه أن يكون مناسباً للوصول إلى هذا الإفراج؛ ويجب عليك أن تعلن أنك لن تجيب باننى لن أغزو سوريا، ما لم يجر الإفراج عن جميع الفرنسيين الذين تم إلقاء القبض عليهم، و، في حالة ميلهم إلى احتجازك، سوف يكون بوسعى الاتجاه إلى غزوه. (١٤٩)

والواقع أن السفينة تجد نفسها عاجزة عن الخروج إلى عرض البحر ولا ترحل إلا في

17 فبراير ١٨٠٠، في لحظة كانت فيها الحملة على سوريا قد بدأت بالفعل. ويتم اعتراض سبيلها قبالة رودس من جانب الإنجليز الذين يقبضون على المبعوث الفرنسي. وهذه العروض تثير غضبهم، فهم يخشون من أن يأخذ العثمانيون العروض الفرنسية مأخذ الجد. وهم يوضحون للعثمانيين أن بوشان ليس غير جاسوس فرنسي وأن رحلته السياحية في الشرق في السنوات الماضية إنما كانت تهدف إلى التحضير لحملة بونايارت. وهم مستعدون للحكم عليه بالإعدام بتهمة التجسس ويطالبون بعقريات ضد القبطان العثمانيون الذي وافق على أخذه على من سفينته (١٠٠٠). وفي نهاية الأمر يتمكن العثمانيون من تهدئة الإنجليز. وفي ٢ مارس ١٧٩٩، يتم تسليم القنصل الفلكي، وربما الجاسوس، في رودس، إليهم. ويجرى التحقيق معه من جانب الريس أفندي في القسطنطينية ثم إرساله للماق بالديبلوماسيين الفرنسيين الأخرين المتجزين في قصر الأبراج السبعة (١٠٠١)

كما يرسل بوناپارت إلى فرنسا فوريه حاملا رسائل أصبح إرسالها ملحاً بقدر ما أن القائد العام يريد الانفراد بزوجة الملازم الفرنسى، ويرحل الرسول فى ٢٨ ديسمير من ميناء الإسكندرية وفى اليوم التالى يجد نفسه آسيراً لدى الإنجليز، وبعد نقله فى البداية إلى نابولى، تجرى إعادته إلى الإسكندرية حيث يتم الإفراج عنه بناء على وعد بالأ يعاود المحاولة، الأمر الذى آثار مظيم ارتباك البعض فى مصر. إلا أنه لا يبدر أن الإنجليز كانت لديهم نية خبيثة، نظراً إلى بطء انتشار المعلومات فى ذلك العصر، والواقع أن القائد العام كان قد تمكن، فى غيابه، من أن يجعل مدام فوريه عشيقة له، دون مقاومة كبيرة، على ما يبدو، من جانب للعنية. وبفضل سلطاته كقاض، يأمر بونابارت عندئذ بطلاق الزوجين، وعندئذ فإن الجنود الذين يملكون دراية بالتاريخ يلقبون السيدة بـ دكليوباتراه.

طاعون الإسكندرية

تنزل كارثة حقيقية بالفرنسيين اعتبار) من ١٥ ديسمبر ١٧٩٨: إن الطاعون يعاود الظهور في الإسكندرية. وإذ يأخذ مارمون علماً بجسامة الموقف، فإنه يأمر بفرض حجر عبارم (١٠٢). كما يسعى إلى تعزيز هيبة السلطات المسلمة، وذلك، على الأرجح، لكى يتمكن على نصر النضل من الإمساك بزمام المدينة في هذا الوضع الصعب (١٠٢) وفي ١١ يناير، كان الفرنسيون قد فقدوا بالفعل خمسة وتسعين رجلا، بالرغم من الاحتياطات

المتخذة، وكانت نسبة الولميات عالية بشكل خاص بين الفريق الطبى؛ ومما يدعو إلى الاستغراب، أنه لا تحدث ولهيات بعد بين المسلمين (١٠٤). وتؤدى حالة المواصلات التى أصبحت صعبة بسبب الوباء إلى مفاقمة الوضع الغذائي للمدينة وتجبر مارمون على طلب العون من مينو، وبحق الرب، عزيزي الجنرال، لا تتخل عنا وارسل المال إلينا. إن الجميع يصرخون من البؤس... ارسل إلينا قمحا؛ قنحن لا نملك منه إلا ما يكفى لثمان وأربعين ساعة. إن سخط القوات لا حد له، ولن يكون من الغريب أن تثور. ولذا يجب أن ترسلوا الينا عونا؛ إنهم يموتون من الجوع (١٥٠٠).

إلاً أنه ينبغى مواصلة منع الاتصالات بين عملاء الماليك والاسطول الإنجليزى. ويتم إلقاء القبض على مشهوه مغربى في ٢ يناير قرب أبو قير. وبعد ذلك بثلاثة أيام يجرى إعدامه رمياً بالرصاص. ويتم رصد جماعة من الماليك مع عبد الله باشى بسبيلها إلى الاقتراب من أسطول العدوم إلا أنه لا يتم النجاح في اعتراض سبيلها (١٥٠). وسعيا إلى وقف الاتصالات بين الإنجليز والمقاومين، ينظم الفرنسيون عندئذ أسطولا صغيراً من الزوارق الخفيفة بين الإسكندرية ورشيد وذلك بالرغم من الدوريات البحرية البريطانية. ويتم على الساحل (١٥٠١).

وفى شرق النلتاء يستكمل بونايارت فتح مصر باحتلال السويس. ويستولى المهنزال بون على المدينة دون مقارمة ملحوظة (٧ ديسمبر ١٧٩٨). وينهمك الفرنسيون على المفوذ فتح الميناء أمام تجارة البحر الأحمر، أي أمام البن الذي ينقل عبر جده. كما يحلمون بالتمكن من الدخول في اتصال مع الجزر الفرنسية في الحيط الهندي.

توايا الغثمانيين

على ساحل البحر المتوسط، يواصل رينييه النضال ضد البدو ويواصل بشكل خاص مراقبة ما يمكن أن يجىء من سوريا. والحال أن تقارير الجواسيس، على الرغم من تناقضها في أغلب الأحوال، تزيد المؤشرات على نوايا إبراهيم بك وأحمد باشا الجزار الهجومية، وينجح رسل مماليك عديدون في اجتياز الخطوط الفرنسية والانضمام إلى مراد بك في مصر العليا (١٠٩). على أن إحدى هذه الرسائل (التي ينقلها الرسل) يتم اعتراض سبيلها وتوفر معلومات ثمينة.

إنها رسالة من الصدر الأعظم نفسه، يوسف باشا، مؤرخة في أول ديسمبر ١٧٩٨ وموجهة إلى مراد بك هي النص الذي تم

اعتراض سبيله)، وبعد استعراض لتمرد القاهرة حيث تجرى المبالغة بشكل زائد عن الحد في حجم الخسائر الفرنسية، يهنئ يوسف باشا الزعيمين الملوكيين على مقاومتهما الشاملة للفرنسيين، ويعلن التحضير لتحرك مشترك ضد مصر تحت قيادة والى دمشق، عبد الله باشا:

امن الضرورى إذا أن تتهيأوا للسير في مصر مع هذا القائد وآن تحشدوا معا غير الإمكانات لسحق هؤلاء الكفار [...]؛ وسوف يجرى، من جهة الهر، إرسال جيوش عظيمة إلى القائد المذكور سوف تنضم إلى القوات التي لديه بالفعل وسوف يجرى، من جهة البحر، تزويده على نحو بالغ السرعة بكل المؤن [...]. ولذا ينبغي عليكم أن تواصلوا بحماسة كافة استعدادتكم، وأن تستثيروا حمية البكوات والكشاف والقوات والعرب بإفهامهم مدى جلال القتال في سبيل الله بالنسبة لهم (١٦٠)،

الرحلة إلك السويس

كل هذه المعلومات تقنع بوناپارت بأن الخطر جدى. والقيام بحملة وقائية على سوريا يفرض نفسه. وهو يفكر في البداية بأن يعهد بقيادة العملية إلى كليبر حيث أنه وضع قيادة عملية مصر العليا بين يدى ديزيه (١٦١). وهو يكلف رينييه بالبدء في تهيئة المستودعات في المواقع الحدودية الحصيئة. والحال أن قطية، التي تسيطر على مدخل ساحل البحر المتوسط في سيناء، سوف تخدم كقاعدة انطلاق للجيش الفرنسي. والمشكلة الأكثر حيوية هي مشكلة نقل المؤن والذخيرة؛ ففيضان النيل، ثم هبوط النيل، وأخيراً أمطار الشتاء الشديدة في الدلتا وغياب طرق سالكة، كل ذلك يجعل من الصعب نقل كميات ضخمة من الأشياء الضرورية لجيش يخوض حملة. ويرى بونابارت الاستخدام المنهجي للجمال كدواب نقل (١٦٢). ويتقدم زحف الجيش.

كما ينبغى التأكد من حياد بدو سيناء، وكان الزحف على القاهرة قد أثبت آهمية ذلك، ثم أنهم هم الذين يملكون الجمال الثمينة. وفي ٢٩ فريمير (١٩ ديسمبر ١٧٩٨)، يعين رئيساً لجميع عرب مصر يحمل لقب الأغاء هو محمد أغا بن عبد الرحمن، ويتعين عليه والتعرف على جميع القبائل الذي تحارب الجمهورية، وأن يكون لديه جواسيس لمراقبتها في تحركاتها، سعياً إلى التمكن من إخضاعها وإجبارها على التزام الطاعة». (١٦٢) ويقرر القائد العام زيارة منطقة السويس بنقسه.

وأسباب هذه الرحلة استراتيجية في المقام الأول، فلابد من صون اتصالات مع الدول المطلة على البحر الأحمر والتي يمكنها نقل رسائل إلى الجزر الفرنسية في المبط الهندي

بل وإلى أولئك الامراء الهنود المشاهير الذين من المتصور أن المرء قد جاء لتقديم العون لهم، ويجب السهر في الميدان على التدايير المتخذة بشأن البدو، إلا أن هناك أيضاً الرغبة في دراسة إمكانية ربط البحر الاحمر بالبحر المتوسط عن طريق قناة وفي التعرف، في لحظة أولى، على خط الترعة القديمة التي كانت تربط البحر الاحمر بالنيل، ويحرص بونابارت حرصاً مطلقاً على ربط اسمه بهذا العمل الضخم.

وهو يعهد بقيادة القاهرة ونواهيها الى كليبر خلال فترة غيابه ويغادر المدينة في ٢٤ ديسمبر برققة بيرتبيه وكافاريللى ودومارتان وجانتوم ودور، أى الاركان العامة، الهندسة والمدفعية والبحرية ومعتمدية الجيش الإدارية، ويجد المعهد (المجمع العلمي) ممثلين له في أشخاص مونج وديترتر وديكوتيل ولوپير وكوستاز ومما له دلالته أن شيخ تجار القاهرة المحروقي يشارك في الرحلة مع تجار آخرين، وتتاح لهم الفرصة للإعجاب ببساطة وياعتدال حياة القائد العام (١٦٠١).

وفي السويس، يتحدث بوناپارت مع قباطنة سفن البحر الاحمر ،وهو يبشر أنذاك باستثناف للعلاقات التجارية، خاصة مع الحجاز.والحادث المهم الوحيد هو أن القائد العام وعدداً من رفاقه، الدين يضلون طريقهم خلال ليلة ٢٨ديسمبر، يفلتون بالكاد من الفرق،حيث يصعد مد البحر بسرعة بالغة في تلك المنطقة. وهو يشير بنفسه الى أن ذلك كان من شأته أن يمثل موضوعاً جد رائع لموعظة تدور حول فكرة فرعون جديد (١٦٠). ويجرى عقد اتصالات مثمرة مع بدو سينا وعلى طريق العودة، يتفقد بونابارت تحصينات بلبيس، ويستفيد من وجود حرسه القوى لمهاجمة مضيمات البدو المتمردين، ويصل إلى علمه أن القوات العثمانية الأمامية قد احتلت العريش، ويرجع إلى القاهرة مساء ٢ يناير.

الاستغدادات لحملة سوريا

منذ تلك الساعة، يجرى تكريس بقية شهر بناير للتحضير لحملة سوريا. ويكثف بونابارت الطوابير للتحركة على طول الدلتاء لكى يخضع البدو بشكل حاسم ونهائى والحاسة، لكى يستولى على مؤنهم وجمالهم. ويبرز فيردييه ومورا بشكل خاص فى هذا النشاط، ويجرى أخذ رهائن عديدين لضمان سكينة مصر، ويتمثل تجديد تقنى مهم فى إنشاء القائد العام لفوج من راكبى الجمال يقصد من ورائه أن يكون سريعاً سرعة البدو ومن ثم يمكنه أن يكون أقدر على صدهم (١٦٦). كما أنه سوف يكفل النقل السريع

المرسائل وتنوير الخطوط الأمامية للجيش ومراقبة المناطق الحساسة. ويجىء افراده من صفوف المشاة، إلا أنه يجرى دمجهم بسلاح الفرسان، والزى العسكرى لرجاله شبه أوروبى، شبه شرقى.

ويفكر بوناپارت في إنشاء مطبعة عربية يمكن نقلها ويصدر التعليمات المترتبة على ذلك (١٦٧). وهو يأمر بتدفق قوافل الجمال على الصالحية وقطية، فقد حدثت تصدعات للشحن مع النقل بالزوارق في بحيرة المنزلة. أمّا العتاد الأثقل، خاصة مدافع الحصار، فيتعذر نقلها بر) بسبب عدم كفاية الإمكانات، ومن ثم يقرر القائد العام النقل بحر)، وذلك بالرغم من خطر اعتراض الدوريات الإنجليزية.

وهو يعيد توزيع القيادات الإقليمية بتوسيعها وذلك بقدر ما أنه يسحب قوات متزايدة لتعزيز جيش حملة سوريا. وهو يشكو من البطء الذي يبديه مارمون في إرسال قوات إليه. والحال أن هذا الأخير يتمسك بمراعاة صارمة لقواعد الصهر. وفي المقابل، فإن الداء، الذي ظهر في الوقت نفسه في دمياط والذي يبدي ذات الأعراض التي يبديها الداء في الإسكندرية، لا يجرى تعريفه إلا بأنه حمى وبائية أو معدية بالرغم من وجود الدبيلات الطاعونية (١٦٨). ولا يستطيع بونايارت أن يسمح لنفسه بفرض حجر صارم في دمياط في الوقت الذي يتجه فيه إلى تركيز قواته في شرقي الدلتا...

ويتمركز لاجرانج في قطية (١٢١)، في ٧ يناير ١٧٩٩. ويشرع على الفور في تحصين موقعه، خوفًا من هجوم محتمل من جانب العثمانيين من العريش، وينضم إليه بعد ذلك بوقت قصير رينييه ويقية فرقته. وفي ١٧ يناير، يتلقى كليبر الأمر بتولى قيادة فرقته السابقة وإقليم دمياط، ويتعين عليه إعداد تحرك قواته صوب قطية، أما دوجاء الذي حل محله كليبر، فإنه يحصل على قيادة إقليم القاهرة، وهذا وضع مؤقت لأن مينر قد عين لتولى هذا الموقع المهم خلال مدة حملة سوريا، وفي الساحة، يدرك كليبر الصعوبات الهامة التي يواجهها إمداد الجيش (١٧٠)، وهو يصل إلى قطية في ١٦ فبراير ١٧٩٩، وسرعان ما يتحرك رينييه في اتجاه العريش، ويتعين على فرق الجيش الأخرى التحرك بالتتابع نحو موقع حشد الجيش.

وبوناپارت هو آخر من يغادر القاهرة فهو ينتظر التاجر هاملان الذي وصل توا إلى مصر، حاملاً أنباء جديدة من أوروبا. والحال أن تردى مركز فرنسا في أوروبا مع بدء حروب الائتلاف الثاني إنما يثير الانزعاج، وعشية الرحيل إلى سوريا، يبلغ بوناپارت

حكومة الإدارة باستعداده للعودة إلى فرنساه وإذا تأكدت، خلال شهر مارس، صبحة تقرير المواطن هاملان وحملت فرنسا السلاح ضد الملوك، فسوف ارجع إلى فرنسا. وإذا لا أسمح لنفسى في هذه الرسالة بأية تأملات حول مواقع أحوال الجمهورية، إذ لم يصلنى أي خبر، منذ عشرة أشهر، ونحن كلنا على ثقة تأمة فسى حكمة وقوة القرارات الستى سوف تتخذونهاه. (١٧١)

وفي ١١ فبراير، يغادر القائد العام القاهرة ليلمق بجيشه الصغير المؤلف من ثلاثة عشر الف رجل (١٧٢) كلهم من المخضرمين القادرين على حمل السلاح، والذين يشكلون قوة صدامية نادرة الخصال، لكنه يستعد في الوقت نفسه للعودة إلى فرنسا. وهذا هو عين ما يصور قدرته على إجراء حسابات دقيقة للإمكانات وعلى تقدير مختلف الاحتمالات وصولاً إلى اتلك النتائج العظيمة التي يستشفها الخيال الجامع والمتحمس، (١٧٢) والعودة ليست غير باب للخروج يدعه مفترحاً في حالة فشل للحلم الشرقي. فمصر الواقعية ليست مصر التي يحلم بها الفاتح. وعلاة على الضرورة الواضحه التي تتمثل في تدمير الحشود العثمانية الخطرة في سوريا ،عبر عملية وقائيه، فإن حملة سوريا – أوبالأحرى حملة فلسطين – إنما تجد تفسيراً لها في المسابات وفي الأحلام على حد سواء. وهي تمسك بأسرار للستقبل بأكثرهما تمسك بالحقائق الواقعية العاضرة. إنها افتتاحية أوبداية تمسك بأسرار للستقبل بأكثرهما تمسك بالحقائق الواقعية العاضرة. إنها افتتاحية أوبداية تمسك بأسرار للستقبل بأكثرهما تمسك بالحقائق الواقعية العاضرة. إنها افتتاحية أوبداية فلعبة كبريء لم تنته بعد.

حواشف الفصل الخاهس

۲ - الجبرتی، المدة وهجائب الآثار، ۱۱ ربیع الثانی (۲۷ سبتمبر ۱۷۹۸)، الإعدام العلتی
 لاثنین من حاملی الرسالة.

Ibid. CUOQ commet, semble - t - il, un contresens en traduisant : -- r "avis est donné aux gardiens de l'ordre public de s'abstenir de plaisanteries et de lazzis sur les affaires qui touchent à l'autorité", au lieu d'"interdire au public de faire des plaisanteries ..." (p. 59).

Arrêté du 12 vendémiaire an VII (3 octobre 1798), - £ Coorespondance, V, p.36.

Aux commissaires ..., le 13 vendémiaire an VII (4 octobre 1798), - • Coorespondance, V, pp.41 - 42.

آ - المدة، ص ٦٠، لابد أن الجيرتي، الذي لم ينتم إلى الديوان الأول، قد شارك في الديوان العمومي. ويمكن استنتاج ذلك من دقة التفاصيل التي لا يمكن أن تتوافر إلا لشاهد عيان.

Jabarti donne tels quels ces noms qui diffèrent grandement, on l'a – v vu, des ethniques utilisés dans l'Empire Ottoman. C'est problement pourquoi il parle de galimatias.

Dans les Aja'ib seulement. Cette phrase n'existe pas dans la - A Mudda.

JABARTI, nécrologie de l'année 1227; il note que l'on mit sur son - \
cercueil un turban encore plus grand que celui qu'il portait de son vivant.

Le 6 octobre 1798, NAPOLÉON, XXIX, P.596. - N

Extrait de Tuhfat an - nazirin fi man waliya Misr ..., édition de — \\
1281, pp. 182 - 183. La traduction est de Gilbert DELANOUB, Moralistes et politiques musulmans ..., I, p. 85.

JABARTI, Mudda, p. 63. – NY
JABARTI, nécrologie de l'année 1223. DELANOUE, I, pp. 251 - – NY
254.

 ١٤ - الجبرتي، وقيات سنة ١٤١٦. لا يجب الخلط بينه وبين الحسوفي احمد المساوى للعاصر له (.DELANOUE, I, pp. 185 - 242)

الجبرتى، وفيات سنة ١٧٢٤. انظر أيضاً رسالة تأليان إلى مينو، بتاريخ ١٨ قينديميير من ألعام السابع (٩ أكتوبر ١٧٩٨)، والتي جاء فيها أن الفيومي هو من القلائل الذين يعتبرون أصدقاء للفرنسيين (B6 9). ويتعلق الأمر بمطالب حول ممتلكات الوقف، انظر في ٢٠ فينديميير رفض عدد من القرى للدفع (B6 9).

JABARTI, nécrologie de l'année 1230. NAPOLÉON. Campagnes - \\d'Égypte, Correspondance ..., XXIX, p. 575:

وإن الشيخ المهدى، الأكثر بلاغة والأوسع علماً والأكثر شباباً بين مشايخ الجامع الأزهر، كان أيضاً الأكثر أمانة، لقد ترجم البيانات في أبيات شعرية عربية، إن أبياتاً شعرية قد جرى استظهارها ولا تزال تردد في أعماق صحراء أقريقيا رشبه الجزيرة العربية؛ (التأكيد نفسه في P.582) : ويشير ذلك إلى مدى نجاح المهدى في مفازلة رومانسية بونايارت الاستشراقية.

۱۸ - إن رواية ناپوليون موحية فيما يتعلق بهذه المسألة، حتى وإن كان ناپوليون يشوه المقاتل ويرتكب تشويشات تتعلق بالتسلسل التاريخي للأحداث : ولم يتردد الديوان الكبير؛ لقد أعلن بالإجماع أن قوانين الغرب تتمشى مع روح كتاب الحقيقة [القرآن] وأن بلاد العرب كانت محكرمة بهذه المبادئ في زمن الخلفاء الأمويين والعباسيين والفاطميين؛ وأن المبدأ الإقطاعي، الذي يذهب إلى أن الأرض كلها تخص السلطان، قد جاء به المغول والتتار والأتراك؛ وأن أجدادهم لم يخضعوا له إلا مكرمين، وقد أجرى مناقشة حامية حول القضاء على الملتزمين وتعرير أراضى الأثر، وكان الأثمة خائفين على ممتلكات المساجد، وكان الملتزمون أغلبية في الديوان، أما مشايخ البلد المرسلون مندوبين عن القرى فهم وحدهم الذين أكنوا على شعريرهاء Campagne الإلغاء المورى الملاتزاء، والذي لن يتقرر إلا بعد ذلك بكثير.

ربود بيوان مصر العمومي على الأسسئلة الستى وجهها إليه القبائد العام، – / / Correspondance Inédite ..., Égypte, I, pp. 412 - 419.

- ۱۹ - Correspondance ..., ۷, pp. 87 - 88. من ۲۰ اکستریر یجسری نشسر القرار المتعلق ۲۰ اکستریر یجسری نشسر القرار المتعلق

بالدوازين: إن ثلثها سوف يتألف من علماء وسوف يتألف ثلث ثان من تهار، بينما سوف يتألف الثلث الأخير من مشايخ البلد (109 - 107 - 107).

JABARTI, Mudda, pp. 64 - 65.

JABARTI, Mudda, pp. 67. Histoire Scientifique ..., IV, pp. 137 - YY
- 141.

JABARTI, Mudda, p. 67.

- 44

Sur ces questions : voir Bernard LEWIS, "Les concepts – Υε islamiques de Révolution", in Le retour de L'Islam, Paris, 1985, pp. 51 - 67; From Fitna to Thawra", Studia Islamica, 1987, pp. 149 - 174; Leon ZOLONDEK, "French Revolution in Arabic Literature", The Muslim Word, vol. 57, n° 3, 1967, pp. 202 - 211.

ويعض الناس ويعض Histoire Scientifique ..., IV, pp. 182 - 183. – ٢٥ وإذا كان أوباش الناس ويعض الكبراء وزمرة الأشياح قد برزوا في التمرد من خلال ارتكاب فظائع خسيسة، فإن الطبقة المتوسطة قد بدت أكثر تعقلا وأكثر إنسانية،

Mudda, p. 68. -- Y7

Histoire scientifique ..., p. 154.

Nécrologie de l'année 1213. - YA

٢٩ - همائب الأثار، ربيع الثاني ١٣١٩ ، قام بوساطة غير مثمرة بين محمد على والأمراء.

٣٠ - تتفق رواية اللهة ورواية والتاريخ العلمي، تماماً حول سير الأحناث، يما في ذلك حول شعارات كشمار والموت للكفاره.

٣١ – المنة، ص ١٨. إن الشيخ الشرقاوى، المتعقل، قد رفض الانضمام إليه منكراً وجوده في بيته.

IV, p. 159. JABARTI ne mentionne pas cet incident.

Ibid, pp. 182 - 183. - YY

La JONQUIÉRE, III, p. 279, qui cite le journal de Detroye. - 72

٣٥ – إن حوليات الجبرتى تصبح مشوشة فى تلك اللحظة وتميل إلى الخلط فى يوم واحد بين ما يحدث فى اليومين. وتعتبر المسادر الفرنسية دقيقة، فقد تم استقبال المشايخ بعد موت سولكوفسكى، .176 - 175 - 176 ..., pp. 175 - 176

Bon à Bonaparte, à dix heures du soir, B6 10.

Bon à Bonaparte, le 2 brumaire an VII, B6 10.

Berthier à Bon, le 2 brumaire an VII, B6 10. - YA Traduction de CUOQ, p. 73. La Qibla est une niche qui indique la - YA direction de la prière.

Histoire Scientifique, IV, p. 180. - 1.

LA JONQUIÉRE, III, p.282, Histoire Scientifique, IV, pp. 181 -- 1.1

182.

JABARTI, Mudda, p. 76. — £7

JABARTI, Mudda, p. 77. — £7

JABARTI, Mudda, p. 78. — ££

Histoire Scientifique..., IV, pp. 187 - 190. LA JONQUIÉRE, III, — £0

pp.287 - 288.

Le 9 brumaire an VII (30 octobre 1798), LA JONQUIERE, III, – £7 p.284, III, p. 284. Sur Denon, voir Ibrahim Amin GHALI, Vivant Denon ou la conquête du bonheur, Le Caire, I.F.A.O., 1986.

٤٧ - يقول الجبرتى إنهم قد أعدموا رمياً بالرمناس، أما والتاريخ العلمى:... فهو يزعم أن بارتيليمى قد تولى قطع رؤوسهم (IV, P. 191). وتؤكد صحيفة لوكورييه دو ليهيهت قطع رؤوسهم (٢٠ برومير من العام السابع). ولا نعرف أين دفنوا. وفي تسجيله لوفيات سنة ١٢١٣، يعتبرهم الجبرتي شهداء؛ وهو ما يشير إلى تصور تال لديه، أقل عداوة للمتمردين مما في المدة.

Shaykh al Sadat signifie shaykh des Sayyid, des descendants du – £A Prophète. Anwar al Sadat s'appelait originellement al Sadati, ce qui signifie "suivant de la confrérie des Sadat", c'est après la révolution de 1952, qu'il a transformé son nom en Sadat probablement plus noble à ses yeux (Mohammed HEYKAL, L'automne de la colère, Paris, 1983, p. 21).

JABARTI, nécrologie de l'année 1228, c'est une des rares - ٤٩ occasions ou le chroniqueur parle de lui - même; DELANOUE, Moralistes..., I, pp. 254 - 256.

NAPOLÉON. Campagnes d'Égypt ..., XIX, p. 602.

۱۵ – محضر بالفرنسية وبالعربية لتعهد تجار الفورية (بحى الأزهر) امام المهنرال بونايارت ، وإننا نتعهد امام الملأ بأن [...] نحفظ شوارع حينا خالية من أية فتنة، وبأن نوجه كل عنايتنا إلى دفع الأشرار والأوباش، وبأن نبعدهم عنا، وبأننا في حالة علمنا بأن فرداً ما من حينا يود إثارة الفوضي، سوف نكون ملزمين بأن نوجه إلى ذلك نظر قائد الموقع أو أغا الإنكشارية. [...]. وإذا ما حدث، لسوء الحظ، أن دب في حينا اضطراب ما دون أن يتسنى لنا الإبلاغ عنه قبل

وقوعه، فإننا سوف ذكون كلنا معرضين لأن تعتبر مسؤولين عنه فرداً فرداً، ٣٦ اكتوبر العثور على النص العربى، ~ المترجم]. 86 10 ،١٧٩٨ إعدنا ترجمة التعهد عن الفرنسية لتعذر العثور على النص العربى، ~ المترجم]. انظر أيضاً في المدر نفسه القائمة الكاملة لمشايخ أحياء القاهرة، والمسؤولين عن ضمان سكينة السكان في أحيائهم.

LA JONQUIÉRE, III, pp. 289 - 291.

-- OY

٣٥ – وهكنا فقد خطرت لبوناپارت الفكرة، غير المعروفة في عصره والتي تتمثل في الأهمية التي يكتسبها، بالنسبة لمن يفرضون الاحتلال ولمن يخضعون له، عدم الاختلاط في تداخل مزعج للطرفين، والتي تكتسبها، خلافاً لذلك، إقامة مقر وهي الطرف الأول بعيداً عن سكني الطرف الآخر، والحال أن المدينة الفرنسية، بـ فموقعها الرئيسية الموجود في الروضة وبالخدمات التي اتامتها بالفعل بشكل منفصل في قصر العيني وفي الجيزة، قد تشكلت خارج وعلى جانب المدينة الأهلية، تعاماً مثلما حدث ذلك الحين في مراكش؛.

CHARLES - ROUX, Bonaparte gouverneur d'Égypte, Paris, 1936, p. 251.

LA JONQUIERE, III, p. 285 - 286.

-- 6 t

ملى سبيل المثال، بيان مينو بشأن تمرد القاهرة، إن المشايخ الذين لن ينصاعوا لهذا الأمر السوف يعتبرون شركاء للبكوات ولعملائهم وسوف يعاقبون بالإعدام، 11 B6 .

القد اختير للعب دور الجلاد Histoire Scientifique..., IV, pp. 129 - 131. – ۵۲ بسبب براعته في قطع الرؤرس،

Fugière à Bonaparte, le 15 vendémiaire an VII (6 octobre 1798), – • v B6 9.

Fugière à Bonaparte, le 19 vendémiaire an VII (10 octobre 1798), – • A B6 9.

LA JONQUIÉRE, III, pp. 293 - 295.

- 01

Fugière à Bonaparte, le 30 vendémiaire an VII (21 octobre 1798), – ¬ · B6 10.

Lanusse à Bonaparte, le 2 brumaire an VII (23 octobre 1798), B6 - 10.

Lanusse à Bonaparte, de Tantan, le 3 frimaire an VII (23 – ٦٢ novembre 1798), B6 12.

Reynier à Bonaparte, le 2 brumaire an VII (23 octobre 1798), B6 - \\ 105.

Reynier à Bonaparte, le 6 brumaire an VII (27 octobre 1798), B6 $- \pi \epsilon$ 105.

Reynier à Bonaparte, le 9 frimaire an VII (29 octobre 1798), B6 - 30 105.

LA JONQUIÉRE, III, pp. 318 - 320.

Manscourt à Bonaparte, le 28 vendémiaire an VII (19 octobre - ¬¬¬
1798), LA JONQUIÉRE, III, pp. 311 - 314.

Dépêche de Pisani (drogman de Hood à Spencer Smith, FO 7820 – ١٨ عنزعج العثمانيون ايَضُ على مصير رسولهم المد et LA JONQUIÉRE, III, pp. 312. lettre turque au capitaine de la اريب الندى، الذى جاء للتحدير من خطر هجرم فرنسى، الذى جاء للتحدير من خطر هجرم فرنسى، 278 carabelle, du 19 octobre 1798, B6 10.

Hood à Spencer Smith, le 26 octobre 1798, FO 78 20. - ٦٩ Correspondance de Napoléon, V, p. 94: à Marmont, le 26 vendémiaire an المنافر عبد الله، مساعد مراد بك، قد مر، منذ ثلاثة أيام، بقرية الشعراء، VII (17 octobre). مع ٣٠٠ من العرب ، ويعتقد أنه قد نهب إلى مشارف الإسكندرية ، وأتمنى لو كان بوسعك إلقاء مع ٢٠٠ من العرب ، ويعتقد أنه قد نهب إلى مشارف الإسكندرية ، وأتمنى أو كان بوسعك إلة الشخص عليه؛ إننى على استعداد تام لدفع الف ريال فرنسى مكافأة على تسليمه؛ إنه الشخص نفسه الذي كان على متن سفينة الأميرال الإنجليزية. وإذا كان بوسع المرء التحدث إلى العرب، فإن مقابل الف سكين، [عملة ذهبية إيطالية. -- المترجم]،

٧٠ – مارمون إلى بوناپارت، ١٢ برومير من العام السابع (٢٣ أكتوبر ١٧٩٨) : اجابني عرب مسالون لإبلاغي بأن عبد الله بأشى كان البارحة بالقرب من هنا مع ملازمين؛ وقد تمدث إليهم طالباً تزويده بقارب للذهاب إلى الأسطول الإنجليزي، وقد وعدتهم بخمسمائة سكين إذا ما ساقوه إليّه، وفي الرسالة نفسها، يشير إلى أنه ابعد ربع ساعة من مفادرة مواقعنا على القناة، قام الفلاحون بسقايات في كل مكان، وبعد ذلك بخمس عشرة ساعة، جفت القناة،

Bonaparte à Murat, le 9 brumaire an VII (30 octobre 1798), LA – VI JONQUIÉRE, III, pp. 190 - 191.

٧٢ – مارمون إلى بوتاپارت، ١١ برومير من العام السابع (الأول من نوقمبر ١٧٩٨) : وإن قيطان السفينة مقتنع شاماً بصداقة الباب العالى لنا، وهو لا يفكر في أي عمل معاد وهو يزعم ان الفرقة التركية الموجودة أمام ميناء الإسكندرية قد تم مشدها في جزر الأرخبيل من جانب الإنجليز وأنها تخضع الآن لاضطهادهم، وهو يعلن خبر الوصول الوشيك للقابودان باشا إلى الإسكندرية للاطلاع على واقع الأحداث الصرية ويطلب السماح له بالخروج للقائه، B6 11. Les mémoires للاطلاع على واقع الأحداث الصرية ويطلب السماح له بالخروج للقائه، du duc de Raguse (Marmont) donnent la même lettre mais datée inexactement du 2 octobre 1798 (Paris, 1857, I, p. 419.

Ensemble des textes dans LA JONQUIÉRE, III, pp. 334 - 339. – VT FO 78 20, le 11 novembre 1798. – VE Chef de bataillon de génie Souhait, mémoire sur la marche de la – vo colonne du général Rampon sur Atfieh, B6 5 (une autre copie en B6 2) et lettre de Donzelot à Belliard le 24 thermidor an VI (B6 6).

WIET, Nicolas Turc, p. 28.

- Y7

Bonaparte à Desaix, le 18 fructidor an VI (4 septembre 1798), LA - vv JONQUIÉRE, III, pp. 197 - 198.

Mémoires du duc de Rovigo (Savary), édité par Désiré Lacroix, - VA Paris, 1900, I, p. 83.

Ensemble de textes sur la bataille de Sediman dans LA – va JONQUIERE, III, pp. 208 - 220.

٨٠ – زايونشيك إلى بوناپارت، ٥ برومير من العام السايع (٢٦ اكتربر ١٧٩٨) : وظهر في القرى بيان من السلطان، جرى فيه إشعار سكان مصر بأن عدداً من الباشاوات مع عدد كبير من الجدود سوف يمدلون لمساعدتهم ضد القرنسيين، SKALKOWSKI, p. 108

Desaix à Bonaparte, le 21 brumaire an VII (11 novembre 1798), - AN B6 11.

۸۷ -- بوناپارت إلى ديزيه، ۳۰ برومير من العام السابع (۲۰ نوڤمبر ۱۷۹۸) : دإن مساعد مراد بك، عبد الله باشى، والذى كان على الأسطول الإنجليزى، قد مر أمس ۲۹، بجانب الأمرامات. LA JONQUIERE, III, p. 357

La base des études sur Yaqoub reste Le Livre de Gaston - AY HOMSR, son lontain descendant, Le général Jacob et L'expédition de Bonaparte en Égypte, Marseille, 1921.

At — كان من المقرر أن يشارك الرجل الذي سوف يصبح فيما بعد ماريشالاً في عمليات ديزيه منذ البداية، إلا أنه اضطر إلى البقاء في القاهرة بسبب أزمة إسهال؛ وقد استخدم بونابارت انذاك كفاءاته في تكليفه بإعادة تنظيم سلاح الفرسان وخاصة تنبير الخيل. Voir VIGIER, الخيل الخيل الخيل المحيات المدينات كفاءاته في تكليفه بإعادة تنظيم سلاح الفرسان وخاصة تنبير الخيل المحينات يوميات بيليار، فإنه يبدو جد طموح : دإن الهنزال د. [دائو] شديد الفيرة على القيادة التي منحت له؛ وهو يغشى كثيراً من أن يتوصل الهنزال ديما إلى وضعه تحت إمرته؛ وهو يعلمح إلى أن يكون قائد فرقة، ويعتمد على الموقع إن كان سعيد الحظ؛ وإذا لم يتم النجاح ضد الماليك باستخدام سلاح الفرسان، فإنه يبدو عازماً على الانتحار بإطلاق الرصاص على رأسه، وإذا ما نال ترقية، فإن ذلك سيكون إنصافاً له؛ إنه منذ وقت طويل قائد لواء وهو ليس عديم الإمكانات وققاً لراى قادة الوية

الفرسان؛ إلا أن عليه على الأقل حجب طموحه، وإذا ما حدث انتصار، فسوف يشعر بالارتياح، ونمن أيضاً؛ وإذا لم يمدث انتصار، فإنه سوف يواصل قيانته دون تنفيذ المشروع الذي ارتأده.

Journal de Belliard, LA JONQUIÉRE, III, p. 510. – A

بنه يرميات بيليار، LA JONQUIÉRE, III, p. 512 إنه يرى أن الفرنسيين سرف يتجمون في القضاء على عمليات الثار القروية.

٨٧ – سوف يولد رفاعة الطهطاوي الشهير بعد ذلك بسنتين في تلك النامية.

L'étude essentielle sur cette question est l'article de M. ABIR, - AA "The Arab rebellion of Amir Ghalib of Mecca, 1788 - 1813", Middle Eastern Studies, VII, 1971.

Michel TUCHSCHERER a traduit le passage du chroniqueur – 🗚 yéménite concernant la prédication et l'expédition des volontaires en Égypte, op. cit., pp. 47 - 64.

الماليك قياساً إلى راجبهم (نهاية شعبان ۱۲۱۳). LA JONQUIERE, III, p. 528 - ٩٠ الماليك قياساً إلى راجبهم (نهاية شعبان ١٢١٣).

NAPOLÉON, Campagne d'Égypte.. XXIX, pp. 628 - 629.

Discours du citoyen Denon, pour être lu à l'Institut du Kaire, à - 47 son retour de la Haute - Égypte, Décade Égyptienne, II, pp. 282 - 283.

Mémoires du général baron Desvernois, édité par Albert- 17 Dufourcq, Paris, 1898, p. 164.

Vivant DENON, Voyage dans la Basse et la Haute - Égypte, - 18 Paris an X - 1820, p. 129.

Destaing à Bonaparte, le 15 brumaire an VII (5 novembre 1798), - 10 B6 11.

Destaing à Bonaparte, le 20 brumaire an VII (10 novembre 1798), - 11 B6 11.

Destaing à Bonaparte, le 19 brumaire an VII (9 novembre 1798), - ***V** B6 11.

Bonaparte à l'intendant général de l'Égypte, le 17 frimaire an VII – ٩٨ ني مده الرسالة، يقابل من (7 décembre 1798), Correspondance, V, pp. 238 - 239. جهة أخرى بين مسلك مشايخ (القرية أم الحي ٢) المسارعين إلى تسليم ممتلكات الماليك وسرء

نية عديدين من الأقباط في هذا الجال،

JABARTI, 1 jumada al akhira 1213.

- 44

JABARTI, 8 jumada al akhira 1213; Courrier de l'Égypte du 24 – \... brumaire an VII (14 novembre 1798).

Fin du mois de jumada al akhira 1213.

-1.1

إن Courrier de l'Égypte, 7 frimaire an VII (27 novembre 1798). – ١٠٢ هذا النص غير موقع، لكن كل أسلوبه يسمح بتصور أنه يرجع إلى قلم بونابارت خاصة وأن الإشارة الضمنية إلى القس رينال واضحة، وكان بونابارت الشاب معجباً كبيراً بكتاب L'histoire ويبدو أن فورييه الإشارة الضماء philosophique et politique des Européens dans les deux Indes قد تنصى عن هيئة تحرير صحيفة الكورييه بسبب هذا النص. ونعن لا نملك غير رواية ديهينيت لرد فعل بونابارت على هذا التنصى: وإنه أحمق وأود أن أقول لكم لماذا. إن هذا الرجل، الذى لم أطلب قط ولن أطلب أبداً رأيه، قد جاء إلى هذا، في صالوني، لكى يتعنث حديثاً طناناً عن التمرد وعن أسبابه ونتائجه التي يخشى منها و، أخيراً، جاء لكى يبلغني بما يجب علي عمله. ويوسعكم أن تتصوروا باي شكل استمعت إليه ! لقد بينت له بادئ ذي بدء أن المسألة قد انتهت، وأن التنابير الصارمة التي يقترحها علي لا هي سياسية ولا هي إنسانية وأن الخوافين يقدمون دائماً هذه المشورات المتطرفة وأن الرء لا يجوز له إبداء راى في الانتفاضات لمجرد أنه قد شارك في حقارات باريس، وأنني أملك عنها التصور الذي كورته بشأنهاه.

Sur ce personnage, voir Jacques DECOURSAC, Un ami – 1.7 dauphinois de Napoléon Bonaparte, Simon de Sucy, ordonnateur en chef du l'armée d'Égypte, 1764 - 1799, Paris, 1932.

Voir Kléber et Bonaparte, II, p. 541.

-1.1

LA JONQUIÉRE, III, pp. 391 - 392; Correspondance inédite, - 1.0 Égypte, I, p. 511.

١٠٦ - في رسالته الخاصة بنقل السلطات إلى كليبر في عام ١٧٩٩، سوف يشند بونايارت على هذه النقطة ، ولقد طلبت بالقمل في عدة مرات فرقة من الكوميديين؛ وسوف أولى اهتماماً غامداً لإرسال فرقة منهم إليك. إن هذا الأمر جد مهم بالنسبة للجيش وبالنسبة للبدء في تغيير عادات البلده. . Kiéber et Bonaparte, II, p. 514.

Campagnes d'Égypte..., XIX, p. 605.

- 1.4

LA JONQUIERE, III, p. 385 — ۱۰۸ لم يكن مسموحاً للعسكريين الفرنسيين، المحتود والضباط على حد سواء، باصطحاب زوجاتهم معهم، وقد جرى التجاوز عن عند معين وقامت السيدات عموماً بالرحلة من أوروبا إلى مصر متنكرات في ملابس الذكور،

Le seul témoignage certain est un diplôme d'initiation accordé à - 1.1

Marc - Aurel, l'imprimeur de l'armée et ami de jeunesse de Bonaparte, publié par Georges de FROIDCOURT, "Une loge inconnue à l'armée d'Égypte en 1799", Annales Historiques de La Révolution Française, 1937, pp. 557 - 560. Pour l'ensemble de la question, voir les travaux de François COLLAVERI, La Franc Maçonnerie des Bonaparte, Paris, 1982 et Napoléon, Empereur Franc - Maçon, Paris, 1986.

Sur la peste, voir le grand livre de Daniel PANZAC, La Peste ~ ١١٠ dans l'Empire Ottoman, 1700 - 1850, Louvain, 1985, en particulier les بن نلك الوقت، لم يكن الطاعون متواصلا في مصر (سوف يصبح pages 327 à 333. متواصلا بعد ذلك بعشرين سنة)، لكن البلد كان يصاب بالعدوى دائماً عن طريق موانئ البحر المتوقعة، وسوف يتبين أن التدابير المتقذة عديمة الفعالية إلى عد بعيد.

١١٢ - وهو ما يأسف له الجبرتي، ١ جمادي الآخرة سنة ١٢١٣.

Décade Égyptienne, I, pp. 81 - 82 et 104 - 109. Voir aussi, - 117 l'article de C.L. LOKKE et G. DEBIEN, "L'expédition d'Égypte et les projets de cultures coloniales", Bulletin de la Société Royale de Géographie d'Égypte, XX (1940), pp. 337 - 356.

Rapport sur le Môristan ou hôpital du Caire, Rapport sur le plan – 116 d'organistion d'un hospice civil au Caire, Décade Égyptienne, I, p. 272 et II, p. 5. Le second rapport est cosigné en plus de Desgenettes par Monge, Caffarelli, Daure, Berthollet et Larrey.

JABARTI, fin du mois de jumada al akhira 1213. — \\o

الجلسة NAPOLEON, Campagnes d'Égypte..., XXIX, p. 589 – ۱۱٦ التمدودة هي جلسة ۱۱ ثيرميدور من العام السابع، وتشير روايات لخري إلى ٥٠ الف نوع من voir GOBY, Le Premier Institut d'Égypte..., Paris, 1987, الأسماك في ظن المهدى، Paris, 1987, ...

Dans un article qui a constitué une véritable révolution dans – \\\\
l'historiographie de l'expédition d'Égypte, Anouar LOUCA a bien montré l'échec immédiat de l'entrepris de Bonaparte, "La renaissance égyptienne et les limites de l'œuvre de Bonaparte", Cahiers d'histoire égyptienne, 1955, VII, pp. 1 - 20.

Décade Égyptienne, I, p. 83 et suivantes. – ۱۱۸

DESGENETTES, Souvenirs..., pp. 48 - 51. – ۱۱۹

۱۹۰ – إن باشا مصر، خاصة في العقود الأولى لحكمه، إنما يستلهم اساساً اقكار المسلمين العثمانيين في القرن الثامن عشر. وينسب إنشاء مطبعة بولاق جزئياً إلى شخصية روفائيل انطون زاخور الراهب، المسمى بدون رافاييل، وهو كاثوليكي يوناني وقد في القاهرة في عام ۱۷۷۹، وحصل على دراسات إكليركية في روما في عام ۱۷۷۹، ورسم قساً في عام ۱۷۸۲. وهو يوزع أنذاك وقته بين سوريا وإيطاليا ومصر التي يتواجد فيها عند وصول بوناپارت. ويصبح العشو الشرقي الوحيد في المعهد (المجمع العلمي) المصري، ويعمل مترجماً للوثائق الرسمية وترجماناً للديوان في ظل مينو، وهو يمكث في القاهرة حتى عام ۱۸۰۳ حيث يجيء إلى فرنسا. وعندئذ يصبح استاذاً للعربية في مدرسة اللغات الشرقية حيث يكون من بين تلاميذه شأمهوليون ولما كان معروفاً بميوله البوناپارتية في بداية عودة الملكية، فإنه يتعرض المنايقات إدارية، الأمر الذي يقوده إلى العربية بناء على مصر عام ۱۸۲۱. وعندئذ يدخل في خدمة محمد على ويصبح مؤلف ألى كتاب تنشره مطابع بولاق، وهو عبارة عن قاموس إيطائي -- عربي، وهو يترجم الأمير الطب في ابو زعبل إلى جانب كلوت بك. وهو يموت في عام ۱۸۲۱ في القاهرة. والحال أن المسيرة الطبة لهذا الكاثوليكي اليوناني إنما شئل إحدى المسلات المباشرة التادرة المحقة بين الحملة العملية لهذا الكاثوليكي اليوناني إنما شئل إحدى المسلات المباشرة التادرة المحقة بين الحملة ومحمد على مع إشارتها إيضاً إلى الدور الدينامي السيميي الشرق في النهضة العربية.

Charles BACHATLY a disposé des papiers personnels de Don Raphael qui ont fourni la matière de ses deux excellents articles dans le Bulletin de l'Institut d'Égypte, "Un manuscrit autographe de Don Raphael" (XIII, 1931, pp. 26 - 35) et "Un membre oriental du premier Institut d'Égypte, Don Raphael" (XVII, 1935, pp. 237 - 260).

Traduction de CUOQ, p. 87 (20 jumada al akhira 1213).

— 171

Traduction de CUOQ, p. 105 (9 sha'ban 1213).

— 177

Courrier de l'Égypte, 21 nivôse an VII.

L'étude la plus globale des questions financières est celle de M. - \Y\square CHEVALIER, "La politique financière de l'expédition d'Égypte", Cahiers d'histoire égyptienne, VII (1955) pp. 165 - 185, 223 - 243, VIII (1956), pp.

47 - 68, 176 - 197, 213 - 240. Il a pu utiliser le fonds Marcel (papiers de l'orientaliste) alors conservé à l'Institut d'Égypte et qui est actuellement indisponible.

L'étude essentielle est celle de S.J. SHAW qui a traduit du turc – ۱۷۰ ottoman les réponses de Husayn Effendi aux questions des Français, dans son étude Ottoman Egypt in the age of the French Revolution, Harvard في مصر، كان لقب الأقدى يتم حمله أساساً أنذاك من جانب موتلقى الشؤون المالية، والذين كانوا في غالبيتهم مثمانيين. وقد شكلت هذه الوثيقة أساساً لجميع المروض التالية حول الشؤون المالية لمسر، بما في ذلك عروض وصف مصره.

177 — إن هذا التحديث لا يحدث إلا بشكل تدريجي للغاية خلال السنوات الثلاث للحملة، على أن الجهرتي يشهد على نتيجته : «إن الفرنساوية لما استقر أمرهم بمحدر ونظروا في الأموال الميرية والخراج فوجدرا ولاة الأمور يقيضون سنة معجلة ونظروا في الدفاتر القديمة وأطلعوا على العوائد السالفة ورأوا أن ذلك كان يقبض الثلاثاً مع المراعلة في دي الأراضي وعدمه، فاختاروا الأصلح في أسباب العمار وقالوا ليس من الإنصاف المطالبة بالخراج قبل الزراعة بسنة وأهملوا وتركوا سنة خمس عشرة فلم يطالبوا الملتزمين بالأموال الميرية ولا الفلاحين بالخراج فتنفست الفلاحون وراج حالهم وتراجعت اروامهم مع عدم تكليفهم كثرة المغارم والكلف وحق طرق المهنين ونصو ذلك ، ربيع الأخر ١٢٢١٠.

۱۲۷ – ۲۰ برومیر من العام السابع (۱۰ نوالمبر ۱۷۹۸)، إنشاء لهنه مكلفة بالتعداد ۲۰ – ۱۲۷ فریمیر ۱۲ دیسمبر ۱۷۹۸)، تعیین اخ الهنرال رینییه مفتشاً للممتلكات. LA JONQUIÉRE, III, p. 372.

LA JONQUIÉRE, III, p. 373.

- 148

NICOLAS TURC, P. 31.

- 171

JABARTI, 6 sha'ban 1213 et fin sha'ban 1213.

~ 14.

Aux habitants du Caire, le 1 er nivôse an VII (21 décembre - 171 1798), Correspondance, V, pp. 287 - 288.

۱۳۲ - الجبرتي، المدة، من ٢٠٠ في هجائب الآثار، يكتفي بالتشديد على عمانة مذه الأثرال.

Liste nominative dans le Courrier de l'Égypte, le 9 nivôse an - ۱۳۳

. VII (29 décembre 1798). نجد اربعة عشر هالماً، نيس من بينهم الجبرتي أو السانات.

١٣٤ - لم أنجح في إعادة رسم قائمة الأربعة عشر، إن غالبية مراسلات الديوان لا تعمل كتوتيع غير ترتيع الرئيس الشرقاوي وتوقيع أمين السر المهدي، ويضم البيان المنشور لدى عودة بونايارت من سوريا علاوة عليهما اسماء البكري والمساوي والقيومي كمشايخ، وعلى كتشدًا ويوسف باشا -- تشاووش كموظفين وأحمد المروقي كتاجر، بما يمثل خمسة علماء من ثمانية

أعضاء، ومن للرجح إلى أبعد هد أن الديوان تادراً ما كان يجتمع بعدد أكبر من الأعضاء،

LA JONQUIÉRE, IV, p. 19.

- 140

JABARTI, fin rajab 1213.

- 177

DESGENETTES, Souvenirs d'un médecin de l'expédition - \W\ d'Égypte, Paris, 1893, pp. 10 - 12.

Rapport fait par le nommé Ahmed Mager, fellah de Rahmanieh – NTA en date du 19 brumaire an VII (9 novembre 1798), B6 11.

Leturcq (qui a remplacé Bribes à Rahmanieh) à Menou, le 19 - 174 brumaire an VII (9 novembre 1798), B6 11.

Courrier de l'Égypte, le 20 brumaire an VII (10 novembre – ۱٤٠ ليه ترا الأمر اليومي المنائر إلى الجيش في ١٦ برومير علناً غذا الشيخ الذي سوف يحصل من يد القائد العام على عباءة مبطنة بالقراء.

Menou à Dumuy (Aboukir), le 20 brumaire an VII (10 novembre - \1\) 1798), B6 11.

Courrier de l'Égypte, le 14 brumaire an VII (4 décembre 1798). - VIY

Murat à Bonaparte, le 10 frimaire an VII (30 novembre 1798), - \ir B6 12.

Détails dans le Courrier de Égypte, du 25 frimaire an VII (15 - 188 décembre 1798).

Leturcq à Bonaparte, le 19 frimaire an VII (9 décembre 1798), - \10 B6 13.

LA JONQUIÉRE, III, pp. 419 - 428.

- 167

Menou à Marmont, le 12 frimaire an VII (2 décembre 1798), B6 – \ε\

LA JONQUIÉRE, III, pp. 393 - 400 et B6 11.

- 188

Instructions pour le citoyen Beauchamp, le 21 frimaire an VII – 141 (11 décembre 1798), LA JONQUIÉRE, III, pp. 406 - 409.

Spencer Smith au ministère ottoman, Constantinople le 17 mars - vo-

1799, FO 78 21.

Voir Albert ESPITALIER, "La mission de Beauchamp à – 101 Constantinople en 1799", Revue d'Histoire Diplomatique, 1911, pp. 591 - 606.

Règlement officiel imprimé en arabe et en français daté du 18 - \ov nivôse an VII (le 7 janvier 1799) B6 16.

۱۹۲ -- مارمون إلى مينو، ۱۲ نيڤوز من العام السابع (الأول من يناير ۱۷۹۹) : إنه يريد ترويد الجورياني، القائد المسلم، بقوة حراسة من ۲۰ فارساً كالقوة الموجودة مع إبراهيم الشوريجي في دمنهور، وذلك للقيام بجولة في إقليم البحيرة، 16 B6 .

Marmont à Menou, le 22 nivôse an VII (11 janvier 1799), B6 - 104 16.

Marmont à Menou, le 3 pluviôse an VII (22 janvier 1799), LA - *\o \\ JONQUI ERE, IV, p. 39.

Dumuy (Aboukir) à Menou, le 13 nivôse an VII, réponse de – ۱۰٦ Menou le 15 nivôse et annonce de l'exécution par Dumuy le 17 nivôse (6 janvier 1799), B6 16.

Menou à Bonaparte, le 3 pluviôse an VII (22 janvier 1799), LA – \οV JONQUΓERE, IV, p. 41.

التعليمات التعليمات النصوب على هذا النصوب كنا نتجاوب مع التعليمات الصادرة إلى، إلا أنه لابد لى من النا بالتعديف على هذا النحوب كنا نتجاوب مع التعليمات الصادرة إلى، إلا أنه لابد لى من الاعتراف بأننى قد استسلمت كثيراً إلى حد ما لتقديرات بحارتى الذين راوا في ابسط تجمع للعرب الاعتراف بأننى قد استسلمت كثيراً إلى حد ما لتقديرات بحارتي الذين راوا في ابسط تجمع للعرب السرارا، حتى يتمتعوا بلئة مطاردتهم. ويبدو أننى ملوم بالمسؤولية عن موت عدد من الفلاحين، "Souvenirs de l'expédition d'Égypte", Revue des Etudes Historiques, XIV, 1912, p. 416.

Voir le registre de correspondance de Reynier, B6 105.

• ١٦٠ - 13 B6 . يشدد الصدر الأعظم في حاشية على توزيع البيانات على العرب : اإن عليكم الاهتمام بتوفير أوسع تأكيد أكان ذلك للمكاتبات الموجودة في مظروفي أم للمكاتبات الأخرى، وسوف تضيفون إليها بحسب الحال مكاتبات من صنعكم في الاتجاء الذي تتطلبه الظروف وسوف توزعون جميع [هذه الأوراق] على العرب، إننا نجهل حتى الآن المسلك الذي التضدوه والأحوال التي هم عليها الآنه.

Kléber et Bonaparte, II, p. 537.

LA JONQUIÉRE, III, pp. 477 - 478.

- 174

Correspondance..., V, pp. 286 - 287.

- 175

Campagnes d'Égypte..., XXIX, pp. 610 - 611.

- 170

Ordre du 25 nivôse an VII (14 janvier 1799), Correspondance, - \\V, pp. 331 - 332.

LA JONQUIÉRE, IV, pp. 42 - 43 - 17A يبدر أن الرباء كان مع ذلك أقل فتكا من وياء الإسكندرية وأن عديدين من المسؤولين الفرنسيين كانوا تزيهين عندما نفوا أن الوباء وباء طاعون.

171 - إن لاجرائج، الذي ولد في عام ١٧٦٣، كان قد برز خلال حملة إيطاليا، وخلافاً لكثيرين من قدامي المماربين في مصر، فإنه لا يبدو أنه قد تعرض لنزح الحظوة عنه في ظل الإمبراطورية، بالرغم من أنه كان قد خدم الملك جيروم في ويستفاليا، وسوف يعوت كوجيه فرنسي في عام ١٨٣٦.

Sur toute cette période, voir Kléber et Bonaparte, II, pp. 346 - - 17. 377.

Le 22 pluviôse (10 février 1799), LA JONQUIÉRE, IV, p. 143. - 1V1

١٧٢ -- ١٢٩٤ بالضبط ونقا للاجونكيير (١٧٩ - ١٧٧).

١٧٢ -- انظر القصل القاص بالإعداد للحملة،

الفصل السادس

_____ فلسطين أو بدايات اللهبة الكبرح. _____

اللهبة الكبرح

الإنجلين والمستد

وإن الجيل نفسه الذي شهد الثورة الصناعية والثورة الفرنسية، قد شهد حدثا ثالثاً، لا تكاد تكون له هو الأخر سابقة، هو فرض الهيمنة الأوروبية على العالم، ونظرة المستشرق الأمريكي الكبير مارشال ج. س. هودجسون هذه تجد تأكيناً لها في السنوات الثلاث لحروب الائتلاف الثاني الذي حرضت عليه حملة مصر، وهي لحظة أساسية يكتسب فيها كامل مفراه تحول المسالح الأوروبية عن العالم الجديد صوب العالم القديم، وهو التحول الذي بنا في منتصف القرن الثامن عشر. والهند هي مفتاح جميع الأبواب، ومن الواضع أن الهدف الاستراتيهي للقرنسيين، في الأجل القصير كما في الأجل الطويل، هو تدمير القوة الإنجليزية في شبه القارة (الهندية)، لكن للسئولين الإنجليزية في شبه القارة (الهندية)، لكن للسئولين الإنجليز في الساحة كانوا قد توقعوا تحرك الفرنسيين.

إن ويلسيلى، منذ مستهل عام ١٧٩٨، يتذرع بالخطر الفرنسى لكى يبرر مشروعه الرامي إلى القضاء على التوازن الهندى وإقامة إمبراطورية إنجليزية، ونبأ الحملة الفرنسية يبرر يشكل بعدى تصرفه، وهو يتذرع به للقضاء على القوتين المضادتين للقوة الإنجليزية، سلطنة ميسور التي يقف على راسها تيبو صاحب والفانستان التي يقف على رأسها زمان شاء، واللتين يجرى تصويرهما كحليفتين، ليس فقط ممكنتين بل وفعليتين، فقرنسا ثورية كان يمكنها من ثم تطويق القوة الإنجليزية في الهند، وسعيا إلى مواجهة التهديد الأفغاني الذي يستهدف الأندوس - الواقع أن الأفغان كانوا قد بدأوا من تلقاء النفسهم زحفا على دلهي في خريف عام ١٧٩٨ ووصلوا إلى لاهور - يعتمد ويلسيلي على

عمل يحول الأنظار عن الساحة الرئيسية قادم من فارس التى تقف على رأسها السلالة المحاكمة القاچارية. ويتمكن السيخ في يناير ١٧٩٩ من وقف الفارة الأفغانية وتؤدى الضفوط الإنجليزية والتهديدات الفارسية إلى إجبار زمان شاه على الانسحاب إلى كابول. ومن ثم فإن أمن الهند إنما يستند على سياسة تستوعب أفغانستان وفارس، فذلك هو الطريق البرى إلى الهند.

وبعد تحرره مؤةتاً من التهديد القادم من الشمال، يتجه ويلسيلى الآن إلى الجنوب للهاجمة ميسور، نقطة نهاية الطريق البحرى، وبعد معركة قصيرة، يلقى تيهو صاحب الهزيمة ويلقى حتفه في سيرينجاپاتام في ٤ مايو ١٧٩٩، وعندئذ تسقط الدول الهندية الأغرى بشكل نهائى تحت النفوذ الإنجليزي إلى هذا الحد أو ذاك بأن تُستوعب أو بأن تصبح محميات(٢)، وعندئذ يمكن لويلسيلى أن يفكر في التحول صوب الشمال لماجهة غزو فرنسى محتمل، لأنه يعلم الآن أن بونايارت قد غادر مصر للزحف على سوريا.

اللغبة الكبرح

وهكذا فإن السياسة الإنجليزية المرضوعة في الهند تمد شعاع فعلها حتى فارس.
ويتعين عليها بالضرورة مواجهة السياسة المرضوعة في لندن وفي السفارة (الإنجليزية)
في القسطنطينية. ولا تعود هناك سياسة أرش لا تنافس عليها بين الهند والبحر المتوسط،
فكل طرف يرسل عملاءه على طول الطريق البري إلى الهند. إنها اللعبة الكبري التي سوف
يصفها كيبلينج فيما بعد بكثير في كيم، فالسيطرة الأوروبية لن تكون أبداً مشروعاً
مشتركا، بل فعل قوى متنافسة تتحارب فيما بينها. وهذه الحرب هي صراع على النفوذ.

وسوف ينقل الأوروبيون صراعهم إلى مجمل العالم القديم، والفعل إنما يعنى بالدرجة الأولى مواجهة الفعل المتوقع من الخصم، لكنه يعنى أيضاً اللعب على الأوتار اسياسية والثقافية والاقتصادية والأيديولوجية للمجتمعات الشرقية، والحال أن ستشراق، أى مجموع المعارف التي يراكمها الغرب عن الشرق، إنما يصبح السلاح دساسي لعملاء كل دولة، وهو لا يخدم إلاً بشكل ثانوى في تبرير الواقع الإمبريالي.

ومسرح هذه اللعبة هو سلسلة الدول الإسلامية المتدة من البحر التوسط إلى الاندوس، ولاعبر الأدوار هم ديهلوماسيون ومغامرون وسياسيون وعلماء، والخاصية

الفريبة هى أن اللعبة الكبرى تدور أولاً بين صفوف البريطانيين، وسوف يستمر ذلك حتى بداية القرن العشرين. فانطلاقاً من مركزين لاتخاذ القرار هما الهند ويريطانيا العظمى، سوف يعمل الموظفون الإنجليز بعضهم ضد البعض الآخر، وسوف يكون لكل فريق منهم مرشحوه الشرقيون نوو الأطماع المتناقضة،

وهكذا فإن لندن ترسل هارفورد چونز مندويا إلى بغداد، مكلفاً بأن ينظم على المسترى المحلى القاومة لزحف فرنسي محتمل على الهند. وعندما يصل إلى الموقع في ٢٠ سبتمبر ١٧٩٨، فيانه يصطدم على الفور بمعارضة السفارة (الإنجليزية) في القسطنطينية. فكل عمل سبنسر سميث إنما يستند إلى تعزيز الهياكل الداخلية للإمبراطورية العثمانية. وهو لا يستطيع قبول عمل يسير في الاتجاه المضاد: التشجيع الممتوح لشبه دولة الماليك المهمة في العراق، والتي يتزعمها سليمان الأكبر، الذي يعتبر استقلاله الذاتي أكبر بكثير من الاستقلال الناتي لماليك مصر، والحال أن هارفورد چونز، المشتبك مع سبنسر سميث بشأن هذه المسألة، يقرر، في المقابل، التحالف معه للاعتراض على السياسة الهندية. فالرجلان يريان أن الفانستان السنية، لا إيران الشيعية، هي التي يجب أن تشكل العقبة الرئيسية في وجه زحف بونايارت المفترض.

وقد تمكن سبنسر سميث من تصويل التصالف الفعلى، القائم بين روسيا والإمبراطورية العثمانية، إلى هلف قانونى، تم التوقيع عليه فى القسطنطينية فى يومى ٢ و ه يناير ١٧٩٩. وتكفل المعاهدة وهدة أراضى الإمبراطورية العثمانية، ومن ثم إعادة دمج مصر بها، وتنص على تنسيق عمل الدول الثلاث، أى – بالدرجة الأولى – حظر أى صلح منفرد. ويعنى هذا الحلف فى المحل الأول التحييد المؤقت للأطماع الروسية فى الإمبراطورية العثمانية لمساب نضال ضد الخصام المشترك. لكن الجميع يعرفون أن روسيا، بمجرد القضاء على الفرنسيين، سوف تستأنف مخططاتها الرامية إلى تقسيم الإمبراطورية، وفى الأجل المتوسسط، فإن الدفاع عن الطريق البرى يجب أن يشمل استعراضاً للقوة أمام الخطر الروسى.

الاسلام السياسك

والأداة المباشرة لهذا الفعل ليست شيئا اخر غير الشكل الأول للإسلام السياسى والذي يبرزه العثمانيون منذ بداية سبعينيات القرن الثامن عشر: فكرة الخلافة، ويدى

سينسر سميث وهارفورد انهما قد عثرا على الوسيلة الأكثر فعالية لوقف بوناپارت في زحقه إلى الهند. وقد ادركا كفاءة حرب الدعاية التي يخوضها الباب العالى منذ خريف عام ١٧٩٨. وشأنهما في ذلك شأن جميع للسئولين الأوروبيين، فإنهما لا يستطيعان تصور الخلافة إلا بوصفها نوعاً من بابوية إسلامية (٢). ومن ثم فإن هدف سياستهما سوف يتمثل في تأكيد هيمنة الخليفة العثماني على مجمل الطريق إلى الهند، وبما أن الإسلام السياسي يتغذى إلى حد بعيد على الإيمان المتواجد لدى الغربيين عن قوته، فإن من الواضع أن العثمانيين يحذرون من تحرير المسئولين الإنجليز من ضلال إيمانهم، واللعبة الكبرى هي أيضاً لعبة التصورات التي يكونها الغربيون عن الشرق والتي يعيدها الشرق بالتالي إليهم.

وهكذا فإن سليم المثالث يسعد بالكتابة إلى تيهر صاحب لإبلاغه بالعدوان الفرنسى، غير المبرر بالمرة، ضد الإمبراطورية العثمانية، ويوضح له الخطر الرهيب الذى تتعرض له المدينتان للقدستان في شبه الجزيرة العربية والتهديد القاتل الذى تشكله الثورة الفرنسية بالنسبة للإسلام. وللإسهام في النضال ضد هؤلاء والنهريين، إلى جأنب وإخوانه المسلمين، يتعين على سلطان ميسور أن يتوصل إلى تفاهم بأسرع ما يمكن مع الإنجليز وأن يسرفض جميع عسروض الفرنسيين الزائفة (1). ويشكل متعقل من جهة أخرى، لا يستخدم السلطان (العثماني) في هذه المراسلات صفة خليفة جميع المسلمين التي يسبغها الإنجليز عليه ببالغ السخاء.

وهذه السياسة الإسلامية الخاصة بإحياء الخلافة لا يمكن أن تجد مجالا لها إلا في عالم الإسلام السنّى ومن ثم فإن أتغانستان والدول السنية في شبه القارة الهندية هي مرتكزاتها. أما فارس الشيعية - العدر التقليدي للعثمانيين - فإنها مستبعدة من منظومة النفوذ هذه. إلا أنه بينما يتحرك إنجليز الإمبراطورية العثمانية للتوصل إلى تعالف أنغاني ضد غزو فرنسي قادم من البحر المتوسط، فإن إنجليز الهند يسعون إلى تعالف فارسي ضد أفغانستان التي يجري تصويرها على أنها حليف لفرنسا. والحال أن الخطر الحقيقي، منظوراً إليه من كلكتا ومن بومباي، إنما يجيء من الأفغان، وليس الخطر الفرنسي غير فزاعة يراد بها التبرير لدي لندن لسياسة توسع منهجي. ومن ثم يتعين على لندن أن تلعب دور الحكم بين السياستين المتعارضتين، وفي عام ١٨٠٠ يحرز خط القسطنطينية الغلبة، وسوف يجرى استخدام القرات التي يعدها ويلسيلي لفتح أفغانستان في البحر

وفي مرحلة أولى، يتمثل العمل الإنجليزي ضد حملة مصر في دعم دعاية الباب العلى الإسلامية ومدعا إلى الهند، بما يشكل برهانا إضافياً على أن إنجلترا تأخذ مأخذ الجد تماماً خطر زعف بري على الهند في أوائل عام ١٧٩٩، وعلى الستوى البحري، يقرد الإنجليز إتمام حصار مصر، بالتمركز في البحر الأحمر وباحتلال جزيرة بريم، لمنع خروج الفرنسيين انطلاقاً من السويس. كما يجري التخطيط لمراقبة للخليج الفارسي في حالة انجاء الفرنسيين، بعد اجتياز سوريا، إلى استخدام ميناء البصرة. وهذا المجهود اللحوظ يقود إلى سحب الأسطول الإنجليزي من الميط الهادئ، بما يؤدي إلى ترك التجارة مع الممين عرضة للتهديد من جانب أسبان مانيلا، كما يقود إلى التخلي عن المشاريع الرامية إلى فتع المستعمرات الهولندية والفرنسية في المحيط الهادئ وفي الميط الهندي وهذه نتيجة غير متوقعة للحملة.

سيدنث سبيت

بشكل مباشر اكثر، سوف يعهد بالنضال ضد بونايارت إلى أخ سبنسر سميث، سيدتى سميث، وهو شخصية تتميز بأصالة قوية. وهذا الرجل، الذى ولد في عام ١٧٦٤، والذى يكبر بونايارت قليلاً، يدخل البحرية في عام ١٧٧٧. ويفضل حمايات عائلية راسخة، يحقق صعوداً سريعا، ويصبح قبطان سفينة في التاسعة عشرة من عمره ويشارك في حرب استقلال الولايات المتحدة. ثم يتولى مهمات استطلاعات بصرية على سواحل نورماندى ثم على سواحل مراكش وسيكون مستشاراً بحرياً لملك السويد جوستاف الثالث في حرب السويد خدد روسيا. وإذ يجرى منحه القاب النبالة والشرف بسبب مآثره الحربية، فإنه يشارك في عملية رصد لسواحل الإمبراطورية العثمانية في اللحظة التي تنشب فيها الحرب مع فرنسا، ويشارك في حصار طولون، وهو يلمع مع إحراقه الأسطول الفرنسي خلال سقوط للدينة إثر عمليات قصف بونايارت لها.

وبعد هذه الماثرة يقدم على طول السواحل القرنسية للمحيط الأطلسى وللمائش لكى يؤمن الاتصالات مع مختلف التمرنات الملكية. ويتم اسره فى أبريل ١٧٩٦، خلال غارة على مصب السين. ويتواجد معه سكرتيره الملازم رايت ومهاجر فرنسى هو الكونت و تروملان الذى يتظاهر بأنه إنجليزى اسمه بروملى، ويجرى احتجازهم فى سجن تأميل وسرعان ما يدخلون فى اتصال مع المنظمات السرية الملكية جد القوية فى هذه الفترة من

تاريخ حكومة الإدارة. وهم يتابعون بانتباه التطور السياسي الذي يقود إلى انقلاب ١٨ فروكتيدور. ويكتب سيدني سميث إلى بوناپارت طالباً الإفراج عنه في تبادل للأسرى، لكن هذا الأخير لا يتدخل. وفي نهاية الأمر، يهرب مع رفاقه في فبراير ١٧٩٨، في عملية قام بها فيليپو، وهو ملكي وزميل دراسة لبوناپارت (*).

والحال أن خبرته المتنوعة، وواقع أنه حر من كل ارتباط وتدخل أسرته سوف تساعد على ترشيحه للخدمة في الإمبراطورية العثمانية في مواجهة بونابارت، وهو يحصل في أن واحد على وظائف ديبلوماسية وعسكرية. وهذا التداخل للسلطات، غير المؤذي عندما يكون أخوه سينسر سميث قائما بالأعمال في القسطنطينية، سوف يكون سبب نزاع متصل مع اللورد ايلجين عندما يتولى هذا الأخير مهامه كسفير، وسوف يقود إلى كارثة حقيقية بالنسبة للسياسة الإنجليزية.

ويحصل سيدني سميث على قيادة سفينة حربية، هي التيجر (النمر) (وهي سفينة فرنسية سابقة كان قد تم الاستيلاء عليها في عام ١٧٩٥). وهو يأخذ في خدمته حاشية غيليبي، شارل فروتيه، الأخ غير الشقيق للجنرال فروتيه، إلى جانب اثنين أخرين). ويصل إلى القسطنطينية في ٣١ ديسمبر ١٧٩٨، في الوقت المناسب تماماً لحضور توقيع معاهدة التحالف مع الإمبراطورية العثمانية، وهو يدخل على الفور في تفاوض مع العثمانيين لتحديد مسلسل العمليات. وفي ١٧ يناير ١٧٩٩، يقابل الريس أفندى، المتحدث بلسان الباب العالى في مجال الشئون الخارجية. ويعرض فكرته الأساسية، ويفضل درايته التأمة بالحالة الذهنية للفرنسيين في اراخر الفترة الثورية، ببدر له أن من المكن القضاء على خطر جيش الشرق من خلال مجرد حرب سيكولوچية. وسلاحه السرى ليس شيئًا آخر غير حاشيته من الملكيين وخاصة فيلييو الذي يحضر الاجتماع: اتابع الفارس (سيدني سميث) حديثه مرضحاً للوزراء المجتمعين أن أحد الأساليب الأكثر أهمية والتي يمكن للكولونيل فيلييو أن يكون مفيداً فيها لمصالح الباب العالى، إنما يتمثل في أن يجتذب بتأثيره غالبية الضباط الساخطين في جيش بونايارت، والذين يرى أن العديدين منهم ينتمون إلى الحزب نفسه الذي ينتمي هو إليه، ومن ثم سوف يكون من السهل تحقيق ردتهم، أما وسيئة جعلهم نافعين بعد ذلك للقضية السامية فهي لا تعتمد إلاَّ على التشجيع الذي يرى الباب العالى تقديمه بأن يعرض عليهم في أن واحد الخدمة في الجيوش المشتركة أو حق العودة بحرية إلى حيث كانوا في وطنهم حيث سوف يسارعون، إذ يجدون أنفسهم

مصل اضطهاد أو، على الأقبل، مصل ازدراء من جانب حكومة الإدارة، إلى التوحد مع الساغطين ومن ثم زيادة عدد أعدائها الناخليين. وعندما لفذ الكولوديل فيليبو الكلمة هو الآخر، أضاف أن مثل هذه العروض من شأنها أن تكون لها نتائج جيدة وأن هناك عديدين من الضياط مع بونايارت كانوا في السابق تعت إمرته وأنهم لا يريدون شيئاً أحسن من خدمة قضية الملكية؛ ومن الطبيعي أن ساخطين آخرين على الحملة يتمدون العودة إلى حيث كانوا في فرنسا؛ وأنه بين صفوف الجنود أنفسهم هناك من سوف ينتهزون أول فرصة تسنح لهم للعودة إلى حيث كانوا مع ذويهم، فهم لا يوجدون هناك (في مصر – فرصة تسنح لهم المعودة إلى حيث كانوا مع ذويهم، فهم لا يوجدون هناك (في مصر – المترجم) البتة إلاً بحكم الإلزام والإجباره (٢).

ويرد الستولون العثمانيون المنزعجون بأنهم لا يمكنهم استخدام جميع الضباط الفرنسيين في جيشهم. لكن سيدنى سميث يسارع إلى طمأنتهم، إن المقصود بشكل خاص هو إقناع العدد الأكبر بالعودة إلى قرنسا عن طريق تبادلات لأسرى صوريين سعيا إلى تكرين بؤرة قوية للسفط ضد حكومة الإدارة. ولتأمين نجاح هذه الخطة، يجب على العثمانيين قبول العادة الأوروبية الخاصة بتبادل الرسل بين المتحاربين. وفي التو والحال، يطرح سيدني سميث مشروع هجوم على الإسكندرية سعيا إلى منع الفرنسيين من تعزيز مركزهم في مصر. ويعلن العثمانيون أنهم لن يكونوا مستعدين إلا في شهر مارس للتحرك انطلاق من سوريا، ويقبلون فكرة عملية مشتركة بر) وبحرا. ويجد العميد البحرى نفسه وقد حصل على قيادة العمليات من العثمانيين أنفسهم. وسوف تكون روبس قاعدة الانطلاق. ويدافع من شاغل إنساني حقيقي، وبدافع من روح التضامن الأوروبي وسعيا إلى كسب سمعة مؤاتية لمضطانه، ينجح في الوصول إلى تحسين ملحوظ لأحوال حيس الفرنسيين المحتجزين في العاصمة (٧). وفي ١٧ فبراير، يغادر القسطنطينية متجها إلى شرقي البحر المتوسط، وفي ذلك التاريخ، كان الجيش الفرنسي

حسابات بوناپارت

يصدق الإنجليز إمكانية حملة فرنسية على الهند. فما هي في الواقع طموحات بوناپارت؟ إنه، من جهة، يحتفظ بإمكانية العودة إلى فرنسا، ومن جهة أخرى، فإنه قد زعم طيلة حياته أنه كان يستهدف إما الهند، أو إمبراطورية الشرق أو العودة إلى فرنسا عن

طريق القسطنطينية، والشواهد عديدة؛ فقد أوردها في مذكراتهم المقربون إليه من زمن القنصلية ومن زمن الإمبراطورية مثل سيجور أو مدام دو ريموسا أو كولانكور؛ وقد كرر ذلك في مناسبات جد عديدة في سانت هيلين؛ وأكده في روايته لحملة سوريا، إن التوازي مع الإسكندر الأكبر دائم في جميع هذه الأحاديث، على أن غالبية المؤرخين لا يؤمنون يواقع هذا المشروع (^).

ولا يجب أن ننسى أن جموح الطموهات عنده يراعي دائماً حساب علاقات القوة، خاصة في تلك الفترة، ومن ثم يجب البحث عن عناصر هذا الحساب.

إن السياسة والإسلامية والتي اعتمدها منذ النزول إلى الإسكندرية قد قشلت في تحقيق مطمحه الأكبر: أن يحشد حوله ، كفاتع شرقي جديد، كافة المسلمين . فجرب الدعاية التي شنها الباب العالى ، والتي من المؤكد أنه لم يتوقعها ، قد خربت هذا المشروع . والاستعراض الوحيد الذي تسنى له التوصل إليه ، هو تأكيد السلطة الدينية المستقلة لشريف مكة والسعى إلى رفعها إلى مستوى سلطة مضادة لسلطة غليقة القسطنطينية . وسوف يعاود الفرنسيون والإنجليز إجراء المناورة نقسها خلال الحرب العالمية الأولى (١) . وموف يعاود شخصية سياسية مصرية أمبيلة فهو فكرة ثانوية في دعايته وهو لا يمكنه بحال أن يخدمه في زحفه على الهند.

النزعة الغربية

بما أن بونابارت لا يمكنه بعد اللعب بورقة الإسلام السياسي، التي يحتكرها العثمانيون والإنجليز، فإنه يتجه عندئذ إلى جانب تضر من جوانب البرنامج الذي رسمه قولني: تحرير شعوب الشرق. وسوف يسعى إلى وضع النزعة العربية في مواجهة الإسلام، وتلك هي الفكرة الرئيسية لفقرة من أكثر الفقرات غرابة في كتابه دحملتا مصر وسورياه. وهو لم يؤرخها بشكل محدد لكنه وضعها في روايته قبل الحديث عن حملة سوريا، وهي تهدو بوصفها محصلة المناقشات التي اجراها بونابارت مع العلماء.

الأتراك؟ كيف تهيمن على مصر الفصيبة، وشبه الجزيرة العربية المقدسة، شعوب جاءت للأتراك؟ كيف تهيمن على مصر الفصيبة، وشبه الجزيرة العربية المقدسة، شعوب جاءت من القوةاز؟ وإذا ما هبط محمد اليوم من السماء على الأرض، فإلى أين سوف يذهب؟ هل ليذهب إلى القسطنطينية؟ لكن هذه مدينة دنيوية، بها من الكفار أكثر مما بها من إمنين؛ ووجوده هناك يعنى أنه يضع نفسه وسط أعدائه. كلا، إنه سوف يفضل مياه

النيل المهاركة؛ وسوف يجىء للإقامة في مسجد الجامع الأزهر، ذلك المفتاح الأول للكعبة المقدسة؛ عند هذه الكلمات تهللت وجوه أولئك الشيوخ الأجلاء، ومالت أجسامهم، ورددوا، مكتوفى الأيدى: وطيب، طيب؛ أه! هذا صحيح تماماً».

وعندما تم عزل مراد بك عزلة تامة، قال لهم ناپوليون: وإننى أريد إعادة ملكوت العرب؛ قمن الذى يمنعنى عن ذلك؟ لقد دمرت الماليك، الميليشيا الأكثر جسارة فى الشرق. وعندما يسود التفاهم بيننا، وعندما تدرك شعوب مصر كل الخير الذى أريد عمله من أجلها، فإنها سوف تتعلق بى بإخلاص، إننى سوف أحيى زمن مجد الفاطميين (١٠)٠.

ورداً على بونابارت الذي يطلب مسائدة العلماء، يشير هؤلاء الأخيرون إلى ضرورة تحول الجيش الفرنسي أولا إلى اعتناق الإسلام، وعندئذ يرد بونابارت بالإشارة إلى عقبتى الختان وتحريم الغمر، فيرد العلماء بأن الختان ليس غير عمل محبب لكنه ليس إلزاميا، وبأن المرء يمكنه شرب النبيذ مع بقائه مسلماً لكنه - نتيجة لذلك - بعد الموت لا يدخل الجنة، وعندئذ يتوصل الشيخ المهدى إلى حل وسط مبنى على استشارة شريف مكة، وبعد مناقشات طويلة، يجرى اعتبار إثم شرب الغمر إثماً يمكن التكفير عنه بالإكثار من اعمال الخير.

وهذه الرواية لا تجد أى تأكيد لها فى المصادر العربية، لكن الإشارات إلى أصول الشريعة الإسلامية والدور المنسوب إلى الشيخ المهدى إنما تسمح بتصديق صحة جزء على الأقل من هذه الرواية التى رويت فى سانت — هيلين، ويتفق ذلك تماماً مع العلاقات التى انتهى الأمر بها إلى التعزز بين بونايارت والعلماء، وفى رواياته التالية، يتفاخر الأول بتمكنه من كسب ولائهم المخلص بهذا النوع من الكلام، أى بتمكنه من خداعهم، لكنه يعرف كيف يتدارك مبالغاته ويعترف بالواقع؛ ولقد كان المشايخ يعرفون جيداً أننى لست مسلماً وانهم لن يتوصلوا إلى جعلى مسلماً، لكن الحكمة السياسية وحدها هى التى تجعلنى أحابيهم وأتملقهم وأساندهم، ولم يك المشايخ يريدون الكثير منى؛ وكانوا ممتنين لمواقفى الخيرة، لأشكال المراعاة التى آبديها، وكانت السياسة تملى على ذلك... (١١) ه.

هـنا نصـل إلى مفارقة نـزعة بـوناهارت العـربية، إنها من حيث الأساس علمانية وتاريخية، وهي تتبع الفكرة الرئيسية الكبرى لمخطط التاريخ الذي رسمه التنوير؛ العرب من حيث هم شعب - محطة للحضارة بين العصر القديم والرينسانس الأوروبي، وهذا التصور غير مفهوم لمن يتحدث إليهم، فبالنسبة لهم، لا توجد عروبة غير عروبة النسب،

في الانتماء إلى القبائل الكبرى لشبه الجزيرة العربية، وأساساً من زاوية زمن الفتح العربي، أو فتح العالم على الإسلام، أو إذاً عروية إسلامية لأن اللغة العربية هي لغة القرآن وهو ليس شيئاً آخر غير كلام الله نفسه.

وعندما يدعى القائد العام فى ٢١ فريمير من العام السابع (١١ ديسمبر ١٧٩٨) إلى زيارة الشيخ السادات بمناسبة عيد مولد السيدة زينب، فإن المرء يشهد حوار طرشان حقيقيا: وسبق الحديث تناول العشاء وتلاه. وقال الچنرال بوناپارت للمشايخ، أن العرب قد رعوا الفنون والعلوم فى زمن الخلفاء، لكنهم اليوم فى جهل عميق وأنه لم يبق لهم شىء من معارف اسلافهم: ورد الشيخ السادات بأنهم يبقى لهم القرآن الذى يحوى جميع المعارف. فتساءل الهنرال عما إذا كان القرآن قد بين طريقة سبك المدافع، وعندئذ أجاب جميع المشايخ الحاضرين بجسارة أن نعمه (١٢).

وبالرغم من اطمئنان بونابارت الشديد إلى تحليله، فإنه لا يدرك أنه عندما يتحدث عن العظمة التاريخية للعرب، فإنهم يردون عليه دائما بالحديث عن الإسلام. وهو يدى أن من الواضع أن تمريا عربيا ضخما على وشك النشوب في سوريا وأن من الواجب تحينه لتولى قيادته. وبعينا عن العرب أيضا، فإن مجمل الفئة الثالثة الشرقية تعتبر عدوة للأتراك كما أن الفئة الثالثة الشرقية تعتبر عدوة للأتراك كما أن الفئة الثالثة الفرنسية، المنصدرة من أصول غالية — رومانية هي عدوة الأرستقراطيات ذات الأصل الهرماني، ومن ثم فإن الهيف الأول لحملة سوريا، علاوة على القضاء على غطر الجيوش العثمانية، هو تعزيق الإمبراطورية نفسها، على الأقل في جزئها الأسيوى، عبر تمرد شعويها. ومن ثم فإن ادوات اللعبة الكبرى ماثلة بالفعل، فالإنجليز يستخدمون الإسلام السياسي والفرنسيون يستخدمون النزعة القومية، مع تشديد خاص على النزعة العربية.

فلسطيح

من الراضع أن هذا التصور العام إنما يستند إلى تفسير أكثر تحديداً للحقائق السياسية لسوريا الطبيعية، بلاد الشام. ويبدو أن هذه المنطقة الشاسعة قد عرفت في العقود الأولى للقرن الثامن عشر نمو) اقتصاديا وديموغرافيا قويا، خاصة في الجزء الجنوبي منها، فلسطين (١٣).

فالسكان الحضريون هناك مهمون، إذ تصل نسبتهم إلى نمو ٣٠ في المائه، أي أعلى من التوسط الذي عرفته أوروبا الفربية في تلك الفترة. وهذه الظاهرة الكلاسيكية في المنطقة تهد تعزيزاً لها عبر إعادة فتح السلحل، وسعيا إلى الحيلولة بون عردة للصليبيين، كانت السلطة الملوكية قد منعت من النامية العملية أي انفراس حضري سأهلي وكانت اعتداءات القراصنة الفرنجة (خاصة المالطيين) قد كرست هذا الوضع، ومنذ بداية القرن الثامن عشر، ينتهج العثمانيون سياسة مخالفة ويقررون تدعيم المدن السلطية، وعندئذ فإن عودة الأمن تسمح بالتطور السريع لمجمل المدن السلطية، وهي مدن جديدة، بالرغم من إنشائها في مواقع قديمة (١٤). وهذا التطور يقود إلى تكثيف للعلاقات الاقتصادية مع أوروبا، التي تصبح سوناً متزايدة الأهمية للمنتجات الزراعية للمنطقة، خاصة القز والتيغ والقطن. وتتأسس سلطات محلية على إيرادات الزراعة المنطقة، خاصة القز والتيغ خلال الالتزامات الضريبية. ويفضل تكوين جيوش محلية، تنجح هذه السلطات في أستعادة الأمن الداخلي بصدها المتزايد الفعائية للبدو، ويتوسيعها كذلك للمساحات المنزرعة ومن ثم زيادة دخولها، وهذا الوسط المناسب يسمح بنمر اكثر أهمية للسكان الريفيين وللصادات.

والراقع أن الزراعة الفلسطينية إنما تتميز برجود قرى على المرتفعات وذلك بسبب الانعدام التقليدى للأمن. ويجرى استغلال الأرض القريبة بشكل دائم من جانب أسر مستقلة. أما الأرض البعيدة، والتي تتمثل في الوديان والسهول الساحلية، والأكثر عرضة للأخطار بكثير، فهي تستغل بشكل جماعي (مشاعة) من جانب جماعات تربط بين أقرادها وحدة اسم السلف الأعلى (حموله) توزع فيما بينها الأراضي بشكل دوري، وذلك عموما، في نهاية فترات إراحة الأرض. ويحكم البعد، تظهر مراكز ثانوية، على أنقاض مراكز موجودة بالفعل في أغلب الأحيان. وخلال الفترات الطويلة لانعدام الأمن، يهجر السكان الأرض الزراعية البعيدة لكي يتركزوا في المنطقة القريبة من القرية - الأصلية (١٠). ووجود هذه الأطلال يعطى للرحالة الأوروبيين انطباعا بانحدار للزراعة قياساً إلى الفترات السابقة. ويجبى الملتزم الضريبة العقارية بجعله الجماعة القروية مستولة بشكل تضامني عن مجموع المبالغ التي يجب دفعها. كما أن تأكيد الأمن المتحقق من جراء صد البدو يعتبر استثمار) اقتصادياً جد مربح لأنه يسمع باستغلال الأراضي المنخفضة.

المسزار

إن أول من استفاد من هذا التطور هو ضاهر العمر الزيداني، حليف وصديق على بك. فهو إذ يجمع لحسابه الالتزامات الضريبية من الجليل إلى البصر وإذ يدخل في علاقة وثيقة مع التجار الفرنسيين، ينجع في تأسيس قوة إقليمية حقيقية حول عكاء عاصمتها وعين رمز أحياء موانئ الساحل السورى -- الفلسطيني، وقاعدة سلطته محلية وتستند إلى تحالفات عديدة مع الأعيان، ولم يك بوسع الباب العالى أن يقبل تكوين كيان مستقل كهذا غير ناشئ، خلافا الأشباء دول الإمبراطورية العثمانية الأخرى، عن جهاز الإدارة الإمبراطورية نفسه، ولذا فقد ساند منذ البداية احمد باشا الجزار الرهيب الذي أدرك تماما، وهو الغريب عن المنطقة، ضرورة البقاء على الدوام ضمني إطار الشرعية العثمانية، بل والاستفادة منها إلى اقصى حد لد قوته مع احتفاظه بريبة ملائمة تجاء دسائس السلطة المركزية (١١).

وإذ يجرى تقليد الجزار في عام ١٧٧٠ مجرد صلاحيات حكم مدينة عكا، فإنه ينكب

- أولا - على القضاء على آخر آل الزيداني، وهذه الخدمة التي يؤديها تسمح له بالحصول
على قيادة ولاية صيدا التي يواصل حكمها من عكا، وعندئذ يجرى تكليفه بالتوصل إلى
إخضاع جميع الكيانات المستقلة المعلية لحساب الباب العالى ولحسابه هو نفسه، واعتبارا
من عام ١٧٨٠، في زمن أزمة، خاصة عندما لا يتم تأمين قافلة حجاج آسيا، فإنه يحصل
على مقاليد ولاية دمشق، وهو ينجح من جهة أخرى في مد سلطته إلى جنوب فلسطين.
وهكذا فإنه يجمع مجمل مكونات القيادة السورية - الفلسطينية في ديسمبر ١٧٩٨
لواجهة التهديد الفرنسي.

وممارسته للسلطة تتميز بوحشية نادرة. وعدوه الأكثر آهمية بعد القضاء على ال الزينانى هو حليفهم الأقرب، شيعة جبل عامل (جنوب لبنان الحالى). وكان هؤلاء الأخيرون قد استفادوا من حلفهم لد سيطرتهم إلى الأراضى المجاورة. ومن عام ١٧٨١ إلى عام ١٧٨٣، يدمر الجزار كل البلد الشيعى، ويتسبب في خراب ومجازر لا تنسى أبداً. وتمتاج هذه الجماعة إلى عقود حتى تفيق من الضربات التي وجهها إليها سيد عكا. وبعد ذلك بوقت قصير، يجىء الدور على القبائل البدوية لكى تلقى معاملة مماثلة تؤدى، لفترة طويلة، إلى توقف اعتداءاتهم على السكان المستقرين. ثم ينقلب على إمارة الجبل اللبناني.

ومن الناحية الشكلية الرسمية، فإن أمير الجبل ليس غير ملترم مكلف بجباية الضريبة من سكان الجبل؛ وهو يجمع ناتج امتيازات ضريبية، هي المقاطعات، التي تحوزها عائلات من أعيان الدروز والموارنة. وهذه البنية الحقوقية تتوج الواقع الاجتماعي بهيراركية سلطات وجماعات عائلية؛ فالأمير والأعيان هم في أن واحد ممثلو السلطة المركزية ومظهر شخصية محلية قوية (١٧). وفي اللحظة التي يعد فيها الجزار نفوذه إلى الجبل، تبدآ المغامرة الحكومية للأمير بشير شهاب. والحال أن هذا المثل لسلالة حاكمة ذات أصل مسلم سني، المكومية للأمير بشير أي ويضفي عن الجميع الديانة التي يمارسها. وإذ كان مرشحاً من جانب الجزار، فإنه يتولى الحكم في عام ١٩٨٨. والواقع أن سيد عكا يساند بالتتابع جميع المرشحين لهذا المنصب، الأمر الذي يسمح له بالحصول على هنايا مالية ملحوظة وبأن يملك دائماً وسيلة للضغط على الأمير. ويتمكن بشير من تأكيد سلطته في تسعينيات بملك دائماً وسيلة للضغط على الأمير. ويتمكن بشير من تأكيد سلطته في تسعينيات القرن الثامن عشر، لكنه يظل تحت سيطرة الجزار بشكل وثيق.

وما كان لكل هذا العمل المركز حول عكا أن يتم دون تكوين جيش قرى من المرتزقة، خاصة المغاربة، الذين يتجاوز عددهم عشرة الاف رجل في أواخر تسعينيات القرن الثامن عشر. ولتغطية مثل هذه النفقات، يمد الجزار سيطرته على الامتيازات الضريبية ويضغط على الفلاحين إلى درجة استثارته، على ما يبدو، لنزوح ريفي يؤدي إلى إفقار الأرياف واختزال المعاصيل. ثم إنه ينشن احتكاراً، لحسابه، لبيع المنتجات الزراعية للأوروبيين. والحال أن التجار الفرنسيين، الذين يفقدون بنلك إمكانية الشراء بسعر أرخص من المنتجين، هم الضحايا الرئيسيون لهذا الوضع، وعندئذ يتطور تناحر بينهم وسيد عكا يقود إلى طردهم في بداية تسعينيات القرن الثامن عشر، وبالنسبة لحكومة باريس، فإن الجزار هو عين النموذج الأولى للمستبد الدموى والوحشي، الذي يجهل القوانين الليبرالية للاقتصاد السياسي والمشبع بكراهية خاصة للفرنسيين.

لكن شخصية الرجل أكثر تعقيداً. فعن المؤكد أنه سياسى عظيم يشكل نعوذجاً أولياً لحمد على، خاصة في سياسته الاقتصادية. وهو مناور رهيب يجيد البقاء ضمن العدود التي يفرضها الباب العالى. وهو يزن تأخير منفوعاته للخزينة، وهي إيرانات ضرودية للخزانة الإمبراطورية، وذلك بشكل يمثل معه تسليمها خسارة لمتأخرات ملحوظة. والرعب الذي ينشره في ممتلكاته هو وسيلته الحببة في الحكم، لكنه يعرقل بذلك في تلك للنطقة صعود الأعيان المحليين الذي نجده في كل الإمبراطورية العثمانية. وهو، من حيث عمله وعزمه، يذكرنا بمؤسسي تلك الإمبراطورية.

والمال أن مدراعه مع بونايارت سوف يتغذ بعداً لا يقبل الشك، إنه سوف يصبح سيف الإسلام وسوف يبدو، في ذروة المعركة، يوصفه المهدى الذي ينتظره جميع المسلمين(١٨).

خطة بونايارت

بالنسبة للغاتع الفرنسى، يمثل الجزار العقية الأغطر أمام طموحه إلى السيطرة على الشرق. ولما كان يونايارت على علم تام بالوضع السياسى في سوريا – فلسطين، فإنه يدرك أن الوسيلة الوحيدة لإثارة السكان السوريين هي أن يحشد حوله جميع ضحايا الجزار: اتصار ال الزيداني في الجليل، شيعة جبل عامل والأمير بشير مع دروزه وموارنته الجبليين، وهذا البرنامج السياسي الملموس تساماً، لأنه لا يعدو أن يكون إعادة تشكيل للائتلاف السياسي الذي نشنه ضاهر العمر وعلى بك في أوائل سبعينيات القرن الثامن عشر، إنما يجرى تفسيره بشكل أعم على أنه ثورة العرب على الأتراك، حركة سوف تعطى وفعة إلى انتفاضة أشمل بكثير من جانب الأمم الشاضعة للعثمانية، خاصة الأرمن واليونانيين، أن ربيع الشعوب هذا سوف يشهد أنهيار الدولة العثمانية (١٠). والزحف على القسطنطينية، على رأس جميع هذه الشعوب للتحالفة، إنما يعنى بالنسبة للإسكندر المجديد تحقيق مشسروهه: تأمين دوام السوب ود الفرنسي في مصر واتحاد الفرنسيين والشرقيين.

هذا التصور للأمور، يستعيده بشكل عقوى المرشد الفكرى ابوتاپارت، قوانى (الذى عاد من الولايات المتحدة بعد رحيل الجيش الفرنسى إلى مصر)، ويعرضه فى المسحافة الفرنسية فى ٢٧ برومير من العام السايع (٢١ نوڤمير ١٧٩٨). فهدف بوتاپارت لا يمكن أن يكون هو الرّحق، على الهند: ذلك أن العقبات الجغرافية والبشرية ضخمة، خاصة فى غياب البحرية. وعلى تبير صاحب وزمان شاه تحرير البلد وحدهما. وفى المستبال، فإن بوتاپارت سوف يتولى إحسلاح مصدر، بالقضاء على علامات الاستبناد ويتشجيع الزراعة والمستاهات وينشر التعليم، وإنه، باختصار، يخلق أمة و، باستخدامه لطاقة المماس القوية، يعيد إلى العرب مجد أسلافهم؛ ويوضح لهم أن الجيش الفرنسي هو الأراة المعبرة المدعوة إلى تطبيق أوامر العناية الإلهية، التي تريد إحياء قوة العرب القدماء، وتشليص من نير البرابرة العثمانلية، وتنقية شريعة النبي التي حرفها الجهلاء والزنادقة، وتنشين مصر جديد الأسيا من العنامة والعلم والجده.

وهدفه هو آولا إنشاء المستعمرة فرنسية - عربية، وبمجرد تعزيز وضعه في مصر، فإنه يرحف على سوريا حيث يترقبه الدروز والموارنة والعرب، وجنبا إلى جنبهم، يثير الأكراد والأرمن والقرس والتركمان ويستولى على القسطنطينية، ومن هناك، يرجع إلى أورويا ويحرر اليونان والبانيا ثم بولندا، مجهزا على القوة الروسية، ويصبح بوسع الحكومات أن تحصل على السلم، وقد سئمت أخيراً من كل هذه الحروب، والمعارك والحرائم والحماقات التي أضنتهاه. (٢٠)

إلا أنه لكى يتملق الملم، لابد له أولا من أن يمر بعكا، حيث ينتظره الجزار،

حملة سوريا العريــــش

تلقى رينييه وجنود فرقته أمر الرحف قبل الآخرين وتشكيل طليعة للجيش. وهم يصلون أمام العريش في ٧ فبراير ١٧٩٩. ومنذ البداية، يصطدمون بمقاومة قوية من جانب الوهدات العثمانية، التي تملأ حصون المدينة، وتنزل بهم غسائر مهمة. والحال ان كليير – الذي يستدعى لتعزيزهم – ينضم إليهم مع فرقته في ١٧ فبراير. وينظم رينييه هجوماً في ليلة ١٤ -- ١٥ فبراير ويجتاح المعسكر العثماني، مجبرا الجانب الرئيسي من قوات العدو على الانسحاب وترك قلعة العريش لقواته هو. ويصبح بوسع الفرنسيين بده المحسار دون المجازفة بالتعرض لانقضاض عليهم من الخلف. وسوف يصف نابوليون، في سانت – هيلين، هذا الهجوم المفاجئ بأنه دواحد من اجمل العمليات الحربية التي يمكن شنهاه (٢٠). إلا أن بوناپارت عندما يصل مع بقية الجيش في ١٧ فبراير يلوم رينييه على خسائره وعلى التنظيم السيء للإمدادات. والواقع أن قائد الفرقة ليس مسئولا عن هذا المتصدر، الراجع إلى سوء إعداد إمدادات الحملة؛ ففي اللحظة التي يجرى فيها الجيش حشده في العريش، لا يملك من الناحية العملية إمدادات تسمح له بمواصلة زحفه. ويحتج حشده في ما يعتبره ظلم) (٢٢).

وإذا كان العثمانيون، منذ بداية القرن الثامن عشر، وخاصة في حروبهم مع الروس، قد قصروا في حروب الحركة في مواجهة الجيوش الأوروبية، فإنهم على العكس من ذلك خطرون في حرب الحصار (يمكن استعادة هذا التأكيد بالنسبة للقرن التاسع عشر مع حصار بليقنا الشهير بل وبالنسبة للقرن العشرين مع معركة الدردنيل) (٢٢). وهكذا، فإن المقارمة غير المترقعة من جانب الفرنسيين والتي تبديها قلمة العريش إنما تضع جيش الغزو في وضع صعب. ويضطر بونايارت إلى طرح شروط استسلام جد ملائمة؛ فيوسع العامية الانسحاب بكل أشكال الشرف الحربي، وذلك بشرط التعهد بعدم الخدمة في سوريا لمدة سنة وخاصة بشرط ترك مؤنها للفرنسيين.

وفي مساء ٢٠ فبراير، يستسلم العثمانيون ويغادرون القلعة. وعلى الفور، يحتلها الفرنسيون وينتهكون الاتفاقات: إذ يجرى ترج سلاح الرجال الألف ومائة، ويجرى إرسال

للمائيك (التابعين لإبراهيم بك) إلى مصر، وتهنيد المرتزقة المفاربة (عدة مثات) بالقرة للعمل في الجيش، وعندئذ يرحل من تبقى من الجنود إلى سوريا، معتبرين أنهم غير ملزمين بعد باتفاق لم يحترمه الفرنسيون منذ البداية، وتسمح الإمدادات التي تم الاستيلاء عليها في العريش بالتحرك حتى مغرج سيناء، ويحتد كليبر على انعدام مسئولية القائد العام الذي، إذ يثق في حظه السعيد، يرهن مصير الجيش بمقامرة القدرة على التزود بالإمدادات بفضل مستودعات الخصم (٢٤).

ويستأنف الجيش زحفه منذ ٢١ فبراير. وتتشكل الطليعة من كليبر وفرقته التى تعزيها قوة الفرسان التى يقودها مورا. وتجرى إعادة رينييه ورجاله إلى مؤشرة الجيش، ويعهد إليهم بأن ينقلوا بأسرع ما يمكن العتاد والإعدادات المتروكة في مصر. وتتوه فرقة كليبر، بعد أن ضللها دليلها. أما بونابارت الذي يتبعه بعد ذلك مباشرة، مع حاشية صغيرة، فإنهما يغامران بأن يُحسبا جماعة من الماليك، وفي ٢٤ فبراير، يستولى الفرنسيون على غزة حيث يجدون مخزونات مهمة من الإعدادات الغذائية والذخيرة، الأمر الذي يثلج صدورهم إلى أبعد حد. وتنقسم القوات العثمانية: فالوحدات العثمانية بالمعنى ونابلس. وببصيرة نافذة، يفضل الجزار على الصدام الجبهوى، غير الملائم بالنسبة له، استراتيهية صد باستخدام الحصون الساحلية، وسوف يسمح ذلك له بتأخير الفرنسيين ويلهبارهم على ألبقاء على الساحل. وعندئذ يمكن لسيد عكا أن ينتظر وصول التعزيزات العثمانية وأن يخوض حرب عصابات، انطالاقاً من داخل الأراضي، على خطرط مواصلات الفرنسيين، وهو يعرف أنه ما دامت قواته الأساسية لم تتعرض للدمار، فلن يكون هناك ادحياز مهم للغزاة.

بافسا

فى ٢٨ فبراير، يستأنف الجيش زحفه ويستولى على الرملة فى أول مارس. وهناك يتم العثور، مرة أشرى، على مؤن ملحوظة، وهو ما لا يحول دون غارات سلب للحاصلات من جانب الجنود وعدد من عمليات النهب التى لا تبررها أية مقاومة. وفى ٢ مارس ١٧٩٩، يصل كليبر أمام يافا ويتمركن في شمال المدينة سعياً إلى عزلها عن عكا ونابلس. والحال أن عملية استطلاع، قام بها الجنرال داماس في اتجاه تلك المدينة الأخيرة، إنما تشير إلى

صعوبة التغلفل داخل الأراضى: فالمواقع الدفاعية الراسخة للقرى المقامة على المرتفعات ومجموعات الأنصار التي نظمها الجيليون بشكل عقوى تحدُّ من المجال الذي يحتله الفرنسيون في السهل الساحلي (٢٠). ويسمى الفرنسيون بوجه عام أولئك الجبليين بالتابلسيين.

وتبدأ محاصرة بانا منذ ٣ مارس، وكانت للدينة مشهورة بحصار دام عدة اشهر تحملته ضد على بك في عام ١٧٧٣ وبالذابح التي ارتكيها هذاك أبو الدهب في عام ١٧٧٧، بعد أكثر من شهر ونصف شهر من المصار، وهي القاعدة الأساسية لتراجع العثمانيين. ويتباعث كافاريللي الذي يقود سلاح الهندسين ودومارتان السئول عن الدقعية لتحديد خطة الهجوم، ويرد للحاصرون على أعمال للحاصرة بغارات قوية. وفي صباح ٧ مارس، يأمر بونايارت بالهجوم، وتسقط المدينة بعد الظهر وينكب الجنود على نهب منهجي، ومن بين جنود الحامية الذين يصل عددهم إلى خمسة الاف، يسقط الفان في المعارك، بينما تستسلم الآلاف الثلاثة الباقية لمساعدي بونابارت، يوجين دو برارنيه وكوروازييه، في مقابل وعد بالإبقاء على ارواحهم، وعندئذ يدور واحد من أكثر أحداث الأسطورة النابوليونية سواداً. فيونابارت يخرج من المجموعة للمدريين، الذين يصل عددهم إلى نحو خمسمائة رجل، ويعيدهم إلى بلدهم. ثم يتذرع بوجود مقاتلي حامية العريش الذين حملوا السلاح بالرغم من اتفاق الاستسلام (الذي لم يحترمه الفرنسيون انفسهم) والذين لابد أن عددهم لم يك ليزيد عن ثلاثمانة إلى أربعمانة(٢١)، لكي يحكم على جميع الأسرى الآخرين بالإعدام رمياً بالرصاص، والحجة الأخرى التي تساق هي أنه لم يك لديه ما يكفي من القوات للسيطرة عليهم وإرسالهم إلى مصر. على أن عدة مئات من المصريين قد نقلوا بالرغم من ذلك إلى مصر، والدائع المقيقي للقرار ليس عسكرياً، بل مو دائع سياسي. إذ لا يجهل بونايارت أن أبو الدهب قد استولى على فلسطين بهذا الشكل، ويورد قولني قصة ما حدث أنذاك: دلقد عانت المدينة ويلات السلب والنهب: فالنساء والأطفال والشيوخ والرجال البالغون قد مروا كلهم على حد السيف؛ وامر محمد (ابو الدهب)، الذي لا يقل جينه عن يربريته، بتشييد هرم من جميع رؤوس هؤلاء التعساء، تحت ناظريه، ليكون اثر) باقياً لانتصاره: ومن المؤكد أن عدد هذه الرؤوس قد وصل إلى ألف ومائتين. وهذه الكارثة، التي تمت في ١٩ مايو ١٧٧٦، تنشر الرعب في البلد كله. بل إن الشيخ ضاهر يهرب من عكا. (۲۷) ق.

إن مذبحة يانا تخدمه بالدرجة الأولى كوسيلة للاستيلاء عبر الرعب على بقية فلسطين، وخاصة عكا. ولايد من إضافة أن استشراق بونايارت يبدى جوانب جد محيرة. قهر إذا كان يصور نفسه مخلصاً على أنه بطل تعديني، فإن الشرق هو أيضاً بالنسبة له، وقتاً لما ياح به لمنام دو ريموسا، قرصة للتخلص من حضارة جد مزعجة، قمنذ بداية الحملة، يستخدم القرنسيون في سياستهم القمعية عنفاً غير معتاد في الأراضى للحتلة ني أورويا. لقد استعادوا بشكل عفوى تماماً عادات الإرهاب (اليعقويي - المترجم) وحرب القائدييه. ومنذ بداية العصر الاستعماري، فإن حقوق الإنسان، التي دشنت في أوروبا لأجل الأوروبيين، كان من الصعب أن تنطبق على الشرقيين؛ قاياً كان ما حدث، ألم يتعود هؤلاء الأشيرون على عنف الاستيداد ؟ وهل عرفوا شيئًا أشر غير الإكرام؟ لقد قدم ميو وصفاً شهير) لمذيحة يانا: وعندما وصلوا أغيرا إلى الكثبان الرملية في جنوب - غربي يافا، جرى إيقافهم إمام بركة ماء راكد. وعندئذ أمر الضابط الذي يقود القوات بتقسيم الحشد إلى مجموعات منغيرة؛ وبعد توجيه هذه المجموعات إلى عدة نقاط مشتلفة، جرى قتلها هناك رمياً بالرصاص. وقد استفرقت هذه العملية للريعة الكثير من الوقت، بالرغم من عدد الجنود للقصيصين لهذه التضعية المشتومة والذين، ولابد لى من إعلان ذلك، لم يتحملوا، إِلَّا بِبِالِمْ التقرَرْ، تلك الطقوس المقينة المفروضة على أيديهم الظافرة، والحال [...] أن الأتراك [...] يتوضارن في هذا للاء الراكد [...]، ثم إذ يشدون على الأيدى فيما بينهم، بعد أن يضعوها على قلوبهم وأقواههم، شأن المسلمين في تبادل التحية، يتبادلون وداعاً أبدياً. لقد بدا أن أرواحهم الجسورة تتحدى الموت. [...]

اكان جنودنا قد استنفدوا خرطوشاتهم؛ وكان لابد من ضرب [الصفوف الأخيرة] بالحربة وبالسلاح الأبيض. وتشكل - لأنه لابد من قول ذلك - هرم مرعب من الموتى والمتضرين الذين تنزف منهم الدماء، وكان لابد من سحب الجثث التى قضت بالفعل للإجهاز على التعساء الذين كانوا لم يتم الإجهاز عليهم بعد، في حمى هذا المتراس المرعب، المنيف، (٢٨)

ولابد أن العدد الإجمالي لضمايا للجزرة يرتفع إلى الفين وخمسمائة، وفي ٩ مارس، يوجّه بونايارت بيانا إلى سكان فلسطين: إنه لم يأت لمحاربة السكان، بل لمحاربة الجزار، وهو يعد بكفالة حرية معارسة العبادات والحيازة الكاملة للممتلكات، ويواصل تصوير نفسه في صورة كائن فوق بشرى، فيجدر يكم أن تعرفوا أن جميع الجهود البشرية غير

مجدية ضدى، لأن كل ما اقدم عليه لابد أن يكتب له النجاح، وأولئك الذين يصادقوننى صوف يكسبون وأولئك الذين يعادونني سوف يهلكون. ومثال ما حدث في يافا وفي غزة لابد له من أن يجعلكم تعرفون أنني إذا كنت لا أرحم أعدائي فإنني كريم مع أصدقائي، وأنني رؤوف ورحيم خاصة مع الفقراء، (٢٩).

ويشاطب، بالأسلوب نفسه، سكان القدس والنابلسيين طالباً منهم الإذعان؛ وإننى رقوف ورحيم مع أصدقائي، لكننى رهيب كالمساعقة تجاه أعدائي، (٢٠).

كما يجد الجيش في يافا عتاداً حربياً مهماً وإمدادات عظيمة. وكان بوسع الجنود أن يمارسوا التهب على مهل، لكن الطاعون ماثل بالفعل، وتظهر العالات القاتلة الأولى منذ اليوم التألى للاستيلاء على المدينة. والتجنب الى ذعر، يجرى عزل المرضى والتكذيب العلنى لخير أنهم قد أصيبوا بالداء الذي ينشر الرهب. وللتأثير على الجنود، فإن بونايارت، الذي يبدى ثقته في قدره والذي يريد على ما يبدو إظهار قدرات خارجة عن المالوف، شأته في ذلك شأن ملوك قرنسا في الأزمنة السابقة، يقوم بزيارة طويلة للمصابين بالطاعون، وهو مشهد سوف يلهم لوحة جروس الشهيرة (١١ مارس ١٧٩٩). وإذا كان بونايارت لا يصاب بالداء، فإن يافا تصبح مع ذلك بؤرة دائمة للطاعون في مؤخرات الجيش،

بخاية حجار عكا

في ١٤ مارس، يجرى استثناف النهف ويهادى الجيش في الأيام التالية جبل الكرمل. وعندما يصل إلى حيفا في ١٧ مارس، يكتشف وجود عدو جديد، سفينتين حربيتين إنجليزيتين، إنه سيدنى سميث مع السفينتين الوتهجرة و الوثيسييه، ويمثل وصول الإنجليز كارثة بالنسية للفرنسيين. فأسطولهم الصغير الكلف بنقل مدفعية الحصار، جد الثقيلة بحيث يسعب نقلها عبر المسحراء، يتم اعتراضه على الفور وأسره مما يحرم بونايارت بذلك من عتاده المصمص للحصار (٢١). ويتمين عليه إصدار الأمر بإرسال قافلة جديدة من الإسكندرية لتحل محل العتاد المفقود، وفي يومي ١٩ و ٢٠ مارس، يبدأ الجيش مع ذلك محاصرة عكا بينما يفطى لان وفرقته للوقع من جهة الجليل.

ومنذ ١٩ مارس، يمثل عباس ضاهر، حقيد ضاهر العمر، امام بونابارت، وهذا الأخير يوليه قوراً على المجال التقليدي لآل الزيداني، إقليم طبرية، ويرسل رسائل إلى شيعة جبل عامل ويكتب بنقسه إلى الأمير بشير، مبلغاً إياه بحصار عكا وبعزمه على القضاء على استبداد الجزار.

وإن نيتى تتمثل فى جعل الأمة الدرزية مستقلة، وتخفيف الخزينة التى تدفعها وتسليم ميناء بيروت لها إلى جانب المدن الأخرى التى تعتبر ضرورية لها لمنافذ تجارتها.

ووارجو أن تجيئوا بانفسكم، باسرع ما يمكن، أو ترسلوا رسولا للاجتماع بي هنا، أمام عكا، حتى تنخذ جميع الترتيبات الضرورية لتخليصكم من أعدائنا للشتركين.

ووبرسعكم أن تعلنوا، في جميع قرى الأمة الدرزية، أن أولئك الذين يريدون أن ينقلوا إلى المعسكر مؤناً غذائية، وخاصة النبيذ والعرق، سوف يحصلون على أثمانها غير منقوصة (٢٢).

والواقع أن عدداً من الجبليين يحضرون قوراً إلى المعسكر القرنسى لبيع مؤن من كانة الأنواع للقرنسيين ولشراء اسلحة. ويرى الضباط القرنسيون قى ذلك علامة تحالف سياسى آخذ فى التشكل مع الدروز. والواقع أن الأمر يتصل أساساً بأنصار آل الزيدانى وبالشيعة بأكثر مما يتصل بالدروز وبالموارنة. ويكتفى الأمير بشير بالتغاضى عن تجارة يصعب عليه منعها على آية حال (٢٣).

وكان لوصول الأسطول الإنجليزى الصغير الر ملحوظ على حصار عكا. وإذا كان المثمانيون قد استفادوا بالفعل من إمكانية التزود بالإمدادات عن طريق البحر (فعلوا ذلك في يافا عندما انقطعت الاتصالات البرية) بشكل مستقل عن الإنجليز، فإنهم سوف يحصلون على مساعدة من عمليات القصف التي تمارسها السفن الإنجليزية وخاصة من وجود متخصصين مثل فيليبو، عهد إليهم فور) بالعمل لدى الجزاد. وهم لن يشعروا بانهم وحدهم في المحنة. إن سيدني سميث، الراغب في الإعلاء من دوره الخاص، سوف يتفاخر بأنه قد رقع معنويات سيد عكا الذي كان يستعد للاستسلام. ولا يتفق ذلك بالمرة مع سيكولوچية الرجل الذي كان ينوى، منذ البداية، المقاومة بقواته الخاصة. وعلاوة على ومداته المألوقة من المرتزقة، فإن معه جميع سكان المدينة الذين لم يتردد في تسليحهم وهو يأمر يذبح المسيحيين لتجنب أي طابور خامس محتمل وخاصة لإظهار إصراره ومصير يافا، بدلا من أن يرعب للدافعين، يوضح لهم أنه ما من مخرج هناك سوى للوت في للعركة أو المنصر. وليس أمام الجزار أكثر من اللعب على وتر الذود عن الإسلام لكي يتسنى له الرصول إلى إثارة حمية قواته. وهو، من جهة أغرى، مناوئ لوجود وحدات مهمة تتبع الباب العالى في تهاية الأمر الذي يوضح أنه يهتم قعلا بالمستقبل. ويبدو الإنجليز له تتبع الباب العالى في تهاية الأمر الذي يوضح أنه يهتم قعلا بالمستقبل. ويبدو الإنجليز له تتبع الباب العالى في تهاية الأمر الذي يوضح أنه يهتم قعلا بالمستقبل. ويبدو الإنجليز له اكثر حيادا ونافعين في تهاية الأمر الإنهاء سكان الجبل اللبناني في قلكه السياسي.

ويمر الأسبوع الأول للمصار دون حوادث مهمة. وينشئ الفرنسيون غطوط تصمينهم لمد الخنادق إلى المصون الغارجية للمدينة. ويتم إنشاء هذه الخطوط بقدر كبير من العيوب. ويحتج كليبر على ذلك، فهناك جهل بتوزيع انتشار الخصم، ودومارتان وكافاريللي لا يتفقان على الخطة التي يجب اتباعها؛ ويفضل بوناپارت خطة صديقه كافاريللي ولا يأخذ في المسيان المشاريع التي يقدمها قائد المدفعية. ولا يتردد الماصرون في شن غارات لتهديد أعمال التحمين. ويتجه مورا إلى الجليل سعيا إلى تعزيز أنصار آل الزيداني بفرسانه، ولتفطية الجيش ضد هجمات محتملة من الشمال (دمشق) أو من الجنوب (نابلس)، وتجرى إقامة مستشفيات الجيش في قرية شفا عمرو، حصن ضاهر القديم، والتي تبعد عن عكا مسافة ثلاثة فراسخ.

ويجرى شن الهجوم الأول في ٢٨ مارس ١٧٩٩، وينجح الجنود في اجتباز الخندق الراقع أسفل المصون للاستيلاء على ثفرة في السور الخارجي، إلا أنه يتكشف أن هذه الثفرة غير سالكة وأنها معرضة تماماً لنيران المعاصرين، إن العثمانيين يردون بسهولة على المعابر، وتحدث خسائر فادحة، ماثة رجل من بينهم عدد من الضباط المهمين (٢٠). والحال أن الجزار، الذي انزعج للحظة على مصير مدينته، يقرر الاعتماد على نصائح فيليهو والإنجليز (٥٠). وهو يأمر بإنشاء خط ثان للتمصين خلف السور القديم ويجرى ششر جانب من مداقع البحرية الإنجليزية (ومن بينها مداقع كان قد تم الاستيلاء عليها من الفرنسيين) على البر، ويدرك المهاجمون أن الحصار قد أصبح مسألة خطيرة وطويلة وأن زمن الانتصارات السهلة قد ولي.

وفى ٣٠ مسارس، يجسىء الدور على المسامسرين لشن غارة عنيقة على المواقع الفرنسية. ويجرح عدد من الضباط الإنجليز، من بينهم رايت، سكرتير سيدنى سميث. ويعد الفرنسيون لغما يجب لانفجاره أن يسبق الهجوم الثاني، ويجرى شن هذا الهجوم في الأول من أبريل، وبالرغم من بطولة لان الذي يتولى القيادة في الساحة وعلى الرغم من أن المختدق قد أصبح الآن شبه مردوم بالأنقاض المختلفة، فإن الثفرة تظل دائماً غير سالكة أن الخندق قد أصبح الآن شبه مردوم بالأنقاض المختلفة، فإن الثفرة تظل دائماً غير سالكة أيضاً. ويتعين على بونايات انتظار وصول ما تبقى من عتاد المصار لاستثناف الهجوم. ويعيد الفرنسيون استخدام القنابل التي تطلقها السقن الإنهليزية (٢٠٠). ويجرى إعداد لغم جديد، ومن الجهة الأخرى، يشن الإنهليز غارة أخرى في ٧ إبريل، وينشأ نوع من الروتين،

إذ يجرى تبادل القصف، وتتقدم القطوط الفرنسية ويكثف الماصرون الفارات الصفيرة لعرقلة هذا التقدم.

الجلييل

كان المحزار قد دعا جمع سكان الإقليم إلى أن يهبوا ضد الفرنسيين باسم الذود عن الإسلام. وهو يعتمد بشكل خاص على النابلسيين وعلى السكان السنيين للساحل بدءا من صيدا. ويرسل بونايارت قيال في هذا الاتجاء مع طابور متحرك. ويحقق اتصاله بالشيعة الثائرين تحت قيادة الشيخ نصور ويستولى على صور، وتتمركز حامية صغيرة من الشيعة والفرنسيين في المدينة، بما يغطى عكا على الطريق الساحلى $(Y - \circ h_{C})$.

وفى الوقت نفسه، يممل موراحتى الأردن ويتوقف أمام مرتفعان الجولان، وإذ لا يجد مخاطر وشيكة في المنطقة، يرجع إلى عكا بعد أن عين أعداء للجزار مستولين عن المنطقة.

وكان چونو قد سار فى اتجاء الناصرة حيث يرحب به السكان الذين يعتبرون فى غالبيتهم مسيحيين. ويتعين عليه البقاء فى الموقع، وذلك بسبب خطر تمركز مهم للنابلسيين فى چنين. وينضم فلاحون عديدون من منطقة القدس إلى فلاحى نابلس. وفى المنابلسيين فى چنين فى كفر قانا هجوماً للفرسان بفضل مناورة الانتشار على شكل مربع. وهذه الماثرة الحربية الرائعة، بالنظر إلى أن الفصوم كانوا أكثر عداً بكثير، سوف يسميها بوناپارت بدمعركة الناصرة، الاعتبارات الدعاية الأوروبية. فقد كان مضطراً إلى الاعتراف بأن قانا لا تبدو توراتية بما يكفى. وهو يقرر أن يرسل إلى الجليل على سبيل التعزيز كليبر وفرقته، المعززة بفرسان مورا،

ويمسل كليبر إلى الناصرة في ١٠ أبريل (٢٨) وفي اليوم التالي، يصد بدوره الخصم قرب قانا. إلا أنه لما كان لا يعرف من في انجاه سوف يصل العدو، لأن مرشديه يخبرونه بوصول قوة مسلحة مهمة قادمة من بمشق، فإنه يقضل الحفاظ على موقعه في منطقة الناصرة، بينما يسيطر مورا مع فرسانه على طريق دمشق. وبعد نجاحات رائعة، يستولى على طبرية في ٧١ أبريل، حيث يجد مستودعات مهمة للمؤن الغذائية. وخلال قيامه بهذه

العملية، التي أمرت بها الأركان العامة، يكتشف كليبر الذي يتحرك بدوره على طريق دمشق سعياً إلى الهجوم على جيش العدو من الخلف. وإذ يعلم بوناپارت بهذه الحركة، فإنه يقرر عندئذ أن يوبيد هو نفسه مع فرقة بون في منطقة النامسرة (١٥ أبريل ١٧٩٩).

وفي صباح ١٦ أبريل، تتعرض فرقة كليبر لهجوم في سهل إيسدريلون، وعلى الفور يجرى تشكيل المربعات، وهي تقاوم بثبات الهجمات العنيفة التي يشنها جيش معاد، يتألف من الهدو ووحدات دمشق ونابلس المحلية، الأعلى بكثير من حيث العدد (لم يقتل من فرقة كليبر غير رجلين بينما جرح ستون). وفي منتصف ما بعد الظهر، يصبح وضعه حرجاً بسبب خطر نفاد الذخيرة، وفي تلك اللحظة تعلن طلقة مدفع وصول قوات بوناپارت. وعلى الفور يدفع كليبر قواته إلى الأمام بينما يتشتت شمل الجيش العثماني ويفر في اتجاه دمشق، بعد أن وجد نفسه محاصراً بين الفرقتين الفرنسيتين المؤلفتين من أربعة آلاف رجل. وهذه المعركة، المعروفة باسم معركة جبل طابور، تتبح للفرنسيين السيطرة على الجليل، ويجرى على الفور إحراق ثلاث قرى، من بينها جنين. وعندئا السيطرة على الجليل، ويجرى على الفور إحراق ثلاث قرى، من بينها جنين. وعندئا يوقف النابلسيون حرب عصاباتهم، ويتردد بوناپارت للمظة في الزحف على دمشق يوقف النابلسيون حرب عصاباتهم، ويتردد بوناپارت للمظة في الزحف على دمشق نقسها، لكنه يتخلى عن الفكرة بسبب خطرها، ويعيد معه جزءاً كبيراً من القوات، تاركا كليبر ولعباس ضاهر مهمة الإمساك بزمام الجليل، ويعر بالناصرة حيث يحتضر الينتور دو بالدى، ترجمانه ومستشاره الشرقي، متأثراً بالإجهاد والرض. ويحل محل الترجمان العجوز تلميذه، الشاب آميديه جوبير، والأن يمكن استثناف حصار عكا دون ضطر العجوذ تلميذه، الشاب آميديه جوبير، والأن يمكن استثناف حصار عكا دون ضطر التعرض لهجوم قادم من الداخل.

يشير والإنجلين

يبدو أن الحظ يبتسم من جديد لبونايارت، فخلال غيابه، كانت القافلة البحرية الفرنسية الثانية قد نقلت إلى يافا عتاد الحصار، إلا أنه يبدو أنه يستسلم آنذاك لفكرة الاكتفاء بالاحتفاظ بالمدينة والرجوع إلى مصر (٣٩).

إن الانتفاضة الشرقية الشهيرة لا تتحقق، بالرغم من ولاء آخر انصار آل الزيدانى ويعض الشيعة. والشخص الوحيد، القادر بالقعل على شن حركة واسعة، هو الأمير يشير. والحال أن هذا الأخير يتخذ موقفاً حكيماً قوامه الترقب والانتظار. وقد رقض الرد على رسائل بونايارت، وهو يعرف بالقعل أن الجزار يأخد عليه عدم مجيئه لتقديم العون اليه في عكا. ومن جهة أخرى، فإن الدروز يبدون معادين بقوة لأى تعاون مع الفرنسيين.



٤١ -- معركة الأهرام،



٤٢ -- بوناپارت يعقو عن متمردي القاهرة.



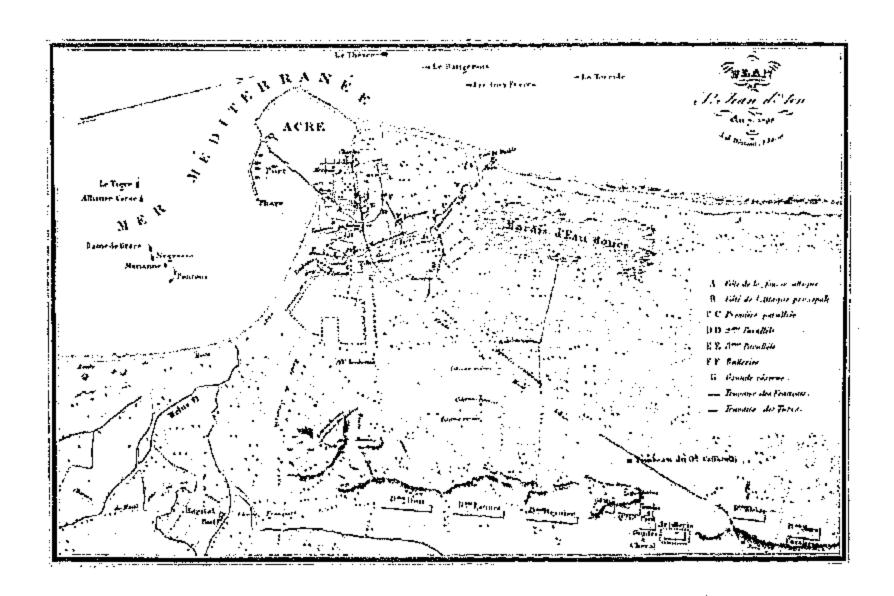
٤٢ -- پوڻاپارت پڙور عيون موسي-



٤٤ - معركة جبل طابور.



ه ٤ -- يوزاپارت أمام أسوار عكا.



٤٦ - خريطة عكاء

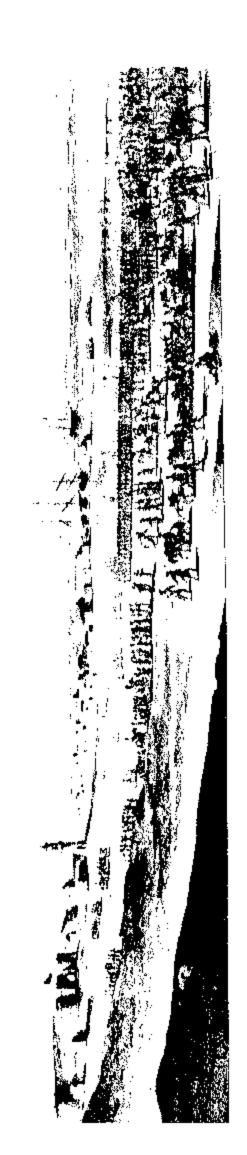


٤٧ -- (١) عودة يونايارت إلى القاهرة،



(دين) الانسمان من سوريا.





ويلجا البعض إلى إقليم حلب وإلى حوران السورية (٢٠). ويستفيد سيدنى سميث من الفرصة التى يتيحها أسر اثنين من المسيحيين الذين كانوا ينقلون العرق إلى الفرنسيين لكى يدخل في اتصال مع زعماء الجبل. وفي ١٤ أبريل، يحذرهم من مشاعر بوناپارت الحقيقية:

ومع العرب، يريد بونابارت التظاهر بأنه مسلم، متفاضراً بأنه قد هدم الكنائس، وكسر المعلبان وغرب كرسى الباباء ولذا فلا غرابة في أن يعلن عكس ذلك لسكان الجبل، إنه يُعد دون أن يتمسك بوعوده، وعندما يصل إلى غايته، يتخلى عن كل شفقة.

وامًا فيما يتعلق بنا، فإننا نتمسك بما نقول، لأننا من أصل كريم وعلى ديانة المسيح، إن سياستنا مخلصة؛ وهي ضد الظالم ومن أجل إغاثة الظلوم [...]

وإننا ننصحكم بعدم الدخول في أية علاقة مع الفرنسيين حتى لا تثيروا ضيق الدول. لا تثقوا بهم على الإطلاق ولوذوا بحمايتنا، ورغبة منا بدافع الصداقة في الدخول في محادثات معكم، فإننا نطلب إليكم أن ترسلوا إلينا رسولا سوف نبلغه مخلصين بكل ما هو في صالحكم ولما فيه خيركم، . (٢١)

ويستخدم سيدنى سميث السلطات التي منحها له الباب العالى لكى يطمئن الأمير بشير. ويرسل هذا الأخير إلى عكا رسلا مكلفين بالإعداد لمصالحة مع الجزار. ويقدم سميث حمايته لمسيحيى لبنان ويرسل علانية لللازم رايت للشفاء من جراحه لدى الأمير بشير (٢٠). والرسالة إلى بشير واضحة: وقبل إرسال رسالتي السابقة، كنت قد تحدثت عنكم مع أخى أحمد باشا الجزار، الذي أود أن تكونوا على علاقة طيبة به. وقد قررنا أن تكون علاقاتنا علاقات صداقة معكم إذا ما أعلنتم عداءكم للفرنسيين. والحال أنني، وقد بينت ذلك، أرى عرض الأمر على الصدر الأعظم وإبلاغه بأنكم حليف لنا والحصول منه على فرمانات تسير في الاتجاء الذي تتمنونه.

وإننا نطلب إليكم أن تكونوا على استعداد مع رجالكم ترقباً لوصول الصدر الأعظم ومن المناسب نصح السكان المسلمين والمسيحيين على حد سواء بالناى عن الأمة اللحدة وبالولاء للمكومة العثمانية. فالويل لمن لا يصغون إليكم؛ إننا نعتبر أمتكم أمتنا وأوامركم أوامرناه.

والحال أن الأمير بشير، بسماحه بذلك بتدخل الإنجليز لتسوية نزاعه مع الجزار، إنما يدخل للمرة الأولى الدول الأوروبية في السياسة اللبنانية، وهو واقع سوف يصبح دائماً... وكعلامة لا جدال فيها على سيطرة فكرة الانتفاضة الشرقية على ذهن بوناپارت، سوف يلجأ ناپوليون في سانت – هيلين إلى تشويه صورة الواقع وسوف يخترع في مذكراته وجود اتفاق سرى مع الأمير بشير : «لقد كان لمعركة جبل طابور الأثر المرجو منها: إن الدروز والموارنة وسكان سوريا المسيحيين و، بعد عدة أسابيع، مندوبي أرمينيا المسيحيين، قد تدققوا على المعسكر الفرنسي، وبموجب اتفاق سرى مع الدروز، تم الاتفاق على أن يأخذ القائد العام لحسابه ٢٠٠٠ درزي و ٢٠٠٠ ماروني تحت قيادة ضباطهم، لمشاركة الجيش السوري في الزهف على دمشق؛ (٢٠).

وهو يضيف في مكان آخر أن الاتصالات تمتد أيضاً إلى فأرس، وأنها بداية علاقاته مع بلاط طهران (44). والأرجح أنه لم يحدث شيء من ذلك: إن رفض الأمير شهاب كان كافيا لإغراق حلمه الشرقي، وسوف تكون لهذه المسألة نتيجة غير متوقعة: فسوف يعزى إلى بونابارت مشروع إنشاء بولة يهودية في فلسطين، والواقع أن القائد العام لجيش الشرق لا يبدو أن هذه الفكرة قد راودته في أي وقت من الأوقات، لكن مناخ نهاية العالم الذي يرافق الثورة الفرنسية قد شجع الحركات الألفية البروتستانتية والحركات الخلاصية اليهودية في أوروبا، واستناناً إلى بعض النصوص التوراتية، يجرى التنبؤ بتجمع الشعب اليهودي في الأرض المقدسة، كما أن وجود جيش فرنسي في فلسطين قد بدأ للبعض بداية لتحقق تلك النبوءة، والصحافة الأوروبية، الإنجليزية والفرنسية على حد سواء، سوف تعمل الشعر في وقت حملة سوريا ناته (10).

عمل الإنجليز السيكولوجد

يطبق سيدنى سميث خطة عمله التى تتألف من إشعار أبطال الأمة العظمى بأن أفضل ما يمكن أن يحدث لهم هو أن يصبحوا أسرى له حتى يمكنهم العودة إلى أسرهم. وأنذاك سوف يصبحون أعناء للسلطة التى قادتهم إلى مثل هذه المغامرة (٢١). وهو يستفيد من العلاقات التفاوضية لترويج أخباره المدمرة للروح المعنوية عن الرضع الأوروبي ويبدأ في نقل الأفكار الرئيسية لنعايته: إن حكومة الإدارة قد نفت الجنود عمداً لتوردهم موارد الهلاك، وأن جيشاً عثمانيا ساحقاً يزحف عليهم لإبادتهم، إلا أنه مازال بالإمكان إنقاذهم.

وإن أولئك الذين يريدون من بينكم، أيا كانت رتبتهم، الإفلات من الخطر الذي

يتهددهم، يجب عليهم، دون أقل تأخير، إعلان دواياهم لقادة القوات البرية والبحرية للدول المتمالفة: وليكونوا على ثقة من أنهم سوف يجرى أرسالهم إلى الأماكن ألتى يريدون الذهاب إليها وأنه سوف يجرى تزويدهم بجوازات سفر كى لا يتعرضوا للإزعاج خلال رحلتهم من جانب الدول المتمالفة أو من جانب السفن للسلحة التى تجوب البحر؛ فليسارعوا من ثم إلى الاستفادة في الرقت للناسب من توايا الباب العالى الخيرة وليعتبروها فرصة ملائمة للإفلات من الهاوية المرعبة التى جرى رميهم فيهاه (٢٥).

والحال أن كل الإنسانية التي أبداها العميد البحرى تجاه الجرحى والأسرى الفرنسيين، يبدو أنها تضمن تنقيذ هذا الوعد المغرى، وفي وجه هذا الخطر، لا يرى بوناپارت غير حل واحد: فضح مسلك سيدني سميث علناً، فأمره اليومي الصادر في ١٩ أبريل، على شكل رسالة إلى بيرتيبه، يتهم العميد البحرى بنقل أسرى فرنسيين علي سفينة يوجد الطاعون على متنها، وبالتواطؤ في قتل مسيحيى عكا وبقطع رؤوس جثث الجنود الفرنسيين الذين قتلوا خلال الهجمات، والهدف الفعلي لهذا النص هو منع أي اتصال مع الإنجليز: «بما أن هذا الضابط يرفض من جهة أغرى تنفيذ أي بند من بنود اتفاق التبادل المقود بين الدولتين، وبما أن أقواله في جميع الاتصالات التي جرت، ومواقف منذ أن خرج إلى البحر، هي أقوال ومواقف معتوه، فإن مرادي هو أن تصدر الأوامر إلى مختلف قادة الساحل بالتوقف عن أي اتصال مع الأسطول الإنجليزي، الذي يتجول حالياً في هذه البحاره (٨٤).

وهذه الرسالة تصيب العميد البحرى في أعمق أعماقه، وهو يعلن استعداده للثأر اشرقه بالسلاح في مبارزة، ومن الواضح أن ذلك غير وارد وتستمر المبارزة المقيقية المتدالة في حصار عكا،

الفشل

تشهد الأيام التالية لعودة بوناهارت إلى عكا مواصلة أعمال الحصار. ويرسل الماصرون منقبين عسكريين ضد محاولات تلغيم الحصون. وينجحون من الناحية العملية في وقف أعمال الفرنسيين. وعندئذ يقرد بوناهارت شن هجوم جديد. ويبدأ القصف في ليل ٢٣ أبريل ويشن الهجوم في صباح ٢٤. إنه فشل جديد. فالثفرة تظل دائماً

غير سالكة بينما تتأكل احتياطيات نفيرة للدفعية تأكلاً ملحوظاً. وفي ٢٧ أبريل، يموت كافاريللي من جرح أصبب به قبل ذلك بعدة أيام. وبعد خسارة ثينتور، يعتبر ذلك خسارة فادحة بالنسبة للجيش (٤٩). ويستمر الجمود في الأيام التالية. وأخيرا، تصل مدفعية الحصار في ٣٠ أبريل من يافا. وفي أول مايو، يُمني هجوم جديد بفشل جديد. وفي اليوم التالي، يموت فيليبو من الإنهاك وضربة الشمس، وفي ٤ مايو، لا يعود هجوم ليلي بشئ جديد أمام مقاومة العثمانيين والإنجليز، وتصبح الخسائر الفرنسية في الضباط ملحوظة.

وفي ٧ مايو، بعد نسف الماصرين للغم الذي اعده دومارتان، الذي حل محل كافاريللي، يقرر بونايارت شن هجوم شامل. ويؤدي وصول اسطول عثماني تعزيزي إلى اختزال القصف. وهو يحمل فوجاً بلكمله من قوات النظام الجديد التي شكلها سليم الثالث، وهي قوات جديدة دريت تدريباً أوروبياً في السنرات السابقة على أيدي ضباط فرنسيين، ويصبح من اللازم بالنسبة للفرنسيين الاستيلاء على المدينة قبل دخول العثمانيين إلى الميناء، وفي هذه المرة يتغلب الفرنسيون على الخط الخارجي للحصون، ويقاتل سيدني سميث والجزار في الصف الأمامي لرجالهم، ويتباري العثمانيون والإنجليز في التنافس على القتال، وتتعزز معنويات المدافعين بوصول العثمانيين وذلك بالرغم من نفور سيد عكا من السماح بوجود قوات الباب العالى في عاصمته (''). وفي اليوم التالي، تقود فرقة لان الهجوم، بل إن وحدة تتمكن من الدخول إلى المدينة، لكنها لا تتأخر في الإضطرار إلى لان الهجوم، بل إن وحدة تتمكن من الدخول إلى المدينة، لكنها لا تتأخر في الاضطرار إلى التقهقر بخسائر جسيمة، ويصاب الجنرال بجراح ويتم قتل عدة ضباط آخرين.

ويدرك سيدنى سميث وبونابارت رهان الهجوم القريب. فالأول، فى رسالة وقعت فى أيدى الفرنسيين، يكتب: ومما لا شك فيه أن بونابارت سوف يشن هجوماً جديداً، حيث يمكن اجتياز الثفرة من جانب مائة رجل فى المرة الواهدة. والحال أن المدينة ليست ولم تك قط قابلة للدفاع عنها وفق قواعد الفن (العسكرى)؛ إلا أنه وفقاً لترتيب مختلف شاما، سوف يتم الدفاع عنها، ليس لأنها تستحق الجهد فى حد ناتها، وإنما لأننا نرى أن بونايارت يريد الرحف إلى فتوحات جديدة عبر هذه الثفرة. وعلى نتيجة هذه المعركة يتوقف رأى حشد المشاهدين على الجبال المجاورة. والذين لا ينتظرون غير وقوع الحدث لكى ينحازوا إلى المنتصر؛ وبمثل تلك التعزيزات للخصصة لتنفيذ مشاريعه المعروفة، فإن القسطنطينية بل وقيينا سوف تتحسسان هزات عنيفة، (١٥).

والثاني يدلى بأسرار مماثلة لبوريين: «إنا نجمت، كما اعتقد، فإنني سوف اعثر في المدينة على خزائن الباشا وعلى اسلحة لثلاثمائة الف رجل. وسوف اثير واسلح كل سوريا،

التى طالما احتجت على وحشية الجزار، الذى رأيت أن السكان كانرا يدعون بسقوطه إلى الله في كل هجوم، وسوف أزحف على دمشق وحلب، وسوف أزيد حجم جيشى، فى التقدم عبر البلاد، بجميع السلخطين؛ وسوف أعلن للشعب إلغاء العبودية وحكومات الباشاوات الاستبدادية، وسأصل إلى القسطنطينية على رأس جماهير مسلحة، وأطبح بالإمبراطورية التركية، إننى سوف أرسس فى الشرق إمبراطورية جديدة وعظمى سوف تخلد مكانتى فى التركية، إننى سوف السس عبر ادرنه أو عبر شينا، بعد القضاء على بيت التمساء (٢٠).

ولشن هذا الهجوم الأخير، يستدعى بونايارت فرقة كليبر التى ترجع من الجليل. ولدى وصوله، يحتج الألزاسى على الأسلوب الذى فرض به الحصار. فالخسائر جد جسيمة بالنظر إلى التهوين الدائم من قوة عتاد العدو. وبونايارت ليس دغير جنرال يحتاج إلى عشرة الاف رجل كل يومه. وكليبر، الذى كان حريصاً على دماء جنوده والذى فقد أصدقاء عديدين في الهجمات المتتالية، لا يستطيع قبول عجرفة هذا العناد (٢٠).

وهو الذي يقود القوات في ١٠ مايو. ويشير هجرمان متتاليان ومكلفان في الرجال إلى أن عكا تظل دائماً منيعة بالرغم من الدقعة التي تمكن كليبر من منحها لرجاله. وفي مساء اليوم نفسه، يقرر بوناپارت رفع الحصار. فهو يعرف أن القوات منهكة وأنها سوف ترفض القيام بمحاولة جديدة. والطاعون ماثل بشكل دائم منذ الاستيلاء على يافا. وكان ديجيئيت، بتطعيمه نفسه بصديد خراج، قد نجع في التأثير على معنويات الجنود الذين أصبحوا لا يخافون من الداء كثيراً. إلا أنه بالرغم من كل شي، لا طائل من مواصلة تعريضهم لهذا الخطر.

ويحاول بونايارت معرفة ما إذا كان بوسعه نقل الجرحى والمدفعية بحراً، لكن الأسطول الفرنسى، أمام التفوق الإنجليزى القوى، كان قد اثر الانسحاب والعودة إلى السواحل الفرنسية. واعتباراً من ١٢ مايو، تتعرض عكا لقصف عنيف، هو الوسيلة الرحيدة المتوافرة للتخلص من الذخيرة التي يتعذر نقلها على أية حال. ويتم الجلاء عن الجليل وتركه لأنصار آل الزيداني، ويدرك هؤلاء الأخيرون أنهم لن يتمكنوا من الصمود في الساحة ويفضلون السير في ركاب الجيش الفرنسي.

واعتباراً من ١٥ مايو، يأمر سيدنى سميث بالتوزيع الواسع لبيان الباب العالى الذى يدعو الجنود الفرنسيين إلى الفرار من الخدمة، والحال أن رنة فعل الجيش الأولى تتمثل في حركة غضب، على أن خيبة الأمل الرهيبة المترتبة على الإقامة في مصر ومسلك قائده

الذي لم يوفر، في عكا، دماء جنوده، كانا قد زعزعا معنويات الجيش بدرجة ملحوظة. وسوف تقوض الوعود الإنجليزية، بلا ضجيج، عزم الجنود. وفي ١٧ مايو، يعلن بوناپارت للجيش إنهاء الحصار. وهو يتستر على فشله بادعاء أنه قد تم القضاء على أى تهديد لمسر من فلسطين؛ وأنه لابد من العودة إلى مصر لمواجهة موسم عمليات الإنزال الذي كان قد بيا أمع نهاية الربيع، والواقع أن عين خطر إنزال عثماني إنما يعتبر - بشكل واضح - دليلا على أن القدرة العسكرية للعدو لم تصب بسوء، ثم إن الجيش العثماني الجراد - الذي يتشكل منذ السنة السابقة - لم يصل بعد إلى سوريا. وياستثناء وحدة قوات النظام المجديد، فإن بوناپارت لم يواجه غير القوات المطية. واعتباراً من اللحظة التي لا ينشب فيها المعديد، فإن وضعه إنما يصبح مكشوفا أكثر فأكثر، أكان ذلك في مصر أم في سوريا. وهو يدرك ذلك، ويتعين عليه التحدث عنه بكلمات ملترية للجيش: «أيها الجنود، إن أمامنا مسيرة مجابهة مشاق وأخطار؛ وبعد أن نجحت هذه الحملة في حرمان الشرق من القدرة على عمل شي ضدنا، ربما تعين علينا صد جهود خصم من الغرب. عندئذ المدورة عريدة للمجد؛ وإذا ما تعين كل يوم، وسط كل تلك للعارك، بمصرع مقاتل جسور، فلابد أن ينهض مقاتلون جسورون جديدون وياخذوا مكانهم بدورهم وسط مقاتل جسور، فلابد أن ينهض مقاتلون جسورون جديدون وياخذوا مكانهم بدورهم وسط ذلك العدد الصغير الذي يهب المعية وسط الأخطار ويمسك بناصية النصره (٤٠).

وهو يصدر الأمر بتدمير الذخيرة والمدافع التى يتعذر نقلها. ولما لم يك لديه اى مبرر لتوفير الذخيرة، فإن قصف عكا يتواصل بعنف، الأمر الذي يعود بفائدة إضافية تمثل فى الإيحاء بهجوم وشيك. وفى ليلة ٢٠ – ٢١ مايو، يطوى الجيش الخيام ويتجه صوب الجنوب، ومنذ الوصول إلى حيفا، تثور مشكلة المصابين بالطاعون. لكن الجيش لا يملك مستوصفات نقالة ومخاطر العدوى شديدة (في عصر لا دراية فيه بالياتها الحقيقية) بحيث أنه يجرى البدء في ترك المرضى، ويندفع سيدني سميث إلى مؤشرات الجيش الفرنسي لالتقاط الرجال المتروكين، وهو يهدف إلى نقلهم إلى دمياط ليصبحوا دعاة متحمسين له(٥٠).

الانســـمابــ

يضحى القرنسيون بالجزء الأكبر من المدافع ويكرسون جميع وسائل النقل للجرحى وللمرضى؛ أما بقية الجيش، بمن في ذلك القائد العام - بشكل لاقت للأنظار - فإذهم يسيرون على الأقدام، ويبدأ النابلسيون والبدو في ملاحقة الجيش، لكن الجزار مع

قواته يفضلون البقاء في عكا، الأمر الذي ينقذ الفرنسيين من كارثة قريبة من كارثة الانسحاب عن روسيا في عام ١٨١٧. ويرصد كليبر في يومياته مشاهد الهجر والتخلى؛ ويوقف عريف من الكتيبة ٢٥ مصاباً بالطاعون متروكاً على الطريق، ويقطع زناره. ويتوسل إليه المريض أن يترك له الليرات الأربعة الذهبية التي يحتويها الزنار وإنني لو قدمتها إلى عربي، فلريما أبقي على حياتي؛ ويرد عليه العريف وإنك تخدع نفسك، دع لي على الأقل هذا الأمل، ويصل كبرنر ويأمره برد الزنار. [...] وينادي أحد رماة الكتيبة ١٩، وهو مصاب بالطاعون، أحد رفاقه ويتوسل إليه أن ينهي حياته. وفي ثبات وحزم، يقدم رفيقه إليه هذه الخدمة، (١٠)

وفي ٢٤ مايو، يتجمع الجيش من جديد في يافا. وبعد إعادة تنظيم لترتيب السير، يستأنف الانسحاب في ٢٦ و ٢٧ مايو، وتثور من جديد مشكلة الجرحي والمرضى الذين يتعذر نقلهم، وهذه للرة، وبالرغم من احتجاجات ديجينيت، يأمر بوناپارت بتوزيع الأفيون عليهم، وكان قد رفض طلب مساعدة العميد البحري سيدني سعيث. ولا يزيد عدد الهالكين عن ثلاثين: لكن الدعاية الإنجليزية والأسطورة الناپوليونية السوناء قد ضخمت من عدهم بشكل ملحوظ (٧٠). وسوف يصل سيدني سميث إلى يافا في ٣٠ مايو وينقذ سبعة من الضحايا الذين نجوا من الأفيون (٨٠).

ويقود كليبر المؤخرة ويحصل على أمر بتخريب فلسطين، ويتعين عليه تدمير للحاصيل وتطبيق سياسة الأرض المحروقة وراءه (٢٩)، وفي ظل الإمبراطورية، سوف يبرر ناپوليون ذلك العمل أمام شابتال كما سوف يبرر بوجه عام كل عملية تضريب: «أذكر أنني سمعته مرة يشيد بموهبة ويلينجتون العسكرية عند انسحابه إلى لشبونه، الذي نقذه أمام ماسينا؛ فقد دمر هذا الجنرال كل شيء في طريقه؛ دمر الطواحين، وأحرق المواد الغذائية وأقتاد معه السكان والبهائم، وقال الإمبراطور: ذلك رجل مضطر إلى الهرب أمام جيش لا يجرؤ على الصمود في وجهه، لكنه يُوجِدُ صحراء تمتد ثمانين فرسخاً بين العدو وبينه؛ إنه يعوق مسيرته؛ ويضعفه بحرمانات من كل نرع؛ وهو يعرف كيف يدمره دون أن يحاربه، وليس هناك في أوروبا من هو قادر على تنفيذ هذه التدابير غير ويلينجتون وأنا، يحاربه، وليس هناك في أوروبا من هو قادر على تنفيذ هذه التدابير غير ويلينجتون وأنا، تؤيده إنجلترا، إنني لم أك قط مراً إلاً في مصر، فهناك أيضاً سمحت لنفسي باتخاذ تدابير ممائلة، لقد دار حديث كثير عن حريق پالاتينات وما زال مؤرخونا التعساء يفترون في هذا ممائلة، لقد دار حديث كثير عن حريق پالاتينات وما زال مؤرخونا التعساء يفترون في هذا

الصند على لويس الرابع عشر، إن مجد هذا العمل لا يشس البتة ذلك الملك. إنه يشمس برمته وزيره لوثوا، وهو، في نظري، أروع عمل قام به في حياته (٦٠).

والحال أن مرور الجيش الفرنسى التدميرى سوف يتلوه على نحو مساوق، فى السنتين التاليتين، مرور الجيوش العثمانية التدميرى. إن الجزار سوف يعتصم اغلب الوقت بعكا، غير منشغل بعد بالدفاع عن التخوم الصحراوية. وهذا التدهور للنظام العام سوف يوك اقتحاماً ملحوظاً من جانب بدو سيناء والنقب للمناطق الزراعية لمجمل فلسطين (١٦). وهكذا فإن نتيجة ما يزيد عن نصف قرن من إعادة الفتح البشرى للسهول الساحلية سوف تجد نفسها اثراً بعد عين إلى حد كبير، شأنها في ذلك شأن النصف الديموغرافي الذي وأكبها. والحال أن الفلاحين الفلسطينيين لن ينجحوا إلا في النصف الثاني من القرن التاسع عشر في معاودة الاستقرار في الأراضي المنفضة، وذلك بفضل استعادة شاملة للنظام العام ترافق البعقود الأخيرة للنظام العثماني، لكن ذلك سوف يكرن من أجل مكابدة منافسة المستوطنين الصهيونيين الذين سوف يجبرون الفلاحين تدريجيا من أجل مكابدة منافسة المستوطنين الصهيونيين الذين سوف يجبرون الفلاحين تدريجيا من جديد على الارتداد إلى خط المرتفعات. ومن ثم فإن عواقب تغلغل بوناپارت في فلسطين سوف تنيخ بكلكلها بشدة على مستقبل ذلك البلد.

وطبيعى أن اجتياز سيناء في بداية شهر يونيو يعتبر مرهقا. إن الجنود على حافة التعرد وهم يلعنون قائدهم العام علناً. لكن كليبر، يفضل هيبته الشخصية وشعبيته للتزايدة، ويرغم أنه ليس بعيداً عن مشاطرة رأى الجنود، ينجح دون قمع في منع التمردات الوليدة (١٢). ويترك بونايارت قوة جبارة من الجنود في العريش التي سوف تصبح الموقع الأمامي الذي يحمى مصر التي يعيد إليها بقية الجيش، وقد جعله يستريح في الدلتا قليلا قبل أن ينظم دخولا ظافر) إلى القاهرة، فيما عدا فرقة كليبر التي تحصل على مهمة الدفاع عن شرق الدلتا. ويأمر القائد العام بعقربات قاسية ضد المهيجين يمكن أن تصل إلى حد الإعدام فور) إذا ما حدث تحلل للانضباط خلال عملية ضد العدو (١٢).

وهذه العلامة واشمة الدلالة، لقد فقد ثقة رجاله.

مصر خطال حملة سوريا تعول مينو إلك اعتناق الإسلام

كانت غطة الإنجليز الأولى تتمثل فى قصف الإسكندرية، على أن يتلوه إنزال القوات العثمانية التى تجمعت فى رويس. وفى اللحظة عينها — التى يبدأ فيها الفرنسيون اجتياز سيناء — يتم تنفيذ الجزء الأول من الخطة، فالهجوم الإنجليزى يبدأ فى ٣ فبراير ١٧٩٩ ويستمر لثلاثة أسابيع مع انقطاعات ترجع إلى حالة البحر، لكن الفشل تام بسبب رسوخ التحصينات التى أقامها الفرنسيون فى الشهور السابقة؛ فالبطاريات التى نصبها مارمون، المنبئق من صفوف سلاح المدفعية، ترغم السفن الإنجليزية على التزام البعد إلى مسافة معتبرة. وضعايا الهجمات الإنجليزية أقل من ضعايا الطاعون الذى يواصل بلاياء خلال تلك الفترة. وهذه الهجمات مصحوبة بعدد من انتقاضات الفلاحين والبدو المدودة. وتضرج الطوابير الفرنسية فور) لقمع هذه الحركات التى لا تتميز باهمية كبيرة (١٤٠). ويدرك سيدنى سميث، الذى تولى قيادة الوحدة البحرية الإنجليزية في ٣ مارس، أن مسرح ويدرك سيدنى هو فلسطين ويقلع فى وقت مناسب بما يكفى للاستيلاء على المدافع الفرنسية المنقولة بحر). وهكذا يفقد الاتصال مع الوحدات العثمانية التى لن تصل إلى عكا الفرنسية المنقولة بحر). وهكذا يفقد الاتصال مع الوحدات العثمانية التى لن تصل إلى عكا الفرنسية المنقولة بحر).

والحال أن الهجوم الإنجليزى لم يزعج البتة الفرنسيين الباتين في مصر، ومينو، الذي كلفه بونايارت بقيادة البلاد مع تركه قيادة غرب الدلتا لمارمون، يستفيد من وجود سفن العدو لكي يبقى في رشيد. وهو يكثف التدخلات والنصائح الطيبة الموجهة إلى أعيان للدينة (١٠٠). أمّا دوجا، الذي يمارس النيابة في القاهرة، فإنه يحتفظ بمنصبه. ويتضح السبب العميق لتخلف ميدو عندما يجرى إعلان نبأ تحوله إلى اعتناق الإسلام وزواجه من مصرية تنتسب إلى الرسول، وهذه الزيجات من مسلمات ليست نادرة، فالعسكريون الفرنسيون يحيون في عزوية اضطرارية والبعض لا يكتفون بالمومسات اللاتي تلاحقهن السلمات، بسبب الأمراض التناسلية، وحتى تتم الزيجات، يتوجب التحول إلى اعتناق الإسلام، ويحتج الجبرتي من جهة آخرى على هذه الأعمال غير النزيهة، لكن دواقع مينو بالدرجة الأولى دواقع سياسية. وهو يشير بذلك إلى تعلقه بفكرة إنشاء مستعمرة بالدرجة الأولى دواقع سياسية. وهو يشير بذلك إلى تعلقه بفكرة إنشاء مستعمرة

مؤسسة على التقارب بين الفرنسيين والمصريين، بما يتطابق مع فكرة بوناپارت العميةة. وهو نفسه، شأنه في ذلك شأن كثيرين من جيله ومن وسطه، يتبنى نزعة تاليهية (تسلم بوجود الله وتنكر الرسالات والبعث)، تقوده إلى النظر إلى الإسلام بتعاطف. وسوف يمأرس من جهة أخرى بعض طقوس العبادة. ويبدو أنه، في فترته المصرية على الأتل، كان يكن حبا حقيقياً لصاحبته التي سوف تنجب له ولها (١٦). وكما يمكن للمرء أن يتوقع، فإن هذا التحول إلى اعتناق الإسلام سوف يجر على الجنرال الفرنسي كثيراً من التهكمات من جانب رفاقه في السلاح، الذين لا يحترمونه احتراماً كبيراً بالفعل.

وهذا التخلف الجديد يقود بونايارت إلى تثبيت دوجا في مناصبه كحاكم لمصر، وسوف يبدو هذا الأخير سياسيا ماهر) وإداريا حكيما في ظروف سوف تصبح صعبة اكثر فاكثر. أما مينو، فهو يحصل على إدارة فلسطين التي جرى البدء في فتحها. ومن جديد، يزيد من تخلفاته (٢٧) ولن يكون على وشك اجتياز سيناء إلا في لحظة عودة الجيش. وسوف يواصل بونايارت إبداء تسامح غير عادى مع هذا الجنرال الذي لم يصل إلى موقع مسئوليته مرتين متتاليتين.

دوجيا

تبدأ إدارة دوجا في اقضل الظروف. فقد تطابق رحيل الجيش مع بداية رمضان، فاغتزال عدد الفرنسيين يدخل الطمانينة على صدور سكان القاهرة الذين يمكنهم ان يواصلوا الحياة الليلية الحافلة لشهر الصوم هذا: فالاحتفالات الدينية شأنها في ذلك شأن لقاءات الأسر والأصدقاء تتم كما لو كان ذلك في زمن سلم، ويشجع على هذا المناخ الطيب انخفاض للأسعار فيما عدا اسعار السلع المستوردة. ويشارك الفرنسيون في مأنب الإفطار بل ويعدونها لأجل مدعويهم المصريين (١٨٠). وتتميز نهاية تلك الفترة بتبادلات للمجاملات بين الضياط الفرنسيين والأعيان. وتتميز فترة غياب بونابارت بوصول بلاغات تتحدث عن انتصارات الجيوش الفرنسية في سوريا وفي مصر، ويتحسن أسلوبها العربي تحسنا ملحوظاً منذ تكليف الشيخ الهدي بإعادة تحرير ترجمات الترجمانات (١٠٠).

ومن المؤكم أنه تثور عدة حوادث بين المسيحيين والمسلمين لكن الفرنسيين يحكمون لصالح مؤلاء الأخيرين ويجبرون الأوائل على احترام قواعد مراعاة الشعور العام

المفروضة عليهم تقليديا خلال شهر رمضان. أما الأعمال الهمجية أو التعديات التي يرتكبها الجنود الفرنسيون فإنهم يلقون عنها عقاباً قاسياً ويجرى دفع تعريضات لضحاياها (٧٠). وفي الأرياف، تستمر زعزعة استقرار الموقف من جراء غارات البدو في غربي الدلتا ومن جراء الفتن الفلاحية في الشرق، والراجعة إلى سوء إدارة قائد الكتيبة سوهيه في الصالحية، وإلى رحيل الحاميات الفرنسية عن إقليم المنصورة والذي يؤثر على استعادة النظام هناك، واخيراً في مصر الوسطى من جراء هبوط للمعاليك الذين أفلتوا من مطاردة ديزيه (١٧). والحال أن الطوابير الفرنسية المتحركة، بالرغم من ضعفها من حيث الفرسان والناشئ عن عمليات سحب الفرسان للعمل في سوريا ومصر العليا، تبدو مؤثرة في مجال القمع، وحتى أواخر مارس ١٧٩٩، يمكن لدوجا من ثم أن يرى أنه لا يواجه مشكلات كبري.

تهرد أهير المع

في النصف الثاني لمارس ١٧٩٩، يأخذ الموقف في التدهور، ويرجع ذلك أولا إلى مشكلة أمير الحج، وكان بوناپارت قد عين في هذا المنصب أهم موظف عثماني بقي في مصر، وكان هذا الأخير قد تعاون في البداية تعاوناً سافراً مع الفرنسيين، غير متردد في الاحتفاظ بعلاقات شخصية معهم (٢٧). وكان بوناپارت قد أمره باللحاق به في سوريا مع عدد من مشايخ ديوان القاهرة سعيا إلى ضرب مثل طيب للسكان الحليين. وبدلا من اجتياز سيناء، يكثف الأمير الذرائع للبقاء في شرق الدلتا الذي تسوده القلاقل بالفعل، بينما يبحث المشايخ الذين يصحبونه عن كل المبررات المكنة للعودة إلى القاهرة، ويثير هذا الموقف ريبة دوجا، الذي يأمره بالمثول فورا أمام القائد العام. وهذا القرار مبرد لأن الفرنسيين يعلمون أن الأمير يدعو بشكل سافر إلى التمرد وأن أنصاره قد شنوا للتو هجوماً على طابور فرنسي. ويأمر دوجا بالقبض على أقراد بيته في القاهرة ويبلغ الأمير بكن يئم الهجوم على العلائلات عموماً). وهر يرسل على القور طابوراً متحركاً ضده وضد أنصاره، وفي العاصمة، تروج الشائعات عن عمل مشترك بين الماليك والبدو والأمير، لكن أعضاء الديوان الرئيسيين يتحركون لحفظ النظام؛ وفي مسألة أمير المج، أحسن المشايخ أحسن المشايخ أحسن الماليك الديوان الرئيسيين يتحركون لحفظ النظام؛ وفي مسألة أمير المج، أحسن المشايخ أحسن المشايخ أحسن المشايخ أحسن المالية أمير المج، أحسن المشايخ أحسن المشا

البكرى والشرقارى والمهدى وكل الديوان التصرف تماماً؛ وقد أكدوا لى على هدوء القاهرة وعلى عجر الأمير عن أن يسبب فيها أبسط متاعب، حتى وإن كان على رأس قواته، (٧٢).

وينشط الهدى التعاون مع الفرنسيين وينشغل باعتراض سبيل جميع محاولات التمرد الحضرى. ويسرعة بالغة، يجرى تبديد شمل جماعات الأمير ويهرب هذا الأخير إلى سوريا مع تظاهره أمام الفرنسيين بولائه (٤٠). ولا يوجه دوجا اتهامات إلى الشيخ الغيومى الذي، خلافا للمشايخ الآخرين، بقى مع الأمير بينما كان تمرده واضحا، لكنه يؤكد أنه عندما وأراد أن يجد أعذاراً لهذا الفائن، قلت له: وإنني أعرف خيراً منك ما كان يجرى في معسكر الأمير طوال الفترة التي كنت فيها هناك، إنهم لم يقولوا لك كل ما كانوا يريدون، وقد غشوك بوجه خاص، لأنه دون ذلك ما كان لك أن تتبع الأمير وأنت الذي أبديت دائما براهين ولائك للقرنسيين. لا تحاول تبرئته، إنك لن تفلح في ذلك، انس الوقت الذي قضيته معه، وارجع إلى مسلكك السابق وسوف تجد مني الأمن والثقة اللذين منحك إياهما القائد معه، وارجع إلى مسلكك السابق وسوف تجد مني الأمن والثقة اللذين منحك إياهما القائد العام». وقد أنسم براسه بأن يقطع كل اتصال مع الأمير، وأمرت بمراقبة مدى تمسكه بقسمه (٢٠).

وكان يمكن لهذا الحادث أن يكون اكثر خطورة مما يوحى به فشله الذى يدعر إلى الرثاء. وهو يشكل إنذاراً لبوناپارت: «إنكم سوف ترون [...] أن رجلا يتمكن من حشد المماليك المبعثرين، والعرب الأعداء، والساخطين، ويعطى لحركاتهم شيئاً من الوحدة، يمكن أن يراوده الأمل الذى يستند إلى أسس واقعية في إلحاق أذى كبير بنا في حالة الضعف التي نمر بها، وأنا على ثقة من أنكم قد فكرتم في ذلك، حتى قبل رحيلكم، وأن توسلاتي لم تك مجدية في حثكم على العودة بسرعة؛ لكن بإمكاني الإمساك عن قول إنني أرغب في ذلك بحرارة، (٢١).

وقف المبج

يسىء حادث الأمير إلى رحيل قافلة الحج الذي اعتمد عليه بونايارت كثير) بالنسبة السياسته الإسلامية. وكان القائد العام قد امر بوجه خاص بإعداد كسوة رائعة، هي الكسوة التي تقدمها مصر بشكل تقليدي لكساء كعبة مكة. ويهتم سكان القاهرة بمصير هذه الهدية، ولا يوافق دوجا على رحيل القافلة بر) ويعلن أن الكسوة سوف يتم إرسالها بحر)،

الأمر الذي يسمح له بكسب الوقت. وهو يأمر بنشر ذلك الشير عبر قافلة أمريقيا الشمائية التي تمر دون حوادث كبرى بالقاهرة، وذلك بالرغم من عدد من انزعاجات المسئولين الفرنسيين. ويتوجب على المصريين الراغبين في الذهاب إلى المدينتين المقدستين أن يسافروا من السويس (٧٧). والواقع أن شريف مكة كان قد تجاوب مع عروض الفرنسيين وآبدى استعداده لأن يكون وسيطاً في التراسل مع تيبو صاحب (٨٨). وقد أرسل عداً من الراكب الشراعية المحملة بالبن إلى السويس، طالباً إعفاءها من الرسوم الجمركية (٨١)، وذلك بسبب الضرائب التي حصلتها الدورية البحرية الإنجليزية التي سمحت للحجازيين بمواصلة رحلتهم. ويؤدي الوجود البحري الإنجليزي إلى دقع الشريف إلى الحد من اتصالاته مع الفرنسيين. وفي نهاية الأمر لا يتسنى للكسوة مغادرة السويس و، لأول مرة منذ الفتح العثماني، لا يجرى احترام هذه العادة التي يتمسك بها المصريون تمسكا مئذ الفتح العثماني، لا يجرى احترام هذه العادة التي يتمسك بها المصريون تمسكا شدويا(٨٠).

الممالياء الأسرك

كما يهتم الديوان بمصير الماليك الذين تم أسرهم في سوريا وفي مصر، وهو يتوسط لمصلحة الزعماء الذين لا يحتملون، بوجه عام، مهانة الهزيمة والأسر. ولما كانوا محطمين معنويا، فإنه يجرى الاكتفاء بممارسة مراقبة خفيفة عليهم، وفي المقابل، يثير الماليك الشبان مشكلة حرجة. وكان الفرنسيون يريدون دمجهم في الجيش، لكن الدمج يبدو مستحيلاً من الناهية العملية. أما تشكيل وحداث خاصة بهم، فهو يشكل خطراً غير مقبول، ويقترح دوجا على بونايارت بداية حل: البينهم كثيرون من المسيحيين يرغبون في العودة إلى ذلك الدين: أقليس بالإمكان تشكيل وحدة أو عدة وحداث منهم ثم إلحاقها بافواج مختلفة؟ ربما كانت تلك هي الوسيلة لاجتذاب عدد أكبر من هؤلاء الأشخاص حيث يتسنى لهم أن يروا أن رفاقهم يتمتمون بحياة تحرك لديهم الأمل في الحصول على مثيل لها هم انفسهم بدلاً من أن يجدوا انفسهم، كما هو حالهم إلى الآن، في شقاء، (٨١)

ثم إن عدداً كبيراً من الماليك الشبان يحيون بهذه الدرجة أو تلك من السرية في القاهرة ويهددون بإثارة الفتن فيها، وينضم إليهم عند من الحجازيين الذين فروا من مصر العليا، والديوان نفسه يطلب فرض حمل أوراق تمقيق للشخصية للسيطرة على هذه

الجماعة الفطرة. لكن المشايخ انفسهم، بشكل متناقض، يؤرون عندهم عدداً من الماليك غير المسجلين في الشرطة وغير الحاصلين على عفو، وتلك هي حالة الشيخ البكري الذي يرجو بذلك ان يتمكن، في حالة انقلاب الوضع السياسي، من أن يثبت أنه قد مارس لعبة مزدوجة. والحال أن الفرنسيين، غير الغافلين، يقدمون إليه ملاحظات ملحة (٨٢).

تمرد الديوان

فى الفترة نفسها، يصطدم دوجا بالديوان فى مجال يعتبره هذا الأخير أساسياً: حماية النساء المسلمات، والقصة، الكاشفة بما يكفى للعلاقات بين الفرنسيين والمسريين، تستحق إيرادها من خلال رواية دوجا لها (وذلك بقدر ما أن الجبرتى لا يذكرها).

اإن محظية اسمها خديجة، كانت تخص سليمان كاشف البواب، قد جرت الوشاية بها لدى قائد الموقع على أنها تدير نوعاً من مكان مشبوه، ولم تك هذه المرأة تحوز صك حصانة كان قد منح لها منذ وقت بعيد ولم تبرزه، وغداة اقتيادها إلى قائد الموقع، مع جاريتين أخريين، يوم ٢ مساءً [كذا]، أخذت تصيح عبر نافذة، يوم ٢، عندما دخل الجنود عندها لأخذ الأعلام: «أيها المسلمون، أخرجوني من هنا، إنهم يغتصبونني؛ . ولم ينبهه أحد من عار الجنرال إلى هذه الصبيحة، ولم ينتبه المد إليها، لكن هذا الكلام تكرر وشكا رجال ونساء إلى الديوان من أن محارم النساء قد انتهكت وأنهن لم يعدن في أمن، وفي يوم ٤، في جلسة الديوان، قدم الشيخ المهدى عن هذه المسألة، دون التحقيق فيها، تقريراً ساخناً، نبهني إليه المراطن فورييه، وفلجأني بقدر ما أنني لم أسمعه يتحدث عن شيء، أنا الذي كنت قد دعوت جميع الشايخ في الليلة السابقة إلى تنارل العشاء عندى حيث مر كل شيء على ما يرام بالنسبة للجميم. وقد ذهبت فوراً إلى دار قائد للوقع الأتعرف هناك على هذه المسألة، ورجدت هناك الشيخ المهدى والواطن بادوف، وطلبت إحضار الجارية وحققت معها وجعلت الشيخ يحقق معها. وقد تبين من إجاباتها أنها كانت لها تعاملات كثيرة مع الفرنسيين منذ إقامتهم في مصر بحيث أنها كانت تفهم كل ما نقوله وترد عليه بالعربية قبل ترجمته، واقوالها تكفى لإثبات أنها لم تك تدافع عن شرفها، عندما صاحت، بل كانت تريد إطلاق سراحها. وقد انتهزت تلك القرصة لكي أوضح للشيخ المهدي الخطر الذي يكمن في القيام بتهجمات متعجلة دون التحقيق في الوقائع، وانعدام حكمته في عدم تحدثه معي في مسألة من شأنها التأثير على سكينة المدينة وتقديم ذرائع لذوى النوايا السيئة، وقد

شرحت له هيراركية السلطات العسكرية، وإن سلطتى أعلى من سلطة الهنرال ديستان، وهى فكرة لم يك قد تمكن بعد من استيعابها، وتم الاتفاق على أن يجرى فى المستقبل إبلاغي من جانبه ومن جانب المشايخ الأخرين بكل ما من شأنه تعكير السلام الذى يسود التمتع به هنا. وفى المساء، طلبت إعادة خديجة عندى مع جاريتيها. وتحدثت إلى لأول مرة عن صبك الحصانة الموجود عند أها الأنكشارية، وصوفتها هي وجاريتيها مع الأمر بتزويدهن بسكن يكن آمنات فيه و، لتوفير أسباب عيشها، دبرت الأمر بحيث بمكنها التمتع بعدة قراريط (٨٢) استردتها لقاء مقابل.

اويوجد في هذه المسألة كلها تعجل في إلقاء القبض على نساء صدر لهن صك حصانة واستهتار بتركهن يصحن، وخبث من جانب خديجة واشتهاء من جانب المشايخ إلى إزعاج قائد الموقع إذا ما أتبحت الفرصة الملائمة؛ (٨٤).

وتنشأ مسألة ذات طابع مماثل عندما يتم الترصل إلى اكتشاف مدفعين ببساطة عند محظية سابقة أخرى لأحد الماليك، هي الست جولسافه. ومن سوء حظ ديستان أنه يأمر باحتجازها في داره، الأمر الذي يستثير تدخلاً جديداً من جانب الديوان، وينصح بوسيلج بنقل المراة إلى بيت أحد الأعيان ويختار دوجا الشيخ البكرى (٨٥).

وعلى الرغم من أن دوجا قد اصطدم بحساسية أعضاء الديوان حول هذه المسألة، فإنه يترلى حماية مصالحهم للادية. وهكذا، فإنه يتدخل لمصلحة الشيخ السرسى، اصديق الفرنسيين، ويجمع إيرانات التزاماته التى يرفض الفلاحون نفعها (٨٦). ويبدو من الواضح أن الفلاحين لا يحترمون بعد الواجبات نحو الالتزامات الأخيرة، والواقع أن جباية الضرائب تتم مباشرة على أيدى الفرنسيين وإدارتهم الضريبية، وبوجه عام، فإن السلطات الجديدة في الساحة ترى أن مطالب الملتزمين جائرة، ويحظرون، في أغلب الأحوال، كل نقل للحيازة إلى ملتزمي الضرائب السابقين (٨٧).

والديوان أيضا أداة نافعة لتنظيم الوقاية من الطاعون، الذي يظل دائما في موانئ الدلتا وفي سوريا خاصة، خلال الأشهر الأولى من عام ١٧٩٩، ويتعين منع الوباء، عن طريق تدابير حجر صحى فعالة، من الوصول إلى العاصمة، كما يتعين على الديوان إبلاغ مجموع السكان بالتعليمات الصحية، وهو مكلف بتنظيم شبكة تحذير من الداء عند مشايخ البلاد، وسعيا إلى تجنب العدوى، يجرى حظر البغاء بالنسبة لجميع فئات السكان(٨٨).

بمداحات كبلمور

إن فترة التقاط الأنفاس التي تتلو قمع تمرد الأمير، هي فترة جد قصيرة، وفي أولخر أبريل، يضطر دوجا إلى مواجهة خطر اكثر أهمية بكثير. وهو خطر حركة مهدية (الفية)، تعتبر واحدة بين أوائل سلسلة طويلة سوف تميز وادى الذيل في القرن التاسع عشر. والحال أن مغربيا، يدّعي الانتماء إلى العائلة الشريفية في مراكش، ويقدم نفسه على أنه رسول لله قادر على جعل أنصاره غالبين، ينجح في إثارة غرب دلتا النيل وخاصة إقليم دمنهور، بؤرة المقاومة منذ بداية الاحتلال القرنسي، ومنذ البداية تصور المسادر القرنسية الرجل على أنه المشعوذ بريري [...] يعتبر نفسه قائلاً لأولاد على، القبيلة العربية التي تسكن الآن مربوط، وهو يزعم امتلاك سر استخلاص الذهب من أي شيء يضع يديه عليه، والقدرة على شل الرصاصات والقنايل التي تطلق عليه وعلى جماعته والقدرة على عليه، والقدرة على الهواء، (٨٩).

والأقل انتماءً إلى عالم السحر، هو هجومه المفاجئ على دمنهور في ليلة ٢٤ – ٢٥ أبريل ١٧٩٩. إن الحامية الفرنسية، التي تتألف مما يزيد قليلا عن مائة رجل، تباد عن الفرها. وعندئذ ينضم آلاف من الفلاحين إلى الحركة، ويعد معركة قصيرة يموت فيها إبراهيم الشوويجي (٩٠)، تنسحب القوات الفرنسية التي كانت قد جاءت لمساعدة حامية دمنهور. ويطلب مارمون بشكل فورى إرسال تعزيزات تعتبر ملحة بقدر ما أنه يخشى من هجوم بحرى إنجليزي ومن وصول جيش مغربي أبلغه مرشدوه بسيره في الصحراء، في التجاه الإسكندرية. ويصبح الوضع اكثر إزعاجاً أيضاً لدوجا لأن مساعد مراد بك، محمد بك التجاه الإسكندرية. ويصبح الوضع اكثر إزعاجاً أيضاً لدوجا لأن مساعد مراد بك، محمد بك الألفي، الذي جاء من مصر الوسطى مع قوة من الماليك، ينجح، في اللحظة نفسها، في الألتفاف حول القاهرة لكي يعيث فساداً في شرق الدلتا بينما يقوم الأسطول الإنجليزي بمظاهرة بحرية أمام السويس.

لكن رد الفرنسيين سريع، إن داڤو ينجح في تعقب الألفي وفي تشتيت شمل قواته بينما يجرى إرسال تعزيزات إلى السويس، وبوجه خاص، يجرى توجيه المجهود الحربي إلى دمنهور حيث يمارس طابور متحرك تحت قيادة لانوس أعمالا انتقامية رهيبة في ٩ مايو ١٧٩٩، إن الجندى يأخذ ثاره من مدينة دمنهور ومن سكانها. ففي البداية، جرى قتل مايو ٢٠٠٩، من هؤلاء السكان على مشارف المدينة وهم يلودون بالفرار؛ وبعد ذلك، أبحت من هؤلاء السكان على مشارف المدينة وهم يلودون بالفرار؛ وبعد ذلك، أبحت

هذه المدينة الشائنة المسلك الأموال النهب والقتل، إن دمنهور لم يعد لها وجود، وقد تم إحراق ما بين ١٢٠٠ و ١٥٠٠ من سكانها أو إعدامهم رمياً بالرصاص، (٩١).

وتؤدى قوة القمع وعجز المهدى إلى دفع القلاحين إلى التخلى عن قضيته. ويعيد هذا الرجل تجميع انصاره الأخرين ويندفع إلى الدلتا على أمل الارتباط بقوات الألفى الملوكية. لكن لانوس الذى يخرج لمطاردته، يشتت بشكل حاسم قوات المهدى في ٤ يونيو ١٧٩٩ في كفر نجوم، وعلى الرغم من أن المهدى يشار إليه على أنه لم يمت، فإنه يختفى بعض الوقت من المسادر الفرنسية المعاصرة. ويزعم ناپوليون في سانت - هيلين أن المهدى قد مات خلال معركة دمنهور: «كانت جثة الملاك المهدى نفسه بين جثث القتلى، على الرغم من أن الشياعه قد زعموا لوقت طويل أنه حى وأنه سوف يظهر عندما يحين الوقت لذلك. إن المصريين، في جميع الأزمنة، كان من السهل تحريكهم باسم المعبود، أكان الحديث يدور عن العجل أبيس أم عن أوزوريس أم عن محمده (٢٠).

وهذه الرواية للأحداث جد مماثلة لرواية الصكاية الشرقية، وقناع النبى و التي كتبها في ١٧٨٨ – ١٧٨٩ والتي يثير فيها البطل الجمهور عبر تكثيف الحيل والدجل، ففي تلك الحكاية، نجد أن النبي الزائف ويعتمد أكثر من ذي قبل على هذيان الشعوب، عندما تؤدي خسارة معركة إلى تضريب أعماله واختزال انصاره وإضعاف إيمانهم و عندئذ لا يبقى له غير الإمكانية الوحيدة في أن يموت متخذا الاستعدادات لكي لا يتم العثود على جثته حتى يسود الاعتقاد بأنه قد رفع إلى السماء وبأنه سوف يعود (١٢). وهذا، حقق بونابارت لقاءً غريباً مع أساطير شبابه التي ربما تكون قد جسدت، بشكل أقضل منه، وهمه الشرقي.

والحال أن وجود إبراهيم الشوريجي وأولاد على ودور المغاربة في هذه المسألة إنما يذكران على نحو غريب بأعمال عبد الله باشي في السنة السابقة في الإقليم نفسه، فهل كان المهدى والمثل السابق لمراد بك في الإسكندرية شخصاً واحداً؟ إن أي مصدر مباشر لا يشير إلى ذلك بشكل واضح، فالفرنسيون لم يقوموا بالمقارنة والجبرتي ونقولا الترك كانا لا يكادان يبرحان القاهرة بحيث يتعذر عليهما تقديم تفصيلات محددة، لكن نصاً غريبا لسيدني سميث، يتصل بمحاولاته الرامية إلى الاتصال بمراد بك في عام ١٨٠١، يشير إلى مصدر عبد الله باشي في تاريخ غير محدد، على أيدى الفرنسيين، وهي معلومة يؤكدها مصدر فرنسي (١٤٠). وفي المقابل، يشير الجبرتي ومصادر أخرى إلى أن أحد محركي تمرد القاهرة الثاني ليس أحداً أخر غير قائد تمرد البحيرة في السنة السابقة (١٠٠). ويبدو من

الواضح أن المهدى وعبد الله باشى شخصان مختلفان؛ حيث لقى الأول مصرع الثانى في معركة دمنهور.

وخلال عيد الأضحى الإسلامي الكبير، في ١٥ مايو ١٧٩٩، اثار حريق عظيم اهتمام دوجا، وتم اغتيال فرنسي في حي الإفرنج، ويسمح تحقيق قا وينشاط مساعدو الشرطة اليونانيون، بإلقاء القبض على الجاني، وهو مملوا العشرين من عمره تصرف بمفرده بدافع من حماسة العيد الدينية، لكن هذا الميخشي الفرنسيون من أن يروا فيه بداية انتفاضة بينما بخشي القاهريون من الأمر بداية لقمع شديد، يتضح أنه ليس غير عمل معزول بلا عواقب جسيمة، الأمر الجميع (١٦).

تشاؤم دوجا

إن تجربة إدارة مصر في هذه الظروف الصعبة قد جعلت دوجا متشائما ة بمستقبل الوجود القرنسي على الرغم من نجاعاته. وهو يطلب بإلحاح من العودة من سوريا مع جيشه. وهذه المعلومات هي أحد دوافع رفع حصار عكا. المؤقت، الذي هزه مصرح آصدقاء عديدين في سوريا ومصر العليا، يرى بشكا الفرنسيين يندفعون صوب الفشل: وإننا نفتقر هنا [...] إلى المال والمال والمال، والالخيرة والخشب والسلاح وصداقة السكان. فهل سوف تعالج عودة الجيش والذخيرة والخشب والسلاح وصداقة السكان. فهل سوف تعالج عودة الجيش كل ذلك؟ إنني اتمنى ذلك من كل قلبي، لكنني أعترف لك أنني انتظر بنفاد صبر الماساة التي تذهب كل يوم بارواح بعض أبطالها الرئيسيين [...] إننا نفقد يوم،أكان بالسلاح أم بالأمراض ونحن لا نرى كيف يمكن أن يأتينا أناس من فرا يوم،أكان بالسلاح أم بالأمراض ونحن لا نرى كيف يمكن أن يأتينا أناس من فرا يمكن تجنيدهم من هذا البلد، باستثناء عدد غير كبير من اليونانيين، لن يكونوا إيمكن الاعتماد عليهمه (٧٠).

وليس بوسع دوجا أن يدرك أن الحركات التي مست الدلتا خلال ربيع ١٧٩٩ حركات بهذا الاتساع. وياستثناء إقليم دمنهور، فإن الفلاحين لم يشاركوا في هذ التي حشدت أساساً عدماً من البدو والمغاربة والمعاليك. وقد وجهت المعارك ضربة الى البدو الذين يترددون الآن في محاربة النظام الفرنسي والذين يقبلون بشكا

معاهدات الصلح المعروضة عليهم، وكان مشايخ البلاد، في غالبيتهم، مخلصين للنظام الجديد الذي عاد عليهم بالأمن ويتحرر معين فيما يتعلق بهياكل الالتزام. ومن ثم فإن السيطرة الفرنسية تمر بعدة مراحل: فتح سريع تتلوه انتفاضات جد عنيفة ثم تأسيس نظام جديد.

هصر الخليا

وهذا التطور يوجد من جديد في مصر العلياء مع قدر من التأخر ومع التعقيدات الراجعة إلى وجود الماليك الدائم.

وفي بداية شهر فبراير ۱۷۹۹، يدرك ديزيه أنه، في مطاردته لمراد بك حتى النوبة، قد ترك خلفه وحدات من الحجازيين وجماعات مسلحة من الماليك تتحرك بنشاط متزايد. ومنذ ۱ فبراير، يصطدم داڤو بعثمان بك في معركة قرسان عنيفة حيث تعتبر الخسائر شبه متساوية في الفريقين. وهو ينجح في طرده إلى الصحراء العربية (٩٨) حيث لا يمكنه مطاردته. وفي ۱۱ فبراير، فإن الحجازيين هم الذين يهاجمون الحامية الفرنسية في قنا، ويتم صدهم بخسائر جسيمة، ويقيم ديزيه مركز انتشاره في قوص لكي يتمكن من التدخل بسرعة في كل مصر العليا، وذلك بقدر ما أنه يجرى إشعاره بوصول متطوعين جدد من الحجاز. وهو يدرك أنه لن يكون سيناً للمنطقة إلاً إذا سيطر على ميناء القصير على البحر الأحمر، وهو المر الذي لا مفر منه بين مصر العليا وشبه الجزيرة العربية(٢٩).

وقى فبراير، تفشل محاولة لاحتلال ذلك الميناء عن طريق حملة بحرية، تنطلق من السويس، وذلك بسبب مقاومة الحامية وضعف الأسطول الفرنسى الصغير. ولا يمكن تحقيق العملية إلا عن طريق البر، لكن ديزيه، الذي يتعين عليه مواجهة كثير من الأعداء في الوادي، لا يستطيع الآن بعثرة قواته. وهو يطلب تعزيزات مهمة، إلا أنه لا يحصل على شيء وذلك بسبب حملة سوريا، ومن ثم فإنه ينشئ تشكيل طوابير متحركة، تتحرك على طول الوادي، مدعومة باسطول تهري يحمل المؤن لمطاردة أعدائه الذين يشنون الهجوم انطلاقاً من الصحراء. وهو يحارب بشكل خاص حشود الفلاحين، الذين يتخلي عنهم الماليك والحجازيون، بعد أن دفعوهم إلى الثورة، عندما تشتد قوة الضغط الفرنسي، وقي مارس، يشن الحجازيون هجوماً ظافراً على أسطول ديزيه الصغير، الذي سمح لنفسه بالابتعاد عن القوات البرية. والحال أن سفينة ليتالي، وهي السفينة الفرنسية الرئيسية، يتم

إمراقها. والفسائر جسيمة نحو شمسمائة بحار وجندى ناهيك عن المؤن (١٠٠). ومن ٨ إلى ١٠ مارس، يصطدم بيليار، الذي يقود أحد الطوابير، بالحجازيين في معركة عنيفة قرب قوص، ويلحق بهم خسائر جسيمة، خاصة بعد معارك متلاحمة، لكن موقفه خطر، لأنه استهلك الجزء الأكبر من ذخيرته، وقد قدم فيفيان دينون، الذي يرافقه، وصفاً مؤثراً لتلك الفترة من حملة مصر العليا.

وإنها، نحن الذين كنا نتفاخر بأننا أكثر عدلا من الماليك، قد ارتكبنا بشكل يومي ويشكل شبه اضطراري عدداً من المظالم؛ إن صعوبة تمييز أعدائنا من حيث الشكل واللون قد قادتنا إلى قتل فلاحين أبرياء كل يوم؛ فالجنود، الكلفون بالذهاب في عمليات تفتيشية، لا يقوتهم أن يعتبروا مكيين التجار التعساء الذين يصلون في قافلة، وقبل محاكمتهم [مندما يكون هذاك وقت لمحاكمتهم]، يتم إعدام اثنين أو ثلاثة منهم رمياً بالرمعاص، ويتم نهب أو تبديد جزء من شحنتهم. [...] ونصيب السكان، الذين لا شك في اننا جئنا إلى مصر من أجل سعادتهم، ليس أحسن حالاً: فإذا كان الرعب ينفعهم، لدى اقترابنا، إلى ترك بيوتهم، فإنهم عندما يعودون بعد رحيلنا، لا يجدون فيها غير القوالب الطينية التي تتألف منها الجدران، [...] وإذا ما أقمنا في قراهم، فإننا ندعو هؤلاء التعساء إلى العودة، وإلاَّ فإنهم سيعاملون كمتمردين متحالفين مع أعدائنا، ومن ثم فإنهم سوف يتعرضون المضاعفة العبء الضريبي؛ وعندما يستسلمون لهذه التهديدات، ويجيئون لدفع الميري، يمدت أمياناً أن نتصور أن عددهم الأكبر تجمهر، وأن عصبيهم أسلمة، وبائماً ما يتعرضون لإطلاق النار بشكل عشوائي عليهم من جانب الرماة أو من جانب رجال الدوريات قبل أن يتستى لهم ترضيح مقصدهم، [...] وصحيح أنهم إذا ما لرُموا دورهم ودفعوا الميرى واستجابوا لكل احتياجات الجيش، فإن ذلك يجنبهم مشقة الرحلة والإقامة في الصحراء؛ وقد شهدوا استهلاك مؤنهم على نحو منظم، وكان يوسعهم استهلاك حصتهم، وكانوا يحتفظون بجزء من منافذهم، ويبيعون بيضهم للجنود، ولم يغتصب غير عدد قليل من نسائهم أو يناتهم؛ لكنهم وجدوا انفسهم ايضاً مذنبين بالتعلق الذي أبدوه نحونا، وذلك محيث أن للماليك عندما كانوا يحلون محلنا كانوا لا يتركون لهم مالا أو جواداً أو جملاً؛ وغالباً ما كان شيخ البلد يدفع رأسه ثمناً للانحياز للزعوم الذي يتهم به (١٠١).

التمجانة

اعتباراً من أواخر مارس، ببرز الانتشار العسكري الفرنسي كفاءته. إن الغمسم يتم

الاشتباك معهم قور نزولهم إلى الوادى. وفي أبريل، يصطدمون بالقوات التي يقودها ديزيه نفسه في بير البر، وإذ يتقدم الهنرال دون تبصر، فإن فرسان داڤو ينقذونه وينفعون ثمناً لذلك خسارة عند من الضباط المهمين. وفي الأيام التالية، يجرى ضرب الحجازيين من جهة طهطا ومن جهة جرجا على التوالي. والحال أن داڤو، الذي يطارد الماليك، يضطر إلى هبوط الوادى لكي يدخل إلى الدلتا بحثاً عن الألفى، كما رأينا من قبل وفي أوائل مايو، يمكن لديزيه أن يعتبر أن الوادى قد أصبح هادئاً تقريباً، ويرسل بيليار لاحتلال القصير، ويقضى هذا الأخير وقتاً في الأعداد لحملته ولا يرحل إلا في ٢٦ مايو. وبعد مسيرة مرهقة لمدة ثلاثة أيام في الصحراء، يستولى دون مشقة كبيرة على الحصن، ساداً بذلك مدخل مصر عن طريق البحر الأحمر، ويحصل دونزلو على قيادة الموقع الجديد، الأمر الذي يعود عليه برتبة چنرال لواء بصقة مؤقتة (١٠٠١). وبعد تشتيت شمل الحجازيين ورحيل الألفي إلى سوريا، فإن القطر الباقي هو معظم مماليك مراد بك، الذين يظلون طلقاء يصعب الذيل منهم في واحات الصحراء الليبية.

وعندئذ يمكن لديزيه أن يبدأ في إدارة منطقته، وهو يكثف الإعفاءات الضريبية بسبب الخراب الذي أحدثته المعارك، ويشجع استثناف التجارة ويسعى بشكل خاص إلى الاعتماد على مشايخ البلاد. وهو يجمعهم في مجلس حيث تتم، وفقاً لقيفان دينون: ومناقشة مصالح الحكم والمزايا الممنوحة للمزارعين، والمكافأت التي يجب منحها لأولئك الذين يحققون تميزاً في السنة التي توشك على البدء [...]. وارضح ما توصلت إليه حول مداولات هذا المجلس هو أنه لم يتم هناك اقتراح تجديدات دون أخذ رأى السكان، وأنهم قد وعدوا بكانة أنواع التشجيع، وأنهم قد قالوا، تشريفاً لهؤلاء الرجال الشجعان، لدى اختتام المجلس ؛ وإن هنا المجلس يشبه مجلس زمن الأمير همام حيث لم يك الحديث يدور عن فرض ضرائب تعسفية، بل عن ما يمكن أن يكون آكثر نفعاً للجميع، (١٠٢).

وكما في الداتا، فإن القرنسيين يسعون إلى استعادة النظام بمنع تعديات البدو. وبالنسبة لديزيه، فإن الحل الدائم الوحيد هو تحويل البدو إلى سكان مستقرين، وهذا هو ما يوضحه لبيليار، في ١١ يونيو: وإنني أود أن تحيا جميع القبائل في وفاق، وللتوصل إلى السيطرة عليها، فإن هناك طريقتين: أما الطريقة الأولى، وهي طريقة الماليك، فإنها تتمثل في إضعافها عن طريق الانقسامات المستمرة، ومن ثم، دفعها دائما إلى حمل السلاح، لكن الطريقة الثانية هي الطريقة التي يجب لها أن تكون مناسبة لنا: إنها تتألف من تهدئة جميع

القبائل والحفاظ على سيادة السلم فيما بينها كلها، حتى يمكن للبلد كله، بعد تحويلها إلى مراعاة السلم بهذا الشكل، أن يكون هادئاً وغير معرض لأى خطر. إن الهدف الكبير لسياستنا هو إما القضاء على العرب بالقوة – وتلك وسيلة بربرية – أو تمدينهم، وجعلهم مزارعين أكثر ما يمكن، وهذه الوسيلة تتمشى مع إنسانيتنا وتقاليدنا. وإذا ما تمت تهدئة جميع العرب، ومنحهم ملكيات تقرب فيما بينهم، وتشجيع الزراعات، وتحريك النفور بينهم من الاعتماد على الماشية، فسرعان ما سوف نراهم مرتبطين بارضهم... وعند إخضاعهم، سوف يدفعون الضرائب ويقومون بتسميد الأرض... (١٠٤).

وفي النصف الأول من يونيو، يبدأ ديزيه في التحضير لحملة ضد مراد بك، لكن تدابير الأمن التي يجب فرضها على القبائل البدوية تحول دون تحقيق مشروعه، ويصل إلى علمه نبأ وصول بونابارت إلى مصر ويرى أن عليه التحسب لمواجهة جماعات الماليك المسلحة المتواجدة في الدلتا والتي من المؤكد أنها سوف تجبر على التقهقر مع عودة القوات الفرنسية. وفي تلك اللحظة عينها يقرر مراد بك ترك الواحات للهبوط على مصر السفلى؛ ومن المؤكد أنه يسعى إلى ضم قوات إلى قوات الجيش العثماني التي يترقب الجميع نزولها الوشيك.

رحیل بوناهارت

العرب فحم البحر المتوسط

الحرب في البحر المتوسط هي إحدى السمات للميزة للائتلاف الثاني. وهي نتيجة فلتحالف الفرنسي - الأسباني ضد إنجلترا ولحملة مصر في أن واحد. وفي إيطاليا، فإن هجوم ناپولي ضد الفرنسيين مع احتلال روما كان حدثاً عابراً فقد تمكنت الجيوش الجمهورية بسهولة من القضاء على هذا الخصاء المغرور واستولت على نابولي في ٢٤ يناير ١٩٧٩. وعندئذ يلجأ البوريون إلى صقلية بينما ينشئ الفرنسيون جمهورية شقيقة جديدة، هي الجمهورية الهارتينويية. ومنذ تلك اللحظة، تنصب المهمة الرئيسية للأسطول البريطاني في البحر المتوسط على الدفاع عن صقلية ومحاصرة الموانئ الأسبانية. وهذه الأنباء المشجعة تدفع حكومة الإدارة إلى إعداد مجهود بحرى جديد: عمل مشترك بين الأسبان والفرنسيين تحت قيادة بروي. وسوف يتولى هذا الأخير قيادة أسطول بريست، ويتخلعل في البحر المتوسط، وينضم إلى الأسطول الأسباني، ويحمل تعزيزات إلى مالطة وإلى الجزر الأيونية ثم إلى الإسكندرية (١٠٠٠). والحال أن الأميرال، وهو منظم ممتاز، ينجح في تحريك أسطول بريست وعلى متن سقنه مؤن غنائية تكفي لسنة أشهر، في ٢٦ أبريل مي يهرب الإنجليز آمام تفوق الفرنسيين المعددي، وفي المقابل، فإن الانضمام إلى الأسبان حيث يهرب الإنجليز آمام تفوق الفرنسيين المعددي، وفي المقابل، فإن الانضمام إلى الأسبان حيث وذلك بسبب الأوامر المتضارية الصادرة عن الحكومتين.

وحتى لو كان هذا الأسطول القوى قد تحرك على الفود متوجها إلى شرقى البحر المتوسط، لوصل جد متأخر بالنسبة لحسم حصار عكا، وإيا كان الأمر، فإن بدوى يفضل التحرك للرسو في طولون، التي يصل إليها في ١٢ مايو، لإصلاح بعض أعطال سفنه ويؤدى تفاقم الموضع العسكرى القرنسي في إيطاليا وخسارة موانئ البحر الأدرياتي إلى بفع حكومة الإدارة إلى تعديل تعليماتها: فانتظاراً لإنمام الانضعام إلى الأسبان، يتولى بروى تأمين دعم الإمدادات للقرنسيين في إيطاليا في غربي البحر المتوسط، وبعد ذلك سوق يتحرك الأسطول المشترك إلى مصد، ولكن من أجل تحقيق مهمة مختلفة تماماً.

وقى بداية مارس، جرى استئناف الحرب شد النمسا التي تنضم إلى الائتلاف

الثانى. وقد اجتازت الجيوش الفرنسية نهر الراين حيث حاريت وأجبرت على الانسحاب إلى الضفة اليسرى للنهر. وفي إيطاليا، في أوائل ابريل، تبنأ الانتكاسات، وتطلب بعض الأوساط الباريسية بالفعل، بتحريك من أخوة بونايارت، عودة البطل إلى فرنسا لتولى قيادة الجيوش الفرنسية. والحال أن مبعوثاً خاصاً موقداً من جانبهم، وصل إلى مصر في عمارس، قد أبلغ في عكا القائد العام لجيش الشرق بالمساعب السياسية وبالاستئناف العام للحرب الأوروبية (١٠٦).

إن الجهد الذي يجب بذله في أوروبا نفسها لا يسمع بعد بسحب قوات لإرسالها إلى مصدر. على العكس تماماً، إن حكومة الإدارة تدرس الجلاء وعودة جيش الشرق إلى فرنساء وهذا هو معنى التعليمات الصادة إلى بونايارت، والمحررة في ٢٦ مايو ١٧٩٩. إلا أن: اعليك أيها المواطن الجنرال أن تنظر في ما إذا كان بوسعك أن تترك في مصد باطمئنان جزءاً من قواتك. وفي هذه الحالة، فإن حكومة الإدارة تخولك أن تعهد بقيادتها إلى من تراه مناسبا(١٠٧)ه.

ويتلقى بروى الأمر بالاتجاء إلى مصر ومعه هذه التعليمات، ولكن بعد تحقيق الانضمام إلى الأسبان. ولا يحقق بروى هذا الانضمام إلاً في ٢٧ يونيو في قرطاجنه، والواقع أن أسبانيا ليست في حرب إلاً مع انجلترا، وليس مع النمسا وروسيا والإمبراطورية العثمانية (١٠٨). وهي لا تقبل اتعاد الأسطولين إلا لاسترداد مينوركا من الإنجليز وهي مستعدة للعمل في مقابل ذلك فيما يتعلق بمالطة، وليس أكثر من ذلك. ويساوم بروى بحدة من أجل وحدة العمل، لكن النتيجة النهائية هي أن الأسطول المشترك المؤلف من إحدى وأربعين سفينة سريعة الحركة يتحرك إلى الأطلسي وأن السفن الفرنسية تدخل بريست في ٨ أغسطس ١٩٧٩... وهذا الانقلاب لمسار الأسطول يزيل كل إمكانية للجلاء عن مصر بينما لا يتلقى بونابارت تعليمات حكومة الإدارة.

المزائم الفرنسية

خلال ذلك الوقت، يؤدى وصول قوات روسية إلى إيطاليا والى سويسرا إلى التعجيل يهزيمة الفرنسيين، وتؤدى انتفاضة شعبية قادها الكاردينال روفو إلى دحر القوات الفرنسية المتروكة في الجمهورية الهارتينويية (كان الجانب الرئيسي من الجيش الفرنسي يواجه تهديداً في إيطاليا الشمالية)، وتهبط قوة من الجنود الروس - العثمانيين المدعومين بالأسطول الإنجليزي قرب نابولي (ويهذا فإن الإمبراطورية العثمانية، المهددة في وجودها،

تقوم باخر عملية عسكرية لها في إقليم كثيراً ما هددته في القرنين الخامس عشر والسادس عشر) (١٠٩). ويمنح الكاردينال روفو اتفاق جلاء للفرنسيين ولأنصارهم، ففي مقابل الرحيل عن ناپولى، سوف يجرى نقلهم إلى طولون أو العفو عنهم بالنسبة لما قاموا به من نشاطات سياسية. وينتهك تينسون وآل هاميلتون والزوجان الملكيان اتفاق الاستسلام بالرغم من احتجاجات الكاردينال ويتجهون إلى قمع رهيب، والفرنسيون وحدهم هم الذين يمكنهم مغادرة الإقليم، وهذا التنكر للاتفاق من جانب نيلسون لا يتعرض للوم علني إلا من جانب فوكس، زعيم المعارضة البرلمانية، والملك جورج الثالث، بل إن الموردين جرنفيل وسبنسر، العضوين في الحكومة، سوف يصل بهما الأمر إلى حد تأييد مسلك البطل القومي (١٠٠) (يونيو ١٧٩٩).

وفي يوليو وأغسطس ١٧٩٩ ، يفقد الفرنسيون الجزء الأكبر من إيطاليا، وتهبط قوة أنجلو - روسية في هولندا وينشب تمرد ملكي في الجنوب الغربي بينما يهدد القاندييه بالتمرد من جديد، ويجرى اعتبار حكومة الإدارة مسئولة عن مسلسل الهزائم هذا. وفي المجالس، يؤدى فوران يعقوبي جديد، استضدمته جماعة اللراجعين، القريبة من الأيديولوچيين الذين يتمنون تغيير) للمؤسسات، إلى خروج أغلبية حكومة الإدارة التي تعتبر متهمة بالمسئولية من تدهور الوضع، وحملة مصر تمثل أحد العناصر الأساسية في قرار الاتهام، فهناك استياء شديد من غياب الجيش الفرنسي الأفضل وقائده، وفي معمعان السجال، يجرى اتهام حكومة الإدارة بأنها كانت تريد دأن تنفى وتدفن في صحراء العرب صفوة جيش إيطاليا وقائده الأشهر على مر الزمان وأكثر قادة جيوشنا كفاءة (١١١)ع. وهذه الهجمات المتكررة، والتي تقود إلى سقوط تاليران في ٢٠ يوليو ١٧٩٩ (يمارس لعدة أسابيع عمله بصورة مؤلالة)، والأنباء غير المباشرة التي تصور حملة سوريا على أنها كارثة دموية (كان قد تم اعتراض سبيل رسل بريد بوناپارت وآدى ذلك إلى الاقتصار على قراءة الأخبار التي ترردها الصحف الإنجليزية والألمانية) إنما تقود إلى التخلي عن أي أمل في مخرج إيجابي للمشروع، وإلى السعى إلى الجلاء عن مصر بكل السبل. والعمل الأخير لتاليران في وزارته هو اقتراح بدء مفارضات مع الباب العالى، من خلال م. در يوليني، القائم بأعمال اسبانيا في القسطنطينية (١١٢).

وفي ٢٤ فروكتيدور (١٠ سبتمبر ١٧٩٩)، تقرر حكومة الإدارة الجلاء عن مصر، ولو باقسى الشروط: الأيخدم الجيش وقائده بعد ذلك في عمليات الحرب الجارية. وسوف

يكون بونايارت حر) في قبول أو عدم قبول هذا الاتفاق. وعلاوة على الفائدة المباشرة في السياسة الداخلية لهذا الإصرار على عودة بونايارت، فإنه يسمح بتصور وجود مقاصد خفية من جانب تاليران وسييس وبارًا (إن الأخيرين يظلان عضوين في حكومة الإدارة). وفي ١٨ ثينديميير من العام الثامن (١٠ اكترير ١٧٩٩)، تكتب حكومة الإدارة إلى بوتايارت إنها ما تزال مهتمة بمصر وأن الوساطة الأسبانية غير مجدية وأن الباب العالى، من جهته، قد أبلغ فرنسا باستعداده لمناقشة الجلاء دون وسيط وأن القائد العام لجيش الشرق يملك الصلاحيات الكاملة لإجراء هذه المفارضات (١٣٢). وفي عشية ذلك اليوم، هبط بونايارت في فريجي، لكن الخير لن يعرف في باريس إلاً في ٢١ ثينديميير، حيث يقابل بمظاهر الفرحة من جانب السكان...

إعادة تنظيم الجيش

إن بونايارت الموجود في مصدر معزول تماماً عن أوروباً. فلم ينجح في الوصول إليه آحد من رسل حكومة الإدارة الرسميين وشبه الرسميين الذين ارسلوا إليه في الفترة الأخيرة (١١٤). ومن ثم فإن عليه اتخاذ قراره على ضوء المعلومات المتوفرة في الساحة وجدها. وكان فشل حصار عكا قد أققده جانباً كبيراً من حماسه للشرق. وهو لم يعد يجد مسرة في التحدث مع المشايخ (١١٠). إنه يفكر في أوروبا. إلا أنه يتعين عليه أولا توطيد الوجود الفرنسي في مصر ودفع خطر الجيش العثماني، الذي احتشد في رودس، والذي شكلت وحداته المؤلفة من قوات النظام الجديد، والموجردة في عكا، طليعته، وهو يفعل كل شيء لكل يخفى عن سكان القاهرة فشل حملة سوريا: ففي ١٤ يونيو ١٧٩٩، تدخل القوات الفرنسية إلى المدينة دخولا مهيباً، في مشهد استعراضي يشارك فيه بنشاط أعضاء الديوان المكلفون باستقبال الأبطال (١١٦). لكن مراقباً ذكياً كالجبرتي يمكنه أن يلحظ حالة الإنهاك التي تهيمن على الجنود (١١٧). وبعد ذلك مباشرة، ينهمك بونايارت في إعادة تنظيم لجيش الشرق، إذ يجرى تفقد المستشفيات والتحصينات؛ ويجرى تشكيل طوابير متحركة لكى تجوب الأقاليم وتجبى الضرائب المتأخرة؛ ويتم إدخال تعديل على أشباه الوية المشاة مع اختزال عند السرايا في الكتيبة الواحدة، وتكوين سرايا استطلاعية مكلفة بالقتال في الخطوط الأمامية وضم مدفعية إلى كتائب المشاة، أمَّنا الفيالق المالطية والبحرية، التي يعتبر أداؤها من أكثر الأداءات قصوراً، فيجرى حلها ودمج رجالها بوحدات المشاة الأخرى؛ بل إن

القائد العام ينوى شراء عبيد سود من السودان لسد القراغات الناشئة عن الخسائر القريسية. لكنه، يما يشكل علامة أيضاً على قراراته الجديدة، يصدر الأمر، منذ ٢١ يونيو، يتسليح القرقاطتين، الا مويرون، و ولا كاريير، الموجودتين في ميناء الإسكندرية (١١٨).

وإلى جانب تنابير إمادة تنظيم الجيش، فإن توطيد الوجود الفرنسى يمر عبر تنابير قمع صارمة سعياً إلى إثناء السكان عن المقاومة، إن جميع للفارية والحجازيين، الذين جاءوا إلى مصر لمحارية الفرنسيين، والذين تم أسرهم، يجرى الحكم عليهم بالإعدام، كما يجرى إعدام للماليك الذين عادوا إلى القاهرة دون تصريح. وبالنظر إلى العدد الكبير للإعدامات في القلعة، فإن دوجا يحصل من القائد العام على تصريح بالاستعاضة عن الإعدام رميا بالرصاص بالإعدام بقطع الرؤوس، وهو ما سوف يسمح بتوفير الذخيرة، ولابد من الإشارة إلى أن الفرنسيين يستضدمون جلادين مصليين، وهم لا يستوردون الإجراء الأحدث والاكثر تمدنا والذي يتمثل في الإعدام بالهيلوتين. أما المومسات جد العديدات، واللاتي ينشرن بين الجنود الأمراض التناسلية، فيجرى إغراقهن في النيل من باب الإعمال المراعي للشريعة الإسلامية التي تحرم على مسلمة العلاقات مع كافر (۱۹۹).

خخاطبة النرعة القومية المصرية

بعد أن كان بوناپارت قد وجه دعايته في انتجاه الإسلام السياسي ثم في انتجاه النزعة العربية، ويعد هذا الفشل للزبوج، فإنه يتحول إلى النزعة المصرية، فعشية إنزال للقوات العثمانية، يصبح من غير المقول الحفاظ على اسطورة وجود فرنسي يستند إلى تصريح من الباب العالى. على العكس، فهو، على المستوى الرمزى، سوف يجهز على الصلة الأغيرة للتبعية الإدارية والتي تربط مصر بالباب العالى: ففي ٢٦ يونيو ٩٩٧١، يأمر بإلقاء القبض على ابن قاضي العسكر، رئيس الهيراركية القضائية في مصر، والحال أن هذا المنصب كان يعود، دائما، منذ القرن السادس عشر، إلى عثماني يعينه الباب العالى، وكان حائزه الأغير قد شارك في تعرد أمير العج ثم لجأ إلى سوريا، ويتدخل الديوان على القود وينبه الشيخ السادات الفرنسيين إلى انعدام المنطق لديهم؛ وإنكم تقولون دائما أن الفرنسارية أحباب العثمانية وهذا ابن القاضي من طرف العثمانلي، فهذا الفعل مما يسيء الظن بالفرنسارية ويكذب قولهم وخصوصاً عند العامة».

ويقبل القرنسيون أن يكونوا متسامحين، بشرط أن يعين الديوان قاضياً جديداً. ٣٨٥

ويشكل منطقى، يتم انتخاب أحمد العريشى، فقيه المذهب الحنفى (الحنفية هى للذهب الرسمى للدولة العثمانية، على الرغم من أن سكان مصر يتبعون فى غالبيتهم مدارس أخرى للتفسير الشرعى). وعندثذ يكشف بوناپارت، فى بيان إلى العلماء، المعنى العميق لمبادرته:

وانتم يا أهل الديوان تهدون الناس إلى الصواب والنور من جنابكم لأهل العقول. وعرفوا أهل مصر أنه انقضت وقرغت دولة العثمانلي من أقاليم مصر ويطلت أحكامها منها. وأخبروهم أن حكم العثمانلي أشد تعباً من حكم الملوك وأكثر ظلماً.

والعاقل يعرف أن علماء مصر لهم عقل وتدبير وكفاية وأهلية للأحكام الشرعية. يصلحون للقضاء أكثر من غيرهم في سائر الأقاليم.

ورانتم يا أهل الديوان عرفوني عن المنافقين والمخالفين أخرج من حقهم. لأن الله تعالى أعطاني القوة العظيمة لأجل ما أعاقبهم، فإن سيفنا طويل ليس فيه ضعف.

اومرادى أن تعرفوا أهل مصر أن قصدى بكل قلبي حصول الخير والسعادة لهم، مثل ما هو بحر النيل أفضل الأنهار وأسعدها كذلك أهل مصر يكونون أسعد الخلائق أجمعين، (١٢٠).

وهذا العمل من جانب بوناپارت يتم تطور) جرى البدء به فى عصر على بك حيث يبدأ تعصير الهيراركية القضائية. ويتولى الفرنسيون عزل آخر القضاة العثمانيين ويحصل الموظفون الجدد على راتب منتظم، لكن العثمانيين، بالنسبة لجمهرة السكان، إنما يبدون عندئذ بوصفهم المحررين الوحيدين من السيطرة الفرنسية. ويجرى النظر إليهم بشكل آساسى كجنود للإسلام وللجهاد. وسوف تجىء خيبة الأمل بعد ذلك، مع رحيل الفرنسيين.

كما يحافظ بونايارت على سياسته الخاصة بالانفتاح على افراد الصفوة السياسية المصرية وهو ينجح في إعادة شخصين مهمين إلى مصر: الأول هو عمر مكرم، نقيب الأشراف السابق، الذي كان أسير) في يافا. ويجري تقديمه إلى القائد العام من جانب الشيخ المهدى ويتم رد ممتلكاته المصادرة إليه (١٢١). أمّا الثاني فهر حسن طوبار الذي أعلن خضوعه. وهو أيضا يسترد ممتلكاته، إلا أنه يتعين عليه ترك ابنه رهينا في القاهرة. وهو يتعهد بأن يضع نفسه في غدمة الفرنسيين في إقليم دمياط (١٢٢).

البحيرة

لكن الوضع في الأرياف، خاصة في البحيرة، جد مختلف نائماً وهكذا فإن جعاعة مسلحة من الماليك، تنهمك في تعديات على الفلاحين، يتم الوشاية بها من جانبهم عند الفرنسيين الذين يحبسون أفرادها ويعدمون بعضهم (١٢٢)، على أن الوساطة النشيطة من جانب الشيخ المسيري، الذي يرأس ديوان الإسكندرية، تسمح بالتوصل إلى تهدئة عامة لجميع القبائل البدوية في الإقليم (١٢٤).

والواقع أن قبيلة الهنادى وحدها هى التى تحترم الاتفاق، بل وتشترك إلى جانب الفرنسيين فى مطاردة المخالفين، إلى درجة أنه يجرى تلقيب أفرادها: بـ والبدو الفرنسيين؛ (١٢٠). وبالرغم من كل شىء، يتم فى الإقليم نفسه الهجوم على سفينة نهرية تقل الچنرال دومارتان ويشارك فى الهجوم فلاحون ويدو. وينجع الطاقم فى الهرب. لكن المسائر الفرنسية تعتبر جسيمة، إذ تصل إلى خمسة عشر قتيلا، بينهم الچنرال دومارتان نفسه، الذى يلقى حتفه متاثر) بجراحه. ويغضب كليبر لعدم تكريم رفيقه. وهو عدم تكريم يرجع إلى موقفه فى عكا (ما كان لدومارتان أن يكون بلا جريرة حين يثبت أنه كان على حق فى معارضته لكافاريللى فيما يتعلق بالخطة التى يجب اتباعها بالنسبة للحصار) (١٢٦).

بوناپارت ودیجینیت

تتجلى أثار حملة سوريا حتى بلغل المعهد (المجمع العلمي) الذى استأنف جلساته، التى كانت تلك الحملة قد أوقفتها. ويطلب بوناپارت إعداد دراسة عن الطاعون، مستهدفاً من وراء ذلك على الأرجح رد المستولية عن فشل حصار عكا إلى ذلك المرض. وهو يبدو عدوانيا بشكل خاص تجاء الأطباء، الأمر الذى يثير غضب ديجينيت، وتتصاعد حدة النبرة. ففي بداية الحملة، كان رئيس الأطباء، بناء على طلب من بوناپارت بلا ريب، قد أكد علنا أن الوباء ليس وباء طاعون، سعيا إلى عدم نشر الخوف في صفوف الجيش. أما وأن الظروف قد تغيرت، فإن الچنرال يريد الآن التعرف على الداء الذى لم يتمكن هذا «الدجال» ديجينيت من التعرف عليه. ويرد هذا الأخير بوصف زميله في المعهد بأنه «مستبد شرقى» يستخدم

احرساً مسلحاً حتى ناخل حرم جمعية مسالة وأدبية . (١٢٧) ويشير أصل هذه الحادثة إلى عزم بونايارت على العودة إلى فرنسا سليم الهيبة.

وهذه الرغبة في مغادرة مصر وهذا الجهل بالوضع الأوروبي يظهران من جديد في تقريره إلى حكومة الإدارة والمؤرخ في ٢٨ يونيو ١٧٩٩. ومن المؤكد أنه يبدى تفاؤلا مصطنعا، ولكن لكي يطلب تعزيزات، قوامها خمسة عشر ألف رجل على الأقل، وإلا فإن فتحه معرض للهلاك. وإذا كان مستحيلاً عليكم إرسال كل هذه التعزيزات، فلابد من الجنوح إلى السلم، لأنه لابد من حساب أننا، من الآن وحتى شهر ميسيدور، سوف نفقد محرث لخرين [...] وسوف يختزل عددنا في الفصل القادم إلى ١٥٠٠٠ رجل، وإذا ما طرحنا منهم ٢٠٠٠ رجل في المستشفيات، و ٥٠٠ رجل من المحاربين القدماء، و ٥٠٠ عامل غير مقاتلين، في النصار وسلاح المدفعية والصفارين وضباط الأركان العامة، ولن يكون بوسعنا مقارمة إنزال مصحوب بهجوم عن طريق الصحراء؛ (١٢٨).

هبوط مراديك

إن فترة الهدوء الهش التي تعقب عودة الجيش من سوريا لا تدوم إلا آتل من شهر. فمنذ أواخر يونيو، تفيد الأنباء أن مراد بك قد غادر الواحات وأنه يتمرك بمحاذاة الوادي. وينشئ ديزيه على الفور تشكيل طوابير متحركة مكلفة برد القائد المملوكي إلى الصحراء. وهذا الأخير جد سريع في هبوطه إلى الدلتا وهو يتواجد اعتباراً من ٢٥ يونيو على تخرم الفيوم. والحال أن كل ما يمكن لديزيه أن يهنئ نفسه عليه، هو أنه قد نجح، عبر الذكرى المستركة لعنف معارك الشهور السابقة ولنعومة إدارته، في تفادي نشوب انتفاضة عامة في مصر العليا. وإذ يصل إلى علم بونايارت أن مراد بك يقترب من مصر السفلى، فإنه ينشئ بدوره طوابير متحركة تتحرك لاعتراض طريق خصمه. وبعد عدة مكائد ومعركة مع الفرنسيين في ٩ يوليو، حيث يفقد مراد بك متاعه، ينجح هذا الأخير في الدخول إلى إقليم الجيزة وفي إقامة معسكر قرب الأهرام في ١٢ يوليو، ويصبح مقصده وإضحا، فهو يسعى المعدور أسطول مهم المعدور أمام العريش ثم أمام دمياط.

ويتولى بونايارت نفسه قيادة طابور متحرك قوامه آلف رجل. ويجبر وجوده مراد بك على الانسحاب إلى الفيوم، وهناك يطارده الطابور المتحرك الذي يقوده الجنرال فريان

وفي نهاية الأمر، مع استمراره مطلق السراح، يضطر إلى العودة من جديد إلى مصر العليا.

سيدند سحيث والعثمانيون

بينما كان بوناپارت يعيد تنظيم تشكيل الجيش الفرنسى، لم يبق سيدنى سميث بلا نشاط. فبعد أن تابع انسحاب الجيش الفرنسى، عاد إلى داخل فلسطين وزار الأماكن القدسة. ومن هناك، زار لبنان ليضفى طابعاً ملموساً على التعهدات التى كان قد أبداها خلال حصار عكا تجاه الأمير بشير. وهو يتبجح، لكى يتسنى له التصرف، بسلطات خولها له سليم الثالث، ويعلن عن ترتيب عام للسلطات فى المنطقة مع الوصول القريب لجيش عثمانى يقوده الصدر الأعظم نفسه. وهذا التدخل فى نطاق سيطرة الجزار يثير سخط الأخير الذى ينسحب عندئذ من المعركة مع الفرنسيين وينهمك فى تحصين عكا، هذه المرة ضد هجوم محتمل من جانب الجيش العثمانى.

وينتقل العميد البحرى بعد ذلك إلى قبرص حيث يتعين عليه التصدى لتمرد من جانب السكان، لأسباب تتعلق بالضرائب، ضد السلطة العثمانية. وهو يتدخل من أجل تهدئتهم (١٢٩). وما أن يطمئن إلى تباعد خطر أسطول بروى، فإنه يحصل على تجاوب الباب العالى مع مطالب مختلفة له. إلا أن من المستحيل منعه قيادة القوات العثمانية التى تقرر إنزالها في الإسكندرية، لكن قائدها، مصطفى باشا، سوف يتلقى أكثر التعليمات عزما باتباع نصائح الإنجليز. أمّا فيما يتعلق برعماء الجبل، فسوف يجرى إرسال إشعار إليهم مقاده وأن الأمير بشير واخاه وكذلك الأمير جنبلاط، أمير الدروز، لكونهم خدما مخلصين للباب العالى، سوف يجرى توظيفهم في مصر، وأن مسلك الشيخ [...] (١٣٠) ... الذي كان مخلصاً على الدوام للباب العالى، والذي كان خلافاً لكل ترقع، حيث اضطر إلى التقصير بشكلٍ ما – إنما يرجع إلى أنه قد أجبر على ذلك من جانب الفرنسيين، وأنه يستحق العفو عنه، وأن سكان جبل لبنان، لما كانوا معذورين وجديرين بتعطف الباب العالى عليهم، يجب إعادة الطمأنينة إليهم ومعاملتهم معاملة إيجابية، (١٢١)...

وهكذا، فإن الباب العالى، نزولا على طلب سيدنى سميث، يمد حمايته إلى أمراء الجبل، ومن المؤكد أن مقصده الخاص إنما يتمثل في استعادة ثقل مضاد لقوة سيد عكا التي تعززت بانتصاره على بوناپارت. ويعد أن تمكن سيدنى سميث من حشد القوات العثمانية في قبرص، فإن بوسعه المشاركة في الهجوم للقرر في منطقة الإسكندرية. ويصل اسطول الإنزال قبالة المدينة في المسلول الإنزال قبالة المدينة في المسلول الإنزال القوات لا يبدأ إلا في ١٤ يوليو في أبو قير. وفي مواجهتها، فإن المسئول عن المرقع الفرنسي، قائد الكتيبة جودار، لا يتمتع إلا بقوة قوامها ثلاثماثة رجل ويحصون هزيلة، ومن الواضح أن مارمون، بصحبة الجنرال ديستان، الذي جاء إليه بطابوره المتحرك، يحاول القيام باستعراض للقوة، لكنه يدرك بسرعة عدم التناسب جد الهائل للقوى، ويتطلب الأمر من العثمانيين ثلاثة أيام لإلحاق الهزيمة بالحامية الفرنسية المسعيرة التي تقاتل ببسالة قبل أن ترضخ، وبالنسبة لقصوم الفرنسيين، فإن الحملة تبدأ بداية جيدة إذ يتسنى إثمام بقية عملية الإنزال دون مصاعب.

جغركة أبو قير البرية

ما أن يتلقى بوناپارت نبا الإنزال العثمانى فى ١٥ يوليو، حتى يصدر الأمر إلى الطوابير المتحركة بالتدفق على الرحمانية. وهو، فى الحركة نفسها، يتأهب لأن يرسل إلى هناك الجانب الرئيسى من القوات المبعثرة فى البلاد، بما فى ذلك القوات المتمركزة فى مصر العليا. والشئ الأكثر إلحاحا، فى اللحظة التى كانت فيها القوات مبعثرة لتأمين حفظ النظام فى البلاد، هو التمكن بأسرع ما يمكن من تركيز الحد الأقصى من القوات. وكلما كان الثر غياب الحاميات الفرنسية المختلفة أقل فعالية. فمن كان الفوز بالنصر سريعا، كلما كان اثر غياب الحاميات الفرنسية المختلفة أقل فعالية. فمن شأن معركة طويلة أن تكون ضارة إلى أقصى حد بالوجود الفرنسى، لأنها سوف شأن معركة طويلة أن تكون ضارة إلى أقصى حد بالوجود الفرنسى، لأنها سوف تستوجب، حتى فى حالة النجاح، إعادة فتح للبلاد من جديد. وسعيا إلى تأمين مؤخراته، يحرد بونايارت أيضاً واحداً من بياناته البراقة الموجهة إلى الديوان، حيث يصور نفسه على يعرد بونايارت أيضاً واحداً من بياناته البراقة الموجهة إلى الديوان، حيث يصور نفسه على أنه البطل الذى اختاره الله للذود عن الإسلام ضد المسيحيين (القائلين بأن الله ثالث ثلاثة):

دفى هذه العمارة خلق كثير من الموسقو [الروس -- المترجم] الإفرنج الذين كراهتهم ظاهرة لكل من كان يوحد الله وعداوتهم واضحة لمن كان يعبد الله ويؤمن برسول الله، يكرهون الإسلام ولا يحترمون القرآن، وهم نظراً لكفرهم في معتقدهم، يجعلون الآلهة ثلاثة وأن الله ثالث تلك الثلاثة، تعالى الله عن الشركاء. ولكن عن قريب يظهر لهم أن الثلاثة لا تنفع. بلى، إنه باطل لأن الله تعالى هو الواحد الذى

يعطى النصرة لمن يوحده، هو الرحمن الرحيم، للساعد المعين، للقوى للعادلين الموحدين، الماحق رأى الفاسدين المسركين. وقد سبق في علمه القديم وقضائه العظيم أنه أعطاني هذا الإقليم، وقدر وحكم بحضوري عندكم إلى مصر الأجل تغييري الأمور الفاسدة وأنواع الظلم وتبديل ذلك بالعدل والراحة مع صلاح الحكم. ويرهان قدرته العظيمة ورحدانيته المستقيمة أنه لم يقدر للذين يعتقدون أن الآلهة ثلاثة قوة مثل قوتنا، الأنهم ما قدروا أن يعملوا الذي عملناه، ونحن المعتقدون وحدانية الإله ونعرف أنه العزيز القادر والقوى القاهر المدبر للكائنات والمحيط علمه بالأرضين والسموات القائم بأمر للخلوقات هذا ما في الآيات والكتب المنزلات. ونخبركم بالمسلمين إن كانوا صحبتهم يكونوا من المغضوب عليهم لمفالفتهم وصية الذبي عليه أفضل الصلاة والسلام بسبب اتفاقهم مع الكافرين القجرة الثام، لأن أعداء الإسلام لا ينصرون الإسلام. وياويل من كانت نصرته بأعداء الله وحاشا لله أن يكون المستنصر بالكفار مؤيداً أن يكون مسلماً، ساقتهم المقادير للهلاك والتدمير مع السفالة والرذالة، وكيف لمسلم أن ينزل في مركب تحت بيرق الصليب ويسمع في حق الواحد الأحد الفرد الصمد من الكفار كل يوم تخريف واحتقار، ولا شك أن هذا المسلم في هذا الحال اتبح من الكافر الأصلي في الضلال؛ (١٢٠٧).

والواقع أن سكان القاهرة يترقبون بتحرق نبأ تعريرهم، وتعدث صدامات مع المسيحيين ويلجأ الشيخ المهدى إلى شتى الحيل لكى يقلل إلى أدنى حد أمام السلطات الفرنسية من شأن الوشايات المسندة إلى المسيحيين والتى تتحدث عن انتفاضة وشيكة الوقوع (١٣٢). وبقضل وساطة المشايخ، لا يجرى اتخاذ أى تدبير من تدابير القمع.

ويرى بعض المسئولين الفرنسيين أن استقلال الديوان زائد عن الحد وأن تدخله في الأمور يتم دائماً على حساب المتعاونين المباشرين مع الفرنسيين. وفي 7 أغسطس، يكتب بوسيلج ذلك إلى بونابارت:

وإن الشيخ السادات هو الرجل الذي آرتاح إليه أكثر من سواه، والسيد عمر [عمر مكرم] يتصرف بشكل جيد للغاية. والشيخ البكرى رجل خائف، أما الآخرون فهم خونة أو متعصبون، والشيخ المهدى رجل طموح يسعى إلى كسب الشعبية والشهرة، وهو مستعد لأن يضحى بجميع الفرنسيين بدلاً من أن يفقد درجة واحدة من مكانته. على أنه يواصل الاجتماع بنا باستمرار ، (١٣١).

ويشكو اغا الأنكشارية من هذه الإعاقة لعمله و، لدى عودة بوناپارت، فإنه يوجه توبيخات إلى المهدى والممارى اللذين لم يكونا ابونو، (طيبين)، وسوف يتمكنان بسهولة

من تبرئة نفسيهما والعودة إلى كسب الحظوة لدى القائد العام بطلبهما إليه أن يحدثهما عن انتصاره، ولابد من قول أن أعضاء الديوان قد تمكنوا بجلاء من رصد انتصار أبو قير بمسارعتهم إلى تهنئة القرنسيين (١٣٦).

وسوف تكون معركة أبو قير مياراة في السرعة سوف يتكشف فيها بوضوح احتراف الجيش المنبثق عن الثورة، إن الحشد يتم في الرحمانية من ١٩ إلى ٢١ يوليو، باستثناء غرقة كليبر التي، إذ تجيء من دمياط، تقطع الشوط الأطول. وفي اليوم التالي، يبدأ الجيش تحرك ويتمركز في بركة غيطاس، التي تقع في منتصف الطريق بين الإسكندرية ورشيد، حيث أن القائد العام لا يعرف ما إذا كان الجيش العثماني ينوي الزحف على المدينة الأولى أم على المدينة الثانية وهو يعرف عندئذ أن العدر يكتفي بتحصين رأس الجسر الذي أقامه دون الرغبة في الشروع بالتحرك. ويقرر بونايارت الزحف مباشرة على أبو قير، دون أن ينتظر كليبر الذي لا يصل إلى الرحمانية إلا في ٢٣ يوليو بعد أن اجتاز الدلتا في ثلاثة آيام. ويجرى تكريس يوم ٢٤ للاقتراب من مواقع العدر. ويتمتع بونايارت بقوة قوامها عشرة ألاف رجل على الأقل ويسلاح قرسان قوى نسبيا يتألف من الف رجل، لكن القوات العثمانية لا تتمتع بتفوق عددى حقيقى. وكان العثمانيون يفتقدون بشكل خاص الجسارة، يدل على ذلك إيثارهم لحرب المصون التي يجدون أنفسهم فيها بشكل مريح على الحركة والزحف إلى الأمام الذي كان من شأنه تفجير انتفاضة عامة في الدلتا. وخط الاتصال الوحيد الذي يقطع هو الخط بين الإسكندرية ورشيد. ويتوسل اعيان هذه المدينة الأخيرة إلى الفرنسيين طالبين منهم البقاء، بل ويعرضون محاربة العثمانيين. وفي حالة جلاء القرنسيين، فإنه يبدو أنهم سوف يحملون السلاح ضدهم سعياً إلى تجنب الأعمال الانتقامية (١٢٧).

ويبدأ الهجوم في فجر ٢٥ يوليو، ويتم التقدم بصعوبة وذلك بسبب التحصينات العثمانية. وعندئذ يشن مورا واحداً من أروع هجمات الفرسان في حياته ويحطم دفاع العدو، وينتاب الجيش العثماني الذعر ويندفع صوب البحر، ويصل عند الغرقي إلى الاف وينجع مورا في أن يأسر بنفسه مصطفى باشا، قائد الجيش العثماني، وفي ساحة المعركة يعينه بونايارت قائد فرقة. والحال أن هجوم الفرسان هذا الذي يستغله سلاح المشاة فوراً سوف يتكرر في مارينجو، فالفرسان لم يعد دورهم الوحيد هو الاستطلاع قبل المعركة أو استغلال النصر، ثم إن الهجوم، الذي أشير إليه في القواعد العسكرية في أواخر زمن النظام القديم، لم يك بالرغم من ذلك ممارسة مألونة، وذلك بسبب الفسائر في الجياد في

زمن كان فيه التزود بالجياد مكلفاً وصعباً. ويمكن للمرء افتراض تأثر واع إلى هذا الحد أو ذاك بالمارسات الملوكية، أما فيما يتعلق بإغراق العثمانيين، فإنه يشكل نموذجاً تمهيدياً لإغراق الروس في أوستيرليتز (١٢٨).

ولا يصل كليبر إلا في المساء، وتجرفه الحماسة بسبب النجاح الرائع الذي أحرزه قائده ويعلن هذه الحماسة؛ وقال له كليبر في لحظة حماسة، وهو يعانقه: وأيها الجنرال، إنك عظيم كالعالم، وهو ليس عظيماً بالقدر الذي يتسع لعظمتك؛ (١٣٩).

ويظل هناك ثلاثة آلاف عثمانى متحصنين فى قلعة أبو قير، ويوجه بونايارت إليهم إنذار) بالاستسلام، لكن ذكرى يافا ما تزال ماثلة بما يكفى لمنع المدافعين من الاستسلام. ويحصل لان على مهمة خوض الحصار، لكنه، إذ يصاب بجراح، يخلى المكان لمينو (٢٨ يوليو). ويشير هذا التكليف إلى رغبة بونايارت فى أن يعطى لهذا النصير المخلص فرصة لكى يخوض أخير) معركة على قدر من الأهمية. ويجرى تنفيذ الحصار وفقاً لأصول الفن العربى بفضل النصائح الذكية التى يقدمها المستولون عن المدفعية وعن سلاح الهندسة. وبعد مقاومة رائعة، ومن جراء الإنهاك الناشئ عن الحرمانات، وخاصة العطش، يضطر العثمانيون إلى الاستسلام فى ٢ أغسطس ١٧٩٩.

ويلقى سيدنى سميث المسئولية عن الهزيمة على القادة العثمانيين الذين لم يتبعوا تصائمه الثمينة، خاصة النصائح الداعية إلى الاستيلاء على رشيد فورا للتمكن من عزل الإسكندرية. والشئ الأكثر أساسية في نظره، هو أن العثمانيين لم يخصصوا قوات كافية بالقياس إلى الهدف المنشود، وهو الاستيلاء على الإسكندرية، والحال أن عدد الجنود العثمانيين لم يتجاوز سبعة الاف رجل، ينتمي الفان منهم إلى قوات النظام الهديد، وذلك في مواجهة جيش فرنسى أكثر تفوقاً بكثير من حيث العدد والتنظيم (١٤٠).

ويمنح نجاح أبى قير للفرنسيين عدة أشهر من التقاط الأنفاس، فموسم عمليات الإنزال قصير في مصر، قضلال الشتاء، يكون البحر بالغ السوء و، بعد شهر أغسطس، يجعل فيضان النيل كل محاولة للإنزال عبثية لأنه يشل التحركات نحو الداخل (وهذا هو ما حدث للقديس لويس) [الملك لويس التاسع الذي أسر في المنصورة - المترجم)

والحال أن ديزيه، الذي لم يفعل غير تدشين حركة جلائه عن مصر العلياء يبدأ من جديد مطاردة مراد بك. ويحاول هذا الأخير كسب الوقت بعرضه إجراء مفاوضات. وبعد أن

فاجأه الطابور المتحرك الذى يقوده قائد اللواء موران (١١ - ١٢ أغسطس ١٧٩٩)، يظل القائد الملوكي مطلق السراح لكنه يصبح أقل خطورة لأن أنصاره يتفرقون.

وفى ١٧ أغسطس، تتعرض القصير لقصف من جانب الأسطول الإنجليزى فى البحر الأحمر ولم يك من شأن الفسائر للادية الجسيمة إلا أن تؤدى بشكل خاص إلى التفاف السكان حول الفرنسيين مستعدين لحمل السلاح ضد إنزال إنجليزى. لكن الهدف (الإنجليزى) إنما يتمثل ببساطة فى وقف تجارة المدينة والحد من اتصالات الفرنسيين مع قوى البحر الأحمر.

سيدند سهيت وبونا پارت

يتمثل أحد شواغل بوناپارت الأولى في إرسال رسول إلى فرنسا مكلف بإعلان نبأ انتصار أبو قير الرائع، وتصل السفينة في ٢٥ سبتمبر إلى مرسيليا ويتم إعلان المائرة المربية في ٤ أكتوبر ١٧٩٩، ويحدث هذا الإعلان في لحظة يتعزز فيها النهوض الفرنسى: فانتفاضة الجنوب – الغربي كانت قد سحقت في موريه في ٢٠ أغسطس، وكان برين قد الحق الهزيمة بقيلق أنجلو – روسي كان قد نزل في هولندا (١٩ سبتمبر) بينما أحرز ماسينا انتصاراً حاسماً في زيوريخ على سوڤوروڤ (٢٩ سبتمبر)، على أن الوقع الذي سعى بوناپارت إلى إحداثه يتحقق: فسوف يجرى نسيان (هزيمة) عكا وسوف يصبح اسم الفاتح من جديد مرادفاً للنصر.

وقد أجرى سيدنى سميث التعليل نفسه. إن شيئا لم يعد يدعو بوناپارت إلى البقاء في مصر ويوناپارت وحده هو الذي يبقى الجيش القرنسي في ذلك البلد. ويالنسبة للعميد البحرى، فإن على السياسة الإنجليزية أن تختار. فإذا كان هناك اعتقاد بأن الدفاع عن الإمبراطورية الاستعمارية، الآغذة في التشكل في الهند، أكثر أهمية من الحرب الرامية إلى استعادة التوازن الأوروبي، فلابد من ترك بوناپارت يغادر مصر، بالرغم من احتجاجات الحلفاء الأوروبيين. وسوف يستتبع رحيل الجنرال الفرنسي في الأجل القصير الجلاء عن مصر، بالنظر إلى مزاج الجيش والذي يرمز إليه كليبر. ويميل مسلك سيدني سميث إلى توفير أمن الهند قبل شن الحرب ضد الثورة، ويمكن للعميد البحري أن يرى أن رؤساءه يوافقون على ذلك: إن كل الحرب السيكولوجية التي يخوضها منذ وصوله إلى شرقي بوافقون على ذلك: إن كل الحرب السيكولوجية التي يخوضها منذ وصوله إلى شرقي البحر المتوسط تميل إلى خاتمة كهذه للمغامرة الفرنسية في مصر وقد أبلغ رؤساءه على نحو منتظم بتفاصيل عمله.

وقي ٢ أغسطس، يدشن مقباوضيات من أجبل اتفاق لتبادل الاسترى ويترسل سكرتيردمجون كيث الملتحدث مع بونايارت ويسلم كيث القائد العام صحفا حديثة نسبيا ويجبرى فيها استعبراض الهبزائم الفبرنسية بالتفصيل وهو ينقل إليه شفهيا معلومات إضافية. ولن يعرف أحد أبداً المعترى الدقيق للمناقشة(١٤١)، لكن الراقبين المامسرين قد شعروا على القور بأهميتها . وفي ٥ أغسطس، يغادر بونايارت الإسكندرية إلى القاهرة وني ٩ اغسطس يتسنى لسيدني سميث أن يكتب إلى اللورد سينسر : القد أرسلت السفينتين ثيسيوس وكامليون مع سفينتين حربيتين تركيتين كبيرتين، للتجول على مسافة بعيدة من غرب الإسكندرية، سعياً إلى منع باي بنغازي من إرسال مؤن إلى بونايارت وسعياً إلى اعتراض سبيل الأميرال جانتوم الذي، ولدى أسباب لاعتقاد ذلك، سوف يحاول التحرك مع فرقاطتين وحراثة وسفينة شراعية، وربعا ينجح بونايارت نفسه في الإفلات برقبته من الطرق تاركاً القيادة لكليبر. وإذا ما حدث ذلك، فإن كليبر سوف يرضخ أمام نداءات الجيش ويتفاوض من أجل إعادته إلى الوطن، عندما يتم حشد قوة كافية ضده لتبرير مثل هذا الإجراء... إنه جندى وهو لا يراهن على فتح الهند أو على خصوبة المستعمرة الجديدة؛ وهو يفضل لو كان على شنقاف الراين على أن يكون في أي مكان آخر وكل الباتين يحبذون لو كانوا في أي مكان على أن يكونوا في مصر، وقد حصلت على برامين على ذلك خلال الاتصالات التي أجريناها مؤخراً معهم، وسوف يكون من الخسران الآنتمكن من ممارسة ضغط بالغ القوة عليهم لدفعهم إلى اتخاذ قرار بالجلاء؛ . (١٤٢)

لقد جرى من ثم إبلاغ بوناپارت بوضع فرنسا العسكرى الصعب،والحال أنه كان قد اشار بالفعل لحكومة الادارة الى أنه سوف يسارع الى العودة في ظرف كهذا . وهو يعرف بالتأكيد من الإنجليز أن حكومة الادارة تطلب استدعاءه (إن البريطانيين وهو على حد سواء يجهلون أن حكومة الإدارة مستعدة لقبول استسلام يحيد جيشه وفي نهاية الأمر شخصه حتى انتهاء الحرب). وتسمح معركة أبو قير البرية له بالرجوع مرفوع الرأس. وأيا كان الأمر، فإن حلمه الشرقي قد انتهى إلى الفشل، حتى وإن كان (الجنرال) بوناپارت، وقد اصبح (الإمبراطور) ناپوليون، يواصل حتى نهاية حياته الاحتفاظ بحنين إليه. وبما أن إمبراطورية الشرق سراب، فإنه ما تزال تبقى له إمبراطورية الغرب.

وكانت النية الأولى لسيدنى سميث هى أسر بوناهارت، وهو يصدر الأمر بذلك إلى مختلف الوحدات البحرية الإنجليزية فى البحر المتوسط، التى تنهمك فى تفتيش السفن المايدة وغاصة فى تفتيش أى بحار يمكن أن يشبه جنرالاً كورسيكياً قصيراً، لكن العميد

البحرى لا يمكنه أن يعرف فى أية لحظة محددة سوف يقرر بونايات الرحيل. ومن الواضع أن هذا الأخير سوف يختار السرية الأتم لهذا للشروع: فعلاوة على خطر احتمال أسره من جانب الدوريات البحرية الإنجليزية، سوف يجازف بتمرد عام للجيش، إذا ما علم هذا الأخير بمشروع قائده.

وخلال إقامته الأخيرة في القاهرة، يتعين من ثم على القائد العام آلأ يسمح بتسرب شيء عن نواياه مع الإعداد لتسمية خلف له. وهو يتوجه بالخطاب مرة اخيرة إلى ديوان القاهرة مستعيداً الحديث عن دوره كمرسل من الله: «أو نيس حقاً [...] أنه قد جاء في كتبكم أن كائنا أرقى سوف يصل من الغرب، مكلفاً بمواصلة عمل النبي؟ [...]

وأن ليس حقاً [...] أنه قد جاء قيها أيضاً أن هذا الرجل، هذا الوكيل لحمد، هو أناوه.

ويبدو المشايخ معجبين بكل الاستشهادات التي يسوقها بوناپارت على نحو مكثف من الكتب المقدسة، لكنهم يواجهون بيرود جليدي كل تطبيق يجريه لها على شخصه(١٤٢).

ويشكل جدى أكثر، إدراكا منه لواقع أن الفطر الحقيقى إنما يجىء من الجيش العثمانى الكبير، الذى دخلت عناصره الأولى سوريا منذ قليل، يتوجه بالخطاب إلى المدر الأعظم الذى يقوده. وهو يرسل إليه رسولا هو رشدى الفندى، سكرتير مصطفى باشا؛ وينكر بمشاريع اقتسام الإمبراطورية العثمانية من جانب حلفاء الباب العالى، كروسيا والنمسا، وبالصداقة التقليدية بين فرنسا والإمبراطورية العثمانية. وهو يقترح قلب التحالفات وقيام فرنسا والباب العالى بشن حرب مشتركة ضد روسيا، وذلك مع إيحائه باكثر الأشكال غموضاً بإمكانية التوصل إلى ترتيب بشأن مصر (١٤٤١).

تسمية الخلف

وكان عليه اختيار خلف له. ولما كانت لديه مشاريع محددة بشأن استيلاء على السلطة في فرنساء فقد قرر أن يأخذ معه الجانب الرئيسي من أنصاره، الذين سوف يكونون مفيدين له في موعده مع القدر؛ بيرتييه، أندريوسي، مارمون، لان ومورا ومن بين المدنيين مونج وييرتولليه. أمّا چونو وديزيه، غير المتوفرين في التو والحال، فيتعين عليهما الانضمام إليه فيما بعد. وسعيا إلى الغاية نفسها، فإنه يأخذ معه حرسه الشخصي، وهو جزء من قوة طلائع الجيش، وسوف يفسر السبب في ذلك في سانت – هيلين؛ دلقد كانوا ضروريين لي. كان لدى مشروعي، وكان علي حمايتهم، ولا شك أن ٢٠٠٠ رجل يمكن الاعتماد عليهم وينتمون إلى الصفوة كانوا شيئا بالغ الأهمية، (١٤٠)

ومن ثم لا تبقى غير ثلاثة أسماء يمكن ترشيحها للضلافة: مينو وكليبر ورينيه. أما الأول، بالرغم من كل التسامح الذى يثيره لدى بونابارت وبالرغم من مواهبه الفعلية كإدارى، فإنه لا يمكن أن يكون مناسباً للمهمة، وذلك بسبب انعدام تجربته فى قيادة وحدات مهمة، وبسبب افتقاره إلى الهيبة بين صفوف الجيش. وأما رينيه فإنه يملك بلا جدال ملكة قيادة الرجال ويديهة استراتيجية من الطراز الأول، لكنه صغير (إنه أصغر من بوناپارت بسنتين) وهو علاوة على ذلك سريع الغضب. وأما كليبر فهو وحده الذى يمتلك الكفاءة العسكرية (على الرغم من كونه قائد قرقة، فقد قاد فى المانيا قوات كانت أهم أحيانا من قوات جيش الشرق)؛ وهو متوج بهالة هيبة غير عادية أمام الجنود (فهذا الرجل الصارم أمن يتعلق بالانضباط، معروف بأنه يميل إلى توفير دماء رجاله وبأنه حريص على راحتهم)، وهو، برغم نفيه لذلك، يبدى كفاءة عظيمة فى الشئون الإدارية. وكان يمكن لديزيه أن يكون منافساً له، لكن بوناپارت يحتاج إليه فى فرنسا. وربما كان هناك أيضاً فى اختيار بوناپارت نوع من المبث من جانب بوناپارت الذى كانت له علاقات خلافية دائماً مع المنافوف بالمخاطر.

ويوجه إليه بوناپارت سلسلة بأكملها من التعليمات حول أسلوب حكم مصر. فهو يؤكد على الاختلاف بين العرب والأتراك. ولابد للعلماء من أن يحتفظوا بدورهم كوسيط وذلك بالنظر إلى تأثيرهم العظيم على الشعب، ودورهم الدينى ورقة طباعهم (إنهم ليسوا جنودا). والمسيحيون مفيدون إلا أنه لا يمكن تحريرهم تحريرا واسعا وذلك بسبب تحيزات المسلمين. ويجب الاعتماد على شريف مكة لمراوغة مرجعية السلطان – الخليفة. ويمكن دمج الماليك في النظام الفرنسى، بمن فيهم إبراهيم ومراد، الذي سوف يجرى عرض لقب الأمير عليه. ولابد للجيش الفرنسى من أن يتخذ مظهراً شرقياً من حيث الذي كما من حيث الذي كما من حيث التجنيد حتى يبدو في أعين السكان جيشاً قومياً.

والخطر الحقيقى الوحيد الدى يهدد جيس الشرق، هدو هجوم مشترك لجيش عثمانى يجىء بر) ولإنزال لجيش إنجليزى، لكن الفرنسيين اقوياء بما يكفى لإلحاق الهزيمة بالجيشين على التوالى، ولابد من التمكن من الفصل بينهما، وهذا هو الدود المعيوى لموقع العريش. وفي وجه الخطر، فإن الأولوية يجب أن تعطى لتركيز حشد الجيش الفرنسي، بما يستنبع احتمال الجلاء عن الجانب الأكبر من البلد. والموقع الأخير الذي يجب

الحفاظ عليه هو موقع الإسكندرية، الذي يمكنه تحمل حمدار طويل بما يسمح بانتظار تغير للظرف السياسي العام.

ويجب السعى، عن طريق المفاوضات، إلى فك الائتلاف بوضع العثمانيين فى مواجهة الروس ويإفهامهم أن هذه الحرب لا تفيد إلا الإنجليز. لكن العدو الأكبر هو الطاعون الذى يجب مكافحته بتطبيق التدابير الصحية تطبيقاً صارماً.

ومن ثم: افإذا ما حدث، من جراء احداث خارج المسبان، وكانت جميع المحاولات غير مثمرة ولم تتلق في شهر مايو آية تعزيزات أو انباء من فرنسا، وإذا ما حدث، هذه السنة، ويالرغم من جميع التدابير الوقائية، أن كان الطاعون في مصر وقتل لك أكثر من ١٥٠٠ جندي، وهي خسارة جسيمة لأنها ستكون أعلى من الخسارة التي تسببها لك أحداث الحرب غالبا، فإنني أعتقد أنك في هذه الحالة لا يجب عليك البتة المغامرة بخوض المعركة القريبة، وأنه سوف يكون مسموحاً لك بعقد الصلح مع ألباب العالى العثماني، حتى عندما يترجب للجلاء عن مصر أن يكون الشرط الرئيسي. وسوف يتعين فقط تأجيل تنفيذ هذا الشرط، إذا كان ذلك ممكنا، إلى حين عقد المسلح الشامل» (١٤٦).

عودة بوناهارت

يعرف بوناپارت، من خلال الأسرى الفرنسيين الذين تبادلهم مع الإنجليز، أن سيدنى سميث قد استنفد احتياطياته من المياه والمواد الغذائية وأنه يتعين عليه التحرك فورا لإعادة التزود بالمؤن من قبرص. ويتعين على بوناپارت الانتظار إلى حين اختفاء الوحدات المحرية الإنجليزية التي تحاصر الإسكندرية، وهو ما يحدث في ١٧ اغسطس. وما أن يتم إخباره بذلك، حتى ينهى استعداداته الأخيرة ويغادر القاهرة في مساء ١٨ اغسطس، تحت دريعة القيام برحلة تفقدية في مصر السفلى. وهو يدعو كليبر إلى الاجتماع به بسرعة في رشيد في ٢٤ اغسطس، إلا أنه ما إن يصل إلى الساحل، حتى يتم تأكيد اختفاء الأسطول الإنجليزي له. وهكذا، فإنه حتى دون أن يدخل الإسكندرية، يبحر في ٢٧ اغسطس مع رفاقه. وتتاح له القرصة للتحدث مع مينو الذي يوجه إليه تعليماته الأخيرة، ويسلمه الرسائل الموجهة إلى كليبر والخاصة بنقل السلطات. وبما أن مارمون يعود إلى فرنسا، فإنه يغوله قيادة الساحل الغربي للدلتا بشرط اعتماد كليبر لهذا التخويل، ويتم إبلاغ مينو بنوايا بوناپارت؛ ولقد ضبعت حكومة الإدارة كل شئ، وأساءت إلى كل شيء. إن فرنسا تتأرجح بين الحرب الخارجية والحرب الأهلية؛ وقد تعرضت للهزيمة والإذلال وتوشك أن تتأرجح بين الحرب الخارجية والحرب الأهلية؛ وقد تعرضت للهزيمة والإذلال وتوشك أن تهلك. وقد نذر نفسه لإنقادها، مخاطراً بركوب البحر. وإذا ما وصل، فالويل للرثرة وهذر

المنبر، ولدسائس الزمر. إنه سوف يسوى حساب الجميع، وفي مصر، كان وجوده زائداً عن الحاجة؛ ثم إن بوسع كليبر أن يحل محله في كل شئ...، (١٤٧).

وفي أول النهار تبتعد عن الساحل المصرى القرقة البحرية القرنسية الصغيرة، والتي تتألف من فرقاطتين وسفينتين حربيتين صغيرتين، تحت قيادة العميد البحرى جانتوم. والعملية محفوفة بالمخاطر. وإذا كان بونايارت، في مغادرته لمصر، لا يعرف نوايا العميد البحرى (الإنجليزى سيدنى سميث – المترجم)، فإنه يعرف أن الجزء الأكبر من البحرية البريطانية قد دخل إلى غربى البحر المتوسط بحثاً عن أسطول بروى، ومن حسن حظ الفاتع الشاب أن سيدنى سميث يضيع وقتاً طويلا في إعادة التزود بالمؤن، وذلك من جراء سعء نية والى قبرص (١٤٨)، ولا يتم استثناف حصار الساحل المصرى إلا بعد شهر من رحيل السفن الفرنسية. ثم إن الغالبية العظمى من السفن الإنجليزية كانت قد عادت، في رحيل السفن الفرنسي والأسباني بقدر من التأخر. أما نيلسون، الباقي في البحر المتوسط، والذي لم يعد أمامه التحسب لمعركة بحرية، فإنه كان قد نشر قواته بشكل سكوني من أجل محاصرة الموانئ الفرنسية والأسبانية. وهكذا فإن تحرك بروى غير المتوقع قد حرر غربي البحر المتوسط من أي خطر بالنسبة لبونابارث، الذي يمر دون أن يرصده أحد (١٤١).

وفي الأول من اكتوبر، تصل الفرقة البحرية إلى أجاشيو حيث تقيم أسبوعاً، ويصبح الخطر اكثر جسامة قرب طولون التي يرى المسافرون أنها تخضع لحصار من جانب دورية بحرية إنجليزية قوية، وهكذا، فإن الجميع ينزعجون عندما تظهر في الأفق، في ٨ أكتوبر، سفن شراعية، ويبتهج الجميع لعدم رصدهم من جانب هذا الأسطول الإنجليزي الفطير. وكما أشار دوان، فمن الأرجح أن السفن كانت قافلة من السفن التجارية المعايدة، لأنه لم تك هناك أية سفينة حربية إنجليزية بين كورسيكا وبروقانس في الأيام الأولى من اكتوبر.

وإن بونابارت، الذي استولت على خياله معجزات يهودا ونكريات مقبرة الأهرام، يجتاز البحار غير عابئ ببوارجها ومهاويها، فكل شيء يمكن اجتيازه بالنسبة لهذا العملاق، الأحداث وأمواج البحر المتلاطمة، (١٠٠٠).

وفى ٩ اكتوبر ١٧٩٩، ينزل بوناپارت فى فريچى، ويتجه على الفور مع رفاقه إلى باريس، مجازفاً بإحداث كارثة صحية واسعة النطاق بعدم احترامه لقواعد الحجر المسمى، الإلزامية بالنسبة لكل سفينة قادمة فى بلد يعتبر الطاعون دائما فيه، وعلى امتداد طريقه، يجرى الترحيب به كمنقذ. وهو يصل إلى العاصمة في ١٦ أكتوبر ١٧٩٩.



٤٩ – تمثال الكرنك الضخم،



ه - السهد مصطفى باشا.



۱ه ~ (۱) بوسيلج.



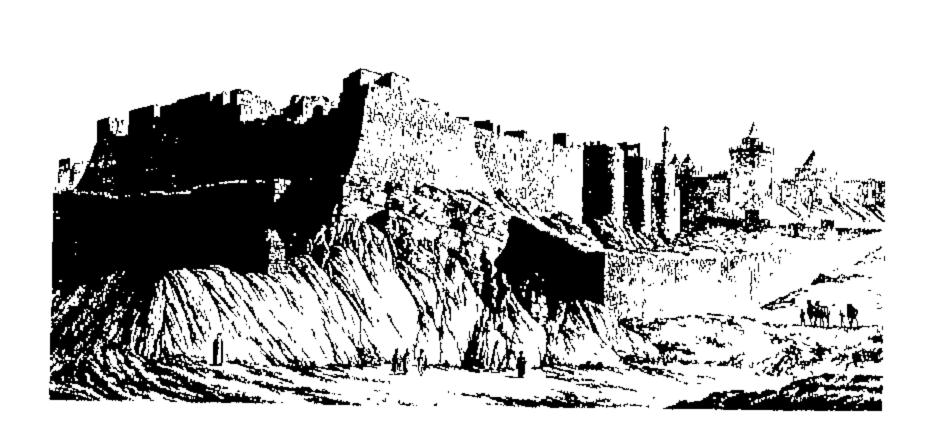
(ب) تا**لی**ان.



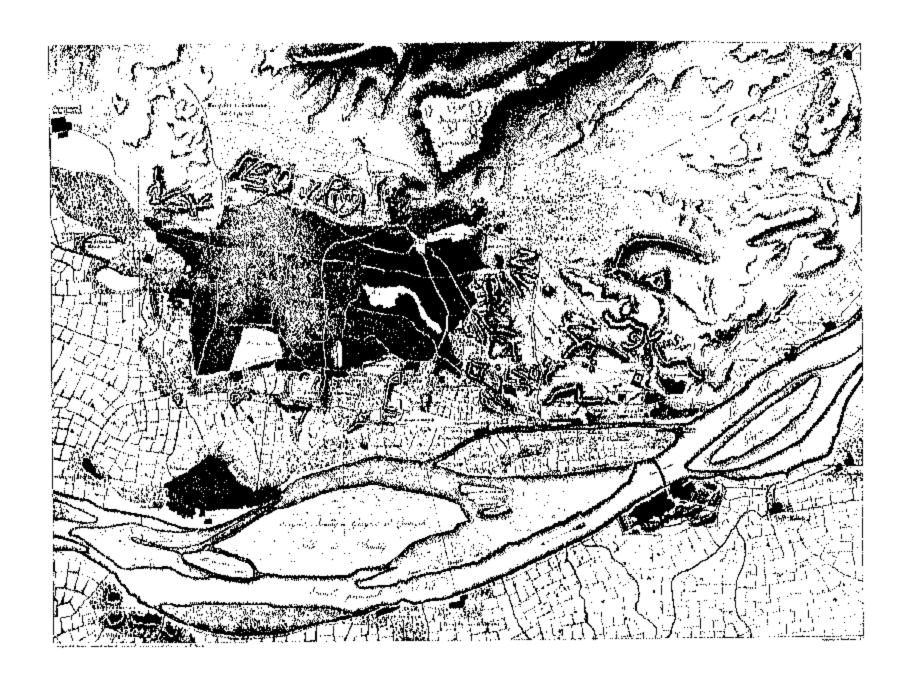
(ج) سیدنی سمیٹ.



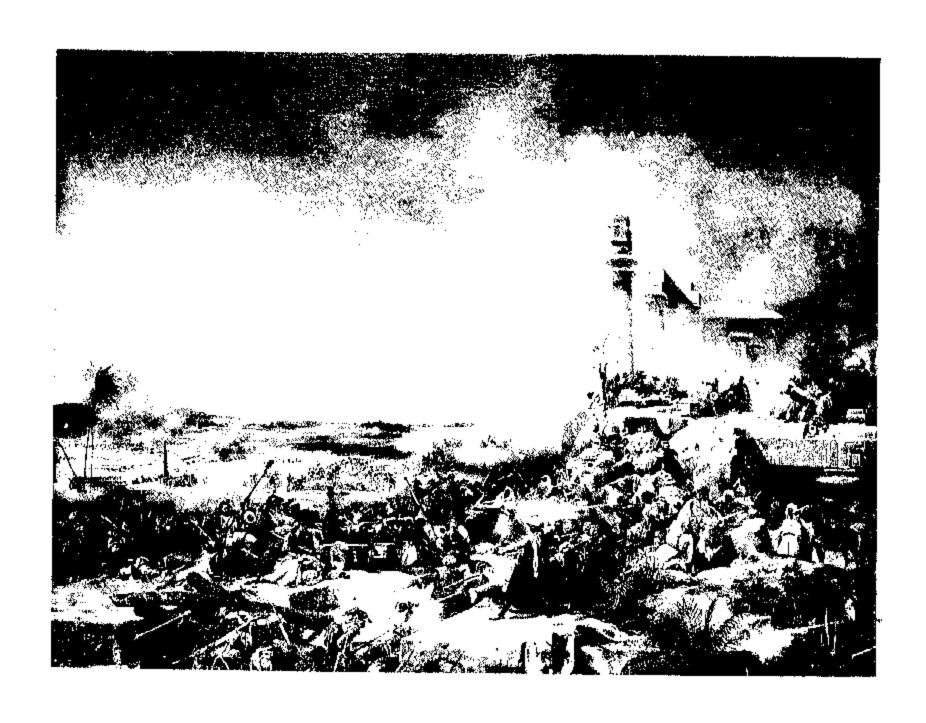
(د) کلیبر،



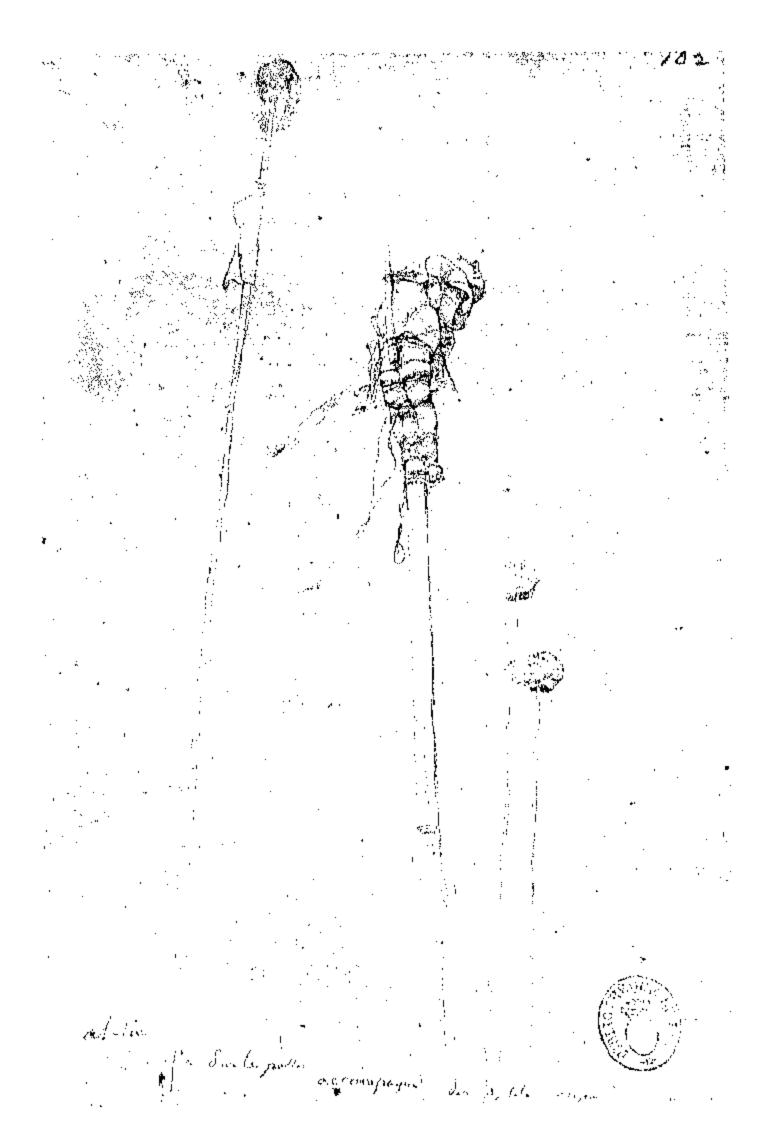
٢٥ – قلعة القاهرة.



٥٣ - خريطة عامة لبولاق والقاهرة وجزيرة الروضة والقاهرة القديمة والجيزة.



٤٥ -- معركة هليوبوليس.



٥٥ - اعدام سليمان الحلبي على الخازوق.



۲۵ – میشو. ۲۰ چ

حواش الفصل السادس

Venture of Islam, Conscience and History in a World Civilization, - \ The University of Chicago Press, 1974, T. III, p. 177.

Sur ces épisodes complexes que je ne fais que résumer ici, voir - Y INGRAM, Commitment to Empire..., pp. 114 - 191. Le développement qui suit s'inspire de l'ensemble des analyses de cet historien de l'Empire britannique.

٣ - هكذا يوضع چونز أن نداءً صادر) عن سليم الثالث وموجها إلى زمان شاه كانت له دقوة أوامر البابا إلى شعوب وملوك أوروبا في القرن الرابع عشر، وهي أوامر لا يمكن لملك عدم الانصياع لها إلا مجازفاً بضياع تاجه cité par INGRAM, p. 258

Texte anglais dans FO 78 21.

Sur la vie de Sidney Smith, voir sa biographie par Peter — • SHANKLAND, Beware of Heroei, admiral Sir Sidney Smith's War against Napoleon, Londres, 1975. Sur l'évasion de la prison du Temple, voir DESMAREST (Pierre - Marie), Quinze ans de haute police, Paris, 1833, pp. 178 - 185.

FO 78 21: Conférence tenue entre leurs Excellences Ismet Bey, — 7 Ahmed Hatif, Reis Effendi plénipotentiaires ottomans, Chelebi Mohammad Effendi Ministre de la Guerre, assistés par l'Amedgi Effendi et le Dragoman de la Porte d'une part, et le chevalier Sidney Smith (dans l'absence de M. Spencer Smith par indisposition) assisté de M. Pisani, Interpréte et accompagné par M.M. le colonel Phelyppeaux et Keith, secrétaire de l'autre dans la maison du Reis Effendi à Constantinople jeudi 17 janvier 1799 (10 Shaban 1213).

٧ - إن چوزيف تيودور دو بوليني، ممثل أسبانيا، غير المتمالفة مع فرنسا إلا في الصراع مع إنجلترا، قد أبلغ تأليران بأعمال الأخوين سميث اللذين نجما أيضاً في العمل على أن يتم اعتبار العسكريين الفرنسيين الأسرى أسرى لإنجلترا خاضعين من ثم لقواعد اتفاق تأل لتبادل الأسرى؛ من الفرنسيين الأسرى الأسرى؛ من القسطنطينية، بتاريخ ١٨ يناير ١٧٩٩، ١٧٩٩ من القسطنطينية، بتاريخ ١٨ يناير ١٧٩٩، ٢٠١١ سيدني سميث.

Voir la mise au point historiographique dans le livre de Jean - A TULARD, Napoléon ou le mythe du sauveur, Paris, 1977.

٩ - وإن سياسة القسطنطينية تتمثل في تحقيق اكبر اختزال ممكن للنفوذ الديني لشريف مكة؛ إن السلاطين خلفاء؛ وقد نجموا فعلا في إلغاء [هذا النفود]. أما سياسة الجنرال الفرنسي فقد كانت على الخند من ذلك، لقد كان مهتماً بإحياء الاعتبار الديني لهذا الأمير الصنفير، الذي كان يدور في قلك مصر بحكم احتياجاته. وقد انخفض هذا النفوذ انخفاض نفوذ اهل الفتوى في القسطنطينية، إنه [الجنرال الفرنسي] لم يفتفر فحسب، بل وشجع بمختلف السبل، اتصال العلماء بالشريف، الذي لم يتأخر عن فهم كل ما شئله هذه السياسة من فوائد لاعتباره والمدالمة. لقد كان الشريف مع تومليد السلطة الفرنسية في مصر، وقد اتشد موقفًا إيجابيًا إزاءها باستمرار نى كل ما يترتف عليه، . Compagnes d'Égypte et de Syrie..., XXIX, pp. 582 - 583 - 1.

Campagnes..., XIX, p. 575.

BERTRAND, Cahiers de Sainte - Hélène, Manuscrit déchiffré et - \\ annoté par Paul Fleuriot de Langle, Paris, 1959, II, p. 189.

Courrier de l'Égypte, le 2 nivôse an VII (22 décembre 1798). - 17

١٢ - من الصعب إجراء تقدير للعدد الإجمالي لسكان سوريا في تلك الفترة. والرقم الذي Haim GERBER (The Population of Syria and Palestine in ينترحه حاييم جيربر the Nineteenth Century, Asian and African Studies, XIII (1979), pp. 58 -(80)، وهو ۲۲۰۰ ۰۰۰ من بينهم ۲۱۸۰۰۰ بالنسبة لقلسطين، يبدى لى جد منخفض. أما انطوان عبد النور الذي يشدد على أهمية التحركات السكانية دون أن يقدم رقماً إجمالياً محدداً، فيبدو أنه يعيل بالأحرى إلى اعتبار هذا الردم ١٧٠٠ ٠٠٠ في عام ١٨٢٥ (Introduction à l'histoire الردم عنه الاحرى إلى اعتبار هذا الردم urbaine de la Syrie Ottomane, Beyrouth, 1982, p. 82)، يمو رقم لابد من أن يكون قريباً من رقم عام ١٨٠٠، ويقترح الكسندر شلوش بالنسبة لقلسطين في عام ١٨٥٠، رقم ٠٠٠ (The Demographic Development of Palestine, 1850 1882, نسمة ۲۵۰ International Journal of Middle East Studies, XVII (1985), pp. 485 - 505) بعد فترة ركود معينة. ويبدو أن الانجاء هو أنجاه نمو بالرغم من التذبذبات المعاكسة والظاهر أن فترة أواغر القرن الثامن عشر (كما في حالة مصر) كانت بالفعل مرحلة شيزت بانخفاض السكان.

Amnon COHEN, "Ottoman Rule and the Re - Emergence of the - \ \cdot \) Coast of Palestine", Revue de l'Occident Musulman et de la Méditerranée, n° 39, 1985, pp. 163 - 175.

Sur cette question, voir l'article très éclairant de Scott ATRAN, - \. "La Masha'a et la question foncière en Palestine, 1858 - 1948 Annales, Économies, Sociétés, Civilisations, 42 (1987), pp. 1361 - 1390.

Sur Jazzar, le livre de E. LOCKROY, Ahmed le Boucher, la Syrie - 17

et l'Égypte au XVIIIe siècle, Paris, 1888, est très vieilli quoiqu' agréable à lire. La synthèse fondamentale est le livre d'Amnon COHEN déjà cité, Palestine in the XVIII th Century, Jérusalem, 1973.

Sur les structures et les réalités de la société du Mont Liban à – 1V cette époque, voir les premiers chapitres de l'ouvrage fondamental de Dominique CHEVALLIER, La société du Mont Liban à l'époque de la révolution industrielle en Europe, Paris, 1971.

JABARTI, nécrologie de l'année 1219.

- 14

11 – ليس بوناهارت هو الوحيد الذي يجرى تحليلا كهذا: إن تقريراً مففلا من التوقيع أرسل إلى تاليران في برومير من العام السابع (أواخر اكتوبر – نوقمبر ١٧٩٨) لا يرى، بالنسبة لهيش الشرق، غير إمكانية واحدة لقهر الإمبراطورية العثمانية، «الثورة» ؛ إن بوناهارت «سوف يجد في سوريا الدروز وشعوب جبل لبنان الأخرى، وسوف يدعوها إلى الاستقلال وان تكون عماء شهاء دعوته، وفي هذه الفترة نفسها، تشجع حكومة الإدارة الثوار اليونانيين وتنشئ وكالة انكون الكلفة بالتحضير لانتفاضات في البلدان البلقانية العثمانية عمام المحاور الاستقلال والالمورة المناسور المحاورة المناسور المحاورة المحاورة المناسور المحاورة المحاور

Le Moniteur, 26 brumaire an VII: le texte est repris avec éloge - Ye dans le Courrier de l'Égypte des 3 et 12 thermidor an VIII, malgré l'échec de l'expédition.

Campagnes..., XXX, p. 20.

- 41

Reynier à Bonaparte, le 29 pluviôse an VII (17 février 1798), LA -- YY JONQUIÉRE, IV, pp. 185 - 187.

٧٧ – يتفاغر العثمانيون بذلك، ويورد هامر هذه الجملة عن واصف : وصحيح أن الجندى المسلم إذا لم يكن محتمياً بسور ناس ما يقاتل بكل البسالة التي هو أهل لها. إنه يذعن عندما يرى طرق النجاة مفتوحة حوله، لقد أثبتت التجرية ذلك كثيراً، وهذا ما أدى إلى دفع بونايارت، قنصل الفرنسيين الأول الآن، إلى القول بأن عشرة آلاف جندى جيدى الانضباط يكفون فلانتصار في أرض مكشوفة على جيش من مأثة الف مسلم؛ لكن جيشاً من مأثة الف رجل لا يكفى فقهر عشرة الاف مسلم عشرة (Histoire de l'Empire Ottoman, XVI, p. 361)

Kléber et Bonaparte, p. 55.

- 41

Rapport sur la reconnaissance faite par le général Damas sur la - ۲۰ route de Naplouse, LA JONQUIÉRE, IV, pp. 245 - 246. القد رأيت مدة قرى route de Naplouse, LA JONQUIÉRE, IV, pp. 245 - 246. مبنية بشكل جد رائع على مرتفعات ذات مدخل صعب. ووسط المسخور والأحراش، نجد حقول قمح، بما يشكل برهانا على أن استبداد الباشاوات لم يمتد البنة إلى هذه الجبال، التي تتمتع بدفاع جد سهل.

وإن سكان الجبال هؤلاء يطلقون النار بإحكام بالغ، دءوبين ومختبئين دائماً. وعندما يزحف المرء إلى الكان الذي تنطلق منه النيران، فإنه لا يعثر عليهم البنة ويتعرض لطلقات البنادق من الأحراش المجاورة : وهذا نوع من الحرب جد قاتل. [...].

وإنهم يتوقفون عند الأحراش الأخيرة ولا يجترئون البنة على الخروج إلى الأرض المكشوفة. […] ·

ووإذا ما أراد المرء التغلفل في هذا البلد، فلن تكون هناك حاجة لا إلى المنافع ولا إلى المفرسان، لأنهم سوف يجهرونك على المرور بشعاب صعبة إلى أقصى حد؛ لكن الهجوم يؤدى عندئذ إلى الارتباك؛

حدى إجبار جزء لا بأس به على الخدمة في الصفوف الفرنسية؛ وإذا كان جميع الأخرين قد جرى إجبار جزء لا بأس به على الخدمة في الصفوف الفرنسية؛ وإذا كان جميع الأخرين قد تواجدوا في يافا، فلابد من أن ننخل في الهجوم نسبة من الخسائر مساوية لنسبة بقية الحامية. ومن ثم فإنهم لا يشكلون غير جزء طفيف نسبياً من الأسرى، والحال أن ناپوليون سوف يزعم في سانت - هيلين أن الوهيدين الذين أعدموا رمياً بالرصاص في يافا هم قدماء مقاتلي العريش (LA JONQUIÉRE, IV, pp. 268 - 269).

VOLNEY, Voyage..., p. 93.

J. MIOT, Mémoires pour servir à l'histoire des expéditions en – 环 Égypte et en Syrie, Paris, 1814, pp. 146 - 149. C'est le frère de Miot de Melito, voir le Dictionnaire Napoléon.

-- 44

Correspondance..., V, p. 456.

... الرموت والرحيم؛ من صفات الله ... Correspondance..., V, pp. 458 - 459 - ٣٠

Voir la lettre de Sidney Smith à Saint Vincent, devant Acre le 23 - 71 mars 1799, dans BARROW (John), Life and Correspondence of Admiral Sir Sidney Smith, Londres, 1848, I, pp. 266 - 269.

Correspondance..., le 30 ventôse an VII (20 mars 1799), pp. 477 --- ٢٢ في ذلك الزمن، غالباً ما كان الأوروبيون يخلطون بين الدروز والوارنة. والحق أن التناصرات بينهم لم تكن بعد من النوح الذي سوف يظهر في القرن التاسم عشر.

LA JONQUIÉRE, IV, p. 318 et Yassine SOUEID, Histoire – ** militaire des Muaqata'a libanais à l'époque des deux Émirats, Beyrouth, 1985, II, pp. 561 - 562.

- خاصة ، العميدان لوجييه وإيسكال؛ وقد أصيب قائدا كتيبة الهندسة ساى (اخ جان - ٢٤ - خاصة ، العميدان لوجييه وإيسكال؛ وقد أصيب قائدا كتيبة الهندسة ساى) ، وسوهيه وقائد السرية لوبيه إصلية جسيمة وماتوا بعد ذلك متأثرين بجراحهم . Sidney Smith à Saint - Vincent, devant Acre, le 4 avril 1799, - ٢٥ BARROW, I, pp. 273 - 275.

LA : بل إن نظام مكافأة للالتقاط [التقاط قنابل الأعدام] قد أنشئ للجنود : JONQUIÉRE, IV, p. 368.

Histoire Scientifique..., V, pp. 278 - 281.

Sur la campagne de Klébre en Galilée, voir Kléber et Bonaparte, — YA pp. 433 - 476.

Lettres de Berthier et de Bonaparte à Dugua, le 19 et 20 avril - 71 1799, LA JONQUIÉRE, IV, pp. 434 - 437.

Haidar CHEHAB, II, p. 197.

-- £ .

Haidar CHEHAB, III, pp. 399 - 400 et Michel CHEBLE, Une – 11 histoire du Liban à l'époque des Émirs, Beyrouth, (réédition) 1984, pp. 170 - 173; même référence pour la seconde lettre de Sidney Smith.

27 - سينتى سميث إلى سينسر سميث، ١٤ مايو ١٨٠٠ : الدى رسولان من دروز ومسيحيى جبل لبنان، جاما تلبية لرسالتي إليهم والداعية إلى إرسال رسل، وهما يعدانني بأن كل ما المللية منهم سوف يجري عمله ضد العدو، بعد أن رأوا مدى قوتنا وقدرتنا على حمايتهم، ما المللية منهم سوف يجري عمله ضد العدو، بعد أن رأوا مدى قوتنا وقدرتنا على حمايتهم، سياسته : الخذأ بعين الاعتبار أن الذكار السوريين فيما يتعلق ببسالة هؤلاء الغزاة المزعومة التي لا تقهر لابد وإنها قد تغيرت منذ أن رأوا الخيبات التي تعرض لها الجيش الماصر يوما إثر يوم في عملياته أمام مدينة عكا، فقد كتبت رسالة تعميمية إلى أمراء وزعماء مسيحيي جبل لبنان وكذلك إلى مشايخ الدروز، داعيا إياهم إلى حجب الإمدادات عن المعسكر الفرنسي؛ وقد أرسلت إليهم في عديم المباديء؛ وقد كان فهذه الرسالة كل الوقع الذي تمنيته : فقد أرسلوا إلى على الفور رسولين يعلنان لا المعدانة وحدها، بل والطاعة ويؤكدان لي أنهم، برهاذا على الطاعة، أرسلوا مجموعات يعلنان لا المعدانة وحدها، بل والطاعة ويؤكدان لي أنهم، برهاذا على الطاعة، أرسلوا مجموعات لإلقاء التبض على الجبليين الذين يعثر مليهم حاملين نبيذاً ويارود مدافع إلى المعسكر الفرنسي ويضعون تحت تصرفي ثمانين سجيناً من هذا النوع، وهكنا فإنني الشعر بالارتياح إذ أوهد أن زحف بونابارت إلى مسانة أبعد شمالا قد تم وقفه عملياً من جانب شعب مقاتل يسكن بلناً يستحيل الفتراقه، 1564, المقالة المقراقة، المالة

وتتحدث المسادر المربية من ابن أخ لسيدني سميث. ومن المؤكد أن هذا الأخير كان عليه أن

يقدمه بهذه الصفة لكى يبدر في صورة شرقية أكثر ولكى يضفى أهمية أكبر على الثقة ألتى يريد إبداءها للجبليين. أما واقع أن هذا الشخص هو رايت، فيجرى الإشارة إليه في رسالة من سينني سميث إلى أخيه تعمل تاريخ ١٤ مايو ١٧٩١ ؛ درايت في بيروت، أقضل؛ HOWARD, سميث إلى أخيه تعمل تاريخ ١٤ مايو ١٧٩١ ؛ درايت في بيروت، أقضل؛ Memoirs of Admiral sir Sidney Smith, Londre. 1832, II, p. 403 الذي يورده بارو إلا : درايت على الشاطئ، أقضل؛

Campagnes..., XXX, p. 60.

- £4

Campagnes..., XXX, p. 44.

- 11

Voir H. LAURENS, "Le projet d'État juif en Palestine attribué à – 1
Bonaparte", à paraître dans la Revue d'Études Palestiniennes en fin 1989.

13 - وإننى هنا استمتع تماماً بطريقتى المفضلة، وذلك بتكدير ابطال الأمة العظمى ويجعلهم يشعرون أن اقضل شيء يمكن أن يحدث لهم هو أن يصبحوا أسرى لي، لأنهم بهذه الطريقة سوف يملأون بطونهم ويرجعون إلى عائلاتهم حيث سيقومون بطبيعة الحال بشتم ومعارضة أولئك الذين ارسلوهم إلى هذه المهمة الحمقاءة، إلى والدته، ٧ مارس، ٢ BARROW, I، مرس، ٢ وم. 270.

المسادر إلى أن Histoire Scientifique..., V, pp. 392 - 394. -- ٤٧ تشير غالبية المسادر إلى أن توزيع بيان الباب العالى قد تم نصر منتصف مايو، إلا أن رد فعل بونايارت يصبح غير مفهوم إن لم تفترض أن عمل سيدنى سميث السيكولوجي قد بدأ قبل ذلك بشهر.

LA JONQUIÉRE, IV, pp. 440 - 441. - 5A المظروف التي الهمت هذا الأمر اليومي لم تحدد بشكل جيد، على أن التناظر واضح بما يكفي بين أمر بونايارت اليومي وبيان الباب العالي بحيث يتعذر عبم الاعتراف بانتشار الأفكار عن طريق الاتصالات بين الماصرين والمعاصرين. وعلاوة على ذلك، فإن نابوليون يذكر ذلك بوضوح في سانت - هيلين لبرتران (الذي كان مع الحملة) : القد تعاملت مع سيدي سميث بوصفه معتوها، لأنه كان يزعجني في الصميم، لأنه كان نساساً، بذل جهده في بث وتشجيع روح خبيثة في الجيش بتكراره أنه سوف يسهل العودة إلى فرنسا، أما الشيء الجيد الذي فعله فهو أنه أخذ معه، غلال حصار عكا، فيليو الذي قدم إليه نصائح جيدة؛

۱۹ - مما له دلالته أن هاتين الميتنين هما اللتان شبتا انتباه الجبرتي (۷ نو الحجة و ۲ محرم سنة ۱۲۱۳).

Sidney Smith à Saint - Vincent, le 9 mai 1799, BARROW, pp.- • • 284 - 219.

ايس A Evan Napean, le 9 mai 1799, LA JONQUIÉRE, IV, p. 483. -- ۱ منا ثانناً : إذ تجرى الإشارة هناك على سبيل المثال إلى وصول شخص مع قوات الباب العالى يدعى السيد ثروت وهو ليس أحداً كفر غير فروتيه، وهي معلومة جرى التأكيد عليها في رسالة سيدنى سميث التي سبق الاستشهاد بها.

Mémoire de M. Bourrienne sur Napoléon, édité par Désiré - «Y Laroix, Paris, I, pp. 363 - 364.

Sur cet épisode, voir Kléber et Bonaparte..., I, pp. 57 - 61 et II, - or pp. 475 - 478.

Proclamation à l'armée, devant Acre, le 28 floréal an VII (17 mai - • £ 1799), Correspondance..., V, pp. 553 - 554.

•• - القد أرسلتهم إلى دمياط حيث سوق يحصلون على العون الإضافي الذي تتطلبه حالتهم والذي لم يكن بوسعى منحه لكثيرين. إن إعراباتهم عن الاعتراف بالهميل لذا كانت ممتزجة بإلقاء اللعنات على اسم قائدهم الذي عرضهم بهذه الطريقة، كما قالوا، إلى الهلاك، بدلا من أن يستأنف التفارض بشكل عابل ومشرف مع الإنجليز، والذي قطعه بزعم زائف وخبيث مؤداء أنني عرضت الأسرى السابقين عمداً للإصابة بعدوى الطاعون. ومما يشرف الهيش الفرنسي أنه قال إنه لم يصدق هذا الزعم وهكذا فقد ارتد على من اطلقه، وقد تأكد وصول الجرحي إلى معدر من خلال رسالة من الميراس إلى دوجا، أرسلت من دمياط بتاريخ ١٢ بريريال من العام السابع (٢١ مايو ١٧٩٩)؛ وكان عددهم ١٥٠. ويستفيد سيدني سميث من ذلك لكي يرسل بيان الباب العالى ويضيف ؛ وإن كل شيء يدفعكم إلى الاستعداد للجلاء عن الإمبراطورية للمثانية دون تأخير، مستفيدين يذلك من السبيل الوحيد المفتوح لإنقاذ الجيش الفرنسي، المكال JONQUIÉRE, IV, pp. 591 - 593.

Kléber et Bonaparte..., pp. 543 - 544.

Vo - مول أمناث يافا، انظر التمليل الماسم الذي قام به LA JONQUIÉRE, IV, pp. مول أمناث يافا، انظر التمليل الماسم الذي قام به 175 - 575 وسوف يجرى رفع عبد المسمايا إلى اكثر من ٥٠٠، ومن هنا اتساع المناظرة وإخلاص المدافعين عن بوناپارت الذين شاركوا في حملة مصر : إنهم لن يماولوا معرفة كنه حقيقة المسألة.

۳۵ –

Lettre à Nelson du 30 mai, BARROW, I, p. 308. Curieusement, – •A les archives militaires (B6 23) conservent une traduction de cette lettre. La présence du calendrier révolutionnaire montre qu'il s'agit bien d'une traduction d'époque. C'est peut - être une indiscrétion calculée de la part du commodore. LA JONQUIÉRE, la donne in extenso, IV, pp. 588 - 592.

Bonaparte à Kléber, le 9 prairial an VII (28 mai 1799), - • \ Correspondance..., V, pp. 568 - 569.

CHAPTAL, Mes souvenirs sur Napoléon par le comte Chaptal – ¬· publié par son arrière - petit - fils, Paris, 1893, pp. 303 - 304.

Amnon COHEN, Palestine..., pp. 108 - 109; Clinton BAILEY, ~ 71
"The Negev in the Nineteenth Century: reconstructing history from bedouin oral traditions", Asian and African Studies, XIV(1980), pp. 35 - 80.

LA JONQUIÉRE, IV, p. 597.

- 14

LA JONQUIÉRE, IV, pp. 612 - 613.

- 14

Dugua à Bonaparte les 26 pluviôse et 29 pluviôse (14 et 17 – ٦٤ février 1799), B6 108. إن ماركو كالثالاجي، عميل روزيتي، هو الذي كلف بالتناوش مع février 1799), B6 108. (Dugua à Leclerc, le اليس، رصولا إلى تهدئتهم وسوف يصبح مصدرا ممتازاً للمعلومات ventôse an VII "21 février 1799").

- يضم الملف 18 B6 مراسلات غزيرة لمين مع المسلمين، وهي ذات طابع تكراري مسرف ولا تقدم الكثير، ورسالته إلى مارمون بتاريخ ٦ ثينتوز من العام الثامن (٢٤ فبراير ١٧٩٩) هي هجوم حقيقي على الأقليات التي تشكل البنية التمتية المالية لمسر : وهو يهاجم بشكل خاص اليهود النهم جنس ملوث وحقير لا يقدم أية خدمة وهم بحكم مهنهم أكبر سارقين للجنس الإنساني [...] إن هؤلاء الناس جميعهم قد خدعوا ويخدعون يوميا إدارة القاهرة : وقور وصولي إلى هناك، سوف أتهيأ لشن حرب حتى الموت عليهم لأنني أكن قوق كل شيء الكراهية الأكثر حسماً للمحتالين،

L'étude la plus complète sur le mariage de Menou qui rassemble – vi toutes les informations que nous posssédons, y compris les actes originaux du mariage découverts au siècle dernier, est l'article de René KHOURY, "Le mariage musulman du général Abdallah Menou", Egyptian Historical Review, XXV (1978), pp. 65 - 93.

٦٧ – إنه لا يملن بحيله لديوان رشيد إلا في ١٠ مايو ١٧٩٩، 22 B6 .

JABARTI, ramadan 1213.

- 78

Plusieurs mentions dans la correspondance générale de l'envoi de - \\
textes à al Mahdi: voir par exemple, B6 108, lettre de Dugua à Poussielgue
le 27 pluvôse an VII (15 février 1799). JABARTI note avec plaisir
l'élégance des textes obtenue grâce aux demandes insistantes des membres
du diwan (14 shawwal 1213).

JABARTI, ramadan 1213 et B6 108, Dugua à Poussielgue le 26 - V. pluviôse (14 février 1799).

Dugua à Bonaparte, Précis de la situation des provinces de – VI l'Égypte au 19 ventôse an VII (9 mars 1799), LA JONQUIÉRE, V, pp. 23 - 27.

على سبيل المثال، تبادل زيارات مع كليبر *Kléber et Bonaparte...*, p. 537. – ۷۲ Dugua à Bonaparte, le 6 germinal an VII (26 mars 1799), LA – ۷۳ JONQUIÉRE, V, pp. 36 - 37 et B6 109.

٧٤ – وقتاً لنتولا الترك، فإن أغا الإنكشارية مصطفى أغا قد مسعبه إلى سوريا وقد أعدمه المخار بوصفه جاسوساً (WIET, p. 38) والواقع أن حولهات تقولا الترك هي واحدة من أكثر المواهات تشوشا أما حولهات حيدر الشهابي فهي افضل إلى حدٍ ما (II, 253) .

Dugua à Bonaparte, le 18 germinal an VII (7 avril 1799), B6 109. – Vo Dugua à Bonaparte, le 14 germinal an VII (3 avril 1799), LA – Vo JONQUIÉRE, V, p. 45.

JABARTI, Ramadan et Shawwal 1213; Dugua à Bonaparte, le 14 – vv germinal an VII (3 avril 1799), LA JONQUIÉRE, V, p. 44.

VA — LEC نشر سلقيستر دوساسي رسائل الشريف في كتابه بهر سلقيستر دوساسي رسائل الشريف في كتابه بهر سلقيستر دوساسي رسائل الجبرتي، ثو الحجة ١٢١٣ و 183 ، رسائة بوسيلج إلى الشريف، والمؤرخة في شهر جهرمينال، وقد قدم هذا الأخير له شرعاً حقيقياً للثورة الغرنسية : دمنذ عشر سنوات، يعلن الفرنسيون ويروجون مبادئ الحرية (لمدنية والدينية. وقد راعوا في كل مكان عقائد الشعوب؛ ولم يهاجموا غير انعدام التسامح وهذا الانعدام للتسامح هو العدو المعدود الأكثر تحديداً للمسلمين لا يؤمنون إلا بإله واحد وهم مثلهم يسلمون بالقدر ويضفعون لأوامره الثابتة، وتتألف قوادينهم من كل ما هو معروف بالعدل في قوانين الشعوب الأخرى، وهم رهيبون في الحرب وكرماء في النصر وفاعلون للفير في السلم».

Le texte imprimé de Jabarti, aussi bien dans les Aja'ib que dans le - Y\
Mazhar porte la forme erronée ibn (fils), au lieu de bunn (café), ce qui conduit CUOQ (p. 136) à traduire : "quant aux Français, ils exonérérent le fils du Chérif de toute taxe", alors que le sens évident dans le contexte est bien le "café du Chérif". Les erreurs de transcription ou même d'écriture dans les manuscrits originaux de Jabarti sont nombreuses, et il est regrettable de ne pas disposer d'édition critique de cet auteur (sauf pour la Mudda).

JABARTI, fin dhu al hijja 1213.

- *****•

Dugua à Bonaparte, le 1 et floréal an VII (20 avril 1799), B6 109. - A1

۱۹۰ مايو ۱۷۹۹) : B6 109 - ۸۲ فلوريال من العام السايع (۱۹ مايو ۱۷۹۹) : ويجب، أيها المواطن المدير، إفهام الشيخ البكري إلى أي مدى يتعارض هذا المسلك مع مصالحه الخاصة ومع سلامته الشخصية، إلى أي مدى سوف يكدر القائد العام الذي يمكن [لهذا المسلك] أن

يسىء إليه في نظره واغير) فإنه لكون الأمر يتعارض مع السكينة العامة، فإنه لا يجب أن يدهش إذا ما أصدرت أوامر بإلقاء القبض دون تمييز على الأشخاص الذين يوجدون في القاهرة دون تصريح مناسب بصرف النظر عن الشخص الذي يحميهم، ويما أن ترجمانك أفضل من ترجماني، فلتعمل على أن يستجيب الشيخ البكري عن طيب خاطر لتحذيرك لأنه بحاجة إليك، ولتعمل على إلزامه جادة الصواب هو ورفاته أيضاً. إنهم يسعون كلهم إلى تأمين حيل لاستخدامها في حالة حدث غير متوقعه.

٨٣ - إن جارية المعلوك السابقة هذه تحور من ثم جراماً من الترام، وهو شيء مالوف في
 هذا الوسط.

Dugua à Bonaparte, le 6 germinal an VII (26 mars 1799), B6 109. – At Le commandant de la place est le général Destaing. J'ai retranscrit les noms arabes du texte.

B6 21: Destaing à Dugua, le 2 floréal an VII (21 avril 1799), — Ao Poussielgue à Dugua, le 3 floréal an VII (22 avril 1799) et B6 109: Dugua à al Bakri, le 3 floréal an VII. Jabarti, là encore, ne mentionne pas cet incident.

B6 109, Dugua, à Lanusse, le 6 germinal an VII (26 mars 1799). -- ٨٦ (٢٢) لمن العام السابع (٢٢ هذا هو موقف مارمون، الذي أمندر بيانًا بهذا اللعني، في ٢ چيرمينال من العام السابع (٨٧ مارس ١٧٩٩)، بالنسبة فكل غربي الدلتا (B6 20). وقد الفي دوجا هذا القرار بعد ذلك بأيام فليلة (١٧٩٩).

Jabarti, 17 shawwal 1213, fin dhu al qa' da; Dugua au diwan du - AA Caire, le 5 floréal an VII (24 avril 1799), B6 109.

Dugua à Bonaparte, le 11 floréal an VII (30 avril 1799), LA - ٨٩ JONQUIÉRE, V, p. 73. لا يقدم الجبرتي ونقولا الترك غير معلومات جد طفيفة عن أصل الرجل. ويبدو أن مؤشرات تالية تشير إلى أنه من فاس.

Lefebvre à Dugua, le 23 floréal (12 mai 1799), LA JONQUIÉRE, - 1. V, p. 89.

Lanusse à Dugua, le 21 floréal an VII (10 mai 1799), LA - 11 JONQUIÉRE, V, p. 87.

Campagnes..., XXX, p. 78.

Voir mes Origines intellectuelles de l'Expédition d'Égypte, en - 17 particulier les pages 252 - 253.

٩٤ - المقصود هو إرسال رسالة إلى مراد بك ، • تأملت طويلا قائمة الزعماء العرب التي

قدمها إلى السير صمويل هود والعميد البحرى ترويريدي، سلقاى المباشران في المركز البحرى قبالة الإسكندرية واللذان كنت قد أعقيتهما هناك في السنة الماضية، قور معركة النيل مباشرة، واللذان وجدا، في اتصالهما بالشاطئ، رجالا نوى نفوذ غير منصاعين للسيطرة الفرنسية. وقد الفترت بعد إمعان التفكير اسماً من هذه القائمة جرت الإشارة إليه على أنه ابن عبد الله باشا، حاكم ديموتون، بين الإسكندرية والنيل، والذي كان أحد ضحايا نظام الإرهاب الذي أقامه بوناپارت، والذي تجلى منذ بداية هبوطه إلى الإسكندرية؛ دون أن يأخذ في اعتباره، وإن كان من المحتمل أن كثيرين قد استسلموا للخوف من جراء ذلك، إن أقارب الناجين سوف يشعرون بالسخط وهو أمر من المؤكد أن من شأن كورسيكي أن يتذكره.

«وكان اسم العربي هو إبراهيم بن عبد الله باشا، وهو معروف بأنه قد انسمب من حطام بيت والده ورحل إلى درنة، على الساحل المواجه لكانديا، بعيداً عن السلحة والأسلحة الفرنسية».

وعند الإنزال البريطاني، يقابل سيدني سميث رجله الذي يعلن له أنه سوف يحمل بنفسه الرسالة إلى مراد بك : وإنني لن أرسل رسالتك، إنني سوف أحملها بنفسى، فهذا هو واجبى، لأن الفرنسيين قتلوا والدى في داماتريوس، وأنتم تطاردون من قتلوه، ويشير سينني سميث إلى أنه هو الذي سلم الإسكندرية للإنجليز في عام ١٨٠٧ (BARROW, II, pp. 38 - 44) اما كتاب Victoires, conquêtes, désastres et revers des Français, Paris, X, 1818, pp. 400 فهو يشير إلى موت عهد الله باشي في دمنهور في ذات الوقت الذي يموت فيه إبراهيم الشوريجي، لكنه يشير إيضاً إلى موت المهدى في المعركة نفسها، ولا نجد بعد ذكراً لعبد الله باشي بعد ذلك التاريخ.

JABARTI, shawwal 1214.

- 40

LA JONQUIÉRE, V, p. 93 (lettres de Poussielgue et de Dugua), - 11 B6 22, Interrogatoire du coupable; JABARTI, 14 dhu al qa' da 1213.

Dugua au général Damas, le 17 floréal an VII (6 mai 1799), B6 - 17 109.

١٤ - الصحراء العربية هي الصحراء المندة بين وادى النيل والبحر الأحمر خلافاً للصحراء الليبية التي تبدأ عند الضفة اليسرى للنيل.

LA JONQUIÉRE, III, pp. 553 - 569.

- 11

100 – عندما يصل الخبر إلى علم بونابارت في عكا، ينتابه شعور داخلى بقرب ضياع إيطاليا. ووفقاً لبوريان، فإن ، دهذا الخبر المعزن، بتفاصيله المريعة، واسم المركب، قد أثراً تأثيراً قي نفس القائد الذي قال لي ينبرة نبوئية : دعزيزي، إن فرنسا قد خسرت إيطاليا، لقد قضى الأمر، إن حدسى لا يخدعني لبناً له. وقد أوضحت له أنه لا يمكن أن تكون هناك في الواقع أية علاقة بين إيطاليا ومركب جرى تدميره على بعد ثمانمائة فرسخ منها كان قد منحه اسم ذلك البلد، ولم يكن بوسع شيء أن يموله عما استشعره في البداية؛ وسوف يتحقق الحدس بعد قليل،

Vivant DENON, Voyage..., pp. 158 - 159.

-1.1

١٠٢ – إن دونزيلو هو جندى جاء من صفوف جيش النظام القديم، وقد خدم في البداية على الراين وسرعان ما سوف يصبح من المخلصين ليونايارت.

Vivant DENON, p. 190.

-1.4

LA JONQUIÉRE, V, p. 262.

-1.2

Instructions du Directoire à Bruix, le 25 ventôse an VII (15 mars - 100 1799), LA JONQUIÉRE, V, pp. 136 - 138.

1.7 — المقصود هو شخص اسمه يطرس بوكتى، وهو تاجر سورى ولد فى مصر وريى فى فرنسا، تشهد على وجوده المسائر الفرنسية (668 – 668 , V, pp. 666 – 668) وتقولا الترك (WIET, p. 64) وقد جرى الخلط بينه وبين يوناني اسمه بورياكي الذي يقال إنه قد أرسل بعد ذلك بوقت طويل من جانب چوزيف بونايارت والذي لن يصل أبداً. وفيما بعد سوف يتولى آل بونايارت رعاية اسرته : إن ابنيه سوف يقدمان في الجيوش الإمبراطورية وحفيده ليس شخصاً أخر غير الجنرال بورياكي الذي خدم في ظل الإمبراطورية الثانية.

LA JONQUIÉRE, V, pp. 166 - 168.

-- 1.4

۱۰۸ – بالشكل نفسه، لم تدخل الولايات المتحدة خلال المرب العالمية الأولى في حرب خدد الإمبراطورية العثمانية، وخلال الحرب العالمية الثانية لم يعلن الاتحاد السوقيبتي الحرب على اليابان إلا في الأسيوع الأخير للحرب.

۱۰۹ - «ثم إن تعزيز) غير متوقع يصل عندئذ للكاردينال من جهة اغرى « فهعد الاستيلاء على كورفو مباشرة ، يظهر جزء من الأسطول الروسى - التركى فى مياه نابولى . [...] ويضع على كورفو مباشرة ، يظهر جزء من الأسطول الروسى - التركى فى مياه نابولى . [...] ويضع [...] سوروكين تحت تصرف الكاردينال غمسمائة وستين رجلا ، تحت إمرة القائد بيل ، وينضم إليهم أربعة وثمانون تركياً تحت قيادة أهمد بك . ومن الواضح أن هذا الدعم من جانب الكفار والمقدم إلى جيش الدين المقدس قد سبب بعض القلق للكاردينال ؛ على أن بعض الهراطقة والمنشقين كانوا قد قدموا له بالفعل عونا جد مفيد وقد قال أحمد بك بظرف بالغ « وإننا نشرب الخمر وندافع عن المسيحيين » .

ويعيداً عن الطرقة، فإننا نجد بجلاء برنامج التضامن الديني بين الل المسيحية الرئيسية والإسلام ضد إلماد الثورة.

SYBEL..., p. 79.

-- 11.

LA JONQUIÉRE, V, p. 179.

- 111

Le 3 septembre 1799, extrait du mémoire dans LA - \\Y JONQUIÉRE, V, pp. 184 - 185.

A.E., Correspondance politique, Turquie, Vol. 201.

- ۱۱۳

BERTRAND, Cahiers de Sainte - Hélène..., II, janvier 1819, p. -- ۱۱٥ عندما مات قينترر في مصر، كان ذلك خسارة كبيرة بالنسبة لي، ولم اعد اتعدث مع الأتراك بالاعتمام نفسه. وقد قال لي المشايخ وإننا لم نعد نفهمك، مع قينتور كان كل ما قلوله يثير الخيال وينعلنا. والآن ما زلنا نفهم، لكن الأمر لم يعد كما كان عليه ؛ ولم يكن بالإمكان بعد تقريباً إجراء مناقشات عن القرآن،

Description dans l'Histoire Scientifique, VI, pp. 4-7.

JABARTI, 10 Muharram 1214. - 117

Détails de toutes ces mesures dans LA JONQUIÉRE, V, pp. 191 – \\\ - 226.

LA JONQUIÉRE, V, pp. 230 - 232. - 111

۱۲۰ — الجبرتى، ۲۶ محرم ۲۱۱؛ 166 - CUOQ, pp. 165 كلك هو النص العربى الذي قدمه كاتب الحوليات المسرى، أما النص الفرنسى فهو يبرز اختلافات، بالنسبة للجملة الأخيرة : ديترتب من ثم على ديوان وشعب مصر أن يريا في هذا المسلك برهانا جد خاص على المشاعر التي اكنها في قلبي لسعادتهم ولازدهارهم؛ وإذا كان النيل هو النهر الأول في المشرق، فإن شعب مصر، في ظل حكمى، يجب أن يكون أول المشعوبه، ٩ ميسيدور من العام السابع (٢٧ يونيو ١٧٩٨).

JABARTI, 3 safar 1214. – 171

LA JONQUIÉRE, V, pp. 236 - 237. - 177

JABARTI, 6 safar 1214. - \\YY

Histoire Scientifique, VI, pp. 169 - 170.

Courrier de l'Égypte, 3 thermidor an VII (21 juillet 1799). - ۱۲۰

LA JONQUIÉRE, V, pp. 246 - 251. - 177

LA JONQUIÉRE, V, pp. 240 - 243 et Jean Edouard GOBY, - 147

الله عبد المادث في ٤ يوليو ١٧٩٩؛ وسوف Premier Institut d'Égypte..., pp. 45 - 48.

يطلب ديجينيت أن يعود إلى فرنسا وهو طلب لن يجاب إليه. وسوف تتشابك هذه المسألة مم مسألة المسابين بالطاعون في يافا. والحال أن الكاتب الإنجليزي ويلسون هو أول من تعنث عن منده المسألة في هام ١٨٠٢. وسوف يلهم ديهينيت الرواية التي ظهرت في كتاب ١٨٠٢. وسوف يلهم ديهينيت الرواية التي ظهرت في كتاب ١٨٠٢.

الأشهر الأخيرة من وجود بوتاپارت، وهو ما سوف يستتيع عنا التعليق في يوميات برتان، ه مارس ۱۸۲۱ (11 - 19 - 19) : فترا الإمبراطور الجزء الخاص بحملات مصر أفي. (11 , PP. 90 - 91) المراطور الجزء الخاص بحملات مصر أفي. (11 , PP. 90 - 91) المراطور الجزء الخاص بحملات مصر أفي. (أفي. (11 , PP. 90 - 91) المراطور الجزء الخاص بحملات مصر أفي. (أفي. Victoires et Conquêtes) وإنها [الحملات] لا تروى بشكل سيىء. [...] إن الشيد الرحميد الذي صدمني هو أن أجد علي لسان ديهينيت أنه قد دخل في شجار محي، خلال إحدى جلسات المهد، بدعوى انني أربت منه أن يعلن أنه دلولا الطاعون، لما انسحب الجنرال من سورياه وإنني بعد ذلك لم أغفر له [شجاره]؛ وإنه، ديهينيت، مدعوماً من الجيش، قد احتد على بالكلام، بالرغم من وجود جندين أمامي، إلغ. وإنه لمن الزيف أن يقال إنني قد وضعت جنديين في أي وقت من الأوقات أمام مقعدي وأن مثل هذه المناقشة قد حدثت؛ إن هذا واضع للعيان. وخلال الجلاء عن مصر، يبدو أن ديهينيت قال لويلسون إنه قد عقدت في للعهد جلسة سرية وأنها قد تناولت تسميم الجرحي في ياريس، كان من المقروض أن أعزل ديهينيت قوراً. وكنت أريد أن العل نلك، لكنني، بوصفي رجلا طيب القلب، كما المقروض أن أعزل ديهينيت قوراً. وكنت أريد أن العمل نلك، لكنني، بوصفي رجلا طيب القلب، كما هي عادتي، وافقت على استخدامه كرئيس لأطباء الجيش. وربما تحت إلحاح من محرر العمل بأن استضاء ما حدث في بائاه .

والمقيقة أن المشاجرة مع ديهينيت كانت التالية : لقد قال ديهينيت للارى إن الداء ليس هو الطاعون؛ وأن الإمبراطور لم يزر ولم يلمس «المسابين بالطاعون» في يافا إلا لأنه كان يعتقد أن الداء ليس هو الطاعون؛ وأنه لدى عودة الجنرال، قال له بيرتولليه إنه لم يكن حذرا بالمرة؛ وإنه لم تكن هناك ضرورة لأن يخاطر بمياته على هذا النصو ولا لأن يعرض نفسه لترك الجيش بون قائد، ولذك بون مبرر، بون قوائد قعلية. وقد أجاب ناپوليون بأن الوباء ليس وباء الطاعون، وبأن ديهينيت قد أكد له ذلك، وقد أكد بيرتولليه العكس؛ وأنه لا شك هذاك بالمرة في أن ديهينيت قد عرضه لخطأ جد عظيم وجد خطير؛ وأن بوسعه أن يسأل لارى، وقد أمر داپوليون باستدعاء لارى الذي رأى أن الوباء هو في الواقع وباء الطاعون؛ ثم أمر باستدعاء ديهينيت. وجرت مناقشة جد حامية، وكانت المناقشة بين ديهينيت وبيرتولليه، وليس مع الإمبراطور، وكان ديهينيت غيورا من جامية، وكانت المناقشة بين ديهينيت وبيرتولليه، وليس مع الإمبراطور، وكان ديهينيت غيورا من بيرتولليه، الذي كان طبيباً والذي كان يتناول العشاء، هو ومونع، مع الأمبراطور، الأمر الذي كثيراً منظ ديجينيت الذي لم يكن يتناول العشاء، هو ومونع، مع الأمبراطور، الأمر الذي كثيراً ما أثار غيظ ديجينيت الذي لم يكن يتناول العشاء هناك.

وإن كل الرواية عن جلسة المهد زائفة وهناك شهود على قيد المياة. إننى لم اخذ معى قط جنوناً إلى المهد، هذا غير صحيح، وأنا أعتقد أنه لم يجر قط تسميم أحد في يافا، وعندما رحلنا، كان جميع المسابين بالطاعون قد ماتواه.

Le 10 messidor an VII, Correspondance..., V, p. 623.

١٧٩ – في ٣٠ يونيو ١٧٩٩، يوجه نداءً إلى سكان الجزيرة، يدعوهم فيه إلى الإذعان مع اقتراح التوسط لأجلهم، 23 FO 78 23 .

۱۳۰ بياض في الخطوط، إلا أن من المؤكد أن المقصود هو الشيخ عباس ضاهر، الذي أنضام إلى سيدني سميث بدل من أن يتبع القرنسيين كبعض أنصاره.

171 — 70 78 24 - 170 : تستأنف الرسالة الفكرة تحت شكل آخر بعد ذلك : دمثلما أشرتم وطلبتم تداماً ، فقد جرى ترجيه رسائل مختلفة من جانبنا إلى قادة الدروز المذكررين وإلى آخرين من المنتمين إليهم ، حيث وجهنا رسالة إلى كل واحد منهم على حدة ، أبلغناهم من خلالها أنكم قد بينتم أنه إذا كان أى أمد منهم قد قصد تجاه الباب العالى، فإن ذلك إنما يرجع إلى أن الفرنسيين قد أجبروه على ذلك، وإنهم سوف يبدون من الآن قصاعداً خضوعهم وولاءهم لمشيئة ولأوامر الباب العالى، وأنكم قد طلبتم العقو عنهم واستخدامهم في غزة ومصر وأنه نتهجة لما ذكرتموه ، فإننا نوجه إليهم الرسائل المذكورة لكى تؤكد لهم على حسن معاملتنا وعلى ترحيبنا بهم وكذلك لكى نشجعهم ونحفرهم إلى القتاله .

Le 3 thermidor an VII (21 juillet 1799), Correspondance..., V, - NYV pp. 624 - 625; texte arabe dans JABARTI, 16 safar 1214.

١٣٧ -- الجهرتي، ١٦ صفر ١٦٠٤؛ إن دوجا، ولاد أصبح قائداً للقامرة، يشدد في رسائله على سكينة المدينة (LA JONQUIÉRE, V, pp. 387 - 394)

مديقه : وفيما بعد حاز الشيخ المدى تقدير) افضل؛ وقد أدى مسلكه في عدد من الظروف الصعبة مديقه : وفيما بعد حاز الشيخ المدى تقدير) افضل؛ وقد أدى مسلكه في عدد من الظروف الصعبة إلى تبديد كل نوع من الشك فيما يتعلق بارتباطه المفلمس بفرنساه، وكانت حرب عصابات العيوان ضد المتعاونين قد بدأت قبل ذلك بعدة اسابيع، انظر على سبيل المثال رسالة نوجا إلى بونابارت بتاريخ ١٩ ميسيدور من العام السابع (٧ يوليو ١٧٩٨) ، وإن اعضاء الديوان يرتبون كل يوم عملا ما ضد سلطة الأغاه، والمال أن العضوين الأنشط في هذا التحرك هما البكري والمهدى، ويختتم نوجا رسالته بما يلى : ولقد دعوت اعضاء الديوان بالفعل إلى الاقتصار على ممارسة وظائفهم، وارجوك، أيها الجنرال، أن تصدر أمر) إليهم بذلك وإلا فإن الأغا لن يرتاح أبداًه . (B 6 110)

JABARTI, 9 rabi al awwal 1214.

- 140

177 — 32 6 B، الديوان إلى درجا (٢٣ ثيرميدور — ١٠ اغسطس ١٧٩١): وتلقينا رسالتكم التي تبلغنا بغبر الاستيلاء على حصن أبو قير ولملابسات التي أحاطت به لقد أدى هذا الغبر إلى عظيم فرح الديوان [...]. وقد ترجمنا رسالتكم إلى العربية وهي موجودة في المطبعة منذ البارحة. ويمجرد حصولنا عليها، سوف تنقلها إليكم، وإنا ما وصلتكم رسالة ما من القائد العام، فإننا نرجوكم أن تقوموا بإرسالها إلينا على الفور حتى يكون فرحنا تاما بالوقوف على نجاحه وحتى دجد عزاء من غيابه، مفظكم الله [أعدنا ترجمة النمن عن الفرنسية لتعذر الوصول إلى الأصل العربي. -- المترجم].

Victoires, conquêtes, désastres, revers et guerres civiles des – NYV Français de 1792 à 1815, Paris, 1818, XI, pp. 21 - 22. L'auteur de la partie concernant l'expédition d'Égypte est un ancien officier de l'armée d'Orient.

Napoléon fera lui - même l'analogie pendant cette bataille; - ۱۲۸

général comte DE SÉGUR: Histoire et mémoires, Paris, 1873, II, p. 474: "En un instant nous vîmes ce miroir, blanchi par les frimas, se noircir de la multitude éparse de fuyards aventurés sur ce dangereux appui, que brisaient sous leurs pas nos boulets impitoyables. A cet aspect, l'Empereur, resté sur les hauteurs, s'écria: C'est Aboukir!".

Vivant DENON, p. 220.

- 144

Sidney Smith à Nelson, le 2 août 17799 et causes de la défaite — \10 المداد ال

18\ — يقدم كتاب التاريخ العلمي عدد الرواية عن اللقاء : إن الإنجليزي اقد تناول مع البهترال موضوع المقترحات المباشرة وأسهب في التحدث إليه عن الخطر الذي تواجهه فرنساء وغيبات الكبرياء التي منيت بها للتو، والمستقبل الخطر الذي يحدق بها، ثم اتجه إلى الحديث عن استعمار مصر وعن قلة أهميته بالنسبة للجمهورية الفرنسية في الأزمة الراهنة؛ وأخيراً، وعلى سبيل تلقيم كل شيء، انتهى إلى دعوة الجنرال إلى التخلي عن فتحه حتى يتمكن من الذهاب لاسترداد إيطائها من الروس، وقد تظاهر بوناهارت بالانزعاج؛ واكتفي بطلب إرجاء المفاوضات إلى حين عونته من رحلة سوف يقوم بها في مصر العلياء (VI, P. 264) . ولايد من الإشارة إلى الننا نهد بين محرري الكتاب تروملان الذي كان، تحت اسم بروملي، أحد المقربين من سينني سميث، وقد شارك في الإنزال في أبو قير وورد اسمه في النص قبل نلك بقليل.

Georges DOUIN, "Le retour de Bonaparte d'Égypte en إن منا France", Bulletin de l'Institut d'Égypte, XXIII 1941, pp. 184 - 216. المنان غير الشهير، يعتبر اساسيا لفهم هذا المنث مثار الجنل. وقد تمكن دوان، مبر تعقيقات مشتلفة، من استنتاج أن جون كيث قد أبلغ بونايارت بأن حكرمة الإدارة قد استدعته رسميا، بل والمناف أنه سوف يعصل على قيادة جيش إيطاليا. والواقع أن هذه الشائعة الأخيرة قد راجت في الأوساط الديبلوماسية البروسية وكان بالإمكان من الناعية المادية الحلاع سيدي سميث عليها.

Histoire Scientifique, VI, pp. 273 - 275.

- 127

Correspondance..., V, pp. 723 - 726.

- 111

BERTRAND, I, pp. 96 - 97. - 140 الأرجح انهم كانوا أقل من ذلك إلى حد ما. وفي التو والحال، فإن بوسعهم أناء خدمة في حالة صدام مع سفن إنجليزية.

إن Ensemble des textes dans LA JONQUIÉRE, V, pp. 593 - 606. - 127 استغنام التقويم الجريجورى غريب (شهر مايو) : ريبنو أن ذلك يشير بوضوح إلى أن التقويم التورى، حتى في حالة بوناپارت، لم يكن قد أصبح الإيقاع المقيقي للزمن.

Histoire Scientifique..., VI, pp. 292 - 293.

184 - سيدنى سميث إلى نيلسون، ٨ دوفمبر ١٧٩٩ ، دلقد أقلت الهارب بأعجوبة من فيسيوس ومن وحدة:الأسطول التركى التي كانت مرابطة غربي الإسكندرية، تحسباً لرحيله، بهدف اعتراض سبيله، والأهم من ذلك بكثير، بهدف الحيلولة دون وصول إمدادات من فرنسا إلى مصر، ومن سوء الحظ بالنسبة للهدف الأول، أن فيسيوس قد تأخرت لأيام قليلة في بحثها عن المؤن، ولا ومن سوء الحظ بالنسبة للهدف الأول، أن فيسيوس قد تأخرت لأيام قليلة في بحثها عن المؤن، وقد ولك من جراء عناد الوالي التركى في بافا في حجبه لإمدادات كان هناك وعد بالحصول عليها. وقد وهري إخبار الباب العالى بمسلكه وسوف يتم التحقيق فيه على النحو المناسب، (BARROW, I, ومري إخبار الباب العالى بمسلكه وسوف يتم التحقيق فيه على النحو المناسب، (P. 380).

Georges Douin, dont je suis ici l'exposé, a dépouillé tous les - \11\
journaux de bord des navires de guerre anglais présents en Méditerranée dans la période considérée.

CHATEAUBRIAND, Mémoires d'Outre - Tombe, III e partie, - \•• Vie de Napoléon, l'Expédition d'Égypte.

ثقل التركة

سخط دوجا

يرجع كليبر إلى دمياط بعد فشله في الاجتماع مع القائد العام، ويحسب تعبيره، فإن «العصفور قد طار من العش». وهو لا يعرف بعد أنه قد عينه خلفا له. ويبلغه مينو بذلك في ٢٤ أغسطس ويحصل بدوره على اعتماد قيادته للبحيرة وللساحل القربي. وفي التو والحال، لا يعترض كليبر على رحيل بونابارت؛ إنه يعرف للجازفات التي يتطلبها لجتياز البحر المتوسط، لكنه يشعر بالصدمة تجاه الشكل السرى للرحيل (١).

ويسارع القائد الجديد إلى التوجه إلى القاهرة لتولى قيادة جيش حرم بضرية واحدة من جزء ملحوظ من قادته. وهو يصل إلى العاصمة في ٢١ أغسطس ١٧٩٩. وكان دوجا قد كنل النيابة المزقتة بكفاءته المهودة. لكن كليبر يجد فيه شخصا غاضبا على بونايارت. فقائد القاهرة لم يجر إبلاغه بقرار قائده ولم يصدق هذا القرار حتى اللحظة الأخيرة، بل وقام بتكذيبه في أمر يومى، مهدئاً كل من يروج لهذه الشائعة بمعاملته معاملة العصاة. إلا أن ما يجعله معرورا ليس واقع أنه قد جرى الهزء به: قدوجا يشعر أنه ضحية امتهان حقيقي للثقة من جانب شخص كان يكن له الاحترام (٢). فيناء على طلب من بونايارت جاء هذا القائد العسكرى الذي يقترب من الستين من العمر (ولد في عام ١٤٧٤) إلى مصر، مضمياً بمنصب جديد (كان قد انتُضب لتوه نائباً) وتاركا أسرته. وهو غاضب لأنه لم يك من الفريق الصغير من الميزين الذين رحلوا مع بونايارت. وقد جرى تركه في القاهرة من المرة أيام، مع هيئة أركان تعرضت للفوضي من جراء رحيل بيرتبيه ومع خدمات مالية مثلولة:

ولم تعد هناك هيئة أركان عامة، والتزود بالكساد متوقف، والأموال قاصرة، وآذن

الصرف ليست لديه موارد لتسيير غدماته. وربما أمكن لعدة أيام في وضع مماثل أن تلحق ضرباً لا يمكن إصلاحه... [...] وإذا أرفق هذا نسخة من للعلومات التي تلقيتها من سوريا. وعلى الرغم من أنها لا تشير البته إلى خطر جد ملح، فإنها تسمح بتصور حشد يمكن التعجيل بتحركه اعتماداً على الأثر الذي يمكن أن يمدله رحيل بوناهارت. [...] ولا يجب أن نهمل شيئًا حتى يتسنّى لنا التصدى له على نحو جيد. إذنا تنقصنا الأسلحة، وإن كان بوسعنا إنتاج شيء منها في الجيزة، كما تنقصنا الجمال لنقل نخائر المدفعية، وتنقصنا القنابل وينقصنا أخيرا الهارود، مالم يجر على الفور تنشيط النشأة المجهزة بالفعل لإنتاج ذلك؛ والأوامر الضرورية لكل ذلك لا يمكن إصدارها إلاً من جانب قائد عامه (٢).

تولف کلیبر اجتصبه

يرمز وقع تولى كليبر لمنصبه إلى حسن اختيار القنصل الأول. فقد تم تخفيف رد الفعل على الرحيل تخفيفا واسعاً لدى الجنود بشعبية كليبر جد الضخمة وامكن وقف انهيار المعنويات، وترى غالبية الجنود في رحيل بوناپارت اعترافا باستحالة إقامة دائمة في مصر دون إرسال عون ملحوظ (1). أما كليبر، الذي يعرف أن الجيش قد مل وجوده في مصر – لأنه هو نفسه ليس ببعيد عن أن يرى، منذ تلك اللحظة، أن إطالة أمد الحملة لم يعد بوسعها أن تعود بشيء على الوطن – فإنه يتكلم في أمرد اليومي الأول باللغة التي يتمنى الجنود سماعها:

اأيها الجنود،

وإن دوافع قهرية قد دفعت القائد العام بونايارت إلى السقر إلى فرنسا.

و الحال أن الأخطار التي تمثلها ملاحقة تتم في فصل غير ملائم تقريباً، في بحر ضيق ومغطى بالأعداء، ما كان بوسعها أن توقف عزمه؛ فهو يسافر من أجل خيركم.

وأيها الجنود، إن عونا قويا سوف يصل إليكم: وإلاً فإن صلحاً مجيداً، صلحاً بليق يكم ويأعمالكم، سوف يعيدكم إلى وطنكم، (*)

وهكذا، فمنذ اليوم الأول، يتصور القائد العام الجديد إمكانية العودة إلى فرنسا، وهو ما يعزز شعبيته، كما آنه يهتم بتأمين معاملة متساوية في دفع الرواتب. وهو يعلن رغبته في استقبال مندوبي الأعداء الذين يجيئون لعقد اتفاقات لتبادل الأسرى مع إبداء

ارتيابه في النوابا الإنجليزية؛ إذا ما أخل أي مندوب بمهمته وأحدث في صفوف الجيش أو في النوابا الإنجليزية؛ إذا ما أخل أي مندوب بمهمته وأحدث في صفوف يعتبر منذ تلك في البلد استفرازاً غادرا ما للتأليب على الانشقاق أو على التمرد، فسوف يعتبر منذ تلك اللحظة باحثاً عن تجنيد عملاء أو زعيماً لمؤامرة، وسوف يشنق في الساحة على أول شجرة؛ (١).

وللتأثير على المصريين، يبدى القائد العام اسلوب تصرف قائم على القرة والهيبة. وفي مناسبات خروجه على الملأ، يحيط نفسه باستعراض متفاخر صاخب، يهدف إلى التأثير على السكان، وفي مواجهة الديوان، يهجر الهذيان الإسلامي - الديوى - القومى الذي تعيز به سلفه ليعد بشكل متزن بالاهتمام بخير السكان (وهو مخلص في ذلك لكن مصلحة الجيش هي بالنسبة له أول الأولويات):

دانتم ايها العلماء وأنتم الذين تستمعون إلى جميعكم،

اإنتى أود من خلال أعمالى الاستجابة لمطالبكم والتماساتكم، لكن الأعمال بطيئة ويبدو أن الشعب جد تواق إلى معرفة المسير الذي ينتظره. حسنا؛ قولوا له إن حكومة الجمهورية القرنسية، بتكليفي بحكم مصر الخاص، قد كلفتني على نحو خاص بالسهر على رفاهية الشعب المصرى، وهذه المهمة، من بين جميع مهام قيادتي، هي الأعز على قلبي.

وإن الشعب المسرى يؤسس رقاهيته على دينه خاصة؛ ومن ثم فإن العمل على احترامه هو أحد واجباتى الأساسية، وسوف أعمل ما هو أكثر من ذلك؛ إننى سوف أعمل على صون كرامته وسوف أسهم، قدر استطاعتى، في عزته ومجده.

وربعد أخذ هذا التعهد على نفسى، فإننى لا أقيم اعتبارا يذكر للأشرار: إن أهل الخير سوف يراقبونهم وسوف يطلعوننى على تحركاتهم، ويينما يمكن للنزيه والخير أن تشمله الحماية، فإن الشرير لابد من أن يرتعد؛ إن السيف مسلط على رأسه.

القد كسب بوناپارت، سلقى، حقوق ولاء من جانب العلماء والمشايخ والكبراء من خلال التمسك بمسلك نزيه ومستقيم؛ وسوف اتمسك أنا أيضاً، بهذا المسلك، وسوف أسير على خطاء وأحصل منكم على ما منحتموه له. فلترجعوا من ثم إلى بنى شعبكم ولتوحدوهم حولكم ثم قولوا لهم؛ «اطمئنوا؛ إن حكم مصر قد انتقل إلى أيد أخرى، لكن كل ما يمكن أن يتعلق بسعادتكم وبرفاهيتكم سوف يكون متصلا ومستمراه (٧).»

وهو يحاول التخريف وينجح في ذلك، والجبرتي يقول ذلك برضوح: فالمشايخ لا

ى جدونه باسما وظريفا كبوناپارت الذى نجح فى إراحة جلسائه الشرقيين (^). ويؤكد نقولا الترك: فشملهم الاندهاش من هيبته والانذهال من صولته، إذ كان هذا للقدم أسدا درغام، ذا قوام واعتدال، [...] له صورة ترعش الكبود وترعب الأسود. فنزلوا من أمامه وهم فى خشية من كلامه (١).

والحال أن عيد أول قيديميير (٢٢ سبتمبر ١٧٩٩) التقليدي، وهو بداية العام الثامن وذكرى تأسيس الجمهورية، إنما يوضح هذا التوجه المزدوج لكليبر. فقى مواجهة المشايخ، يحشد كل صولة ممكنة، وإمام الجنود، يعلن اقتراب الربع الأخير من الساعة: ولقد ساندتم الجمهورية، ودافعتم عنها ببسالتكم؛ وفي الشمال، وفي الجنوب، وفي الشرق وفي الغرب، وسعتم حدودنا، أمّا الأعداء، الذين راحوا بالقعل، في حمى الفرور، يخططون لتقسيم مقاطعاتنا، فإنهم لم يكد يتاح لهم الوقت لكي يحسبوا، مرعوبين، الحدود التي يمكن لكم التوقف عندها.

ولكن راياتكم، يارفاق السلاح البواسل، مكللة باكاليل الغار، وما أكثر الأعمال التى تحتاج إلى إنجاز، وما أكثر الأمجاد التى تتطلب ثمناً. لحظة مثابرة أغرى، وانتم مستعدون لبلوغ ونيل الإنجاز والمجد؛ لحظة أخرى، وسوف تمنحون العالم سلاماً دائماً، بعد أن حاربتموهه (١٠).

حاشية كليبر

سرعان ما تتشكل حول القائد العام الجديد جماعة من الأصدقاء والشركاء المكلفين بدراسة وضع الجيش. وهذا ضروري جداً بقدر ما أن كليبر، الذي غدم أساساً في الأقاليم وسوريا، لا يعرف الملفات معرفة جيدة. وتتألف الحاشية من رجال ممتازين كديجينيت، للحبوب والمحترم من الجنود؛ والجنرال داماس، القائد الجديد للأركان العامة، وهو جمهوري متحمس، كان قد دخل الخدمة العسكرية في حرس لافاييت الوطني في ١٧ يوليو ١٧٨٩ (ولد في عام ١٧٦٤)؛ وهيكتور دور، الشاب المعجزة للإدارة (اذن الصرف يوليو ١٧٨٨ (ولد في عام ١٧٦٤)؛ وهيكتور نور، الشاب المعجزة الإدارة (اذن الصرف العام للجيش وهو في الرابعة والعشرين من عمره) بالغ الزهو بمواهبه الحقيقية؛ ويوسيلج، المدير العام للشؤون المالية ورجل الحكومة الذي اضطر، شأنه في ذلك شأن دوجا، إلى الشكوى من عدم عرفان بونايارت بالجميل؛ وقورييه، عالم الرياضيات الذي رأس المعهد (المجمع العلمي) والذي خدم لدى الديوان؛ ودوجا، المرتبط بكليبر باحترام وبحب متيادلين، وأخيرا تاليان، محل الرياة إلى حد ما بسبب ماضيه وميله إلى الدسائس

السياسية (إن هذا الرجل الذي كان يطمح في مسار حياة عملية ثان من خلال العمل مع بونايارت، لا يمكنه اغتفار ما يعتبره تخلياً من جانب حاميه الجديد).

ويتوحد كل هؤلاء الرجال بنزاهتهم الكبرى ويكفاءتهم المعترف بها. وهم يمثلون النجبته الثورة الفرنسية من رجال جدد مكلفين بأهم المسؤوليات. إنهم جميعاً جمهوريون مخلصون، خيب أملهم بوناپارت. ولذا فإنهم يصدرون حكماً صارماً على المصلة النهائية لعمل الفاتح.

ولابد من الإشارة إلى أن بونايارت، قبل زمن القنصلية، قد تكشف عن إداري متوسط القدرات: فبالرغم من جبايات الضرائب الملحوظة التي تمت في إيطاليا، كان دفع رواتب جيش إيطاليا لا يزال متأخرا في بداية حملة مصر، وتم استخدام الأموال التي دبرتها حكومة الإدارة في تصفية متأخرات الأشهر السابقة اساساء والحال أن مصر أقل ثراءً بما لا حدً له من إيطاليا الشمالية، وقد أوقفت الحرب على الفور ولحدا من أهم مصادر إيراداتها: تهارة الترانزيت بين قارات العالم القديم الثلاث، والواقع أن بونايارت، وهو يتحرك خطوة خطوة، متلمسا الدرب يسبب عدم الدراية بالمنطق الضريبي العثماني، المعرض لمقاومة السكان السلبية والتي تعد القوة الكبرى للمصريين في مواجهة الدولة، كان مضطرا إلى مواجهة المهمة المرهقة المتمثلة في تأمين المتياجات جيش، وإعادة تجهيزه بشكل يكاد يكون تاما، مع إنشاء شبكة من المواتع المصينة وإنشاء جهاز إبارة يحمل على رواتب ويتمظر عليه تمويل نفسه تمويلا مباشراً من المدارين. والنتيجة تدعو إلى الرثاء، إن بيروس، الذي ترك منكرة ثمينة حول لموال الجيش المالية (١١)، يقدر باقل من تسعة ملايين فرنك حجم الضرائب غير العادية التي أمكن لبونايارت جبايتها في مالطة وفي مصر، ويقدر بما يزيد قليلاً عن ثمانية ملايين قرنك الإيرادات العادية في عام ١٢١٢ للهجرة، ولابد من إضافة بعض الموارد التي لا نعرف حصيلتها كرسوم التسجيل، والعجز مثير لأن يوسيلج ودور ينفقان على التأكيد لكليبر، في نهاية أشهر سيتمبر ١٧٩٩، على أنه يزيد عن عشرة ملايين من الفرنكات، تمثل متأمرات الرواتب بينها اكثر من أربعة ملايين من الفرنكات (وهكذا فبينما يجرى الاقتراب من العام الثامن، تبقى رواتب شهور من العام السادس غير مدائوعة).

ومن الواضح أن عدم دفع الرواتب هو أحد المسادر الأساسية لضيق الجيش، ويعد كليبر على الفور خطة سداد تدريجي للمتأخرات، تعتبر متفائلة إلى حد ما، ويجب أولا النجاح في سداد شبه منتظم للنفقات الجارية وإعطاء الأولوية لرواتب الجنود للمليين، خاصة السرية اليونانية (١٧). وتنشأ للمعاعب من الخراب الذي أحدثته الحرب. فللعارك، وغاصة الجنود، يدمرون غالبية للراكب التي تنقل الحبوب على النيل، إذ يستولون عليها لاستخدامها كوقود للتدفئة. وفائض مصر العليا يتعذر نقله، في جانبه الأعظم، إلى مصر السفلي، والحال أن الإقليم الأول، خلافاً للإقليم الثاني، يدفع ضرائبه عيناً. وقد أسهمت العمليات العسكرية في اختلال شبكة الري الجماعية وهذا هو أحد الأبواب الأولى التي جرى التقتير في اعتماد أرصدة لها. وعلاوة على ذلك، فإن فيضان عام ١٧٩٩ يتكشف أنه أقل من المتوسط يكثير (١٣)، الأمر الذي يعني زراعة أراض أقل في السنة التالية، وبما أن بونايارت قد لعب على مسكوكات النقد، مشجعاً سك عملة منخفضة القيمة، الأمر الذي عاد عليه، في البداية، بإيرانات مالية ملحوظة، فإن مصر تشكو الأن من شح نقدى، حيث تطرد العملة الرديثة العملة الجيدة. ويقدر بوسيلج إيرانات الأشهر التألية بما يتراوح بين مائتي إلف وثلاثمائة الفي قرنك للنفقات.

وهذه الخسارة للمال يمكن أن تكون قاتلة. إن الموردين الأوروبيين والمسربين يكفون عن بيع الأغذية التي يستهلكها الجيش بالخسارة. وسلاح الفرسان يعوزه الشعير والتين ويجازف ببساطة تامة بالاختفاء. وأعمال التمصين، بما في ذلك أعمال تحصين العريش، تتوقف من الناحية العملية من جراء عدم وجود أموال لدفع أجور العمال والتحصينات التي أنشئت في ظل بونايارت يتكشف أنها تهتز، ولا تقاوم بوجه عام آثار فيضان النيل، والمدفعية تفتقر إلى البارود. والجنود بلا أحذية ويزاتهم ليست في حالة جهدة. أما اليحرية فقد خسرت كل ما كان قابلا للاستخدام فوراً مع عودة بونايارت ويتوجب بذل نفقات ملحوظة للتمتع بسفن مستعدة للخدمة. ويسبب غياب الأموال، تجازف المستشفيات بالتوقف عن العمل، والمحاجر الصحية في حالة يرثى لها، الأمر الذي يجعل تدابير الحجر الصحي جد عبثية، والمسؤولون المدحيون يرون أن الوسيلة الوحيدة ليخمال، في حالة ظهور وياء الطاعرن، هي انسحاب الجيش قورا من النطقة الموبوءة.

استمادة زمام الأمور

وخلال كل شهر سبتمبر ١٧٩٩، لا يتوقف الوضع المالي المريع للجيش عن مفاجأة كليبر، فمن كل حنب وصوب، تجرى مطالبته بأموال لأسباب وجيهة، حيوية غالبا بالنسبة للمستقبل، وعلى القور، ينشن إعادة تنظيم إدارية، موجهة إلى إحلال التماسك محل القوضى التي تركها بوناپارت، وترمز الأوامر اليومية الصادرة في ٢٨ فروكتيدور من العام السابع (١٤ سيتمبر ١٧٩٩) إلى بداية الإصلاح؛ إن مصر يجرى تقسيمها إلى ثمانى دوائر، وفي كل دائرة، يوجد وكيل فرنسى وأمين قبطى ولأول مرة، صراف، يشرف على جميع جبايات الضرائب ويحول على القور جميع الأموال المجياة إلى الصراف العام في القاهرة، والهدف المنشود هو القضاء على كل مسحوبات محلية:

دإن أى أمين قبطى أو وكيل فرنسي يتبين أنه قد قام يدفع، ولو كان لا يزيد عن خمسة فرنكات، دون إذن من المعراف العام، أو يتبين أنه قد احتفظ عنده بأموال لمدة تزيد عن أدبع وعشرين ساعة، سوف يجرى عزله وسوف يدفع غسرامة قدرها ثلاثة آلاف تالره (١٤).

وسوف يجرى إعداد دفتر للقرى وللضرائب وإمساكه يصورة منتظمة على نصو ناجر سبعياً إلى التمكن من الوقوف بشكل دقيق على موارد البلاد (١٠). وبما يشكل قرارا له آثار آكثر أهمية، فإنه يلغى الالترامات الأخيرة: ولا يجوز تأجير أية قرية على شكل الترام بالنسبة لعام ١٢١٤؛ وجميع حجج التأجير التي يكمن أن تكون قد صدرت بالفعل في هذا العدد تعتبر باطلة ولاغية. [...] وسوف يسهر قادة الدوائر بشكل خاص على تنفيذ (هذه الأوامر) ويأمرون بإلقاء القيض على ومعاقبة كل أولئك الذين يحاولون – بصفة ملتزمين الأوامر) ويأمرون بإلقاء القيض على ومعاقبة كل أولئك الذين يحاولون – بصفة ملتزمين – جباية ضرائب ما، في كل أرجاء دائرتهمه (٢١).

وقبل تنشين إعادة تنظيم أعمق بكثير للإدارة المصرية، يقرر كليبر إجراء استقصاء منهجى بشأن جميع فروع إدارة الجيش ومصر من زارية الإيرادات والنفقات، اكلنت عينية أم نقدية، وعلى لجنة هذا الاستقصاء، المؤلفة من سبعة من كبار مديرى الجيش، إجراء مسراجعة لمجمل العمليات المالية منذ مضادرة طولون. وسوف يجرى نشر نتائج هذا الاستقصاء بمجرد إنجازه (۱۷).

وسعيا إلى جعل إدارة الشؤون المائية اكثر كفاءة، ومحاربة الفساد الدائم في جهاز الموظفين هذا، أجرى كليبر مركزة للقرارات أحساب القاهرة. ويجرى اختزال سلطات الهنرالات قادة الأقاليم، وخاصة في مصر العليا، ويحتج ميتو على هذا التجريد، لكنه يفضل البقاء في رشيد، بدلا من النهاب إلى الإسكندرية، الموقع العسكرى الرئيسي لمائرته، ومرة أخرى، يبرز كل ما يتميز به من انعدام للدينامية لكي لا ينفذ أوامر القائد

العام الواضحة، وفي مصر العلها، يتعزز الحد من سلطات ديزيه بالترقية (المشروعة) لغريان إلى رتبة قائد فرقة، مع تولى قيادة مصر الوسطى (اقاليم المنيا وبنى سويف والفيوم) (١٨). ويشكل ذلك الخطوة الأولى نحو عودة ديزيه إلى القاهرة، ففي أواخر سبتمبر، يستدعيه كليبر لتولى قيادة فرقة في شرق الدلتا لمواجهة جيش الصدر الأعظم الذي يقترب من مصر. وفي ١٧ اكتوبر، يصل ديزيه إلى القاهرة، أسفا لعدم نجاحه في القضاء على خصمه الكبير مراد بك الذي يكن له احتراما كبيرا. ومرة اخرى، في أواخر سبتمبر ١٧٩٩، تنجح القوات الفرنسية في استدراج مراد بك قرب الفيوم بفضل استخدام فوج راكبي الجمال. ويشن الماليك هجوماً ويصطدمون ثلاث مرات بالمربع الفرنسي الذي يقوده الجنرال المساعد بواييه، وفي ٢٢ اكتوبر، يعبر مراد بك الذيل ليدخل إلى الصحراء العربية. ويتظاهر بالاتجاه إلى السويس، ثم يتحول صوب مصر العليا، موزعاً في سيره بيانات الصدر الأعظم وفرمانات الباب العالى التي تحض السكان على التمرد، دون أن يحرز نجاحاً كبيراً مع ذلك (١٩).

سخط کلیبر

بالرغم من جميع هذه التدابير، والتى تتطلب وقتاً لكى تؤتى نتائج إيجابية، يياس كليبر من مستقبل الفرنسيين في مصر. وفي تلك اللحظة يتعاظم سخطه على بوناپارت الذي يعتبره مسؤولا عن هذه الورطة الرهيبة، ويتضاعف كل شيء بانزعاجه على مصير فرنسا، فهو لم يتلق آنباء من أوروبا منذ تلك الأنباء التي أبلغه بها بوناپارت لتبرير رحيله وعندئذ فإن استمرار الحملة يبدو له شيئاً عبثهاً. فالفرنسيون، بسبب عدم وصول تعزيزات، لا يملكون إمكانات للبقاء، كما أن الوطن في خطر. ومن ثم فإنه يجب التفكير في جلاء مشرف يسمح بعودة جيش من المضرمين إلى ساحات للعارك الأوروبية. وكما أن بوناپارت قد تنبأ بنية مكومة الإدارة في استدعائه، فإن كليبر، في الظروف نفسها، يرى وهو على حق أن الحكومة تود عودة الجيش.

وسوف يدافع عن هذه القضية في سلسلة بأكملها من الرسائل التي يأمر بإرسالها إلى فرنسا في أوائل فينديميير من العام الثامن (الأيام العشرة الأخيرة من سبتمبر ١٧٩٩). ورسالته الموجهة إلى حكومة الإدارة، والتي سوف يعلق عليها بوناپارت في سانت — هيلين، ليست غير هريضة اتهام طويلة لسلفه (٢٠): لقد انخفض الجيش الفرنسي إلى

نمسف قوته الأصلية؛ وهو عار ومنهك وضحية للأمراض؛ ولابد من توقع هجوم مشترك من جانب العثمانيين والروس والإنجليز، كما أن الماليك لم يقض عليهم؛ ومن شأن بدء مقاوضات مع العثمانيين أن يسمح، في أسوأ الأهوال، بكسب وقت، و، في أحسن الأحوال، بالتوصل إلى تأمين بقاء الفرنسيين إلى حين عقد الصلح العام، مع الاعتراف بسيادة الباب العالى ودفع الخزينة السنوية (وهو وضع جد مماثل في نهاية الأمر للوضع الذي سوف تعرفه مصر من عام ١٨٨٧ إلى عام ١٩١٤).

ويرفق كليبر بهذه الرسالة رسالة من پوسيلج تصف حالة الشؤون المالية في مصر بما يبرز استحالة الأمل في موارد إضافية، ورسالة أخرى، من صراف الجيش استيف، تكشف شبه الإقلاس المائي لجيش الشرق، وسوف يكتب تاليان بعد ذلك بوقت قصير، إلى بارًا مباشرة، في الاتجاه نفسه.

وهذه الرسائل، بالرغم من أنها قد كتبت في قينديميير، لا تخرج من الإسكندرية إلا في ١٣ برومير من العام الثامن (٤ نوقمبر ١٧٩٩). ويجرى اعتراض سبيل السفينة قرب طولون من جانب الإنجليز ويرمى حامل البريد الرسائل إلى الماء بعد قيامه بوضعها في منديل مربوط بقنبلة. لكن القنبلة تمزق نسيج المنديل، وتطفو الرسائل على وجه الماء وعندئذ ينتشلها الإنجليز الذين يرون فيها تأكيناً لرأيهم؛ إن جيش الشرق هو من أضعف الجيوش. ويسارع البريطانيون إلى نشر هذه الرسائل لكي يوضحوا لأوروبا ولفرنسا المالة التي ترك فيها بونايارت جيشه (٢١).

لكن سيدنى سميث يجد بالفعل متعة فى أن يرسل إلى كليبر صحفاً إيطالية تورد الهجمات، التى ثارت فى المجالس، على سياسة حكومة الإدارة بوجه عام، وعلى حملة مصدر، بوجه خاص، وينتاب كليبر الهلم تجاه تعارض القيادات السياسية وينشر فى صحيفة لوكورييه دوليهيهت الجانب البرئيسى من المناقشات، وهو يريد بذلك إضعاف موقف أنصار بقاء الفرنسيين فى مصر، ومن ثم يمكن للجنود قراءة التصريحات النارية التى يدلى بها النائب ريل فى مجلس الخمسمائة:

واليها المواطنون النواب، مما لا جدال فيه أن انتهاك الأراضى العثمانية، الذي تم من خلال حملة مصر، هو المصدر الرئيستي للمصائب التي يواجهها الوطن، فهو الذي جر الاتراك إلى الانضمام إلى الائتلاف الجديد وأتاح للنمساويين وللروس، الذين تخلموا من كل انزعاج تهاء تلك الدولة، أن يرسلوا من ثم ضدنا قوات أكثر تقوقا، وما يزال بوسعهم

وينشر العدد نفسه بيان الجهاز التشريعي إلى الشعب الفرنسي والذي يدعو إلى النضال ضد الغزو الوشيك للتراب الوطني (٢٢).

ويعمل سيدنى سميث على نشر بياناته المقوضة للروح المعنوية على آيدى الماليك أنفسهم الذين يوجهون رسائل مكتوبة بالفرنسية إلى المعتلين، واعدين إياهم بالعودة إلى فرنسا إذا ما استسلموا أمام الجيش العثماني «الذي يماثل في العدد عدد حبات رمل البحرة، ويتصنع الجنرالات احتقار هذه المناورات التي يعزونها محقين إلى العميد البحري(٢٣).

الإنزال فحد دحياط

في الساحل الشرقي للدلتا، حل محل كليبر فيردييه، الذي يفوز هناك برتبة قائد فرقة، وهو يتولى المهمة الصعبة التي تتمثل في تأمين المواصلات مع حصني قطيه والعريش (⁷⁴)، وسعياً إلى ذلك، يستخدم المساعي الحميدة لحسن طوبار الذي يسعى الآن إلى تقديم نفسه في صورة الصديق الأمين للفرنسيين؛ وهو يشكل لهم شبكة استخبارات لجمع المعلومات عن سوريا ويبلغهم بالرسائل التي يتلقاها من العثمانيين(⁷⁰)، ويواصل هؤلاء الأخيرون الارتباب فيه (⁷⁷)، ومع ظهور العناصر الأولى للجيش العثماني الكبير في فلسطين، فإن شرق الدلتا يصبح منطقة ذات أهمية حاسمة.

وكان سيدنى سميث قد اغتار، بالرغم من عدم ملاءمة الموسم، تنظيم إنزال عثمانى قرب ثغر دمياط فى أواخر أكتوبر ١٧٩٩ (٣٧). وهدفه هو مواصلة الضغط على الجيش الفرنسى يدفعه إلى إدراك أنه من فرط الانتصارات لن يكتب له الدوجود، وإن الجلاء أقضل(٢٨).

ويرد فيرديه بسرعة على التهديد العثماني، وفي أول اكتوير، على رأس قوة قوامها الف رجل، يشن هجوماً بالحراب على الإنكشارية. وينتهى هذا الهجوم المتهور الالتحامي بانتصار رائع، ويجرى إلقاء العثمانيين في البحر بخسائر جد جسيمة.

لكن الانتصار – بما يشكل علامة على ذلك الزمن – يتلوه على الفور عصبان إحدى الوحدات التي شاركت في المعركة، فهي تطالب بدفع متأخرات رواتب عدة أشهر. وينقل أيردييه المطالب، لكن كليبر لا يبدى مرونة. فسعيا إلى تقديم عبرة، يحل شبه اللواء (بما يشكل إجراء متطرفا، لأن الوحدات تعتز اعتزازا جد بالغ بوحدتها)، ويأمر بمحاكمة قادة التمرد عن طريق مجلس عسكرى، وسوف يعاد تشكيل شبه اللواء بعد ذلك بوقت قصير، بعد عملية تطهير. وبالنسبة لكليبر، فإن التحذير واضح: إن الجنود قد نقد مسرهم والجيش على حافة التمرد العام؛ ولم يتم احتواء التمرد الآن إلا بسبب الحب العميق الذي يكنه الجنود له.

* وصف مصو

إذا كان كليبر قد توصل بسرعة بالغة إلى إدراك أن الحملة قد منيت بالفشل، فإنه يظل عديق التمسك بمكسبها الأكثر دواما، العمل العلمى، وشأنه فى ذلك شأن ديزيه ودينييه، فإنه يحب صحبة العلماء وهو لا يرجع غيابه فى القائمة الأولى لأعضاء المهد (المجمع العلمى) إلا إلى رفض بونايارت لإشراك قادة الفرق (٢٩). ويجرى إصلاح هذا الفلل فى ١٠ نوڤمبر ١٧٩٩ عندما يصبح كليبر ونيزيه ورينييه أعضاء فى المعهد.

ويتراصل اكتشاف مصر. وبعد عودة فيثان دينون من مصر العليا، فإن لجنة من العلماء، يراسها فورييه وكوستاز، تعل محله للاضطلاع بعمل منهجي أكثر، صار ممكنا بقضل التهدئة التي قام بها ديزيه، ويرجع الجانب الرئيسي من الكشوف الأركيولوجية إلى صيف وغريف ١٧٩٩، والحال أن كليبر، قبل تعيينه قائداً عاما، كان قد وصل به الأمر إلى حد التفكير في المشاركة في هذه الأعمال (٣٠).

وعشية معركة أبو قير البرية، فإن القائد بوشار، المكلف بإجراء تعصينات في رشيد، يكتشف حجرا يحمل نقشا ثلاثي اللفات، من بينها الهيروغليفية والمروف اليونانية. وقد أدرك العلماء على القور أهمية هذا الحجر الذي عثر عليه في رشيد. ويخطى

ريج ومارسيل خطوة كبرى أولى فى فك لغز المجر بتوضيحهما أن الكتابة الثالثة التى يشار إليها على أنها اغير معروفة، هي المسرية القديمة المكتبوية بحروف عادية سريعة(٢١).

ويهتم فورييه بالشاب إبراهيم الصباغ، حفيد الوزير السابق لضاهر العمر، والذي يبلغ من العمر أربعة عشر عاماً. وكان كافاريللي قد تعلق به وبدا في تعليمه اللغة الفسرنسية والجغرافيا والسرسم، وهو يعمل كامين مكتبة مسؤول عن الكتب العربية وكترجمان للعلماء، وكان فورييه ومونج وبيرتولليه قد فكروا في إرساله إلى فرنسا حتى يستكمل تعليمه، وسوف يوافق كليبر على التصريح له بذلك (٢٢). والواقع أن الشاب سرف يلحق بالجيش في فرنسا وسوف يكتب بالعربية تاريخا لضاهر العمر (٢٢). ومن المرجح أنه الشاب الشرقي الوحيد الذي تلقي تعليماً أوروبيا خلال حملة مصر، ولابد من الإشارة إلى أنه كان أيضاً كاثوليكيا يوتانيا.

ويتمثل أول تجديد كبير من جانب كليبر في إضافة لجنة جديدة مكلفة بدراسة مصر الحديثة إلى اللجان التي تدرس مصر القديمة. وهذه اللجنة، التي تتكون في ١٩ نوقمبر ١٧٩٩، تتألف، بين آخرين، من ديجينيت وقورييه وتأليان وروزيتي ودوجا. ووجود جميع هؤلاء المقربين إلى كليبر إنما يوضح تماماً الأهمية التي يوليها لها. إن جميع جوانب مصر الإسلامية واردة في البرنامج: التشريع، الأعراف المدنية والدينية، الإدارة، الشرطة، الحكم والتاريخ، الحالة العسكرية، التجارة والصناعة، الزراعة، التاريخ الطبيعي للسكان، الأثار، النقوش والأزياء، الجغرافيا والهيدروليكا (٢٠). وهدف اللجنة ينم عن اهتمام دقيق من جانب كليبر بالمؤرخين. إن عليها: «إعفاء الأجيال القادمة من البحث، تحت أطلال من جانب كليبر بالمؤرخين. إن عليها: «إعفاء الأجيال القادمة من البحث، تحت أطلال من الملكية إلى الحكم الجمهوري (٢٠)».

ولا يسمح كليبر لنفسه بأن تستولى مصر القديمة على جماع فكره: فهو يفكر فى مشروع عمل علمى ضخم يتناول أيضاً كافة الجوانب الأخرى لمصر، وسوف يشكل العلماء فريقاً تعاونياً. أما التاجر هاملان الذى كان كليبر قد استدعاء من مصر العليا – كان بوناپارت قد سمح له بشراء الضرائب العينية فى مقابل دفع نقود مباشرة لخزائن الجيش – فإنه يتعهد بتقديم الأموال الضرورية للطبع والنشر (٢٦). ويتم اتخاذ القرار التأسيسى فى ٢٢ نوڤمبر ١٧٩٩، ويمكن اعتبار أن الألزاسى هو بالفعل أب هذا والأثر

الأدبى الجدير بالاسم القرنسى، وصف مصر (٣٧). ويوسعه أن يكتب بافتخار في ٨ يناير ١٨٠٠ إلى حكومة الإدارة :

ولقد جرى إعطاء اهتمام خاص لوصف مصر القديمة. والحال أن الخرائط الطويرغرافية والرسوم التصويرية والخرائط ورسوم العمارة سوف توضح هذه الأثار لأرروبا؛ وترتبط بنلك بحوث جد مسهبة عن التاريخ وعلم الفلك والفنون وهادات المصريين القدماء. وقد طلبت جمع كل لجزاء هذا العمل الأخير المتميز بطبيعة الحال عن الملاحظات الخاصة بمصر الحديثة. إن رجال الأدب والفنانين الذين يملكون هذه المجموعة مستعدون لأن يجعلوا عملهم متاحاً للجميع تحت إشراف الحكومة، وهم يجدون، في الاتحاد الذي شكلوه، إمكانات التكفل بنفقات النشر. وهذا المسروع الأدبي الذي سوف ترحب به كل حكومات أوروبا، سوف يكون محل تقدير أكبر بكثير في بلد تشجع فيه الحرية جميع الفنون. والكتاب الذين يؤلفون هذا المعمل التجميعي إنما يتطلعون إلى شرف منح عملهم طابعاً قومياً، وهم يعرضون مشروعهم عليكم بشكل محدد.

وإن الأبصات المتعلقة بالصالة الساهنة والصديثة لمسر إنما تقسم مسوضوعاً مهما المفلسفة والسياسة، فالقوانين والعادات والتاريخ والحكم والصناعة والتجارة وإيرادات هذا البلد تستحق دراية أشعل بها لا يمكن انتظارها من الرحالة الفرنسيين أو الأجانب الذين سيقونا، وقد جمعت الأشضاص الذين بدوا لى أكثر مسلامة للتنافس في هذا العمل، ومنحتهم كل السلطة والإمكانات التي يحتاجون إليها، (٢٨).

اتفاق العريش

بغثة ديكورش

مع نبا وصول بونابارت إلى فرنسا، اغرت حكومة الإدارة إرسال مبعوثها المكلف باستثناف المفاوضات مع العثمانيين، ديكورش دو سانت - كروا. ومن الواضع تماماً أن بونابارت يقدم صورة متفائلة نسبياً لوضع جيش الشرق، وهو يوافق على مشروع بعثة ديكورش، ويدعو إلى إرسال تعزيزات (يجرى قبول ذلك من حيث المبدأ على الرغم من الافتقار إلى القوات والمال والسفن)، ويحدد ما كان قد أملاه على كليبر: عقد مفاوضات مع العثمانيين بهدف كسب الوقت، وتقديم وعد لهم بدرد مصر عند عقد الصلح الشامل والاحتفاظ بها حتى ذلك الحين كأداة موازنة تجاه إنجلترا (٢٩).

وتجرئ تسمية بيكورش بموجب قرار سرى لحكومة الإدارة في ١٤ برومير من العام الثامن، وهو يذكب على العمل فوراً، وفي ١٨ برومير يكتب مشروعاً لعرضه على الحكرمة حول النهج الذي يجب اتباعه في المفاوضات، وفي اليوم نفسه (٦ نوڤمبر ١٧٩٩) بيدا انقلاب بونايارت. ويتعرض كل شيء للتهديد ولن يجد ديكورش اعتماداً لبعثته من جانب القناصل إلا في ٧ و ١٣ فريمير من العام الثامن، ويتنوجب إرساله إلى مصدر والاهتمام بإجراء مقاوضات مع العثمانيين. ويعرف بونايارت، الذي يجمع في يديه الآن كل السلطات، أنه سيكون من المستميل قبل عدة أشهر إرسال شيء أخر إلى جيش الشرق غير الكلمات الطيبة وذلك بقدر ما إن الإسبان يرفضون بإصرار أية مشاركة في النزاع في شرق البحر المتوسط. وتستند التعليمات التي يصدرها القناصل إلى ديكورش في ١٦ فريمير (٧ ديسمبر ١٧٩٩) إلى الأماني باكثر مما تستند إلى تطليل للعلاقات القعلية للقوة: إن عليه اقتراح ترتيب يترك مصر الآن وإلى الأبد في قيضة فرنسا مع سيادة إسمية للباب العالى ومقع خزينة، ويجب إبقاء مصر خارج سيطرة قوة أوروبية أخرى، ولن يتم قبول الجلاء إلاً إذا فقد الجيش أكثر من ألف وخمسمائة رجل من جراء الطاعون في غياب عون مهم حتى شهر فلوريال (٢١ أبريل – ٢٠ مايو ١٨٠٠). ويجب تأخير هذا الإجراء لأطول أمسد ممكن، ويتعين فصل الباب العالى عن الإنجليز، واستعادة التجارة صع الإمبراطورية العثمانية، مع التوصل إلى فتع البحر الأسود أمام التجارة، ويجب الإفراج عن الفرنسيين الذين يحتجزهم العثمانيون، ويتوجب وقف الأعمال الحربية لمدة سنة أشهر للتوصل إلى التصديق على الاتفاقات،

ولا يتستّى للقنصل الأول (بوناهارت) إصدار الأمر إلى يروى بالخروج من بريست موحداً الأساطيل الأسبانية والقرنسية إلا قى قبراير ١٨٠٠. ويتعين عليه مهاجمة جزر السبالير، ثم قبك الصمار عن مالطة، وتخصيص أسطول صغير لتقل عدد من الجنود والأسلحة إلى جيش الشرق (٤٠). ومرة أغرى يبدى الأسبان عزرقهم المعتاد تجاه هذه الصملات في البحر المتوسط: قهم يرينون قصر مشاركتهم في الحرب على النزاع مع إنجلترا. أما وجود روسيا والإمبراطورية العثمانية في عناد خصومهم فإنه – قلما – يبدو ملائماً لهم.

وفي ٤ نيقوز من العام الثامن (٢٥ ديسمبر ١٧٩٩)، يصل ديكورش إلى مارسيليا. وإذ لا يجد سفناً للذهاب إلى مصر، فإنه يتجه إلى طولون، وتعر أسابيع دون التمكن من الرحيل، إمّا لأن فرنسا كانت منهكة بالفعل في هذه النهاية لعام ١٧٩٩، أو لأن السلطة الجديدة كانت لا تزال أضعف مما كانت عليه حكومة الإدارة، وكان النظام السابق قد حاول قدر الإمكان المفاظ على الاتصال مع مصر، وعلى مدار أشهر، فإن كليبر لن يتلقى من ثم أنهاء من فرنسا إلاً عن طريق الصحف التي يجد الإنجليز والعثمانيون أن من المناسب ترصيلها إليه.

تدشين المفارضات حخ الغثمانيين

ما إن يدرك كليبر حالة الانحطاط التي تميز الجيش، فإنه يفكر في استئناف المبادرة الديبلوماسية التي قام بها سلفه. ولما لم يك قد تلقى رداً من الصدر الأعظم، فإنه يرسل إليه رسالة جديدة. وهو يذكر بضرورة اتحاد الفرنسيين والعثمانيين ويستأنف استخدام كلام الدعاية التي ميزت الأشهر الأولى للحملة؛ فهو يوضع أن الماليك وحدهم هم أعداء الفرنسيين وأن هؤلاء الأخيرين قد حافظوا على كل هلامات السلطة العثمانية في مصر (وهو مالم يعد حقيقيا بعد مبادرات بونايارت الأخيرة). ويقترح كليبر تدشين مفاوضات مباشرة حول وضعية مصر، قد يكون قلب التحالفات في نهاية الأمر على حساب روسيا نتيجة لها:

وإن القرنسيين لا يخشون لا أعداءهم ولا عدد هؤلاء الأعداء؛ كما أنهم لا يخشون الحرب، وقد قدموا البراهين على ذلك منذ عشر سنوات؛ لكنهم إن خاضوا الحرب ضد صديقهم القديم الباب العالى، فهذا يعنى أنهم يخوضونها ضد أنفسهم، بل إننا مضطرون إلى الأسف لانتصاراتنا، لأنها تضعف جيوشكم، التي يجب أن نتحد معها بسرعة، لمارية أعدائكم الحقيقيين (٤١)».

ويكلف القائد العام على اغا، امين خزانة مصطفى باشا، اسير ابو قير، بحمل هذه الرسالة إلى الصدر الأعظم، ويقدم المبعوث تقريره إلى السلطات العثمانية ويقدم بوجه خاص روايته لرحيل بوناپارت: ولقد انتقل إلى أبو قير وتحادث تحت ذريعة ما مع سكرتير القائد الإنجليزى سميث. وقد اتجه السكرتير إلى تقديم تقرير عن المقابلة إلى القائد الذى سرعان ما رفع المرساة وأمر بتحرك الأسطول الإمبراطورى واندفع في اتجاء دمياط. ومع رفع الحصار عن أبو قير والإسكندرية، فإن بوناپارت، يتبعه خمسة چنرالات ونحو ١٨٠ جنديا، قد رحل من أبو قير ولاذ بالقرار. وقد علمنا بالخبر في القاهرة. ولا شك أن الخوف والذعر قد دفعاء إلى هذا القرار، ولكن هل تفاهم معه القائد سميث لتسهيل هربه أم أنه قد أراد خداعه الأسره بعد ذلك في البحر وإرسائه إلى للعسكر الإمبراطورى أو إلى القسطنطينية؟ هذا هو ما يجهله الباشا رئيسي [...].

ولا شك أن بوناهارت قد هرب لكونه يرى استحالة التمكن من مقاومة قوات صاحب الفخامة الصدر الأعظم الذى لم يخيل له قط أنه مهيأ للزحف على مصر. أما الفرنسيون الأخرون فإنهم في قلق وحيرة وإنذهال وريما كان ذلك هو الذى ما ذال يبقيهم في البلاد، لكنهم يحاولون في الوقت نفسه إخفاء قلقهم. ومن المستحيل على أحد الاقتراب منهم والتمكن من معرفة ما يقومون به. إلا أنه يبدو، استناداً إلى ما يمكن تحصيله من خلال التخمينات ومختلف الروايات وجانب من تحركاتهم، أنهم لن يبقوا لحظة واحدة لو كان ساحل الإسكندرية وأبو قير خالياً من السفن الإنجليزية والعثمانية؛ (٢٠).

والصال أن تصرق كليبر إلى بدء المفاوضات، وتقدرير أمين الخزانة والوقوف على الانحطاط العام لمعنويات الجيش الفرنسى إنما تبين للعثمانيين أنهم في مركز قوة، وهم لم يخطئوا في ذلك، ففي بداية شهر أكتوبر، يرى كليبر أنه لا يتمتع إلا بقليل من القوات بحيث لا يمكنه مواجهة الجيش العثماني الكبير:

ومهما فعلت، فإننى لا يمكننى حشد ٧٠٠٠ رجل ضد جيش الصدر الأعظم الآخذ في الرحف، إن فرقة رينييه قد تركت هنا وحدها، قبل رحيله إلى بلييس، ٩٠٠ رجل غير قادرين على الدخول في معركة، وإن كان قد جرى مع ذلك التعامل معهم على انهم

موجودون تحت السلاح: والشيء نفسه ينطبق على القرقة الأخرى، وقد احدثت امراض الرمد كوارث مرعبة، ومن باب تعزيتي، تم التأكيد لي البارحة على أن أربعة ضباط قد ماتوا من الطاعون في الإسكندرية؛ أرجو إفادتي بما إذا كان ذلك صحيحاً (٤٢)،

والحال أن رشدى أفندى يرجع إلى القاهرة في ١٥ فينديميير (٧ أكتوبر ١٧٩٩) ومعه رد الصدر الأعظم على رسالة بونايارت، ويتكشف الرد عن هجاء لاذع للعدوان الفرنسى الذى يتم على حساب حليف وصديق: إن الجيش العثماني لا يقهر؛ وهو، علاوة على ما يتمتع به من قوة، يتمتع بحق الأمم المشروع؛ وقد قضى الله بمعاقبة والفرنسيين على المجازر التي ارتكبوها ضد فرنسيين من بني جلنتهم بشكل يتعارض مع الشرائع والقوانين، إلا أنه إذا كان فرنسيو مصر يريدون العودة إلى بلادهم لإنقاذ أرواحهم، فإن الباب العالى مستعد وبحكم شريعة محمد، التي لا تسمح بمحاربة من يطلب العفو والمفارة، لأن يتيح لهم الجلاء دون شرط.

ورمع أن الصلح هو في جميع الأزمنة خير من الحرب، فإن هذا الصلح لا يمكن عقده في مصر بأي شكل من الأشكال. لكنكم إن رحلتم، بركوب سفن الباب العالى، فلن يكون هناك ما يدعوكم إلى الخوف خلال السفر، لا من جهة الروس ولا من جهة الإنجليز حلفائنا وسوف تتجنبون إراقة الدماء البشرية والهلاك الذي لا طائل من ورائه لكثيرين من التعساء الذين سوف يناسون تحت سنابك جياد المسلمين،

وردا على مصطفى باشا ورشدى اقتدى، اللذين يطلبان من كليبر رده، لا يملك هذا الأخير إلا أن يلوح بالحرب وبالنصر. وعندئذ يتوصل العثمانيان، المنزعجان، إلى بدء المفاوضات هما نفساهما. وهما يشاركان القائد الفرنسى رأيه إلى درجة قبول مبدأ قلب التحالفات: أن تتحالف إنجلترا وفرنسا مع الإمبراطورية العثمانية ضد روسيا؛ ثم إن النظام الملوكى في مصر سوف يعتبر لاغياً وسوف يحل محله حكم الباب العالى (33). وسوف يتوجه رشدى افندى على الفور إلى الصدر الأعظم لإبلاغه بهذه المفارضات.

سيدنك سميت ولبناي

خلال ذلك الوقت، ينتاب سيدنى سميث القلق على حسن تنفيذ خطته. وهو يرتاب في العثمانيين، وصحيح أنه كان قد حصل من الصدر الأعظم على تأمين لأرواح مسيحيى جبل لبنان ضد الجزار، بنقل الأمير بشير وعدد من أعيان الجبل إلى المسكر العثماني(٤٠). لكنه لا يثق في القوة الفعلية للجيش العثماني الكبير، ويحاول تجنب كل

مواجهة، بين هذا الجيش والجيش الفرنسى، وفشل الإنزال في بمياط سوف يعزز اعتقاده هذا.

وهو يخشى، من جهة أخرى، من تدفئة سريعة للعلاقات بين العدوين. والحال أن العثمانيين لم يطلعوه على القور باستثناف الاتسالات مع القرنسيين. ثم إن قرانكينى، ترجمان السقارة الروسية، قد أقاده بأن الصدر الأعظم لم يبلغه على القور بمراسلاته. وكل ذلك يقوده إلى التدخل بنشاط في المفارضات (٢٦).

وقيما يتعلق بالمسألة اللبنانية، سوف يحصل الأمير من الصدر الأعظم على حق ممارسة السلطة على كل جبل لبنان وعلى جزء من وادى البقاع (40). ومنطق الحدث عثمانى: لقد أدرك الجزار جيداً أن الباب المالى يسعى إلى الاستفادة من الموقف لاستعادة سلطته المباشرة على الولايات العربية، وهو يرقض كل تعاون مع الصدر الأعظم. ويسعى هذا الأخير إلى موازنة سلطة سيد عكا بدعم سلطة الأمير بشير. ويذلك، يتجاوب أيضاً مع مطالب حلقائه المسيحيين الأوروبيين.

تدخل سيدند سميث

يلعب بطء المواصلات دور) كبير) في ذلك العصد، وفي ٢٢ اكتوبر ١٧٩٩، يتلقى كليبر رد الصدر الأعظم على الرسالة التي حملها أمين خزانة مصطفى باشا، بينما يشق رشدى التندى طريقه لاقتراح قلب التحالفات. والنبرة مختلفة شاماً: فالصدر الأعظم يتحدث الآن عن التفاوض على الصلح ويطرح المسألة الجوهرية الخاصة بصلاحيات كليبر بالنسبة لتفاوض كهذا. ويما أنه لا يثق بالمرة في أن الهنزال يملك مثل هذه الصلاحيات، فإنه يقترح الاقتصار على مناقشة الجلاء عن مصر، والذي يبدى استعداده لضمان أمنه التام (١٨٩). على أن تدشن الإمبراطورية العثمانية فيما بعد مناقشات حول الصلح مع مفوضين فرنسيين لهم كل الصلاحيات. وهذه المراسلة مصحوبة برسالة إلى مصطفى مفوضين فرنسيين لهم كل الصلاحيات. وهذه المراسلة مصحوبة برسالة إلى مصطفى المتراق الحصار البحرى لمصر – بما يستبعد كل وصول لتعزيزات فرنسية –، وعلى الثقة المتراق الحصار البحرى لمصر – بما يستبعد كل وصول لتعزيزات فرنسية –، وعلى الثقة التي يمكن للمرء أن يقابل بها الحديث العثماني عن سلامة الجلاء: وإن هدف هذه الرسالة هو إلزامكم بعمل كل ما يعتمد عليكم من أجل إنقاذ أرواح هؤلاء الفرنسيين التعساء الذين خدعهم الهنرال بونايارت خداعاً بالغ الفظاظة».

ويالنسبة لسيننى سميث، ققد حان الوقت المتنفل في المقايضات. وفي ٢٦ اكتوبر، يكتب إلى كليبر لكى يذكره بالإطار الذي تعديد معاهدة تعالف النباب العالى مع إنجلترا وبوسيا. فكل اتفاق على جانب من الأهمية لابد من أن يعصل على موافقة العلقاء، وآيا كان الأسر، فإن المسألة لا تعدير أن تكون مسألة تقارض على الجلاء عن مصر، وليس على المسلح مع الإمبراطورية العثمانية، وهذا الجلاء يحتم موافقة إنجلترا التي تهيمن على البحر المتوسط. والحال أن العميد البحري، المخلص لتاكتيكه، يلعب على التعارض بين كليبر وبونايارت: ولقد أجبرت الجنرال بونايارت بسماعي له بحرية المرور، على تولى قيادة جيش إيطاليا الذي لم يعد له وجود بالفعل، ووصوله دون تصريح مرور من جانبي، سوف يكون واعناً من تلك القرص السعيدة التي يمكن للعظ تماماً حرمانه منها. لقد عرف عن أن يأخذ معه إلى وطنهم من يمثلون الوات شهمة لطموحه ومن ثم ققد بقي مرف عن أن يأخذ معه إلى وطنهم من يمثلون الوات شهمة لطموحه ومن ثم ققد بقي للموافقة عليه، إلا أنه لا يجب للمره أن يستنتج من ذلك أنني أطلب إلى الجيش الفرنسي أن يقبل إحساناه.

وفي ٣٠ اكتوبر، يبلغ كليبر العميد البحرى أنه ليس مهتما إلا بالصلح الشامل. وهو يرد بإباء على التعريضات التى يقوم بها الإنجليزى من طرف خفى: وإن الرم رائع فى أى مكان يخدم فيه بلاده؛ والحال أن من المؤكد أن مصر، البلد الأكثر خصوبة على الأرض، ليست منفى أكثر من البحار الهائجة التى اضطررتم إلى سكناهاه. وفي ٨ نوثمير، يأمر مصطفى باشا بأن يكتب إلى الصدر الأعظم أنه مستعد لإرسال مفوضين يملكون كل الصلاحيات للتفاوض على الصلح الشامل. وفي اليوم التالي، ١٨ پرومير من العام الثامن (٩ نوڤمير ١٧٩٩)، يتلقى رد الصدر الأعظم على المهمة الثانية التى قام بها رشدى آفندى. وقد تعرض هذا الأخير للتوبيخ لتفاوضه على آمور ليست من اختصاصه بالمرة. ويتعلق وقد تعرض هذا الأخير للتوبيخ الشامل، فالعثمانيون لا يرغبون إلاً في الجلاء عن مصر. وبالرغم من هذا الاختلاف، فإن كليبر يطلب في ١٠ نوڤمير ١٧٩٩ بدء المفاوضات ويلمح إلى أنه مستعد للتراجع:

وإلا أنه أخيراً أيا كانت رغبات فخامتكم وحتى عندما لا يتصل الأمر إلا بمجرد الجلاء عن مصر، فمما لا غنى عنه التوصل إلى تفاهم، بل إننى الأكد أننى سعياً إلى إجراء مفارضات في هذا الصدد قد أصدرت إلى مندويينا تعليمات بحيث لا يفارقونكم دون التوصل إلى التجاوب معكمه.

التغليجات الصادرة إلك الهفاوضين الفرنسيين

فى ٢٨ نوڤمبر، تصل إلى القاهرة رسالة الصدر الأعظم، التى يجرى فيها اقتراح سفينة سيدنى سميث، كمكان لإجراء المفاوضات. وهكذا فإن العميد البحرى سوف يكون في مركز المفاوضات. ويتصور كليبر أن بوسعه كسب وقت وإضعاف الجيش العثمانى الكبير بإجباره على المرابطة في فلسطين خلال شتاء ١٧٩٩ – ١٨٠٠. وهذا هو ما يكتبه إلى حكومة الإدارة في ٣ ديسمبر ١٧٩٩، مع تنبيهه إلى أنه، دون وصول تعزيزات، سوف يكون في حالة لا تسمح له بهده المعركة القادمة. ويبدو أن كل شيء يسير في هذا الاتجاء لأن الـوقت غير المناسب يرفم السفن الإنجليزية على مفادرة الشارف البصرية للإسكندرية. وعندئذ يقترح سيدنى سميث انتظار للفوضين الفرنسيين في دمياط، ويعين كليبر هذين المفوضين، وهما يوسيلج، المؤيد الحازم للجلاء، وديزيه، الذي اختاره كليبر كليبر هذين المفوضين، وهما يوسيلج، المؤيد الحازم للجلاء، وديزيه، الذي اختاره كليبر

والحال أن التعليمات، للحررة في ٧ ديسمبر، إنما تتمثل في التوصل إلى وقف للقتال، وحل التحالف بين الباب العالى والحلفاء الأوروبيين، ورد الجزر الأيونية إلى فرنسا، ورفع الحصار عن مالطة وعودة العلاقات الطبيعية بين فرنسا والإمبراطورية العثمانية، في مقابل الجلاء عن مصر، وهكذا يتطلع كليبر إلى إنهاء الحملة بشروط جد مشرفة، أو، على الأقل، تأخير الزحف العثماني دائم) :

وإلاً أنه إنا كان وضعنا في أورويا متربياً إلى درجة غزو حدودنا بالفعل والاستيلاء على مواقعنا الرئيسية أو مهاجمتها، وهو ما سوف يسهل على المفوضين الفرنسيين معرفته من الصحف التي لن يتأخر أحد عن إطلاعهما عليها؛ قمن المرجح جداً عندئذ أن المقوضين الخصوم لن يقبلوا الشروط الواردة أعلاه وأنهم سوف يصرون على العكس من ذلك على مجرد الجلاء عن مصر. وفي هذه الحالة، يجب على المفوضين الفرنسيين إعلان أن القائد الفرنسي لن يقبل أبداً مثل هذا الجلاء إلا بناء على أوامر من حكومته. ويجب عليهما طلب مرور أمن لإيفاد رسول غير عادى إلى حكومة الإدارة التنفيذية وطلب وقف للأعمال الحربية حتى عودته، أي لمدة أربعة لشهره.

ويجب إجراء مقارضات إضافية مع الإنجليز حرل حرية العودة الفورية للجنة العلوم والفنون ولجرحى الجيش الفرنسي- ويقبل سيدنى سميث تلك من حيث للبدأ على أمل أن مثل هذه للغادرات سوف تنمى الرغبة لدى آخرين فى اقتفاء الأرها، ويصل پوسيلج وديزيه إلى دمياط فى ١٣ ديسمبر، لكن الوقت غير المناسب يبقى سيدنى سميث دائماً فى عرض البحر. على أن العثمانيين لا يحريدون الحواسوح فى الفيخ الفظ الدى ينصبه لهم كليبر ويواصلون زحفهم.

سقوط العريش

إن طليعتهم تصل امام العريش في ٨ ديسمبر ١٧٩٩ (٢٩). وعلى القور، ينهمك تروملان والكولونيل دوجلاس اللذان يرافقان القوات العثمانية في الحرب السيكولوچية التي يعلى سيدني سميث من شأتها، ويدعو دوجلاس الفرنسيين إلى الاستسلام أمام تفوق خصومهم العندي الكاسح ويتمكن تروملان - الذي يلعب دور رسول - من نقل رسالة إلى الجنود تعدهم يحماية العثمانيين ويالعودة إلى فرنسا إذا ما تخلوا عن الموقع.

ويرى كازال، الذى يقود المسن، أنه لا يملك المديث عن الجلاء، فهذا المبال يخص القائد العام. لكن كليبر كان قد أخبر الجيش، من خلال بياناته ومن خلال صحيفة لوكورييه دوليجيهت، بالخطوط العريضة للتفاوض. ثم إن سيدنى سميث كان قد تمكن، بعد معركة دمياط، ويفضل تبادلات للمندويين، من نشر رسائله بين صفوف الجنود الفرنسيين. وليس غريبا في هذه الظروف، عندما يبدأ المصار العثمانى بالفعل في ٢٢ ديسمبر، أن يكون رجال القوة غير متحمسين لفكرة القتال في وضع على هذه الدرجة من السوء، ويينما يبدو الجلاء عن مصر قريباً. وفي مساء ٢٥ ديسمبر، يجرى تقديم عريضة موقعة من جانب ثمانين جنديا وصف ضابط إلى القائد ؛

والمكمة، المذر، تذكر ما حدث في يافا

وون الجنود المكونين لحامية العريش إلى المواطن قائد الحصن

ويحسن بك، إيها المواطن القائد، تسليم الحصن الذى تقوده إلى العدو، فى وقت لا يتأخر عن اثنى عشرة ساعة، فاعتقاداً منا بأننا لم يعد بوسعنا المقاومة، بالنظر إلى أنه لم يعد هذاك لا معدات ولا أدوية للجرحى، ندعوك إلى إنهاء هذا الأمر وسوف تحظى بتقدير رفاتكه.

والحال أن كازال وضباطه، الذين أخذ منهم الغضب كل مأخذ، يجمعون الحامية في

القجر ويحاولون تذكير الجنود بواجباتهم بالرقم من صيحات التمرد، وفي نهاية الأمر، يأمر المتمردين بالذهاب لتسليم انفسهم فوراً إلى العثمانيين، في حين أنه والبواسل سوف يدانعون عن شرف الجيش. وهذا المشهد يخيف الرجال الذين يعودون إلى أخذ أماكنهم في المسفوف. وهم يصمدون صموداً مشرفاً خلال يومين ثم يبدءون في الفرار. وبينما يحث الضباط الجنود على القتال، فإن عدداً من الجنود يرفعون راية الاستسلام ويسلمون انفسهم المعثمانيين، فأتحين لهم المحسن. وبما أن فرنسيين أخرين يظلون أوفياء لواجباتهم، فإن الفرخي سرعان ما تصل إلى ذروتها. ويوقع كازال في النهاية استسلاما يتيح له المفاظ على الشرف العسكرى والعودة إلى الخطوط الفرنسية. لكن العثمانيين لا يراعون ذلك وينهمكون في ذبح الأسرى، وعندئذ ينفجر مستودع البارود بما يؤدي إلى خسائر مهمة في صفوف المهاجمين (٢٩ ديسمبر). أمّا الفرنسيون الناجون (نحو مائة وستين رجلا، ولابد أن أكثر من مائتين قد لقوا مصرعهم) فيسقطون في الأسر. ويجرى أرسائهم إلى يافا وإعادتهم من هناك إلى دمياط التي يصلون إليها في ١٥ فبراير ١٨٠٠ بعد رحلة مرهقة. وسوف يؤدى مجلس حربي، عقد في مارس التالي، إلى تحديد المسؤوليات وسوف يؤدى مجلس حربي، عقد في مارس التالي، إلى تحديد المسؤوليات وسوف يرد الامتبار إلى كازال وضباطه.

تفسخ الجيش

ليست مسألة العريش غير علامة بين علامات آخرى على انهيار معنويات الجيش، جزءًا من متمردى الحامية قد جاء من شبه اللواء الذى كان قد حل فى دمياط، وفى عامرة، يكتشف دوجا فى الشهر نفسه شبكة مصرية لتهريب الجنود الفرنسيين لحساب الماليك (**). وفى يناير، يحدث فى الإسكندرية تمرد عسكرى جديد، آكثر خطورة بكثير؛ ومنذ مغادرتكما مصر نشبت انتفاضة جديدة للقوات فى الإسكندرية، [...]، لقد جرى شهر السلاح، كما جرى الحديث بصوت عال عن الاستسلام للإنجليز، وإذا كان هذا المسعى لم ينجح، فإن ذلك إنما يرجع لحسن الحظ إلى أنه لم تك هناك ساعتها سفن للعدو قبالة للبناء، (**).

والحادث الذي فجر هذا التمرد هو وصول بقية حاشية بونابارت إلى الإسكندرية، بمن في ذلك مدام فوريه، والتي يسارع كليير إلى إعادتها إلى فرنسا، وكان الجنود قد ظنوا أن كليبر نفسه قد ترك الجيش وغادر مصر.

ثم إن مراد بك يبناء في أواخر ديسمير، هيوطاً جديداً صدوب مصر الوسطى. وإذ يمر عبر الصحراء، فإنه يظل مطلق السراح، بنا يحتم إبقاء قوات في للنطقة، في حين أن من شأن معركة ضد الصدر الأعظم حشد القوات الفرنسية المتوافرة في شرقي الدئتا. وينبه دوجا كليبر إلى أنه يبدو له أن من الصعب الإمساك بزمام القاهرة اعتماداً على قوات تقل بنسبة النصف عما كان عليه الحال اثناء حملة سوريا أو معركة أبو قير. والحال دأن جميع منشأت الجيش الكبرى موجودة في القاهرة، وإذا ما تم تدميرها، فإن هذه الخسارة وحدها سوف تستتبع خسارة مصر والجيش الذي لن تكون له هناك بعد لا مستشفيات وحدها سوف تستتبع خسارة مصر والجيش الذي لن تكون له هناك بعد لا مستشفيات

قرار الجلاء عن بصر

من الواضع الآن - بالنسبة لكليبر - آن العثمانيين سوف يواصلون الضغط ولن يسمموا له بكسب الوقت. لكنه، من جهة أشرى، يعلم عن طريق الإنجليز أن بوناپارت قد رسا في كورسيكا (٢٠). ولذا فإنه يطلب إلى تاليان العودة إلى فرنسا كمندوب لدى الجرحى العائدين إلى الوطن، والحال أن تاليان، الذي كتب لتوه إلى بارا ليشرح ضرورة الجلاء عن مصر، إنما يتعين عليه أن يكشف للرأى العام الفرنسي الحقيقة عن الحملة (١٠). ومن الواضح أن المسؤولين الفرنسيين يجهلون نبأ الإطاحة بحكومة الإدارة والتي مر عليها الآن اكثر من شهر، ويواصل مينو وحده كتابة مذكرات حول ضرورة المقاظ على مصر كمستعمرة، لكنه لا يحظى بالتقات كبير في صغوف الجيش.

وفى الأيام العشرة الأخيرة من ديسمبر ١٧٩٩، يجرى استئناف الاتصالات بين المفرضين الفرنسيين والعميد البحرى في دمياط، ويقبل الطرفان مبدأ هدنة يسرى مفعولها خلال مدة المفاوضات، وكالعادة، يسلم سيدنى سميث صحفاً أوروبية، وتنتهى قراءتها بإتناع كليبر بعدم جدوى مواصلة المشروع المصرى:

وإذا كان لابد من تطبيق الفقرة الثانية عشرة من رسالة الهنرال بوناپارت على ظرف ما، فمن الواضح أن هذا الظرف هو الظرف الماثل: لقد ضاعت إيطاليا، وخرج الجيش البحرى من البحر المتوسط وحوصر في ميناء بريست، وسقط الأسطول الهولندي تحت سيطرة الأعداء، ووصل الإنجليز والروس إلى هولندا، وتم دحر موللر على الراين، وجرى

ترك الدفاع عن حدود الألزاس لسكانها، وانبعثت القاندييه من رمادها واحترقت ميينس. والجهاز التشريعي يقترح اعتبار الوطن في خطر ثم يتخلى عن هذا الاقتراح، ليس لأن الخطر غير موجود في الواقع، وإنما لأن للرسوم الذي يمكنه الإشارة إليه لا يتضمن اي علاج له: فما الذي يمكن أن يكون أكثر إزعاجاً من ذلك؟

ووبناءً على ذلك وبناءً على الرضع الأكثر من صعب الذي اجد نفسى فيه والذي يصبح من يوم لآخر اكثر صعوبة، فإننى اعتقد، بصفتى قائداً وبصفتى مواطئا، إن على التحرد من مزاعمى الأولى والسعى إلى الخروج من بلد لا يمكننى، من أكثر من زاوية، الاحتفاظ به؛ وهو أمر لا يبدو حتى أن هناك من يهتم به في فرنسا، اللهم إلا لمجرد البرهنة على فتحه. إن الأمل في تعزيز سريع وكاف قد دفعنا إلى العمل على كسب الوقت، إلا أنه مع دمار الأمل، فإن الوقت الذي نقضيه هنا هو وقت ضائع بالنسبة للوطن: فلنسارع إلى أن نقدم له عونا لا يملك هو تقديمه إلينا.

• وترتيباً على ذلك، فإنه ما إن يعرض عليكما مجرد حياد الباب العالى خلال الحرب وحرية الخروج من مصر مع الأسلحة والمهمات والذخائر، ومع حق الخدمة في أي مكان وضد أي كان لدى عودتنا إلى فرنساء فإن عليكما عقد المعاهدة دون تردد وسوف أسارع إلى التصديق عليها (٥٠).

وتأكيد خبر سقوط العريش يقود القائد العام إلى دفع ممثليه الديبلوماسيين إلى إتمام الاتفاق بأسرع ما يمكن، وفي ٧ يناير، يخاطب الصدر الأعظم لإشعاره بقبوله لمبدأ الجلاء الفورى عن مصر، في مقابل تقديم وسائل نقل للعودة إلى فرنسا والمؤن الغذائية اللازمة للجيش الفرنسي في تلك الفترة وانسحاب الإمبراطورية العثمانية من الائتلاف. ولا يهتم القائد العام إلا بأشكال الرحيل وليس بمبدأ الرحيل. ومن باب الاحتياط، فإنه يوجد مع جميع القوات المتوافرة في الصالحية حتى يتسنى له أن يكون أكثر قرباً من الجيش العثماني، ومحاربته في نهاية الأمر في حالة فشل المفاوضات.

وسرعان ما يدرك ديزيه ويوسيلج اللذان استهلا المناقشات مع سيدنى سميث على متن البارجة تهجر رفض محدثهما التطرق بأى شكل من الأشكال إلى مسألة تسوية سلمية، لكنهما يدركان أيضاً سعيه الحثيث إلى تسهيل كل ما من شأنه أن يؤدى إلى الجلاء، وهما يبرهنان من جانبهما على الإصرار نقسه. ويبلغهما الإنجليز، في ٨ يناير المحدد البحرى على ١٨٠٠، بوصول بونايارت إلى باريس. ويشتبه ديزيه في أن إصرار العميد البحرى على التوصل إلى الجلاء إنما ينبع من عدم ثقته في قيمة الجيش العثماني :

وام تك لدى هاجة لدفع السير سيدنى سميث إلى الصلح. فليس لديه غير هدف واحده، رغبة واحدة، أمنية واحدة، هي التفاوض لكي يثبت لنا أن من الواجب علينا الخروج من هنا بأسرع ما يمكن. فللهد الذي سوف يعود عليه من وراء ذلك في بلاده، ولدى الروس ولدى الأتراك، يدير رأسه، ويبدو أنه يخشى من أن يراه وقد طار منه، فهو يبدو منزهجا. إن الانتكاسات التي يتعرض لها العثمانلية يبدو أنها تجعله أقل تمتعاً بحبهم، واعتقد أنه يكفى أن تمدث بضع انتكاسات أخرى حتى يقبل هؤلاء الطيبون التصالح. اضربوا الصدر الأعظم وسوف يفعلون كل ما تريدون. فالسياسة المتعقلة لن تدخل إلى رؤوسهم إلا بعد كثير من التصحيحات؛ ضرية قوية أخرى وسوف ينتظم كل شيء، وعلى الأثل فهذا هو ما أتصوره. لقد نفد صبر سميث لأنه لا يملك أخباراً عنك؛ إنه يضرب الأرض بقدمه؛ ويصرخ : – ويجب على الهنرال كليبر أن يرد على : إن ما قلته له نزيه؛ وأنا أعتقد أنه أكثر من التفاوض. وكل ما يريده هو أن نرحل بأسرع ما يمكن. وعندما يطلب عدو شيئا ما بإلماح، فإن ذلك إنما يرجع إلى أن ذلك الشيء يملك عليه فؤاده أو يسهب له كثيراً من المتاعب؛ وهذا – في اعتقادى – سبب لعدم تقديم هذا الشيء إليه بسهولةه أرد)

والأرجح أن كليبر إنما يرد على هذه الرسالة عندما يقول لديزيه صراحة: إننا لن نتلقى أى نبأ من قرنسا ببساطة تامة لأنه لا وجود هناك لتعزيزات يمكن إرسالها وإن هناك من سيجد راحة فى أن يترك لى الاهتمام بحل هذه المسألة إمّا لكى يتكرم بالثناء على أو لكى يثبت زيفى، وإيا كان الأمر، فإنه إذا كان قد تم إعداد تعزيزات، فمن المؤكد أن بونايارت سوف يصائرها وفهذه هى اللحظة المناسبة الآن اكثر من ذى قبل لكى يعمل على تأمين نجاحاته فى أوروبا، فدونها سوف يضيع ويسقط فى وقت أقل من الوقت الذى ارتفع فيه، ويبدى كليبر استعداده لترك القيادة إلى ديزيه إن كان هذا الأخير واثقاً من التصرف بشكل أفضل، وتحليله وأضح: فبالنسبة لى، أنا الذى لا أريد أن أرى البتة اغتيال بقية هذا الجيش جزءاً بون فوائد فعلية بالنسبة للوطن، بالنسبة لى، أنا الذى اعتبرت هذه الحملة فاشلة تماماً، فور حدث أبو قير الكارثي وإعلان الباب العالى للحرب، فإنني سوف الكارث وعن نفسى في انتظاري، إن أجمل مكافأة أن كانت تتمثل دائماً فى راحة ضميرى، وهو يقول لى إنني أنعل الخير. ومن جهة أخرى، فإنني أمتقد أنني أملك الأسلحة الكافية للدفاع عن نفسى ضد أولئك الذين يريدون مهاجمتي، (٥٠)

وفي ١٢ يناير، يجرى استثناف المفاوضات، التي تدور هذه للرة في العريش نفسها مع الصدر الأعظم والريس آفندي (المتحدث بلسان الخارجية). وفي ١٥ يناير، يكتب كليبر إلى مفوضيه أنه يتضلى عن مطلبه الداعي إلى انسحاب الإمبراط ورية العثمانية من الاثتلاف. وهنا أيضاً فإن أخبار أوروبا (التي ترجع إلى أكتوبر ١٧٩١)، والتي قام الإنجليز بتبليغها، تلعب دوراً حاسماً. ويرى القائد العام أن من المستحيل الأمل في الحصول على تعزيزات وأن من الأنسب «التفكير في أن نقدم إلى وطننا العون الذي لا يسعه تقديمه إلينا، ولا حتى الوعد بتقديمه إليناه، وترتيباً على ذلك، فإنه يتخذ الخطوة الحاسمة ؛ وإنني اصرح لكما بالتجاوز والاقتصار على التفاوض على مجرد الجلاء مع الاكتفاء بتجنب إضفاء ضيغة الاستسلام على هذا الاتفاق والحرص على جانبكما، على العكس من ذلك، على إضفاء طابع معاهدة عليه؛

الاتفياق

يرى ديزيه وپوسيلج أن قائدهما يقدم للعثمانيين تنازلات من جانب واحد، وبلا طائل، وأن قبول الجلاء -- حتى وإن كان مشروطاً -- والذى جرى إشعار الصدر الأعظم به، نم يؤد إلا إلى إضعاف موقف الفرنسيين في المفارضات. وهما يريان -- في المقابل -- أن فكرة مغادرة مصر سوف تؤدى إلى الوقف الفعلى للأعمال الحربية بين الإمبراطورية العثمانية وفرنسا وأن بالإمكان الأمل في التفارض على هدنة شاملة وعلى الإفراج عن الفرنسيين المحتجزين ورد ممتلكاتهم إليهم، على أن ديزيه يؤكد لكليبر أنه سوف يكون من السهل ضرب الجيش العثماني ثم استثناف المفاوضات من مركز قوة. لكن كليبر لا يريد معارك. فهو مع ثقته التامة في قيمة رجاله، لا يقبل المجازفة بمصير آلاف من الفرنسيين في مغامرة معركة. إن كل شيء في شخصه يرفض أن يكون بوناپارتا يلعب مم التاريخ.

ومنذ ذلك الحين تتقدم المفاوضات بسرعة وبفضل سيدنى سميث يتم الحصول على الموافقة على مبدأ الإفراج عن الأسرى لكن العثمانيين، متذرعين بتحالفاتهم يرفضون هدنة خلال الفترة الممتدة حتى الوصول إلى الصلح الشامل والحال أن العميد البحرى هو أول من يقترح خطة جلاء تمثل أساساً للمناقشات في مواجهة الاقتراحات المضادة التي يقدمها الفرنسيون (١٥ - ١٦ يناير ١٨٠٠). وهي تتصل خاصة بتقديم المؤن

الفذائية للجيش الفرنسى في مقابل ترك الضرائب المقروضة على مصر، كما تتصل بموعد مفادرة القاهرة التي توجد بها مستودعات الجيش. وحول هاتين النقطتين، فإن كليبر، الذي يتابع المفاوضات عن قرب والذي لا تفصله عن العريش غير مسيرة يرمين او ثلاثة أيام، يبدو مستعداً للاهاب إلى حد قطع المفاوضات. وهو، من جهة آخرى، يعقد مجلسا حربيا من ثلاثة قادة للفرق وستة قادة للألوية سعيا إلى المصول على المرافقة على قراراته. وتتضع بعض الانشقاقات، خاصة انشقاق دافي (٨٥)، لكن الجميع يوقعون على المحضر الرسمى الذي يحدد مبررات القرارات والذي يسير في الاتجاء الذي يريده كليبر. وفي ١٨ يناير، يتسنى للمفوضين إدراك أن المفاوضات تصل إلى مرحلتها النهائية ويرسلان إلى المسكر الفرنسى أخر صحف يتسلمانها والتي ترجع إلى الفترة المتدة من ويرسلان إلى المسكر الفرنسي أخر صحف يتسلمانها والتي ترجع إلى الفترة المتدة من أبيا الست صحفاً فرنسية الأصل، قإنها لا تذكر خبر استيلاء بونايارت على السلطة، والذي حدث في ٩ و ١٠ نوشمبر.

وفى ٤ پلوڤيوز (٢٣ يناير)، يتم توقيع الاتفاق، ويصدق عليه كليبر فى ٨ پلوڤيوز مع يعض التحفظات على نقاط فى الترجمة التركية، ويتعهد الفرنسيون بالجلاء عن مصر، فى مدة لا تزيد عن ثلاثة أشهر، على سفن يتولى العثمانيون تقديمها، وسوف تستمر الهدنة ما نام رحيل الفرنسيين لم ينته، وسوف يترك هؤلاء الأخيرون مواقعهم فى مصر بدءا بشرق النئتا، وسوف يتم الرحيل عن القاهرة فى اليوم الخامس والأربعين بعد نلك. أمّا الساحل الغربي (إقليم الإسكندرية) فسوف يكون أخر إقليم يُوجد فيه الغرنسيون، وسوف يُوجد الجنود العثمانيون على بعد مسافة معقولة لتجنب أى احتكاك، أما المحتجزون فسوف يجرى الإفراج عنهم وسوف يستربون ممتلكاتهم، ولن يكون أي أحد من سكان مصر عرضة للتكدير بسبب علاقاته مع الفرنسيين، ويلزم الاتفاق حلفاء الباب العالى بما يلى:

اللادة ۱۱

وسوف يجرى تسليم الجيش الفرنسى، من جانب الباب العالى كما من جانب بلاطى حلفائه، أي بلاطى بريطانيا العظمى وروسيا، جوازات السفر وتصاريح المرد الآمن والقوافل الضرورية لضمان عودته إلى فرنساه.

ALLEY!

الجيش القرنسى من مصر، فإن الباب العالى وكذلك حلقاءه يعدون بأن، حتى عودته إلى أرض قرنسا، لن يتعرض آلبتة للتكدير، كما أن القائد العام كليبر

والجيش الفرنسى في مصر يعدان من جانبهما بعدم ارتكاب أي عمل عدواني خلال المدة المذكورة، لا ضد الأساطيل، ولا ضد بلاد الباب العالى ويلاد حلقائه وأن السقن التي سوف تنقل الجيش المذكور لن تتوقف في أي ساحل آخر غير ساحل قرنسا اللهم إلا في حالة الضرورة القصوى.

ويتعهد العثمانيون بتوفير مبالغ مهمة لإعاشة الجيش خلال الفترة المتدة حتى نهاية إقامته في مصر، وهو ما يحرر المسؤولين الفرنسيين من شاغل مهم.

والحال أن سيدنى سميث - الذى شارك بنشاط بالغ فى المفارضات - لا يوقع على الاتفاق، لكن أحداً لا يشك فى قيمة التعهد المأخوذ باسم إنجلترا. والواقع أن العثمانيين والفرنسيين يفكرون بالفعل فى مستقبل علاقاتهم وهم غير مستائين من رؤية غياب العامل الإنجليزى.

نوایا کلیبر

يمكن لكليبر من ثم أن يعلن لرجاله النبأ الذي طال انتظارهم له :

دأيها الجنود،

وإن التقاء رئيسيا للظروف لست في حل الآن من إطلاعكم عليه، قد دفعني إلى وقف مسار انتصاراتكم وإلى التفاوض مع أعدائكم، بدلا من محاربتهم. وهكذا فهموجب المعاهدة التي عقدتها للتو، سوف ترون وطنكم من جديد في غضون أربعة أشهر وسوف تواصلون خدمته بأسلحتكم ويجبرونكم بأسلوب أكثر كفاءة مما تسنّى لكم عمله حتى ألآن في هذه البلاد.

وآیها الجنودا لو کنت قد استشرت فی تکلیفی بحمل العب، الذی خلفه لی الچنرال بوناپارت، فإن من المؤکد آننی ما کنت لأقبل ذلك البتة، لأننی اشعر شعور) بالغ القوة بأن قوای لا تتناسب البتة مع اهمیة المرقع الذی احتله، فی ظروف جد صعبة، لکنکم تعرفون اننی لم یك بوسعی الاختیار.

اعلى اننى أجد عزاءً في الإيمان باننى إن كنت لم أفعل لكم كل ما تستمقه شجاعتكم وإخلاصكم للجمهورية، فإننى قد فعلت على الأقل كل ما كان ممكناً عمله من الناحية الإنسانية في الوضع الصعب الذي وجدت فيه الجيش. إن أولئك الذين لا يسدون

الأثان من بينكم أمام صبوت العقل سوف يعترفون لى بذلك؛ وأنا لا أشتهى كثيراً رضاء الآخرين.

وايها الجنود اإن تعهدات رسمية وتبادلية تربطنا بالجيش العثمانى؛ ولدى الاقتناع الاكثر عمقاً بأنه لا يدور برأس الصدر (الأعظم) ولا برأس أحد من قادة المسلمين خيانتها، ولكن هل يمكن لهم دائماً في مؤسساتهم التي تبيح كل شيء أن يعتبروا مسؤولين عن مسلك مرؤوسيهم ? كلا بالتأكيد، ولذا فإن عليكم أنتم الذين تحيون في ظل انضباط حكيم ومتعقل أن تتفادوا أو أن تتجنبوا الاحتكاكات التي قد تستتبع أوخم العواقب، وأخطر النتائج. إنني لن أترك بلا عقاب أية إهانة قد تعسكم، لكنني سوف أعاقب أيضاً بموجب كل صراحة القوانين من يكونون سبباً لها من بينكمه.

والحال أن ناپوليون في سانت - هيلين وقي أثره، عند كبير من المؤرضين الاستعماريين، خاصة شارل رو، قد شجبوا موقف كليبر (١٠). والواقع أنه يجب أن نفك مسلكه إلى لحظتين. فهو - في البداية - قد سعى إلى كسب الوقت بالرغم من المساعب المائية، حيث كان هدفه هو ترقب وصول التعزيزات، ثم، وبسبب الانعدام المتراصل للاتمال المباشر مع فرنسا وتمت تأثير تمريات الجيش المتتالية، أراد التعجيل بالأمود سعياً إلى التمكن من التدخل مع رجاله في ساحات المعارك الأوروبية التي يتوقف عليها مصير فرنسا.

ومن المؤكد أن المشكلات العسكرية المطروحة عليه في مصر هي مشكلات واقعية:

صعوبة تمقيق حشد القوات في مواجهة بكوات مصر العليا، خطر التمردات الحضرية
والريفية والخطر الذي يمثله الجيش العثماني الكبير الذي يعتبر عدده أكثر أهمية بكثير
من عدد جنود الجيوش التي جرى إلحاق الهزيمة بها في جبل طابور وأبو قير. إلا أنه لم
يشك قط في حقيقة الأمر في القدرة على الانتصار على أولئك الخصوم، والخطر بالنسبة
له بعد ذلك إنما يكمن في الضعف المتواصل لجيش لا يتلقى تعزيزات.

ومن المؤكد أن كليبر، سعياً إلى تبرير قراراته، قد قلل من قيمة الإمكانات العسكرية لقواته. فأعداد القوات المقاتلة التي يعلنها في مراسلاته مع فرنسا والتي اعترض الإنجليز سبيلها، هي أعداد أقل من الأعداد المتوافرة في الواقع بكثير. والبرهان على ذلك إنما يكمن ببساطة تامة في تفكيره المتواصل في المشاركة في المعارك الأوروبية في ربيع ١٨٠٠، وهو أمر من شأنه أن يكون مستحيلاً لو كانت القوات الواقعة نتمت إمرته في الحالة التي يصفها في مراسلاته بالقعل.

لقد حصل كليبر في العريش على شروط أفضل بكثير من الشروط التي كانت حكومة الإدارة مستعدة لقبولها في أواخر صيف ١٧٩٩. وانقطاع الاتصالات مع فرنسا والسوابق العديدة التي ترجع إلى بوناپارت نفسه منذ عام ١٧٩٧ تجيز له التصرف بمثل هذه الدرجة من حرية المركة. وتتمثل سخرية التاريخ المأساوية في أن كليبر قد تصرف، حتى النهاية، من زاوية حكومة كأن يكن لها الاحتقار، هي حكومة الإدارة، ومن زاوية مثل أعلى كان يعزه، هو الجمهورية. والحال أن الحكومة والمثل الأعلى لم يعد لهما وجود بعد انتقلاب ١٨ برومير، وهو من عمل رجل لمترمه في البداية ثم اختلف معه – ليس بسبب الخطر الذي يمثله، وهو خطر التضحية بالوطن أي سبيل طموح شخصي.

خیلیوپولیس نبآ ۱۸ برومیر

يسمى كليبر مساعده وصديقه، أوجوست داماس (شقيق الجدرال داماس)، لحمل اتفاق الجلاء إلى جانب مبررات مسلكه إلى حكومة الإدارة. أما هو فإنه يرجع إلى القاهرة التي يصل إليها في ٣ فبراير ١٨٠٠. وبعد ذلك بأيام قليلة، يرسل إليه سيدنى سميث مسحيفة دى صن الإنجليزية التي تروى انقلاب ١٨ برومير. ويترجم ديجينيت المقال الإنجليزي، بينما أشد كليبر ديردد في كل لحظة وهو في حالة من التأثر والذهول: دهذا هو مشهد كرومويل تماماء (١٠). أما مينر، الموجود في الإسكندرية، فإنه يسارع إلى إبقاء أوجوست داماس ليتمكن من حذف الانتقادات الموجهة إلى عمل بونابارت في الرسائل. وعلى العكس من ذلك، يتمسك كليبر بعدم حذف شيء من رسائله ويحث رسوله على السقر بسرعة. دإن ما كان صحيحا البارحة هو صحيح اليوم أيضاً وسوف يظل صحيحا السفر بسرعة. دإن ما كان صحيحا البارحة هو صحيح اليوم أيضاً وسوف يظل صحيحاً من أن يكون طرفا، أصبح قاضياً في مسائة يعرفها مثلما أعرفها تماماً. وإذا كان عادلا، فإنه سوف يجر العار على نفسه بالرغم من توقع الاستقبال الأكثر تميزاً. وإذا كان غير عادل، فإنه سوف يجر العار على نفسه بالرغم من قوته وعددثذ فإن جريرة ذلك ستكون من عمله (١٢).

إن ما يزلزل كليبر في اعمق اعماقه، ليس هو مصير مصر - فهو متأكد من أنه قد اتخذ القرار الصحيح -، بل هو بالأحرى مصير الجمهورية. وشأنه في ذلك شأن كثيرين من الجمهوريين المخلصين، فإنه يجد نفسه موزعاً بين رفض اليعقوبية التي تعنى الإرهاب، ورفض البونابارتية التي لا تعنى سوى الديكتاتورية، وهذه المعضلة تجد تعبيراً عنها في الملحظات التي يكتبها في تلك اللحظة في مفكرته الشخصية ،

- و ما رایك فی أحداث ۱۸ برومیر ؟
- و إن قرنسا ما كان يمكن إخضاعها على يد مهرج أحقر من هذا المهرج،
- و من ثم فإنه لن ينقذ الوطن البتة ولابد لى من أن استنتج أيضاً مما تقوله إنك لست نصيراً للدستور على الإطلاق ؟
- إنه (الدستور) ليس غير قناع خبيث، رأى الطاغية أن من المناسب التستر به

مؤقتاً وسوف يلقيه من النافذة إن لم يجر إلقاؤه هو نفسه منها، قبل أن يصبح غير مجدٍ بالنسبة له...

و - إننى لم التقط قط من الوحل شارة اليعاقبة الدموية وقد وجدت إن مما لا يليق
 بى -- بعد الدور الذى تجيرنى القدر على لعبه فى هذه الثورة - تأمين سيد ولو للعبيد،

د - انت لا تؤمن إنن بأن بوسع الجمهورية إن توجد ؟

و - بلي، لأنها لــم تعد موجودة، على الأقــل وققاً للمعنى الذي يرتبط بهذه (٦٢).

والحال أن جيش الشرق – الجمهورى لليول – ليس شديد التعلق ببوناپارت الذى سمب، من جهة آخرى، الضباط الذين يشكلون حاشيته العسكرية المباشرة. وهو يشكل غطراً بالنسبة للنظام الجديد، البالغ الهشاشة، كما سوف تبين ذلك الدسائس السياسية الدائمة حتى مارينجو. ويرى كثيرون في باريس أن كليبر يمكن أن يشكل معارضة جمهورية انطلاقاً من جيشه. وتروج شائعات مفادها أن كليبر قد عقد مجلساً حربياً جرى فيه اعتبار بوناپارت متهما بالتخلي عن جيشه (١٦). ولذا فإن القنصل الأول (بوناپارت)، غير المهتم ببعثة ديكورش – الموجود دائماً في طولون في انتظار سفينة – يهتم بإمكانات إرسال رسول عسكرى إلى مصر (١٤). وهذا الرسول هو الهذرال المساعد لاتور – موبور، بيرتيه، وزير العربية، ومن الهنرال كلارك، مدير المستودعات الحربية، لكنه لا يحمل أي بيرتيه، وزير العربية، ومن الهنرال كلارك، مدير المستودعات الحربية، لكنه لا يحمل أي القناصل، لكنها لا تقدم أية تعليمات حول المسلك الذي يجب اتباعه. ويصل الأمر ببيرتيبه إلى حد قول: «لقد علمنا عن طريق القسطنطينية أن الصدر الأعظم قد تراجع إلى دمشق بون أن يظهر أمام جيشكم، وهذه أمجاد جديدة يحول دون كسبهاه.

وتثير هذه الوقاحة غضب كليبر الذي يرد بشكل جارح على بيرتيه: «لقد كنت انتظر بعض التعليمات الجديدة، وتأكيداً إيجابياً بإرسال عون من الرجال والأسلحة، وبدلا من ذلك، فإننى لا أقرأ غير استبشارات مبهمة بالذكريات.

وإننى امتنع، ايها المواطن الوزير، عن إبلاغك بالتأملات التي أوحى إلى بها هذا المسلك، ويوسعك أن تخمنها بسهولة تامة. كما أنني أمتنع عن إبلاغك بأنباء من هذا البلد:

إذ يبدو أن يوسع القسطنطينية أن تخدمك يشكل بالغ الروعة، لكن مالا يمكننى الامتناع عنه، هو إفادتكم يتسلم الرسالة التي تفضلتم يكتابتها إلى عند سفركم إلى فرنسا، وبما أن الظروف قد تبدلت، فإننى أعاهدكم اليوم بإخبار الجمهور المائر بما عرضتم توضيعه بالاوى الألوان لحكومة الإدارة (١٠٠).

لكن كليبر يفعل ما هو متوقع منه وينظم حشد ولاء الجيش للنستور الجديد وإنك تدرك جيناً، أيها المواطن الجدرال، أن النستور الجديد هو اكثر ما يهمنا من بين كل ما أرسلته إلى من صحف وكتب وكراسات. لقد قرأته وتستّى لى أن أدرك أن الشجرة قد غرست يشكل بالغ الرسوخ؛ لكن هذه هي الشجرة الرابعة التي تزرعها منذ عشرة اعوام. والحال أن الشجرات الأولى لم تؤت ثماراً البتة أو أن ثمارها كانت مرة تماماً. وإنا أرجو الكثير من هذه الشجرة الأخيرة، على أننى قبل أن أقدم لها ضريبة مديمي، أود أن أتذوق بواكير ثمارها. إن الجيش، ولا يجب الشك في ذلك بالمرة، سوف يقبل هذا العقد الاجتماعي بواكير ثمارها. إن الجيش، ولا يجب الشك في ذلك بالمرة، سوف يقبل هذا العقد الاجتماعي علاء ما الثامن، وسوف الآبله معه، وسوف يجري تقديمه إليه ما إن يجد نفسه أكثر وحدة إلى حدٍ ما (٢٠) ه

ويسارع مينو بالفعل إلى الكتابة إلى بونابارت لشجب ترك مصر وتفنيد الأسباب التي قادت إلى ذلك (١٧). وإذا كان جميع الضباط لا يتقاسمون رأى مينو، فإن البعض يبدءون في الانزعاج على مستقبل حياتهم العملية؛ ويبدو مستقبل فرنسا أقل عرضة للخطر وذلك بفضل النجاحات التي أحرزتها حكومة الإدارة في أخر عهدها وبفضل وجود سلطة أقوى في باريس، وحتى إذا ما حافظ كليبر على قراراته، فسوف يبرز توتر للوضع الفرنسي عندما تبدأ المساعب،

اللورد إيلجين والأخوان سهيث

لكن القرنسيين ليسوا الرحيدين الذين يعرفون نزاعات الأشخاص والسياسات. فعندما كان شقيق سيدنى سميث قائم بالأعمال في القسطنطينية، كان هذا الأغير يتعتع بكل هامش المناورة الضروري للتصرف كما يحلو له. واتفاق العريش هو محصلة سياسة متماسكة تماماً جرى اتباعها منذ وصوله إلى شرقى البحر المتوسط، ويتعزز وضع العميد البحرى من جراء الهيهة التي اكتسبها خلال حصار عكا، وهو النجاح العسكرى الإنجليزي

الوحيد في حرب الائتلاف الثاني كما أنه عزاء للرأي العام عن إغفاقات الإنزال في هولندا. والحال أن المؤتمر الأخير الذي عقده سبنسر سميث مع الريس اقتدى في القسطنطينية، في ٧٠ أكتوبر ١٧٩٩، كان قد وافق على بدء المفارضات مع كليبر مع إشارته بالفعل إلى تناقض السياسة الإنجليزية، فالواقع أن سبنسر سميث يدرك الخطر الذي تشكله عودة جيش الشرق، بالنسبة لملفاء إنجلترا الأوروبيين، ويختار المؤتمر عدم تقرير شيء وإبلاغ المدر الأعظم والعميد البصرى بذلك (١٨).

ويعد ذلك يوقت قصير، في مستهل نوقمبر ١٧٩٩، يصل السفير الإنجليزي اللورد إيلجين أخيراً إلى القسطنطينية، وشاغله الأول هـو إعفاء سبنسر سميث مـن وظائفه الديبلوماسية، ويذكب هذا الأخير على نشاطاته في شركة شرقى البحر المتوسط ويشن صرب عصابات إدارية ضد اللورد إيلجين، ويكتشف السفير الجديد أن سيدني سميث يتطلع هو الآخر إلى اللقب الديبلوماسي لوزير مفوض، ولذ فإنه يكتب فوراً إلى الريس أقددي ليؤكد له أن صلاحيات العميد البحري لا تسري إلاً على توقيع معاهدة التحالف إلى جانب أخيه (١٦). وعند وصول نبأ وصول اللورد إيلجين، يسأل الصدر الأعظم العميد البحري عن الدور الذي لابد له من لعبه، ويحاول سيدني سميث طمأنة العثماني موضحاً البحري عن الدور الذي لابد له من لعبه، ويحاول سيدني سميث طمأنة العثماني موضحاً له أن إيلجين هو مالك أرض اسكتلندي كبير له نقوذ بالغ على المكومة الإنجليزية، ويفهم الصدر الأعظم أن الإنجليز لهم أيضاً «ملوك جبال» يجب مراعاتهم، لكنه يجد أن اسم إيلجين يعني بالعربية الجن، مما يعد نثير شؤم (٧٠).

ومنذ ۱۷ ديسمبر ۱۷۹۱، يكتب العميد البحري إلى اللورد إيلجين ليرسم له لوحة عن المرقف، وهو يؤكد على عدم انضباط الجيش العثمائي الذي يعتبره علجزاً عن خوض معركة جادة ضد الفرنسيين (۲۱). ويسرعة بالغة، يقف السفير في وجه عمل العميد البحري، خاصة فيما يتعلق يعمليات تبادل الأسري. ويرد عليه سيدتي سميث بأنه يجازف بنلك بدفع الجيش الفرنسي إلى الياس وإطالة أمد الحرب (۲۲). لكن إيلجين يخشى من ان العثمانيين قد يفكرون، بعد الجلاء عن مصر، في قلب التحالفات.

ومنذ ما قبل التوقيع على الاتفاق، يعرف العميد البحرى معارضة السفير الذي يرى أن هناك من يعمل على اغتصاب صلاحياته. وعندما يصل نبأ الاتفاق إلى القسطنطينية، في منتصف فبراير ١٨٠٠، يدخل إيلجين معركة ضد سيدنى سميث. قهر يرى أن هذا القرار يتعارض مع مصالح السياسة البريطانية التي يجب لها إولا أن تسعى إلى الحلول

محل فرنسا في القسطنطينية وهو ما يستلزم إطالة أمد الحرب، ويالرغم من كل شيء فإنه مستعد لاحترام التعهدات المتخذة ويهتم بوسائل النقل التي يجب إرسالها إلى مصر. ويفكر البعض في حاشيته في عدم تطبيق للاتفاق أو على أية حال في تهديد جزئي للشروط المنوحة للفرنسيين (٢٧). ومثال نابولي، مسلك نيلسون في السنة السابقة، ماثل لتشجيعهم. وسعياً إلى السيطرة على نحو أفضل على العميد البحرى، فإن اللورد إيلجين يرسل سكرتيره جون فيليب مورييه للانضمام إلى السفن الإنجليزية في شرقي البحر المتوسط وللعمل كمفوض لدى الجيوش العثمانية (٢٤).

ويبدو من الواضح أن مورييه يقترح على سيدنى سميث تطبيق خدعة حربية تتألف من أسر الفرنسيين، ما إن يركب هؤلاء الأخيرون البحر، وهم مصدقون للاتفاق. ومثل هذا الاقتراح يثير غضب العميد البحرى، وهو يكتب إلى اللورد إيلجين في ٢٠ فبراير ١٨٠٠ أنه قد أدى دائماً واجباته على النحو الذي يليق بضابط إنجليزي وأن مثل هذه الحيلة غير شريفة، وسوف يعارض بكل قوته هذا الحدث بالعهد (٧٠).

حرج المكومة البريطانية

إذا كان إيلجين يبدو معادياً لتطبيق الاتفاق، فإن المقاومة الرئيسية تجىء من لندن. على أن سيدنى سميث كان قد أبلغ حكومته بصنفة منتظمة بسياسة عمله السيكولوجي الذي يعتبر قرار الجلاء محصلتها، لكن أعضاء الوزارة أكثر انجذاباً إلى صورة الأعداث التي رسمها لهم نيلسون، فالرجل الظافر في أبو قير يرى أن انتصاره البحري قد حكم على الجيش الفرنسي بالدمار على نحو لا سبيل إلى علاجه، وهو لا يستطيع قبول فكرة جلاء بسيط ويعارض منذ البداية مشروع العميد البحري (٢١). والحال أن هذا الأخير، وهو من الناحية النظرية مرؤوس لنيلسون، لم يتبع تعليمات رئيسه متذرعاً في ذلك بالمهام الديبلوماسية التي يعتبر مسؤولا عنها من جهة آخري.

وكان نيلسون قد لحتج منذ البداية على هذا الخلط للمهام العسكرية والديبلوماسية (٧٧). وهو يرى أن سياسة سيدنى سميث، خاصة في تسوية المسألة اللبنانية، إنما تجر بريطانيا المظمى إلى التدخل في أعمال لا تخصها وتهدد بجرها إلى عمديات عسكرية لا طائل من ورائها كمحارية أحمد باشا الجزار (٨٨).

وقد هاجم نيلسون باستمرار عمل العميد البصرى، ولم يك من شان رسائل الفرنسيين التي تم اعتراض سبيلها، والمافلة بالشكايات، سوى إراحة للسؤولين الإنجليز إلى هذا الرأى، وأخيراً، فإن الصورة الكارثية التي تستمد من التقارير التي يرسلها كليبر، إنما تبرر هذا التفسير، ويجد الإنجليز لذة غبيثة في نشر هذه النصوص المهيئة ليوناپارت وترويجها في أوروبا.

ويناءً على إشعار من خلال رسائل اللورد إيلجين الأولى، فإن الأميرائية الإنجليزية تقرر في ١٥ ديسمبر ١٧٩٩ عدم الاعتراف بقيمة جوازات السفر التي منحها سيدني سميث وتقرر أن تعيد إلى مصر كل فرنسي يحاول العودة إلى بلاده في هذه الظروف (٢٧). ويرى المسؤولون الإنجليز أن اتفاقا وقعه العثمانيون وحدهم ليس ملزماً للأعضاء الأخرين في الائتلاف، ومن ثم فإن الاتفاق، قبل أربعين يوماً من التصديق عليه، يجرى اعتباره باطلا. والحال أن نيلسون، المعادي للفرنسيين بعنف بالغ دائماً، يوافق على هذا القرار ويؤكد في ٢٧ ديسمبر : ولقد قرأت بسرور كل ما دار بين بونابارت وكليبر والصدر الأعظم وأنا أرسل إلى اللورد إيلجين بعض الوثائق البالفة الأهمية التي تشير إلى وضع الفرنسيين جد المؤسف، إلا أنني لا استطيع إرغام نفسي على الاقتناع بأن بوسعهم مفادرة مصر شاماً؛ وإذا ما فعلوا ذلك، فإنني لن الابل آبذاً أن يعود واحد منهم إلى القارة الأوروبية خلال الحرب، إنني أرغب في أن يهلكوا في مصر وفي أن يقدموا بذلك للعالم مثلا عظيماً على عدالة العلى القدير (٨٠).

والحال أن اللورد كيث، وهو رئيس نيلسون في البحر المتوسط، الأمر الذي يثير عظيم غم هذا الأخير من جهة أخرى، إنما يسارع مخلصاً إلى الكتابة إلى كليبر، منذ تلقيه تعليمات الأميرالية في ٨ يناير ١٨٠٠، لكي ينبهه إلى النوايا الإنجليزية. وسوف يتعين على سيدني سميث نقل الرسالة فوراً. لكن عوامل تأخر النقل كثيرة بحيث إن كل شيء يحدث بعد تبائل أوراق التصديق. وعندما يبلغ سيدني سميث نيلسون، في ٣٠ يناير ١٨٠٠، بإبرام الاتفاق، قإنه بعيد عن الشك في أهمية المعارضة التي أثارها (الاتفاق) بالفعل لدي مسؤولي بلاده. وفي المقابل، فإنه يوضح جيداً رهاناته الحقيقية: ابما أن الهدف العظيم لعملياتنا في هذه المنطقة هو رد مصر إلى حليفتنا (الإمبراطورية العثمانية) ورد الأمن إلى المتلكات البريطانية في الهند، وهي مزايا لا تقارن بعدد من التضحيات الزهيدة، فإنني لا المتلكات البريطانية في الهند، وهي مزايا لا تقارن بعدد من التضحيات الزهيدة، فإنني لا المتلكات البريطانية على الهند، وهي مزايا لا تقارن عدد من التضحيات الزهيدة، فإنني لا المتلكات البريطانية في أن سيادتكم سوف توافقون معي في أننا قد حصلنا عن طريق المفاوضات على كل

ما كان يمكن المصول عليه عن طريق انتصار (عسكرى)، في الوقت الذي لا يمكن فيه المرء أن ينوى إبادة أو حتى إذلال عبو شبعاع دونما ضرورة لذلك. ويشكل مستقل عن ذلك، فإنه لا يجب أن يفيب عن النظر أن جيشاً منضبطاً من المخضرمين، حتى وإن كان مستاء من وضعه، إنما يمكنه، إذا ما دفع إلى اليأس، أن يحافظ لمدة طويلة على امتلاك بلد شبه محصن، ملىء بالسدود وبالقنوات، التي تجعل من الصعب دخوله، حتى عندما يمكن في نهاية الأمر وضعه في حالة من الدونية، اعتماناً على إمكانات ثلاث إمبراطوريات، عندما يجرى استخدامها، (٨١).

المندأو أوروبا

إن المسألة المقيقية تكمن هذا. وبالنسبة للعميد البحرى، فإن العثمانيين ليسوا فقط عاجزين عن تدمير الجيش، بل إن وجود هذا الجيش الأوروبى فى الشرق، حتى وإن كان ضعيفاً، إنما يعتبر عامل زعزعة لاستقرار المواقع البريطانية على طريق الهند. وما إن يفكر المرء من زاوية المصالح الحيوية للإمبراطورية البريطانية الآغذة فى التشكل، فإن الأولوية يجب أن تولى لجلاء الفرنسيين عن مصر. وبالنسبة للندن، فقد حانت لحظة الاختيار؛ إن الاعتراف بالحل الذى يقترحه سيدنى سميث إنما يعنى الإعلاء من شأن المصالح الإمبراطورية على حساب التوازن الأوروبى (٢٨). وعند وصول خبر الاتفاق، فإن الملافاء فى الائتلاف يحتجون بقوة لدى حكومة لندن (٢٨). وبالنسبة لهم، فإن الاضطرار إلى محاربة جيش فرنسى إضافي ليس منظوراً بالغ الجاذبية، خاصة إذا كان تحت قيادة كليبر.

ومن ثم فإن الحكومة البريطانية سوف تتردد طويلا. إن مالم يك بوسع كليبر قط أن يحلم به في حساباته الأكثر مكرا بسذاجة يوشك أن يحدث: إن مصير الاثتلاف ذاته هو الذي يصبح عرضة للخطر. وفي نهاية الأمر، فإن السلطات البريطانية تفضل اللجوء في أن واعد إلى التنصل علنا من سيدني سميث وتحمل للسؤولية في الوقت نفسه عن قراراته، فاجتماع مجلس الوزراء المنعقد في ٢٨ مارس ١٨٠٠ يوافق على الاتفاق بقدر ما أن سيدني سميث قد نفذ كلام بريطانيا العظمي، بالرغم من أنه لم يك يملك صلاحيات لذلك، وبقدر ما أنه لم يعد هناك وقت للتراجع. وسوف يتعين على الديبلوماسيين البريطانيين أن يشجبوا بشدة أمام الحلفاء مسلك العميد البحرى وأن يعتذروا.

ومن للؤكد أن الأسباب التي جرى التدرع بها للتصديق على الاتفاق كانت غاعلة. لكن السبب الأقوى، مع كرنه على ما يبدو أقل وضوحاً، هو إدراك مجمل مشكلات طريق الهند التي تكشفت خلال أشهر النشاط الديبلوماسي للحموم بين البحر المتوسط وخليج البنغال. فقد أدرك المسؤولون البريطانيون أن روسيا تهدد أيضاً مصالحهم الشرقية (34). وقد أعلن بول الأول نفسه راعباً كبيراً لأخوية مالطة وطالب بالجزيرة. ويوجه خاص، فإن هزائم سوقرووث في مستهل خريف ١٧٩٩ قد قادت القيصر إلى استدعاء القوات الروسية من أوروبا الغربية، وهذا التنصل يسمح بالتفكير في عودة من جانب روسيا إلى سياستها الشرقية، إضا على شكل وضع الإمبراطورية العثمانية تحت المماية بحجة الدفاع عنها ضد الفرنسيين الموجودين في مصر، أو عبر حرب توسع على حساب فارس (سوف تبدأ هذه الحرب بعد ذلك بأربع سنوات)، ومن ثم فإن إنهاء الوجود الفرنسي في مصر يصبح أكثر الحاما.

ويجرى إرسال التعليمات التى تمدرح يعودة الجيش القرنسي إلى اللورد كيث واللورد إيلجين وسيدنى سميث، لكن الوضع في مصر، في تلك الأثناء، كان قد تبدل بمام).

تطبيق المتفاق

على أن الأمور كانت قد تحركت بالقعل. فمنذ توقيع الاتفاق، قدم الصدر الأعظم عروضاً إلى الفرنسيين، فهو يرى أن الصلح قد تحقق ويقترح وساطة عثمانية في النزاع الأوروبي، وهو يطلب إرسال مفوض فرنسي إلى القسطنطينية، تتمثل مهمته الرسمية في مناقشة رد المتلكات الفرنسية، بينما تتمثل مهمته الفعلية في مناقشة الصلح الشامل(٥٨). ويسمح مصطفى باشا لكليبر بفهم أن الباب العالى يمكن تماماً أن يكون بحاجة إلى فرنسا لمواجهة أطماع روسيا (٢٦). ويحرر پوسيلج مذكرة بناءً على طلب الصدر الأعظم، ومن الضروري الحصول على موافقة إنجلترا؛ وولايد لذلك من أن يكون أكثر سهولة اليوم بقدر ما إن إنجلترا مهتمة اهتمام الباب العالى بالتصدي لتوسع روسيا، لأن هذا التوسع سرعان ما سوف يهدد ممتلكاتها في الهنده.

وإلاً قإن قرنسا سوف تجد نقسها مجيرة على التحالف مع روسيا، ومن ثم قإن على الباب العالى أن يلعب دور) ديبلوماسيا كبير) في أوروبا:

دإذا ما أرادت كل دولة تقهم مصالحها أخيراً، فسوف يكون من السهل التوصل إلى

مدليج شاميل وضمانه عبر نظمام جيديد للتوازن السيماسي يجب للبياب العالى أن يكرن مركزه،

ويجب على إنجلترا وقرنسا تقديم قدر من التضحية ويتعين على النمساء من أجل توانن أوروبا، ومن أجل صالح ألباب ألعالى، ألا تكون بالغة القوة في إيطاليا، ويتعين عليها أن تعيد دولة البندقية أو أن تتنازل عن فتوحاتها التي تمت منذ استثناف الحرب، مع حفظ الحسق في رؤية منا سوف يكون من الأنسب عمله من بهن هذين الأمرين، حتى تتخلى روسيا عما تحتله في البحر التوسط.

اوسوف يكون من السهل إحكام ترابط هذا النظام، يتوحيد الدول التي يناسبها كالباب العالى ويروسيا وإنجلترا وفرنسا وأسبانيا.

وتلك هي الأفكار التي يمكن للباب العالى بموجبها أن يقرد ضرورة الصلح وأن يهيىء الأطراف المتحارية لهدنة شاملة، يتم العمل خلالها في مؤتمر لجميع دول أوروبا على إقامة هذا الصلح على الأسس التي من شأنها أن تجعله دائماً (٨٧).

وهكذا فإن الباب العالى، الذى يبدأ بالكاد فى الاندماج فى اللعبة الديبلوماسية الأوروبية، يتصور أنه قادر بالفعل على أن يصبح المحور الأساسى لأوروبا متصالحة. ويدرك كليبر ويوسيلج على حد سواء إدراكا جيدا أنهما غير مفوضين لمناقشة مثل هذه المنظورات الضخمة؛ ويحيلان المسألة إلى المكومة الفرنسية (وهي حكومة الإدارة بالنسبة لهما دائماً، في تلك اللحظة)، إلا أن بوسعهما أن يريا أن الاتفاق يقود إلى أفاق ملائمة بالنسبة للسياسة العامة لبلدهما.

والآن، يخاطب كليبر ديوان القاهرة لإبلاغه بعودة السلطة العثمانية. وهو يهرر هذا الاتفاق بتذكيره بأن بونايارت لم ينازع قط السيادة العثمانية على مصر، وهو يهنئ الديوان على عمله في تهدئة النزاعات، لكنه ينبه إلى أنه لن يجرى اغتفار أية فرضى خلال فترة الجلاء (٨٨). وبالنسبة لأعضاء الديوان، فإن أول اتصال مع السلطات العثمانية بمثل خيبة أمل مريرة. فالموظفون المرسلون إلى القاهرة هم موظفو الضرائب المكلفون بجباية الضرائب المحلفة إلى تغطية نفقات جلاء الجيش القرنسي، ويعبر الجبرتي عن أله من هذه المدينة الجديدة (٨٨).

لكنه يلاحظ بعد ذلك أنه لم يحدث قط دفع للضرائب بمثل هذا السرور. والأعيان

والعوام لا يخفون فرحتهم ويكيلون الإهانات للفرنسيين الذين يعنون للرحيل. كما أن نقولا الترك يتحدث هو أيضاً عن الفرحة التي لا توصف والتي استولت على جميع المصريين (٠٠). على أن النشوة لا تنوم إلا لعنة أسابيع، وهو ما يسمح بأن يمر صيام رمضان دون حوادث؛ إذ تجلو القوات الفرنسية في نظام جيد عن شرق الدلتا ومصر العليا، وتتجمع في غرب القاهرة، في مدخل الحي الأوروبي الذي ظهر بين المدينة والنيل، وفي تلك الأثناء، يحتل العثمانيون المواقع التي يتركها الفرنسيون أما مراد بك، المنزعج على مصيره بالرغم من كلمات العثمانيين الملمئنة، فإنه يقيم معسكره على الضفة الغربية للنيل(١٠).

وتجىء الحوادث الأولى من تعركز الطليعة العثمانية في للطرية، في شمال شرقي المدينة. ويؤدى القرب الشديد جداً إلى زيارة جنود الصدر الأعظم للمدينة وينشب احتكاك مع الجنود القرنسيين. والحال أن مصطفى باشاء الذي يحكم المدينة باسم الصدر الأعظم، يتدخل على الفور ويأمر بقطع رؤوس الجنود المسؤولين من الحادث (١٢) بينما يكثف الضباط الفرنسيون تعليمات التحلي بالحكمة والانضباط الصادرة إلى رجالهم، وفي القابل، يطلب العثمانيون جلاءً أسبق عن القاهرة، ويرفض الفرنسيون مذكرين بأن الانسحاب من مصدر العليا لم يستكمل وبأنهم لا يمكنهم تدرك مستودعات الجيش الرئيسية (١٢).

ورتجىء الأخبار السيئة من جهة الإنجليز. ففى ١٧ فبراير، تظهر امام الإسكندرية دورية بريطانية جديدة. ويرسل الجنرال القائد للمدينة إليها مندويا لإبلاغها بقرب رحيل سفينة حراسة فرنسية وفقاً لشروط الاتفاق، لكن محدثيه يردون بأنهم مزودون بأوامر أعلى من أوامر سيدني سميث وبأنهم سوف يعيدون فرض حصار تام للميناء. ويطلب كليبر تدخلا فوريا من جانب الصدر الأعظم لتبديد سوء التفاهم هذا ويعلن أنه سوف يرفض الجلاء عن القاهرة مالم تجر تسوية مسألة حرية مرور الجيش الفرنسي (١٤). وفي الأيام التالية، يتمسك الفرنسيون بهذا القرار، بالرغم من سماحهم للعثمانيين بإرسال وحدة إلى مصر العليا. على أن ديزيه ورفاته (دافو، سافاري، راب، كولهير...) يتمكنون، بسبب اختفاء السفن الإنجليزية، من مغادرة الإسكندرية في ٢ مارس ١٨٠٠. ويستعد دوجا وفيال ويوسيلج للحاق بهم.

رسالة اللورد كيث

نى ١٠ مارس ١٨٠٠ ، يتلقى كليبر رسالة مزعجة من سيدنى سميث، مرسلة من قيرص فى ٢٠ و ٢١ فيراير. والعال أن جون كيث، سكرتير سيدنى سميث، هو الذى يحملها. ويسارع القرنسى فور) إلى إيلاغ الصدر الأعظم بمضمونها ويعلن له أنه يوقف جميع تدابير الانسحاب مالم يسمح مؤتمر جديد بتسوية المشكلات الجديدة (٥٠). والواقع أن سيدنى سميث كان قد نقل رسالة اللورد كيث الموجهة إلى القائد الفرنسى والمكتوية فى أوائل يناير ١٨٠٠:

دعلی متن سفینهٔ صاحب الجلالة واللکهٔ شارلوت، فی مینورکا، فی ۸ یتایر ۱۸۰۰. وسیدی

وبالنظر إلى الذي قد تلقيت أوامر مؤكدة من صاحب الجلالة بعدم الموافقة على أي اتفاق مع الجيش الفرنسى الذي تقويونه في مصر وفي سورياء اللهم إلا في حالة إلقائه للسلاح واستسلامه كأسير حرب وتخليه عن جميع السفن وعن جميع النخائر في ميناء ومدينة الإسكندرية للدول المتحالفة وفي حالة حدوث استسلام بعدم السماح الأي جنود بالعودة إلى فرنسا مالم يكونوا مباطين، فإننى أرى لزاماً على إيلاغكم بأن جميع السفن التي يوجد على متنها جنود فرنسيون والتي تبحر من هذا البلد بموجب جرازات سفر موقعة من جهات أخرى غير الجهات التي تعلك حق منحها، سوف يجبرها ضباط السفن التي التودها على العودة إلى الإسكندرية، وأن السفن التي سوف تقابل عائدة إلى أوروبا، بموجب جوازات سفر ممتوحة بناءً على اتفاق خاص مع إحدى الدول المتحالفة، سوف يجرى الاستيلاء عليها وسوف يعتبر جميع الأفراد الموجودين على متونها أسرى حرب(٢٠)ه.

ويؤكد سيدنى سميث أنه سوف يحترم الآن الهدنة؛ فعندما تعلم حكومته بالدور الذى لعبه في المفاوضات، لن يكون بوسعها سوى الاعتراف بمشروعيتها، وهو الآن يحضر أمام الإسكندرية على أمل تنظيم لقاء مع كليبر، وعند وصوله، يجد هناك پوسيلج الذى يتحادث معه، ويتناول الرجلان عدداً معيناً من القرارات:

وقى هذه الحالة التى تمر بها الأمور، يرى السيد سميث أن الجلاء يجب أن يبقى عند النقطة التى وصل إليها الآن، باتخاذ ترتيبات فى هذا الاتجاء مع الصدر الأعظم؛ وهو يود أن تتاح له إمكانية التحدث معك يشكل مباشر حتى يتحقق توافق بينكما. وهذا يبدر مستحيلا في هذا النظرف، فأنت لا يمكنك مفادرة القاهرة، وسميث لا يمكنه مفادرة السفينة وتيجره لكن يفيب بعيناً جناً عن دوريته البحرية، فهو يريد أن يظل هناك لكن يتصدى لجميع الحالات التي قد تنشأ، وهو يريد بحزم تنفيذ الاتفاق على نحر ما تم الاتفاق عليه. وقد الطلعني على الرسالة التي كتبها بناءً على ذلك إلى الصدر الأعظم والتي تتمشى شماماً مع هذا الاتباه، وهو يكلف السيد كيث سكرتيره بالتفاهم معكم على ما تعتبرونه ملائماً — أي التروي — مع بقاء الأمور على ما هي عليه، حتى يتمكن من إزالة جميع المساعب، وهو ما لمن يؤدي إلى تبديد وقت كثير، ما دام أنه لم يتم بعد من جهة أشرى إعداد شيء من الأشياء التي يجب على الأتراك أشرى إعداد شيء من الأشياء الضرورية للجلاء ولا من الأشياء التي يجب على الأتراك تقديمها. ولايد من النهاب للبحث عن السفن وعن البراميل وعن الف شيء آخر في صقلية ومن جانب القسطنطينية. فلا شيء يوجد لا في قبرص ولا في سورياه.

وسوف يمارس پوسيلج مهمة موازية لهمة سكرتير العميد البحرى وسوف يمثل أمام اللورد كيث لردم إلى رشده (٩٧).

معمة جون كيث

منذ وصول جون كيث إلى القاهرة، بحجة استطلاع إمكانات تأمين للدفوعات للجيشين العثماني والفرنسيين فإنه يقسوم بزيارة الأعيان الرئيسيين المرتبطين بالفرنسيين، ويبدو الأقباط الأكثر انزعاجاً. ويرى كيث أنهم كانوا مجبرين على التعاون مع الفرنسيين وينصح المعلم يعقوب بالثهاب إلى معسكر الصدر الأعظم لعرض خدماته. وهو يحميل على ضمانات من جانب إبراهيم بك، الذي أصبح من جديد شيخ البلد على مصر ومن نصوح باشا (١٨)، الوالي المسمى للحلول محل مصطفى باشا في القاهرة. وينزعج الجميع من إمكانية انتفاضة معادية للمسيحيين من جانب سكان المدينة. كما أن سكرتير العميد البحرى يخشى من تعارض عنيف بين مراد بك والعثمانيين، ولذا فإنه يحاول التفاوض على ولاء الزعيم الملوكي الكبير بالاجتماع مم الست نفيسة وروزيتي (١٠).

وفى ١٠ مارس -- بعد لقاء مع كليبر -- يزور جون كيث المسكر العثماني، ويشدد على خسرورة وقف زحف الجيش إلى المطرية حيث توجد الطليعة. والشيء الأساسي

بالنسبة له هو شهنب حدوث اتصال بين الجيشين، وفي ١٧ مارس، يلتقى مرة اخرى بكليبر الذى يهنئه على أمانة واستقامة سيدنى سميث. وفي اليوم التالى، يسارع إلى فحص موقف مراد بك مع الست نفيسة وروزيتى، وبعد ذلك بوقت قصير، يتحفظ عليه الفرنسيون في مقر مراقب، مع الكثير من وجود للراعاة من جهة أخرى، ولن يجرى الإفراج عنه إلا في ١٦ مارس، مع وصول رسول بريطاني جديد، هو الملازم رايت.

والحال أن جون كيث، وهو مراقب ممتاز، كان قد رصد خلال إقامته القصيرة وجود قوة ووجود ضعف الوجود الفرنسي. وهو يختتم تقريره بالإشارة إلى أن الفرنسيين سرف يأسف على رحيلهم الفلاحون وجميع مشايخ وعلماء مصر لأنهم لم يرتكبوا المظالم المالية من الأتراك ومن الماليك ولأنهم قد عملوا بوجه عام على تخفيف العبء الضريبي من الأرياف. كما أن المسيحيين، على الرغم من أنهم قد تعرضوا لعبء ضريبي جسيم وإن كانوا قد استفادوا من سلم وأمن لم يسبق لهم الإحساس بهما، يبدون أنصار البقاء الفرنسيين. وفي المقابل فإن أعداء الفرنسيين هم البدو، المتمردون دائماً بحكم طابح حياتهم، والمماليك الذين جردوا من سلطاتهم وامتيازاتهم، والطبقات المتوسطة في المدن الكبري والتي جرى إغضاعها الانشباط ولنظام لم تعرقهما من قبل. والجيش الفرنسي يتميز بمعنويات جيدة؛ فهو سعيد بالعودة إلى الوطن، لكنه مستعد، وهو جيد التسليح، للقتال شعت قيادة قائد يثق به ثقة عظيمة. والحال أن نبأ ۱۸ برومير قد ترتبت عليه إعادة تشيط أنجاء مؤيد للبقاء في مصر (۱۰۰).

الاتصالات حج حراديك

الواقع أن كليبر – على الرغم من اعتراقه بأمانة سيدني سميث – إنما يشعر بسخط عميق على تهديد اتفاق العريش، وبحسب التعبير الرائع الذي استخدمه نقولا الترك، فإنه وأخذ يعج عجيج الدهوش بصوت أفظ من صوت الوحوش؛ (۱۰۱). وهو يتخذ على الفور تدابير احتياط ويضع على أهبة القتال جيشه، الذي أصبح الآن محتشداً بالكامل في الجيزة، باستثناء حاميات الساحل الغربي للدلتا. وهو يشعره بتأجيل الرحيل وبأسبابه، ويطلب منحه الثنة:

دايها الجنود ! إننى مكلف بالسهر على حمايتكم بقدر ما إننى مكلف بالسهر على

نيلكم للجند، وسنوف أحقق أملكم، لكننى أطلب منكم، فني جميع الأحسوال، الثقة والطاعة(١٠٢)».

ويرسل كليبر فوريه إلى الست نفيسة سعياً إلى اقتراح حلول حازمة: إن الفرنسيين على وشك القطيعة مع العثمانيين، ويجب على مراد بك الانحياز إليهم. وعند تحقيق الصلح الشامل، سوف يجلو الفرنسيون عن مصر وسوف يصبح سيداً لها. والحال أن زوجة مراد بك اقد قالت إن زوجها سوف يغضب بلا شك إن لم يتلق ببالغ السرعة أن زوجة مراد بك اقد قالت إن زوجها سوف يغضب بلا شك إن لم يتلق ببالغ السرعة إشعاراً على هذه الدرجة من الأهمية، وأنه الآن جد قريب من القاهرة، وأنها قد أرسلت إليه هذا الصباح خصيها الأول الذي لم يعد بعد على أية حال. [...] وأنها سوف ترسل إليه في الساحة رجلا موثولاً به سوف يحمل إليه بأمانة الاقتراحات المشار إليها، وأنها لا يمكنها أن تعرف نداما نوايا زوجها حتى ترد بأنه سوف يقبلها، لكنها تعرف أنه مستعد بشكل خاص للتوصل إلى ترتيب مع الفرنسيين. [...] وأضافت أنه لو كانت الظروف قد سمحت ببذل هذا المسعى قبل ثمانية أيام خلت، لكان نجاحه مؤكناً، [...] وأنها علاوة على ذلك لا يمكنها أن تستقبل إلا بالسرور اقتراحاً يميل إلى منع زوجها من القتال، بالنظر إلى أنه قد يهلك في ان المدرى وقد أضافت بعض الأقوال الأخرى وقالت إنها تفضل على أي شيء أخر الصلح بين الفرنسيين والعثمانلية والماليك والإنجليز، وأنه إذا ما أصر هؤلاء الأخيرون على سد طريق البحر، فعلى الصدر، فعلى الصدر فرق البحر، فعلى الصدرة المدرة البردة والماليك والإنجليز، وأنه إذا ما أصر هؤلاء الأخيرون على سد

والحال أن كليبر - شأنه في ذلك شأن الرسول البريطاني - يري أنه يجب - قبل كل شيء - الترصل إلى أن يوقف الجيش العثماني زحقه على القاهرة، وفي ١٥ مارس يوفد كمفوض لدى الصدر الأعظم الجنرال داماس وجلوتييه، الذي حل محل بوسيلج في الإشراف على الشؤون المالية، ويتعين عليهما التوصل إلى بقاء الفرنسيين في القاهرة وفي الدلتا وكذلك التوصل إلى دفع النفقات الإضافية لإعاشة الجيش الفرنسي خلال هذا التمديد غير المتوقع لإقامته في مصر، ومن غير الوارد التساهل فيما يتعلق بهاتين النقطتين ولن يجلو الجيش إلا عندما يتلقى تعهداً من قادة الأساطيل الإنجليزية والروسية بضمان اجتيازه الحر المتوسط (١٠٤)

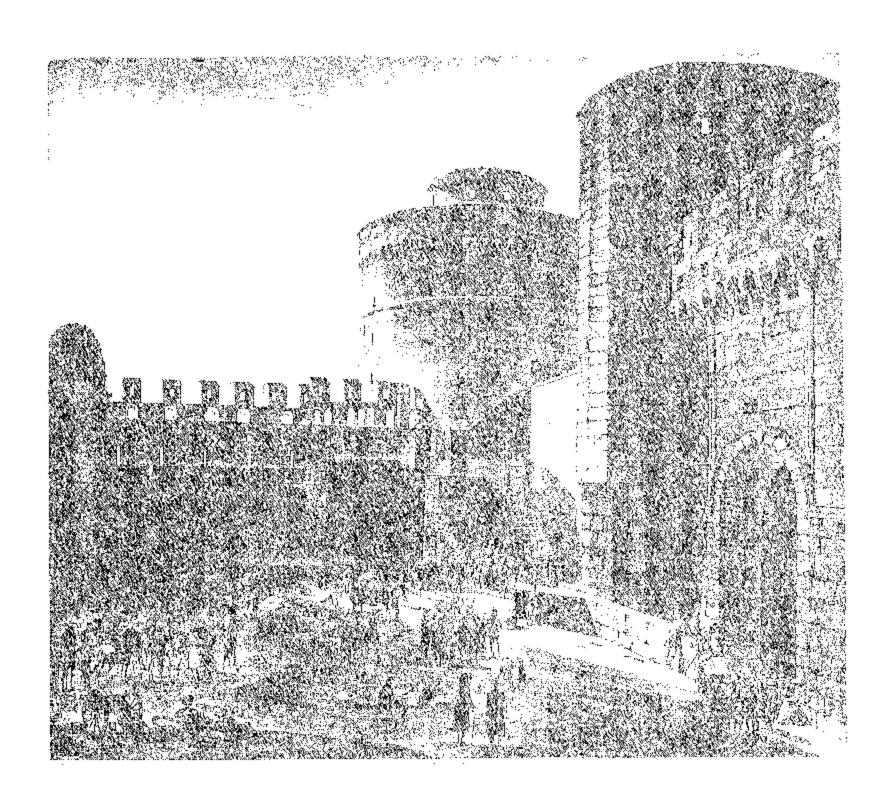
ويكتب مينو من جهته من رشيد إلى كليبر آنه مستعد للموت إذا كان ذلك ضرورياً في سبيل الجمهورية، وعلى ذكرى أغنية الرحيل هذه، سوف يرد كليبر من خلال داماس في الأسبوع التالى بأن مينو، لكونه لم يأت إلى موقع القاهرة الذي انتدب إليه قبل ثلاثة



٥٧ - (١) لاسكاريس.



(ب) رهيان أقباط،



100 - Roll Hunds who keel,



(۱) رينييه.





(ج) فريان.

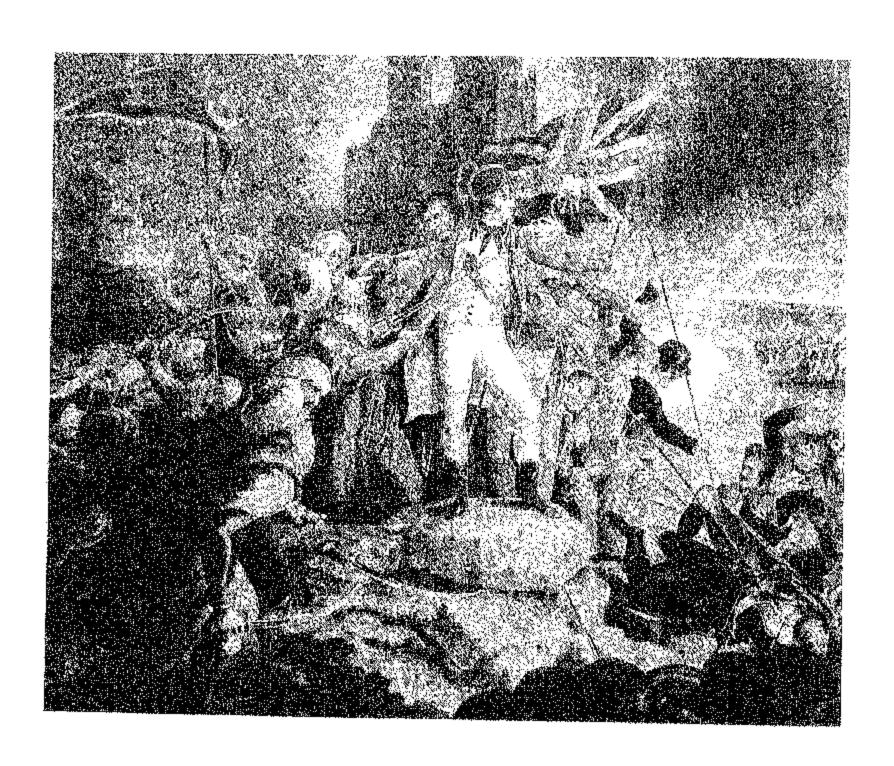


(c) **لانوس**.

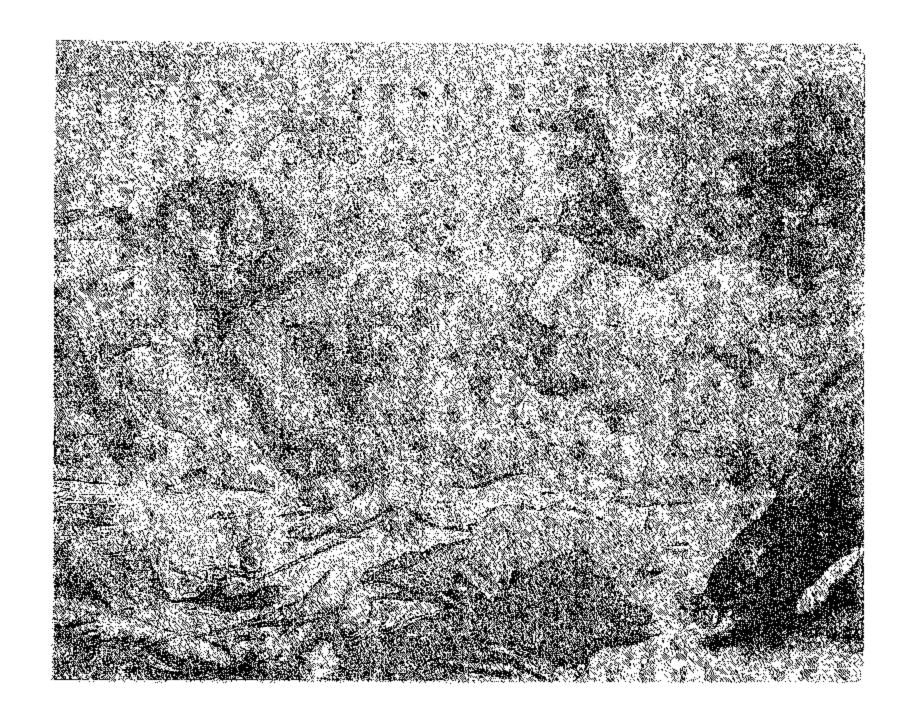
٥٥ -- قادة فرق جيش الشرق :



٠٠ - مسجد النهم الرب باب النصر (مسجد الملكم بادر الله الغاطمي).



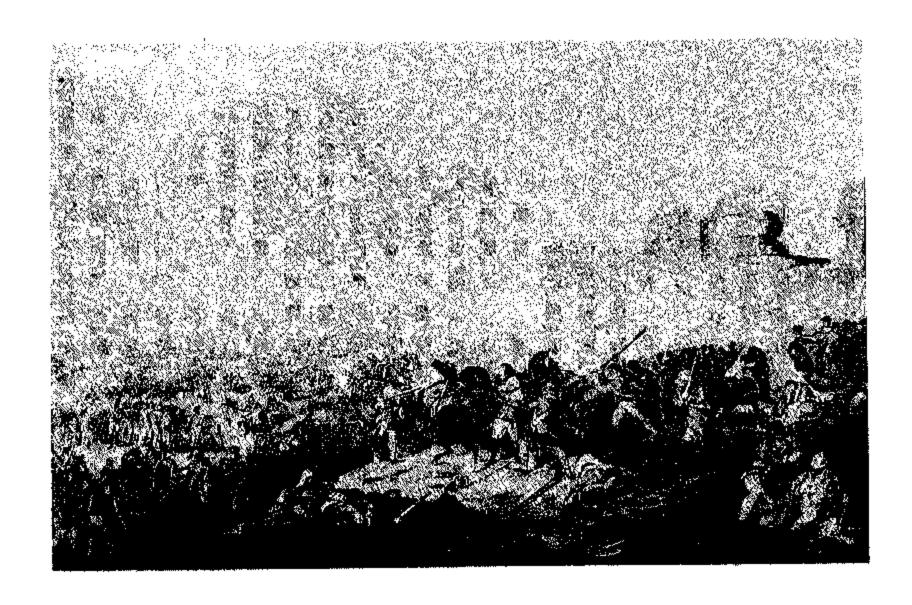
the confined amount of the contract of the con



٢٢ – مورز لوي أوي الهور.



٣٢ – كليين، القائد العام.



١٤ - معركة كانوب.

الشهر، قد المديح نسبها منسبها وجرى تركه لمذكراته عن الاقتصاد السياسي (۱۰۰)، والحال أن مينو لن يقفر لداما هذا الرد للهين.

مفاوضات الفرصة الأخيرة

في تلك الأثناء، يتوجه الصدر الأعظم بالخطاب إلى سيدنى سميث ويوضح له عدم فهمه للموقف البريطانى. وهو يحثه بإلصاح على أن يرسل إلى كليبر رسالة تطعئن هذا الأخير إلى أنه ليس هناك ما يدعوه إلى الخوف، ومن الصعب أن تحدد هنا ما إذا كان الصدر الأعظم قد الرك بالفعل خطورة الموقف أو ما إذا كان يدبر خدعة للتوصل إلى رحيل القرنسيين (إن نسخة مسن الرسالة الموجهة إلى العميد البحرى يجسرى نقلها إلسى القرنسيين) (١٠٠)، والعال أن موريه، الموجود في للعسكر العثماني يحث محدثيه على الحزم وينصحهم بالتمسك بعسرامة ببنود الاتفاق خاصة فيما يتعلق بمواعيد الجلاء عن المدن المصرية.(١٠٠) بل إنه يقترح تكذيب رسالة اللورد كيث، وسوف يؤدى هذا الموقف للتناقض للرسل الإنجليز إلى تعقيد الموقف تعقيداً خاصاً.

ويصل الملازم رايت إلى المعسكر العثماني في صباح ١٥ مارس. وهو يناشد المدر الأعظم إدراك خطر استثناف المعارك، ويؤكد أن الجيش العثماني إنما يوجد في وضع غير مؤات على المستوى العسكري. لكن موربيه يتصرف في الاتجاه المضاد، ويدفع العثمانيين إلى المطالبة بالجلاء عن القاهرة، وتعركز جميع القوات الفرنسية في الجيزة على الضغة الغربية، حيث يعتبر الذيل بذلك الخط الفاصل. لكنه عاجز عن ضمان تطبيق الاتفاق باسم اللورد إيلجين. ويشتبه رايت في أن فرانكيني، ترجمان السفارة الروسية، يستخدم دوره المهم كمترجم لدفع الأمور إلى استثناف الأعمال الحربية سعياً إلى السماح بإرسال جيش روسي إلى مصر (١٠٨). وفي هذا التشوش الذهني بالتحديد، يدخل العثمانيون المؤتدر الأول مع الفرنسيين، حيث لم يدع الرسولان الإنجليزيان إلى المشاركة فيه.

ويؤكد العثمانيون في ذلك المؤتمر اقتناعهم بأن البريطانيين سوف، يرفعون قريباً الحظر الذي فرضوه على الخروج. وفي المقابل، يتهم الفرنسيون سيدني سميث بسوء النوايا، ويرفضون الجلاء عن القاهرة وإقليمها، بالرغم من مطالبات محدثيهم لللحة. ويقبل هؤلاء الأغيرون الطلب الخاص بتقديم الأموال والمؤن الغذائية الإضافية. وسرعان ما

يتم الوصول إلى طريق مسدود: «ما الضمانات التي سوف يقدمها الأتراك إلى الفرنسيين وما طابعها؟

- و سوف پتم تسویتها فی مؤتمر آخر.
- و إذا أصد الإنجليز على منعنا من الخروج من مصد، قما السبل التي سوف يتغذها المدر إذن ؟
- و -- إن الباب العالى يضمن بالكامل سلامة رحلة الفرنسيين من الإسكندرية وحتى فرنسا. وهو يضمن أيضاً جميع نقاط معاهدة المريش. وإذا كانت هذه الوعود تلهمكم الثقة، فلا دامى لإثارة المساعب، إن لم يك كل كلام لا داعى له.
- ان حسن نوايا الأتراك لا يدع أى مجال للشك لكن المفرضين المرنسيين يذكرونهم برسائل الأميرالات الإنجليز ويبينون لهم أنهم لا يمكنهم البتة الإبتعاد عن التعليمات المسادرة إليهم وأنهم سوف يبلغون القائد العام بملاحظاتهم» (١٠٩).

وأمام هذا الوضع، يقرر المتفاوضون رقع الجلسة إلى اليوم التالى حيث سوف تجرى دعوة الرسولين الإنجليزيين إلى الحضور، ويزور رايت وجون كيث على الفور العسكر الفرنسي، ويجرى استقبال الأول استقبالا وذيا جنا من جانب كليبر الذي يبلغه بانزعاجه؛ إذا كان الجلاء سوف يؤخر إلى الفريف انتظاراً للرد النهائي من جانب الحكومة البريطانية، فإنه لن يصبح محل اهتمام كبير من جانب الفرنسيين، وهذه الثقة توضح تماماً الأهمية التي يمثلها بالنسبة لكليبر الدور الذي يمكن لجيشه أن يلعبه في الحرب الأوروبية. وتستمر المحادثة خلال العشاء، ويعبر الجنرال الفرنسي عن إعجابه باستقرار النظام السياسي الإنجليزي: وهو لا يياس من أن يرى فرنسا يوماً ما متمتعة بمثل هذا النظام. كما أنه لا يدافع عن بوناپارت عندما يعرض له رايت، بناء على طلبه، تصور الرأى العام البريطاني للرجل، وفي المساء، عندما ترجع المحادثة إلى تناول مصر، يشدد كليبر على رفضه ترك القاهرة، ويطلب انسحاب المثمانيين حتى الحد الشرقي للدلتا.

ولدى عودة رايت إلى المسكر العثماني، في اليوم التالي، فإنه يرجع إلى الحديث عن خطر استئناف القتال، ولا يقبل الصدر الأعظم بقاء الفرنسيين في القاهرة إلاً لمدة ثمانية أيام إضافية، ويشرح موربيه لرايت أهمية القضاء على الجيش بفضل خدعة حربية: فعلاوة على القضاء على الغضاء على الفطر الفرنسي على الهند، سوف تؤدى هذه العملية إلى إفساد الأمور

بشكل نهائي بين الفرنسيين والعثمانيين (١١٠). وتبنأ الجلسة الثانية للمفاوضات بين المفوضين دري المسلاحيات الكاملة، لكن المأزق هنو هو دائماً، فالعثمانيون يطالبون بانسحاب الفرنسيين إلى الجيزة وهؤلاء الأخيرون يتمسكون بمواقعهم.

بوح کلیبر بالأسرار

قى المساء يستقبل كليبر رايت. ويناشده هذا الأغير الإبقاء على سريان مفعول الاتفاق، لكن الهنرال يرد عليه بأن موقف المفوضين العثمانيين لا يدع له غير القليل من الأمل. بيد أنه يقبل أن يواصل رايت التصرك بين المسكرين. وفى ١٧ مارس، يجرى العمتناف المديث بين الرجلين. ويتحدث كليبر عن خلافاته مع بونايارت خلال حصار عكاء ثم يتحدث عن آرائه حول الثورة: وهو يتكلم بكره عن رويسهيير وعن حزبه، ويستفسر عن أخبار بيشيجرو (هذا الهنرال من جنرالات الثورة الذي انتقل إلى المعسكر الملكى، وتم ترحيله إلى جوايانا بعد ١٨ فروكتيدور، ولجأ في النهاية إلى لندن بعد أن تمكن من الهرب). وهو يتناول المسألة الملكية: إن الملكيين دمويون تقريباً كاليعاقبة، وقد فقد الأمراء اعتبارهم لوفضهم القتال إلى جانب انصارهم في القاندييه أو في أي مكان آخر (فيما عدا الأمير دو كونديه). وكان لابد من إقصاء قرع الأورليانيين عن العرش بسبب موقف زعيمهم في السنوات الأولى تلثورة. وإذا كان لابد لعودة (الملكية) أن تحدث، فلابد لذلك من اختيار عائلة غريبة عن فرنسا، ليست يصاجة إلى إشباع روح الثار (١١١). أما فيما يتعلق بمونهاريارت، فإنه يقول: فإن الأواصر بيننا ليست جد حميمةه. إلا أنه لا يمكن للمرء بعد أن يمكم على طابع حكمه وإذا ما رأى، لدى عودته إلى قرنسا، أن الشرقاء يؤيدون الحكم يحكم على طابع حكمه وإذا ما رأى، لدى عودته إلى قرنسا، أن الشرقاء يؤيدون الحكم المويد، قسوف تراوده عندناد أمال مناغي أن يرى اخبراً قيام حكم مستقر.

وإذ يرجع كليبر إلى الحديث عن المسائل المباشرة اكثر، فإنه يعبر عن ريبته تجاه ترجمان سفارة روسيا وتجاه موريه. أما فيما يتعلق بجيش الصدر الأعظم، فإنه، من الناحية العسكرية، لا يساوى أكثر من قافلة كبيرة. والجيش الفرنسى مستعد للمعركة والانتصار أكيد. ويحاول رايت أن يثنيه عن ذلك بتذكيره بأن جيشه، حتى في حالة انتصاره، سوف يكون دائماً عرضة لأن يصبح أضعف إلى حد ما وذلك بسبب غياب العون. إلا أنه يجرى التأكيد له على أن بوناپارت سوف يرسل بالتأكيد تعزيزات على سفن منفصلة يمكنها اختراق الحصار الإنجليزي. ويبدو كليبر واثقاً من إمكانية البقاء في مصر ويبين له أنه قد اتخذ قرار) بخوض المحركة فور تلقيه رسالة اللورد كيث. والتحول

السيكولوچى الآن كامل، ويسأل رايت كليبر إن كان، بعد استئناف القتال وفى حالة قبول الحكومة البريطانية للاتفاق، سوف يقبل تطبيقه، ويرد عليه القائد العام بأنه إذا ما هـزم، فإنه هو ورجاله سوف يموتون وهم يقاتلون لأنهم لا يمكنهم التفكير فى الحصول على أى عفو من جانب أعدائهم، أما إذا انتصر، فإنه لن ينسى أبداً مسلك الإنجليز ولن يصغى بعد إلى مقترحاتهم، وهو ينهى حديثه بتوجيه الشكر مرة أخرى إلى سيدنى سميث لإشعاره في الوقت الناسب.

ويدرك رايت أن الجيش الفرنسى مستعد بالفعل للقتال وأن بعض الرعماء الماليك قد أبلغوا الفرنسيين بأنهم على وشك التحالف معهم ضد العثمانيين، ويصدر كليبر الأمر بإلقاء القبض على العثمانيين الموجودين داخل الخطوط الفرنسية (١١٢).

حفركة هيليوبوليس

في ١٨ مارس، يجتمع المفرضون الفرنسيون والعثمانيون مرة المرى. ويشدد العثمانيون دائم) على الجلاء عن القاهرة لأن الجنود متذمرون ويهددون بعدم الانصباع لأوامر قادتهم. ويطلب ممثلو الجانب القرنسي ضمانات ويذكرون بأن الإمدادات الموعودة بموجب الاتفاق لم تسلم حتى الآن إلا بصورة غير منتظمة إلى حد بعيد. ووفقاً للجانب الأخر، فإن حالات عدم الانتظام هذه إنما ترجع بالفعل إلى واقع أن العثمانيين لا يحتلون عاصمة مصر. وإذا كان قد تسنى تصور حل ممكن للإمدادات، فإن المازق يظل كليا دائماً فيما يتعلق بانسحاب الفرنسيين إلى الساحل الغربي لمصر. وفي اليوم نفسه، يتخذ كليبر خطوة أغرى وينشر في الأمر اليومي للجيش رسالة اللورد كيث مع التعليق الموجز والشهير: دايها الجنود، إننا سوف نرد على مثل هذه الرسالة الوقحة بإحراز انتصارات:

وهذا الإعلان الموجز الرابط الجأش يشعل حماس الجيش، الساخط سخطاً عميةاً على غدر الإنجليز. إن التفسخ الذي كان قد أدى إلى عصيانات يتلاشى مرة واحدة ولا يتطلع الجميع إلا إلى القتال، ويعقد كليبر في صباح اليوم التالى مجلساً حربياً يوافق على استئناف القتال ويكتب إلى الصدر الأعظم لإبلاغه بالقطيعة: «إن النزاهة التي أبديتها في التنفيذ الدقيق لاتفاقياتنا سوف تعطى لسموكم فكرة عن حجم الأسف الذي أشعر به من جراء قطيعة غير عادية إلى هذا الحد في هذه الظروف تتعارض مع الفوائد المشتركة لمصالح الجمهورية الفرنسية والباب العالى، وقد برهنت تماماً على عمق رغبتي في أن أرى بعثاً

لأواصد المصلحة والصداقة التي جمعت منذ زمن طويل بين الدولتين. ولقد فعلت كل شيء لتوضيح صفاء نواياي، إن جميع الأمم سوف تشيد بذلك وسوف يؤيد الله بالنصر عدالة قضيتي، والدم الذي نحن مستعدون لإراقته سوف يرتد على المسؤولين عن هذا الشقاق الجديدة.

ويكثف الصدر الأعظم القرمانات لدعوة المسلمين إلى الجهاد ضد الفرنسيين ويرفض الانسحاب مع جيشه إلى شرقى الدلتا. وفي مساء اليوم نفسه، يتخذ الجيش تشكيل قتال. ويتعجل الجنود القتال. والحال أن كليبر يتمتع بفرقتين، هما فرقتا فريان وينييه، وقوامهما نحو أحد عشر الف رجل مع الفرسان. وفي الساعة الثانية صباحاً، في ٢٠ مارس ١٨٠٠، يجرى تشكيل مربعين بكل فرقة. وفي الساعة الرابعة، يبدأ الزحف على المسكر التركى، ويبقى مراد بك ومماليكه بلا حركة على مقربة من ساحة المعركة. ويتم التغلب على المعسكر العثماني بسرعة. ويقبل كليبر التفاوض مع خصومه، لكن هؤلام الأخيرين يقبضون على المساعد بودو، المكلف بالتقاوض، ويسيئون معاملته. وعندئنا الأخيرين يقبضون على المساعد بودو، المكلف بالتقاوض، ويسيئون معاملته. وعندئنا يجسري استثناف القتال. ومدرة أخرى ينكسر سلاح الفرسان الشرقي على المربعات يجسري استثناف القتال. ومدرة أخرى ينكسر سلاح الفرسان الشرقي على المربعات الفرنسية، على أن قائده، نصوح باشا، ينجح في حشد جانب منه ويهرب إلى القاهرة. وفي المساء، تلحق الهزيمة بالجيش العثماني، ويرسل كليبر لإجرانج، مع لواء، لتعزيز حامية المساء، تلحق الهزيمة بالجيش العثماني، ويرسل كليبر لإجرانج، مع لواء، لتعزيز حامية القاهرة ويبدأ مطاردة الجيش العثماني، ويرسل كليبر لإجرانج، مع لواء، لتعزيز حامية القاهرة ويبدأ مطاردة الجيش العثماني، مع بقية قواته.

وفى اليوم التالى، ٢١ مارس، يدخل بلبيس. وتستسلم الحامية العثمانية فى البرم التالى وتحصل على الإذن باللحاق ببقية الجيش فى المسالحية. ويحاول الصدر الأعظم إجراء مفاوضات جديدة، لكنه، أمام صلابة كليبر، يتخلى عن جيشه ويهرب مع قوة حرس ممتازة إلى سوريا، ويؤدى رحيله إلى التفكك التام لكل ما بقى من جيشه الكبير. وعندئذ ينهمك العرب فى نهب وذبح جامح لكل ما هو عثمانى، الأمر الذى يثير عظيم خيبة أمل الجنود الفرنسيين الذين لا يجدون بعد من الناحية العملية ما يمكن الاستيلاء عليه. وتشير استطلاعات الفرسان، الذين ثم إرسالهم إلى الخطوط الأمامية، إلى أنه لم يعد هناك شيء غير الجثث حتى فى داخل الصحراء. لقد تم القضاء على الخطر العثمانى. لكن التقارير تتدفق عن الوضع فى القاهرة حيث نشبت للتو ضد الفرنسيين انتفاضة قوية، أعنف بكثير من الانتفاضة الأولى، ويضطر كليبر إلى العودة إلى العاصمة بينما يتولى جزء من قواته محاربة الانتفاضة الأولى، ويضطر كليبر إلى العودة إلى العاصمة بينما يتولى

إعادة الفتح

انتفاضة القاهرة

كان سكان الـقاهـرة على غير علم بالمحادثات التى أدت إلى انهيار الاتفاق. وعندما يسمعون طلقات مدافع معركة هيليوبوليس، فإن شعورهم بالمفاجأة يبلغ آخر مدى له. وسرعان ما يتحول إلى انتفاضة ضد الفرنسيين، وإذا ما صدقنا الجبرتى، فإن الحركة تنبع أساساً من تلك الطبقات الخطرة المميزة لأكبر مدينة في مصر. وبعد ذلك بوقت قصير، تبدأ الحركة في اتخاذ طابع منظم تحت تأثير عمر مكرم، نقيب الأشراف السابق، وأحمد المحروقي، شيخ التجار.

وفي الساعات التالية، تصل العناصر الناجية من المعركة. فيصلُ - أولا - إبراهيم بك ومماليكه، ثم نصوح باشا وعدد من المسؤولين العثمانيين - ووفقاً للجبرتي - فإنهم هم الذين يعطون الأمر بالهجوم على المسيحيين، لكنهم - وفقاً لنقولا الترك - يفعلون على العكس من ذلك كل شيء لتهدئة السكان باسم المبدأ العثماني التقليدي الخاص بحماية جميع رعايا السلطان (١١٢). وتبدأ المذبحة التي تشكل إيذانا حقيقياً بنهاية الزمان وفقاً للكاتب الكاثوليكي اليوناني، ويمساعدة من الفرنسيين، يقاوم المسيحيون بالتمترس في بيوتهم ويإطلاق الذار على المعتدين عليهم، ويتضامن الجنود الأرمن في الجيش العثماني مع إخوتهم في الدين ويحاربون العامة.

وفي الحي القبطي، ينظم المعلم يعقوب المقارمة، وبفضل عمله، لا ينجع المهاجمون في الدخول، ولا يتردد الجبرتي في مقارنة شجاعته بشجاعة أكثر البكوات المماليك جسارة، حسن بك الجداوي (١١٤). وسوف ينجح في الصمود لعدة أيام وفي استعادة الاتصال مع القوات الفرنسية. وفي لا أبريل ١٨٠٠، سوف يعينه كليبر في منصب دأغا الأمة القبطية، وسوف يمنحه قوة حراسة من ثلاثين جندي فرنسي دللدفاع عن سلامته الشخصية ولتأمين احترام سلطته (١١٠). أما الأعيان الأقباط الأخرون فإنهم يلجأون إلى ضباط عثمانيين يكفلون سلامتهم، وكما حدث في الانتفاضة الأولى، فقد لوحظت أيضاً أعمال شهامة من جانب مسلمين سعوا إلى إنقاذ المسيحيين من المذبحة، ويشير كليبر إلى ذلك

وخلال هذا العصبيان، تسببت الشكال الكُره بين الأقراد في عدد من أعمال الاغتيال؛ كما لوحظت آيضاً علامات سخاء ووفاء، وهذا الدين نفسه الذي يبدو أنه يدفع العدد الأكبر إلى الانتقام، إنما يلهم أغرين العرم على التصدي للمستابح، بما يعرض أدواحهم للخطره(١١٦).

وفى ٢١ مارس ١٨٠٠، تجرى إقامة متاريس فى شوارع القاهرة، ويبحث المتاتلون بنشاط عن كل ما يمكن أن يصلح كأسلحة، وفى الأيام التالية يجرى إغراج جميع الأسلحة التى كانت مخبأة، والتى أقلتت من عمليات التفتيش التى قام بها الفرنسيون، وتجرى تعبئة العمال لإصلاحها، بل ويجرى سبك مدافع جديدة، وهذه المعرفة التقنية التى تثير بعشة الفرنسيين إنما ترجع فى جانب كبير منها إلى معارف صناع الأسلحة اليونانيين الذين كان مراد بك قد جلبهم، والحال أن القنابل التى تطلقها المدافع الفرنسية يجرى ردها وهى ما تزال ساخنة على من يطلقونها، ويحاول جزء من السكان – خاصة الأعيان – الهرب إلا أنه يجرى منعهم عن ذلك. وينظم المقاتلون أنفسهم بحسب الأحياء: وعلى هذا الأساس يتحد سكان القاهرة والماليك والجنود العثمانيون. ويوجه عام، فإن قادة الأحياء هم كبار الماليك المنتمين إلى حزب إبراههم بك. وهذا التنظيم العفوى والكفء يدهش الفرنسيين ويستثير إعجابهم (١٠٠٠). وتنضم مدينة بولاق إلى الانتفاضة. أما مراد بك، الذي جرت دعوته إلى الانضمام إلى المعركة، فإنه يرفض كل تحرك؛ ومما يدعو إلى السخرية أنه يرد بأنه يهتم بحفظ النظام في قطاعه وأنه قد حاول الحصول على أوامر من الصدر الأعظم، لكن رسوله كان بطيء التحرك إلى الشرق ولم يجده.

ويخفى القادة العثمانيون عن السكان خبر هزيمة الصدر الأعظم ويزعمون أن هذا الأخير سوف يهب سريعاً لتقديم العون إلى المدينة، ويجرى البحث عن المتعاونين مع الفرنسيين وإعدامهم، بل إن الشيخ البكرى يتعرض للإذلال وتنهال عليه الشتائم، ومن المـؤكد أن اغتصابه لمنصب نقيب الأشراف هـو السبب فـى ذلك، ويهـتم التجار والبورچوازيون بتوفير المؤن للسكان، فالتعاون ملحوظ، لكن الفرنسيين ينجحون تدريجياً في فرض حصار قاس حول المدينة وسرعان ما ترفع المجاعة رأسها، ويكسب المقاتلون الأولوية في الحصول على الطعام (١١٨). ويرى الأعيان التقليديون سلطتهم وقد أصبحت محل استهزاء، إن قادة أكثر شعبية يظهرون كذلك المفريي الشهير الذي من المرجع تماماً أنه مهدى البحيرة السابق (١١١)، وهو يحشد حوله قوة بأكملها من المتهوسين

وكذلك من الحجازيين المناجين من معارك مصدر العليا. وهم يرتكبون اسئ الفظائع ويكثفون عمليات النهب على حساب المسيحيين – ووفقاً للجبرتي – فإن مسلكه لا يليق بالمرة بمسلك مقاتل من مقاتلي الجهاد (١٢٠).

وتنسحب القوات القرنسية الباقية في القاهرة إلى مقر القيادة العامة، في قطاع الأزبكية الذي دمرته المعارك تماماً، وهو الأمر الذي اثار عظيم حزن الجبرتي. وخارج هذا المقر، يمسك القرنسيون بزمام الحصون الخارجية والقلعة. وانطلاقا من هذه للواقع، يقسفون المدينة الثائرة. ويحاول المتمردون اقتحام هذه النقاط التي تطوق المدينة، لكنهم يفسلون متكبدين خسائر ملحوظة أمام قوة نيران خصومهم، ومنذ ذلك الحين، يصبح محكوماً عليهم بأن يظلوا في وضع دفاعي في وجه جيش فرنسي يتزايد أهمية، مع عودة القوات التي كانت قد خرجت لمطاردة الصدر الأعظم، وفي ٢٢ مارس بعد الظهر، تممل طوابير النجدة الأولى إلى القاهرة وتفك الحصار عن مقر القيادة العامة. وفي ٢٤ مارس، عجيء فريان بتعزيزات جيدة ويتولى قيادة العمليات، وتصطدم محاولاته الرامية إلى دخول المدينة بمقاومة شرسة من جانب السكان وتمنى بالفشل، ويكثف الخصمان الحرائق واعمال التخريب.

عزوض کلیبر

يرجع كليبر في ٢٧ مارس، وهو يدرك على الفور ان حرب الشوارع تنذر بأن تكلفه أرواح الكثيرين من الرجال، وتفتقر مدفعيته إلى الذخيرة ويتعين عليه انتظار إرسالها إليه من الإسكندرية ورشيد، ومن ثم فإنه يوقف الهجمات ويعد لتطويق منهجى للأحياء المتصردة، وهدفه هو خوض حرب حصار حقيقية، كما أنه يسعى إلى اللعب على تدهور الوضع وانقسام خصومه، وهو يستخدم في ذلك مصطفى باشا الذي أصبح من جديد أسيراً في هيليوپوليس، ومن خلاله يكثف التهديدات والوعود، ويرد للشايخ الرئيسيون على رسائله ويذكرون بأنهم مدينون بالطاعة للسلطان، وسواء أكان ذلك من باب الجهل أم من باب الجهل أم من باب الجهل أم من باب الجهل المناهزل، فإنهم يظلون بذلك في الوضع الذي كان سائداً قبل هيليوپوليس، ويعبرون عن استعدادهم للعمل على تأمين انسحاب سلمي للفرنسيين من القاهرة (١٢١).

وهذا الموقف يدفع كليبر إلى تعديل سياسته المصرية. وهو يقدر عدد المتمردين بنحو تسعة آلاف إلى عشرة آلاف عثماني وهو رقم من المؤكد أنه مبالغ فيه إلى حد بعيد ٢٨٤ وبالفين من الماليك وبثلاثة آلاف من مصريي الأرياف ويخمسة عشر ألفاً من سكان القاهرة (دون حساب العمال):

البن وعدد آخر من هذه الطبقة، لكن الشيء الملحوظ بشكل خاص، هو أن جميع الرجال الدين كانوا مرتبطين بخدمتنا، والذين شملناهم بالمراعاة وأغدقنا عليهم الجميل، هم الذين بادروا بالفعل بتزعم المتمردين وأصبحوا أشرس أعدائنا. وربما كان ذلك هو الأسلوب الأكثر فعالية لنيل العفو عنهم. وإذا كان ذلك هو دافعهم، قدما لا شك فهه أننا سوف نشهد عودتهم إلينا بانصياع اكثر، عندما نسترد السلطة. وفي هذه العالة للأمور، كان الشيء الرئيسي هو فصل الماليك عن الحزب العثمانلي، والحال أن العدارة القائمة منذ زمن طويل بين هاتين الطبقتين من الرجال، يبدو أنها تجعل الأمر سهلا، لكن الفرحة التي يستشعرها الماليك في العودة إلى رؤية العاصمة، مقر حكم إمبراطوريتهم، بعد نفي دام نصو عامين، والأنصار العديدين الذين سوف يجدونهم من جديد، والفكرة التي كونوها عن العدواة، وإذا ما واصلوا اعتبار العثمانيين أعداء، فإنهم يعتبرونهم مع ذلك أتل خطراً منا وسوف يقولون لي بأي حق ثود استبعادنا من أرض نملكها منذ خمسمائة سنة 15.

المهاهدة مع مراد بك

إذا كانت عروض كليبر تمنى بالقشل مع مماليك إبراهيم بك، فإنها تجد صدى أيجابيا من جانب حزب مراد بك، والحال أن هذا الأخير، الذى شجعته الاتصالات التى جرت من خلال الست نفيسة والمنزعج انزعاجاً مشروعاً من نوايا العثمانيين، قد الار الحفاظ على حياد متعقل خلال معركة هيليوپوليس. وما يعرضه كليبر عليه هو تسوية مماثلة تماماً للتسوية التى كان العثمانيون قد قدموها إليه بعد فشل محاولتهم الرامية إلى إعادة الفتح قبل ذلك بعدة سنوات. وكل شيء متماثل: قمن الواضح أنه بسبب الفشل في القضاء على قوته بالرغم من مطاردة حتى الشلال الأول يتوجب التفاوض معه، بشرط التخلي عن الذرائم المستخدمة لغزو مصر، كتحرير الشعب المصرى من طفيان الماليك.

وبعد عدة أيام من التفاوض، يجرى عرض المقترحات الفرنسية (١٢٢) ويقبلها الزعيم للملوكي الكبير. والمفاوض هو عثمان بك البرديسي. ويعلن الفرنسيون تقديرهم لهذا الخصم الذي قاومهم بهذه الدرجة من الشجاعة. ويجرى الاعتراف له بصفة الأمير الحاكم

لمصر العليا كما يتم التنازل له وبهذه الصفة عن الأرض على كل من الضفتين، بدءاً من ويما في ذلك ناحية بلصفورة، بإقليم جرجا، وحتى أسوان: مع الالتزام بأن يدفع إلى الجمهورية الفرنسية الميرى المقرر لحاكم مصره. وهو يتعهد من جهة أخرى بأن يدع الفرنسيين يعيدون احتلال ميناء القصير على البحر الأحمر وبأن يزود حاميته بالإمدادات الغذائية.

وهذا الحكم لا يعنى امتلاك امتيازات ضريبية فهذه سوف نظل من اختصاص الدولة: وبما أن التمتع بالإيراد وحده هو من اختصاص حاكم مصر العليا، فإنه لن يتمتع بملكية أية قرية لحساب اشخاص مرتبطين به، مع حفظ حقه في تدبير إعاشتهم بالشكل الذي يراد مناسباً.

• وتكفل الحكومة الفرنسية الملكيات التي حصل عليها الأفراد بشكل شرعى ولا يجوز اقتراف أي تعد عليها. • .

ويتعهد كل من الطرفين على نحو تبادلى بإعادة الفارين والفلاحين الساعين إلى الهرب من الضرائب. وسوف يقدم الماليك المساعدة إلى الفرنسيين إذا ما تعرض هؤلاء الأخيرون دلخطر عدوان معاد لهما، ويلتزم الفرنسيون بالدفاع عن مصالح مراد بك عند التوصيل في نهاية الأمر إلى تسوية عامة للمسالة المسرية. (١٢٤)

وفى التر والحال سوف يحاول مراد بك إغراء اقصى عدد ممكن من مماليك بيت إبراهيم بك المقاتل فى القاهرةبالقرار، وسوف يتعاون مع المعلم يعقوب فى نقل أكبر كمية ممكنه من الحبوب من مصر العليا، كما أنه سوف يطرد من تلك المنطقة جميع العثمانيين المتواجدين فيها، بمن فى نلك القائد العثماني، الذى أرسل لجباية الضرائب (مع قوات مهمة) قبل انهيار اتفاق العريش، وفى للقام الأخير دفإن مراد بك سوف يذيع فى مدينتى القاهرة ويولاق خبر الصلح الذى تعاقد عليه مع القائد العام وسوف يكون بوسعه أن يعد من جانب هذا الأخير بالعفو العام والفردى عن كل الذن ينفصلون عن العثمانلية للانضمام إمّا إلى حزبه أو إلى حزب الفرنسيين (١٢٠)،

وسوف ينقذ مراد بك بشكل صارم جميع بنود العاهدة وسوف يحرص على أن يعلن على الله، في مناسبات عديدة، صداقته وإخلاصه للفرنسيين.

تجدر الأنتفاضة

مع تفاوضه مع مماليك مصر العلياء يواصل كليبر سياسته الضاصة بالتفرقة وذلك باتصاله بالقادة العثمانيين في القاهرة، والحال أن هؤلاء الأخيرين، أمام تدفق القوات

القرنسية حول العاصمة، قد آدركوا أن جيش الصدر الأعظم قد أبيد. وعندئذ فإن التمرد يبدو بالنسبة لهم بلا طائل وتبدو للفاوضات أفضل، وهم يكلفون مشايخ الديوان بالتفاوض على خروجهم المر إلى سوريا. وهؤلاء الوسطاء يلقون، في مراسلاتهم مع الفرنسيين المسؤولية عن الانتفاضة على العثمانيين، ويتم التوصل إلى الاتفاق في ١٠ چيرمينال (٢١ مارس ١٨٠٠): إن القوات العثمانية يجب أن تجلو عن المدينة في ٢ أبريل، وسوف يقدم الفرنسيون المؤن الضرورية لاجتياز الصحراء، ولابد للمعارك أن تتوقف فوراً (١٢١).

وعندما يعلم سكان القاهرة باستسلام قادتهم، فإنهم يثورون ويسيئون معاملة عدد من المشايخ، والمغامر المفربي من بين أنشط قادة التمرد. ويالنسبة للكثيرين، فإن عرض المفرنسيين هو برهان ضعفهم، ويضطر العثمانيون إلى إبلاغ كليبر بأنهم قد فقدوا السيطرة على الموقف، وصحيح تماماً، كما تقولون، إنه بعد توقيع معاهدة فإنه يتعين بذل جميع للساعي لتنفيذ بنودها، لكن هذاك استحالة من جهتنا، فمنذ حركة هذه الليلة، وصئا الفليان الذي يسود في القاهرة إلى مدى بعيد لا يسعني وصفه لكم، إن جميع الجنود قد جاءوا لمهاجمتي [...] والجنود لا يتحدثون إلاً عن تمزيق القادة إرباً، ومنذ هذا الصباح، فإن جميع سكان القاهرة، حتى النساء والأطفال، يملأون الشوارع ويهتفون بأنهم لن يسمحوا بخروج أحد [...] وقد توحد السكان والجنود معا؛ ويجرى التهديد بقتل كل من يتحدثون عن الشروج؛ إنها فوضى يستحيل وصفها، والجنود جد عديدين بحيث لا يمكنا الآن معاقبة آحد منهم على هذه القلاقل، وفي ظرف كهذا، لابد من التحلي بالصبر والسماح معاقبة آحد منهم على هذه القلاقل، وفي ظرف كهذا، لابد من التحلي بالصبر والسماح بمورد يوم أو يومين؛ (۱۲۷).

ويرقض كليبر السماح بأى تأجيل إضائى. وبينما يقوم بهذه الديبلوماسية الفعالة، بياشر مساعدوه إعادة فتح الدلتا. ويتم الاستيلاء على دمياط من جانب بيليار الذى يسحق تمردا من نفس نوع تمرد القاهرة. ويحدث الشيء نفسه في للحلة الكبيرة وفي طنطا. ويحكم على المدن الثلاث بدفع غرامات حرب جد باهظة. وتؤدى السرعة التي تم بها قمع الانتفاضات الحضرية الإقليمية إلى منع تعميم الحركة. والواقع أن الأرياف كانت قد عانت من غياب النظام الفرنسي بأكثر بكثير من معاناتها من إعادة الفتح. والحال أن زوال وضع السيطرة على البدو كان قد جر إلى عودة هجومية من جانب هؤلاء الأخيرين الذين كثفوا التعديات على حساب الفلاحين وسكان للراكز. ووفقاً للجبرتي، فإن الفوضي كانت شامئة: فلم يك بوسع أحد أن يغرج من للدن، واستولى النهابون على الدواب وصودرت

ثمار للصاصيل، وعبودة الفرنسيين هبى التى تسميح يطرد هبؤلاء الأعبداء للسيكان المستقرين(١٢٨). وفي هذه الظروف، فمن الواضح تماماً أن من المستبعد أن تكون هناك إمكانية لانتفاضات ريفية ضد الفرنسيين الذين يجرى استقبالهم لهم كمنقذين،

المجوم الأخير

في نهاية الأسبوع الأول من أبريل ١٨٠٠، يمكن لكليبر إنا أن يعتبر أنه يمسك في يديه بجميع الأوراق: لقد أعيد فتح مصر السفلي؛ وسوف يهتم مراد بك بمصر العليا؛ ولم يعد هناك خطر عثماني؛ والنخيرة الضرورية من أجل إعادة الاستيلاء على القاهرة قد وصلت. وفي ١٠ أبريل، يرجع رينيه مع فرقته من الشرقية. إن كل شيء جاهز للمرحلة الأخيرة لإعادة الفتح. وبما أن المقاومة تظل دائماً جد شرسة، فإن كليبر يقرر أن يقدم عبرة وأن يركز مجهوده على ضاحية بولاق (١٢٩). وكانت هذه المدينة قد رفضت الاستسلام برغم وعود العفو المتكررة. وفي ١٥ أبريل (١٢٠)، تتعرض المدينة لقصف مكثف، ثم تهجم القوات الفرنسية عليها. ولا يكفى ذلك لزعزعة عزم المدافعين، وعندئذ يمارس الفرنسيون أعمال الحرق المنهجي للبيوت، والحال أن المدينة التي يتم الاستيلاء عليها هي مدينة مدمرة بالكامل، وتتفق روايات الجبرتي وروايات نقولا الترك فيما يتعلق بأعمال النهب بالكامل، وتتفق روايات الجبرتي عندئذ من جانب المهاجمين، ومن جهة أخرى، فإن كليبر والاغتصابات العديدة التي ارتكبت عندئذ من جانب المهاجمين، ومن جهة أخرى، أن كليبر يأخذ ذلك في الحسبان بالنسبة للهجوم التالي على القاهرة. والأمر اليومي الصادر في ١٢ أبريل يتميز بنبرة قاسية :

وإلى الجيش،

«أيها الجنود» إنكم سوف تهاجمون بعض أحياء مدينة القاهرة، وإذا ما أقدمتم على النهب فستكون تلك نهايتكم؛ إن كل بيت سوف يصبح قبراً لكم، إن الغنيمة لن تفوتكم البنة، إننى أعدكم بها؛ إلا أنه قبل ذلك لابد من قهر وتدمير أعدائنا.

وويناءً على ذلك، فإننى أصدر الأمر بمعاقبة كل من يضبط متلبساً بالنهب بالإعدام، (١٣١).

وتؤدى عاصفة عنيفة، وهى حدث غير متوقع فى هذا الفصل، إلى تأخير الهجوم الأخير على القاهرة، وعند هذا الهجوم، فإن بيليار ورجاله، الذين وصلوا فى ١٨ أبريل، هم الذين يعتبر قدرمهم ميموناً. ويحدث هذا الهجوم فى الليلة نفسها، مع تفجير لغم يدمر المرتكز الرئيسى للعثمانيين فى الأزبكية، بينما يضطر المنافعون عن المدينة إلى التراجع.

والحال أن المشايخ، الذين دخلوا من جديد في اتصال سرى مع كليبر، إنما يحثون تصوح باشا على الاستسلام (١٣٢). وكان مراد بك قد أرسل عثمان بك البرديسي إلى القاهرة للتفاوض على الاستسلام، ويوجه إعلان خبر التحالف بين مراد والفرنسيين ضرية بالغة القسوة إلى معنويات الماليك الآخرين، وكذلك الحال بالنسبة لخبر إرسال الضياط العثمانيين الذين تم أسرهم في الدلتا. ويؤدى ذلك إلى تكذيب رسائل الصدر الأعظم الرائفة، التي اختلقها المصروقي، والتي كانت تتصدت عن الوصول الوسيك للجيش العثماني. ويدفع ذلك السكان إلى احتقار العثمانيين الذين يعتبرونهم مسؤولين عن هذا الوضع الكارثي، ويحاول الغربي شن انتفاضة شعبية جديدة، ضد الاستسلام الذي يتوقع اقترابه، لكن الضباط العثمانيين ينجحون هذه المرة في قمع الحركة، وفي ٢١ ابريل، يجري قبول الاستسلام؛ ويلزم على العثمانيين والماليك الجلاء عن المدينة في مدة لا تتجاوز ثلاثة أيام، ويتم منع العفو عن السكان. على أن قادة التمرد الرئيسيين يفضلون الرحيل مع العثمانيين وكذلك الحال مع عدة الاف من السكان (١٣٢).

ويخفر رينيه وفرقته القوات العثمانية. ويثير نظام الجيش الفرنسى عظيم إعجاب نصوح باشا. فكل شيء يتم دون حوادث وجلاء العثمانيين ينتهى بسرعة. ويبدو إبراهيم بك راغباً في الانضمام إلى الفرنسيين، بشروط مشابهة لشروط مراد، لكنه يتخلى عن ذلك في آخر لحظة (١٧٤). ويجرى استكمال إعادة فتح مصر عن طريق حملة صغيرة على السويس حيث كان البريطانيون قد نزلوا مع حجازيين، وفي أوائل فلوريال من العام الثامن (٢١ – ٢٦ آبريل ١٨٠٠)، يرد الفرنسيون خصومهم بسهولة ويترك الإنجليز الميناء بعد إحراق السفن التجارية ومنشأت الميناء، ويذكر التقرير: «إن الإنجليز، بتدميرهم ثروة الرجال الذين دفعوهم إلى القتال من أجلهم البارحة، ويتخليهم عنهم، سرعان ما سوف يحولون إلى تأييدنا النهان السكان، الذين فوجئوا بأن يجدوا في تصرفات المنتصرين عليهم مروعة تقابل ما كابدوه من غدر من جانب حلفائهم، » (١٣٠).

الضريبة الاستثنائية

كانت القاهرة مدمرة تماماً عندما عاد الفرنسيون إلى دخولها، في ٢٦ أبريل ١٨٠٠. وعلى الفور يدعو القائد العام المشايخ إلى الاجتماع به ويعلن لهم أنه يمنح عفوا عاماً لجميع السكان، ويهنئ الجميع أنفسهم على شهامة الفرنسيين، لكن السكينة لن تدوم طويلا، إن كليبر، الذي نجح في استعادة السيطرة الفرنسية بكفاءة تشهد على امتياز قدراته كرجل

حرب وسياسة، إنما يقرر الاستفادة من الوضع لكى يسوى المسألة المائية تسوية نهائية. ومن باب العقاب على التمريات المضرية، فإنه يقرض ضريبة استثنائية باهطة؛ والهدف من هذه الضريبة هو الوصول إلى المبلغ المضروري، الذي يسمح بتصفية المتأخرات ويتأمين النققات على اختلاف طابعها، حتى نهاية العام الثامن، والحال أن إجمالي الضريبة، التي يجب دفعها عدة مرات نقداً وعيناً، سوف يبلغ نحو ثمانية عشر مليون فرنك، يقع عبه أكثر من عشرة ملايين فرنك منها على القاهرة وحدها. أما المسيحيون واليهود، الذين تم إعفاؤهم من الضريبة، فسوف يجبرهم مينو على دفعها بناءً على طلب المسلمين، ومن جهة أخرى، فإن بعض التخفيفات سوف تؤدي إلى تخفيضها إلى سبعة عشر مليون فرنك.

وفى الاجتماع غير العادى للديوان فى ٣ مايو ١٨٠٠، يجرى إبلاغ المشايخ بالمسير الذى ينتظرهم. إن كليبر يلومهم من جهة على تعاونهم مع العثمانيين، ويلومهم، من جهة أغرى، على عدم منعهم لتعرد السكان؛ لكنهم يردون بأن الفرنسيين هم الذين أعادوهم إلى الانضواء تحت سلطة السلطان وبأنهم قد تم تجاوزهم بالكامل. وهم أول من سوف ينفعون الضريبة، خاصة السادات، الذى يجرى إلزامه بدفع نصف مليون فرنك. أما البكرى، بسبب أشكال سوء للعاملة التي تعرض لها، والمهدى، الذى نجع، كعادته، في مداراة الفريقين في أن واحد، فيجرى إعفاؤهما من دفع الضريبة. ويجرى كل شيء بقظاظة بالغة وفي مناخ تخويف جسدى (١٣٧).

ويكلف المعلم يعقوب بجباية الضريبة المفروضة على الدينة، بينما يقرر المهدى والأقباط توزيع الضريبة بحسب فئات السكان، وتخدم نقابات الصرفيين والتجار في جمع الضريبة. ولا يمر ذلك دون مغانم بالنسبة للبعض ودون حركات احتجاج شعبية على الجباة، وهكذا فإن نقابة الإسكافية قد الرئمت بدفع اثنى عشر الف وثلاثمائة وخمسة وثعانين قرشا أسبانيا؛ ويتولى رئيسها التحصيل رافضا أي إشراف، وتجتمع النقابة من تلقاء نفسها، وتختار لنفسها رئيسا أخر وتطلب حسابات الرئيس السابق، وبما أن هذا الأخير يرفض، فإن الإسكافية يطلبون حماية الفرنسيين، الذين يجرون تحقيقاً ويلزمون الرئيس السابق بدفع مبلغ الف ومائتي قرش كان قد احتفظ به دون وجه حق (١٢٨).

الشيئ السادات

لكن أول دائع للضريبة في مصر هو الذي يبدو جموحاً أكثر من سواد. وقد رأينا أن

كليبر قد اشتبه في أنه للسؤول عن انتفاضتي القاهرة. على أن الجبرتي، الذي لا يراعي جانبه بشكل خاص، لم يعطه دوراً مميزاً في روايته للأحداث، ويجري إلقاء القبض على السائلت، وسجنه في القلعة، وضربه مرتين في اليوم لإجباره على دفع ضرببته الضخمة. وهذا العجوز الذي يبلغ من العمر ثمانية وستين عاماً يتوسل إلى كليبر أن يجنبه هذه للعاملة المهينة: «اقسم لك بالله الذي خلق كل شيء وجعلك سلطاناً منصرراً، أن كل ما قيل لك عني هو نتاج نسائس أعدائي وأنه زائف، وقد كنت على الدوام منذ وصول القائد العام بوناپارت والقرنسيين إلى القاهرة صديقاً لهم، واقسم بالله أنني أميل إليهم، وعندما دخل العثمانلية وسلكوا سبيل القتال، لم أكف عن تمنى انتصاركم، والجميع يشهدون على ما اقول، ومن بينهم الشيخ المهدى، والمال الذي أغذوه، إنما أغذوه بالقوة وبالاحتيال كالمال الذي أغذه أحمد للحروقي [...].

وولم يحدث قط أن والدى ولا من ربونى قد غبربونى. على العكس، إن الكبراء والعلماء قد كرمونى واحترمونى دائماً، وقد أبدى الأمراء الاحترامات نفسها [...]

ووإذا ما امتنى فما هى الثمرة التى سوف تتأتى من موت عجوز عاجز له أطفال وعائلة. إن اصدقاءك انفسهم سوف يغضبون من ذلك، وسوف يكون دمار بيت السادات المكرم منذ خمسمائة سنة هو تتيجة ذلك وسوف يكتب فى التاريخ أن الجنرال كليبر قد دمر أول بيت فى القاهرة، وهو مالا تريدونه بالتأكيد. أما فيما يتعلق بأولئك الذين يؤكدون اتنى دفنت للال، فليجيئوا إذا لإخراجه ما داموا عليمين بالأمر، (١٢٩).

ويشهد الجبرتي على مناخ الاضطهاد واليأس الذي يصيب عاصمة مصر في أثر تنابير كليبر. إن السكان يفادرون المدينة لكي يقيموا في الريف، لكنهم لا يستطيعون الميش هناك طويلا بسبب غياب الموارد، ويسارعون إلى العودة بقدر ما أن الفرنسيين يهددون بمصادرة ممتلكات الفائيين، ويبدو المسيحيون متبجحين ويتصرفون كما لو كانوا يريدون القضاء على الإسلام، ويمر عيد الأضحى دون إحساس به فالسكان جد مرهقين، ومن خلال أمرد اليومي الصادر في ٢٩ فلوريال من العام الثامن (١٩ مايو ١٨٠٠)، يحاول كليبر الحد من أعمال العنف هذه:

وإن القائد العام يتلقى يومياً شكارى من سكان مدينة القاهرة حول المظالم والتعديات الأغرى التى يرتكبها فى حقهم باكثر الأشكال تعسفاً قادة الأقسام؛ وإلى هذه الشكاوى، يضيفون اليوم الشكوى من تعد ليس اقل استحقاقاً للعقاب. إن عدماً من الإفرنج والمسيحيين الأخرين للحولين إلى هؤلاء القادة، يحددون لهم زيفاً، أو صدقاً،

البيوت المحدية التى يجرى فيها إخفاء الأشياء التى كانت قد نهبت منهم، خلال التمرد؛ واستناناً إلى هذه الوشايات، يأمر قانة الأقسام، اعتماناً على سلطتهم الخاصة، بزيارات تفتيشية إلى المنازل، ويسمحون للمسيحيين بأن يأخذوا – دون أى إجراء أخر – الأشياء التى يقولون أنها كانت ملكهم. وحيث إن مثل هذه الإجراءات لا يمكن إلا أن تثير الذعر والخوف فى المعدور، بدلا من أن تعيدها إلى السكينة والثقة اللتين تستند عليهما الراحة العامة، فمن اللم القضاء عليها؛ (١٤٠).

كما يحظر كليبر على قادة الأقسام اتخاذ أي إجراء من هذا النوع دون تصريح من قائد للوقع، وتجب الإشارة إلى أن اثنين منهم يؤكدان برامتهما ويقدمان شهادات من الأعيان السلمين في قسميهما تدافع عن شرفهما (١٤١).

تشكيل قوات حملية

تفرض إعادة الفتح ترقع إقامة طويلة الأجل في مصر. والحال أن الشكلة الأساسية، يسبب غياب إرسال تعزيزات، هي مشكلة الأعداد. وسوف يتجه كليبر إلى تجنيد قوات محلية، وهو لا تخامره أية أوهام فيما يتعلق بقيمتها العسكرية بالمقارنة مع القيمة العسكرية للقوات الأوروبية، ويمكن لفائدتها أن تكون عظيمة، بالنسبة لحفظ النظام الداخلي، بما يسمح بإرسال الجانب الرئيسي من القوات القرنسية إلى حدود مصر، في حالة هجوم أنجلو - عثماني. وهو يشكل فيلقاً يونانياً انطلاقاً من السرايا الموجودة بالفعل، ويعهد بقيادته إلى باباس أوغلو، الرجل الذي كان في السابق محل ثقة مراد بك. أما فلسطينيو الجليل الذين كانوا قد هبوا لنصرة قضية آل الزيداني، والذين لحقوا بالجيش الفرنسى، فإنهم يشكلون نواة قرة انكشارية راكبة للجياد. ويجرى ضم الماليك الذين انتقلوا إلى خدمة القرنسيين إليها. وسوف يصبح هؤلاء كلهم، في ظل مينو، كتيبة للماليك، التي يتودها اليوناني بارتيليمي سيرا. وينتقل عند من الإنكشارية الذين كانوا يخدمون في وظائف الشرطة إلى وحدات قتالية اكثر. كما أن عدداً من العبيد السود للجلوبين من السودان، والذين تم شراؤهم لكي يصبحوا جنوداً، يجري دمجهم في شبه لواء فرنسي ويخدمون كرماة بالبنائق وضاربين للطبول ونافخين للمزامير. وأخيراً يكلف كليبر المعلم يعقوب بتشكيل فيلق قبطي، وكان هذا الرجل الأخير قد اضطلع بنشاط عظيم جداً في للجال الضريبي، أكان ذلك فيما يتعلق باطلاع الفرنسيين على اسرار نظام

الضرائب الذي خلفه العثمانيون أم فيما يتعلق بجباية الضرائب، وهو مرتبط بواحد من فرسان مالطة السابقين، هو تيودور دو لاسكاريس، الذي استولى عليه حب مصر وتعلم العربية. وقد أصبح لاسكاريس مستشاراً للمعلم وهو يساعده على أن يصوغ في لغة سياسية أوروبية، ما يستشعره القبطى، بهذه الدرجة أو تلك من التشوش، بالنسبة لمستقبل بلاده. وقد أصبح هذا الارتباط جد وثيق بحيث إنه من غير المكن أن نميز، في المشاريع المتماتية لكل من الرجلين، ما يخص الأول وما يخص الثاني (١٤٢). ويتم الاضطلاع بتجنيد هذا القيلق بشكل نشيط في مصر العليا، وهكذا فإن أكثر من ألف من الأقباط يشكلون وحدة مشهورة يتماسكها وانضباطها. وقد تباينت أعداد هذه القوات الشرقية بحسب الفترات، لكن العون ملموظ ويلعب دوراً عظيماً في النمو العددي للقوات المجهزة للقتال: فهي تصبح خمسة عشر الفا وثلاثمائة وسبعة وثلاثين رجلا في ٢٥ مايو ١٨٠٠، ثم تصبح ثمانية عشر آلفاً ومائتين وسنة وستين رجلا في ٢ أكتوبر ١٨٠٠، ثم تصبح عشرين الفا ومائة وثلاثة وسبعين رجلا في ٢٠ فبراير ١٨٠١ (١٤٢). وكثيرون من هؤلاء الشرقيين سوف يلمقون بالفرنسيين في عام ١٨٠١، عند الجلاء عن مصر، وسوف يخدمون في الجيوش القرنسية للإمبراطورية. وسوف نجد، من جيرار إلى جويا، شواهد كثيرة عليهم في مجموعة الرسوم الخاصة بالجيش العظيم، والتي تشكل مقدمة للرسم الاستشراقي في القرن التاسم عشر،

إعادة التنظيم المالية

وهذه الضرورة الخاصة بالاندراج في الاستمرار إنما تجد نفسها مرة أغرى في استئناف إعادة تنظيم الهياكل المالية التي كان قد جرى الهده بها بعد رحيل بوناهارت والتي تركت عند التوصل إلى اتفاق العريش، وتسمح الضرائب الاستثنائية بتصفية متأخرات الرواتب والديون المختلفة ويتأمين للدفوعات خلال عدة أشهر، ويضاف إلى ذلك مصادرة السفن العثمانية، مع شحناتها، والتي كانت قد دخلت إلى موانئ مصر واثقة من سريان مفعول اتفاق العريش، ويلغي الأمر اليومي الصادر في ٨ فلوريال من العام الثامن (٨٨ أبريل ١٨٠٠) إدارة الشؤون المالية، ويجري تكليف أذن الصرف العام استيف بالإشراف على الإيرادات العامة. ويتم إلغاء تواجد وكلاء فرنسيين في الأقاليم، ويجري الخلط بين جميع مكونات الضرائب الخاصة بالأرض تحت المسمى الشامل الخاص بالضريبة العامة النقدية، ولا يتصل ذلك إلا بالأراضي التي انتقل فيها الالتزام إلى الفرنسيين (الغالبية

الكبرى)، وسوف يجرى تحديد الضرائب سنوياً من ناوية تتائج فيضان النيل. والأمناء الأقباط هم الذين سوف يتولون جبايتها، لكن جميع للنفوعات سوف تكون مصحوبة بمسوغات، ولتغطية نفقات الأمناء، فسوف يكون لهم الجق في ثمانية في المائة من تاتج الضريبة، هي المكافأة الوحيدة لهم، ولن يكون هناك بعد تأجير التزامي للقرى المنتمية إلى المجال الحام (١٤٤)، والقرى، التي لم تسجل على، أنها التزامات، تصبح ملكية للجمهورية(١٤٠).

ومن ثم فإنه يجرى الانتقال من الامتياز الضريبى العثمانى إلى ضريبة مباشرة حقيقية. والحال أن الرسوم العديدة التى ادت، بحجة نفقات الإدارة الإقليمية أو الجباية، إلى زيادة ملحوظة للضريبة التى تطلبها الدولة (الميرى)، قد جرى دمجها بهذه الأخيرة. وهذا القضاء على الوسطاء يسمح بالأمل في غلة أعظم للضريبة. ولا يحدث مساس بالالتزامات الأخيرة إلا أن بالإمكان طلب دفع رسومها نقداً (يجىء الجانب الرئيسي من المدفوعات العينية من مصر العليا التى عهد بها إلى مراد بك الذي لا يجب عليه أن يدفع للفرنسيين غير الميرى). ويمكن اعتبار أن الالتزام قد اختفى، بالفعل، في جزء كبير من مصر بالنسبة لسنة ١٢١٤ الضريبية. كما أن الرسوم الضريبية الأخرى تدار بشكل مباشر إلا في بعض الحالات التي يجرى الحفاظ فيها على نظام المزايدات، ويمصل حسن طوبار على معاملة الحالات التي يجرى المائة الضريبية. ومن المؤكد أن كليبر لا يرى في عمله الإدارى غير عامل ظرفي يهدف إلى تأمين المصول على المزيد من الإيرانات النقدية. لكنه يجرى بالتوازى مع ذلك تحقيقاً للتعرف بدقة على إيرانات مصر. وهو يشرح مقصده لشانالييل، فارس مالطة السابق، الذي أصبح وكيلا فرنسياً وغييراً في مجال الشؤون المالية لمصر:

اإن إجراء إصلاحات عظيمة في الإدارة إنما يتطلب إعادة تنظيم عظيمة، وليس ذهني متفتحاً جنا البتة لابتكار عمل كهذارفي أربع وعشرين ساعة، حتى وإن طلبت عونا معرفيا من بعض الأشخاص العليمين. [...] لقد قطعنا بالفعل شوطاً بعيداً في إعداد ذلك الكتاب الشهير الخاص بطبيعة الضرائب في مصر؛ ولم يعد أمامنا غير معرفة مالا حد له من تلك الرسوم الصغيرة غير المسجلة بالمرة والتي يبدو أنها مكرسة بحكم العرف فقط، ثم معرفة مصدة كل قرية ومسميات هذه الأخيرة؛ وكل ذلك يحتاج إلى وقت جد طويل، ما دام يجب العمل مم الأقباط (١٤١)؛

غموض موقف کلیبر

وتشير كل هذه الأعمال إلى الغموض البالغ للأسابيع الأخيرة في حياة كليبر، ومن

الصعب للغاية تعديد تنواياه المقيقية بعد هيليوپوليس، ومن للؤكد أنه يجهز نفسه بوسائل امتلاك جد طويل لمصر، إن جانباً كبيرا من العوامل التي كانت قد قادته إلى الرغبة في الجلاء قد تلاشى: فقد جرى القضاء على تفسخ القوات بإحساس كل جندى بأن الإنجليز قد أهانوه شخصياً؛ والمسألة المالية تجد تسوية لها لعدة أشهر؛ والجيش العثماني قد كف عن أن يكون خطراً. وأيا كان رأى كليبر في نظام بونايارت، فإنه يدرك أن النهوض قد بدأ في الأشهر الأخيرة لحكومة الإدارة، وأن بونايارت يملك إمكانات مواصلته وقد عمل بنشاط من جهة أخرى على حشد ولاء جيشه للنظام الجديد :

وإيها الجنود ا

وإن مصالح الجمهورية قد جعلت من الضرورى تأكيد نستور جديد، وأنا مكلف بعرضه عليكم لقبوله. وأنا أود أن يكون قبولكم إجماعياً وأن تعملوا، بالرغم من المسافة التى تفصلكم عن مواطنيكم، على توحيد أرائكم ومشاعركم وأمانيكم مع أراء ومشاعر وأماني الأمة بكاملهاه (١٤٧).

ومع انهيار الاتفاق، يجد جيشه نفسه في استحالة التدخل في أوروبا، في المعارك الكبرى التي تتهيأ للوقوع، إن كليبر محكوم عليه بالبقاء في مصدر وفي بياناته إلى الجيش، لا يتحدث بعد عن العودة، لكنه لا يقدم كذلك أي مؤشر على نواياه في الأجل الطويل، ويشير حواره الأخير مع مينو إلى دوام تحقظاته. إن قائد رشيد السابق لم يصل أبدا إلى العاصمة بالرغم من مطالبات كليبر اللحة له بالحضور، وهو يرفض الآن عرض تولى قيادة القاهرة. وعندئذ يقترح عليه كليبر تولى قيادة مصر الوسطى: ويتكرد الرفض. وهو لا يصل إلى المدينة إلا بعد الاستيلاء على العاصمة. وأمام نفاد صبر كليبر الذي يوضح له أنه، فيما عدا تولى القيادة العامة، لا يعرف ما هو المنصب الذي يمكن أن يقترحه عليه، فإنه يقبل تولى قيادة مصر الوسطى و، كعادته، لا يصل إلى مرقعه. على العكس، إنه يستغل إقامته في القاهرة لكي يحول كليبر إلى قبول الفكرة الاستعمارية. وهو يفعل ذلك بشكل بالغ السوء، حيث يصف اتفاق العريش بأنه غطأ سياسي، ويجر على نفسه هذا الرد القاسى من الألزاسي:

وإن تمولى لا حدً له لأننى مازلت إلى اليوم لا اعتقد أن اتفاق العريش كان خطأ سياسيا، ولأننى لا اعتقد أن الانتصار الذى أحرزه الجيش يمكن أن يكون موضوعاً للنشوة، ولأننى مازلت إلى اليوم على إيمان بالغ العمق بأننى قد تمكنت، عن طريق هذه المعاهدة، من إيجاد مخرج معقول من المشروع الأكثر تهذيرا، ولأننى مازلت إلى اليوم على اقتناع بأننا لا يمكننا الأمل في أي عون من فرنسا وبأننا لن نشكل مستعمرات في مصد أبداً، أو على الأقل خلال هذه الحرب، ولو لمجرد أن زراعي القطن وزراعي النقل لن ينتجوا بسرعة جنودا وحديدا مسبوكا. [...] وفي جميع الحالات، سننهي عند هذا الحد مناقشاتنا السياسية. إنك، أيها الهنرال، تدير وجهك صوب الشرق، أما أنا، فإنني أدير وجهي نحو الغرب؛ ونحن لن نتفق أبداًه (١٤٨).

مشاريع سيدند سهيث

أمًّا سيدنى سميث - المتألم لفشل عمله - فإنه يتطلع إلى استثنافه بإعطاء اتجاه إضافي له: إنه لا يمكنه بعد انتظار شيء من الإمبراطورية العثمانية؛ إن الجانب الرئيسي من قواتها المسلحة قد دمر في معركة هيليوپوليس وفي الأيام التي تلتها. أمَّا الجزار، الساخط على إعادة ترطيد سلطة الأمير بشير، فإنه يتصرف كملك مستقل ويرفض التعاون مع الصدر الأعظم، بل إنه يبدر مستعداً لإعلان الحرب عليه، وأيًّا كان الأمر، فإن الجيش العثماني الكبير نفسه، يسبب عدم انضباطه، ما كان ليقدر على أن يمثل خطراً جدياً بالنسبة للقرنسيين، والحال أن العميد البحرى كان قد فكر بالفعل، قبل الهزيمة العثمانية، في العودة إلى فكرتبه الأولى الضاصية باستخدام جنود جيش الشيرق في الصراعات السياسية الداخلية في فرنسا: وما دام بونايارت يتصرف ككرومويل جديد، كديكتاتور جمهورى، فإن كليبر سوف يكون مونكا ممتانا، جنرالا يعيد الملكية (١٤١). وتستند هنذه الفكرة إلى تصبريهات كليبر لبرسل العميد البصرى عشية معبركة هيليوپوليس، ويلاحظ سيدنى سميث أن الجنرال قد أسقط اسم الشرق من التسمية الرسمية لجيشه إلا فيما يتعلق بخاتمه، وهو يحلل الحالة الذهنية للجيش الفرنسي في اتهاهین: حزب داستعماری، یؤید إقامة دائمة فی مصر، ویستشعر تعززاً بانتصار هيليوپوليس، وحزب مؤيد للجلاء، بحكم لللل من مصر ويحكم الرغبة في الخدمة في أوروبا، حيث تدور المعارك الصاسمة. ومن شان وصول جنود فرنسيين أن يعزز الاستعماريين، والحال أن العميد البحرى لا يملك السفن الضرورية لمنع هذا الإرسال، ومن ثم يجب استئناف المفارضات مع كليبر (١٠٠).

وتصبح المسألة معقدة بشكل خاص، قمن جهة، ينتاب العثمانيين الغضب مما حدث ٤٩٨

في مصر، ويرون أن استئناف الأعمال الحربية كان حنثاً باليمين من جانب الفرنسيين وغيانة حقيقية، وقد يرفضون أي اتصال جديد مع الفرنسيين، ومن جهة أخرى، فإنه لو جرى استئناف هذه الاتصالات، فلابد من مراعاة أن كل شيء سوف يجرى هذه الرة من فير الإنجليز وأن العثمانيين سوف يقترحون على الفرنسيين جلاءً بريا مصحوباً في نهاية الأمر بقلب للتمالفات؛ إن جيش الشرق سوف يحارب الروس إلى جانب العثمانيين، ويعرف سيدني سميث الاتجاء العمام للمقترحات التي قدمها كليبر قبل معركة هيليوپوليس وهو لا يجهل أن هذه الأفكار تسر أكثر من مسؤول عثماني، ومن جهة الفرى، فإنه يحاول دون طائل كسب مراد بك إلى صف القضية العثمانية، ويعرف أن القوة التي استعادها الزعيم الملوكي الكبير تزعج الباب العالي إزعاجاً ملحوظاً (۱۰۱).

القطيعة جع الإنجلين

على أن الصدر الأعظم كان قد سعى، منذ وصوله إلى سوريا، إلى استئناف الحوار مع كليبر، ولكن لكى يطالب، بنبرة تهديدية، بالتطبيق الفورى لاتفاق العريش. وقد أعاد كليبر الرسالة مع التعليق التالى: وحيث إن الرسالة أعلاه غير لائقة في تعبيراتها وزائفة ويلا معنى في مزاهمها، ومثيرة للسخرية في تهديداتها، فليس بالإمكان الرد عليها، (١٠٠). إلا أنه لابد من التعدث ولى لمجرد تسوية حالة الرهائن، فالعثمانيون يحتجزون عدة ضباط من بينهم بوس، مساعد كليبر، والفرنسيون يحتجزون وجهاء عثمانيين، من بينهم مصطفى باشا (١٠٠). ويجرى إرسال هذا الأخير إلى دمياط، لمبادلته، لكنه يموت في هذا الميناء. وسوف يدفن هناك بمظاهر التكريم العسكرى من جانب الفرنسيين، والحال ان مسألة التبادل هذه سوف تتأجل كذلك لبعض الوقت قبل أن يتسنى تحقيقها.

وعلى الرغم من أن كليبر يعترف لسيدني سميث بأمانة مسلكه، فإنه يقرر عدم المعفاظ على الاتصالات مع الإنجليز، أو على الأقل، الحد من هذه الاتصالات قدر الإمكان. وعندما يبلغ اللورد كيث كليبر بأنه قد حصل على تصريح بالسماح بانتقال الجيش الفرنسي إلى أوروبا، فإن الأمر يصل بكليبر إلى حد عدم الرد. ويعزز من هذا الموقف الاكتشاف الذي يتم في دمياط لأوراق مورييه، التي تركها هذا الأخير وراءه، بعد معركة هيليوپوليس. ففي تلك الأوراق يشار في عدة مواضع إلى مشروع «الخدعة الحربية» الذي لا يمكن أن يكون غير أسر الفرنسيين خلال جلائهم عن طريق البحر، ويجرى نشر هذا

النص في صحيفة لوكوريه دوليهيهت مع الإشعار بأن أي شخص يجيء من طرف مورييه إلى جيش الجمهورية سوف يعتبر جاسوساً ويشتق على شجرة. والشيء نفسه سوف يحدث له إذا ما جاء هو نفسه (301). والحال أن موريهه كان قد كلف من جأنب اللورد إيلجين بتوضيح أنه لم تعد هناك عقبة أمام تنفيذ اتفاق العريش. والإشعار واضح ويأسف سيدني سميث لرفض كليبر (301)، وفي أوائل يونيو، يحاول العميد البحري استثناف الاتصال ويرسل الملازم رايت إلى الإسكندرية للتحدث مع كليبر. على أن لانوس الذي يقود الميناء يحظر عليه الذهاب إلى القاهرة ويعيده إلى الأسطول الإنجليزي (٢٠١).

المفاوضات جع العثمانيين

على أن كليبر يحرص على الحقاظ على ملاقات مع العثمانيين. وهو يخشى من عودة هجومية لجيش الصدر الأعظم. وعندما تشير معلومات إلى وجود حضود عثمانية في سيناء، فإنه يرسل رينيه مع تعزيزات إلى شرق الدلتا (١٠٧). لكن ذلك ليس غير إنذار زائف. وبعد نلك بوقت قصير، يضطر سيدنى سميث إلى التخلص من حصار الإسكندرية لإعادة تزويد السفن بالمؤن ولإجراء بعض الإصلاحات. ويحل محله الأسطول العثمانى، الذي يقوده القابودان باشا. لكن هذا الأخير معاد لسيدنى سميث الذي يعتبره مسؤولا عن الكارثة العثمانية الأخيرة. وتبدو هذه الحركة مزعجة ويقرر كليبر الرجود بنفسه مع تعزيزات في منطقة الإسكندرية. ويما أن رينيه لم يك قد عاد بعد إلى العاصمة ويما أن مينو لم يك قد نهب أبدا إلى موقعه في مصر الوسطى، فإن كليبر يعهد إلى الثاني بقيادة القامرة (٢ يونيو ١٨٠٠)، مع أمره بالتنسيق مع رينيه حول التدابير التي يجب اتخاذها عندما يعود. والواقع أن نية الأميزال العثماني مختلفة تعاماً؛ فهو هناك من أجل بدء مفارضات مستقلة عن المفارضات التي يضطلع بها الصدر الأعظم من جانبه من أجل مغيق اتفاق العريش (١٨٠٨). وفي أول يونيو، يرسل القابودان باشا إلى البر، إسحق بك، تطبيق اتفاق العريش (١٨٠١). وفي أول يونيو، يرسل القابودان باشا إلى البر، إسحق بك، معديق سليم الثالث في شبابه، والذي اعتاد التردد في السابق على بلاط فرساي.

وما أن يعرف مينو الخبر حتى يبلغ كليبر بأنه قد سمع عن إسحق بك من صديقه السابق، شواسول – جوفييه، السفير الأخير للملكية في القسطنطينية، فهذا الموظف العثماني الكبير، وهو أحد أول المتكلمين (العثمانيين) بالفرنسية بطلاقة، هو وصولي

خطير سار، بعد أن كفلت له فرنسا معاشا، في أثر شواسول - جوفيه في خدمة روسيا(١٠٩). ويطمئن كليبر مينو على الفور: إنه يعرف منذ وقت بعيد سمعة وإسحق بك، الشديد الود والشديد التأمره. إنه لن يجد هذه للرة الفرصة ولاستخدام صيغه الجميلة ويلاغته المغرية، (١٦٠). إلا أنه يبدر من الواضح أن كليبر ينوى استئناف المفاوضات: وهدفه هـو إجـراء مـراسـلات مـع القسطنطينية، سعيا إلى تحـريك الـريبة فيما بين الإنجليز والعثمانيين وإلى التوصل إلى الفوز بحياد الإمبراطورية العثمانية إلى حين عقد الصلح الشامل (١٦٠).

بسنوغ كالزله

في الرقت الذي يسبق انهيار اتفاق العريش، تسنى لعدة مسؤولين فرنسيين مغادرة مصدر وهكذا فإن دوجا قد عاد إلى قرنسا، وكذلك يوسيلج، بعد مهمتهما لدى اللورد كيث. أما ديزيه فقد رحل هو الآخر، بناء على تعليمات من بونايارت، مع حاشيته الماشرة في ٢ مارس ١٨٠٠. ويعد اعتراض الأسطول الإنجليزي لسبيله، عودل معاملة فظة من جانب اللورد كيث الذي أقرج عنه في نهاية الأمر، بسبب القبول المتأخر للاتفاق من جانب المكومة البريطانية. وهو ينزل في طولون في ٥ مايو، ويقضى مدة طويلة في الحجر الصحى ثم يصل إلى مقر القيادة العامة للهنرال بونايارت في إيطاليا، في ١١ يونيو. ويعهد إليه القنصل الأول بقيادة فرقتين، تشكلان قوة منفصلة عن بقية الجيش الفرنسي، وفي صباح ١٤ يونيو ١٨٠٠، فإن بونايارت، الذي لا يصدق وجود الجانب الرئيسي للقرات النمسارية، لم يك قد بدأ بعد حشد القوات القرنسية، وعندئذ يتم الهجوم عليه في مارينجو. وفي أوائل ما بعد الظهر، يضطر القرنسيون إلى التقهقر بنظام جيد، أمام مطاردة جد فاترة من جانب النمساويين، لكن ديزيه، الذي سمع دوى الدافع، يصل مع رجاله. ويقرر مجلس حربي سريع أن جنود ديزيه، مدعومين بمدفعية مارمون والقوات التي أمكن إعادة تشكيلها في ترتيب قتالي، سوف يخوضون معركة مؤخرة تهدف إلى السماح بإنلات الجيش القرنسي، والحال أن ديزيه بمشاته، وكيليرمان بقرسانه، يهجمان باندفاع على الجيش النمساري الذي لم يترقع مثل هذا الانقلاب. وتتحول الهزيمة إلى انتصار غير متوقع. ويلقى ديزيه مصرعه في بداية للعركة، لكن سلطة بوذاپارت التي كانت حتى ذلك الحين مزعزعة، تصبح الآن راسخة بشكل حاسم (١٦٢).

اغتيال كليبر

قى اليوم نفسه، وتقريباً فى ذات الساعة التى يظهر فيها ديزيه فى ساحة معركة مارينجو، فإن كليبر، الذى يتنزه فى حدائق مقر القيادة العامة بالقاهرة مع المهندس العمارى بروتان، يرى قرباً يقترب منه. ولما كان قد حسبه صاحب التماس، فإنه يمد إليه يده. وعندئذ يجرى طعته هو ورفيقه عدة طعنات بسكين، ويندفع جنود الحراسة الذين استنفرتهم الصرخات ويجدون قائدهم العام مشرفا على الموت (١٦٢). وينتشر النها فورا فى القاهرة، ويخشى السكان من منبحة شاملة، انتقاماً من الاغتيال، بينما يتصور الفرنسيون أن الاغتيال هو إشارة لبدء انتفاضة جديدة، ولحسن الحظ يتم العثور على القائل الذى كان قد لاذ بحديقة مجاورة، وهو حلبي اسمه سليمان، ويجرى على القور التحقيق معه وتعذيبه على يد بارتيليمي الذى يحمىل على كل حقائق السائة.

لقد تصرف الرجل بمفرده. وقد اكتفى بكشف مشروعه لمشايخ من الأزهر حاولوا ثنيه عنه دون أن يقوموا مع ذلك بإبلاغ السلطات الفرنسية. ويجرى دعوة الشيخين الشرقاوى والعريشى إلى الاجتماع فوراً وتصدر إليهما الأوامر بالتحرك لإلقاء القبض على عدد من الأزهريين. وتجتمع محكمة عسكرية في ١٥ و ١٦ يونيو، وتحكم على الحلبى بقطع زنده، وبخوزقته علناً. ولا يحق للأزهريين غير الاكتفاء بقطع رؤوسهم. والحال أن الجبرتى، وهو يحرر النسخة الأخيرة من حولياته في عصر فتن وأعمال تدمير، سوف يعلن الجانب النمونجي للإجراءات التي اتبعها الفرنسيون؛ إن هؤلاء الناس الذين لا يسترشدون إلا بالعقل، قد سلكوا مسلكا أكثر لياقة وأكثر عدالة من مسلك المسلمين للزعومين الذين يخربون مصر. وخلافاً لبعض التعليقات، فإن ذلك لا يعنى تأكيداً لتقوق العقل على الوحى الإسلامي، بل هو مجرد إدانة ادبية لأولئك الذين يحكمون مصر في وقت التحرير النهائي للحوليات (١٦٤).

ومع مصرح البطل، يطلق المدفع طلقة كل نصف ساعة. وفي صباح ١٧ يونيو، تعلن سلسلة من طلقات المدفعية الصادرة من القلعة ومن مختلف الحصون بداية المراسم الجنائزية، والحال أن الجثمان، الذي يجري نقله على عربة مغطاة بمقرش مخعلي أسود موشى بعبرات فضية، والمحاط بمجموعة من الأسلحة تذكاراً للنصر وبخوذة ويسيف الجنرال، إنما يخترق أولا شوارع القاهرة ثم يتوجه إلى مزرعة إبراهيم بك في مدخل المي الأوروبي خارج المدينة، ويتلو فورييه التأبين، ثم يتتابع الجيش، وهو يضع أكاليل الغار

والمستوير، وبعد الدفن، يتحرك الحاضرون لمشاهدة عناب إعدام القاتل، ويجرى البدء بقطع رؤوس المشايخ المرتعدين، ثم يحرق بارتيليمى زند القاتل ويتجه إلى خوزقته، ويتصرف الحلبى بشجاعة، مرددا الشهادتين وآيات من القرآن، ويمج الحاضرون المشهد بسرعة ويتفرقون. على أن الحلبى يحيا مع ذلك أربع ساعات، والحال أن جنديا فرنسيا شفولاً، ما إن يغادر الجميع السرح، يناول الشقى كأساً ليشرب منه يما يحجل، وهو على علم بالسبب، بموته فى الحال.

وهذه الطقوس الغريبة، حيث تجتمع العبادة الكلاسيكية الجديدة للأبطال القتلى فى سبيل الوطن مع الشعائر الإسلامية، من المرجع أنها أخر تجلّ جنائزى للجمهورية فيرحيل كليبر، يختقى مفهوم جمهورى معين عن الوطنية والثورة. وبالنسبة له، فإن صعود بونايارت ليس هو سبب انهيار النظام، يل هو عرض من أعراضه. وشأنه فى ذلك شأن كثيرين من الجمهوريين للملصين والمتقرزين، كأن قد وصل إلى تمنى تجربة ملكية ليبرائية ونستورية.

ويما أن الروح العلمية لا تغيب أبداً، فإن لارى ينجح في أخذ جثمان سليمان الحلبى لخدمه الى مجموعته. وعلى مدار سنوات سوف يجرى عرض جمجمة قاتل كليبر على طلبة الطب سعياً الى تمكينهم من رؤية علامة الجريمة والتعصب، قبل أن تنتهى الى متحف الإنسان (١٦٠).

حواشف الفصل السايخ

Kléber et Bonaparte..., 11, pp. 506 - 508.

-1

٧ - من هنا عنف رسالته إلى بوناپارت والمؤرخة في ٢٦ أغسطس ١٧٩٩ : «امن المحن أنك لم يكن لديك ما يكفي من الثقة في أحد ممن تركتهم هذا لكى تقول لهم إذك تتركهم هذا وإن الأحوال في أوروبا قد فرضت ثلك وفور) ؟ إن جميع أولئك الذين جاءوا إلى هنا لم يفعلوا ثلك إلا لأنك كنت قائد الحملة وأنهم بسبب تعلقهم بك قد ضحوا أيضاً بأعز ما لديهم وثلك دون إبداء شكوي. إن الأمل في رؤية عائلاتهم من جديد، وصمتك وهربك قد أصابهم باليأس لأنك لم تقدم مبررات لذلك. لقد كان بوسعت أن تفعيل ذلك وأنا على ثقية من أن ذلك كان وأجباً عليها. . B6 100

Capitaine de LA GREVERIE, L'armée d'Orient sous Kléber. Cet – Y officier avait été désigné aprés la mort de La Jonquiére pour continuer la grande entreprise. Ce travail a été certainement interrompu par la guerre mondiale. On ne dispose que d'une étude préliminaire, concernant les deux premiers mois, parue dans la Revue d'Histoire Rédigée ál'Etat - Major de l'Armée, en 1911 et 1912. l'auteur y marque un intéret plus grand pour la psychologie des personnages que La Jonquiére, qui était plus intéressé par une stricte érudition militaire. On ne peut que regretter l'inachévement de cette entreprise. Citation de Dugua, 1911, p. 186.

غلاميل بوتاپارت: القد كانت ثقتنا فيه جد عالية بحيث إننا رأينا أننا قد كتب علينا الموت في رحيل بوتاپارت: القد كانت ثقتنا فيه جد عالية بحيث إننا رأينا أننا قد كتب علينا الموت في أفريقيا، عندما علمنا أنه قد أبصر من الإسكندرية. ذلك هو الانطباع الأول الذي تركه لدى الجيش رحيل القائد العام. وسوف يحل مزاج سيىء بعد الأسف وسوف يصبح هذا المزاج عاماً. لقد تذكر الميش ما قاله عندما علم بضياع أسطولنا وأخنوا عليه قصله مصيره عن مصير الجنود الذين فعلوا كل شيء من أجل مجده؛ وسعى بعضهم الآخر إلى إيجاد عذر له بالعنيث عن دوافع قوية لمعته إلى عد سرى وجد سريع إلى هذا الحد؛ إن شوافل عظيمة هى وحدها التي يمكن أن تكون قد ليعته إلى ترك مصر؛ لقد نهب لإنقاذ قرنساً : لكن بعض الأشخاص الأكثر ذكاءً رأوا أن لديه غليات طموحه، على أن الجميع، من خلال تأمل لموقفنا السابق، قد اتهموه بنكران الجميل ويسوء غليات هي مسيرة الذهن الإنساني، فهو بعد أن يستنفذ جميع السياقات الأكثر انعداماً للإيجابية، جميع إمكانيات مستقبل محزن، يتعلق تعلقا ملماً بالبصيص الأكثر خفوتا لأمل غالباً على دريم قد أديا شيئاً في الأمل في تغير مؤات في فرنسا والأمل الأكثر خداماً أيضاً في سلام قريب وكريم قد أديا شيئاً في الأمية القلق الذي كنا فيه. لقد وعدنا بونابارت بحون عاجل، قدم، دلك مراهنين على الأهمية القي لايد وانه سوف يوليها للحفاظ على فتحه.

وأخيراً، فإن اسم كليبر قد أنهز تهدئة الفواطر الأكثر انزعاجاً؛ لقد كان يتمتع بالاحترام والثقة من جأنب الجنود، وقد كان أهلا لهماء.

Kléber á l'armée, Le Caire, le 14 fructidor an VII (31 août 1799), - • ROUSSEAU, Kléber et Menou en Egypte depuis le départ de Bonaparte, Paris, 1900, p. 8.

Ordre du Jour du 19 fructidor an VII (5 septembre 1799), - \(\cdot\) ROUSSEAU, p. 14.

Kléber aux membres du diwan du Caire, le 17 fructidor an VII (3 – v septembre 1798), ROUSSEAU, p. 10.

JABARTI, 29 rabi al awwal 1214.

~ ∧

WIET, p. 83.

--- ◀

Courrier de l'Egypte, le 10 vendémiaire an VIII.

- 1 -

"Les finances de l'Égypte pendant l'occupation française", La - 11 Revue Britannique, 1882, pp. 437 - 497.

Kléber ál'ordonnateur en chef, le 3 vendémiaire an VIII (25 – 17 septembre 1799), B6 113.

JABARTI, 7 jumada al ula 1214

- 14

نى ٢٢ فروكتينور، امتبر كليبر Textes dans ROUSSEAU, pp. 31 - 34. -- ١٤ ما الفعل المسرافين والوكلاء الماليين مسؤولين مالياً عن جميع تعريلات الأموال (25 - 24 - 29) .

Ordre du jour du 30 fructidor an VII (16 septembre 1798), - \cdot \cdot \text{ROUSSEAU}, pp. 41 - 42.

Ordre du jour du 2 frimaire an VIII et Courrier de l'Égypte du 10 - \v frimaire an VIII (1er décembre 1799).

۱۹ - ۱۸ فروكتيدور من العام السابع (٥ سبتمبر ۱۷۹۱). إن فريان، الذى ولد فى عام ١٧٥٨ ، كان قد قام يخدمة عسكرية أولى فى ظل النظام القديم، ثم نخل الحرس الوطنى، وقد خدم على الراين ثم فى إيطاليا. وسوف يخوض جميع الحملات الإمبراطورية حتى ووترلو .(Dictionnaire Napoléon).

Histoire Scientifique, VI, pp. 411 - 413. Kléber au Directoire, le - \\ 25 Brumaire an VIII (16 novembre 1799), ROUSSEAU, p. 114.

Je l'ai publiée en l'annotant dans Kléber et Bonaparte, II, pp. 515 – Y. - 532.

Cela constitue tout le tome III des Copies of Original Letters from - YV the French Army, Londres, 1800.

لم Courrier de l'Égypte du 9 brumaire an VIII (31 octobre 1799). -- ۲۷ يصل رسل إلى مصر في تلك الفترة. ومن ثم فلم يكن بالإمكان تقديم الصحف إلا من جانب الإنجليز، وهو ما يتطابق تماماً مع استراتيجية تدمير المعنويات التي ابتدعها سيدني سميث، ومن جهة أغرى، فإن كليبر يكتب إلى مينو في ٢٦ أكتوبر أنه قد تلقى للتو قصرة التي تضم رسائل جون كيث الخاصة باتفاق تبائل الأسرى .(ROUSSEAU, p. 100).

B6 110, Dugua á Lagrange, le 16 vendémiaire an VIII (8 octobre – ۲7 1799).

٧٤ – إن [ثيردييه] الذي ولد في عام ١٧٦٧، وسغل الخدمة في عام ١٧٨٥، قد خدم في جيش البيرينيز، ثم في جيش إيطاليا. وسوف يكون مقرياً من مورا وسيقضى جزءاً كبيراً من خدمته التالية في إيطاليا فيما عدا مشاركة في حرب أسبانيا ومشاركة أخرى في حملة روسياً. (Dictionnaire Napoléon) وكانت زوجته من أصل إيطالي، ومعبودة من جانب الجنود، خاصة خلال حملة سوريا. وقد زعم البعض أنها كانت عشيقة لكليبر في مصر.

ه Y - على سبيل الذال . B6 31, 16 et 21 septembre 1799, رسائل زعيم عرب العريش، قاسم يعقوب، إلى زعيم عرب العلقا، حسن طويار، وقرمان الباب العالى ضد الفرنسيين، إن مضمون النصوص النسابة : إن الفرنسيين هم أعناء المسلمين والمسيحيين، ولا يجب الانسياق لكلامهم المسول، وإن الجيش الذي لا يقهر والجرار الذي يقوده الصدر الأعظم سوف يخلص مصر قريباً.

٢٦ – 133 – 136 م كليبر إلى ثيردييه، ٢ برومير من العام الثامن (٢٤ أكتوبر ١٧٩٩) : •إن مسن طوبار يلهينا بقصاصات ورق ثافية يقدمها إلينا على أنها رسائل مهمة ويطلب تصاريح بتصدير بعض الأقمشة، في حين أننى على يقين من أن القوافل التي تذهب إلى سوريا تعمل كلها تقريباً لحسابه. إلا أنه يجب التحلي بالصبر والاستفادة من الرجل لعدم وجود بديل أفضل. لا تسمم إذن بانكشاف شيءه.

FO 78 24: Minutes du conseil de guerre tenu á bord du انظر المحادث المتعدد والمعدد المتعدد ال

۲۸ - سیدنی سمیت إلی تیلسون، ۸ توقمیر ۱۷۹۹ : دان الناعهم بأن انتصارات

كالانتصارات على قوات سوف تتقاتل معهم قتالا تلاحمياً، بالرغم من أنها غير نظامية، لابد وأن تكلفهم غالباً في نهاية الأمر، هو حقيقة أسعى، بطبيعة الحال، إلى إشعارهم بها من أجل حثهم على التصالح مع الجلاء بون مزيد من إراقة الدماء،، .BARROW, I, p. 379

Bonaparte avait proposé la désignation de Berthier, mais Monge – y\
s'y était opposé en rappelant les railleries de ce dernier savant. Pour ne pas
vexer son chef d'état - major, Bonaparte avait envers les alors décidé de ne
désigner aucun général de division (GOBY, Le Premier Institut d' Égypte...,
pp. XIII - XIV).

Kléber et Bonaparte..., II, p. 504.

Histoire Scientifique..., VI, p. 435.

Note concernant le jeune Ibrahim Sabbach par Fourier, secrétaire - ** de l'Institut, mars 1800, B6 42.

Notre Ibrahim Sabbagh doit etre le Mikhail Sabbagh auteur de - 77 cette biographie, voir Abdul Karim RAFEQ, *The Province of Damascus*, Beyrouth, 1966, p. 331.

Histoire Scientifique..., VI, pp. 417 - 418 et Courrier de L' - YE Egypte, 10 frimaire an VIII et 10 nivôse an - VIII (31 décembre 1799).

Kléber au président de la commission, le 4 frimaire an VIII (25 – 🕶 novembre 1799), ROUSSEAU, p. 122.

Kléber au président de l'Institut, le 1er frimaire an VIII (22 – ٣٦ novembre 1799), ROUSSEAU, pp. 123 - 124.

HAMELIN, " Douze ans de ma vie", La revue de Paris, — ٣٧ : novembre - décembre 1926, pp. 830 - 831 : novembre - décembre 1926, pp. 830 - 831 : مليهم الفتيمة التي كانوا معتزين بها عن حق، كانوا يحيون في حدر متواصل أحدهم من الآخر وكانوا يرفضون تبادل بحوثهم فيما بينهم. وقد قال لهم فورييه دون طائل إن هذه الأعمال المعثرة لا تصمد للنشر وأن من الضروري جمعها وتنسيقها حتى يتسنى تحريلها إلى هيكل عمل كبير عن مصر. والحال أن الجنرال كليبر الذي كان يرى الرأى نفسه قد جمعهم عدة مرات عنده دون أن يتمكن من التوصل إلى شيء حاسم؛ وفي نهاية الأمر، خطر له أن يقترح عليهم أن أكون ناشراً لهذا العمل المهم. وقد وافقوا على ذلك، وأرسل الجنرال في طلبي، وجرى الاتفاق على عقد اتفاق يدخل فيه كل واحد من زواية أهمية ومساحة أعماله. وكان هذا التقييم هو النقطة الأصعب. إلا أنه بقضل قوة كلام الجنرال، أمكن التفلي عليها، وقد تعهدت يتقديم الأموال اللازمة وخصص لكل واحد جزء من الأرباح يتناسب مع العمل الذي سوف يسلمه إلى في قرنسا، وقد وقع الجميع على هذا الاتفاق كما وقعت عليه، توجد نسخة من الاتفاق في (B6 62).

M. A. E., Correspondance politique, Turquie, Vol. 201 et - YA BOULAY DE LA MEURTHE, Le Directoire..., pp. 215 - 217.

Détail de toutes ces mesures dans Jean THIRY, L'aube du - t. Consulat, Paris, 1948, pp. 235 - 239.

B6 111, Registre secret du général Kléber (contient toutes les – t) piéces de la négociation dont un grand nombre d'inédites, sauf indications contraires, je renvoie à ce registre), le 5e jour complémentaire an VII (21 septembre 1799).

FO 78 24, Extrait du rapport du Capigi Bashi Ali Aga, Haznadar- 17 de Moustafa pacha, ci - devant seraskier d' Ahranone (?) et aujourd'hui prisonnier au Caire, envoyé au camp impérial avec des lettres.

B6 111, Kléber á Menou, le 12 vendémiaire an VIII (4 octobre – 17 1799).

B6 111, Notes de la conférence tenue le 20 vendémiaire an VIII – £ £ (12 octobre 1799) entre le général Kléber et l'Effendi Mahmed Ruchdy en présence du citoyen Poussielgue, administrateur général des finances, et de Moustafa Pacha, le citoyen Brasewich ayant servi d'interpréte.

وع -- 22 70 70 70 ميدني سميث إلى سبنسر سميث، ٢٠ اكتوبر ١٧٩٩ : «أرجو أن تراقب الوزارة الجليلة بسائس الفرنسيين عن قرب حيث إنهم يستأنفون الآن تظاهراتهم الفادرة الأولى بالإسلام مع أن بوسمى أن الركد واثقاً أن معظمهم لا دين له. أما وأن الحال كذلك، فإنني أماول إبعاد المسيميين عنهم بتحريرهم من الخديعة فهم يدعون الأمور تمر عندما تأخذ الحرباء لون الأرض. وأرجو أن أكون قد نجمت في إبعاد كل أنصارهم عنهم بين مسيحيي جبل لبنان والقسس ويمكنني الزعم بأن ولاءهم وانصياعهم للسلطة الشرعية سوف يتميزان بالثبات ويالاستمرارية إذا ما وافق صاعب الجلالة الإمبراطورية على الإنصات لرجائي بأن يشمل برعايته هذا النوح من رعاياه، بحيث يتم منع مظالم ووحشية الولاة البعيدين الذين ينتهكون الفرمانات الخيرية التي اصدرها لأجل راحتهم. إن قانون وتاريخ المسيحيين ليسا غير معروفين للوزارة العليمة والجليئة، إنهما يوصيانهم بالتعلى بالصبر وبطاعة حكومة البلد الذي يسكنونه وأنا على المعلومة الأبوية للإمبراطور السلطان سليم الأكثر عدلا والأكثر شهامةه.

FO 7823, Franckini á Sidney Smith le 27 octobre et Sidney Smith – 17 á Spencer Smith le 9 novembre 1799.

Dominique CHEVALLIER, La société du Mont Liban..., p. 96. - 1V

يشير إلى أهمية دور سيدتي سميث في هذه المسألة وأثار هذا العمل على المدى الطويل : إنه سوق بكون عنصراً تاريخياً مبرراً لمطالب إقليمية في عصور تالية.

Quand Kléber parle de préliminaires de paix bien qu'il ne soit pas – £A mandaté par le Directoire, il a á l'esprit le précédent de Leoben où en avril 1797, Bonaparte, en même temps qu'un armistice avait conclu des préliminaires de paix sans en avoir recu les pouvoirs du gouvernement.

Gaston WIET a publié en 1945 au Caire le journal du capitaine – 14 Bouchaud (l'inventeur de la pierre de Rosette rédigé en 1805 sur la prise d' El Arich. Il l'a complété d'un certain nombre de piéces. Il faut y ajouter le récit du commandant du fort, Cazals (B6 38), les dépéches de Tromelin et du colonel Douglas à Sidney Smith (FO 78 23) et une traduction en français d'un journal de marche d'un membre de l'entourage du Grand Vizir (FO 78 29). On posséde rarement autant de documents sur un événement de ce genre.

٥٠ - 36 BG ، نوجا إلى كليبر، ٤ نيتوز من العام الثامن (٢٥ ديسمبر ١٧٩٩) : اعلمت مساء البارحة عند عودتي إلى منزلى من المواطن ساسيدا، حارس مستودع اللحوم، أن شخصا غير معروف له قال في المقهى أمامه وأمام المواطنين أيميني وبيرجو أن القرنسيين الذين تُركوا في يافا قد انضموا إلى الأتراك للزحف ضدنا، وأن عددهم أربعمائة وأنه قد جرى تجنيد فرنسيين للعمل لحساب الماليك، وفي اليوم التالي، تسمع عمليات تفتيش بإلقاء القيض على عدد من الفرنسيين الفارين والمحربين الذين يوفرون لهم المأوى. ويكتب كليبر في اليوم نفسه إلى دوجا أمراً بقطع رؤوس المحربين ويتحويل الفارين إلى مجلس حربي وأنه قد توصل بنفسه إلى الكتشاف مؤامرة أخرى ليست أقل أهمية وأكثر سرية، ويشتبه في أن روزيتي يريد النخول في الحسال مع الإنجليز ويتلقي تعذيراً بشأن علاقاته الاجتماعية (داماس إلى دوجا، ١٩ نيفوز -- ١٩ النيابر ١٨٠٠). ومن المؤكد أن حالات القرار تصبح كثيرة في تلك الفترة. وسوف، تشكل أساس يناير ١٨٠٠).

Kléber au général Desaix et au citoyen Poussielgue, Au quartier - • \ général de salahieh, le 29 nivôse an VIII (19 janvier 1800).

B6 36, Dugua á kléber, le 15 nivôse an VIII (5 janvier 1800. - • Y

B6 38, Friant á Kléber, le 2 nivose an VIII (23 décembre 1799). - • *

B6 38, Tallien á Kléber, le 10 nivôse an VIII (31 décembre 1799). - 08

Kléber á Desaix et Poussielgue, le 13 nivôse an VIII (3 janvier -- • • 1800).

Sans date, Desaix á Kléber, Histoire Scientifique..., VII, pp. 15 -- • 16.

المرقمون هم سانسون، Histoire Scientifique..., VII, pp. 72 - 73. -- ٥٨ سينهى، رويين، دافر، لاجرانج، رامهون، فريان، رينييه، داماس، كليبر ودور، سكرتير الجلس.

Voir en particulier son article "La Convention d'El Arich", Revue - • \\
d'Histoire Diplomatique, XXXVII (1923), pp. 48 - 88 et 304 - 347.

DESGENETTES, Souvenirs d'un médecin..., p. 32.

A Auguste Damas, le 25 pluviose an VIII (14 février 1800). La – 71 copie qui se trouve en B6 41 porte en marge une annotation du général Damas évidemment postérieure : lettre du général Desaix au général Bonaparte d' Alexandrie le 2 ventose pour s'excuser d'avoir signé le traité dEl Arich, faire sentir la différence de cette lettre avec celle par laquelle le général Kléber écrivait dans le même temps sur le même sujet telle que la réponse ci - jointe.

Kléber et Bonaparte..., II, pp. 556 - 557.

عدد المسرطة. ونجد بينها في Paris sous le Consulat, تقارير المسرطة. ونجد بينها في ٢٣ -- نشر اولار في كتابه ٢٥٠ : (١٨٠٠ أبريل ١٨٠٠) :

وإن بعض متحزبى الجنوب، اللاجئين في باريس، يبدو أنهم بحاجة إلى زعيم لحشد متهوسي وساخطي المديريات الجنوبية. وقد تطلعوا بأبصارهم إلى الجنوال كليبر و، دون أن يعرفوا رأيه، يقولون إن بلادهم سوف تزوده بثلاثمائه الف رجل للإطاحة بالحكومة الحالية، (I, P. عرفوا رأيه، يقولون إن بلادهم سوف تزوده بثلاثمائه الفريال من العام الثامن (٢٥ أبريل ١٨٠٠) :

وإن المصرفيين الذين يرون أن بوسعهم أن يجنوا في الأقوال الفامضة التي يتفوه بها العمال الذين بلا عمل، دلائل على الاستعداد للحركة، يلمحون إلى أن جيش مصر سوف يرجع جد ساغط، خاصة الضباط، وأنه قد انعقد مجلس حربي بعد رحيل الجنرال بونايارت، برئاسة الجنرال كليبر، تقرر فيه أن هذا الرحيل فرار ، (I, p. 292).

١٤ – إن غياب معلومات بشأن مشروع عودة أسطول بريست إلى البحر المتوسط دال بالنسبة للسرعة التي جرى بها إرسال لاتور – موبور. وقد قام أمورى فيقر دارسييه بإعداد قائمة بالسفن المرسلة إلى مصر بعد ١٨ برومير حتى نهاية العملة. ومن بين إجمالى ٢٢ سفينة قبل المسلس ١٨٠٠، لم يرحل إلا سفينتان في يناير ١٨٠٠، ولا يدل ذلك على افتقار للاهتمام من

جانب القنصل الأول، فالسفن الـ ١٠ التي ترجل بعد ذلك في أقل من سنة توضع ذلك تعاماً، بل يبل على العجز الذي يواجهه عن إرسال رسائل، ولا حتى تعزيزات، في القصل الأنسب لاختراق المصار الإنجليزي، والأسعب بكثير دائماً على مواصلته خلال الشتاء، والأسبب الأسبب الأسب

Kléber au ministre de la guerre Berthier, le 16 ventôse an VIII (7 - 30 mars 1800).

Kléber au général Clarke, directeur du dépot de la guerre, le 16 – ٦٦ ventôse an VIII (7 mars 1800).

١٧ – 32 B6 42 فينتوز (١٩ مارس ١٨٠٠). لا يجرى الهجوم على كليبر بالاسم. ويجرى إلقاء المسؤولية الرئيسية على كاهل إدارة الأقباط الذين حالوا دون الاستفادة من ماليات مصر. وقد أنخل بونايارت إشارات وعمليات شطب على النص.

FO 78 23.

FO 78 28, sans date mais début de l'année 1800.

الله المسدر الأعظم، انتابه الأسى الشديد لاستبدال صديقة وتسامل : وولكن لماذا يجب أن يكون فيله للصدر الأعظم، انتابه الأسى الشديد لاستبدال صديقة وتسامل : وولكن لماذا يجب أن يكون هناك أى تغيير ؟ لقد سارت الأمور بيننا على خير ما يرام؛ سارت الأمور على خير ما يرام، وقد أبلغه السير سيدنى أن السفير المعين الجديد هو من كبار ملاك الأرض في اسكتلنده، وأنه يتمتع بنفوذ قوى وأن الحكومة الإنجليزية قد اعتادت إرضاء مثل هؤلاء الأشخاص، بتعيينهم في مناصب رفيعة، وهو النسل شيء يمكنها تقديمه، وعندئذ قال الصدر : «أه ! يمكنني أن أفهم من ذلك إذا أن حكومتكم لها أيضاً زعماء جبالها الذين يتعين عليها إرضاؤهمه.

دثم سأل عن اسمه؛ ما هو الاسم. وذكر له سير سيدني الاسم بالعربية، فقال : دأوه ! لكن إيلكين اسم سيئ جداً – إنه دالجن، – إنه الشيطان، كيف يمكن للمكومة الإنجليزية أن ترسل إليتا شخصاً كهذا اه. وكان دبكوات الجبال، (ديريبكوات) أعيان ولايات تعرروا عملياً من سلطة الباب العلى في الأناضول.

FO 78 23.

A Lord Elgin, d'El Arich le 18 janvier 1800, FO 78 29.

CHARLES - ROUX, La Convention d'El Arich..., pp. 305 - 309. - VY

انت اسرة موربیه مستقرة فی ازمیر، وقد احتل إیزاك موربیه هناك منصباً
 وكان له اربعة أبناء من بینهم سكرتیر إیلجین وجیمس جوستینیان، مؤلف الكتاب
 Georges KROTKOFF, "Hammer - Pugstall, Hajji Baba اچی بابا. انظرهای المحالیات

and the Moriers", International Journal of Middle East studies, XXIX (1987), pp. 103 - 108.

Sidney Smith & Lord Elgin, le 20 février 1800, BARROW, II, pp. – va 19 - 23.

۱۷۹۱ مارس ۱۷۹۱، بشأن مناد بالثال، رسالة نيلسون إلى سيدنى سميث بتاريخ ۱۸ مارس ۱۷۹۱، بشأن منع تصاريح سفر للفرنسيين لمفادرة مصر : وإن هذا يتعارض تعارضاً مباشراً مع رأيى والذي يتمثل في عدم السماح لأى فرنسى بمغادرة مصر. ولذا فإننى أجد لزاماً على أن أكلفك وأن أصدر للفرد الأمر بألا تمنح أية سفينة فرنسية أو أي رجل فرنسي تصريحاً بمغادرة مصر؛ From Lord Nelson, compiled by Geoffrey Rawson, Londres, 1949, p. 222.

٧٧ - نيلسون إلى سيدنى سميث، ٨ مارس ١٧٩٩ ، دإن منصبك كوزير مشارك لدى الباب العالى يحتم بصورة مطلقة أن أعرف من الذى يخاطبنى - ولذا فإن على أن أوجهك، متى كان عليك إبلاغ أمور وزارية، إلى أن يتم ذلك بالاشتراك مع أخيك الموقر، وعدم خلط الأمور البحرية بالأمور الأخرى، لأن ما قد يكون لغة جد لائقة بالنسبة لمندوب لصاحب الجلالة، قد يكون مخريا لتلك المراعاة للاحترام من الصفوف المختلفة في خدمتنا. إن بوسع مندوب أن يستخدم نبرة إملاء مع أحد الأميرالات لكن ضابطاً برتبة نقيب سوف يتعرض للتوبيخ لو فعل الشيء نفسه، بالكافل. (Didd, عدما الأميرالات الكن ضابطاً برتبة نقيب سوف يتعرض للتوبيخ لو فعل الشيء نفسه، بالكافل. و 220).

٧٨ - نيلسون إلى اللورد كيث، ٢٠ مارس ١٨٠٠ : اإننى لا يمكننى الموافقة تحديداً على تدخله كضابط بريطانى فى النزاعات بين الحكومة العثمانية وباشا عكا، ودون أى اتحمال أخر مع اللورد إيلجين، لا يمكننى الموافقة أبداً على أن نهاجم عكا، لكننى قد كونت راياً حول هذا الموضوع، وإننى لاجرز على القول بأنه سوف يكون متفقاً مع رايك، . (Ibid, p. 281)

Texte dans H. G. PERIN and C. LLOYD, The Keith Papers: - va Selected From the Letters and Papers of Admiral the Viscount Keith, Londres, Navy Records Society, 1927 - 1955, III, pp. 203 - 204 et BARROW, II, pp. 9-11.

Cité et traduit par CHARLES - ROUX, p. 343, d'aprés Dispatches - A. and letters of Vice - Amiral Nelson, Londres, 1845, IV, p. 157.

Traduction de CHARLES - ROUX, p. 315 et texte original dans - AN BARROW, II, p. 78.

INGRAM, Commitment to Empire..., pp. 356 - 357. . — AY

Keith Papers, III, p. 214. — AY

INGRAM, pp. 364 - 366. — A£

Desaix et Poussielgue á Kléber, le 5 pluviôse an VIII (25 janvier - 🔥 1800).

Notes de la conversation qu'a eue le général kléber avec Moustafa - Al Pacha le 10 pluviôse au VIII (30 janvier 1800).

Mémoire remis le 8 pluviôse au Grand Vizir sur la dimande qu'il - AV en avait faire au citoyen Poussielgue.

Kléber au diwan du Caire, á ceux des différentes provinces de – AA l'Égypte, quartier général de Salheyeh, le 12 pluviôse an VIII (1er février 1800).

JABARTI, 3 ramadan 1214 (29 janvier 1800). - 🗚 WIET, p. 95. - 🐴

Curieusement, CUOQ (p. 200) traduit "Khayyama" par "couvrir - 11 d'honneurs", au lieu d' "établir son camp".

JABARTI, 5 shawwal 1214, Wiet, p. 96. Le récit de Nicolas Turc – 17 pour cette période est trés précis et correspond parfaitement au contenu des archives françaises.

Damas au Reis Effendi, le 28 pluviôse an VIII (17 février 1800). – 💜
Damas au Reis Effendi, le 7 ventôse an VIII (26 février 1800). – 👊
Kléber au Grand Vizir, le 19 ventôse an VIII (10 mars 1800). – 👊

Traduction de la lettre de Lord Keith, commandant en chef la - 11 flotte anglaise de la mer Méditerranée au général en chef Kléber recue dans la lettre de Sir Sidney Smith du 21 février. L'original en B6 42 et le registre B6 111 portent tous les deux le soulignement indiqué ici.

Poussielgue au général en chef Kléber , le 19 ventôse an VIII (10-4V mars 1800) .

Selon les sources européennes comme arabes, la graphie de ce - **\^** nom prend des formes différentes et souvent trés éloignées les unes des autres, voir les exemples donnés par WIET, p. 99.

John Keith á Sidney Smith, le 10 mars 1800, ADMI 402. - **

John Keith á Sidney Smith, le 16 mars 1800, ADMI 402, voir – \... aussi une traduction française d'une lettre de John Keith au même le 12 mars 1800 en B6 42.

WIET, p. 97. - 1.1

Fourier á Kléber, le 23 ventôse an VIII (14 mars 1800), 6 42. - 1.7

Kléber á Damas et Gloutier, le 24 ventôse an VIII (15 mars - 101 1800).

ROUSSEAU, p. 239. – 1.0

Le texte turc avec la traduction française se trouve en B6 42. - 1.7

Morier 4 John Keith, le 13 mars 1800, ADMI 402. - 1.V

Rapport de Wright á Sidney Smith, ADMI 402. ce document - \.\.\ extrêmement riche est, á ma connaissance, totalement inédit. Il permet de suivre l'évolution psychologique de Kléber.

Conférence tenue le 24 ventôse an VIII entre les commissaires - 1.1 français et les commissaires turcs, le Reis Effendi et le Defterdar, á la mosquée de Sibilli Hallem en avant de la Coubée.

١١٠ – تقرير رايت، لم يكن على علم باجتماع ١٦ مارس بين القرنسيين والعثمانيين، وفي
نهاية الأمر، قرر الطرفان الاجتمام دون للبعوثين الإنجليز.

 ١١١ -- يمكن الاعتقاد بأن رايت يخترع هذا الجزء من للحادثة في تقريره، لكن هذه الأفكار تجد تعبيراً عنها في كراس يوميات كليبر.

۱۱۲ – كليبر إلى داماس، ٢٦ فينتوز من العام الثامن (١٧ مارس ١٨٠٠) : فيجب إلقاء القيض على عثمانلية بولاق والقاهرة القديمة والقاهرة متى كان ذلك ممكناً دون حرمانهم من المزاعاة ودون تعريضهم لأية معاملة سيئة، (B6 42) .

۱۱۳ – يشدد نقولا الترك بصورة منتظمة على رفض ممثلي السلطة الشرعية فرض أي مصير سييء على الأتليات، وقد رأينا أنه قد أتهم عمر مكرم بأنه كان يريد ذبح للسيميين عند إعلان نزول الفرنسيين، ولابد من الإشارة إلى أن الجبرتي قد حمل العثمانيين مسؤولية الجهاد شد المسيميين أكان ذلك في ومظهر التقديس، أم في وهجائب الأثارة.

وتتحدث والملاحظات حول انتفاضة القاهرة، عن بيان وباسم الباشا، يدعو إلى مراعاة المسيحيين والدمشقيين والأقباط واليونانيين واليهود والأوروبيين، ناعياً الشعب إلى مهاجمة

الفرنسيين، . Revue d'Egypte, 1895, pp. 203 - 218 وهى ترجع جزئياً إلى قلم كليبر وتشكل مسونة للتقرير، الذي بدأه كليبر وأشه ناماس، وللقدم إلى المكومة الفرنسية عن الأحداث التي جرت في مصر، منذ عقد معاهدة العريش وحتى نهاية بريريال من العام الثامن، وقد نشر هذا النص الرسمي في القاهرة بعد موت كليبر، كما أن كتاب Revue d'Égypte ينشر يوميات معركة هيليوپوليس وحصار القاهرة، والتي كان سكالكرفسكي قد أعاد نشرها ناسباً إياها إلى الازوفسكي (405 - 371 - 371).

١١٤ -- في هماك الأثار، لكنه في مظهر التقديس، خلافاً لذلك، لعين كريه.

B6 43, Ordre du général Kléber le 17 germinal an VIII (7 avril - \\0 1800).

Rapport fait au gouvernement..., p. 30.

Victoires, Conquêtes... XII, pp. 124 - 125. -- ۱۱۷ ملى المالوف، الأمر الذى ما كان يمكن لأحد قط توقعه من أناس جد متأخرين فى المضارة والمستاعة، قد تجلت فى هذا الظرف غير العادى إلى أبعد حد، لقد طور الأتراك والسكان نشاطاً لا يمكن لشىء أخر أن يمنعه لبلد بربرى غير التعميب، حيث يحل محل حب الوطن،

۱۱۸ - يزعم كتاب «التاريخ العلمي» أن الثرار وحدمم هم الذين سوف يستفيدون من المصمى اليومية (VII, P. 413) .

۱۹۹ – هذا هو ما يؤكده الجبرتي، ويؤكد والتاريخ العلمي، جزئياً : وإن بعض الروايات ذات السند الضعيف، لابد من قول ذلك، قد تعدثت عن وجود في القاهرة لذلك المولى محمد أو الرسول للهدى، الذي كان قد حرض سكان البحيرة، وهذا يعنى أن الرسول المهدى لم يهلك في دمنهور بطلقة مدنع أو أن رجلاً آخر من التوع نفسه قد انتحل اسمه وأعماله؛ (VII, P. 414) .

الاتار، أما في مظهر التقديس، فإنه يجرى تصويره بشكل معايد اكثر Delanoue Moralistes..., I, p. 61. وهذا التغير مماثل للتغير التأمل بالملم يعقرب.

۱۲۱ – (B 6 42) ، ۲۹ مارس ۱۸۰۰ ، الموقعون هم السابات والبكرى والشرقاوى والمساوى والمهدى والقومي والمدوقي والممد مسرم وإبراهيم ملطي.

Notes.., pp. 214 - 215 - \text{VY}

Le général en chef Kléber á Mourad Bey, le 12 germinal an VIII - 177 (2 avril 1800).

Traité avec Mourad Bey, le 15 germinal an VIII (5 avril 1800). - \\
Note officielle de la part du général en chef Kléber, concernant - \\
\(\nabla \)

la conduite á tenir par le trés illustre et honoré Mourad Bey, en conséquence de la convention du 15 germinal an VIII.

Conditions convenues entre le général en chef Kléber – ۱۷٦ commandant l'armée française et Nessif Pacha, commandant l'armée turque pour l'évacuation du Caire, le 10 germinal an VIII.

B6 43, Nassouf, gouverneur d'Égypte á Moustafa Pacha, 6 Zei el – ۱۲۷ Cade 1214 11 germinal an VIII (1er avril 1800).

Jabarti, événements de l'année 1214.

-- **۱**۲۸

Sur l'histoire de Boulaq, voir Nelly HANNA, An Urban History - 174 of Bulaq in the Mamluk and Ottoman Periods, Le Caire, I. F. A. O., 1983.

۱۳۰ – من الغريب أن الجبرتي في مظهر التقديس كما في هجائب الآثار يعطى تاريخ ۱۷ الريل ويخلط تاريخ الانتان الهجوم على بولاق بتاريخ العاصفة الكبيرة، في حين أن كتاب Victoires et الريل ويخلط تاريخ الهجوم على بولاق قد سبق العاصفة (XII, P. 736)، وتسمح وثيقتان من الاستيلاء على بولاق قد سبق العاصفة (B 6 43)، وتسمح وثيقتان في الملف (B 6 43) بالتحقق من تاريخ ۱۰ ابريل : أمر من كليبر بتاريخ ۱۰ ابريل إلى الجنوال قائد سلاح المهندسين بشأن الهجوم على بولاق والعفو المنوح للسكان في ۱۱ ابريل.

B6 43, Kléber général en chef á l'armée, Au quartier général du – ۱۳۱ Caire, le 16 germinal an VIII (16 avril 1800).

Victoires et Conquêtes..., XII, p. 138.

- 144

۱۳۲ – الجهرتي، ذو القعدة ۱۲۱٤. إن التقرير، المكترب بقلم داماس في هذا الجزء، يقدر عبد القاهريين الذين ساروا في اثر العثمانيين بثلاثة إلى أربعة آلاف.

Histoire Scientifique..., VII, p. 462.

- 146

p.55.

-- 180

PEYRUSSE, Les finances de l'Égypte.... pp. 459 - 461.

١٣٧ – الجبرتي، ٨ دو الحجة ١٢١٤. يرفع كتاب والتاريخ العلمي؛ الضريبة المفروضة على السادات إلى ٨٠٠٠٠٠ فرنك (VII, P. 470) .

PEYRUSSE, op. cit., p. 460.

-- **۱**۳۸

B6 45, lettre du shaykh al Sadat à Kléber, original arabe et - 171 traduction d'époque.

B6 45, Déclaration en faveur du capitaine Gervais par les - \(\epsilon\)\(\text{N}\) notables du 8 e arrondissement, idem pour le capitaine Giraud (3 e section).

Sur la question trés controversée des rapports de Lascaris et du - 187 mu'allim, voir mon essai de mise au point : "Le chevalier de Lascaris et les origines du Grand Jeu", Cahiers de l'Orient, 7 1987), pp. 189 - 210.

MICHALON et VERNET, op. cit, p. 33.

ROUSSEAU, pp. 273 - 277. – 188

Ordre du 23 prairial an VIII (12 juin 1800), B6 45. – \100

Le 2 prairial an VIII (22 mai 1800), ROUSSEAU, p. 296. - 127

Ordre du jour du 18 floréal an VIII (8 mai 1800), B6 44 et - 129 ROUSSEAU, p. 286.

Le 3 prairial an VIII (23 mai 1800), Rousseau, p. 301.

ADMI 402: Sidney Smith à Nelson, le 1 er mars 1800, à Lord – 144 Keith, le 8 juin 1800. Voir aussi Historical Manuscripts Commission: Reports of the Manuscripts of J.B. Fortescue, Esq, Preserved at Dropmore (vulgairement) Dropmore Papers, VI, pp. 161 - 162.

Sidney Smith à Lord Keith le 5 avril 1800 et à Lord Elgin le 21 - 100 avril 1800, BARROW, I, pp. 390 - 393 et pp. 403 - 411.

FO 78 29: Sidney smith à Morier (et par là à Lord Elgin), le 20 – 101 avril 1800, au Caimacam Pacha le 9 juin 1800; extrait d'une dépêche du Grand Vizir à la Porte, le 1 er avril 1800; Morier à Elgin le 12 et le 13 avril 1800 et le 28 avril 1800.

B6 43 : Le Grand Vizir au général en chef Kléber, au quartier – ۱۰۲ général de Jaffa (sans date), arrivée au Caire par un Tartare le 30 germinal an VIII (20 avril 1800) et réponse à la lettre ci - dessus, mise en bas non signée et expédiée par le même Tratare, parti le 8 floréal (28 avril 1800).

B6 44: Kléber à Sidney Smith, le 16 floréal an VIII (6 mai – 10° 1800), à Damas, le 1 er prairial (21 mai 1800).

Courrier de l'Égypte du 21 prairial an VIII, du 18 messidor et – 10 t du 27 messidor (10 juin, 7 et 16 juillet 1800). B6 45 : correspondance entre Morier et Kléber.

- B6 45 : Sidney Smith à Kléber, devant Jaffa, le 9 juin 1800. 100
- B6 45 : Lanusse à Kléber, le 25 prairial an VIII (14 juin 1800). \•\\
 La lettre arrivera après la mort de Kléber.
- B6 45 : Kléber à Reynier, le 20 floréal an VIII (10 mai 1800). Nov
- B6 45 : traduction d'une lettre du Grand Vizir arrivée au Caire le NoA 8 juin 1800.
- B6 45: Menou à Kléber, le 17 prairial an VIII (6 juin 1800). 101
- B6 45 : Kléber à Menou, le 19 prairial an VIII (8 juin). VI
- Mémoires du Comte Reynier, 11 e édition, Paris, 1800, pp. 88 - 171 89.
- Dictionnaire Napoléon, articles Desaix et Marengo. 177
 - ١٦٧ أما بروتان فسوف يشفى من جراحه،
- DELANOUE, Moralistes..., I, pp. 81 82 و ١٢١٥ و ١٦٤ ١٦٤ ١٦٤ الجبرتى، ٢١ محرم ١٢١٥ و ١٦٥ مجرم ١٢١٥ و ١٦٤ عبر الشعديب لنقع الحلبي إلى تقديم يجب وضع المسألة كلها في سياقها، فقد استخدم الفرنسيون التعذيب لنقع الحلبي إلى تقديم اعترافات. وما يهم الجبرتي هو انتظام الإجرامات وعدم إنزال عقاب بأحد غير الأشخاص المتهمين.
- ١٦٥ كانت لدى لارى مجموعة من جماجم من لجأى إلى الاغتيال السياسي، وقد حصل من القنصل الأول على جمجمة كادودال التي لن ترد إلى أسرته إلا في ظل عودة الملكية.

الخيار الاستغمارك

تسهية جيلو

لم يكن قد جرى التحسب لاختيار خليفة لكليبر. والمسافة جد بعيدة، بحيث لا يمكن لباريس تسمية احد، وكل شيء يدور بين قادة الفرق في القاهرة، أو بشكل أدق بين الأكبر سنا بينهم: رينييه الذي تعتبر قدراته العسكرية مماثلة لقدرات أكثر جنرالات الثورة روعة والذي رقي إلى هذه الرتبة في عام ١٧٩٦ وهو في الخامسة والعشرين من عمره، ومينو الذي لم يتميز قط حقاً في القتال مع أنه كان قائد فرقة في الثالثة والأربعين من عمره، في عام ١٧٩٦. ومنذ وصول نبأ الاغتيال، يتأبي كل من الرجلين على القرارات التي يجب اتخاذها. وفي نهاية الأمر يقنع رينيه مينو قليل العماس بتراي القيادة العامة بمدورة مؤتتة إلى حين وصول قرار من باريس. وكان مينو قد قدم حججاً جدية؛ إن تغييره لدينه قد جعله قليل الشعبية بين الجنود، وهو لا يحوز خبرة حربية حقيقية. لكن القياعد العسكرية محددة؛ فمن الواضح أن مينو هو الأكبر سناً في الرتبة الأعلى، ويعلن رينيه وجميع الچنرالات استعدادهم لتقديم للشورة إليه في مجال العمليات العسكرية...(١)

وفى الظاهر، فإن هذا الحل الوسط قد يبدو ممتازاً. أما فى الواقع، فإنه يهمل تماماً التفاعل بين الخيارات الكبرى لحكم مصر، خاصة بين إدارة البلاد والعمليات العسكرية، ثم إن رينييه سرعان ما ياسف لتنازله عن الموقع لمينو ويتصرف كنافر متزايد العدارة لخليفة كليبر، بل إنه، خلال جنازة كليبر، يغضب من المكانة البروتوكولية الأعلى التي اختص بها مينو نفسه من دون قادة الفرق الآخرين (٢)، وعندما يتخذ مينو قراراته الأولى بصفته قائداً

علماً مؤتتاً، فإنه (رينيه. -- للترجم) يبدى علنا استياءه من تلقى أوامر، ويؤكد أن على مينو أن ينتظر تثبيته من جانب جنرالات مجتمعين في مجلس حربي. وبالنسبة له، فإن: وذلك هو السبيل الوحيد الذي يمكنه من خلاله إضفاء الشرعية على سلطته، فالبعد عن للتروبول وصعوبات الاتصال تحول دون تلقى أوامره، وهو يقول: دومن جهة أخرى، فإن كل حقوق الأقدمية قدد أبطلها النستور الجديد، وجميع التعيينات يجب أن تتم بالاختياره(٢).

بغلث المبلة

إن مصرع كليبر، هذا القائد المحبوب وجد المعترم من الجنود، قد وجه ضربة بالغة القسوة إلى معنويات الجيش، فالنفور الذي كان يكته دائماً لمصر، يتحول إلى كرد حقيقى، والحال أن الرغبة في العودة (إلى فرنسا)، والتي احتجبت مؤقتاً بعد انتصار هيليوپوليس إنما تعاود الانبثاق بدرجة أكبر وذلك بقدر ما أن القائد العام الجديد لا يتمتع بقصال سائس الرجال الضرورية لدفع الجنود إلى نسيان مشاق المنقى،

والحال أن معنى الحملة لم يك واضحاً قط للجنود. لقد قيل لهم إنهم قد جاءوا إلى مصر لتحريرها من الماليك . إلا أنه قد تم للتو عقد اتقاق معهم . وقد جرى التأكيد لهم على أنهم حلفاء للإمبراطورية العثمانية، وها هم يقاتلون جيوشها منذ عامين. والتفسير الذي بنا لهم أكثر منطقية والذي دعمه موقف كليبر في الأشهر الأولى لقيادته، هو أن حكومة الإدارة قد أرسلتهم إلى مصر للتخلص من بونايارت: ويما أن هذا الأخير هو الآن السيد الجديد لفرنسا، فإن البقاء في مصر لم يعد له أي معنى.

ويعرف مينو هذا القلق الذي ينتاب الأذهان. وفي بيان موجه إلى الجيش، في ه ميسيدور من العام الثامن (٢٤ يونيو ١٨٠٠)، بعد عشرة أيام من مصرع كليبر، يشرح له السبب في وجوده في مصر: لقد كانت الحملة عملية وقائية تهدف إلى منع أعداء الجمهورية من الاستيلاء على مالطه وعلى مصر؛ وكان لابد من إنقاذ تجارة شرقي البحر المتوسط المهمة دوالتي ترتفع مكاسبها سنويا إلى نحو خمسين مليوناه (من الفرنكات. المترجم)؛ ومما يؤسف له أن الباب العالى قد خدع من جانب أعداء فرنسا وشن الحرب عليها؛ وقد أنت انتصارات جيش الشرق إلى تدمير آماله، وهذا هو السبب في أنه قد لجأ إلى الاغتيال حتى تدب الفوضى في حدفوف الجيش؛ واليوم، لا يمكن أن يكون من الوارد الاغتيال حتى تدب الفوضى في حدفوف الجيش؛ واليوم، لا يمكن أن يكون من الوارد (١)

وهذا النص يخدمه كرد عندما يسأله ضباط شبه لواء، جاءوا للاضطلاع بمسعى جماعى، متى ينوى إعادة الجيش إلى قرنسا، ويحاول داماس، فى القترة نفسها، أن يبين له أن حالة الجيش لا تسمح بالبقاء فى مصر وأنه يجب الاستفادة من الموقف للتفاوض على جلاء فى أحسن الشروط، والحال أن مينو، الذى يأخذ على هذا الجنرال أنه قد آثار كليبر عليه، إنما يحيل مرة وإلى الأبد إلى بيانه، وينحاز رينيه، فى مواجهة مينو، إلى صف داماس().

ويأمر مينو بنشر بقية أوراق موربيه ويتهم ألباب ألمائى علناً بأنه مسؤول عن اغتيال سلفه، وذلك سعياً إلى تحويل الجنود عن الأمال الزائفة ألتي أشاعتها الدعاية الأنجلو – عثمانية. ثم إن لللازم رأيت، ألذى كان قد طرد من الإسكندرية بناءً على أمر من كليبر، والذى عاد عبر طريق سوريا كمفاوض دائما، إنما يطرد مرة أخرى من مصد. وكان قد ضبط متلبساً بجريمة إغراء جنود فرنسيين وكان بالإمكان القيض عليه كجاسوس (٢). وقد أدرك سيدني سميث على الفور أن صعود مينو إلى القيادة العامة إنما يعنى انتصار الحزب الاستعماري (٧) ولا يدهش لرفض مينو أي نقاش إلا فيما يتعلق بمسألة الأسرى. على أن المعدر الأعظم ما يزال يحلم باستثناف للمفاوضات، وهو يوجه بياناً إلى الجيش الفرنسي ينفى أية مسؤولية عثمانية عن اغتيال كليبر (٨). وهو يصطم بذات الدفع بعدم القبول، كما أن العروض التي يقدمها القابودان باشا وإسحق بك تقبابل بالرفض، والاتمالات الوحيدة المسموح بها إنما تتعلق بإطلاق سراح بودو الذي هو الآن أسير عند القابودان باشا. ويعطى ذلك مجالا لتبادل الرسائل والهدايا بين مينو والقابودان باشا حتى عودة بودو إلى مصر (١).

تصالح الجيش جع الواقع

وهذا الرفض الواضح والبات لاستئناف المفاوضات حول المسائل الأساسية إنما يضع نهاية لالتباسات سياسة كليبر، لكنه يضع أيضاً نهاية لدعاية أعداء الفرنسيين التسريحية، وإذا كان لم يعد هناك ما يدعو الإنجليز إلى الانزعاج من قلب للتحالفات يتم في نهاية الأمر من جانب العثمانيين، فإنهم يجدون أنفسهم مرغمين على هجر العمل غير المباشر العزيز على قلب سيدني سميث، وحتى إذا كانت الحكومة البريطانية تضطر، في استرجاعها لما كان، إلى الاعتراف للعميد البحرى بأنه كان يتميز ببعد النظر في مسألة اتفاق العريش،

فإن الحرب الإدارية ضد الأخوين سميث والتى يخوشها اللورد إيلجين، تجد ترجمة لها، بعد بضعة أشهر، في سحّب سينسر من القسطنطينية (١٠) وفي تمجيم لوضع سيدنى والنتيجة المنطقية هنى تورط عسبكرى أكبر ليسريطانيا في مصبر وذلك بسبب إخفاقات العثمانيين المتالية،

وفى التو والحال، فإن تأكيد سياسة واضحة، إنما يبدو انه قد لتى استقبالا طيباً من جانب جمهرة الجيش، وعلى الأقل، فإن فريان يؤكد: وإن كل فرد، وقد اقتنع بأنه سوف يظل فى مصر لفترة طويلة، قد سعى إلى نسيان فرنسا قدر الإمكان. وفي كل مكان، فإن الضباط القادة والعاديين لم يهتموا إلا بتزيين مساكنهم. وقد أقيمت الحفلات والمأدب واعيد فتح قاعات العروض المسرحية، وأخيراً، ساد القول بأننا ها نحن مستعمرون (١١)).

ويشير غياب العصيانات في الأشهر التالية إلى أن الجنود قد تخلوا عن الأمل في عودة قريبة وأنهم غير قادرين على ممارسة ضغوط على القيادة. والحال أن معركة هيليوپوليس كانت قد حررت رأى الجيش العام من الأوهام. لكنه ليس متحمساً على الإطلاق للمشروع الاستعماري. فالرضوخ للأمر الواقع هو الشعور السائد الذي أثاره نزاع الجنرالات، ويرتكب مينو الخطأ الجسيم الذي يتمثل في اعتبار هذا الموقف تأيياً. إن قصور الاحترام الشخصى الذي يتمتع به يؤدي إلى أن تبجح خطابه لا يثير البئة أرواح الجنود الذين يتذكرون بلاغة كليبر البسيطة والمؤثرة.

والحال أن مينو، المتورط بالفعل في مشاحنات مع المقربين من كليبر، سوف يزيد من احتداد سخريتهم الخبيئة عندما يطلب تسليم تركة الچنرال القتيل إلى خزائن الجيش. فداماس يعارض ذلك بتأكيده أن هذا الإجراء إنما يتعارض مع القوانين ويعلن أنه مسؤول عن حقوق الورثة. ويريد مينو تعرير المسألة بإصدار أمر إلى اللجنة الإدارية ببيع متعلقات كليبر الشخصية. لكن اللجنة ترفض مشيرة إلى أن ذلك لا يدخل في اختصاصاتها. وبعد عند أيام من المناقشات، ينتصر داماس: إن تصفية المتلكات تتم على يد دور، إلا فيما يتعلق بالأشياء التي يحتفظ بها مينو، لكن الثمن يسلم إلى داماس، ممثل الورثة الذي يجرى تسليمه أيضاً عشرين ألف فرنك، هي الثمن التقديري للأشياء التي يحتفظ بها القائد العام. لكن مينو يحاول أن يعرف ما إذا كان كليبر قد دفع من راتبه ثمن الأشياء الشائد إليها (خاصة الكتب) ويختزل بنحو ثمانية الاف من القرنكات التعويض المقرر. ووفقاً لرينييه، على أية حال، فإن هذا التعويض لن يسلم أبنا إلى داماس (١٢). ومن جهة أغرى، فإن هذا الأخير يخفي كتابات كليبر الشخصية لأنه يخشى – وهو على حق في ذلك أغرى، فإن هذا الأخير يخفي كتابات كليبر الشخصية لأنه يخشى – وهو على حق في ذلك المرونة تماما (١٢).

المشروع الاستعمارك

إن الرغبة في الاحتفاظ بمصر ورفض مواصلة التبلاعب بالكلمات بمحاربة العثمانيين مع ادعاء المهيء لاستعادة سلطتهم، إنما يسمحان لمينو برفع الستار عن الهدف المقيقي للمشروع المصرى: إيجاد مستعمرة. وعلى الفور، يرى رينييه وداماس في ذلك اغتصاباً جديناً، لأن المكومة الفرنسية وحدها هي التي تملك الحق في تأكيد قرار كهذا، وأن من الأفضل الحفاظ على ضبابية فكر سلفيه حول هذا الموضوع، ولا يتصل النزاع بمجرد مبرر الوجود الفرنسي في مصر، بل يتصل كذلك بالتحديد المقوقي لصلاحيات مينو. فإذا كانت مصر مستعمرة، فإن مينو عندئذ هو حاكمها الذي يمثل القناصل. ويسبب انقطاع الاتمالات مع فرنسا، فإنه يملك حق سن القوانين كرئيس دولة والاختطلاع بإصلاحات أساسية. وبالنسبة لضمومه، فإنه لا يمارس غير مهام حكم مؤقت، انتظاراً لتسمية المكومة الفرنسية لفليقة حقيقي لكليبر. ومن ثم فإن عليه الحد من قراراته والأ يتمرف إلا بالتشاور مع نظرائه، قادة الفرق.

الشؤون المالية

في مرحلة أولى، يستأنف مينو فحص إدارة مصر الذي يدأه كليبر ومطاردة الأعمال التعسفية. وفي أول يوليو ١٨٠٠، يصدر الأوامر إلى آذني الصرف وإلى الجنرالات الذين يقودون سلاحي المنفعية والهندسة، وإلى مسؤولي مختلف الخدمات، بأن يقدموا إليه تقرير) تفصيليا عن حالة مجالات كل منهم، يتضمن عدد الأفراد ووظائفهم ورواتبهم وعدد الصمص الغذائية اليرمية التي يتمتعون بها. وسوف يسمح تلك دبالتوصل إلى إيجاد نظام حكيم ومقتصد للإدارة (١٤)،

وتؤدى سلسلة باكملها من الأوامر اليومية الصادرة من اغسطس إلى نوقمبر ١٨٠٠ إلى تمديد إجراءات للتحقيق المنتظم من النفقات كما تؤدى إلى مراجعة عامة لهذه النفقات منذ بداية الحملة. ويطمع القائد العام الجديد إلى أن يسوى بصورة نهائية مسألة تبذير الأموال التي اشتكي منها سلفاه . ومرة أشرى يجرى حظر المصادرات التي تتم دون تصديح من القائد العام (١٠). ويجرى تغيير وظيفة الصراف العام للجيش إلى وظيفة مدير عام ومحاسب لجميع إيرادات مصر العمومية. والحال أن المدير الجديد، استيف، يعاونه محصل رئيسي ومدراف رئيسي (١٦).

ومسألة الإيرادات الضريبية هي المسألة الأصعب على التسوية، فهي تطرح مسألة

مكانة الأقباط. والحال أن مينو لا يكن احترام) يذكر لهم وهؤلاء الأغيرون غير مرتاحين لتحوله إلى اعتناق الإسلام. ويتعين من جديد على المعلم يعقوب وموظفى المالية الآخرين أن يرسموا لوحة للإدارة المالية لمصر (١٧). وسوف يجرى التحقق من صدق حسابات الأمناء الأتباط وسوف يتعين على الأمناء الخمسة الكبار أن يردوا إلى السكان جميع المبالغ التي تجبى دون وجه حق من جانب مرؤوسيهم (١٨). لكن الصراف العام استيث يتولى الدفاع عن موظفيه: إن شكايات الفلاحين لها ما يبررها، لكن الفرنسيين هم الذين يتحملون المسؤولية وذلك بسبب الضريبة العامة التي فرضوها. ويجرى إلزام الأقباط بتوزيع عبء الضريبة على الأراضي المروية بمياه الفيضان كما على الأراضي غير المروية والمعفاة عادة مصن دفع الضرائب. ويحرى استيڤ دان من المناسب تحركهم يتصرفون حتى لا يتوقف مصيل الإيرانات من جراء الاصفاء في هذه اللصظة لشكايات الفلاحين التي اعتادوا تقديمهاه (١٩٠). ويتمسك مينو بموقفه مجبرا الأقباط على المشاركة بمستوى مليون ونصف المليون فرنك في الضريبة غير العادية التي فرضت على المدن بعد انتفاضات مارس ونصف المليون فرنك في الضريبة غير العادية التي فرضت على المدن بعد انتفاضات مارس

لاسكاريس

يسمح قرار البقاء في مصر بعودة مشاريع إعادة تنظيم البلد إلى الظهور. وفي أوائل يوليو ١٨٠٠، نجد أن لاسكاريس، رفيق المعلم يعقوب، يقترح على مينو ووسيلة بقائنا بشكل دائم في مصر عبر مجرد صدام التعصبات المتعارضة لسكانها، وهو يرى، اعتماداً على واقع أن مصر كانت دائماً دمهد التعصب، أنه إذا كان الدين الجمهوري لا يستطيع، في المتو والحال، أن يجد أتباعاً له بسبب بساطة ممارساته، فإنه بالقضاء على جميع أشكال المتفرقة الدينية من خلال رفع دجميع الطوائف (الدينية) إلى درجة واحدة من النفوذ السياسي، سوف يتسنى لتلك (الطوائف) التي نال منها الإسلام وحط من شانها أن تزدهر على حسابه، إلى الدرجة التي تمكنها من الوصول إلى عند مساو من المشايعين، ومنذ تلك اللحظة، فسوف يكون بوسع الفرنسيين أن يحكموا عبر دهذا التوازن عدين بشكل متزايد إلى درجة تحويل المصريين وإلى طائفة واحدة ومتماثلة هي طائفة عديدين بشكل متزايد إلى درجة تحويل المصريين وإلى طائفة واحدة ومتماثلة هي طائفة

باجتذابه ثقة السكان، سوف يعمل على إعادة هذا البلد الشهير دإلى ما كان عليه في الزمن الماضي، مركزاً للوفرة وللمعارف ولتجارة العالم».

ويرد عليه مينو بأنه لا ينوى أن يصبح زعيم طائفة وأن «ديانته العقلية الصغيرة» تكفيه. والشهادة مثيرة للاهتمام فيما يتعلق بالوقوف على مدى إخلاص تحول مينو إلى اعتناق الإسلام.

على أن الاسكاريس الا يفقد الأمل، وفي ٢٠ ثيرميدور من العام الثامن (١٣ أغسطس ١٨٠٠)، يكتب من جديد إلى مينو، وهو يعترف بأنه يضع المشاريع كما يصنع الآخرون الفترحات والأحذية وكما يضعون الدساتير والأطفال، إلخ، وهذا المشروع الجديد، الذي الا يمكنه أن يعود عليه إلا دبشهادة حماقة يمنحني الجميع إياها بالفعل، إنما يتمثل في بناء سد خديم عند رأس الدلتا، يجتمع معه بناء عاصمة جديدة لمصر، هي مينوپوليس، التي سوف تكون نقطة اللقاء بين منتجات الوريقيا ومنتجات البلدان التي تطل على البحر المتوسط، وستكون موقع الانصهار بين الغرب والشرق، وهذا المشروع يستبق القناطر الشهيرة، التي شيدها محمد على، لتنظيم ري الدلتا.

والواقع أن المغامر يكشف في بقية نصه عن هدفه الحقيقي، إنه يدرس إمكانية تخلى فرنسا عن مصر إثر مساومة على الصلح الشامل: وفي هذا القرض، سوف يكون من المهم للغاية ترك حزب قوى، يمكنه البقاء هناك مسلحاً لكي يحافظ هناك على نفوذنا السياسي والتجاري ومساندة الفرنسيين في نهاية الأمر في حالة تعرضهم للهجوم من جانب الحزب الأخرة

والمال أن المديث إنما يدور عن الاضطلاع في مصر العليا بتوحيد جميع أعوان الفرنسيين مع مماليك مراد بك. كما أن هؤلاء الأعوان سوف يبقون مراد بك في الحزب الفرنسي. وحتى يتم ذلك، فإنه يجب في التو والمال تعزيز الفيلق القبطي الذي يقوده يعقوب تعزيزاً ملموظاً. لأن كل شيء، مرة أخرى، إنما يتوقف على القبطي، ولاسكاريس يعرفه وفقاً لموضة بعث مصر، وهي الإيديولوچية الرسمية للحملة: «إنه حفيد أولئك المصريين القدماء الذين مازالوا يثيرون دهشة العالم بأثارهم: يالها من ذكريات تستحضرها هذه الأثار! يالها من معارف ايالها من سياسة ا باختصار، يالها من حضارة تبوح بها للشعوب التي تتخيل هذه الأهرامات، هذه للعابد، هذه البحيرات، هذه القنوات الا

ويمكن أن ترى في الاسكاريس واحداً من أسلاف النزعة الفرعونية السياسية ألتى عرفتها أواخر القرن التاسع عشر.

ويرد عليه مينو بأنبه ليست لبيه أية ثقة في الأقباط، ومندئذ بواصل لاسكاريس مشروعه القبطي بعد تعديله وذلك في رسالة إلى القائد اللعام مؤرخة في ٢٩ فروكتيدور من العام الثامن (١٦ سبتمبر ١٨٠٠). فهو يواصل الدفاع عن صديقه ويقترح هذه المرة إرساله، مع بعض الجنود الفرنسيين وخمسة الاف أو سنة الاف من المسيحيين الشرقيين إلى النوبة لإنشاء مستعمرة دائمة هناك ومريحة بالنسبة لفرنسا، فهناك سوف يكون للمزب المسرى للمالئ لفرنسا قاعدة راسخة في حالة جلاء الفرنسيين عن مصر، وسوف يكون لاسكاريس هو مفوض الحكومة الفرنسية هناك، ومن ثم فإن عودة الفرنسيين سوف بكون سوف تكون سهلة.

والحال أن ميتو، الذي يكن قدراً من التعاطف لقارس مالطة السابق، يعينه، في الشهر نقسه، مديراً للرسوم الالتزامية. ويواصل لاسكاريس الإصرار على مشروعه النوبي ويرسل إلى بوناپارت مرثية يعقوب المترحمة على روح ديزيه. وغلافاً لما يؤكده نص التقديم المنشور في الأمر اليومي والذي ينسب القصيدة إلى المعلم، فإن المعجم المستخدم والإشارات الضمنية إلى المعصر الإغريقي الروماني الكلاسيكي إنما تسمح بافتراض أن كاتبها الحقيقي هو لاسكاريس:

وإلى الأبد ستحيا فى الأجيال القادمة وفى عرفانى بالجميل، إن طيفك العزيز يرفرف بالقعل فى رحابة الفضاء مع طيف أبطال العصر القديم، وهو يتحد بالفعل مع دوح بونايارت الحارسة، ومن هذا الاتحاد الذى يحرك شديد رهبة الأعداء وشعوب الأرض سوف تولد رفاهية وحضارة الشرق؛ (٢١).

جشاريع الإصلاح الأخرج

ينتهز خصوم مينو الخيال الظاهر لمشاريع لاسكاريس للإيحاء بأن مشاريع القائد العام ليست أقضل حالاً (٢٢). ويرسل أشخاص آخرون إلى مينو مقترحاتهم الإصلاحية الخاصة بمصر. إن لوپير، مدير الجسور والطرق، يقترح إعادة حفر القناة التي تربط الإسكندرية بالنيل، والبدء فوراً في عمليات المساحة (٢٢). وهذا المشروع، الذي ينسب ميادرته إلى كليبر، لن يتحقق إلاً في بداية حكم محمد على تحت اسم ترعة المحمودية.

وقى ٢٥ ميسيدور من العام الثامن (١٤ يوليو ١٨٠٠)، يوجه شخص يدعى بالماس،

وهو وكيل فرنسى سابق فى إقليم البحيرة، متكرة حول إدارة ماليات مصر. وهى من حيث الجوهر عبارة عن لوحة جد مثيرة لوضع الزراعة. ويقترح بالماس نظاماً جديداً لضرائب الأرض يسمح بالاستغضاء عن خدمات الأقياط وبزيادة إيرادات الفرنسيين. وينطوى هذا الإصلاح على تعداد الأراضى وتصنيقها بحسب قيمة إيراداتها، كما ينطوى على علاقات مباشرة بين الفرنسيين والفلاحين. ويقسر بالماس عنم التناسب المهم بين إيرادات الماليك العقارية وغلة الضرائب في العهد الفرنسي بمسلك الوكلاء الأقباط:

ولابد أن أولئك الذين أطلعونا على موارد مصد كانوا غير أمناء إلى حد بعيد تجاهنا ولابد من أرجاع الصعوبات التى يجدها الشعب في دفع ضرائبه، ليس إلى عجزه، بل إلى سوء نيته، وتعصبه، والتعريضات الفادرة التى قام بها أعداؤنا، وخاصة إلى الضرائب السرية التى دفعها (الشعب) للبكوات وللعرب والتى يمكن للمرء أن يشتبه في أن الأقباط قد قاموا بجبايتها لحسابهم؛ (٢٤).

أما المدير السابق للدوائر، پاجليانو، فهو يقترح من جانبه مشروع امتيازات خاصة بالأرض يسمح بمكافأة الجنود وأولئك الذين تعاونوا معهم في فتح مصر، دون تجريد السكان المغلمين للفرنسيين من ملكية الأرض. والحال أن الحديث إنما يدور عن جعل الفلاحين مالكين تماماً لأراضيهم في مقابل دفع رسم إضافي. ولما كانوا أكثر اهتماما بريح محمدولهم، فسوف يكون بوسعهم ألاء هذا الرسم بسهولة. وينطوى هذا المشروع على الإلغاء النهائي للالتزام، وفي الأجل الطويل في نهاية الأمر، الانتهاء من خدمات الأقباط، وهو سوف يربط الفلاحين على نحو حاسم ونهائي بالقضية الفرنسية (٢٠).

ولمناقشة كل هذه المشاريع، واستخلاص مشاريع آخرى منها وإعداد تصور شامل المتنظيم الذي يجب إعطاؤه للمستعمرة الجديدة، ينشئ مينو مجلسا خاصا المساعدة على تحمل العبء المذى كلف به مؤقتا، إلى حين وصول أوامر حكومة الجمهورية الفرنسية، (٢ سبتعبر ١٨٠٠). وسوف يضم المجلس جميع قادة الفرق والألوية، وأقدم الضباط القادة لمختلف الأسلحة ورؤوساء الخدمات الإدارية الرئيسية. ولا يجب على المجلس الخاص أن يناقش مسائل الحرب والسياسة الخارجية، فهذا مجال محفوظ للقائد العام، بل يجب عليه أن يناقش جميع الأمور الأخرى المتصلة بالتجارة وبالزراعة وبالشؤون المالية وبالتشريع المدنى والجنائى وبالعلوم وبالفنون وبالعلاقات التي يجب أن تنشأ بين وبالتروبول ومصر، وبين سكان البلد والفرنسيين المقيمين فيه، (٢٠). والواقع أن مينو قد

بالغ في تقدير شعبية برنامجه بين صفوف المسؤولين الرئيسيين عن الحملة وهو يدرك بسرعة أن هذا المجلس الغفير العدد يهدد بأن يصبح موقع احتشاد جميع معارضي سياسته الذين يتزعمهم رينيه، ولذا فإن المجلس لن ينعقد في الموعد الذي تحدد له (۲۷). وفي المقابل، سوف يدعو مينو جميع الفرنسيين الموجودين في مصر إلى أن يقدموا إليه بشكل سرى جميع مشاريعهم ومقترحاتهم الخاصة بتنظيم البلاد (۲۸).

بشايخ القرك

لكن مينو لا يقنع بتلقى ومناقشة المشاريع، فهو يبدأ فى التصرف، إن الضرائب غير العادية التى فرضها كليبر قد سمحت، كما هو متوقع، بتصفية متأخرات الرواتب، ويتكوين فائض طفيف. لكن الوضع سرعان ما يصبح مزعجاً من جديد، إن نفقات الجيش تتجاوز الإيرادات إلى حد بعيد. ثم إن مينو، الذى لا يملك لا هيبة بونايارت ولا هيبة كليبر، لا يمكنه الأمل في تأمين شعبيته لدى الجنود إلا بتأمين راحتهم ودفع مرتباتهم. ولابد له من استخلاص موارد جديدة.

وهو يتجه عنداذ إلى مشايخ القرى. وفي ٢٢ أغسطس ١٨٠٠، يحدد نظاما ضريبيا جديدا خاصا يهم. وهو يزعم، بشكل مراء، أنه إنما يتصرف باسم حماية مصالح الفلاحين ضحايا تعديات المشايخ ويرى أن الهدايا، التي جرى العرف على أن يقدمها المشايخ الملترمين، إنما تشبه ضريبة شخصية. واعتبارا من بداية العام التاسع، سوف يتعين على المشايخ، بمن في ذلك أولئك الذين لا يزالون في الالتزامات الخاصة، أداء رسم سنوى ينفع نقدا حتى يتسنى تثبيتهم في وظائفهم وسوف يحصلون على فرمان بتقليدهم هذه الوظائف. والحال أن القرى التي يصل عددها إلى الفين ومائتين وثلاث وخمسين قرية والشاضمة للسلطة الفرنسية قد جرى تقسيمها إلى ثلاث فئات، وسوف يتعين على المشايخ الدفع تناسبا مع ذلك، بحسب إيراناتهم (٢٠). وسوف تجرى مضاعفة الرسم السنوى بالنسبة للعام التاسع وذلك سعيا إلى تدارك عدم الدفع الذي ميز السنوات السابقة.

وسوف يجرى تشكيل جهاز مقتشين من مشايخ البلد سعياً إلى الإشراف على دفع الرسوم وتأمين حسن سلوك المشايخ تجاه فلاحيهم. وسيتم إنشاء موقعين للمديرين العموميين للمشايخ، موقع يحتله فرنسى وكفر يحتله مصرى. وهما اللذان سوف يشرفان على نشاطات المفتشين (٢٠). وسيكون الشيخ الفيومي هو أول حائز للمنصب (٢١).

ويتواصل النطور الذي جرى البدء به في السنتين السابقتين، وتتمثل قوة الأشياء في أن مشايخ القرى يصبحون تنريجياً موظفين في الدولة.

التدابير المالية الأخرك

* يتواصل العمل في مجال الزراعة بإنشاء لجنة للزراعة تتبع للعهد (المجمع العلمي) وتتألف من شامبي وبوليزل ونيكتو. وهي مكلفة بإنشاء حديقة عليها تلقى حبوب مرسلة من فرنسا وتحسين النباتات الأصلية في مصر (٢٢). ومن جهة أخرى، يكلف القائد العام لوپير بأن يأمر مهندسيه بإجراء فحص شامل لشبكة الري في وادى النيل وتحديد الأعمال الأكثر إلحاحا التي يجب الاضطلاع بها؛ ولن يتم اتخاذ أي قرار بشأن الأعمال غير المألوفة دون موافقة مينو الذي سوف يستشير هو نفسه مهندسي الجسور والطرق (٢٢). ويثير ثلك سخط للهندسين الذين يرون، يحكم كونهم أعضاء في لجنة العلوم والقنون، أنهم ليسوا مدعوين إلى تسوية عملهم طبقاً لتعليمات القائد العام، وأمام احتجاجاتهم، يرد مينو على لوپير:

وإننى التول إن بيترون، عندما كان واليا على مصر، كان يعتقد أنه لن يتمكن من أناء خدمة أكبر للجمهورية الرومانية إلا ببعث زراعة البلد الذي نحتله الآن، وقد تم ثلك عبر إنشاء شبكة رى بالطبع.

ويبدو أننى قد أخطأت فى التدابير التى اتخذتها؛ فقد نسبت أنه لا يجب على المرء أبداً إصدار أوامر إلى العلماء. وسوف أصحح خطئى؛ وسأكتفى بإصدار الأوامر إلى الجنود الذين لا يملكون، كما لا أملك مثلهم، لا المواهب ولا الادعاءات (٢٤)؛

وسعياً إلى تدبير إيرادات إضافية دائما، يبتدع مينو رسوماً جديدة غير مباشرة، ويحجة مكافحة غش السبائك، يجرى فرض رسم دمغة على أعمال الصياغة، قيمتها ٥ فى المائة من قيمة السبائك المشغولة. وسوف يتولى ديتيرتر نقش ثلاث سكات تمثل النيل على شكل عجوز مضطجع يستند إلى جرة ينبثق منها هذا النهر، وأبا الهول ورأس إيزيس(٢٠). واختيار هذه الرموز، التى تعتبر من الناحية العملية انتهاكا للمقدسات فى نظر المسلمين، إنما يكشف عن المسافة الفاصلة بين مينو – برغم تحوله إلى اعتناق الإسلام—وبين رعاياه المصريين.

وتتعلق تدابير اغرى بتحديد رسوم جمركية جديدة على الواردات والصادرات مع سيطرة بيروقراطية على توزيع السلع (٢٦). ويجرى طرح ضرائب الملح فى مزايدة: وسوف تجبى الضريبة فى مواقع الإنتاج بحيث لا يتسنى لأحد فرض احتكار على تجارة هذا المنتج. ويجرى فرض ضرائب على القنص وعلى صيد الأسماك (٣٧). أما الضرائب المفروضة على إنتاج العرق فيعهد بها إلى ملتزمين، وهو ما يجر إلى إنشاء جهاز من المفتشين على المشروبات مكون من بين أكثر أفراد الجيش إصابة بالعجز (٢٨).

كما يقرض مينو ضرائب منتظمة على الاستهلاك (سوف يتم اغتيار المقتشين هذه المرة من بين سكان البلد) (٢٩)، وعلى سفن النقل في وادى النيل (ومن هنا التسجيل الضرورى للسفن وتعداد الملاك) (٤٠). أما وظائف الصراف والقبائي والكيال فيجرى تمويلها إلى وظائف عمومية، حيث يتعين على حائزيها دفع عمولة سنوية حتى يتسنى لهم مزاولة مهنهم (٤١)، وسعيا إلى توزيع الضريبة توزيعاً أفضل على مجموع السكان الصربين، يفرض مينو ضريبة سنوية على طوائف الحرفيين والتجار (٢٩٤٠٠٠ فرنك بالنسبة لكل مصر، من بينها مليون فرنك بالنسبة للقاهرة وحدها) وعلى الطوائف الدينية غير المسلمة (٢٧٠٠٠٠ فرنك من بينها مليون فرنك بالنسبة للأقباط) (٢٤). وتنزع كل هذه القرارات إلى إيجاد إدارة عقلانية من طراز أوروبي في مصر،

وفي نسق الأفكار نفسه، يحول مينو نظام بيت المال القديم (جباية متعسفة إلى هذا الحد أو ذاك لضرائب على التركات) إلى ضريبة منتظمة ذات معدل موحد نسبته ٥ فى المائة على التركات مع الإلزام بالإعلان الفورى لجميع الوفيات التى تؤدى إلى تركة (٤٢). ولما كان القائد العام يعتبر مصر مستعمرة، فإنه يطبق الإجراء على جميع الأفراد الموجودين دون تعييز على أساس الجنسية أو الدين: وفي زمن الماليك، كانت كل أمة تسعى إلى نيل امتيانات خاصة، وفي ظل حكم عادل ومسترشد بقوانين صالحة، فإن هذه الامتيانات تعتبر لاغية، وكل من يملك ذات الحق في أن تحميه القوانين والحكومة لابد له من دفع حصته من النفقات العامة وأن يضضع من ثم لذات الضرائب، (13).

وجميع المزادات ومزايدات الضرائب المتاحة للملتزمين سوف تعلن عن طريق ملصقات بلغتين، العربية والفرنسية. وسوف تجرى قراءة قائمة الشروط باللغتين قبل افتتاح المزادات. ولا يسري مفعول مجمل القرارات الضريبية إلا مع بداية العام التاسع وسوف يتطلب الأمر مرور عدة أشهر حتى تعود بإيرادات مهمة، وبما أن إيرادات الزراعة

تجد نفسها فى الوضع نفسه بسبب فيضان النيل وبما أن دفع الرواتب قد استهلك بسرعة ما تبقى للنفقات الجارية فى الغزانة، فإن مينو يامر بالسحب من الاحتياطى غير العادى الذى راكمه كليبر لمواجهة الاحتياطات غير المتوقعة لمعركة عسكرية. وذلك لأن القائد العام الجديد، الراغب فى ربط الجنود به، لا يمكنه أن يسمع لنفسه بوقف دفع المرتبات ولو بصورة مؤقتة (63).

هينو والجيش

يتوجه مينو إلى الجيش بلغة مزدوجة. فهو يذكره دون توقف بأنه قد حصل على رواتبه بصورة منتظمة بفضله (٢١). وهو يبدو مهتماً بحسن إدارة المستشفيات (٢١)، ويتوفير الثياب (٤٨) وينوعية الخبز المقدم إلى الجنود (٤٩). وهو يشدد على المراعاة الصارمة للأحكام الصحية وذلك بقدر ما أن الطاعون يعاود الظهور في الإسكندرية (٥٠). لكنه يهاجم أيضاً مسلك الجنود السيّىء تجاه السكان وهو يعلن أنه سوف يعاقب بقسوة المصادرات غير المشروعة، والاعتداءات على النساء، وخاصة السرقات التي يبدو أنها تصبح الظاهرة الأكثر انتشاراً. ويما أن هذه التحذيرات لا تكفى، فإنه يعيد التذكير بها في أمر يومي مسهب يعبر فيه عن استيائه من مسلكهم.

وأيها الجنود، فلتكونوا إذا نبلاء في تعاملكم مع المصريين. ولكن، ماذا أقول؟ إن المصريين اليوم فرنسيون؛ إنهم إخوتكم، فلتمرصوا على مراعاة الشيوخ؛ ولتحرصوا على احترام النساء، ولتحرصوا أخيراً على أن تكونوا عادلين. ما هو للجد الذي سوف تكسبونه عندما تسيئون معاملة رجل يرتعد من مجرد مظهركم، عندما تضطفون أو تهينون امرأته؟ فلتعاملوه إذا بمثل ما تريدون منه أن يعاملكم به، إن كنتم في مكانه وكان في مكانكم، أيها الجنرالات، ياقادة الأسلحة، أيها الضباط من جميع الرتب، فلتكرروا بلا توقف هذه اللغة على الجنود الذين يأتمرون بأمركم؛ قولوا لهم إنهم عندما يضطرون إلى استخدام أساليب القسوة، فإننى أكون أكثر حزناً من أولئك الذين أعاقبهم؛ وقولوا لهم إنني بينما أقضى الأيام والليالي في الاهتمام بما قد يعود عليهم بخير ما، فإنهم مدينون لي، بل ويدرجة أكبر، مدينون لشرفهم هم، بأن يتصرفوا كجمهوريين حقيقيين ونبلاء؛ (١٥).

وهذه المساواة بين الفرنسيين والمسريين، يعلى مينو من شأنها حتى فى المجال الاقتصادى. ففى أوائل شهر يوليو ١٨٠٠، يدفع نقص اقمشة الثياب مسؤولى الجيش إلى اقتراح إنشاء مصنع فى مصر. ويرى مينو فى ذلك على الفور فرصة لتحويله إلى مركز تعليم لتدريب المصريين على الطرق الحديثة، لكن المديرين، الذين يخشون من منافسة فى

المستقبل للصناعة الفرنسية، يرفضون ذلك، ويؤكد كونتيه على الملأ أنه لن يعلم المصريين شيئاً وأنه لا يقبل الاشتراك في المشروع إلا بشرط السماح للفرنسيين وحدهم بدخول الورش وأن يتم، في حالة الجلاء عن مصر، إضراج المعدات أو تدميرها، ويضطر مينو إلى التراجع أمام احتجاج الحمائيين (٢٠).

طيف ١٨٠٠

إذا ما قرآنا الجبرتى، لتبين لنا أن الشاغل الرئيسى للمصريين، أو للقاهريين على الله منه على المداون على المداون على المداون التدابير المداون التدابير الضريبية الجديدة، التي من المتوقع سريان مفعولها في الخريف، قد قوبلت كمصائب جديدة. بل إن الأمر سوف يصل بكاتب الحوليات المصرى إلى حد القول بأن الفرنسيين وإعوانهم الأقباط هم آبالسة حقاً. إن الملتزمين أنفسهم لم يتصرفوا بمثل هذا الشكل مع رعيتهم...(٥٢)

وكان الأثر المباشر نهذه التدابير هو تخفيف المبادلات واستثارة ارتفاع للأسعار، في حين أن الفترة السابقة كانت قد تميزت بأسعار جد منخفضة (10). كما أن الجنود الذين يحصلون الآن على رواتيهم نقداً يصبحون ضحاياً لهذا الارتفاع، والواقع أن الاقتصاد الحضري منهك تماماً من جراء الضرائب جد الباهظة، أما مزاعم مينو بشأن رفاهية البلاد في ظل حكمه فهي لا تتمشى مع أي شيء في الواقع، وتستفيد الأرياف استفادة أفضل من الرضع، لكن آزمة المواصلات تحول دون مراكمة احتياطيات مهمة من المؤن الغذائية التي يحتاج إليها الجيش.

والأتاليم المصرية هادئة. وحسن طوبار الذي يموت في ١٠ ميسيدور من العام، الثامن (٢٩ يونيو ١٨٠٠)، يحل محله دون صعوبات أحد أقاربه (٥٠). أما البدو فهم محتوون دائماً من جانب الطوابير المتحركة وقد عقدت معاهدات تهدئة جديدة مع القبائل. ويرجع محمد بك الألفى مرة أخرى إلى الصحراء الشرقية ويزعم أنه يريد اللحاق بمراد بك في مصر العليا. ويما أنه لا يقرر الذهاب للحاق به، فإن مينو يرسل راكبي الجمال لاقتفاء أثره. وهم لا ينجحون في اعتراض سبيله، لكنهم يستولون على متاعه ويرغمونه على الانسحاب (٢٠). ويعد ذلك يؤدى الفيضان إلى جعل كل حركة من المستحيلات.

وبما أن إعادة تنظيم مصر قد قطعت في نظر مينو شوطا بعيداً، وبما أن البلد والجيش يبديان سكينة تامة، فإنه يصبح بوسعه الاقتراب من الجناح الثاني لسياسته والذي يتمثل في استعادة سياسة التعاون مع المصريين.

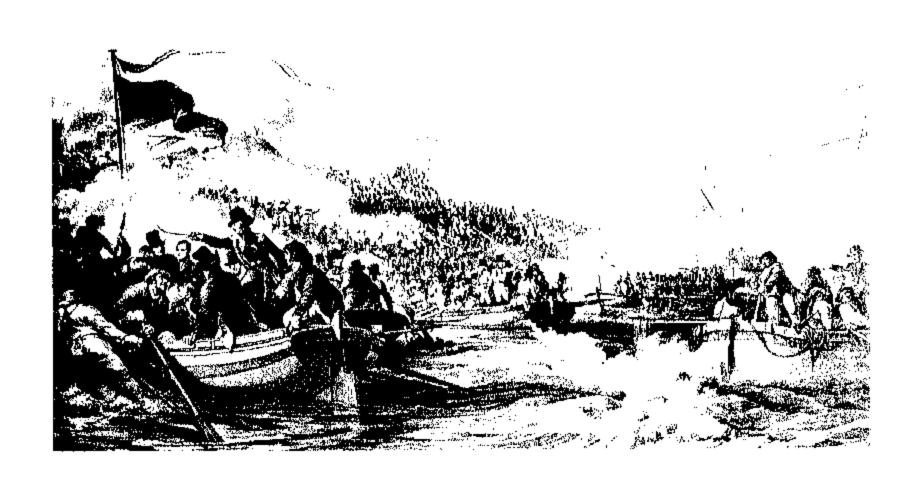
السياسة المصرية

القطيساء

إذا كان مينو يجد الدافع إلى قراراته الضريبية في حرصه على غير السكان للصريين، فإنه لم يستانف بعد سياسة بونابارت، وهذه السياسة، للبنية على التعاون بين الصريين والفرنسيين، لابد لها من أن تؤدى في الأجل الطويل إلى صهر الشعبين في إطار الصفعارة الظافرة، وتحوله إلى اعتناق الإسلام إنما يبدو له وسيلة إضافية تسمح بتحقيق هذا الهدف، وهو، في المقام الأول، يجيز له إصلاح للؤسسات الإسلامية. وهدفه هو تطبيق الإصلاحات الثورية على مصر، وهو يكاشف الجيش بهذا الهدف منذ بداية شهر أغسطس الإصلاحات الثورية على مصر، وهو يكاشف الجيش فيها تدفع بشكل جد ممتاز — حتى وإن على توزيعها بالغ السوء —، إن أرستقراطية الثروات تهيمن في هذه المدينة هيمنة ربما تكون الأوى مما في أي مكان آخر، وذلك بشكل يؤدى معه نفوذ الأقوياء فيها إلى سحق لا يتوقف للشعب الذي يتحمل مجمل عبء الضرائب تقريباً. ويندرج بقوة في مقاصد القائد بتوقف للشعب الذي يتحمل مجمل عبء الضرائب تقريباً. ويندرج بقوة في مقاصد القائد المامة، (٧٠).

وفى ٢٢ اغسطس ١٨٠٠، ينشئ لجنة فرنسية مكلفة بدراسة سير عمل القضاء والتحسينات التى يجب إنخالها عليه. ويشكل أوسع «التنظيم الناخلى للبلد والعلاقات المدنية التى يجب أن تنشأ بين الحكومة الفرنسية والسكان». ثم إن لجنة ثانية مؤلفة من المشايخ الأوفر علماً سوف تجتمع للإجابة على تساؤلات المفوضين الفرنسيين (٨٠). والخطوة التالية هي الأمر اليومي الصادر في ١٠ فينديميير من العام التاسع (٢ أكتوبر ١٨٠٠) والذي يعيد تنظيم إدارة القضاء.

واعتباراً من ذلك التاريخ، فإن محاكم كل مصر (بما في ذلك المحاكم المرجودة في الأراضي التي تم التذازل عنها لمراد بك) سوف تمارس عملها القضائي باسم الجمهورية الفرنسية، وسوف يكون على جميع القضاة، أيا كانت ديانتهم، نيل تعيينهم في وظائفهم من الحكومة الفرنسية، ويجري إلغاء شراء وظائف القضاة، وتتم استعادة ديوان مؤلف من مسلمين فقط ومهمته هي السهر على كل ما يتعلق بسير عمل المؤسسات الإسلامية (تعيين القضاة الشرعيين، المساجد، الأوقاف، التعليم، الحج...). وسوف تكلف القوة العامة



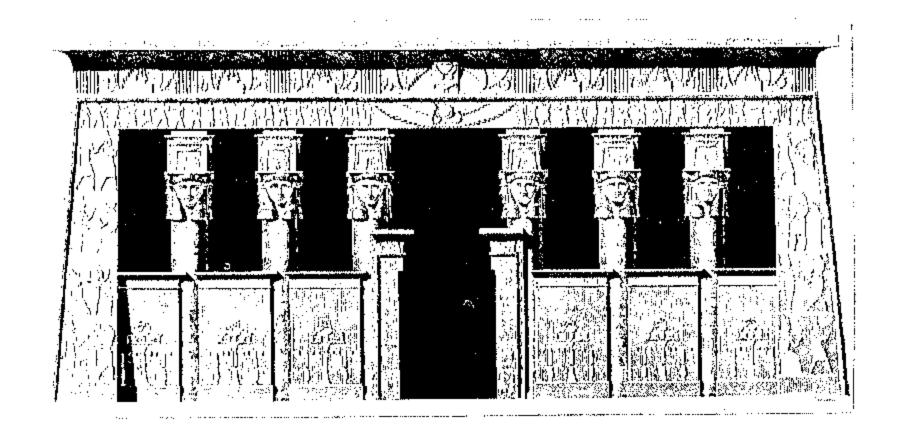
١٥ - سيدني سميث عند الانزال قرب الإسكندرية،



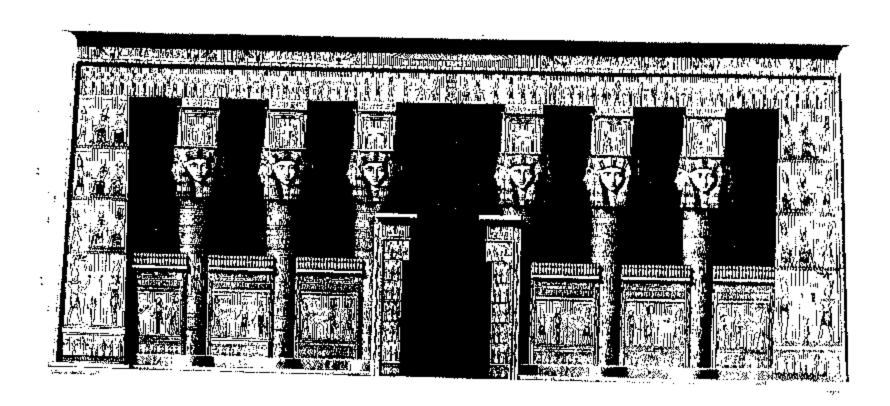
۲۲ – (۱) محمد علی، والی مصد.

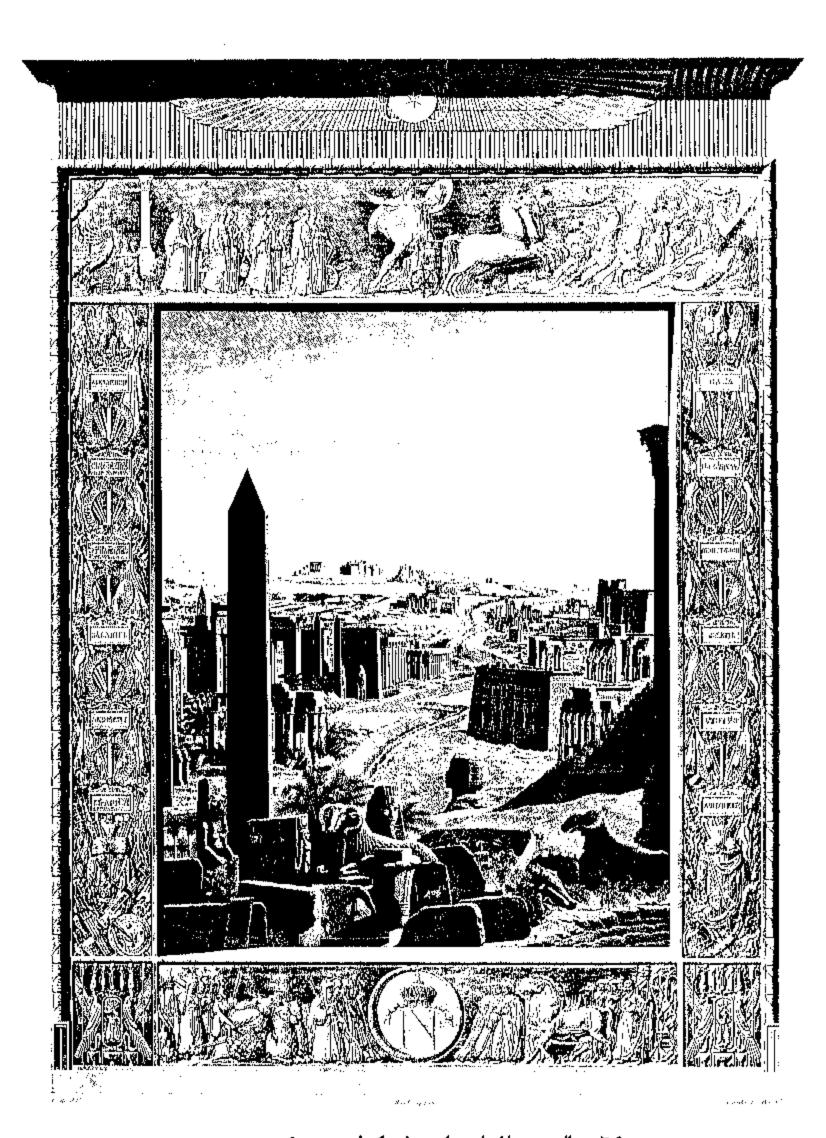


(ب) جنديان من فيلق راكبي الجمال،



١٧ - واجهة معبد دندره. استرجاع ثيثان دينون.



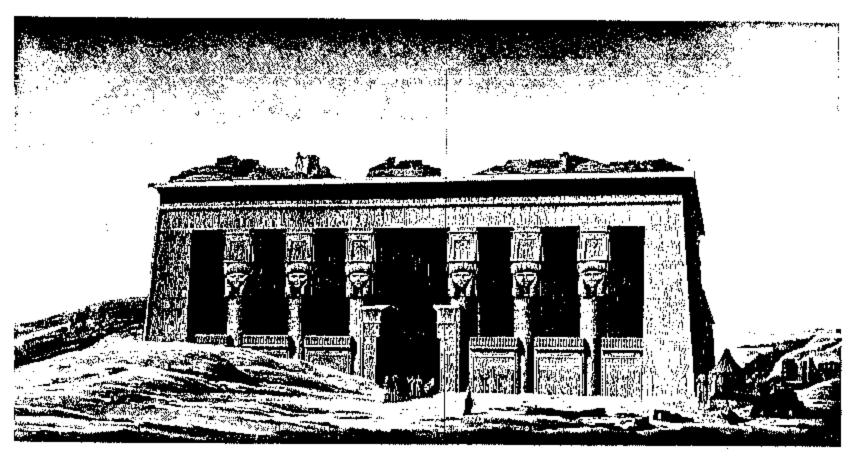


٦٩ – الرسم المواجه لعنوان كتاب وصف مصر.

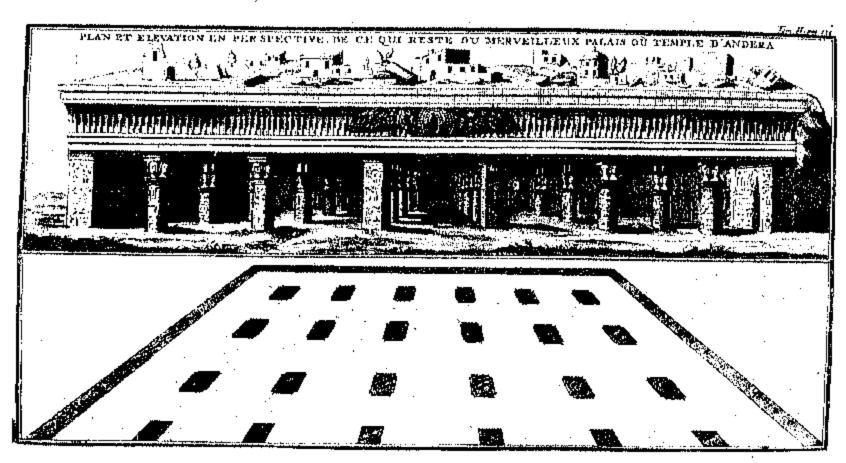


٧٠ – الكرنك. بوابة أيڤيرجيت ومعبد خونسو كما صورهما دينون.

٧١ – الكرنك. بوابة أياليرجيت ومعبد خونسو كما صورهما سيسيل.



(1) رسم سیسیل فی عام ۱۷۹۹.



(پ) رسم لوکا*س فی* عام ۱۳۹۹.

٧٧ – ياچهة معيد دندره،

بتطبيق القانون، لكنها سوف تكون تابعة على نحو صارم لقرارات القضاة الشرعيين، وسوف يتمتع غير السلمين بمحاكمهم الخاصة للنظر في أحوالهم للدنية. أما جرائم القتل فسوف يجرى إصدار الأحكام فيها بموجب التشريع الممسري، وسوف تنفذ السلطات الفرنسية عقوبة الإعدام، ويجرى على نحو صريح إلغاء العادة، جد المتأصلة في الأرياف المصرية، والخاصة بدفع الدية، أو تقديم تعويض مالى للأسرة التي يتعرض أحد افرادها للقتل، سعيا إلى تجنب ظهور مسلسل ثار دموى. وأما السرقات وأعمال العنف المرتكبة بين فرنسيين ومصريين، وبين غير مسلمين من طائفة واحدة أو من طوائف مختلفة، فسوف يحكم فيها عن طريق لجنة خاصة يسميها القائد العام، لكن الجرائم ذاتها في حالة الرتكابها بين مسلمين وغير مسلمين سوف تتبع محاكم القضاة الشرعيين.

الديوان الجديد

كان عدد أعضاء الديوان الجديد تسعة : المشايخ الشرقاوى والفيومى والأمير والمهدى والبكسرى والسرسى والجبرتى (كاتب المسوليات نفسه) والشريف السيد علسا الرشيدى(٥٩). وكان مينو قد أفرج عن السادات، إلا أن هذا الأخير قد جرد من الجزء الأعظم من ممتلكاته وهو لا يمارس بعد تدخلا عاماً. ومن جديد يصبح فورييه مفوضاً فرنسيا لدى الديوان.

وجنباً إلى جنب إعادة تكوين الديوان، يوجه مينو بيانا مطولا إلى سكان مصر؛ لقد جاء الفرنسيون لجلب السعادة إلى مصر، وهو، مينو. يتعهد بالعمل على الزوال النهائى للمظالم، ويتأمين إدارة منتظمة تحترم حقوق السكان، ويحماية الفلاحين من تعديات الملتزمين ومشايخ البلد الذين لن يكون بوسعهم طلب أكثر مما يبيمه القانون وإلا فإنهم سوف يقعون تحت طائلة تجريدهم من ممتلكاتهم، ولن تتكرر بعد كافة الاختلاسات التى تتحمل المسؤولية عنها الطبقات العليا.

الام ألت الممتلكات التى تخص المساجد؟ إلام ألت الأوقاف الغيرية الضخمة التى انشأها أجدادكم؟ هل ألت إلى صيانة المساجد؟ إننى أراها في كل مكان خربة أو على وشك الانهيار. هل ألت إلى إطعام الفقراء؟ إنهم في كل مكان يموتون جوعاً؛ والشوارع والطرق غاصنة بهم، هل ألت إلى رعاية المرضى والعجزة والعميان وجميع من لا مورد لهم؟ إن الدور التى كان من المتصور أن تحصل عليها هي كالمساجد في أقدح المتلال؛ والتعساء

المزولون قيها إنما يشبهون بالأحرى ضحايا حكم عليهم بققدان الحياة، يشبهون رجالا مجتمعين لتلقى ما يخفف نكبتهم، فمن إذا الذى استهلك كل هذه المتلكات، كل هذه الأوقاف! إنهم رجال اتوياء نجحوا حتى الآن فى خداعكم، وقد انقضى هذا الزمن. كما اننى اكرر لكم أننى قد تلقيت الأمر من الجمهورية الفرنسية ومن القنصل بونايارت بأن أعمل على سعادتكم؛ وأنا لن أتوقف عن عمل ذلك، لكننى أنبهكم أيضاً إلى أنكم إن لم تكونوا مغلصين للفرنسيين، وإن سولت لكم أنفسكم من جديد – منفوهين بنصائح خبيثة – أن تهبو ضدنا، فإن ثأرنا سوف يكون رهيبا، وأشهد الله ونبيه على أن جميع المصائب سوف ترتد على رؤوسكم. هل تتذكرون ما حنث فى القاهرة وفى بولاق وفى للملة الكبيرة وفى مدن أخرى فى مصر؟ إن دماء آبائكم وأخوتكم وأبنائكم ونسائكم وأصدقائكم قد سائت كامواج البحر؛ وقد دمرت بيوتكم، وخريت معتلكاتكم والتهمتها النار. فما الذى كان سبباً فى كل ذلك؟ النصائح الخبيثة التي استمعتم إليها، الرجال الذين خبعوكم. فليكن هذا الدرس عبرة لكم إلى الأبدا كونوا حكيمين، وودعاء؛ اهتموا بأعمالكم، بتجارتكم؛ أمرثوا أن أراضيكم؛ وفى جميع الأماكن لن تجدوا فى الفرنسيين غير أصدقاء كرماء، وهماة أراضيكم؛ وفى جميع الأماكن لن تجدوا فى الفرنسيين غير أصدقاء كرماء، وهماة ومدافعين: اقسم لكم على ذلك باسم الله الحى القيوم، باسم الله الذى هو على كل شيء ومدافعين: اقسم لكم على ذلك باسم الله الحي القيوم، باسم الله الذى هو على كل شيء

وبالنسبة للمشايخ، فإن استعادة الديوان هي وسيلة للتمكن من جديد من التوسط لدى الفرنسيين ولتخفيف معاناة السكان إلى حد ما، وفي الجلسة الأولى، في ٢ نوڤمبر ١٨٠٠، يسترد الشرقاري والمهدى وظيفتيهما كرئيس وكأمين بحسب الترتيب، ويدرك الشايخ بسرعة بالغة أن مجال اختصاصهم قد أصبح محدوداً أكثر مما في السابق، فالذيوان الجديد ليس أكثر من محكمة استثناف في مجال القانون الإسلامي، والمسائل المالية كالمسائل المالية.

واحد الأعمال الأولى التي يطلبها مينو منهم هو كتابة رسالة إلى بوناپارت، والأرجح أن المهدى هو الذى يحررها، وليس النص غير تقريط طويل لعمل بوناپارت وبالتبعية لعمل مينو.

ونحن أصدقاء الفرنسيين، الذين نسعد لسعادتهم، كما يسرهم ما يسرنا، غمرنا الفرح حين علمنا أنكم قد سرتم لإحراز نصر مبين، وأنكم قد اجتزتم الجبال مع قواتكم ومدفعيتكم، وأن سرعة زحفهم لم تدع لأحد أية برهة لالتقاط الأنفاس؛ وأنكم قد انضممتم إليهم بشخصكم فى اللحظة التى كان وجودكم فيها ضرورياً لهم لإحراز النمسر؛ وانكم قد شملتكم رعاية السماء؛ وأن بشير النصر قد أعلن انتصاراتكم؛ وأن الطاف السماء قد أعامت بكم دون أى انقطاع؛ وأن الحماية الإلهية قد صاحبت كل مساعيكم. ومن ثم فقد أحرزتم النصر. إننا نحمد الله على نجاحاتكم ونسميكم سيف الله، الذى يصيب نصله أعداءكم ومن يقاومونكم. واليوم نؤكد لكم بأكمل الإخلاس ويصراحة تتناسب مع ثقتكم أن الطائفتين المصرية والفرنساوية ليستا بعد غير شعب واحد توحده الصداقة الوثيقة والمخلصة؛ وهذا الاتحاد لم يكف عن التزايد يوما بعد يوم، وذلك برعاية صديقنا المشهور عبد الله مينو، للتميز بين جميع الرجال، والذى تجعله حكمته ونبل مشاعره جديراً بالاحترام بين جميع أهل زمانه. إننا ندعو العلى القدير أن يتكرم وأن يثيبه على رحمته وحكمة إدارته.

وسوف ينتشى بوناپارت انتشاءً عظيماً بهذا النص بحيث أنه سوف يأمر بنشره بالعربية مع ترجمة فرنسية بقلم سلفستر دوساسى في الموديتير (١٢). ويؤثر مينو بتر المجاملات الموجهة إليه في مقتطف الرسالة الذي يقدمه في أمره اليومي الصادر في ٢ فريمير من العام التاسع (٢٣ نوڤمبر ١٨٠٠).

ولم تكن تنبيهات مينو كلاما في الهواء. إن تاجر زيت، تمت الوشاية به، وفقاً للجبرتي، لإدلائه بعبارة مشؤومة ضد الفرنسيين، يجرى الحكم عليه فورا بالموت ويتم إعدامه (٦٢). وفي بيان جديد إلى السكان، يستشهد القائد العام بهذا المثل لكي يذكر بإصراره على إنزال العقاب القاسي بكل من يدلي باقوال من شأنها التحريض على التمرد(٢٤).

القضاء علك الالتجابر

إن موضوع الانزعاج الرئيسى بالنسبة للطبقات المصرية العليا هو مصير الالتزام . وقد فسر الفلاحون الصريون بيان مينو بانه دعوة إلى الكف عن دفع اى شيء للتزمى الضرائب. والحال أن هؤلاء الأخيرين كانوا قد تعرضوا لعبء ضريبي جسيم فرضه الفرنسيون عليهم خلال فرض الضرائب غير العادية وكانوا مضطرين إلى الاستدانة. ولما كانوا قد خنقوا مالياً، فإنهم يوجهون عريضة جماعية إلى ديوان القاهرة ويوضحون أن

الالتزام يجب أن يعتبر ملكية حقيقية: «إن السادة، بدفعهم لليرى للباب العالى، قد اسبحوا ملاك القرية وليس القلاحون والبرهان على ذلك هو أنهم قد تمتعوا يحق التصرف في هذه الممتلكات ويبعها أو شرائها خلال حياتهم، وبعد موتهم، تصبح هذه الأراضى حرة، وعندئذ، كان أقارب الميت يستردونها بدفع رسوم التسجيل ويتصرفون فيها بالشكل الذي يحلو لهم، وهذا هو السبيل المتبع في مصر وفي البلدان الأخرى لمراعاة جانب الرعية لا تجريدهم من أسباب عيشهم».

وإذا لم يدع الفرنسيون لهم ما يحيون به، فإن الملتزمين مستعدون لمغادرة مصد والعيش كمتسولين (٢٦). ويعلن الديوان عدم اختصاصه بمعالجة الأمر ويحيل المسألة إلى السلطات الفرنسية (٢٧). ويرد مينو من خلال فورييه بأنه لا ينوى القضاء على الالتزام، فكل ما يهدف إليه هو العمل على مراعاة حقوق الشعب المصرى (١٨). وكما هي العادة مع مينو، فإن كل شيء ينتهي بتوجيه بيان إلى سكان مصر يوبخ فيه مقدمي العريضة، المشتبه في أنهم يكنون مشاعر عصيان بل وتمرد، ويوبخ الديوان الذي نسى واجباته، على قبول العريضة (١٦).

والواقع، أن احتجاجات الملترمين إنما تدفع الفرنسيين إلى إعادة فتح ملف الضرائب الريفية، ويدرك استيف أن من المستحيل تعييز الضرائب، التي يحصل عليها ملتزمو الضرائب بشكل شرعى، من الجبايات غير المشروعة؛ وإن كل شيء مشروع وفقاً لهم ووفقاً للعرف ولا شيء ينل على ذلك، على أن استيف يرى أن الدخل الحقيقي للملتزم يرتفع في المتوسط إلى ثلث الضريبة الإجمالية التي تؤديها القرية وهو يقترح ترك \frac{\f

ويحظر استيف على الملترمين التواجد في آراضيهم، وهو يخشي من أنهم، بحجة البحث عن متأخرات الميري عن عامي ١٢١٢ و ١٢١٤، سوف يبحثون بالفعل عن جباية الميري عن عامي ١٢١٥ و يتخذوا – بُعدُ – قرار) نهائياً. وبعد ذلك

بأربعة أيام، يفرخ مينو من مشروعه الخاص بالإصلاح الشامل للضرائب الريفية، الذي يبدو أنه لم ينشر قط في الأوامر اليومية. على أن هذا المشروع هو المحصلة المنطقية للتطور المتبع منذ بدايات الحملة (٧٢).

ويبدأ النص بالضرب صفحاً عن الماضى: وإن جميع الرسوم المستحقة والمدفوعة حتى اليوم، تحت أى مسمى ولأى سبب آياً كان، من جانب فلاحى قرى مصر، تعتبر وتظل ملغاة بالكامل اعتباراً من عام ١٢١٥ للهجرة ۽ (٧٤).

وأن توجد بعد غير ضريبة واحدة وسوف يضمع لها جميع الملاك بلا استثناء. وسوف يجرى تقسيم الأراضى إلى ثلاث فئات بحسب توعياتها. وهذه المرة يعتبر الالتزام ملغياً تماماً : «إن قرى مصر التي تضم ملتزمين خاصين سوف تخضع بالمثل لأداء واحد للضريبة المشار إليها ولن تدفع بعد أيا من الرسوم القديمة التي كانت مدينة بها، لكن الجمهورية الغرنسية [...] سوف تترك لمدى الحياة لحساب هؤلاء الأفراد [الملتزمين] معاشاً سنوياً، ملضوذاً من ضريبة هذه القرى، وذلك ليحل محل جميع الرسوم العينية والنقدية التي يتمتعون بها الأن على أراضي فلاحي قراهم».

وسوف يتم تحديد المعاش كما أعلن استيف ذلك بنسبة $\frac{V}{1}$ من الضريبة المصلة. وسوف يتعين على الملتزمين الامتناع عن أى تدخل فى شؤون القرى، وسيحصل مشايخ الهلد على نسبة من الضريبة التى سوف تتم جباية رسومها المقررة عليها من النبع. اما شيخ البلد المكلف بجباية الضريبة والمعاون القبطى الذى يساعده، فسوف يحصلان على نسبة من الضريبة (بنسبة لم للشيخ وينسبة لم للأمين)، والحال أن المعلم هو الذى سوف يعين الشيخ الذى سيأخذ اسم الأمين، والمعاون القبطى. وسوف يجرى تكريس نسبة لم لأعمال الرى، ويتم إلغاء أعمال السفرة للجانية تماماً، وسيجرى الاضطلاع على الفور بمسح عام للأراضى حتى يتسنى تحديد الملاك وإنجاز تصنيف الأراضى، ويتم إلغاء الما كل شيء نقداً، وتتمرر الزراعة من كل نظام جماعي.

لكن قوة الأشياء سوف تحول دون تطبيق إصلاح مينو. لكن هذا الإصلاح يؤذن بإصلاحات مستهل حكم محمد على، خاصة فيما يتعلق بإلغاء الالتزام وإيجاد مساحة للأراضى، وهى الإصلاحات التى سوف تحدث بعد ذلك بعشر سنوات. على أن منطقها لن يكون هو نفسه وذلك بقدر ما أن محمد على سوف يسعى على العكس من ذلك إلى القضاء على أي اتجاه نحو ملكية الأرض (في العقود الأولى لعهده على الاقل). وليست

هناك ضرورة لاستدعاء أواصر نسب مباشر بين عمله وعمل مينو. ومن حيث الجوهر فقد استفاد محمد على من الضرية القاضية التى وجهت إلى الالتزام خلال السنوات الثلاث لسيطرة الفرنسيين. وحتى إذا كان الالتزام سوف يحاول، بعد رحيلهم، إعادة التشكل، فإن الاستنزاف المالى للطبقة السائدة القديمة واستمرار الفتن حتى عام ١٨١١، سوف يقودان إلى إيجاد نظام جديد سيضع الدولة، مثلما وضع نظام الفرنسيين، في علاقة مباشرة مع مشايخ القرى. وخلافا للحال في الأقاليم الأخرى للإمبراطورية العثمانية، فإن عائلات من القرن الثامن عشر لن تكون هي عائلات كبار ملاك الأرض في الشطر الثاني من القرن التاسع عشر (٧٠).

مينو والمشايخ

إلى جانب المسائل الضريبية، يهتم مينو بنشر المعارف. وهو يخطط لإنشاء صحيفة عربية تحمل اسم التنبيه، التى يتوجب تحريرها والإشراف عليها من جانب أعضاء الديوان. وسوف يكون عليها نشر مراسيم الحكومة الغرنسية، ومراسيم الديوان، وأخبار الأحداث الأوروبية والآسيوية، وبعض المناهج المتصلة بالفنون وبالعلوم. ويطبيعة الحال، فسوف يتعين إضافة مقالات حول الأخلاق ومبادئ كل حكم صالح (٢٦). ويبدو أن هذا المشروع لم يصل إلى شيء، ويرجع السبب الرئيسي في ذلك إلى لا مبالاة أعضاء الديوان.

وينصب اهتمام مينو ايضاً على الحشيش. ويجرى فرض حظر صارم على التعاطى على شكل سائل مركز أر على شكل عشب للتدخين، ولا يستهدف ذلك سوى المسلمين، وسوف تجرى معاقبة المخالفين بالحبس لمدة تتراوح بين شهرين وثلاثة أشهر (٧٧)، ومن هذا النوع من العلامات ندرك ظهور الحداثة في مصر،

وفى المقابل، فإن أعضاء الديوان يشكرون مينو على الإصلاحات التى أدخلت على مقياس النيل. والأرجح أن المهدى هو الذى كتب هذا النص الملىء بالمدائح للجنرال الفرنسىء وإن هذا الإصلاح هو نصب تذكارى لكم حتى آخر الزمان. فليحفظ الله صنيعكم للشعوب، وليمد في عمركم وليحقق الاستقرار إلى الأبد لأسلوب إدارتكم وليأذن بأن تكونوا دائماً موفورى الفضيسلة والرحمة من أجل شسعوبكم، ولتعسلموا أنكم للثناء أهل كقائد وكإنسانه (٨٧).

وفي ذات الوقت الذي يوجه فيه الديوان إليه المديح والثناء، فإن الديوان يطلب إلى مينو إنزال عقاب قاس باحتفالات الطرق الصوفية المسرفة، ويسارح مينو إلى النزول على رغبات الديوان ويأمر السلطات العسكرية بتوقيف وحبس: «الرجال الذين، كما يوضح ذلك ديوان القاهرة، يزعمون أن لهم قداسة ويجوبون الشوارع عرايا أو شبه عرايا، وينهمكون على الملأ في أعمال تدان وتقمع ببالغ الحرص في جميع البلدان التي يتواجد فيها أبسط احترام للآداب العامة (٢٩)».

وتتواصل العلاقات الطبية مع التهنئات التي يوجهها الديوان إلى مينو بمناسبة مولد ابنه سليمان مراد چاك مينو. والحال أن مينو، الذي تأثر بذلك تأثر) مخلصاً، إنما يغتنم تلك الفرصة ليوجه خطاباً مطولا تجرى قراءته في الديوان. وقد سجل الجبرتي نصه العربي. ويجرى فيه تمجيد القرآن الذي يقصح عن النظام الذي فرضه الله على الكون، اكان نلك في الطبيعة أم في أخلاق البشر. وهو يعلن إنشاء سجل مدنى حقيقي للمصريين : فإلى جانب التسجيل الإلزامي بالفعل للوفيات سوف يضاف تسجيل المواليد والزيجات والات الطلاق (٨٠٠). ويرد الديوان برسالة مطولة يجرى فيها الثناء من جديد على مآثر مينو: إن السجل المدنى سوف يكون في الواقع جد مفيد على نحو خاص فيما يتعلق بتسوية مسألة التركات (٨١٠)، والحال أن مينو، المنتشى، يأمر بنشر هذا النص الذي يجرى فيه تصويره على أنه الرجل الذي يبدو أنه اقد قُدر كه أن يواصل، في بلاد مصر، وأن ينجز جميع المشاريع المجيدة لمونايارت ولخليفته الأول (لتكن العزة الاسميهما على ينجز جميع المشاريع المجيدة لمونايارت ولخليفته الأول (لتكن العزة الاسميهما على الدوام)، (٨٠٠).

الصلات الثقافية

من جديد، يتردد المشايخ وأعضاء الطبقة السائدة على مؤسسات الفرنسيين، وهم يترددون بشكل خاص على الأوبرا التي أقامها الفرنسيون للتو (^{Ar})، ويرد المعلم يعقوب على ذلك بإقامة مادبة عظيمة لكهار ضهاط الجيش، يقدم بعدها تمثيلا لكوميديا عربية(^{At}).

ولعل الشيء الأكثر اهمية بالنسبة للمستقبل، هو أن المشايخ يزورون المطبعة الوطنية التي يديرها مارسيل. ويتردد عليها المهدى والقيومي والصاوي عدة مرات ويندهش الشيخ محمد الفاسي، الذي عرف مطبعة القسطنطينية، وعدد من السوريين الذين شهدوا مطبعة كسروان في لبنان، من سرعة ودقة العمال الفرنسيين، ويكتشف الشيخ البكري عالما جديداً:

وإنه، بين أسئلة أخرى، يسأل ما إذا كانت فرنسا تحوز الكثير من المطابع، وما إذا كان

مناك عدد كبير منها في الأجزاء الأخرى من أوروبا، وفي أي بلاد تعتبر أكثر كثافة، إلخ. وعند إجابته على جميع هذه الأسئلة، فإنه يتسامل أيضاً عما إذا كانت هذاك منشأت طباعية في روسيا، ويبدو جد مستقرب من الإجابة التي قدمت إليه وهي أن هذه الدولة لم تبدأ التمدن بالفعل، ولم تبدأ التحصر إلا عندما أدغلت المطبعة إليها. وهو يتساءل عندئذ عن الأثر الذي يمكن أن يكون للمطبعة على حضارة شعب، ويبدو أنه قد فهم واستحسن الأسباب التي قدمت إليه، خاصة تلك المستمدة (أولا) من سهولة النسخ الطباعي وترويج عدد كبير جدا من نسخ المؤلفات الجيدة التي عندما تظل مخطوطات لايمكن أن يطلع عليها غير عدد قليل من الأشخاص ؛ والمستمدة (ثانيا) من استحالة ضباع كل هذه النسخ أو دمارها النام من جراء أي نوع من الأحداث، وهو ما يمكن أن يحدث لأفضل المخطوطات. وهو يقول عندئذ أن هناك عدداً كبيراً من الكتب الجيدة العربية التي سوف يكون طبعها مفيداً إلى أبعد حد في هذا البلد ؛ وأنها مجهولة من جانب العدد الأكبر من الناس وأنه يتمنى مخلصاً أن يكون بالإمكان نشرها عن طريق الطباعة. ثم خرج وهو يقول إن جميع العلوم مصدرها الله وأنه إذا ما شاء الله، فلن يكون هناك أي شيء يتعذر على الناس الاضطلاع به أن يتعدر عليهم النجاح فيه؛ (٥٨).

وعبر الإدخال البطىء لهذا النوع من الأفكار في أوساط العلماء، المتجاوبة بالفعل فيما يتعلق بالعلوم، وبالنسبة للآداب، وهي الأوساط التي يسميها جيلبير ديلانو بالعلماء أنصار التنوير (٨٦)، تتهيأ النهضة الثقافية التي سيشهدها القرن التأسع عشر- إن الطهطاوي الشاب سوف يجد أساتذة منفتحين على أفكار وعلى أوضاع أوروبا، وسوف يشجعونه على زيارة فرنسا وعلى تسجيل قصة رحلته، التي تعتبر معلما أساسيا في تاريخ الفكر العربي (٨٧).

الأقليات

يكن مينو عداية عميقة للأقلبات المسيحية واليهودية التى يعتبرها متطفلة على الاقتصاد المصرى. وبين الأقباط، فإنه لا يحترم إلا المعلم يعقوب. وهدف سياسته هو القضاء فى نهاية الأمر على أقباط المال والضرائب. ومينو، الرجل الذى ينتمى إلى زمن التنوير، يتخذ موقف التشجيع للتجارة ومصر تعانى معاناة شديدة من انقطاع العلاقات التجارية. على أنه يهاجم مباشرة الكاثوليك اليونانيين ويأمر بمراقبة نشاطاتهم فى دمياط من جانب البونال رامون. ويتيح ذلك له الفرصة لكى يعبر بوضوح عن رأيه فى المسيحيين:

استعرق الله المستحيين هم اكثر السيحيين هم اكثر السيحيين هم اكثر السيحيين هم اكثر السيحيين هم اكثر السيكان هذا البلد خسسة وحقارة وبين المسيحيين، يمتل الشوام المقام الأول. بخلاء، مخادعون، جبناء، حقودون، وخسيسون إلى اقصى حد، تلك هى صورتهم [...]. ومهمتى هنا هى أن أجلو تقريباً كل وجه مصر، بالتوفيق دائماً بين مصالح الجمهورية ومصالح الجيش ومصالح السكان، ولابد للرصول إلى ذلك من القضاء على تلك الروح المدمرة والتى تمثلت نتيجتها، فى ظل حكم البكوات، فى تركيز كل الثروة العامة فى ايدى عدد صغير من الأفراده، ا[...] [وعندما] جئنا إلى هنا، فإنهم [المسيحيين] قد تصوروا أننا لسنا غير مماليك فرنسيين ومسيحيين سوف يحلون محل مماليك چيورچيين ومحمديين. وقد تصوروا أن السادة الجدد سوف يستخدمونهم بالشكل نفسه الذى استخدمهم به السادة السابقون، وهنا بالتحديد بدأوا يخطئون لأول مرة فى حياتهم، لأننى أريد تأسيس السابقون، وهنا بالتحديد بدأوا يخطئون لأول مرة فى حياتهم، لأننى أريد تأسيس المستعمرة الجديدة على الأمانة والأخلاق، (٨٨)

جراد بات

بما أن مينو قد قرر أن يجعل من مصر مستعمرة، فإنه لا يسعه الأ يرتاب في مراد بك. وكان هذا الأخير قد توصل إلى اتفاق مع الفرنسيين لأنه يخشى، وهو محق في ذلك، من نوايا العثمانيين، ولكن ايضاً لأن كليبر بدا له راغباً في إعادة جيشه إلى أوروبا في مستقبل قريب، الأمر الذي يضع الزعيم المملوكي في وضع ممتاز لإعادة الاستيلاء على مصر بسهولة.

ويلوم مينو كليبر على أنه قدم كثيراً من التنازلات إلى مراد (٨١). وهو لا يستطيع سوى الحفاظ على الاتفاق الذي وقع عليه سلفه مع تعسكه بتطبيقه تطبيقاً صارماً وبمراقبة تحركات الزعيم الملوكي الكبير. ولا يمكن أن يكون هناك، بينه وبين مراد، الاحترام المتبادل الذي وجد بين هذا الأخير ومقاتلين مثل ديزيه وكليبر.

وينصب الخلاف على درجة استقلال مراد عن الفرنسيين، وقد أراد مينو توضيح نواياه علناً بسعيه السافر إلى مد تطبيق أحكامه العديدة إلى أراضى الزعيم المملوكي لكي يوضح تماماً أن هذا الأخير إنما هو تابع لفرنسا، على أن العلاقات كانت طيبة في بداية حكم مينو: وقد سارع مراد إلى تهنئة الهنرال الفرنسي على صعوده إلى المنصب الأعلى(١٠).

ويجرى الاضطلاع بمفاوضات سعياً إلى إدخال تعديلات على الشروط المالية المتعلقة بالزعيم الملوكي ويتم التنازل له عن قرى إضافية في مقابل زيادة للخزينة التي يدفعها

سيد مصر العليا (١٠). وفي المقابل، ويالرقم من رأى داماس المعاكس، يرفض مينو أن يسلم له المدافع العشرة التي يطلبها من أجل الدفاع عن القصير ما إن ظهرت سفن بريطانية في عرض البصر قبالة هذا الميناء، فهو يقشي من انقلاب الماليك في حالة إنزال إنجايزي في البصر الأحمر (١٧). على أن مراد بك يتعهد بتأمين مصر العليا في حالة هجوم عثماني (١٢) ويؤكد أن جميع الماليك، بمن فيهم مماليك إبراهيم، مستعدون للانضمام إليه، وإن إبراهيم بك وحسن بك لا يريدان بعد أن يعاود الانضمام إليهما أحد من أولئك الذين معنا، وبعون الله، فإن أولئك الذين معهما سوف يجيئون إلينا، إنهما الآن تحت تحفظ العثمانلية، مع أولئك الذين كانوا معهما من جماعتيهما في يافا، ولولا أنهم مراقبون نهاراً العثمانلية، مع أولئك الذين كانوا معهما من جماعتيهما في يافا، ولولا أنهم مراقبون نهاراً الله من الهرب والمجيء إلينا، إنهم موجودون الآن [هناك] مرغمين وليس من باب الصداقة، فهم يعرفون أن العثمانيين لا يريدون خيراً للمماليك، إننا نقول لكم الحقيقة دون أي لف أو دوران. وما نشبركم به صحيح، إننا لن تحجب أي شيء خاص أو عام، وليس لدينا أي سر نفقيه عنكم لأننا ننتظر كل الحماية من الجمهورية ودونكم لن نتمكن من أن نكون في سلام مع العثمانلية (١٤)».

والمقيقة المباشرة، التي تظهر لمينو، هي أن مراد قادر على أن يوحد خلفه جميع الماليك، وأنه على اتصال بهم ومن ثم بالمسكر العثماني، وأنه يستطيع، عن طريق البحر الأحمر، الدخول في اتصال مع الإنجليز. ومنذ ذلك الحين، فإنه يطلب إلى دونزيلو، المراسل الرئيسي لمراد بك، أن يراقبه بانتباء (٩٠). ويعلم مراد بك بذلك ويعلن براءته؛ وهو يرى أنه قد تعرض للافتراء عليه (٢٠). على أنه يواصل تقديم معلومات عن القوات العثمانية في سوريا (١٧)، الأمر الذي لا يمكن له إلا أن يقوى ريبة القائد العام.

وفي مستهل بلوقيوز من العام التاسع، يعاود مهدى البحيرة الظهور في ذلك الإقليم الذي يسعى إلى دفعه إلى الثورة مرة آخرى. لكن البدو، المرعوبين من قسوة عمليات القمع السابقة، يرفضون مشايعته. وإذ تطارد الطوابير المتحركة الفرنسية المهدى؛ فإنه يضطر إلى الهرب إلى الجنوب ويدخل في أراضى مراد يك. والحال أن الزعيم الملوكي، المخلص لتعهداته، إنما يتمكن بسهولة من تبديد شمل الجماعات المسلحة الأخيرة التي تتبع المهدى القديم، ولكن دون أن يتمكن من الإمساك بشخص المراكشي الملغز (١٨).

ويتوسط مراد بك لدى مينو من أجل الألفى، الذى انتهى أخيراً إلى الانضمام إلى معسكره، ويرسل عثمان بك البرديسى إلى مينو (١٨ بلوڤيوز من العام التاسم - ٧ فبراير ١٨٠١). ويلوم القائد العام مراد بك على عدم تسليمه إليه عدو الفرنسيين هذا. والبرديسى مكلف برسالة أخرى، فهو يخبر مينو بقرب إنزال جيش إنجليزى على سأحل

اليمر المترسط، والذي سوف يتزامن معه اجتياز سيناء من جانب الصدر الأعظم مع القوات العثمانية. ومن المقرر أن يتم إنزال ثان لقوات أنجلو - هندية في السويس، ويرى مراد أن القرنسيين لا يمكنهم الصمود أمام هجوم ثلاثي، أو أنهم، على أية حال، سوف يخرجون منه ضعفاء بشكل لا يمكن إصلاحه. ولذا، فإنه إذا اختار مينو التفاوض، فإنه يرجوه الأينسي مصالحه. أما إنا اختار مينو القتال، فإن مراد على استعداد للانضمام إليه مع مماليكه للنضال ضد الغزاة. وقد نقلت إليه هذه الملومات الثمينة عن طريق إبراهيم بك نفسه، الذي ما يزال يتراسل معه. ويحتد مينو على عثمان بك البرديسي ويتصنع عدم تصديق صحة المعلومات المنقولة. ويرد عليه: «بأنه ليست لديه حاجة لا إلى العون ولا إلى وساطة أحد ؛ وبأن من الأفضل لمراد أن يبقى هادئاً في الأقاليم التي منحت له وألاً يتراسل مع سوريا. وقد ذكره عثمان بأن مراد بك قد احتفظ بعلاقات تخابر مع جيش الصدر الأعظم، بناءً على طلب الهنرال كليبر نفسه، ولإبلاغه بمخططات العدو المشترك؛ وقد رد مينو بأنه لا يقتدى بمسلك كليبر وبأنه لا يريد مثله بيع مصر؛ وبأن هذه الراسلات التي يجريها مرادبك لا تسره، ويأنه يشتبه في وجود مخططات شريرة لديه ويأنه لا ينظر دون انزعاج إلى استقباله وتسليحه للمماليك الذين يجيئون من سوريا للانضمام إليه، وقد رد عليه عثمان بك بأن مراد قد سمح له دائماً بأن يستقبل أولئك الذين ينتمون إلى بيته، وكذلك أولئك الذين مات بكواتهم، وذلك سعياً إلى اختزال جيش الصدر أيضاً؛ (١٩).

وهكذا فإن مينو يهمل اتفاذ احتياطات خاصة عشية الإنزال الإنجليزى ويحرم من المساعدة الثمينة من جانب مراد بك الذي كان بوسعه استخدامه مع مراقبته عن قرب ويرجع ذلك إلى أن الزعيم المملوكي، في تصوره، ليس مجرد عقبة أمام سياسته الاستعمارية، بل هو أيضاً رمز لسياسة كليبر. والحال أن مينو قد نجح في خلق شقاق لا علاج له مع جميع رفاق كليبر الذين يشكلون قيادة الجيش.

تهرد الهنرالات الرجر المسكرية

فى كتبهم الخاصة بالذكريات أو بالمذكرات، غالباً ما يذكر من كانوا من قبل فى مصر بأن الجيش كان منقسما إلى فريقين كبيرين يجمع أحدهما أولئك الذين جاءوا من جيش (حملة) إيطاليا ويجمع الآخر أولئك الذين جاءوا من جيش (حملة) ألمانيا. وهذا التمايز، الواقعي للغاية بالتأكيد، خاصة فيما يتعلق بالجنود العاديين السريعين إلى اكتساب روح الفريق، إنما يخفى واقع المسألة. فالتباين الأساسي يتعلق بعالم الضباط، خاصة في المراتب

العليا. إن تشكل وغليفة عسكرية حقيقية، بدءً من التجنيدات الخصفصة التي شهدتها الفترة المعتدة من عام ١٧٩١ إلى عام ١٧٩٤، إنما يقود إلى تشكل زمر من الضباط تلتف حول قادة كبار. ومن الواضح أن زمرة بوناهارت كانت تتألف ممن سبق لهم العمل في جيش (حملة) إيطاليا، على الرغم من أن للرء يجد في هذه الزمرة بعض الجنرالات المنتمين إلى جيوش آخرى، والذين التفوا حول الجنرال الشاب، كما هي الحال مع ديزيه. والواقع أن بوناهارت، حتى يتسدّى له تحقيق طموحاته الشخصية، كان قد أعاد معه إلى فرنسا الجانب الرئيسي من رجاله وقد رأينا مدى قوة خيبة أمل أولئك الذين لم يقع عليهم الاختيار. ويشكل مينو استثناءً. وعلى الرغم من أنه جد مخالط للأوساط السياسية الجمهورية، فقد والذي صار نادر).

أما كليبر، دون أن يسعى إلى ذلك بالفعل، فقد شكل حوله، خلال قيادته، زمرة جديدة من الضباط، يعتبر داماس ورينييه أفضل معثلين لهم. والحال أن الهيبة والمحبة اللتين نجح الجنرال الألزاسى في بثهما في صدور أفراد حاشيته، كما في صدور جميع أفراد الجيش، قد تحولتا بعد الاغتيال إلى عبادة حقيقية. ومثلما يحدث غالباً في عثل هذه الظروف، فإن الإغلاص تجاه شخص ميت إنما يحول الى جسد مذهبي جامد ومقدس ما كان، في حياة البطل، موقفا ومسلكا عمليين، أو على أية حال قابلين للتعديل، تبعا للظروف، وهكذا فأن تكون وفيا لذكرى كليبر إنما يعني أن تصبح نصير) لإجراء مفارضات مع الباب العالى لإيجاد نهاية مشرفة لمشروع سيىء الترتيب، باختصار أن تكون ومعاديا للاستعماره.

ولا يستثير مينو احتراماً كبيراً في صدور رفاقه في السلاح- إن احتقارهم المتزايد القيادة السياسية المدنية للثورة قد دفعهم إلى إدانة ماضيه كرجل سياسي- وعمله العسكري يخلو من ماثر حربية بالرغم من رتبة قائد الفرقة التي وصل إليها- وهو يبدو بوجه خاص جنرالاً سياسياً. وتذلله لبونايارت إنما يستثير التقرز، ومسلكه في مصر، تحوله الى إعتناق الاسلام، وامتناعه أوتخلقه عن المسؤليات التي كانت تعهد إليه، ليس من شانها تجميل الفكرة التي يمكن للمرء أن يكونها عن شخصه. وحماسه للاستعمار ومتكرات الاقتصاد السياسي للسهبة التي حررها تسير في اتجاه مضاد للسياسة التي اتبعها كليبر وقد بدا منذ وقت مبكر بوصفه زعيم اتجاه دالاستعماريين، وبينما كان

يتشبث بالبعد عن للسؤليات خلال الأشهر الأولى لقيادة كليبر الفذ يتكلم بنبرة ظافرة وحاسمة عندما علم باستيلاء بونايارت على السلطة ومن للعروف أنه قد حافظ على إجراء مراسلات خاصة مفارج الطريق الهيراركى، مع القنصل الأول، ومن السهل استنتاج أنه قد شجب فيها سياسة كليبر،

على أن القواعد العسكرية واضعة. وهي تجعل منه ثالث قائد عام لجيش الشرق. وعند صعوده إلي ذلك المنصب، كان قد أعلن أنه سوف يعتمد على نصائح كبار الضباط. وسرعان ما يدرك هؤلاء الأخيرون أنه لا مجال لشيء من ذلك. فمينو يعتكف في مكتبه الغاص بمختلف الوثائق، موحياً بانه منكب على العمل ليل نهار وبانه يفعل كل شيء بنفسه. ويضطر زائروه إلى المكوث طويلا في قاعة الانتظار وينتهون أحيانا إلى عدم إجراء لقاء. ولذا فإن الزيارات تصبح نادرة وتقتصر على مسائل الخدمة (١٠٠٠).

إن التأكيد القورى والمفاجئ لتحويل مصر إلى مستعمرة إنما يقابل بوصفه هجراً لسياسة كليبر وشجباً لها. وفي هذا الانجاء نفسه يسير إعلان ٥ ميسيدور من العام الثامن حول أسياب الوجود الفرنسى في مصر، وإعادة تنظيم الإدارة تتم دون استشارة الكوادر العليا للجيش التي لا يتم إبلاغها بالقرارات للتخذة إلا عبر نشرها في الأوامر اليومية. والوعود الكثيرة المقدمة إلى الجنود والخاصة بتحسين حالتهم الراهنة إنما تبدو بالقدر نفسه كلوم لعمل سلفه. ثم إن النبرة الخطابية والمتمسحة بالفضائل والتي يستخدمها القائد العام الجديد إنما تبدو باعثة على السخرية ومزرية بالمقارنة مع اقتضاب ووضوح كلام كليبر.

الخلاف السياسد وتنازع الأشخاص

إن النزاع بين مينو وچنرالاته مزدوج: فهناك أولاً المسائل الواضحة التى تتعلق بالأشخاص، خاصة مع رينييه، الذي يأسف بمرارة لأنه لم يك حاضر الذهن بما يتيع له تولى القيادة عند مصرع كليبر، إلا أن هناك أيضاً، ويسرعة بالغة، خلافا كليا وعميقاً حول السياسة التى يتبعها مينو، والتى تعتبر كارثية من جميع زوايا النظر. وكما هو معتاد فى هذا النوع من المواقف، فليس من شأن اختلاف الرأى إلا أن يزيد من احتداد التوتر ويجرى تفسير كل شىء على أنه تهجمات شخصية ومباشرة. وعيب مينو الأكبر سوف يتمثل فى تحويل ما لا يعدو أن يكون فى البناية غير تصورات سياسية متناقضة إلى عداوات تؤدى إلى استحالة سير العمل الصحيح للآلة الحربية وتصبح سبباً للفشل النهائي.

وقد رأينا، خلال جنازة كليبر، أن رينييه يحتج على الدور الذى يغتصيه مينو لنفسه، ثم رأينا أن تركة الجنرال الألزاسى تصبح سبب جدال عنيف بين داماس والقائد العام. والحال أن رينييه وداماس لا يخفيان، في الشهور التالية، معارضتهما للجنرال، وهما ينتقدان علنا التدابير للتخذة، والتي تعتبر عمرما حماقات، خطرة أحياناً. على أن تسوية الحساب الأولى قد حدثت بين مينو ولانوس الذي كان قد خلفه في قيادة الإسكندرية وغرب الداتا.

كان لانوس قد هنا القائد العام الجديد بحرارة عند توليه لمنصبه (١٠١)، إلا أنه بينما كان خصماً لاتفاق العريش، فإنه ينهمك الآن في الثناء على الجلاء عن مصر، ويدرجه مينو على الفور في زمرة خصومه (١٠١). وتؤدى مسألة زادت من تعقيدها الاختلاسات والتحايلات (وهي تتعلق بعمليات بيع الشحنات المصادرة من السفن العثمانية التي دخلت ميناء الإسكندرية بعد إنهيار اتفاق العريش) إلى إلهاب الموقف، ويرى لانوس أنه قد أهين في شرفه ويطلب لجنة تحقيق، وسوف تنتهى هذه اللجنة إلى تبرئته من الاختسلاسات المرعومة، لكن مينو، في تلك الأثناء، ينحى لانوس عن قيادته التي يعهد بها إلى فريان (مستهل أكتوبر ١٨٠٠) (١٠٠٠).

وسعياً إلى تقديم مبرر معقول لهذا القرار، فإن القائد العام يأمر بالمناسبة نفسها بالتبديل الكامل للقوات المرابطة في الإقليم، وهو إجراء يعتبره البعض عديم المسؤولية بسبب عودة الطاعون إلى الظهور في الإسكندرية؛ فهذه التحركات تبدو لهم أقضل وسيلة لنشر الوباء. وعندما يرجع لانوس إلى القاهرة فإنه يصبح العدو الشخصى لميتو، ويدى فريق من الجيش أن مينو قد أساء استخدام مناصبه الرفيعة لكي يسوى مسألة شخصية؛ إنه ما كان ليفقر للانوس أبدا أنه قد حل محله في قيادة رشيد والإسكندرية هذه التي كان شديد الغرام بها (١٠٠).

وفي القاهرة، يتواصل تدهور العلاقات بين مينو وداماس الذي أصبح المدافع الشرس عن تركة كليبر المادية وتراثه السياسي. إن داماس، قائد الأركان العامة للجيش، ينفذ حرفيا أوامر مينو مع انتقاده لها ومع إمطاره لها بالسخرية علنا (١٠٠). ويرد مينو على ذلك بالاعيب حقيرة على أمل إرغام مرؤوسه على التنمى، لكن هذا الأخير يعاند:

وإننى أحيطك علما [...] أنه بالرغم من أنك لن تغلج فى زيادة اشتمزازى بأكثر مما فعلت، فإنك لن ترغمنى على ترك موقعى إلا بأن تجعلنى أتحقق من عدم قدرتى على شعله، إلا أنه بما أننى قد وفيت بتبعاته على نصو مشرف منذ سنة، وبما أننى لا أبدو خيال

ماتة [كذا] أيضاً في أعين الجميع، فسوف يكون عليك مصاكمتي قبل تجريدي منه. وإذا ما أمكنني، من خلال التوقف عن الخدمة تحت أوامرك، تفادى الاضطهاد الذي ينتظرني، فإن علاقاتنا سوف تنتهي سريعاً.

وبالإضافة إلى ذلك، أيها المواطن الهنرال، فإنه أياً كانت المضايقات التي تعدها لي،
 فسرف تكون لدى الشجاعة لتحملها، دون أن تتأثر بذلك الخدمة التي كلفت بها، (١٠٦).

ويفقأ مينو الدمل بتنحيته داماس عن وظائفه في ٥ سبتمبر ١٨٠٠. ويطلب هذا الأخير تحويله إلى المثول أمام مجلس حربي، ويتدخل فريان ورينيه، و، سعياً إلى إظهار أن داماس لم يجرد من الاعتبار، يتم منحه قيادة مصر الوسطى. إن كل شيء واضح، بالنسبة لخصوم مينو؛ لقد قرر القائد العام اضطهاد جميع أصدقاء كليبر القدامي، وبالنسبة لكثيرين فإن مينو قد أظهر برهان ضعف بسماحه بإمكانية مناقضة قراره، إنها رخاوة كان من المستحيل تصورها في ظل سلفيه (١٠٧).

توطد وضخ جيلو

على أن مينو يستشعر تعزز وضعه من جراء وصول أوجوست ناماس في أواسط سيتمبر ١٨٠٠ حاملاً رسائل من فرنسا. إنها موجهة إلى كليبر. ويقدر معين من سوء النية، كتب وزير الحربية، كارنو، إلى كليبر أن أسطول بريست سوف يتحرك متجها إلى مصر مع تعزيزات قوامها أربعة آلاف رجل ومدد من النفيرة، وذلك في الوقت الذي ذاع فيه غبر معاهدة العريش. وتؤدى معركة هيليوپوليس إلى تبديل الموقف ويلزم القنصل الأول كليبر رسميا بالحفاظ على فتحه حتى الصلح القادم ليكون وسيلة مقايضة. وهو يرى أن العثمانيين مستعدون لترك الجيش الفرنسي في مصر كقوة مساعدة بدلاً من ترك الاستحواذ عليها للإنجليز. وسوف تصل خلال الشتاء تعزيزات قوية، وتجرى تهنئة كليبر على انتصاره ويتم إبلاغه بمصرح ديزيه (١٠٠٠)، والواقع أن بونايارت لم تكن لديه الوسائل لإرسال ديكورش وحده إلى مصر (١٠٠٠)، وتحليل موقف العثمانيين إنما يبدو صدى لرغبات القنصل الأول بأكثر مما هو صدى للواقع.

ومن جهة اخرى فإن مينو، الذى تتسلط عليه فكرته الاستعمارية، لا يتجه إلى استثناف الاتصالات مع العثمانيين كما تدعوه الرسالة إلى ذلك ضمناً. وفي خطابه في الأول من فينديميير من العام التاسع (٢٣ سيتمبر ١٨٠٠)، عبد الجمهورية، بتذكر علم

الحرية الذى يرفرف في الشرق بفضل الجنود الفرنسيين: «هذه الأعلام المقدسة التي أراها وسط كتائبكم، اليست هي إشارة الحضارة بالنسبة لجزء من العالم، كان مرموق في الأزمنة الغابرة، ثم محاه الاستيناد وقضى عليه، لكنكم سوف تعملون على بعثه من رماده ؟»

وهو يكثف المديح لبوناهارت: «أيها الجنود، لا تشافوا كثيراً إذا على الحرية ؛ إن عبقرية بوناهارت وسواعد الفرنسيين قد كسبتها إلى الأبد، فالجمهورية موجودة وسرعان ما سوف يقودكم السلم إلى غاية أعمالكم».

وهو يستند إلى رسالة كارنو محاولا الإيماء بأنها من بوناپارت ويشير إلى أهمية إلاامة جيش الشرق في محدر بالنسبة لمجد ومصالح الجمهورية (١١٠). وفي اليوم نفسه يرقى سنة ضباط كبار إلى رتبة قائد اللواء، متجها بذلك إلى تكوين زمرته العسكرية الخاصة (تؤتر التعيينات على مجمل الهيراركية). وبالنسبة لكثيرين من الطموحين فإن الولاء لمينو يهدو بوصفه وسيلة الترقى السريعة. إن له الآن حزيه في الجيش (١١١).

وسعياً إلى مواصلة تكثيف حس الكرامة لدى جنوده، ينشر مينو مقتطفات من بيانات الوزير الإنجليزى دانداس أمام مجلس العموم، قفى هذه البيانات يجرى التهجم بعنف على الجيش الفرنسي:

البيش الغادر يجب أن يكون عبرة، قمصلحة الجنس البشرى تتطلب دماره، ولابد لنا من أن نأمل أنه، إذ يتعرض للمضايقات على جميع الجبهات، وإذ يدخل في صراع مع الأويئة وتأثير للناخ، لن يرجع البئة ناعم البال إلى الضفة التي بدأ حملته منهاه(١١٢)

ومن الواضح أن بوسع مينو بعد ذلك أن يندد بالوزراء الإنجليز الذين ارتكبوا احماقة توجيه الإهانة إلى جيش الشرق في مهاتراتهم البرلمانية، (١١٢).

حطوز

فى أرامره اليومية، خاصم مينو بصورة منتظمة الإدارة للالية ومصلحة الجيش الإدارية. ومن الطبيعى أن آلان الصرف العام دور قد استشعر أنه مستهدف من وراء هذه التهجمات واحتج على ذلك بقوة. وعندئذ يحاول مينو كسب مودته، لكن الاهتمام الذى يوجهه القائد العام إلى المسائل الإدارية إنما يختزل بطبيعة الحال استقلال آلان الصرف الشاب والطموح، والمناوئ لروح الإصلاحات التي يجرى الاضطلاع بها. وهو يشكك في

فعاليتها وينقل المناقشة إلى التدابير التى يجب اتفاذها من أجل استئناف العمليات العسكرية: إن الأموال التى كان كليبر قد خصصها لهذا الاحتمال توشك على أن تستهلك للسماح بالدفع الفورى للمرتبات ومخازن المواد الفذائية التى كان كليبر قد أرتاى إنشاءها لا يتم إمدادها بالمؤن؛ والإسكندرية التى كان عليها تخزين ما يكفى كل الجيش من المواد الغدائية لمدة عام، تجد أن المضرون لا يكفى إلا لمدة شهرين. لقد أصبح أمن الجيش مهدداً (۱۱۱).

وعندئذ يعرض عليه مينو وظيفة المفتش العام على المراجعات، وهو ما يعادل ترقية. ويقبل بور هذا التغيير ويتولى سارتيلون في ٢٧ اكتوبر ١٨٠٠ وظائف آذن الصرف العام. وعندئذ يكتشف سلفه أن مينو قد عينه في وظيفة مقتش عادى، وهو يغضب على هذه المعاملة غير الشريفة، ويطلب تحويله للمثول امام مجلس حربي ليحكم ما إذا كان قد فقد اعتباره، وعندئذ يتعهد مينو بالوفاء بوعده. لكن بور لا يحصل في الواقع على اية مسؤولية ولا يدفع له راتبه يسبب عدم توفر الأموال، وهو يتهيأ لمنازعة سلطة مينو الذي، وفقاً له، لكونه قائداً عاماً لا يملك السلطة الشرعية لكي ينحيه أو لكي ينقله بون تصريح من الحكومة، وإن من الحكومة، وين الشرعية إلى جانبه، وفي هذه المناقشة القانونية، يبدو أن بور قد حصل على المشورة من الشرعية إلى جانبه، وفي هذه المناقشة القانونية، يبدو أن بور قد حصل على المشورة من المناون الذي يطور الفكرة التي تذهب إلى أن مينو لا يمثل الجمهورية إلا تجاء السكان المغلوبين وليس تجاء الفرنسيين، ومن ثم فإن هؤلاء الأخيرين، مدنيين كانوا أم عسكريين، إنما يخضعون لقوانين المتروبول وليس للأحكام التي يصدر بها مينو مراسيم. وهكذا، على سبيل المثال، فإن المراسيم المتعلة بحقوق الوراثة لا تنطبق على الفرنسيين، بالرغم من قرارات مينو الماكسة (۱۱۰).

البغمد [البجبغ الغلبد]

كما ينجح مينو في إثارة استياء أعضاء لهنة العلوم والقنون. فعند الترصل إلى انفاق العريش، كان مينو قد منحهم الأولوية، مع من أصيبوا بعجز ما في الجيش، في الرحيل عن مصر. إلا أنه لم يتسن تحقق هذا الرحيل. وإذ يبقون في مصر مرغمين، فإنهم يقررون تنظيم حملة استكشاف جديدة في مصر العليا كان عليها أن تقودهم حتى النوية، بل والحبشة. ويحكم عليهم مينو بالانتظار وقتاً طويلاً ويرفض في نهاية الأمر تقديم موافقته على هذا المشروح. وهو يريد استخدام العلماء في مشاريعه الاستعمارية. والحال

أن للهندسين، خاصة مهندسى الجسور والطرق، يرون انقسهم وقد جردوا من حرية الفتيار موضوعات دراساتهم لكى يجرى إلحاقهم بالمشاريع الكبرى الفاصة باستغلال مصر. ومنذ ذلك الحين، فإن العلماء يستأنفون بشكل فردى يحوثهم التى يركزونها على الدلتا ومصر الوسطى. على أن مينو يواصل الإيمان بمشروع وصف مصر الذى دشته كليبر، وهو يلغى عقد هاملان الذى جعل منه عملية تجارية خاصة، ويقرر أن تتحمل الدولة جميع تكاليف النشر. (١١١)

تمرك قادة الفرق

إن استياء كوادر الجيش العليا هو من ثم استياء عام، والأمر اليومى الصادر في آلا برومير من العام التاسع (٢٨ اكتوبر ١٨٠٠) يشعل البارود، فمينر، في تعليقه على الأنباء الطبية الواردة من فرنساء ومستريحاً إلى نجاحات بونابارت، يهاجم معارضيه: «أيها الجنرالات والشباط والجنود، وأنتم ياجميع الفرنسيين الموجودين في مصر، خنوا عبرة مما يحدث في فرنسا؛ إن كانت هناك بينكم، وأنا بعيد عن تصور ذلك، اعزاب وبسائس وخلافات في الآراء وفي الرغبات فيما يتعلق بالشأن العام، فلتنسوا كل ذلك، ولتتذكروا أن هذه الشقاقات لا تليق بالجمهوريين، الذين لا يجب لهم أيناً أن يفكروا إلا في الكرامة والوطن. [...] وإذا كان هناك بينكم بعض الأفراد الذين يعتبرون أنفسهم أعداء شخصيين أني، فإنني أصفح عنهم سلفاً، إلا أنه إن كان هناك أعداء للجمهورية، فإنني سوف أكون صارماً تجاههم، وسوف يجدون أتني أشيز يقسوة لا يمكن لشيء تهدئتها: إنني إن ام أحسرف على هذا النحو، فلن أكون أهلاً لأن أكون قائداً لكم؛

وإذ يشعر داماس ورينييه بأنهما قد تعرضا لهجوم، فإنهما يجران قادة ألفرق الأخرين للوجودين في القاهرة، فيردييه ولانوس وبيليار، إلى تحرك جماعي لتقديم احتجاج إلى القائد العام، ودون إعلان ذلك، فإنهم يقتحمون من الناحية العملية مكتب مينو ويعرضون شكاواهم: لا يمكن منح مصر اسم للستعمرة دون الحصول على تصريح بذلك من الحكومة الفرنسية؛ إن مثل هذا الإجراء الذي يزعج السكان يهدد بتعزيز الائتلاف للعادي لفرنسا؛ وإصلاحات الضرائب تزعج السكان ومن شأنها استثارة تمردات: ديجب تخفيف وتقويم التنابير التعسفية لا القضاء على ما هو قائم. إن العديد من الرسوم الجديدة غير عادلة، وجائرة، وباهظة، وذلك هو حال الرسوم الفروض على مشايخ البلد، وعلى الطوائف ومن بينها يشكل خاص الرسوم المفروض على مشايخ البلد،

والذين يعتبر تنظيمهم قوياً، بما يتبح لهم امتلاك الوسائل الأكثر ملاءمة لتحريك الثورة التي يرينونها في مصره

والفرنسيون لا يجب أن يخضعوا لذات القوانين التى يخضع لها السكان المغلوبين. بل إنه يجرى الاعتراض على عين أسلوب الحكم الذى يمارسه مينو:

وإن اللغة التى كتبت بها غالبية الأوامر اليومية غير لائقة من جميع النواحى، فالجيش وجميع الفرنسيين النين جاءوا فى أثره يجرى يومياً تصويرهم كزمرة من قطاع الطرق، كرجال لا شرف لهم، ويبدو كما لو أن هناك سعياً حثيثاً إلى تبرير تهجمات دانداس وكما لو أن هناك رغبة فى دفع أوروبا وفرنسا إلى اشتهاء أن يتأوه الجيش كله فى هذه للناخات.

«إن الجيش لا يمكن أن يقاد بالأسلوب الذي يقاد به أحد الأندية: فالجيش له قوانينه ولوائحه الإدارية الداخلية ومن ينتهك هذه القوانين واللوائح مذنب آثم،

وولا مراء في أن سلطة قائد جيش ما هي سلطة عظيمة، لكن الحكومة تضع في مقابلها عناصر ثقل مضادة وعناصر مقابلة لها، وهذه العناصر تتعثل في أذن الصرف العام ويشكل خاص في استقلال الخزانة؛ والحال أن الجنرال مينو قد تلاعب بهاتين السلطتين، بل وقام بإلغائهما.ه.

ويجرى النظر إلى تدابير النقل والعزل على أنها غير مشروعة، في غياب حكم صاير عن مجلس حربي، ولابد من إلغاء الجانب الرئيسي من التنابير التي اتخذها ميتو (١١٧).

ويبرر الجنرالات تمركهم الجماعى بضرورة الاحتجاج على الشائعة الرائجة التى تذهب إلى أنهم بشكلون تكتلا معادياً للهنرال مينو وخاصة للقنصل الأول، وبضرورة السهر على سلامة الجيش التى تهددها تنابير مينو؛ فالتعيينات، خارج سامة المعركة، لهنرالات الوية، إنما تلحق الضرر بانضباط الجيش؛ وتعيين الفيومى مسؤولا عن مشايخ القرى غير مناسب وذلك بسبب موقف الرجل فى الماضى (انتفاضة القاهرة الأولى وتمرد أمير الحج)، وموقف مينو تجاه ذكرى كليبر موقف شائن: وعندما علم فى القاهرة إنه قد جرى فتح اكتتاب فى فرنسا لإقامة تمثال للهنرال ديزيه، انضم كثيرون من الأشخاص إلى نلك موقعين على اكتتاب مماثل، ومقترحين إرسال اكتتاب آخر إلى فرنسا لإقامة تمثال للجنرال كليبر أيضاً توقيعات عدد كبير من للجنرال كليبر أيضاً. وقد قدمت هاتان القائمةان اللتان تضمان توقيعات عدد كبير من المكتتبين إلى الهنرال مينو الذى رفض التوقيع على القائمة الخاصة بالهنرال كليبر، ولم يدرج في جدول الأعمال غير القائمة الخاصة بالهنرال ديزيه.

ويرد مينو على جميع هذه للطالب بالإشارة إلى ضرورة منحه وقتاً للتفكير ولا يتزهزج إلا فيما يتعلق بمسالة الاكتتاب في إقامة تمثال لكليبر وبمسألة حقوق الوراثة (۱۱۸). والواقع أن المصلة الوسيدة للمقابلة إنما تكمن في زيادة احتداد العلاقات إلى حد ما بين القائد العمام وقادة الفرق. ويتلقى مينو رسائل بلا توقيع تدعوه إلى محارية وكانيلينات (خونة) الجيش (۱۱۹).

ويخشى داماس من أن يكون مينو قد صادر التقرير الأخير لكليبر الذى حرر خاتمته؛ وهو يرسل نسخة منه إلى مورو في المانيا حتى يعمل على نشره خارج فرنسا في حالة منعه من النشر (١٢٠). وهو يفسر هذا المنع برغبة مينو في أن ينسب إلى نفسه مأثر قرارات كليبر المتعلقة بالضرائب غير العادية ومن بين هذه المأثر دفع متأخرات الجنود وتكوين وحدات عسكرية محلية. ويكتب رينييه من جهته إلى مورو شاكياً من مسلك مينو، ويؤكد اختيار مورو بجلاء إن معارضي مينو إنما ينتمون إلى ذلك التيار من الجيش الذي لا يميل بشكل خاص إلى بونايارت،

تثبيت مينو

تميل علاقة القوى فجأة إلى صف مينو مع وصول رسالة إلى القاهرة تثبته فى وظائفه كقائد عام للجيش. وينشر مينو الرسالة فوراً فى الأمر اليومى الصادر إلى الجيش (١٣ برومير من العام التاسع – ٤ توقعبر ١٨٠٠). ويرفق كارنو بهذا التعبين خلاصة موجزة عن الوضع الأوروبى: إن فرنسا الظافرة تعرض الصلح على أوروبا.

وإنكم سوف تعجلون بهذه اللحظة المنشودة، أيها المواطن الهنرال، بسيركم على خطى سلفيكم ويتدعيمكم بحزم لا يتزعزع، وباستكمالكم بكل ما لديكم من إمكانات، للقواعد الراسخة لصون وازدهار مصر، إلى أن يحسم الصلح الشامل بشكل نهائى مصير هذا الفتح التاريخي والثمين. ولتكونوا على ثقة بأن الحكومة لا تهمل على الإطلاق ما يمكن أن يهم جيش الشرق: إنه موضع اهتمامها الثابت؛ (١٢١).

ويبدو أن بوناپارت قد تردد في تسمية خليفة لكليبر. فرينييه، على الرغم من كونه جنديا ممتازا، لا يبدو له (لبوناپارت) أنه يملك مواهب سائس الرجال الضرورية لقائد. أمّا مينو فإنه لا يملك خبرة عسكرية كافية لقيادة جيش مقاتل. وهو يفكر للحظة في لانوس،

الثالث في ترتيب الأقدمية، والذي كان يمكن أن يكون اغتياراً مناسباً (ويشكل حكيم في الخطوة نفسها، كان يمكن له — لبوناهارت — أن يستدعي مينو ورينييه إلى فرنسا). لكن مينو يحتل المنصب بالقعل، وقد كان خصماً لاتفاق العريش، وقد تعول إلى اعتناق الإسلام، الأمر الذي لابد له من أن يسهل ملاقاته مع السكان، وهو يملك قدرات الإناري الضرورية لمثل هذا المنصب وهو بوجه خاص أحد الأتباع الأوفياء الأكثر جهراً بالولاء للقنصل الأول (١٢٧). ورسائل مينو التي تقدم رؤية من أكثر الرؤى تفاؤلاً عن المشروع الاستعماري، إنما تداعب إلى حد بعيد أحلام بوناهارت العميقة بحيث يصعب ألا تؤثر على اختياره.

ومع سعى مينو وأنصاره إلى الوصول إلى تسوية مع قادة الفرق بعرض جوازات سفر عليهم للمودة إلى فرنسا — وإن كان هؤلاء الأخيرون يرفضون، مؤثرين أمر استدعاء من باريس يطلبونه بإلحاح من القنصل الأول — (۱۲۲)، فإنهم يفاقمون الموقف بالتهجم على ذكرى كليبر. إن شاسبيه، قائد اللواء، يكتب إلى القنصل الأول متحدثاً عن عدم كفاءة واختلاسات كليبر ولانوس ورينييه وأغرين (۱۲۱). ولاجرانج، الذي أمديح رئيساً للأركان العامة بعد تنحية داماس، يكتب إلى بونايارت أن كليبر لم يتصرف إلا بدافع الحسد، وأنه ليس له أي قضل في انتصار هيليوبوليس وأن أنصاره، خاصة داماس، يتأمرون على تسليم مصر إلى العثمانيين (۱۲۰). والرسائل النادرة الموجهة إلى فرنسا مليئة بالوشايات التبادلة.

ويراكم مينو المضايقات تجاه رينييه ويتجسس على خصومه، ومن جراء الرعونة أو التحدي، يسمى أبنه الذي ولد للنو، سليمان، وهو عين اسم قاتل كليبر...

مناورة سيدند سميث الأخيرة

وهكذا فإن الرجل قد أصبح مهيئاً شماماً لكى يكون ضحية لواهدة من تلك المناورات التى أصبح سيدنى سميث استاذاً فيها (١٢١). فالعميد البحرى ينقل إلى فريان (١٢٧)، الذى يتولى القيادة فى الإسكندرية، أعداداً من صحيفة جازيت دو قرانس. وهى تنقل رسائل من صحيفة كورييه دو لوندر، خاصة مقتطفات من رسائل إنجليزية مؤرخة فى ١٠ و ١٠ يوليو محدفة كوريه من سواحل سوريا (١٢٨). وتقدم هذه الرسائل تقريراً جد دقيق عن وضع جيش الشرق عند موت كليبر وتنتهى إلى ما يلى: ديدو اليوم أن اتفاق العريش لا يمكن

إحياؤه من جديد إلا عبر ثورة للجنود القرنسيين يعزلون من خلالها الجنرال مينو ليحلوا محله قائدًا مستعدًا للجلاء عن مصر؛ (١٢٩).

ويحتد غضب مينو عند قراءة هذه الوثيقة ويكتب إلى بيرتيبه، الذى أصبح وزيراً المحربية، إن قد وجد في صحيفة جازيت دو فرانس خطة أعدائه: القد أرسلت إلى هذه الصحيفة من فرنسا، ولا أعرف من الذي أرسلها. ويبدو أن أوائك الذين يريدون ذعزعة مصر قد وجدوا وسيلة لنقل مشاريعهم إلى أوروبا سعياً إلى معرفة ما إذا كانوا سوف يجدون فيها أنصاراً (١٣٠).

وفي الوقت نفسه، تصل أنباء محاولة اغتيال القنصل الأول في شارع سان - نيكيز والاتهام الموجه إلى إنجلترا بأنها قد نظمت، أو على أية حال شجعت، محاولة الاغتيال هذه والحال أن مينو، في أمره اليومي الصادر في ٢٧ يلوڤيوز من العام التاسع (١٧ فبراير ١٨٠١)، يورد العلومتين خالطاً الحابل بالنابل ويهاجم خصومه: وأيها الجنود، بلي، لا مراء في أنني لابد وأن أكون مستبشعاً لهذه الزمرة الفريبة؛ فأنا، منذ اللحظة الأولى التي شرفت فيها بقيادتكم، قلت لكم إنه لا أحد سوى حكومة الجمهورية هو الذي يمكنه إصدار الأمر إليكم بالجلاء عن مصر؛ وقد قلت لكم إن الإخلاص الذي تدينون به لوطنكم إنما يلزمكم ببذل كافة التضحيات؛ وقد قلت لكم وأكرر من جديد إن الموت هو بالنسبة للجندي المناسكة مرة من ضياع الشرف. وإذا كان علينا أن نهلك في مصر، فإننا سوف نموت كجمهوريين صادقين يوفون بواجبهم؛ أما إذا رحلنا عنها دون آمر من الحكومة، فإننا سوف نفقد كرامتنا أمام العالمه.

ويشعر قادة القرق أنهم مستهدةون بهذه التعريضات؛ وهو لم يسم في هذا الأمر اليومي غير الإنجليز: وإنهم يريدون مماولة دفع الجيش إلى العصبيان؛ وقد الصقرا بيانات تدعو إلى الثورة في مدينة القاهرة. وكما أبلغنا بذلك الجنرال فريان، فإن لهم مكاتبات في الإسكندرية. ومن الواضح أنهم هم الذين كتبوا للقال للنشور في العدد ١٠١٧ من الجازيت دوفرانس، (١٣٢).

وهر ما يرد عليه رينييه، محقاً في ذلك، بأن مينر قد لعب لعبتهم بنشره القال في الأمر اليومي (١٣٤).

ومن ثم فقى مناخ العداوة السافرة هذا بين مينو وقادة فرقه يعلن فريان ظهور سقن شراعية إنجليزية عديدة قيالة الساحل الغربي لمصر.

أوروبا ومسر

لم تكن الدول الأوروبية قد نسبت مصر، ونبأ معركة هيلوبوليس وإعادة فتح مصر يصل إلى قرنسا بعد انتمنار مارينجو، وتبدأ مقارضات مع النمساويين، وهي تقطع في توقمير ١٨٠٠، لكن مورو يلحق بالنمساويين بعد ذلك مباشرة هزيمة حاسمة في هوهیتلیندین (۳ دیسمبر ۱۸۰۰)، وتعید هدنهٔ ستیپر (۲۰ دیسمبر ۱۸۰۰) وصلح ليونيقيل (٩ فبراير ١٨٠١) بين فرنسا والنمسا الوضع الذي أوجده صلح كامبو فورميو. أما القيصر بول الأول الذي أخذ منذ أواخر ١٧٩٩ يشعر بخيبة الأمل من جراء موقف النمساويين الذين يعتبرهم مسؤولين عن الهزائم الروسية في سويسرا، فهو يرى في صعود بونايارت عودة إلى النظام اللكي، ومنذ أوائل عام ١٨٠٠، يتقارب مع فرنسا ويوحد دول الشمال (بروسيا، الدانمرك، السويد) ضد دعارى إنجلترا بمق السيطرة على البحار. ومن المفارقات أنه على الرغم من حفاظه على معاهدة الشمالف مع الإمبراطورية العثمانية، والتي تبدو له وسيلة لقرض حماية حقيقية على تلك النولة، يعقد الصلح مع قرنسا ويقكر في عمل ضد الهند، والحال أن رفض الحكومة البريطانية التنازل له عن مالطة، بالرغم من أنه قد أصبح راعياً كبيراً للأخوية، صاحب السيادة الشرعى الوحيد على الجزيرة، هو الذي دفعه إلى ذلك الطريق (١٣٦)، وتصبح المفاوف التي ساورت بريطانيا خلال اتفاق العريش واتعاً، ويشكل ملائم بالنسبة لبريطانيا العظمى، سيتم اغتيال القيصر في ٢٤ مارس ١٨٠١، وسوف يغير سياسته ابنه وخليفته الكسندر. والحال أن مصرح بول الأول، بعد اغتيال كليبر، ومحاولات اغتيال القنصل الأول، سوف تبدو في نظر الفرنسيين بوصفها ممارسة منتظمة يلجأ إليها أعداؤهم. وهكذا، فإن عام ١٨٠٠ قد شهد التفكك التدريجي للائتلاف، الذي تشكل كرد فعل للحملة على مصر.

القنصل الأول

إن بوناپارت، وقد أصبح الآن أكثر اطمئناناً إلى رسوخ سلطته في فرنسا، يمكنه أن يكرس قوى أكثر لإنقاذ المشروع الشرقي. وفي سبتمبر ١٨٠٠، يحاول توسيع الهدئة البرية، التي تم التوصل إليها عن طريق معركة مارينجو، حتى تشمل العمليات البحرية، الأمر الذي من الواضح أنه كان من شأنه أن يسمح بتعزيز حامية مالطة وجيش الشرق. ويرفض البريطانيون هذا الاقتراح، غير المناسب إلى حد بعيد بالنسبة لهم. ويجدون

تعزين لإصرارهم في سقوط مالطة في الشهر نفسه. وتجاه العثمانيين، فإن استئناف التحركات من أجل صلح يبقى مصر تحت الاحتلال الفرنسي مع سيادة نظرية للباب العالى، إنما ينتهى إلى الفشل، وذلك بالرغم من أوهام بونابارت المتكررة في هذا الصدد(١٢٧). على العكس، إن الإمبراطورية (العثمانية)، بالرغم من هزائمها في السنوات السابقة، تنهمك في مجهود جديد من أجل استرداد مصر بمساعدة الإنجليز.

ومنذ ذلك المين، لا يبقى بعد سوى إرسال تعزيزات تخترق المصار الإنجليزى، ويشكل ضياع مالطة معوية إضافية، لكن فصل الشتاء يقلل كفاءة الانتشار البريطانى ويسمح بمرور عدة سفن. ثم إن استرداد إيطاليا يتيح إمكانية استخدام موانئ فى وسط البحر المتوسط. وهكذا يتسنى إبلاغ جيش الشرق على نحو منتظم بنجاحات السياسة الفرنسية فى أورويا. ويصل إلى علمه أن الجهاز التشريعي والمحكمة الدستورية قد أجازا قانونا يشهد له بخدمة الوطن على نحو مرموق، وتشيد خطب بارين - ريال وجان - بابتيست ساى (۱۲۸) بماثر دالجيش - المستوطنة ، الذى يحمل أمل الحضارة. (۱۲۹)

وعلاوة على هذه التشجيعات الأدبية، فإن السفن تنقل تعزيزات (أقل من ألف رجل) وبعض النخيرة. لكن هذه السفن هي طلبعة أسطول فرنسي عهد بقيانته إلى جانتوم، البحار المقرب إلى بونابارت منذ أن كفل عودته من مصر. وفي ٢٣ يناير ١٨٠١، ومستفيداً من المناخ غير المناسب الذي يشتت الأسطول الإنجليزي، ينجح الأميرال مع سفته المربية السبع في الضروج من بريست. إلا أنه كما هي عادة القوات البحرية الفرنسية، فإن الأسطول الفرنسي، بدلاً من أن يتوجه إلى مصر مباشرة وفقاً للتعليمات الماسرة إليه وبينما كان الساحل المصرى خاليا من السفن البريطانية إنما يتحرك إلى طولون. وكان لابد من صدور أوامر متكررة من القنصل الأول لإجبار جانتوم على العودة إلى اجتياز البحر في ٢٥ أبريل ١٠٨١. وإذا يخشى عندئذ من أن يجد الأسطول البريطاني وقد عاد مع الربيع، فإنه يقرر إنزال القوات الفرنسية في برقه حيث يمكنها الزحف من هناك على مصر، ويتم الإنزال على مقربة من درته في ٢٢ يونيو. وعلى الفور، يدرك المسؤولون الفرنسيون إنهم لا يمكنهم العثور هناك على وسائل اجتياز ستمائة الكليو متر المحدورية التي تفصلهم عن مصر، ويعيدون رجالهم بحكمة إلى السفن، وترجع الحملة الصغيرة إلى طولون في ٢٠ يوليو. وعلى المعملة المحدوروية التي تفصلهم عن مصر، ويعيدون رجالهم بحكمة إلى السفن، وترجع الحملة الصغيرة إلى طولون في ٢٠ يوليو. وعلى المحالة المحتورة إلى طولون في ٢٠ يوليو. ١٨٠١ (١٤٠٠).

القرار الإنجليزك

بالنسبة لإنجلترا، فبإن خبروج روسينا من الائتلاف ومعبركة مبارينجو ومعركة

هيليوپوليس إنما تشير بشكل حاسم إلى ترتيب الأولويات. إن الائتلاف الثانى، إى حلفاء بريطانيا العظمى، قد فشل فى أوروبا كما فى مصر. ولما كانت لا تستطيع من ثم التصرف بشكل مباشر، خلافاً لعادتها، فإن عليها تسوية للسائة المصرية قبل التوصل إلى الصلح الشامل الذى يتوقع الجميع عقده في عام ١٨٠١. وإلا فإنها سوف تضطر إما إلى الاعتراف ببقاء الجيش الفرنسى في مصر، والتهديد الدائم الذي يشكله بالنسبة للهند، أو إلى مواصلة حرب أصبحت عديمة الشعبية.

وفي ٢٠ اكتوبر ١٨٠٠ يتم اتخاذ قرار باستخدام القوات التي عادت إلى الوطن من مولندا ثم أرسلت إلى أسبانيا، من أجل القيام بحملة على مصر. وسوف يكون على هذه القوات تعزيز القرات العثمانية. ثم إن مصر سوف تكون ملتقى طرق بين أوروبا والهند مع إرسال حملة أنجلر – هندية مكلفة بإنزال إضافي على سواحل البحر الأحمر. ولن يكون بوسع الباب العالى إلا أن يقبل هذا القرار الثاني، لأنه يسمع بممارسة ضغط كافي على شريف مكة الذي تحلل إلى حد بعيد من ارتباطاته بالسلطة المركزية. وهو مشبوه بالرغبة في إيجاد توازن إقليمي في الشرق الأدني على حساب الباب العالى: سوريا تحت حكم الجزار، مصر السفلي في أيدي الفرنسيين، مصر العليا تحت سيطرة مراد بك وحجاز الجزار، مصر السفلي في أيدي القرنسيين، مصر العليا تحت سيطرة مراد بك وحجاز مستقل ومتاجر مع الثلاثة الآخرين (١٤١). وترمز خيارات خريف ١٨٠٠ إلى تتوبع الاتجاه الذي تم تنشينه في السنوات السابقة، والإرسال المتزامن لجيش قادم من الهند، ومن ثم من الشرق، ولجيش آخر قادم من أوروبا، ومن ثم من القرب، إنما يعني أن كل ما هو مرجود بين البحر المتوسط والأندوس يصبح مجالا جغرافياً موحداً في نظر المسؤولين الإسباسيين الإنجليز.

الأنم لي أر المهلة الإنجليزية

على الرغم من أن معركة هيليوپوليس قد بررت التحليل السياسى الذى قام به سيدنى سميث، فإن خيبة أمل العثمانيين وعدارة اللورد إيلجين تقودان السلطات البريطانية إلى تنحيته جانباً. بل إنه كان بالإمكان سحبه من شرقى البحر المتوسط لو لم تكن درايته بالسلطل للمحرى قد جعلت وجوده ضرورياً. والحال أن قيادة العمليات البحرية إنما يعهد بها إلى اللورد كيث، القائد الأعلى الأسطول البحر المتوسط (كان نيلسون قد أرسل إلى بحر الشمال وإلى البلطيق لمحارية عصبة الحياد للسلح التى تستمد الوحى من روسيا). ويحمل أبيركرومبي على قيادة قوة الحملة، وهو جندي محترف، مجرب (ولد أمى عام ١٧٧٤)، ومحترم من جانب اقرائه. وهو يتخذ كمستشار له بالدوين، القنصل البريطاني السابق في الإسكندرية والنصير المتحمس لسياسة إنجليزية في مصر، وكان سينني سميث، من جهته، قد جند هامر، المستشرق النمساري الشهير فيما بعد، واعدا إياء بالسماح له بزيارة مصر فور انتهاء العمليات العسكرية.

والحال أن مالطة، التي تم الاستيلاء عليها مؤخرا، إنما تخدم كموقع عشد للقوات البريطانية اعتبارا من أواخر نواهبر ١٨٠٠. وكما قعل بونابارت من قبل، فإن الإنجليز يجتدون قوة من الجنود المالطيين تتألف من غمسمانة رجل. ولا يرفع نلك عدد القوات البريطانية إلا إلى خمسة عشر الف رجل من بينهم اثنا عشر الف رجل من المقاتلين. ويجب أن نضيف إلى نلك دور جيش الصدر الأعظم والقوة الأنجلو – هندية التي يتعين عليها الوصول عن طريق البحر الأحمر، ويجيء الجانب الرئيسي من القوات المبندة من الهزائم المتتقلية في هولندا واسبانيا. إن الإنجليز ليسوا معتادين على النصر كخصومهم، وتراهن الوزارة البريطانية كثيراً على حالة التدهور الميزة للجيش الفرنسي، والتي أكدتها بصورة منتظمة رسائل الفرنسيين التي تم اعتراض سبيلها، وهي ترى أن الفرنسيين، بعد بضع انتكاسات، سوف يطلبون الاستقادة من اتفاق قريب من اتفاق العريش. ويما أن الصرب قد انتهت في القارة (الأوروبية)، فإن الحكومة البريطانية لا ترى هناك أي اعتراض، ويمكن للخطر أن يجيء من الخارج، من السطول جانتوم ومن عودة هجومية للأسطول ويمكن للخطر أن يجيء من الخارج، من السطول جانتوم ومن عودة هجومية للأسطول ويمكن البحر المتوسط (١٤٤٢).

ويتم الاتعاد مع الوحدات العثمانية في خليج مرمريس، في جنوب مطل الأناشول

على بحر إيجه، في أوائل شهر يناير ١٨٠١ وعلى طريقه، يعترض اللورد كيث السفينة التي تعيد تاليان إلى فرنسا، والحال أن تقدير قوة الجيش الفرنسى الذي يقدمه العضو السابق في المؤتمر إلى الإنجليز إنما يبدو لهم مبالغاً فيه إلى حد بعيد (١٤٢).

وفي مرمريس، يجرى إنزال القوات إلى البر سعيا إلى تمكينها من الاستراحة. ويجرى تدريبها على تقنيات الإنزال، ويشعر الفرسان بخيبة أمل عظيمة في الجهاد التي يقدمها لهم العثمانيون، ولا يمكن استخدام غير مائتي جواد بالنسبة للفرسان وخمسين بالنسبة للمدفعية، أما المتبقى فيعاد بيعه أو يجرى إعدامه، ويمكن تفسير هذه المفاجأة السيئة بالشقاق بين اللورد إيلجين وسبنسر شميث. فهذا الأخير، الذي يمثل شركة المشرق (ليقانت كومبائي)، كان قد حظر على موظفيه التعاون مع السفارة، الأمر الذي أدى إلى إصابة نشاط هذه المؤسسة بالشلل النام (عنه)، وهكذا فإن الفرنسيين يتمتعون بتفوق قوى في سلاح الفرسان.

كما أن الأنباء الأخرى مزعجة للإنجليز، فجيش الصدر الأعظم يبدو أقل وزنا معا كان متوقعاً وهو يبدو، في نظر العسكريين البريطانيين، في حالة متقدمة من التفكك، وبالنسبة للإنجليز، فإن العيوب العثمانية الكثيرة هي ايضاً علامات على انصلال الإميراطورية (١٤٠). وقد حصل الفرنسيون على تعزيزات وهم أوفر عدماً من الإنجليز بكثير.

على أن آبيركرومبى يظل مخلصاً للتعليمات الصادرة إليه ويعيد قواته إلى ركوب البحر في ٢٣ فبراير. وبسبب ضعف الجيش العثمانى، فإنه لا يسعى إلى التقاء سريع بين الحملتين، كان يعنى العمل في منطقة دمياط. وهو يفضل العمل في منطقة الانتشار الفرنسى الحيوية، أي منطقة الإسكندرية – أبو قير – رشيد (٢٤١). وفي أول مارس، يرى السلمل المسرى، وفي اليوم التالي، يدخل الأسطول، ومجموع سفنه مائة وخمس وتسعون (١٤٠)، إلى خليج أبو قير، ويحول المناخ السيء دون أي إنزال قبل ٨ مارس ١٨٠١.

الإنزال الإنجليز ح

يؤدى مشهد السفن الإنجليزية الأولى، التي سبقت وصول الأسطول بأيام قليلة، إلى إثارة انزعاج فريان في الإسكندرية، لكن مينو يهون من الخطر، فهو يعتقد أنه الخرجهد كبير من جانب الإنجليز الذين يعرفون صلحنا مع الروس وتحرك اساطيلناه (١٤٨). وهو يوجه بيانات طنانة إلى الديوان بأسلوب قريب من اسلوب بونابارت: وإن الله هو الذي

يقود الجيوش، وهو الذي يعطى النصر لمن يشاء. وسيف ملائكته الوهاج يسبق الفرنسيين دائماً ويجهز على أعدائهمه (١٤٩).

وهو يحذر من أن القمع سوف يكون مريعاً في حالة سوء السلوك، فهو سيكون كالقمع الذي أعقب انتفاضة القاهرة الثانية، والديوان بدوره ينبه مشايخ الأحياء إلى انهم مسؤولون عن حفظ النظام، وبما أن الضرائب غير العانية تجيء دائماً، وبما أن الفرنسيين، من جهة أخرى، يكثفون التدابير القمعية لمحاولة وقف انتشار وباء الطاعون الذي وصل إلى العاصمة، فإن الخوف من نشوب انتفاضة شعبية يدفع كثيرين من المصريين إلى مفادرة القاهرة، ويلاحظ الجبرتي أن القرنسيين يقعلون الشيء نفسه بالانسحاب إلى القلعة التي بجرون إليها عدة أعيان كرهائن من بينهم الشيخ السادات وعدياً من أعضاء الديوان (١٠٠٠)

ويعتقد مينو أن الهجوم الإنجليزى ليس غير عمل ثانوى لتمويل الأنظار، وأن العمل الرئيسي سوف يحنث في شرقي الدلتا، مع وصول جيش الصدر الأعظم، وهو يقلل من قيمة القيادة البريطانية (١٥١).

أما فريان فهو يخطئ لأنه لا يطلب على الفور إرسال تعزيزات مهمة. بل إنه يوافق على آراء القائد العام. لكن مينو ينسى أسلوب بونايارت الأساسى، والذى طبق خلال معركة أبو قير البرية وأشير إليه مجداً في التعليمات الصائرة إلى كليبر: في حالة هجوم متزامن، يجب حشد جميع القوات للتوافرة لمقاتلة القوات للعادية، قوة بعد الأخرى، مع إيلاء الأولوية لمقاتلة القوات التي تهبط من البحر. ولا يمكن أن يكون له عذر يقدر ما أنه يعرف ضعف الجيش العثماني ويقدر ما أنه يرى أن القوات البريطانية قليلة، ومع وجود ثلاثة وعشرين الف رجل تحت السلاح، فإنه يتمتع بقوة تساوى تقريباً ضعف قوة الإنجليز.

ثم إنه، بدلا من أن يركز القوات الفرنسية، يبعثرها بين شرق وغرب الداتا حتى يواجه الهجوم المزدوج. ويثور رينييه وقادة الفرق على هذه الأوامر التى يعتبرونها غرقاء وإجرامية ويتوسلون إلى مينو أن يركز جميع القوات فى أبو قير (١٠٢). فهم يدون أن الصدر الأعظم لن يجتاز سيناء إلا بعد نبأ انتصار إنجليزى. ويظل مينو أصم تجاه نصائح مرؤوسيه. والحال أن التأخر الذى اتخذه الإنزال البريطاني يبدو له برهانا على امتياز الأسلوب الذي نشر به القوات، ويفكر رينييه للحظة في خلع مينو، لكنه يتخلى عن ذلك من باب للراعاة للانضباط (١٠٣). وهذا النزاع الجديد بين الچنرالات، في مثل هذه الظروف،

إنما يستثير انزعاج الجيش، وخبر النزاع واسع الانتشار بحيث أن الجبرتى نفسه يتحدث عنه، بشكل بالغ الدقة،

ويرسل قريان بضع قوات لدعم السيطرة على رشيد وذلك سعياً إلى تجنب وقوع هذه المدينة ضحية لهجوم هسكرى إنهليزى مقاجئ ويتمركز مع الف جندى في أبو قير، تاركاً النفاع عن الإسكندرية للعاجزين وللبحارة، وهو يخوض معركة غير متكافئة ضد الإنزال الإنجليزى في ٨ مارس، وبالرغم من آيات الجسارة التي تبديها قواته فإنه يضطر إلى الانسحاب إلى الإسكندرية، ويدين الإنجليز بنجاحهم إلى العدد الكبير لزوارق المدفعية والقوارب والذي سمح باجتياح الخطوط القرنسية (١٩٤١).

وعند وصول خبر نهاع الإنزال الإنجليزي، يقرر مينو الزحف على أبو قير مسلماً قيادة القاهرة لبيليار. وهو يريد ترك قوات مهمة لداماس ولرينييه للسيطرة على طريق سوريا، لكن هذين الچنرائين يخالفان أوامره ويعيدان كل قواتهما إلى القاهرة (إن هذا الطريق، بالرغم من كونه أطول، إلا أنه أسرح للزحف على منطقة الإسكندرية، وذلك بتجنب الاجتياز العمودي للدلتا). ويغادر معظم الجيش العاصمة في ١٢ مارس. ويعتقد مينو أن غيابه لن يدوم طويلاً وأن «الروح الطيبة التي ترف على فرنسا وحظ بونايارت؛ لن يتخليا عن الفرنسيين (١٠٠).

الإخفاقات الفرنسية الأولج

بعد رحيل مينو، يكتب بيليار إلى مراد بك لإبلاغه بالسحق الوشيك للقوات الإنجليزية ولإبلاغه، في التو والحال، بسحب القوات الفرنسية من مصر الوسطى والتي يقودها دونزيلو، ويتلقى الزعيم الملوكي تعليمات بتأمين الحفاظ على النظام في المناطق التي يجلو عنها الفرنسيون (٢٠١). ويرسل فورييه إلى مينو رسالة من الديوان، ووفقاً له فإن السرسالة بنت تصرك عفوي تماماً، وهو مالا يتمشى مع رأى الجبرتي، ويشدد الفرنسيون على واقع أن الإنجليز مسيحيون وأن غايتهم هي إعادة الصليب إلى مصر(١٠٧).

وفى تلك الأثناء، كان لانوس، مع فرقته، قد انضم إلى فريان فى الإسكندرية، فى ١١ مارس ١٨٠١. وترتفع القوات التي يتمتع بها الجنرالان إلى خمسة الاف رجل، وقد أثر فريان انتظار وصول مينو حتى يتحرك (١٠٨)، لكن لانوس يقنعه بمهاجمة الإنجليز فوراً. فهما إن لم يقوما باحتواء الإنجليز في شبه جزيرة أبو قير، فإن هناك خطر قطع الاتصالات مع بقية الجيش.

وفى ١٢ مارس، يندفع لانوس إلى مهاجمة القوات الإنجليزية التى تنجح فى استيعاب المددمة. وبعد عدة ساعات من المعارك العنيقة (١٥٩)، يضطر الفرنسيون إلى الانسحاب إلى الإسكندرية. وفى رسالة إلى لان، ينتقد لانوس مينو وشأنه فى ذلك شأن ديزيه عشية معركة مارينجو، يستشعر نهايته القريبة: وإن وضعنا ليس ميؤساً منه، لكنه ليس جميلا، وقبل مغادرة القاهرة، قلت أنا والجنرال رينييه للقائد العام إنه يجب أن ينفع جيشه إلى أبو قير دون إضاعة للوقت؛ إلا أنه لم يتكرم بالإنصات إلينا، وليست هذه هى اللحظة المناسبة للبكاء على ما قات، إن ما نفكر فيه هو القتال، وليت طالعي أن أكون محظوظاً في المعركة القادمة مثلما كنت محظوظاً البارحة؛ إنني لم أعان إلا من كدمة قوية في الكنف أصابتني بها رصاصة كروية عند ملامستها ليه (١٦٠).

وفي ١٧ مارس، فإن حصن أبو قير، العاجز عن الصعود أمام القوات الإنجليزية، يستسلم بحاميته المؤلفة من مائة وتسعين رجلا (١٦١). وفي اليوم التالي فقط، يصل مينو إلى الإسكندرية مع الجيش، وقد استغرق وصوله وقتاً أطول بكثير من الوقت الذي استغرقه وصول بونايارت في عام ١٧٩٩ (وإن كان صحيحاً أن هذا الأغير قد جمع بشكل خاص الطوابير المتحركة التي كانت تتحرك بالفعل). ويتمتع القائد العام بعشرة آلاف رجل مع ألف وخمسمائة من الفرسان. ويستفيد الإنجليز من تقوق عددي طفيف ومن موقع أقوى (لقد تحصنوا قرب المدينة بين المعدية والبحر)، لكن الفرنسيين لديهم سلاح فرسان مهم، وهو سلاح غير موجود من الناحية العملية لدى خصومهم.

جغركة كانوب

يقترح رينييه ولانوس على مينو مهاجمة الأعداء بأسرح ما يمكن، بالرغم من عدم مؤاتاة الموقع (بالنسبة للفرنسيين). إن أي تأخر إضافي سوف يقيد الغزاة الجدد. ويوافق مينو ويقرر اتباع خطة قادة الفرق. وكان على المركة أن تحدث في ٢١ مارس، وكان على رينييه الذي يقود الجناح الأيمن أن يشن هجوماً زائفاً مع راكبي الجمال، بينما كان على

الهجوم المقيقى أن يحدث بعد ذلك بوقت قليل اعتماداً على الجناح الأيسر الذي يقوده لانوس، والمدعوم بالقلب الموزعة قيادته بين رامبون وديستان، ويتمثل الهدف في عزل الإنجليز عن البحر ودفعهم إلى بحيرة للعدية، وسوف تبدأ العمليات قبل الفجر سعياً إلى تضليل الإنجليز فيما يتعلق بنوايا الفرنسيين.

ويبلغ زعهم بدوى سيدنى سميث بوصول مينو وبقراره شن الهجوم فى ٢١ مارس ولا يصدق المسؤولون البريطانيون صحة المعلومة بالرغم من إلحاح العميد البحرى على مسمتها (١٦٢). إلا أنه يجرى تعزيز بطاريات المنفعية الإنجليزية،

ويبدآ الهجوم الفرنسى فى الساعة الثالثة صباعاً. ويهدو هجوم رينييه جد ضعيف فى نظر الإنجليز (١٦٢)، وهم يتهيئون لتلقى الصدمة الرئيسية على ميمنتهم، ويشن لانوس هجومه، لكن طوابيره تصطدم بتحصينات آفرى من المتوقع وتنحرف عن الاتجاهات المحددة لها. وفى سعيه إلى ضمها وإلى ردها إلى محور الهجوم المناسب، يعرض لانوس نفسه لنيران الإنجليز ويسقط جريحاً جرحاً قاتلاً، ويؤدى اختفاؤه إلى تردد معين وإلى قدر من الارتباك في الهجوم الفرنسي.

ومنذ الساعات الأولى للمواجهة، والتي سوف تأخذ اسم معركة كانوب، لا تنفذ الضطة بالشكل المترقع. فرينييه لم يهاجم بقوة بالغة أما لانوس فقد كان شديد الحدر. لكن ما هو أساسى لا يضيع. فبعد فشل المناورة، تبقى لمينو إمكانية الانسحاب إلى الخط الذي انطلق منه وتجريب الحظ بعد ذلك بوقت قليل. وهذا هو ما يقترحه عليه رينييه. لكن مينو لا يريد الإصغاء: فما دام مساعدوه الرائعون قد فشلوا، فإنه سوف يثبت لهم قيمته العسكرية الحقيقية. وإدراكاً منه لواقع أن الفرنسيين اكثر تفوقاً في الفرسان خاصة، فإنه يريد محاولة تكرار هجوم الفرسان الذي كان مورا قد شنه في أبو قير والذي كان كيليرمان قد شنه في مارينجو. وهو يأمر الهنرال رواز الذي يقود سلاح الفرسان بمهاجمة الإنجليز. وينتاب رواز الذهول لهذا الأمر الأخرق والذي يتمثل في مهاجمة المتحصينات البريطانية على طول الجبهة. وهو يطلب تكرار الأمر على مسمعه ويقول لرجاله: وإنهم يرسلوننا إلى المجد والموت، فلنتقدم ؛ و (١٦٤)

وبأكثر مما قعلت الهجمات الفرنسية السابقة له مباشرة، فإن هذا الهجوم يشكل سابقة لهجوم ناى في ووترلو، وفي لمظة من اللحظات يتم كسر المطوط الإنجليزية ويسقط أبيركرومبي بدوره جريماً جرماً قاتلاً. لكن الجدود البريطانيين ينجحون في إعادة

تشكيل وحداتهم وفي إهادة الفرسان الفرنسيين بنيران المدفعية وبنيران المشاه. وكما في ووترلو، فإن أية مشاة فرنسية لم تتبع الفرسان. والواقع أن رينييه مع رجاله لم يكن قد واكب التحرك. ولكي يبرر موقفه، فإنه يؤكد أن مينو لم يخطره بتحرك الفرسان، وهو أمر يبدو مرجحاً لأن أمر الهجوم الصادر إلى الفرسان كان غير متوقع تماماً. ويهلك رواز وجزء من ضباطه في هذا الهجوم البطولي. ويواصل مينو إصدار الأوامر إلى رجائه بالقتال بالرغم من تحذيرات رينييه من عدم جدوى مواصلة العمليات. ولا تنسحب القوات الفرنسية إلى الإسكندرية إلا في العاشرة والنصف صباحاً. ولا يطاردها الإنجليز المنهكون والذين تعوزهم الذخيرة.

' وإذا كانت الخسائر مرتفعة، نحو الفي رجل وجزء كبير من القرسان (بلغ عدد قتلي الإنجليز مائتين وتسعة وثلاثين بينما بلغ عدد جرحاهم الفا ومائتين وخمسين) (١٦٠)، فإن الأضرار المعنوية تعتبر أهم بكثير. لقد فقد الفرنسيون فرصة تدمير الجيش البريطاني قبل أن يعززه الأنجلو — هنود والعثمانيون. وبالنسبة لكثيرين فإن المعركة قد انتهت ومن العبث مواصلة القتال. والقيادة العليا آكثر انقساماً عن ذي قبل. وكل واحد يلقى على كاهل الآخرين المسؤولية عن الهزيمة. فمينو وراميو وديستان يتهمون رينييه بالتسبب فيها بملء إرادته وذلك بتخلفه عن دعم هجوم الفرسان. ورينييه وداماس وانصارهما ينددون بالتقصير الإجرامي الذي أبداه القائد العام. ويجمع الجنود بين مطاعن الفريقين ويرون أن هناك ما هـو صحيح قـي كل هـذه المـزاعم، وهـو مـا لا يعتبر مشجعاً البنة بالنسبة المستقبلهم...(١٦٠)

أزجة القياطة

يمكن تسمية القترة التي تلت معركة كانوب بأنها فترة عدم الحسم، إن رينييه وداماس يدعوان إلى تركيز القوات الفرنسية انطلاقاً من القاهرة سعياً إلى التمكن من مواجهة الجيش الإنجليزي مرة آخرى في ساحة العركة، ولا مقر من أن يتوقف على نتيجة هذا الصدام الجديد قرار الاحتفاظ بمصر أو الجلاء عنها (١٦٧). أما بيليار، الذي بقى في القاهرة، فإن عزيمته تخمد من جراء الروايات للحزنة لما حدث في معركة كانوب والتي يبلغه بها رفاقه، خاصة داماس ورينييه، ومن جراء غياب تعليمات من مينو، وهو يأمر بالجلاء عن الحي الأوروبي ويحشد جميع السكان الفرنسيين في القلعة، ثم إنه يكتب إلى مراد بك أن يرسل إليه واحداً من البكوات بملك صلاحيات كاملة لإجراء مقاوضات شاملة

تالية (١٦٨). ومشروعه هو ترك القاهرة والانضمام إلى مينو في الإسكندرية مع جميع قواته، بحيث يمديح مراد أنذاك ضامناً للوجود الفرنسي، وعندما يهبط مراد، سيدي الجدرال، سيكون بالإمكان، إذا ما قررتم إصدار الأمر إلينا بالخروج بجميع إمكاناتنا، أقول، سيكون بالإمكان السماح له بالوجود في الجيزة، قائداً للقاهرة ولجمل مصر العليا نياية عن الفرنسيين خلال غيابهم وسيكون بالإمكان إجباره بهذا النوع من الثقة التي سوف نبديها تجاهه على أن يظل وفياً لتعهداته، وعلى أن يعمل، إن لم يكن على الاتماد معنا في القتال، فعلى الأقل على صون وتأمين وسول الإمدادات الغذائية؛ (١٦٩).

وفي هذا الوضع الحرج، يذكر بأن بوتايارت لم يتردد في للاضى في عقد مجالس حربية وفي إقرار خطة مرؤوسيه... وهو يخبره من جهة أخرى بأن جيش المندر الأعظم في طريقه إلى اجتياز سيناء. والشروع الذي يقترحه هو الجلاء عن كل شرقي الدلتا وتركيز قواته لمقاتلة الجيش العثماني الذي لا يمثل خطراً رئيسياً (١٧٠).

والواقم أن مينو كان قد فقد كل ثقة في قائة فرقه الذين يعتبرهم خونة، وهو لا يرى خلاصه إلا في وصول جانتوم مع التعزيزات، وهو ما لا يعدو أن يكون وهما علاوة على ذلك، حيث إن عدد القوات التي غادرت طولون ليس غير القين وخمسمائة رجل (١٧١). ويبدو له أن الحل الوحيد إنما يتمثل في كسب الوقت بالتحصن في القاهرة والإسكندرية. فالشيء الرئيسي هو الحفاظ على وجود فرنسي في مصر إلى حين عقد الصلح الشامل، وتخامره الأوهام من جهة أخرى فيما يتعلق بوضع الإنجليز، وهو على ثقة من أن الروس يزحقون ضد الأتراك وأن السلطان قد أرسل أوامر بالامتناع في هذه الولايات عن تقديم مواد غذائية إلى الإنجليزه (١٧٢).

وبعد ذلك بوقت قصير، يبلغ بيليار بـ وإننا على عتبة خاتمة كبرى، لأن السيد بيت واللورد جرانتيل قد عزلا من الوزارة [...] وهو ما ينل على الصلح بوضوح. وترقباً لذلك [...] دانعوا عن انفسكم إلى أقصى مدى شد العثمائلية، على قرض أنهم سوف يهاجمونكم، وهو ما أشك ذيه تعامأً (١٧٣).

سقومك وشيد

إن ما يدعم أوهام مينو هو موقف الجيش الإنجليزي، وتمثل معركة كانوب أول نجاح بريطاني كبير للجيوش الإنجليزية منذ عقود، لكن الجيش بعاني من مشكلات إمداد شخمة ويأمل سيدني سميث في أن يقبل الفرنسيون في التو والحال التفاوض على أسس أتفاق العريش، ومنذ ٢٣ مارس، ويقضل هدئة، يسمى العميد البحري إلى بدء مفارضات. لكن مينو يرد بعدم للوافقة.

وفى ٢٥ مارس، يصل القابودان باشا مع سنة آلاف رجل من الجيش العثمانى. ويمثل ذلك تعزيزاً ملحوظاً بالنسبة للإنجليز، وفى ٢٩ مارس، يجدد سيدنى سميث محاولته الرامية إلى إجراء مفارضات، ويراققه إسحق بك الذى يعمل ترجمانا للقابودان باشا، وتفشل هذه المحاولة كسابقتها، وفى اليوم نفسه، يموت أبيركرومبى متأثرا بجراحه. ويخلفه الجنرال هتشنسون، ووضعه الشخصى صعب: فنجاح الحملة كله سوف ينسب إلى سلفه، لكن الانتكاسات المكنة سوف تعزى إليه هو، وهو يرى انه لا يملك إمكانات الاستيلاء على الإسكندرية، ويرفض اتباع نصائع سيدنى سميث الذى يحثه على التقدم بأسرع ما يمكن سعياً إلى استثمار الكسب المحرز فى كانوب (١٧٤). ويستأنف العميد البحرى علاقاته مع زعماء البدو ويتوصل إلى الدخول فى اتصال مع مراد بك. ويطلب إليه الزعيم الملوكى الكبير التوسط له لدى العثمانيين وتهيئة انضواء مماليكه. والحال أن ابن عبد الله باشي، المسمى فى النصوص الإنجليزية بعبد الله المغربي، هو الذى يلعب دور الوسيط (١٧٠).

ولا يرسل متشنسون قواته للاستيلاء على رشيد إلا في ٨ أبريل، أي بعد أسبوعين من معركة كاتوب ١ وعلى الفور، يجلو عن المدينة فوجيير الذي يقود رشيد مع قواته الهزيلة، لكن الإنجليز يخشون من مواجهة مقارمة قوية ويترددون في التقدم. وبعد يرمين من المنارشات، يستولون على المدينة، أما حصن چوليان الذي تدافع عنه حامية صفيرة فسوف يصمد لعشرة أيام أخرى، وينسحب فوجيير إلى الرحمانية، وهو يطلب المصول على تعزيزات لتأمين المواصلات بين الإسكندرية والقاهرة ولمنع الإنجليز من دخول الدلتا. ويرسل مينو إليه لاجرانج مع قرقة رينيه، ومنذ تلك اللحظة فإن هذا الأخير يجد نفسه مجرداً من أية قيادة، الأمر الذي يدفعه إلى مضاعفة هجومه العلني على الأسلوب الذي يدير به مينو الأمور، ويكثف القائد العام من الترقيات إلى رتب قائد الفرقة وقائد اللواء، سعياً إلى التمتع برجال مخلصين له.

زوال المظوة عن سيدند سجيت

فى أواسط أبريل ١ ١٨٠، نجد أن الجيش الفرنسي، يعيناً عن أن يحقق تركزاً ما، قد أصبح موزعاً إلى ثلاث مجموعات؛ خمسة الاف مع بيليار في القاهرة لمواجهة العثمانيين،

اربعة الاف مع لاجرانج في الرحمانية في مواجهة الجانب الرئيسي من الجيش الإنجليزي، وسنة الاف مع مينو للدفاع عن الإسكندرية، وعدة حاميات مبعثرة في الدلتا. لكن هنشنسون ليس مريضاً على شن هجوم مباشر على الفرنسيين، وفي ١٣ أبريل، يأمر بكسر السدود بين بحيرة المعدية (ذات الماء المالح) وبحيرة مربوط المجففة القديمة، وتلك كارثة بيئية، فالإسكندرية تحاط عملياً بالمياه فيما عدا كوردون ساحلي ضيق (١٧٠)، والحال أن البيئة الطبيعية تجعل من الصعب على لاجرانج وبيليار الاتصال بالإسكندرية.

وإثر الاستيلاء على رشيد، نجد أن العثمانيين، بالرغم من بيان من السلطان يمنح عفراً عاماً لسكان مصر، إنما يكثفون المعاملة السيئة على حساب المسيحيين- ويحتج سيدنى سميث على ذلك ويتدخل فى الأمر بقوة. والحال أن القابودان باشا الذى لم يغفر للعميد البحرى المسؤولية عن معركة هيليوپوليس، إنما يطلب سحبه. ويقبل ذلك هتشنسون، الذى لا يقدر من جهته نشاط العميد البحرى الزائد عن الحد. وعندئذ يتعين على بطل عكا البقاء بلا حراك على متن سقينته (١٧٧)، مما يستثير عظيم أسف الجيش الإنجليزى الذى يتمتع فى صفوفه بشعبية بالغة. ويجرى إعادة كل جماعته من المهاجرين الفرنسيين إلى القسطنطينية.

تراكم الأخطاء

عندئذ يعلم الإنجليز والفرنسيون على حد سواء بموت مراد بك الذي حدث نحر ٢٠ ابريل ١٨٠١ (١٧٨). وكان الزعيم الملوكي قد بدا هبوط الوادي مع رجاله، لكن وياء الطاعون الذي يعيث دماراً في البلد قد أرغمه على تفريق مماليكه، الذين أصيبوا إصابة قاسية بالوباء (١٧٩). ومع دغوله في اتصال مع الإنجليز، فإنه قد احترم احتراماً دقيقاً تعهداته تجاء الفرنسيين بتقديمه لهم إمدادات غذائية من مصر العليا. ويجتمع البكوات ويعينون عثمان بك الطنبورجي زعيماً لهم. وهو يوقف الهبوط سعياً إلى التمكن من توحيد جميع الجماعات المسلحة للملوكية وربما لمراقبة تطور الوضع في مصر

وفى بداية شهر مايو، يزحف الأنجلو – عثمانيون على الرحمانية فى طايورين موحدى الاتجاء، حيث يأخذ الطابور الأول طريق دمنهور، بينما يأخذ الطابور الثانى، والأكثر أهمية، المسار المحاذى للنيل انطلاقاً من رشيد. ويدعمهم اسطول نهرى جد قوى

وعلى الطريق، ينضم إليهم مهدى دمنهور السابق الذي يقال إن مسراد بك هو الذي ارسله(١٨١). ويواصل لاجرانج سد طريق القاهرة، لكنه يجد نفسه الآن في دونية عددية سافرة. وهو لا يمكنه أن يأمل إلا في حركة هجومية من جانب مينو تأخذ خصومه من الخلف. والحال أن الانتشار الأنجلو - عثماني، الذي لا يتبع عبداً التركيز الأولى بأكثر مما يتبعه الفرنسيون، إنما ينقسم الآن إلى أربعة أجزاء: أبو قير، دمنهور، رشيد، بلبيس (جيش الصدر الأعظم). ويمكن القول إن الفرنسيين والإنجليز والعثمانيين يراكمون الأخطاء الاستراتيجية دون قلق ما، لكن هتشنسون، بالرغم من حذره وتمهله، وهو ما يؤدي إلى تعرضه لانتقادات عنيفة كتلك التي يتعرض لها مينو، لا يتردد في تحريك رجاله.

وكان بيليار قد تلقى من مينى تعليمات بتدمير الجيش العثماني في مصر السفلى:
فعلى أية حال، الم يتمكن الف وخمسمائة فرنسى من إلحاق الهزيمة بعشرين الف عثماني
في جبل طابور؟! (١٨٢) لكن بيليار يرى أنه لو سحب من القاهرة الجزء الأكبر من حاميتها
التصدى للعثمانيين، فإن المدينة سوف تصبح بلا دفاع وهو يرى أن العثمانيين سوف
يكون بوسعهم الاستيلاء عليها عن طريق هجوم عسكرى جسور تدعمه انتفاضة محلية،
ومن ثم فإنه يسحب من المواقع الفرنسية في الدلتا حاميات فرنسية هزيلة ويركز إمكاناته
المدفاع عن عاصمة مصر. وهو يبرر قراره عن طريق مجلس حربي يجمع كبار الضباط،
الأمر الذي يسمح له بدعوة مينو إلى ضرورة تحقيق الانسجام في صفوف القيادة (١٨٢).
وفي تلك الأثناء، يواصل أصنقاؤه في الإسكندرية الوشاية له بمسلك مينو: إن هذا الأخير

ويحاول لاسكاريس اللعب بورقة المعلم يعقوب ويقترح على مينو تعيين القبطى رسولا خاصاً للقرنسيين مكلفاً بالتوفيق بين القصائل المعلوكية للختلفة وزيادة عدد عملاء فرنسا في مصر العليا (١٨٠). وهو يرجع إلى فكرته الخاصة بتشكيل حزب امصري، يضمن المصالح الفرنسية، ويلتف حول يعقوب وسليمان بك، الحامي السابق للقبطي (١٨١).

أما عثمان بك فإنه يجدد إمارات صداقته للإنجليز وللفرنسيين، ويصدح له هؤلاء الأخيرون بالدخول مع رجاله إلى مصد الوسطى (١٨٧). وأما يعقوب، الذى نظم شبكة استخبارات فعالة، فهو يبلغ الفرنسيين بأن الطليعة العثمانية التى شركزت في بلجيس تتألف من سنة آلاف رجل، بينما يتمركن الصدر الأعظم في الصالحية مع الفين من الانكشارية (١٨٨).

والحال أن بيليار، إذ يرى نفسه مهدداً في أن واحد بحشد القوات الإنجليزية التي تجتاز المسار المحاذي للنيل عن طريق الرحمانية وبالقوات العثمانية التي تصل من شرق الدلتا، فإنه يطلب إلى مينو التحرك مع قواته إلى القاهرة لكى يواجه جيوش الأعداء في الأرض المنبسطة المكشوفة (١٨٠). إلا أن الوقت كان قد تأخر كثيرا؛ فأمام الضغط الأنجلو عثماني، يترك لاجرانيج الرحمانية وينسحب إلى القاهرة (١٠ مايو ١٨٠١). ويصبح الجيش الفسرنسي منقسماً بشكل نهاش إلى جنزوين، وتتأثر بذلك تأثراً ملحوظاً معنويات القوات (١٠٠).

تردد بيليار الغريب

تتضاعف الانتقادات والتهجمات ضد مينو. ويقرر هذا الأخير أن يبدو نشيطاً، وذلك يقدر ما أن الإنجليز، للعتادين تعاماً على الحرب السيكولوچية دائماً، قد روجوا إشاعة مفادها أن رينييه قد عين للتو من جانب القنصل الأول قائداً للجيش، بينما لا يحتفظ مينو إلا بإدارة مصر (١٩١). ويأمر مينو بإلقاء القبض بالقوة المسلحة على رينييه وداماس ودور وعدة ضباط ومسؤولين آخرين عن الجيش (١٣ - ١٤ مايو ١٨٠١). ويجرى احتجازهم على سفن سوف تبحر إلى فرنسا وبعد ذلك بعدة أيام، يغادرون مصر نهائياً. وسوف يعترض الأسطول الإنجليزي سبيل السفينة التي تقل داماس ودور، وسيتم اسر الرجلين، في حين أن رينييه سوف يصل دون مشكلات إلى فرنسا، وهو ما سوف يسمح له بمواصلة حملته ضد مينو.

والحال أن التعزيزات التى جاء بها لاجراني إنما تسمح لبيليار بمحاولة القيام بحملة ضد الطليعة العثمانية في بلبيس، ويمكنه الآن توحيد نحو ستة الاف رجل مع ترك حامية مهمة في القاهرة، وهو يخرج في ١٥ مايو ويقابل العدو في اليوم التالي، ويختفي العثمانيون ويتجنبون أية معركة حاسمة. في هكذا فعندما رأيت أن العدو جد عازم على عدم الرحيل عن مصر، وأنني إن حاريت بهذه الطريقة، فسوف استخدم جزءاً من نخيرة مدفعيتي، وسوف المصر رجالا دون أن يتسنّى لى انتزاع أي مكسب، ولأنني كنت أخشى من أنني لو تقدمت فإن كل سلاح الفرسان التركي سوف بستدير من وراء ظهري لمحاولة

عمل شيء في القاهرة، والأنتى كنت أعتقد أن الإنجليز سوف بواصلون زحفهم، فقد قررت العدودة إلى القاهرة المعمل على سد طريق النيل ووضع بطارية قوية قادرة على وقف الأسطول النهرى الإنجليزي وتهيئة الجيزة للدفاع، (١٩٧).

والحال أن تردد بهلهار الفريب، والذي تبرره جزئها نكري مناورة سلاح الفرسان العثماني خلال معركة هيليوپوليس، إنما يؤدي إلى ضياع آخر فرصة لضرب القوات الأنجلو – عثمانية بالتتالي، والواقع أنه لا الضياط ولا الجنود يريدون القتال، إن الخلاف في صفوف القيادة العليا وعجز مينو الواضح عن توجيه العمليات العسكرية قد جردا الجنود، الذين تهاوت عزيمتهم بعد هيليوپوليس، من أي إصرار على مواجهة معركة جديدة.

ويجد هذا الانهيار للجيش القرنسى تعبير) جديداً عنه فى استسلام كتيبة راكبى الجمال. فالكتيبة — التى غادرت الإسكندرية فى ١٤ مايو تحت قيادة قائد اللواء كالمالييه للبحث عن بعض المؤن للمدينة المعاصرة — والمؤلفة من خمسماتة رجل تصادف الجيش الإنجليزي قرب الرحمانية (١٧ مايو ١٠٨٠)، وهى تتخذ تشكيل استعداد للقتال وتستفيد للحظة من تفوق عددى واضح على القوات التي تواجهها، ولذا فسعيا إلى كسب الوقت، يبنأ الضباط الإنجليز مفاوضات ولا يجدون، لعظيم دهشتهم، غير صعوبة قليلة في التوصل إلى استسلام الفرنسيين. ويكفى طمأنتهم على العودة الفورية إلى فرنسا وحرية التصرف في ممتلكاتهم الشخصية حتى يستسلموا (١٩٢).

الجيش الإنجليج حالقادم حن المستعمرات

وهذه النجاحات الأخيرة ترفع معنويات الإنجليز والعثمانيين إلى اعلى مستوى، أما البدو فإنهم – طموحاً منهم إلى للشاركة في عمليات سلب ونهب مربحة، ينضمون بأعداد كبيرة إلى جيش الصدر الأعظم. ويزور إبراهيم بك هتشنسون ليطلب إليه تأمين حماية إنجلترا له (١٩٤). وفي ٣٠ مايو، ينضم إليه عثمان بك مع مماليك مصر العليا، المرتابين هم أيضاً على الدوام في النوايا العثمانية (١٩٠). ويجتمع المسؤولون الإنجليز والعثمانيون التحديد بقية العمليات، بينما يجلو الفرنسيون عن مواقعهم الأخيرة في الدلتا، وبالنظر إلى عدم تمكنهم من الذهاب إلى الإسكندرية أو القاهرة، فإنهم يركبون البحر متجهين إلى أوروبا، وياسر الإنجليز بعضهم لكن أخرين ينجحون في الوصول إلى موانئ إيطاليا.

وعلى خلاف رجل كبوناپارت تماماً، فإن هتشنسون يتقدم ببطء بالغ ويمتاج إلى خمسة أسابيع لقطع المسافة من الرحمانية إلى القاهرة، وهو يخشى دائماً من عودة هجومية للفرنسيين ويحرص على تأمين تنسيق تحركات جيشه مع تحركات جيش الصدر الأعظم. كما أنه ينتظر أنباء عن القوة الأنجلو – هندية،

وكان ريتشارد ويليسلى، الذي أصبح مركيزاً في عام ١٧٩٩، قد عهد إلى الجنرال يبرد وإلى اغيه هو، أرثر، ويلينجتون فيما بعد، بقيادة هذه الحملة (الأنجلو — هندية). لكن أرثر ويليسلى يضطر إلى ترك الجيش لمرضه، وسوف تتاح له فرص أغرى لكى يلمح في الحرب ضد الفرنسيين، ويما أنه لاوجود هناك لخطر بحرى، فإن السفن تتحرك بشكل مبعثر ولا يتسنى تحقيق أي اجتماع لها لا في مخا ولا في جده، ولا يتم تركيز السفن إلا في القصير في أوائل مايو ١٨٠١، مع وصول وحدة أغرى من القوات قادمة من مستعمرة الكاب الجديدة، وهذا الجيش القادم من المستعمرات والذي يتألف من نحو سبعة آلاف رجل يجتاز الصحراء مكثفا الاحتياطات لتجنب المعاناة من العطش، ثم يهبط ببطء وادى النيل ولن يصل إلى مصر السفلى إلا بعد أن يكون كل شيء قد انتهى (١٩٠١). وعلى الرغم من أن الجيش الأنجلو — هندى ثم يشارك مباشرة في المعارك، فإنه قد لعب دورا بالغ الأهمية في إثناء مماليك مصر العليا عن البقاء في الحلف الفرنسي. كما سمح أيضاً بممارسة ضغط بالغ القوة على شريف مكة، بل إن الإنجليز، الذين يعتبرونه قريباً من الفرنسيين، قد فكروا في إحدى اللحظات في تجريده من وظائفه (١٩٠٧).

استسلام القاهرة

غلال أشهر عدم النشاط العسكرى هذه، لا يحاول مينو الخروج من الإسكندرية، ويتولى بيليار دون اقتناع فعلى تعزيز تحصينات القاهرة. والآن يصيب الطاعون مصر كلها. ومعا يدعو للاستغراب أنه يبدو أن الساحل، الأكثر تعرضاً للإصابة بالأوبئة في العادة هو الذي أقلت من الإصابة، بما يشكل مكسباً عظيماً للإنجليز. وعدد الوفيات كبير للغاية؛ ويرى الجبرتي أن ثلث سكان مصر العليا قد سقطوا ضحية لوباء الطاعون (١٩٨١). أما قرنسيو القاهرة، بالرغم من الاحتياطات المتخذة، فإنهم يتكبدون خسائر جسيمة من جراء الوباء، إن أكثر من خمسمائة من بينهم يموتون في غضون أسابيع قليلة (١٩٨١). ويجر تلاشي النظام الفرنسي إلى عودة هجومية من جانب البدو الذين يقطعون الطرق ويكثفون عمليات السلب والنهب على حساب الفلاحين. أما مهدى دمنهور السابق، فقد نجح من جهته في دفع القرى المجورة للقاهرة إلى الثورة (٢٠٠٠).

وفى القاهرة، يكثف استيف التصريحات المطمئنة والكاذبة الموجهة إلى الديوان،

والمال أن المشايخ، الذين لا يمكن تضليلهم فيما يتعلق بجسامة الوضع، إنما يردون بالمعزف على الوتر نفسه (٢٠١). ويلتزم سكان المدينة الهدوء، وكان الفرنسيون قد كثفوا التهديدات والجميع يتذكرون القمع الرهيب الذي شهده العام الماضي.

ولا ينهمك الأنجل - عثمانيون في حصار حقيقي لعاصمة مصر، ولا يتمركزون قرب المدينة إلا في أواسط يونيو ١٨٠١. وهم يكتفون بفرض حظر على الدخول والخروج تتزايد صرامته كما يكتفون بترقب رد فعل من جانب الفرنسيين. ويواصل مينو إمداد هؤلاء الأخيرين بالأنباء الزائفة: وإن جيشاً قوامه ثلاثون الفا من الجنود الفرنسيين قد استولى على أيرلندا، وفي البحر المتوسط يتحرك جيش بحرى فرنسي وأسباني، ويواصل توجيه نصائح لم يطبقها قط مثل: وفلتطاردوا الإنجليز والعثمانلية؛ ولا تدعوا لهم لحظة لالتقاط انفاسهمه (٢٠٠٧). وهذه المعلومات التي تصل في ١٥ يونيو يجرى الاحتفال بها على الفور بإضاءات ليلية، الأمر الذي يدفع الإنجليز إلى تصور أن الفرنسيين يتهيئون للخروج في غارة (٢٠٠٧). ويتلو استيف رسالة من مينو في ديوان يجمع كل أعيان القاهرة ويعلن لهم وإننا قد تلقينا رسالة من [...] هيو يبلغنا بأن فخامته قد تلقي أنباء من القنصل الأول بونايارت تقول إنه قد احتل جزءا كبيرا من بلاد الإنجليز وأن السطولا فرنسيا وأسبانيا يوجد جهة الأرخبيل [بحر إيجه].

ولا يسرى الجبرتى في ذلك إلا أصلام يقظة وأوهاماً وأكانيب تهدف إلى تهدئة السكان(٢٠٤). وهو ليس الوحيد الذي يرى ذلك، فبيليار يكتب ذلك صراحة إلى مينو: دما عاد من الجائز للمرء، سيدى الچنرال، أن ينخدع فيما يتعلق بوضعنا. فأنا أعتقد أن انتظار وصول عون إنما هو من قبيل التعلل بالأوهام. إن الحكومة التي تعلم منذ ثمانية أشهر بحملة الإنجليز، كان بوسعها أن ترسل إلينا مثل هذا العون لو كان ذلك ممكناً [...]. وحملة أيرلندا التي تتحدث عنها في رسالتك لابد لها من أن تبدد أي أمل في رؤية أسطول مشترك في البحر المتوسط،

ويمكن الصمود حتى النهاية فى الإسكندرية فسوف يجرى الجلاء بعد ذلك مباشرة إلى أوروبا. أما فى القاهرة، خلافاً لذلك: فقإننا إذا ما أجبرنا على إلقاء السلاح، فكيف يمكن اجتياز الطريق من القاهرة إلى البحر، ونحن محاطون بجيش من الفرسان الأتراك، الذين لا ذمة لهم ولا شفقة عندهم، ومعرضون للهجوم من جانب العرب، ومطوقون بجميع سكان البلد الذين هم أعداء أيضاً ١٢.

إن الإنجليز لا يحوزون إمكانات لتأمين انضباط العثمانيين، ويرى بيليار أن اجيش

مصر قد أدى واجبه، وإياً كانت الأعداث، فإنه سوف يكسب دائماً اعترام العالم، فمنذ ثلاثة أعوام، قاتل دون أن يتزود بمجندين جدد، ومنذ ثلاثة أشهر ونصف الشهر، أحبط عدوا وإفر العدد وإتاح للحكومة وقتاً لإرسال عون، وإذا كانت لم تفعل ذلك فهذا يرجع إلى أنها لم تتمكن من ذلك. لأن الجنرال بونايارت، الذي يعتبر هذا الجيش أسرته، كان سيفعل كل ما هو ممكن من أجله، لو كان ذلك بمقدوره، (٢٠٠).

وهكذا، قصتى قبل استثناف المعارك، كان قائد القاهرة مستعنا للاستسلام بشرط المصول على شروط قريبة من شروط اتفاق العريش. وهو يعقد مجلساً حربياً يحشد جميع الضباط القادة. وهو يشير أمامهم إلى المقاطر (الفعلية) التى يمثلها الطاعون، وإلى حالة الإمدادات (التى لا تكفى إلا لأسابيع قليلة)، وإلى صعوبة الدفاع عن محيط بهذه الدرجة من الاتساع استئاداً إلى قوات جد قليلة كهذه، وإلى خطر نشوب انتفاضة شعبية، وهو يميل إلى الاستسلام. أما لاجرانج، نصير مينو، فهو لا يعترف بحق التفاوض مع الإنجليز، بون تصريح من القائد العام؛ وأما دونزيلو، المتصحص في شؤون مصر العليا، فهو يقترح الانسحاب وشن حرب مماليك ضد الإنجليز؛ وأما دوبا، قائد القلعة، فإنه يدعو إلى المقاومة حتى آخر رجل، لكن جميع الضباط الآخرين أنصار للاستسلام: إن الفرنسيين ومن ثم فإن مواصلة القتال لن تخدم شيئاً، والنتيجة مقررة سلقاً (٢٠٠١)، ولا يشير أحد إلى واقع أن هناك ما يكفي من الإمدادات حتى بداية فيضان النيل (٢٠٠١)، والذي كان يمكن له أن يجعل وضع الأنجلو — عثمانيين مزعزعاً، وعلاوة على ذلك فإن ذلك كان هو ما يغشاه هيشماسون أكثر من أي شيء أخر (٢٠٠١).

وفي ٢٧ يونيو ١٨٠١، يرسل بيليار رسولا لطلب وقف للقتال، وتتم الاستجابة إلى هذا الطلب على الفور، وتبدأ المفاوضات في اليوم التالى، ويتم توقيع الاتفاق في ٢٧ يونيو، وتعتبر الشروط مماثلة لشروط اتفاق العريش إلا فيما يتعلق بالأجال، (إذ يجب للجلاء أن يبدأ) بعد عشرة أيام من التصديق على الاتفاق؛ وفيما يتعلق بالشروط المالية: فقد رفض العثمانيون بقوة تقديم أية مساهمة، وهم يتذكرون التضحيات المالية الجسيمة التي فرضها اتفاق العريش وليسوا على استعداد لتكرار المعاناة، وفي المقابل، فإن الفرنسيين، خاصة العلماء، يمكنهم أن يأخذوا معهم كل الأشياء التي تخصهم، وسوف يجرى إرسال ضابط فرنسي إلى مينو لكي يقترح على حامية الإسكندرية الاستفادة من معاملة مماثلة.

وفي الأيام التالية لذلك، يجرى الإفراج عن جميع الأسرى المسلمين، ويرفرف العلم

العثمانى على أسوار القاهرة. أما بيان العفو العام الذى نص عليه اتفاق الاستسلام فيجرى إلصاقه على الجدران، ويمكن لجميع المسريين الراغبين في الرحيل مع الفرنسيين ان يفعلوا ذلك، ويلقى استيف خطبة وداح أو بالأحرى خطبة وعد بلقاء جديد أمام أعضاء الديوان:

وأيها المشايخ والعلماء، لا تسمحوا للشكوك أن تخامركم، فقراقنا لا يمكن إلا أن يكون مؤقتاً. إننى على أتم ثقة من ذلك. ذلك أن دولتينا لن تفشلا، مع الوقت، في إعادة نسج أواصر الصداقة القديمة التي وجدت بينهما والباب العالى العثماني، الذي وصل إلى شفير الهارية التي حقرها له الإنجليز، حيث لن يرى بعد أخيراً في استلام مصر الذي أراده الفرنسيون غير الرغبة الواضحة التي أبدوها في الاتعاد معه من أجل إذلال كبرياء ونزوات أولئك الغاصبين لملكوت البحار وتجارة العالم، (٢٠٩).

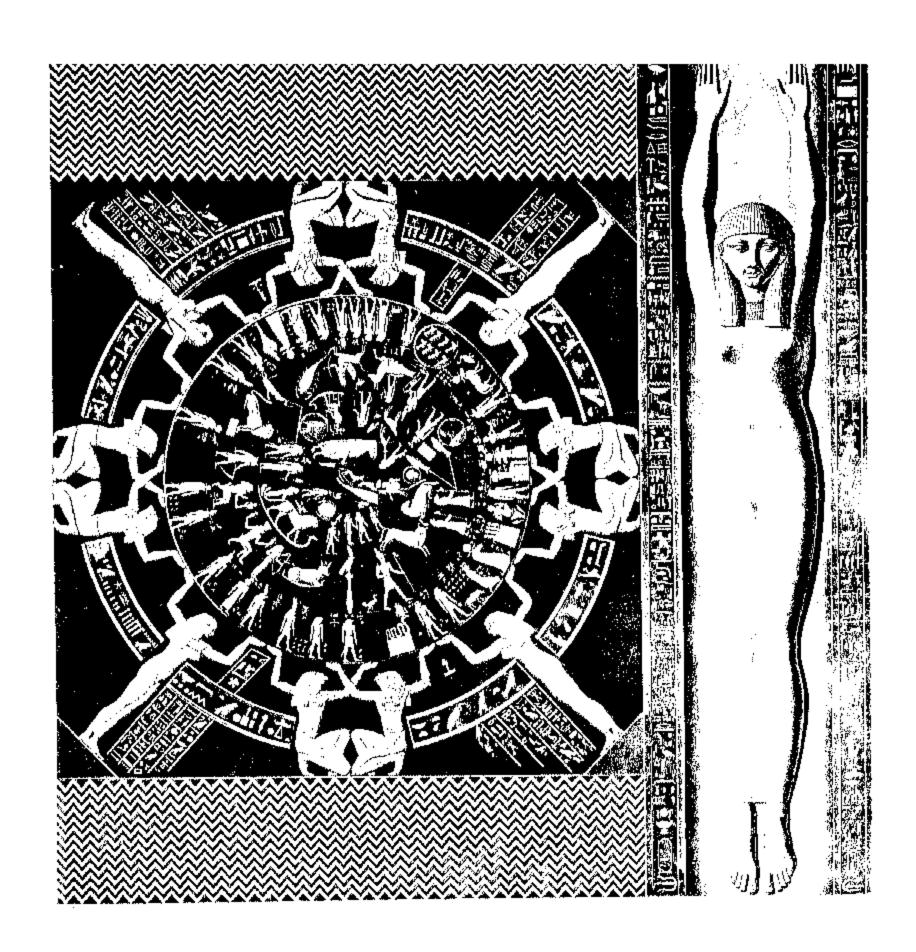
ويلاحظ الجبرتى انتا إزاء نسيج من البلاهات والأقوال الاعتباطية التى لا فائدة من إيرادها (٢١٠). وفي اليوم نفسه، يزور المشايخ الصدر الأعظم الذي يصحبه إبراهيم بك والمحروقي وعمر مكرم.

وفى تلك الأثناء، يخرج الجيش الفرنسى جثمان كليبر من مقبرتة. وتقام مراسم جنائزية تأبينية جديدة بينما يبكى الجنود أمام تابوت قائدهم المحبوب، وسوف يعيدونه إلى فرنسا، لكن ناپوليون سوف يتركه على مدار عهده، معتقلا سياسيا حقيقياً في قبو قلعة إيف بمرسيليا(٢١١) وسوف يتعين الانتظار إلى حين عودة الملكية حتى يتم دفن الجنرال الأثراسي في ستراسبور.

وفي ١٤ يوليو، يغادر الفرنسيون القاهرة ويهبطون النيل حتى رشيد، وينتهى ركوب السفن الإنجليزية في ٩ أغسطس ١٨٠١. ويرتفع عدد الراحلين إلى ثلاثة عشر ألف وستمائة رجل من بينهم تسعة ألاف جندى عامل، أما الباقون فإنهم يتألفون من المرضى ومن مصريين ومن مصريين (٢١٢).

<u>حشروع استقلال حصر</u>

كان لاسكاريس ويعقوب ومارسيل قد فكروا في إحدى اللحظات في تطبيق مشروع دونزيلو الخاص بالانسحاب إلى النوبة، إلا أنه بما أن أحداً لا يريد السير معهم، فإنهم

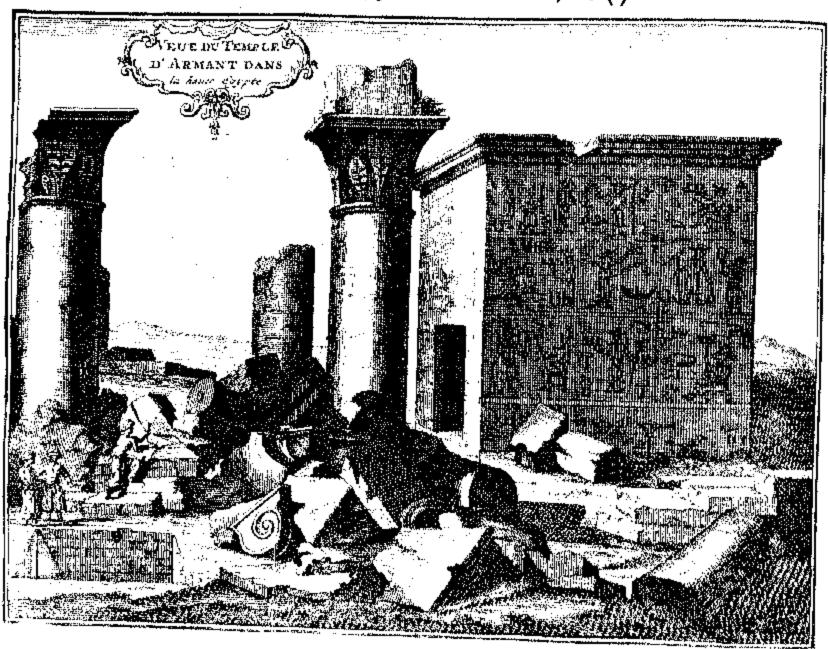


۷۳ – زودياك دندره،

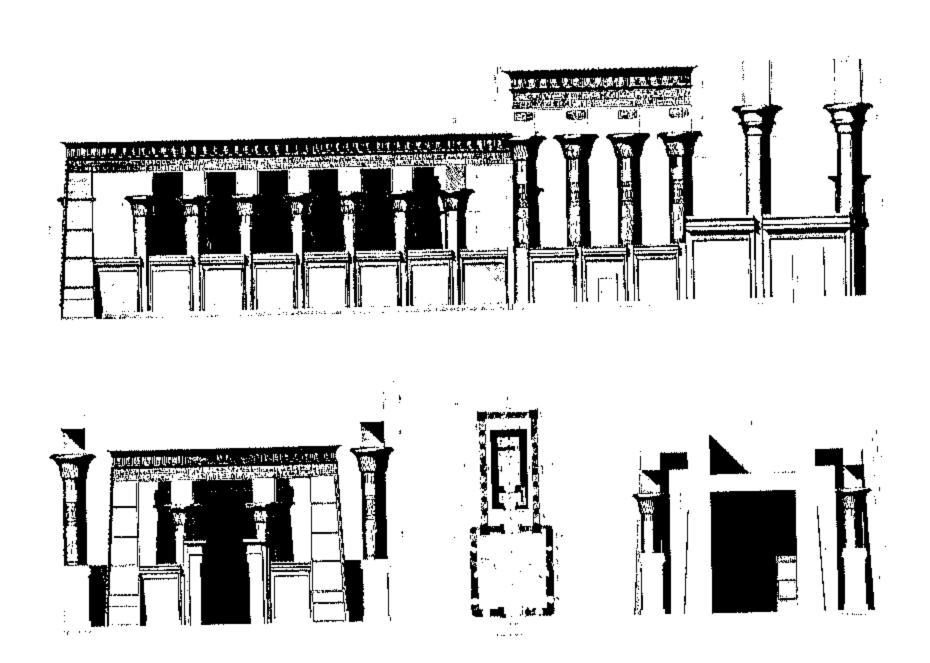


۷۶ - معید آرمنت،

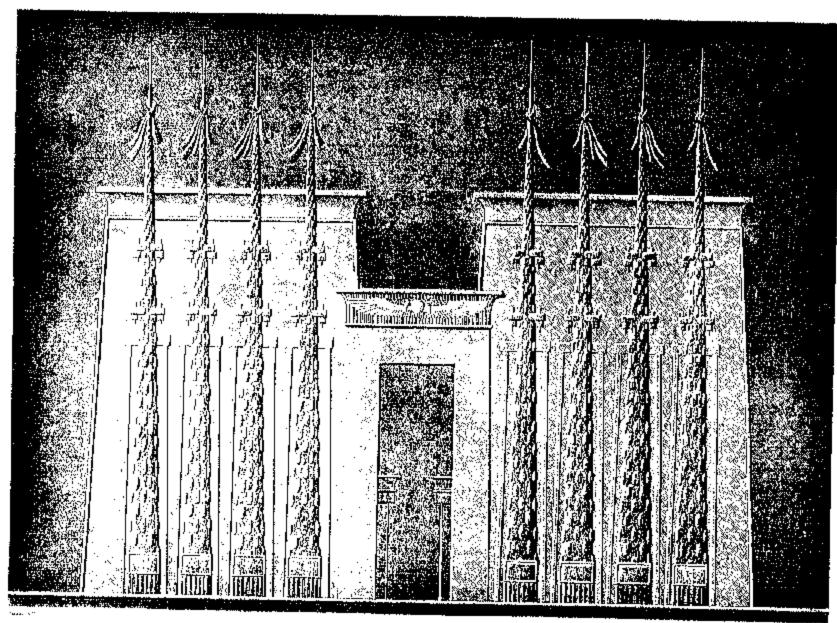
(۱) رسم د**وتیرت**ر.



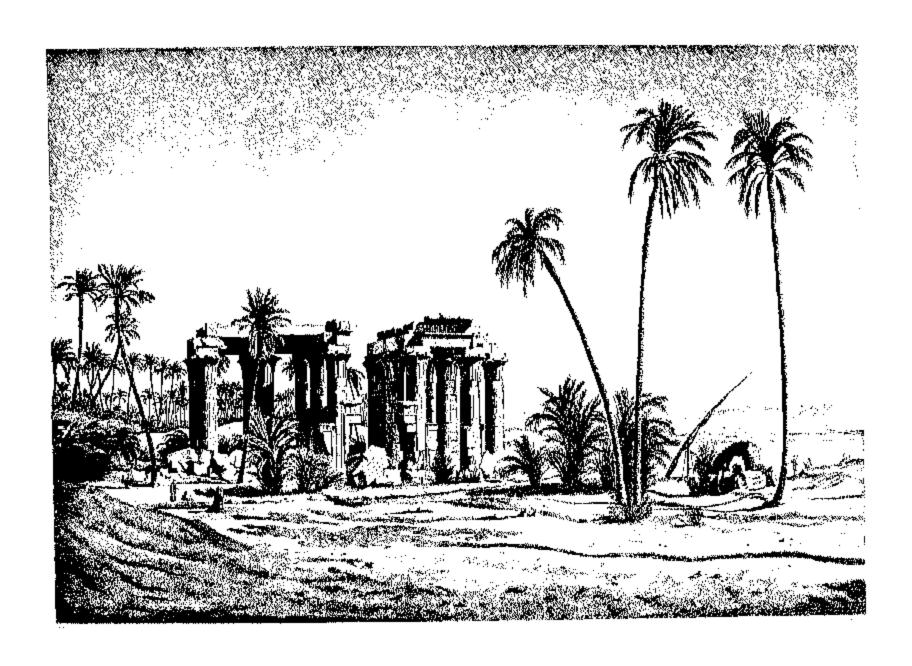
(ب) رسم لوکاس۰



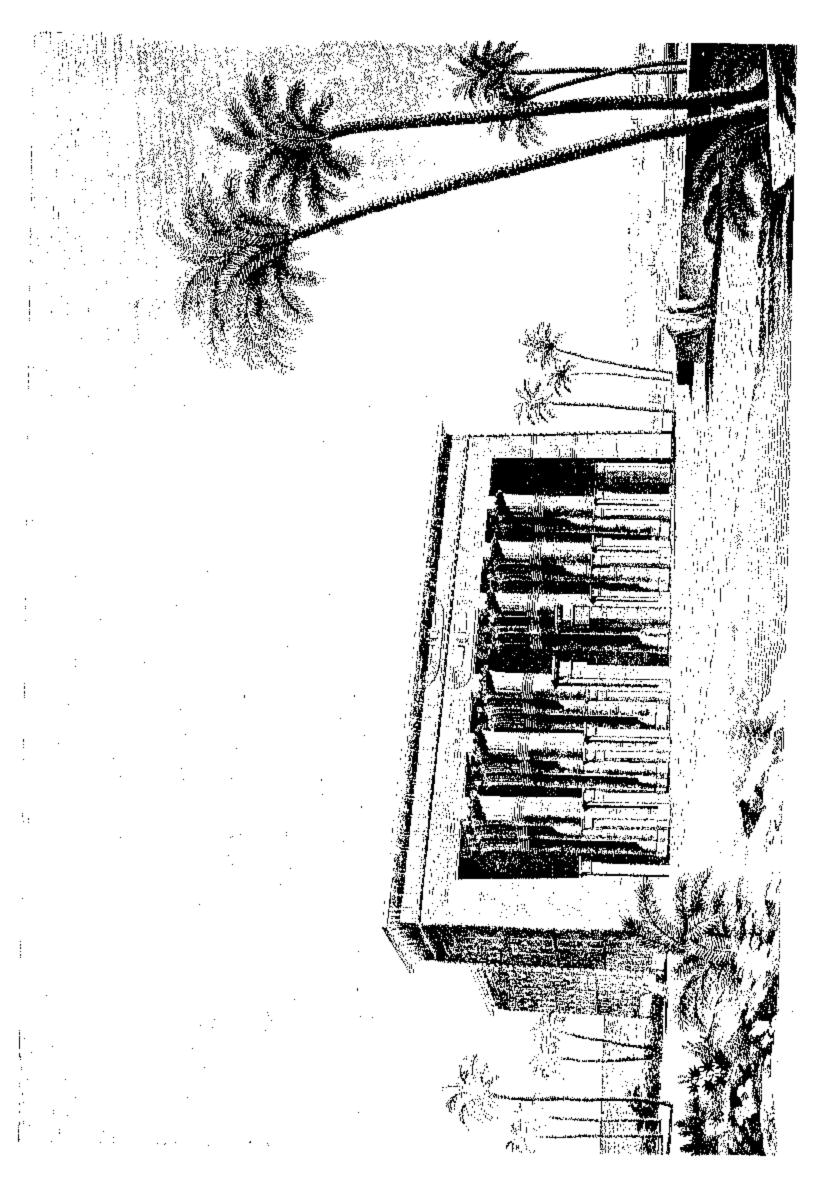
٧٥ - مخطط ومقطع ورقع معهد أرمنت،



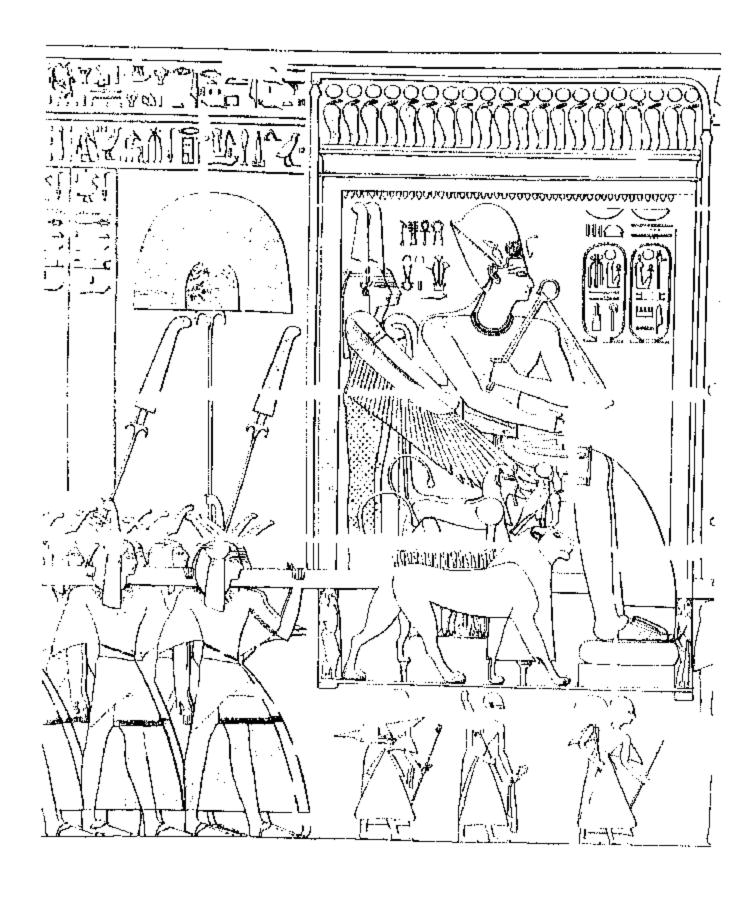
7... I --- I sa



٧٧ -- معبد قاق الكبير. رسم حالة الأماكن،



٧٩ - اللك محمولاً على كرسيه.



٨٠ – الملك محمولاً على كرسيه، استرجاع حديث.

يضطرون إلى السير مع بقية الجيش، ويقوم العثمانيون يجهود لدى المعلم حتى يدخل فى خدمتهم (٢١٣)، لكنه يرفض، وهو يركب البحر مع لاسكاريس على مئن السفينة ولا ياللاس، في ١٠ أغسطس ١٨٠١.

ومنذ إقلاع السفينة، أجرى قبطانها، جوزيف ادموندز، لقاءات عديدة مع المعلم، حيث كان لاسكاريس بقوم بالترجمة. وسوف يلخص ادموندز لرؤسائه مناقشاته على النحو التالى:

الأتراك؛ وأنه قد انضم إلى الفرنسيين بدافع من الرغبة الوطنية في تحقيف معاناة مواطنيه؛ الأتراك؛ وأنه قد انضم إلى الفرنسيين بدافع من الرغبة الوطنية في تحقيف معاناة مواطنيه؛ [...] وأنه ما زال يتطلع بالاستعانة بالدول الأوروبية إلى عمل الخير لبلاده وهو يتصور أن رحلته إلى قرنسا سوف تؤدى إلى هذه النتيجة. وقد دفعه الفرنسيون إلى تصور أن بلدهم يتمتع بقرة مهيمنة في أوروبا؛ وهو لا يكاد يعلم شيئًا عن قوة إنجلترا البحرية العظمى، على أنه يدرك أن رغبته في أن يرى مصر متمتعة بالاستقلال، هي رغبة محكوم عليها بالفشل، في غياب تأييد من جانب بريطانها العظمى، وقد قال لي صديقه لاسكاريس [...] الذي تـولى تـرجمة كلامه في محادثاتنا، أن الچنرال المعلم يعقـوب هـو رئيس مفوضية حصلت على سلطات أو عينت من جانب أعيان مصر بهدف التفاوض مع دول أوروبا على استقلال هذا البلده (٢١٤).

ويموت يعقرب بعد أيام قليلة من ركرب البحر، وقد جرى اتهام العثمانيين بأنهم قد دسوا السم له قبل رحيله (٢١٠). ولا تخمد عزيمة لاسكاريس من جراء ذلك ويكتب مذكرة موجهة إلى الإنجليز يستعيد فيها الأفكار الرئيسية التي تم الإعراب عنها في المعادثة؛ على إنجلترا حماية مصر مستقلة تشترى المنتجات الإنجليزية، فهى ليست غير قوة زراعية، وسوف تكون الحكومة الجديدة سلطة مستقرة، تستند إلى سكان معترفين بالازدهار المستعاد. وسوف تتحرك في انجاء استعادة العضارة في مصر. ويقترح لاسكاريس إشراك والمفرضية المصرية، في للفارضات العامة التي لابد وأن تتلو انهيار الأعمال الحربية للائتلاف الثاني.

ويشير مجمل الأقكار المستحدثة إلى أن واضعها هو الفارس المالطي السابق: قمعجمها هو معجم الاقتصاد السياسي لأواخر القرن الثامن عشر، ومفهوم الحضارة هو الذي قدم التبرير الأيديولوجي لعمل بونايارت في مصر، ومن الصعب للغاية معرفة ما كان يوسع يعقوب أن يفكر فيه بالفعل، والشيء المهم هو أنه للمرة الأولى يعزى معجم سياسي غربي إلى أحد الشرقيين، وسوف يتعين الانتظار عشرين سنة حتى يستخدم محمد على بدوره مفهوم المضارة.

ويأمل لاسكاريس في أن يبقى على اتمنال بالإنجليز. والواقع أن تقرير القبطان المموندز سوف يهجع لأكثر من قرن من الزمان في الأرشيفات الإنجليزية حتى اللحظة التي سوف يكتشفه فيها چورج دوأن وينشره في عام ١٩٢٤. وسوف يرجع لاسكاريس إلى الشرق بمشاريع جديدة لاستقلال لبنان ثم لاستقلال العائم العربي.

والحال أن مشروع استقلال مصر، ألذى يعاد اكتشافه فى اللحظة التى سوف تؤكد فيها مصر يصوت عال ويقوة إرادتها فى التحرر من السيطرة البريطانية، سوف تعتبره مدرسة بأكملها من المؤرخين المسريين أول نص قومى مصرى عظيم، لكننا لا نعرف بدقة كافية فكر المعلم يعقوب لكى نعرف ما كانت عليه نواياه الحقيقية.

النزاعات الأولث بين الغثمانيين والممالياء

في التو والحال، وبرغم العفو الذي اعلنه العثمانيون (٢١٦) وضعنه اتفاق التاهرة، يجرى إعدام بعض التعاونين مع الفرنسيين. لكن غضب السلطات ينصب بشكل خاص على النساء اللاتي اعتدن التردد على الفرنسيين، ويتم الحكم على عدد من بينهن بعقوبة الإعدام، ومن بين هذا العدد ابثة الشيخ البكري، ولم يفعل والدها شيئاً من أجل الدفاع عنها. والحق أنه يهتم بالأحرى بإنقاذ حياته هو، وهو الشيخ الوحيد الذي يتحول إلى ضحية الملاحقات، ويجرى تجريده على التوالى من منصب نقيب الأشراف الذي يتم تسليمه إلى عمر مكرم، ثم من منصب رئيس الطريقة البكرية، وتتم مصادرة جزء كبير من ثروته ويضطر إلى أن يحيا حياة متواضعة ومنزوية (٢١٧).

ويجرى رد للسيحيين واليهود إلى وضعيتهم السابقة، لكن السلطات العثمانية تسارع إلى التذكير بأنهم تحت حمايتها، ومنذ دخول الجنود العثمانيين، وبالرغم من أوامر النهى المتكررة الصادرة عن قادتهم، فإنهم يعيدون فرض علاقات الحماية على تجار وحرفيي القاهرة في مقابل مبلغ مائي، وبسرعة بالغة يتم إدراك أن هناك خطر استئناف الحرب بين الماليك والعثمانيين وأن عودة النظام العام لن تتم بسهولة (٢١٨).

ويتدخل الإنجليز بالفعل لحساب للماليك. فالقادة العثمانيون يطردون الست نفيسة من بيتها ولا يتمكن إبراهيم بك من العودة إلى بيته، وبناءً على نصيحة من روزيتى، يطلب هتشنسون أن يسترد البكوات جميع حقوقهم ومناصبهم. ويُحتَدّمُ إليه قرمان بهذا المعنى. كما يحصل من الماليك على تعهد بدفع الخزينة للباب العالى بصورة منتظمة وباحترام سلطة الباشا العثماني، ويتقاهر الإنجليز بهذه الماجنا كارتا، لكن الماليك الذين لا يثقون في العثمانيين، محقين في ذلك كما سوف يثبت ذلك المستقبلُ، يفضلون الإقامة في العثمانيين، محقين في القاهرة (٢١٩).

تشدد جينو

ترتفع معنويات حامية الإسكندرية عندما تصل إلى الميناء في ٩ يونيو الحراقة وهيليوپوليس، التي انفصلت عن أسطول جانتوم. ويجرى إبلاغ الحامية بقرب وصول تعزيزات. والواقع أنه يجرى إبلاغ مينو بفشل الإنزال في درنه وبعودة الأسطول إلى طولون (٢٢٠). لكنه، لعدم استعداده للتخلي عن أوهامه، يرفض استقبال الرسول الذي بعث به بيليار لنقل نص اتفاق الاستسلام. وهو يندد بالاتفاق في أمره اليومي: وإن القوات الفرنسية التي كانت في القاهرة والحصون الجاورة قد استسلمت دون قتال، ودون أن تتعرض المدينة والحصون للهجوم بشكل منتظم، وأنا لا أجيز لنفسي إصدار أي حكم على عدا الحدث، الذي ربما كان أغرب حدث يحدث في الحرب، لأنني أخشى أن أحيط بالعار رجالاً أثبتوا استحقاقهم لأن يسموا فرنسيين وجمهوريين، (٢٢١).

وقى رسالته إلى بوناپارت، يبدو اكثر عنفا بكثير: اإن المؤامرة التي حيكت منذ رحليلك من أجل الجلاء عن مصر قد وصلت أخيراً إلى ذروتها [...]. ويبدو أن جزءاً من معاهدة العريش قد استخدم كأساس لهذا الاتفاق الاستسلامي. وكان بوسع الجميع أن يعرفوا أنذاك وأنا أعلن ذلك مرة أخرى أمام العالم بأسره إنني قد أبديت احتجاجي على معاهدة العريش البشعة تلك، وهي ثمرة الكراهية التي كان بعض الأقراد يكنونها للجمهورية ولذلك الذي هو اليوم رئيسها الأول بكل ما يستحقه من تشريف، وهي أيضا ثمرة انعدام الأخلاق وعشق المأل الذي يراد نقله بأمان إلى فرنسا، إنني احتج أيضاً على اتفاق النقاه المستسلامي وسوف أدافع عن نفسي حتى نهاية النهاية داخل اسوار الإسكندرية، إنني أعرف الموت لكنني لا أعرف الاستسلام.

وهو يعرف أن بوسعه الصمود أيضاً لنحو ثلاثة أشهر ويطلب إرسال ما بين خمسٍ

وعشرين وثلاثين سقينة حربية كبيرة وما بين عشرة آلاف واثنى عشر آلف رجل حتى يتسنى له استرداد مصر (٢٢٢). ولا تملك فرنسا إمكانات إرسال كل هذه القوات إليه، أما هو فمن المؤكد أنه لا يملك قنرات قيادتها،

والحال أن تشدد مينو سوف يقوده إلى مسلك غريب على أقل تقدير تجاه أعضاء لجنة العلوم والفنون. فهؤلاء، الذين كانوا قد أعربوا بالفعل عن رغبتهم في مغادرة مصر خلال فترة قيادة كليبر، يجددون للقائد العام طلبهم منذ بداية حصار الإسكندرية. فليس هناك ما يمكنهم عمله في مدينة محاصرة. وبالنسبة لمينو، فإن هذا الطلب إنما ينطوى على اعتراف بالفشل النهائي ويقرب الجلاء عن مصر، وهو يبدو معادياً، وإذا كان يقبل مبدأ رحيلهم، فإنه يفعل ذلك لكي يحظر عليهم أن يأخذوا معهم مجموعاتهم الشخصية وأبحاثهم، فإنه يفعل ذلك لكي يحظر عليهم أن يأخذوا معهم مجموعاتهم الشخصية وأبحاثهم، فائه يكون بإمكانها وتزويدهم بأفكار مفيدة عن البلد، من الناحية السياسية أو العسكرية أو المالية و (٢٢٣).

ومن ثم فإن العلماء يرحلون على متن السفينة الشراعية الوازواء تاركين في مستودع بالإسكندرية اشياءهم. ولما كان مينو لا يريد التصديق على اتفاق القاهرة، فإنه يرفض السماح بتطبيقه على العلماء (وهو أمر كان ممكناً تماماً). ولذا فإنه لا يجرى إشعار الإنجليز بخروج السفينة. لكن قبطان السفينة يستسلم على الفور لأول سفينة بريطانية يقابلها دون أن يحاول الهرب، وبما أن العلماء ليسوا مدرجين في اتفاق استسلام، فإن اللورد كيث يعيدهم إلى الإسكندرية، فهو لا يستطيع قبول خروج أي كان من موقع محاصر (١٥ يوليو ١٠٨٠). ولدى عودتهم إلى الميناء، فإن مينو، الذي يريد معاقبتهم على الإنجليز، يحظر عليهم النزول إلى المير ويأمرهم بالعودة إلى الأسطول الإنجليزي. لكن كيث، بالرغم من تدخل سيدني سميث لحساب الفرنسيين، يرفض مرة المرى السماح لهم بالمرور (٢٧٤). وفي هذه المرة، يلزمهم مينو بالبقاء على مثن سفينتهم لعدة أيام قبل أن يسمح لهم بالنزول إلى الهر حيث يجرى ضمهم إلى الحرس الوطني.

الشقاقات الإنجليزية

ليست الشقاقات حكراً على القرنسيين، فعلى الأسطول البريطاني، يتهم بعض الشياط حاشية اللورد كيث بالإثراء من وراء شراء تجهيزات للبحرية، وبعض قباطئة

السفن ياخذون عليه عدم الاعتمام بتزويد أطقم السفن بالأغذية الطازجة وأنه مسؤول بسبب إهماله عن انتشار مرض الإسقربوط بين البحارة، وتدار هرب عصابات إدارية حقيقية ضد الأميرال الذي يضطر إلى رفع الأمر إلى لندن لتبرئة ساحته. وسوف تبرئ لجان التحقيق التالية ساحة اللورد كيث، لكن هذه المتاعب تؤثر على معنويات الأسطول. وعلى البر، تنشب الأزمة بين انصار سيدنى سميث وانصار هتشنسون، إن المستشرق هامر — صديق العميد البحرى — يظل في الجيش ويلعب دور مترجم رسمى، لكنه يكتب رسائل إلى عدد من الاصدقاء، يوجه فيها اللوم إلى مسلك هتشنسون، الذي كان قد طرد سيدنى سميث في أثر دسيسة شائنة، والذي يتغاضى عن ابتزازات العثمانيين الكثيرة التي تتم على حساب المسيحيين والمصريين عموماً. ويجري نقل هذه الرسائل إلى اللورد إلياجين الذي يجد متعة في إرسالها إلى هتشنسون وفي اتهام العميد البحرى بالتمتع بشبكة تجسس شخصية. وعلى القور يطرد الجنرال المستشرق المترجم ويجد نفسه بشبكة تجسس شخصية. وعلى القور يطرد الجنرال المستشرق المترجم ويجد نفسه مضطرا إلى استخدام الترجمانات الإسطنبوليين الذين جاءوا مع الجيش العثماني (٢٢٦). ويكتب العميد البحرى عدة رسائل احتجاج على الماملة الشائنة التي تعرض لها صديقه ويشكل أعم، على خطر تلويث شرف الجيش البريطاني بالسكرت على مسلك الجيش العثماني الشائن (٢٢٧).

وإذا كانت هذه المشاحنات بين الإنجليز لا تنحط إلى مستوى ازمة في القيادة، بالرغم من عنف الشتائم المتبادلة، فإن ذلك إنما يرجع إلى أن الجيش الإنجليزي، خلافًا للجيش الفرنسي، يسير من نجاح إلى نجاح.

استسلام الإسكندرية

ترمز عودة هتشنسون من القاهرة مع رجاله إلى استئناف المعارك حول الإسكندرية ولمى يومى ١٧ و ١٨ أغسطس ١٨٠١، يشن الأنجلو – عثمانيون هجوما قويا سعيا إلى إحكام وضع الحصار الذى اتخذوه في غرب الإسكندرية. وفي ٢١ أغسطس، يستولون على حصن مربوط، وهو ما يفتح الطريق أمامهم إلى ميناء الإسكندرية القديم. وفي ٢٥ أغسطس، يستأنفون الهجوم ويردون المواقع الفرنسية إلى السور المسمى بــ دبرج العرب، وفي هذه المعارك، خسر الفرنسيون ما بين ثمانمائة وتسعمائة رجل.

ویمنیح وضعهم هرجاً بشکل متزاید ویخشی کثیرون من آن یطبق مینو نیته نی ۹۸ه الموت في الإسكندرية مع رجاله، ويعارض زايونشيك وديستان أي اعتداء على مينو، ويرى فريان وراميون وسونجيس أنه يجب التخلص منه، وهم يوفدون رامبون لمطالبته بالتفاوض مع الإنجليز، وبعد انتصار مينو على هذه الخيانة الجديدة فإنه يقبل مبدأ التفاوض، وفي ٢٦ أغسطس يطالب بهدئة مدتها ثلاثة أيام ويحصل عليها.

وفي ٢٨ أغسطس، ينعقد مجلس حربي، وتتصل الحجج المقدمة تأبيداً للاستسلام بالعدد الكبير للمرضى (خاصة المرضى بالإسقربوط)، ويخطر انتشار الطاعون ويضعف الإمدادات. ويجرى إلقاء المسؤولية عن الفشل النهائي على استسلام القاهرة الذي سمح للعدو بتركيز جميع إمكاناته ضد الإسكندرية. ويحاول مينو كسب الوقت ويحصل على تمديد طفيف للهدنة. لكن هتشنسون يرفض تقديم مهلات جديدة ويستسلم مينو في ٣٠ أغسطس ١٩٨١. وكان بوسعه أن يقاوم لمدة أسبوعين أو ثلاثة أسابيع أخرى، لكن ذلك ما كان يمكن أن يعود إلا بمعاناة لا طائل من ورائها. ومنذ عنة أشهر يتمتع الإنجليز بوضع بالغ القوة في مصر بحيث لا يمكنهم احتمال بقاء الفرنسيين قيها في إطار المفاوضات الجارية في لندن. وفي هذه المفاوضات، كانت بريطانيا العظمي قد جعلت من الجلاء عن مصر الشرط الأساسي للمعلح وسوف يتم ترقيع الاتفاقات المبدئية على المعلح في لندن في أول اكتربر ١٨٠١، أي قبل ثماني ساعات من وصول نبأ إرسال مينو لمندوب إلى الجيش الإنجليزي (٢٢٨).

ومن المشكوك فيه، حتى في حالة انتصار قرنسي على القوات الإنجليزية، أن حكومة لندن كانت ستقبل تحول مصر إلى مستعمرة فرنسية، والتفوق البحرى البريطاني كاف لتأمين حصار دائم لمصر وكان من شأن الجيش الفرنسي أن يتعرض لضعف مستمر، على الأقل من جراء معارك ١٨٠١ ووباء الطاعون الرهيب، والحال أن الإصرار الإنجليزي على عدم قبول مصر فرنسية سوف يتجلى بوضوح في السنوات التالية؛ فاستئناف الحرب في عام ١٨٠٢ سوف يكون سببه هو الرفض البريطاني للجلاء عن مالحة بالرفم من التعهد المتحد في معاهدة آميان؛ فالخوف الذي تستثيره مشاريع بونايارت الشرقية كاف، وسوف يكون كافياً، لأن يلهم قراراً على هذه الدرجة من الخطورة، والحال أن الاحتفاظ بعصر وعقد المدلح مع بريطانيا العظمي إنما يشكلان هدفين يستبعد أحدهما الآخر (٢٢٩).

المودة إلث فرنسا

يقبل الإنجليز أن يعود إلى فرنسا عشرة ألاف وخمسمائة وثمانية جنود وستمائة

وسعة وثمانون مدنيا استسلموا في الإسكندرية. وخلال حملة ١٨٠١، ترتفع الخسائر الفرنسية إلى ثلاثة آلاف قتيل ماتوا متأثرين بجراحهم في المعارك المختلفة والف وخمسمائة ماتو من المرض وثلاثة آلاف وخمسمائة أسير (٢٢٠). ومن ثم فإننا نظل بعيدين عن القرابين الجماعية التي قدمتها الإمبراطورية (الفرنسية) في أعوامها الأخيرة.

ثم إن هتشدسون بتحريض من المدعو هاملتون، يطلب تسليم مجموعات العلماء إليه والتي لا تعتبر اشياء شخصية، وتترتب على ذلك مراسلات نشطة مع مينو الذي يتنازل في نهاية الأمر بعد أن كان قد جرب عدة تعايلات (على سبيل للثال تصوير حجر رشيد على أنه تذكار لإقامته في مصر) (٢٢١). ويحتج العلماء، بل إن بعضاً منهم سوف يمسل بهم الأمر إلى حد التفكير في الذهاب لاسترداد ارزاقهم في إنجلترا نفسها. وعندئذ يتخذ چيفروا سانت – هيلير قراراً قوياً ويرد على هاملتون الذي جاء ليطلب تسليمه المجموعات: وكلا، كلا، إننا لن ننصاع لهذا: إن جيشكم لن يدخل الموقع إلا في غضون يومين، حسناً! من الآن إلى ذلك الحين ستكون التضحية كلية، وسوف يكون بوسعكم بعدئذ أن تتصرفوا في الشخاصنا كما يحلو لكم. كلا، اقول لك، إنه لن يقال إن مثل هذا التسليم قد أمكن له أن يتم، إننا سوف نحرق بانفسنا ثرواتنا، إنكم تسعون إلى أن يذكركم المتاريخ. حسناً إن التاريخ يمكن أن يذكركم بالفعل؛ لقد كان بوسعكم أيضاً أن تحرقوا مكتبة في الإسكندرية، (٢٢٢).

وهذه الكلمات تهز هاملتون الذي يقنع هتشنسون بالتراجع فيما يتعلق بالأبحاث وعدم التمسك إلا بالتحف الفنية كحجر رشيد.

ويتم جلاء الجيش عن الإسكندرية في سيتمبر واكتوبر ١٨٠١. ومينو، الذي اصيب بدوره بالطاعون والذي يسهر لاري على علاجه، هو آخر الراحلين. والحال أن وصول آلاف من الرجال، كثيرين منهم مصابون بالطاعون، إنما يرغم السلطات الصحية على تعبئة لجميع الإمكانات للتوافرة في موانئ جنوبي فرنسا. ومرة آخرى تقدم كفاءة نظام الصجر الصحي أدلتها ولا يتجاوز الداء عنابر الحجر في الموانئ.

وقى باريس، يدرك بوناهارت أن القشل النهائي للحملة إنما يرجع إلى خلاف الجنرالات، وهو يتردد في إنزال العقاب القاسي بسبب التوزع المتكافئ للمسؤوليات عن الأزمة، وفي نهاية الأمر يصدر عفر) عاماً ، إن جميع القادة المتورطين في الخلاف مقربون من مورو، منافس بوناهارت في الجيش، والذي يصل مجده إلى عنان السماء مع انتصار

هوهيئليندين الحاسم. لكن رينييه يريد الثار لنفسه وينشر منكراته التى تعتبر مرافعة ادعاء عنيفة ضد مينو. ويصدر القنصل العام قراراً بحظر الكتاب. ويقرر ديستان ورينييه تسوية المسألة بالسلاح ويتقاتلان في مبارزة في ١٥ مايو ١٨٠٢. ويلقى ديستان مصرعه، الأمر الذي يستثير غضب بونابارت. ولا يمكن السماح برؤية قادة الفرق يتقاتلون في مبارزات. ويتم نفى رينييه بصورة مؤقتة.

أما مينو، فسوف يحتفظ حتى موته، في ١٨١٠، بحظوة بوناپارت: فسوف يعهد إليه هذا الأخير بوظائف إدارية مختلفة في إيطائها مع الحدر تماماً من توليته مسئووليات عسكرية حقيقية. وبوجه عام، فإن زمرة كليبر العسكرية (داماس، رينييه، بليار ومشايعيهم...) والتي يجرى التوحيد بينها وزمرة موروسوف تستبعد من السلطة الإمبراطورية. وسوف تدخل في خدمة إخوة وأصهار بوناهارت، وفي غدمة مورا خاصة، ولن تشارك في حروب الإمبراطورية إلا في جيوش الدول التي تدور في فلك فرنسا (٢٢٢). وسوف يصل سافاري ودافر إلى أعلى المراتب، بيد أنهما كان ينتميان إلى حاشية ديزيه، أما برتران، الذي اتخذ موقف العداء لتسليم الإسكندرية، فسوف يكون الضابط الوحيد المقرب إلى نابوليون من بين الضباط الذين خاضوا معارك ١٨٠١.

ويحرص بونايارت على اختتام الحملة ببيان يذكر بمطمحها التمدينى: «لقد تركوا [الجنود] لمصر ذكريات لا شوت، لعلها تؤدى يوماً ما إلى بعث الفنون والمؤسسات الاجتماعية هناك. والتاريخ، على أية حال، لن يورد موارد النسيان ما فعله الفرنسيون لنقل حضارة ومعارف ثوروبا إلى هناك، وسوف يروى بأية درجة من الانضباط حافظوا عليها طوال ثلك المسدة ولعله سياسف علىسى ضياعها بوصفه نائبة أخسرى المت بالجنس البشرى (٢٧٤).

حواشك الفصل الثاهن

Mémoires de Reynier, pp. . 90 - 91 et Journal de Reynier, - \ Vincennes, Mr. 571.

الم يكن في القاهرة غير اربعة من قادة الفرق، يمن فيهم القاهرة غير اربعة من قادة الفرق، يمن فيهم مينو، وكان عليهم أن يتحركوا على الزوايا الأربع لعربة الموتى، إلا أن مينو، لدى تحرك الطابور، وقف بمقرده خلف العربة وعهد إلى قائد لوام الحلول محله في الزاوية الرابعة؛.

B6 147 : rapport du général Friant sur l'évacuation de l'Égypte. Le- v soulignement vient du manuscrit.

Courrier de l'Égypte, le 18 messidor an VIII. – t Rapport de Friant. – o

Mémoires de Reynier, pp. .96 - 97.

John Keith á Mr. Tooke, le 27 juin 1800, BARROW, I, p. 393. - v

Texte non daté dans FO 78 30.

۱۰ فى رسالة إلى القابودان باشا بتاريخ ۲۲ ثيرميدور من العام الثامن (۱۰ اغسطس ۱۸۰)، يشير مينو إلى علاقاته مع إسحق بك : «لقد تألت كثيراً لأن الظروف لا تسمع لى باستقبال إسحق بك الذى عرفته فى الماضى والذى اكن له تقديراً غاصاً شاماً» (B 6 122).

١٠ - سوف يجرى تعيين سينسر سميث فى المانيا. وسوف نجده متورطاً فى تضايا مؤامرة كادودال وإعدام الدوق دينجاين، كما أن النتيب رايت قد سجن فى عام ١٨٠٤، متهماً بنقل كادودال وبيشيجرو إلى فرنسا وقد عثر عليه «منتحراً» فى السجن فى ٢٦ اكتوبر ١٨٠٥، انظر .

ويحمل قبره في بيير لاشيز شاهدة لاتينية كتبها سيدنى سعيث تنتهى بما يلى : اإن النقيب، وسلط الزنازين والمعاملات الأكثر هولا من الزنازين، قد وجد في الصباح قتيلا في سريره، في سجن الهيكل، السجن الشهير بالقتلة الليليين؛ (176 - 175 - 175). وبعد عام ١٨١٥، سوف يقيم العميد البحرى في فرنسا وسوف يحرك بالتحديد محفل هيكل ماسونيا... وبحسب علمي، فإن المؤرخين لم يهتموا بالنكريات التي تركتها، في حاشية القنصل الأول، دسائس الإنجليز في مصر، والدور الذي لعبه المهاجرون الملكيون فيها وواقع أننا نجد الأسماء نفسها في المؤامرات التي عرفتها الفترة الأخبرة للقنصلية.

 cet ouvrage, l'auteur a voulu réhabiliter Menou et a, en tout cas, remis un certain nombre de choses en place.

۱۳ – (86 ط9)، داماس إلى مينو، ۱۰ ثيرميدور من العام الثامن (۲۹ يوليو ۱۸۰۰): القد تركت لحسن تقديرى اختيار الأوراق الخاصة للهنرال كليبر؛ واعتقد إننى سوف أكون مخالفاً للتقاليد المرعية ولواجبى إن لم اسلمك جميع الأوراق التي من شأنها مساعدتك على الوقوف على جميع الأحداث التي جرت بحسب ترتيبها الزمنى وبأكبر قدر من التفاصيل خلال المدة التي كان فيها الهنرال كليبر قائداً عاماً للجيش، وهو يحتفظ بالأوراق الأخرى، خاصة كراسات اليوميات الشهيرة ذات النبرة الانتقادية المادة لبونايارت الذي سوف يبحث عنها في مناسبات مختلفة في ظل القنصلية والإمبراطورية لإعدامها، وقد نشرتها في كتاب «كليبر وبوداهارت...».

Ordre du jour du 12 messidor an VIII (1er juillet 1800). - 18

Ordre du jour du 20 messidor an VIII (9 juillet 1800).

١٦ - الأمر اليومى المعادر في ١٢ فروكتيدور من العام الثامن (٣٠ اغسطس ١٨٠٠). لقد جرى تمديد مجالات اختصاصات موظفى الشؤون المالية الرئيسيين في منشور تعميمى اسدره استيف في ٢٠ فروكتيدور من العام الثامن (١٧ سبتمبر ١٨٠٠).

۱۷ – 47 6 B ، ۱۶ میسیدور من العام الثامن (۳ یولیو ۱۸۰۰)، مذکرات واردة من حسین اتندی والعلم لطف الله والمعلم یعقوب حول اسلوب حیازة الأراضی.

Ordre du jour du 21 messidor an VIII (10 juillet 1800). - VA

B6 47, Estéve á Menou le 24 messidor an VIII (13 juillet 1800). - \1

PEYRUSSE, Les finances de l'Égypte..., p. 458.

Sur Lascaris et ses projets, voir AURIANT, La vie du chevalier- 🔨 Théodore de Lascaris, Paris, 1940, et mon article dans les Cahiers de L'Orient no 7, "Le chevalier de Lascaris et les origines du Grand Jeu".

C'est ainsi que Reynier dans ses *Mémoires* cite in extenso l'un des- YY projets de Lascaris.

B6 47, Lepére à Menou, le 17 messidor an VIII (6 juillet 1800). - YY

B6 47, Observations sur l'administration des finances de l'Égypte.— Yt Comme l'auteur, ce travail s'appuie surtout sur sa connnaissance de la situation en Bahireh.

B6 50, Pagliano á Menou, le 2 fructidor an VIII (20 août 1800). - Yo

Ordre du jour du 15 fructidor an VIII (2 septembre 1800).	- ۲7
RIGAULT, pp. 121 122.	- YV
Ordre du jour du 21 fructidor an VIII (8 septembre 1800). On trouve en B6 53 plusieurs de ces notes confidentielles généralement la fiscalité rurale.	
٨٣٠ قرية من الفئة الأولى مع ضريبة بالنسبة للمشايخ حجمها ٢٥٠ تالر؛ ٦٨٠ قرية بة مع ضريبة حجمها ١٧٥ قالر؛ ٧٣٥ قرية من الفئة الثالثة مع ضريبة حجمها ٧٥	من الفئة الثاني
بجد عدة مشايخ، فإن السعاد سوف يكون جماعياً.	تالر. وحيثما ير
Ordre du jour du 5 fructidor an VIII (23 août 1800).	~ Y•
Ordre du jour du 20 fructidor an VIII (7 septembre 1800).	- *1
Ordre du jour du 3 fructidor an VIII (21 août 1800).	~ ۲۲
Ordre du jour du 4 fructidor an VIII (22 août 1800).	– ۳ ۳
Menou á Le Pére, le 6 fructidor an VIII (24 août 1800). ROUSSEAU,p. 342.	,— ٣ ٤
Ordre du jour du 14 fructidor an VIII (1er septembre 1800).	- Yo
Ordre du jour du 16 fructidor an VIII (3 septembre 1800).	- 77
Ordre du jour du 18 fructidor an VIII (5 septembre 1800).	~ " V
Ordre du jour du 20 fructidor an VIII (7 septembre 1800).	- ٣ ٨
Ordre du jour du 24 fructidor an VIII (11 septembre 1800).	- 44
Ordre du jour du 7 vendémiaire an IX (29 septembre 1800).	- £ •
Ordre du jour du 16 vendémiaire an IX (8 octobre 1800).	- 11
Ordre du jour du 20 vendémiaire an IX (12 octobre 1800).	- £Y
Ordre du jour du 20 fructidor an VIII (7 septembre 1800).	14
الأمر اليومي الصادر في ٢٨ فروكتيدور من العام الثامن (١٥ سيتمبر ١٨٠٠). اليومي الصادر في ١٩ فينديميير من العام التاسع (١١ أكتوبر ١٨٠٠) أن هذ المناسعة في ذاك العسكورية	ويوغنج الأمر

RIGAULT, pp. 134 - 135.

07 - (1800). – 17 (1re juillet 1800). – 17 ولابد للجيش Ordre du jour du 12 messidor an VIII (1re juillet 1800). – 13 من أن يشعر بأن الرواتب تشكل الجزء الأكثر قدسية في الدين؛ لكن القائد العام يلتزم بأنه، بمجرد دفع المرتبات بالكامل للجيش، سوف يصدر أوامر بالوفاء بجميع التعويضات ومتأخرات

Ordres du jour du 20. الرباتب في المستمثات الطلوبة الأخرى التى تتاكد شرعيتها، Ordres du jour du 20 الابراتب في المستمثات الطلوبة الأخرى التى تتاكد شرعيتها، omessidor an VIII (9 juillet 1800), du 25 messidor an VIII, du 4 thermidor an VIII (23 juillet 1800).

Ordres du jour du 7 messidor an VIII (26 juin 1800), du $9 - \iota v$ messidor (28 juin 1800).

Ordre du jour du 20 messidor an VIII (9 juillet 1800). - EA

Ordre du jour du 2 thermidor an VIII (21 juillet 1800). - 45

Ordres du jour du 11 messidor VIII (30 juin 1800), des 27 et 28 - • • thermidor an VIII (15 et 16 août 1800), du 9 fructidor an VIII (27 août 1800).

النص ، ولقد وصلتنى شكايات حول بعض التجاوزات المرتكبة في الحمامات العامة، إن عداً من النص ، ولقد وصلتنى شكايات حول بعض التجاوزات المرتكبة في الحمامات العامة، إن عداً من الرجال يريدون اقتياد نساء إلى هناك والاستحمام معهن، وفي جميع البلاد المتحدرة، تدان هذه الجريمة وتعاقب القوانين عليها ، إنها مدمرة للأداب العامة؛ ودون أداب عامة، لا يمكن أن يوجد مجتمع، وبناءً على ذلك، فإنني أمدر الأمر إلى جميع الجنرالات والقانة العسكريين أيا كانت رتبهم بأن يمنعوا ويعاقبوا بأكبر قدر من القسوة، مرتكبي جميع الجرائم المذكورة أعلاه».

RIGAULT, pp. 170 - 172. – or

٥٣ -- الجيرتي، جمادى الأول ١٢١٥. كما في جميع فترات القنوط الشديد والسام، يكتفى
 كاتب الأشبار بإشارات قصيرة.

Histoire Scientifique, VIII, p. 82.

Courrier de l'Égypte, le 9 thermidor an VIII.

Histoire Scientifique, VIII, pp. 58 - 59.

Courrier de l'Égypte, 18 thermidor an VIII (6 août 1800). - •v

Ordre du jour du 4 fructidor an VIII. – •A

٥٩ - وفقاً للجيرتي، فإن هذا الرجل هو اخ زوجة الجنرال مينو.

٦٠ – 60 60 ؛ بيان بتاريخ ٦ برومير من العام التاسع (٢٨ أكتوبر ١٨٠٠). على الرغم من أنه قد ترجم ووزع بالعربية، فإن الجبرتي لا يذكره.

١٦ -- الجبرتى، ١٥ جمادى الآخرة ١٢١٠. لكنهم قد تناولوا على سبيل المثال شكايات مرفوعة إلى القاضي في الأمور الضريبية كما تشهد على ذلك تلك الرسالة غير المؤرخة والمرسلة من الديوان إلى رينييه حاكم الشرقية : • نبلغكم، أيها الهنرال، أن الشكوى المسادرة من سكان قرية مرصفا والتى يتهمون فيها إبراهيم عاشور، شيخ قرية بلقس، لم تصل إلينا بعد، وأنه إذا كان حكم

ممكمة القائس الذي رفعت إليه هذه الشكوي غير مرض للشاكين، فإننا سوف ننظر في مطالبهم بعين العنل رعدم التميز، أكان ذلك في صالحهم أم ضدهم، بحسب ما يتطلبه العنل، إن عزمنا هو أن نتبع في كل شيء القواعد التي تؤسس العنل تأسيساً ممكماً، واثقين، إذ نتصرف على هذا النحو، من عدم الشروع على رغباتكم وتأبيدكم، (50 - 6 ه، مدرجة في أكتوبر ١٨٠٠، لكن النص العربي لا يحمل تاريخاً غير عام ١٧١٥) [أعدنا ترجمة النص عن القرنسية لتعذر الوصول إلى الأصل . – المترجم].

Supplément au *Moniteur*, no 184, an IX, B6 56. Jabarti se contente- \u2207\u2207 de mentionner l'existence de la lettre sans en donner le contenu.

٦٣ – الجبرتى، ٢٩ جمادى الآخرة (١٧ نوقمبر ١٨٠٠)، يذكر الجبرتى، بالنسبة لليوم نفسه، أربعة إعدامات لشرى لا يعرف أسبابها. والحال أن الأمر يتعلق بأربعة من قطاع الطرق الرئيسية ويتذرع مينو بالقرآن لتبرير حكمه (الأمر اليومى الصادر في ٢٠ برومير من العام التاسع (٢١ نوقمبر ١٨٠٠).

75 - ديا أهل مصر، تذكروا ما حدث خلال حصار القاهرة الأخير، إن أناساً أشراراً قد قدموا إليكم نصائح فاسدة وتم جركم إلى التمرد؛ وسالت دماؤكم، إننى أريد تهنيبكم كوارث مماثلة، والبارحة، أمرت بقطع رأس المدعو يوسف، تاجر الزيد، لقد أراد أثارة الفوضى بين سكان القاهرة، بإملاته بأعلى صوته أن لا يجب بيع شيء للفرنسيين، لأن العثمانلية سوف يصلون، إن الأشخاص الذين يريدون إثارة حركة هم أعداء لكم؛ إنهم يسعون إلى جركم إلى التمرد، لأنهم يعرفون جينا أن ثار الفرنسيين سوف يكون مريعا، وأن آلافا من بينكم سوف يهلكون، كونوا واثقين من التحديرات التي أوجهها إليكم؛ إنني غير صديق لكم، تفرغوا لأعمالكم، أزرعوا أراضيكم وأنبذوا جميع النصائح الفاسدة. إن كل من سيتصرفون تصرف التاجر يوسف، سوف يعاتبون وانبذوا جميع النصائح الفاسدة. إن كل من سيتصرفون تصرف التاجر يوسف، سوف يعاتبون بالاعدام؛ (أمر يومي صادر في ٣٠ برومير من العام التاسع (٢١ نوقمبر ١٨٠٠). لا يورد الجبرتي هذا الأمر اليومي الذي يتضمن مع ذلك بيانا إلى المصريين والذي يتصل بحدثين تحدث عنهما النص العربي، المطبوع موجود [أعدنا ترجمة النص عن الفرنسية لتعذر الوصول إلى النص العربي، المتربي، المعربي، المتربي، المعربي، المع

٥٢ -- الجبرتى، ٩ رجب ١٢١٥ (٢٦ نوڤمبر ١٨٠٠) و٢٢ رجب ١٢١٥ (٩ ديسمبر ١٨٠٠).
قام مينو في بيانه الصادر في ١٦ برومير من العام التاسع (٧ نوڤمبر ١٨٠٠) بتذكير السلطات العامة بضرورة الاعتمام بالأ يحصل الملترمون إلا على ما هو منصوص عليه في النصوص القانونية.

77 - يقدم الجهرتى، ٢٧ رجب ١٢١٥ (١٤ ديسمبر ١٨٠٠)، تلفيماً للشكوى التى يوجد نميها في الملف 58 B 6 (١٤ فريمير من العام التاسع). ومما له أهمية ملاحظة أن التراجمة يترجمون الملتزم بالسيد : إن التوحيد يتم بسرعة بين نظام الامتياز الضريبي ونظام الإقطاع، الأمر الذي يعتبر ضاراً بالنسبة للملتزمين في فترة ثورة فرنسية.

B6 59 : le diwan du Caire á Menou, le 27 frimaire an IX (18 - \ décembre 1800).

۱۸۰ – 123 – 18 میتو إلى فوربیه، ۲۰ فریمیر من العام التاسع (۱۸ دیسمبر ۱۸۰۰): ایچپ الفیر) أن یبدأ الشعب فی التمتع فی مصر بحقوقه الحقیقیة، لكنتی فی الوات نفسه لا تراوبنی ولم تراوبنی ولن تراوبنی النیة ولا الرغبة فی تجرید أی فرد مما یخصه شرعاًه. الجبرتی، الأول من شعبان ۱۲۱۰ (۱۸ دیسمبر ۱۸۰۰).

B6 59 : Proclamation de Menou du 1 re nivôse an IX (22- 34 décembre 1800).

B6 59 : Estéve á Menou, le 30 frimaire an IX (21 décembre 1800).- V.

B6 59: Tousard á Menou, le 10 nivôse an IX (30 décembre 1800).- VI

B6 62 : Estéve á Menou, le 26 nivôse an IX (16 janvier 1800). - VY

Le manuscrit daté du 30 nivôse an IX (20 janvier 1800)— vr commence par "Menou, général en chef, ordonne". Il se trouve en B6 62. Certains articles sont rédigés deux fois. Rousseau l'a publié sans en donner les variantes (pp. 382 - 393).

Pour une vision de ces problémes voir, le livre d'Afaf LUTFI al- vo Sayyid MARSOT, Egypt in the reign of Muhammad Ali, Cambridge University Press, 1984 et ma critique de cet ouvrage dans Bulletin Critique des Annales Islamologiques, III, Le Caire, I. F. A. O., 1986, pp. 127 - 130.

Ordre du jour du 5 frimaire an IX (25 novembre 1800).

٧٧ – الأمر اليومى المسادر فى ١٧ فينديميير من العام التاسع (١ اكتوبر ١٨٠٠). ويعاقب را الأمر اليومى المسادر فى ١٧ فينديميير من العام التاسع (١٨٠٠). ويعاقب را اليومى نفسه على الإفساط في تنساول الكمسول عنبد الفسرنسيين، وكان قد نشر من A. CHUQUET, " Menou et le Hachich ", Feuilles d'Histoire, 1909, I,, . pp.81 - 82.

B6 83. Non daté, mais une lettre de Fourier á Menou du 6 nivôse— VA an IX (27 décembre 1800) évoque l'envoi de ce texte á Menou (B6 59) ainsi que la demande de répression des manifestations des Santons. La réponse á Fourier est du 9 nivôse et se trouve dans B6 123.

۲۹ – الأمر اليومى الصادر في ۹ نيڤوز من العام التاسع (۳۰ ديسمبر ۱۸۰۰). يزعم الجبرتي أن المادرة جاءت من مينو (شعبان ۱۲۱۹)، لكن رسالة فورييه تشير إلى العكس.

Jabarti, texte arabe 25 sha'ban 1215 (11 janvier 1801); B6 (minute- A. du texte français) et B6 83 (copie); pas de variantes significatives entre les textes français et arabe.

۱۱ منابد الإرفاق من فرريبه الذي يشير ۱۰ الله التاسع (۱۱ يناير ۱۰/۱)؛ رسالة الإرفاق من فرريبه الذي يشير إلى ملاحظات المشايخ : «لقد لاحظوا فقط أن العدد الكبير لحالات الطلاق يزيد من مصاعب هذا التسجيل وأن الحالات لم تسجل حتى الآن بقدر كبير من الحرص لأن مقدما البيانات تجرى مطالبتهم برسم طفيف أصبح باعثاً لتقليل عند حالات تقديم البيانات».

Courrier de l'Égypte, le 6 pluviôse an IX (26 janvier 1801). - Av

Courrier de الجبرتي، ١١ شعبان ١٢١٣ (٢٨ ديسمبر ١٨٠٠). وتشير صحيفة ١١ - ٨٣ ووضع ٢٨ الخوبور من العام التاسع إلى أوبرا صغيرة الفها في مصر بلزاك ووضع الشيفاء ألى المسيقاها ربجيل، اسمها والطعانات، إلى جانب عروض مسرحية هزلية وتوضع : وإن عنداً من كبار شخصيات القاهرة بين الأتراك وكثيرين من المسيميين والسينات الأوروبيات قد حضروا هذه العروض المختلفة.

Courrier de l'Égypte, le 24 pluviôse an IX (13 février 1801). - As

Courrier de l'Égypte, le 24 pluviôse an IX (13 février 1801). - Ao

Moralistes et Politiques...., II, pp. 343 - 379.

Anouar LOUCA, Voyageurs et écrivains égyptiens en France au- AV XIX e siécle, Paris, 1970.

۸۸ – 123 ق B مينو إلى راميون، ٥ نيڤوز من العام التاسع (٢٦ نيسمبر ١٨٠٠). رسائل راميون موجودة في الملف 59 B B ، وهي تتعلق خاصة بالتاجر الكبير بازيل فخر.

٧٤ - في رسالته إلى وزير الشؤون الخارجية، بتاريخ ٧ فينديميير من العام التاسع (٧٤ سبتمبر ١٨٠٠)، يبحث من أعذار لكليبر في الوضع العسكرى وقت حصار التامرة. (852 - 357)، وهو ما يعنى اعتبار الوضع الحالي مؤسفاً.

١٩٠ – ٩٠ B 6 ، مراد بك إلى مينو، ١٥ صفر ١٢١٥ (٨ يوليو ١٨٠٠) : • تقول لنا فى رسائتك أن الجمهورية الفرنسية قد وضعت الحكم بين يديكم. وهذا مما يزيد من فرحتنا لأننا قد سمعنا عنكم من قبل بالفعل أشياء طيبة والثناء عليكم على السنة الجميع [أعدنا ترجمة النص عن الفرنسية لتعذر الوصول إلى الأصل. – المترجم].

ه هـ 17 - 47 B 6 معاهدة موقعة من جانب استيف وداماس مع ممثل مراد بك (ميسيدور من العام الثامن).

B6 118, Damas á Mourad Bey le 1 er thermidor an VIII (20 juillet- 47 1800) et B6 122, Menou á Donzelot le 2 themidor an VIII.

B6 49, Mourad Bey á Menou, le 9 rabi' al awwal 1215 (31 juillet- \\1800).

B6 61, Mourad á Donzelot, 26 safar 1214 (19 juillet 1800, daté par- 12 erreur dans les archives au 2 août 1800).

B6 123, Menou á Donzelot le 13 vendémiaire an IX (5 octobre - 1800).

B6 55, Donzelot á Menou, le 8 Brumaire an IX (30 octobre- - 13 1800).

B6 59, Donzelot á Menou, le 25 frimaire an IX (16 décembre- 1800).

B6 63, Delegorgue á Menou le 12 et 13 pluviôse an IX (1 et 2 - **14** février 1801), Friant á Menou, le 13 pluviôse; *Histoire Scientifique*, VIII, pp. 110 - 111.

 Mémoires de Reynier, pp. 153 - 155.
 - 11

 Journal de Reynier.
 - 11

 B6 46, Lanusse & Menou, le 2 messidor an VIII (21 juin 1800).
 - 11

 RIGAULT, pp. 102 - 104. - 11

مينو إلى لانوس، ١٣ مينود من RIGAULT, pp. 187 - 190. B6 123, --١٠٣ العام الثامن (٥ أكثريُر ١٨٠٠)، إنه يستخدم مصطلح دمنازعات الزوجين، لوصف نزاه مع لاتوس.

Histoire Scientifique, VIII, pp. 59 - 61.

Rapport de Friant.

B6 118, Damas á Menou, le 8 fructidor an VIII (26 août 1800).

Histoire Scientifique, VIII, pp. 63 - 66.

B6 47, le ministre de la guerre au général Kléber, le 13 messidor- \.\A an VIII (2 juillet 1800). L'arrivée au Caire d' Auguste Damas, le 1^{er} jour complémentaire de l'an VIII (18 septembre 1800), est annoncée dans le Courrier de l'Égypte du 3 e jour complémentaire de l'an VIII et la mort de Desaix est indiquée dans le numéro suivant.

المر الأمر بالفعل إلى بروى بالتواجد فى البحر المتوسط مع اسطول بريست، لكن ذلك كان بهدف فك حصار مالطة، وإذا أمكن، إرسال تعزيزات إلى مصر، وريست، لكن ذلك كان بهدف فك حصار مالطة، وإذا أمكن، إرسال تعزيزات إلى مصر، Correspondance de Napoléon, VI, pp. 181 - 182 : á Bruix, le 3 ventôse an يظل الأسطول الفرنسي – الأسباني في بريست VIII (22 février 1800). وهند وصول تها استخدام القوات المهمرة في القيام بعمل في الأنتيل .(Tbid, pp. 262 - 263). وهند وصول نها

الثقاق العربيش، أمر بإبلاغ المسمف بأن قوات التعزيز قد ارتفعت إلى سنة الاف رجل (p. 358). (Tre messidor an VIII) وقد كتب كاردو رسالته بإيعاز من بوناپارت، الذي كان انذاك في ميلادر - 20 juin 1800, pp. 476 - 477).

Courrier de l'Égypte, le 6 vendémiaire an IX (28 septembre- 11800).

Histoire Scientifique, VIII, pp. 67 - 68.

Courrier de l'Égypte, le 30 vendémiaire an IX (22 octobre 1800). – \\Y Courrier de l'Égypte, le 6 brumaire an IX (28 octobre 1800). – \\Y

Histoire Scientifique, VIII, pp. 74 - 75.

RIGAULT, pp. 194 - 198. A. DE TARL'E, "Menou et Daure en - \\• Égypte", Feuilles d'Histoire, 1910, I, p. 517 - 525.

Histoire Scientifique, VIII, pp. 90 - 93; Menou á Bonaparte, le 2- ۱۱٦ vendémiaire an IX (24 septembre 1800) (ROUSSEAU, pp. 345 - 347); B6 62, lettre de protestation de Hamelin (rentré en France), le 26 nivôse an IX (16 janvier 1801); B6 124, Menou á l'Institut le 16 pluviôse an IX (5 février (16 janvier 1801); B6 124, Menou á l'Institut le 16 pluviôse an IX (5 février : 1801); وإن التاريخ إذا ما تمنث للأجيال القائمة عن معارك وانتصارات الجنود القرنسيين أمرين جديرين بالاحترام لما لديهم من علم مصر، فلابد له من أن يحدثها أيضاً عن أن فرنسيين أخرين جديرين بالاحترام لما لديهم من علم ومعرفة قد أن جدوا في الرقت نفسه المضارة وأعادوا العلوم إلى هذاك كما لو كانوا يعيدونها إلى مهنما القديم. إن تاريخ حملة الفرنسيين الصليبية الحديثة في مصر لن يكون من ثم كتاريخ حملة القرن الثالث عشر الصليبية، وهو تاريخ جنون ديني؛ إنه سوف يصبح تاريخ بعث لشعب ربعا القرن الثالث عشر الصليبية، وهو تاريخ جنون ديني؛ إنه سوف يصبح تاريخ بعث لشعب ربعا كانت جميع الشعوب الأخرى مدينة له بعناصر جميع العلوم، وجميع المؤسساته.

۱۱۷ – 55 B B، ملاحظات تلیت علی الهنرال مینو من جانب قادة الفرق فی لقائهم به فی ۲ برومیر من العام التاسع (۲۸ اکتوبر ۱۸۰۰). إن فریان الموجود فی الإسکندریة یوافق علی تمرك قادة الفرق وهو یتخد موقف معانیا لتجدیدات مینو : فریان إلی داماس، الإسکندریة فی ۲۱ برومیر من العام التاسع (۱۹ توقعبر ۱۸۰۰) 57 B B . أما فی تقریره الخاص بالجلاء عن مصر، فإنه، خلافا لذلك، یوجه اللوم إلی التحرك الجماعی ویتهم رینییه بأنه كان یوید إقصاء مینو.

۱۱۸ – 55 6 B ، مذكرة تفسيرية للأسباب التي نفعت قانة الفرق [...] إلى عقد اجتماع مع الجنوال مينو في ١٦ برومير من العام التاسع حول مصالح جيش الشرق وسرد ما حدث في هذا الصيد.

B6 56, le 11 brumaire an IX (2 novembre 1800).

B6 118, Damas á Moreau le 12 brumaire an IX (3 novembre- 17-1800).

Ordre du jour du 15 brumaire an IX (6 novembre 1800). - \Y\

دانه لم الموليون دانه لم ... Campagnes d'Égypte..., XXX, pp. 153 - 156. – ۱۲۲ منايوليون دانه لم المنه أية فكرة عن هذا الافتقار التام إلى أية مؤهلات عسكرية والذى جرى تمييزه منذ ذلك الحين في مينره. وهو يسكت عن خلافات الجيش ويرى أن الحزب للؤيد للجلاء قد أمكن لمينو تشتيت شمله في غضون أسابيع قليلة.

Par exemple, en B6 118, Damas au Premier Consul, le 6 frimaire – ۱۲۳ ثاب الذي يتهمه بات الذي يتهمه بات الذي عن كل شيء : اإن هذا الرجل، الضليع جداً في نظرية التمريات إن لم نقل ما هو اكثر من مسؤول عن كل شيء : اإن هذا الرجل، الضليع جداً في نظرية التمريات إن لم نقل ما هو اكثر من ذلك، قد أراد إثارة شرد هنا. إن عدماً من الرجال الذين كان عليهم بحكم مواقعهم أن يكونوا قدرة للجيش، قد أصغوا السمع إلى تلميحاته، لكن الجنود وضياطهم قد ظهروا في كل مكان بالمظهر الذي يجب عليهم الظهور به، متمسكين بلا حدود بالقنصل الأول وبالشرف وبالسلطة الشرعية؛ الشرعية؛ القرعة B6 83, au Premier Consul, le 7 frimaire an IX (28 novembre 1800).

174 – 55 – 6 B، الأول من يرومير من العام التاسع (٢٣ اكتوبر ١٨٠٠)، لكن الرسالة لا ترسل إلاً في ١٥ ديسمبر ١٨٠٠، ويقدم رينيه نصبها في مذكراته، مستعيضاً بشكل جزئي عن الأسماء بأحرف أولى (190 - 183 - 199).

B6 62, le 29 nivôse an IX (29 janvier 1801), repris dans les - \\\^\circ\$ Mémoires de Reynier, pp. 172 - 176.

171 - لا توجد اللة مباشرة في الأرشيفات على عمل من جانب العميد البحرى، لكن قد رسائل سيدني سميث نادرة في الأشهر الأولى من عام ١٨٠١. ومنذ ما قبل مصرح كليبر، كان قد حلل انقسام الجيش إلى استعماريين ومعادين للاستعمار. وقد ادرك بسرعة أنه لن يمكنه الحصول مباشرة من مينو على شيء، و، منذ بداية يوليو، اقترح استراتيجية قائمة على التعارض بين مينو وكبار ضباطه ، دهيث إنني أعرف موقف الضباط الرئيسيين، الذين سوف يكون من السهل قصلهم عن رجل لا يمكنهم احترامه، وتلك هي لعبتنا الوحيدة، (A Lord Elgin, le 3) إنسال قصلهم عن رجل لا يمكنهم احترامه، وتلك هي لعبتنا الوحيدة، والله غير العبين إننيان المترامه، وتلك على العبين المترامه المترامه، وتلك على العبين الدين الله يمكنهم احترامه المترامه، وتلك على العبين المهاد المترامه المترام المترامه المترام المترام المترام المترام المترام المترام المترام المترام المترام ال

۱۲۷ – من الواضح أن فريان هو الذي تلقى النص، انظر رسالة الشكر الموجهة من مينو بتاريخ ۱۰ پلوڤيوز من العام التاسع (۲۰ يناير ۱۸۰۱) في الملف 124 B 6 . ومن جهة اخرى، فإن الجبرتي يشير إلى توزيع نصوص بالفرنسية من أربع ورقات من جانب عملاء عثمانيين في مصر وذلك، في ٩ رمضان ١٢١٥ (٢٤ يناير ١٨٠١) : إن التزامن هو أكثر من مزعج...

١٢٨ -- وهو ما يتطابق من حيث التاريخ والمكان مع رسالة سينني سميث التي أشرنا إليها بالفعل.

Texte intégral du document dans RIGAULT, pp. 272 - 274. - \\
B6 63, Menou à Berthier, le 18 pluviôse an IX (7 février 1801). - \\
B6 63, le 25 pluviôse an IX (14 février 1801). - \\\

B6 63, le 26 pluviôse an IX (15 février 1801). - \YY

RIGAULT, p. 281. – 177

Mémoires de REYNIER, pp. 178 - 179. -- 174

B6 63, Friant á Menou, le 30 pluviôse an IX (19 février 1801). - \re

التبعة الأطوار، فإن السياسة الخارجية للتبعة الأطوار، فإن السياسة الخارجية للتبعة للتبعة من وضع حفتة من كبار المبيرين الروس المعادين لدور الأجانب في تعديد السياسة Boris MOURAVIEFF, L'alliance russo - turque au milieu. الإمبراطورية، انظر. des guerres napoléoniennes, Paris, 1954, pp. 67 - 74.

177 – يبلغ العثمانيون الإنجليز بتفامديل المادثات التي أجراها تاليوان مع السفير – 177 FO78 31, protocole de la conférence entre M.: العثماني المورد في باريس Talleyrand, ministre des Affaires étrangéres de France, et Seyd Ali Effendi, ci - devant ministre de la Sublime Porte de l'autre, tenue en conséquence de l'invitation du premier le 19 de la lune de Gemaziel Evel (8 octobre 1800).

۱۳۸ – سوف يصبح هذان الرجلان في المستقبل معارضين للإمبراطورية، انظر اللمعتين اللتين قدمهما. م. تولار في Dictionnaire Napoléon. إن جان - باپتيست ساي، عالم الاقتصاد الكبير، هو اخ هوراس ساي، رئيس هيئة أركان سلاح المهندسين، الذي مات في عكا.

۱۳۹ – الأمر اليومي الصائر في ۱۲ فينتوز من العام التاسع (۳ مارس ۱۸۰۱)، يظهر مصطلح الحضارة في خطب الخطيبين.

Sur cette affaire, AURIANT, "Le contre - amiral Ganteaume et- 14. l'Égypte", Revue Bleue, pp. 647 - 652 et Charles - Roux, Bonaparte et la Tripolitaine, Paris, 1929.

INGRAM, Commitment..., p. 383.

Instructions de Lord Keith, in *Keith Papers*, p. 241.

Robert Thomas WILSON, History of the British Expedition to- NIT Egypt, Londres, 1803, p. 3.

Lord Elgin á Lord Grenville, le 21 novembre 1800, FO 78 30. - NE

Lord Elgin á lord Grenville, le 9 février 1801, FO 78 31.

Abercromby á Lord Elgin, le 21 janvier 1801, FO 78 31. - VEN

Détail des bâtiments dans les Keith Papers, pp. 267 - 269. - VEV

B6 125, Menou à Reynier, le 14 ventôse an IX (5 mars 1801). - NA B6 125, Menou au diwan, le 14 ventôse an IX (5 mars 1801), - NA JABARTI 20 shawwal 1215.

JABARTI, shawwal et dhu al qa'da 1215. - \. - \. - \.

B6 126 et B6 64, Menou & Reynier, le 16 ventôse an IX (7 mars – ۱۵۱). وإننى أميل دائماً إلى الاعتقاد بأنه إذا ما حدث تحرك حقيقي ما، فإنه سوف يجيء من جهة سوريا. ولا يود الإنجليز شيئا أنضل من أن تتم إبادة الصدر الأعظم، لأنهم يريدون الدخول في عملية اقتسام والأرجع أن تلك كانت غايتهم عندما استقروا في رودس.

دوقد وصل إلى علمى أيضاً أنه لا يوجد أتفاق بين جنرالاتهم البريين والبحريين، إن اللورد أبيركرومبى الذى يقود القوات البرية هو رجل قليل الجسارة لا يريد الإساءة إلى سمعته ويعتبر السيد سيدنى سميث مفامراًه،

B6 64, Reynier à Menou, le 13 ventôse an IX (4 mars 1801). - Nov

107 – 205 - 204 - 205 للشك Mémoires de REYNIER, pp. 202 - 205 - 107 انه لما كان مصر) على البقاء في القاهرة وعلى شق صفوف الجيش، فإن الوسيلة الوحيدة لإنقاذ مصر كانت تتمثل في اختيار قائد آخر؛ وربما كان بوسع الظروف وبعد الحكومة أن تسمح بقرار كهذا، لكن ذلك كان سيشكل مثلا خطير) بالنسبة للانضباط، ما كان يمكن إلا لنجاحات كبيرة أن تبرره، ولم يكن هناك ما يسمح بنيل هذه النجاحات ؛ ولم يكن بالإمكان التنبق بأن الإنجليز سوف يمكثون سبعة أيام بلا نزول، ومن جهة أخرى، فإنه كان سيكون بالإمكان القول، بعد النصر، إن الجنرال مينو هو الذي أحرزه أيضاً؛

(Victoires et Conquêtes قدرت خسائر الفرنسيين باربعمائة قتيل رجريح, WILSON, pp. 15 - قدرت خسائر الإنجليز فقد قدرت باكثر من خمسمائة ، XIV, p. 41) . 16).

B6 132, Belliard à Mourad Bey, le 24 ventôse an IX (15 mars – ١٠٦ 1801).

B6 64: Fourier à Menou, le 28 ventôse an IX (19 mars 1801) et— \ov\ lettre du diwan. JABARTI, 3 dhu al qa' da 1215: "le commissaire donne ordre aux membres du diwan d'envoyer une lettre au général en chef pour le saluer, ce qui fut fait" (CUOQ, p. 297).

۱۰۸ – تقرير فريان الذي يلقي كل المسؤولية عن اعدات اليوم على كامل لانوس، غير الموجود بعد للدفاع عن نفسه.

١٥٩ -- في رغبته الرامية إلى الدفاع عن سمعة مينو، يصل الأمر بريجو إلى عد التلميح إلى أن الچنرالين قد تصرفا بالإميالاة وتنصل مميزين وأن ما حدث في ١٢ مارس هو بالأحرى مظهر معركة (299 - 298 - 299). وهذا ليس رأى ويلسون الذي يقدر المسائر الانجليزية بـــ مظهر معركة (299 - 298 - 298) عند الفرنسيين (2.23) ، وهذا ليس شيئًا تافها بالقياس إلى الأعناد المنظرطة في المعركة...

Lanusse à Lannes, le 23 ventôse an IX (16 mars 1801). - 13.

WILSON, p. 29.

WILSON, p. 30. – 137 سمع دوى رصاصات بندقية على طرف الجهة اليسرى. ويعد ذلك مباشرة اطلق أحد المدافع نيرانه، وتلت ذلك مباشرة اطلق أحد المدافع نيرانه، وتلت ذلك طلقات مدفعين اخرين. وللحظة تحول الانتباء إلى تلك الجهة. وكان الجميع على ثقة من أن هجوماً عاماً على وهك الوقوع، إلا أنه سرعان ما اتضح أن النيران كانت جد ضعيفة على الجهة اليسرى بحيث يصعب أن تكون الجهة التي يستهدفها العدو بشكل أساسى. والواقع أن هذا كان هو الشعور العام؛ والحال أن الهنزال مور، الذى كان الضابط العام في تلك الليلة، والذى تحرك إلى الجهة اليسرى لدى أول إنذار، قد تأثر تأثيراً كبيرا بهذه الفرابط العام في تلك الليلة، والذى تحرك إلى الجهة اليسرى لدى أول إنذار، قد تأثر تأثيراً كبيرا

RIGAULT, pp. 304 - 405. - 178

WILSON, p. 37. - 170

اللوم الذي يلتى اللوم المكن تهمه من موقف ثيمو – روسيون الذي يلتى اللوم – ١٦٦ – هذا على سبيل المثال هو ما يمكن تهمه من موقف ثيمو – روسيون الذي يلتى اللوم "Fragment des mémoires militaires du colonel Vigo - بالتتابع على مينو ورينييه : - Roussillon (1793 - 1837)", Revue des deux Mondes, août 1890, pp. 745 - 746.

B6 133, le 5 germinal an IX (26 mars 1801), Belliard à Mourad - NAA Bey et à Donzelot.

B6 133, Belliard à Menou, le 6 germinal an IX (27 mars 1801). - 174

B6 133, Belliard à Menou, le 14 germinal an IX (4 avril 1801). - VV-

Amaury FAIVRE D'ARCIER, *Réflexions sur* : بيلا بالنبيط ٢٠٩٠ – ١٧١ *la perte de l'Égypte, 1798 - 1801*, mémoire de maîtrise, Paris, I, 1985 (bibliothèque Albert Soboul), p. 187.

B6 127, Menou à Belliard, le 15 germinal an IX (5 avril 1801). - \vv

B6 127, Menou à Belliard, le 19 germinal an IX (5 avril 1801). - \\Y SHANKLAND, Beware of heroes..., pp. 135 - 136. - \\X BARROW, II, pp. 42 - 43. - \\Y

Gratien LE PÉRE, "Extrait d'un mémoire sur les lacs et les - ١٧٦ déserts de la Basse - Égypte", Description de l'Égypte, T.XVI, Paris, 1825, 1825, وقطع الجيش الأنجلو - تركى سدود قناة الإسكندرية، على بعد سبعة آلاف وخمسمائة متر من بوابة رشيد، الواقعة إلى شرتى السور القديم لتلك المدينة، إن مياه هذه البحيرة، المالحة ملوحة مياه البحر، والذي يرتبط بها عن طريق المدية، قد تدفقت بشكل متعاقب من خلال ثلاث أو اربع فتحات، حتى نهاية شهر بريريال (١٥ يونيو ١٨٠١) واحتاجت إلى سنة وستين يوماً لكى شاه عرض ماريوتيس القديمه.

۱۷۷ - هنشنسون إلى كيث، ۲۰ أبريل ۱۸۰۱، كيث إلى القابودان باشا، ۲۱ أبريل ۱۸۰۱. كانت الذريعة هي عروض الصلح المتنالية التي قدمها العميد البحري إلى الفرنسيين دون التشاور مع الأميرال العثماني.

۱۷۸ - يقدم رينييه و «التاريخ العلمي» تاريخ ۲ فلوريال من العام التاسم، ای ۲۲ ابريل ۱۸۰۱، لکن الجبرتی يشير إلی ٤ تو الحجة، أی ۱۸ ابريل ۱۸۰۱، ويعرف الخبر فی القاهرة فی ٦ فلوريال من العام التاسع (133 B 6 133، بيليار إلی مينو). أما رسالة عثمان بك الطنبورجی إلی سيدنی سميث والتی يعلن فيها موت الزعيم فهی مؤرخة فی ۲۱ ابريل.

B6 67, Belliard à Menou, le 4 floréal an IX (24 avril 1801). 5 mai- \\1801), BARROW, II, p. 46.

Uthman Bey al Tanbourgi à Sidney Smith le 21 avril 1801. - ۱۸.

۱۸۱ – 70 – 70 – WILSON, pp. 69 – 70 – 1۸۱ الذي جاء من طرف مراد بك؛ وكان ملازموه قليلين، لكنهم رجال جد رائعين، مجهزين تجهين الذي جاء من طرف مراد بك؛ وكان ملازموه قليلين، لكنهم رجال جد رائعين، مجهزين تجهين جيداً وكان هو نفسه على صهوة فرس عربية، جد ممتازة. كان السكان يعتبرون الرجل الفريب قديساً، وقد اكتسب ورعه هذا الطابع، ولا يمكن إرجاع شجاعته إلا إلى إحساسه بانه لا يقهر. ولما كان على الدوام عبو) حازماً للفرنسيين، فقد قاد الانتفاضة في دمنهور، عندما كان بوناپارت في سوريا، وقد اسهم بالكثير في تأخير استسلام القاهرة التالي، وتم تخصيص مكافأة لمن يأتي براسه، لكنه أحرز من ولاء جماعته انتصاراً أعظم: إن عينيه السوداوين حادثان بشكل ملحوظ، ورجهه متورد، وهو أنيق إلى أبعد حد: وهو يرتدي عمامة وعباءة بيضاوين، لهما حواف مذهبة، ويتعلى من على كتفيه بمزام عريض مقصب بالذهب كيس موشى باللون الأحمر ومقسب بالذهب : وذراعاء بارعان بشكل فائق؛ وفروسيته ورشاقته جديرتان بالإعجاب ؛ والواقع أن كل حركة من حركاته تتميز بالرشاقة؛ وهيئته المتواضعة ولكن النبيلة، وتعبير معين عن القداسة في حركة من حركاته تتميز بالرشاقة؛ وهيئته المتواضعة ولكن النبيلة، وتعبير معين عن القداسة في كل العاله، يؤكدان فكرة مباشرة عن مزاعمه وشخصيته. وقد تنبأ بالنجاح للإنجلين، وظل صديقا كل العالم، إلا أنه بعد سقوط القاهرة، افرز الجشع له أعداء، واضطر إلى الهرب من الاختطهاد متحمساً لهم؛ إلا أنه بعد سقوط القاهرة، افرز الجشع له أعداء، واضطر إلى الهرب من الاختطهاد

التركى، وقبل أيام قليلة، جاء في طلب الهنزال، الذي حصل منه على كل آيات الماباة والاحترام، لكنه الآن قد ذهب إلى القاهرة لسوء الحظ، وقد فقد محياء حيويته، وتبدو روحه كسيرة؛ .

ومن المحتمل أنه قد جاء مع العثمانيين في مصر السفلي، ويرصده بيليار بين ضحايا معركة قرب بلبيس : دمات في ساحة العركة خمسة من قادة الأعداء من بينهم المعو مألاً محمد، وهو مغربي كان في القاهرة في العام الماضي خلال الحصارة. 133 B 6 133، بيليار إلى مينو، ٢٤ جيرمينال من العام التاسع (١٤٠ أبريل ١٨٠١).

B6 67, Menou à Belliard, le 30 germinal an VIII (20 avril 1801). - \AY B6 67, Belliard à Menou, le 4 foréal an VIII (24 avril 1801), - \AY plusieurs lettres.

B6 67, Plusieurs lettres dont celle de Minot, aide de Friant, le 5 - \ \cdot \text{1801}. floréal an IX (25 avril 1801).

B6 67, Lascaris (du Caire) à Menou, le 7 floréal an IX (27 avril -- ۱۸٦ مات سليمان بك في ذات الوقت الذي مات فيه مراد بك (الجبرتي، وفيات سنة ١٢١٥).

B6 133, Belliard à Uthman Bey, le 11 floréal an IX (1 er mai - \AV 1801).

B6 133, Rapport de Mallem Jacob du 18 floréal (8 mai 1801) – NAA transmis au général en chef.

B6 133, Belliard à Lagrange, le 18 floréal (8 mai 1801). - 144

• Victoires et Conquêtes..., XIV, p. 67 - 190 وإن هذا الحدث يهدم كل شجاعة، وقد انفجر الجيش في صحف تذمر حمد الهنزال الذي أهمل وسائل برء كارثة من هذا النوع. والمال أن مينو، بالرغم من طمأنينته العابية، يبدو هلعاً من النتيجة المشؤومة لتراغياته السابقة. لقد المددر الأغير الذي بقي له لإمداد الإسكندرية وكان على وشك أن يرى هلاكاً من الجوع للجنود ولجميع الفرنسيين الماصرين معه في هذا الموقع.

Mémoires de REYNIER, p. 251.

B6 134, Belliard à Menou, le 28 floréal an IX (18 mai 1801). - 147

۱۹۳ – إن رواية ويلسون هي رواية دقيقة بقدر ما أنه هو الذي حصل على استسلام راكبي الجمال : داخير) أعلن الكولونيل كاڤالييه دأنه إذا ما سمح له بإلقاء سلاحه في مقر القيادة وليس في المسجراء أمام البدو؛ وإذا ما سمح للضياط بالاحتفاظ بممتلكاتهم الخاصة وسمح للجنود بالعودة إلى فرنسا مباشرة، دون أن يعتبروا بعد وصولهم إلى هناك أسرى حرب، وإذا ما سمح بإرسال ضابط إلى القاهرة لتأمين متاعهم من أجل سلامة المرور بالمعسكر البريطاني، فإنه سوف

يوافق على هذه الشروط، ويما أن كل هذه الشروط كانت تتمشى مع تعليمات الحكومة الصادرة إلى الجنرال متشنسون، وكانت كالشروط المعروضة على الجنرال مينر، فإن الميجور ويلسون قد قبلها وصدق عليها الجنرال هتشنسون بنفسه عند وصوله، والحال أن العرب، الذين كان بعضهم قد ساروا في أثر الطابور بمجرد مفادرته للإسكندرية، قد صعقوا عندما رأوا العدر يرضخ بهذه السهولة، وسوف تبقى ذكرى هذا الحدث في الاهان قبائلهم الأجيال قادمة، (p. 105).

إن قرار استسلام كاڤالييه المسدق عليه من متشنسون موجود في الملف 69 B 6.

ويجد مؤلفو كتاب Victoires et Conquêtes (XIV, p. 69) مثراً لكاثاليه الذي نجح بذلك في حفظ الرواح هنة مئات من الجنود وفي إمانتهم إلى فرنسا بدلا من أن يبقوا في الأسر عند الإنجليز.

Maurice BESSON, "Un corps anglo - indien en Égypte en 1802",- 117 Revue d'Histoire des Colonies Françaises, 1933, pp. 71 - 78.

Keith Papers, pp. 324 - 325: Home Popham à Elgin, le 26 juin – ۱۹۷ منتصب وأن الوريث الشرمى 1801، واستناباً إلى الطابع العام للشريف، الذي أظن انك تعرف أنه مغتصب وأن الوريث الشرمى سجين، لا يمكننى أن اتوقع الكثير من أي اتصال به، خاصة وأن الفرنسيين قد وعدوا بأن يظلوا سابة لمصر [...].

وإن مسلك هذا الرجل كان معادياً بشكل صديح للقضية العامة ويشكل محدد في كل شأن إنهليزي بحيث إنني اعتقد بالفعل أن بالإمكان استصدار طلب احتياطي من الباب العالى إلى اللورد ويليسلي بإزاحة هذا المقتصب ووضع الوريث الشرعي على العرش في الوقت الذي نتمتع فيه بكل هذه القوة في البحر الأحمر؛ وبدلا من أن يكون ذلك عملا عديم الشعبية يمثل تدخلا ضد رئيس النيانة المعدية، فإنه سوف يحوز قبولا عاماً لأنه مكروه من الجميع بسبب مسلكه الاستبدادي وللتوحش،

Pour une étude d'ensemble des relations entre les Anglais et le chèrif voir Mordecaï ABIR "Relations between the Government of India and the Sharif of Mecca during the French Invasion of Egypt, 1798 - 1801", *Journal of the Royal Asiatic Society*, 1965, pp. 35 - 42.

۱۹۸ – آهناڻ سنة ۱۲۱۰.

Histoire Scientifique, VIII, p. 241.

- 111

Histoire Scientifique, VIII, p. 255 - 256.

- Y..

Jabarti, 17 dhu al Hijja 1215 (1 er mai 1801); 70, le diwan du – Y· \
Caire à Menou le 16 prairial IX (5 juin 1801). Extrait du discours d'Estève

du 12 juin 1801 dans Jabarti, 30 muharram 1215, avec son commentaire, "Un aveuglement sans borne comme l'Océan" et texte français et arabe complet en B6 70, ainsi que dans les actes du diwan du Caire (B.N. fonds arabe 2455).

Be 70, Menou à Belliard le 19 prairial an IX (8 juin 1801). - Y·Y WILSON, p. 124. - Y·Y

J'ai suivi le texte des actes du diwan du Caire. Dans les Aja'ib, - Y·t Jabarti a transcrit de façon incomplète le texte en le rendant incompréhensible d'où de longues discussions chez ses exégètes à propos de ses connaissances géographiques. Ainsi la traduction de Cuoq donne "Il ajoutait qu'ils avaient appris l'arrivée d'une flotte française dans la mer Caspienne (Bahr al Khazar) et que bientôt cette flotte parviendrait à Alexandrie, car elle avait attaqué le territoire anglais et s'en était emparé d'une bonne partie", p. 341. Le passage de mer Caspienne (Bahr al Khazar) à mer Egée (Bahr al Juzur) s'explique par un déplacement de points diacritiques. Le reste de la transformation se comprend par le fait que probablement Jabarti ne disposait pas du texte original lors de sa rédaction et qu'il a restitué de mémoire le texte de la lettre.

B6 134, Belliard à Menou, le 26 prairial an IX (15 juin 1801). - Y.

Histoire Scientifique, VIII, p. 258 - 262. - Y.

۲۰۷ -- لتبرير الاستسلام، تشير النصوص اللاحقة إلى احتياطيات تكفى حتى ٥ يوليو (Victoires et Conquêtes, XIV, p. 83) ١٨٠١ (Victoires et Conquêtes, XIV, p. 83) ١٨٠١ مينو والمؤرخة في ٢٦ بريريال (١٥ يونيو) يقول : «إن لدينا أغذية تكفى لشهرين، أكان ذلك من الحبوب أم من الأرز أم من الدقيق أم من الشهزة، وفي تقريره إلى القنصل الأول، ١١ ميسيدور من العام التاسع (٣٠ يونيو ١٨٠١)، يتحدث عن اغذية تكفى لما بين ٢٠ و٢٥ يوما (٣٥ إلى).

WILSON, pp. 152 - 153. — Y·A

B6 71, 17 messidor an IX (6 juillet 1801), discours d'Estève au- Y-A diwan du Caire.

۲۱۰ – ۲۶ میلر ۲۱۲۱.

THIBAUDEAU, préfet des Bouches du Rhône sous l'Empire, - YVV utilise l'expression de "prisonnier d'État" pour le séjour de la dépouille de Kléber au château d'If (Mémoires, Paris, 1913, p. 288) En raison de la

publication tardive du texte, il est difficile de savoir si cette comparison est en partie inspirée par le Comte de Monte Cristo.

٢١٢ -- انظر في الملف 187 - 6 B، مختلف جداول الأعداد. الإجمالي في الملف 73 B6 ، مختلف جداول الأعداد. الإجمالي في الملف 73 B6 ، مختلف جداول الأعداد. الإجمالي في الملف 73 B6 ، مختلف جداول الأعداد. الإجمالي في الملف 73 B6 ، مختلف جداول الأعداد. الإجمالي في الملف 73 B6 ، مختلف جداول الأعداد. الإجمالي في الملف 73 B6 ، مختلف جداول الأعداد. الإجمالي في الملف 73 B6 ، مختلف جداول الأعداد. الإجمالي في الملف 73 B6 ، مختلف جداول الأعداد. الإجمالي في الملف 73 B6 ، مختلف جداول الأعداد. الإجمالي في الملف 73 B6 ، مختلف جداول الأعداد. الإجمالي في الملف 73 B6 ، مختلف جداول الأعداد. الإجمالي في الملف 73 B6 ، مختلف جداول الأعداد. الإجمالي في الملف 73 B6 ، مختلف جداول الأعداد. الإجمالي في الملف 73 B6 ، مختلف جداول الأعداد الإجمالي في الملف 73 B6 ، مختلف جداول الأعداد الإجمالي في الملف 73 B6 ، مختلف جداول الأعداد الإجمالي في الملف 73 B6 ، مختلف جداول الأعداد الإجمالي في الملف 73 B6 ، مختلف جداول الأعداد الإجمالي في الملف 73 B6 ، مختلف جداول الأعداد الإجمالي في الملف 73 B6 ، مختلف جداول الأعداد الإجمالي في الملف 73 B6 ، مختلف جداول الأعداد الإجمالي في الملف 73 B6 ، مختلف جداول الأعداد الإجمالي في الملف 73 B6 ، مختلف جداول الأعداد الإجمالي في الملف 73 B6 ، مختلف جداول الأعداد الإجمالي في الملف 73 B6 ، مختلف جداول الإجمالي في الملف 73 B6 ، مختلف 73 B

B 6 71 - 717 - 18 6، القابودان باشا حسين إلى بيليار، ١١ يوليو ١٨٠١ : «إنه ليس الوحيد الذي خدمكم، فقد خدمكم أناس من الجميع وخاصة من الأمة الإسلامية؛ لكنهم يستحقون العفوه.

L'ensemble du dossier a été publié par Georges Douin en 1924 – TVE au Caire sous le titre L'Égypte indépendante, le projet de 1801, imprimerie de l'I.F.A. O.

مسمومة، انظر رواية فيجو – روسيون الذي شهد اللقاء مع القابودان باشا عشية رحيله، قد شرب قهوة مسمومة، انظر رواية فيجو – روسيون الذي شهد اللقاء مع القابودان باشا (749 - 748).

۲۱٦ – وجه العثمانيون بياناً لدى دخولهم مصر. ولا يشير إليه لا الجبرتى ولا نقولا الترك. والنص التركي المطبوع في القسطنطينية موجود في 31 FO مع مخطوط ترجمة فرنسية. وهو موجه إلى سكان مصر الذين يجب عليهم وقف التعاون مع الفرنسيين.

JABARTI, nécrologie de l'année 1223.

- 414

JABARTI, suite de l'année 1216.

- ۲۱۸

WILSON, pp. 168 - 169 et lettre de Hutchinson à Sidney Smith - YVA sans date, mais juillet 1801, BARROW, I, pp. 433 - 434.

RIGAULT, p. 354.

- 22.

Victoires et Conquêtes..., XIV, p. 101 : ordre du jour 20 - YYV messidor an IX (9 juillet 1801).

B6 71, Menou à Bonaparte, le 21 messidor an IX (10 juillet - YYY 1801); ROUSSEAU, pp. 412 - 413 (texte partiel).

Menou à Fourier, le 1^{er} prairial an IX (21 mai 1801), - YYY ROUSSEAU, p. 405.

Voir la lettre de Lord Keith à Menou, Keith Papers, pp. 334 - - YYE 335.

Sur toutes ces affaires, voir les Keith Papers, en particulier - YYo l'introduction du chapitre sur l'Égypte, pp. 235 - 237.

SHANKLAND, pp. 141 - 142.

- ۲۲٦

Ensemble de lettres de juin à août 1801, dans BARROW, I, pp. - YYV 425 - 438.

Rigault, pp. 381 - 382.

-- YYX

Sur cette question, voir mon article, "L'Égypte en 1802 : un – ۲۲4 rapport inédit de Sébastiani", Annales Islamologique, Le Caire, I.F.A.O., XXIII (1987), pp. 99 - 116.

B6 73 : État de la distribution de l'armée française en Égypte par – ۲۲۰ les forces combinées de la Grande - Bretagne et de la Turquie.

Cette correspondance se trouve en B6 74.

- 441

Histoire Scientifique..., VIII, p. 421.

- 444

۱۳۳ – إن حالة الجنرال البارون ديليرنوا هي حالة نموذجية ، اإن سلاح شباط الهوسار السابع قد فقد المطوة، بسبب تعلقه الديني بذكري قائده المجيد (كليبر). إن أحداً منهم لم يدع إلى الخدمة لا في الحرس القنصلي ولا في الحرس الإمبراطوري، وقد أرسل إليهم من باريس قائد ورژوساء سرايا في حين أن الضباط الذين كانوا يغتارون لهذه الوظائف كانوا منذ وقت طويل يجيئون من بين الضباط العائدين من مصر، والحال أن الفوج نفسه لم يتأخر في تحسس نقمة نابليون الشديدة، لأنه (الفوج) أعرب بصوت عال عن السخط الذي أحس به عام ويجري حل الفوج ويتجه ديثيرنوا إلى نابولي للعمل تحت إمرة جوزيف بونابارت ثم مورا؛

Mémoires du général baron Desvernois publiées par Albert Dufourcq, Paris, 1898, p. 273.

Correspondance de Napoléon, le 22 novembre 1801.

- YYE

الثورة الفرنسية والإسلام

وإن فاتعى آيامنا، شعوباً كانوا أم أمراء، إنما يريدون آلا تمثل إمبراطوريتهم غير آديم أرض موحد، ترنو إليه عين السلطة المتكبرة، دون أن تصادف أى تباين يجرمها أو يحجب نظرها، القانون الواحد، التدابير الواحدة، القواعد الواحدة، وإذا ما أمكن الوصول إلى ذلك، اللغة التى تغدو تدريجياً واحدة؛ ذلك هو ما يجرى اعتباره تمام كل نظام اجتماعى، والدين يشكل استثناء، وريما كان ذلك يسبب كونه عرضة للازدراء، حيث يجرى النظر إليه بوصفه زيغاً بالياً، يجب تركه يموت في سلام، لكن هذا الاستثناء هو الاستثناء الوحيد، ويمكن الاستماضة عنه بالعمل على فصل الدين عن المسالح الدنيوية، إلى أبعد حد ممكن.

ووقيما يتعلق بكل ما عنا ذلك، فإن شعار اليوم العظيم، هو التجانس. وإنه لأمر مؤسف أنه لا يمكن هدم جميع للدن، حتى يتسنى إعادة بنائها كلها على مستوى واحد، كما أنه مما يؤسف له أنه لا يمكن تسوية جميع الجبال، حتى تصبح الأرض مستوية في كما أنه ممان وإنى لأدهش لعدم صدور الأوامر إلى جميع السكان بارتداء لباس موحد، حتى لا يصادف السيد بعد برقشة متنافرة وتبايناً مزعجاً، ويترتب على ذلك أن المغلوبين، بعد النوائب التي كايدوها في هزائمهم، لابد لهم من مكابدة نوع جديد من النوائب، إنهم في البداية ضمايا لوهم البطولة؛ وهم بعد ذلك ضمايا لوهم التجانس،

بنيامين كونستان عن روح الفتح والاغتصاب، ١٨١٤

المحطلة

إن حملة مصر هي المصلة المنطقية لسياسة التوسع الثوري، التي أكدها انقلاب ١٨ فروكتيدور، ويما أن النضال يجب أن يستمر ضد بريطانيا العظمي وأن الاضطلاع بإنزال فى إنجلترا مستحيل بسبب التفرق البحرى البريطاني، فإن حكومة الإدارة لا يمكنها تصور خيار أخر غير فرض حصار قارى أو الاضطلاع بعمل ضد الهند. والحال أن تصور تأيران لتوسع فى البحر المتوسط من جانب فرنسا وحلم بوناپارت الشرقى قد قادا إلى الخيار الثانى، وقد رأى الإنجليز أن التهديد الفرنسي هو في واقع الأمر بالغ الضطورة بالنسبة لممتلكاتهم في الهند ولتجارتهم مع تلك المنطقة من العالم، وأيا كان الأمر، فإن الحل المتمثل في المصار القارى كان يمكن له، هو أيضاً، أن يجر بالضرورة إلى تشكيل ائتلاف ثان ضد فرنسا.

ومن المؤكد أن غياب واحد من أفضل الجيوش الفرنسية كان محسوساً بصورة قاسية خلال اللحظات الحرجة لهزائم صيف ١٧٩١. على أن حكومة الإدارة قد نجحت، حتى قبل عودة بونايارت، في معد خطر الغزو، وفي عام ١٨٠٠، أنجز القنصل الأول هذا العمل بإرغام دول القارة (الأوروبية) على الانسحاب من الائتلاف. ولم تكن هناك حاجة لاستدعاء جيش الشرق خلافا لتصور كليبر.

ويما أن الجيش قد عاش أساساً على موارد البلد [مصر]، فقد كانت التكلفة المالية للحملة جد متواضعة. أما الخسائر البشرية فهى بعيدة عن أن تكون جسيمة: في ثلاثة أعوام، ثلاثة عشر الفا وخمسمائة ضابط وجندى وإدارى وموظف يجب طرح نحو الفين منهم عادوا إلى الوطن، ومن المؤكد أن السبب الرئيسي للوفيات هو الأوبئة، وخاصة الطاعون (۱). إننا بعيدون عن المذابح الجماعية التي شهدتها القاندييه والحروب النابوليونية. وحملة سانتو دومينجو وحدها، في عام ۱۸۰۲، سوف تجر، في وقت أقل بكثير، إلى موت واحد وعشرين ألف جندى بسبب الوباء وسبعة آلاف جندى في المعارك (۱). أما آثار معركة أبو قير البحرية فهي أكثر جسامة: ليس بسبب تدمير عدد معين من السفن المربية الفرنسية بقدر ما هو بسبب فقدان روح المبادرة والرغبة في تجنب المعارك واللتين سوف تميزان مسلك ضباط البحرية الفرنسية في السنوات التالية.

وقد فشلت الحملة اخيراً بسبب رغبة بريطانيا العظمى المتصلبة في عدم التسامح مع هذا التهديد الدائم لإمبراطوريتها الآخذة في التشكل في الهند، ويسبب إصرار الباب العالى الشرس على الدفاع عن وحدة أراضى الإسلام، ويسبب استحالة إرسال تعزيزات إلى محسر من جراء غياب الأسطول، ويسبب الأزمة المعنوية للجيش، أولا بين صفوف الجنود العاديين ثم في داخل القيادة. والحال أن موقف بريطانيا العظمى وحده هو الذي كان محل دراسة من جانب من شجعوا على الحملة. وسوف يدرس نابوليون، وقد اصبح

إمبراطوراً، الاضطلاع بحملة جديدة ضد الهند، لكنها في هذه للرة قارية بشكل خالص، مع تعاون الإمبراطوريتين العثمانية والقارسية (٣). ولابد أنه قد استوعب دروس حملة مصر.

المهلة الاستغمارية

إن التركة الأساسية لحملة مصره، وهو عمل يثير الإعجاب ويكمن في أساس أية معرفة علمية بهذا الأثر المهم، ووصف مصره، وهو عمل يثير الإعجاب ويكمن في أساس أية معرفة علمية عن مصر الكانت مصر القديمة أم مصر الإسلامية، وبعد ذلك ببضع سنوات، سوف يسمح الكتشاف حجر رشيد بقك آسرار الهيروغليفية من جانب شامهوليون، وهكذا، سيتم الانتقال من إچيپتومونيا أواخر القرن الثامن عشر إلى إچيبتولوچيا القرنين التاسع عشر والعشرين. ثم إن الفن الفرنسي والأوروبي في القرن التاسع عشر سوف يتميز بالتيمات المصرية والشرقية، خاصة في ميداني الرسم والرخرفة.

وسوف تجرى استعادة التجربة للصرية مع فتح الجزائر، إن عدا كبيرا ممن سبق لهم أن خدموا في مصر سوف يخدمون هناك وسوف ينقلون خبراتهم، لكن الأزمنة لابد وأنها قد تغيرت: فبدلاً من الرغبة في إنشاء مستعمرة فرنسية — عربية قائمة على صهر الشعبين في إطار المضارة الظافرة كما أراد ذلك بونايارت بوصفه تلميذاً نجيباً لقولني، سوف يجرى تشكيل نظام سيطرة واستيمان مع تشديد على المحتوى المسيحى، والحال أن نابوليون الثالث وحده هو الذي سوف يتمكن من استعادة فكر عمه بمشروع المملكة العربية، لكنه لن يتمكن من تحويله إلى واقع ملموس، وفي الجزائر، سوف يجرى الابتعاد من ثم عن أفكار الثورة الفرنسية.

وفي القابل، سوف تسمح حملة مصر بنسج علاقات مركبة بين فرنسا ومصر على مدار القرن التاسع عشر.

نقل الإيديولوجيات

لقد كانت لدى الفرنسيين بشكل واضح رغبة فى أن يطبقوا فى مصر برنامج التجديد الاجتماعى العزيز على أفئدة الثوار. وقد حالت قوة الأشياء دون تحقيق ذلك البرنامج من الناحية العملية. فالأرياف وحدها هى التى استفادت لمدة جد قصيرة من

استعادة النظام العام، على أن هياكل ملكية الأرض، أى نظام الالتزام، قد تعرضت لانقلاب حاد بحيث إن العودة إلى النظام الزراعي القديم سرعان ما تتكشف استحالتها. إن مشايخ القرية سوف يصبحون من الآن فصاعداً في علاقة مباشرة مع جهاز الدولة.

وصعود محمد على إلى السلطة إنما يتم وسط انتفاضة للقلاهين ضد سادتهم العثمانيين. وحدث ١٨٠٥ هو المحصلة المنطقية للنداءات الموجهة إلى المصريين أولا من جانب العثمانيين ضد الماليك في عام ١٧٨٧ ثم من جانب الفرنسيين. ويشكل مشوش يبدأ في الظهور وعي قومي، إلا أن الأمر سوف يتطلب عدة عقود اخرى حتى يتسنى له المتعبير عن نفسه بوضوح. إن السيد الجديد لمصر هو قبل كل شيء مصلح عثماني ووريث عن جدارة لأحمد باشا الجزار ولعلى بك الكبير. والواقع أن الجزء الأول من عمله الداخلي (القضاء النهائي على الالتزام، وفرض احتكارات اقتصادية على الإنتاج الزراعي والحرقي، والأشغال العامة الكبري) إنما يعد عودة إلى ممارسات مؤسسي الإمبراطورية العثمانية، ومن ثم فإنه يشكل نفياً لثلاثة قرون من التطور السياسي والاقتصادي، ويناء صدرح إمبراطورية توحد الجزء الأكبر من الشرق العربي ليس غير استثناف على نطاق أوسع لمشاريع عظماء مماليك القرن الثامن عشر.

لكن الأزمنة قد تغيرت هذا أيضاً. فمحمد على، السياسى العظيم، قد أدرك بسرعة بالغة أن عليه أن يأخذ في الحسبان السياسات الأوروبية في المنطقة. إن حملة مصر قد أنهت إلى الأبد هزلة مصر وإذا كانت فرنسا تبدو أكثر من محبدة لمشاريعه، فإن إنجلترا، منذ عام ١٨٠٧، تعلن أنها خصم لها. وذلك الذي يسمى الآن والى مصر يحب مجالسة القناصل والرحالة الأوروبيين. ومنذ بداية عشرينيات القرن التاسع عشر، يدرك ضرورة البحث عن سند من جانب الرأى العام الأوروبي وخاصة الفرنسي، وهو ينظم عملا دعائيا منهجياً يهدف إلى تصويره في صورة المواصل المسلم لعمل بونايارت، وهو يستعيد لغته، فهدفه هو أن يوطد أركان والحضارة، إلى الأبد في مصر وبوجه عام في الولايات التي يحكمها، وبينما يصور نفسه في العالم الإسلامي على أنه المدافع عن الإسلام، فإنه يسعى إلى المغرورة المفرنسية، بل إن ابنه ومساعده إبراهيم باشا سوف يمضى إلى ما هو أبعد من ذلك بكثير وسوف يتفاخر بأنه المعيد لجبروت العرب.

وإذا كانت كل هذه الأفكار الرئيسية قد وجهت بشكل أولى إلى الراى العام الأوروبي، فإنها لن تتأخر عن أن تصبح حقائق شرقية. إن محمد على يرسل بعثات دراسية إلى

قرنسا، وأحد التلامذة الشبان المؤيدين للعلماء أنصار التنوير، رفاعة الطهطاوى (١٨٠١ - ١٨٧٣)، يكتب قصة رحلته إلى قرنسا. وقد أمر الوالى بنشرها قوراً بالعربية (١٨٣٤) وبالتركية (١٨٣٩)، كما يأمر بتوزيعها على موظفيه؛ وهذه القصة هى بالدرجة الأولى تبرير لسياسة والمضارة، إن النقل عندئذ ناجز، فالإيديولوچية التمدينية تصبح الفكرة الرئيسية، الإيديولوچية الكبرى المبررة لسلالة محمد على. لكن الإسلام عند دعاتها الشرقيين، بدلا من أن يكون عدو الحضارة، إنما يصبح مكوناً أساسياً من مكوناتها. وهكذا نصل، في أواخر القرن التاسع عشر، إلى الإصلاح الإسلامي الشهير الذي مثلته السلفية التي، مع منازعتها لهيمنة أوروبا السياسية، لا ترفض بالضرورة مكتسباتها الفكرية والأخلاقية.

وإذا كان من الواضع أن فكرة «العضارة» هي الفكرة الرئيسية الأولى من بين نتاجات الفكر الثوري التي يتم تبنيها في الشرق، فإن فكرة الوطن سوف تتلوها بسرعة. إن الطهطاري يعلن بصوت عال أن الجماعة المسلمة التي يريد العمل على تقدمها، إنما هي الوطن، مصر (4). واستقلال مصر الذاتي المتزايد، والتمصير التدريجي لجهاز دولتها والاتصال بالأفكار الغربية إنما تفسر كلها هذا التجديد التام الذي يترج تطوراً جرى تدشينه في الربع الأخير من القرن الثامن عشر، وسوف يسمح اكتشاف مصر القديمة بإضافة بعد دفرعوني، إلى هذه النزعة القومية المصرية الوليدة.

ويتواجد هذا التأكيد لفكرة الوطن بين جميع شعوب الإمبراطررية العثمانية. إلا أن تحديد إطار جغرافي سوف يبدو صعباً من جراء تداخل الشعوب واختلافات الدين، خلافاً لم عليه الحال في مصر، وعندئذ فإن اللغة سوف تصبح معياراً للتجمع وسوف نشهد ظهور نزعة جامعة تركية ونزعة جامعة عربية. وسوف يتمثل حل أخر في مطابقة الدين ليس بطائفة بل بأمة: تلك حالة الجامعة الإسلامية. والحال أن محاولات إقليمية محدودة اكثر، كالنزعة القيومية اللبنائية التي يجسري مطابقتها غالباً بالطائفة المارونية، أو كالصهيونية القادمة من الخارج، سوف تكون نتاج هذا المزيج من الدين والأمة.

وإن «الحضارة» و «الأمة» سوف تكونان الفكرتين الأساسيتين من بين افكار الثورة الفرنسية اللتين يتم تبنيهما من جانب شعوب الشرق، وسوف ترجد هاتان الفكرتان الرئيسيتان العظيمتان بشكل دائم في خطابات فرنسيي حملة مصر، فهل يعني هذا أن الكتابة التاريخية الليبرالية في القرنين التاسع عشر والعشرين محقة في اعتبار أن هذه السنوات الثلاث تكمن في أساس إدخال الحداثة إلى الشرق ؟ الواقع أن الفكرة مغرية وقد

أشار أيديولوجيو هذه الحركات للفتلفة إلى هذا الأصل: أيديولوجيو النزعة المصرية في القرن التاسع عشر بالنسبة للمضارة وللأمة وأيديولوجيو النزعة اللبنانية الذين اختلقوا تفاهما لم يوجد قط بين بونايارت والأمير بشير (°)، وأيديولوجيو النزعة الدين نسبوا إلى الشاروا إلى نداءات بونايارت إلى الوطنية العربية، وأيديولوجيو الصهيونية الذين نسبوا إلى البطل نفسه مشروع دولة يهودية. كما أن الإسلام السياسي للباب العالى وللإنجليز، والذي طرح بهدف مواجهة افكار الثورة الفرنسية، هو أيضاً الاتجاء المهد لنزعة الجامعة الإسلامية في القرن التاسع عشر ولحركات الإسلام السياسي الماصرة. وفي كل مرة تتوطد فيها حركة إيديولوجية وسياسية في الشرق العربي، يمكنها أن تجد اتجاها ممهدا لها في هذا الحدث المنبثق عن الثورة الفرنسية. إلا أنه من الواضح، اللهم إلا إذا سلمنا بأزمنة كمون جد طويلة أحياناً (نحو قرن بالنسبة للصهيونية وبالنسبة للنزعة العربية)، أنه يجب الاعتراف بأذنا لا ندرك جيداً النسب التاريخي بين معاصري الحدث وأيديولوجيات أصفادهم البعيدين،

ولابد من العودة إلى أصل المشكلات، وإذا ما رأى المرء أن حملة مصر هي أيضاً نتاج أستشراق، هو استشراق التنوير، الذي هو سياسي بقدر ما هو علمي، وإذا ما أعترف المرء بأن الاستشراق ليس مجرد لغو أيديولوچي، فإن الحل يتكشف. إن رجال التنوير لم يفهموا الشرق للعاصر لهم -، وفشل دعايات الحملة المختلفة يثبت ذلك بوضوح -، لكنهم قد فهموا الشرق في صيرورته إلى المستقبل، وعندئذ فإن ما جرى بين عامي ١٧٩٨ و ١٨٠١ في المكان المتد بين البحر المتوسط والإندوس إنما يظهر بوصفه مختبر سياسات للمستقبل، مدخلاً يجرى فيه إعلان كل الأفكار الرئيسية الكبرى. وفي أوروبا، كانت الثورة الفرنسية هي أيضاً ذلك الإسقاط الضوئي الفارز لصيغ للستقبل السياسية وبهذا المعنى أيضاً فإن حملة مصر إنما تنتمي إليها تماماً.

حواشك الخاتمة

- 1 VERNET et MICHALON, p. 34.
- 2 Paul ROUSSIER, Lettres du général Leclerc, commandant en chef de l'armée de Saint-Domingue en 1802, Paris, 1937, p. 8.
- 3 Voir sur toute cette question, Édouard DRIAULT, La politique orientale de Napoléon, Paris, 1904.
- 4 DELANOUE, Moralistes et politiques..., II, p. 451.
- 5 Voir à ce sujet, le remarquable article de Joseph MOUAWAD, "Bonaparte et les communautés libanaises", Cahiers de l'Orient nº 14 (1989), pp. 225-241.

الفصل التاسع

من المؤكد أن مصطلح والكشف، هو الصطلح الذي يصف على أحسن نحو رد الفعل المتميز بالانبهار من جانب أفراد الحملة عندما يكتشفون المعابد العظيمة في مصر العليا. وهو يعبر أيضاً وبالدقة نفسها تماماً عن الوقع الذي يحدثه في أورويا اكتشاف لوحات وأوصاف سوف تتمكن، بقوة لأول مرة، من عرض مصر القديمة الفاتئة هذه والتي هي مألونة وغنية بالأسرار في أن واحد.

واتساع العمل الذي أنجزته الحملة هو من الرحابة بحيث أنه لن يتسنّى لنا استحضاره إلا في سماته العريضة، وإذا كان واقع إن تقديم صورة إجمالية جد أمينة له في صفحات قليلة ليس بالأمر السهل، فلنحاول على الأقل الإشارة إلى أهميته وأصالته.

والعنوان الذي اخترناه يعبر دفعة واحدة عن خيار لا يمكن لطابعه الاخترائي أن يغيب عن البال. وهو لا يبرر نفسه إلا بالرغبة في تركيز اهتمامنا على العصر ومن باب التفضيل على البلد أيضاً، واللذين كانا أنذاك من بين العصور والبلدان غير العروفة بشكل جيد، لكنه قلما يهدف إلى اتخاذ موقف يتجاهل عن عمد جودة الأعمال المنجزة الأخرى، خاصة دراسة العمائر القبطية والإسلامية، ومن ثم قلن يكون بوسعنا ذكر اللوحات الرائعة الكرسة للمساجد والقصور القاهرة أو لعمائر الكثير من المدن المصرية الأخرى، وهي لوحات سوف تكون هي أيضاً، في أوروبا، مصدر كشف، كما أدنا لن نشير أيضاً إلى تلك

الله مات التى تستحضر المشاهد الطبيعية والنشاطات البشرية التى لا حصر لها والتى تصور أيضاً في إطارها اليومى، وإذا كنا نضرب صفحاً أسفين عن الصفحات الخاصة بالفترات الأحدث في التاريخ المصرى، فإننا سوف نفضل اقتفاء أثر الحملة في اكتشافها لأقدم آثار وادى النيل، إلا أنه لابد لنا من التنكير على نحو موجز بما كانت عليه حالة المعارف المتعلقة بالآثار الفرعونية في عشية هذا الحدث.

الأسلاف

لقد أتيحت لنا الفرصة لكى نشير إلى أهمية أعمال رحالة عديدين قادتهم الأقدار، في ظروف مختلفة، إلى زيارة مصر العليا وتسنى لنا أن نوضح أنها قلما سمحت بتكوين فكرة محددة عن الواقع (١). والحق أن هؤلاء الكتاب لم يكن بوسعهم في أغلب الأحوال أن يمكثوا طويلا في مواقع الآثار أو حتى مجرد أن ينزلوا إليها. وكان على الكثيرين أن يكتفوا بتسجيل مجرد ملاحظات سريعة وقليل من الرسوم الكروكية. ولم يكن بوسعهم أن يستحضروا إلا بشكل تقريبي ما لموه في اجتيازهم لهذه البلاد (٢) من أجل غاية مختلفة تماماً عن القيام بما نسميه اليوم بالأركيولوجيا.

وتلك، على سبيل للثال، هى حالة القبطان النائمركى ف. ل. نوردين الذى وجد لزاماً عليه العزم، فى ١١ ديسمبر ١٧٣٧، على رسم معبد آمون رع فى الكرنك من سفينته (٢). على أن رسماً رسمه بعد ذلك بشهر ر. بوكوك، القس البريطاني الشاب، يقدم بالفعل صورة للموقع الأثرى تحدد جيداً الجانب الأساسى من خصائصه. ولابد من قول إن بوكوك، وهو محاور أذكى من سلفه المباشر، قد ترصل إلى التجول فى الأماكن وإلى إعداد وثائق : وسوف تسمح له هذه الوثائق بنشر لوحات تعتبر جودتها مدهشة خاصة إذا ما تذكرنا قصر إقامته فى الساحة (٤) وقد تسنّى له أن يقدم لهذا المعبد رسوماً وأرصافا لا مثيل لها آنذاك. على أن هذه الأعمال، بالرغم من ماثرها التي لا يمكن الشك فيها، لم تكن كافية لكى يتمكن المره فى أوروبا من تكوين فكرة كاملة عن العمائر ومن تكوين دراية عمينة بجميع مواقع الآثار.

على أن تسوة الظروف الواقعية التي اصطدم بها الرحالة انذاك قلما تتضح من كتابة أحد للعجبين بروسو، وهو كلود سافاري الذي قضى ثلاثة أعوام في مصر (١٧٧٦ -

۱۷۷۹) دون آن يفادر القاهرة، وقد لذ لسافاري آن يترجم عشقه للطبيعة وآن يقدم صورة مثالية للبلد، من شأدها إغراء جمهور شعبي، مهيآ لتقدير المفاتن، والحال آن كتابه درسائل عن مصره، والذي يشبع هذا التهيق، سوف يعرف لهذا السبب نجاحاً واسعاً، لكن كل ما يتعلق بمصر العليا ما كان يمكن آن يتأسس إلا على أعمال سابقة. إن البلد، الغارق في حرب أهلية، يجري تصويره كما لو كان فردوساً أرضياً حقيقياً حيث كل شيء هو حسن وجمال ورفاهية عيش. (٩)

وفى مقابل المقام الفاتن الذى جعل ساقارى معاصريه يحلمون به، نهد تصور قولنى الذى قضى سبعة أشهر، فى عام ١٧٨٣، فى مصر مختلفة شاماً بشكل بات ! فالصورة، فى هذه الرة، هى صورة بلد منزو يسود فيه البؤس والفوضى والتجهيل، وتقدير العمارة سلبى بقدر ما أنها تبدو له منبع طغيان ملوك قدماء وتعبيراً تذكارياً عن سلطة استبدادية بغيضة. وبالنسبة لقولنى، فإن هذه العمارة لم تنتج غير اأعمال بريرية، وهو يريد إضفاء الشرعية على تدميرها، الذي يجرى النظر إليه إجمالا بوصفه انتقاماً عادلا من جانب الشعب المضطهد فى مواجهة أعمال تثنى على غطرسة المستبدين القدماء.(١)

والشعور الذي يعبر عنه ا. س. كاترمير بو كوينسي في عمله، وهن العمارة المسرية، قلما يعتبر إيجابيا آكثر، وصحيح أن الكاتب الذي لم يستطع الرجوع إلا إلى اعمال نوردين ويوكوك يعترف بالطابع القاصر للمصادر ؛ وإن رسوماً على هذه الدرجة من السطحية لعمائر اليونان كرسوم الرحالة التي سوف نشير إليها لا شك أن من شأنها حفز أنكار جد قاصرة أو جد خاطئة عنها، لكن هذا الاعتراض قلما يجعله أكثر تسامحا؛ ومن الواضح أن القارنة مع العمارة اليونانية، استناداً إلى مثل هذه الوثائق، لا يمكنها إلا أن تكون ظالة. إن كل شيء في العمائر المصرية، التي ينظر إليها بهذه الطريقة، إنما يبدو له غليقاً بالإدانة : التسائل المل، الثقل الجسيم، القباحة، انعدام نسق الأبعاد، الزخرفة التي لا تعدو وأن تكون نتاج المسادفة، وتعبيراً عن نوق متقلبه، وليست هناك كلمات اقسى من هذه الكلمات لترجمة تقدير عام يظل سلبيا، وشبه تجريحي، وهو يضيف أن من المؤكد أنه يجرى القضاء على كل تنبه للشعور بالجمال لدى الإنسان وإذا ما حكم عليه بمشاهدة يجرى التضاء على كل تنبه للشعور بالجمال لدى الإنسان وإذا ما حكم عليه بمشاهدة التماثيل المصرية، أو حتى بمشاهدة تيجان أعمدة العمائر، إذ وليس هناك تأج عمود واحد بيتها يمكن للنظرة المتأورة لتحمل مشاهدة» (٧).

باختصار، ليست هناك رغبة لا في تقدير هذا الفن، ولا في بدل جهد لتكوين دراية الفضل بهذه العمارة، والحال أن هذا التصور المشوء للأمور، هذا الانعدام للشك في نسق القيم المؤسس على قواعد الفن الأغريقي التي لا تناقش، هو الذي يسود في عشية الحملة. ويجرى الاعتراف للفن المسرى بالحيوية والرسوخ في أحسن الأحوال: وهو اعتراف نادر تماماً، وتعارض آراء ساثاري وثولني عن البلد نفسه لا يمكنه هو الأخر أن يسهل فهما، من أوروبا، نواقع ما يزال معزولا بدرجة بالغة السوء. واخيراً فليس هناك غير معنى واحد يمكن فيه لهذه العمارة الفرعونية، وهي النتاج الخالص للاستبداد والتي كانت منذ قليل جديرة تماماً بالاحتقار، أن يكون لها فضل في نظر شولني، وإن أمة صديقة للفنون الجميلة... سوف تجد هناك موارد للوقوف على العصر القديم...ه، لأن دهذه العمائر المدفونة في الرمال تمافظ على نفسها هناك كوديمة للجيل القادم»؛ وهو يستشعر أن تا المدفونة في الرمال تمافظ على نفسها هناك كوديمة للجيل القادم»؛ وهو يستشعر أن المدفونة في الرمال تمافظ على نفسها هناك كوديمة للجيل القادم»؛ وهو يستشعر أن المدفونة في الرمال تمافظ على عنا الزمن الذي ربما كان الآل بعداً مما يحسب المرء، (أ).

وبعد أقل من خمس عشرة سنة، يجرى الاضطلاع بالحملة وكان أقرادها قد اطلعوا على كتابات هؤلاء الكتاب، ولكن أى مصر التي سوف يتم اكتشافها وخاصة في أية حالة ذهنية، من ذلك البلد الفاتن الذي صوره ساقاري أو من ذلك الواقع القاسي الذي تحدث عنه قولني ؟

فيفان دينون

إن غزارة الوثائق تفرض، هنا أيض، القيام باختيار صعب وتفرض علينا الاستناد من باب أولى إلى شهادة أقراد الحملة الأكثر اهتماماً بالمسالة.

ومن بين هؤلاء، يمتل ثيثان دينون مكانة فريدة. فهذا الرجل الأكبر سنا بكثير من غالبية رفاته، سوف يبدر بسنوات عمره الإحدى والخمسين شيخاً لو لم يكن قد حافظ على فضوله الفكرى ومواهبه المتنوعة كرسام وكراوية، وشجاعة وروح مبادرة تليقان بشاب. إن ثقافته الواسعة، وسحر شخصيته وفطنته ايضاً كجليس ملوك سابق تمكن دائماً من أن يجتاز بتوفيق جميع انقلابات عصره، وأقكاره أخيراً، قد جعلت من هذا القولتيرى الجسور رجلا سوف يتمكن من فتح جميع الأبواب أمامه، ومن أن يجتذب دفعة واحدة عطف ورعاية مينو الذي يقترب عمره من عمره أيضاً، ومن أن يفتن أيضاً العسكريين الذين سرعان ما سوف يتحرك معهم إلى مصر العليا. والحال أن شخصيته

التوية وهمره ومسيرته العملية المتقدمة تماماً بالفعل إنما تجعل منه مراقباً ذكياً، يتميز الساساً بتنوع نظره إلى الأشياء وإلى الناس باكثر مما يتميز بالحرص على النقة العلمية. وغلاناً لأفراد المملة الشبان والذين غائباً ما يشكلون فريقاً، فإن هذا الرجل سوف يعمل منفرداً.

وهذا الاستقلال الذهني جد الراسخ يضفى، هو أيضاً، أصالة على تجربته في هذا البلد الذي يحب فهم جميع جوانيه. وهكذا، فإن العمائر، بعيداً عن أن تشكل بالنسبة له موضوع اهتمام وحيد أو رئيسى، سوف يجرى استحضارها في الوقت نفسه جنبا إلى جنب الأحداث التي تقوده إلى الأماكن، في سياقها العام، على نحو ما تبدو له. وفي القاهرة، رأيناه يهتم بأبي الهول قدر اهتمامه بالسكان المجاودين. إن دينون يلقى دائما حوله نظرة فضوئية تبدو، مع مرعاة جميع الاختلافات، أقرب اليوم إلى نظرة صحفي منها إلى نظرة أحد علماء الأركيولوچيا. وفي مصر العليا أيضاً، سوف يبدو منجذباً بقدر واحد من الدقة إلى العمائر القديمة كما إلى العانات والأشياء والحكايات التي يرويها دائماً يقدر كبير من الرهافة ومن الحبور، ومن ثم فإن عمله يتميز بالحبوية والتنوع ويجتذب التعاطف. إنه عمل شاهد يجيد الرؤية ويجيد الرواية. وقد أمكن أن يقال عنه : وإنه يفكر كتاتب، كفتان وليس كعالم، الأمر الذي يجعل قراءة مضطوطه أكثر امتاعاً من قراءة مذكرات المهد الصعبة (٩))

ومن خلاله، يمكننا أن نتتبع التحول الحقيقى لنظرة أوروبى مثقف يدخل فى اتصال مع واقع جنيد عليه. والواقع أن من الواضح أن العمارة الفرعونية تثير لديه، فى البداية، تأملات تتناسب مع أفكار ثولنى التى تشريها. فالأهرامات، على سبيل المثال، قلما تستحق ثناء : فإن حجم الفطرسة الذى أدى إلى الاضطلاع ببنائها إنما يبدو أنه يتجاوز حجمها للدى : ولا يعرف المرء ما الذى يجب أن يكون أكثر إثارة للدهشة فى هذا الأثر، الجنون الاستبدادى الذى اجترا على أصدار أمر يتنفيذه، أم الرضوخ الأحمق من جانب شعب مد سواعده عن طيب غاطر إلى بناء مثل هذه العمائرة،

إلا أنه لن يتأخر في تغيير رأيه خلال الرحاة الذي قام بها بعد ذلك برقت قصير في مصر العليا في أثر جيش ديزيه، لأنه قد تمكن من أن يري ومن أن يتحمس. وسوف يتطور رأيه وسوف تعبر استجاباته عن نفسها بكل الاستقلال الذهني الذي يميزه، ولما كان منفرطا في سياق الحملة وناضجا ثماما بحيث لا يمكنه آلا يحكم بموضوعية على حدود

هذه الحملة وجوانبها الواضحة، فإنه لا ينظر إلى هشاشة الوضع وأهوال الحرب إلا على انها مجاوزة للحد. وإذ يستثمر طاقته يشكل أكبر من ذى قبل فى الانكباب على فنه، كما لو كان لكى ينسى الجانب الأليم لهذه الحملة، فإنه يلتقط بقدر كبير من الاهتمام كل ما يمكن لمصر الحية هذه أن تمنحه إياد. وقد جرى التعبير عن مجمل موقفه الثابت بهذه الكلمات ، دما الذى يفعله فى معمعان للعركة ؟ إنه يراقب. وما هو سلاحه ؟ قلم رصاص...

وأمام عمائر طبية، يتقاسم بحماسة فتية انفجار البهجة المقيقي الذي يستولى على الجيش ويترجم تطور شعوره تجاه تلك العمارة، التي يتم النظر إليها هذه المرة في إطار طبيعي ملائم لفهمها، في عين أماكن عظمتها. لقد كانت هذه المدينة أيضاً وشبحاً بالغ الضخامة بالنسبة لفيالنا بحيث إن الجيش، أمام مظهر هذه الأطلال المبعثرة، يتوقف من تلقاء نفسه، ويحركة عفوية، يصفق، كما لو أن احتلال أثار هذه العاصمة كان هدف أعماله المبيدة، وكما لو كان قد أنجز فتح مصره.

ويجرى تدشين الاندفاع إلى تقدير كامل لمشهد هذه العمائر وسوف يجد دينون من جانب الجنود، بحسب كلماته نفسها دركياً يستخدمها كمنضدة وأجساداً توفر له الظله .

وفى دندره، كان المعبد الكبير هو الأخر قد أثار فتنة الجميع والرأى المعبر عنه يتعارض بشكل صارخ بالفعل مع الأفكار التي كان مشهد الأهرامات قد تمكن من انتزاعها من دينون فأعرب عنها : ومنذ اللحظة الأولى التي رأيت فيها هذا الأثر، فإن ما لا يمكنني الشك فيه، هو أن الإغريق لم يبتكروا شيئًا ولم يشيدوا شيئًا يتميز بطابع أعظم من طابع هذا الأثر ».

وليس بالإمكان التعبير بشكل اقضل عن التحول الحقيقى الذى يحدث فى ذهنه بصرف النظر عما فى كلامه من مبالغة، تعمد اللجوء إليها بلا شك لكى يترجم بشكل النفشة التى أحس بها.

إلا أنه سرعان ما نجد أن قسوة غلروف الحياة وسط حملة معرضة للمناوشات وغالباً ما تنجر إلى القمع خلال مطاردتها لمراد بك الذي يتعدر الإمساك به، والمحن، والسن والحر المزعج، تصل بدينون إلى حد الاستنزاف، وفي طريق عودته من أسوان، يكف عن الشعور ببهجة الاكتشاف الأول لطيبة. فعندما يرى أطلالها من جديد تعاوده الكراهية القديمة : «أية رتابة ! [...] أية كأبة ! إنني أستغرب برعب نظام حكم كهذا : إن الأثار التي خلفها تخيفني وتروعني !!

لكنه سوف يواميل يلا كلل عمله، فهو يعثر في مرات كثيرة أيضاً على أسباب للتحمس ويبتى مثلما كان في الراقع على منار حياته «منكباً نائماً على التعلم، وتواقأ إلى أن يزيد بلا توقف ذخيرة معارفه الوفيرة».

وعندما يرجع إلى فرنسا مع بوناپارت منذ يوليو ١٧٩٩، فسوف يكون بوسعه أن يفكر بشكل أسرع من أقراد العملة الآخرين في نشر أعماله، لكنه، إذا كان يصل بذلك إلى استهاق الجميع، فإنه يدرك أيضاً حدود عمل شخصى يعرف أنه لا يمكن أن يقارن بالنشر التالي لأعمال فريق بأكمله. ولا يمكن أتهامه، على أية حال، بأنه قد تباعد عن رفاقه عندما قرر النشر، لأنه ما من شيء كان يسمح بمعرفة ما إذا كانت ظروف الحرب سوف تتيح بعد إنجاز أعمالهم أو عودة وثائقهم. وإذا كان الوضع قد كان، لسوء الحظ، جد كارثي بالنسبة للحملة بالدرجة التي كان يمكن معها الخوف من ذلك، آفلن نكون على أية حال مرتاحين إلى التمتع، بفضله، بشهادة قادرة على أن تقدم لنا فكرة أكمل بكثير عن مصر آ

وعندما علم أن العلماء سوف ينشرون أخيراً عملهم، قرر دينون أن يجرد عمله من كل ما يشكل دمغامرة بالبحث، وقد فعل ذلك بشكل ناجز بحيث أن كتابه يمثل خاصة، ولحسن الحظ بلاشك، يوميات رحلة، وهو جنس كتابة تفوق فيه الكاتب بشكل خاص. وهكذا، فإن هذه دائرهلة في مصر السقلي والعليا خلال حملات الجنرال يوناپارت في مصره، والتي صدرت في عام ١٨٠٧ عن دار نشر ديدو، إنما تعتبر قصة تتميز بتلقائية عظيمة حظيت بنجاح ملحوظ جسده صدور طبعات جديدة عديدة. فهذا العمل، الأسهل والأكثر امتاعا في قراءته من كتاب ووصف حصره للتعدد للجلدات الذي سوف يليه، قد شهد انتشاراً واسعا، ومارس تأثيراً أدبياً لا جدال قيه.

لقد شددنا كثيراً على خصال الرجل وخصائص العمل الإيجابية بحيث لا يمكننا التردد في الإعراب عن الانتقادات التي تفرض نفسها من زاوية النظر التي تهمنا هنا وحدها: المساهمة المقدمة إلى فهم العمائر الفرعونية. وعلى هذا المستوى، فإنه لابد تماما من الاعتراف بأن لوحات دينون قلما تتميز بمائرة أخرى غير مأثرة نشرها قبل لوحات ووصف مصدى فهي، بالقياس إليها، من زاوية تسجيلية خالصة، أدنى مرتبة للغاية. ومن المؤكد أننا سوف نجد أنها أقرب إلى لوحات بوكوك مما إلى العمل الدقيق الذي راكمه العلماء الشبان الذين سوف يؤمنون كفريق تقديم بيان دقيق عن هذه العمائر نفسها. وقد قلنا إن دينون لم تكن لديه اهتماماتهم. إن هذا الرجل الأكبر سنا منهم، وذا التكوين

المفتلف والذي يجمع مواهب الكاتب مع مواهب الرسام، إنما يبدو بشكل خاص يوصفه شاهداً يتميز بخبرة حياتية غنية ومتنوعة، وعمله هو عمل فنان، مستقل ومنفتح في أن واحد على جمال النظر الطبيعي كما على حياة السكان، وهو ليس عمل مهندس يحسب ويستنبط ويفكر بشكل علمي، والكاتب لا يملك لا الوقت ولا اشتهاء الانكباب على دراسة منهجية لهذه العمائر، وإذا كان قد نشر بعض الخطط الهندسية التي تصور القواعد والارتفاعات التي لا تخلو من اهمية، فإن ذلك إنما يحتل مساحة جد محدودة في عمله والبيان الموجز الذي يتضمن الأشكال الهيروغليفية والنقوش الدقيقة إنما يسمح بقياس كل البون الموجود بين رسومه والواقع، والعلامات فيها جد مشوهة والوجوه والأوضاع ليس فيها شيء مصرى حقاً ولا حتى نشبه مصرى في الأغلب؛ وتأثير الفن الإغريقي الذي لم ينجح الكاتب في التخلص منه واضح فيها.

وفى الحلبة، يخلط التفاصيل الأكثر تنوعاً خلط الحابل بالنابل، دون نظام. وهكذا فإن اختيار الأشياء التضمئة في بعض لوحاته هو انعكاس لجموح خياله بأكثر مما هو تعبير عن تصنيف منطقي. (١١) ولا تجرى مراعاة النسب الواقعية لعناصر العمارة، وإذا ما استثنينا لوحتين جد جميلتين تستعاد فيهما وإجهات العمائر، فإن جميع الرسوم الأخرى تتضمن تشويهات، وأخطاء قياس مهمة أو اتجاهات خاطئة. وميل جدران بوابات المعابد وميل جدران أبواب العمائر مبالغ فيهما دائماً تقريباً، وذلك بحيث إن هذه اللوحات لا يمكنها أن تقدم عن العمارة التي تصورها غير فكرة تقريبية (١٧).

والحق أن الكاتب يكتفى فى الأغلب بتعثيل العمائر من حيث هى عناصر منظر طبيعى، وهو حريص على استحضار البيئة المحيطة بالأطلال باكثر من حرصه على أن يتتبع بدقة شكل الكتل المبنية، ويتخذ الأثر مكانا فى لوحة إجمالية غالباً ما يكون بهاؤها المثير مبائغاً فيه بشكل مقصود. وهكذا يكتشف المرء دمنظر معبد الأقصر وسط عاصفة، أو الأقصر دعند بزوغ النهاره، أو كذلك أشعة الشمس المشرقة على فيلة (١٢)

ولابد من الاعتراف بأن هذه الأعمال لا تتميز إلا بالقليل من القيمة على المستوى الأركيولوجي منذ ظهور المصغب مصرا إلا أن من المؤكد أنها كان بإمكانها إشباع الجمهور متى كانت الأعمال الوحيدة المنشورة ولابد من القول إن غزارة اللوحات والتصويرات، والتي لا يفتقر كثير منها إلى الجمال (١٤) ويشكل خاص حيوية النص إنما تتميز بشيء فاتن، إلا أن من المؤكد أن المرء لا يمكنه أن يجد هناك وثائق جد مصرضية على المستوى العلمي.

الممندسون

يغتلف عن ذلك تماما العمل الذي جرى الاضطلاع به بمبادرة من جانب أقراد الحملة الشبان الذين يرأسهم جيرار، مهندس الجسور والطرق. وكان هذا القريق مكلفاً بجمع معلومات ناقعة عن الزراعة والتجارة والقنون وقد حدد لها كهدف رئيسى دراسة نظام النيل ونظام الري في الإقليم. وهذا القريق المؤلف من : چولوا وديڤيليه دى تيراي ودويوا – أيميه ودوشانوا (مهندسى الجسور والطرق)، وديكرستيل وروزيير وديبوى (مهندسى المناجم) وكاستييه (النحات)، لا يزيد للتوسط العمرى الأفراده عن عشرين سنة. وايومياته وذكريات ديڤيليه، التي نشرها حقيده، تقدم عبر التجربة التي عاشها شاب في التاسعة عشرة من عمره، قصة دقيقة ومؤثرة عن حياة الحملة في مصر العليا، منذ مفادرتها القاهرة في ١٩ مارس (٢٩ ڤينتون) وحتى عودتها في ٢٧ أكتوبر ١٩٧٩ (٥ برومير من العام الثامن). وسوف ننهل من هذه القصة لكي نقدم، على نحو مباشر قدر الإمكان، فكرة عن الظروف الصعبة التي جرى فيها الاضطلاع باهم عمل ينجز حتى الأن في مثل هذا الوقت القليل عن عمائر مصر القديمة (١٠).

» ويتلقى ديقيلييه من رئيسه أمر رحيل محدد بشكل خاص : «أحيطك علما أيها المواطن بأن يوم رحيلنا إلى مصر العليا قد تحدد الآن بيوم غد ٢٩. وترتيباً على ذلك أرجو منكم التواجد في الجيزة في الساعة التاسعة صباحاً للاستفادة من قافلة مرسلة إلى المجنرال ديزيه المتواجد الآن في أسيوط : وأرجو أن تهتموا اليوم بأن تدبروا حصولكم على الأشياء الآتي بيانها : عدد من أقلام الرصاص؛ ٤ رزم ورق؛ ٤ أنابيب لاصق؛ ٦ أقلام. ومن المقرر أن نصل إلى أسيوط بعدكم، ولذا فسوف يكون من المناسب أن تكفلوا المؤن الضرورية لهذا الجزء من رحلتنا. تحية وأخوة، جيرار.٠٠.

ويجد المرم صعوبة في أن يتصور أن مثل هذه الإمكانات الهزيلة يمكن أن تكفي للاضطلاع بعمل على هذه الدرجة من الأهمية كالعمل الذي سوف يلى والذي غالباً ما لابد أن وتؤدى إلى إبطائه عمليات الجيش الذي لم ينجز بعد البتة فتح مصر العلياء.

ومنذ الرحيل، فإن جاذبية مواقع الآثار القديمة سوف تفرض نفسها بشكل لا يقارم على ديڤيلييه وصديقه الذي لا ينفصل عنه، چولوا. وسوف يقى الاثنان بسرعة بالفة بمهمتهما الخاصة بتسجيل الصور الجانبية للنيل حتى يسارعا إلى اكتشاف أطلال من بينها اطلال انتينوى والمدينة الرومانية التي شيدها الإمبراطور هادريان لكى تنافس و ولى اسيوط بالتحديد سوف يبدأ حقا، بعد ذلك بوقت قصير، تعاونهما النموذجي، يشكل مقدمة لهذا التنقيب المنهجي عن الآثار المسرية والذي سوف يبادران به يقودهما إلى تلك المقابر العظيمة المدفونة تحت الأرض، تحدياً لأبسط مقتضيات ا ... ويعترف ديقيلييه وإننا لم نذكر شيئاً عن مشاريعنا مخافة أن يعارض قائد الموقع خالاستطلاعي من باب الحرص على سلامتناه.

X على أن المقاطر لم تكن غيالية كما يشهد على ذلك أنثذ ضياع السفينة النهرية التي هاجمها وضربها والكيون، بكل الأسلمة المكنة في الاشتباكات التي يتعرض الجيش في تلك الفترة لخسائر فادحة. وعلاوة على هذه النوائب، فإن كثيريا الفرنسيين يصابون بالرمد. والحال أن الاهتمام باكتشاف مواقع الأثار إنما يظل بالديثيلييه ولچولوا الاهتمام الاقوى من سواه وتزيد من تأجيجه الأنباء التي تصله دينون، لأنه وما من ضابط لا يبدى أعجابه بالأشياء الجميئة التي راها في طيبة، يخشيان خشية عظيمة في تلك اللحظة من ألا يتمكنا من الوصول إلى هناك بدا ويخشى ديثيلييه من ذلك، خاصة وأنه يمني نفسه أيضاً بأن يتمكن من الاضطلاع بعمل أكثر أهمية بكثير من العمل الذي آثار للتو قدراً كبيراً من الإعجاب. وبهذا المعنى الأثل يمكن للمرء تفسير ملاحظته: وإن دينون في طيبة. وهو لم يسجل غير كروكية ومشاهد، دون أن ينقل أي تخطيط هندسي ودون أن يجرى أي قياس، وهو يشكل بالغ الوضوح عن الموقف المختلف الذي سوف يتخذه هؤلاء الرجال لفهم عينه.

وبعيداً عن أسيوط، تستمر الرحلة برا : لكن هذه الفترة هي فترة هبوط مياه ويجب اتخاذ قرار بالتردد على ضفافه والمرصعة بالماليك، وما إن يصل صاحبانا إلا بعد كثير من المتاعب، فإنهما لا يفكران إلا في هدف واحد : رؤية دندره بأسرح ما يمك

والقول بأن الحماسة التي أبداها أغلب هؤلاء الرجال الشبان لا تكافأ مكافأة سوف يكون تهوينا للأمر، فهم يتعرضون لعقوبات حقيقية. إن عشقهم للآثار القد يروق لقائدهم باطراد. فدوبوا – أيمية، الذي دخل في الطريق في شجار عنيف مع . إنما يجرى نفيه إلى القصير على البحر الأحمر. ومن حسن الحظ أن الآخرين يجدم شخص الجنرال بيليار، المكافأ بلقب الصديق الصدوق للفنون، محاوراً متفهماً

يحصلون على إذن بمواصلة ابحاثهم الخاصة بمواقع الآثار بل ويحصلون على قوة حراسة لحمايتهم. إلا أنه بما أن هذه القوة لا يمكن أن تكون متوفرة في أغلب الأحوال التي يتمنون فيها ذلك، فإنهم يقررون، عند الضرورة، الاستغناء عنها وبالرغم من النهى المعلن من جانب الجنرال الذي يعرف، فيما يقول ديڤيلييه وإن بإمكاننا أن نصادف في خروجنا الاستطالاعي اشخاصاً جد خطرين، وحماسة هؤلاء الرجال هي من القوة بحيث إنهم يضيفون إلى ازدراء الخطر المجازفة بإثارة انزعاج ونفور ذلك الرجل عينه الذي أعرب لهم عن تفهمه لرسالتهم وساندهم في مشروعهم.

طنطره

يعبر اكتشاف دندره عن نفسه بلغة تؤدى إلى نسيان جميع التقديرات السلبية التى كان بالإمكان أن تكون العمائر للصرية هدفاً لها قبلهم و و ... لقد تم اكتشاف للعبد الكبير الذي يشكل أساس أروع اللوهات، وسوف يكون من الصعب وصف كل ما يستثيره من انطباعات متباينة مشهد تلك الأشكال الضفمة لإيزيس والتي تحمل سقف الرواق، ويبدو أن المرء ينتقل في لمح البصر إلى عالم السحر والفتنة، إن الدهشة والإعجاب يستوليان في أن واحد على المرء و

الا يرجع هذا التسليم بلا تحفظ في جانب كبير منه إلى حساسية هؤلاء الرجال، التى تتشكل بالفعل في اتصال مباشر مع الفن المصرى، والذى غالباً ما جرى المط من شانه منذ وقت غير بعيد من جانب أولئك الذين لم يروا منتجاته الأصلية في المواقع ذاتها ؟ إن فهم هذه العمارة إنما يرجع إلى السعى أخيراً إلى فهم هذه العضارة بشكل جديد، دون كثير من التحيزات. ولا مراء في أنه يرجع أيضاً إلى أن أفراد هذا الفريق، الأحدث سناً من دينون، سوف يتوصلون بشكل أفضل منه إلى التحرر من النفوذ، المدرك أو غير المدرك، للفن الإغريقي والأوروبي : وإن ما يراه المرء ليست له أية علاقة بأثار عمارة الإغريق ولا بالاثار التي أنجبتها ذائقة الفنون الأوربية : والحال أن المرء إذ يدرس مشهداً جد جديد كهذا، إنما يجرب في بداية الأمر شعوراً بالارتياح وبالإشباع ...».

وبالنسبة لديقيلييه ولجولوا، قإن القراعنة ليسوا بعد بالطفاة للقيتين الذين تحدث عنهم قرلنى أو دينون، إن مهندسينا الشبان، وهم أقراد حملة يتمثل أحد أهدافها للعلنة فى تحرير مصر من التجهيل لإدخال دالتنوير الأوروبي، إليها، إنما يوجهون إلى عمل المسريين القدماء شمية غير عادية بالمرة بالنسبة لزمانهم : •إن قرية عربية ، مكونة من أكواخ طينية حقيرة ، تهيمن على الأثر الأجمل من بين آثار العمارة المسرية ، ويبدو أنها موجودة هناك لكى تشهد على انتصار الجهل والبربرية على قرون من الأنوار رفعت الفنون في مصر إلى أعلى درجات الجمال .

والهدف ليس بعد هو الاكتفاء بالمشاعر وبالتقديرات، حتى وإن كانت إيجابية، بل هو الاضطلاع بعمل منهجى وصولاً إلى تعميق، بفضل تحرك علمى حقاً، للمعرفة التي لا تزال مليئة بالثغرات عن حضارة يتم الاعتراف بها اعترافا صادقاً منذ ذلك الحين فصاعداً كواحدة من أعظم حضارات العالم، والمسألة تتمثل في القياس والتحليل والوصف والتركيز على أهداف جد محددة والعمل بشكل منطقي بصرف النظر عن تقليات العمل.

ودراستهم للزودياك (رسم قلك البروج) الشهير تجمع تماماً بين المخامرة والمعرامة. إن موريه الشاب، الذي يجري إدخاله عبر منفذ ينفتح على المجرة التي يرجد فيها هذا النقش الدقيق (١٦)، إنما يدرك على الفور أنه يطأ هيكلاً عظمياً ويتخيل المقتحمون الشركاء بسرعة بالغة أنهم قد صادفوا هناك رفات عاشق ما للفنون، على غرارهم، رفات سلف مجهول لعله قد قتل في هذه الأماكن ضحية لحماسته !

والحال أن ديثيلييه وجولوا، وقد أقاقا بسرعة من نشوتهما، إنما يتوليان، بالرغم من انزواء المكان ومن ضعف النور، التسجيل الصعب للزودياك بتقسيمه إلى قطاعات بمساعدة أسلاك ممدودة أفقياً على السقف. وهما يريدان اتقديم تمثيل أمين له يسمح بالدراسة الدقيقة لمعارف المسريين القدماء الفلكية، وعندما يأخذ المرء في حسبانه الصعوبات المادية التي تعين عليهما العمل فيها، فإنه لا يمكنه إلا أن يبدى إعجابه بروعة النتيجة التي تم الترصل إليها، فسرعان ما ينفد كل شيء. ويكتب ديثيلييه إلى صديقه ريهو في القاهرة ويحثه على التحرك لمساعدته:

وإنكم إن لم ترسلوا إلينا أقلام رصاص، أيها الصديق العزيز، فلن يكون بوسعنا أن نقدم إليكم شيئاً عن رحلتنا. لقد استهلكنا جميع أقلامنا، ونحن يائسون. تحدث إلى كونتيه ألذى لابد وأنه قد جهزها؛ وإذا كان الأمر خلافاً لذلك، استعر من أصدقائك، واشتر وجهز ما سوف تجده عند كونتيه الذى سيتولى تسليمها إلى الجنرال دوجا، الذى سوف يرسلها مع أحد راكبى الجمال، هذا أمر متفق عليه،

والحال أننا لا نجد إشارة لا على اللوحات التي تزين دومسف مصر، ولا في

ملاحظات ديثيلييه، إلى استخدام مادة مركبة، لقد كانت اللام الرصاص والألواح الخشبية والسبال الرفيعة والمساطر والشاقول كافية لإنجاز هذه للهمة بالرغم من انعدام الأمن والمتاعب. ولا شيء يثبط همم أولئك الرجال، ولا حتى أسوآ الأنباء التي تصل إليهم أحياناً، كذبا الكوارث التي حلت بقوة الحملة المرسلة إلى سورياً.

وأي عدد إذن من رفاقنا لا مقر لنا من أن نراه يهلك في هذا البلد للقدس ؟ أم أنه قد كتب علينا بالفعل أن تخلف كل عظامنا فيه ؟٩

وتتواصل الرحلة بلا كلل صوب الجنوب، وبعد الطواف بأطلال قوص، تصل الحملة اغيراً، في ٢٨ يونيو، دعلى مرأى من موقع مدينة طيبة القديمة، إلا أنها لا تتمكن من البتاء عناك غير يوم واحد. ويبدى ديقيلييه وجولوا إعجابهما في مرة أولى بأطلال الكرنك ويضطران إلى التحرك من جديد، مع عزمهما على العودة إليها عند أول فرصة تسنح لذلك.

ويعد ذلك بأيام قليلة، يكتشفان في إسنا، بين الأطلال المتراكمة في وسط المدينة، الإفريز الجميل لمعيد دكان من المحتمل، لولا هذه المناسبة، أن يظل مجهولا لزمن طويل من جانب الرحالة المعاصرين، ويعد أن سلكا ممراً ضيقاً، تقذا إلى الداخل، وهناك، يحدث الافتتان:

وإن عمارة هذه القاعة... والتي لم تقدم عمائر مصر الأخرى لنا عنها غير فكرة جد هزيلة، إنما تترك لدى كل منا انطباعاً مشتركاً : لقد استولى علينا إعجاب غامض معين لا نجرز على الإفصاح عنه بشكل ما، وبينما أخذنا نجيل النظر بشكل تناوبي على الأثر وعلى رفاقنا في الرحلة، أخذ كل واحد منا يحاول التأكد مما إذا كان قد خدعه بصره أو ذهنه، مما إذا كان قد فدعه بصره أو ذهنه، مما إذا كان قد فقد في لمح البصر الذائقة والمبادئ التي تلقاها في دراسته للأثار الإغربةية.

ولا يمكن الإفصاح بقدر أكثر من الصراحة عن القلق الذي أثارته هذه الأشكال، هذه الجمالية الجديدة، عند الأذهان الشابة للتأثرة تأثراً عميقاً بالنزعة الهيلينية وإن كانت قد تحسست بالفعل الطابع الأصيل للعمارة الفرهونية، إنهم يعون تماماً عندئذ أنهم منفتحون على جمال معين، جمال داخره، وهم يعبرون عن ذلك بوضوح:

وإن هذا النضال الفعلى الذى تشنه العمارة، التى نرنو إليها بأيصارنا، ضد أوهامنا الميالة إلى النسب والأشكال الإغريقية، إنما يصبينا بالذهول لوقت معين : إلا أننا سرعان ما اجتاحتنا حركة إعجاب إجماعية».

وكلمة الرهم التي يستخدمها ديفيليه إنما تعبر تماماً عن عمق التهديد الذي تعرضت له افكارهم وعمق الجهود اللازمة من أجل فهم حقيقي لهذه العمائر والتي تبدر لهم وظائفها أيضاً، لا مجرد اشكالها، مختلفة عن أشكال ووظائف العمائر التي عرفتها أورويا. وبعد أن رصدوا أن القاعة الكبرى للمعبد مسورة من الجهة الخارجية بأسوار تعلو إلى ثلث ارتفاعها، يستنتجون : ولابد من افتراض أن المسريين لم يقوموا ببنائها إلا لأن رواقات معابدهم ليست لها ذات الوظيفة التي تميز المعابد الإغريقية». إنها ليست مجرد حمى، بل هي دمكان مقدس يجب تحريمه على انظار الغرباء ذاتهاه (١٧).

ولم تعد المسألة مجرد مسألة رسم وقياس، بل هى مسألة بذل جهد لفهم الدور الذى تلعبه القاعات ومختلف العناصر المكونة لهذه العمارة، باختصار، لا يجب إهمال شيء. ويجري تحليل الأثر وتسجيل عناصره بدقة، أكان ذلك فيما يتصل ببنيته أم بزخرفته التي تشمل هنا أيضاً، في السقف وزودياكاه جميلاً. لقد حدث إدراك تام لواقع أن المشاهد التي تظهر على الجدران لها غاية مختلفة عن غاية زخرفة القاعات وإن كانت لها وظيفة محددة وأن بوسع هذه التمثيلات أن توضح الأمور للمراقب فيما يتعلق بدور مختلف أجزاء العمائر. ومن ثم فإن النقوش الدقيقة تستحق الدراسة بالقدر ذاته الذي تستحقه به الهياكل المبنية، والحال أن دقة الرسوم التي تجرى لها إنما تتعارض بوضوح من هذه الزاوية مع التسجيل المتحرر الذي قام به ديدون، حتى وإن كان الأمر لا يتعلق هنا أيضاً، من جراء ضيق الوقت بلا شك، برسوم مطابقة للأصل تماماً.

وتنكب الحملة على إعداد بيان منهجى بجميع الأثار وعلى تسجيل اكبر عدد ممكن من خصائصها. وفي مواجهة إسنا — على ضفة النيل اليمني — يجرى تسجيل معبد كونترالاتوپوليس، وهو عمل يسترعى اليوم اهتماماً بالغاً بقدر ما أن موقع الأثر قد دمر. ويحدث الشيء نفسه بالنسبةللمعبد الصغير الذي كان موجوداً انذاك في شمال إسنا. (١٨) ويتم أداء كل هذا العمل بهمة، ولكن ها هو جيرار يعبر من جديد عن عدم ارتياحه إلى الأعمال التي يقوم بها معاونوه من تلقاء أنفسهم. وهو يذكرهم بمراعاة النظام ويطلب إليهم التركيز خاصة على مهامهم المتعلقة بقياس وادى النيل. ولا يمتثل هؤلاء لكن الوسط قلما يعتبر متحمساً:

ولقد انكبينا على هذا العمل يسرعة بالغة وأيضاً بعناية بالغة، لكن ذلك، لأننا نتجه بالا توقف إلى رسم ودراسة الأثار القديمة، إنما يحزن جيرار، الذي يرى أن ذلك ليس من

«اختصاصنا»، وبلا توقف نجرى معه مناقشات مزعجة. بل إنه قد أراد منعنا من الذهاب إلى أسوان، بالرغم من أن كل العمل الذي كان قد حدده لنا كان قد تم ونال قبوله».

وهم يعزون أنفسهم قدر الإمكان بالكتابة إلى دويوا — أيميه، المنفى فى القصير، ويتوجيه النقد إلى جيرار: وإننى أقشى لك أنه غير محب للآثار، لقد قضى أربع ساعات فى دندره نام خلالها لمدة ثلاث ساعاته، هكذا يتحدث ديڤيليهه ليس دون خبث. وأخيراً، فإن رد فعل قوياً يجرى القيام به بمناسبة وصول دينون إلى إسنا يسمح بالتفاهم ويتحييد كل نوايا سيئة جديدة. وهكذا، قبعد أن قضت العملة عشرة أيام فى هذه المدينة، تستأنف طريقها صوب الجنوب، وفى ١٠ يولير، يحدث إعجاب فى أنفر بالعمائر التى سوف يسجلها فيما بعد جومار، ثم يتم الوصول إلى طرق جبل سلسلة وكرم أمبو، حيث يجرى رصد بقايا معيد جميل ويختلف عن جميع المعابد التى رأيناها حتى الأن من حيث إن له مدخلين، يتعان جنبا إلى جنب ويوابة ضخمة شبه مهدمة تشبه بوابة دندره.

وفى يوم ٢٥، يتم الوسول إلى أسوان وتجرى زيارة الفئتين، ثم جزيرة فيلة المليئة بالعمائر الهامة ويختار كاستيه جداراً من جدران بوابة معيد إيزيس الضخمة لكى يسجل عليه نقشاً تذكاريا (١١).

ومنذ ٢٦ يوليو، يتعين الرجوع ويتم الطواف من جديد بمواقع الأثار الرئيسية حتى إسنا حيث يرسل ديڤيلييه من هناك رسالة ملحة جديدة إلى ريهو : «إنك لم ترسل إلى الله الرصاص وأنت تضعنى في ورطة كبرى».

طحهة

بعد مرور قصير بأرمنت، يتم الوصول إلى طيبة في ٨ اغسطس (٢١ ثيرميدور).
وفي هذه المرة، فإن فرصة التمكن أخيراً من اكتشاف الآثار الضخمة لد المدينة ذات المائة
باب، والتي تغنى بها هوميروس لن تغيب عن الصديقين اللذين يخيمان في قرية قريبة من
مدينة هابو. ويعترف ديڤيلييه المنذ تلك اللحظة لم أحتفظ بيوميات منتظمة لرحلتي- فقد
كان على رسومي أن تكفي لذكرياتي، وإدراكا منهما للأهمية غير العادية لعملهما، فإن
حماستهما لا تعرف بعد حداً لها:

«إننا نستشعر سرور) ما عندما نقكر بأننا سوف ننقل إلى وطننا منتجات العلم القديم ومنتجات صنعة المصريين؛ إن هذا لفتح حقيقي سوف نسعي إليه باسم القنون».

وإزاء برنامج كهذا، قلما يتاح وقت للتفكير في الغطر القريب تماماً ويجرى التصرف كما لو أن هذا الغطر لا وجود له، وذلك بالعمل تحت حرارة شهر أغسطس الملتهبة، في ظروف مادية دائماً ما كانت أقل من أولية. وديڤيلييه محروم بحيث يمكنه أن يكتب أغيراً إلى ريبو:

ا... لقد استخدمت في الساحة الأقلام التي ارسلتها إلى، وإنا اشكرك على ذلك شكراً لا حد له، لقد وصل بنا الأمر إلى حد عمل اقلام من كريات الرصاص التي نقوم بصبهرها وسكيها في اليوص...»

ويجري تكثيف الجهد ويمتد إلى مجمل العاصمة الجديدة:

القديمة التي تعيط بنا. وفي أغلب الأحيان، كنت أنا وجولوا نقوم بالعمل وحدنا، إلا أنه في عدة مناسبات كان ديكوستيل وروزيير ودوشانوا وديبوي وغاصة ديترتر ونيكتو يجيئون للانضمام إلينا وقد قدموا لنا العون، (٢٠).

وسرعان ما يرجع ديكوستيل وروزيير وديبوى إلى القاهرة وتواصل بقية الغريق الصغير مهمتها مضيفة إلى عمل التسجيل بالمعنى المعدد للمصطلح بذل جهد تفسيرى للآثار وللسياق الذى تتواجد فيه. ومن اللافت للنظر أنهم قد فسروا آثار الارتفاع العام لوادى النيل فيما يتعلق بالانفراس الأصلى للآثار وكذلك تواريها التدريجي تحت تأثير التراكم، سنة بعد سنة، لطبقات رفيعة من الطمى مترسبة عن النهر. وبصرف النظر عن الانفعال أو عدمه فإن النظرة تظل نظرة مهندس يرصد ويقيس ويفسر الظواهر.

ويمجرد الانتهاء من استكشاف جميع عمائر الضفة اليسرى، يجرى الانكباب على دراسة عمائر الضفة اليمنى ويجرى نقل قاعدة العمل إلى الأقصر التى تثير معابدها ومسلاتها الأعجاب، لكن د... هذه الأطلال ليست شيئًا بجانب اطلال الكرنك،

إن الكرنك، الذى يجرى النظر إليه دائماً بوصفه مجموع عناصر قصر عظيم، إنما يصبح موضوع دراسة عميقة وإنه لمدهش أن ناخذ في اعتبارنا بأية حدة ذهن جرى تفسير التفاصيل التقنية العديدة. فتأكل قاعدة الجدران، الملحوظ تماماً في بوابة ايشرجيت يجرى تفسيره من زاوية الدور الذى لعبته الرطوبة في التأثير على الأحجار. والعمارة نفسها يجرى فهمها بشكل محدد. وسرعان ما يدرك ديڤيلييه أن الفتحات التي تتخذ شكل نوافذ

ولاتي يلحظها المرء على واجهة البوابات الضغمة إنما تساعد في الواقع على تسكين الواح غلم تسكين الواح غشيية غيرورية لتعليق ساريات خصفهة كانت مزودة بأعلام حربية في قمتها. وهو يقدم البيرهان الذي لا يدعض على ذلك مشيراً إلى نقش دقيق يرجع إلى زمن خونسوء حيث يجرى تمثيل بوابة عظيمة بجميع تفاصيلها الأصلية. وتبدو في هذا النقش الدقيق الساريات ونظام التثبيت والأعلام الحربية الطويلة المرفرقة في الهواء. اليس مما يثير الدهشة أن هذا النقش الدقيق المتاكل والواقع في قطاع صعب المنال وسيىء الإنارة لم يفلت من نظر القائمين بالإستكشاف ؟ ويلاحظ هؤلاء الأغيرون أيضاً أن معبد خونسو قد بني في جانب كبير منه بمساعدة كتل منتزعة من عمائر اقدم... وأن الكهنة قد نقشوا على غمائه رسم الانامهم... وليس بالإمكان الإشارة إلى جميع الملاحظات التي ابديت لماولة فهم موقع الار الكرنك الفسم. إن عبد وجودة التسجيلات ليست مثيرة فحسب، بل إن ذهنية التركيب الفكرى التي دل عليها هؤلاء المهندسون الشبان لكشف أسرار حضارة لم يكن بلامكان بعد قراءة كتابتها ولا فهم تاريخها فهما جينا تماما، إنما هي ذهنية غير عادية !

والمال أن هؤلاء الرجال المنفتحين على الفن وعلى للوقع، ولكن غير المضوعين بإغراء الاستسلام لكل ما يمكن لمصر هذه أن تستحضره بحيث يتولون اكتشافها دون نهنية انتقابية، إنما يتصرفون كأركيولوجيين (علماء آثار) حديثين حقيقيين ولا يغيب عنهم سوى القليل جداً من التقاصيل. وبالإضافة إلى ذلك، فإن إعادة تركيب الشكل للعمارى لعديد من العمائر التى تلاشت ثلاثة أرباعها إنما يثير المعشة بسبب ما تتميز به من دقة. لقد عبروا بالفعل عن أقصى ما كان يمكن رصده واستضلاصه وافتراضه في زمنهم. كما أن المرء يفتنه الحرص الذي أبدوه على تخيل حياة العمائر الكبرى التي طافوا بها، والوسط الداخلي لقاعاتها خلال احتفالات معينة. ومن الواضح أنهم إذ يرصدون عنها، والوش الداخلي لعاولون أن يكونوا عنها فكرة لأن النصوص ما كان لها أن تمثل أي

وتتجاوب مع الأوصاف الصحوية بالأرقام خطط هندسية ومقاطع موسومة تعاماً وتتلوها لعيانا إعادات للشكل المعمارى ذات شكل هندسي أو منظورى، ومن المؤكد أن المرء يدهش اليوم إذ يتابع التقسيرات المقدمة للجزء الأوسط من معبد الكرنك الكبير، إلا أنها ليست محالة بقدر ما أن مجمل الأثر قد نظر إليه على أنه قصر، لقد لذ لهم فجأة أن يحلموا بسير عمله وقد ظهرت لهم رأى وصور : ولا شك أن الملوك الذين سكنوا هذا القصر قد قضوا أيامهم في القاعات التي تستند أسقفها إلى أعمدة وفي الأبهاء ذات الأعمدة

التي كانوا يتحركون فيها بحرية وكانوا يحتمون فيها من حرارة الجو؛ وكانوا يأرون بشكل خاص إلى الفرف الجرانيتية».

وريما يجد المرء سائجة مثل هذه السطور، النائرة إجمالا في مجمل العمل المنجز، في حين أن شامهوليون نفسه، وبالرغم من درايته بالهيروغليفية، سوف يصف لنا أيضاً الانطباع الذي خلفه لديه اقصر، الكرنك. (٢١)

والآن يواصل ديثيلييه وجولوا مهمتهما في طيبة دون أن تثبط همتهما الأنباء الأكثر إزعاجاً. لقد استولى الأتراك للتو على حصن أبو قير ويتذكر ديثيلييه ، وفي اللحظة التي نما فيها إلى علمنا هذا النباء كان مصيرنا مقررا؛ لأن هذا النبا كان قد مر عليه شهر وكنا بعيدين عن القاهرة بمسافة مائة وخمسين فرسخاً وعن موقع للعركة الفاصلة بمسافة مائتي فرسخ، وقد نظرنا إلى أنفسنا وقلنا : هل ذلك هو جزاء الاستمرار ؟٥.

إنهم لن يعرفوا إلا فيما بعد أن نتيجة المعركة كانت ظافرة؛ لكن انعدام اليقين لم يدقعهم إلى التخلى عن عملهم ولم يؤد إلى أضعاف عزيمتهم.

اللجان الغلمية

فى ١٢ سيتمبر يرجعون إلى إسنا التى وصلت إليها للتو اللجنتان العلميتان اللتان كان يوناپارت قد شكلهما، قبل رحيله إلى فرنساء حتى يتسنى الاضطلاع بدراسة مصر العليا وآثارها، وذلك دون أن تكونا على علم بأن جانباً كبيراً من العمل كان قد جرى البدء به تلقائياً من جانب ديڤيلييه وجولوا ورفاقهما.

وكانت اللجنة الأولى بقيادة كوستاز (عالم الهندسة)، بينما كانت عضويتها تتألف من بلزاك ولوپير (مهندس معمارى)، وسان – چينيس (مهندس الجسور والطرق) وكورابوف (جغرافى) ولينوار وكوتيل (المتخصصين في الأليات) ونويه وميشان (عالى الفلك) وقيار (عالم الهندسة) ولابات (طبيب) وكركيبير (عالم النبات) وساقيني (عالم الصيوان) وريهو (متخصص في الأناب).

وكانت اللجنة الثانية بقيادة فوريبه (عالم الهندسة) وكانت مهمتها، بين مهام الهرى، دراسة النقوش الدقيقة والسعى إلى تفسيرها، وكانت عضويتها تتألف من ، اردوليه وشابرول ولانكريه (مهندسى الجسور والطرق) وجومار (جغرافي) وفنسان (عالم الهندسة) وسيسيل (المتخصص في الأليات) وريدوتيه (رسام) ولاسيبيير (طبيب) وديليل (عالم النباث) وروييه (الصيدلي) وهيفروا سانت - هيلير (عالم الحيوان) وقيلوتو (المؤلف الموسيقي) (٢٢).

وعندما يكتشفون خدخامة العمل الذي انجز قبل وصولهم، سوف يستخلص المسؤولون النتائج التي تترتب على ذلك، ويلامظ ديڤيلييه : ١٠٠٠ لقد ادركوا انه بدلا من الشروع من جديد إلى حد بعيد بعمل ما قمنا به بالقعل، فإن من الأنسب مشاطرتنا ما كان لا يزال بعد بحاجة إلى دراسة، ومنذ ذلك الحين، واصلنا أعمالنا بالاتفاق معهمه.

وهكذا يجرى تقديم دعم جدى إلى المشروع. إن الجميع سوف يتجمعون فى طبية للعمل هناك ثم يهبطون وادى النيل حتى القاهرة، مراكمين وفرة غير عادية من الوثائق. وسوف يجرى تسجيل آثار دندره وأبيدوس وآنتينوى والعديد من مواقع الآثار الأخرى. إلا أنه بدلا من الاضطلاع بالتعداد الطويل لهذه الأعمال وكلها يتفوق بعضها على البعض الآخر فى روعته، فإنه يبدو لنا أن اللحظة قد حانت لرسم صورة محملة العمل وللإشارة إلى الأهمية العامة للإسهام العلمى لهذه الحملات المثمرة.

إن النتائج المكتسبة مثيرة، فمن آلاف الرسوم والملاحظات المتراكمة تجيء اللوحات الد ١٩٤ التي سوف تتناول الآثار الفرعونية في دوصف مصره، وهي تشكل أهم كتلة وثائق نشرت حتى الآن دفعة واحدة حول هذا للوضوع (٢٢).

ولا مراء في أن أكبر جانب في مأثرة هذا العمل إنما يرجع إلى ديثيلييه وجولوا، ليس لمجرد أنهما قد مهرا بإمضائهما أكبر عدد من اللهمات، بما لا يقاس، وإنما أيضاً لأن هذه النتيجة تجسد المساهمة الشخصية التي مثلتها كافة الوثائق الأولى التي أعدت بمبادرتهما وحدها. ولابد من الإشارة بعد ذلك إلى الأعمال التي لا تقل روعة من حيث جودتها والتي قام بها جومار وشابروك وديترتر ولوبير، والتي تحتل للرتبة الثانية من حيث عند اللوحات المنشورة. كما أن سيسيل وريدوتيه ولانكريه قد قدموا مساهمة مهمة في حين أن تدخيل الدراد أخرين مثل كوستاز أو فورييه يتجلى بشكل أكثر مبراعياة للتمديد.(٢٤)

وتحدث أشكال تعاون بين خبراء ذوى تخصصات مختلفة وذلك سعياً إلى الوصول بشكل افضل أحياناً إلى بعض الأهداف كتسجيل تخطيط هندسى عام لمواقع الأثار الكبرى. وهكذا فإن سان – چينيز وكورابوف سوف يسهمان في إعداد سلسلة خطط

هندسية إجمالية جنباً إلى جنب دي فيلييه وجولوا (٢٠). والأهمية الوثائقية لمثل هذه الأعمال ملموظة، وهي في جميع الحالات تصور لنا حالة رائعة للأماكن وتتبح لنا في الوقت نفسه، في أغلب الأحيان، الوسيلة الوحيدة لكي نكون اليوم دراية بالهيئة العامة للمواقع والتي تعرض كثير منها لخراب جسيم، ولابد من الإشارة هذا على سبيل المثال إلى انتينوى وأرمنت أو هيلهوهوليس، ودون هذا العمل لوجدنا مشقة كبيرة، بل ولما وجدنا أقل إمكانية لتصور الخصائص العامة التي كانت واضحة أنذاك لمواقع الآثار والتي تعتبر أهميتها التاريخية رئيسية، ومثال انتينوى في هذا الصدد مثال صارخ بشكل خاص، إن رسم المفطط الهندسي الذي قام به جومار وشابرول واللوحات التي ترجع إلى أفراد آخرين في الحملة إنما تتبح الوسيلة الوحيدة الباقية لدينا لفهم تنظيم للدن وللوقوف على شكل العمائر العامة لحاضرة طيبة العظيمة التي اسسها هادريان.

البيكانات

إلا أنه، علاوة على القيمة الكتسبة بهذا العمل التسجيلي المنهجي، فإن ما يثير الدهشة أيضاً هو هذا الغضول الذهني وتعدد مواهب بعض أقراد الحملة، الذين يتصرفون على ما يبدو بحرية في إعداد الخرائط ورسم تصميم العمائر، كما يتصرفون بحرية أيضاً تماماً في رسم تفاصيل البناء أو النقوش الدقيقة، والحال أن بيان هذه الأخيرة (٢١)، إن كان يمثل مصدر معلومات أساسيا، فإنه يتميز على أية حال، بالرغم من كل شيء، بأهمية مباشرة أقل بالنسبة لمديثنا من الأهمية المباشرة للمجموعات الأثرية بالمعنى المدد للمصطلح، ولتفاصيلها (الأعمدة، تيجان الأعمدة، العتبات وعناصر العمارة الأخرى)، إن أهمية وجودة التوثيق الذي تم الاضطلاع به تعتبران فائقتين بحيث يصبح من المناسب أن نتوقف أمامها قليلاً.

ولابد لنا من الإشارة في المقام الأول إلى الأهمية الأساسية التي يمثلها، بالنسبة للوقوف على الأثار القديمة، مجموع البيانات التي تعدد الأشكال الهندسية والمقاطع والارتفاعات، والتي قام بتسجيلها ديڤيلييه وجولوا ولوپير خاصة وكذلك بلزاك ولانكريه وشابرول في حين أن الأفراد الأخرين لم ينتجوا منها غير القليل جناً بل إن البعض لم ينتجوا شيئاً منها. (٢٧)

والحال أن أعمال لوبير في الكرنك هي التي تقدم لنا هنا لمحة عنه و، بشكل اخص، فإن التخطيط الهندسي المنشور في دوصف مصر، مقابلاً لقطع طولي كبير يعيد لنا لأول

مرة تركيب المشهد الإجمالي لمعبد أمون – رع الكبير (٢٨). وهذا التخطيط الهندسي أكثر لقة من رسم بوكوك وترجع بعض عيويه إلى واقع أن أجزاء عديدة من مواقع الأثر كانت أنذاك ما تزال مطمورة. ومن ثم أون المرء لا يجد على تخطيط لوپير الهندسي أثراً للرواق الذي يوجد في نهاية بهو الأعمدة الغربي : فلم يكن هناك ما يسمع بتخمين وجوده، وأي المتأبل، أون المجاز نفسه قد أعيد تركيب صورته على نحو جيد في حين أن اثنين فقط من تماثيل أبي الهول هما اللذان كانا ظاهرين فوق الأرض، ويشير عمل لوپير وكذلك الشروح والوثائق التي ترجع إلى ديڤيلييه وجولوا إلى أن المسألة ليست مجرد مسألة تسجيل طربوغراني، بل هي، بوجه عام، مسألة تتويج لجهد فكرى بشأن المعبد.

والحال أنه يجرى تقديم أنسب الملاحظات وتحليل الأثار وتفسيرها وتمثيلها بعناية. ولا يجرى الاكتفاء بتسجيل الى لبنيتها، بل إن هناك رغبة حقيقية فى التفسير قدر الإمكان، وذلك بتخصيص جانب كبير من النص للأوصاف وللافتراضات. وعلى سبيل المثال، فإن ديقيلييه وجولوا هما أول من فهم أن بناء بوابة الكرنك الخدخمة قد ظل غير مستكمل. والبرهان على ذلك يقدمه لهما الشكل جد الخشن للجدران والتي احتفظت بنتوءات بارزة مهمة. ومن الواضح لهما أن هذه الجدران لم تكن قد محرت بعد وأنها لم تكن موضع ذخرفة. ويتم استحضار دقيق أيضاً لمبنأ البناء الأصلى لتيجان أعمدة كشك تراقه، والمركبة من قطع متراكبة عديدة (٢٩).

ثم إنهما يؤكدان، وهو ما سوف يتكشف أنه صحيح تماماً، أن معيد رمسيس الثالث لابد وأنه قد شيد قبل رواقات الصحن الكبير التي تحتويه، أو أنهما يردان حالة خراب البوابة الضخمة الثانية إلى كارثة سوف تكون افتراضاً سيتم إثباته فيما بعد، هي نتيجة ضعف بنائها بأكثر مما هي نتيجة زلزال: ومن المنطقي تصور أن مثل هذا الخراب إنما ينبع من عيب في البناءه (٣٠). وهذا هو السبب، بالرغم من المظهر الفعلي للأثر (ركام من الأنقاض لا يتميز بشكل محدد)، في أن رسم محيطه هو رسم بوابة ضغمة جد منتظمة. والرسم الهندسي للقاعة التي يستند سقفها إلى أعمدة رسم بقيق وهذه الأخيرة هي أيضاً موضع وصف رائع. ويجرى استعراض أبعادها وعناصرها التكوينية وزخرفتها ويدهش للرء من أنه كان هناك تحسس للأسباب الحقيقية لانهيارها، وهكذا، فقد أشير إلى أن بعض الأعمدة قد فقدت انتصابها، دوهو ما يجب للمرء أن يرده إلى ضعف رسوخ الأرضية والتي تتسرب التي يستند سقفها إلى أعمدة لهذا السبب المدمر الفاعل دائماًه (٢١).

أما وضع البواية الضخمة الثالثة وخاصة شكلها، فسوف يجرى أيضاً تخمينهما بأكثر مما سوف يجرى أيضاً ومدهما، إلا أن محيطها يعاد تركيب صورته بشكل جيد. وسوف تكون للهمة أصعب بكثير فيما يتعلق بمنطقة للعبد الوسطى، المقدة والمطمورة والتى تنتثر عليها آلاف الكتل. والحال أن الرغبة في إعادة تركيب صورة مجموعات معمارية في أغلب الأحيان من خلال تحقيق التناظر قد أدخلت هناك اخطاء، لكن المرء يدهش بالرغم من كل شيء من أن الرسم الهندسي المقترح هو في نهاية الأمر جد قريب من الواقع.

ويبصيرة محيرة بشكل حاسم، يدرك ديڤيلييه وجولوا أيضاً أن ألكنيسة الجرانيتية الوسطى (كنيسة فيليب أريدييه)، والتي كانت مزينة في قديم الرّمان برسوم ملونة فنابضة ورائعة، إنما بنيت في جانب منها بالاعتماد على كتل توظيف جديد ضخمة كان بعضها أجزاء من مسلات :

اتلك حقيقة تثبت، بإضافتها إلى جميع الحقائق التى أشرنا إليها بالفعل، أن قصر الكرنك القديم هذا قد شيد في جانب منه بأنقاض آثار أقدم منه بكثيره.

وهكذا فإن جميع أجزاء المعبد الكبير يجرى التعليق عليها بدقة ومسواب رأى ليس من شأنهما إلا أن يثيرا بهشتنا اليوم أيضاً.

ويجب أن نحيى جهدهم في إعادة تركيب الصورة الأصلية للعديد من معابد الوادى، علاوة على حس الملاحظة غير العادى الذي تدل عليه هذه التأملات وتسجيل تفاصيل العمارة من جانب أقراد الحملة (٢٢)، ليس فقط لأن الافتراضات التي جرى تقديمها تظل من حيث الجوهر مرضية، وإنما أيضاً، في كثير من الحالات، لأنها الافتراضات الوحيدة التي قدمت إلى اليوم (٢٢). والحال أنه لما يتميز بأهمية بالغة في نظرنا أن أولئك الذين كانوا يعرفون العمارة المصرية أنذاك بشكل أفضل قد وانتهم الشجاعة لمحاولة إعادة تركيب شكلها، لأن ذلك قد أسهم كثيراً في المساعدة على فهم ما كان بالإمكان أن تكون هذه العمائر شبيهة به.

وهكذا فإن كشف العمائر الفرعونية قد أضاف إلى مآثر تقديم نتائج بحث دقيق ثمار تأمل فكرى عميق قام به رجال تمكنوا من التوفيق بين خصائص الصرامة العلمية الميزة لمهندس وفضول المؤرخ وحساسية الفنان. وثراء الوثائق المترتبة على ذلك ضفم، خاصة إذا ما قارنه المرء بجميع الأعمال التي سبقتها، أيا كانت مآثر أصحابها.

إن هذه الحساسية الماثلة دائماً، بالرغم من الصرامة العلمية المقصودة، لا يبدر البئة في نظرنا أنها تجد تعبيراً عنها أفضل مما في مشاهد البيئة المنشورة في اوصف مصره وإذا كان ديثيلييه وجولوا ولوپير يظلون دائمين على هذا المسترى أيضاً، فإن ذلك ضرب تميز فيه ديترتر وسيسيل بالتأكيد (٢١). إن الجميع سوق، يسعون إلى أن يستحضروا بشكل مفهم بالحيوية اكتشافهم لمواقع الآثار أو إلى أن يستعيدوا تحت أبصارنا مشهداً ما من مشاهد حياة المعابد كما تسنى لهم تخيله، وسوف يقضل للهندسون والمعاريون إعادة تركيب صور المشاهد القديمة على استعضار الجمال والشعر اللذين سوف يكون لهما مع ذلك مواقع يطوفون بها خلال رحلتهم المصرية.

وهكذا فإن المرء يتامل بتلذذ اللوحات التى كرسها ديڤيلييه وجولوا لإعادة تركيب صور موكب الزوارق للقدسة وهي تجتاز مقدمة هيكل معايد إسنا أو بندره أو الصور التي قدمها لوپير للجزء الداخلي من معبد دير المدينة الصغير (٢٣). إلا أن الشيء الأكثر جاذبية يظل هو تثبيت نظرنا على الشخصيات التي تضفى حيوية على غالبية مشاهد البيئة بشكل يدفعنا إلى استرجاع ملحمتها بشكل بسيط وواقعي، وعلى كثير من اللوحات، هنا وهناك، غير بعيد عن قوة العراسة ذات الزي الرسمي المرحد أو عن خيام الجيش، فإن العلماء الشبان يجلسون على كتل حجرية أو على مقاعد صغيرة، وفي اليد ودق رسم وعلى الراس قبعة ذات قرنين أو قلنسوة واللباس سترة طويلة، وعلى الجنب سيف وبندقية في متناول اليد. وأحيانا ما تذكرنا شمسيات كبيرة بأننا في الفترة الأشد حرارة في السنة(٢٦). والقيظ المضاف إلى انعدام الأمن وأحيانا إلى آمراض العيون إنما يجعل أهمية الماثرة المنجزة المنجزة المنبؤة المنهن.

إن ما يقدم إلينا هذه المرة ليس مجرد ريبورتاج، ليس مجرد استحضار عادى العمائر، ليس شيئا يتم عمله دعلى نحو مشابه لهاه، بل هو نتيجة عمل انتقادى وملّهم، واغيراً، فإنه اللمسة والرومانسية، الصغيرة التي غالباً ما تزين اللوحات إنما تضعنا في العصر شاما. والأسلوب أو بالأحرى التعبير الذي يجرى إضفاؤه على بعض تيجان أعمدة دندرة المتحورية أو الملمح والنابوليوني، تماماً لبعض الوجوه الملكية على اللوحات التي تستخصر النقوش الدقيقة في قاعة الكرنك التي يستند سقفها إلى أعمدة إنما تعتبر بلا جدال أيضاً انعكاساً لذلك (٢٧). وإذا كانت كل حقبة من تاريخنا الحديث تتميز بأسلوبها الأصيل في النظر إلى حضارة قديمة وتشوه بذلك إلى حد ما، بشكل غير واع شاماً في

أغلب الأحيان، تمثيلاتها للواقع الذي يجرى النظر إليه، فإن حملة مصر لا تفلت من هذه القاعدة، لكن هذه التبديلات المجمدة في اللحظة التي رسمت فيها اللوحات لا تحول بالفعل دون تكوين فكرة مناسبة عن التيمات الرئيسية والشكل العام لزخرفة المعابد، وأمام جهد تسجيلي بهذه الدرجة من العظمة ويهذه الدرجة من الثمام ويهذه الدرجة من الأمانة بالرغم من كل شيء، والذي بذل حتى يتسنى الكشف في أوروبا عن جوانب جديدة مميزة لمصر، فإن الانتقادات المتصلة بمثل هذه التفاصيل لا تعدى أن تكون شكلا لإبراز درجات شعور الإعجاب الفعلى الذي يهيمن تجاه عمل استثنائي كهذا العمل.

ويهذا المعنى ويسبب القيمة العلمية التى يحتفظ بها هذا العمل النمونجى اليوم، فلا مفر من الاعتراف بأن حملة مصر، فى هذا المجال المدد، قد انجزت ما يمثل دون شك، وبالنسبة لكل العالم اليوم أيضاً، آحد الجوانب الأقل إثارة للجنل فى المهمة التى قامت بها.

والواقع أن عداً من الرجال المثقفين، الدركين تماماً للوضع الذي يجدون أنفسهم فيه، والمستنكرين للجوائب غير الإنسانية للحرب التي استحضرها ديدون أو ديقيلييه غالباً ونون موارية، قد وصلوا هناك، يفضل جودة أعمالهم، إلى تحقيق أنهل غاية حددتها الحملة لنفسها : أن تنقل إلى الأجيال القادمة كل ما يمكنها إدراكه من الميراث الضخم لواحدة من أعظم حضارات العالم.

الكرتك، ١٢ أغسطس ١٩٨٨.

حواشك الفصل التاسع

- 1 Sur les premiers voyageurs en Haute-Égypte, voir : C. TRAUNECKER, J.-C. GOLVIN, Karnak, Résurrection d'un site, Paris, Fribourg 1984, pp. 35-102 et bibliographie pp. 227-229, voir aussi C. TRAUNECKER, Deux missionnaires franciscains en Haute-Égypte (mai-août 1691) dans Orbis Biblicus et Orientalis, 1989, pp. 171-241.
- 2 JOLLOIS et DEVILLIERS, conscient des avantages dont ils bénéficient, évoquent ainsi les conditions de visite de leurs prédécesseurs: « on s'empresse comme si le monument devait incessamment s'écrouler et disparaître pour toujours. Après cet examen mal dirigé, dont l'esprit et les yeux sont également fatigués, on rentre dans sa barque, plus étonnés que satisfaits », Description de l'Égypte, éd. Panckoucke, tome II, p. 365 (Description II, p. 365).
- 3 F.L. NORDEN, Voyage d'Égypte et de Nubie, Copenhague, 1755, p. 164 et p. 101. Sur les dates de passage de F. Norden et R. Pococke, voir Traunecker, Golvin, op. cit., pp. 89, 94, 220.
- 4. R. POCOCKE, A Description of the East and some other Countries, 1: Observations on Egypt, Londres 1743, p. 90 et s.
- 5 C. SAVARY, Lettres sur l'Égypte, Paris, 1785. Les descriptions des monuments de la Haute-Égypte sont tirés de l'ouvrage de R. Pococke, C. Savary ne s'étant pas aventuré au sud du Caire. Voir à ce sujet le témoignage de SONNINI de MONONCOURT dans ses Voyages dans la Haute et Basse-Égypte, Paris, 1799, p. 12 et TRAUNECKER, GOLVIN, op. cit., pp. 96-8.
- 6 Volney, Voyage en Égypte et en Syrie, Paris, 1783 ; réédité par J. Gaulmier, Paris, 1959, p. 156.
- 7 QUATREMÈRE DE QUINCY, De l'architecture égyptienne, Paris, 1803 (rédigé en 1785), passages cités, pp. 5, 210, 224.
- 8 VOLNEY, op. cit., p. 129.
- 9 Pour une bibliographie sur V. Denon, on consultera J.-M. CARRÉ, Voyageurs et écrivains français en Égypte, Le Caire, 1956, p. 143 et J. CHATELAIN, Dominique Vivant Denon et le Louvre de Napoléon, Paris, 1973, pp. 347-50: l'épisode égyptien: pp. 77-95; I. A. GHALI, Vivant Denon, on la conquête du bonheur, Le Caire, 1986. Les quelques citations faites ici sont extraites de ce dernier ouvrage, op. cit., pp. 149-185.
- 10 I. A. GHALI, op. cit., p. 163, cette citation est de l'éditeur du Voyage dans la Basse et la Haute-Égypte.
- 11 V. DENON, Voyage dans la Basse et la Haute-Égypte, Paris, 1802. (Nous citerons les planches selon l'édition de Londres de 1809). Ce mélange d'éléments est évident, pl. L: une palette de scribe a été dessinée à côté de serrures à clé en bois, en usage à l'époque de l'expédition, et des fragments de tissus coptes
- 12 On doit citer quelques belles restitutions de façades, commes celles du temple de Dendara (pl. XIV) et d'Esna (pl. XXXII). Les erreurs d'échelle sont très sensibles, par exemple sur la représentation de la porte d'Evergète à Karnak (pl. XVIII), les personnages sont beaucoup trop grands par rapport à celle-ci. Les proportions des éléments d'architecture représentés sur certaines planches (pl. XLVI) sont très fausses. L'exagération de la pente des pylônes et des portes est particulièrement sensible sur les planches XIII, XVIII, XX, XXIII. Les édifices ne sont pas correctement orientés les uns par rapport aux autres sur la vue de l'entrée de Medinet Habou (pl. XXI).
- 13 V. DENON, op. cit., pl. XXII, XXVI, XXIX.
- 14 Certaines vues générales sont habilement rendues comme celles du temple de Louqsor (pl. XXV) ou d'Esna (pl. XXI).
- 15 Tous les extraits qui vont suivre proviennent de l'ouvrage de Marc DE VILLIERS DU TERRAGE, dont toute la matière provient des notes et documents d'un ténioin direct des événements : E. DE VILLIERS DU TERRAGE, membre de la Commission des Sciences et des Arts, Journal et souvenirs sur l'expédition d'Égypte, mis en ordre et publiés par le baron Marc de Villiers du Terrage, Paris, 1899 (Devilliers, Journal, pp. 94-216).

- En ce qui concerne la bibliographie relative à la Commission des Sciences et des Arts, on pourra se reporter à J.-M. CARRÉ, opt cit., pp. 162-7; et H. MUNIER, Tables de la Description de l'Égypte, C.C. GILLISPIE, dans Monuments of Egypt, the Napoleonic edition, pp. 1-39 et bibliographie, pp. 43-45.
- 16 Publié dans Description de l'Égypte, Atlas de planches III, pl. 21 (D.E., III, 21). Le cadavre sut découvert dans la seconde chapelle est de la deuxième salle hypostyle (salle B' dans F. DAUMAS, Dendara et le temple d'Hantor, Le Caire, 1969, pl. II).
- 17 Voir supra, p. 354
- 18 D.E., I, 84.
- 19 DEVILLIERS, Journal, pp. 174-5. Sur les inscriptions laissées en Haute-Égypte (Dendara, Karnak, Edfou, Philae) par les membres de l'expédition, voir G. LEGRAIN, Inscriptions françaises de Haute-Égypte, Paris, 1911.
- 20 Les fonctions de ces membres de l'expédition étaient les suivantes: Descotils (ingénieurs des Ponts et Chaussées), Dupuy et Rozière (minéralogistes), Duchanoy (zoologiste), Dutertre (dessinateur, graveur), Nectoux (botaniste).
- 21 Voir supra, p. 355
- 22 Liste donnée par E. DE VILLIERS (Journal, p. 213). D'une façon générale, pour tout ce qui conerne la liste des membres de l'expédition et leur fonction on se reportera à : Marc de Villiers dans E. DE VILLIERS, Journal, pp. 335-354; J.-M. CARRÉ, op. cit., pp. 148-152; et aux travaux de J.-E. GOBY, cités par C.C. GILLISPIE (op. cit., pp. 45).
- 23 Sur ce total, les édifices de Haute-Égypte ont fait l'objet à eux seuls des 330 planches des 4 premiers volumes. Ceux des environs du Caire et les sites du delta représentent seulement 43 planches du V° volume. Les 46 dernières planches sont consacrées aux documents et inscriptions recueillis.
- 24 Devilliers et Jollois, qui ont presque toujours fait équipe, sont les auteurs de près de 110 planches. Chabrol et Jomard en ont signé près d'une centaine à eux deux (dont une vingtaine ensemble). Dutertre en a fait une soixantaine et Le Père plus de quarante. Cécile et Balzac en ont signé chacun une trentaine, Redouté et Lancret, une vingtaine. Les autres membres n'en ont guère produit plus de dix et même parfois beaucoup moins si l'on exclut Saint-Genis et Corabœuf associés le plus souvent à de Villiers et Jollois.
- 25 Il faut citer ici : le plan général de Thèbes (D.E., II) de Medinet Habou (II, 2) et ceux des secteurs incluant le Ramesseum (II, 19). Deir-el-Bahari (II, 38), le temple de Seti I" à Gournah (II, 40), ainsi que les plans de la Vallée des Rois (II, 77), de Louqsor (III, 1), Medamoud (III, 68), Dendara (IV, 2) Antaeopolis (IV, 38) et celui des trois enceintes de Karnak (III, 16). Saint-Genis et Corabœuf ont dressé seuls celui d'El Kab (I, 66). D'autres plans généraux sont dus à Le Gentil, Éléphantine (I, 30 en collaboration avec Jomard), Esna et Contralatopolis (I, 73). Le plan de Behbet el-Hagar est du à Dubois Aymé et Jollois (IV, 30). Jacotin dressa ceux d'Héliopolis (V, 26), de Memphis (V, 1), des pyramides (V, 6) et de Tanis (V, 28). À Jomard revient le mérite d'avoir réalisé ceux d'Abydos (IV, 35 et 37), d'Antinoé (IV, 53; aidé de Chabrol), d'Hermopolis (IV, 50), d'El-Tell (Tell el-Amarna) (IV, 63), de Cusae (IV, 67) et d'Athribis (V, 27).
- 26 Le dessin des bas-reliefs n'est pas l'exclusivité des artistes (dessinateurs et peintres) tels que Dutertre ou Redouté. Jomard (géographe) en a dessiné lui aussi un grand nombre ainsi que les ingénieurs des Ponts et Chaussées, Chabrol, Lancret, Devilliers et Jollois. Cécile (ingénieur) et Balzac (architecte) en ont exécutés quelques-uns et Le Père (architecte) aucun. D'autres, au contraire, n'ont signé que des planches relatives à des objets ou des bas-reliefs, en petit nombre toutefois, comme Rozière, Bigant, Pomel, Fèvre, Lenoir, Protain, Viard s'est consacré au relevé des cartouches royaux. Le dessin des parois décorées offre un intérêt direct pour la compréhension de la fonction des salles, mais nous ne pourrons pas ici citer toutes les planches concernées. Le relevé du bas-relief du temple de Khonsou par Dutertre, représentant la façade du deuxième pylône en offre un bon exemple (D.E., III, 57), tout comme les scènes de la salle hypostyle de Karnak (D.E., III, 32, 33).
- 27 On doit à Devilliers et Jollois, un très grand nombre d'excellents relevés. Le souci de précision de l'ingénieur y est évident et le plus souvent, un grand nombre de cotes est indiqué. Ont été relevés :

- les monuments de *Philae* (D.E., I, 5, 6, 24, 25, 29), le temple ptolémaique d'Assouan (I, 38), Kom Ombo (I, 42), Edfou (I, 61), Esna (I, 72, 85), Contralatopolis (I, 84), Médinet Habou (II, 18), les colosses de Memnon (II, 20), les ruines de Qous (IV, 1), Dendara (II, 8, 31) et plusieurs tombes hypogées d'Assiout (IV, 44, 47-49).
- 28 Le Père a réalisé le plan du grand temple d'Amon-Rê à Karnak (D.E., III, 21) et celui du temple de Khonsou (D.E., III, 54), ainsi qu'une importante série de plans, coupes et élévations relatives à Edfou (I, 50-54, 62), Erment (I, 94), Médinet Habou (II, 4-6), au Ramesseum (II, 27) et aux tombes de la Vallée des Rois (II, 39). On peut admirer aussi la grande coupe de la pyramide de Khéops (V, 14) ou le relevé de l'« siguille de Cléopâtre » à Alexandrie (V, 33). Balzac a relevé le temple sud d'Éléphantine, aujourd'hui détruit (D.E., I, 35, 38), dessiné les élévations et les coupes de la grande porte de Medinet Haboù (avec Jomard II, 16) et des tombes de Gournah (II, 45). Grace à lui, on connaît la forme du cirque antique d'Alexandrie (V, 39) et celle de la grande enceinte d'Abou Fedah (V, 62) car il n'en reste rien aujourd'hui. A Karnak, Jomard fit le levé du temple d'Opet (III, 58, 65 ; en collaboration avec Chabrol), et il a publié des planches concernant certaines combes de la Vallée des Rois (II, 45; avec Dutertre, Redouté et Cécile), ainsi que l'obélisque oriental de Louqsor (III, 11 ; avec Devilliers, Jollois et Lancret). Chabrol réalisa les relevés du temple de Contralatopolis avec Lancret (D.E., I, 89), de l'obélisque occidental de Louqsor (III, 12; avec Deviliers et Jollois) et une belle coupe la grande porte nord de Dendara (IV, 5). Lancret a assuré le levé du petit temple de Deir-el-Medineh (II, 34), celui de la porte d'Evergète à Karnak (III, 52-53). En ce qui concerne le plan du grand temple d'Amon-Rê, nous avons pu disposer du dossier de publication du *Plan topographique de Karnak* et de l'étude historique des plans de Karnak, grâce à notre collègue, M. Azim, auquel nous adressons nos remerciements.
- 29 À propos de cet édifice, on consultera notamment G. LEGRAIN, Les temples de Karnak, pp. 64-74; P. BARGUET, Le temple d'Amon-Rê à Karnak, Le Caire, 1962; J. LAUFFRAY, Kêmi XX, 1970, pp. 111-164 avec bibliographie des travaux de H. Chevrier, p. 111, n. 4.
- 30 Telle est bien la conclusion à laquelle nous ont conduit les travaux les plus récents concernant ce sujet : M. Azım, La structure des pylônes d'Horemheb à Karnak dans les Cahiers de Karnak, vol. VII, Paris, 1982, pp. 127-166.
- 31 Devilliers et Jollois avaient pressenti l'événement qui survint effectivement le 3 octobre 1899. Une partie de la salle hypostyle s'effondra brutalement en raison de la faiblesse des fondations dont le grès avait été détérioré par l'effet pernicieux des eaux d'infiltration; TRAUNECKER-GOLVIN, Kamak, pp. 161-168, D.E., Texte (Édition Panckoucke), II, p. 441.
- 32 On ne saurait faire état ici des nombreux détails d'architecture observés (colonnes, chapiteaux, gargouilles, etc.) et des relevés partiels souvent cotés. Nous sommes heureux de pouvoir parfois disposer ainsi également de documents relatifs à des monuments qui ont disparu. Devilliers et Jollois ont étudié de nombreux détails des édifices de Philae, Kom Ombo, Edfou, Esna, Louqsor, Abydos, Antinoé, tout comme Le Père à Médinet Habou ou au Ramesseum, Jomard et Chabrol en ont fait autant à Médinet Habou, Gournah, Karnak, Dendara, Antinoé et Alexandrie, Dutertre, Lancret, Balzac; c'est dans une moindre mesure que Redouté et Girard ont contribué à cet effort. Nous ne citerons pas toutes ces planches, mais seulement les remarquables études comparatives des chapiteaux d'Esna faites par Cécile (D.E., I, 75), de Contralatopolis par Lancret (I, 89) et d'Edfou par Devilliers et Jollois (I, 56-57).
- 33 Les restitutions architecturales en plan, coupe, élévation, perspective, constituent une part importante du travail des auteurs de la Description de l'Égypte. Elles représentent bien la synthèse de toutes les observations faites sur le terrain et des hypothèses qu'ils bâtirent pour évoquer l'aspect d'origine probable des témoins majeurs d'une architecture dont les qualités étaient ainsi révélées pour la première fois. Cet effort est d'autant plus méritoire qu'il est resté inégalé. Bien peu de temples ont depuis fait l'objet de recherches en ce sens. Mis à part Karnak dont les principales phases d'évolution viennent tout juste d'être restituées et dessinées à l'ordinateur, on serait en peine de citer beaucoup d'autres exemples de restitutions même « classiques », à part celles de Medinet Habou, faites par U. HÖLSCHER, The excavations of Medinet Habu, Chicago 1934. En revanche, nous pouvons énumérer un grand nombre de restitutions faites par Devilliers et

- Jollois (relatives à Kom Ombo, Esna, au Ramesseum, au temple de Louqsor, ou à ceux de Medamoud, Dendara et Hermopolis). D'autres ont été réalisées par Le Père, surtout en ce qui concerne le grand temple d'Amon-Rê à Karnak ou le pronaos du temple de Dendara (D.E., III, 21-28 et 41, 55; IV, 29). La restitution de la grande porte de Dendara par Chabrol et Jomard (D.E., IV, 6), ou de la façade du temple d'Antaeopolis (D.E., IV, 41) sont également remarquables.
- 34 Ces qualités sont nettement celles d'un artiste comme Dutertre, connu en outre pour ses talents de portraitiste des membres de l'expédition ; DF VILLIERS, Journal, pp. 355-365. Il n'a livré aucune restitution à caractère trop technique en « géométral », mais une éblouissante série de vues d'ambiance de Philae (D.E., I, 18), Edfou (I, 49), Erment (I, 93), des colosses de Memnon (II, 20), du Ramesseum (II, 25), de Karnak (III, 17, 20, 54), Dendara (IV, 4), Antaepolis (IV, 43), d'Assiout (IV, 43) et des pyramides (V, 10, 12). De même, Cécile présente toute une série de sites de façon très vivante : le kiosque de Trajan à Philae (D.E., I, 25), le temple de Kom Ombo (I, 40), le mammisi d'Erment (I, 94) et de magnifiques vues de Medinet Habou (II, 3), Louqsor (III, 3), Karnak (III, 18, 19, 43, 48, 49), Dendara (IV, 7), Antaeopolis (IV, 40), Assiout (IV, 46), Hermopolis (IV, 51), Memphis (V, 1), et des pyramides (V, 10, 12). Devilliers et Jollois nous ont offert de belles perspectives de Philae, Élephantine ou du temple de Seti Ier à Gournah restitué, ainsi que de très belles vues intérieures du pronaos d'Esna (D.E., I, 80) et de Dendara (IV, 30). Le Père aime à évoquer l'ambiance des monuments, telle qu'il l'imagine dans l'antiquité : nous retiendrons surtout ses vues de la grande saile hypostyle de Karnak (II, 42), de la cour du temple de Khonsou (II, 25), du petit temple de Deir-el-Medinch (II, 37) et du portique du grand temple de Philae (I, 18). Jomard s'est plu à évoquer la première cataracte et l'île d'Elephantine, mais nous citerons surtout les monuments qu'il a dessinés à Antinoé (IV, 54), El Deir (IV, 63), Qasr Qaroun (IV, 69), ainsi que ses vues des pyramides (IV, 72 et V, 16), Balzac a représenté Edfou (I, 48), Erment (1, 93), Médinet Habou (II, 14-15), le Ramesseum (II, 24), Karnak (II, 18, 46), Memphis (V, 4) et les pyramides (V. 8). L'unique planche publiée par Conté offre une image saisissante du sphinx et de la grande pyramide (IV, 11). Le peu de planches signé par Dubois Aymé est sans doute une conséquence de l'exil à Qosseir qui lui fut imposé par Girard : citons l'obélisque d'Heliopolis (IV, 26) et la forteresse de Babylone (IV, 11). Tous ces travaux sont infiniment plus critiques que les foisonnantes évocations qui allaient suivre au cours du XIX siècle : TRAUNECKER-GOLVIN, Karnak, pp. 143-152. A la rigueur de savants conscients du rôle scientifique qu'ils devaient jouer s'opposera l'imagination débridée d'auteurs plus récents, pour qui l'Égypte ancienne était devenue un sujet propre à susciter rêves et phantasmes. Les planches de la Description de l'Egypte, au contraire, sans être dépourvues de poésie et de sensibilité montrent bien que leurs auteurs ne se sont jamais laissé entraîner à des excès quel qu'ait été leur enthousiasme. Il est rare que celui-ci atteigne le seuil de fantaisie qui est celui de la restitution de la grande porte d'Evergète à Karnak : D.E., III, 51.
- 35 À ces vues déjà citées, on comparera celle dessinées par Chabrol représentant la procession de la barque d'Isis à Philae (D.E., I, II).
- 36 Sur aucune planche on ne peut observer l'emploi d'instruments topographiques perfectionnés. Les dessinateurs n'ont qu'un simple carton sur les genoux et des crayons. Devilliers, Journal, évoque bien l'emploi d'une lunette de visée, mais on ne sait si celle-ci provient du matériel qui put éventuellement avoir été récupéré sur les épaves comme celle du Patriote coulé à Alexandrie au début de l'expédition ou s'il s'agit d'une fabrication locale due à l'ingéniosité de Conté. Sur de nombreuses scènes on aperçoit les savants au travail. Citons celles dessinées par Balzac au Ramesseum (D.E., II, 24-26), à Louqsor (II, 24) et à Karnak (III, 18, 46, 56). À Gizeh où on les observe en train de relever le sphinx (V, 8). Cécile les a figurés à Louqsor (III, 2), ainsi qu'à Karnak avec leurs parasols (III, 43), où ils parcourent le site en redingote, sabre au côté (III, 48, 49). On les voit encore à Dendara (IV, 7), Assiout (IV, 46), Hermopolis (IV, 51), Gizeh (V, 9, 13) et Alexandrie (V, 32). Dutertre en a donné des images très vivantes à Karnak (III, 17, 20), Assiout (IV, 43), et Memphis (V, 3).
- 37 L'expression particulière des visages des personnages royaux dessinés par Lancret sur ses planches de bas-reliefs de la salle hypostyle de Karnak (D.E., III, 39) rappelle incontestablement beaucoup plus le portrait de l'empereur des Français au moment où furent gravées celles-ci que le profil de Seti I'' ou de Ramsès II. L'expression poupine que Le Père confère aux chapiteaux du pronaos de

Dendara (IV, 12) ou le visage encore plus bouffi qu'y ont les têtes de la déesse Hathor sur d'autres planches (IV, 29) marquent bien leur époque. Au sujet de ces inévitables altérations selon les époques : TRAUNECKER-GOLVIN, Karnak, pp. 99-152 et 205-212. Le Père place dans la saile hypostyle un personnage qui nous évoque plus un éphèbe grec qu'un authentique égyptien (III, 42). D'une façon générale, sur toute les planches, les traits des Égyptiens se trouvent sensiblement « européanisés ».

الفصل الخاشر

في ١٦ أغسطس ١٧٩٩، تغادر القاهرة مجموعة من ستة وعشرين شخصاً. وهؤلاء هم أعضاء لجنتين، الأولى يرأسها عالم الرياضيات فوربيه، والثانية يرأسها المهندس كوستاز. وهاتان اللجنتان مكلفتان بجرد اثار مصر القديمة. وهذه الرحلة محصلة لأمنية أمرب عنها بوناپارت منذ يناير ١٧٩٩ : ولقد بنا أن القائد العام يرغب في أن يتجه أعضاء المعهد ومختلف أعضاء اللجنة إلى مختلف مواقع مصر، حتى يدرسوا الأشياء الغريبة التي قد يجدونها هناك. والحال أن هذه الرغبة كانت يعثابة أمره. هكذا يروى لنا چولوا، أحد المهندسين الشبان في اللجنة، أصل هذه الرحلة إلى مصر العليا، في يومياته (١). ولم يكن المهندسين الشبان في اللجنة، أصل هذه الرحلة إلى مصر العليا، في يومياته (١). ولم يكن فمنذ اكتوير ١٧٩٨، كان قيقان دينون قد سار في ركب جيش ديزيه الذي يطارد مراد بك وأضاره في مصر العليا. ولذي عودته إلى القاهرة، في أوائل يوليو ١٩٧٩، تمكن من وأنصاره في مصر العليا. ومن المدين وجود هذه الأوراق هو الذي عاد على دينون بامتياز مرافقة بوناپارت عند رحيله عن مصر وعن جيشه بعد ذلك ببضعة أسابيع، في ٢٢ أغسطس ١٩٧٩. والحال أن نشر رسوم وقصة رحلة دينون سوف يكون مفيدا لقضية بوناپارت. لكن هذا الأخير يصدر قبل رسوم وقصة رحلة دينون سوف يكون مفيدا لقضية بوناپارت. لكن هذا الأخير يصدر قبل إلهماره أوامر بأن تتحرك لجنتا مصر العليا بأسرع ما يمكن.

وبعد دينون، ترحل لجنة برئاسة جيرار إلى مصر العليا في ١٩ مارس ١٧٩٩ لكى تتولى القيام بسلسلة من القياسات والملاحظات سعياً إلى تحديد النظام الهيدروجيولوجي لليلد وتعديد وسائل تمسين الرى واستغلال الأراضي، وبين أعضاء عذه اللجنة التسعة يبرز الشاب بروسهير جولوا، الهندس المتعدد التخصصات الفنية الذي يبلغ عمره اثنتين وعشرين سنة والشاب الصغير إدوارد ديڤيلييه، تلميذ كلية الهندسة، الذي يبلغ عمره ثماني عشرة سنة بالكاد عند وصوله إلى مصر (٣). ويتحمس الاثنان معاً لعمائر مصر ويتوليان، بمبادرتهما الخاصة، إعداد بيان بجميع الأطلال التي يمكنهما الاقتراب منها خلال مهمتهما، (٤)، ليس دون تحدى دويات غضب جيرار، غير المنفتح على ما يبدو على الفن القديم،

وقد علم هذا التعاون مدة جد طويلة وإلى القلامهما ترجع فصول عديدة من دوصقه معدرة، والحال أن ديڤيلييه، الجاد والمجتهد، ينادى زميله الأكبر منه سناً، والذى يشير إليه كثيراً في يومياته، بصيغة دانتم، وهما لن يرفعا الكلفة بينهما إلا فيما بعد بكثير، لدى عودتهما إلى فرنساً، وكان التخصيص الأول لهولوا هو العمارة، ولذا فإن يومياته، الأكثر افتقاداً إلى الحديث عن أحواله الشخصية من يوميات ديڤيلييه، تخصيص مساحة واسعة الملاحظات المتعلقة بتقنيات البناء، وعندما يلتقيان باللجنة التي يراسها كوستان، ثم باللجنة التي يراسها فرييه، والتي كانا قد سبقاها، فإن الجميع يقررون توحيد جهودهم وتنسيق أعمالهم (*).

ولم تذهب هاتان اللهنتان إلى أبعد من الشلال الأول. وكان من المقرر القيام بحملة إلى النوية، إلا أنه لم يتسن لها أن تتم. (١) أمّا عالم الفلك نيكتر، وهو أحد عمداء اللهنة، فقد نبكن من السير في أثر الهنزال بيليار، في تغلغله القصير في النوية. (٧) ولدى العودة إلى القاهرة، يجرى توزيع أعضاء اللهنتين على أعمال متباينة، جد بعيدة في أغلب الأحوال عن الأعمال المتعلقة بالعصر القديم، لكن كل واحد يظل حائزاً للبيانات التي قام بإعدادها(٨). وإلى الهنزال كليبر ترجع ماثرة فكرة نشر جماعي لرسوم ولأعمال وللاحظات لجنة العلوم والفنون (١).

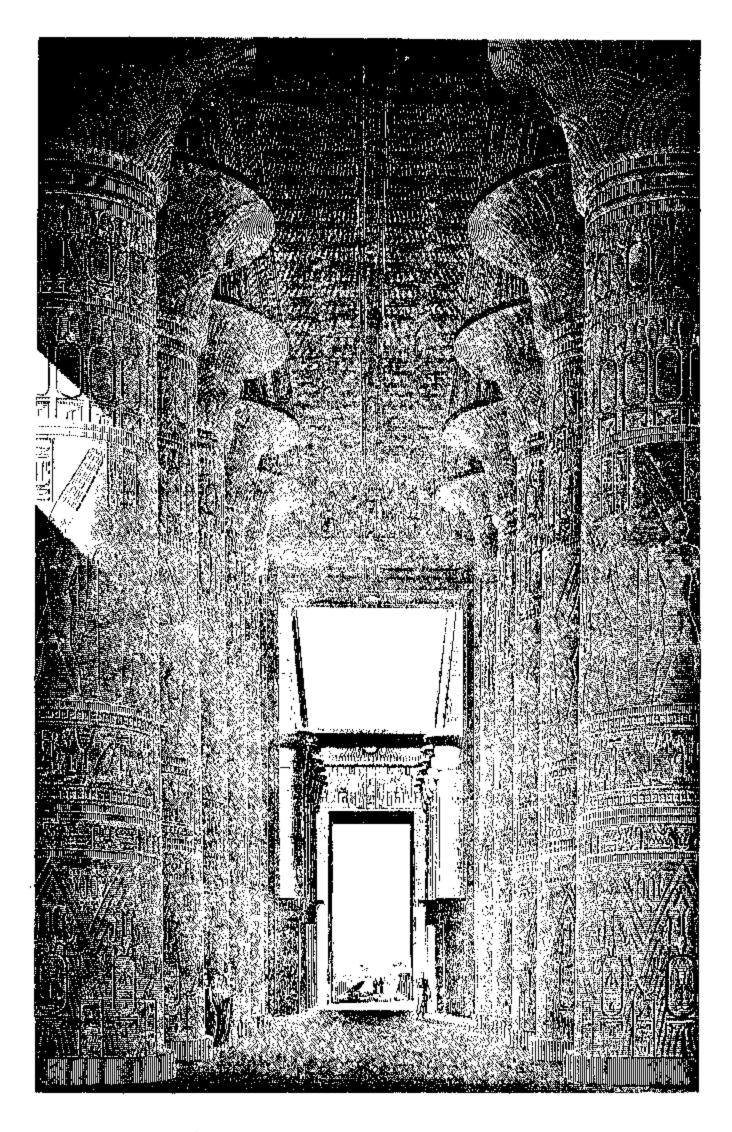
وخلال البحث عن الآثار، يكتشف العلماء والمهندسون الشبان حضارة. لكن استحالة فهم النصوص التي تزين جدران المعابد إنما تمثل عقبة جسيمة. وغالباً ما يكتفى المهندسون بوصف وقياس ورسم الآثار ويظلون جد حذرين فيما يتعلق بالتفسيرات وبالتعميمات التي يمكن استخلاصها منها. وهذه الموضوعية (۱۰) تجعل من ووصف مصره الضخم مرجعاً لا يزال مستخدماً بين الاركيولوچيين. فهو غنى بالمعلومات المهمة المتعلقة

بالمواقع الأثرية التي اختفت أو تهدمت اليوم. ثم إنه يزدهم بالإشارات وبالملاحظات المعمارية التي تعد في الغالب جد ذكية.

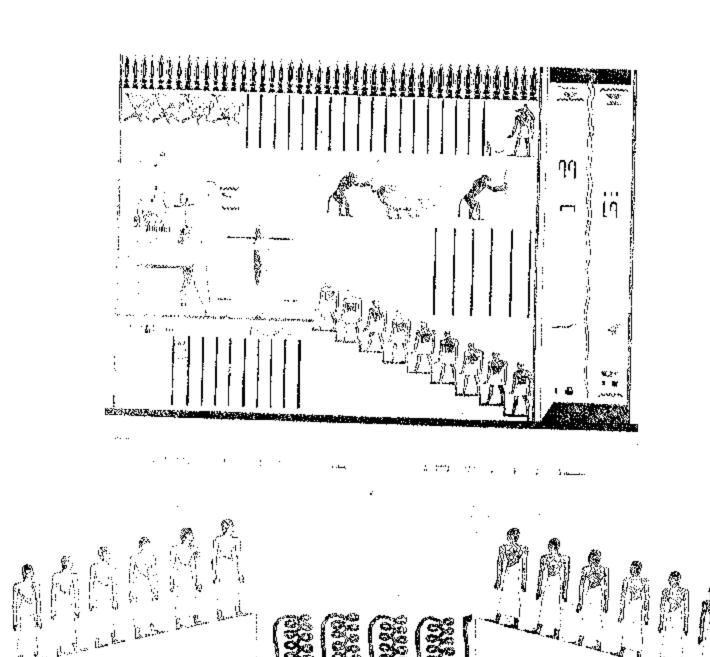
إلا أنه عندما يصادف القارئ المعاصر، هذا وهناك، سعيا إلى التفسير أو محاولة لتحديد وظيفة بناية ما، بل ونظرة إجمالية تركيبية، فإنه يبتسم ويهز كتفيه ويصرف النظر. فالآن وقد أصبح بالإمكان قراءة الكتابة الهيروغليفية ككثير من الكتابات القديمة الأخرى وحيث يفصلنا نحو قرنين من البحوث الإجبيتولوجية عن ذلك العصر البطولى، غإن أطروحات جولوا وديقيلبيه وجومار ورفاقهم تبدو لنا بالية، إن لم تكن شاذة. على أن التصور الذي قاموا يعرضه على قراء «وصف مصر»، بالرغم من كونه جد بعيد عما نلمحه من الواقع القديم، إنما يعتبر متماسكاً بشكل فريد. وهو انعكاس مصر أخرى، مصر التي حملها في أنفسهم هؤلاء الرجال المنتمون إلى أواخر القرن الثامن عشر، وهي نوع من جنة حملها في أنفسهم هؤلاء الرجال المنتمون إلى أواخر القرن الثامن عشر، وهي نوع من جنة عدن ينتصر فيها المقل، ملكوت كامل يحكمه ملك حكيم.

ولما كنت مشغول البال بمصر تلك الغربية والمثالية في أن واحد، فقد وجدت نفسى ملزماً بقراءة كل عوصف مصرة، سعياً إلى جمع التفسيرات والاستنتاجات النهائية المقدمة. ولابد أن من السهل رسم لوحة للأغطاء والتدليلات الخاطئة، لكن مثل هذه للهمة ستكون ظالمة وسخيفة في أن واحد، إن لم تكن خطرة. فالواقع أن المرء بعد استبعاده بابتسامة رئاء تفسيراً ما سالجاً بشكل خاص، غالباً ما يضطر إلى الاعتراف بأن الفكرة الرئيسية المائلة، أيا كان ما تتميز به من جدية وإحكام، إنما تبدو جد فارغة. وكان بوسعى أيضاً أن أبين فقط النقاط، وهي عديدة، التي تمكن فيها المهندسون وعلماء الهندسة والمعماريون من رؤية الأمور بشكل صائب، لكن مثل هذا النهج كان من شأنه أن يكون متهافتاً و، في نهاية الأمر، مفلوطاً من الناحية التاريخية. وفي المقابل، فإن وحدة مصر البريئة السائجة تلك، المنبثقة من الاتصال بين آثار مصر العليا ورجال لم يكن هناك البتة ما قدر لهم سلفاً الاضطلاع بمثل هذه للغامرة، إنما تعفر المرء على تقديمها كما هي.

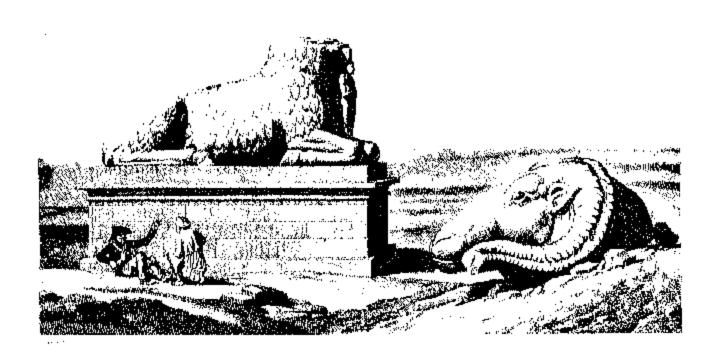
ومن ثم فإننى آفترح، في الصفحات القليلة التالية، إعادة تركيب الخطوط العريضة لمسر تلك التي يتحدث عنها دوصف مصره، وسوف اقتصر، في هذا التناول الأول، على أهم مقائق المضارة.

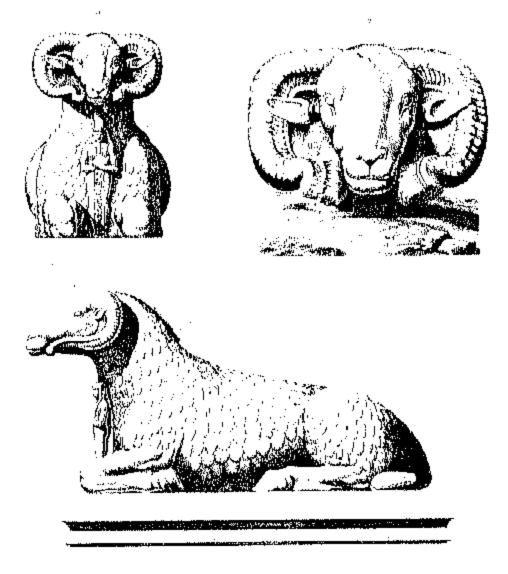


٨١ – القاعة نات الأعمدة لقمس الكرنك.

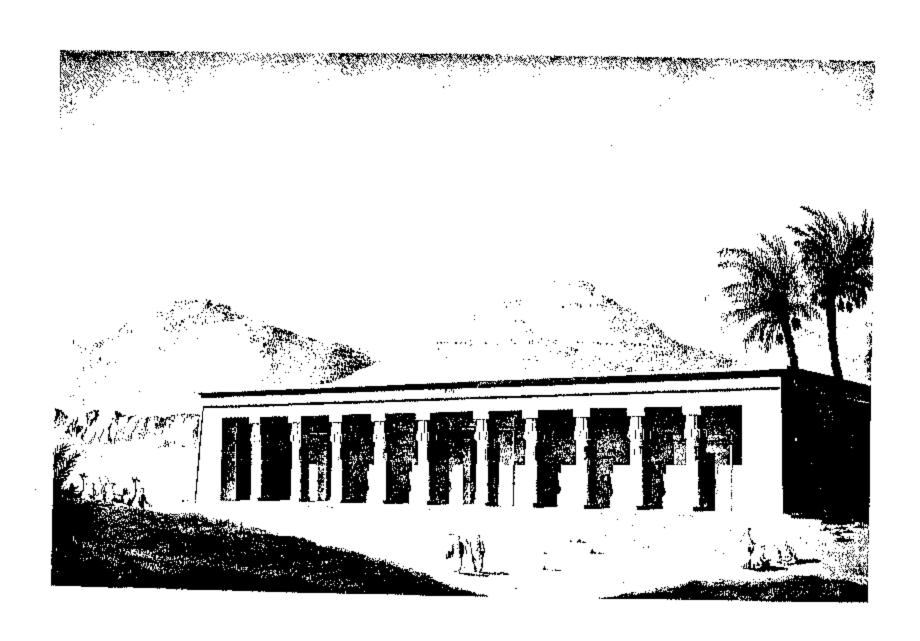


٨٧ - الوجه الجنوبي لمذبح الزورق الجرانيتي.

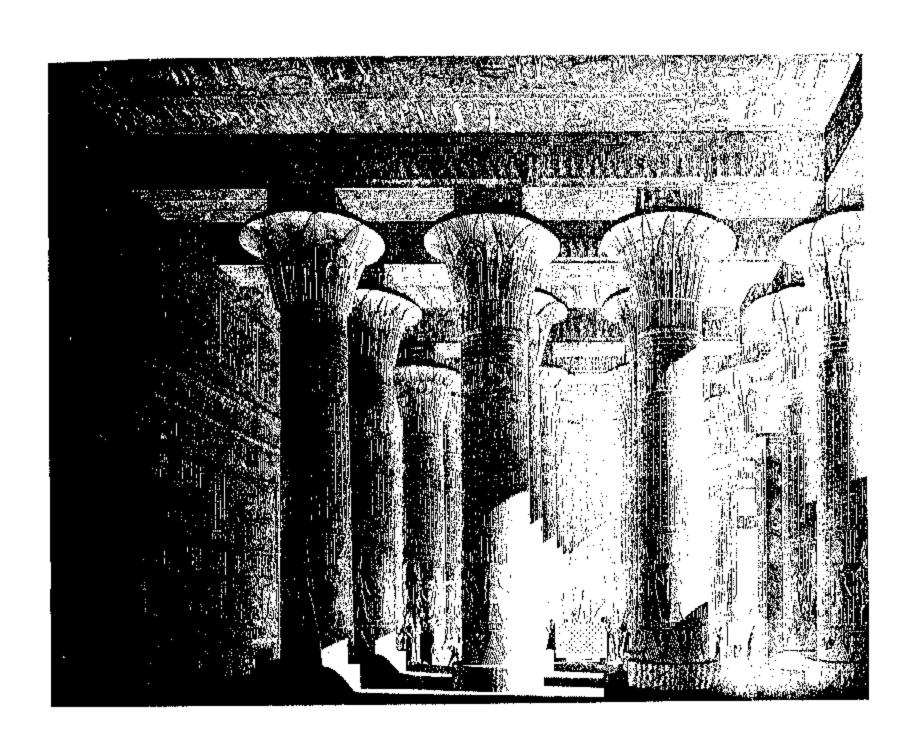


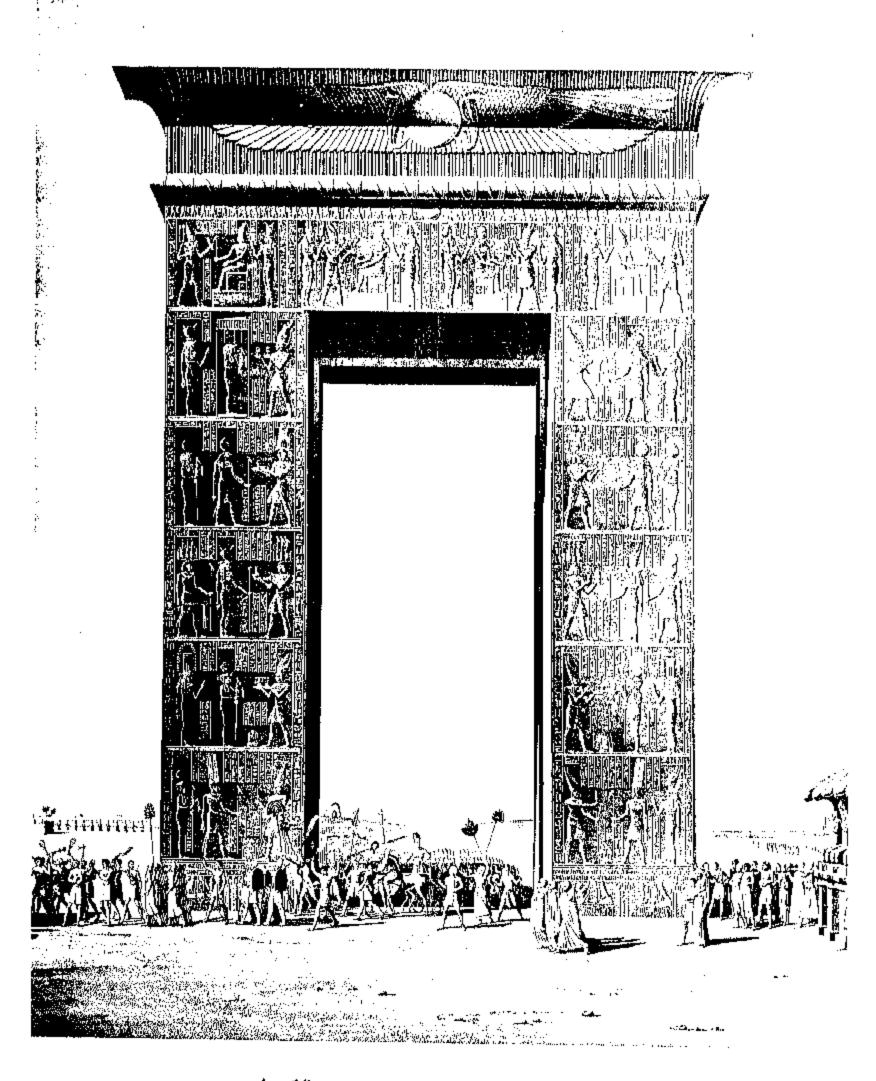


۸۳ -- أبو هول كيشي بالكرنك.



٨٤ – قمس الجرية،

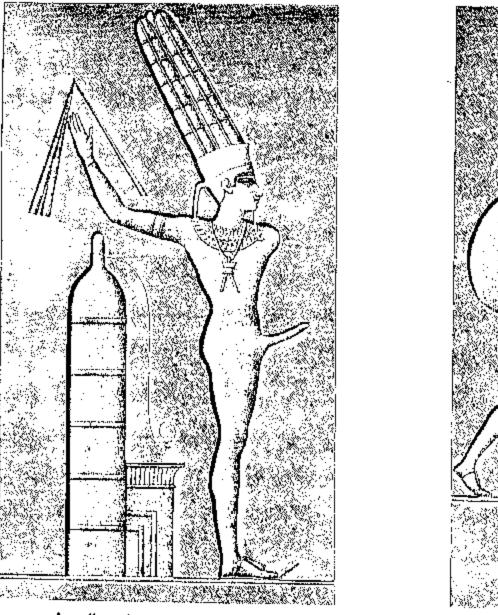




٨٦ - بوابة النصر الجنوبية بقصر الكرنك،



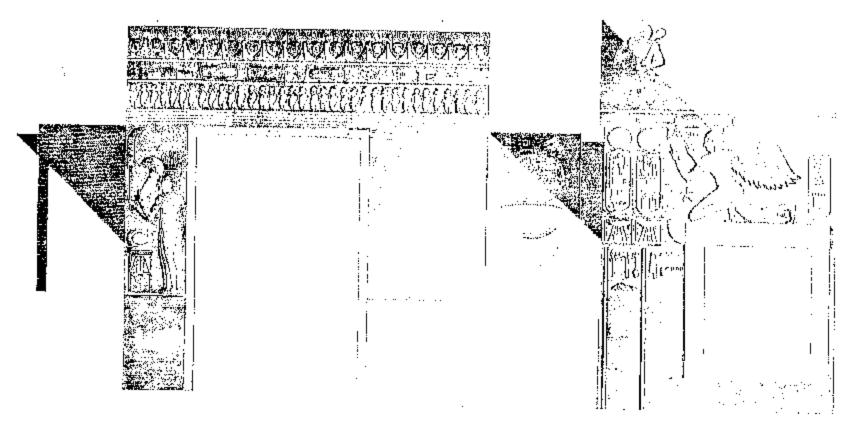
مید آنی بندرہ، — AV



۸۸ – (۱) هاريوكرات، إله طيبه.



(ب) أحد اللهنودة يحارب قرعون،



(ج) دملاك،

الهلك المكيم

إن مصر جولوا وديثيلييه وجومار ولانكريه ورفاقهم هي بلد تهيمن عليه الحكمة. إن ملوكها يتحلون بأسمى الخصال :

و على مدار قرون عديدة، تمتعت مصر بحكم مستنير وقرى : فالقوانين والأعراف العامة والعادات المنزلية كانت تتبارى فى تحقيق غاية واحدة؛ وكانت مؤسسة على إدراك لطبائع الإنسان، وعلى مبادئ النظام والعدل السرمدية التى تعمر بها جميع الأفئدة».

وهذا الحكم اكان ملكيا، مؤسساً على قوانين قديمة ومقدسة؛ لقد جرى تعويل الأمثلة التي ضربها أحكم الملوك إلى أعراف ثابته (١١)، وهذا النص الذي كتبه فورييه إنما يوجز التصور الذي ساد بين صفوف كتاب الصف مصره عن الملكية المسرية.

إن الملك، وهو حاكم مثالى، كان قبل كل شيء قائداً عسكرياً بخضع للآلهة، وفي نقش دقيق في مدينة هابو، نجد أن المنتصرة، الجالس على انوع من محفة مزخرفة زخرفة ثرية، يحمله على الأكتاف اثنا عشر رجلاً من الفئة العسكرية؛ (١٢)، إلا أننا نجد اعلى جانبيه رموز الخصال البارزة التي تعيزه: الأسد، الذي يدل على شجاعته؛ الصقر، وهو رمز انتصاراته؛ الثعبان الذي يشير إلى اتساع فتوحاته وسيطرته؛ أبو الهول، الذي يحيل بلا ريب إلى درايته في كل ما يتعلق بالديانة وبالألهة؛ (١٢). فبالنسبة لهولوا ولديڤيئييه، كان الملك شجاعاً ومنتصراً وقوياً وحكيماً وورعاً.

والقوة والشجاعة لا قيمة لهما إن لم يترفر إلى جانبهما دعم الإله وخاصة كهنته. وتشير لوحة للكرنك إلى: «البطل وهو يتلقى الأسلمة من يدى الإله نفسيهما : وهكذا فإن جميع أعمال الملوك المصريين كانت ترتبط بالدين؛ وقد كانوا يستشيرون الآلهة للاضطلاع بحملاتهم البعيدة، وأسغل هياكل وقدس أقداس المعابد كانوا يضعون، عند عودتهم، شعارات غلبتهم، ومن ثم فقد كان للكهنة، في جميع شؤون الحكم، نفوذ لا تسمح لنا النقوش الدقيقة التي تسنى لنا وصفها بالشك فيه، حتى وإن كانت جميع آثار العصر القديم لن تجمع على تأكيد وجوده؛ (١٠).

ومعيد فناء قصر الكرنك الكبير (١٠) هو في أن واحد مصلى الملك ومكان حفظ الكتابات البطولية التي سوف تعلى عليه مسلكه :

دريما كان هنا، في حرم القصر، المكان الذي كان الملوك يجيئون إليه لتقديم قرابينهم

قبل أن ينكبوا على شواغل الحكم. وهنا، محاطين بكل أقراد بلاطهم، كانوا يحضرون هذه الصلاة المقعمة بالمعرفة، والتي كان الكاهن الأكبر يتضرع فيها إلى الآلهة أن تنعم على الملك بجميع الخصال الملكية الحميدة، داعياً إياها أن يكون متزناً ورحيماً وفاعلاً للخير وعطوفاً تجاه الآخرين، وعدواً للكنب. وهنا، عند فتح الكتب المقدسة، كانت تتلى على الملوك نصائح وأعمال العظماء، حتى تكون قاعدة يلتزمون بها في إدارة الإمبراطورية، (١٦).

وتترك الأعمدة الأوزيرية في معبد مدينة هابر أثر] عظيماً في نفس جولوا وديڤيليه:

وإن هذه الأنواع من الكرياديتات [التماثيل التي تستخدم كبديل عن الأعمدة] تضفي على الأثر المعماري طابع عظمة ورصانة، يستحيل على المرء آلا يتأثر بها : ويبدو أنها قد وضعت هناك لكي تذكر البشر الفانين بالخشوع وبالاحترام الذي يجب على المرء الإعراب عنه، وهو يتغلغل في ملاذات الدين والجلال الملكي هذه؛ (١٧).

اكية الم مشهد هذا المجمع للآلهة المجتمعين، يستولى على المرائع الحكمة وحب الخير للبشر والتي يراها المرء مكتوبة في كل مكان على جدران القصر 19 (١٨)

وعلى مسافة أبعد قليلاً، فى القاعة العظيمة التى يستند سقفها إلى أعمدة فى القصر، فكان يجرى تطبيق هذه الشرائع المفعمة بالحكمة والتى رفعت مصر إلى درجة جد سامية من الجلال. وهنا، كان الملوك، المنكبون على شواغل الحكم، يهتمون بتسوية مصالح أبسط رعاياهم؛ وهنا، كان الملك الجالس على عرشه، يقصل فى المنازعات ويستقبل سفراء الأمم الصديقة وإذعان الشعوب المغلوبة؛ وهنا يجرى الثناء على الأبطال، وكان يجرى اقتياد الأسرى أمامهم، وكانت الجنزية وتقدمات التقرب توضع عند اقدامهمه (١٩).

لكن شواغل الحكم تقرض أيضاً الكتمان والمدر، ومن هنا بعض الترتيبات الممارية الخاصة.

وربما كان بهو الأعمدة هذا المكان الذي كانت تعالج فيه الشؤون الكبرى للدولة، والذي كان الملك يأثن فيه لسقراء الأمم الأجنبية بالاجتماع به، ويتلقى فيه جزية الشعوب المغلوبة؛ إلا أنه لم يكن مسموحاً البتة الدخول إلى مسافة أبعد في ملاذ عظمة الملوك هذا وربما كانت كل المنشأت التي تلي بهو الأعمدة مكرسة لما هو سرى ولابد أنها قد ووريت

بحرص عن أنظار الغرباء، ولامراء في أن تلك هي الأسباب التي تبرر وجود ماجز يبدو لنا جد مزعج لأول وهلة(٢٠).

وكان المعبد والقصير محميين بسور، وذلك لأنه :

«كان يتجمع هناك كل أولئك الذين كانوا متصلين علي نحو مباشر أكثر بشخص الملوك المقدس وبديانة البلد للدفاع عن أغلى شيء عندهم؛ الدين والمكم(٢١).

بل ويبدو، إذا ما صدقنا أ. جومار وهو يتحدث عن أطلال حورات (٢٢)، أن مصر قد تمتعت بنوع من برلمان، إلهي ومدني في أن واحد :

•يبدو لنا أن الهدف الرئيسى للمبنى كان يتمثل فى أن يكون مكان اجتماع لولاة أقاليم مصر. ويما أن جميع عناصر الأمة كانت تجتمع هناك، فإننا نرى هناك معابد مقامة لجميع الألهة، حتى يجد هناك كل أقليم فرصة لممارسة العبادة التى ينتمى إليها، ومن ثم فقد كان هذا المبنى فى أن واحد نوعاً من مجمع للألهة ومكانا يعالج فيه قادة الدولة الشؤون السرية، والسرية التى يبدو أنه كان لابد لها من أن تهيمن على مداولاتهم، إنما تتخذ شكلا محسوساً فى عتامة الممرات التى كان على النواب اجتيازها حتى يصلوا إلى دواوينهم الخاصة.

ورمن المرجح أن تلك كانت هي الوظيفة الخاصة للتيه [المر السرى]؛ وهو ما لا يحول دون الاعتراف بأنه كان مكرساً لإله الشمس؛ وبأن الملك منديس أو إمامديس كان له قير هناك، أو كذلك الملوك الآخرين الذين أسهموا في بنائه؛ كما لا يحول أخيراً دون الاعتراف بأن قاعات أدنى مرتبة قد استخدمت في دفن التماسيح المقدسة، (٢٢).

الملك المتتصر والشخب

لقد كانت الخصال الحربية الحميدة وتقرى الملك أمثلة ثابتة بالنسبة للشعب. إن مشاهد المعركة التى نقشت على الواجهات الخارجية للبوابة الضخمة لمعبد الأقصر ووالظاهرة دائما أمام أعينهم [...] كانت تبث [في صدور المصريين] حب المجد واحتراما مصوناً لملوكهم، وتيجيلاً عميقاً للألهة، في المعابد التي كان هؤلاء الفاتحون يضعون تحت اقدامها في تواضع رموز انتصار حملاتهم البعيدة، (٢٤).

وفي مدينة هابو، نجد أن زائر) قديماً، لا مراء في أنه دمسارب، قد سعى دوقد تأثر

بالمائر السامية التى نقشت صورها على جميع أسوار القصر؛ إلى أن ينقل اسمه إلى الأجيال التالية بنقش اسمه دبالأحرف القبطية؛ قرب صورة دالبطل؛ (٢٠).

وكانت واجبات الملك تتصل ليس فقط ببلده وبالهته، وإنما ايضاً باسلافه :

دلقد بجل الملوك الألهة بتزيين المعابد؛ وقدموا التحية إلى ذكرى اجدادهم بترميم وتجميل وتوسيع قصورهم القديمة، وأشبعوا زهوهم الشخصي بالتفوق على اسلافهم في الترف وفي البذع، (٢٦).

واخيراً، فعندما كان الملوك يموتون، كان قيرهم يصبح امستودع جميع معارف مصر القديمة ... وهناك كان يجرى تصوير الخدمات التي أدوها للوطن، والأعمال التي عادت عليهم بالمجد في الحرب، والجزية التي كانوا يجبونها من الشعوب المغلوبة، والعلوم والفنون التي قاموا بتشجيعها وبحمايتهاء (٢٧).

قصر أم همنود ؟

اين هى دور هؤلاء الملوك جد المبجلين بحيث إن حكمتهم قد وضعتهم فى مصاف الألهة ؟١ (٢٨). لم يكن من السهل، بسبب الجهل التام باللغة، تحديد الآثار المعمارية التى يجرى الوقوف أمامها، هل هى معابد أم قصور ؟، واعتماناً على كتابات كتاب قدماء، خاصة كتابات سترابون، يحاول جولوا وديڤيلييه تحديد الخصائص المعمارية المميزة للمعابد وللقصور:

وإن المعابد هي، يشكل ما، زوايا معزولة وسرية كانت تمارس فيها الأسرار الأكثر احتجاباً للديانة المسرية؛ إن السراديب المعفورة تحت بالاطها، وفي الجدران التي تحيط بها لا تدع أي مجال للشك في ذلك؛ (٢٩).

ووفقاً لهذا التعريف، فإن مجمع الكرنك للعماري لا يمكن أن يكون معبداً ؛ وبالنسبة لهؤلاء الرجال المنتمين إلى أواخر القرن الثامن عشر، فإن مكان العبادة إما أن يكون مكان عمكن فيه للمؤمنين ممارسة عبادة علنية، أو مكاناً سرياً، زاوية مقصورة على للطلعين على أسرار الديانة.

وفي هذه الظروف، فمن الطبيعي تماماً اعتبار الكرنك المسر) كبير) :

دإن السؤال الذي يثور لدى المرء يشكل طبيعي تماماً عندما يطوف بهذا المبئي،

والذي يثير بأبلغ حيوية فضول الرحالة، هو معرفة الوظيفة التي كانت مستهدفة من ورائه. ويبحث المرء، حتى في ادق التفاصيل، عن كل ما يمكنه إلقاء ضوء ما على هذا الموضوع. ولما كان المرء غريباً عن اعراف وعادات المصريين القدماء، فإنه لا يمكنه في أغلب الأحيان إلا أن يغامر بتخمين في الوقت الذي يسعى فيه المرء إلى يقين. وتثبت جميع شواهد التاريخ أن المصريين كانوا شعباً عميق التدين، وأنهم في جميع عادات الحباة المدنية قد سمحوا بتغلغل الروح التي تهيمن عليهم، تقريباً : ومن هنا يجب للمرء أن يستنتج أن المساكن الخاصة كان عليها أن تقدم، في زخارفها، آثاراً للعبادة المارسة بوجه عام في مصر؛ ومن هنا تنشأ، في كثير من الحالات، صعوبة التمييز بين مساكن البشر ومعابد الألهة.

حين بدانا هذه الكتابة، افترضنا تقريباً أن آثر الكرنك المعارى عبارة عن قصر : وبوسع المرء أن يرى الآن أن ذلك ينتج بوضوح من الوصف الذى قدمناه له؛ وإذا ما درس المرء الأمور بانتباه، فسوف يجد قليلاً من العلاقات بين هذا الأثر المعمارى والمعابد المصرية، كتلك التي تسنى لنا بالفعل الإشارة إليها. فما هي العلاقة، في الواقع، بين توزيع الرواقات وتوزيع القاعات التي تستند أسقفها إلى أعمدة، بين غرف الملوك الخاصة وأماكن العبادة ؟ وهل يوجد، مثلا، في الغرف الجرانيتية المفتوحة من جميع الجهات، شيء يذكر بالتوزيعات المعتمة والتي تكتنفها الأسرار والتي تتميز بها معابد إدفو ودندره ؟

لكن موضوعات النحت، بحكم الأسباب التى اشرنا إليها انفا، قد تلقى شيئاً من انعدام اليقين فيما يتعلق بالتمييز بين المعابد والقصور : على أن هناك قاعدة لا استثناء لها، وهى أن المرء لا يجد فى المعابد غير نقوش بقيقة تتصل بالدين أو بعلم الفلك، الذى كان الدين مرتبطاً به ارتباطاً أساسياً؛ وذلك فى حين أن القصور تقدم، بالإضافة إلى ذلك موضوعات تتصل بمشاهد مالوفة، ونقوشاً بقيقة تاريخية تشير إلى الحروب وإلى الفتوحات التى قام بها ملوك مصر القدماء.

والنتيجة التى نستخلصها من كل هذه الملاحظات ومن كل المقارنات، هى أنه لا شك هناك في أن أثر الكرنك المعماري الكبير كان قصراً. ومن المرجع أن الملوك الذين أقاموا فيه كانوا يقضون جانباً من النهار في القاعات التي تستند اسقفها إلى أعمدة وفي أيهاء الأعمدة، حيث كان الهواء يتحرك بحرية وحيث كان المرء يجد ملاناً من الحر؛ وكانوا يأوون خاصة إلى القرف الجرانيتية، (٢٠)

ولكن لماذا لا يتحدث سترابون، في وصفه لطيبة، إلا عن معابد ولماذا لا يشير بالمرة إلى قصر الكرنك ؟

الا مراء في أن ذلك إنما يرجع إلى أنه توجد، في عمائر الكرنك والأقصر، زاوية صفيرة، تبدو كما لو كانت معبداً، وذلك من حيث الاعتناء الذي بنيت به ومن حيث اختيار المواد وثراء التماثيل. إن هذا للبني الذي أقام فيه الملوك متى كانت مصر محكومة بملوك مصريين، قد تمكن الكهنة من الاستيلاء عليه في زمن سيطرة الفرس والبطالة والرومان لتخصيصه للعبادة وحدها...

وعند زيارة سترابون، أدت الوظيفة الروحية إلى اعدم السماح بدخول الأجانب إليه. ومن جهة أخرى، فكيف يمكن تصور أن الملوك، الذين كان المسريون يبجلونهم تبجيلا بالغ العمق، لم يكن بوسعهم الإقامة في قصر لا يقل عظمة وزهوا وديمومة عن العابد نفسها التي أقيمت للآلهة ؟» (٣١)

على أن هذه التقسيرات كانت بالرغم من كل شيء مترددة وأحيانا ما يتواصل ألشك في أوصاف جولوا وديثيلييه. وهكذا، ففيما يتعلق بموضوع «الغرف الجرانيتية» (٢٢)، «يبدو أن كل شيء يشير هنا إلى مكان محاط بالأسرار والتبجيل، لم يكن يحق الدخول إليه إلا للكهنة أو لوزراء الملك». (٢٢)

وفيما يتعلق بإدفو، يقدم جومار حجة أخرى : إن تمثيلات الجياد، النادرة فى زخرفة المعابد، غزيرة فى زخرفة القصور (٢٤) ! لكن المقابلة بين عمارة قصر مفتوح يدخل الهواء إليه من جميع الجهات وعمارة المعابد المغلقة والمسمنة، إنما يتم، بوجه عام، التمسك بها عن طيب خاطر، وذلك إلى درجة أن جولوا وديڤيلييه، عندما تختفى الأسوار الجانبية، يؤثران تجنب اتخاذ موقف (٢٠).

القطير

إن القصر، شأنه في ذلك شأن للعبد، تؤدي إليه بنايات ضخمة فخيمة كالمناخل التي تصطف على جانبها تماثيل ابي الهول والمسلات. وتعت تأثير النموذج الكلاسيكي، يدي جولوا وديقيلييه في تماثيل أبي الهول في الكرنك – الشمالي وفي الأقصر تماثيل كاثنات انثوية. (٢٦) أما فورييه فهو، في يوميانه، أكثر حذراً وأكثر دقة في أن واحد : رأس بشرى أو رأس حمل، أو جسم حمل برأس أسد (٣٧). وبالنسية لهولوا وديقيلييه، فإن «الزخارف ليست البتة نتيجة الهوى أو الممادفة : على العكس، إن كل شيء هناك إنما يكمن وراءه

دانع، وتماثيل أبى الهول هذه إنما تمثل من ثم «رموزاً مقعمة بالمعنى وبالحكمة، وهى رموز مؤسسة على دراية عميقة بظواهر الطبيعة». إنها صور زودياكية ولابد أن هذه المداخل قد بنيت لكى «تذكر بالعصر القلكى الذي كان قيه الحمل السماوى يحتل اعتدال الخريف، وعندما بنى للصريون هذه الرواقات، كان هدفهم من وراء ذلك هو أن وينقلوا إلى الأجيال التالية مؤشرات اكيدة على معارفهم الرفيعة في مجال علم الفلك؛ (٢٨).

اما المسلات المقامة امام واجهة المعبد الخارجية فهى أنواع من نذور يقدمها الشعب احتفالا بانتصار ما :

وإلا أنه يبدو من المؤكد أيضا أن بعض المسلات كانت نصباً تذكارية أقيمت تمجيداً للرك عظماء، للحفاظ على ذكرى الشعوب التي غلبوها، وعلى ذكرى أشكال الرفاهية العظيمة التي تمتعوا بها، وعلى ذكرى الجزية التي فرضوها على الأمم المغلوبة، وغالبا ما كانت هذه المسلات المنحوثة من قطعة حجر واحدة هبات تقدمها إلى المعابد شعوب مصر: لقد كانت تشهد على حب الرعايا للملك وعلى تمسكهم بالدين، (٢٩)

ويرفض چولوا وديقيليه الفكرة التى تذهب إلى أن المسلات قد تكون مزولات شمسية، كما كان قد قيل ذلك، فوضعها أمام بناية كان غير مناسب بالمرة لهذا الاستعمال، وفي المقابل، وبما أنهما قد ميزا في النقوش التي تزين المسلات بعض علامات الزودياك، فإنهما يريان «أن من المرجع تماماً أن المصريين القدماء قد سجلوا عليها، بلغتهم الهيروغليفية، معارفهم في مجال علم الأفلاك السماوية» (نا)

أما البوابات الضخمة، بوابات القصر الماثلة لبوابات المعابد، فإنها مأخوذة من فقلاع حصينة قديمة، سوف تكون قلعة مدينة هابو آخر شاهد عليها : فالواقع أنها لابد وأنها سبقت بناء العمائر المقدسة؛ وهكذا فإن المصريين قد وضعوا في أثارهم المعمارية أشكالا من العمائر التي كان عليها أن تذكرهم بالحياة الصربية التي عاشوها في البداية (⁽¹³⁾). وقد حدد چولوا وديقيلييه بشكل جيد وظيفة التجويفات الموشورية الشكل والتحززات الميزة لواجهات البوابات الضخمة : لقد كانت تخدم في تركيب ساريات مزينة بالأعلام، ويتأسس هذا التحديد على مقارنة العمائر بتمثيل واجهة البوابة الضخمة الثانية للكرنك والذي يزين جدار معبد جنوبي (معبد خونسو) (⁽¹³⁾). وإذ يرصد چولوا وديثيليه وجود زخرفة في أسفل الكوى، فإنهما لا يترددان في الاعتقاد بأن هذه فالساريات لم تكن ثابتة وأنه لم يكن يجرى وضعها إلا في مناسبات خاصة وفي أيام أعياد معينة ((⁽¹³⁾)).

أما الحجرات المرتبة في بعض البرابات الضخمة فهى لا يمكن أن تكون غير مساكن (11). والحال أن لانكريه، في دراسته لبوابات فيلة الضخمة، إنما يرى فيها مساكن الحراس ومستودعات لأجهزة الرصد الخاصة بالكهنة الفلكيين (10). والواقع أن البوابات الضخمة، في المعابد، إنما تخدم أيضاً كمرصد فلكي (٢١). وكثيراً ما تم العثور في هذه الحجرات على بقايا مومياوات، أكان ذلك في إدفو أم في فيلة، لكن هذه الاكتشافات لا تكفى لاعتبار هذه الأثار مقابر (٢٧).

وفي الكرنك، في الفناء الذي يلي البوابة الضخمة الأولى، ينتصب للعبد الذي يلعب دور كنيسة صغيرة في قصر :

ولقد حددنا حتى الآن باسم المعهد الأثر الذي وصفناه؛ ويمكن الآن الاعتراف بكل صواب هذه التسمية؛ فهى تنبع من عين شكل التخطيط الهندسي، والتوزيع الداخلي، ونظام الحركة. إن التشابه التام لهذا المبنى مع المعبد الجنوبي الكبير لا يدع مجالا للشك في أنه كان مخصصاً للعبادة المسرية؛ (٤٨).

وقد رأينا أعلام وظيفة هذا المبنى، فهو مكان تلقى الملك للإلهام من الآلهة، كما رأينا وظيفة البهوذي الأعمدة والذي كان الملك يعقد الاجتماعات ويستقبل فيه السفراء الأجانب.

لكن المبنى الأوسط في القصر هو القاعة التي يستند سقفها إلى أعمدة، وفي الكرنك، يحيط تمثالان ضخمان بمدخل القاعة العظيمة التي يستند سقفها إلى أعمدة :

وهناك ما يدعو إلى الاعتقاد بأن التمثالين الموجودين في مدخل البوابة الضخمة واللذين يبدوان تقريباً، بحكم وضع أحدهما في مواجهة الآخر، حارسين للقصر، إنما يقدمان تمثيل الهة معينة، أو أيضاً مجرد تمثيل للوك وأبطال لهم صفات إلهية، (¹⁹).

أما فيما يتعلق بالقاعة نفسها فهى في أن واحد ساحة تذكارية ومقر لحكم الملك المسترشد بوصايا الألهة :

دهنا، ربما كانت تتلاقى هذه التماثيل الثلاثمانة والخمسة والأربعون للملوك الأحبار، المولودون كلهم أحدهم للآخر، والذين عرضهم الكهنة المصريون لهيكاتييه لتفنيد الزعم الكانب الذى راوده لرد نسب عائلته إلى أحد الألهة (هيرودوت، الجزء الثاني، الفصل ١٤٢). فما أكبر عظمة المكان التي لابد وأنها قد تزايدت من جراء اجتماع هذه التماثيل الضخمة ال

ولقد أوردنا أعلام الفقرة التي تشير إلى الملك وهو يمارس مسؤولياته في القاعة التي يستند سقفها إلى أعمدة (**)؛ : وهنا أخيراً كانت تدور جميع المشاهد الجليلة التي مازلنا نراها ممثلة على جدران القصر نفسها؛ (**).

ومن بين هذه المشاهد، شد انتباه جولوا وديڤيلييه المشهد الجدارى الداخلى الذي يصور الملك وهو يحتفل بالقداس أمام زورق أمون الذي يتحرك في موكب، في الداخل الفربي للقاعة التي يستند سقفها إلى أعمدة، على الجهة الشمالية (٢٠):

وريما [...] لا يعتبر هذا النقش الدقيق كله غير نذر، وربما كان الملوك أو الأبطال المصريون قد أمروا بأن تنحت، في القصر الكبير في طيبة، لوحات من نوع اللوحات التي وصفناها، عند نجاتهم من خطر محدق، أو عند إحرازهم هدف رغباتهم المشتهاة أكثر من سواها؛ (٣٠).

وبعد أن ينجز الملك واجبات مسؤوليته، فإنه يخلد إلى الراحة في حجراته الصغيرة والجرانيتية، وهي ومكان عامر بالأسرار ومحل تقديس، لا يدخله غير عدد نادر من الأشخاص المهزين (30)، وهو مزين وبمشاهد مالوفة، وبلوحات وتتصل بالقران وبالصداقة، كما تتصل وبموضوعات غرامية، وتصور شخصاً، لا شك في أنه ملك، جالس إلى جانب زوجته، التي يبدو أنها تعانقه برقة، (00). ويمكن أن تبدو مشاهد تلقين لأسرار الديانة على أحد الجدران الداخلية لهذا الأثر المعماري (٢٠).

وكانت خدمة القصر تتطلب عدناً مهماً من الضدم الذين لابد وأن تحركاتهم كانت جد سرية قدر الإمكان. وهذه الرواقات المضمصة للضدم جد واضحة في قصر أبيدوس : والتخطيط الهندسي بدل على رواقات جد ضيقة، ومن ثم فإنه يكاد يكون من غير المكن للمرء متابعة المنحنيات دون أن يتوه. وليس من السهل بدرجة أكبر تحديد الهدف من ذلك أن بوسع المرء افتراض أن هذه الأنواع من الرواقات كانت مخصصة لخدمة رجال القصر، شأنها في ذلك شأن الرواقات الضيقة التي نراها في قصورناء (٧٠).

أما فيما يتعلق بالأشخاص البارزين الذين كانوا يحيون في حاشيسة الملك، فمن الواضح أنه كان لابد من إسكانهم، وقد خصصت بنايات عديدة من قصر الكرنك لهذا الهدف، وفي المنطقة الوسطى للأثر، رصد جولوا وديفيليه وغرفتين صغيرتين أو حجرتين شبه مربعتين يبدو أنهما كانتا سكنا خاصاً ... ووربما كانتا سكنا للكهنة الذين لم يكونوا يفارقون الملك، أو أيضا سكنا لمقاتلين كانوا يحرسون شخصه المقدس (^^). وبالنسبة للمهندسين، فإن المبنى الذي يشرف على البوابة الضخمة العاشرة كان وسكنا خاصاً و(^).

وعندما ينجر سكان القصر مهامهم ويقرغون من واجبات مسؤوليتهم، فإنهم يمكنهم أخيراً أن يخلدوا إلى الراحة، ووفقاً لجولوا ولديڤيلييه، فإن القاعة الصغيرة التي يستند سقفها إلى أعمدة والتي تقع شرقي الغرف الجرانيتية «كانت مكاناً لالتقاء جميع

الأشخاص الذين كانوا يسكنون داخل القصر؛ وريما كانت أيضاً قاعة يتم فيها عرض آثار الفنون والمفروشات الثمينة التي ترك لنا للصريون القدماء نماذج منها في مقابر الملوك وفي ذات المنحوتات التي تزين القصر الذي نصفه، (٦٠).

إلا أنهم ربما كأنوا يؤشرون استنشاق الهواء في الغارج على مصاطب القصر الفسيحة : ولقد كأن بالإمكان أن تكون رواقات استراحة كأن سكان القصر القدماء يجيئون إليها، عند أنتهاء النهار، لاستنشاق الهواء العليل؛ ولعلهم كأنوا يقضون هناك ليالي الصيف الجميلة، التي يستريح خلالها حتى أيامنا هذه سكان مصر الحاليون على مصاطب بيوتهم؛ (١٦).

وينطبق هذا الوصف على قصور الكرنك والأقصر الطيبية العظيمة. لكن ملوك البلاد كانوا يتمتعون أيضاً بمساكن أكثر تواضعاً.

وليس هناك شك بالنسبة لهولوا ولديثيلييه في أن أثر الجرنة المعماري كان وسكناً ملكياً. فارتفاع واتساع القاعات وأسلوب توزيع الأضواء، تعتبر كلها مختلفة فيه عما يراه المرء في المعايدة (٦٢).

وإن المرء لا يجد هنا لا تعاثيل لأبى الهول ولا مسلات ولا تعاثيل ضخعة... ولا يرى المرء هناك ألبتة بوايات ضخعة، ولا أبهاء أعمدة واسعة؛ ولا شيء يشير إلى أبهة القصور العظيمة في طيبة ؛ إن كل شيء، على الضد من ذلك، بسيط، ويبدو أن المهندس المعماري حريص على بناء سكن ملائم ومناسب لأكثر متطلبات الحياة اعتيادية، ووسط هذه البساطة نفسها، يثير انتباه المرء ملمح عظمة معين، لا يدح مجالا للشك في أن مبنى الجرنة كان سكنا لملك : فاتساعه وزخارفه وطبيعة المواد المستخدمة في بنائه قد تطلبت نفقات تتجاوز إمكانات أغنى الأفراده (٦٢).

والفيراً، لابد من الإشارة إلى وجود قصور محصنة، كقصر مدينة هابو حيث ايدل كل شيء على سكن محصن لقائح مزهو ينجاحاته؛ (١٤).

البغابد

إن المعايد، وهي آثار معمارية صارمة الملامح لديانة متقشفة وعامرة بالأسرار، إنما تتميز بوجود غرف صغيرة معتمة تحيط بقدس الأقداس المركزي (٦٠).

ولا يبدر أن المندسين والفنيين قد حاولوا تحديد نماذج تخطيطات المعابد، ولابد من

معرفة أن قاعات العبادة في عدة عمائر كمعابد إدفو ودندره وخونسو لم يكن بالإمكان دخولها بالمرة. ويكتب چولوا وديڤيليه الله توزيع المعابد لابد وانه كانت له صلة حميمة بالطقوس التي كانت تقام فيها، ومن ثم، بالديانة نفسهاه (٢٦). وفيما بعد، عند مقارنة تخطيط معبد بتاح بتخطيط إحدى غرف معبد الجرنة، فإنهما يتصوران أنهما قد رصدا في التوزيع الثلاثي مؤشراً على مكان عبادة. (٧٠) ولم تكن المعابد ذات وجهة مميزة، على الرغم من أن چوماريرى أن الوجهة العادية هي وجهة الشرق (٨٠). والمسطلحات المستخدمة هي الصطلحات التي استخدمها سترابون: پروپيلييه (مدخل معبد يوناني)، ناوس (الجزء الداخلي من معبد روماني)، بروناوس (مقدمة هيكل)، سيكوس، التي يعلق عليها چولوا وديڤيلييه بإسهاب (٢٩).

اما زخرفة وعمارة المعبد خاصة المنصوتات التى تزين أعمدة الأبهاء، فهى موجهة إلى فتذكير البشر الفانين بالخشوع والاحترام الذى يتوجب على المرء إبداءه عندما يدخل إلى هذا الحمى للديانة وللجلالة الملكية، (٧٠). ولما كان المعبد دعامة للدين وللملكية، فإنه يجب أن يكون متين البنيان (٧١)، ويجب حمايته، أحياناً، بسور حصين (٧٢).

فما الذي كان يعبد في تلك البنايسات ؟ إن جولوا وديقيليه يستحدثان بحذر عسن وصورة الإله الموضوعة في كوة في قلب المعبد (٧٢). ويعبر جومار عن الرأي نفسه (٤٧) ويقدر أقل من الاحتراس، فإن لانكريه يطابق بين الناوسات الحجرية الباقية في المجال في قاعات العبادة في معبد إيزيس في فيله والأوكار الحجرية للصقر المقدس (٥٠). والحال ان فورييه يتقاسم، في يومياته، هذا الرأي (٧١).

وكان يجرى استخدام القاعات ذات الأسقف المستندة إلى أعمدة في المعابد في عرض الصور الإلهية على الشعب، ويكتب جولوا وديقيلييه بشأن معبد إسنا: وكان الكهنة يعرضون هناك صورة الإله محركين خشوع الجماهير؛ وكان هذا المكان مكانا وسيطا بين الكهنة والشعب، مكانا مقدسا، ويجب تحريمه على نظر الغرباء نفسه (٧٧). وعلى هذا النحو، يفسران وجود جدران بين براح الأعمدة، وهو تنظيم جد معيز للعمارة المصرية واثار دهشة الزائرين كثيرا في عام ١٧٩٩ (٨٨)، وفي القصور، رأينا أنفا أن هذه الجدران - السواتر كانت تستخدم كستارة لحجب الملك ووزرائه عند معالجتهم لشؤون الدولة.

وفى المعابد، لم يكن بالإمكان استخدام المصاطب لراحة الكهنة. ووجود مزاريب ضخمة يشكل نشازاً في بلد من الواضح أن مناخه بلا أمطار : ويبدو لي أن الشيء الأرجع تماماً هو أن هدفها إنما كان يتمثل في صب الماء الضرورى للوضوءات وللتطهيرات ألتى كانت الديانة توصى بها في حالات معينة : إن هذا الماء كان يتدفق من المعبد نفسه وكان يعتبر أكثر روحانية وآكثر فعالية؛ (٢٩).

والحال أن البحيرة المقدسة إمّا أنها كانت تستخدم في وضوءات الكهنة (^^)، أو أنها كانت تستخدم كمقياس للنيل (^\).

ولم تكن الأكشاك المقامة في أفنية المسايد مسقوفة دائماً وذلك بالنظر إلى الساعها(٨٢). وكانت هذه العمائر الفريبة مكرسة للإله ست الذي يزين وجهه الصارم تيجان الأعمدة (٨٢).

وبالنسبة لديانة قائمة أساساً على تأمل الأفلاك ورصد الظواهر الطبيعية (11)، كان من الطبيعى أن يشكل جزء من المعبد مرصداً. وفي دندره، فإن «غرفة الزودياك يبدو أنها كانت نوعاً من قدس أتداس، نوعاً من مكان مكرس لتأمل الأفلاك ولتمثيل الظواهر الأرضية التي ترتبط بالظواهر السماوية. وربعا كانت سكن أحد الكهنة المصريين الذي انشغل بشكل خاص بدراسة السماء، في خدمته لمعبد دندره، (٨٥).

وفي فيلة وإدفو، كانت البوابات الضخمة تستخدم كمراصد (٨٦).

وكما هو الحال بالنسبة للقصر، فقد كان لابد من توفير سكن لخدمة المعبد، ويروق لهومار أن يتغيل فالكهنة القدماء [...] المقيمين في المعبد، وهم يتنزهون تحت هذه الرواةات العالية وينكبون على تأملاتهم المكيمة، (٨٠). وهناك أيضاً، كان من الممكن أيضاً للغرف المرتبة في البوابات الضخمة أن تخدم كسكن (٨٨). بل إن جولوا وديڤيلييه يفكران في تخصيص الزوايا الباهرة في معبد دندره لهذه الوظيفة :

وإن الغرف الصغيرة الغامضة ليست أقل تزييناً بالمنحوتات من المر. ولكن ما عسى تكون وظيفتها ؟ هل كانت مخصصة لسكن الكهنة الذين يخدمون المعبد ؟ أم أن كل واحدة منها كانت مخصصة الأحد الآلهة العديدة التي كان الشعب المصرى يعبدها ؟ ليس من السهل تحديد ذلك. وربما كانت لها وظيفة أخرى تعاماً، لا يسعنا مجرد تخيلها وذلك بالنظر إلى عدم الوضوح الذي تركه لنا القدماء عما كان يجرى في الزوايا الأكثر سرية في المابد المسرية، (٨٩).

ويبدو أن بعض المعابد كانت لها وظيفة تلقِّ للوحى بشكل أساسى، كما هو حال معهد قصر قارون، الواقع على منفذ الدرب الذي يقود إلى معهد سيوه الشهير المخصص لتلقى الوحى (١٠)، ومن المرجع أن أثبية المعابد كانت تستخدم في هذه الوظيفة (١٠)، وهو ما ينطبق على بعض السرواقات المعامضة التي تشكل امتداداً للمعبد كما في الماميزيس الروماني في معبد بندره : وربما كان يجري عبر ذلك دخول الكهنة الذين كانوا يتلقون في المعبد وحي الآلهة (١٢)

وأخيراً، هل من المكن أن المعايد كانت أماكن للدفن ؟ إن هذا السؤال قد شغل كثيراً جولوا وديسڤيلييه وزملاءهما، وهم يسقترحون، بين أمور آخرى، هذا التفسير لزاوية الزودياك في معبد دندره : وربما كان هذا المكان أيضاً مكان معبد كانت لأوزوريس فيه مقبرة؛ فنحن نعرف، وفقاً لشهادات هيرودوت وديودور الصقلى، أن مقابر هذا الإله كانت جد مقدسة وجد كثيرة في مصر، وأن المدن المهمة التي لم تكن بها مقبرة له هي مدن قليلة، (٩٢).

وربما كان المعبد الصغير في مدينة هابو مقبرة، وقدس اقداسه يحتوى على منحوت حجرى مقلوب ولم يكن بالإمكان «الوصول إلى تحديد، بشكل إيجابي، لماذا إذا كان [هذا المنحوت] واحدة من تلك الزوايا التي نجدها عادة في المعابد والتي كانت توضع فيها الحيوانات المقدسة، والحال أن عدة رحالة وعدداً من زملاء جولوا وديقيلييه قد حددوه على أنه تابوت حجرى، ويستنتج هذان الأخيران «أنه يترتب على ذلك عندئذ أن الغرفة التي تحتويه كانت مخصصة للدفن؛ (١٤).

اما فيما يتعلق بمعبد دير المدينة، فإن المهندسين قد اقتنعا بأنه كان كذلك مقبرة. وتحتوى إحدى القاعات على مشهد وزن الأرواح، وبالاستناد إلى ديودور وهيرودوت، يستنتجان : اإن كل شيء يدفع من ثم إلى الاعتقاد بأنه عندما كان كبار الكهنة يموتون كانت مومياواتهم توضع في داخل هذه التماثيل الخشبية [التوابيت] التي كانوا، خلال حياتهم، يضعونها في المعبد؛ (١٠٠).

المطينحة

من الواضع أن أطلال إقليم الأقصر هي أطلال طيبة، المدينة الملكية الشهيرة التي كان بوسويه يحلم باكتشافها، قبل أكثر من قرن من الحملة [الفرنسية] (٩٦). إلا أنه لا يبقى غير القليل جداً من أشياء المدينة التي كانت تحيط بالقصور وبالمعابد. فكيف يمكن تخيل

العاصمة الشهيرة من خلال الآثار النادرة الباقية ؟ إن اللوحة التي رسمها مؤلفو دوصف مصر؛ إنما تجرنا إلى عالم أقرب إلى مدينة إمبراطورية رومانية مما إلى حاضرة شرقية.

وبعد أن فند چولوا وديڤيلييه الافتراض القديم الذي ذهب إلا أن دالمصريين القدماء لم يشيدوا عمائر إلا للآلهة، وأن جميع السكان كانوا يسكنون خياماً منتشرة حولهاء (١٠)، بوصفه افتراضاً سخيفاً، فإنهما يلذ لهما مقارنة طيبة بالمدن الرئيسية القديمة (١٨)؛ لكن هذه المقارنات تتعلق بالعمائر بأكثر مما تتعلق بالمدينة نفسها، حيث يظل مجمع الكرنك هو النموذج، ويستبعد جومار بجرة قلم الفكرة القديمة التي ذهبت إلى أن المقابر كانت مساكن، بما يفصح عن دالطابع السوداوي للأمة، وبما أن بوسع الناس الاستفادة من مساكن مبنية من الحجر، قمن المرجع للغاية أن الآثار القليلة المعيطة يبهو الأعمدة، خارج حرم الكرنك – الشمالي، كانت مساكن خاصة (١٠)، وبالنسبة لجومار، فإن أهل طبية كانوا يسكنون دبيوتاً من القرميد؛ جد متواضعة، أما عمائر الشعب الحقيقية فهي المقابر، مثلما كانت المعابد والقصور هي عمائر الدولة (١٠٠).

ومن المؤكد أن المره يدهش لغياب سور (للعدينة): دهل كان لطيبة سور عام، وهل لا تزال توجد بعض بقاياه ١٤ (١٠١). لقد كان من الصعب التسليم بفكرة مدينة مفتوحة. على أن چولوا وديڤيلييه يقترحان أمام عدد وتبعثر الأطلال، افتراض مدينة مكرنة من سلسلة من الكفور أو من الضواحى ويستشهدان دعماً لتوضيح افتراضهما ببعض قرى مصر العليا (١٠٢). وقد كانت مساحتها أكثر من ضعف مساحة القاهرة ونحو نصف مساحة باريس (١٠٢). أما قيما يتعلق بالبيوت، فبالإمكان تحديد نموذجها من تعثيلات فسيفساء پاليسترينا، ولكن كيف يمكن لهذه الوثيقة التي ترجع إلى فترة انحطاط أن تعيد تكوين صورة البيوت المصرية دفي زمن أكثر إيغالا في القدمه ١ (١٠١)

وتتمثل وظيفة الجمال في بث مشاعر الإعجاب والخشوع في نفوس الشعب : ويكتب فورييه في مقدمته التاريخية : «لقد كانت العمارة تتميز بطابع وقور وجليل؛ وكان الشعر والتاريخ والموسيقي والنحت وعلم الفلك يبث خشية الآلهة ويبث التقوى والخشوع» (۱۰۰). ومن ثم فإن المدينة هي المكان المعيز الذي يمكن فيه للجمال أن يؤدي وظيفته الاجتماعية. ومن هنا دهشة لانكريه أمام عمارة آثار موقع جد مقفر كجزيرة فيلة والتي «تتميز بتنفيذ جد محكم كما لو أن الملك قد أقامها في وسط عاصمته و (۱۰۰). ويميل جولوا وديڤياييه إلى تصور أن التماثيل العديدة المبعثرة بقاياها على أطراف الصحراء كانت

مخصصة لتزيين الدينة : «لقد كانت كافية لأن تزين زينة رائعة جميع الأماكن العامة لمدينة كبيرة» (١٩٧).

وفي المقابل، فإنهما لا يترددان أمام أثار مالجاتا ؛ إن هذه الساحة الواسعة الكهيرة التي تحيط بها سلسلة مزدوجة من ركام الأطلال كانت ساحة استعراض المدينة الملكية :

القد كانت مضماراً، ساحة شاسعة لإله المرب، حيث كان يجرى تدريب القوات على استخدام الأسلحة، وعلى سباقات العدو، وعلى سباقات الغيل والعربات، و، يوجه عام، على جميع التطورات العسكرية، ومن هذا المكان كانت القوات المسرية تنطلق، في ظل اسرة أو سماندياس واسرة سيزوستريس، إلى فتوحات مؤكدة، وهناك كان عدد غفير من الناس يكرم الشجاعة والبراعة بمكافأت ويتصفيقات، وهناك أخيراً كان الناس يتعلمون حسن التصرف وتقديم كل شيء من أجل رفعة الدين والوطن؛ (١٠٨).

أما فيما يتعلق بالمعبد الصعير في شمال الساحة، فإنه وربما كان المكان الذي كان المظافرون في المباريات العامة يجيئون إليه لتقديم الشكر إلى الآلهة عن الانتصارات التي أحرزوهاه (١٠٠). كما كان بالإمكان عرض الأبهة العسكرية على الجمهور. ومن جهة آخرى، فإن هذه الأطلال ربما كانت بوابات نصر، تدل الرحالة القادمين من الجنوب دعلى عاصمة مصر القديمة، وذلك بأسلوب مهيب تمامأه (١٠٠). وفي الاتجاه نفسه، فإن البوابة المقامة أمام ومعبد الجنوب، في مجمع قصر الكرنك، هي بوابة نصر (١١٠). وفي إحدى لوحات وصف مصره (١١٠)، يصور لانكريه جيش فرعون وهو يتقاطر تحت هذه البوابة بعد أن اجتاز طريق الكباش الذي يسبقها، ثم ويتوزعه الموكب في اتجاه الجنوب، ويتحرك الملك على الأرجح للعودة إلى مقره في وسط قصر الكرنك. ويقف ثلاثة من الكهنة، جد متأثرين، لاستقبال الملك. ويحتمي جمع جد قليل بظل البوابة، ويتحرك عاشقان ويختبئ طفل بين الكباش. ووراء ذلك، فإن سهل طيبة، شبه المهجور، ينشر طرقه التي لا نهاية لها طفل بين الكباش. ووراء ذلك، فإن سهل طيبة، شبه المهجور، ينشر طرقه التي لا نهاية لها وهي طرق تماثيل أبي الهول وتعاثيل الكباش والتي تتحرك بينها بعض وحدات الجيش.

فلمانا عرفت هذه المدينة الموجودة في مصر العليا مثل هذا المصير ؟ يقدم چولوا وديڤيلييه سببين، أما السبب الأول فهو ديني : إن طيبة اقد اجتذبت، في عصور محددة، جمعاً من الحجاج : ولابد أنه قد ترتب على ذلك بالضرورة نشاط عظيم في العلاقات، وقد تسنى لقرابين الحجاج الإسهام في زيادة بهاء العمائر، وبهذا الشكل، مثلا، شهدت روما الحديثة إقامة كاتدرائية القديس بطرس الرائعة بالاعتماد على جميع شروات الجماعة المسيحية (١١٢).

وأما السبب الثانى فهو اقتصادى : إن ازدهار طيبة وكل مصر إنما يرجع إلى التجارة، وبالأخص التجارة مع الهند، منذ اقدم التجارة، وبالأخص التجارة مع الهند، وإن المصربين قد قاموا بالتجارة مع الهند، منذ اقدم العصور القديمة، (١١٤). ووققاً لهولوا وديقيلييه، فإن العاصمة للصرية كانت على نصو ما استشرافاً لبالميرا، المدينة التى جاء ثراؤها أيضاً من التجارة مع الهند (١١٠)، لكنها بوجه خاص وأول وأجمل ثمرة معروفة للقوة وللثروات التي تعود بها التجارة على الشعوب التى تزاولها، (١١٦).

المجتميع

امام صورة لرقع سارية مين في دندره (١١٧)، يتساءل جولوا وديثيلييه عن مغزى هذه الصورة الغريبة. هل هي صورة للمجتمع المصرى ؟ لابد أنهم كانوا ديريدون هنا تصوير مشهد الاطلاع على أسرار إيزيس، مبدأ ومصدر الحكمة والحقيقة، التي كانت رموزها مرفوعة على السارية، وهذه الشخصيات التي توجد ريشة على رؤوسها، والتي تنشد إلى أعلى السارية، هل تتألف من مطلعين على الأسرار يشار إلى درجة علمهم بالمكان العالى الذي وضعوا قيه ؟ وهؤلاء الرجال الذين لا يتميزون بأية ميزة محددة، والذين يبدو أنهم يدعمون السارية، ألا يمثلون الشعب، الذي ينحصر دوره في مجرد الإبقاء على بنيان الدين، دون أن يكون له أي حق في ادعاء معرفة أسراره ؟ه (١١٨).

إن الشعب، على الرغم من كونه قد حكم عليه باليقاء في الجهل، لم يكن على أية على مستبعداً عن الدين. وصور القرابين التي تزين جدران المابد والقصور مصحوبة بنصوص هيروغليقية ربما كان بعضها يعبر، وفقاً لقوريه، عن «مشاعر الورح التي كان لابد للشعب أن يتعلى بهاه (١١٩). فبالنسبة له، لا توجد أية عاجة إلى تأويلات سامية، لأن مشهد أبهة الملكية ورصانة الطقوس الدينية يكفيان لتربيته. والأعياد الكبرى هي مصدر تسلية له. وأخيراً، فإن وجود مومياوات الأسلاف في بيت الأسرة إنما يمثل «مشهداً مثيراً، قادراً على حقزه إلى أن يكون نداً لأسلاف [...] ناهيك عن الغاية الأدبية الموجودة لدى للشرح، بتعويده الأذهان على فكرة وصورة الموت ويعدم تركه للموت أي شيء بوسعه أن للشرع، بتعويده الأذهان على فكرة وصورة الموت ويعدم تركه للموت أي شيء بوسعه أن

ووفقاً لهيروبوت، فإن المجتمع المصرى ينقسم إلى فئات مغلقة على نفسها :

المنارعون والعسكريون والكهنة. ومن ثم فإن جومار يدهش إذ يجد في مقبرة واحدة مشاهد زراعية مجاورة التمثيلات عسكرية. فهل يتوجب وضع المعلومات التي قدمها هيرودوت موضع الشك ٢. يستنتج جومار ، وإننا سوف نتوصل إلى فهم الأمر عندما يتسنى لنا أن نقراً بشكل مناسب الأشكال الهيروغليفية للصاحبة لكل صورة، (١٢١). وأيا كان الأمر، فإنه يدى أن النساء لابد وأنهن كن مستبعدات من مجامع الكهنة، لأنه وسوف يكون من السخف تصور أنهن كان بوسعهن للشاركة في الشواغل المرفية والمهام الخطيرة للكهنة المصريين، (١٢٢).

إن الأشكال الهيروغليفية التى تفطى جدران المعابد والقصور هى كتابة. ووفقاً لهيروغليفية الرجوبة على المعادية السريعة على البرديات مستمدة من الأشكال الهيروغليفية الموجوبة على العمائر (١٧٢). وبالنسبة لهذا الكاتب نفسه، فقد كان يجرى استخدام نوعين فقط من الكتابة : الأولى سرية، وتخص الكهنة وحدهم، والثانية يستخدمها الشعب (١٧٤). أما فيما يتعلق بالبرديات التى تم العثور عليها فى المقابر، فلابد من الاعتراف باستعالة تعديد محتواها. لكن جومار يأمل أن تكون متضمنة لجميع علوم ومعارف مصر : القانون، الفلك، التاريخ الطبيعي، الميكانيكا، وهو يعترف بأن كل من يفسرها وإنما يسير على خطى الدراسات التى يميل إليها، وإذا ما حدث، لسوء الحظ وأنه لا يوجد فيها مع ذلك غير نصوص صلوات وشعائر، فسوف ينكب المرء على الأقل على أن يستخلص منها دراية باللغة المقيقية للبلد؛ (١٢٠). وأخيراً، فإن هذا الكاتب نفسه، الذي حيره حجر أجر مدموغ اكتشف في مدينة الأموات، ينسب إلى المعربين فضل تجريب حيره

وقد زعم البعض أن للمدربين القدماء كانوا ينتمون إلى الجنس الأسود (١٢٧)، أو عتى الصينى. وكتب أغرون أنهم من جنس الأقباط نفسه، ويرفض جومار هذه الافتراضات، فهو يرى أنهم ينتمون إلى ذات الجنس الذي ينتمى إليه عرب مصر العليا الماليون، وحتى إذا كان المرع يقابل، هنا أو هناك، تمثيلا لشخص ذي سمات زنجية، دفأن المرء لا يمكنه مع ذلك أن يستنتج أن المسربين كانوا ينتمون إلى الجنس المزنجي، يواصل جولوا وديقيلييه ساخرين، ويقدر ما أنه لا يمكنه أن يستنتج أنه كان بين صفوف هذا الشعب إناس لهم رؤوس أبن أوى أو صقر أو إيبيس، لأنه يرى هذه الأنواع من الأشكال منحونة على العمائد، آلا نعرف غرام المسربين بالأشكال الرمزية 15 (١٢٨).

لقد كان للصريون مسالين ومقعمين بالنزعة الإنسانية. وكانت عبادة الصيوانات المقدسة خرافة وترتب عليها على الأقل الأثر السعيد الذي يتمثل في إلهام وصون رقة الأعراف، (١٢٩). وحتى في ساحة المعركة، فإن النزعة الإنسانية لا تفقد مالها من حقوق وفقى مشهد حربى في قصر مدينة هايو، نرى جنديا مصريا يصل به الأمر، في اندماج الرحمة والرافة، إلى أن ويعد يديه إلى عدو يرجو الشفقة، ثم إن المسريين عندما يقطعون أيدى وأعضاء الأعداء التناسلية، فإنهم لا يفعلون غير مسايرة عادة مألوفة في إحصاء القتلى ويمتنعون شاماً عن استخدام هذه العادة مع الأسرى الأحياء (١٢٠). أما فيما يتعلق بمشاهد ذبح الأعداء، والمثلة كثيراً على واجهات القصور والمعابد، فإنه لا يجب النظر إليها إلا على أنها رمز، إما للتذكير بالقرابين البشرية القديمة أو للإشارة إلى ثأر القوانين ومعاقبة الجناة (١٢٠).

إن مصر الماطة بالأسرار هذه هي في أن واحد بعيدة وقريبة. بعيدة في الزمان، ولكنها قريبة بتأثيرها، فكل شيء مصدره مصر (١٣٢). وبالنسبة للانكريه، فإن معيد فيلة هو دقدس أقداس ديانة قديمة، هي الديانة الأم لكثير من العبادات الأخرى؛ (١٣٢) ويجيء كثير من الأشكال المعمارية من وادى النيل، كالتماثيل التي تلعب دور الأعمدة أو النظام المعماري الدوري (١٣٤). وأيا كان الأمر، فإن مصر أم المضارات هي المضارة الأقدم، المضارة التي ساعدت هجارتها على بناء بعض العمائر المائية، كمعيد خونسو (١٣٠). لكن وجود الأجنبي، خاصة الروماني، في الأزمنة الأخيرة لهذه المضارة، إنما يدل على المحاط محسوس في الفنون (١٣٠).

الديانة الرجزية

إن الديانة للصرية هي قبل كل شيء ديانة طبيعة (١٢٧). ولا يجب ان نسمح الأنفسنا بأن تخدعنا الأشكال الغريبة التي تزين جدران المعابد. فهذه والتكرينات الفيالية [...] قد استحضرها المصريون لكي يصوروا الظواهر الطبيعية ولكي يقدموا صورة محسوسة لها بشكل ماه، والصورة الغريبة الأسد صقر، والصحوبة بتمثيل الإيزيس في أرض سبخة ليست غير إجراء تصويري للاحتفال بانقلاب الشمس المديني. والصورة الأولى تمثل الأرض ومياه الفيضان، بينما تشهر الصورة الثانية إلى أن الشمس كانت أنذاك في برج

الأسد (۱۲۸). والحال أننا نعرف أن دورة الزودياك ليست ثابتة وأن وضع الشمس وقت اعتدال الربيع (نقطة الاعتدال الربيعي [حوالي ۲۱ مارس. – المترجم]) تتزحزح حركته العكسية بمقدار ۲۰ درجة، أي بمقدار برج واحد كل ۲۱۰۰ سنة. ونحو بداية عصرنا (بداية التاريخ الميلادي. – المترجم]، فإن الشمس، في الانقلاب الشمسي الصيفي، تدخل في برج السرطأن. وربط الفيضان، الذي يتزامن مع الانقلاب الشمسي الصيفي، بالأسد، إنما يشهد على وضع الشمس وقت بناء المعبد ويقدم العناصر التي تسمح بتحديد زمانه. وهكذا، فإن جومار وجولوا وديقيلييه وجميع رفاقهم يبحثون بنهم بين صور المعابد عن جميع الأشكال التي يمكن تفسيرها على أنها برج زودياكي، خاصة برج الأسد الذي يزين عرش إله في معيد دير شيلويت (۱۹۹) وينتهي إلى تماثيل أبي الهول في الكرنك (۱۹۰) مرور) بالأسد المقام في معيد أوبيت (۱۹۱) ومزاريب معيد فيلة. وبالنسبة للانكريه، فإن هذا المثال الأخير هو مثال بليغ : إن مياه المصرف تذكر بالفيضان والأسد يذكر بوضع الشمس وقت الانتلاب الشمسي، ومن ثم فإن معيد فيلة إنما يرجع على الأقل إلى ۲۰۰۰ سنة قبل ميلاد يسوم المسيح (۱۹۱).

ويكتب لانكريه دعند المصريين [...] تعتبر كل نشرة رمن) (١٤٢)، ويشدد جومار على هذا الجانب في نشرة المعبد. إن الثياب المركبة والتيجان والأداءات ليست غير رموز تشفى دراية عميقة بالعالم (١٤٤). وأشيرا، فإنه يبدو تماماً أن الديانة المصرية التي يتحدث عنها مؤلفو دوصف مصره تجهل ما هو مفارق للطبيعة بالرغم من قبول فكرة السر. ويكتب جومار:

المنائص الحيوانات، وخصائص النباتات والمحامديل الفاقدة للروح، قد تبارت، مع الظواهر الطبيعية والظواهر السماوية، في بناء هذه الديانة الرمزية؛ وهي ديانة يصعب مع ذلك علينا فهمها، بقدر ما أنها، حتى في زمن مصر القديمة، كانت غارقة في ظل السره(١٤٠).

على أننا نعرف بعض الآلهة، كأمون الرب الحمل (١٤١)، وهاربوكرات، وهو إله عضو ذكورة غريب يبدو ماثلاً بشكل خاص في الكرتك وفي طيبة (١٤٧). لكن هذا الإله الذي يجرى عرض صورته الذكورية على الشعب الذي يعيده، ليس في الواقع غير رمز كامل للانقلاب الشمسي الصيفي :

ويجرى تصوير الإله فى كامل قوته مع علامات لا لبس فيها على الرجولة : فساقاه ملتمنقتان الواهدة بالأخرى، ولا شك أن هذا يرمز إلى أنه لا يسير بعد، إلى أنه واقف فى مكانه... فما هو الشكل الرمزى الذى يمكنه أن يعبر على نحو أفضل مما يعبر به هذا الشكل عن حالة الشمس التى وصلت إلى أعلى درجات مسيرتها نحو الانقلاب الصيفى، حيث تكون على مدار وقت معين ثابتة وفى كل اكتمال قوتها وهيويتها ؟ إن العضو الذكورى المنتصب يشير، كما نعرف، إلى فضيلة الإخصاب والإنتاج؛ والواقع أنه خلال الانقلاب الشمسى الصيفى يبدو فعل الشمس أكثر فعالية، (١٤٨).

وتعارضات الآلهة هى انعكاس لظواهر طبيعية متعارضة، ووفقاً لجومار، ففي إدفو يعتبر أوزوريس في أن واحد رمناً للنار وللهواء وللماء، للشمس وللنيل، أما إيزيس فهى رمز وصورة القمر، وأما فيما يتعلق بأسطورة إدفو، فإنها تشير، من خلال نضال حورس، إلى نضال ابوللو [حورس] ضد تيفون [ست]، ويخرج حورس ظافراً من المعركة ويصل إلى أعلى درجات مسيرته السماوية، ويتدفق النهر من قراشه، وتعود الحياة إلى الأرياف وجميع هذه الماثر الخيرة هي من عمل حورس، أو من عمل الشمس وقت الانقلاب الصيفي، (١٤١).

ويتميل مصير الإنسان بدرجة معرفته بأسرار الطبيعة، ولاكتساب هذه العرفة، لابد من تلقيته، وهناك سلسلة من اللوحات المنقوشة تصف عملية التلقين :

وإن الشخصية الرئيسية، وهي شخصية ملك بلا ريب، تمر بدرجات التلقين المتلفة.

النيل البداية يجرى تطهيره على آيدى اثنين من الكهنة برشان على رأسه مياه النيل المددة.

ووفى المشهد الثاني، يجرى لمسه لمباركته، كما يحدث حتى اليوم في بعض طقوس الديانة المسيحية، ويجرى وضع تاج كهنوتي على رأسه له شكل تاج أسقف كاثوليكي.

ووفى اللوحة الثالثة، فإن الملقّنَ، الذي يقوده كاهنان، يتحرك نحو توع من قدس الناس حيث توجد حدور الآلهة؛ وهو ما يعنى على الأرجع أنه يصل، بعد كثير من الاختيارات، إلى معرفة الإله والأسرار المقدسة للديانة، (١٥٠).

وهذه المشاهد جد عديدة (١٠١). قليس هناك تقص في أماكن التلقين الفامضة والسرية بالضرورة. وفيما يتعلق بإحدى مقابر أساسيف العظيمة، يكتب جولوا وديقيلييه: وإن العدد الكبير للرواقات وللقاعات، وللآبار العمودية التي تؤدى إلى غرف سفلية، إنما

تقدم مظهر مكان مخصص لعمليات التلقين والاحتفال بالأسرار؛ (١٠٢)، وينسب جومار الوظيفة نفسها إلى بعض قاعات الهرم الأكبر (١٠٢)

وليس من السهل تفسير التمثيلات جد الوفيرة في للقابر، لكن مؤلفي دوصف مصر؛ لا يشكون في أن للصريين القدماء كانوا يؤمنون بالتناسخ (١٠١)، وتصور الزخارف الصغيرة في دكتاب الموتى، الاختيارات التي لابد من أن يتعرض لها الميت قبل صدور الحكم الذي يحدد مصيره (١٠٠). ووفقاً لمشهد في مقيرة في وادى اللوك، فإن للدانين يعودون إلى الأرض على شكل دحيوان نجس، هو الخنزير هنا (٢٠١).

هصر «الوصفات»

كيف يمكن لنا أن نشخص في يضع كلمات مصر «الوصف» القديمة هذه ؟

تتبادر إلى الذهن فكرتان، الأولى هى النقبوية، السياسية والفكرية على حد سواء، فالسلطة بين يدى ملك، مستبد مستنير وحكيم، لكنه يمارسها دون اقتسام وفى سرية عميقة مع اهتمامه بسعادة أبسط رعاياه، والتراث ومثال الأسلاف هما المرجع، أما الأبهة الملكية فإن المقصود بها هو التأثير على الشعب، والمثقفون والعلماء يتركون الشعب لخرافاته.

والفاصية الثانية لمصر هذه هي هيمنة العلم، فالكهنة باحثون مهتمون بقرانين الطبيعة اكثر من كونهم لاهوتيين. ولللوك والمثقفون يجرى تلقينهم ألعلم في سرية أماكن ممتجية. والآلهة ليست غير تعبير يجرى تقديمه للعامة عن المبادئ التي تحكم الطبيعة. والدين نفسه يجرى النظر إليه بعين الريبة، وما يثير الاستغراب والحيرة يرد إلى الأرهام الدينية. وهكذا فإن لانكريه، إذ لا يتمكن من التصالح مع غياب المنظور في الرسم المصرى، ينسب هذا العيب في الفن المسرى إلى نزعة الكهنة المحافظة (١٠٥١). أما جومار، الأكثر تصالحا، فهو يوافق على أن الوضع الغريب للشخصيات ليس دون نموذج دفهذا هو بالضبط الوضع العادى للمسايفة، (١٠٠١). ويعترف جومار بأنه سوف يصاب بخيبة الأمل بالكانت البرديات تتضمن نصوصاً دينية لا أعمالاً علمية، وأخيراً فإن جولوا وديثيلييه بصوران لللك الحاكم في طيبة، خاضعاً السلطة الكهنة السرية.

وليس من السهل أن تحدد بدقة العوامل التي قادت مؤلفي «وصف مصر» إلى رسم لوحة كهذه للحضارة للصرية،

X

ويميل المرء في البداية إلى أن يرى في تصورهم عن مصد سمات مميزة للعالم

المعاصد لهم، والحق أن «الوصف» يتضمن أمثلة كثيرة على الإسقاطات السافرة إلى هذا

المعاصد لهم، والحق أن «الوصف» التضمن أمثلة كثيرة على الإسقاطات السافرة إلى هذا

المعاصد لهم، والحق أن «الوصف» المثلة كثيرة على الإسقاطات السافرة إلى هذا

المعاصد لهم، والحق أن «الوصف» المثلة كثيرة على الإسقاطات السافرة إلى هذا

المعاصد لهم، والحق أن «الوصف» المثلة على المثلة كثيرة على الإسقاطات السافرة إلى هذا

المعاصد لهم، والحق أن «الوصف» المثلة المثلة كثيرة على الإسقاطات السافرة إلى هذا

المعاصد المثلة المثلة المثلة المثلة المثلة كثيرة على الإسقاطات السافرة إلى هذا

المعاصد المثلة المثلة

الحد أو ذاك. لكنها تتعلق خاصة بتناول أشكال العمائر أو عدد من التفاصيل، وهكذا، فوفقاً ليومار، كان مثقف مصر القديمة ينتمون إلى طبقة أعلى وكانوا يتمتعون بلباس خاص، فهل كان يفكر في زى الأكاديميين، الذي صممه دافيد في عام ١٨٠١ بأمر من بونايارت ؟ ومن الأمور الميزة للغاية أيضاً تلك المقارنات العديدة بين العمائر المصرية والمدن والبنايات الشهيرة أنذاك (١٠٩).

"ر ويمكن للمرء أن يدهش من أن هؤلاء الجمهوريين لم يكونوا ميالين إلى أن يجدوا في مصر القديمة نوع مجتمع مماثل لمجتمعهم. إلا أنه لا يجب أن ننسى أن النصوص الأولى لـ والوصف، قد ظهرت في عام ١٨٠٩، أي بعد تدشين الإمبراطورية بكثير. أمّا فيما يتعلق بيوميات جولوا وديثيلييه، فقد أعينت كتابتها كلها بعد الرحلة إلى مصر العليا، وقد وضع ديثيلييه يومياته في صورتها النهائية في عام ١٨٠١، قبيل رحيله إلى فرنسا (١٦٠).

وإحيانا ما تظهر الخلفية السياسية بين السطور، وهكذا فإن الفكرة التي تذهب إلى أن رخاء مصر ينبع من تجارتها مع الهند إنما تستحضر بشكل مؤكد غاية الحملة الفرنسية، اليس بوسع فرنسا أن ترد إلى مصر إمبراطوريتها التجارية القديمة ؟

وفى إحدى فقرات الجزء الأول من الطبعة الإمبراطورية، يتعجب جولوا وديقيلييه أمام تعاقب الآثار القبطية ثم الإسلامية في مدينة هابو :

وربما تخلى الديانة المحدية مكانها سريعاً لعبادة أخرى ما إن يتمكن واحد من أولئك العباقرة نوى الحمية والمتحسين، واحد من أولئك الفاتحين الذين يظهرون على فترات معينة في البلدان الشرقية، من أن يستحضر من السماء شرائع جديدة ومؤسسات دينية أخرى، ويلذ للمرء أن يتصور أن هذا الفاتع، بالنسبة لجولوا وديڤيليه، يمكن أن يكون بونايارت. والحال أن المقدمة التاريخية التي كتبها فورييه، والتي تُصدَّرُ طبعة بانكوك، قد راجعها وصححها بونايارت ينفسه، ثم، قبل طبعها في عام ١٨٢١، تعرضت لمقص الرقيب في زمن عودة الملكية، حيث حنفت منها التلميحات الأكثر وضوحاً إلى بونايارت.(١٦١).

وعندما يطوف المره بمصادر آدبية مختلفة، فإنه يخمن المصادر التى جاءت منها فكرة الملك الحكيم والفاضل، إن المسؤولين الأوائل هم الكتاب القدماء، الذين يجرى الاستشهاد بهم واستغلالهم بوفرة. وفي عدة مناسبات، يستنسخ جولوا وديڤيليه النمدوس اللاتينية والإغريقية التي استمدا منها حجاجهما. ويعتبر بوسويه واحداً من الملهمين الأكثر حضورا، وإن كان الاستشهاد به لا يحدث إلا فيما ندر، إن رفض جولوا وديڤيلييه يحاكي أو حتى ينتحل، هنا وهناك، مقتطفات كبيرة من ومقال حول التاريخ الطبيعي، المنشور في عام ١٦٨١ (١٦٧). وفي الفصل الكرس في هذا العمل للاسكيثيين

وللاثيوبيين وللمصريين (١٦٢)، يجد للرء بالفعل جانباً كبيراً من الأفكار الرئيسية لـ والرئيسية بـ خاصة حكمة وقضائل لللك. ويستمد هذا الفصل الجانب الرئيسى من مادته من نصوص ديودور وهيرودوت. وفي المقابل، فإن النزعة العلمية والنخبوية غائبتان عن نص بوسويه.

إن فكرة دين تخبوى هى فكرة قديمة، فهى موجودة بالفعل فى الصفحات التى كتبها كليمون السكندرى ولوسيان الساموساتي (١٦١). وبالنسبة للكتاب السيميين، فإن الحقيقة المحتجبة المصمحة للملقنين هي الوحدانية (١٦٠). وفي عمله، وبحث حول العادات؛ (١٧٥٣)، يستعيد قولتير، فيما يتعلق بمصر، الأفكار الرئيسية نفسها ، دوما هو البلد الذي لم يكن فيه جمع من المؤمنين بالضرافات وعدد صغير من الحكماء ١٩، إلا أنه قلما يقدر فكر الممريين وهو ينزعج من وفوضى فلسفتهم؛ (١٢٠١).

إن السمة الخاصة لمسر والوصف هي من ثم التناول العلمي (١٩٧). وهي أيضاً السمة الأكثر شخصية، إلا يحوز غالبية المؤلفين تكويناً علمياً ؟ ويفكر المرء أيضاً في سان سيمون. إن هذا الأخير سوف يحس بأنه على راحته في مصر والوصف، فبالنسبة له، يجب للسلطة أن تكون بين أيدى العلماء، ويجب للشعب أن يظل خارج المجتمع الجديد. وحتى مع أن السان سيمونية سوف تلعب فيما بعد دوراً كبيراً في مصر، فإن الكونت سان سيمون كان غير معروف وقت صوخ والوصف، على أن مصر والوصف، تقدم سمات تسمح بمقارنة مع الأدب الطوباري.

وقد كشف جان سيرقيه في دراسته عن اليوتربها عن النقاط المستدركة بين يوتوبهات جميع العصور. وينطبق عدد من معاييره على موضوعنا : إن الهوتوبها هي خارج الزمن، والمجتمعات الطوباوية تتميز بحنين إلى الماضي، والعالم يتحول عن طريق العمل والزراعة، والملوك والحكماء يحتلون الصدارة وينقلون للعرفة، والعلم الرسمي هو وحده المعترف به، والفكر الديني الطوباوي غامض، والكهنة هم رقباء أدبيون مكلفون بالتوبيخ وبالتعليم باكثر مما هم وسطاء لدى الآله، وفي والطلائطس الجديدة، لفرنسيس بيكون، يجتمع العلم والدين معا في عمل امسياغيالقرابين يتحول إلى كنيسة صغيرة في مصد.

إن مصر «الوصف» هي الحلقة الأخيرة في سلسلة من اليوتوبيات قبل أن تساعد عبقرية شاميوليون على الاتجاء مباشرة إلى هذا الواقع البعيد،

حواشك الفصل الغاشر

- 1 P. JOLLOIS, Journal d'un ingénieur, publié par P. Lefèvre-Pontalis, p. 84.
- 2 Biographie de P. Jollois par P. Lefèvre-Pontalis, dans P. JOLLOIS, Journal d'un ingénieur? pp. 1-34. L'école polytechnique a été créée en 1794.
- 3 E. DE VILLIERS DU TERRAGE, Journal et souvenirs sur l'Expédition d'Égypte, mis en ordre et publiés par le Baron Marc de Villiers du Terrage, Paris, 1899; il passe l'examen de sortie de polytechnique au Caire et est nommé ingénieur le 3 novembre 1798.
- 4 JOLLOIS et DEVILLIERS, II, p. 409. Le texte de la *Description* de l'Égypte sera cité, d'après l'édition Panckoucke 1821-29, avec le nom de l'auteur du passage. L'orthographe du nom de Devilliers est celle de la *Description*. Les planches seront citées sous la forme : Atlas, I, pl...
- 5 Pour une liste des membres de la commission des sciences et arts qui ont voyagé en Haute-Égypte, voir J.E. Goby, dans BIE 35, 1952-3, p. 90.
- 6 Ce projet a été discuté au cours des dernières réunions de l'Institut, voir J.E. Goby, op. cit., p. 88.
- 7 JOLLOIS et DEVILLIERS, III, p. 262-263; Nectoux avait 58 ans.
- 8 P. JOLLOIS, Journal d'un ingénieur, pp. 21, 23, 72.
- 9 P. JOLLOIS, Journal d'un ingénieur, p. 23; H. LAURENS, Kléber en Égypte 1798-1800, V.O.E. 25, 1988, pp. 79-80; DEVILLIERS, cité par P. Lesèvre-Pontalis dans P. JOLLOIS, Journal d'un ingénieur, p. 14 et pp. 24-5; déjà en 1787, Kléber, alors architecte départemental, avait dessiné les projets des pavillons égyptiens du parc d'Étupe, près de Monthéliard.
- 10 Conventions graphiques pour séparer les faits des hypothèses : JOLLOIS et DEVILLIERS, II, p. 387 ; voir aussi LANCRET, I, p. 112.
- 11 FOURIER, Préface historique, I, pp. XII-XIII
- 12 Atlas II, pl. II nº 18 et 23. Il s'agit d'une scène de la « Fête de Min s: PM II², pp. 499 (96-97).
- 13 JOLLOIS et DEVILLIERS, II, pp. 94-95. Ces animaux font partie du décor habituel du trône royal.
- 14 Ibidem, II, p. 484.
- 15 Temple reposoir de Ramsès III: P. BARGUET, Le temple d'Amon-Ré, pp. 52-53. Cet édifice servait de station pendant les grandes liturgies de sortie, notamment la « Belle fête de la Vallée ».
- 16 JOLLOIS et DEVILLIERS, II, p. 428.
- 17 Ibidem, II, p. 13.
- 18 Ibidem, II, p. 76.
- 19 Ibidem, II, p. 435.
- 20 Ibidem, II, p. 89. Cette barrière est l'ensemble des murs-rideaux entre les pilliers de la façade ouest de la seconde cour du temple des Millions d'Années de Ramsès III, à Médinet Habou.
- 21 Ibidem, II, p. 43.
- 22 Ensemble funéraire d'Amenemhat III, à l'entrée du Fayoum.
- 23 JOMARD, IV, p. 513.
- 24 JOLLOIS et DEVILLIERS, II, p. 378. Identification du «héros» avec le roi: JOLLOIS et DEVILLIERS, III, pp. 374-375; P. JOLLOIS, Journal d'un ingénieur, publié par P. Lefèvre-Pontalis, p. 111 (scènes du Ramesseum). Le plus fréquemment, les auteurs de la Description prennent l'image du roi guerrier pour celle d'un simple «héros» (par exemple, JOLLOIS et DEVILLIERS, II, p. 86).
- 26 Ibidem, II, p. 401.
- 27 Ibidem, II, p. 30.

- 28 Ibidem, II, p. 8.
- 29 Ibidem, II, p. 579.
- 30 Ibidem, II, pp. 487-89.
- 31 Ibidem, II, p. 571.
- 32 Reposoir de la barque processionnelle construit par Philippe Arrhidée. P. BARGUET, op. cit., pp. 136-141.
- 33 JOLLOIS et DEVILLIERS, II, p. 461; voir aussi II, p. 450.
- 34 JOMARO, I, p. 310; Atlas, I, 57, nº 8.
- 35 Par exemple, pour les ruines du temple de Médamoud, dont seule une colonnage était alors visible, JOLLOIS et DEVILLIERS, II, p. 607; Atlas III, pl. 68.
- 36 JOLLOIS et DEVILLIERS, II, pp. 23, 493, 365.
- 37 Journal de FOURIER publié par P. Lesèvre-Pontalis dans P. JOLLOIS Journal d'un ingénieur, p. 206. Rectifier : un corps de lion avec une tête de bélier.
- 38 JOLLOIS et DEVILLIERS, II, pp. 511, 513.
- 39 Ibidem, II, p. 459.
- 40 Ibidem, II, p. 457. Obélisques consacrés au culte solaire, voir p. 459.
- 41 Ibidem, II, p. 66; Lancret, I, p. 47.
- 42 Ibidem, II, p. 525, Atlas III, p. 57, fig. 9.
- 43 Ibidem, II, pp. 527 et 501. Cette idée, matériellement impossible étant donnée la masse de ces mâts (voir Karnak VII, 1982, pp. 75-92), garde quelque adeptes parmi les guides actuels, locaux ou européens.
- 44 JOLLOIS et DEVILLIERS, II, p. 414; P. BARGUET, op. cit., p. 264.
- 45 LANCRPT, I, p. 47.
- 46 Edfou: Journal de Fourier publié par P. Lesèvre-Pontalis dans P. JOLLOIS, Journal d'un ingénieur, pp. 189-91.
- 47 LANCRET, I, p. 46; E. JOMARD, I, p. 276.
- 48 JOLLOIS et DEVILLIERS, II, p. 428. Il s'agit du temple reposoir de Ramsès III.
- 49 Ibidem, II, p. 431. Statues de Ramsès II: Atlas III, pl. 120.
- 50 Voir supra, p. 354.
- 51 Ibidem, II, p. 435.
- 52 Atlas III, pl. 33, 1; H. NELSON, The Great Hypostyle Hall at Karnak, I, no 151-2.
- 53 JOLLOIS et DEVILLIERS, II, p. 450.
- 54 Ibidem, III, p. 243.
- 55 Ibidem, II, pp. 462-3. Voir aussi le journal de J.D. publié par P. Lefèvre-Pontalis, dans P. JOLLOIS, Journal d'un ingénieur, p. 241 ; ces scènes sont en réalité des scènes d'offrande et d'accolade.
- 56 Ibidem, II, 467; Atlas III, pl. 34. Il s'agit de la série liturgique de l'introduction royale: pl. 23.
- 57 E. JOMARD, IV, p. 29, à propos du palais d'Abydos. Pour Jomard, il s'agissait du palais de Memnon (IV, p. 32).
- 58 JOLLOIS et DEVILLIERS, II, p. 472. Il s'agit des magasins nord (P. BARGUET, op. cit, pp. 205-209). Même interprétation pour les magasins sud : JOLLOIS et DEVILLIERS, II, p. 477 (P. BARGUET, op. cit., pp. 159-161).
- 59 Ibidem, II, p. 504. Chapelle reposoir d'Aménophis II, reconstruite par Séthi Ier (PM II2, p. 185).
- 60 Ibidem, II, p. 474. Salle centrale de l'ensemble culturel appelé Akhmenou et connue sous le nom de la « salle des fêtes ».

- 61 Ibidem, II, p. 442 et n. 2. Voir aussi II, p. 398 (hypothèse d'un second étage en « charpente et en toile » au temple de Louqsor; pour le second étage de la salle hypostyle, voir aussi Journal de J.D., publié par P. Lesèvre-Pontalis, dans P. Jollois, Journal d'un ingénieur, p. 239. Cette dernière hypothèse avait déjà été avancée par N. GRANGER (Relation du voyage fait en Égypte, Paris, 1745, voyage en 1730).
- 62 JOLLOIS et DEVILLIERS, II, p. 19. Temple des Millions d'Années (dit temple funéraire) de Séthi I'.
- 63 Ibidem, II, pp. 352-353. Jollois pensait que ce « palais » était destiné à la « translation des rois », sans préciser toutefois s'il pensait au transport du corps du roi ou plus simplement au transfert de l'autorité royale dans une résidence royale secondaire (P. JOLLOIS, Journal d'un ingénieur, publié par P. Lefèvre-Pontalis, p. 109).
- 64 JOLLOIS et DEVILLIERS, II, p. 66.
- 65 Temple de Khonsou, appelé le grand temple du sud : JOLLOIS et DEVILLIERS, II, p. 534.
- 66 Ibidem, I, p. 374 (temple d'Esna).
- 67 Temple de Ptah: « Nous avons retrouvé dans d'autres temples trois pièces semblables à celles qui existent ici, et qui sont évidemment des sanctuaires » : JOLLOIS et DEVILLIERS, II, p. 492 ; temple de Gournah : II, p. 359 (chapelles du culte funéraire de Ramsès I^{es}). Cette hypothèse a été confirmée.
- 68 JOMARD, IV, p. 174.
- 69 JOLLOIS et DEVILLIERS, II, pp. 573-78.
- 70 Ibidem II, p. 13, voir aussi p. 79.
- 71 Ibidem, II, p. 76.
- 72 Ibidem, II, p. 318 (temple de Deir el-Médineh).
- 73 Ibidem, II, p. 427 (temple-reposoir de Ramsès III à Karnak).
- 74 JOMARD, II, p. 374.
- 75 LANCRET, I, p. 21, pp. 64-65.
- 76 Journal de Fourier, publié par P. Lesèvre-Pontalis dans P. Jollos, Journal d'un ingénieur, p. 193.
- 77 JOLLOIS et DEVILLIERS, I, p. 374.
- 78 LANCRET, devant le mammisi de Philae, souhaite même les supprimer afin que la vue puisse « jouir de toute la hauteur des colonnes » (I, p. 23).
- 79 LANCRET, I, p. 90 (gargouilles de Philae); pour JOLLOIS et DEVILLIERS, les deux usages ne sont pas incompatibles, quoique le second soit plus fréquent (Dendara), III, 314.
- 80 Saint-Genis, I, 349 (Elkab).
- 81 JOMARD, I, p. 435 (Erment).
- 82 LANCRET, I, p. 94 (kiosque de Trajan à Philae).
- 83 Lancret compare le kiosque de Philae avec ceux d'Erment et de Dendara. Thyphon est en réalité le dieu Bès, gnome hilare à l'aspect grotesque chargé d'apaiser et de désarmer les divinités hostiles.
- 84 Par exemple, JOLLOIS et DEVILLIERS, II, p. 514; JOMARD, I, p. 306, III, p. 166.
- 85 JOLLOIS et DEVILLIERS, III, p. 370.
- 86 Voir supra, p. 358
- 87 JOMARD, I, p. 275 (temple d'Edfou).
- 88 Voir *supra*, p. 358
- 89 JOLLOIS et DEVILLIERS, III, p. 351.
- 90 JOMARD, IV, pp. 463, 472.
- 91 LANCRET, I, p. 21 (Philae); JOLLOIS et DEVILLIERS, II, p. 556 (temple d'Opet à Karnak).
- 92 JOLLOIS et DEVILLIERS, III, pp. 302-3.

- 93 Ibidem, III, p. 370. Cette hypothèse est très proche de l'usage réel de ces chapelles consacrées à la fabrication de la statuette de l'Osiris végétant des fêtes de Khoiakh (F. DAUMAS, Dendara et le temple d'Hathor, pp. 67 et s.).
- 94 Ibidem, II, p. 57.
- 95 Ibidem, II, pp. 334 à 336. Ils suggèrent que les débris de momies trouvées dans les salles des pylônes de Philae pourraient être en rapport avec cet usage.
- 96 Ibidem, II, p. 12; C. TRAUNECKER, J.-C. GOLVIN, Karnak, Résurrection d'un site, pp. 58-63.
- 97 Ibidem, II, p. 571.
- 98 Ibidem, II, p. 593 à 598.
- 99 Ibidem, II, p. 493.
- 100 JOMARD, III, p. 3.
- 101 JOLIOIS et DEVILLIERS, II, p. 8.
- 102 Ibidem, III, p. 245; la ville de Piramsès, dans le Delta, semble avoir été composée de hameaux (LÄ, V, col. 128).
- 103 Ibidem, III, p. 240.
- 104 Ibidem, III, p. 244.
- 105 FOURIER, p. XIV.
- 106 LANCRET, I, p. 28.
- 107 JOLLOIS et DEVILLIERS, II, p. 16,
- 108 Ibidem, II, pp. 12 et 139.
- 109 Ibidem, II, p. 133; Temple de Qasr el-Agouz, PM II1, p. 527.
- 110 Ces monticules sont des buttes de déblais, produits par le creusement du grand bassin-port de Malgata. Jollois et Devilliers rapprochent ce monument des cent portes de Thèbes chantées par Homère.
- 111 JOLLOIS et DEVILLIERS, II, p. 509.
- 112 Atlas III, p. 51.
- 113 JOLLOIS et DEVILLIERS, III, p. 279.
- 114 Ibidem, III, p. 269.
- 115 Ibidem, II, p. 594.
- 116 Ibidem, III, p. 269.
- 117 Il s'agit de l'érection de la charpente d'une sorte de tente, sanctuaire archaïque de Min.
- 118 JOLLOIS et DEVILLIERS, III, pp. 376-7.
- 119 Journal de Fourier, publié par P. Lefèvre-Pontalis dans P. JOLLOIS, Journal d'un ingénieur, p. 185.
- 120 JOMARD, III, p. 4.
- 121 JOMARD, III, p. 53.
- 122 JOMARD, I, p. 195.
- 123 JOMARD, III, pp. 113, 146-7.
- 124 JOMARD, III, p. 138. Plusieurs auteurs antiques proposent trois types d'écritures, dont les normes sont discutés par Jomard qui n'a pas reconnu le caractère spécifique de l'écriture démotique (JOMARD, III, p. 122; Atlas, II, pl. 60 avec les annotations démotiques en marge du papyrus).
- 125 JOMARD, III, p. 110.
- 126 Ibidem, III, p. 134.
- 127 J. LECLANT, « La modification d'un regard (1787-1826) : du voyage en Syrie et en Égypte de Volney au Louvre de Champollion », dans CRAI 25, 1987, pp. 9-11.

- 128 JOLLOIS et DEVILLIERS, III, p. 265.
- 129 JOMARD III, p. 88.
- 130 JOLLOIS et DEVILLIERS, II, p. 115.
- 131 LANCRET, I, p. 69, 49 (Philae); JOMARD, I, p. 310 (Edfou); voir sussi la longue argumentation de Costaz: VI, pp. 151-4.
- 132 JOLLOG et DEVILLIERS, III, p. 403.
- 133 LANCRET, I, p. 9.
- 134 JOLLOIS et DEVILLIERS, II, pp. 61, 77-79; JOMARD, IV, p. 341.
- 135 JOLLOIS et DEVILLIERS, II, 537. Sur les réemplois et les interprétations qu'ils suscitent : JOLLOIS et DEVILLIERS, II, pp. 48, 466, 536 ; LANCRET, I, pp. 19-20, 111, 118.
- 136 Ibidem, II, p. 269 (Les magasins du Ramesseum sont voûtés parce que romains). Les Ptolémées ont au moins respecté la religion, mais sous les Romains, les rites ne sont plus qu'apparence (Ibidem, p. 164).
- 137 JOMARD, I, p. 232.
- 138 Ibidem, I, p. 335 (Mammisi Edfou).
- 139 JOLLOIS et DEVILLIERS, II, p. 143.
- 140 Ibidem, II, p. 511.
- 141 Ibidem, II, p. 556.
- 142 LANCRET, I, p. 115. Pour d'autres raisonnements de ce type, voir JOMARD, I, p. 322 (Edfou), 428 (Erment); JOLLOIS et DEVILLIERS, III, p. 398 (Zodiaque de Dendara).
- 143 Ibidem, I, p. 115.
- 144 JOMARD, III, p. 59; voir aussi LANCRET, I, p. 66.
- 145 JOMARD, III, p. 166.
- 146 JOLLOIS et DEVILLIERS, III, p. 305.
- 147 Ibidem, II, p. 53, 376, 431. En fait, il s'agit d'Amon-Min.
- 148 Ibidem, III, p. 309-310.
- 149 JOMARD, I, p. 319.
- 150 Ibidem, II, p. 80 (Médinet Habou), p. 467; Journal de Fourier publié par P. Lefèvre-Pontalis dans P. JOLLOIS, Journal d'un ingénieur, p. 185.
- 152 Ibidem, II, p. 18 (tombe de Padiamenope, nº 33).
- 153 JOMARD, IX, p. 491.
- 154 JOLLOIS et DEVILLIERS, II, p. 329.
- 155 JOMARD, III, p. 132.
- 156 COSTAZ, III, pp. 211-212: Catacombe de la Métempsychose.
- 157 LANCRET, I, p. 106.
- 158 JOMARD, I, p. 314.
- 159 Par exemple: JOLLOIS et DEVILLIERS, II, p. 436 (salle hypostyle de Karnak et Notre-Dame de Paris); p. 411 (I^{er} pylône et façade de l'Hôtel des Invalides); III, p. 3 074 (surfaces de Thèbes et de Paris).
- 160 Marc DE VILLIERS du TERRAGE, op. cit., p. I.
- 161 CAMPOLLION-FIGEAC, Fourier et Napoléon, L'Égypte et les cent jours, 1844, p. 169.
- 162 Bossuer, Discours sur l'Histoire universelle, Garnier-Flammarion, 1966, pp. 360-361, à comparer avec Jollois et Devilliers, p. 428.
- 163 Bossuet, op. cit., pp. 357-373.

- 164 Dialogue de Momos, cité par E. HORNUNG, dans Les dieux de l'Égypte, pp. 7-8.
- 165 B. DE MAILLET, Description de l'Égypte, 1735, rédigée par l'abbé Le Mascrier.
- 166 VOLTAIRE, Essai sur les mœurs, Garnier, 1963, p. 77, 81.
- 167 En 1844, Champollion-Figeac accompagne son édition de la version originale de la préface historique de notes, où il nuance l'approche scientiste de Fourier (par exemple, p. 97, n. 2).
- 168 S. CARLETY, Histoire du saint-simonisme, Gonthier, 1964, pp. 12-13.
- 169 J. SEVRIFR, L'Utopie, 1985, pp. 95 et s., 116, 50.

الفصل المادح عشر

هدف و	وانب الغلمية لحملة	الم
	(11.1 - 1711) _	
بةلم ، شاول سد. جيليسپد		

ولقد أسهمت إقامة الفرنسيين في مصر إسهاماً كبيراً في توسيع مجال العلوم كلهاه. تلك هي الكلمات التي تحدث بها الطبيب العسكرى جايتانو سوتيرا، في مذكرته عن الطامون (١). ففيم تمثل هذا التوسيع ؟ تلك هي المشكلة التي يهدف هذا البحث إلى التصدى لها.

إن لجنة العلوم والقنون، وهي أول لجنة من نوعها على الإطلاق نشهد ضمها إلى حملة عسكرية، كانت تضم في البداية نصر ١٥١ عضوا، كان ٨٤ منهم يتمتعون بتكوين تقني وكان عشرة منهم من الأطباء (٢). والحال أن المعهد (المجمع العلمي) المصرى، وهو مثيلٌ فيما وراء البحار للمعهد القرنسي، قد افتتح جلساته في ١٦ فروكتيدور من العام السادس (٢٣ أغسطس ١٧٩٨). وخلال السنوات الثلاث التي دام الاحتلال فيها، دعى إلى المشاركة [في المعهد] ما مجموعه ٥١ عضوا، ومن بين هذا العدد، التحق ٢٦ عضوا بهذه الشعبة أو تلك من الشعبتين العلميتين، أي شعبة الرياضيات وشعبة الفيزياء، وكانت الشعبتان الكونتان الأخريان هما شعبة الاقتصاد السياسي وشعبة الآداب والفنون.

وكان على المعهد أن يجتمع عند الحاجة، وقد عقد ٦٢ جلسة، انعقدت الجلسة الأخيرة من بينها في الأول من چيرمينال من العام التاسع (٢٢ مارس ١٨٠١). وكان الرئيس الأول للجنة هو مونج، أما النائب الأول لرئيس اللجنة فهو بوناپارت، وقد انتخب الاثنان معا لمدة ولاية من ثلاثة أشهر. وكان فوريبه هو السكرتير الدائم للجنة، من البداية إلى النهاية. وقد نظمت أعمال اللجنة وفق القواعد التنظيمية لأعمال الأكاديميات الفرنسية.

وتمت تلاوة منكرات، أو جرى تقديمها مكتوبة، وشكُلَت هيئة مراقبين مكلفة بتقديم تقرير عن هذه الأبحاث؛ وكان بوسع الحكومة – وهى، فى هذه الحالة، السلطة العسكرية – أن تطلب رأى المعهد حول مشكلات معينة؛ وفى كل مرة كان يعهد بهذه المهام، وكذلك بنشاطات مختلفة، إلى لجان مشكلة لهذا الفرض (٢).

وكان نشر الأعمال يتم بأشكال مختلفة، إن صحيفة لوكورييه دو ليهييت، التي تنقل الأغيار والأوامر اليومية الصادرة عن السلطات القائمة، شأنها في ذلك شأن صحيفة المونيتين انيقرسيل، كانت تنشر، عند الماجة، مقتطفات من تقارير المهد، أما صحيفة لاديكاد إيجيبسيان، فقد كانت تستعيد نموذج صحيفة لاديكاد فيلوسوفيك، والحال أن يحوث المعهد التي نشرت فيها قد أعيد نشرها، في غالبيتها، فيما بعد في المجلدات الأربعة التي صدرت تحت عنوان «مذكرات حول مصره في باريس، عن دار نشر ب، ديدو، من عام ١٧٩٩ إلى عام ١٨٠٢. وقد اغتنت هذه الجموعة الأخيرة بعدد من الكتابات التي لم تتمكن من نشرها مسمينة لاديكاد إيجيبسيان، التي توقفت عن المسدور في عام ١٨٠٠ . وقد ظهرت بعض للذكرات أيضاً في نشرات علمية محكمة - في «أذال دي ميزيم دستوار تاتوريل» وفي وبوليتان دو لاسوسييتيه فيلو ماتيك، وفي جوريال دي مين، إلخ، وكتب عدد من أفراد الحملة كتبا عما شاهدوه وعما وقفوا عليه من معارف، وهذا هو حال ديجينيت، الذي نشر كتابه والتاريخ الطبي لجيش الشرق (١٨٠٢). أما العمل الأشهر، في هذا الباب، فلا يزال هو عمل ثيفان دينون (رحلة في مصر السقلي والعليا، (١٨٠٢) وأخيراً، الكتاب الضخم، اومنف مصر؛ الذي ظهر، من عام ١٨٠٩ إلى عام ١٨٢٨، مؤلفاً من القدمة التاريخية؛ التي كتبها فورييه ومن الأطالس الثلاثة التي تضم لوحات والتي نشرت في عشرة مجلدات، ومن المجلدات التسعة التي تتضمن النص المكتوب، والموزعة كلها إلى ثلاثة أقسام، والعمسور القديمة و والحالة الحديثة و والستاريخ الطبيعي، والذي يحوى اطلساً ويضع غريطة طويوغرافية وجغرافية (1).

ذلك هو العمل المنشور. أما قيما يتعلق بالعلماء انقسهم، فقد كان خمسة من بينهم شخصيات شهيرة بالفعل، وقت ركوبهم البحر، في مايو ١٧٩٨ : وهم مونج وبيرتولليه وفورييه ودولوميو ونويه. وسوف يحوز ثلاثة آخرون الشهرة، عند عودتهم إلى فرنسا ، ماليس وچيفروا سانت — هيلير وساڤيني؛ ولا مراء في أن لانكريه كان من المكن أن يحوز الشهرة مثلهم، لولا موته، وهو ما يزال في ريعان الشباب. والحال أن عدداً من المذكرات

التى تليت أمام المعهد من جانب هذه الشخصيات العظيمة قد عالج موضوعات تتصل ببحوثهم الشخصية، بأكثر مما تتصل بمصر (°). وقد أدت هذه البحوث إلى إشباع جدول الأعمال بنماذج بحث تتصل بالعلم الخالص، ولن نتوقف أمام هذه الأعمال. كما أننا لن نتوقف، على الطرف المقابل، أمام العلم التطبيقي، من نوع تلك الإجابات على الطلبات التي كان يجري إشعار اللجنة بها، لتلبية الحاجات المباشرة للجيش (۱). إن الموضوع الذي يهمنا إنما يتجلى تحت ملعح مزدوج: في المقام الأول، العمل العلمي بالمعنى الدقيق للمصطلح، والذي أنجز بحكم الوجود الفرنسي في مصر؛ وفي المقام الثاني، الدراسة العلمية لهذا البلد نفسه.

علوم الرياضيات والفيرياء

من بين المذكرات التي تعالج ظواهر قويلت في مصر، فإن المذكرة الأشهر تظل هم، مذكرة مونج حول السراب (٧). وقد قام يتلاونها في الجلسة الثانية للمعهد، في ١١ فروكتيدور من العام السادس (٢٨ أغسطس ١٧٩٨)، بعد شهر بالكاد من الزحف المؤلم من الإسكندرية إلى القاهرة. إن شبح قرى تظهر كما لو كانت جزراً مرتعشة ومنعكسة في بحيرة تأخذ في التراجع شأنها في ذلك شأن الأفق، بقدر تقدم المرء نحوها، قد أخضع الجيش لعذاب الأمل فيما لا يمكن بلوغه، معرضاً إياه لخيبة الأمل المجانية والقاسية. وقد قدم مونج تفسير) لتلك الظاهرة مبينًا أن حرارة الرمل، التي يزيد من سخونتها ضوء الشمس، في الهاجرة، وسط الصحراء، تعدد الهواء القريب مباشرة من الأرض، وذلك بدرجة كبيرة بحيث إنه يتميز بكثافة أقل من كثافة غلاف الهواء المحيط، والحال أن أشعة الضوء القادمة من أجزاء السماء المنخفضة، والقريبة من الأفق، إنما تنعكس، كما في مرأة، على السطح الأعلى لهذه الطبقة قليلة الكثافة. وينتج عن ذلك أثر مزدوج، فهو يجعل الأفق يبدر أقرب، من جهة صور مباشرة لقرى ولنخلات توجد بعيداً، في ذات الوقت الذي يقلبها فيه، مكسباً إياما صورة الغرق والانعكاس في مياه ليست غير حد السماء المكوس، ويرد علم البصريات المديث الظاهرة إلى أثر انكسار مزدوج للأشعة - مباشر، ومقلوب -وسط الطبقة السطمية، باكثر مما يرده إلى انعكاس على السطح الأعلى لهذه الطبقة، لكن المهدأ الفيزيائي الأساسي يظل هو ميدا الأثر الذي تحدث عنه مونج.

والمال أن تمولا حاسماً من جهة أخرى هو الذي تمثله، في المسيرة العلمية لكاتبها،

وملاحظات، بيرتولليه وحول كربونات الصوديوم، والتي تعتبر المذكرة - المترتبة على دراسة مصر - الأكثر إثارة للانتباء، بعد المذكرة السابقة (^). لقد اتخذت مسيرة بيرتولليه العملية مساراً على نقيض النهج المعتاد، فهو يحقق الشهرة في مجال العلم التطبيقي وتنهم مساهمته في العلم الأساسي، ليس من واقع زخم الشباب التجديدي، بل من واقع تأملات رجل في عنفوان العمر، يعتمد على خبرة حياة، في مجال التفاعلات والعمليات الكيميائية. وقد تخصص في البداية في الكيمياء وفي تقنيات الصباغة، وقدم بالفعل مذكرات قصيرة حول استخدام النيلة والحناء والزهر في مصر (١). ولدى عودته إلى فرنسا، فإن العمل الذي سوف يضطلع به في فترة نضوجه سوف يرسى أسس الكيمياء -الفيزيائية الحديثة. إن البحث حول الاستاتيكا الكيميائية، المنشور في عام ١٨٠٣، يعالج أثر العوامل القيزيائية - الحرارة، الضغط، الضوء، الكثافة النسبية - من حيث كونها محددة لمدى وسرعة استمرار تفاعل ما، بل وفي حالات معينة، لما إذا كان هذا التفاعل سوف بحدث أم لا. ولا يمكننا على وجه اليقين أن نقرر أن تجربة بيرتولليه المصرية هي التي دفعته إلى النظر في هذه السائل. لقد كان بالفعل غير مرتاح إلى النظرية، السائدة انذاك، عن التالفات الاتحادية، والتي استندت إلى اعتبارات كيميائية بصورة خالصة، ولا مراء في أنه قد انتقل من النقد إلى البحث، على أية حال، لكن مصر كانت الفرصة لذلك، والمشكلة التي طرحت نفسها عليه هي مشكلة التكوين الطبيعي لكربونات الصوديوم في بحيرات النطرون [كربونات الصوديوم]، التي تستمد اسمها من التسمية اليونانية لهذا المنتج، والذي قامت مصر بتجارة واسعة فيه منذ العصر القديم.

وفى أواغر يناير ١٧٩٩، قام بيرتولليه، يرافقه مساعده رينو، بمصاحبة الجنرال الدريوسي في الجولة الاستطلاعية والتي قام بها في سنة أيام في الوادي – الواقع على مسيرة أربع عشرة ساعة من غرب القاهرة – والذي يضم هذه البحيرات، وكذلك في الوادي، المجاور، لنهر لا ماء فيه. وقد وجدوا أن التكوينات الكلسية التي تحيط بالبحيرات – والمالحة بدرجة عالية — مشبعة بالملح ومغطاة برواسب قلوية. ويشكل واضح، فإن الملح (كلوريد الصوديوم) والكلس (كربونات الكالسيوم) يدخلان في تفاعل تحلل مزدوج، بما ينتج الصودا أو النظرون (كربونات الصوديوم) وكلوريد الكالسيوم، ولا يتكون النظرون إلا على التربة الكلسية. وإذا كانت التربة طينية بشكل خاص، فلن نجد غير الملح البحري، والقليل أو لا شيء من الصودا (كربونات الصوديوم). ولا تشير الأجزاء الرملية إلى وجود هذا أو ذاك في الرواسب، لأن مياه المطر تعلل الملح وتدفع به إلى البحيرات، وفي أجزاء هذا أو ذاك في الرواسب، لأن مياه المطر تعلل الملح وتدفع به إلى البحيرات، وفي أجزاء

البحيرات التى تنصب فيها مياه جريان التربة الكلسية، فإن المياه تؤدى، على أية حال، إلى تعلل الصودا (كربونات الصوديوم) بأكثر مما تؤدى إلى تعلل الملح. ويترتب على ذلك أن الكلس، في هذه المناطق الكلسية، يؤدى إلى تعلل الملح، في وجود الرطوبة والمرارة، في حين أن النطرون الناتج بهذه الطريقة يبرز إلى السطح ليفقد عليه ماءه ويكون طبقة صلبة. أما المناتج التابع، كلوريد الكالسيوم، لكونه مشبعاً بالرطوبة، فإنه يتشبع بالماء ويغيب في التحرية، وما هنو مثير في ذلك بالنسبة لبيرتولليه، هنو أن التفاعل المعروف جيداً للكيميائيين، في المعل، هن عكس ذلك تعاماً. ومن ثم فإن تلك إنما هي حالة نموذجية، حيث تعدد الظروف، بدرجة اكثر من العناصر الكيميائية الماثلة، الاتجاء الذي سوف يأخذه المتاعل.

وفي ٤ فيراير ١٧٩٩، قدم اندريوسي تقريراً سريعاً حانقاً عن المنطقة وطويوغرافيتها واديرتها القبطية التي انتهت إلى التدهور وطرق القوافل فيها التي يجوبها الهدو والجوابون (١٠). ثم يتدخل بيرتولليه بعده بتقرير حول ملاحظاته ويعلن اعتزامه تفسير تكوين النطرون، في جلسة تالية. والواقع أنه يرحل في ١٠ فيراير مع مونج، لمرافقة بوناپارت في غزوه للأرض للقدسة، التي كانت انذاك جزءاً من سوريا. وفي ٢٩ يونيو، وفي أول جلسة للمعهد بعد عودتهما إلى القاهرة، يتم انتخاب بيرتولليه رئيساً ويتم انتخاب اندريوسي نائباً للرئيس. وكان عليه أن يبدأ بتلاوة المذكرة التي أعلن عنها، «أبصات حول قوانين التألف الكيميائية، في ٨ أغسطس، ولم يستكملها قط. فقي ٢٢ أغسطس، اتجه من وبحكم هذا الواقع، كان عليه أن يتلو مذكرته أمام المعهد الأم، أمام المعهد الفرنسي، خلال شهري اكتوير ونوثمبر. وهذه المذكرة التي ظهرت في عدد نشرة «ميموار» الصادر عن عرضاً أوليا للأفكار الرئيسية لـ «البحث حول الاستاتيكا الكيميائية»، بشكل مكثف، و — عرضاً أوليا للأفكار الرئيسية لـ «البحث حول الاستاتيكا الكيميائية»، بشكل مكثف، و — كثر وضوحاً. (١١)

التاريخ الطبيعك

إن علماء الطبيعيات هم الوحيدون الذين كان يمكن للمرء أن يتوقع أن تسهم إقامتهم في مصر إسهاماً تاماً في تطوير علمهم، وليس بشكل عرضي، كما هي حالة علماء الرياضيات والفيزياء والكيمياء. والواقع أنه باستثناء الهندسين، فإن علماء الطبيعيات هم

الذين كانوا يشكلون الوحدة الأوقر عدداً. وفي البداية، كان من المتصور أن يكون عددهم خمسة عشر، بحيث يكون لكل فرع علمي كبير خمسة. والواقع أن اثني عشر فقط هم الذين سوف يركبون البحر : بالنسبة لعلم للعادن، دولوميو وقرانسوا - ميشيل دو روزيير، يرانقهما ثلاثة من مهندسي للناجم الشبان، بيير - لوي كوردييه وثيكتور ديبوي ولوى ديشانوا (الذين كملوا فيما بعد سلاح الجسور والطرق)؛ وبالنسبة لعلم الحيوان، إيتيان چيفروا سانت - هيلير وچيل - سيزار لولورن دو ساڤيني، إلى جانب تلميذ ومساعد چيفروا، الكسندر چيرار؛ وبالنسبة لعلم النبات، انطوان – فرانسوا كوكيبير دو مونتبریه والیر رافینو - دیلیل، وإیپولیت نیکتو وهنری - چوزیف ریدوتیه، والحال آن ريدوتيه، الفنان - المسور، والملحق بحديقة النباتات، لم يكن عالمًا، بل كان متخصصاً في رسم الزهور، شأنه في ذلك تماماً شأن أخيه الأكبر، والأكثر شهرة، وللسمى بـ اروفائيل الرهوره. ولم يكن سائيتي عالم حيوان من حيث إعداده التعليمي، بل كان عالم نبات. وكان بيرتولليه قد طلب من كوفييه، الذي اعتذر، أن يكون عضو) في الحملة مع إلحاحه على ساقيني، الذي كان أنذاك في الحادية والعشرين من عمره، بأن يوافق على الحلول محله، مشير) إلى أنه سوف يتمكن بائماً من تثقيف نفسه في هذا العلم، أما جيرار فقد تكشف أنه شخص غير مبال بالمرة. وأما كوكيبير، الذي لا يعدو أن يكون حدثًا، هو الآخر، قسوف يصبح أمينًا لمكتبة المعهد؛ وسوف يموت بالطاعون في ٧ أبريل ١٨٠١، عشية الجلاء عن القاهرة.

ومن بين علماء المعادن، فإننا ندين بالعمل الأساسى لروزيير، وليس لدولوميو، كما كان متوقعاً بشكل مشروع. والحق أن الحملة سوف تدمر حياة دولوميو. فهذا الفارس القديم من فرسان أخوية مالطة كان أحد رسولين — كان الآخر هو مدير الشؤون المالية يوسيلج — أرسلهما إلى البر بونايارت، قبل نزوله، لكى يطلبا من الراعى الأكبر تسليم الجزيرة. وفيما بعد، تعرض دولوميو للإحساس بضغينة ما تجاه بونايارت، لوضعه إياه بهذه الطريقة في وضع الخائن لأخويته. ولم يكن لديه الاستعداد ولا الأصل لكى يلحب دور جليس لهذا الفاتح الجديد. فإن ارتباطى بمشروع عسكرى، وضعنى (ولو بشكل غير مباشر)، تحت قيادة چنرال، قد أرهق خيالى [...]، حتى وإن كان هذا الجنرال هو بونايارت (۱۲). وبعد قضاء ثمانية أشهر في مصر، يرحل عنها، مغادراً الإسكندرية مع مساعده كوردييه، في ۱۰ مارس ۱۷۹۹. ولما كانت العاصفة قد أرغمت سفينته على

الاحتماء بمرسى تارينت، فقد جرى الإلقاء به فى السجن، ومنعه من مخالطة آحد، على سبيل العقاب له من جانب فرسان مالطة اللاجئين، الذين تمكنوا من التوصل إلى تفاهم مع البوريون، الرعاة المتحمسين، فى مملكتهم فى نابولى، للثورة المضادة. وقد تم إخلاء سبيله بعد سنة وعشرين شهرا، نالت من حالته الصحية. وبعد عودته إلى باريس فى مارس ١٨٠١، حيث حاز على كرسى فى المتحف، لم يعش إلا ثمانية اشهر، ومات فى نوقمبر، بعد رحلة اخيرة فى جبال الألب.

إن اللوحة التذكارية الأكثر بلاغة لفتوحات العلم التى سوف تسجلها الحملة فى قائمة إيجابياتها، سوف يجدها المرء فى القسم الثالث من دوصف مصره، فى هذه الألبومات الثلاثة للوحات، والمساحبة لمجلدى نصوص، مكرسين للتاريخ الطبيعى، ولنقرر على الفور أن للحصلة كلها تقدم فى أن واحد أكثر، وأقل، من ذلك التاريخ الطبيعى لمصر والذى كانت هناك رغبة فى تقديمه، فهو يظل دون المراد، من حيث أنه يظل جزئيا، بالرغم من ضخامة حجمه، ومن حيث إن تركيب النصوص قليل الترفيق، إن لم نقل أنه مشوش، بأكثر مما هو منهجى، وتتأكد أهميته بعد ذلك، من زاريتين : أولا، من حيث إن للشاركين فيه سوف يواجهون مشكلات، وأحوالاً سعيدة غير عادية، سوف يكون لها صداها على عمل كل منهم وعلى تخصصاتهم، إيجاباً أم سلباً؛ ثانياً، من حيث إن المشروع بأكمله عمل كل منهم وعلى تخصصاتهم، إيجاباً أم سلباً؛ ثانياً، من حيث إن المشروع بأكمله يجمع بين عوامل علمية وعوامل تاريخية واقتصادية واجتماعية وسياسية، أوثق ارتباطأ مما حدث قبل ذلك – أو حتى مما كان يمكن تصوره – بهذا التاريخ، فى دراسة أى بلد آخر.

غما الذي نجده في التاريخ الطبيعي؟ كما هو الحال مع القسم الأول من دوصفه مصري، القسم الخاص بالعصور القديمة، سوف يجري تناول (التاريخ الطبيعي) بشكل جد مرض بدراسة اللوحات، حيث تظل الإحالة إلى النصوص ثانوية، على شكل تتمة. وسوف يكرن الأمر على خلاف ذلك بالنسبة للقسم الثاني الكبير من العمل، والخاص بالحالة الحديثة لمصر، الذي تعتبر مذكراته اكثر أهمية بكثير من لوحاته. وقد تم تسجيل لوحات التاريخ الطبيعي بين عامي ١٨٠٥ و ١٨١٤. وكان أربعة من المشاركين مسؤولين عن ذلك: جيفروا سانت – هيلير وساڤيني، بالنسبة لعلم الحيوان، وديليل، بالنسبة لعلم النبات، ورزيير، بالنسبة لعلم المادن، ومن حيث المبدأ، كان كل واحد منهم ملزماً بتقديم سلسلة من دالشروح؛ الملحقة بلوحاته، في المجلدات التي تتضمن النصوص، والحال أنه لا

چيفروا ولا ساڤينى قد قاما بهذه المهمة، چيفروا لأنه لم يعد يريد ذلك، وساڤينى لأنه لم يعد بوسعه عمل ذلك. وكان لابد من أن يقوم أخران بتقديم شروحهما، بعد نحو عشرين سنة من إنجاز اللوحات، فقد عهد بتقديم شروح لوحات چيفروا إلى ابنه، إيزيدور، وعهد بتقديم شروح لوحات خيفروا إلى ابنه، إيزيدور، وعهد بتقديم شروح لوحات ساڤيني إلى عالم طبيعيات ينتمى، هو ايضاً، إلى الجيل التالى، وهو فيكتور أودوان.

ويضم الجزء الأول الفقاريات، في ١٦ لوحة، جرى تنفيذ ١٤ لوحة منها وفقاً لمجموعات جيفروا، وجرى تنفيذ ٢٠ لوحة منها وفقاً لمجموعات ساڤيني. وهي تنقسم بحسب الفئات الأربع: الثدييات والطيور والزواحف والأسماك. وقد تكفل چيفروا بكل ما يتصل بعلم الأسماك، بينما تكفل ساڤيني بكل ما يتصل بعلم الطيور، وفي تلك الأثناء قدم ساڤيني، على شكل ملحق للوطاويط وللنموس وللأرانب البرية وللكباش ولتماسيح ولسلاحف چيفروا الأغرى، كاسرات وثعابين مسن عنده هدو، ويشمل الجزء الثاني اللافقاريات، موزعة في ١٥ مجموعة - ثلاث فئات من الرخويات؛ قسم الصلقيات؛ ثلاث فئات من شبيهات الإنسان وثلاث مراتب من الحشرات؛ قسم شوكيات الجلد؛ وأربع مراتب تتمشى أيضاً مع اسم المربحات: الاسفنجات، القربيات، المديخات والطحالب - ، حيث يجرى تصوير المجموع في ١٠٥ لوحات، تضم الألاف من الأشكال، وترجع كلها إلى ساڤيني، ويضم الجزء الثاني مكرر ١٢ لوحة من الملكة النباتية، ترجع إلى ديليل و ١٥ لوحة المعادن، قام بها روزيور.

آما اللوحات التى تترك الانطباع الأكثر قوة، من حيث وضوح السمات، ودقة التفاصيل، ورشاتة الكل، فإنها تظل السلسلة المؤلفة من ١٤ لوحة للطيور، الملونة، فى الجزء الأول، ومجمل سلسلة الفقاريات فى الجزء الثانى واللوحات الخمس عشرة للمعادن، الملونة أيضاً، فى الجزء الثانى مكرر. ومثل هذا الوقع لا يرجع إلى المصادفة، إن ساڤينى وروزيير كانا يراقبان بدقة، وقد قدما عونهما النشيط إلى إعداد لوحاتهما، فى حين أنه يبدو أن چيفروا وديليل قد اكتفيا بترك المهمة إلى فنانين رسامين، مكلفين برسم الرسوم الإيضاحية. وفقاً لنماذج من مجموعاتهما، ثم تسليم الرسوم إلى نقاشين، وبالنظر إلى المهارة والفن المتقن الملذين تمكن هذان الفريقان المهنيان من البرهنة عليهما، فإن النتائج تعتبر جيدة، دون أن تدعى أنها ممتازة، والواقع أن قوة الجاذبية التى أضفاها ساڤينى على اللوحات التى كان مسؤولاً عنها، إنما تتضح إذا ما اقتصر المرء على مقارنتها ساڤينى على اللوحات التى كان مسؤولاً عنها، إنما تتضح إذا ما اقتصر المرء على مقارنتها

باللوهات التى ترجع إلى چيفروا، فى المالات النادرة التى حدث أن صورا فيها، كلا على حدة، حيوانات واحدة، كالنمس الأكل للفئران وللحيات، أو إذا ما قمنا بمقارنة سلاسل كل منهما الخاصة بالثعابين. والنتيجة عظيمة بحيث إن لوحات سالمينى سوف تشكل رصيداً، فى علم الرغويات بشكل أخص، بدلاً من أن ترد إلى مرتبة مجرد تصويرات عادية للنباتات وللحيوانات للصرية مخصصة لرحالة ملازمين لبيوتهم. (١٢)

وبالنظر إلى الأهمية المنوحة للتاريخ الطبيعي، فإن المرء يدهش بادئ ذي بدء من أن إسهام علماء الطبيعيات كان أمد أكثر الإسهامات اختزالا في صحيفة لاديكاد إيهييسيان كما في مذكرات حول مصر. وخلال مناخلة جيفروا الأولى في المعهد المصرى، كان عليه تلاوة مذكرة حول النعام، لا تعدو أن تكون مقالاً يتميز بالتبسيط، كما أنه اعتذر لكوفييه عن والكتابة للجيش؛ (١٤). وخلال إقامة سالايني في مصر، فإنه لم يكتب غير مذكرة واحدة، حول زهرة اللوتس الزرقاء، لا تعدو أن تكون أثر) من أثار تكوينه كعالم نبات. وقد أسهم وأسلوبه جد الحائق، في إقناع زملائه الأكبر سنا، والذين كانوا حتى ذلك الحين متمفظين، بجدية الشاب وبدقته كعالم طبيعيات - إذا ما استعدنا كلام جيفروا الموجه إلى كوفييه (١٥). ومن جهة آخرى، فإن روزيير سوف يكتب مذكرة حول معادن وادى القصير، وقد قدم ديليل تقريرين، حول نبات السننا وحول قرع جديد، هو الليمون البصرى المصرى، أما جان - لوى - انطوان رينيه، شقيق الجنرال، فقد قدم مذكرتين، واحدة حول نخيل البلح والأخرى حول تأبير الجميز.

هذا هو كل ما هناك، وهو ليس شيئا كبيراً. وأغيراً، فإن علماء الطبيعيات لم يكونوا هناك لنشر مذكرات، بل لأداء مهماتهم الرئيسية، إجراء ملاحظات وجمع عينات. وقد مروا بانتكاسة، حتى قبل أن يتسنى لهم الانكباب على العمل، وذلك عندما حدث، في يوليو ١٧٩٨، إن السفينة لوياتريوت، التى كانت تنقل معداتهم العلمية، انقلبت بعد الاصطدام برصيف بحرى وغرقت. إن المياضع والميكروسكوبات وملاقط التشريح والكحول والأوعية والدبابيس وكراسات جمع الأعشاب والبراويز وأدوات مد القراشات - كل أجهزتهم قد استقرت في قاع مرسى الإسكندرية (١٦). وبالرغم من كل شيء، ففيما عدا الميكروسكوبات، كانوا قادرين على تجهيز ارتجالي لمعدات مرتجلة، وذلك بصعوبة أقل من الصعوبة التي واجهت المهندسين، الذين حرموا هم أيضاً من أدواتهم الدقيقة جداً، المعقدة والمتطورة من جهة أخرى. وينكب الجميع بحماسة على العمل، بالرغم من الموانع. وقد طاف جيفروا بمجتمع العلماء وصيادي السمك والفلاحين والحواة والأسواق والكهوف

تحت الأرضية وسلمات عمليات الحرث تحت التربة، لكى يرسم ويشرّح ويبين كل ماله — في زمنه أو في الأزمنة الأكثر إيغالاً في القدم — فقار، وتقع يداه عليه. وقد استمرت هماسته حتى عودته من مصر العليا، في أوائل عام ١٨٠٠. ومنذ ذلك الحين، وعلى فترات، سوف يؤدي المرض والإرهاق إلى وقف هذه الاهتمامات. وفي الأشهر الأخيرة لإقامته في الإسكندرية، من مارس إلى سبتمبر ١٨٠١، سوف ينكب بشكل خاص على التأمل الفلسفي. ومن بين علماء الطبيعيات، كان ساڤيني هو الوحيد الذي رافق قوة الحملة في سوريا. ومن جهته، فقد حافظ على نشاطه حتى في مرارات الأيام الأخيرة. وعندئذ، فإن خطر استيلاء الإنجليز، كغنيمة، على الرصيد العلمي الذي قاما بجمعه، سوف يوقظ طاقة جيفروا وسوف يعيده إلى العمل إلى جانب زميله الأصغر سناً.

وما انقذاه هو مجموعات مهمة ضاماً. وعند عودتهما إلى مارسيليا، سوف يحتاجان إلى ما بين أربعين وخمسين صندوقاً لتأمين نقلها الكامل إلى باريس. وكان على چيفروا أن يستخدم نحو ٣٠٠ بنتة - ١٥٠ لتراً - من الكحول الجديد، لكى يجدد السائل العكر الذي كانت تحضيراته التشريحية معرضة فيه لخطر التحلل. وقد وصل إلى تحقيق أهدافه وكفل عن طريق زملائه إهداء مجموعاته التشريحية من الفقاريات للمتحف. وكانت اللجنة المكلفة بفحص المجموعة مؤلفة من كوفييه ولامارك ولا سيبيد. والحال أن هذا الأخير هو الذي قدم التقرير، حيث توقف بشكل أخص أمام وأقع أن الأشكال المحنطة تبدو مطابقة لأشكال الأنواع الحالية المائلة لها (١٧). ويما أن سافيني لم يكن عضرا في الهيئة، فإنه، من جهته، سوف يحتفظ، في حوزته، بمجموعته الخاصة، وذلك لإعداد اللوحات التي كان عليه تسليمها لـ وصف مصره. ويبدو أن الحشرات هي التي تشكل الجزء الأكثر ثراءً فيها وأنها هي التي سوف تقدم مادة مساهمته الجليلة في العلم المورفولوجي، دراسة آجزاء أقواه الحشرات والقشريات. وعلاوة على ذلك، فإنه قد ركب الهياكل العظمية لعدد من الطيور، وخاصة إيبيس، وهو موضوع كتاب سوف ينشره في عام ١٨٠٥، وسوف يرسخ سمعته لدى الجمهور (١٨٠).

جيفروا وسافينك

لقد كانت لجيفروا وساقيني اهتمامات متماثلة واستعدادات متباينة، فلا الأول ولا الآخر قد ارتاح إلى التشريح لمجرد غايات علم قوانين التصنيف، وبوصف الأول والآخر من علماء الحيوان، فقد كان عليهما الانتقال من التصنيف إلى المورقولوجيا، لكن جيفروا كان

يستند إلى دهنية الرومانسية بينما كان سافيني يستند إلى حرص على الدقة، وكان جيفروا يتمين بطبيعة سخية، ورسائله من مصر تفيض بتجليات التقدير والحب تجاه زملائه في المتحف، وبالأخص تهاه كوثييه، الذي يوجه إليه الجزء الرئيسي من رسائله. وسرعان ما يسبب حماسه حرجاً، بقدر ما أنه يظل دون تجارب، ودون أن يجد تهدئات له، في المرات - التي لم تكن نادرة البنة - التي ينتابه فيها الانزعاج والتساؤل عما إذا كان لم ينس، وقد بدأ بالفعل تحسس استقطاب اهتماماته الأساسية، ففي العام ونصف العام الأوليين لإقامته واللذين قضاهما بالكامل في التعرف على البلد، مرتبطاً بأرساط للعهد الأكثر اعتزالا، ومرافقاً للمهندسين في استكشافاتهم للصر العليا ولسيناء، والشرط في يديه دائماً، كان مشرباً بعلم الأسماك وبعلم الطيور وبعلم الزواحف وبالتشريح الأركيولوجي للحيوانات للحنطة، المستخرجة من سقارة أو من أماكن أخرى، وفي نهاية المطاف، سوف يتجاوز كل ذلك، في تأمل حول الأسباب النهائية، الأصلية، للأشياء. وما آدى إلى هذا التحول هو الإمساك، في البحر المتوسط، بعينات من الشفنينات البحرية الرعادة والأسماك المكهربة. وقد كتب إلى كوڤييه، في ٤ ڤينديميير من العام العاشر (٢٦ سيتمير ١٨٠١)، أنه فور ومنوله إلى المجر الصنمى، سوف يرسل اعملاً جد واسع حول القيزياء والكيمياء و القسيولوچيا : إن اكتشاف السائل العصبي والعنصر الحيوي قد قابني إلى نظرية جد واسعة؛ وأنا أرجو أن أعود إلى فرنسا جديراً بك وبزملائي المرموقين، . ويتسل اكتشاقه بتماثل السائل العصبى والسائل الحرارى، وينطوى على إمكانية استخلاص الظراهر الطبيعية، بدء امن تفاعل العناصر الكونة للسائل الحراري - الذي يتحد مع الأوكسجين، لتكوين الضوء - وللسائل الكهربائي. ويشكل لا مفر منه، كان لابد لمثل هذه الجهود [التي بلا طائل] أن تجعل من جيفروا هدفاً لسخرية فوريبه الذي تمسك، منذ رحيل بيرتولليه، عن طريق اتهكمات جارحة، بإثبات أن زملاءه جهلاء وأن تلامذته وحدهم، وهم مهندسون مدنيون، هم الذين يتمتعون بقدر من المعرفة، والحال أن هدف فورييه، في رأى چيفروا - كما أرضحه من مارسيليا -، كان يتمثل في اأن يكسب في أوساط الرأي العام صبيت التبحر العلمي الفائق الذي جرت العادة في باريس على اختصاص لاجرانج ولا بلاس به (۱۹) .

ذلك تماماً هو التأكيد الذي سوف نجده من جديد، ولكن بحجم أكبر، عندما نوثق تطور چيفروا في مرحلة النضوج، على مدار عمله العلمي، في مرحلته الأكثر إنتاجاً. ومنذ عودته إلى باريس، بدأ في نشر مذكراته، في مجلة أنال دي ميزيم دستوار ناتوريل، حول

الاكتشافات التي قام بها في مصر ، حول سمكة نيلية، غير معروفة قبل ذلك، مزودة برعنفة ظهرية تتألف من ١٦ إلى ١٨ فرعاً منفصلاً، هي سمكة مزدوجة التنفس - بشكل أدق، سمكة براشيويتيريجينية -- سماها بالشنمية بيشير، نسبة إلى اسمها العربي؛ وحول سمكة مقلطحة، أو سمكة مبططة، هي الأشير بأربو [سمكة مسطحة ذات زعانف بشكل اللحية] التي، بعينيها الماثلتين على جهة واحدة من الرأس، تسمحان بشكل لا يقاوم بالتفكير في رسم لبيكاسو؛ وحول الأعضاء المكهربة للشفنينات البحرية الرعادة وللأسماك المكهربة المنملة وللجريات [أسماك نهرية بلا حراشف] الرعاشة؛ وحول تمساح النيل (٢٠). والحال أن استعادة عدد لا بأس به من هذه المذكرات، المعززة بتصوير لـ والسلحفاة النهرية؛، أو سلحفاة مصر الكبرى، إلى جانب دراسة إجمالية لمجموعة الوطاريط، سرف تشكل الجانب الأساسي من مساهمته الشخصية في كتاب ووصف مصره، ومن الواضح أن إيثاره يذهب إلى الحيوانات المثيرة، وفي هذا الصدد، فإنه يرتبط بشخص مثل بوقون، وفي هذا أيضاً، فإن اوصافه تنفتح على تصويرات، على الحيوانات بوصفها شخصيات، على عاداتها، ومسلكها، وربما على اخلاقها. إن إحدى مقالاته في مجلة أنال تحمل عنوان دملاحظات حول المودة المتبادلة بين بعض الحيوانات، وخاصة حول الخدمات التي يقدمها سمك الزامور [سمك صغير يتبع السفن] إلى سمك القرش (٢١)،. على أن تشريحاته هي نتاج عمل بالغ الاحتراف. إن التفاصيل واضحة وضوحاً تاماً. والرسوم والأوصاف بيئة، لقد استوعب استيعاباً عميقاً الأعمال التي تعالج المسالة. وكان قادراً على أن يميز، ببصر ثاقب، ما تمثله الجدة.

وخط القوة الحقيقى، الذى وجه اهتماماته، إنما يظهر فى سلسلة من ثلاث مذكرات حول تشريح الأسماك فى مجملها، نشرها فى عام ١٨٠٧. وقد اعلن انه قد خطر له، ووانا منشغل، هذه السنة، بمناسبة الإصدار الذى سوف يتم قريباً للعمل الرئيسى عن مصر، أن أضع اللمسات الأخيرة على دراستى عن علم أسماك النيل، وحتى ذلك الحين، كان منحازاً إلى الرأى الذى كسب التأييد، بين علماء الطبيعيات، والذى يذهب إلى أن التنظيم الداخلى للأسماك لا يبدى، من نواح عديدة، أى تشابه مع التنظيم الداخلى للفقاريات بوجه عام. والحال أنه عند استئناف الدراسة المتنبهة لمجموعة عيناته الخاصة التى عاد بها من مصر، والتي لا تقل عن المجموعة الثرية التي جمعها كوڤيه، فإن ما يكتشفه بابتهاج هو أن ألأعضاء نفسها، التي بدت عصية على أي مشروع للدراسة المقارنة، إنما تبدى في الواقع تشابهات عميقة مع أعضاء فقاريات أخرى.

والحال أن هذا الانتقال إلى المورقولونيا سوف يحول هيقروا عن علم التصنيف ويقوده، في النهاية، إلى تأليف كتابه الكبير، والقلسقة التشريحية، (٢٢). وسوف تتمثل نتيجته في للواجهة المباشرة التي سوف تضعه في تعارض مع كوفييه، في عام ١٨٣٠، والتي آثارت الشك في فكرة جيفروا المعورية، وحدة المستوى التمتى لكل تنظيم عند الفقاريات (٢٢). وهو لن يقترب بعد البتة من تعليقاته للخصصة لكتاب ووصف محبوه. أما فيما يتعلق بالمساهمين، فقد تعين عليهم انتظار ذلك. وقد امتد انتظارهم وطال ولم ينته إلا في عام ١٨٢٤. وفي ذلك التاريخ، كان ابن چيفروا، إيزيدور، قد بلغ التاسعة عشرة من عمره، وكان والده هو الذي حوله عن مسيرته العملية كعالم رياضيات، والتي كان الشاب قد استهدفها لنفسه، لكي يجعل منه مساعداً له ومعاوناً له في المختبر، ولكي يتولى أخيراً وضع تلك واللمسات الأخيرة، على علم أسماك النيل، التي كان والده قد وعد بها بينما كان إيزيدور] في الثانية من عمره بالكاد. وينطبق الشيء نفسه على ما يتعلق بالفصائل الأخرى، الزواحف والثدييات. وفي هذا القسم الأخير، قدغ جيفروا بنفسه من ألجزء الخاص بالوطاويط، لكن ذلك هو كل ما حدث.

أما ساقيني، من جهته، فسوف يدخل المسيرة العملية بعمل يتميز باتساع عظيم لرجوه النظر لكى ينتهي، خلافا لجيفروا، إلى التفصيص الذى يبلغ أقصى مدى له. إن كتابه والتاريخ الطبيعي والميثولوجي لإيبيس، (١٨٠٥) هو عمل يتميز برهافة جميلة، يجمع بن التبحر الكلاسيكي والدقة التي يستوجبها علم الحيوان، في حجم موجز، متناسب تناسباً مرهفاً. ومع حفظ كل النسب، ومع مراعاة اقتضاب العرض ويساطة الحجم، يمكن على الجانب الأركيولوجي، بكتابه ورحلة في مصر السفلي والعلياء (١٨٠٠). لقد آثار خيال على الجانب الأركيولوجي، بكتابه ورحلة في مصر السفلي والعلياء (١٨٠٠). لقد آثار خيال الجمهور. ورد الاعتبار إلى هيرودوت وإلى الكتاب الكلاسيكيين الآخرين الذين تحدثوا عن نوعين لإيبيس في مصر، الأبيض والأسود، مع تشكيكه، استناداً إلى نصوص عبرية، في زعم هؤلاء الكتاب انفسهم أن هذين الطائرين غير معروفين في الأماكن الأخرى- إن علماء الطبيعيات للماصرين، الذين لم يتمكنوا من شييز إيبيس الأبيض، في بيئته الطبيعية تعريض أنفسهم للخطر في مصر العليا، حيث كان (الطائر) واسع الانتشار، فقد اكتفوا بادلة النقوش الدقيقة، حيث تظهر صوره، بدلاً من أن يقوموا بتشريح الومياوات التي كان بادلة النقوش الدقيقة، حيث تظهر صوره، بدلاً من أن يقوموا بتشريح الومياوات التي كان بادلة النقوش الدقيقة، حيث تظهر صوره، بدلاً من أن يقوموا بتشريح الومياوات التي كان بادلة النقوش الدقيقة، حيث تظهر صوره، بدلاً من أن يقوموا بتشريح الومياوات التي كان بادلة النقوش الدقيقة، حيث تظهر صوره، بدلاً من أن يقوموا بتشريح الومياوات التي كان باداتها عليها بسهولة. أما فيما يتعلق بابن عمه، إيبيس الأسود، فإن علماء بالإمكان الحصور عليها بسهولة. أما فيما يتعلق بابن عمه، إيبيس الأسود، فإن علماء بالإمكان الحصور عليها بسهولة. أما فيما يتعلق بابن عمه، إيبيس الأسود، فإن علماء بالإمكان الحصورة عليها بسهولة. أما فيما يتعلق بابن عمه، إيبيس الأسود، فإن علماء بالإماد

الطبيعيات المديثين لم يكونوا اقل ضلالا، فهم لم يتمكنوا من أن يعرفوا بالمرة النوع للهاجر واسع الانتشار، والمعروف بالفرنسية باسم الكورليس، ويشكل أدق باسم كورليس إيطائيا. وهنا أيضاً منحوا لشهادات العصر القديم ثقة غير ملائمة بالمرة، من حيث إنهم قد انكبوا على البحث عن طائر يتغذى على الثعابين. إن سمعة إيبيس، في الأزمنة القديمة، قد جاءت إليه من النقور الذي أبداه تجاء الثعابين والعقارب، ومن الخدمات التي أداها بالتهام الثعابين، وبالأخص الثعابين المجنحة، والتي لولا ذلك لغزت بلاد الفراعنة ولمات بسمها سكانها. أما في الطبيعة، في واقع الأمر، وهو ما اكتشفه ساڤيني، فإن معدات إيبيس، أكان إيبيس الأسود، مليئة بالرخويات وبالقشريات. إنها طيور طويلة الساق تنبش بمنقارها الملوى إلى أسفل وحل المستنقعات وضفاف النهر، وهي عاجزة تعاماً عن قتل الثعابين أو عن أكلها.

فمن أين إذا جاءها هذا الدور الذي تنسبه إليها الميثولوچيا ؟ إن سافيني سوف يحاول تركيب عناصر الموضوع معتمداً على مخيلة تبرز ملامع معرفة راسخة بالكتاب اليونانيين واللاتينيين الذين تحدثوا عن مصر. فالواقع أن هذا الطائر لا علاقة له بالثعابين، التي لا تهدد مصر بحال من الأحوال، اللهم إلا بوصفها رموزاً للشر. كلا، لقد كان إيبيس محبوباً لأنه طائر يشتهي للياه العذبة والرطوبة، يصل مع الرياع الموسمية. إنه يجيء إلى حواف النهر، مبشراً بصعود المياه الاتية بالخصوبة. وهو يتبعها في انحسارها، حتى القنوات ومصارف المدن والكفور، بوصفه كائناً يتميز بالجمال وبالتعاطف، تذكر انحناءة متقاره اللطيفة بالحياة وبالإنسانية، سمة اتحاد بين العالم المنزلي والطبيعة. ومن خلال نورته الموسمية، فإنه يدع نفسه يتطابق مع الزودياك ومع توت، الشبيه برأس إيبيس عطارد، الحائز لجميع المعارف والعلوم ورسول الآلهة، المختص بالشهر الأول من العام. وإذا كانت أجواف مومياوات إيبيس قد تحتوى على بقايا ثعابين، وهو ما يتأكد في أغلب كانت أجواف مومياوات إيبيس قد تحتوى على بقايا ثعابين، وهو ما يتأكد في أغلب الأحوال، في الواقع، فما ذلك إلا لأن من قاموا بالتحنيط كانوا حريصين على احترام حقائق ثتجاوز التاريخ الطبيعي.

والحال أن ساڤيني، الذي يبلغ الآن السنة الثامنة والعشرين من عمره، ينكب على ذلك بترتيب وبدراسة مجموعته الخاصة، دون أن يهمل مجموعات اللاققاريات الموجودة في المتحف أو في أماكن أخرى، وذلك بهدف إعداد لوحات لكتاب «وصف مصر» ويحمل عدد من بينها الإشارة التالية : «رسمت ونقشت في ١٨٠٥ – ١١٨١٢. وفي ٢٦ أغسطس ١٨٠٨، قدم تصنيفه الخاص بالطيور إلى الجمعية العمومية للجنة المحررين (٢٤). وهو يولى أكبر

حماسة للمهمة بين عامى ١٨١٠ و ١٨١٤ ، لأن القسم الخاص بالتاريخ الطبيعى قد تأخر منذ الآن عن القسم الخاص بالعصور القديمة ، والقسم الخاص بالحالة الحديثة . وكان ينوى إتمام العمل وإرضاء هيئات الإشراف ، التي كانت تبدى أمارات نقاد صبر متزايد . وسعيا إلى ذلك ، قإنه يقرر تأجيل تسليم فشروح ؛ لوحاته ، على أساس أنها تبدو أسهل تنفيذا ، وروتينية تقريباً ، منكبا بالأحرى على إتمام التصويرات نفسها ، وعلى تقديم الاكتشافات المترتبة على أعماله ، والمؤثرة على علم الحيوان في مجمله .

وكان عليه أن يجمع هذه الاكتشافات في كتاب، يظل كتابه الأهم، وهو دمذكرات حول الحيوانات اللافقارية، المنشور في عام ١٨١٦، والذي يشكل عملاً من أعمال المورفولوجيا، على غرار كتاب والفلسفة التشريحية، لچيفروا، والذي يظهر من جهة أخرى في الوقت نفسه تقريباً، وإن كان ينفصل عنه، أكان نلك من حيث الروح أم من حيث للوضوع، ويتألف الكتاب من جزءين، حيث يضم الجزء الأول مذكرتين بينما يضم الجزء الثاني ثلاث مذكرات وكانت قد تليت كلها أمام الصف الأول للمعهد [العلمي الفرنسي]، في الفترة المعتدة من أكتوبر ١٨١٤ إلى يناير ١٨١٦، والحال أن الكراسة الأولى، والتي ينصصر فيها الجزء الأولى، المتمشى مع العنوان القرعي ونظرية أعضاء أقواه القشريات والحشرات، إنما تشكل نقطة الانطلاق، في علم الصيوانات، لدراسة المتماثلات بوجه عام، والمشرات، إنما تشكل نقطة الانطلاق، في علم الصيوانات، لدراسة المتماثلات بوجه عام، والتي سوف يواصلها القرن التاسع عشر. ونحن لا تجد في هذه الكراسة أية تخمينات تأملية أو أية معالجة فلسفية حول مخطط الطبيعة أو أدني قول مأثور أو حكمة أو خروج عن المؤسوع. كما أننا لن نجد أي الثر لشيء من ذلك في أي محرر آخر من محررات عن المؤسوع. كما أننا لن نجد أي الثر لشيء من ذلك في أي محرر آخر من محررات ساؤيني.

وهكذا فإن سافينى عندما شرع فى عام ١٨٠٧ فى ترتيب المادة التى جمعت فى مصر، كما يبين للقارئ فى تمهيده للموضوع، قد وجد أن من المستحيل عليه أن يحدد، لعائلات الحشريات والقشريات العديدة، خصائص تتطابق تماماً مع التصنيف الذى حدده لينّه، أى نظم أعضاء مرتبة نائماً ترتيباً وإحداً، بحيث يمكن للشبه أن يتضح من نوع إلى أخر. وهو يلمح إلى أنه، بوصفه عالم نبات، هو القادر، بحكم تكويته العلمى، على أن يفعل نلك، فى حين أن علماء الحشرات يميلون دائماً إلى التنافس فى زيادة الملاحظات ممتنعين عن تعميمها أو عن إرساء أسس علمهم. والواقع أن ما لم يكن أحد قد حاول القيام به بعد قد اجتراً هو على الاضطلاع به. ولا مراء في أن للهمة كانت فوق مستوى قواه: «لكننى أود بقوة أن أسهم بشىء فى اكتمال هذا العمل الرائع عن مصدر، والذى يعتبر نشره مصدر شرف كبير للفرنسيين؛ (٥٠).

وقد بدأ يقمسل الأجراء القمية والأعضاء الأخرى الخارجية، ورسمها كل واحد على حدة، وقد أعل ذلك بالنسبة لأعضاء الاغتذاء والحواس والتنفس والحركة، في نحو ٥٠٠١ توع. وكان طول هذه الحيوانات، في غالبيتها، أقل من أربعة إلى خمسة خطوط (أقل قليلا من سنتيمتر واحد)، وكان طول بعضها أصغر من ذلك بكثير. وأمام هذه الآلاف من الرسوم المرتبة أمامه، وجد أن عناصر أجزاء القم الواحدة تظهر في جميع الأشكال، وأن دراسة تبدلها، من نوح إلى النوح التالي، ومن جنس إلى آخر، ومن نظام إلى آخر، هي التي تقدم سلسلة المقارنات الأكثر انتظاماً والأكثر إيجاءً. وتتصل مذكرته الأولى بالفراشات وبالأرفيات (٢٦). وهو يتصدى في تلك المذكرة لمالة تعرضت الأنشط جدل، وذلك الأن باحثا يدعى لاترييل كان يرى أيضاً أن الحرشفيات، مع ذوات الجناحين، تمثل نظامي الحشرات اللذين تعتبر أعضاء الاغتذاء فيهما مختلفة اختلافاً جذرياً، في الحالة الأولى وفي الحالة الثانية لرجودها. وقد رأى كوثييه، من جهته، أن فكي دودة الغراش يختفيان عماماً، عند تحولها إلى فراشة. ورفقاً لما اكتشفه ساثيني، الذي وجد أن من يكبرانه مخطئين، فإن الأمر ليس كذلك، فالفراشات وكذلك دوراتها، وكذلك مغمدات الأجنحة وعصبيات الأجنحة و وجميع المشرات الهراسة للأغذية؛، لها شفتان، شفة عليا، وشفة سفلي، ومخطمان وفكان، تحتل دائماً عين المواضع الخاصة بها. والحق أنها جد متبدلة، وجد مخففة وجد مصغرة، بحيث أنه قلما يكون غريباً إلا يتمكن المرء البتة من التعرف عليها. إن الفكين، بوجه خاص، يبدوان كما لو كان مرشقاً دقيقاً، ملموماً على نفسه، ومؤلفاً من شفرتين لا يشبهان الفكين في شيء. والواقع أن ساڤيني، بهذا التشخيص، إنما يحدد التعريف المورامولوجي لمجموعة الحشرات بالمعنى المحدد للمصطلح، أي لمجموعة سداسيات القوائم، التي تتميز بست قوائم ويقرني استشعار، المجنحة أو غير المجنحة، الخاضعة للتحول أو غير الماضعة للتحول.

ويبقى التقسيم الفرعى الثانى للافقاريات المفصلية (ترجع تسميتها بمفصليات الأرجل إلى زمن تال)، الدخداخيات (كثيرات الأرجل)، والعنكبوتيات والقشريات، والتى كان لينيه قد أعاد تجميعها تحت اسم الحشرات، وهي موضوع مذكرة سافيني الثانية، حيث كان عليه أن يتذرع بالتماثلاث، ببراعة وبجرأة تثيران الانبهار، مؤكدا أيضا، وبرهافة، التشابهات التي حددتها الدراسة الأولى (٢٧). فهنا أيضا، نجد أن الأجزاء الفمية هي مفتاح التصنيف فيما عدا أن بعض الأعضاء المرجودة في سداسيات القوائم غائبة تماما في عدد من النظم والعائلات، وفي الحالات الشابهة، فإن الأعضاء التي تساعد على المضغ سوف

تكون مماثلة لتلك الأعضاء التى تخصصها نظم أخرى للتحرك. والمثال الأكثر وضوحاً لذلك هو السلطعونات. فهى تتمير بمخطمين ويزوجين من الفكاك، و، بعد هذه الهياكل، تتميز كذلك بثلاثة أزواج من الفكاك الإضافية. ومن ثم يتضح أن الأعضاء المكونة لقوائم سداسيات القوائم قد تحولت إلى فكاك في السلطعونات، التي تتميز علاوة على ذلك بخمسة أزواج من الزوائد المحركة ، ومن هنا جاءها اسم عشاريات الأرجل، حتى عندما تحوز، إذا ما أخذنا في حسابنا القوائم – الفكاك، ستة عشر عضو) على شكل قوائم، تختص السنة الأولى منها بالاغتذاء. وفي المقابل المفالف تماماً، فإن النقابات (حيوانات مفصلية بحرية تنقب الأرض) تتميز، شأنها في ذلك شأن العنكبوتيات، بغياب قرون تزديان دور الفكين، وتتلون خمسة أزواج من القوائم النوارة، والتي تشكل، عن طريق قواعدها، ما يشبه الفكاك، وتشكل، عن طريق أطرافها، كلابات مشابهة لكلابات مخطعات مشرية. ويحدث ذلك بشكل كامل بحيث يمكن للمرء القول بأن النقابات تتحرك بمساعدة عشرة نكك، هي في الواقع قوائم أيضاً، يشبه الأولان منها قوائم – فكاك العنكبوتيات، وهي مجسات قدمية محرومة من وظيفة التحريك – وتشبه الثمانية الأغرى قوائم هذه وهي مجسات قدمية محرومة من وظيفة اكل بالرة.

وقد جمعت المذكرات الثلاث التي تكون الجزء الثاني من المجموعة في علزمة تحمل العنوان الفرعي وأبحاث تشريحية حول القربيات المركبة وحول القربيات المسيطة، والحال أن عبداً جد قليل من المذكرات التي تليت أمام المعهد، في تلك السنوات، هو الذي نال تقارير جد فورية وجد تفصيلية كتلك التي سوف تكرسها الأبحاث سافيني لجان من بين أعضاء مشاهير مثل كوفييه ولا مارك ولا تربيل. وسوف يستقيد كوفييه من المذكرتين الأوليين في هذه المجموعة، لكي يستعرض مجمل مجال المديخات (جنس حيوانات بحرية من المجوفات) والمريجات (حيوانات نباتية الشكل كالإسفنج وغيره) وقوارض المجارة، فالحق أن ملاحظات سافيني وتشكل فتحاً في تاريخ الحيوانات المركبة، (٢٨). والخلاصة أن سافيني قد بين أن تنظيم الألسيونات – وهو اسم يميل إليه منذ ذلك الحين، بدلاً من اسم المديخات، الأكثر غموضاً – هو أكثر تعقيداً مما كان متصوراً، وأن عدة أجناس من المريجات إنما تتصل بحيوانات مركبة، هي، في هذه الحالة، مستوطنات القربيات، وأن مجمل نظام هذه الحيوانات يبدو قريباً إلى أبعد حد من الرخويات.

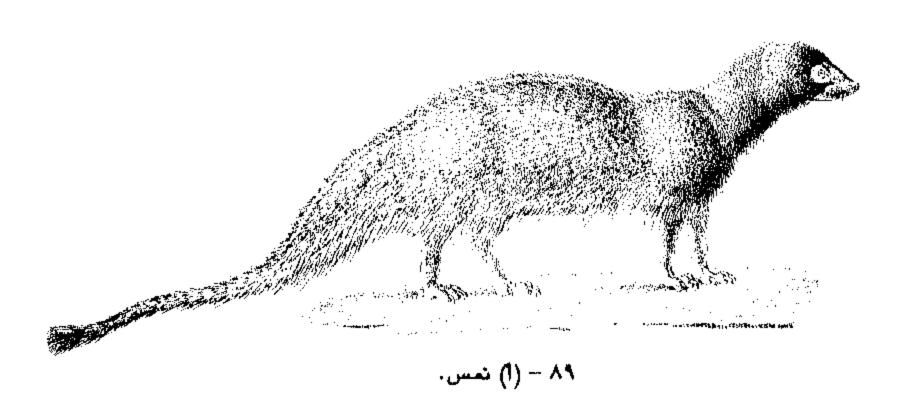
والحال أن الجزء الثاني من هذه المذكرات حول الحيوانات التي بالا فقارات والتي كتبها

ساقينى، وهو الجزء الخاص بالقربيات – وليس الجزء الأول، الذي لا تزال له أهمية أكبر، حول نظرية القم –، سوف يجرى تنقيحه، لكى يظهر في دوصف مصره، شأنه في ذلك شأن العمل الأخير الذي تمكن من استكماله، ونظام الحلقيات، (٢١). وعند مواجهة الأنواع التي كان قد جمعها من البحر الأحمر ومن البحر المتوسط مع تلك الموجودة بالقعل في المتحف، عمل على تطوير تصنيف هذه المجموعة جد الواسعة من الكائنات، والتي تتميز بتشوش معين، والتي كان كوفييه قد جمعها تحت اسم والدودات ثات الدم الأحمر، وقد قام سافيني بتلاوة بحثه أمام المعهد، في ثلاث مرات، من مايو إلى يوليو ١٨٨٧، قبل أن يقدم نصها النهائي، في ٢٠ نوفمبر ١٨٨٠. وفي تلك الأثناء، كان قد تعرض للإصابة الأولى بأنة عصبية سوف تحرمه، عمليا، من حاسة البصر، وتجعله عاجزاً مدى الحياة، عندما تعاوده من جديد، في عام ١٨٢٤، وهو في ربعان العمر، ضحية لإغلامه للعلم، – إذا ما استعدنا كلمات لا تربيل ولا مارك ، في حين أن هذا الأخير قد وجد نفسه هو الآخر، في أخريات أيامه، قربياً من أن يكون أعمى (٢٠). وقد افترض كل منهما أن سافيني لابد وأنه في أخريات أيامه، قربياً من أن يكون أعمى (٢٠). وقد افترض كل منهما أن سافيني لابد وأنه قد أصيب بـ وجرثومة، آفته في مصر، حتى مع أنه كان، وهذا من سخريات القدر، واحداً من القلائل الذين لم يصابوا البته بـ والرمد، جد المنتشر في الصحراء.

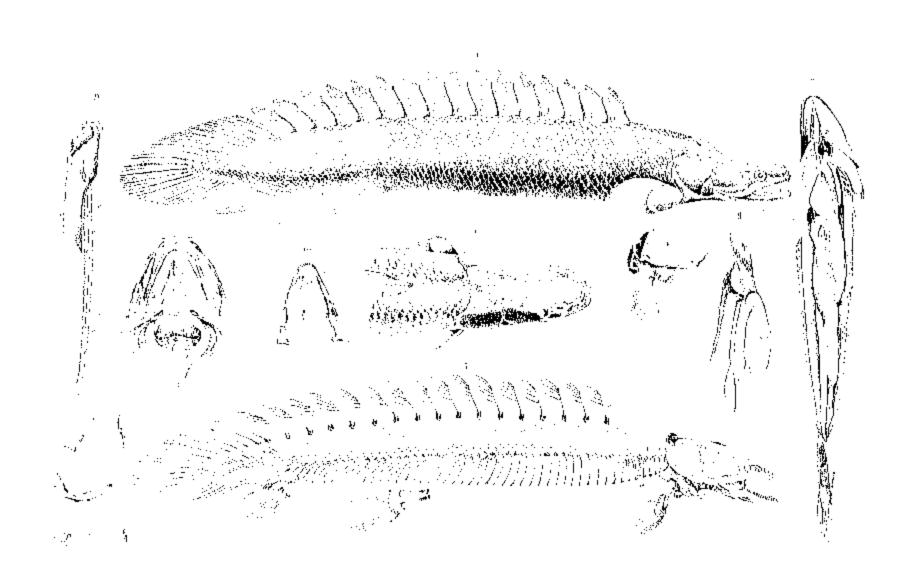
ولم يتسن لسائيني قط أن يقدم الملاحظات التي كان من الواجب أن تكون مرافقة للوحاته. ولا يقتصر الأمر على أنه لم يكن بوسعه بعد أن يعمل، فلم يكن بالإمكان المتحدث إليه عن عمله. وياساً من القضية، فإن اللجنة المكلفة بالنشر قد قامت، تحت إلحاح من وزير الناخلية، المركيز دو لاكوريبير، وفي عمل يؤكد ما لها من سلطة، بتكليف عالم الطبيعيات الشاب، فيكترر أودوان، بالوفاء بمهمة التحديدات والتفسيرات، قدر الإمكان، استناداً إلى مصادر ثانوية وإلى مجرد شهادة اللوحات نفسها (٢١). ويبدو تماما أن أوليمب لوتيليه دوسانتقيل، الذي صحب سافيني في حياته، والذي لم يدخر جهداً في رعايته رعاية مخلصة، قد اضطر إلى الانمياز إلى الفريق الداعي إلى عدم إبلاغه البتة بهذا القرار. والحال أن أودوان سوف يقترف العديد من الأخطاء ويهمل أشياء كثيرة أيضاً. أما فيما يتعلق بسافيني، فإنه لم يصب قط بالعمى التام، بل كان يجد أحياناً سبيلاً إلى القراءة إلى عد ما، وكان بوسعه أن يدرك ما حدث. وما تزال اعتراضاته وتصحيحاته واضحة، على حد ما، وكان بوسعه أن يدرك ما حدث. وما تزال اعتراضاته وتصحيحاته واضحة، على مدر ما سجلها في نسخته من دوصف مصره ، والمرجودة في المكتبة البلدية لمسقط رأسه، مدينة بروقان (٢٢). ولما كان لم يعد بوسعه احتمال ضوء النهار، فقد اضطر، على مدار سدوت، وحتى موته في عام ١٩٥١، إلى أن يلف رأسه بحجاب اسود، إذا ما تعين عليه أن سنوات، وحتى موته في عام ١٩٥١، إلى أن يلف رأسه بحجاب اسود، إذا ما تعين عليه أن

يستريح في غرفة مفتوحة النوافذ. والحال أن المنشور الوحيد الذي بقى عليه الاضطلاع به هو عبارة عن وصف وتصنيف للهذيانات، ذات البنية شديدة التميز، والتي نتجت عن الانهيار المتواصل لإمكاناته البصرية (٢٢). وقد عاش حتى آخر أيامه، تقريباً، وفي رأسه نهار دائم.

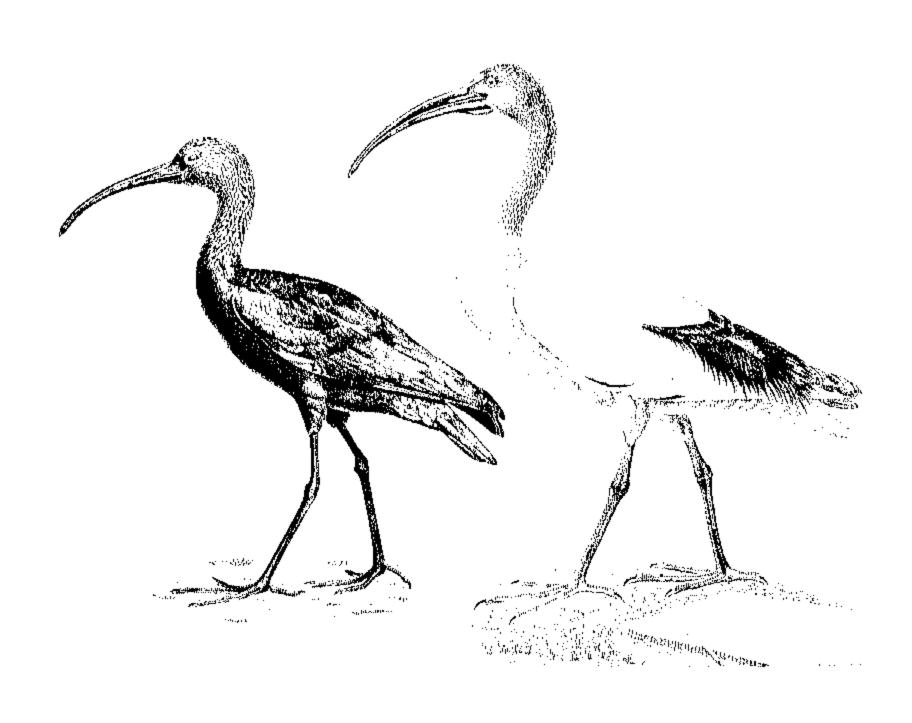
ويظل علم النبات، في صفحات دوصف مصره، أقل تماسكاً، على المستوى العلمي، مما هو عليه الحال مع علم الحيوان (٢٤)، وسوف يذكر جيفروا، في رسالة مؤرخة في بدايات إقامته، أن علماء النبات سرعان ما أحسوا بخيبة الأمل في أن يجدوا في مصر شيئًا لا يعرفونه بالقعل في أوروبا (٣٠). وقليل جداً ما تشره عن مصر إيبوليت نيكتو، الذي كان قد مارس وظائف عالم نبات السراي الملكي ومدير بستان السراي الملكي في يورت – أو – يرنس (٢٦). أما (الباحث) الشاب كوكيبير فسوف يهلك من الطاعون، في الأيام الأخيرة للإحتلال. والحال أن مذكرة صغيرة كان قد حررها، مقارناً فيها بين أزهار فرنسا وأزهار مصر، تظهر في دوصف مصري، من باب تكريمه بعد موته (٣٧). وفيما عدا هذا الاستثناء، فإن كل شيء إنما يرجع إلى ديليل. وسوف يسلم ٢٢ لوحة إلى الجزء الثاني مكرر، مصحوبة بـ اشروحها؛ في للجلد الذي يتضمن النص الذي تتصل به (٢٨). وهو يجري تصنيفًا لعدد من النباتات التي عمل على تصويرها، مع إرفاق أسمائها العربية، والتسمية الاصطلامية التي وضعها لينيه، إلى جانب مجموعات كبيرة أخرى (٢٩). وقد سلم، علاوة على ذلك، مذكرات حول النباتات البرية وحول النباتات المزروعة، ومذكرة اخرى أيضاً حول شجرة الدوم، كانت موضوع بحث مقتضب كان قد تلاه (٤٠). وكان ديليل مجتهدا، دون أن يبدي البنة الحماسة التي أبداها باحث مثل جيفروا أو مثل ساڤيني. وفي عام ١٨٠٢، ذهب إلى أمريكا كنائب تنصل، مكلف بالشؤون التجارية في تنصلية ويلمينجتون في كارولينا الشمالية. وكان قد انهمك في دراسات حول الطب قبل أن ينشرط في حملة مصر، وسوف يستانف هذه الدراسات، في نيويورك وفي فيلادلفيا، ليصبح أستاذاً في الطب في عام ١٨٠٧. وقد جرى استدعاؤه انذاك إلى باريس ليتولى الإشراف على الجزء الخاص بعلم النبات في ووصف مصري. وسوف يقدم، في عام ١٨٠٩ ، رسالته العلمية النيويوركية (حول الهزال المدرى) أمام كلية الطب، وينشئ عيادة ويواصل في أن واحد مهنته وإعداد نباتاته للمدرية استعداداً للنشر. وفي عام ١٨١٩ ، سوف يعين أستاذ كرسي لعلم النبأت في کاندول، فی موتبلییه، التی آتام فیها ستی موته، فی عام ۱۸۵۰ (^(۱۱).



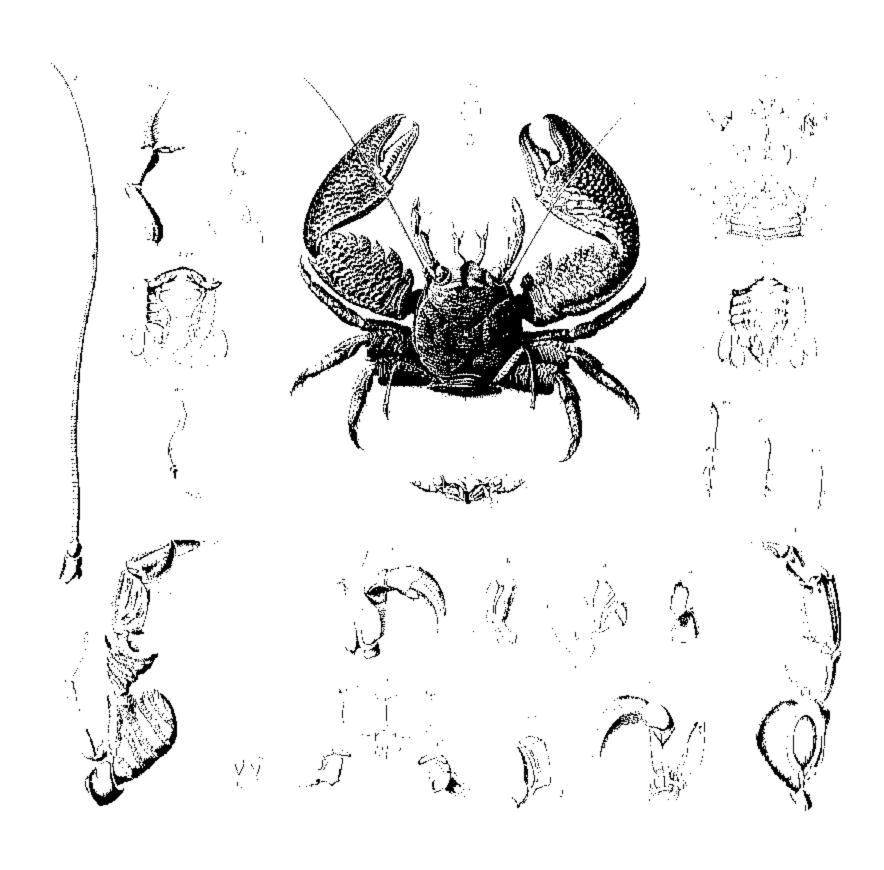
(ب) جرانیت شرقی،



٩٠ -- السمكة النهرية الشنمية بيشير،



٩١ - ايبيس الأبيش أن المقدس، ايبيس الأسود.



۹۲ - سلطمونیات،

علحوم الأرض

إن علم المعادن الذي يقدمه اوصحة مصدره هدو، في المقابل، أكثر إثارة للاهتمام بكثير. فاللوهات الخمس عشرة تتميز بجمال فائق. وهي تتضمن ١١٧ تصويراً، كلها ملونة، تصور الصخور والتمجيرات الرئيسية، التي قويلت خلال استكشاف البلد ودراسة أثاره. والحال أن صاحبها، فرانسوا – ميشيل دو روزيير، كان مهندس معادن. وسوف تشكل مساهمته في الوصف مصره، مساهمته الأولى والأخيرة التي قدمها إلى العلم والبحث. ويبدو تماماً أنه قد تعرض لنسيان كامل، ظالم تماماً بقدر ما أن هذه المساهمات تعتبر رائعة. لقد كان روزيير، بشكل واضح، رجلا واسع الاطلاع ومجتهداً في أن واحد، يتميز بثقافة ويذوق ويمخيلة غير مألوفة، وإن كان الحديث يدور عن رجل ينتمي إلى جيل لم تكن هذه الخصال نادرة فيه البتة، بين أولئك الذين يميلون إلى فنون المهندس. وقد تمكن من أن يؤمن لنفسه تعاون مهندس آخر للمعادن، هو إيهوليت – فيكتور كوليه – ديكرتيل، إلى جانب تعاون مهندس شاب للبارود، هو چان – نيكولا شامبي.

وفي تلك المرحلة من تطور علم الأرض، كان علم المعادن لا يزال في طريقه إلى الانفصال عن سديم التاريخ الطبيعي، ليتحول إلى جزء لا يتجزأ من علم الهيولوچيا الهديد تماماً. وقد خطط روزيير لوحاته بشكل واضح بحيث تشكل نماذج، موضحا الخدمة التي يمكن أن يقدمها إلى العلم الجديد رسم الصخور، المنفذ تنفيذاً مناسباً. وكانت فنون الجرافيك، المستخدمة في تصوير اشياء الطبيعة، قد وصلت إلى الكمال، في السنوات الثلاثين السابقة، وقد استفاد روزيير من التباين الواضع، فيما يتعلق بالجمال وبالدقة، بين لوحات واحد مثل بوفون، والتي وصلت إلى الامتياز، في زمانها، والتصويرات الأرقى بكثير، خاصة للزنبقيات، والتي ندين بها إلى ريدوتيه الأكبر. وكان لابد أيضاً من أن يتمكن الميولوچيون من صوغ تصنيف دقيق وتسمية مصطلحية راسخة، تسمح بتعريف الأنواع المعدنية، باستخدام لغة منهجية، وكان يكفي روزيير أن يستشهد بأوصاف مختلفة المسخور مصر - كوصف دو سوسير : دصخرة ناتجة عن خليط من الصوان الشفاف المعنور مصر - كوصف دو سوسير : دصخرة ناتجة عن خليط من الصوان الشفاف والفيلدسبات المعفر والتورمائين الأسود على شكل صفائع صلبة بدرجة متوسطة، حتى يبين أنه لا رجل العلم ولا الرجل العادي، حين يقرآ هذه السطور، لا يمكن أن يرضى عنها إلا إذا كانت مصحوية بعينة أن تصوير للمعدن المقصود، وحتى من يمكنه دخول

معمل لعلم المعادن، يمكنه أن يحصل على قوائد معينة من تعثيل تصويرى، ويمكن الاضطلاع بذلك بحيث ببدى السمات المعيزة لمعدن محدد، لا مراء فى أن المرء لا يجدها البئة مجتمعة فى أية عينة. وكان بالإمكان، ومن الضرورى من جهة أخرى، توضيح عناصره بالكتابة، لكن الشكل الفاص وحجم كل عنصر من العناصر، والألوان والفوارق الدقيقة، وخاصة التراكيب، هذه السمات لا يمكن توضيحها إلا عن طريق التصوير الجرافيكى (٢٤).

تلك كانت الاعتبارات النظرية التي هيمنت على تخطيط ورسم لوحات علم المعادن. وقد جرى تنفيذ أغلبها على يدى كلوكيه، أستاذ الرسم السابق في مدرسة للعادن، بينما كانت اللوحات الأخرى من عمل آميدييه ورينجيه. وقد تقاسم سنة نقاشين مهمة إعداد اللوحات، معتمدين في أغلب الأحيان على تقنيات متنوعة - الرسم بالنقش، الرسم بالتقط، الرسم بواسطة المنحت - لتوضيح تنوعات وجه الصخرة الواحدة، وكان الخط جد دقيق بحيث يصعب تصور سحب طباعي ملون عن طريق تمرير لوحات متعاقبة. ومن ثم فقد تم اللجوء إلى لوحة واحدة، تسمب فقط اللون المهيمة. وبعد ذلك، كان يجرى إضفاء لمسات جديدة باليد على كل ورقة، كما كانت تتطلب ذلك التقنية التي أعلى من شأنها ريدوتيه، وقور تجهيز التصاوير، كانت تقدم، ليس آلبتة وفقاً لنظام تصنيف خاص بعلم المعادن، بل بالأحرى وفقاً لتوزيع الأشياء نفسها، في مصر، والحال أن غاية دومنف مصر، ، على أيَّ حال، لم تكن تتمثل إلا في وتقديم دراية تامة بهذا البلده. وهكذا فإن اللوحة الأولى تبين أنواع الجرانيت، «صوان» الكتاب القدماء، والملحوظة في منطقة أسوان والشلالات؛ وتبين اللوحة الثانية الرخام السماقي في الصحراء الواقعة بين النيل والبحر الأحمر؛ وتبين اللهمة الحادية عشرة الأصداف الأحفورية لضفاف البحر الأحمر، ومن جهة أخرى، في داخل المؤلف، وفي الجزئين الخاصين بالعصور القديمة وبالحالة الحديثة، كما في الجزء الخاص بالتاريخ الطبيعي، فإن مذكرات أخرى مكرسة للطويوغرافيا أو للزراعة - ويرجع عدد منها إلى روزيير نفسه - قد عالجت من أن لأخر أحوال معادن أقالهم مختلفة، لكن الاستعراض كان بعيداً عن أن يكون تاماً، وقد اضطلع بإدخال الكثير من للعلومات التقصيلية عن الأقاليم المهملة، يحيث تكون اشروحه؛ ملحقاً لهذه المذكرات (٤٢). وفي عداد هذه المذكرات يبرز، في مكان مناسب، عرضه الخاص عن «التكرين الطبيعي للصر) ، والذي أضاف إليه، من ثم، هذه دالشروح، على شكل ملحق (11).

ويحدد عنوان هذه المذكرة أيضاً : ﴿ وعلاقاته بالمؤسسات القديمة لذلك البلده ، والواقع أن مثل هذا العرض، الذي يتخذ حجم كتاب، للجغرافيا الطبيعية، والذي يرجع إلى مهندس معادن، غير معروف من جهة أخرى، إنما يعتبر جد مميز للمسؤوليات ذات الأهمية البالغة الإتساع التي اخذها الشاركون في ووصف مصر،على هاتقهم. وكان من شأن هذا العمل، لو تولاه آخرون، أو لو جرى الاضطلاع به في سياق أيديولوچي أكثر، أن يبدو عملاً متعجرة). ويتمثل الأمر في أن روزيير قد أراد إثبات كيف أن الحضارة تنبع من شروطها المادية. على أن تحركه يلتزم التزاماً رصيناً بالحقائق. وهو يرى أن مصر، أكثر من أي بلد كفر، تستدعى مثل هذا التحليل وذلك، أولا، بحكم أهميتها التاريخية، من حيث كونها أصل المضارة، وثانياً، لأن الظروف الطبيعية، التي تحكم الحياة في للجتمع، إنما تثول هناك بدرجة كبيرة إلى ظرف الاعتماد على النيل، فما من بلد أخر يرضح مثل هذا الاعتماد لمجتمع جد متطور، خاضع لمجموعة فريدة من العوامل الطبيعية، التي يمكن دراسة كل منها على حدة. ١٥ ...] ذلك هو ما أملى بشكل إجباري الأعراف الأولى، وحدد طابعها وذلك أيضاً، على ما يبدو، هو الأقل تغيراً؛ (٤٠). والحال أن الوقوف على الحالة الطبيعية لمصر هو الذي سوف يزيدنا علماً، ليس فقط فيما يتعلق بشعوبها الأصلية في العصر القديم، وإنما أيضاً فيما يتعلق بإدراك أعراف الشرق واليونان وشعوب أوروبا القديمة. إن عناصر أنساب الهتها، وقنونها ونظم مقاييسها واساليب تقاويمها ومقاهيمها الطبيعية والقلكية، إنما ترجع كلها إلى مصر. وكان روزيير نفسه على علم بما كان معروفاً عن أصول الزودياك وتقسيمات السئة والشهور واليوم والمقاييس ووحدات القياس الخطية وذوات الزوايا. والحال أن بحثه لنظام المصريين المترى، وهو موضوع يتميز بجادبية شديدة لدى العلماء، والذي سوف يستلفت انتباه مهندسين آخرين من زملائه، إنما يظل بلا مراء المساهمة الأكثر استحقاقا للاهتمام في هذه الذكرة الضخمة والتي تعتبر مصدراً غنياً بالإيحاءات النبرة (١٦).

الطوبوغرافيا والإحصاء وعلوم الإنسان

نى الترتيب الأولى المحدد لكتاب دوصف مصرد، كان من المقرر أن تشكل الطويوغرافيا القسم الرابع، أو بالأحرى الأول، من العمل، حيث يسبق، إذا ما رسمنا إطاره، المصور القديمة والحالة الحديثة والتاريخ الطبيعي (٤٧). لكن هذا الترتيب سوف يتعرض

للاختلال وذلك بسبب خبرورات الأمن العسكرى حين جرى إبلاغ اللجنة الكلفة بالعمل، حيث لم يكتب الدوام طويلاً لصلح آميان، بأن الإمبراطور قد أمر بوجوب إن وتظل، خريطة مصر اسراً وإن تكون سراً من أسرار الدولة؛ (٤٨). وفي عام ١٨١٤، يصدر أخيراً التصريح، من جانب عهد عودة الملكية، بنشر الخريطة الطويوغرافية لمسر ولعدة أجزاء من البلدان المجاورة، على شكل ملحق للعمل فور إنجازه. ولن تظهر إلا في عام ١٨٢٨. ولهذا، فإن الذكرات التي قصد بها أن تشكل ملحقاً لها، سوف يجرى توزيعها في مجلدات النص التي تتضمن الأنسام الثلاثة الأخرى، حيث تبرز، في غالبيتها، في نهاية الأمر، في الأجزاء الثلاثة الخاصة بالحالة الحديثة، أما الخريطة نفسها، ومقياس رسمها 000 1/100 ، فهي مقسمة على ٤٧ ورقة، مرقمة ترقيماً مرتباً، من الجنوب إلى الشمال، حيث تبدأ بالشلالات وتنتهى من خلال التدرج بشكل يشمل الدلتا وسيناء وسوريا. وفي ارتباط معها، وبشكل يؤدى إلى تحقيق التركيب، تجيء الشريطة الجغرافية، المؤلفة من ثلاث ورقات، ومقياس رسمها 000 1/100 كما أن الوحة تجميع، في ورقة واحدة، تضع كل جزء في مكانه، في مشهد كلي لمصر برمتها. والواقع أن إجمالي سبعة وثلاثين قرداً من قوة المملة كانوا قد الجهوا إلى عدد من عمليات قياس، على هذه الدرجة أو تلك من الأهمية : سبعة مهندسین جفرافیین، ثلاثة عشر ضابطاً من ضباط سلاح الهندسة، اثنا عشر مهندساً من مهندسى الجسور والطرق، اثنان من طلبة الهندسة، وثلاثة جنرالات (اندريوسي ورينييه وسانسون) (٤١). ولدى عودتهم إلى قرنسا، تلقوا كلهم أمراً بأن يسلموا ما لديهم من رسوم كروكية، إلى جانب البيانات التي قاموا بجمعها، إلى مستودع الحرب العام. وقد تم هناك رسم الشرائط ونقش الزنكات، تحت قيادة الكولونيل بيير جاكوتان، من قوة المهندسين الجغرافيين، والذي كان هو دفسه قد رجه الأعمال في الساحة، في مصر. وسوف يتطلب إعداد الشرائط جهد ٢٣ نقاشًا.

والحال أن اللوحات تشكل رونقا رائعاً وأن الأطلس يشكل انتصاراً للفنون المراقيكية. وعند مقارنته برسم الخرائط المتوافر أنذاك، عن مصر، فإن المره يكون محقاً عندما يرى فيه عمل محترفين. والحال أن ما وجه خطوات الحملة هو عبارة عن خريطة جميلة تماماً. وكانت قد رسمت في عام ١٧٦٥ من جانب راسم خرائط غير ميداني، هو الفارس دانڤيل، الذي فعل ذلك من خلال جمع الكتب والخرائط السابقة. إلا أنذا إذا سعينا إلى تقييم الخريطة الطوبوغرافية لمصر، استناداً إلى القواعد المقررة لرسم الفرائط في عام ١٨٠٠، فإن المكم سوف يكون مع ذلك بين بين. فالواقع أنها لم تكن، من الناحية الفنية،

على للستوى، ولا يرجع ذلك إلى مجرد أن النموذج المرجعي، خريطة فرنسا التي رسمها كاسيني، كان قد أصبح قريباً من أن يكون بائداً؛ بل إن الظروف نفسها قد حالت دون تطبيق إجراءات ذات دقة مماثلة في الساحة - وفي المقابل، على مستوى المفاهيم، فإن خريطة مصر، قد مثلت تقدماً على زمانها، فقد بشرت برسم خرائط الموضوعات الذي سوف يطوره القرن التاسع عشر، استجابة لاحتياجات السلطات العامة، التي لا يمكن أن يليها مجرد رفع المقاييس الطبيعية - فمن بين هذه الاحتياجات بيان طرق المواصلات، مثلاً، أو الموارد الطبيعية والتوزيعات السكانية أو التوزيعات الإقليمية للنشاط الاقتصادي.

والحال أن المرجوء وطبقاً لاعتراف جاكوتان نفسه، في مذكرته، دمذكرة حول تركيب خريطة مصره، كان يتمثل في استخدام الإجراءات العلمية الأكثر دقة للاضطلاع برفع محكم للبلد. ذلك أن الهندسة قد ابتكرت في مصر. وكان لابد من قياس خطوط القياس في الساحة، وتعديد طول قوس من أقواس خط الزوال، وهي عملية لم تستكمل قط، في خطوط المرض التي كان المرم متواجداً فيها، وتكوين سلاسل مثلثات على كل الأرض، على نحو ما قعلت ذلك خريطة كاسيني بالنسبة لقرنساء وتحديد للجمل الساحي الستنتج من الملاحظات القلكية، ولم يكن بالإمكان تصور شيء على هذه الدرجة من الطموح، وكان لابد لوحدات الطويوغرافيين أن تطلب إرسال حراسات مسلحة، كما كان ذلك هو الحال بالنسبة للمهمة التي تصدت للمشروع الذي تمتع بتأييد بونايارت، أي الهمة المحددة المتعثلة في الاضطلاع من جديد بتحديد المسار القديم الذي كان يربط البحر الأحمر بالبحر المتوسط، في العصور القديمة (٥٠). وكان لابد للنتائج من أن تتأثر بضياع معدات التحديد، التي اختفت في أغلبها عند جنوح السفينة لوياتريوت، والتي اختفى ما بقى منها خلال نهب المقر العام، الذي كان يشغله كاقاريللي، خلال انتفاضة اكتوبر ١٧٩٨. إلا أنه حتى لو كانت هذه المعدات المتقنة متوافرة، لما كان بالإمكان استخدامها لإجراء رفع طويوغرافي الجمل البلد، فلم يكن هناك توافر لمشغلين مؤهلين لها. ولم يكن هناك وقت، وكل ما كان يمكن تصوره هو الارتداد إلى الإجراءات الأكثر قصوراً، القياسات أو الرسوم الكروكية للاستطلاع، اعتماداً على مهندسين طويوغرافيين يعمل كل واحد منهم من جهته.

ويتصل الأمر بمجموعتين من الإجراءات التي لا يستهان بها. وعلى أيدى المطبقين الأذكياء لها، فإنها تلبى بشكل طبيعى متطلبات القضية. ومن مساحة إجمالية قوامها ٣٠١٠ فراسخ مربعة (لأن المهندسين، في مجموعهم، كانوا ما يزالون يفكرون، ويجرون

حساباتهم دائماً، من زاوية الوحدات القديمة، مخصصين النظام المترى للتقارير الرسمية)، كانت مساحة نسبتها نحو ٤٠٪ هدف رفع بآلة المسح وبالمطمار (قياس من ١٠ أمتار) وبمقياس المساحة (مقياس زوايا مدرج، مزود بعضادة (جزء من أداة لمسح الأراضى) متحركة)، في حين أن بقية المساحة قد رفعت بالخطوة، لقياس المسافات، وبالبوصلة، فيما يتعلق بالزوايا. وفي الحالة المثالية، لرفع منفذ عن طريق التثليث (مسح أرض بالاستعانة بعلم حساب المثلثات تسهيلاً لرسمها)، فإنه يكفي، من الناحية النظرية، تحديد نقطة فلكية واحدة لتحديد إحداثيات (خطوط العرض والطول التي تتعين بواسطتها المراقع على سطح واحدة لتحديد إحداثيات (خطوط العرض والطول التي تتعين بواسطتها المراقع على سطح الأرض) الشبكة. وفي الظروف المتواجدة، في مصر، فإن عالم الفلك الأكثر حنكة في اللجنة، وهو نيكولا – إنطوان نويه، قد كثف الملاحظات، لتحديد خطوط عرض وخطوط طول إجمائي ٢٦ موقعاً، لتففيف الأخطاء المرتبطة بتنفيذ عمليات القياس (١٠٠).

ومنذ وقت بعيد، فإن نويه، عميد المعهد (المجمع العلمي) المصري، قد ظهر في مظهر كادح، إن لم نقل دابة حمل، علم الفلك، فعمله في مصر، وقد كان عملاً غير عادي، كان مكرساً برمته لتحديد ولتبويب البيانات الفلكية والأرصادية، ويبدو آنه قد تمكن من صون أجهزته، بين أمتعته الشخصية. وهكذا فقد كانت بحوزته بائرة مضاعفة من طراز بورياء قطرها ٢٥ مم، ومنظار اكروماتي (منفذ للضوء بلا تمليله) من طران دولوند يتميز بانقراج قدره ٣٣مم، مركب على قائم تجأسى، وربع دائرة نصف قطرها ٢٥سم، مركبة على عمود تحاسى أيضاً، وميقات من طراز لوى بيرتو، رقم ٣٤ في سجلات الصانع، إلى جانب بوصلتين، واحدة لرصد الانحراف وواحدة لرصد لليل. ومن المؤكد أن تحديد خطوط العرض لم يستتبع سوى تدخل العملية البسيطة نسبياً، التي تتمثل في رقع ارتفاع الشمس، في موعد محدد. وبالنسبة لتحديد خطوط الطول، كان لابد من إجراء مقارنة، بالنسبة لتلك الأحداث الفلكية المحددة، بين الساعة التي تحدث قيها في مصر، وساعة ظهورها المتوقع، من زاوية المتوسط الزمني في خط الزوال في باريس، ويقدم تفارت المواقيت قياساً للتفاوت في خط الطول، بواقع ساعة لكل ١٥ درجة. وقد استند نويه، من جهته، في أغلب الأحوال، على ملاحظة خسوف توابع كوكب الشترى، ليس دون مراعاة احتجابات كوكب الزهرة وكوكب المشترى بالقمرء وكذلك احتجأب النجم δ من مجموعة برج العقرب. وكان بوسعه الرجوع إلى نسخته من كتاب معرفة الأوقات، إلا أنه لم يتخلف عن التحقق من عدد من تقويماته الفلكية، لدى عودته إلى باريس. وفي أيامنا أيضاً،

يستطيع السائح أن يرى النقوش التي تذكر بتعديداته، على نحو ما نقشها إزميل النعات كاستيكس على حجارة معابد فيلة والكرنك، ولابد أنها كانت صحيحة تماماً، فقد حدد مرقع الإسكندرية ما إن تمكن من وضع قدميه على الأرض، حيث نفذ أيضاً تثليثاً للمدينة وللمناطق المجاورة لها، بالإتفاق مع ضابط البحرية فرانسوا -- مارى كينو، مثلما فعل بعد ذلك، مع شركاء اخرين، في القاهرة. إلا أنه، قبل ومعوله إلى هناك، أدى حدث وقع في رشيد إلى إنساد حركة ميقاته. وقد شاءت الصدفة أن يكون عضو أخر في قوة الحملة، هو عالم الغلك جوزيف بوشان، حائزاً هو الآخر لميقات من طراز بيرتو، رقم ٢٩، وقد تركه لنويه حتى يتسنى له استخدامه، على أن صعوبات درجة الحرارة سوف تؤثر على انتظام حركته، وذلك بشكل أغص خلال حملة سوريا. وسوف يستأنف نويه رصد مؤشرات المواقيت، للرفوعة بعد ذلك، بإحالتها إلى الملاحظات التي اضطلع بها في الإسكندرية، لتحديد التصحيح الذي يجب إدخاله عليها، بما يعوض هذا المصدر الجديد للخطأ، دون أن يتمكن على أية حال من الرمسول إلى ذلك، إلا جزئياً، ولدى عودته إلى باريس، وهو بسبيله إلى نقل النتائج التي توصل إليها، اعتمد الإجراء الذي حدده ديونيز دو سيجور بالنسبة لخريطة كاسيني، لمساب الإسقاط على خط الخريطة، وسعياً إلى ذلك، فإن نقاط تقاطع هلى فراصل قدرها ٢٠ دقيقة من قوس الطول أو قوس العرض قد وضعت بشكل تدريجي، وكذلك النقاط المغرافية الأساسية الست والثلاثين، في نظام الإحداثيات المتعامدة المحدد بقط الزوال المار على قمة هرم الجيزة الأكبر، وبالخط الموازى لقط العرض المار على النقطة نفسها. (۴۹)

والحال أن ووصف مصره، في مذكراته ودراساته المكرسة للطوبوغرافيا، يستجيب بأكمل الأشكال لهدفه المعلن، على نصر ما يبينه عنوانه، ويتضح أن المصطلح إنما يتضمن في أن واحد إعادة تركيب السمات الظاهرة لمكان، ورصد ما يجرى في هذا الإطار، لأن الوصف، وهو إلى حد بعيد من عمل مهندسين، إنما يتصل بمجتمع البشر، الذي يعاد وضعه في إطاره الطبيعي، وفي ٢٨ برومير من العام الثامن (١٩ نوڤمير ١٩٧٩)، منذ عودة أعضاء البعثة المكلفة بدراسة آثار مصر العليا إلى القاهرة، أنشأ كليبر ولجنة المعلومات حول الحالة الحديثة لمصره، والمؤلفة من أعضاء المعهد. وقد توزعت على عشر لجان فرعية الأعمال التي كان عليها الاضطلاع بها، حيث تألفت اللجنة العاشرة، لجنة والمجترافيا والهيدرولوجياه، من جاك – مارى لوپير، رئيس مهندسي الجسور والطرق،

الذى كان قد قاد عمليات رقع قناة القدماء، من السويس إلى البحر المتوسط، ومن بهير جاكوتان، قائد المهندسين الجغرافيين. ولا يبدو بشكل واضح ما إذا كان الأمر الصادر بإجراء داستقصاء، يكون جزء لا يتجزأ من رفع الخريطة قد صدربمبادرة منهما أم بمبادرة من لجنة الإشراف، وأيا كان الأمر، فإن جاكوتان ولوبير هما اللذان وضعا التوجيه الدقيق، الموجه إلى المهندسين الذين اضطلعوا بعمليات القياس.

وينقسم (هذا التوجيه) إلى ثلاثة أجزاء. فقد حدد الجزء الأول الإجراءات التي يجب استخدامها لرفع الخريطة، في الساحة، وحدد الجزء الثاني عناصر جدول يجب ملؤد، من عشرة خانات. وقد حدد الجدول رقم ترتيب لكل موقع، وقد ورد اسمه بالعربية ويالقرنسية، وكان على للهندس أن يسجل الاسم، من زارية علم الأصوات أو ديالأحرف العربية؛، بأكبر قدر من الدقة يتيمه له إدراكه، وذلك انتظاراً لإخضاعه للتصميح، ما إن يصبح ذلك ممكناً، من جانب شخص جد متضلع في اللغة العربية، وتتلو ذلك الخانات المضمسة لإدراج عدد السكان والأسر، و دحالتهم؛ وعملهم ونوع زراعة البلد، وأنواع الأشجار وطبيعة التجارة والصناعة، وأغيراً لللاحظات والإشارات الخاصة، وقد أضيفت إلى نلك كراسة إضافية، مخصصة لوصف جميع الأشياء الجديرة بالملاحظة، أما الجزء الثالث فقد بين الملاحظات، الأكثر عمومية، التي يجب الاضطلاع بها في الإقليم. ماذا من وسائل المواصلات، برية كانت أم نهرية ؟ ما هي حالة القنوات وضفافها ؟ وما هي حالة الجو ومياه الشرب؟ ماذا عن تربية للاشية، ومدى وقرة الحيوانات البرية والزواحف، مزعجة أو خطرة؟ ما الذي يمكن أن يقال عن الأشجار والغابات، والزراعات والأمجار والمعاجر والأتربة المسالحة للأعمال الفنية ؟ وكان على المهندسين أن يتحدثوا قبل كل شيء عن السكان، وعن طابعهم؛ وإن يوضحوا لماذا يعتبر بلد مأهولا بالسكان أكثر من بلد أخر؛ وأن يحدوا القبائل البدوية في الأراضى المجاورة، وعددها، وأماكن تخييمها، وتحركاتها، وكمية الجياد والجمال التي تملكها. ماذا عن تطور الزراعة وكيف يمكن تحسينها ؟ وما هي الفنون والحرف المارسة في الإقليم ؟ وهل تتم التجارة بالمقايضة، أم بالنقود، وما هي السلم التي يتم الاتجار فيها ومع من تتم التبادلات ؟

ولم يكن هذاك غير عدد قليل من الأقاليم التي توافر فيها ما يكفى من ألوقت لاستكمال هذا الجدول، في تمامه، لكن عين مفهوم للشروع لا يصبح مع ذلك أقل استحقاقاً للاهتمام، وسوف تشهد مسألة اللغة على مدى الجدية ومدى العماسة اللتين

أبدتهما اللجنة، في حرصها على الاضطلاع بكل شيء وتقديمه بشكل صحيح، ويشد الأنظار نوعان من الملومات، عندما ينتح المرء الأطلس، إن الكتابات، التي تبرز على وجه الغرائط، إنما تشير إلى اسماء مواقع ساجات معارك الحملات المتعاقبة، وأسماء المدن والقرى والكفور، حيث تظهر هذه الأسماء بالفرنسية وبالعربية في أن واحد، وسعياً إلى تسجيل اسماء المراقع هذه، اعتمنت اللجنة على خدمات نقاش، يدعى ميللر، الذي اضطلع بتعلم الكتابة بالعربية. والحال أن مستشرقًا كان مع الحملة، وهو ريمي ريج، سعياً منه إلى ضمان تعلمه السريم، قد قدم له دروساً خاصة، ولم يبدأ نقش الأسماء على الزنك إلا بعد أن اجتاز الامتحان الذي أجراء له لانجليه، الأستاذ بكلية اللغات الشرقية، والمستعرب الشهير، سلقستر بوساسي، وعندما تم إنجاز الهمة يسرعة، قام قولتي، العليم يجميع أمور الشرق الأدنى والشرق الأوسط، بزيارة مستودع الحرب، وقد أثنى على الخريطة، وعلى رسم الأسماء العربية، لكنه وجد أن النظام المتمد في التسجيل والمنقول إلى القادئ القرنسي كان معقداً ومرهقاً للعينين ومقتقراً إلى التماسك. ويرجع ذلك إلى أنه لم يكن هناك نظام مضبوط سارى المقعول، وقد استفادت اللجنة من هذا الظرف لكي تستحدث نظاماً كهذا، على شكل تسجيل سوف يظل متصلا ومفهوماً من جميع المستشرقين، وساري المفعول في آية لغة أوروبية. وسعياً إلى هذه الغاية، فإن مدير مستودع الحرب، وهو. الجنرال سانسون، قد شكل لجنة خاصة، مؤلفة من باحثين ورجال علم - من بينهم قولنى وسلقستر دوساسى ولانجليه ومونج وبيرتولليه ولاكرواء أضيف إليهم عدد من الأعضاء، ناطقون بالعربية كلغة أم. وقد اجتمعوا في أربع جلسات واتفقوا على التمسك بالنظام الذي اقترحه المدعو إيلليوس بقطر، الترجمان السابق للجيش، ونجد بياناً لهذا النظام في ختام مذكرة جاكرتان التي تعالج تركيب الخريطة، والحال أن إجراء جميع التسجيلات من جديد قد تطلب ثمانية عشر شهراً أخرى من العمل، ويتمسل الأمر بالعمل بحيث تكون الخريطة منسجمة مم النصوص، ويحيث تسجل على الخريطة جميع أسماء الأماكن - أو جميعها تقريباً - التي تظهر في المذكرات، بحيث يمكن للمرء التعرف عليها بسهولة، بالرغم من أشكال الخط المتباينة، التي اعتمدها مثل هذا العدد الكبير من الكتاب الختلفين.

وقد استعان الطب، بدوره، بالطويوغرافيا، ومن المؤكد أن طب القرن الثامن عشر، بشكل عام، قد عبر عما سماه واحد كروزيير بالتكوين الطبيعي لإقليم من الأقاليم،

بانكبابه انكباباً خاصاً على الناخ، والتكوين الفسيولوجي للرجال وللنساء وللأطفال. وكان ديجينيت رئيس أطباء قوة الحملة، بينما كان لارى رئيس جراحيها. ولما كان الوسط المصرى قد بنا بوصفه مثيراً للانتباء، في نظر الأوروبي، على آية حال، فمن الطبيعي تماماً أن ديجينيت كان يريد، دخولاً إلى للرضوع، رسم قطوبوغرافيا طبيعية وطبية لمصرى، سوف يستفيد في إعدادها من تعاون نويه، فيما يتعلق بالجزء الجغرافي (٢٥). وعلى مدار مدة إقامته، لم يكف عن إبداء اهتمامه بديناميكا السكان، في مصر، وسوف بعد قوائم وفيات لمدينة القاهرة، عن سنوات الاحتلال الثلاث، ويبدأ كتابه قالتاريخ الطبي لجيش الشوق، بمسائل الإدارة، ويعرض تطور السياسة المطبقة، في مجال تدابير الرعاية الصحية العامة والصحة وتنظيم للستشفيات. أما لارى فسوف يتناول بالبحث الأمراض خاصة.

وإنها لمدرسة جديدة، في مجال كتابة التاريخ الطبي، تلك التي تقدم تفسيراً ذا طابع سياسي، لهذا التحول لنظرة الطبيب، من المريض إلى علم الأمراض، والحال أن المدرسة الباريسية هي التي سوف تتحول، وفقاً لهذا للنظور، إلى مؤسسة تمارس فيها المهنة الطبية، المؤلفة من الآن فصاعناً بهذه الصفة، سلطة على ممثلي الطبقات العاملة المحرضة للأمراض، مشيدة بنية معرفتها وسلطتها، على حساب سالامتهم البدنية (٤٠). ومن للؤكد أن لارى كان ينتمي إلى جيل أمثال بيشا وبينيل، على أنه لا يمكن اعتباره مديناً للأول أو للأخير فيما يتعلق بالأرصاف التي قدمها للأمراض التي صادفها في مصر، كما لا يمكن أن نرى في ذلك آثار النظام الجديد الذي جرى تدشينه في الأوتيل - دير في باريس، والمقابل، إذا ما شئنا الاتجاء إلى مسافة أبعد، لإعادة تحديد لمركز موقع السلطة في بنية المجتمع الفرنسي. أما فيما يتعلق بالأمراض التي قدم وصفاً لها، فإن الأمر يتصل ب والرمدة (غالباً، نوع من التراكوما)، والطاعون الدبيلي، والتيتانوس، والحمي الصفراء، وضمور وتضخم الخصيتين، والجذام، وداء الفيل. ولم يكن هناك شك، في تصوره، في أن علم أسباب الطاعون والحمى الصغراء والتيتانوس، على أية حال، قد أنخل عاملا خارجياً، سماه تارة بمصطلح والقيروس، وتارة أخرى بمصطلح والجرثومة، والحال أن مفهومه للمرض لن يجعله يتخلى عن شيء، فيما يتعلق بالنوعية وبالموضوعية، لأي من المفاهيم التي سوف تشق طريتها إلى طب الترن الناسع عشر، والنبثقة من بيئة المارسة الأكلينيكية، المؤسسة حديثاً في باريس (""). ومنذ أن أدى وجوده في مصر إلى إبعاده عن كل ذلك، فلابد من تصور أن المفاهيم التي طبقها لاري، من المكن أن تكون قد جاءته من اللاحظة.

ويضم ووصف مصرى، على وجه الإجمال، نحو ١٧٦ مذكرة متميزة. ويشكل عدد منها دراسات ثات موضوع واحد، ولا يكاد يوجد بينها غير عدد طقيف من الدراسات ثات السجم المتواضع، ومن بين هذا الإجمالي، يتممل ٣٠ عنواناً بما جرى العرف على تسميته، منذ تلك اللحظة قصاعداً، بأركيولوچيا العصور القديمة ويتصل ٢١ عنواناً بالتاريخ الطبيعي، بالمعنى الدقيق للمصطلح، وإذا ما كان على المرء أن يصنف المذكرات الخمس والسبعين الباقية، وفقاً لأسلوب مفارق تاريخياً، تبعاً للشكل الذي يمكن به لمرضوعها الرئيسي أن يندرج في جدول التخصصات المعاصرة، فإن توزيعها سوف يكون على النحو التألي،:

الجغرافيا الطبيعية	48	التاريخ ٢	۲
الهيدروجراقيا	٣	تاريخ العلوم	٤
علم لحوال الجو	4	الملب	۲
علم الزراعة	4	علم الاجتماع ٢	۲
التكنولوجيا	٧	الديموجرافيا ٢	۲
هلم القاييس والوازين	٤	الأنثريولوجيا – الإثنولوجيا ٨	٨
الاقتصاد	1	اللغويات ٣	٣
العلم السياسي	٣	هلم الموسيقى ٤	٤

فهل يمكن القول بأن المعلومات التى تضمها هذه الألاف من الصفحات تتصل بالعلوم الاجتماعية والإنسانية ؟ كلا على الإطلاق، إذا كان العلم الاجتماعي يتحدد بوصفه معرفة ينتجها رجال علم، جرى تكرينهم لمثل هذا التخصص في العلوم الاجتماعية والإنسانية، ولكن على أي نحو يمكننا أن نصف، عندئذ، المعرفة، الدراية بمجتمع، التي ينتجها عدد مهم من الرجال الذين يحوزون تكويناً علمياً، وتقنياً، والذين يضعون كل طاقاتهم وموهبتهم، في وصفه، وتعليله ؟ وعندما يبحث الجراح لاري البنية الجسمانية المصربين، القدماء والمحدثين، هل يقوم بعمل من أعمال الانثروپولوچيا الجسمانية ؟ وعندما يصف مهندس الجسور والطرق ديبوا – أيميه بدر إقليم القصير، والقبائل العربية التي تسكن الصحراء بوجه عام، هل يتعلق الأمر بالانثروبولوجيا الثقافية ؟ وعندما يجري المهندس الجخرافي إدم جومار دراسة مقارنة لسكان مصر القديمة وسكان مصر الحديثة، المهندس الجسور والطرق والطرق المهندس الجسور والطرق والطرق المهندس الجسور والطرق والطرق المهندس الجسور والطرق المهندس المهنوس الجسور والطرق المهندس المهندس الجسور والطرق والطرق المهندس المهندس المهندس الجسور والطرق المهندس المهندس المهندس الجسور والطرق المهندس المهندس المهندس المهنوس المهندس الحسور والطرق المهندس المهندس

ميشيل - أنج لانكريه مسائل الضرائب والإدارة المطلبة في السنوات الأخيرة لنظام الماليك، على يجب على المرء أن يرى في تلك الدراسة دراسة من دراسات العلم السياسي ؟ أو، ربما، دراسة من دراسات التاريخ الإداري ؟ وعندما يكتب رئيس المهندسين جيرار بحثا حديقيا عن صناعة وزراعة وتجارة مصر كلها، إقليماً بعد إقليم، آلا يعتبر ذلك بحثا في الاقتصاد ؟ (٢٠)

من المؤكد أنه توجد بين هذه النصوص بعض النصوص التي كانت من عمل كتاب خبراء بالفعل في الموضوع، فيما يتعلق بالجزء الأوروبي من موضوعهم، وهكذا فإن الدراسة التي كتبها الإداري استيف، حول شؤون مصر المالية، إنما تشكل أول دراسة منهجية للإقطاع، في الإمبراطورية العثمانية، والمنكرات الأربع التي، مأخوذة في مجموعها، منهجية للإقطاع، في الإمبراطورية العثمانية، والمنكرات الأربع التي، مأخوذة في مجموعها، الموسيقي قيلوتو، الذي كان قد تعلم العربية وكان من علماء الموسيقي (٧٥). لكن المنكرات قد كتبت، في غالبيتها العظمي، إن لم يكن حرفياً كرد على جدول استفسار طرحه جاكوتان، على مهندسيه الطبوغرافيين، فمن المؤكد على أية حال، إنها قد كتبت في عين ربح هذا الجدول، ولا مراء في أن كون الكتاب غرباء، ظلوا خارجيين تجاه ما يعرضونه، يجب أن ينظر إليه على أنه ميزة. فموقفهم يظل موقف المراقب، المنتبه إلى الظواهر، وكان من الشائع، بالنسبة لهم، أن أي بلد أخر، في العالم كله، لم يكن موضع دراسة جد متصلة كمصر، ولا حتى فرنسا بالتأكيد. لكن الأمر لا يتصل فقط بالمثابرة. إن أية مجموعة من الفرنسيين ما كان بوسعها أن تبدى، في دراسة مجتمعها الخاص، مثل هذا التجرد، بالنظر الي ديناميته السياسية الدخلية. (٨٠)

ولا يمكن القول بأن المعلومات التي جمعت بهذا الشكل قد أثرت تأثيراً مباشراً على قيام العلوم الاجتماعية من حيث هي تخصصات، اللهم إلا فيعا يتعلق بالجغرافيا. فبالنسبة لهذا التخصص، من المؤكد أن الحالة كانت كذلك. فقد كان استكشاف مصر أشبه بالمنظل، الذي ساعد على اختراق أفريقيا، وكانت الجمعية الجغرافية، المؤسسة في عام ١٨٢١، تضم في عداد مؤسسيها جاكوتان وكوستاز وجومار وفودييه وشابرول دو قولتيك (٥٩). إلا أنه، فيما عنا هذا الاستثناء، فإن قيام بونايارت بإلغاء شعبة العلوم الأدبية والسياسية التي كانت قد تأسست في البداية، خلال التغيير الذي فرضه على المهد الفرنسي، في عام ١٨٠٧، سوف يكبح، من الناهية الرسمية، تطور العلوم الاجتماعية، ولن

يشهد شيء على الإطلاق، أو تتريباً، على أن للرشحين للقب ممارس العلوم الاجتماعية، الذين تركوا بهذا الشكل لمسيرهم الخاص، قد استفادوا من الواد ذات المسدر المسرى، على مدار مراحل نشرها، وسوف يتبدى أثرها بالأحرى بالنسبة لما يتصل بالسيرة العملية التالية للمشاركين الذين كانوا قد جمعوها، والذين سوف يبقى عدد معقول منهم في خدمة الدولة. فالأسلوب الذي تحملوا به مسؤولياتهم، إنما ينبع من عين تلك المكونات التي سوف يتمكن واحد كسان سيمون، وكأرجست كونت من بعده، من استخلاصها من الفلسفات، المنبئةة من عبقرية جيلهم - عدد من المهندسين المخرل لهم ممارسة السلطة المنتية، إدارة تبحث أحوال الحقائق، والحال أن فورييه قد كتب «المقدمة التاريخية» لكتاب ارصف مصره عندما كان مديراً لايزير، وفي هذه الصفحات، يحرص على التذكير بأن اسلسلة اللوحات تمثل من ثم الأشياء الموجودة، القابلة لأن تلاحظ وتوصف بدةة، والتي، لهذا السبب، يجب اعتبارها عناصر وضعية سواء بسواء لدراسة مصر؛ وكان شابرول دو قولقيك، وهو مهندس للجسور وللطرق، في الخامسة والعشرين من العمر في عام ١٧٩٨، قد رسم عدداً من هذه اللوحات، بالاشتراك مع زملائه، وسوف يسلم أيضاً وبحثاً حول عادات سكان مصر المدثين، ويدخل في تعاون مع ميشيل - أنج الانكريه، في كتابة امذكرة حول قناة الأسكندرية؛ (٢٠)، والحال أن شابرول، الذي كان مديراً لدائرة مونتنوت من عام ١٨٠٦ إلى عام ١٨١٠، سوف يجمع، يقصد النشر، كل ما أتيمت له معرفته عن الأقاليم الليجورية، التي كان مسؤولاً عنها، في ظل الإمبراطورية العظمى. وقد أصبحت كلمة «الإحصاء» التي تستعيد عنوان مذكرته، كلمة رائجة، لوصف ما سوف يظل سمة مميزة لإدارة، مغرمة بالإحصاءات ويتعدادات الأشياء، وهذا منذ زمن حكومة الإدارة. (١٦) وسوف ينهى شابرول مسيرته العملية بمنصب مدير السين، وهناك يبدأ إعداد طويرغرافيا للمدينة، على غرار مجموعات وإحصاءات حول مدينة باريس،، التي لم تدرس بعد دراسة كافية، والتي مثلت، في مصدر إلهامها نفسه، سجل فحالة حديثة؛ لعاصمة فرنسا.(۱۲)

الحق أنه، حتى بعيداً عن الاجتهاد الضخم في تصنيف البيانات والمعلومات، حول مصر نفسها، حول عصورها القديمة وحالتها الحديثة وإطارها الجغرافي، فإن الجانب الأكثر استحقاقاً للاهتمام في مشاركة العلماء هذه في حملة مصر إنما هو العلاقة التي تبرز بشكل أولى على هذا النحو بين المعرفة المؤسسة على قراعد استنباط والسلطة في

النظام السياسى. والحال أن ما اضطلع به بونايارت، باحتلاله لمصر، يمكن تماما اعتباره محاولة أولى لتلك الإمبريائية التى تولد فى القرن التاسع عشر، من حيث إن المشروع كان له مكون ثقافى، تمدينى، كان غائباً حتى ذلك الحين، فى الاستعمار السابق، المنبئق عن الميركانتيلية. وما ترصل الفرنسيون إلى تسميته، بعد ذلك، بـ ارسالتهم التمدينية، إنما يستمد أصوله من حركة التنوير فى جانب منه ومن أيديولوجية الثورة فى الجانب الآخر، وقد مثلت الدراية — العملية التقنية الوجه الإجرائي للثقافة، للمعرفة المتمدينة. وقد أدرك بونايارت كل ذلك، ليس بشكل مجرد، وإنما بشكل حدسى، عملى، مثلما فعل ذلك بالنسبة لكل ما بدا أن له صلة ما بممارسة السلطة، ومن المؤكد أن ذهنيته الابتكارية هي بالنسبة لكل ما بدا أن له صلة ما بممارسة السلطة، ومن المؤكد أن ذهنيته الابتكارية هي زال مختلف غرس فسيلة من فسائل العلم الفرنسي على ضفاف النيل، في وسط كان لا يزال مختلف بشكل جذري، غير أوروبي، خلاف لما كانت عليه حالة المستعمرات الفرنسية أن البريطانية، في تلك الأيام. إن الإنجليز، من جهتهم، لم يضطلعوا يشيء من هذا القبيل في الهند.

وعناصر العرفة الوضعية التى نجمت عن ذلك ليست عديمة الأهمية - فيزياء السراب؛ التماثل الذى يسمح بأن تستخدم السلطعونات، في اغتذائها، أعضاء تخصصها الصيوانات القريبة منها للحركة، أو الذى يسمح بأن تستخدم النقابات، في الحركة، زوائد لا تستخدم، في حالات الحرى، إلا في الاغتذاء؛ معدل الوفيات من جراء الطاعون الدبيلى. على أنه من غير المحتمل أن العلوم التي نشأ كل منها عن هذه النتائج، كان يمكن أن يتغير تغيير) محسوسا، لو اكتشف هذه النتائج علماء أخرون في ظروف مختلفة. على أن هذه الظروف سوف تكتسب في الواقع أهمية، وأهمية حاسمة، بالنسبة لرجال العلم الذين جرى أقحامهم (فيها). والحال أن الوضعية الاجتماعية والإدارية والمهنية لعلماء منفرطين بالفعل في عملهم، من أمثال مونج وبيرتولليه وقورييه وجاكوتان ودينون ولادى وديجينيت، قد بلغت أوجها، بحكم عين قربهم من هذا المحرك للعملية التاريخية، وهو بوناپارت. أما ما إذا كانت الحملة قد نائت، في القابل، قدراً زائداً من المجد، من جراء دعوة العلم إلى المشاركة فيها، فإن ذلك سوف يظل، بلا مراء، مسألة رأى.

وقيما يتعلق بالعلماء الأقل حنكة، من أمثال جيفروا وسافيتى وروزيير وماليس وعشرات المهندسين والفنيين الذين الجهوا إلى عمليات الرفع الطويوغرافية، وإلى رفع الاثار، وإلى تنفيذ رسمها، والذين انكبوا على دراسة البلد، فإنهم قد وجدوا في مصر في

الفترة التكوينية من حيواتهم، عندما كانوا لا يزالون، بالنسبة لعدد من بينهم، في مرحلة تلميذ حالى في المرحلة الدراسية الثالثة، والمشكلات التي سوف تؤدي إلى خوضهم لبداياتهم، على المستوى العلمي، إنما تنشأ من واقع وجودهم في مصدر. ومن المؤكد أنه يمكن قول الشيء نفسه عن الظروف التي هيمنت على بدايات غالبية العلماء الشبان، لقد كان عليهم أن يتمكنوا من مواجهة، ومن الرد على كل ما كان من شأنه أن يحدث لهم، على شكل مشكلة يجب حلها. وما ميز التجرية المسرية هو الطابع الاستثنائي للظروف التي تعرضوا لها.

لكن الموادث التي لا سابق لها قد تحولت إلى سابقات. وهذا التحول يرمز إلى بدايات نشر العلم الأوروبي، وامتداداته، وسط مجتمعات آفريقيا وآسيا، تحت رعاية الفتح العسكرى والسلطة السياسية سواء بسواء، وبالرغم من صعود النفوذ السياسي البريطاني، الذي سرعان ما أميح مهيمنا، بعد افتتاح قناة السويس – التي أشرف الفرنسيون على شقها – في عام ١٨٦٩، فإن وجوداً فرنسيا دائما، على المستوى التقنى والثقافي، هو الذي سوف يصوغ تطور النظام التعليمي، والتنظيم الاقتصادى والإدارى، لمسر، وهذا، حتى منتصف هذا القرن الذي مازانا نحيا قيه.

حواشك القصل المادح غشر

- 1 Gaetan[o] SOTIRA, «Mémoire sur la peste observée en Égypte pendant les années 7, 8, et 9 », Mémoires sur l'Égypte 4 (An XI-1802), p. 156.
- 2 Jean-Édouard Goby, « Composition de la Commission des Sciences et Arts d'Égypte », Bulletin de l'Institut d'Égypte 37, 1^{ex} fascicule, 1955-1956, pp. 315-342. M. Goby a publié nombre de mémoires, d'une méticuleuse érudition, portant sur l'histoire de l'expédition. Pour un inventaire détaillé de ces titres, on se reportera à la Bibliographie qui suit mon Introduction historique à l'ouvrage cité infra, note 4. Je tiens à signaler ce que je dois à M. Goby, qui a pris la peine de relire une première version de l'essai que je présente ici, et dont la vigilance m'a évité de laisser passer certaines erreurs et inexactitudes. Et je suis également redevable, à cet égard, à M. Jean-François Roberts, qui a su en relever quelques autres, à l'occasion de la présente traduction.
- 3 Les comptes rendus de l'Institut, dont les procès-verbaux furent perdus peu après le retour en France du corps expéditionnaire, ont été restitués par M. Jean-Édouard Goby, « Premier Institut d'Égypte: Restitution des comptes rendus des séances », Mémoires de l'Académie des Inscriptions et Belles-Lettres 7 (nouv. série), Institut de France, 1987. Les références renvoyant à ce mémoire se conforment à la numérotation des notices de l'auteur, pour identifier les activités.
- 4 L'ouvrage sera désigné ci-après par l'abbréviation D.E., suivie des mitiales A., E.M., ou H.N. Pour ce qui est de la genèse et de la publication de l'ouvrage, et quant à son importance dans la fondation de l'égyptologie, on se reportera à l'Introduction et aux notes, in Charles C. Gillispie et Michel Dewachter (éd.), Monuments de l'Égypte (Paris, Hazan, 1988), qui reproduit les cinq volumes de planches d'Antiquités. Une deuxième édition de la D.E. fut mise en chantier par l'éditeur Panckoucke, avant même que la première n'eût été terminée. La parution s'échelonna de 1820 à 1829. Dans cette édition, les textes sont publiés en 26 volumes in-octavo. Les références du présent essai renyoient toujours à la première édition. Une table des matières détaillée, donnant la localisation des mémoires et explications, avec la concordance des deux éditions, est fournie par Henri Munier, Tables de la Description de l'Égypte (Le Caire, 1943). Voir encore Michael W. Albin, «Napoleon's Description de l'Égypte: Problems of Corporate Authorship. Publishing History 8, 1980, pp. 65-85. Je remercie M. Robert S. Bianchi, du Brooklyn Museum, de m'avoir indiqué cette référence. [Les planches d'Antiquités sont également reproduites, avec les planches d'Histoire naturelle, et de l'État moderne, in Michel Sidhom (éd.), Description de l'Égypte, t. I, Planches, Paris, Institut d'Orient, 1988 N.d.T.]
- 5 C'est ainsi que, le 11 thermidor an VII (29 juillet 1799), MONGE donna lecture d'une première version d'un mémoire de géométrie infinitésimale, publié par la suite dans le Journal de l'École polytechnique (11° cahier, 1802). C'était là le premier de trois mémoires, réunis par la suite dans son Application de l'analyse à la géométrie (1807); voir GOBY (1987), nº 313, et René TATON, L'Œuvre scientifique de Monge (Paris, Presses universitaires de France, 1951), pp. 221-228. FOURIER présenta quatre mémoires traitant de mathématiques pures (GOBY [1987], n° 203 et 221, 263, 274, 533). Le premier, avec l'intitulé de « Notes sur la Mécanique générale », était sans doute issu de l'étude qui avait fait l'objet de sa première publication, un mémoire sur les vitesses virtuelles, paru dans le Journal de l'École polytechnique (5° cahier, 1798), son seul travail publié, en matière de mécanique classique, auquel il avait mis la dernière main peu avant de partir pour l'Égypte. Les titres des trois autres mémoires se rapportent à la théorie des équations, qui devait former le second grand volet de ses recherches mathématiques, le premier volet ayant été constitué par l'investigation de la diffusion de la chaleur. On a souvent dit que ce dernier intérêt était né de son séjour de trois années sous le climat d'Égypte, mais, dans les attestations écrites, rien ne vient soutenir cette hypothèse Parmi les autres mathématiciens, CORANCEZ, un disciple, somme toute mineur, de Lagrange, devait présenter une communication sur la théorie des équations, ainsi qu'une autre, portant sur la construction du balancier des montres, permettant de minimiser l'effet de la dilatation due à la chaleur (Goby [1987], nº 171 et 232, 483). MALUS, un élève de Monge, lui-même officier

du génie, et ne faisant pas partie, initialement, de la commission des Sciences et Arts, soumit un mémoire sur les équations différentielles (Goby [1987], n° 596). Un mémoire sur la lumière, marquant son entrée dans la carrière, dans le domaine où il allait développer l'essentiel de son œuvre, en physique, était destiné à être lu devant l'Institut, mais n'y fut jamais présenté. Arago l'a résumé pour nous (« Malus », in François Arago, Œuvres complètes, t. III, 1859, pp. 131-134). Berthollet, enfin, devait lire un mémoire sur la formation de l'ammoniaque, et un autre sur l'analyse eudiométrique de l'atmosphère. Ce dernier mémoire comparaît les proportions d'oxygène et d'azote dans l'atmosphère au Caire et à Paris, mais restait sans autre incidence, pour ce qui est de l'Égypte (Goby [1987], n° 031, 301). [Pour les autres aspects de l'œuvre accomplie par les scientifiques qui participèrent à l'expédition d'Égypte, ainsi que pour ce qui est du contexte plus général, où s'insèrent leurs travaux, on se reportera à l'ouvrage de Nicole et Jean Dhombres, Naissance d'un nouveau pouvoir: Science et savants en France, 1793-1824, Paris, Payot, 1989 — N.d.T.]

- 6 GOBY (1987), pp. 95-96, dresse l'inventaire des demandes soumises à l'Institut par Bonaparte, portant sur des questions telles que la fabrication de la poudre à canon, l'amélioration des fours pour la cuisson du pain, l'approvisionnement en eau, le remplacement du houblon dans la fabrication de la bière, etc.
- 7 Gaspard MONGE, « Mémoire sur le phénomène d'Optique, connu sous le nom de Mirage », Décade égyptienne 1, an VII-1799, pp. 37-46; repris in Mémoires sur l'Égypte 1 (1800), pp. 64-78.
- 8 Claude-Louis BERTHOLLET, Observations sur le natron •, Mémoires sur l'Égypte 1, pp. 271-279. Des extraits de ce mémoire furent également publiés in Annales de Chimie 33, 1800, pp. 343-348. L'ouvrage de référence sur Berthollet est celui de Michelle Sadoun-Gouril, Le Chimiste Claude-Louis Berthollet, 1748-1822, sa vie son œuvre, Paris, Vrin, 1977.
- 9 GOBY (1987), no 064, 165, 202.
- 10 Antoine-François ANDREOSSY, « Mémoire sur la Vallée des Lacs de Natron, et celle du Fleuve sans eau... », Décade égyptienne 2, pp. 93-122.
- 11 Académie des sciences, *Procès-Verbaux* 2 [t. CXIII, an VIII], pp. 18, 20, 21, 38, 39; C.-L. BERTHOLLET, « Recherches sur les lois de l'affinité », Institut de France (Sciences mathématiques et physiques), *Mémoires* 3, 1801, pp. 1-96.
- 12 Déodat Gratet de Dolomieu, extrait d'un mémoire rédigé en prison à Messine, en juillet 1799, in Alfred Lacroix, Déodat Dolomieu, membre de l'Institut national (1750-1801). Sa vie aventureuse. Sa captivité. Ses œuvres. Sa correspondance (Paris, Perrin, 1921 : 2 vol.), t. I, p. 3. Pendant son bref séjour en Égypte, Dolomieu devait se montrer plus curieux d'archéologie et d'agronomie, que de minéralogie et de géologie. Les mémoires et rapports qu'il rédigea sont réunis in A. Lacroix et G. Daressy, « Dolomieu en Égypte, 30 juin 1798-10 mars 1799 », Mémoires présentés à l'Institut d'Égypte 3, 1922. Voir encore Tønnes Christian Bruun-Neergard, Journal du dernier voyage du Cem Dolomieu dans les Alpes (1802).
- 13 Ce sont des considérations d'ordre scientifique, plutôt que d'érudition historique, qui amenèrent Paul Pallary à reproduire, en 1926, les planches de Mollusques de Savigny, en identifiant les espèces que V. Audouin n'avait su nommer, et en rectifiant ses attributions incorrectes, in « Explications des planches de J.C. Savigny », Mémoires présentés à l'Institut d'Égypte 11, Le Caire, 1926.
- 14 Étienne Geoffroy Saint-Hilaire, « Observations sur l'aile de l'Autruche », Décade égyptienne 1, pp. 46-51; ID., Lettres écrites d'Égypte... (E.-T. Hamy [éd.], Paris, Hachette, 1901), Lettre n° XXIII, 29 vendémiaire au VII (20 octobre 1798), pp. 95-96. Geoffroy devait encore livrer une « Note relative aux appendices des Raies et des Squales », traitant de ces organes sexuels que présentent les mâles, et dont la fonction lui apparut, par l'analogie des structures, de conformation semblable, qu'il avait observées lors de la dissection de reptiles de Haute-Égypte (Décade égyptienne 3, pp. 230-233). Il devait par ailleurs solliciter une assistance pour un plan d'expériences visant à déterminer si les sexes coexistent « dans les germes de tous les animaux ». Ce sujet constituerait l'un de ses

- thèmes de prédilection, dans les recherches qui occupèrent une période ultérieure de son existence, mais rien n'indique qu'il ait poussé la question plus avant en Égypte. Le Rapport apparaît dans les Mémoires sur l'Égypte 3, pp. 385-387.
- 15 Marie-Jules-César Lelorgne de Savigny, «Description d'une nouvelle espèce de Nymphaea», Décade égyptienne 1, pp. 69-74; repris in Mémoires sur l'Égypte 1, pp. 105-112; une version modifiée parut sous le titre plus spécifique, «Description du Nymphaea caerulea», in Annales du Muséum d'Histoire naturelle, an XI-1802, pp. 366-371. La lettre de Geoffroy est celle indiquée supra, note 14.
- 16 Pour ce qui est de la récupération des restes de la cargaison, en 1985, voir Patrice BRET, « Opération Patriote : EDF sur les traces de Bonaparte », L'Histoire, n° 105, novembre 1987, pp. 88-90.
- 17 Georges Cuvier, Jean-Baptiste DE MONET, chevalier DE LAMARCK, Bernard-Germain-Étienne DE LA VILLE, comte DE LACEPEDE, « Rapport des professeurs du Muséum, sur les collections d'histoire naturelle rapportées d'Égypte, par E. Geoffroy», Annales du Muséum d'Histoire naturelle 1, an XI-1802, pp. 234-241.
- 18 Marie-Jules-César Lelorgne de Savigny, Histoire naturelle et mythologique de l'Ibis (1805). La collection de Savigny, ainsi que cinq volumes des vélins originaux des planches, échut à sa compagne, Olympe Letellier de Sainteville, qui en fit legs à la ville de Versailles, où ils avaient vécu, et où ils s'étaient éteints, l'un et l'autre. On pouvait encore voir la collection à la bibliothèque de la ville de Versailles, et ce, jusqu'en 1919. Cette année-là, un bibliothécaire indiscret, impatient de faire de la place, et peu soucieux de démarches qui auraient pu en assurer la conservation au Muséum, ou en quelque autre lieu, fit descendre les spécimens à la cave. Et c'est là qu'on les laissait se délabrer, jusqu'à ce que Paul Pallary en identifie les pièces subsistantes, en 1927. Voir P. Pallary, «Marie Jules-César Savigny. Sa vie et son œuvre», 1^{re} Partie, «La vie de Savigny», Mémoires présentés à l'Institut d'Égypte 17, 1931.
- 19 E. GEOFFROY SAINT-HILAIRE, Lettres écrites d'Égypte, op. cit., Lettres n° LVIII, 4 vendémiaire an X (26 septembre 1801), et LXII, 29 frimaire an X (19 décembre 1801).
- 20 E. GEOFFROY SAINT-HILAIRE, « Histoire naturelle et Description anatomique d'un nouveau genre de poisson du Nil, nommé Polyptère», Annales du Muséum d'Histoire naturelle 1, 1802, pp. 57-68; ID., « Description de l'Achire barbu...», ibid., pp. 152-155; ID., « Mémoire sur l'anatomie comparée des organes électriques de la Raie torpille, du Gymnote engourdissant, et du Silure trembleur», ibid., pp. 392-407; « Observations anatomiques sur le Crocodile du Nil», ibid. 2, 1803, pp. 37-52. Geoffroy écrivait d'abondance. On trouvera une bibliographie complète de ses publications in Théophile Cahn, La Vie et l'œuvre d'Étienne Geoffroy Saint-Hilaire, Paris, Presses universitaires de France, 1962.
- 21 E. GEOFFROY SAINT-HILAIRE, «Observations sur l'affection mutuelle de quelques animaux, et particulièrement sur les services rendus au Requin par le Pilote», Annales du Muséum d'Histoire naturelle 9, 1807, pp. 469-476.
- 22 Le premier tome (1818) constitue ce que l'on s'accorde à considérer comme le chef d'œuvre de Geoffroy. Dans ce volume, il défend la thèse de l'unité de type, en se fondant sur l'examen comparatif de cinq groupes de structures anatomiques chez les Vertébrés de classes et d'ordres fort divers. Le deuxième tome (1822) témoigne d'un déplacement ultérieur de son centre d'intérêt, en ce qu'il s'attache à l'étude des variations au sem même des espèces, en mettant l'accent sur la tératologie, et spécifiquement sur les déformations anatomiques chez l'Homme.
- 23 Toby A. APPEL, The Cuvier-Geoffroy Debate: French Biology in the Decades before Darwin, New York, Oxford University Press, 1987.
- 24 Marie-Jules-César Lelorgne de Savigny, « Système des Oiseaux de l'Égypte et de la Syrie », D.E., H.N. (Texte), t. I, 1^{re} partie, 1809, pp. 63-114 Une note liminaire avertit le lecteur de ce que « Ce système des Oiseaux devoit faire partie d'un travail plus considérable. » Cela ne devait jamais être. Il s'agit là de l'un des deux seuls mémoires scientifiques à paraître exclusivément dans la D.E., plutôt que d'y être repris, après une longue existence antérieure, sous forme de publication en

- revue. Quant à l'autre mémoire, il s'agit du «Système des Annélides», du même SAVIGNY (voir infra, note 29).
- 25 Marie-Jules-César Lelorgne de Savigny, Mémoires sur les animaux sans vertèbres (1816), t. I, pp. III-IV. Pour toutes précisions bibliographiques sur ces mémoires, on se reportera à Henri Daudin, Cuvier et Lamarch: Les classes zoologiques et l'idée de série animale, 1790-1830 (Paris, Alcan, 1926, 2 vol.), pp. 314-315.
- 26 M.-J.-C. LELORGNE DE SAVIGNY, « Observations sur la bouche des Papillons, des Phalènes et des autres Insectes lépidoptères; suivies de quelques considérations sur la bouche des Diptères, des Hémiptères et des Aptères suceurs », lues à la première classe de l'Institut, le 16 octobre 1814; in Mémoires sur les animaux sans vertèbres, op. cit., t. I, pp. 1-37. Le Rapport présenté par LAMARCK figure in Académie des Sciences, Procès-Verbaux 5, 24 octobre 1814, pp. 408-411.
- 27 M.-J.-C. LELORGNE DE SAVIGNY, « Observations générales sur la bouche des Arachnides, des Crustacés et des Entomostracés », lues à la première classe de l'Institut, le 19 juin 1815 ; in Mémoires sur les animaux sans vertèbres, op. cit., t. I, pp. 39-117. Voir le Rapport de LAMARCK, CUVIER, et Pierre-André LATREILLE in Académie des Sciences, Procès-Verbaux 5, le 3 juillet 1815, pp. 521-526.
- 28 M.-J.-C. Lelorgne de Savigny, « Observations sur les Alcyons gélatineux à six tentacules simples », lues à la première classe de l'Institut, le 6 février 1815 ; in Mémoires sur les animaux sans vertèbres, op. cit., t. II, pp. 1-23 ; ID., « Observations sur les Alcyons à deux oscules apparens, sur les Botrylles et sur les Pyrosomes », lues le 1° mai 1815, ibid., pp. 25-66. Voir le Rapport présenté par Cuvier, ibid., pp. 67-81, et in Procès-Verbaux 5, le 8 mai 1815, pp. 496-500. Le troisième mémoire de cette série était constitué par les « Observations sur les Ascidies proprement dites, suivies de considérations générales sur la classe des Ascidies », in Mémoires sur les animaux sans vertèbres, op. cit., t. II, pp. 83-132.
- 29 M.-J.-C. Lelorgne de Savigny, « Tableau systématique des Ascidies, tant simples que composées, mentionnées dans les trois Mémoires suivans; offrant les caractères des ordres, familles, genres, et l'indication sommaire des espèces », D.E., H.N. (Texte), t. I, 2° partie, pp. 1-58; ID., « Système des Annélides, principalement de celles des côtes de l'Égypte et de la Syrie, offrant les caractères tant distinctifs que naturels des ordres, familles et genres, avec la description des espèces », ibid., 3° partie, pp. 1-128. Savigny inséra une note, signalant que, après communication de sa monographie à l'Académie des Sciences, il l'avait enrichie de quatre genres nouveaux, et ajouté cinq espèces à cinq autres genres, sans y apporter de modification par ailleurs.
- 30 P.-A. LATREILLE et LAMARCK, « Rapport sur le travail de M. Savigny relatif aux Annélides », Académie des Sciences, Procès-Verbaux 7, le 6 mars 1820, pp. 22-28.
- 31 Pour les attendus officiels de ces dispositions, on se reportera à la Note introductive à la 4° partie du premier tome de texte de l'Histoire naturelle, qui réunit les « Explications sommaires des planches dont les dessins ont été fournis par M.J.C. Savigny pour l'histoire naturelle de l'ouvrage », dues à Victor Audouin, ainsi qu'un court extrait de l'Histoire naturelle et mythologique de l'Ibis.
- 32 Sur la maladie de Savigny, voir Paul Pallary, « Marie Jules-César Savigny, sa vie et son œuvre », 1^{re} Partie, « La vie de Savigny », Mémoires présentés à l'Institut d'Égypte 17 (1937), chapitres XII-XIX; 2° Partie, « L'œuvre de Savigny », ibid. 20 (1932), pp. 97-107; 3° Partie, « Documents concernant la vie et les œuvres de M.J.-C. Savigny de 1798 à 1845 », ibid. 23 (1934), pp. 87-146. Pallary donne retranscription des notes de Savigny concernant les explications d'Audouin, 2° Partie, op. cit., pp. 28-38.
- 33 M.-J.-C. Lelorgne De Savigny, «Remarques sur certains phénomènes dont le principe est dans l'organe de la vue, ou fragments du journal d'un observateur atteint d'une maladie des yeux», Mémoires de l'Académie royale des sciences de l'Institut de France 18, 1840, pp. 385-416; ID., «Remarques sur les Phosphènes; Fragments du journal d'un observateur atteint d'une maladie des yeux», Académie des sciences, Comptes rendus 7, 1838, pp. 69-75. Selon l'opinion de mes collègues du Wilmer Ophthalmological Institute de l'Université Johns Hopkins, l'affection dont souffrait Savigny n'était pas sise dans les yeux. Ils concluent que les symptômes constituent une « description classique d'épilepsie du lobe temporel ». L'étiologie habituelle, chez l'adulte, se rapporte à l'existence

- d'une tumeur, quoiqu'il soit rare qu'un adulte présentant une telle atteinte survive à la manifestation initiale aussi longtemps que le fit Savigny. Une autre éventualité, fort rare, serait un gliome de faible activité. Communication personnelle à l'auteur, du docteur Alfred Sommer, en date du 19 septembre 1988.
- 34 Vois cependant Paul Ascherson et Georg Schweinfurth, «Illustration de la flore d'Égypte», Mémoires présentés à l'Institut égyptien 2, 1889, pp. 25-260, Avant-propos.
- 35 E. GEOFFROY SAINT-HILAIRE, Lettres écrites d'Égypte, op. cit., Lettre n° XV, à Antoine-Laurent de Jussieu, 25 thermidor an VI (12 août 1798), p. 67.
- 36 GOBY (1987), p. 107. Je tiens mes informations, quant aux activités antérieures de Nectoux, de M. James E. McClellan III, qui vient d'achever la rédaction d'un ouvrage sur Science et colonialisme à Saint-Domingue. NECTOUX devait cependant publier son bref Voyage dans la Haute-Égypte au-dessus des cataractes, avec des observations sur les diverses espèces de séné qui sont répandues dans le commerce (1808), illustré par Redouté.
- 37 Antoine-François-Ernest Coquebert de Montbret, « Réflexions sur quelques points de comparaison à établir entre les plantes d'Égypte et celles de France », D.E., H.N. (Texte), t. I, 1^{re} partie, pp. 59-62.
- 38 Alyre RAPPENEAU-DELILE, « Flore d'Égypte. Explication des planches », D.E., H.N. (Texte), t. II, pp. 145-320.
- 39 Alyre RAFFENEAU-Delile, «Florae Aegyptiacae illustratio», D.E., H.N. (Texte), t. II, pp. 49-82.
- 40 A. RAFFENEAU-DELILE, « Mémoire sur les plantes qui croissent spontanément en Égypte », D.E., H.N. (Texte), t. II, pp. 1-10; ID., « Histoire des plantes cultivées en Égypte 1^{et} Mémoire. Sur les céréales graminées, les fourrages, et les grains de la classe des plantes légumineuses », ibid., pp. 11-24; ID., « Description du Palmier Doum de la haute-Égypte, ou Cucifera Thebaïca », ibid., t. I, 1^{re} partie, pp. 53-58: voir Goby (1987), n° 085.
- 41 Sur Delile, voir la notice due à Jean MOTTE, in Dictionary of Scientific Biography, vol. IV (1971), pp. 21-22.
- 42 François-Michel DE ROZIÈRE, « Discours sur la représentation des roches de l'Égypte et de l'Arabie par la gravure, et sur son utilité dans les arts et dans la géologie », D.E., H.N. (Texte), t. II, pp. 41-48.
- 43 François-Michel DE ROZIÈRE, « Explication des planches de minéralogie », D.E., H.N. (Texte), t. II, pp. 683-725.
- 44 F.-M. DE ROZIÈRE, « De la constitution physique de l'Égypte, et de ses rapports avec les anciennes institutions de cette contrée », D.E., H.N. (Texte), t. II, pp. 407-682.
- 45 ID., ibid., p. 408.
- 46 ID., ibid., 3° partie, Section première, pp. 497-534; pour d'autres examens de la question, voir Pierre-Simon Girard, « Mémoire sur le Nilomètre de l'île d'Éléphantine et les mesures égyptiennes », D.E., A., Mémoires, t. I, pp. 1-48; Edme-François Jomard, « Mémoire sur le système métrique des anciens Égyptiens, contenant des recherches sur leurs connoissances géométriques et sur les mesures des autres peuples de l'antiquité », ibid., pp. 495-802; Samuel Bernard, « Notice sur les poids Arabes anciens et modernes », D.E., E.M., t. II, 1° partie, pp. 229-248; ID., « Mémoire sur les monnoies d'Égypte », ibid., pp. 321-468.
- 47 Le 18 février 1802, Chaptal, alors ministre de l'Intérieur, convoqua les membres de l'Institut d'Égypte à son bureau, pour procéder à la désignation de la Commission chargée de l'exécution de l'ouvrage. Furent choisis: Monge, Berthollet, Fourier, Costaz, Desgenettes et Conté. Voir Pierre JACOTIN, « Mémoire sur la construction de la carte d'Égypte », D.E., E.M., t. II, 2° partie, pp. 1-118: pp. 18-19.
- 48 D'HUNEBOURG, pour le ministre de la Guerre, à Berthollet, en 1803 (mais sans date), Bibliothèque nationale NAFr. 3577, Registre 2, où se trouvent réunis les procès-verbaux de la Commission chargée de la D.E.

- 49 Un mémoire manuscrit, dû à P. JACOTIN, donne une liste différente, et plus complète, s'écartant de celle que publie l'atlas, à la page recensant les collaborateurs: « Exposé des moyens employés pour parvenir à la confection de la Carte de l'Égypte », Bibliothèque nationale, département des Cartes et Plans, GeDD. 2564. Il s'agit, manifestement, d'une première mouture de certains passages du mémoire cité supra, note 47.
- 50 Jacques-Marie Le Père, « Mémoire sur la communication de la mer des Indes à la Méditerranée par la mer Rouge et l'isthme de Soueys », D.E., E.M., t. I, pp. 21-186. Sur cette équipée, voir C.C. GILLISPIE, Monuments de l'Égypte, op. cit., pp. 10-12; voir encore Jean-Édouard Goby, « Histoire des nivellements de l'Isthme de Suez », Bulletin de la Société d'études historiques et géographiques de l'Isthme de Suez 4, 1951-1952, pp. 99-170.
- 51 L'exposé que donne JACOTIN de ces deux procédés, loc. cit. (supra, note 47), pp. 12-13, est d'une clarté admirable, et pourrait bien figurer, tel quel, dans un traité de topographie moderne. Chaque secteur de territoire, imparti à un ingénieur, était délimité de manière à y faire entrer au moins deux des points de référence de Nouet, en en plaçant un à chaque extrémité, où le secteur adjacent venait s'abouter, en ménageant une marge de recouvrement. Ils permettaient ainsi de contrôler l'exactitude des cheminements effectués dans chaque secteur, tout en les raccordant aux suivants.
- 52 P. JACOTIN, « Mémoire sur la construction de la carte d'Égypte », loc. cit., pp. 29-30 ; Nicolas-Antoine NOUET, « Observations astronomiques faites en Égypte pendant les années VI, VII et VIII [1798, 1799 et 1800] », D.E., E.M., t. I, pp. 1-20.
- 53 René-Nicolas Dufricht des Genfties, alias Desgenettes, « Lettre circulaire... aux Médecins de l'Armée d'Orient, sur un plan propre à rédiger la Topographie physique et médicale de l'Égypte », 25 thermidor au VI (12 août 1798), Décade égyptienne 1, pp. 29-33. Voir Goby (1987), p. 99.
- 54 Telle est la thèse que défendent ceux qui se réclament de Michel FOUCAULT, Naissance de la clinique, une archéologie du regard médical (Presses universitaires de France, Paris, 1963).
- 55 Jean-Dominique LARREY, « Mémoires et Observations sur plusieurs maladies qui ont affecté les troupes de l'armée Française pendant l'expédition d'Égypte et de Syrie, et qui sont endémiques dans ces deux contrées », D.E., E.M., t. I, pp. 417-524.
- Les titres de ces mémoires étant parfois fort longs, peut-être suffira-t-il d'en donner les localisations : Jean-Dominique Larrey, D.E., E.M., t. II, 1rd partie, pp. 1-6; Jean-Marie-Joseph-Aimé Dubois, dit Dubois-Aymé, D.E., E.M., t. I, pp. 193-202; Id., ibid., pp. 577-606; Edme-François Jomard, D.E., A., Mémoires, t. II, pp. 88-142; Michel-Ange Lancret, D.E., E.M., t. I, pp. 233-260; Pietre-Simon Girard, D.E., E.M., t. II, 1rd partie, pp. 491-714.
- 57 Martin-Roch-Xavier Estève, D.E., E.M., t. I., pp. 299-398; Guillaume-André Villotteau, D.E., A., Mémoires, t. I., pp. 181-206; ID., ibid., pp. 357-426; ID., D.E., E.M., t. I., pp. 607-846; ibid., pp. 1012-1016.
- 58 L'examen le plus intéressant de cet aspect de la question, est apporté par une thèse de 3° cycle, inédite, présentée par Stéphane CALLENS, « Étude sur la Description de l'Égypte, Histoire d'une enquête (1798-1830) », en septembre 1985. Je tiens à exprimer ma reconnaissance à M. Callens, d'avoir bien voulu me laisser un exemplaire de son étude remarquable.
- 59 Alfred FIERRO, La Société de Géographie, 1821-1946 (Centre de recherches d'Histoire et de Philologie, Hautes Études médiévales et modernes 5, n° 52, Paris, Librairie Champion, 1983). L'auteur de cette thèse reste sceptique, quant aux prétentions de la Société. À mon sens, son Bulletin semble bien montrer une discipline en cours de constitution.
- 60 Gilbert-Joseph-Gaspard-Antonin CHABROL DE VOLVIC, D.E., E.M., t. II, 2° partie, pp. 361-526; GOBY (1987), nº 403: CHABROL DE VOLVIC et M.-A. LANCRET, D.E., E.M., t. II, 1° partie, pp. 185-194.
- 61 G.-J.-G. CHABROL DE VOLVIC, Statistique des provinces de Savone, d'Oneille, d'Acqui, et de partie de la province de Mondovi, formant l'ancien département de Montenotte (1824 : 2 vol.). L'histoire de la statistique, en son état pré-mathématique, commence à retenir l'attention des chercheurs, tels Jean-Claude Perrot, L'Âge d'or de la statistique régionale française (An IV-1804), Paris, Société des études robespierristes, 1977; Liliane Viré et al., La Statistique en France à l'époque

- napoléonienne, Paris, École des Hautes Études en sciences sociales, 1982; et Marie-Noëlle BOURGUET, Déchiffrer la France: la statistique départementale à l'époque napoléonienne, Paris, Éditions des archives contemporaines, 1988.
- 62 Recherches statistiques sur la Ville de Paris et le département de la Seine (4 vol.: 1821, 1823, 1826, 1829). Fourier avait reçu la charge, à titre essentiellement honoraire, de directeur du Bureau de la Statistique, qui réunissait les données. Sur ce programme, on pourra se reporter au compte rendu, fort intéressant, publié par Edme JOMARD, in Bulletin de la Société de Géographie, 1^{re} série, 2 (1824), pp. 305-322; ainsi que celui qu'il publia in Revue encyclopédique 21, 2^e série, t. I, janvier 1824.

_____ ثیت المرائط والأشکال وبصادرها

٤-	١ – مسلة هليوپوليس، ١٠ سسه سسست د سس ١٠ سست ساست ساست ساست د د سا
٤١	٧ – ساعات القمير والمايد
٤٢	٣ – الجناح المبرى كما رسمه كليبر، الجنرال فيما بعد
	(۱) مشهد چانیی.
	(ب) الراجية.
٤٢	٤ (١) معبد أميتوفيس الثالث ذو الأعمدة في الفنتين، ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿
	(پ) موکي.
	 - دسيسم الألبة؛ للجنمعين في فناء معبد مدينة – هابول دإملاء شرائع
ıı	الحكمة؛ على اللك، الله الله الله الله الله الله الله الل
Ĺo	٦ – (۱) بيرتولليه،
	(پ) دولوميو.
	(ج) استقبال بوناپارت في المعهد.
٤٦	٧ – (١) كافاريللي،
	(ب) بلزك.
	(ع) چومار،
٤٧	۸ – مشاهد من مالطه، ۱۱۰۰ ۱۱۰۰ ۱۱۰۰ ۱۱۰۰ ۱۱۰۰ ۱۱۰۰ ۱۱۰۰ ۱۱
٦.	خريطة مصدر الوسطى والعلياء
33	غريطتان ؛ النلتا ومصر السقلي، الله الله الله الله الله الله الله الل
71	r قلسط يڻ وسورياء
١.	۷ - المملوك، المسادية المسادية المساوكة المساوكة المسادية المسادية المسادية المسادية المسادية المسادية المسادية
٠.	١٠ – ثياب للصريين ٢
١.	۱۱ زواج مصری، سن ، سن ، سن ۳
١,	١٧ - ري الأراضي

١٢ – نولاتِ الأرمية أو آلة الريء	1.0
۱۶ – تحاسون وحدادون، ۱۰۰۰ سست سست ۱۰۰۰ ساست ۱۰۰۰ ساست سست سست ساست ساست ۱۰۰۰ ساست ساست ساست ساست ساست ساست ساست س	1.7
ه ۱ – مشهد باغلی لقمس قاسم یك، سست سست سست سست ساد	1.4
١٦ – شخمىيتان مصريتان : الشاعر (إلى اليسار) ، عالم الفلك (إلى اليمين) .	١٠٨
٧٧ – مراديك،	۱۰۸
۱۸ شيخ من القاهرة (إلى اليسار)، ترجمان مراد بك (إلى اليمين)	105
١٩ – يَحَّار مِنْ الإسكندرية، ١٠٠٠	17.
٢٠ – بودايارت يمدح سيفاً للقائد العسكري للإسكندرية	131
	174
(ب) عضوان بحكومة الإسكندرية (إلى اليسار) ، رأس عربي (في الوسط) ،	
الشريف كريم، حاكم الإسكندرية (إلى اليمين).	
٣٧ – مقر القيادة العامة للجيش الفرنسي.	177
٣٣ - رهيد	١٦٤
۲ <i>۱ – غریط</i> ة معرکة ابن قیر،،	170
٢٠ - حريق السللية، ،	771
٢٦ – مأخذ الله من قناة القاهرة	777
٢٧ – (١) الوشاح الثلاثي الألوان يهديه بونايارت إلى أحد بكوات مصدر	***
(ب) بوناپارت یشهد عید مولد النبی محمد.	
۲۸ – مشاهد من مصر السفلی، ۱۳۰۰، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۲۸	377
۲۹ – مشاهد من مصر السفلي، ۱۰۰۰ ۱۰۰۰ ۱۰۰۰ ۲۹	770
۳۰ – ثلاث قری علی فرع دمیاط۔	777
٣١ – (١) بورتريه سليم الثالث. ،	***
(ب) قصر الأبراج السبعة.	
٣٢ – اللغهد (اللهمع العلمي) المسرى	YYA
٣٣ – الشيخ الشرقاري	YAE
٣٤ – الشيخ الهدى	440

٣٠ – الشيخ البكري. مسسس ما مسسس من م	YAZ
٣٦ - الشيخ الليومي. مست . ستست ستستست ستست ست	444
٣٧ – معركة سينمنت، ١٠٠٠ ١٠٠٠ ، ١٠٠٠ ١٠٠٠ . ١٠٠٠ ١٠٠٠ . ١٠٠٠ ١٠٠٠	ለአሃ
٣٨ – ميناء الإسكتدرية الهديد	7 84
٣٩ – (١) ديزيه في أسيرط	44+
(ب) النيوان المسكرى.	
٠٤ – (١) و(پ) رسمان کاريکاتيريان انهليڙيان،	441
	401
٤٢ – يوناپارٽ يعقق عن متعربي القاهرة. السياسيان السيال السياسيان السياليان ا	ToY
1 7 – پورتاپارت پڑور ھيوڻ موسىء	707
# 4 - ممركة جيل طابور، دسسس	Yot
• \$ يوناپارت أمام أسوار عكاء	400
٢٦ – غريطة مكا. مست سست مست مستسس مستست مكا.	707
42 – (ا) عوبة يونايان إلى القامرة.	Y0Y
(ب) الانسماب من سوريا.	
۱۸ – التمبیر، ،	X=A
٤٩ – تمثال الكرنك الضــــــــم، ١٠٠٠، ١٠٠،	٤
مه — السيد مصطفى باشا،	£-1
۱۰ - (۱) بوسیلج، ، ،	٤٠٢
(ب) تا <i>لیان.</i>	
(ج) سیدنی سمیث.	
(د) کلیبر،	
۲۵ – تلمة التامرة. برس سست بس برين و برون و برون و سبب	£ • Y
 ٣٥ – شريطة عامة لبولاق والقاهرة وجزيرة الروضة والقاهرة القديمة والجيزة. 	£ • £
≵ە معركة مليزيوليس، ناس ناسسان ناسان ساسان ساسا	٤٠٥
ه ه — اعدام سليمان الجليم على الخان ق	٤٠٦

٥٦ - ميتن	
٧٥ – (1) لاسكاريس	
(ب) رهیان الایاط.	
٨٠ – اليرابة السماة بياب الجيل ٢٧١	
٩٠ – تانة فرق جيش الشرق :	
(ا) بینیه.	
(ب) نلماس.	
(ج) غریان.	
(د) لانوس.	
٣٠ – مسجد قديم قرب باب النصر (مسجد الحاكم بأمر الله القاطمي) ١٧٤ ١٧٤	
٢١ – سيدني سميث والجزار في عكاء ١٧٠	
٣٧٠ - مورا في أبو قير	,
٦٢ كليين، النائد العام، ٧٧٤	r
١٤ - معركة كانوب، ،	1
٥٦٠ سيدنى سميث عند الانزال قرب الإسكندرية ٢٦٥	;
٢٦ - (١) محمد على، والى مصر، سسب ٢٠ الله ١٦٥ الله ١١٥ الم ١١٥ الله ١١٥ الله ١١٥ الله ١١٥ الم ١١٥ الم ١١٥ الله ١١٥ الم ١١٥ الم ١١٥ الم ١١٥ الم ١	
(ب) جنديان من فيلق راكبي الجمال.	
۱۷ – واجهة معيد نشره، استرجاع ثيثان ديشن	
۱۷ – واجهة معبد دندره، استرجاع بولوا وديثيلييه ۱۰۰۰ به ۲۸	
٦٠ - الرسم المواجه لعنوان كتاب ومعقب مصر	l
٧٠ - الكرنك، بواية ايڤيرچيت ومعيد خونسو كما صورهما دينون	,
٧٠ – الكرنك، بواية ايڤيرجيت ومعيد خوتسو كما صورهما سيسيل ٧٤ ه	١
٧٧ - واجهة معيد دندره	ſ
(۱) رسم سیسیل فی عام ۱۷۹۹.	
(پ) رسم لوکاس قی مام ۱۳۹۹.	
۷ – زونیاك دندره	٣

٧٤ – معيد أرمئت،	٧٨٠
(۱) رسم بوتیرتر.	
(پ) رسم لوکاس،	
٥٧ - مخطط ومقطع ورقع معهد أرمنت ٧٥	٨٨٥
٧٦ – تلش معيد خونسوء سند سيد سيد سيد سيد سيد سيد سيد سيد سيد سي	۰۸۹
٧٧ – معيد قان الكبير، رسم عالة الأماكن،	۰۹۰
معید قار الکیین ، مست سب مست سب سب سب سب سب سب المست المان المست المان المست المان المست المان المست المست	411
٧٩ الملك محمولاً على كرسيه. • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	097
٨٠ – اللك محمولاً على كرسيه، استرجاع حديث، ١١٠٠٠٠١١١ ١١٠٠١١١١١١١١١١١١١١١١١١١١١١١	٥٩٣
٨١ – القاعة ذات الأعمدة لقمير الكرنك. • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	171
٨٢ – الوجه الجنوبي لمذيح الزورق الجرانيتي. ﴿	477"
۸۳ – أين متول كيشى بالكرنك. الله ما الله الله الله الله الله الله ا	777
٨٤ - المعمل المهروقي	117
ه۸ — معید إسنا، مما سم سم سم سم سمس سمس سمس سمان مساور سم سمان ما سم	AFF
٨٦ ~ يواية النصر الجنوبية يقصر الكرنك، ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿	771
۸۷ — ه يد ئي بندره،	14.
۸۸ – (۱) مارپوکرات، إله طيپه۔ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠	171
(ب) أحد الهتوده يحارب فرعون.	
(ج) املاكه.	
۸۱ – (1) نمس.	٧٢٠
(ب) جرانیت شرقی.	
• ٩ السمكة التهرية الشنمية بيشير ،	771
١٠ – ايبيس الأبيض أن القدس، ايبيس الأسود. ، ، ، ، ، ،	٧٢٢
۱۲ سلطعونیات. ، دست سند د د د د د د د سال سال سال د د د د د د د د د د د د سال سال سال د د د د د د د د د د د د د د د د د د د	777

المحتويات

٥	إلى القارئ ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
٦	هنگرونقدين سنده ده سنست د ده سه سنستنسست سيستنست سند سنستنسد سند سنستنسد سند دست
٧	
	القصل الأول - المهلة
11	چيوپواپتيكا التتوبر سست سست سست سسستست سالتوبر سست
w	العالم القبيم مستسسس سسس سسسس سسسس سسسس سسسس
11	الإميراطورية العثمانية ، الإميراطورية العثمانية ،
18	الرئيسا والشرق
۱۷	مقهرم جديد : المشارة المشارة
۲.	بوناپارت والثرق سسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسس
۲.	إخفاق الهمهررية المسادات المسا
**	ى
48	الاستشراق والثورة سند سند سند سند سند سند
41	مقارلة بنايان بريانيان بريانيا د
41	الانزعاجات الروسية ، ، ، ، ، ، ،
44	ياليان
**	القرار ، ،
44	بريناپارت تي باريس ، ، ، ، ، ،
**	الهيش بحكرمة الإدارة ١٠٠٠ الله الله الله الله الله الله الله
*1	إنجلترا أو مص ين ١٠٠٠٠٠٠٠ من من من منسم عند منسم من منسم من من منسم من منسم من منسم من من منسم من من منسم من من
٣٣	القرار بن سيان سيسان، سيستنس بالسيسين القرار بن سيان المسان المس
40	تنظيم الحملة « « « « « « « « « « « « « « « « «
""	

چن العلماء من مند مند مند مند المند
التعليمات ،
بونایارت فی طراون ·········· · ······ · ········ · · ·
الأسطول
اجتيارُ البِمر المترسط
مالله
الرحلة البحرية
ئېلىرن
بيان بوتاپارت إلى الهيش
عواشي اللمل الأول
الفيئل الثانك - السلطة والهجتمخ فك هسر الخثمانية ٢٧
الإمبراطورية العثمانية بمصر ٢٠٠٠ ٢٠٠٠ ٢٠٠٠ ٢٠٠٠
اللتع العثمائي
تهارة مصنر
التنظيم السياسي
الماليك ١٠٠٠ ١٠٠٠
المعربين ، ، ،
تمرلات الترتين السابع عثىر والتامن عشر ،
التمريات السياسية ، ،
וצודהוו וויין בייין בייין בייין בייין בייין בייין בייין בייין אַ
الأرياف
الاستثمار الريقي والري الجديد ، ،
على بك رمصير رإنشاء النولة الملوكية الهنيدة ٨٩
على بك
الماد المنازعات في مصر
بيان على بك

لل
الدهب والمكم الإسلامي المبالح المسالح المبالح
1
ليد سلطة أبي الدهب
لماء
د سرريا الثانية
ـة العثمانيين رمشكلة المهتمع المنش الإسلامي العثمانيين رمشكلة المهتمع المنش الإسلامي
اهيم رمزاد
ن الله الله الله الله الله الله الله الل
بالاین ۱۲
پ العالي ومصر
غاء الشرعية الإسلامية على التمريات
نبل العثماني ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠
يراهيم بحراد
امنة مراد بك العسكرية
114
ة تهاية القرن السيسيسيسيسيسيسيسيسيسيسيسيسيسيسيسيسيسيسي
هئ القصل الثاني

THE RESERVE THE PROPERTY OF TH	117
رَّيْفُ الْهِرِفُي	114
المالية والمرب ب بسيد ب بين بين بين بين بين بين بين بين بين ب	111
هياخيه سيسسين سيسسين سيسسين سيسسين سيسسين سيسسين سيسسين سيسسين سيسسين	110
سلم الهيش	117
القرئسيون والمالياء سيستستستستستستستستستستستستستستستستستستس	114
الأهرام	188
استسلام القاهرة	10.
التامرة	104
يوناپارن في التاهرة	104
السياسة الإسلامية	105
إنشاء إدارة جديدة	100
الاتر النملي للبيان	100
إخراج إيراهيم بك من سلحة النزاع	174
الإسكتبرية ورشيد وأبرتين	171
كليير ني الإسكتبرية	171
ميتو في رفيد	۱۷۳۰
سلكة الأسطرل	۱۷۰
معركة أبر تير البعرية	
إعادة تتظيم الانتشار اللرئسي	۱۸۰
رحيل الإنجايين	141
مراشي اللمبل الثالث	۲۸۳
الفصل الرابع – التحاون والمقاومة	110
محاراة الإغراء	110
مط برنایاری ساده در	
	117
ميد وقاء التيل	
مواد النبي	117
إنشاء المهد المعرى	114

لربيه نو ليهين	وكو
اپارت والأميان	u,
سلام والشارة الثلاثية الألوان ١٠٠٠ ١٠٠٠ ٢٠٠٠ ٢٠٠٠	الإس
۶ يو نو ان	ů.,
سار مصنر وتزايد الشنقط الشنرييي	-
رماج السكان	انزه
ال المالية الم	
نلام العام والمدعة واتقبياط الهيش	التنا
ر الجمهورية	ميد
يا پرنايارت	تواي
راليكا	نتح
- تتفار الغربسي	וצם
مورة	
/	بميا
العاملية المستقدي المستقدين المستقدين المستقدين المستقدين المستقدين المستقدين المستقدين المستقدين المستقدين ال	اليد
ايخ البلد	مثد
سن طویار	
رني	
دارة الجديدة ، ،	
سكندرية ورشيد	
 د الديران العمومي ،	
ول الإمبراطورية العثمانية إلى المرب وحرب الدعاية	
يع القائد المساسلة ال	
- ۱ معلاهات والثورة القرنسية	
مايعة مع قرائسا	٠
ه ب ب یان العثمانی	
ھالف مع ريميا وإنجلترا	

Y£Y	
	سائشي القصل الرابع
171	الفصل الخاجس – توطيد الوجوث الفرنسف
431 ··	لتمردات والتضيير
Y31	كة القرنسيين
Y7Y -	
43.	الترارات
Y3V	الزماج سكان القاهرة
AFY	
¥74 ·····	
YV1	العقريات
YVY	رد النمل ني الاتاليم
YY £	الإثمانين قبالة الإسكندرية
YV4	بياسة المنالح السناسية المنالح السناسية المنالح السناسية المنالح السناسية المنالح السناسية المنالح الم
YYY	مصن العليا
YYY	مهمة روزيتى المساد المس
YYV	النبيم
YYA	ريان المعلم يحقن المسام يحقن المسام يحقن المسام يحقن المسام المسام يحقن المسام يحقن المسام المسام المسام المسام
YV4 🕟	ر
٧٨٠	إمارة مكة المستند المس
YA 1	الزمف على أسوان من من المناه الم
77.7	تنظيم النتح والمماولة الأغيرة للتفاوش والمساوية التفاوش
7,7	
***	تئمر الفرنسيين
Y18	المثاليات بالعودة إلى فرنسا

**•	الثايين المنعية
Y47	المهد (الجمع العلمي)
۲ ۹ ۸	
Y4A -	الإحوال المالية
	استعادة الديوان
۳۰۱ -	تتطيع التداء
T. T	انغىباط الهيش
۳٠٣	بىت بىغان
	الماعون الإسكندرية المستسلسات المستسات المستدرد المستسات المستال المستدرد المستسات المستسات المستسات المستسات المستدرد المس
۳٠٦ .	نوايا العثمانيين
٣٠٦.	الرحلة إلى السريس
	الاستعدادات لعملة سوريا الاستعدادات لعملة سوريا
	مراشى القمل الغامس
۳۲۷	الفصل السادس – فلسطين أو بدايات اللهبة الكبرج.
*** ***	
*** ***	الفحل السادس - فلسطين أو يدايات اللغية الكير هـ اللعبة الكير هـ اللعبة الكيري اللعبة الكيري العبة الكيري الكيري العبة الكيري العبة الكيري العبة الكيري العبة الكيري العبة الكيري العبة الكيري الكيري العبة الكيري العبة الكيري العبة الكيري الكي
*** ***	الفحل السادس - فلسطيح أو يحايات اللغية الكير هـ. اللعبة الكبرى
*** *** ***	الفحل الساحس - فلسطين أو يحايات اللغية الكير هـ اللبة الكبرى
777 777 773 771	الفحل الساحس - فلسطيح أو بدايات اللغية الكير هـ اللبية الكير هـ اللبية الكيرى اللبية الكيرى الإنجليز والهند الكيرى اللبية الكيرى اللبية الكيرى اللبية الكيرى اللبية الكيرى البيامي السيامي اللبية الكيرى المنين سميت اللبية الكيرى المنين سميت اللبية الكيرى الكيرى الكيرى الكيرى الكيرى اللبية الكيرى ا
*** *** ***	الفحل التعادين - فاعسطين أو بحايات اللغية الكبر هـ اللمية الكبرى الانجليز والبند الكبرى اللمية الكبرى اللمية الكبرى اللمية الكبرى الميامى الميامى الميناني منميث الميناني منميث الميناني المينا
777 777 773 771	الفحل التعادس - فلتعطيح أو يحايات اللغية الكبر هـ الامهة الكبرى
777 777 777 777	الفحل الساحس - فلسطين أو بدايات اللغبة الكبر حـ الامة الكبرى
777 773 773 777 777 777	الفحل السادس - فلسطين أو بدايات اللغية الكبر هـ اللبية الكبرى
*** *** *** *** *** ***	الفصل الساحس - فلسطيح أو بحايات اللهية الكبر هـ اللمة الكبرى الانجايز والهند اللمة الكبرى الاسلام السيامي مسابات بونايارت الازعة العربية الموزار
777 777 777 777 777 777	الفصل الساحس - فلسطيح أو يحايات اللغبة الكبرح. اللبة الكرى الإنجليز بالبند اللبة الكرى سينني سميث مسابات بوتاپارت النزعة المربية المربية
777 777 777 777 777 778 721	الفحل الساحس - فلسطيح أو بحايات اللغبة الكبر حـ اللعبة الكبرى

T17	بدایة عصار عکا ۱۰۰۰ ۱۰۰۰ ۱۰۰۰ ۱۰۰۰ ۱۰۰۰ ۱۰۰۰ ۱۰۰۰ ۱۰
Y14	الهليل ۱۱۰۰ مرد د د د د د د د د د د د د د د د د د د
Υ»·	يشير والإنجلين يشير والإنجلين .
***	عبل الإنهليز السيكرانهي
771	الفشل
4.78	الانسواب ،
****	مصنر خلال حبلة سوريا السلسلسين السياد السياسي السياسي السياسي
****	تمول ميتو إلى امتناق الإسلام
Y7A	ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
Y714	تمند أمير المع ١٠٠٠
YV•	سند المج سند ،
TV1	الماليك الأسرى ١٠٠ ما ١٠٠ مستسسس المستسسس المستسس المستسس المستسسس المستسس المستسس المستسسس المستسسس المستسسس المستسس المستس المستسس المستسس المستسلس المستسلم المستسلم المستسلم المستسلم المستسلم المستسلم المستسلم المستسلم المستسلم المستددد المستسلم الم
TVY	تمرد الديوان
TVE	مهلی لمتهور
TY1	
	مصن العلنيا
TVA	التهنة
TA1	رحيل برناپارت
٣٨١	الحرب في البحر المترسط
YAY	الهزائم القرئسية ،
YA\$	إعادة تتظيم الهيش
YA0	مغاطبة النزمة القرمية المعرية
TAV	البحينة
YAY	سينايان واليهيئيت
YAA	هېروط مراد بك مستند سيستند مستند د مستند سيستند .
TA1	مبيدتي سميث والمثمانيون
79.	موكة أن قد الدينة

441	سِيدتي سميث ويوناپارت
717	تمنمية الخلف ،
71 A	موردة بوئاپارت
٤٠٩	من شي اللمبل السابس ، ، ،
£YV	الفطل السايخ - كليبر
177	نتل التركة
177	سين ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ،
£YA	توای کلیپر التمنیه ۱۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰
٤٣٠	<u> عاشیة کلیبر</u>
£TY	استعادة نمام الأمور ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ،
171	سقط کلیپن
F73	الإنزال في دمياط
£ 77 V	يمنف ممتن
٤i٠	اتفاق العريش ، ،
٤٤٠	بعثة بيكورش
133	تبشين المفارضيات مع العثمانيين
224	مىيىنى مىمىن وابتان سىسسىسىس ، ، ، ، ،
EEE	تبغل سیدنی سمیث ، سست سند
٤٤٦	التعليمات المسادرة إلى المفاهضين الفرنسيين
££Y	معقوط العربي <i>ان</i>
££A	تفسخ الهيش
111	ترا <u>ر الهلاء عن مصنی</u>
107	الاتفاق
tot	ئوايا كليپر ، ، ،
٤٠٧	<u> </u>
£•V	ئيا ۱۸ برومين
6.5	اللورد إيلجين والأخوان سميث اللورد إيلجين والأخوان سميث

171	حرج المكهة البريطانية
٤٦٣	الهند أز أوروپا ١٠٠٠
272	تطبيق الاتقاق ١٠٠٠
477	رسالة اللورد كيث من من من من المن المن المن المن المن ال
278	مهنة جون كيث ، ، ، ،
275	الاتمنالات مع مراد بك - > ، ، ،
144	مقارشنات القرصنة الأغيرة مست مستند مستند مستند القرصنة الأغيرة مستند
183	پوح کلیپر پالاسرار
283	معرکة فیلیوپوایس د د د د د د د د د د د د د د د د د د د
£A£	إعادة الفتح
141	التناخية التامية - ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١
£AZ	مروش کلیبر ، ، ،
£ AV	المعاهدة مع مراد يك
8.8.8	تَهِلُ الانتقاشية
٤٩٠	الهجوم الأخين
٤٩١	الغبريية الاستثنائية
144	الثبيخ السادات
ESE	تشکیل ترات مملیة
840	إمادة التنظيم المالية
٤٩٦	قموش مواقف کلیپر
£4A	مقاريع سينتي سميث
255	القطيعة مع الإنهلين ، سنست سنستست سنست ، سنست ، سنت سن مع الإنهلين ،
4	المقارضات مع العثمانين ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ،
0.1	معنو نيزيه
٥٠٢	المتيال كليين
0 • 0	عراشی الثمیل السابع

الفصل الثامي – چيني الفصل الثامي –
المَيار الاستعماري
تسمية مينى
معلى المبلة
تصالح الجيش مع الراقع ١٠ ١٠
المشروع الاستعماري
الشورين المالية السمالية المسالية المسا
لاسكاريس ، ،
مضاريع الإمبلاح الأغرى
مشایخ التری
التدابير المالية الأخرى
ميث <u>ى والچيش</u>
سيك ١٨٠٠
السياسة المعرية المعركة المعرك
التخباء
الوبنان المحديد
القضاءعلى الالتزام
ىپتىرالشايخ
اعملات الثقائية المساسسيسيسيسيسيسيسيسيسيسيسيسيسيسيسيسيسيسي
لائليات د
راد <u>بك</u>
غربه الهدرالات
لزمر السكرية
لغلاف المبياسي وتنازع الأشغاص
نوطد وشمع ميثن
لمهد (المهمع العلمي) (المهمع العلمي)

تثیریت میلی ۲۲۰ مااررة سیدتی سمیدن الاغیرة 37۰ ارویه ومصر 77۰ القنصل الاول 77۰ الترار الإدبلیزی 77۰ الانبیار 77۰ الانبیار 77۰ الانبیار 77۰ الانبیار 77۰ الانبیار الارسی 77۰ اری المطرة من سیدتی مسیدتی 77۰ تراک الانبیار الارسی 7۸۰ المیش الإنبیاری القادم من المستصرات 7۸۰ المیش الانبیاری القادم من المستصرات 7۸۰ الشراعات الاؤل بعن المثانين بالمالیات 60۰ المنقاتات الاؤل بعن المثانین بالمالیات 60۰ المنقاتات الاؤل بین المثانین بالمالیات 7۸۰ المنقاتات الاؤل بینی المثانین بالمثانین بالمثانین بالمثانین میلاد اللامن 7۸۰ المورة الفرنسیة بالاسید بالاسید بالامنین 7۸۰ الشرة الفرنسیة بالامنین 7۸۰ شات با المثان الثامن 7۸۰ شات با الائین با دیگر الائین 7۸۰	تحرك تادة الفرق ، ، ،	150
اربویا بحصر التنصل الازل التنصل الازل الانجلیزی ۲۶۰ التنصل الازل الانجلیزی ۲۶۰ الانبیار ۱۶۰ الا	تثبیت میلی	۳۲٥
الترار الإدبليزي ٢٦٥ الترار الإدبليزي ٢٠٥ الاعماة الإدبليزي ٢٠٥ الاعماة الإدبليزي ٢٠٥ الإغفانات الدرسية الأولى ٢٧٥ مركة كانوي ٢٧٥ ارزة التيادة ٢٠٥ ارزة التيادة ٢٠٥ المعارة عن سيدنى صحيث ٢٧٥ البيار المعارة عن سيدنى صحيث ٢٧٥ البيار الدربي ٢٠٥ البيش الإدبليزي القادم من المستعرات ٢٨٥ امنصام القامرة ٢٠٥ الشروع استقلل مصر ١٩٥٥ الشقانات الإدبليزي القادمين والماليك ١٩٥٥ المنطام الانجليزي ١٩٠٥ ١٩٥٥ المنطام الانجليزي ١٩٠٥ ١٩٥٥ ١٩٥٥ ١٩٥٥ ١٩٥٥ ١٩٥٥ ١٩٥٥ ١٩٥٥	متأورة سينتي سميث الأغيرة	٥٦٤
القرار الإنجليزي ٢٦٥ الانبيار ٢٦٥ الانبيار ٢٦٥ الانبيار ٢٧٠ الانبال الإنجليزي ٢٧٥ الإنفاقات الفرنسية الأولى ٢٧٥ معركة كانرب ٢٧٥ الزمة القيادة ٢٧٥ معركة كانرب ٢٧٥ معرك ١٤٥ الأنبياري القالم من المستعمرات ٢٨٥ معروع استقلال معمو ١٨٥ المناقات الإنباري بن المشانيين والماليك ١٨٥ الشقاقات الإنباري بن المشانيين والماليك ١٩٥٥ المتعدم الانتبار الانبياري الماليك ١٩٥٥ مواشي المتعدرات ١٨٥٥	ارزورا بممتن	770
المداة الإنجليزية ١٩٦٥ ١٩٠١ المداة الإنجليزي ١٩٦٥ ١٩٠١ الانزال الإنجليزي ١٩٠٠ ١٩٠١ الإنزال الإنجليزي ١٩٠٠ ١٩٠١ الإنجليزي ١٩٠٠ ١٩٠٥ ١٩٠٥ ١٩٠٥ ١٩٠٥ ١٩٠٥ ١٩٠٥ ١٩٠٥	التنصل الأول ١٠ ، ١٠	٥٦٦
المملة الإنجليزية	القرار الإنجليزي	477
الانزال الإنجليزي	الاتهيان ، سيسيسيس بين سيس سيس بين سيس بين	474
الإغفاقات الفرنسية الأولى ٧٧٠ موكة كانوب	العملة الإنجليزية	474
معركة كانوب	الانزال الإنجليزي	۰۷۰
ازمة التيادة	الإخفاقات الفرنسية الأولى ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴾ ﴿	۲۷۵
ستربط بريدين بريدين مدميث بهديد بريال المطارة عن سبيدني مدميث بهده تراكم الأغطاء بهديد بريد بيليار الغربيب بهديد بيليار الغربيب بهديد بيليار الغربيب بهديد بيليار الغربيب بهديد بالمعمرات بهديد بالمعمرات بهديد بالمعمرات بهديد بالمعمود بال	معرکة کانوپ ۱۰۰۰۰ ۱۰۰۰ ۱۰۰۰ ۱۰۰۰ ۱۰۰۰ ۱۰۰۰ ۱۰۰۰ ۱	۵۷۳
زوال المتارة عن سيدني مدعيث ٧٧٥ تراكم الأغطاء ٠٨٥ آليد بيليار الغريب ٠٨٥ العيش الإنجليزي القائم من المستعمرات ٠٨٥ مشروح استقلال مصر ٥٨٥ النزاعات الأولى بين العثمانيين والماليك ٥٨٥ تشدد ميلر ٢٠٥ الشقاقات الإنجليزية ٧٠٥ استسلام الاسكندرية ٨٠٥ عراضي اللمل الثامن ٢٠٠ غاتـــة غــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	اَرْمَةَ القيادة	٥٧٥
تراكم الأغطاء ٨٥ تربد بيليار الغريب ٠٨٥ الهيش الإنجليزي القام من المستعمرات ٠٨٥ مشروع استقلال مصر ٠٨٥ النزاعات الأولى بين العثمانيين والماليك ٠٩٥ تشدد ميلو ٢٠٥ الشقاتات الإنجليزية ٠٩٥ الستسلام الاسكندرية ٠٩٥ عواشي الفصل الثامن ٠٩٥ غاتـمة خاتـمة		7V°
تربد بيليار النريب ١٨٥	رُوال المطلق عن سيدني سميث ،	۵۷۷
الهيش الإنجليزي القادم من المستعمرات المتسلام القاهرة المتسلام القاهرة المتسلام القاهرة المتسلام القاهرة المتسلام القاهرة المتسلام النزاعات الأولى بين العثمانيين والماليك المثند ميثو الشقاقات الإنجليزية المتسلام الاسكندرية المتسلام الاسكندرية المتسلام الاسكندرية المتسلام الاسكندرية المتسلام الشمار الثامن القصل الثامن المتسلام الشمار الثامن المتسلام الشمار الثامن المتسلام الشمار الشمار الثامن المتسلام الشمار الشامن المتسلام الشمار الشامن الشمار الشمار الشمار الشامن المتسلام الشمار الشمار الشامن المتسلام المتسلام الشمار الشمار الشامن المتسلام الشمار	تراكم الأخطاء مسمد المسمد	۸۷۵
استسلام القاهرة	تربد بيليار الغريب مستسسس ، سنسسس ، سسس ، سسس ، سست	۰۸۰
مشروح استقلال مصر النزاعات الأولى بين العثمانيين والماليك مه و النزاعات الأولى بين العثمانيين والماليك الشقاقات الإنجليزية الشقاقات الإنجليزية المتسلام الاسكندرية المتسلام الاسكندرية المودة إلى فرنسا مواشي الفصل الثامن عواشي الفصل الفصل الفصل الثامن عواشي الفصل ا	الهيش الإنجليزي القابم من المستعمرات الميش الإنجليزي القابم من المستعمرات	, •A1
النزاعات الأولى بين العثمانيين والماليك	امتصالم القاهرة	444
تشدد ميلو	<u>مشروح استقلال مصنی </u>	٥٨٥
تثند ميلى	النزاعات الأولى بين العثمانيين والمماليك السميم المستسمين العثمانيين والمماليك	•
العندة إلى فرنسا	تشدد میلی ۱۰۰۰ د سسسسس ۱۰۰۰ سه ۱۰۰۰ سه سسسسس ۱۰۰۰ سه ۱۰۰ سه ۱۰ سه ۱۰۰ سه ۱۰	
العربة إلى فرنسا	الشقاقات الإنجليزية	*1 Y
عواشي الفعل الثامن	استسلام الاسكندرية	•48
177 Li Li	الموردة إلى قرئيسا	*11
	عواهي اللمل الثامل	7.4
الثورة القرنسية والإمملام	*	744
	الثررة القرنسية والإمبائم	٦٢٣

	نل الأيديوال جيات
	واشي الفاتمة
•	الفصل التاسع - المهلة الفرنسية فحم هسر الغليا بحثا من الآثار أو كشف الغمارة الفرغونية بتلم: چان-كلو، جرافان
•	لأسلاف
	يقان بينون
	لهنسون
	كره ,
	لهان العلمية
	بيانات
	— — — — — — — — — — — — — — — — — — —
	واهي القصل التاسع
	•••
	راشي الفصل التاسع
	راشي الفصل التاسع
	واشى الفصل التاسع
	واشي الفصل التاسع
	واشي الفصل التاسع
	واشي الفصل التاسع
	راشي الفصل التاسع
	واهي الفصل التاسع
	راشي النصل التاسع

	القطل الحاكك عشر - الجوانب الخلبية لحبلة بكر [1841 - 1944] بتم: شارل سي ، جيليسين
٧٠١	
۷۰۳	علوم الرياشيات والقيرياء
٧٠٥	التاريخ الطبيعي ، ،
٧١٠	جيفروا وسافيتي
174	علىم الأرش مستسد مستسد مستسد ومستسد
Y Y7	الطويرةرافيا والإحمناء وطوم الإنسان مسمد سمست المستسمد المستسمين المستسمد ا
۷۲۹	حواشي القميل المادي مثين
Y \$Y	تَبْتِ الفَرَائِطُ وَالْأَشْكَالُ ومَعِمَانِهِا ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿

المسهمون في الكتاب الساسسة الساسة الساسات الساسات الساسات الساسات الساسات الساسات الساسات الساسات الساسات الساسات

777

المسممون فك هذا الكتاب

- * هنري نورنس: استاذ بجامعة السوريون -- باريس -- فرنسا،
- * شارل جيليسيي؛ أستاذ بجامعة برنستون -- برنستون -- الولايات المتحدة،
- * جان كلود جولقان: مدير بحوث بالمركز الوطني للبحث العلمي فرنسا.
 - علود ترونیکر: مسؤول عن البحوث بالمرکز الوطنی للبحث العلمی فی ستراسبور – فرنسا.
 - * بشير السباعي: كاتب ومترجم مصرى،
 - * منير الشعراني (عماد حليم) : قنان وناقد ومصعم للخطوط وللمطبوعات وخبير في الخط العربي والطباعة.

للمترجير

- ١ ترويادور المسمت، دار النيل، الإسكندرية، ١٩٩٤.
- ٧ مرايا الانتلجنتسيا ، دار النيل ، الإسكنبرية ، ١٩٩٥ .

من الأعمال المترجمة :

- ١- ز ١٠. أيثين: الفكر الاجتماعي والسياسي العديث في لبنان وسوريا ومصر،
 بار ابن غلون، ١٩٧٨.
- ٢ -- ز١٠، ليثين: التنوير والتومية، تطور الفكر الاجتماعي العربي العديث، مكتبة مديراي، النامرة، ١٩٨٧.
- ٣ تيمرثي ميتشل: استعمار ممير، سينا النشر، القاهرة، ١٩٩٠ (بالاشتراك مع احمد مسان).
 - تيمرش ميتشل: مصدر في القطاب الأميركي، مؤسسة عبيال، تيقوسيا، ١٩٩١.
 - ه جورج سنين : لا ميروات الوجود ، أسرات، القاهرة، ١٩٨٧ (بالاشتراك مع أنور كامل).
 - ٦ كينستانتين كافاني : قصمائد، دار إلياس، القاهرة، ١٩٩١.
 - ٧ تزايتان تربوروف: فتح أمريكا، مسالة الأخر، سينا للنشر، القاهرة، ١٩٩٢.
 - ٨ روبير مانتران (إشراف) : تاريخ الدولة العثمانية، جزأن، دار اللكر، القاهرة، ١٩٩٣.
- بناب دارج وبرسف كرياج: المسيحيون واليهود في التاريخ الإسلامي العربي
 والتركي، سينا للنشر، اللامرة، ١٩٩٤.
- ١٠ انواريق جاليانق: الشرايين المقتوحة الأمريكا اللاتينية ، دار النيل ، الإسكندرية ،
 ١٩٩١ (بالاشتراك مع أحمد حسان) .
- ١١ -- تهاش ماستناك: الإسلام وخلق الهوية الأوروبية ، بار النيل ، الإسكندرية ، ١٩٩٥ .

أعجال أخرك لمترك لورتس

- ١ الأمنول الفكرية لمعلة معبر، الاستشراق المتأسلم في فرنسا من عام ١٧٩٨، دار نشر إيزيس، المعهد الفرنسي للدراسات الأناضولية، اسطنول باريس، ١٩٨٧ (بالفرنسية).
- ٢ -- كليير في مصرء كليبر وبونابارت، المعد الفرنسي للأثار الشرقية،
 القاهرة، ١٩٨٨ (بالفرنسية).
- ٣ -- «عصر التنوير في مواجهة الإمبراطورية العثمانية : صوغ تصوره، في كتاب : الإمبراطورية العثمانية وجمهورية تركيا وفرنسا، تحرير جان اوى باكى
 جرامون وحميد باطي، دار نشر إيزيس، المعهد الفرنسي للدراسات الأناضولية، اسطنيول -- باريس، ١٩٨٦ (بالفرنسية).
- غ «العقل في التاريخ»، في كِيَّافِيَّ اللَّرَاةَ المصرية، مارسيليا، ١٩٨٤ (بالفرنسية).
- ه «مدورة الشرق في القرنين السابع عشر والثامن عشر»، في كتاب: الشرق:
 المقهوم والتجهور إيها إيهال إنوة مجهد البحوب جول جفسارات الغرب الحديث، دار نشر جامعة باريس السوريون، ١٨٨٨ (بالقرنسية).
- ٢ «الشرق والأصل»، في كتاب : البدائية وأساطير الأعبول، ١٦٨٠ ١٨٢٠ الناشر السابق (بالفرنسية).
- ٧ «بوناپارت والشرق والأمة العظمى»، أنال إستوريك دو لا ريقولوسيون
 فرانسيق، العدد ٢٧٣، يوليو سبتمبر ١٩٨٨، حن حن ٢٨٢ ٢١٤.

التعملة الفرنسية في مقدمة بونابرك والعسلوم

لتطور المجتمعات الشرقية والأوروبية، وبين وورتريهات المشاركين في الأحداث ومسيرة العمل العلمي الملحوظ الذي قام به الفرنسيون في مصر، إنما يُعدُّ تأريحاً كلياً لتلك اللحظة الأساسية في مسار العلاقات بين الغرب والإسلام.

إن قوة استحضار الأحداث الدرامية للثورة الفرنسية الآخذة في الانتهاء، والغموض المحير الذي تميز به بوناپارت المنبهر بالشرق وبتحولات عالم إسلامي يمر بالفعل بتجديد سافر، وهي قوة استحضار تدعمها وفرة من الصور المندمجة اندماجاً وثيقاً بالنص، سوف تفتن القارئ الراغب في اكتشاف أصول عالمنا المعاصر.



اندریه میکیل استان بالکولیچ دو فرانس

